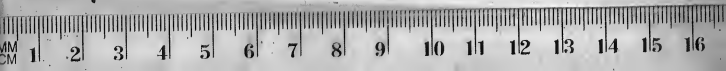




EX BIBL.  
REGIE CHIRURGORUM  
PARIENSIUM ACADEM.



MM  
CM

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16



6.916

5938



LE COURS  
DE MEDECINE  
EN FRANCOIS,  
CONTENANT  
LE MIROIR DE BEAUTE'  
ET SANTE' CORPORELLE.

Par M. LOVYS GYON Dolois, Sieur de la Nauche, Docteur en Medecine,

ET LA

THEORIE avec un accomplissement de PRACTIQUE selon les Principes  
tant DOGMATIQUES, que CHYMIQUES, Adoustées à cette

QUATRIESME EDITION.

*Avec une infinité d'Observations, Secrets, & Experiences, suivant la Doctrine, tant des Anciens que des  
Modernes Medecins, qui ont inuenté & decouvert la Circulation du Sang, les Veines Lactées,  
leur Receptacle, les Vases Lymphés, & autres Nouveautez Anatomiques  
& Spagyriques : Inconnus auparavant.*

A l'usage des Medecins, Chirurgiens, Apothiquaires, & autres ; Et Utile aux Communautés,  
Hospitaux, & Maisons de Campagne.

Par M. LAZARE MEYSSONNIER Conseiller & Medecin ordinaire du Roy, & de S.A.R. Docteur  
de l'Université de Montpellier, & Professeur aggregé au College des Medecins à Lyon.

Où ont esté jointes les FIGURES des Plantes necessaires, & celles de l'Anatomie en taille douce,  
pour se servir utilement de ce Livre.



A LYON,  
Chez CLAUDE PROST, rue Merciere à la Verité.

M. DC. LXXIV.  
AVEC PRIVILEGE DU ROY.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

LAND OFFICE

WARRANT OF SURVEY

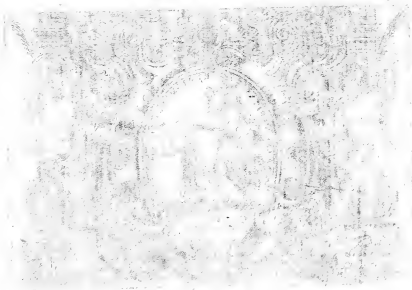
FOR THE LANDS BELONGING TO THE UNITED STATES

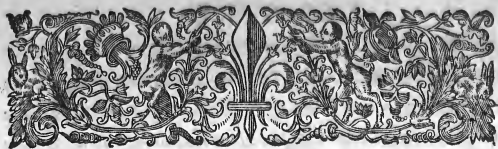
1864

SECTION 36

TO HAVE AND TO HOLD unto the said State of California, its heirs and assigns forever, all that certain

tract of land containing one hundred and twenty acres, more or less, situated in the County of Santa Clara, State of California, and being the same as is more fully described in the plat of said lands, which plat is on file in the office of the Surveyor General of said State, and is by reference made to in this warrant.





A MESSIRE

MATTHIEV

DE SEVE

BARON DE FLESCHERES,  
Seigneur de Saint André, du Coing, Limonez  
& Vilette, Conseiller du Roy en ses Conseils  
d'Estat & Priué, President & Lieutenant General  
en la Seneschaussée & Siege Presidial de Lyon.



ONSIEVR,

*Le Corps Politique a ses  
beautez, & ses maladies  
aussi bien que le corps humain, & la iustice fait dans*

à 2 celuy

## EPISTRE.

celuy-là, ce que la medecine exerce tous les iours en faueur de celuy-cy, ainsi l'on ne s'estonnera pas, que ie vous presente un Ouvrage, dont les Maximes & les Preceptes, quelques éloignez qu'ils paroissent de vostre condition, ne laissent pas d'estre des images assez iustes de vos emplois & des fonctions que vous exercez, parceque c'est ceste sage Maistresse des estats, qui regle tous nos mouuemens, & qui applique aux maux publics les plus salutaires remedes : Ce Prince Egyptien qui nommoit sa Bibliotheque la Pharmacie des Esprits, eust mieux fait d'entretenir la iustice pour arrester les desordres de ses Proninces, que de faire un amas prodigieux de Liures, qui sont veritablement d'assez bons remedes aux accidens de la Fortune, mais que peu de gens scauent bien appliquer : C'est en cette partie, MONSIEUR, que vous excellez, & nous admirons tous les iours vostre prudence & vostre sage conduite dans les ordres que vous donnez, vous contribuez de vos soins à la beauté de ce corps aussi bien qu'à sa santé, & cette Ville ne vous doit pas moins ses Ornemens que sa conseruation, Ce fut vostre Illustre Pere qui entreprist le dessein de ce Superbe Hostel de Ville qui rait tous les Estrangers, & qui fait vne partie de la magnificence de Lyon; il en ietta les fondemens apres auoir affermy ceux du repos Public durant les plus grands troubles.

## EPISTRE.

du Royaume; Il fit élever ce Palais en un temps, où l'on n'attendoit rien moins que la chute de cette Monarchie, que tant de factions auoient ébranlée, & apres auoir prononcé les Oracles de la iustice sur le Trône des Fleurs de Lys, on le voyoit dans d'autres Assemblées pouruoir aux necessitez publiques; preuenir la crainte des maux, & travailler à maintenir la Paix au milieu des Guerres Ciuiles. Vous marchez sur les pas de ce grand homme dans l'administration d'une charge, qu'il vous remit en mourant pour reuiure en la plus belle partie de soy-mesme, vous ne donnez pas moins d'éclat à la Pourpre qu'il vous a laissée, qu'elle en auoit receu de ses soins, & la seule Iniustice que vous sembleriez auoir pû commettre en luy succedant, seroit que vous auriez empesché de reconnoistre la perte que nous faisons, & de verser des larmes sur les cendres d'un Magistrat que nous voyons reuiure en vous. Cependant nous esperons, MONSIEUR, que la iustice que vous rendez à tout le monde avec tant d'integrité, ne s'oubliera pas de ce qu'elle vous doit, & que pour répondre à nos vœux, elle vous élèuera bien-tost aux autres Charges, que ceux de vostre Sang ont remplies avec l'approbation uniuerselle, & avec autant de succez que d'auantage pour cette Ville: Cependant agreez, MONSIEUR, que dans

# EPISTRE

*la part que ie prend dans ces aduantages de ma patrie , ie vous assure avec toute la soumission que ie dois à vostre merite , que ie suis sans reserve.*

**MONSIEVR,**


Vostre tres humble & tres  
obeissant seruiteur.

**CLAUDE PROST.**

**ADVIS**



## ADVIS AV LECTEUR.

 ES Liures qui sont connus n'ont pas besoin de mandier la faueur du Public par des Prefaces recherchées, on sçait assez le merite & la reputation de l'Autheur de celuy-cy, & plusieurs Editions que l'on a faites en peu d'années, font assez voir de quel vsage & de quelle vtilité il est. Je diray seulement qu'il n'en a iamais paru de plus exacte, ny de plus riche que celle-cy, puisqu'on a joint à la Pratique qu'il enseigne, & dont l'expérience a fait voir le succez iusqu'à present vne Theorie nouvelle, qui reduit cette Pratique en Principes, & fait vn cours parfait de Medecine de ces deux Ourages vnis. Ce dernier est vn fruit des veilles de M. Meyssonnier Conseiller Medecin ordinaire du Roy, & de S. A. R. Docteur de l'Vniuersité de Montpellier, & l'un des Anciens Professeurs agreggez au College de cette Ville. L'estime qu'il s'est acquise vniuersellement par ses Ecrits, fera iuger de la solidité de celuy-cy, où il a recueilly, & compilé tout ce que les Modernes ont remarqué de plus curieux dans la dissection des corps, & dans les vertus naturelles des simples & des mineraux. Il a enrichi la Pratique de M. Guyon de quantité d'additions, qui sont de nouvelles experiences, & des secrets singuliers, qui n'auoient pas encore esté découuers: car la Medecine est comme le monde, où il paroît tous les iours de nouvelles terres, qui furent inconnûes aux autres Siecles, & comme il semble que les corps contractent de nouvelles maladies dans la vieillesse du monde, on trouue aussi de nouueaux remedes à ses maux, & ce sont ceux qu'il vous donne dans ses sçauantes additions.

Sa Theorie est d'autant plus belle, qu'elle est de ces sortes de Nouueutez, qui ne sont pas moins vtiles à la nature, qu'el'es paroissent admirables, pour n'auoir iamais esté vûes auparauant. Il semble que la gloire des grandes choses estoit dûe à ce dernier Siecle: Il a augmenté toutes les Sciences, enrichy tous les Arts, & fait de nouueaux Miracles, s'il le faut dire ainsi, pour ne rien ceder aux autres que l'auantage de l'auoir precedé. Nous luy deuons la connoissance de la circulation



lation du Sang, des Valuules, des Vaisseaux, de leurs vsages, des Veines Lactées, des conduits du Pancreas, & de l'autre Circulation, qui se fait des Scrofitex par la suite du cerueau dans les nerfs, par les glandes, & par les vaisseaux qu'on nomme Lymphées, & leur communication: avec le chile & le sang par les canaux du premier, & les veines du second.

L'on a suiuy dans cet ordre celuy du progres de la Medecine: Elle commença par des experiences, & par des Pratiques casuelles auant qu'elle deuint vn Art & vne Science reglée, & cet Ouvrage commence par des pratiques certaines, pour finir par vne Theorie aussi solide que bien-digerée. Ceux qui veulent s'attacher à vne estude methodique commenceront la lecture de ce Volume par ce dernier traité, tandis que les autres liront la Pratique, pour la mettre en vsage aux occasions qui se presenteront.

Pour faciliter cet Vsage, qui demande la connoissance des simples, on a mis icy les Figures de ceux qui sont énoncez dans les Ordonnances, afin qu'on les puisse reconnoistre plus aisément: leurs noms sont au dessous de chaque figure en nostre langue pour la commodité de ceux qui ne sçauent, ny Grec, ny Latin, ny Arabe, qui sont les langues primitives dont ces noms ont esté la plupart tirez. On a aussi distingué de caracteres les Ordonnances, & les Remedes, du Corps du discours, & mis des Tables Anatomiques pour faire voir distinctement toutes les parties du corps, particulierement les Os dont on pourra par ce moyen reconnoistre les fractures, & les dislocations pour les remettre. Enfin il semble qu'on n'ait rien ômis de tout ce qui peut estre necessaire pour la parfaite intelligence de la Medecine Pratique, qui traueille à maintenir la beauté & la santé du corps humain.


Prenez aussi la peine de lire les aduertissemens, qui sont en teste des Tables de ce Liure, & vous en connoistrez plus parfaitement l'vsage & les vtilitez.

TABLE

TABLE DES CHAPITRES,  
CONTENVS AV PREMIER  
Tome de ce Liure.

LIVRE PREMIER.

*Des Vices, difformitez, & Maladies de la Teste, & de  
tous les Remedes.*

CHAP. I.		DESCRIPTION succinte de la Beauté coporelle. pag. 1	
II.		De la Cheute du Poil.	4
III.		Pour faire tomber le Poil, ou il est indecent d'y en auoir.	8
IV.		Pour noircir les Poils chenus, blanc, & empescher ou retarder qu'ils ne deuiennent tels.	11
V.		A faire rendre les Poils de quelle couleur qu'on voudra, pour les faire friser, & alonger, & retenir quand ils tombent, les rendre clairs & luisans, & conseruer leur couleur naturelle ou artificielle.	13
VI.		De la Teigne des petits Enfants, de l'autre Teigne mauuaise & de leur guerison.	16
VII.		De la Crasse appellée Furfures tant de la Teste, que de tout le Corps.	18
VIII.		Des Poux, Cirons & Morpions qui naissent au tour des poils & autres lieux.	20
IX.		Des douleurs de Testes & des remedes qui y conuiennent. Premièrement de celles qui prouiennent d'intemperie nuës, chaudes, froides, seiches & humides.	24
X.		De la douleur de Teste prouenant de plenitudine sanguine, bilieuse & pituiteuse.	26
XI.		De la douleur de Teste, qui procede d'Yurognerie ou de quelque coup ou cheute, & qui vient auant ou accompagne les fieures.	29
XII.		De la Cephalée tres douloureuse & presque continuelle douleur de Teste.	31
		<i>Practique. Tom. I.</i>	é XIII. De

## Table des Chapitres.

XIII.	<i>De l'Hemicraïne ou Migraine, &amp; de ses remedes.</i>	33
XIV.	<i>Du Vertigo ou tournement de Teste.</i>	34
XV.	<i>De la Phrenesie ou Parephrenesie.</i>	36
XVI.	<i>De la Letargie.</i>	42
XVII.	<i>De la Congelation ou Catalepsie.</i>	44
XVIII.	<i>De l'Abolition de la Memoire.</i>	46
XIX.	<i>De l'Apoplexie.</i>	47
XX.	<i>De la Paralytie ou resolution.</i>	50
XXI.	<i>D'aucunes Paralyties ou resolutions particulieres.</i>	55
XXII.	<i>De l'Épilepsie, maladie comitiale, de Saint lean, haut mal, caduc, sacré, grand mal, Herculeen, Lunatic, puerile.</i>	59
XXIII.	<i>De la Convulsion ou Retraction des Nerfs.</i>	66
XXIV.	<i>De la Convulsion canine, autrement bouche torte &amp; de la Paralytie qui survient.</i>	71
XXV.	<i>Du Tremblement.</i>	72
XXVI.	<i>De l'incube, ou chauche Poulet, oppression nocturne, appelée des Grecs Ephialtes.</i>	75
XXVII.	<i>De la Manie, Insanie, Folie, &amp; fureur.</i>	77
XXVIII.	<i>De la maladie appelée Melancholie.</i>	79
XXIX.	<i>De la beauté de l'Oeil &amp; de son Excellence.</i>	84
XXX.	<i>De la chute de l'Oeil c'est à dire selon les Latins, Exitus oculi de l'Oeil gros, de oculi prominentia, de l'Atrophie creueure Embrouillement ou confusion de l'œil.</i>	85
XXXI.	<i>De l'œil bouffi, enflé, humide, &amp; de son contraire, de celui qui semble tout sec, &amp; comme rosti &amp; carbonculeux &amp; puis du plurrant ou larmoyant ordinairement.</i>	88
XXXII.	<i>Des quatre maladies qui sont rapportées à l'œil, à sçauoir la veüe basse ou veüe de pres, de l'eblouyssment continuel, diminution ou empeschement de la veüe de ceux qui ne voyent rien de nuit, de l'Aueuglement du iour ou œil de Chat.</i>	91
XXXIII.	<i>De l'œil &amp; de ses muscles petclus ou paralytiques, de son branlement &amp; perpetuel mouuement &amp; de l'œil louche.</i>	94
XXXIV.	<i>Des maladies qui viennent aux Paupieres &amp; premierement de l'enfleure, boursoufleure &amp; pesanteur d'icelles, de la gratelle ou chassie humide &amp; piquante, demangeaison ou chassie sèche, dureté de l'œil ou chassie dure.</i>	95
XXXV.	<i>De la chute du poil des Paupieres &amp; de l'epaisseur d'icelles avec Pelade de leurs dureté ou siccité, aspreté ou Fiscosité.</i>	98
XXXVI.	<i>De l'œil de Lievre de l'œil Erailé, des Paupieres prinsees &amp; iointes ensemble plus des paupieres accourcies &amp; fendues.</i>	99
XXXVII.	<i>De l'escroissance de graisse en la paupiere, pourriure des paupieres, de l'orgeolet, &amp; de la gresse desdites paupieres.</i>	101

Table des Chapitres.

XXXVIII.	Du toffe ou tuf, qui se fait aux paupieres, de la granelle & des poux qui s'engendrent en icelles, & aux cils, des poils superflus qui viennent aux cils blessans l'œil.	103
XXXIX.	Des varices des paupieres, de certaines petites chairs qui viennent en icelles, de la relaxation, & imbecillité de la paupiere, des tumeurs appellées atheroma, steatoma & meliceris d'icelles.	104
XL.	Des maladies qui arriuent aux membranes de l'œil: du boursoufflement & amaigrissement d'icelles, de l'œil poché & meurtri.	106
XLI.	De l'inflammation de l'œil, dite ophtalmie, des Grecs.	107
XLII.	De Longlée, ou ongle, dite Vngula; de la tache blanche qui s'engendre en la conionctiue; des pustules ou vescies, & poux de ladite conionctiue.	109
XLIII.	Des sept especes d'Ulceres, qui se font en la cornée.	111
XLIV.	Des Ulceres malins & rongeurs, & des cicatrices qui suruiennent en la cornée, & de quelq' autres.	112
XLV.	De l'œil purulent, supuré: des staphylomes & tranchement de l'Vuée.	113
XLVI.	De Lamplissement ou dilatation de la prunelle, & sterrissement, ou estreffissement d'icelle, & de sa dislocation.	115
XLVII.	De la suffusion, gutta, aqua, imaginatio, des Latins, cataractes, taye, bourgeon, & coullisse des François, hypochyma des Grecs, & de glaucosis ou œil verdoyant, & de l'œil de Lyon.	117
XLVIII.	Des maladies des Angles, & coings des yeux, & de l'aposteme du grand coing de l'œil, de la fistule Lachrymale, de l'excroissance de chair qui vient en la susdite partie.	120
XLIX.	De Lerosion & prurit, ou demangeaison qui vient au coin des yeux, & de la glande lacrymale consommée.	122
L.	De l'estouppement du nerf optique, ou goutte serene, auenglement & de l'abbaissement, du nerf optique affecté, & abbatu, & d'irruption d'icelluy.	123
LI.	Des Maladies des Oreilles, de leurs beantez & correction de leurs vices.	124
LII.	Du bruit qui s'engendre dans les Oreilles, autrement de la ventosité ou tintoin.	127
LIII.	De la surdité prouenant de humeur billieuse ou crasse, & visqueuse d'ulcere, d'aposteme, de la carnosité, & d'un grand bruit.	129
LIV.	Des corps estranges qui sont tombez dans l'oreille, comme de l'eau, des animaux, legumes, bois, pierres, &c.	130
LV.	Du flux de sang immodéré, qui flue sur les Oreilles.	131
LVI.	Des Parotides.	132
LVII.	De la beauté du Nez, & de ses difformitez, & premierement de sa puanteur ou punaisie.	133

Table des Chapitres.

LVIII.	Du flux de sang par le nez, & des artifices pour l'emouvoir quand il en est besoin.	135
LIX.	De l'Eternuement.	137
LX.	De l'odorat perueriy & corrompu.	138
LXI.	Du Polype.	139
LXII.	Des Ozones, & autres vlcères du nez.	140
LXIII.	Du Rheume, & de ses trois Effeces.	142
LXIV.	De la beauté de la Bouche, des Levres, de leurs maladies ou vices, & de leurs remedes.	145
LXV.	De la Levre finduë, autrement bec de lievre de certaines tumeurs interieures de la Levre, du Chancre des levres, & de la peau surpassante le cuir exterieur.	147
LXVI.	De la beauté des genciues excreffance, relaxation, saletez, flux de sang, vlcères, & de leurs Evosion ou diminution.	149
LXVII.	De la chair superflüë des genciues, dite paroulis; de leurs apostemes, dites epoulis.	151
LXVIII.	Des Dents leurs beautez, maladies: vices & autres choses contraires.	152
LXIX.	Des dents limoneuses, noires, comme on les blanchita & raffermira si elles tremblent.	153
LXX.	Des dents trouëes, creuses, erodées, vermineuse, grincement, stupeur ou agassement, & moyen de faire sortir les dents aux petits Enfans.	155
LXXI.	Dents, leurs comparaisons avec les os, leurs douleurs, & comme il la faut appaiser: remedes à leurs caries pour les faire tomber sans ferremens, ou arracher par des instrumens propres; pour noir à leurs accidens, lors de l'attachemens, & autres causes & remedes.	157
LXXII.	Langue, sa beauté, ses laidours, vices, maladies & blessure.	160
LXXIII.	Du beau teint du visage, & de ses laidours ou vices.	163
LXXIV.	Du teint noiraistre, prouenant du haste du Soleil, ou de l'air froid, de la jaunisse noire, qui apparoit au visage, de celluy Rougeaistre, & autre qu'on appelle couperose.	164
LXXV.	Du Teint gasté, du feu volage, ou feu volant, gasté de dartres de celuy qui est passé, liuide, plombain & balané, blanchir le teint qui est noir ou brun, tané, roux ou verd, trop coloré de quelque couleur que ce soit, du teint gasté de quelques menues taches ou grandes, noires, brunes, blanches, vertes, roussatres ou d'autre couleur viciuse, du tein gasté de blessure ou sang mort ou sang meurry & des liuidités qui demeurant apres les coups recens.	167
LXXVI.	Du teint gasté par l'ardeur du Soleil par bruleure des fissures, farineux, gasté de lentilles, des pannes teint sale à nettoyer, de l'aspreté & dureté du gros & gras teint & du ride, des cicatrices, des marques de la petite verole des verruës & porreaux.	169

Table des Chapitres.

LIVRE SECOND.

Des beautez, vices, difformitez, maladies & remedes des parties vitales.

CHAP. I.	<b>D</b> E la beauté du col & de ses parties tant internes qu'externes de leurs vices ou maladies commençant par l'inflammation de l'Veuille ou luette & de sa relaxation.	173
II.	De l'inflammation & tumeur des amygdales & de leurs ulceres.	176
III.	De l'Angine ou squinance.	178
IV.	Methodes pour tirer toutes choses estranges qui seront tombées dans le gosier ou trachée artere.	181
V.	De l'Enroueüre ou voix rauque.	183
VI.	De la salination ou crachement ordinaire.	184
VII.	Des Escroüelles qu'on dit vulgairement mal du Roy.	186
VIII.	Du Goitre ou bronchocelle.	187
IX.	De la Toux & de ses especes, de la beauté de la Poitrine & de ses vices ou difformitez.	188
X.	De l'Asthme ou courtes haleine & d'orthopnce ou respiration qui ne se peut faire qu'on n'aye le col droit.	191
XI.	De la Pleuresie vraie ou non vraie.	194
XII.	De la Peripneumonie ou inflammation de Poulmons.	197
XIII.	De l'Empyeme ou aposteme contenüe dans la capacité de la poitrine ou dans la substance des poulmons & d'une hydropisie pectorale.	199
XIV.	De la Phtisie ou amaigrissement de tout le corps prouenant de quelque indisposition des polmons.	201
XV.	Du Tremblement & Palpitation de cœur.	204
XVI.	Du syncope ou defailement de cœur.	206
XVII.	De la beauté des Mamelles & de leurs difformitez & remedes.	207
XVIII.	De l'Inflammation des mammelles & de leur suppuration ou apostemation.	209
XIX.	Du Lait & grumelé & caillé en forme de fromage aux mammelles.	210
XX.	De la trop grande abondance de lait, aussi de la defectuosité & diminution d'iceluy.	211
XXI.	Des rides varices & marteleures des mammelles, des creuaces & fendilleures ou fentes des bous des tetins dit mammellons.	213

LIVRE III.

Des beautez, difformitez, vices, Maladies, & Remedes des parties naturelles.

CHAP. I.	<b>D</b> Es Excoriations écorcheures & ulceres de l'Oesophage.	215
II.	De la Resolution ou Paralytie ou difficulté d'aualler de l'Oesophage, ou quele maladie inconnüe par cy-deuant.	217

## Table des Chapitres.

III.	De l'imbecillité de l'Estomac ou ventricule.	218
IV.	De la Nausée & vomissement.	211
V.	Du vomissement de sang.	224
VI.	De la Soif grande & extreme.	225
VII.	De la Cardialgie ou douleur d'Estomac, dite vulgairement quoy qu'improprement Mal de Cœur.	226
VIII.	De l'Inflammation de l'Estomach.	228
IX.	Du Degoult & appetit perdu.	229
X.	De l'appetit desordonné, & monstrueux, dont quelques femmes & filles & aussi certains hommes sont tourmentez que les Medecins en leur termes appellent Pica.	231
XI.	De la faim Canine, & d'une autre maladie qu'on appelle boulimic.	232
XII.	De la Crudité ou indigestion d'estomac.	234
XIII.	De l'enflure de l'Estomac.	236
XIV.	Du Hoquet ou sanglot.	238
XV.	De la maladie dite cholera morbus.	240
XVI.	Du Ventre de sa beauté, difformitez & maladies.	243
XVII.	De la Diarrhœe ou flux de ventre.	245
XVIII.	De la Lienterie.	247
XIX.	De la Dysenterie, ou flux de sang.	249
XX.	Du Tenesme, ou Esprintes.	253
XXI.	De la Colique, ou douleur de ventre Venteuse.	256
XXII.	De l'Ileon ou liaque passion.	261
XXIII.	Des Vets, ou lumbrics.	263
XXIV.	Des Hemorrhoides.	268
XXV.	De la Cheute ou Relaxation du boyau culier.	270
XXVI.	Des Creuaces, ou fentes du siege : & des fics du condilome.	273
XXVII.	De la fistule du siege, que les Latins appellent fistulam ani.	274

## LIVRE IV.

Traitant des beautez, difformitez, des parties naturelles,  
situées sous les Intestins, &c.

CHAP. I.	Des intemperies du foye.	276
II.	De l'obstruction du foye.	280
III.	De l'Inflammation du foye & de sa suppuration.	281
IV.	Du Foye scirrheux & endurci.	284
V.	Des vices & maladies de la ratelle.	286
VI.	De la Jaunisse ou Icteric.	287
VII.	De la mauuaisse habitude du corps ou Cacexie.	289
VIII.	De l'Hydropisie & de ses especes.	290
IX.	De l'Anasarque, hyposarque ou Leucophlegmatic.	292
X.	De l'Ascite seconde especce d'hydropisie.	294
XI.	De la Tympanie ou Hydropisie vemeuse.	298

XII. Du

Table des Chapitres.

XII.	Du flux de sang procedant des reins.	299
XIII.	De l'Inflammation des reins.	300
XIV.	Des ulceres des reins.	303
XV.	Du Calcul ou pierre des reins comm'il s'engendre & comm'il le faut chasser.	305
XVI.	D'un certain mal de reins qu'on appelle Diabetes.	308
XVII.	Du Calcul ou pierre de la vessie	310
XVIII.	Des Ulceres de la vessie.	314
XIX.	Du sang qui se iette parmy l'urine prouenant de la vessie ou des reins, & des Thrombus ou caillibotes de sang.	316
XX.	De l'Inflammation de la vessie.	318
XXI.	De l'Urine qui sort goutte à goutte qu'on appelle strangurie.	320
XXII.	De la difficulté d'urine ou Dysurie.	321
XXIII.	De la suppression d'urine ou Ischurie.	322
XXIV.	De ceux qui pissent inuolontairement en dormant dans le lict.	324
XXV.	Des ulceres de la verge tant internes qu'externes.	326

LIVRE V.

Des Maladies des membres seruant à la generation, tant aux hommes qu'aux femmes, ensemble de leurs beantez & difformitez.

CHAP. I.	<b>D</b> E l'Erection ou tension de la verge, dite Priapisme & de la Saryriase.	328
II.	De l'Ejection ou perdition inuolontaire de la semence que les Grecs appellent Gonorrhée.	330
III.	Pour ceux qui sont impuissans d'habiter avec les femmes qu'on appelle Maleficies & froids.	332
IV.	Des Tumeurs ou enstures qui viennent aux aines, bources & genitoires qu'on appelle hernies.	335
V.	De deux Vrayes hernies, l'une Zirbale, & l'autre Intestinale.	338
VI.	De la Relaxation du nombril, dite des Grecs Exomphalos, & des autres tumeurs qui y viennent.	342
VII.	Des Purgations Menstruelles suprimées aux femmes.	344
VIII.	Des Menstrues qui fluent outre raison & mesure.	349
IX.	Du flux ou Fleurs de matrice, qu'on appelle Itilicidium vteri.	352
X.	Du mal de Mere ou suffocation de matrice.	354
XI.	De la Peruersion, Precipitation, ou descente de la Mere.	359
XII.	Du Faux Germe que les Medecins appellent Mole.	362
XIII.	De l'Inflammation de la Matrice.	364
XIV.	Du Scirthe ou dureté de la matrice.	365
XV.	Du Chancre de la matrice.	366
XVI.	De l'Inflation ou ensture de la matrice.	367
XVII.	De l'Ulceration de la matrice.	369



## Table des Chapitres.

XVIII.	<i>Du Prurit ou demangeaison de la vulve &amp; parties viriles.</i>	371
XIX.	<i>Du retrecissement de la Vulve ou bouche de l'utérus qu'on dit en terme de medecine phymosis, &amp; de celuy qui s'engendre au prepuce de l'homme.</i>	372
XX.	<i>Des Hemorrhoides, verrues, condilomes, ragadies, ou fentes de l'allongement des Nymphes, ou aïsserons de la partie bontense de la femme, appelez tentigine.</i>	374
XXI.	<i>De la sterilité, tant de l'homme que de la femme, &amp; le moyen d'y Remedier.</i>	375
XXII.	<i>De la retention du fruit ou enfans concen, &amp; de son aduortement.</i>	379
XXIII.	<i>Des causes du mauvais, fascheux, difficile, &amp; dangereux accouchement de la femme grosse d'enfant, &amp; des Indices pour les connoistre.</i>	381
XXIV.	<i>Des remedes qui conuiennent à chacune cause particuliere, pour deliurer la femme de son mauvais accouchement, &amp; de la façon de tirer l'enfant mort de la matrice.</i>	384
XXV.	<i>De l'incision Cefarienne pour extraire l'enfant en vie, la mere morte. Le moyen &amp; remede de faire sortir la secondine ou arriere faix.</i>	387
XXVI.	<i>Comme il faut traiter l'enfant si tost qu'il est nez, remedier aux maladies de la mere, comme les tranchées de ventre, douleurs &amp; supurations des mammelles, &amp; mammellons, &amp; restablit les difformitez qui se trouveront au corps de l'enfant.</i>	390

### Des Remarques curieuses, Iointes au Tome I. de la beauté corporelle.

SECT. I.	<i>Du moyen facile de venir à la connoissance de quelque Maladie que ce soit, par une methode connue à peu de personnes.</i>	393
I I.	<i>Du moyen d'exercer la Medecine avec succes; &amp; ce qu'il faut faire pour estre heureux en pratique.</i>	401
I I I.	<i>Des Remarques Particulieres sur chaque Liure du premier Tome du Miroir de beauté &amp; santé corporelle, selon les meilleures &amp; plus nouvelles obseruations des Medecins Anatomiques &amp; Practiciens.</i>	414
	<i>Remarque sur le I I. Liure.</i>	419
	<i>Remarque sur le I I I. Liure.</i>	421
	<i>Remarque sur le I V. Liure.</i>	424



# LE MIROIR DE LA BEAUTE

OV LA

## PRACTIQUE DE MEDECINE,

Pour conseruer & restablir la santé corporelle.

### LIVRE PREMIER.

*De la Practique de Medecine en François.*

---

#### CHAPITRE I.

*De la beauté corporelle, succinète description.*



**D**ISQUE le sujet de ce Volume ne contient ny ne traite autre chose, que de la conseruation des parties du corps humain en leurs beautez, belles compositions, & en leur bonne santé, ainsi qu'il a pleu à Dieu le former & créer le plus excellent de tous les animaux. Auant toutes choses, j'ay bien voulu faire vne description de la beauté du corps, & aux autres Chapitres suiuanz donner des remedes pour restablir ce corps, lors qu'il est rendu laid & maladif. Aussi pour l'entretenir sain, dispos & beau, selon son temperament & naturel, nous commencerons par la teste.

La figure de la teste est bonne & belle, lors qu'elle est ronde, & aucunement comprimée, ayant eminence vn peu au front, & au derriere; telle figure demontre les sens estre bons. Au contraire celle qui est du tout ronde, n'est pas bonne, ny celle qui est aiguë, ou en pointe, encores moins belle. En cette teste git la face, où est la vraye demeure de la beauté, plus qu'en nulle autre partie. Car outre qu'elle

*Proposition  
de l'Au-  
theur.*

*Excellence  
de la teste  
humaine.*

*Practique.*

A

est

est l'une des plus belles parties qui soit en tout le corps, haut esleuée, en regardant vers le Ciel, comme dans vn miroir, descouuerte, non cachée, ainsi que sont la plus part des autres parties, ayant en soy grand nombre de diuerses parties; en toutes lesquelles on remarque des beautez particulieres, chacune suffisante à transporter le coeur de ceux qui l'ont tendre à l'amour.

*Propriété  
des cheueux.*

A sçauoir les cheueux, qui sur le deuant principalement doiuent estre crespeus & frisez, de mediocre longueur aux hommes; & aux filles & femmes, longs, copieux, de couleur blonde comme l'or, ondez & reluisans. Les yeux brillans, jettans feu de tous costez comme vn diamant. Le front poly, clair & serain; les jouës claires & incarnates; le nez beau, qui n'est camu, qui soit petit aisé, & bien voidé; par dessus eminent, & par bas abaissant & blanc la bouche aplatie, petite; les dents blanches, petites & bien jointes, La langue petite & pointüe. Les levres corallines, & joliment tirées. Le menton racourcy, eslargy, & vn peu enfoncé, le petit creux au milieu des jouës, où est le plaissant ris: Argument assure, que la face est vn chef d'oeuvre de nature, tant aux hommes qu'aux femmes il est vray que quand l'homme est paruenu en l'age de virilité, il perd la grace des jouës, de la bouche, du menton, de la gorge, iusques à la poitrine, à raison du poil qui la couure. Les oreilles belles, sont courtes, rondes, bien trouffées, de viue couleur, solides, fermes & nettes.

*Comme  
l'homme  
perd sa  
beauté.*

*Des oreilles.  
Du col.*

*Des espaules.*

Le col doit estre droit, portant la teste qui ne panchera plus d'un costé que d'autre, ny trop long, ny trop court; rond de toutes parts, non également par tout, de grosseur mediocre. Les espaules doiuent estre droites, charnuës, larges bien disposées qui ne donne aucune faigue ny empeschement quelconque de se vestir. Elles sont difformes, quand elles sont trop hautes en forme d'aïles, comme celles de ceux qui sont subjets à phthisie, ou lors que l'une est plus haute que l'autre, & sont vouztes ainsi qu'on voit estre au bouffus.

*De la poitrine.*

*Des flancs  
& du ventre.*

*Des anches.*

La poitrine doit estre belle, large, & pleine de chair, sans apparence d'aucun os, accompagnée de deux tetins, ny trop grands, ny trop petits, fermes, & qu'elle ne soit point forjettée en dehors. Les flancs doiuent estre releuez, le ventre net, poly, vny, sans rides, ny maigre, ny applaty, se retirant au dedans, comme il aduient aux hectics desnuzés de chair & de graisse: mediocrement graffer, sans fissures, sans taches, mollet, & releué. Pour les anches, elles doiuent estre hautes, pleines, solides & charneuses.

*Des bras.*

*Notes des  
patins.*

*Des mains.*

*Des doigts  
& engles.*

Des bras iusques à la main, leur beauté consiste principalement, à ce qu'ils soyent charnus, massifs, & gros; comme aussi leur longueur à la proportion du corps. Car les deux bras ouuerts & estendus, sont de pareille longueur que tout le corps est long quand il est droit. Parquoy ceux & celles qui ont de hauts patins, qu'ils appellent liegez, sont tort à la proportion & beauté de leur corps. Les mains sont belles, qui sont languettes à la proportion & grandeur de leur corps, languettes aucunement, & de largeur estroite: tendres, douillettes, delicates à toucher, à manier polies, & où n'apparoissent aucuns noeuds ou verruës, & où n'excèdent aucunes veines quelconques. Les doigts d'icelles garnis d'ongles blanches, comme perles orientales, longues & larges à la proportion des doigts, nettes, bien polies, bien enracinées à l'extremité du doigt, sans enfleure, ny tache aucune.

*De l'eschine*

L'eschine du dos doit estre droite, à fin que tout le corps soit droit: car c'est la carine & fondement aussi de tout le corps: si elle n'est droite, & si ses vertebres se contournent en deuant ou en derriere, ou aux costez, suruient trois sortes de gibositez ou bouffures.

Les cuisses & fesses sont estimées belles, qui sont blanches, droites, amples mediocrement grosses, fermes & massiuës. Les jambes sont aussi belles, quand elles sont

font longues & rondes, avec vne pulpe grasse, charnuë, solide, de forme ouale, se diminuant par le bas, sans toutefois estre destituées de chair. Le talon est pareillement agreable, & estimé beau, quand il n'est pas beaucoup releué, ny si plat, qu'on ne le puisse voir. Le pied doit estre grand ou petit, selon la proportion du corps; bien assis & rond. Les arceils sont beaux, quand ils ne sont torts, mais droits, & non courbez, ne cheuachans les vns sur les autres, sans callositez ou clauereux.

Les beautez de chacune parties font bien plus amplement descrites aux chapitres de ce volume, selon les matieres qui y sont traitées, comme quand il est parlé de la maladie des yeux, de l'oreille, de la gorge, & de toutes autres parties. Il se trouuera le plus souuent au commencement, la description des beautez, difformitez & maladies bien au long desdites parties; avec leur conseruation & remedes; ausquels le lecteur sain ou malade aura recours, desirant de sçauoir des beautez plus amplement qu'il n'y en a en ce chapitre, d'autant que si ie n'y eusse obmis beaucoup de choses, qui se rapportent à la beauté, ce chapitre eust ressemblé à vn bien gros liure. Nous concludrons doncques ce chapitre en remarquant les traits plus excellens des parties du corps les plus descouuertes, non pas encore vn quart de leurs qualitez: ausquelles toutes les autres beautez cachées se doiuent rapporter, ne voulant imiter le voluptueux Paris, qui pour mieux iuger des trois Deesses, les voulut voir toutes nuës. Si quelqu'un à l'instant desiroit de sçauoir les difformitez & laideurs des parties du corps humain, comme il a congeu en son esprit les beautez qu'il aura leuës, & conferera les parties laides aux belles, ainsi il les sçaura: combien que le meilleur seroit, de lire toute cette oeuvre, dans laquelle il les y trouuera bien au long descriptes.

Celuy qui sera pournen des beautez, & de la fanté contenuës en ce liure, s'il les desire conseruer tout le temps de sa vie, doit en son boire & manger estre sobre, moderé en l'acte Venerien, au labour & exercice, & aux passions de l'ame estre temperé, & viure en vn air salubre. Il se donnera garde d'estre offensé en son corps & membres, par blessures, bruslures, contusions, fractures, & autres accidens contre nature. Que s'il ne pouuoit accomplir toutes ces choses, il faut qu'ils s'efforce le plus qu'il pourra d'y paruenir: Par ainsi il ne sera tant qu'il viura, encor qu'il luy suruienne quelque accident, qu'il ne soit pourueu de plusieurs autres beautez, qui seront cause qu'il sera tousiours bien veu.

Pour conseruer la beauté & fanté corporelle. Bentiuole docte Spargiric, donne la description d'une eau, qu'il appelle *elixir*, nom Arabe, c'est à dire, eau composée pour la fanté & conseruation de la vie, duquel qui en boira demie dragme, qu'on pourra mesler avec quelque eau distillée, conuenable à la partie ou maladie qu'on desire plus embellir, & tenir saine que les autres; conforte le cerueau, les membres nerveux, le cœur; purifie l'estomac, les nerfs mesmes augmente la memoire, dissipe les ventositez, excite l'appetit. Bref, fait viure sainement & longuement la personne sobre & modeste: Car toute intemperance ternit la beauté & fanté corporelle. Sa description se trouuera dans le liure second des remedes secrets de Liebau, chapitre neuuesime.

Des cuisses  
& fesses  
belles.  
Des jambes  
& talons.  
Des pieds.  
& de ses arceils.

Pourquoy  
l'Auteur  
n'a escrie  
toutes les  
beautés de  
chacune  
partie.

De Paris  
Troien.  
Exhorta-  
tion à lire  
toute l'œu-  
re.

Advis pour  
conseruer sa  
santé, &  
beauté cor-  
porelle.

Remedes  
Spargiric.

Prognostic.

## CHAPITRE II.

## De la cheute du poil.

*Difformité  
de n'avoir  
des cheueux  
& poils.*

Pour commencer nostre œuure, la raison requiert que ce soit par la premiere chose du corps humain qui se presente à l'objet de la veüe & l'embellit, qui est le poil de la teste, en telle qualité que nous auons escrit au premier Chapitre. Et aussi le rend difforme & l'enlaidit, quand il n'y en a point, soit par cheute, ou autre indisposition. La cheute du poil est vn vice du corps, & maladie extreme d'iceluy, qui le rend fort difforme. La personne qui en est affligée, est assez difficile à guerir: c'est pourquoy celuy qui sera employé à cette cure, doit estre methodique, & versé en plusieurs remedes, & doit s'enquerir de la cause d'vn tel accident. Il se doit presenter, que la personne qui est en zage competent, & qui est sans poils à la teste, aux sourcils, & à la barbe, ou en aucunes des susdites parties, est tenu comme monstrueux; Et plusieurs tiennent que cela proceded'vne impureté de sang lepreuse, ce qui n'est pas tousiours. Et pour l'homme en particulier, qui n'en a point au menton, il semble tenir plus de la femme que de la virilité.

*Cause de la  
generation  
des poils.*

Parquoy il ne sera que bien seant aux personnes reconnoissans leurs imperfections, d'y donner ordre, & employer les doctes Medecins pour destruire les causes internes & externes. Car l'usage & cause finale du poil, & de sa naissance, est pour orner la partie où il naist; comme ceux qui naissent aux cuisses, aux aisselles, aux parties honteuses, à fin de cacher la difformité de telles parties, ou pour le profit & vtilité d'icelles comme ceux qui naissent à la teste, à la face, & au menton, à fin de couvrir & defendre telles parties des iniures de l'air, & consommer leurs excremens, ou pour la necessité de la maniere; comme ceux qui naissent aux bras, aux iambes, & en la poitrine: d'autant qu'il faut que les excremens de ces parties là soient vacués par quelque moyen, lequel ne pourroit estre plus commode, que par le poil. Ou pour la composition de la partie, comme ceux des yeux d'autant que la formation d'iceux & la vision, ne pourroit estre entiere sans les sourcils & poils des paulpieres. Et apres auoir escrit l'usage & cause finale du poil, il ne sera pas mal à propos d'escrire sa generation, à fin que celuy qui se voudra ingerer d'en faire naistre, imite la nature.

*Cause de la  
couleur du  
poil.*

Sa generation se fait d'vne vapeur de mediocre consistance, de l'excrement delaisié de la troisieme concoction, qui se fait en chacune partie, tant interne qu'externe, duquel nous voyons les chemises estre teintes & rendues sales. La chaleur naturelle dispose & prepare cet excrement fuligineux à estre conuertey en poil, qui s'engendre aux pores du cuir, s'alongeant, & s'endurcissant comme les premiers, se pouffans les vns les autres, estans vns & conjoints comme vne corde. Et prenant telle couleur, selon l'humeur duquel ils sont engendrez, comme de la pituite, ils seront blancs; si de la colere, citrins; si du sang blonds; si de la bile noire, noirs.

Et à fin que le ieune, & non encor experimenté Medecin sçache discerner la pelade verolique, qui est fort commune & triuiale auourd'huy d'avec la cheute du poil, qui prouient de corruption d'humeurs, ou d'autres causes: c'est qu'en la pelade verolique le poil ne tombe qu'environ le contour de la teste, laissant aucunement celuy qui est à la cime d'icelle: ou au contraire, en caluitie les cheueux de la cime tombent, & non pas ceux qui sont és enuirons comme sur les oreilles, & au

dernier. A la pelade verolique, il n'y faut autre remede, que traiter le malade comme verolé; & s'il est bien pensé, ses poils luy reuiendront tous en peu de temps. Mais la cheute du poil, qui procede d'une cause accidentale recente, prouenant de vne corruption d'humeurs, ou de quelque malignité qui corrompt le cuir, ou qui procede apres vne longue maladie: icelle ayant consommé l'humeur qui est engendrée du poil, empeschant sa generation.

*De quelle pelade escrit l'Auteur.*

Il est à sçavoir, auant que proceder à la curation, qu'il faut cognoistre quel humeur corrompu peut causer ce mal; & ce qui se fera s'il faut raser le poil du malade, apres on vienne à vser de frictions molles, & puis violentes; ainsi le cuir acquerra la couleur de l'humeur vicié. Car s'il se fait rougeastre, c'est indice que le sang corrompu cause ce mal, si iaunaistre, la bile flaué; si blaffarde, la pituite; si noirastre, l'humeur melancolique. Et quand on cognoistra le sang dominer, il faudra purger le malade avec vne once de catholicon, & deux dragmes de diaprunis, dissolts en eau de bethoine; apres tirer du sang des deux basiliques, selon la qualité, quantité & forces du malade on pourra preparer le corps avec syrops de fumana, d'endiuié, dissous avec eaux capillaires, de bethoine, & de borraches: puis repurger le malade, comme dessus, ou avec pillules aurées, & sine quibus, de chascun demie dragme, reiterées souuent. Ou bien si on veut vser de remedes Chimiques, ou vsera du catholicon de Quercetan, qui se prend iusques au poids de six dragmes, ou demie once, dissout, en quelque eau distillée, conuenable à la teste, ou de bouillon de poulet, alteré d'herbes propres à la teste: & prendre apres quelques iours de l'extractum Cephalicum maius demie dragme, si le malade estoit riche, sinon du minus vne dragme.

Que si la pituite est cause de ceste maladie, l'humeur sera preparé avec oximel d'uric, puis sera purgé avec pillules d'agaric, ou avec demie once de diaphenic, dissoute en decoction cephalique laxatiue, ou de benedicta laxatiua Nicolai, ou de l'electuarium Indum maius, ou d'hiera picra Galeni cum agarico, ou d'hiera Pachij iusques à demie once pour le commencement; puis venir à six dragmes; apres monter iusques à vne once si le malade estoit robuste, dissout en quelque eau capitale, comme de mariolaine, bechoine, veronique, melisse, liliu conuallium, de fenouil, & apres faire vser par vn longtems du vin Anthosfat, de faulge, ou d'acorus: l'experience monstre ces vins estre propres à ce mal, de l'un desquels on en boira trois onces tous les matins, avec vne once d'eau de capillaires.

Si la bile est cause de ceste cheute de poils, le malade sera purgé avec de la casse, six dragmes rheubarbe en poudre, avec vne dragme de cinamome: puis on preparera l'humeur avec eaux d'oseille, de cotiledon, de chicorée, de gramen, de lactues, de pourpier, avec syrop de lymons, capillaires. Apres toutes les semaines vne ou deux fois sera repurgé, avec du syrop magistrel, colagogue de Quercetan dont la dose est de deux onces, avec deux autres d'eau capitale, comme de bethoine, de fenouil, ou autre; & qui aura en horreur les portions & breuages, vsera de pillules Quercetanes de centaarium; & qui aura en crainte les dites pillules, prendra vne dragme par dose de la poudre colagogue Quercetane, & vsera de l'opiate suiuite le matin, *℞. conserua Anthos, conserua melisse, conserua liliij, conuallij ana ʒ.ij. pulueris capitis muris cremati ʒ. ss. misce*, il en faut prendre tous les matins enuiron demie once, beuuant apres vn peu de vin trempé d'eau de capillaire.

*Purgation de la bile.*

*Pillules Quercetanes.*

Si l'humeur melancolique causeoit ce mal, les confections d'Hamech grandes & petites y sont conuenables, comme le diasené, la triferia persica Alexandri, l'vne ou l'autre de ces confections. Lequel humeur se pourra aussi digerer avec le syrop de fumarja, de lupulis, de succo borraginis, de ceterac, capilli veneris, Bisantin, de thymo,

*Purgation de l'humeur melancolique.*

thymo, Epichimo, de pomis, meslé avec decoctions ou eau distillée, propres à cette humeur. Et pour la chimie, on pourra vser de l'antidot splenetica maior de Quercetan, sa dose est d'une dragme, ou de demie dragme: l'extractum melanogogum y est fort conuenable, sa dose est d'une dragme, ou de demie dragme, & en faut vser souuent. Les pilules de lapide lazuil y sont aussi bonnes, & apres les purgations, le vin de zedoüaire y est fort propre, ou de buglosse.

Remedes  
fragrics.

Faudra aussi purger le cerueau par Apophlegmatismes ou masticatoires, qui sont composez de simples seuls; comme du mastic seul, fueille de sauge, de laurier, desquels on maché particulièrement à jeun, qui sont cracher, & attirent les humeurs superflües du cerueau. Ou qui en vouldra vser de composées, le pourra faire, pour plus grande attractiön, *℞. mastiches, pyretri ana ʒ. ʒ. B. adiecta cera fingantur morcelli*, gros comme auelanes, desquels on en machera les matins, l'espace de demie heure: quatre ou cinq iours consecutifs.

Vins.

Masticatoi-  
res.

Le corps bien purgé & repurgé, le poil estant rasé souuent, l'on viendra aux topiques, commençant par les plus benignes, apres aux mediocres, & en fin aux plus valides; desquels ie proposeray plusieurs formules, à fin qu'on ne manque de remedes; à l'usage desquels tontefois l'entends qu'on soit sage & bien aduisé; pour les accommoder selon l'estat du mal, & la complexion du corps. icy se trouue vne description de simples, comme d'huiles, graisses, animaux, plantes, & autres qui seruiront à ce mal, desquels le Chirurgien bien aduisé composera des onguents, linimens, lessiuës, s'il ne trouue allement aux simples.

Topiques.

L'huile laurin, sur tous autres, est fort recommandé; apres luy, les huiles de pierre, de noix, d'aspic, d'auronne, de genevre: les axunges ou graisses d'ours, de canards, de loups, de taulpes, de conils, des serpens, & principalement de viperes. Le lauement de teste, avec lessiue de sarment, dans laquelle auront bouillies du lierre, capillaires, & blettes. La nigelle Romaine bruslée, & incorporée avec miel, les mouches à miel, & guespes bruslées & incorporées avec huile, & toutes sortes de fiels. Les cendres de grenouilles, & celles des auelanes, bruslées, avec axunge d'ours. Les noyaux de noix communes bruslées, noyaux de peches pilez, & cuits en bon vinaigre, iusques à ce qu'ils deuiennent presque en bouillie. Les cendres de cantarides entieres. Cendres de la teste d'une taulpe, ou d'une vipere, ou d'un lezard verd. Cendres d'auronne, de capilli veneris, de marubium, de poliric, de la racine de cannes, de noix; de chastaignes; cendres de testes de renard, ou d'un ours; toutes ou aucunes d'icelles incorporées avec huile vieille, miel, vinaigre, ou graisse.

Huiles.

Graisses.

Cendres.

Les receptes suiuantes ont esté expérimentées souuent par moy, desquelles l'on pourra vser: mais il faut lauer la teste de lessiue faite de cendres de sarment, ou d'aucunes desdites herbes, de huit en huit iours, voire plus souuent, dont la premiere est telle; Prenez de la semence de lin, bruslée & pilée, & de cendres de mouches à miel bruslées & pilées la quantité que voudrez, huile de lezard de mesmes, meslez le tout ensemble, & avec vn peu de cire ferez onguent, pour oindre soir & matin les parties desnuées de poils. En cette maniere les cheueux renaistront bien tost, & ne tomberont plus. Ce remede a esté expérimenté sur plusieurs, & entre autres, sur vn personnage de son estat trompette, nommé Fossanges d'Auuergne, qui est encorés plein de vie.

Onguent.

Composition  
d'huile de  
lezard.

L'huile de lezard se fait en cette façon; prenez quatre lezards verds, mettez-les en vie dans vn vaisseau, dans lequel y aura quatre liures d'huile d'olif, six onces d'eau de vie, mettez le vaisseau au feu, & bouillira iusques à la resolution, puis sera laissé au soleil l'espace de 15. ou 20. iours, sera coulé, & gardé dans vne phiole de verre, pour en vser ainsi qu'a esté dit. Ce suiuant a esté aussi expérimenté avec heureux succés sur

vne

vne Damoiselle de Xaintonges, nommée la Verdierre, aagée de 23. ans qui apres auoir esté tourmentée d'une longue fièvre lente par 2. ans, les cheueux luy tomberent, & les sourcils aussi, sans aucune apparence de renaistre iamais: toutesfois contre toute esperance, ils reuindrent par le moyen du medicament suiuant, & depuis ne sont tombez, ains demeurez permanents. Prenez Euphorbe, Tapfia, ou en son lieu du cresson, ou de la semence mesme de roquette, de chacun deux scrupules; cire neufue six scrupules; huile laurin quatre onces, soit fait onguent, pour oindre les lieux desnuéz de poils, comme teste, sourcils, barbe, ayant premierement fomenté la partie de l'une des lessiues susdites.

*Histoire.**Autre remede.*

Aussi le suiuant a esté expérimenté sur vn adolescent aagé de 14. ans, & sur plusieurs autres, lequel depuis l'age de 5. ans perdit les cheueux, & aussi les sourcils; par vne mauuaise fanté acquise dès le temps qu'il estoit porté dans le ventre de sa mere, qui auoit esté malade tout le temps de sa grossesse: Ce remede luy ayant esté continué par trois mois, les cheueux luy vindrent en quantité, fort gros non seulement audites parties: mais aussi ailleurs apres quelques années, comme au penil, aissies, & puis en fin au menton, dont ceux qui le virent furent ravis en admiration, & plusieurs ioyeux: car il estoit fils vnique, & riche. L'adolescent fut purgé, saigné, vsa de bains artificiels, on luy l'aua la teste des lessiues susdites, de deux en deux iours; puis on luy appliqua l'onguent suiuant: Prenez chair de limaçons, de mousches guêpes, de mouches à miel, de sangsues, sel bruslé; de toutes parties esgales, enfermez-les dans vn vaisseau pertuisé de terre vitrée, & dessous iceluy on en mettra vn autre, pour receuoir l'humidité qui en decoulera; amassez icelle humidité, & frottez la partie; elle en sera plus efficaceuse, si vous couürez ces deux vaisseaux de sien.

*Autre histoire.**Eau efficaceuse.*

Pour ceux qui sortent d'une longue diette ou longue maladie, à qui les cheueux tombent, il ne s'en faut beaucoup soucier: car se remetrans en leur bon point par bien boire & manger, les poils leur reuiennent. Comme aussi il aduient à ceux qui ont enduré la faim par nécessité, auxquels les cheueux tombent par faute de nourriture. Et quant au verolez, ils n'ont besoin d'aucuns remedes locaux, ains seulement d'estre pensez vniuersellement.

*Ceux qui n'ont besoin de remedes particuliers.*

Les Spagirics disent qu'ils distillent vne eau de chanvre, avec le jus d'ail, de mesme façon que l'eau rose est distillée, laquelle est cosmetique, c'est à dire vtile pour parer: car elle fait croistre les poils aux lieux chauues & depilez, & retient ceux qui ne sont tombez. Comme aussi l'huile benedicté, de l'inuention de Leonard Fierauen-ti, si on s'en frotte la partie qu'on desire y auoir de poil, en quelque lieu que ce soit. Liebaux liu. 3. des remedes secrets chap. 10. Et au 4. liu. chap. 13. dit: l'or potable empesche la chute des cheueux & poils, si l'on en boit avec decoction, ou eau d'endine. Remede tiré de Fumauel.

*Remedes Spagirics.*

Quant aux prognostics, il est à sçauoir, que le poil ne reuiet iamais à la partie qui auroit esté bruslée, ny sur vne cicatrice, ny à vne personne qui auroit porté par beaucoup d'années ce vice, ny à vn qui seroit infecté de lepre, ny à vn hestique, ny à vn qui sera hereditairement chauue: mais tous ceux qui n'ont rien de toutes ces choses, guerissent s'ils sont bien traittez.

*Prognostic.*



## CHAPITRE III.

*Pour faire tomber le poil, où il est indecent d'en y auoir.*

*Du front  
difforme.*

Nous auons escrit au Chapitre precedent plusieurs remedes pour faire venir ou renaistre le poil ; où il seroit besoin qu'il y en eust, pour la santé & decoration de la personne. A present nous traiterons de faire tomber & perdre iceluy, où il est malseant qu'il y en ait, comme à ceux ou celles qui ont le front difforme, pour estre trop court, à raison des cheueux, ou poils de la teste, qui anticipent trop sur le front depuis le sommet ; ou trop petit, à raison de la multitude d'iceux, qui outrepassent les temples. Aussi il en vient souuent au menton, ou levres superieures d'aucunes filles ou femmes ; ou en autres parties du visage, comme aussi aux mains, ou à la poitrine, tant aux hommes qu'aux femmes, qui est contre tout ordre de nature : chose qui rapporte autant de difformité, qu'accident qu'on puisse remarquer à la beauté & santé de la personne. C'est pourquoy le deuoir du Medecin & du Chirurgien est de les faire perdre, & empescher par leur art qu'ils ne renaissent plus. Or pour le iourd'huy on a trouué plusieurs artifices assez faciles pour y paruenir, lesquels ie veux mettre premierement ; & si pour iceux la difformité persistoit, on viendra à ceux des anciens, qui sont plus fascheux à appliquer & endurer, desquels neantmoins nous en auons l'experience.

*Remedes  
doux & sa-  
ciles.*

On vse aujourd'huy communement de bandes composées de crin de cheual, ou de quelque autre matiere plus rude, de laquelle les femmes se bandent le front fort estroitement, chose qui conuient proprement au front, où il y aura plus de poils qu'il n'est requis. Les vns à mesme intention appliquent sur le lieu des compressees faites de toile de chanvre neufue, fort dure, & espeffe : Autres appliquent sur le lieu qu'on veut depiller des emplastres, faits de seule poix, ou de terebentine cuite, ou de resine, cire neufue, ammoniac & terbentine, bouüllis ensemble, & malaxez : lesquels quelque temps apres qu'ils ont adhérent sur la partie, les arrachent, & amoquent quant & soy les poils.

*Emplastre  
linoable.*

Ou prenez deux onces de terbentine, cire blanche, le poix de chacun deux onces, benjoin, & stirax calamite, de chacun quatre dragmes, ceruse, & mastic puluerisez, & de chacun deux dragmes, meslez avec la terbentine la ceruse & le mastic puluerisez ; puis adioustez la cire liquesée, & enfin le benjoin & le storax, faites emplastres ; & en estendez vne portion sur vn linge neuf, ou dur, dont on fera de petites tranches pour appliquer sur la partie qu'on voudra depiler. Quand on les voudra appliquer, montrez-les au feu pour les eschauffer, & auant fomentez le lieu avec vn peu de vin blanc, & d'eau tiede, puis frottez-là d'vn linge vn peu rude : puis appliquez ces tranches chargées de ce medicament agglutinatif, & les y laissez toute la nuict : le lendemain matin arrachez-les, & vous les trouuez toutes pleines de poils, qui adherent contre. Si quelque portion de l'emplastre demeure attachée contre le cuir, il la faudra deterger avec eau de la decoction de son, puis lauer la partie avec vin blanc, ou eau de vie, afin qu'elle soit renduë plus nette & reluisante.

*Lauemens  
de la partie.*

*Remedes in-  
differeuts.*

Si les remedes susdits ne profitent, ou qu'on n'en voulust vsfer, on viendra à d'autres remedes, tirez des animaux, ou des vegetaux, tels comme sont le sang de tortue marine, de grenouilles, de chauuefouris, la gomme de couleuurée, & de lierre, le lait de tythimal, font corrompre les poils. De tous ces remedes ie n'en ay veu

que

que peu de loüable issuë. Mais s'en vay declarer vn duquel on vse tant en Italie , Espagne , France , qu'ailleurs , qui ne manque iamais , pourueu que le Chirurgien luy sçache donner corps , & qu'il fomente la partie laquelle il veut depiler , auant que d'appliquer son remede l'espace d'vne demie heure entiere , & le remede est tel : Prenez orpiment & chaux viue , de chacun vne once & demie , semence de psilium & de Iusquiamé , de chacune demie once , sublimé deux dragmes , gomme de lierre vne dragme & demie , opium deux scrupules ; cuisez le tout ensemble en deux liures de lessiue commune , composée de cendres de farment , ou de bois de faux , cuisez-le si long-temps , que la plume mise dedans se depile ; qui est vn signe suffisant , que le psilotre est bon : qu'il soit laissé repose vn iour entier : puis prenez quatre onces de cette colature , autant d'huile d'olif , cuisez-le derechef iusques à la consommation de la lessiue , vous conoistrez s'il est bien cuit , si en iectant vne goutte dans le feu il ne rend aucun son ny stridit. D'vne semence huile a esté guerrie vne Dame de Religion , de l'Ordre de Saint Benoist en Lymosin , aagée de trente-cinq ans , qui auoit barbe au menton tres-apparente , & autres parties circonuoussines ; il n'y en fut appliqué qu'vne fois , dont le poil tomba , ne reuint iamais plus , & ne cuisit comme point.

*Remede ancien , expérimenté de toutes nations.*

Autre medicament plus aisé à composer , & fort vulgaire , qui est aussi expérimenté iournellement. Prenez quatre onces de chaux viue , fraîchement esteinte en eau commune , orpin reduit en poudre vne once , eau rose deux onces , le tout sera meslé avec telle methode , qu'il se fera vn corps comme de bouillie , & sera appliqué sur la partie soudainement , & demeurera sur vn corps robuste vn quart d'heure , & sur vn delicat demy heure : on cognoistra s'il aura fait son operation , si en lauant la partie d'eau chaude le poil tombe : mais auant qu'vser de ce depilatoire , il faut tousiours fomentier la partie d'eau chaude ; beaucoup de femmes & de filles en vsent ainsi heureusement , sans l'aduis des Medecins ny des Chirurgiens pour estre assurez. Autres plus facile : Prenez chaux viue & orpin , tant d'vn que d'autre , le tout puluerisé & mis dans vn nouët de taffetas cramoisi ; ou de quelque linge fin , qu'on fera tremper dans quelque peu d'eau , & d'icelle on en frotera la partie ; & passant le doigt dessus le poil tombera , & s'il auient qu'elle se trouue escorchée ou enflammée , on y mettra sus de quelque onguent refrigerant , comme populeum , huile de mandragore , ou cerat refrigerant , ou bien de quelque autre semblable. Entre autres cestuy a esté de moy souuent expérimenté , qui non seulement refrigerer la partie eschauffée ; ou qui est douloureuse , pour l'arrachement du poil , & qui empesche la generation : Prenez terre cimolie , ou en son lieu de la fange qui se trouue aux auges des esmouleurs de couteaux , ceruse vne partie , alun de roche vne demie partie , ius de iusquiamé , sang de dragon , gomme arabic , encens de chacun six dragmes , eau de morelle suffisante quantité , & faites liniment.

*Medicament fort.*

*Onguent qui este l'inflammation.*

Le Lecteur notera , d'attenter à faire tomber & arracher le poil qu'au bas de la lune , estant pres de la nouuelle de quatre ou cinq iours. Aussi l'ay souuent expérimenté avec heureux succés , qu'ayant passé legerement dessus le lieu qu'on voudra depiler , le rasoir , faut mettre dessus vne lame d'or , d'argent , ou de fer rougie au feu , qui ne touchera aucunement la partie , à fin de fermer les portes aux poils , & conformer leurs racines ; & apres sera oincte d'aucuns desdits onguents. Cestuy est l'vn des plus assurez remedes qu'on sçauroit escrire : mais l'operation merite d'estre faite par vn Chirurgien qui aye bonne veuë , & la main adextre. Par ceste cauterisation le sieur de Cerisé de la Marche fut traité , qui auoit tout le front couuert de poils ; autrement beau Gentilhomme , auquel aucun remede ne l'auoit peu embellir , sinon cestuy-cy , & est encores viuant.

*Cautere actuel. Histoire.*

Les Dames d'Orient & de Turquie , se baignent d'ordinaire toutes les semaines vne fois

fois pour le moins à certains lieux à ce destinez. Et quand le poil de dessous l'esselle est grand, & de leurs parties honteuses, apres le bain elles vsent des deux derniers psilotres; ie n'entends la lamine ardente, & y sont si visitées, qu'il ne leur suruiuent aucune rougeur; & par ainsi ces femmes, combien que vieilles, semblent tousiours ieunes, leurs maris les trouuans sans poils en ces parties: ainsi le m'ont recité Belon & Postel, qui ont voyagé aux pays Leuantins. Quant aux hommes, ils n'vsent nullement de psylotre: Mais le maistre des bains leur preste vn rasoir, & eux-mesme en quelquelieu escarté serasent.

*Dames  
d'Orient  
comme font.*

*Des sour-  
cils, & de  
leur belle  
couleur.*

*Des cils,  
& de leurs  
poils qui  
offence l'œil.*

*Ce qu'il  
faut faire  
au vestige.*

*Femmes  
trop curieu-  
ses.*

*Coronne de  
la vulue.*

*Remedes  
Chimies.*

Il faut entendre que ces remedes conuiennent aussi bien aux sourcils qu'aux autres parties, quand les poils d'iceux sont de couleur laide, gros, espais, longs, rudes; & pour estre propres & beaux, doiuent estre deliez, courts, noirs, de couleur d'ebene, separez l'un de l'autre de toute la racine du nez; & de leur autre bout, ne surpasser l'angle de l'œil. Il aduiuent aussi quelquesfois, que les poils des paulpieres, tant inferieures que superieures, se renuersent dans l'œil, & le blessent grandement, dont les personnes en reçoient de grandes fâcheries, & aucunesfois s'est veu deux rangs de poils à chacun cil. Le Chirurgien appellé à telle cure, coupera avec des ciseaux tous les poils; & à fin qu'ils ne retournent, il y passera vn petit cautere actuel, se gardant bien d'offencer l'œil; par ainsi ne renaistront plus; ou s'ils renaissent, ce sera en petite quantité, & se tiendront droits.

L'on sera aduertý, pu'apres qu'on a tiré & arraché les poils, souuent la partie demeure obscure & brune: mais pour obuier à cest accident, il faut lauer souuent la partie de vin blanc, ou d'eau de vie, ou d'eau de farment de la vigne. Il m'est souuenü en escruiant de ceste matiere, d'auoir veu aucunes Dames tant curieuses de la beauté de leurs filles, qu'estans en bas aage, elles leur appliquoyent des medicament, anodins, stupefactifs & opilatifs, ou bien vne lamine ardente, comme nous auons dit cydessus, pour empescher qu'elles n'ayent iamais de poils en leurs parties honteuses, quand elles seront paruenües à l'aage de puberté. Ie les admoneste de ne le plus faire, d'autant que la matiere & vapeur excrementueuse de ceste tierce concoction, qui est dediée en partie pour engendrer des poils, où il est besoin qu'il en aye, est empeschée de sortir, & s'en retourne au foye, ou à quelquel autre viscere interne, qui leur pourroit causer vne mauuaise santé tant qu'elles viuroyent. Aussi le poil n'est que bien seant en ceste partie: les matrones appellent ces poils, la couronne de leurs natures.

Les Chimistes attestent, que lauer le lieu, où l'on ne desire d'y auoir de poils, d'eau de polipode, qu'ils tomberont, & ne retourneront plus: autant en disent de l'eau de la fucille & racine de chelidonia minor: j'ay veu vne Damoiselle qui empeschoit que la barbe ne luy resortist apres qu'elle l'eut fait arracher par cedites eaux, & ne fut frustrée de son desir. Falope en fait aussi mention.

Le Chirurgien prendra grade de ne laisser son depilatoire ou psilotre, ou cautere actuel, sur la partie, de laquelle il desire faire tomber le poil, plus de temps qu'il ne conuiendra, autrement sera escare; laquelle tombée, laissera vne difformité beaucoup plus grande, que quant le poil y estoit. Parquoy il doit cognoistre par experience le temps qu'il doit demeurer à faire son operation, à quel naturel de personnes il a à faire, à scauoir s'ils sont de chair delicate, ou de dure, & non tant sensible.

## CHAPITRE IV.

Pour noircir les poils chenus, blancs, & empescher ou retarder qu'ils ne deuiennent tels.

Il est à noter, qu'il y a trois especes de canitie ou poils chenus, vne naturelle, qui vient en aage de vieillesse, l'autre qui vient contre nature és autres aages. La troisieme qui est neutre, qui aduient naturellement: mais plustost qu'elle ne deuroit. La cause generale de toutes les trois, est la pituite abondante amassée sous le cuir par debilité & dissolution de chaleur. Les causes particulieres de celle qui vient contre nature és autres aages, sont l'interperie froide & humide de la teste, ou le mauvais regime de viure ou les perturbations d'esprit, telle aussi est bien accelerée par chagrin & soucy, par frequents vomissemens, nausees, douleurs d'estomac, par laument dereste, par trop boire de vin; bref par toutes choses qui debilitent la chaleur naturelle; la canitie qui est neutre, aduient à ceux qui sont engendrez de parens vieux, où ont esté allaitées de nourrices vieilles & aagées.

Seront discernées l'une de l'autre, parce qu'en la naturelle les poils commencent à blanchir en leurs extremités, & gardent leur couleur naturelle en leur reste. En celle qui est neutre, & l'autre qui est contre nature, les poils commencent à blanchir en leurs racines, & gardent en leur reste leur couleur naturelle. Toutes apparoissent principalement és temples, qui sont les parties de la teste plus humides & cheniées. Les teintures que l'on veut appliquer aux poils chenus, ne doiuent estre composées de choses froides, parce que le froid est du tout ennemy du cerueau, d'autant que se sont causes de chaleur debile. Parquoy il ne faut vser de drogues austeres, & fort astirgentes, autrement pour vne petite incommodité, l'on pourroit exciter vn grand mal de teste, auquel plusieurs femmes tombent (dit Galien) lesquelles pour colorer leurs cheveux, vsent temerairement de choses froides noircessantes. Or il est certain, que comme le cerueau froid est plus promptement offensé, aussi celuy qui est chaud, est plus grieuement affligé par choses froides, ainsi il se faut abstenir de teintures froides à teindre, ou à colorer les cheveux. Outre ce, il faut que les teintures soyent de tenues substances, & qui penetrent facilement à la racine des cheveux, dont la couleur doit commencer; & parce qu'il sera besoin que les cheveux soyent oints tout pres, & à la mesme racine.

La maniere de viure doit estre, de manger des viandes qui engendrent bon suc; & pour le boire, vser de bon vin temperé, s'il est besoin, avec mediocrité, & ne boire ordinairement de l'eau, fuir l'vsage des fruicts: car il n'y a chose qui tant cause la vieillesse, que le continuel vsage des fruicts, ne se charger de soucy, ny d'auarice, ainsi se tenir ioyeux, & se purger trois ou quatre fois l'an, pour empescher la generation de la pituite, qui cause ce deffaut: Et auant que se purger, il faudra preparer l'humeur avec l'oximel cephalicum de Quercetam par trois iours, & apres, se purger ainsi que s'ensuit: ℞. Diaphenici & bierre picre Galeni cum Agarico, ana ℥. ij. syrupi bisantini ℥i. dissolue in decocto Cephalico solutino, & fiat dosis, ou avec pillules. ℞. Masse pillularum cochiarum, fetidarum maiorum, & de agarico ana ℥i. misce fiant pillula quinque, sapiat summo mane; qui y voudra adiouster quatre ou cinq grains de scammonée, les pourra faire plus purgatiues sans danger. Apres la purgation, tous les matins pourra

Practique.

B 2

prendre

Trois especes de canitie.

Cause.

Indices discernans.

La part ou apparoit plus la canitie.

Teintures froides à la teste d'angerenses.

Teintures doiuent estre de tenues substances. Maniere de viure.

- Aqua ca-*  
*ponis.* prendre vne cuillerée de l'eau de chappon, dont la description se trouuera dans la Pharmacie de Quercetan: elle empesche fort la canitie ou blancheur de cheueux.
- Huile de*  
*cade.* Et pour venir aux remedes topiques, outre les choses qui ont grande vertu à noircir le poil, l'huile de cade, dit des Grecs *cedria*, ou *oleum cedrinum*, que le vulgaire François appelle *tac*, tient le premier rang, d'autant qu'elle a vne mediocre astringtion, nullement refrigerante, plustost eschauffante, & dessechanté; vray est qu'elle est aucunement de forte odeur, laquelle pourra estre corrigee, y adioustant du ladanum, qui approche fort de la faculté des choses noircissantes. Si donc le cerueau est froid & humide, il le faut appliquer tout pur en liniment, autrement dissoluee - le auec huile commun, y adioustant en l'vne & l'autre sorte de ladanum, pour luy donner bonne senteur: l'on pourra aussi se seruir de poix dissoluee en huile de noix, à l'imitation des femmes rustiques, qui noircissent leurs cheueux de ceste façon: vray est que nous auons en main plusieurs autres remedes, beaucoup plus propres & commodes pour noircir les cheueux. Il faut auant qu'on vienne à vsfer des remedes suiuaus, qu'on laue premierement les cheueux de lessiue faite de cendre de sarment, ou d'autre bois, comme de faux, ou de figuier, & mettre à toutes les teintures de l'alum, à fin qu'elles adherent mieùx.
- Ladanum.*
- Prepara-*  
*tion.*
- Simplex à*  
*noircir.* Lex noix de galles triturées, & frites en huile, l'vrine d'vne chienne gardée par cinq iours, les fueilles de cypres, ou de meurier pistées en vinaigre, les troncs des febues en decoction, les cardes d'arichauds, le ius de nos prunelles, les seuls mirabolans, bellerics ou embellics, triturez en huile de noix, ou autre, l'escorce de grenade, & la graine battues auec vn peu d'alum, & cuites ensamble auec vin noir ou fort rouge, noircit d'assurance les cheueux. On fera derechef aduertuy, qu'il ne faut oublier d'y mettre de l'alum à tous lesdits remedes, si l'on desire que la teinture soit permanente.
- Aduertif-*  
*sement.*
- Lessiue ad-*  
*mirable.* Or ie vay mettre cy bas trois remedes fort experimentez, qui ont fort bien noircy les cheueux à plusieurs que ie cognois, & premierement cestuy-cy: Prenez lessiue de sarment, dans laquelle ferez cuire fueilles de blettes, de sauge, & de laurier auec menthe & escordes de noix vertes, cuisez tout, & de ceste lessiue lauez la teste, & la cheueleure, ou bien trempez souuent vne esponge, & en baignez les cheueux, vous ferez esmerueillé de l'effet. Ce qui vint bien à propos à vn Gentilhomme haut Bourguignon, Baron d'Erinto, Senateur de l'Empereur Charles cinquiesme, qui auant l'aage requis, deuint chenu, recherchant vne belle Dame, honneste vesue du Threorier dudit Empereur, lequel vsa de ce remede, & par ce moyen recourant sa defectuosité l'espousa pensant qu'il fust encore ieune, & reitera (tant qu'il vesquit en sa compagnie) ce remede de deux en deux mois, sans le sceu de sa femme. Toutesfois le suiuan n'est pas moindre: Prenez escaille de ser, & de la limature de plomb de chascun deux onces, cuisez le tout en deux liures de bon vinaigre, iusques à la consommation de la moitié; coulez-le, & en lauez le poil que voulez noircir. Cestuy-cy a esté approuué sur Madamoiselle de Mallemones Angoumoisine, laquelle n'ayant yingcinq ans auoit les cheueux anterieurs tous blancs, & a couuert ce defaut iusques à l'aage de cinquante ans, qu'elle en laissa l'vsage, aussi elle y deuint vesue.
- Histoire.*
- Autre re-*  
*mede.* Autre: Prenez ius d'escorce de noix vertes vne liure, poudre de litarge trois onces, meslez le tout auec lessiue commune, & en lauez les cheueux: de cestuy les femmes Lymosines, & les hommes aussi s'en seruent à tel defaut, sans faillir, & est tous les iours experimenté. Et pour empescher que les cheueux ne deuiennent blancs, les anciens (suiuant le dire de Pline) se peignoient de peignes d'yoire. Mais il n'est pas vray semblable, que l'yoire puisse donner la couleur qui ne se reconnoit en luy, ny actuellement ny potentiellement: il y a bien plus d'apparence, que le peigne de
- Histoire.*
- Remede po-*  
*pulaire en*  
*Limosin.*  
*Erreur de*  
*Pline.* plomb

plomb empesche que lesdits cheueux n'apparoissent blancs. Le lait de chienne empesche la blancheur des cheueux & poils.

*Lait de chienne.*

Les tireurs d'essences ont inuenté vne eau, de laquelle l'on vsoit de mon temps à la Cour, & à Paris communement, pour noircir le poil, quelque part qu'il fust besoin, dont s'ensuit la maniere de la faire: Prenez argent fin deux dragmes, qui soit reduit en fort petites lames, & qui soyent mises dans vne fiole de verre, avec deux dragmes d'eau de separation d'or & d'argent, & six dragmes d'eau rose. La maniere de faire ladite eau est telle; l'on mettra ladite bouteille ou matras avec l'eau forte, & l'argent sur les charbons, à fin qu'il le fonde avec icelle: puis le matras estant refroïdy vn peu ensemble sur ce qui sera dedans, on adioustera l'eau rose. Or il faut noter que si l'on veut que ladite eau noircisse d'auantage, on ny mettra plus d'argent: & si l'on veut qu'elle ne noircisse tant, on y mettra moins d'argent. Le moyen d'en vser est, qu'il faut tremper vn peigne dedans, & se peigner d'iceluy, & par l'experience que l'en ay veu, est le remede le plus aisé & asseuré.

*Remede Spagirie.*

*Prognostic.*

Les poils qui sont deuenus chenus par accident, peuvent recouurer leur naturelle couleur par vn bon regime de viure, humide aucunement & chaud, & par purgation assez frequente de l'humeur pituiteux. La canitie naturelle ne seguarit iamais: mais la teinture noire peut courir ce defaut.

## CHAPITRE V.

*A faire rendre les poils de quelle couleur qu'on voudra, pour les faire frisez, & alongez, & retenir quand ils tombent, les rendre clairs & luisans, & conseruer leur couleur naturelle, ou artificielle.*

Parce qu'il se trouue aucune fois parmy la barbe, & entre les cheueux des hommes & des femmes, des mesches de poils d'autre couleur que les autres, i'ay bien voulu mettre par écrit en ce chapitre, comme l'on rendra les cheueux de la couleur qu'on desirera. Car c'est chose pleine de grande difformite, quand les poils sont de couleur estrange à voir, comme nous auons dit des mesches de poils qui se voyent parmy les autres d'autre couleur, comme de couleur rouge, ou de poil de vache. Qui desirera doncques rendre les poils de couleur iaune dorée, qui est estimée la mieux seante entre routes, prendra de la rheubarbe la plus iaune & recente qu'il pourra recouurer vne once, la reduira en poudre grossiere, sera trempée & infusée dans trois liures de decoction de fueilles & branches de guy; tirées de tous arbres, par vingt-quatre heures sur cendres chaudes, y adioustant comme la rheubarbe, alum vn once & demie: puis ayant coulé avec expression de cette infusion, l'on fera bouillir cette expression en vn boüillon, ou deux: trempez vne esponge dans cette lessiuue, & en mouillez les cheueux ou la barbe, si vous voulez apres sechez les de linges chauds; ce qui vaut mieux que de les exposer au feu ou au soleil: quand vous aurez fait cela, vous trouuerez la chose veritable.

*Grande difformité qui se voit quelques-fois.*

Autre facile à faire: Prenez huile d'olif vn quart, miel recent autant, jaunes d'œuf douze, le tout soit bien meslé dans vn mortier de marbre & en oignez le poil que

Plusieurs  
receptes à  
faire les  
poils de cou-  
leur d'or.

vous desirerez estre faits de couleur d'or. Où si vous lauez souuent les poils de lessive de cendre de sarment, de paille d'orge, d'escorces de rigalice, de raclure & feuille de bouys, & de saffran, & cumin, ils deuiendront fort iaunes & ressembleront à la couleur d'or. Autre pour mesme effet; Prenez les premiers germes d'un peuplier noir, triturez-les avec beurre frais, qui ne soit salé, mettez le tout dans vne conferue de verre, exposez au soleil ce meslange quelques huit ou dix iours, le beurre apres soit coulé, & de ce beurre en soyent oints les cheueux; apres que vous les aurez lauez de lessive, faites de cendre de racines de bouys & d'alum; les bergeres & filles champestres Limosines font vne lessive de cendres de genest & de sarment, dans laquelle sont bouillir de l'herbe chelidoine ou esclaire, avec vn peu d'alum, & d'icelle s'en l'auent les cheueux par cinq iours, vne fois le mois; puis seichent leurs cheueux au soleil, ou à la bouche d'un four chaud, si c'est en hyuer, & maintiennent ainsi leurs cheueux jaunes dorez, & tient ceste teinture sans la renoueller environ trois mois, puis reiterent ce remede.

Couleur ar-  
gentée.

Combien que la couleur argentée soit la plus difficile à faire, pour teindre les cheueux, si est-ce que i'en mettray vne recepte approuuée par moy plusieurs fois tirée d'Alexis: Prenez eau de riuiere vingt cinq liures, racines & fueilles de centauree petite trois onces, faites cuire le tout ensemble, iusques à la consommation de la troisieme partie, ayant demeuré quinze iours au soleil, adionctez-y gomme arabic, tragacant, alum, de chascun vne once, saun de Venise, alum fait de lie de vin blanc, de chascun vne liure: meslez ces choses, & les faites cuire quelque peu de temps, & en faites l'eau que le vulgaire Italien appelle *Bionda*, c'est à dire jaune Venetien; quand vous voudrez vous en seruir, lauez en le matin vos cheueux, & puis les enuolopez d'un linge, & le soir lauez la teste de lessive en laquelle aura cuit de l'herbe appelée *vitriola*, & la sechez au feu ou au soleil; Ayant fait cela trois ou quatre fois la semaine, les cheueux deuiendront de couleur argentée.

Vitriola,  
c'est la vo-  
lubile.

Nonobstant que la couleur rousse (comme l'on dit du poil de vache) ne soit gueres desirée, si est-ce que i'en mettray vne petite recepte, à fin que s'il aduient qu'une personne rousse eust vne touffe d'autre couleur parmi ses cheueux, qu'on la fist & rendist rousse de mesme couleur qui seroient les autres poils: Prenez deux onces de sumach, deux de galls, & autant de racines de rubia maior, capilli Veneris, absinthe, lupins sans écorce, faites tremper le tout ensemble l'espace de cinq iours, puis bouillir, apres qu'on en laue les cheueux; remede assure.

Couleur  
rousse.

Les sourcils se noircissent ainsi: Fricassez des galls dans l'huile, broyez-les avec vn peu de sel ammoniac, puis les meslez dans du vinaigre, où les escorces de ronces & meuriers auront bouillu, oignez-en les sourcils, & demeurez ainsi toute la nuit, & puis avec de l'eau tiede vous osterez l'huile. Voicy vn autre remede pour noircir les sourcils, laquelle noirceur ne se perdra pour quelque sueur ou humidité qui puisse suruenir: Il faut auoir de la resine, de l'encens de chacun deux onces, concassez-les grossierement, tellement qu'ils soient en morceaux gros comme fèves, & parmi y meslez du mastic tout entier vne once. Il faudra jetter cette poudre & mastic dans vn chaud ou chaufferette, dans laquelle y aura de la braise ardente, & plus haut que ladite chaufferette vn bon pied; l'on mettra vn grand plat, qui receura en sa concavité la fumée, de laquelle s'engendrera vne fuyee, & d'icelle l'on en appliquera sur les sourcils. Peu de personnes desirent auoir les cheueux chenus, & blancs, comme on void aux vieilles personnes: Mais au contraire chascun fuit ceste couleur, & hayt comme vn presage de prochaine vieillesse, à laquelle on aspire le plus tard que l'on peut. Si toutesfois on la desire pour entrer en reputation d'estre homme sage, & qu'on aspirast à quelque estat grand, où les imberbes & ieunes n'y soyent receus, on se pourra ayder du remede

Noircir les  
sourcils.

ſuiuant fort vſité en Italie. Faites vne leſſiue de tronc de choux ſechez, & mettez y de l'alum: de ceſte leſſiue lauez en la teſte & la barbe; & apres dans ſemblable leſſiue deſtrempéz y du camphre, & lauez en derechef les cheueux, & ils deuiendront blancs. Si auſſi on parfume les poils de ſoufphre, ils deuiendront blancs ſans doute.

*A faire les cheueux chenus ou blancs.*

Et pour ce qu'aucunes perſonnes qui n'ont les pores du cuir tortus, pour rendre leurs poils creſpus, & les deſirent auoir tels, principalement ceux qui couurent les temples, & enuironnent le front: aucuns ſe ſeruent de fer chaud pour les friſer autres de quelque inſtrument de verre rond, duquel on les entortille, dormans apres toute la nuit accommodez de ceſte façon. Les autres le frottent ſoir & matin circulairement, puis les entortillent enſemble avec vn linge chaud, ou avec le mollet de la main les frottent enſemble. Autre remede: Prenez racines de guimaualues, graine de lin & de pſillium, & les faites-boüillir long temps enſemble; coulez ceſte decoction, & en lauez les cheueux; frottes auſſi ſouuent la racine des cheueux avec la racine d'aphodeles apres que les auez rafez car ils renaiffent creſpus.

*Cheueux creſpus.*

*Cheueux alongez.*

Pour rendre les cheueux alongez, qui ſeroient trop courts, prenez cendre de capilli veneris de politric, & de racine de cannes, graine de lin, faites leſſiue, en laquelle ferez fondre de la myrre, y adiouſtant vne partie de vin blanc, & de ceſte leſſiue lauez vne fois le mois ou deux les cheueux ou barbe, & ils s'alongeront; cela eſt experimenté iournellement. Et pour retenir le poil qui choit, ferez vn lauatoire tel: Prenez roſes, lierre, ballauſtes, & fucilles de ſaule, alum de roche, faites boüillir le tout en ſuffiſante quantité d'eau de ciſterne, iuſques à la conſomption de la moitie, en laquelle eſtant encor tiede, diſſoudrez tuthie & encens pulueriſez, corail blanc auſſi pulueriſez: faites lauement à la partie deux fois le mois, & les poils ſe retiendront.

*Cheueux qui tombent.*

Et pour ceux qui voudront rendre leurs cheueux clairs & luiffans, tremperont vn peu leurs peignes en huile de lis, roſat, ou violat: Auſſi pour garder les cheueux en leur couleur accouſtumée, il faut prendre des vers de terre, & en faire des cendres, & les mettre tremper en l'huile commune, puis on en oindra les cheueux tous les mois au Soleil, ou deuant vn feu: il les faut lauer auſſi quelquesfois avec vne leſſiue, en laquelle auez fait boüillir racines de choux ſechez.

*Pour faire cheueux clairs & luiffans.*

*A conſeruer la couleur*

Les Spagirics font vne eau excellente pour rendre les cheueux blancs: ils prennent ſeul gemme, écaille ou batiture d'airain, trois parties égales, & font diſtiller ces trois par alembic. Pour les rendre de couleur argentée, l'eau de la coulurée les rend tels ſi on s'en laue les cheueux vn peu chaudement. Creſpus les rend l'eau des aſphodeles, mêlée avec mucillages, de racines de mauues blanches, par égales portions. Pour les faire alonger, l'eau, liqueur ou huile, intitulée de diuerſes vertus de Leonard Fierauenti, au ſecond de ſes caprices, d'écrite par Liebaut en ſes remedes ſecrets, liure 3. chap. 11.

*Remedes chimiques.*

Les perſonnes qui vſent de ces remedes, ne doiuent craindre de rendre leur cheueu mal-ſain, pour les leſſiues, lauatoires, onguents, & huilles icy ordonnez qui ſemblent faire contre le commun & ancien prouerbe, qui dit, qu'il ne faut iamais lauer la teſte, ny les pieds que rarement: Je reſponds que cela ſe doit entendre de de l'eau pure & froide: mais de nos artificielles, elles ne peuuent rapporter que du bien à la ſanté, comme auſſi des Anglois, Suiffes, Rutheniens & autres peuples Septentrionaux, tant hommes que femmes ſe lauent toutes les ſemaines la teſte ordinairement de leſſiues communes, avec de ſauon François, vin & herbes odorantes, & ne s'en trouvent que bien.

*Prognofic.*



## CHAPITRE VI.

De la teigne des petits enfans; de l'autre teigne mauuaise,  
& de leur guerison.

*Continuation des vices de la teste.*

**A**PRÈS auoir écrit des vices, difformitez & maladies qui viennent aux poils; il ne sera que bien feant de traiter de celles qui viennent au cuir de la teste, comme sont les teignes, poux, crasses, & autres infirmitéz, desquelles nous traiterons les vnés apres les autres, & commencerons par la teigne des petits enfans.

*Division & difference des teignes. Cause.*

Il est à sçauoir, qu'il y a deux sortes de teignes, l'vne humide, & l'autre seche: deux sortes aussi de ces deux, l'vne mauuaise, & l'autre moins mauuaise. La moins fâcheuse est familiere aux enfans, qui leur gaste non seulement la teste, mais aussi tout le visage, causée en eux d'vne impureté de sang maternel, duquel ils estoient nourris au ventre de leur mere, tellement que c'est vne mesme cause de cette teigne, & de la petite verole & rougeole. Cette teigne moins mauuaise des enfans se guerit facilement souuent, comme aussi les oreilles purulentes, & toutes autres gratelles, qui apparoissent à l'entour de la teste des petits enfans, leur apportent ce bien, qu'elles les déliurent à l'aduenir d'épilepsie, de defluxions sur les yeux, & de plusieurs autres griéves maladies. Parquoy la guerison de cette teigne n'est si difficile, & ne doit estre sollicitée par remedes si valides aux enfans, qu'aux personnés plus âgés.

*Quelle teigne vrile.*

La teigne moins maligne se connoist en ce qu'elle n'est d'odeur puante, ny de couleur cendrine; mais iaunâtre; & quand la crouste est ostée, la chair se montre vermeille: que si l'humeur qui en sort est claire & liquide, c'est indice qu'elle est bilieuse, si crasse, épaisse & glutineuse, elle est pituiteuse. La maniere de viure est tres-requise en cette maladie; on ne doit vsfer que de viandes qui engendrent bon suc, fuyant tous alimens acres & salez, comme aussi ceux qui sont acres & visqueux. En cette sorte de teignes (si l'enfant est allaitant) nous laisserons les purgations, & viendront soudain aux topiques. Ce mal leur rapporte vn grand prurit ou demangeaison, les empesche de dormir, somme il cause de grandes fâcheries.

*Indices de teigne moins maligne.*

Le plus facile remede & vstité, c'est qu'on oinct de beurre fait de dix ou douze iours la teste de l'enfant, puis on luy applique dessus vn choux peu tiedy deuant le feu, ou des blettés, & change-on ces herbes de huit en huit heures, autrement elles seroient vne grande puanteur. L'onction du beurre ne repercuté point cette teigne au dedans, ains l'attire toute au dehors & la guerit facilement. Le Choux est chaud au premier degré, sec au second, meurit & nettoye: autant en fait à peu près la blette; & les faut continuer tant que l'enfant soit guery. Autre à mesme effect: prenez rerebentine bien lauée premierement en eau commune, puis en eau de fumeterre deux onces, beurre frais, laué en eau rose vne once, sel commun demie once, deux iaunes d'œuf, ius de limons, & huile rosat, de chacun vne once, demy scrupule de camphre, faites onguent de tout, duquel vous vserez, au cas que le beurre, choux & blettes n'ayent rien fait, & sans doute il guerira, s'il est continué quinze iours.

*Cure de la teigne.*

*Curation de la mauuaise teigne.*

Or d'autant que la teigne, autrement appellée rache maligne, est vne rogne de la teste suiuite d'écaille & croustes, avec cheute de cheueux, accompagnée d'vne grande puanteur, d'aspect horrible, & de couleur cendreuse, comme la terre d'vn four. Par cette description les signes s'en doiuent tirer, si la personne est grande & forte, faut

commen

commencer la cure par les vniuersels : Premièrement on preparera l'humeur avec la decoction, *pituitam preparans*, y adioustant tousiours du petasite autrement dite herbe à teigneux, qui se trouuera dans la pharmacopée Quercetane : puis on le purgera ainsi que s'en suit : *℞ decocti præscripti preparantis quantum satis, in quo quoque folliculorum sene mundatorum ℥. iij. anisi ℥. ij. seminis carthami contusi ℥. ij. B. polipodij contusi ℥. B. bulliant ad medias colaturæ ℥. ij. dissolue electuarij indi maioris ℥. B. vel ℥. ij. syrups de fumaria compositi ℥. i. misce, fiat dosi.* Au lieu d'electuaire *indum maius*, on y dissoudra du diaturbith, ou diaphenicon, qui voudra ; Apres on seignera le malade de la cephalique droite, & tirera-on du sang selon la corruption & forces du malade.

*Preparatif.  
Purgations.*

Ces choses faites, il faudra derechef preparer l'humeur avec oximel cephalicum, & melanagogum, dans lequel on aura mis du petasite, comme deuant ; puis repurger le corps avec semblables pillules : *℞ masse pillularum de sarcocolle, cochle, & de hiera, cum agarico ana ℥. i. misce, & fiant pillule v. capiat post primum somnum.* Puis faudra preparer derechef l'humeur ainsi que s'en suit. *℞ Symporum de Stechade, de prassio, & de bethonica ana ℥. iij. cum decocto herbarum petasitis, prassij, bethonicae, fumarie, & aqua cerasorum accedendo libra vna, formetur iulep, pro sex dosibus, bis in die sumendis, post repurgabitur cum pulueris phlegmagogi, & melanagogi, ana ℥. ij. capiat cum iusculo.* On prendra tous les matins vne tablette de diambra, de la pesanteur d'un escu ; vsera aussi souuent d'herrines, & caput purges, & masticoires. Le vin de vipere est propre à ce mal apres toutes les susdites purgations.

*Diuerses  
preparat. &  
purgat.*

La cause de ceste horrible teigne est double, vne prochaine, qui est vne pituite nitreuse & salée, ou vn melange d'humeur bilieux, le plus souuent aussi melancolique ; l'autre euidente, qui est de diuerses façons, ou la conuersation ou familiarité avec ceux qui sont infectez de ce mal, d'autant qu'il est contagieux ainsi que dit Aristote : ou l'impureré du sang menstruel, ou du lait dont l'enfant a esté nourry. Aussi certainement les enfans sont subiets naturellement à ce vice dès leurs premiere naissance, ou l'usage des mauuaises viandes.

*Cause de la  
mauuaise  
teigne.*

Les remedes topiques seront dessechans, avec quelque astringtion : autres avec attenuation, autres avec absterfion & resolution. Et auant que rien appliquer, il faudra premierement raire le poil, puis fomentier la teste rasée, non avec vrine, comme fait le vulgaire, d'autant que l'vrine, quoy qu'elle puisse seruir : toutesfois comme dit Galien, c'est vn remède trop sale, il n'y a que les patures qui en doiuent vser, mais il la faudra fomentier avec vne lessiué faicte de cendres de chesné, ou de troncs de choux, avec herbes cephaliques, comme bethoine, stœchas, anthos, roses : herbe aux teigneux, scabieuse, lapatum acutum tout entier, succisa, & autres : on y pourra adiouster du savon, voire quelque simple, qui pourroit faire tomber les cheveux, d'autant qu'il ne faudra craindre leur cheute.

*De l'vrine  
humaine.  
Fomentatiōs.*

Plus commodement sont les rustics, arrachans les cheveux iusques à la racine avec grande violence, courrant toute la teste rasée, ou rondue avec vn bonnet de poix, par ce moyen toutes les croutes sont enleuées, qui est fort conuenable. Parce que la bouë enfermée sous ces croutes, ronge & caue de plus en plus le cuir. Aucuns composent le bonnet d'autre façon qu'avec la seule poix, ainsi que s'en suit : Prenez de la pure farine de segle demie liure, destrempez-la en fort vinaigre, trois quarte-rons de poix en poudre, faites vn emplastre, que mettez sur la teste rasée, les croutes ostées, on se seruir du liniment suiuant : Prenez huile de genre & de noix, de chascun deux onces, huille d'une lampe fort sale vne once, gresse de truye quatre onces, six noix entieres brûlées avec leurs coquilles, myrrhe, fleur d'airain, & suye de four, chascun vne once, deux onces d'argent vif, vne once terebentine

*Bonnet ou  
emplastre  
rustique.  
Autre em-  
plastre.*

non lauée, demie once de litarge, faites liniment selon l'art. l'ay cogneu vn paissant, de son métier vigneron, d'un bourg de Perigort, nommé Tarrassen, qui par ceste recepte en guerit plusieurs entierement.

*Onguent.* Autre: Prenez litarge deux onces, feuilles de rhue vertes vne once, staphisagria demie once, vitriol deux dragmes, il faut battre le tout dans vn mortier avec bon vinaigre, puis adiousterz huile de mirtilles six onces, & du tout en ferez onguent, duquel oindrez le malade beaucoup de iours. Si la teigne est humide, lauez la teste d'une lessiue, dans laquelle aurez fait fondre alun de roche, miel, & vinaigre, de chascun deux onces, vne dragme d'arsenic puluerisé, deux de sublimé, faites bouillir le tout ensemble iusques à consistence espoisse. Cét onguent est miraculeux, & vn

*A la teigne  
humide.*

*Auertif-  
sement.*

Gentilhomme de la Marche, n'y a pas long temps, aagé de vingt vn an, par le moyen d'iceluy en a esté guery, ce que d'autres personnes tres-expertes n'auoyent peu faire. Quelques autres modernes ont escrit, que plusieurs auoyent esté gueris pour estre traictez comme verolez, & auoir fort bauez, & qu'ils s'estoyent treueuz gueris à cause de tels escrits: plusieurs ont esté traictez ainsi, ayans ce mal à leur grand dompages; d'autant qu'aucuns en sont morts, autres apres auoir beaucoup souffert, n'ont rien aduancez en leur guerison.

*Remede  
spargiric.*

Les Chimistes approuuent l'eau distillée de la siente d'homme rouge, ou roussau. Autre: Prenez tartre blanc calciné, c'est à dire, cuit avec argent vis, & de pure eau ardente, autant qu'il en faudra de chascun pour distiller. L'eau troisieme des Philosophes, appellée *petalis*, guerit infalliblement la mauuaise teigne. Liebut des remedes secrets, liure 2. chapitre 8.

*Prognostic.*

Ceste mauuaise teigne, si elle est recente, assez difficilement; si est inueterée, tres-difficilement; ou iamais ne guerit. Pour le moins elle delaisse tousiours quelque vestige de soy, & rend le lieu debile & desnudé à iamais de cheueux, chose tres-difforme dont souuent on en blafme celuy qui s'est ingeré de faire ceste cure. Pour l'autre, combien qu'on ny face rien, guerit assez facilement par le benefice de nature.

## CHAPITRE VII.

*De la crasse appelée furfures, tant de la teste, que de tout le corps.*

*Chose dif-  
forme que  
la crasse.  
Causes.*

**L**A crasse qui se void entre les cheueux n'enlaidit pas moins les personnes, que les autres maladies precedentes, & est mise entre les maladies & vices du Cuir, & ne la faut mespriser. Ces ordures, crasses, lamineuses, sont appellées des Latins *furfures*. Ceste maladie procede d'humeurs sereuses, corrompues, mordicantes, & par leur acrimonie dessechent & erodent le cuir, & le font separer de la chair subiecte, lequel cuir se separe par petites pieces semblables à du son, parce qu'il est plein de pores. C'est donc le cuir qui est entre la racine des pores, à la façon d'un crible, qui fait qu'il a fort peu de continuité, laquelle se termine de tous costez aux prochains pores. C'est doncques le cuir qui est entre la racine des poils, qui est separé, & qui fait les ordures farineuses. Parquoy il faut euitter l'usage des figues, parce qu'elles jettent & poussent au cuir les excrements de tout le corps, dont les ordures farineuses sont engendrées en plus grande quantité.

*Nota des fi-  
gues.*

*Regime.*

Le regime de viure sera, qu'on n'vsera de viandes salées, acres, ny aspres, ny de legumes beaucoup, ny de forts vins, l'exercice mediocre auant le repas, & la grande oisiveté contraire. La maladie se fait assez cōnoistre d'elle mesme sans en donner aucune marque.

Il est tres-necessaire de purger en ceste maladie: parquoy si le malade n'auoit bon ventre on luy donnera vn clistere remolliant & laichant le ventre: le lendemain il prendra le bolus suiuant: ℞ *Cassia recenter extracta, catholici duplicato Rheo & senna ana ℥. ℔. misce, singatur bolus, capiat mane*; laissant vn iour entredeux: si le malade estoit robouste, & encor de moyenne force, on luy tirera du sang de la mediane droite, selon les forces & qualité du sang: puis le corps sera preparé par vn tel apozeme: ℞. *corticum radicis capparis, tamarisci ana. ℥. ℔. Radix. enula campanæ, polipodij, oxilapathi, graminis asparagi, fœniculi ana. ℥. ℔. 1. berdarum, buglossæ, vtriusque fumarie, lupuli, acrimonia, melisse, thymi, epithymi, capillorum omnium ana. M. j. seminis cardui benedicti, cuscute ana ℥. ℔. florum geniste, tamarisci, violarum, borraginis, & buglossæ ana p. 1. coquantur in sero lactis, addendo sub finem coctionis, succi pomorum redolentium, fumarie buglossæ ana ℥. ij. deinde coentur, aromatizentur cinnamomo, his adde syrupi fumarie, scolopendriæ, sapor, buglossæ, quantum sufficit, fiat apozema, vt artis est, pro septem dosibus bis in die sumendis. Apres sera purgé ainsi: vltima dosi dissolue confectionis hamec, & diasné ana ℥. ℔. syrupi de epithimo ℥. 1. misce, fiat potio. Apres par trois matins consecutifs prendra de l'opiate suiuante: ℞. *conseruarum buglossæ & violarum, ana ℥. ℔. pulueris electuarij diatriasantalii ℥. ℔. mitridatii, & iberiæ ana ℥. ℔. misce, fiat opiata, capiat tribus matutinis sequentibus.**

*Curation.*  
*Bolus.*  
*Seigné.*

*Apozeme.*

Le mala de sera repurgé vne fois le mois, enuiron la pleine lune, comme dessus, il est vray qu'au lieu de diasné, & de confection hamec, on pourra vser de tripher, Persica, iusques à quatre ou cinq dragmes. Et pour faciliter la guerison, prendra deux fois la semaine deux dragmes d'elixir vitæ minus, avec vne once & demie d'eau d'enuia campana, ou de bourrache le matin.

*Reiteration.*

Pour les remedes locaux, faudra lauer la teste de la lessiue suiuante: Prenez cadres de racines de blettes & choux, faites en lessiue, en laquelle ferez bouillir lupins & feues entieres, de chascun quantité suffisante, coulez ceste decoction, & y adjoustez du miel, ou vn siel de mouton ou deux, ou d'vn bœuf, en assez petite quantité, & au cas que non seulement la teste, mais aussi tout le corps fust infecté de telles ordures farineuses, mais aussi lamineuses, ou scammuleuses, on preparera le bain suiuant pour lauer tout le corps. Prenez racines de couleurée demie liure, racine de ciclamen & de jarrus, de chascun quatre onces, racines d'oxilapathum & d'enuia campana, de chascune deux liures, mauules, guimauules, violiers & brancque marine, de chascune vne poignée, mercuriale, parietaire, bette, fumeterre chicorée, endiue, borrache, de chascun deux poignées, feuilles de vignes, de saule, de roseau, de chascun vne poignée, lupins, ororbes, & chiches non conuassées, de chascun demie liure; fleurs de petit centaure, & de rosés, de chascun trois poignées: son d'orge ou de segle deux poignées, enfermez dans vn sachet, faites de tout vne decoction pour lauer particulièrement la teste & tout le corps, s'il en est besoin cinq ou six fois voire d'auantage si le mal perseueroit.

*Remedes topiques.*

*Bain.*

Autre: Prenez quantité de siel de taureau & de cheure, & de sel, incorporez - le avec ius de blette, & huile de keyri, frottez-en les places, puis les lauez avec lessiue decendre de farment. Les amandes ameres, pilées & trempées, en vinaigre seul, sont singulieres, pour en frotter les places farineuses ou bien ius d'oignon scillitic exprimé, qu'on aura fait cuire dans de la paste, mélé avec huile d'olif, ou huile de concombre sauage. Ce dernier remede, & le bain cydessus, ont esté experimentez

*Autres remedes.*

il n'y a pas trois mois, sur vn Religieux de l'Ordre saint Benoit, qui auoit porté ceste maladie enuiron treze ans, lequel est bien guery avec permission diuine.

*Remedes  
chimiques.*

Les Spargirics, & entre autres Buonime, elcruent, que lauer la teste d'eau de vie, rectifiée par deux ou trois fois, voire tout le corps, s'il estoit infecté de fufures, qu'on guerira. Ils en disent autant de l'eau de miel vieux, tiré chimiquement de trois ans: ils n'entendent pas d'en faire vn bain, mais avec vn petit linge trempé en l'vue de ces eaux, & en lauer le corps.

*Prognostic.*

Ce mal lors qu'il n'occupe que la teste, il n'est pas si fascheux ny dangereux: mais s'il occupe tout le corps, il rend l'homme sec & descharné, & en fin monstre le corps disposé à la lepre, & de ceste opinion est Gordon.

## CHAPITRE VIII

*Des poux, cirons, & morpions, qui naissent au tour de poils,  
& autres lieux.*

*Lieux où  
naissent les  
poux.*

Ces trois sortes d'animaux, à sçauoir poux, morpions, & cirons, non seulement enlaidissent le poil, mais aussi molestent infiniment tout le corps. Les poux naissent par tout le corps, principalement és lieux chauds & humides, comme sous les aisselles, à l'entour du col, & en toute la teste, pour la multitude des cheueux; les vns sont nommez poux, de nom general, plus grands que les autres qui naissent principalement à la teste, & de la teste se respandent & vaguent par tout le corps.

*Difformité  
que rappor-  
tent. Illu-  
stres person-  
nes mortes  
par les poux.  
C'est Phi-  
lippe 2. Roy  
d'Espagne  
Generation  
des poux.*

Les morpions naissent par tous les lieux où il y a des poils, & ne voltigent par le corps comme font les poux: mais adherent si fermement contre la peau, qu'on ne les en peut desfracher, sinon avec difficulté, mesmement par leur morsure penetrent le cuir. C'est animal est plus dur que le poux, & est appellé par Aristote, *serum animal*, Gordon le nomme *peffulata*, ou *pediculata*. Les cirons sont moindres de tous, qui sont tousiours cachez sous la petite peau, & s'y traient, & rampent, & la rongent petit à petit, excitans vne fascheuse demangaison. Ces trois animaux non seulement enlaidissent le poil: mais aussi sont facheux à tout le corps, principalement les poux, desquels est excitée vne maladie, que les Latins appellent *morbus pedicularis*, & les Grecs *Phthiriasis*, en laquelle les poux sortent de tous costez du corps. Qui n'est vn mal à negliger, & duquel les histoires font mention, que plusieurs personnes illustres ont esté infectées, & leur ont fait finir miserablement leurs iours, tels comme Phereides l'Acteur tragique, le Poète Alcman, estimé entre les Grecs, Sylla Dictateur Romain, Herodes Roy de Iudée, & mesme l'vn des Monarques Chrestiens. qui est decedé n'y a pas long-temps, auquel on perça vne tumeur pendant vne longue maladie, laquelle se trouua remplie de poux, & peu de temps apres mourut.

Ces animaux pediculaires s'engendrent de la grande humidité du corps: Car la matiere des poux est comme la portion plus crasse & visqueuse de la sueur, laquelle s'amassant & s'arrestant aux meats & pores du vray cuir non au cuir superficial & petite peau, comme sont ordures farineuses acquiert & conçoit vie par pourriture, dont naist & fort vn animal viuant non de chair viuante, ainsi qu'escrit Aristote, qui est cause que c'est animal fuit sa demeure és corps vians, & les delaisent si tost qu'ils sont destituez de vie & morts.

Il y en a aussi qui naissent de lendes, c'est à dire, de leurs propres œufs, qu'eux-mêmes engendrent par leur coit, comme dit Aristote: mais tels sont en petite quantité, rares, & peu fréquents, & ne font si fascheux ny molestes que ceux qui naissent d'un humeur corrompu & pourry; aussi ceux qui excitent le mal pediculaire, naissent à tas & en grand nombre prochainement, ou immédiatement d'un humeur corrompu, & sortent des pores du cuir, de telle grosseur & en telle quantité que les pores sont ouverts & parents. Non point autrement, que nous voyons sortir d'iceluy en grande abondance les gouttes de sueur, pour la generation desquels, comme dit Aristote, & pores du cuir apparoissent petites pustules sans bouë; desquelles si les pressez ou piquez d'une esguille, vous verrez sortir plusieurs petits poux.

Tels poux qui naissent d'humeur corrompu & vicieux, peuvent estre engendrez par tout le corps, ainsi qu'auons ja dit, toutefois le lieu plus opportun pour leur naissance; sont les emonctoires du corps, à sçavoir les aisselles; & aines, esquelz lieux s'amassent grande quantité d'excremens, & qui sont places couvertes, pressées & pleines de poils moins exposées à distillation. Le col aussi, quoy qu'il soit descouvert & desnudé de poils, a coutume d'engendrer plusieurs poux, parce qu'il a un emonctoire, accompagné de plusieurs vaisseaux fort amples, par lesquels plusieurs chaudes humeurs sont portées à la teste; à raison dequoy aussi en ce lieu s'amasse plus grande quantité & abondance de sueur qu'en nul autre lieu. Mais les poux qui se treuvent en la forest des poils & cheveux, semblent estre moins contre nature que les autres, & engendrez la plus grand' part, non d'un humeur vicieux: mais de lendes, qui sont leurs propres œufs. Les morpions sont engendrez d'une matiere plus seiche & plus aride, comme à demy bruslée, d'où vient aussi qu'ils sont plus plats & menus, pleins & plus turgides que les poux. Les cirons sont encor faits d'une matiere plus seiche, laquelle par defaut de viscosité est diuisée & separée comme en petits atomes vivans.

La cause extérieure & evidente de cestrois sortes d'animaux, est la voracité, le manger excessif de fruiëts, principalement d'Automne, l'ordre mal obserué de ce qu'on boit & mange, l'exercice desordonné & pris mal à propos. Tous lesquels excès & dereglemens rendent les petits enfans, & ceux qui ja approchent de l'age de puberté, enclins & sujets aux poux & vers. Aristote dit que les poux viennent & naissent en plus grande quantité au frequent changement d'eau qui engendre des cruditez, desquelles le cerueau est rendu plus humide. Or la grande humidité de cerueau cause que les poils & poux s'engendrent en la teste: aussi voyez vous les enfans sujets aux poux, pource qu'ils ont le cerueau fort humide, l'oïsfueté est mere & nourrice des poux, la negligence de se peigner, & tenir nettement les ordures & crasses qu'on endure en la teste, & par tous les lieux où il y a des poils. Aristote dit que les femmes sont plus sujettes aux poux que les males, & les enfans plus que les adolescens; & que les enfans qui ont les cheveux pleins de poux, sont moins subiets aux douleurs & maux de teste, mesme à l'epilepsie, que ceux qui n'en ont point. Il y a des maladies qui engendrent des poux, comme sont celles qui sont excitées de pituite pourrie.

Gordon estime que la maladie pediculaire menace de ladrerie, celle principalement qui n'est de cause extérieure, parce que ce sont des humeurs vicieuses, que nature ne peut gouverner, & la chaleur pourrie commence à s'eschauffer: mais cela n'est pas vray d'autant que la matiere des poux n'est si acre & mordicante que celle de la ladrerie; joint que l'humeur bruslée, dont la ladrerie est excitée, est du tout inepte à engendrer des poux, veu qu'estant ennemie de la nature des animaux, que ny les souris, ny le

*Des lendes.*

*Comme se fait le mal pediculaire.*

*Emunctoires, & le col propres à produire poux.*

*Les poux des poils s'engendrent d'œufs. Matiere des morpions & cirons.*

*Cause extérieure.*

*Cause intérieure.*

*Quelles personnes subiettes aux poux.*

*Erreur de Gordon.*

*Lesdres ne  
sont suiets  
aux poux.*

mouches n'en pourroient sentir ny goustier, d'autant que, comme dit Galien, elle ferment la terre de telle façon que le vinaigre. Nous voyons aussi les ladres n'estre suiets aux poux tellement que n'auoir point de poux, est vn signe equiuoque de laderie, si ce n'est que les poux naissent de cause externe: car nous nions que les ladres puissent auoir des poux de causes internes.

*Regime de  
vie.*

La cure du mal pediculaire depend premierelement de la precaution & amotion des causes externes, qui ont puissance d'engendrer ce bestail, puis l'euacuation de l'humour vitieux, soit sang ou pituite, ou autre tel humour d'où est la source, duquel on pourra auoir indice pour la couleur de ce bestail. Il faut euitier l'usage des figures, comme nous auons desia dit, si ce n'est qu'elles soyent mangées auant toutes viandes aux repas, l'usage des chastagnes, du fourmage, des legumes, & autres telles viandes grossieres doit estre euité. Recommandable est celuy qui vse de viandes de bon suc, & de facile digestion, moyennant qu'elles ne se corrompent facilement. Parquoy toutes viandes seches, saulces espicées, salées & aigres y sont conuenables, parce qu'elles vident & empeschent la pourriture, comme aussi le verjus d'ozeille, de limons, d'oranges, de grenades, & le vinaigre mesme. Pareillement les choses acres, principalement les aux, oignons, cresson, moustarde, le sel aussi, & les choses salées; l'usage aussi frequent de theriaque y est tres bon, selon Galien.

*Seignée.*

Il faut commencer la curation, par la purgation suiuite. ℞. *lapatij acuti cum toto, chicoreij etiam ana ℥. j. fumariæ, cuscute, verbenæ, cetoæ, ana M. ℞. seminis cartami contusi ℥. ij. folliculorum senæ cum suo aniso ℥. iij. storum hipeiconis, geniste, & violarum ana p. j. fiat omnium decoctio ad vnam dosin, colature infunde, beiselecti cum suo cinnamomo ℥. j. agaricis recenter trociscati ℥. ij. expressioni dissolue, bieta simplicis ℥. iij. syrapi de sumaria compositi ℥. j. ℞. misce fiat dosis.* Apres il faudra seigner le malade des deux bras, par deux iours consecutifs, & tirer du sang des veines medianes selon l'age & force du malade. L'approuue fort que le malade se purgera tous les mois, avec des pillules benedictes de Quercetan, par lesquelles l'ay fait de belles cures de ceste maladie pediculaire.

*Pillules  
Querceta-  
nes.*

*Decoction  
guayacine.*

Aussi l'approuuerois fort, qu'il vst par vingt iours deux fois l'an de la decoction suiuite. ℞. *ou bois de guayac rapé, qui soit tout roux, & qu'il n'y aye point de noir: car tel n'a nulle vertu, demie liure fumeterre recente deux poignées, ou absinte sec en huer deux pugils, canelle vne dragme batué, eau de fontaine six liures, le tout soit infusé sur cendres chaudes; le pot bien couuert l'espace de douze heures: Puis soit bouillie iusques à la consommation de la moitié. Il boira de ceste decoction cinq onces tous les matins, & s'il veut ou peut, se contendra dans le list couuert, attendant les fueurs. Mais se donnera garde de boire de la seconde decoction à ses repas: mais de bon vin trempé à son accoustumée.*

*Histoire  
d'un phri-  
siacque.*

Il y en a qui en ont vsé l'espace d'un an sans garder list ny chambre, ny autres regime, & par ce moyen ont rompu & dissipé leur generation pediculaire, comme à fait vn Soliciteur de proces de Chalons en Champagne, nommé maistre Iaques, à Paris, lequel y estoit subiect, & en horreur par tous les logis où il auoit demeuré, & demouroit, qui guerit de ceste façon. Et deux ans apres ie passay par ledit Chalons, & le vis, qui me dit, que depuis que ie l'auois gouverné à Paris, qu'il ne s'estoit veu aucuns poux sur luy: mais qu'il auoit suiuy mon ordonnance, qu'il beuuoit tous les matins vn trauer de doigt de vin d'absinthe, composé de vin blanc, lors qu'il estoit de sejour en sa maison; ailleurs non: ie donne aduis que ceux qui seront affligez de tel mal en vst ainsi. Or ie n'entends icy escrire pour les gourmands & sales, qui n'ayment la proprieté, affligez, ny pour ceux qui sont d'extreme indigence, n'ayans moyen de se vestir honnestement.

*Pour quelles  
gens escrit  
l'Auteur.*

Le corps bien purgé & préparé, ainsi que j'ay dit; il faudra venir aux remedes extérieurs, qui soyent detergeans & dessechans. Chascun sçait que la poudre de la graine de staphisagria, qu'on appelle la graine des poux, saupoudrée sur la teste visiblement les fait mourir, & l'on compose des onguens dans lesquels il y en entre. De la decoction de l'herbe, on en fera des lauatoires pour en laver la teste, qui les fera aussi mourir; l'huile de cade y est fort propre, l'eau d'alun, l'eau marine ou salée avec soulfure, le suc de nicotiane, poudre d'aloës; bref toutes choses fort dessechantes, principalement les salées & acres, ou redigées en poudre, & dispersées ou cuites en vinaigre font mourir assésurement les poux. Le plus singulier est le vif argent, parce qu'il tuë toutes sortes de vermines, assés expérimenté des rustics, des gens de marine, & de guerre, qui s'en seruent contre les morpions, cirons, & poux, & en voicy la description d'un onguent.

*Simples qui font mourir les poux.*

*Argent vif.*

Prenez graisse de porc vieille & rance six onces argent vif esteint avec la terebentine demie once, huile d'amandes ameres deux onces, huile de rhue vne once, du centaurium minus demie once, myrrhe deux dragmes, faites-en onguent, auquel mettez vn peu de vinaigre. Autre: Prenez égales parties d'argent vif, d'arsenic citrin, graine de staphisagria, malaxe le tout avec axunge de porc, faites onguent. Et de l'vn de ces onguens où entre d'argent vif, si on en frôte vne ceinture de laine ou de cuir, & qu'on la porte au trauers du corps contre la chair, iamais on ne sera pouilleux; & parce que ces onguens où entre d'argent vif font vne puanteur d'haleine, & gastent les dents; ceux qui l'auront en horreur vsferont des suiuaus.

*Onguents.*

*Ceinture contre les poux.*

*Incommodité que rapporte le vif argent.*

Axunge de porc frais trois onces, sel armoniac vne dragme, arsenic demie dragme, theriaque vieille deux dragmes, avec cire & vn peu d'huile de cade soit fait onguent. Ou prenez vne once de staphisagre, sel nitré, sandarac, de chascun demie once, puluerisez le tout, & meslez avec bon vinaigre. Ou, prenez ius de genest & d'absinthe, telle quantité qu'il vous plaira, cuisez-la avec huile commun, & faites onguent. Bien souuent aduient que non seulement la teste est infectée de poux, mais naissent par tout le corps ainsi qu'une sueur; lors auant qu'vsfer lesdits onguents, il faudra faire baigner trois ou quatre fois le malade, pour mieux faire penetrer lesdits onguents, ledit bain sera composé de ceste façon.

*Onguents sans vif argent.*

Prenez feuilles & racines de pabelle ou patience, chicorées sauuages avec leurs racines, & absinthe, fumeterre, marubium, petite centauree, & lupins conquassez de chascun 4. poignées. le tout soit haché avec trois ou quatre siels de bœuf, deux liures d'alun, & en soit fait bain. Tous les remedes susdits sont aussi conuenables aux morpions & cirons, comme aux poux; l'eau de sublimé fait mourir les cirons, qui se compose ainsi: Prenez sublimé vn scrupule, eau de fontaine trois onces, meslez ensemble, faites bouillir l'eau dans le bain de marie, iusques à ce que le sublimé soit fondu du tout; puis ostez-la, & soit laissée refroidie. De ceste eau touchez-en les lieux cironnez souuent, & ils mourront: Guidon a écrit, que de decoction de poisson salé, si on en laue les mains, ou autre partie, qu'elle fera mourir les cirons; ce qui n'est pas vray, car ie sçay plusieurs qui l'ont expérimenté, qui n'ont rien gagné, vray est qu'elle blanchit les mains. Ou plutost avec du ius de lierre terrestre, ou du vinaigre meslé avec de l'aloës. Et quant aux morpions, onguent vif argenté, & celui qui ne l'est point les fait mourir.

*Bain.*

*Contre les cirons.*

*Contre les morpions.*

Les Chimistes assurent contre les trois sortes d'animaux susdits, qu'il n'y a rien de plus singulier, que de boire tous les matins vne once de vin d'absinthe, tiré chimiquement; & à l'exterieur s'oindre ou laver d'eau tirée par alembic de raisins sauuages, de pulpe de coloquinte, & de concombre sauuage ensemblement, & la maladie vient de cause interne.

*Remedes Spargirics.*

L'on



*Prognostic.* L'on n'entreprendra de guerir vn gourmand, ny vn qui se tiendra falement couuert, & qui frequente les pouilleux & morpionistes : car telles gens sont iacurables. Le vis argent, combien qu'il y soit totalement bon, si est-ce qu'à la langue il fait gâter les dents, & rend vne puanteur d'haleine ; & si les poux procedent de cause interne, il n'y fait rien. Voilà quant aux onguents ce qui m'en semble, j'entends où il entre du mercure.

## CHAPITRE IX.

*Des douleurs de teste, & les remedes qui y conuiennent. Premiere-  
ment de celles qui prouiennent d'intemperies nues ; chaudes,  
froides, seches & humides.*

*Varietez de causes de douleurs capitales.* Il y a plusieurs douleurs de teste, & celles qui ne sont inueterées, ne nous soucians si elles prouiennent d'elles-mesmes, ou que ce soient symptomes d'autres maladies ; & sont appellées Cephalalgies des Grecs, & des Barbares *sodas*. De ces Cephalalgies sont plusieurs causes ; car aucunes d'icelles procedent d'une seule & simple intemperie, sans aucun humeur, aucunesfois de leurs qualitez, autresfois d'une plentitude d'humeurs, que les Grecs appellent *plethore* ; d'autresaussi quand ces humeurs sont obstruction, c'est à dire, empeschent que les vapeurs ne peuuent auoir de passages pour estre expellées ; Aussi quand pour imbecillité de quelque partie de la teste, il s'engendre vn esprit flatueux. Aucunesfois se fait de quelque vice ou maladie d'estomac ; quelquesfois aussi de cause externe, que les Grecs appellent *procatarctique*, comme de la chaleur du Soleil, de la froidure de l'air, d'estre yure, ou de quelque coup receu.

*Cause d'intemperie chaude.*

*Indices de chaude intemperie.*

La douleur de teste, causée de simple intemperie chaude sans aucun humeur, procede le plus souuent de l'ardeur du Soleil, lors qu'on a demeuré long-temps sous iceluy en temps d'Esté. La teste peut estre échauffée d'exercice immodéré, des bains chauds, des étuves, d'auoir demeuré long-temps auprès de quelque grand fen, de trop long-temps ioüer au cartes, de courroux, de fureur, d'auoir en apparauant des maladies ardentes & chaudes, d'auoir senty quelque chose qui eust l'odeur chaude, comme menthe, fleurs de lys, saulge, lauande, musc, ciuette, auoir fréquenté les mines sulphureuses, & d'argent vis. Et les signes que la douleur procede d'intemperie chaude sont, que si vous mettez la main au visage, & sur le front, vous sentirez vne aridité en la main & secheresse, & sont les yeux rougeastres, le delectant d'estre maniez & touchez de choses froides, le reste se pourra tirer des paroles du malade.

*Regime de vie.*

Et pour obuier à telle maladie, il faut mettre le malade dans vne chambre airée, fraische, l'arrouser d'eau & de vinaigre, semer des herbes, fleurs refrigerantes. Sa maniere de viure sera aussi rafraichissante, & s'abstiendra du tout de vin, se tiendra coy, ne faisant nul exercice, fuyant tout courroux, fâcherie d'esprit, bains, le ieu de Venus, le bruit, il doit auoir sur tout l'esprit en repos.

*Clistere refrigerant.*

Il ne faut vser en ces douleurs, qui ne procedent que d'intemperies de beaucoup de purgations ; vray est que si l'on auoit mauuais ventre, il seroit bien fait de donner quelque clistere refrigerant, si la cause estoit chaude : puis apres prouoquer le dormir. Ce qui se fera en appliquant les medicamens pour alterer l'intemperie échauffante, sans manifeste astriction, & principalement ceux qui sont de tenuë substance, tel comme est l'huile rosat bien préparé, mélé avec vn peu de vinaigre : apres lequel l'huil

l'huile de camomille, principalement aux corps qui n'ont pas besoin de refrigeration extrême; comme sont les femmes, chastez, & les enfans. Et s'il aduenoit que pour lesdites huiles la chaleur persistast, on vsera des sucz de lactuës, de semperuiua, de pourpier, de polygonum, de morelle, ou de morve de psillon: Il faut auant toute chose raser le poil en toute la partie anterieure de la teste, pour le moins la ioindre, & de ces simples tu en pourras composer des embrocations avec des huiles, & tremper des linges, que l'on appliquera sur le front, temples, & à l'endroit de la future coronale. Car par la laxité & rarité qui est en cette partie, par la connexion & sutures qui y sont, facilement la chaleur ou refrigeration des medicamensy est portée; vous aduertissant de rien appliquer de froid à l'occiput, ou dernier la teste, pource que cette partie ne peut estre refrigerée sans danger, à cause qu'en icelle commence la moëlle de l'épice, & l'origine des nerfs.

Il y a plusieurs autres huiles aussi conuenables, tels que le violat, de coing, de nymphæa, onguent populeum; & de tous ces remedes pourrez vser à l'estat, & n'vser nullement de narcotics ou stupefactifs, s'il n'y auoit trop grande necessité, comme sont le ius & huile de mandragore, ou opium, & d'autres de telle faculté. Sur la declination il se faut desister d'vser de tant de refrigeratifs: mais l'on fera des embrocations de fleurs de roses seches, d'orge mondé, violetes, feuilles de saules, semences de mauues, fleurs de camomille & melilot, puis oindre la partie d'huile d'amandes douces recente, & mêlée avec autant d'huile rosat, ou de nymphæa, ou de camomille seule.

Touchant la douleur de teste, qui est engendrée de froidure, il faut entendre l'intemperie froide seulement, n'entendant y comprendre aucun humeur de sa qualité froide. Et ceste-cy prouient de l'air froid, qui nous contourne lors que quelqu'un demeure teste nue & descouuerte en iceluy, & des choses qu'on auroit porté sur sa teste de qualité froide. Les signes d'iceux à qui la teste fait mal d'intemperie froide, sont contraires à ceux qui viennent de cause chaude, d'autant qu'ils ne sentent nulle chaleur. Leur visage est comme referré, non sec, toutesfois sans bonne couleur, & leurs yeux ne rougissent, au contraire sont aucunement enflez, avec vne passe couleur, & ne s'esjouissent d'aucune chose froide qu'on leur applique. Telles personnes doivent demeurer en air & maisons chaudes, y faisant du feu, & espandre par la maison herbes eschauffantes, comme rosamarin, mente, basilic, mentastre, saulge, melisse, origan, & autres. Tiendront maniere de viure eschauffante; & boiront du vin, tant s'en faut qu'il y soit contraire qu'il leur est salubre. Se promeneront ou exciteront, soit de pied ou de cheual, veilleront plus qu'ils ne dormiront, & fuiront toutes tristesses & fâcheries. Les bains & estuues leurs conuiennent.

Pour la guerison, il se faut prendre garde au naturel temperament du cerueau, qu'il est tel, qu'il n'endure medicamens ny trop chauds ny trop froids, ainsi qu'enseigne Galien. Les huiles laurin, d'iris de rhué, y sont propres, & y mêler quelques d'eau de vie parmy. Que si ces remedes y profitoient peu, on vsera d'huile d'euphorbe, de piperibus, & en oindra le deuant de la teste, le front, les narines, & en mettra dans les oreilles, & sur le dernier de la teste: car toutes choses chaudes conuiennent aux parties nerueuses, & en cette partie est l'origine des nerfs. Des dites huiles tu pourras composer & faire des onguens, imitant cettuy-cy: Prenez huiles irin, de rhué, de chacun vne once, marjolaine, bethoine, poivre, de chacun vne scrupule; euphorbe cinq grains, & avec vn peu de cire soit fait liniment.

On pourra aussi des embrocations de fleurs de camomille, melilot, origan, marjolaine, bethoine, saulge, feuilles de laurier, sicchas, cuïtes en eau & vin; comme aussi faire des sachets de mesmes herbes & fleurs, y adjoindra qui voudra des gi-

Medicamens  
Soporifères  
& refrigeratifs.  
Aduertissement.  
Sucs d'herbes.  
Lieux propres pour appliquer.  
Nota de l'occiput.

A l'estat de la maladie.

A la declination.

A l'intemperie froide.

Indices de l'intemperie froide.

Regime de vie.

Curacion.

Bon oindre l'occiput d'onguents chauds.  
Embrocations.

*Sachets.* rosses, serpoulet, de la rhuë, stœchas, calamant, arroulez d'un peu de vinaigre, & les appliquer sur la teste; Vser aussi d'une pomme de senteur, qui sera composée comme s'en suit: Prenez storax calamite deux dragmes, gallia moscara vne dragme & demie, musc & ambre gris, de chacun trois grains, toutes ces choses reduites en poudre, & avec de l'eau de nasse, ou de marjolaine & storax liquide, ferez de pomme de senteur, qui sera portée au col.

*Pomme de senteur.* Je ne feray mention en ce lieu de la douleur de teste qui procede de siccité & humidité, comme aucuns Practiciens ont fait, parce que nulle de ces qualitez ne peut exister ny faire aucune douleur de teste; si les qualitez de chaleur & frigidité n'y interuenient; ce que Galien a laissé par écrit au liure premier des causes des Symptomes, chap. 5. Parquoy en telles choses le Lecteur y aura recours, pour tirer remedes de ce qui a esté écrit cy-dessus.

*Remedes Spagirics.* Les Spagirics aux douleurs d'intemperie chaude de teste, ordonnent d'odorier & sentir de l'eau de nenuphar distillée, par alembic au bain marie avec camphre, & oindre la teste d'huile violat fait par putrefaction, puis distillée. Et pour celle qui est causée d'intemperie froide, Mirepsus ordonne de prendre par la bouche de l'aurea Alexandrina, du diamoscum, ou de diacorum. Et les Spagirics, que l'on sente de l'eau theriacale cephalique avec vne éponge.

*Prognostic.* Il ne faut mépriser les douleurs de teste, qui procedent d'intemperies seules; car on void le plus souuent, lors que les malades ne tiennent compte de tenir regime de vie, & quand les remedes ne sont appliquez à propos, que ces qualitez de chaleur & frigidité s'imprint dans les membranes, veines, & arteres, & substance du cerueau, y demeurent à iamais, ce qui donne de grandes fâcheries aux malades, & sur tout la frigidité, qui fait accelerer la vieillisse.

## CHAPITRE X.

### De la douleur de teste prouenant de plenitude sanguine, bilieuse & pituiteuse.

*Douleur de plenitude.* **D**E la douleur de teste, qui procede de plenitude, nous entendons en ce chapitre, d'humeur sanguin, bilieux, pituiteux & melancolique, ou soit de sang, l'imaginant pur & sincere dans ses veines. Or quand il abonde en la teste, il rapporte aucunesfois de grandes maladies, outre la douleur grauiue de la teste. La cause de ceste douleur prouient de toutes choses qui peuent engendrer beaucoup de sang, comme sont les viandes bonnes, & vins friands, la negligence des exercices, des bains, estuues, sueurs, & autres vacuations, tant naturelles qu'artificielles.

*Cause.* Les signes sont, que la face & les yeux rougissent, les veines sont si tendues, que non seulement les grandes veines apparoissent, mais aussi les tres-petites, qui auparavant ne se voyoient point; le pouls grands & vehement, les vrines crasses & roussâtres, les veines des temples battent, avec vne pesanteur de teste. Le malade n'vsera de viandes qui nourrissent beaucoup, ny boira de vin, vsera d'herbes refrigeratiues en ses potages, & de moderé exercice, se baignera souuent, son dormir sera mediocre, se tiendra ioyeux, laissant tout soucy en arriere.

Il faut pour commencer la curation, donner vn clistere refrigerant, & laschant le ventre

ventre, incontinent apres luy tiraer du sang iusques à neuf onces, & plus, si les forces & âge le permettent, de la cephalique. ou mediane droicte, & s'il ne se trouue allegé, vsera de la decoction suiuaute. ℞. Prunorum, sebesten ana p. x. passularum enucleatarum ℥. i. tamarindorum ℥. vi. senæ Orientalis ℥. i. seminis cartanij contusi ℥. ℞. polipodij contusi ℥. i. ℞. florum violarum p. i. seminis anisi ℥. iiii. fiat decoctio ad libram vnam; in qua dissolue syrapi violacei ℥. iiii. pro quatuor dosibus; vltimæ dosi dissolue catholici ℥. ℞. syrapi rosarum ℥. i. Le n'approuue nullement la Rheubarbe en cette maladie chaude, ny en la bilieuse: car elle offence le cerueau. Et si pour cette purgation le mal ne veut ceder, faudra dereches seigner le malade de la veine cephalique ou mediane gauche, & en mesme quantité que dessus, appliquer ventoufes autour du col, sur les espaulles, prouoquer le nez à seigner, comme aussi les hemorroïdes, & purgations feminines, mettre sur la future couronale des cornets ou petites ventoufes avec scarifications, ourrir les veines qui sont derriere les oreilles.

Pour venir aux remedes topiques, ayant fait raser la teste, l'on appliquera des huiles refrigerantes, comme de mirtilles, de coings, rosat, & autres de semblables qualitez. On sinapifera par dessus poudres de roses, de sandal, de violettes, de fleurs de bethoine, & autres semblables à ce propos mêlées ensemble. A la declination du mal vsera d'huiles de camomilles & irin, mesmes d'onguens resolutifs.

Vne autre douleur de teste se fait aussi tres-pernicieuse de bile, qui s'engendre de toutes choses, qui peuent iournellement échauffer & dessicher le corps, & qui engendrent la bile flauue, comme sont les soucis, le courroux, douleur perpetuel, trop grand travail & exercice, veilles, ieusnes, ou abstinance, à ce y aide beaucoup la maniere de viure, de viandes qui engendrent la bile, comme font aux, oignons, pourreaux, moustarde, épicerics, & autres semblables. Les signes de telle douleur sont semblables à ceux qui ont douleur de teste, à cause de l'ardeur du soleil, mais il y a vne plus grande mordacité, & la face plus passe; aucunesfois ils ont vne amertume en la bouche, avec vne siccité d'yeux, de nez, & de langue. Ordinairement ce mal prend à l'âge viril, & à ceux qui sont de temperament chaud, qui menent vne vie pleine de soucy, & qui amaissent communement beaucoup de cette humeur bilieux. L'habitation du malade sera en lieu humide & froid, & vsera d'herbes refrigerantes, ne boira de vin, ne travaillera, ains vsera de repos, & son dormir sera long.

On donnera au malade pour commencement de remedes vn clistere refrigerant & remoliant: & si les veines estoient turgides, il seroit bien fait de tirer du sang de la cephalique en petite quantité, & avec petite ouuerture, non pour euacuation: mais pour l'ententillation; car si la bile en petite quantité fait beaucoup de douleurs par son acrimonie, il ne nous faut pas tant addonner à l'euacuation, qu'à son alteration. Que si on craignoit que le malade tombast en phrenesie, & que sa personne & saison y fussent disposez, on fera la seignée des veines sous la langue, & ne la faire au bras, ou bien appliquer des ventoufes sur les épaules avec scarification: il ne faut aussi oublier les frictions & ligatures aux extremitez.

Après on fera prendre la potion suiuaute: ℞. Syrapi, rosarum laxatini ℥. i. ℞. aquæ endiuie ℥. iiii. misce, fiat potus. Apres on alterera l'acrimonie avec tels iuleps ℞. Syrapi de Endiuia simplicis, syrapi violacei, & de nymphæ ana ℥. ii. aquæ lactuæ, porulacæ, & de chicoreo ana ℥. iiii. misce fiat iulep, capiat tribus dosibus. Apres on pourra donner trois dragmes, ou demie once de diaprunis compositi, dissout en eau de lactuë. S'il suruiuent des inquietudes avec delires, on fera prendre au malade les soirs du syrop de paout & de nymphæa, de chacun vne once, dissout en deux autres onces d'eau de pourpier.

Et pour les topiques, on vsera d'embrocations refrigerantes, composées d'herbes,

Seignée.

Decoction  
purgante.Reiteration  
de seignées  
generales &  
particulieres.Reuulsions.  
Topiques.Douleur de  
teste bilieuse.

Cause.

Indices.

Regime.

Curation.

De la seignée.

Admiratifs.

Iuleps.

Purgation.

fleurs, semences refrigerantes sur la future coronale, comme aussi d'huiles violat, rofat, de nymphæa, d'huiles d'amandes douces, & autres desquelles nous auons parlé cy-deuant au chapitre 8. traittant de la douleur prouenant de l'ardeur du Soleil, ou d'autre cause. Et s'il aduenoit que le malade ne pût dormir en aucune façon, on vsera du liniment suiuant: *℞. olei de papauere, & violarum ana ℥. β. opii ℥. ii.* avec vn peu de cire blanche, en soit fait liniment, duquel on oindra souuent les temples, le front, la future coronale, & le dedans du nez avec le doigt: mais il n'en faut vser enuers les ieunes femmes, filles delicates, & ieunes enfans.

Somniferes.

Douleur de  
sexe pitui-  
zeuse, & sa  
cause.

Indices.

Regime.

Curation.  
Clisteres.Pillules  
Iuleps.

Bolus.

Tablettes.

Masticatoi-  
res.Gargaris-  
mes.

Esquimes.

Pour la douleur qui est causée d'humeur pituiteux, elle prouient pareillement de toutes choses qui engendrent l'humeur pituiteux au cerueau, comme fait l'air froid & humide, soit nocturne ou autre, & qui vrent de viandes de mesme qualité, comme sont le poisson, le lait herbres, fruits refrigerans, l'oïsiueté, le dormir, si-tost apres le repas, & autres semblables. Elle se connoist par la pesanteur de teste, si le visage est blanc & humide, si le malade est dormant, s'il est paresseux & pesant, & iette beaucoup d'excremens par les meats & conduits de son cerueau: l'air auquel demeurera tel malade sera naturellement chaud, & sec, & si tel ne peut estre, on en fera vn artificiellement, on vsera de viandes rosties, plustost que bouillies, lardée de canelle ou de girofles, & accommodées avec d'autres ou semblables epices, son boire sera de vin, vsera de mouuement mediocre.

En premier lieu on ordonnera vn tel clistere: *℞. mal, bismal, mercur, cicla, pariet. an M. i. florum stachad. anthos, camomille, meliloti, an. p. i. furfuris macri in panno ligati M. i. fiat decoct. ad ℔. i. in colatura, dissolue mellis rosati, vel violacei, vel ambos, lohot de cassia ana ℥. i. β. benedicta ℥. v. Olei veteris. iii. succi cicla ℥. i. misce, fiat clister.* Apres il prendra les pillules suiuantes, du commencement il faut qu'elles soient benignes, comme s'ensuit: *℞. Massa pillularum de biera simplicis ℥. ii. agarici tro. ℥. cum oximellite, fiant pillula v.* Apres on vsera du digestif suiuant: *℞. Syrupi de liquiritia, & capillorum veneris ana ℥. ii. Syrupi de Bizantiis ℥. i. aquarum fœniculi, bethonica, & verbenæ ana. quart. i. misce, fiat Iulep.* pour quatre doses deux fois le iour. On cestuy-cy *℞. Syrupi de stacha, oximellis scillit. ana ℥. ii. β. aquarum ruta, saluie, & maiorana ana ℥. iii. misce, fiat Iulep aromat. cum ℥. i. diamoschi dulcis.* Puis apres repugner le malade, avec le bolus suiuant: *℞. elect. indi maioris ℥. ii. electuarii de citro, diacarth. ana ℥. i. cum saccharo fiat bolus, ou les dissoudre en des eaux capitales.* Apres vseront de l'opiate suiuant: *℞. Theriacæ veteris, aureæ Alexandrina ana ℥. iii. conferuæ anthos, & florum bethonica ana ℥. β. misce, fiat opiate, capiat quatuor matutinis sequentibus; ou des tablettes suiuantes: *℞. pulueris elect. de gemmis, rosate nouvelle, & diamoschi dulcis ana ℥. i. β. Sacchari ℥. vi. dissolue in aqua salina quantum satis, fiant tabella pondere ℥. i. de quibus capiat tabellam vnam per horam ante pastum.**

Ces choses vniuerselles faictes, on vsera d'apoplegmatismes, qui sont formes de medicamens qui attirent la pituite par la bouche, comme fait le seul mastic masché long temps; aussi vn petit baston d'oliuier, ou delaurier, ou de nodules faits de piretre, ou poivre, staphisagria, racines d'Iris, de panais, tenus en la bouche. On fait aussi des onguens de ces mesmes choses, puluerisées & mêlées avec miel scillitique, desquels on en frotte le palais: car par leur chaleur & acrimonie, ils attirent la pituite par la colatoire du cerueau; comme aussi des gargarismes de mesmes, composées d'hyslope, marjolaine, stœchas, pouliot, bethoine, saulge avec oximel. Les sternutatoires aussi conuenables, qui se composent d'Elebore, de poivre, d'iris, de nielle, puluerisez, & attirez par le nez. Aussi les Herrines ou caputpurges ne doiuent demeurer en arriere, qui se font suc de bettes, de marjolaine, y adioustant du poivre ou de l'elebore, ou en faire vn semblable; Prenez staphisagria, piretre, poivre blanc, de chacun

chacun demie dragme, nigelle & elebore blanc de chacun vn ʒ. touets ces drogues reduites en poudre, seront incorporées avec cire & terebentine, & l'on fera des hermines en forme pyramidale, que le malade portera dans le nez. Et pour les topiques, on vsera d'huiles, comme d'irin, de lys, d'aneth, de rhuë, de piperibus, & autres qui échauffent & extenuent, desquels on fera des onctions sur le front, & sur la future coronale. Comme du suiuaud ℞. *Olei irini, anethini ana ʒ. ii. olei camomelini . ʒ. i. ʒ. ʒ. nucis moscate, gariophyllorum, santalorum, omnium ana ʒ. ʒ. ʒ. seminis rutæ, aneti ana ʒ. i. ʒ. ʒ. ʒ. storum stachados ʒ. ii. cere parum, fiat vnguentum.* Portera aussi vne pomme de senteur au col, comme nous auons écrit au chapitre huitième, qui traite de la douleur de teste procedente de frigidité.

Topiques.

Ceux qui font profession des essences, loüent fort aux douleurs pituiteuses de la teste les extractions de cephalicum maius & minus, comme aussi l'oximel cephalicum. Et pour les bilieufes, les pillules cholagogues; le tout tiré de Quercetan en la Pharmacopée.

Remedes  
Chimics.

Les douleurs de teste, qui procedent d'abondance de sang, de bile, ou de pituite, encore qu'elles soient sans fièvre, ne doiuent estre negligées principalement la sanguine, d'autant que souuent elles se tournent en phrenesie, & autres grandes maladies & celle de pituite en catharres, squinances, paralyties, & autres. Je n'ay fait nulle mention de celle qui pourroit venir de melancolie, parce qu'elle aduient rarement, ou jamais, si elle n'est mélee avec la pituite, telle qu'on peut voir à ceux qui ont enduré la maladie Neapolitaine, & cela aduenant, verront presques de mesmes remedes, temperez en chaleur & froideur.

Prognostic.

## CHAPITRE XI.

De la douleur de teste, qui procede d'yurognerie, ou de quelque coup ou cheute, & qui vient auant, ou accompagne les fièvres.

LOrs que le Medecin sera appellé pour guerir la douleur de teste d'un qui auroit trop beu de vin, & qui se seront enyuré, d'autant que le vin est de nature chaude & vaporeuse, & qui beust pur en quantité engendre bien souuent douleurs de teste, & refueries, qui durent quelques iours apres qu'on a commis vn tel excés, la curation se fera, si par vomissement & refrigeration on y procede. Doncques si on apperçoit que l'estomac soit plein de vin, ferez vomir le malade; & s'il ne peut de luy-mesme, on luy aidera, faisant boire de l'eau tiede en quantité, puis on luy oindra la teste d'y-xorhodin, ou du ius de lierre, ou de choux macerez en eau tiede; les amandes ameres mangées iusques au nombre de treize, dés-enyureront soudainement. La decoction du petit ceutaureum en fait autant, ainsi qu'a écrit Auius. Baigner souuent le malade dans de l'eau tiede est tres-bon.

Cause d'é-  
briété, &  
de douleur  
de teste.

Curation.

Il n'est besoin de mettre icy aucuns signes d'ébriété, qui cause la douleur de teste: car elle se connoist par le recit du malade, & par la senteur qui sort de la bouche, & bien souuent par le délire. Aucuns yures sont comme dormans, ayans vn assoupissement, & dorment la teste pendante sur le deuant: & s'ils sont yures pour auoir trop beu de biere ou de peré, ou d'autre breuuage qu'on compose aux pais Septentrion-

Indices des  
especes d'y-  
urognerie.

naux, & où il ne croist point de vin, les malades dorment ou veulent dormir la teste pendante en derriere : & de toutes les deux façons, les enyurez perdent tousiours le iugement, & raisonnent mal ; & comme l'on dit, vin de singe, quand leurs propos & actions font rire; vin de lion, quand ils querellent, battent & tuent, ou font tuer, s'ils ont de l'autorité, dequoy a esté taxé Alexandre le Grand : autres ont vin de pourceau, c'est à dire, qui ne pensent qu'à dormir.

*Regime.*

La maniere de viure sera refrigerante, le malade ne boira nullement de vin, si d'auanture il n'auoit l'estomac froid & debile, lors qu'il en pourra boire de fort trempé: il faut aussi le contraindre à dormir, s'il n'y estoit enclin ; & apres le faire promener en vn lieu plaisant. La douleur venant à decliner, on luy oindra le teste d'huile d'amanthes douces, & de camomille mélez par ensemble.

*Mal de teste  
causé par  
cheute ou  
d'un coup  
receu.  
Curation.*

Si la douleur de teste procedoit d'un grand coup receu, d'une cheute, le Chirurgien prendra garde s'il n'y reconnoistra aucune playe, & si elle penetroit iusques aux membranes du cerueau, lors il la traittera comme nous dirons au chapitre des playes de la teste. Mais s'il n'y a que de la contusion, ayant rasé le poil, oindra toute la teste d'oxyrodin : Et s'il y auoit en quelque endroit de la chair liuide & noire, il fera incision, pour faire sortir le sang coagulé : puis pourfuiura sa cure, appliquant sur toute la teste vn emplastre fait de diapalma, dissout en huile rosat ou de myrtille, par ce moyen guerira, sans toutefois oublier du commencement la seignée, & luy faire tenir tel regime qu'on fait aux blesez.

*Difference  
des douleurs  
de teste aux  
fièvres.*

Le plus souuent il aduiet qu'on est grandement affligé aux fièvres par grandes douleurs de teste, alors il faudra curieusement rechercher, si les douleurs de teste sont veuës incontinent au commencement de la fièvre, ou puis apres, la fièvre venant à augmenter, & volontiers que la crise s'approche, alors il ne faut appliquer aucun remede, parce que telle douleur ne presage qu'un flux de sang par le nez, ou vn vomissement, comme Hippocrate l'a noté en son liure des prognostics, & Galien aussi. Mais si la douleur est venue aussi tost que la fièvre, lors on iugera estre causée des vapeurs & humeurs enflammées, par la grandeur de la fièvre portée à la teste par son imbecillité.

*Curation.*

Alors le malade sera seigné de la cephalique du bras: on vsera de renuisions, ligatures, frictions aux parties inferieures, & de ventouses aupres du col, sur les omoplates. Et pour les remedes topiques & locaux, on fera des embrocations & irrigations, qui auront vertu de repercuter, & de roborer, comme est l'huile omphacin, le rosat, de nenuphar, de myrtilles, & autres, & y meller parmy vn peu de vinaigre rosat, & les appliquer froidement si c'est en Esté; si en temps froid, tiedement. Que si le malade ne dormoit nullement, & qu'il refuast, on luy fera vne embrocation sur la teste, telle qui s'enfuit: Prenez fleurs de violettes, de nymphæa, de roses, de chascun vne poignée, toutes ces choses soyent cuittes en quantité suffisante d'eau; soit faite embrocation sur la teste, tant de fois que la douleur soit appaisée; ie croy qu'elles refrigereront plus que les huiles, qui se peuent enflammer facilement par la chaleur estrange, qui est au corps sur lequel on les applique.

*Embrocations  
sedatiues à  
l'augment  
& estat.  
De la de-  
clination.*

A la declination, on vsera aussi d'autres embrocations, faites de roses vieilles, melilot, bechoine, camomille, & marjolaine, pour racommoder ce qui auroit esté peut-estre trop refrigeré; & quelquesfois ces douleurs de teste, rapportent plus d'incomoditez aux malades, que la fièvre; mesme on est contraint bien souuent de laisser la cure de la fièvre, pour subuenir à la douleur de teste, qui n'est qu'un symptome. On fera aduertey de ne laisser tant soit peu pendant tels accidents sentir de musc, de ciuette de lauande encens, myrre, mente, saulge, saffran, storax : & autres matieres qui penetrent le cerueau par leur senteur; car telles choses remplis-

*Odeurs for-  
tes désen-  
naës.*

fent le cerueau de vapeurs chaudes. Aussi on ne permettra, en toutes maladies chaudes & pressantes, de laisser reposer la teste du malade aucunement sur vn couffin de plume, mais de paille d'auoine, ou de paille tendre, hachée menuë; ainsi il aura la teste plus freschement posée, & se trouuera allegé.

*Du couffin  
du malade.*

Les Chimistes disent, que qui donnera à boire vne once d'huile d'amandes ameres à vn personnage enyuré, ayant douleur de teste, qu'elle luy passera soudain. Et pour ceux qui l'ont pour auoir receu vn coup en la teste, ou vne cheute, que boire vn peu d'huile des Philosophes, avec eau de bethoine, & s'en oindre aussi la teste, qu'il n'y a rien de plus propre & experimenté.

*Remedes  
Spagiries.*

C'est chose assuree, que qui persistera à s'enyurer, tombera non seulement en des douleurs de teste continuelles, mais aussi en de très-pernicieux accidents, comme en conuulsions, tremblemens, vertiginositez, de perdition de iugement, gouttes, & plusieurs autres infirmités. Pour la douleur de teste procedante d'un coup, s'il est grand, ou d'une cheute, volontiers tant qu'on vit, on s'en ressent. Et quand elle n'est que symptomatique, comme d'une fièvre, pource ne la faut negliger: car il aduiet aucunesfois qu'elle est aussi bien cause de la mort, que la mesme fièvre.

*Pronostic.*

## CHAPITRE XII.

### De la cephalée tres-douleuruse, & presque continuelle douleur de teste.

**C**ephalée, nom Grec, est vne douleur de teste qui difficilement se perd, & est contumace, & qui pour peu d'occasion a de grandes exacerbations & accès; tellement que le malade ne peut endurer aucun bruit, ny ouyr parler hautement, ny voir la lumiere, ny supporter la senteur du vin, ny aucunes autres odeurs qui remplissent la teste ny mesme aucun mouuement, ains ne desire que le repos, & se tenir en tenebres, à cause de l'extreme douleur, à qui il semble, qu'avec vn marteau on luy frappe continuellement la teste. Aucuns sentent, comme si on les meurtrissoit & estendoient toutes les parties du col, & a plusieurs iusques à la racine des yeux s'estend le mal. Deplus; aucunesfois ce mal a de continuelles douleurs, autresfois il y a de l'intermission, qui vient par ordre, autresfois sans ordre. A aucuns les membranes du cerueau font mal; à d'autres le perioste, qui est la membrane qui couure tout l'os de la teste.

*Cephalée.*

Ce mal procede de plenitude, ou de l'acrimonie & inflammation des humeurs ou vapeurs, contenus dedans & hors la teste, & de l'imbecillité d'icelle. Les douleurs qui se font avec vne pesanteur, demonstrent vne plenitude; si avec vne croisson, indice d'acrimonie, de vapeurs & d'humours; si avec pulsation, denote inflammation; si avec tension sans pesanteur, denote des vents, & esprits flatulens & cruds: mais avec pulsation, inflammation des corps membraneux. Si avec aussi pesanteur la distension se fait, denote la multitude d'humours contenus dans les membranes du cerueau. Les douleurs qui à l'atouchement se cognoissent, demonstrent le mal estre à la superficie, & membrane qui couure tous les os de la teste, & les douleurs profondes enseignent les membranes du cerueau patir. Si la racine des yeux est douloureuse, indice certain le mal estre dans la caluaire, c'est à dire, dans la substance du cerueau, parce que

*Description  
de la Cephalée.*

*Causes.  
Indices.*



que les tuniques des yeux ont leur origine du cerueau ; que si l'humeur est putride & chaud, ils ont douleur avec fièvre : car la fièvre suit toutes inflammations.

*Curation.*

Pour les remedes internes, il y faut proceder comme nous auons escrit au precedent chapitre, traictant des douleurs de teste, tousiours contrariant à la qualité de l'humeur, qui cause la maladie. Mais il me semble, d'autant que la maladie icy est plus grande, aussi requiert - elle de plus forts remedes. Et pour les externes de mesmes, les operations Chirurgicales seront exercées semblablement, comme les seignées tant du bras que des veines qui sont aux temples, au front, derriere les aureilles & ailleurs, comme aussi appliquer des ventouses sur les omoplates.

*De trepan.*

Et si pour tous ces remedes il ne peut trouuer allegement, le malade sera trepané à la partie la plus douloureuse ; comme si par toute la teste il auoit douleur, il faudroit trepaner le synciput d'icelle sur l'os coronal, pres d'un doigt de la future sagittale ; & faut que l'ouuerture que le trepan fera, soit petite, & plus petite que mediocre, & par ce lieu le cerueau aura air, & sortiront beaucoup d'exhalations & vapeurs malignes qui tormentoient le malade. Aussi serez aduertuy, qu'ou la grande douleur seroit à la sommité de la teste, il faudra trepaner deçà & delà, des deux costez de la future sagittale, s'esloignant assez des sutures. Que si le mal n'estoit qu'au perioste, il ne faudra trepaner : mais appliquer des cauterés potentiels, l'un au synciput, & l'autre pres de la future de l'occiput, & mesme ailleurs si bon leur semble ; par ainsi se fera euacuation de la matiere conioincte qui cause le mal. Or sera aduertuy de n'vser du remede de Paul, ny d'Albucrasim Medecin Arabe, qui commandent de mettre vn cautere actuel, en forme d'une amande, à la cime de l'os coronal, à fin de faire tomber vne partie de l'os que le cautere auroit touché, qui seroit seulement la superficie : car le trepan est beaucoup plus assure remede d'y rapporter plus de profit pour raison de l'extirpation des deux tables du crané enleuées.

*Quand faut vser de cauterés potentiels.*

*Contre Paul d'Eginere, & autres.*

Il y a bien vn plus grand accident, qui peut prouenir du cautere actuel amigdaloidé, qui est, qu'il imprime sa chaleur ignée en la substance du cerueau & membranes, qui amènent de pernicious accidents, & aucunesfois la mort. Ce que j'ay veu aduenir à vn Gentil-homme d'Auuergne n'y a pas long-temps, qui en mourut. Et que l'empireume du cautere clauel ou amigdaloidé, que les auteurs susdits ordonnent, qu'il soit appliqué tout ardent sur la future de l'os coronal, ne se puisse communiquer aux meninges ou membranes du cerueau ; chascun le peut penser, à raison des fibres nerveuses, veines & arteres qui communiquent de la dure mere par les commissures au pericrane. Mais qui voudra vser de cautere, vsera du potentiel, qui ne sera composé que de lessive seule, de cendres de vieux chesne, sans aucune graisse, de verre, vitriol, salpêtre & chaux : par ainsi il n'y aura pas tant de douleur ny chaleur. Parquoy d'oresnauant on n'vsera plus de ce remede cruel, dangereux & inutile.

*Accident du cautere actuel.*

*Angeiologie. Arteriotomie.*

Or si pour les purgations & autres remedes, tant interieures qu'exterieures, & toutes les operations Chirurgicales, le malade ne trouue allegement, il faudra venir à l'angeiologie, qui est totale incision des veines temporelles, comme arteriotomie est de celle de derriere les aureilles, pourueu qu'on cogneust qu'à tels vaisseaux il y eust plenitude de pulsation, & que la matiere morbifique passast par là ; & comme telles operations se font, ie le declareray au chapitre suivant.

*Remedes chimiques. Remedes secrets : l. 2. ch. 9. de Liebant.*

Les Spargirics tiennent pour vn grand secret, & de vray j'en ay veu l'experience, de faire prendre tous les matins d'un elixir selon l'ordonnance de Mathiomoles vn plein cuillier, & en frotter les temples, le front, ou la partie où le malade sentira plus de douleur, qui guerit toutes cephalées.

Sans doute si le malade obseruant bon regime de vie, souffrant tous les remedes susdits, ne trouue allegement, il ne viura pas long-temps, ou s'il vit, ce sera avec beaucoup

beaucoup de fatigues, & en perpetuelles douleurs & miserables ; si ce n'est que venant sur sa vieillesse, il changeast de temperament, ce qui aduient souuent: car si la maladie estoit causée d'humeurs ou vapeurs chaudes & acres; la vieillesse par sa froideur corrigera ces mauuaises quitez en de plus douces & temperées : ou si elles tenoient du temperament froid, il aduinst vne année tres-chaude, ou qu'il fust allé demeurer en région plus chaude que la sienne, ces choses pourroient causer vne santé, contre toute esperance, ce que i'ay veu souuent aduenir.

## CHAPITRE XIII

### De l'hemicraïne, ou migraine, & de ses remedes.

**L**E ne me veux pas arrester à faire vne définition ny description de l'hemicraïne, ny de ses causes, signes, maniere de viure, remedes internes & externes : car tout ce qui a esté dit de la cephalée, conuiert à l'hemicraïne, & n'y a difference autre, sinon qu'en cette-cy le mal & la douleur ne tourmentent que la moitié de la teste, quelquefois le costé droit, d'autrefois le gauche, ainsi qu'apparoist la suture sagitale, & à la cephalée toute la teste fait mal.

*Hemicraïne.*

Encor que ce ne soit ma deliberation de n'écrire des causes de ce mal, si est-ce que ie diray en passant, qu'aucuns Auteurs ont écrit que cette Hemicraïne prouieut par vne sympathie de quelque viscere, cōme de l'estomac, du foye, de la ratte affectée, qui enuoyent des humeurs & vapeurs à la teste, ie ne veux contredire absolument à tels Auteurs ; car il se void ordinairement plusieurs hemicraïnes qui ne se font plaints du foye, de l'estomac, ny de la ratte, & aucune partie qui se décharge, si ce n'est qu'elle aye esté touchée auparauant de quelque douleur. Et quand le Medecin reconnoist l'hemicraïne procedant du vice d'un viscere, ou autre partie, il doit ramener cette-dite partie à son deuoir & bon naturel, & lors l'hemicraïne, ou cephalée cessera. Que si elle n'est pas par sympathie, la iugera estre par idiopathie, c'est à dire, par debilité ou vice de la partie malade, qui est la teste.

*Indices.*

Si la maladie & douleur hemicranique prouient de vapeurs & humeurs acres, qui montent au cerueau, par les arteres & veines exterieures, ne voulant cesser par aucuns remedes internes & externes ; ny aussi celle qui s'engendre d'elle-mesme au cerueau, il ne faudra vser de trépan : mais appliquer vn cautere potentiel près de la suture sagitale, du costé que la douleur presse, & le tenir longuement ouuert. Et si la maladie se changeoit de l'autre costé, il faudra de mesme appliquer vn autre cautere de l'autre costé, & les tenir tous deux ouuerts longuement. Et si pour ces cauterer l'hemicraïne persistoit, après les auoir endurez sept mois, il faudra venir à l'incision desdites veines temporales, posterieures, ou arterieures, ainsi que l'on connoistra les humeurs & vapeurs passer par icelles, par leur plenitude & pulsation.

*Curation.*

Pour l'incision passer des veines arterieures, temporales & autres de la teste, il ne la faut faire comme Paul Eginete le commande dans son sixième liure, qui est avec vn cautere actuel, cultelaire, rougy à feu, & cauteriser & brûler la veine, & y proceder iusques à l'os, puis penser la playe avec onguens propres. D'autres les tranchent comme les varices des cuisses & iambes, en decouvrant la veine, puis la lient apres la coupent trauesalement. Mais ie donne aduis d'y proceder plus doucement, c'est que l'on applique vn cautere froid vn peu gros sur la veine, & l'y laisser tant de temps, que celui qui l'aura appliqué connoistra que son action doit du tout estre fai-

*Facon d'inciser les veines arterieures.*

re, puis laisser tomber l'escarre d'elle-mesme sans aucun artifice : apres amener l'ulcere à cicatrisation. Sans doute cette façon fera aussi bien & avec peu de douleur, diuifer la veine trauerfalement, & mieux que le cautere actuel de Paul, & se trouveront les deux extremités de la veine incisée, l'une de l'autre distantes de la largeur de demy doigt pour le moins, & ne se pourront iamais réunir : par ainsi les vapeurs & humeurs auront plus de passage par ces vaisseaux ainsi diuifez.

*Spagirics.*

Le Docteur Birchman Aleman, Medecin Spagiric, écrit que la poudre suivante guerit toutes hemicranies quelques grandes & douloureuses qu'elles soient : *Radix Aronis preparate ℥.ii. acori vulgaris, pimpinelle ana ℥.i. oculorum cancri ℥. ℞. cinamomi ℥.ii. salis absinthij, & iuniperi ana ℥. i. sacchari rosati quantum sufficit, conficiatur puluis.* Ce remede est assure, & experimenté tous les iours.

*Prognostic.*

Quand aux prognostics, ils sont de mesmes qu'en la cephalée, & se void bien souuent que par changement d'âge elle se perd, aussi aucunesfois s'augmentent au lieu de diminuer. Il faut noter que quand les vapeurs montent par les veines & arteres internes, que la maladie en est plus difficile à guerir : car on n'y peut bonnement donner ordre par l'arteriotomie commé à l'exterieure, vray est que par les euentillations que les trépanns pourroit faire, il se trouue vn grand soulagement à la cephalée, qui est causée des vapeurs, portées par les arteres & veines internes, par ainsi on n'y fera de trépan, sinon en cette cause.

## CHAPITRE XIV.

### De vertigo, ou tournement de teste.

*Trois especes de vertigo.*

Il y a de trois especes de vertigo, l'une appellée des Grecs *Scotoma*, qui est vn soudain éblouissement & offuscation de la veüe : l'autre nommée des Grecs *Dinos*, qui est vne imagination, que ce qu'on regarde tourne, combien qu'il ne soit pas ainsi ; la tierce aussi est nommée desdits Grecs *Scotonidos*, composée des deux. La cause est vn esprit chaud & vapoureux montant par les arteres en la teste, qui remplit le cerueau, & fait vn mouuement des humeurs & esprits contenus en iceluy, inégal, confus, & turbulent, comme quand nostre corps est souuent tournoyé & vireuolté, ou que l'on a beu trop de vin puissant, fumeux & mal trempé. C'est esprit bouillant pour la pluspart est enuoyé du cœur au cerueau par les arteres, produites des rets admirables qui s'insertent en la base d'iceluy; quelquefois il est engendré dans le cerueau mesme intemperé en chaleur ou froideur ; autresfois il vient d'autre part, comme de l'estomac, du foye, de la matrice, & autres parties mal affectées.

*Causes.*

Les malades aisément perdent le voir, & tombent, & pour peu qu'ils tournoyent leurs corps, ou regardans quelque chose qui tourne, comme vne rouë, ou quelque eau qui court. Si la cause est au cerueau mesme, ils ont douleur & pesanteur de teste, du bruit aux oreilles, ne sentent rien du nez. Si elle procede de quelqu'autre partie, ils sentent en icelle quelques accidens ou douleurs au membre, comme mordication, & enuie de vomir, si elle procede de l'estomac, & ainsi des autres.

*Indices.*

Si la maladie procede des vapeurs chaudes, il y faudra vser de maniere de viure, qui temperera la ferueur du sang, ou de la bile, telle qui se fera avec choses aigres & stiptiques, comme est le suc de coing & de grenade, dans lesquels on mettra vne petite rostie de pain qu'ils succeront ou mangeront. Leurs viandes ne seront nullement fluxueuses,

fatueuses, ny de difficile digestion ; l'air auquel ils demeureront, sera plus obscur que lucide ; le boire sera quelque vin blanc ou cleret, qui ne soit point fumeux, principalement si la maladie estoit faite par sympathie. Le dormir mediocre bon, non seulement conuenable à la santé du corps, mais de l'esprit. Il faut éuiter les fâcheries, courroux, & trop grande sollicitude, & s'abstenir du tout de l'acte Venerien.

Pour la curation ; il faut sçauoir si la maladie prouient du cerueau mesme, ou par la sympathie d'une autre partie. Si du cerueau, il se faut informer s'il est actuellement, ou par puissance. Car le premier requiert soudaine curation, & l'autre precaution. Il faut encore regarder si pendant où apres l'accès le malade est souffrant & patient : si en l'accès, alors il faudra vser de frictions, ventouses, ligatures & senteurs, qui auront vertu de remettre le malade en bon estat : mais si c'est hors l'accès, il se faudra attentiuement informer de la cause, comme si la cause estoit externe, comme choses qui vireuolent, telles que rouës de moulins, de charettes & autres, ou la voix grande d'un homme, d'un animal ; ou d'un grand peuple, & autres semblables, ou qu'il fust crapuleux, on donnera ordre qu'il ne voye ou entende aucune de toutes ces choses. Si le mal procedoit de quelque intemperie du cerueau, on y procedera par remedes contraires à la qualité de l'intemperie, tant internes qu'externes.

Si aucun des humeurs en estoit la cause, lors on y procedera par cinq voyes. Premièrement par euacuation : secondement par reuulsion, & deriuation ensemblement : en troisieme lieu par alteration, ou preparation des humeurs : quatriemement par la correction & ablation des accidens : & en dernier lieu par la maniere de viure, de laquelle nous auons écrit en l'article precedent. Si le sang abonde, l'euacuation se fera par la seignée des veines les plus éloignées, commençant par la sapheine, puis de la basilique, & enfin de la cephalique, & des veines qui sont derriere les oreilles, principalement si les purgations menstruelles, ou hemorroïdes estoient supprimées.

Mais si le sang avec les autres humeurs superabondoit en quelque qualité vicieuse, il sera purgé ainsi que la nature de l'humeur requerra, avec rheubarbe, mirobolans, casse ; les reuulsions & deriuations se feront ainsi que nous auons écrit en l'article precedent, & aux chap. 9. & 10. traitant de la cephalée, mesme faudra venir iusques aux cauterés, & trépan, si la maladie estoit contumace. L'alteration ou preparation d'humeurs se fera par remedes externes & internes : les externes au commencement se feront par huiles, & autres qui refrigerent & repercutent, tel qu'est l'huile rosat, le vinaigre : Et à l'estat avec repellans & resoluans mélez ensemblement ; & à la fin par purs resoluans, comme nous auons dit au chapitre de la cephalée. Les internes se passeront par remedes, qui rendront comme immobiles les esprits, par medicaments froids & stiptiques, tel qu'est le sirop de grenades, de ribes : de coings, & par apozemes ayans mesmes vertus. Si la maladie estoit causée d'esprits chauds & violens mouuemens, les lohocz aussi y seront propres, composez de sucre rosat, & de gelée de coings simple ; manger aussi apres le repas du cotignac. Les accidens de vertiginosité cesseront si le malade ne conuerse en lieux hauts, & qu'il ne iettât la veue en bas, ny regarde les choses qui tournent, comme rouës de moulins, de forges de fer ; ou riuieres qui ont leurs cours violens, les grands bruits, & autres choses semblables. Les formes des remedes se trouueront au chap. 9.

La poudre suiuantte a vne grande vertu contre le vertigo : ℞. Salina ℥. ij. florum lauedulum, hyssopi, mentana ℥. i. garioflorum, nucis moscatba, cinamomi, zingiberis albi, granorum paradisi, Zedoaria, Galange ana ℥. i. calami aromatici ℥. ii. granorum iuniperi ℥. iii. granorum ponia ℥. fiat puluis, de laquelle on donnera vne cuillerée d'argent les soirs & les matins. Vn Abbé fut guery par le moyen de cette poudre, en ayant vsé trois mois consecutifs, la maladie estant causée de vents renfermez dans la teste. Les

Regime.

Curation.

Cinq voyes.

Seignée.

Purgations.

Reuulsions.

Preparatiōs  
Alteratiōs.Remedes in-  
ternes.

Notes.

Poudre.

Histoire.

tablettes de diarahodon Abbatis y sont propres, & plus encore l'antidotus cephalica major ou minor, s'il n'estoit riche. La diette faite de decoction de Guaiac y est tres-propre.

Tay traité vn illustre Gentil-homme, sieur de Mentegoux, âgé enuiron de vingt-quatre ans, le Chasteau duquel n'est qu'à vne lieuë d'Vserche ou est ma demeure, lequel estoit tourmenté d'un vertigo, qui luy venoit par interualles de iours, prouenant de certaines vapeurs, qu'il sentoit luy monter des deux iambes iusques dans la teste, & lors il luy sembloit que toute la maison se contournoit, comme vne rouë de moulin, & apres venoit à s'incopifer. Le luy fis appliquer vn cautere potentiel à chacune iambe, quatre doigts plus bas que le iarret, & si tost qu'ils se mirent à supputer, aussi le vertigo cessa, & les ayant tenus ouuerts près de quinze mois, s'en sachant il les laissa fermer, & depuis ne s'en est resseny.

*Histoire  
d'un verti-  
gieux.*

*Remede de  
Charles V.  
au vertigo.*

Enfin on se comportera à l'arteriotomie, angeilogie & trépan, comme à la cephalée & hemicraïne; porter ordinairement vn emplastre de bethonica ou de diapalma bien fait sur la teste, est vn tres-bon remede. Charles-Quint Empereur, qui viuoit encore de mon temps, estant fort sujet au vertigo, ne trouuoit remede plus assure contre telles infirmitéz, que se faire mettre à la cime de la teste de la poudre de vers de foye dessechez, lors que l'accés le possedoit, & se passoit soudain, avec grande admiration des Medecins assistans. Or il faut sçauoir que plusieurs choses rapportent de bons remedes aux maladies avec raison naturelle, laquelle on ignore que les Medecins appellent propriété occulte.

*Remedes  
Spagirics.*

Le docte du Chesne Spagirc, aproue fort en ce mal la dragée capitale deLangius, côme aussi celle deCraton; il assure aussi que la siente de paon masle, sechée & puluerisée, puis trempée toute la nuit dans du vin, passée par vn linge, & au matin la donner à boire aux vertigineux. Si c'est vne fille ou femme, donnez de celle d'une paonne, & en conuiet donner depuis la nouvelle lune iusques au plein. Ledit du Chesne ateste qu'un des grands Seigneurs de France fut guery de ce remede par l'auis d'un payfan.

*Prognostic.*

Les vertiginositez quand suruiennent en aucunes maladies, se font souuent par voyes de crise. Le vertigo qui saisit souuent vne vieille personne, presage vne apoplexie. Celuy qui est vexé de tonrment de teste ordinairement, doit estre soigneux d'éuacuer souuent l'humeur gras, afin qu'il ne tombe en apoplexie, ou épilepsie. Vn vertigo qui detient vne personne longuement, est indice, qu'il procede de cause froide.

## CHAPITRE XV.

### De la phrenesie, & paraphrenesie.

*Phrenesie.*

**P**HRENEsie est vne inflammation de cerueau, ou de ses membranes, ou de tous les deux; d'où s'ensuit lesion de l'une des principales facultez de l'ame, à cause dequoy elle a grande affinité avec la manie & melancolie, & differe en ce, que lesdits sont sans fièvre, leurs matieres n'ayant encore acquis putrefaction. Et paraphrenesie, n'est proprement qu'un délire ou resverie, qui accompagne les fièvres aucunes fois, qui se fait de vapeurs chaudes de tout le corps, qui montent à la teste sans aucune inflammation, comme à la phrenesie; & different en ce que la vigueur de la fièvre cessant,

*Paraphre-  
nesie.*

cessant, aussi cesse le délire & resverie, & ne continuë comme la phrenesie, qui est vne propre maladie du cerueau, accompagnée des fièvres.

Aucunesfois la phrenesie est symptome d'une fièvre ardante, ou d'autre grande maladie. Aussi elle prouient de l'inflammation du diaphragme, qu'on dit la hampe, & autres parties inferieures, & n'afflige souuent que par sympathie ou consentement. *Cause.*

Galien dit, que toute phrenesie s'engendre de bile ou humeur colorique, que comme il y en a de plusieurs especes, aussi y en a-il de plusieurs façons. Car il y en a vne naturelle, qu'on appelle, *pallida bilis*, qui n'est qu'un sang, tenu clair & bilieux, d'où se fait la phrenesie la plus benigne, dont parle Hippocrate, disant: *Les resueries ou folies qui se font avec risées & plaisanteries, sont moins dangereuses, que celles qui se font d'industrie & de violence.* Il y a vne autre espece de bile ou colere non naturelle, de laquelle les malignes phrenesies se font; ainsi qu'elle aura acquise plus ou moins d'acrimonie: car celle qui est la moins aduste, acree & passe, engendre de plus benignes; le flauë & jaune de plus malignes: Mais l'aduste & torride qui dégenere en atrabile, excite des resueries violentes & furieuses. *Autre cause.*

Or d'autant que ceste maladie est reputée entre les aigues, ne requiert seulement vn docte Medecin; mais diligent, d'autant que le plus souuent elle se termine au septiesme iour. On donnera ordre soudainement qu'il n'aye trop de splendeur en la chambre, d'autant qu'elle empesche de dormir, & faict resuer d'auantage. Aussi si la clarté & lumiere luy est du tout ostée; il sera en danger de tomber en des imaginations melancoliques & furieuses. *De la splendeur de la chambre.*

Aesclepiades vouloit qu'on les mist en des lieux remplis de grandes splendeurs, & qu'on eust des Musiciens & ioueurs d'instrumens; & de façon de guerir presque toutes maladies, vn temps fut que les Grecs en vsoyent: neantmoins en cecy il faut tenir mediocrité, & que l'air du lieu tende à frigidité & humidité, comme aussi sa maniere de viure. Il pourra estre visité de ses amis, & ne luy tenir propos rudes ny fastueux, mais amiables, puis venir à la seignée. *Regime.*

Tous les doctes praticiens s'accordent, qu'il faut seigner dès le commencement de la veine cephalique, & faire l'ouerture petite à fin que le sang bilieux sorte, & que le phrenetique par ses resueries, arrachant les compresses & bandes du bras, le sang ne se perdit tout, & n'en faut tirer que moderement, pour conseruer les forces du malade. Et pour n'auoir prins garde à ces choses, plusieurs en sont morts. Que s'il se presentoit occasion qui empeschast la seignée, comme imbecillité prouenante de trop grande vieillesse, ou que la malade fust enceinte, il faudroit appliquer des ventouses sur les omoplates, ou sur les fesses avec scarifications. Paul d'Eginete, & Diocles, veulent, qu'on seigne des veines sublinques: mais cela se doit entendre quand la phrenesie prouient de l'inflammation, du diaphragme, ou des poulmons ou autres parties inferieures enflammées, autrement elle ne profiteroit, & ce quand la matiere morbificante fluë encor. Et la phrenesie estant en sa vigueur ou estat, il faut seigner de la veine qui se void enuiron le milieu du front. *La seignée.*

On sera aduertý, qu'encor que le malade n'aye encores prins de clistere, ou autre preparatif, qu'on le doit seigner sans différer, à fin d'empescher la colere & sang bouillant de monter au cerueau, qui est vn humeur qui tient du naturel du feu, qui tousiours de son naturel tend en haut; & apres le ventre luy sera fait libre. Hippocrate est de cet aduis, non seulement en ceste maladie, mais en toutes, où la seignée entre tous remedes est requise. Plusieurs (la maladie continuant) mettent des sangsuës au front, & en quelques autres lieux de la teste, d'autres scarifient les oreilles, & voila quant est de la seignée. *Ventouses.*

Apres faudra raser le poil, mais plustost tondre, & ce du commencement: car la

De la Ton-  
sure.

rasure est ayucunement attractiue. Asclepiades ne vouloit ny l'vn ny l'autre disant qu'ils faisoient attraction, ainsi qu'on void aux herbes des prez, qui tant plus sont souuent fauchées, tant plus elles abondent. Mais il ne le faut ensuire en cecy : car il est necessaire, que le phrenetique soit tondu, pour mieux appliquer les remedes; aussi que les fumées chaudes passent plus librement au trauers du cuir. Et s'ils ne se veulent ou peuuent contenir dans lelict paisiblement, si le phrenetique est opulent, il sera retenu & gardé par hommes forts & robustes; s'il estoit pauvre, il luy faut lier bras & jambes, qui est le plus assureé moyen, d'autant aussi que les ligatures seruent de beaucoup à la reuulsion. Plusieurs se sont precipitez par des fenestres; ce que fit vn Manceau à Paris, & se tua. La femme d'vn natier se couppa la gorge aussi audit Paris. En ce pays de Lymosin vn Notaire Phrenetique au bourg de Beissac, s'essaya de donner vn coup de couteau à son Medecin. Il n'y a pas long-temps à Secgur, ville du bas país de Lymosin, vne femme vieille phrenetique passa la riuere toute nuë à plein midy, monta apres vne grande & haute montagne, se cacha deux iours entiers dans les blede, fut trouuée, & ramenée en son logis, & en mourut.

Côme il faut  
contenir le  
malade.

Histoires des  
Phreneti-  
ques.

Clistere re-  
frigerant.

On donnera vn tel clistere auant ou soudain apres la seignée. ℞. quatuorremollitiuorum & lactuca ana M. j. prunorum num. viginti, quatuor seminum frigidorum ana ℥. ℞. flo. storum violarum & nenupharis ana p. i. bordei integri p. i. ℞. fiat decoctio, colatura libra vnus, dissolue saccari rubri, & cassie ana ℥. i. olei violacei ℥. iij. si l'on y adioûte vne once de suc de blette, il n'en sera que plus efficaceux : Apres on viendra à luy donner vn minoratif benin.

Minorati-  
ues.

℞. Prunorum dulcium Damascenorum, & sebesten ana numer. decem, quatuor seminum frigidorum maiorum ana ℥. iij. trium storum cordialium ana p. i. fiat decoctio ad quartarium vnum. In colatura dissolue cassie nouiter extracte, pulpæ tamarindorum ana ℥. ℞. syrapi rosarum solutini ℥. i. misce, fiat dosis, ou si le personnage estoit robuste, il seroit purgé de ceste façon : ℞. prædictæ decoctionis quantum satis, in qua dissolue syrapi violacei ℥. i. electua. de succo rosarum & diaprunis compositi ana ℥. ii. misce, fiat potus : apres il faudra alterer l'humeur bilieux avec le iulep suiuant

Iulep  
alterant.

Syrapi de granatis, syrapi violacei, & de berberis ana ℥. iij. aquarum endiuæ, lactucæ, solani, ana quartarium vnum, misce pro tribus dosibus. Le Medecin pourra changer de syraps, d'eaux distillées ou decoctions, ainsi qu'il verra estre de besoin, s'accommodant aux quatre temps de la maladie. A la soif le malade boira de la decoction d'orge, dans laquelle pourra mesler du syrop violat, de acetositate citri, de limons ou autres. Aussi on ordonnera des potions somniferes s'il est requis : ℞. Syrapi de Papanere ℥. ii. aque lactucæ, & solani ana ℥. i. ℞. misce, fiat potus. Il ne faudra oublier les amandez hordeats, dans lesquels on mettra de la semence des deux pautors : les conserues de roses, de violiers, de nenuphar & de chicorées y sont tres-bonnes.

Potions dor-  
mitiue.  
Conserues

A quelles  
parties il  
faut appli-  
quer les  
remedes.

Pour appliquer les remedes locaux & externes, aucuns sont d'aduis de ne les appliquer indifferemment & vniuersellement par toute la teste : mais seulement à la partie anterieure, au milieu, ou posterieure, selon ceste partie de l'ame que l'on cognoistra estre affectée, d'autant qu'on a tousiours remarqué la seule imagination à aucuns auoir esté lesée, & la raison & memoire demeurées entieres & saines. Ce qu'atteste Galien, pour l'auoir cogneu en luy-mesme, lequel en son adolescence tomba en vne fièvre ardente, & taschoit à oster des pailles, qu'il croioit tenir à ses habillements & couuertes, comme aussi des floquets de laine noire, ce qui n'estoit point; & deux de ses amis estans presens, dirent qu'il estoit trompé, & qu'il refluoit. Ce qu'ayant entendu Galien, qui n'auoit que l'imagination lesée, & non la raison, dit : Il est vray ce que vous dites. Parquoy afin que la phrenesie ne le faist, pria qu'on le fit secourir.

Histoire de  
Galien de  
l'imaginatiõ  
lesée.

En vay alleguer vn autre d'vn Cardeur de laine à Rome, du temps de l'Empereur Commodus, lequel auoit l'imagination saine, & le iugement lesé: car estant phrenetique, ayant fermé sur luy la porte de la chambre, & s'estant mis à la fenestre, estant regardé du peuple passant, demandoit s'il ietteroit des vases de terre, de verre, & d'autre matiere, le peuple brutal disoit, qu'il ietast: ce qu'il fit, & n'ayant plus de meubles à jeter, demande encore s'il ietteroit en bas vn enfant qui estoit dans le berceau; ce que le peuple accorda, & ietta l'enfant du haut en bas l'estage où il estoit, estant fort haut, & l'enfant fut tué. Ce phrenetique connoissoit les noms des meubles, & que dans le berceau il y auoit vn enfant: mais il auoit le iugement lesé, de precipiter vn enfant innocent, de rompre sans necessité ses vases & autres meubles.

Semblablement la memoire par vne phrenesie occupant la partie posterieure, se peut perdre, & ay veu vn Cordonnier à Gien sur Loire, qui l'espace de quinze iours ne se connoissoit soy-mesme, ny où il estoit, ny sa femme, ny ses enfans. Theucydide fait mention en son liure deuxième. qu'il a écrit de la guerre Peloposienne, qu'il se mit en l'armée vne phrenesie, que tous ceux qui'en furent infectez, ne connoissoient amis ny ennemis, ny eux-mêmes, ayans oublié tout ce qu'ils sçauoient, & entendu dire & veuuant cette maladie, neantmoins ils parloient avec iugement, l'imagination saine.

Aucuns phrenetiques perdent l'imagination, le iugement & la memoire, comme firent bonne partie de ceux qui estoient en l'armée Royale de Charles IX. l'an 1564. dont estoit Lieutenant de Roy Henry III. lors Duc d'Anjou, frere dudit Roy Charles, contre les Protestans François, dont moururent, entre autres Millet, & Chapellain, doctes Medecins, qui estoient enuoyez du Roy, pour seruir ledit Duc en cas de necessité, & d'autres: Plusieurs Apothicaires & Chirurgiens tomberent aux mesmes accidens, aussi des Princes & illustres Seigneurs, & autres de basse condition, ausquels en leur maladie le iugement imagination, & memoire se perdit: Mais estans gueris peu à peu, recouurerent leur premiere santé, & autres moururent.

L'ay allegué ces histoires, afin que les ieunes Praticieus apprennent qu'il y a plus d'vn sens interieur, & qu'vn peut estre vitié l'autre demeurant sain: aussi afin qu'ils appriussent leur residence & sieges; ce qui ne sert pas de peu à la methode curatoire, pour y appliquer les remedes deuement, veu que l'imagination, qu'aucuns appellent sens commun, est situé en l'interieure partie du cerueau; la ratiocination au milieu, & la memoire en la posterieure.

Or afin que ceux qui traiteront vn phrenetique connoissent assurement la maladie de phrenesie, ne prenans vne maladie pour autre, ie mettray icy les signes: lesquels se connoissent, si ayans la fièvre continuë, ils ont des resveries, ne pouuans presque dormir, puis apres si les vieilles suruiennent, ou s'ils dorment, ce sera vn sommeil turbulent, tellement qu'ils se leuent en surfaut, crians furibondement, parlans mal à propos, & ne répondans bien à ce qu'on leur demande; & s'ils le font, ce sera avec courroux, principalement si par le passé ils ont esté humains & traicables: d'abondant ils ont les yeux rougeastres, & grandement chargez de saleté, & les frottent souvent, aucunesfois les ont arides, autrefois pleurans; leur langue est aspre & aride, & le nez leur seigne aucunesfois, & tâchent d'oster de leurs vestemens de pailles & floquets de la laine, leurs pouls est languide & petit, aucunement dur & nerueux, & ont la respiration rare, ainsi que l'écrit Hippocrate. Or ceux à qui le sang est cause de leur mal, resuent & solârent avec risée, disent & font choses plaisantes: mais de la bile deuiennent furieux, tellement qu'ils ne peuuent estre contenus, s'ils ne sont attachés, & oublient tout ce qu'ils ont dit & fait, tellement qu'aucuns ayans demandé à boire, l'oublient, & ne se souuiennent de boire; où s'ils boient, ne se souuiennent de rendre la coupé.

*Histoire  
d'un Car-  
deur du in-  
gement lesé.*

*Phrenesie où  
la memoire  
estoit perduë.*

*Phreneti-  
ques, qui  
perdirent les  
trois sens in-  
terieurs.*

*Sieges des  
trois sens in-  
terieurs.*

*Signes de  
phrenesie.*



Ayant bien reconnu la cause de la phrenesie, & sur tout quelle partie des sens sera lésée, appliqueront les remedes qui premierement seront de faculté froids & repercussifs, nullement resoluans, qui se doiuent mettre en l'estat & declination de la maladie, plus ou moins, ainsi que la condition du temps, & la maladie le requerront. Au commencement sera appliqué tel repercussif: Prenez oxirhodin vne liure, & dans ice lny soient trempéz des linges pliez en deux ou trois doubles, & soient appliquez sur l'antérieure partie du cerueau, c'est à dire, si l'imagination estoit lésée, il faut entendre ainsi des autres sens interieurs. Et apres en auoir vsé vn iour ou deux, on passera à vn autre, qui sera composé de ius de morelle, de nymphæa, de chacun quatre onces; on en vsera comme de l'oxirhodin; & si l'hyuer estoit, on vsera de leurs eaux distillées. Et lors que les linges qu'on appliquera dessus commenceront à s'échauffer, il les faudra retremper derechef dans lesdits sucz ou eaux distillées. Pareillement les sucz de platain, de concourdes, de laitüés, de roses y sont aussi propres, avec vn peu de vinaigre, l'onguent dit populeum recemment composé est bon remede. Autre: Huile de violette & de nenuphar, de chacun trois onces, huile de pauot & de mandragore de chacun vne once, soient mélez & appliquez sur le front, pour prouoquer à dormir, toutesfois si on craignoit que ce frontal fust trop refrigerant, on pourra mêler du lait d'vne femme nourissant vn fils, enuiron quatre onces, pour corriger sa trop grande froideur.

*Remedes  
pour appli-  
quer au com-  
mencement.*

*Il ne faut  
abuser des  
refrigerans.*

Or il ne faut vser de ces medicamens tant refrigerans, sinon avec grande discretion, d'autant que le cerueau est l'vn des principaux membres du corps, qui de sa nature est froid. Et aduient souuent, que pour en auoir abusé, & trop longuement, que le phrenetique tombe en lethargie: Parquoy au commencement on en doit vser en petite quantité, & en l'augment en plus grande.

*Remedes  
pour l'estat  
& declina-  
tion.*

A l'estat moitié de resoluans, moitié de refrigerans & repercussifs: à la declination on vsera tous des resoluans. Exemple pour repercuter & resoudre: Prenez huiles violat & de nenuphar de chacun deux onces, huile de camomille quatre onces; ou pour mieux faire, prenez huile violat trois onces, ius d'ache deux onces, huile de camomille deux onces & demie; le repellant & refrigerant est l'huile violat; les resoluans sont le ius d'ache & huile de camomille: on y peut adiouster des sucz plus forts, comme de calemant, d'origan, de serpolet: mais ces resoluans ne se doiuent mettre, comme a esté dit, qu'en la declination, comme au commencement les repellans & somniferes, le suiuant fait dormir & repercuter.

*Euaporatïõs  
ou lauatoï-  
res somnife-  
res.  
Admis sur la  
declination.*

Prenez fleurs de violettes, de roses, de nenuphar, de chacun vn pugil, testes de pauot blanc trois dragmes, semence de laitüés deux dragmes, le tout soit cuit en eau, & soit faite euaporation, que le phrenetique reçeura par la teste, pour luy prouoquer le dormir, ou bien on en lauera sa teste: & de semblables & approchantes decoctions on en fomentera ou lauera les pieds & parties genitiues du malade. A la vraye declination, il n'y faudra mettre des testes de pauot, si les veilles ne fâchoient par trop; mais il faut vser pour resoudre de la marjolaine, serpolet, de la melisse, de la bethoine, & autres herbes capitales. Il faut tenir pour regle generale, qu'on doit commencer en toutes maladies par les medicamens plus benigns, puis venir aux plus forts.

*Animaux  
sendus  
chaudement  
mis sur la  
teste.*

Aussi au milieu de l'estat, & à la declination on mettra sur la teste de petits animaux, sendus par le long de l'échine, sans oster aucunes parties interieures, comme cœur, poulmons, intestins, foye, ratte, & autres tels que petits chiens, coeqs, poulers, pigeonneaux, voire des poulmons de moutons tirez tous chauds; & quand lesdits poulmons commenceront à se refroidir, si la commodité n'estoit d'en recouurer d'autres, il les faudra rechauffer dans de l'eau chaude durant trois ou quatre bouillons: n'approuuant

n'approuant ce que les anciens faisoient, qui estoit, qu'apres auoir fendu l'animal par l'échine, tiroient les intestins, visceres, & toutes autres parties internes, lesquelles contenoient vne chaleur temperée & anodine, qui temperoit l'acrimonie de cet humeur bilieux, & mettoient la carcasse de l'animal, comme vn bonnet sans chaleur à la teste du malade, qui l'offensoit, & l'y laissoient iusques à ce qu'il rendit vne feueur & puanteur,

Or c'est chose assurée, que l'animal fendu & nullement euentré, doit estre ainsi appliqué, d'autant qu'en ceste façon il gardera plus de douze heures sa chaleur naturelle, & l'ay tousiours ainsi pratiqué avec heureux succès. Et si vous voulez mieux faire, pourrez mettre sur les intestins, & autres parties de l'animal, soudain qu'il est ouuert, la poudre que s'en suit: prenez Coriande preparé deux onces, fleurs de rose camomilles, melilot, violes, nenuphar, de chascun vn pugil, semence de laitues, de paur blanc, de chascun vne dragme, de tous sandaux, de chascun demie dragme, graine d'escarlatte, bethoine seche, de chascun deux scrupules, soit faite poudre pour en sinapiser les intestins de l'animal, & l'appliquer tout chaud sur la teste du phrenetique, elle roborera la partie, & si prouuera le dormir.

L'on sera aduertit, que bien souuent aux phrenetiques suruient suppression d'vrine, ce qui n'est pas à negliger, parquoy on fomentera le penil & parties genitales de decoction de maules, guimaulues, parietaire, camomille, & melilot, cuites en eau & vin, pour fomentier le penil & parties adiacentes. Que si pour ceste fomentation il n'arriuoit point, vous pourrez adiouster à la suddite decoction des semences d'ache, gremil, persil, feseleos, & plusieurs autres racines & herbes aperitiues, puis oindre le perinée, & region de la vescie de l'onguent qui s'en suit: Prenez gresse de conuil, huile de scorpion, de chascun deux onces, semence d'ache, de persil, d'asarum & feseleos, de chascun demie dragme, avec vn peu de cire, soit fait onguent. Serez aussi aduertit de n'vsfer d'opium que le moins que vous pourrez, tant interieurement qu'exterieurement, & que soit seulement de quelques grains enuers les robustes, d'autant qu'il est dangereux enuers les enfans, femmes, gens delicats, & tendrelets. Vray est, que l'approue fort qu'en ceste maladie on donnaist au phrenetique vne pillule de laudanum, aussi grosse qu'vn grain de poiure, de la description du sieur de la Violette, comme il se trouue escrit dans sa Pharmacopée, : car l'opium y est si bien corrigé, qu'il ne peut rapporter aucun dommage, au contraire vn grand contentement, & non seulement vne fois, mais par deux ou trois fois par intervalles: car il met en repos les phrenetiques.

Tous les grands Alchimistes assurent avec verité, que l'huile de mandragore tirée chimiquement, donné en la quantité de trois dragmes, avec eau de solanum trois onces beüe, que soudain reprime & guerit la phrenesie; & la reïterer iusques à trois ou quatre fois.

Les signes mortels sont, si l'vrine qui estoit premierement colorée & bilieuse, est deuenüe puis apres blanche & tenuë, & si les resueries & veilles continuent, s'il suruient retention d'vrine & des egestions humides des conuulsions & extensions de nerfs, s'il a les jambes du tout estenduës, ne les pouuant plus plier, ou si les pliant, il ne les pouuoit plus estendre, s'il y vient vne vescie au poulce, & s'il y suruient syncope ou flux de ventre, si aucuns de ces signes apparoissent, ou tous, sans doute la mort est prochaine.

*Poudre à saulpoudrer l'animal ouuert.*

*Remedes à la suppression d'vrine vient aux phrenetiques.*

*Aduis sur l'opium.*

*Remedes Spagirics.*

*Prognostic.*

## CHAPITRE XVI.

## De la Lethargie.

Lethargie.  
Cause.

**L**ETHARGIE est maladie contraire à la phrenesse, à sçavoir vne contrainte & necessité de dormir perpetuellement : la cause est vne pituite, qui par sa grande froideur & humidité abreuve le cerueau, & le pousse necessairement à vn dormir ou sommeil. La fièvre lente accompagne ordinairement la lethargie : car la pituite en cette maladie se pourrit, selon Galien, avec vn profond sommeil.

Signes.

Le pouls est rare, grand & ondeux, la respiration rare, & imbecille : d'abondant les lethargiques sont perpetuellement dormans, paresseux, lasches, & sans courage. Quand on les appelle ils ne respondent point, ou c'est à grande peine : ils ouurent les yeux aucunesfois à la voix, puis apres les referment, & retournent dormir : sont oblieux, refuseut, & sont comme infensez, baillent souuent, & s'oublent de fermer la bouche, estans prouoquez à vriner, ayans le vaisseau pour ce faire oublient de piffer : leur dejections sont humides. Au contraire, à plusieurs le ventre s'endurcit leur vrine ressemble à celle des juments : plusieurs d'entr'eux fuënt de frayeur vniuersellement.

Clisteres.

Il faut commencer la curation par vn clistere acre, & fort, tel comme est le suivant. *℞ foliorum ruta, lauri, bethonica, melisse, amarici, salvia, centaurij minoris, ocimi ana M. i. seminis ruta, cubebarum, anisi feniculi ana ℥. ij. agari. ij. ci ℥. pulpae colocintidos ℥. ℞. storum anthos, stachados, chamomilla, meliloti, sampsuci ana. p. ℥. fiat decoctio, in libra vna dissolue indā maioris ℥. ℞. benedicta ℥. ij. olei anabini & rutacei an. ℥. j. ℞. s. satis gemma ℥. j.* soit reiteré souuent selon la necessité qu'on en aura.

De la seign.  
gné.

Après il faudra venir à la seignée contre l'opinion de plusieurs : Mais nonobstant tout ce qu'on pourroit amener, si les veines sont pleines de sang, & qu'il y en aye abondance : lors selon l'avis de Galien il faut seigner le malade de la cephalique, & s'il ne se pouuoit faire, vsera de ventouses avec scarifications ; comme nous auons écrit au chapitre de la phrenesse ; toutesfois il faut prendre bien garde si le sang abonde, & s'il y a necessité de seigner, autrement elle luy rapporteroit vn tres-grand dommage : Et pour les clisteres seront premierement attenuans, acres, puis attractifs.

Purgation.

Pour les remedes internes, les pillules capitales seroient tres-necessaires : mais comme ils sont assoupis, ils ne les pourroient aualler, ains seroit plus commode pour eux de prendre leurs purgations en forme de potions : *℞. maiorana, feniculi, bethonica an. M. ℞. storum cordia p. i. anisi. contusi ℥. ℞. foliorum orientalium ℥. iii. & amarici ℥. i. coquantur omnia simul in sufficienti quantitate aque ad vnam dosin, in qua dissolue biera diacolocyntidos ℥. ℞. Syrupi de stachade ℥. i. misce, fiat potio : ou ℞. predicti decocti quantum satis, in quo dissolue diacartami, & diaphenici ana ℥. ii. Syrupi bizantini ℥. i. misce, fiat potio.* Apres on fera boire tous les iours vne once de vin de zedoaria, ou vne dragme de vieille theriaque, avec eau de decoction de centaurium minus. Apres on vsera de ligatures aux extremittez : s'il est homme, on luy fera tirer la barbe & les cheueux ; si c'estoit vne fille ou femme, le poil de la nature, recevra parfums de matieres puantes : on luy mettra des choses acres & ameres au palais, & enfin sternutatoires, & sans oublier les frictions.

Avec chemises  
de poils.

Soudain apres la seignée, il faudra abattre les cheueux ; si c'est en Hyuer on les tondra, si en Esté il sera razé, puis on appliquera sur le cerueau des repellans sur la partie anterieure, combien que le siegedé cette maladie soit en la posterieure : mais c'est pource que cette partie anterieure est rare, & qu'il y a plusieurs sutures : ce qui n'est pas à l'occiput, comme s'enfuit : Prenez huile rosat & de camomille, de chacun deux onces, vinaigre trois dragmes. Apres on vsera du parfum qui s'enfuit : Prenez assa foetida, ammoniac, Galbanum, de chacun deux dragmes, cheueux d'homme trois dragmes, castoreum vne dragme & demie, soient mélez, & soit fait parfum, qu'on luy mettra au nez. Les gargarismes leur sont tres-necessaires : mais dautant qu'ils n'en pourront vser, il leur faut oindre le palais de moutarde, ou de hiera, ou de benedicta : Cepeodant ferez aduertuy de n'vsér au commencement de sternutatoires, afin de n'ébranler trop le cerueau, & que la pituite ne prene plus grande place : Mais le corps bien purgé, on en pourra faire attirer vn ainsi composé : Prenez euphorbe, ou elebore, ou pierre, ou poivre, & en faites poudre, & en mettez avec vn tuyau de plume dans le nez.

*Raison des remedes appliquez à l'antérieure partie.*

A l'accroissement du mal on vsera de l'onguent suiuant : huiles de lys ou de laurin deux onces, jus de rhué & d'ache, de chacun vn once, avec vn peu de cire soit fait onguent ; il sera plus fort & efficaceux si vous y mélez du castoreum, ou de son huile, faut vser tousiours de plus en plus de remedes, où les debiles n'ont rapporté aucun profit.

A l'estat de la maladie, il faut appliquer des ventouses, non sur les omoplates, comme nous auons dit au commencement. pour diuersion ou euacuation : mais à l'occiput, ou entre la premiere & seconde vertebre, avec beaucoup de feu & de grandes scarifications, afin de tirer du sang de la partie, & que la chaleur soit excitée, & la matiere retirée. On pourra aussi vser de sachets composez de sel, de millet, feuilles de sauges seches, & de fleurs de camomille, échauffées avec vn peu de vinaigre dans vne patelle, & en frotter le cerueau : enfin venir aux synapismes, qui se feront ainsi.

*A l'estat.*

Prenez graine de moutarde vne once, mélez-là avec de l'eau, & non avec du vinaigre : car elle perd sa vertu broyée avec iceluy ; figues demie once, crottes de chevres six dragmes, soit fait emplastre, & appliqué sur la partie. Les vesicatoires aussi appliquez derriere les oreilles qui se font de cantarides, de leuain & d'euphorbe par égales portions.

*Synapismes.*

*Vesicatoire.*

Alexandre Trallian, recite qu'il a veu vn lethargique, qui ne sentoit quand on le leuoit, ou qu'on exerçoit enuers luy certaines actions pour l'éueiller, qu'on tenoit pour déploré ; le vingt-deuxième iour de sa maladie, il fut mis dans vn bain, duquel il receut tant d'aide & de soulagement, qu'il s'éueilla, parla avec raison, & incontinent reconnut les assistans, Mais en ce cas il se faut garder de mouïller la teste. Autre Histoire recite Horace d'un auaricieux, qui estant tombé en cette lethargie, pour lequel secourir fut appelé vn Medecin, qui se monstra homme de bien, lequel fut appeller celuy qui deuoit estre heritier du malade, fit mettre vne table près du lit du malade, & ayant fait ouuerture des coffres où estoient ses deniers, les fit mettre sur vne table vn avec grand bruit, & les fit compter par plusieurs personages. Alors le malade s'éueilla au bruit, & luy dit : Si tu ne prens garde à toy, voilà ton heritier qui emporte tous tes deniers. Par ce moyen le malade ne retourna plus à son dormir, & guerit pour l' apprehension qu'il auoit de perdre son argent.

*Histoire.*

*Lethargique auaricieux, comme gueruy.*

Vn autre, qui aimoit extremement le vin, tomba en cette mesme maladie : ayant entendu qu'on luy remuoit ses tonneaux, & qu'on luy beuuoit son vin, guerit. Hippocrates veut qu'on meine grand bruit par la chambre du lethargique, avec trom-

*Grand Beuuisse lethargique.*

*Grand bruit bon.* pettes, tambours, frapement d'enclumes, & autres instrumens. Gordon commande qu'on y admette les pourceaux. Et le castoreum souuent appliqué au nez, & sur l'occiput, mesmement en prendre par le dedans, apporte grand soulagement aux malades. Galien mesmes en ordonne tousiours quatre ou cinq grains avec oximel, le mitridat, la theriaque, diamofcus & autre. Le costus, & la zedouaire y sont tres-bons; il se faut donner garde d'vsfer d'aloës, car il est dormitif.

*Nota de l'aliës.* On prendra garde quand la lethargie est symptome, & non proprement, & premierement est maladie procedente du cerueau, venant apres fièvres furieuses, hemitritées, & apres vne contraction de la caluare, ou compression de cerueau, & lors sans douter il faut seigner hardiment & largement, & venant de ces causes s'appelle *Caros*, non lethargie, & requiert presques semblables remedes que la lethargie, laquelle conuient en plusieurs remedes avec la phrenesie, comme en seignée, ventouses, reuulsions, diuersions, repercuSSIONS, ligatures, applications de medicamens sur la partie anterieure, & ce au commencement, dautant que la lethargie & caros logent en la partie posterieure. On se donnera aussi garde de prendre caros, pour vne apoplexie, d'autant qu'en caros la respiration est libre, & à l'autre elle est briefue & courte. Les Arabes l'appellent *subeth*, ils n'ouurent iamais les yeux, n'ya quelque chose qu'on leur fasse ou die ne répondent rien.

*Remedes Chimics.* Les Spagirics protestent n'y auoir rien qui plustost fist cesser ce grand & long mal de lethargie, que l'huile de vitriol doux, donné au malade iusques à la quantité de sept à huit gouttes, avec eau de lys blanc, & reïterer souuent ce remede.

*Prognostic.* Les grandes sueurs froides aux lethargiques sont mortelles, la respiration bonne & facile suruenant est bon signe. S'il suruient des apostemes derriere les oreilles selon Celse, indice salubre; le flux de ventre continuant est mortel: si la sangsue appliquée au front ne veut prendre ny mordre, c'est indice de mort: mais s'il n'y auoit aucuns de ces mauuais signes, & que les accidens commençassent à se mitiger, indice de guerison. La lethargie est du genre des maladies aiguës, & si promptement on n'y donne ordre, elle fait mourir son malade.

## CHAPITRE XVII.

### De la congelation, ou catalepsie.

*Congelation.* LA congelation, appellée des Grecs *carboca*, ou Catalepsie, ne differe guere de caros, ou lethargie quant aux actions lesées, mais seulement de matiere. Or catalepsie est comme vne comprehension de tous les sens, tellement que toutes les parties du corps demeurent ouuertes, clauses ou fermées de telle maniere qu'elles estoient lors qu'elles ont esté surprinses de ceste maladie, tellement qu'on void que les malades qui parloyent, font demeurez la bouche ouuerte, toutefois ne pouuans parler, les yeux ouuerts ne voyans goutte, & gardent ainsi toutes les autres parties en mesme disposition en laquelle ils estoient occupez, si bien qu'on diroit, qu'ils sont rauis en extase.

*Signes.* C'est vn milieu, entre lethargie & phrenesie; mais il y a plus grande abondance de sang en la catalepsie; moins de froideur qu'en la lethargie; plus d'humidité & moins de chaleur qu'en la phrenesie. Je croirois qu'elle s'engendraist presques comme l'apoplexie: car comme en icelle toute la substance du cerueau est imbuë de sang qui

se fait par vne defluxion ; & ce qui en donne argument , c'est qu'incontinent & soudainement ceste maladie s'engendre par vne defluxion en la teste , qui y fait obstruction : neantmoins la respiration y est plus libre qu'en l'apoplexie.

Ce qui se cognoit par vne histoire que recite Aëce , d'un adolescent qui fut gueri , ayant vne catalepsie , le quatriesme iour , pour vne grande eruption de sang par le nez. Ceste maladie se fait aussi de sang melancolique occupant la substance du cerneau , de laquelle espee Rondeler amene vne histoire qu'il a veüe , qui est , qu'une fille de village pres de Montpellier , âgée de quinze ans , estant mariée à vn ieune homme , qu'elle aymoit peu , n'ayant demeuré en sa compagnie que huit iours , auant qu'elle fust saisie de ceste catalepsie , pour la tristesse qu'elle auoit conçeuë , & pour raison de ceste maladie , elle fut reconduite en la maison de son pere , en laquelle retournée qu'elle fut , ne fut onque saisie de ceste catalepsie , sinon quand elle se souuenoit de son mary , ou qu'on luy parlast de luy , ou qu'il vinst la voir , estant pres de la maison , encor qu'elle ne l'eust veu ny entendu parler ; Que si ceste recordation luy aduenoit allant ou reuenant de la fontaine , portant sa cruche , elle auoit bien ce iugement de poser à terre sa cruche , puis estoit saisie de ceste catalepsie ou congelation pendant quelques heures , estant couchée ou assise , ayant les yeux & la bouche ouuert , sans mouuement ny aucun sentiment , sinon que les muscles du ventre & intercostaux se mouuoient grandement.

Le Medecin , ou autre qui sera appellé , soudain doit faire seigner le malade de la cephalique : puis faire donner vn clistere acre , vsr de frictions , ligatures , premierement aux bras , puis aux parties inferieures donner à boire de l'eau Imperiale quelque deux onces. Apres donner du magistere , de corail vn ℥. ou de perle. Or s'il aduient que le malade sorte de l'accès , alors estant remis , ou purge le malade ainsi que s'ensuit : ℞. *Catholici ℥. iiii. cassie recentis extractæ ℥. β. rhubarbari puluerati cum succinnamomo ℥. i. cum syrupo violaceo fiat bolus , capiut mane.* Le lendemain seigner , ainsi qu'a esté dict : Il ne faut oublier auant toutes ceuures , de donner vn clistere tel que j'ay escrit au chapitre precedant. Si le bolus faschoit au malade , l'on luy fera vne potion suiuant : ℞. *decocti cephalici laxatiui quantum satis , In quo dissolue electuarij de succo rosarum ℥. β. syrupsapor , ceu de pomis ℥. i. fiat dosis :* on vsra de syrups , & d'eau alterantes l'humeur peccant , & apres on poursuira la curation.

Le malade ayant esté reconeu auoir la face rubiconde , les veines iugulaires enflées , ieune , sanguin , la seignée se fera en abondance , on appliquera des ventouses aux deux costes du col des iugulaires , avec scarifications , puis on luy oindra la teste d'huile rosat , avec quantité de vinaigre. A la declination on vsra de digerants , comme d'huile rosat vieux , ou de camomille : puis en ayant oinct toute la teste , sera synapsisée de poudre capitale , de laquelle nous auons escrit au chapitre de phrenesie ; Et s'il estoit ieune , ce ne seroit que bien fait d'irriter encores le sang par le nez avec l'herbe sanguinaire , ou avec des soyes de porceaux.

La catalepsie , qui procede d'humeur melancolique , est fort rare ; & difficile à guerir , beaucoup plus que celle qui se fait d'humeur sanguine , de laquelle s'ils eschappent , demeurent bien souuent tous le temps de leur vie melancolique. Parquoy le Medecin donnera ordre que cela n'aduienne par purgations , & autres remedes à ce conuenables , tant interieurement qu'exterieurement , & presque de mesme comme on procede à la melancolie , dont on en trouuera plus bas vn chapitre particulier. Cependant on sera aduertit d'arrouser à telle sorte de catalepsie la teste d'huile violat avec vinaigre scillitic , ou de sureau : les homorroïdes seront prouuées , si autre fois elles auoyent flüées.

Libeant en ses remedes secrets , liure 2. chapitre 8. descript huit eaux de saint

gic & apoplexie.  
Cause.

Catalepsie gueri par hemorrhagie.

Catalepsie de melancolie.

Histoire d'une ieune fille.

Curation.

Seignes.

Curation de congelation melancolic.

Spargires.

Gilles, dont la premiere est tres - propres à ce mal, ainsi que l'ay veu pratiquer à vn Chymiste, qui en donnoit à boire vne once les matins : combien qu'il n'aye escri qu'y fut bonne l'usage aussi de la dragée descrite par du Chesne en sa Pharmacopée & à toutes maladies froides du cerueau, aussi experimentée.

*Prognostic.* La congelation est vne maladie aiguë, & est mortelle si elle est sanguine, si natre n'enuoye vne grande effusion de sang par quelque conduit du corps, comme par le nez, par hemorrhoides, matrice, & autres parties, où si la seignée copieuse par le Medecin ne se faisoit. Pour celle qui est faite d'humeur melancolique, tant qu'ils vivent constumierement ils demeurent tristes, mal sains, avec lesion du iugement.

## CHAPITRE XVIII.

### De l'abolition de la memoire.

*Causas.*

**L**A perdition de la memoire, adient partie seule, partie avec lesion de la ratiocination, tout ainsi aucunesfois que la ratiocination ou iugement est perdu premierement, puis la memoire se trouuera enfin lesée. Toutes ces deux se perdent aux lethargiques, & autres maladies soporiferes & domifiques. Prouient aussi qu'apres que lesdites maladies auront prias leurs cours, l'obliuion apres suruiet, & lors que cela est, c'est chose certaine que l'intemperie froide en est cause ? parquoy l'on doit prendre garde aux causes de ceste dite maladie.

*Seignes.*

Si doncque la susdite intemperie seche occupe opiniatement la posterieure partie du cerueau, il aura de grandes veilles, ne pourra nullement ou fort peu dormir. Si l'intemperie seule humide, le malade sera tousiours assoupi, & en son dormir sera tousiours difficile à esveiller : que si l'humidité est coniointe avec froideur, lors s'engendrera caros ou lethargie. Parquoy il faudra diligemment obseruer en ceste maladie, si l'on est peu ou grandement assoupi, ou inclin à dormir, ou veillant par trop : par ainsi on decouuira l'intemperie qui plus domine. Dabondant il faut prendre garde s'ils iettent quelque chose par le nez, ou par la bouche qui descend du cerueau, comme Galien escrit, liure 3. de malè affectis locis, ou si lesdites parties sont arides, ou seches, d'autant que par icelles on descouuira plus facilement la cause de ceste matiere.

*Curation.*

Les medicaments internes ordonnez, & la maniere de viure y sont propres selon les diuerses causes, comme nous auons par cy deuant escrit. Et s'il estoit aduenu que pour aucunes precedentes purgations immoderées, inanitions, & syncopes, ou autre cause de secheresse, la memoire fust vitiée, vous n'aurez affaire d'y appliquer aucun remede : mais seulement ferez nourrir, & restaurer le malade par bons aliments humectans ; d'autant que les forces reparées, la memoire facilement retourne, Que si pour trop grande vieillesse la memoire perit, c'est en vain d'y trauailler : mais aussi il y faut proceder par bon regime de viure, eschauffant & humectant mediocrement : mais si la memoire se vient soudainement à perdre, les autres parties demeurerées saines, il se faudra donner garde d'vne epilepsie, paralysie, ou apoplexie. Parquoy on s'aduiera, que tel pernicieux accident ne vienne ; par tels remedes on y peut obuier, comme par semblables on y procede quand elles sont arriüées. Que si elle suruiet durant ou apres autres maladies, comme de lethargie ou pestilence, ie l'ay escrit au chapitre de lethargie.

Toute la guerison consiste en medicamens eschauffants, tant à l'interieur qu'à l'exterieur. Si la maladie procedoit du tout de l'interperie froide du cerueau, on vs-  
*Vnguent.*  
 ra de l'vnguent suyuant: Prenez huile de feu, ou sambucin, de castoreum, d'euphor-  
 be, de chacun demy once, poyure long, noix muscade, de chacun vne dragme,  
 avec vn peu de cire; soit fait onguent: & si vous y adioustez de l'eau de vie, & miel  
 scillitique ce sera meilleur: car l'onguent scillitique, est autant amy des nerfs, com-  
 me le vinaigre en est ennemy. Mais quand l'obliuion vient de trop grande siccité,  
*De la squille.*  
 comme il aduient apres longues & aiguës maladies, vous vserez du remede suyuant:  
 Prenez huile violat, d'amandes douces, de chacun trois onces, laict de femmes deux  
 onces, & ne faudra mesler ledict laict sinon quand on voudra appliquer les huiles:  
 car tout laict faciement se corrompt, de graisse de geline & de canard, de chacun  
 vne once, y adioustant de la cire, & en soit fait vnguent. Aussi à ceste interperie  
*Vnguent & lauatoires.*  
 feche est approuué le lauement de teste frequent, composé de broüet de testes de  
 moutons, & de leurs trippes, dans lequel on auroit fait bouillir de fleurs de bu-  
 glosse, de violes, bourraches, de nenuphar, horge-mondé: par ainsi la partie fera  
 refrigerée & humectée.

Et pour la curacion de celle qui procede de grande humidité, ce qui se cognoiff  
 quand par le nez & par la bouche leur sort quantité de pituite, lors ils seront pur-  
 gez par clisteres, puis par pillules & purgations phelmagogues, avec onguents &  
 huiles dessechantes, & roborantes, ainsi que nous auons dict au chapitre de lethar-  
*Contre l'interperie humide.*  
 gie, sans oublier les ventouses, cautere potentiel pres de l'occiput, la confection  
 anacardine est singuliere, & propre à ceste maladie, si on prend vne demie dragme  
 ou deux scrupules pour dose: le zingembre confit y est fort conuenable prins le ma-  
 tin, semblablement prendre par trente iours continuels du Therdoricum de Mirep-  
 plus, huict grains tous le matins, fait recouurer la memoire; comme fait aussi l'eau  
 d'hirondelles, beuë par quinze matins, à chacune deux onces.

Il se trouue la description d'vne eau certaine & admirable pour recouurer la memo-  
 ire, tirée de Fumanel, au liure 2. des remedes secret de Liebaut, chapitre 8. Plus  
 vne autre eau aisée de faire, au dessous de la susdicte. Et au chapitre 9. vn elixir de  
 M. Iean Bentiuole, à ce mesme effect l'huile des Philosophes, appliquée sur le der-  
 nier de la teste, restablit tres-bien la memoire.  
*Remedes Chymiques.*

De quelque cause que procede l'abolition de la memoire, iamais, ou difficile-  
 ment, le malade n'en guerira entierement. Elle pourra bien estre en partie restituée  
 & non entierement, que s'il aduenoit qu'elle fust restituée comme auparauant qu'on  
 fust tombé en cest accident, il faut tenir cela pour chose extraordinaire.  
*Prognostic.*

## CHAPITRE XIX.

### De l'Apoplexie.

A Rehigenes & Aetius, disent, Apoplexie estre priuation des sens & mou-  
 uements de tout le corps, avec lesion des actiours principales. Gordon la definit estre maladie du cerueau, ostant soudainement le sentiment &  
*Apoplexie.*  
 mouvement à tout le corps precedant vne grande voix, à cause de l'obstruction  
 des meats & conduits des ventricules du cerueau, tant principaux que non  
 principaux.



*Causés.* Elle est causée de pituite, c'est à dire, d'un humeur froid, remplissant tout à un coup & en quantité les ventricules du cerueau principaux, à cause d'une confluence d'humeurs en iceluy. Semblablement elle prouient de l'air trop froid, qui resserre les humiditez dans la teste, & excemens du cerueau. Auant que ceste maladie faiffisse, coustumierement il precede vne grande douleur de teste, aiguë, & pesante: avec enflure, & replexion des veines iugulaires, tournement de cerueau, splendeur des yeux, refrigeration des extremités sans cause, palpitation de tout le corps, le mouuement difficile, grinsement de dents en dormant, leur vrine est comme verdoyante, aucunes - fois noires, & en petite quantité, ayant le sediment farineux.

*Signés.*

Ceux qui tombent en ce mal, n'ayans nul sentiment, on les peut dire mort-viuans. Couchés, ils representent ceux qui dorment, ayant les yeux fermés, & ronflent. On cognoist la grandeur du mal, & le danger ineuitable par la respiration, d'autant que quand elle surpasse de beaucoup l'ordre de nature, c'est un tres-mauuais signe. Que si petitement, aussi denote la maladie n'estre si vehemente, qu'il n'y aye quelque espoir de vie. Celle respiration est tres - pernicieuse, qui est intermettente, & qui se tire avec violence.

*Quelle respiration pernicieuse.*

Or pour auant que ceste maladie est des tres aigues, & que souuent elle tuë son malade dans trois, quatre, ou vingt - quatre heures, ou dans trois iours, pour le plus tard: Et pource que le malade ne peut rien prendre par la bouche, soudain on donnera des clisteres acres, ou des suppositoires, & mesmes qui seront de huit doits, ou enuiron, longs: & apres on aduifera sur la seignée, dont sur icelle plusieurs Auteurs sont de diuerses opinions, si elle y est vtile, & de quelles veines. Haly Abbas ne l'approuue point, si la face de l'apoplectique n'est rubiconde: mais si elle est palee & blanchastre, il la reiette du tout. Auicenne, & autres Auteurs Arabes, commandent qu'on seigne de la sapheine, ou poplitique: autres de la veine du front; ou de la langue, & ceste derniere est presque impossible à faire: car les Apoplectics ne peuuent tirer la langue en dehors. Mais tels Auteurs ne doiuent estre suiuis, d'autant que ces veines deuant dites, communement sont tant petites & lointaines, qu'il ne se peut faire reuulsion notable, qui cause ceste grande maladie. Mais aucuns sont d'opinion, qu'il faut seigner seulement de la basilique, ayant apparence de plenitude de sang: mais il y a apparence qu'il y auroit plus de profit de tirer du sang de deux cephaliques, qui se treuuent à chacun bras.

*Curation.*

*De la seignée.*

Razes est d'opinion d'ouuir les deux veines iugulaires à diuers temps; Houlier & Rondelet ont suiuy son opinion, & aucuns autres: & à la verité c'est la plus saine. Ceste seignée n'est gueres vstée, parce qu'on n'a point encor trouué le moyen de les tenir suiettes pour faire l'ouuerture, on a creu, que le sang ne s'en pouuoit arrester; & de ceste opinion est Guidon. Doncques les Chirurgien voyant s'il sera expedient de seigner ouuira les veines iugulaires, comme ayans plus grande communication & affinité avec le cerueau qu'aucunes autres; car les veines temporelles sublingues, ou du front ne sont que rameux d'icelles.

*Seignée des veines iugulaires.*

Or pour bien faire la phlebotomie des iugulaires, il faut faire pancher la teste du malade sur son espaule du costé opposite, par quelques seruiteurs, & ainsi la veine iugulaire se trouuera tendue, & lors le Chirurgien luy ouuira la veine, faisant petite ou mediocre ouuerture: car la scarification estant grande, difficilement sera estaché le sang; & on mettra dessus icelle un peu de cotton, de linge ratiffé, & par dessus un emplastre de poix noire. Que si pour cest appareil le sang ne se vouloit arrester, il faut que quelque seruiteur y tienne l'un des doigts de sa main dessus l'ouuerture, par ainsi dans peu d'heure le sang s'arrestera; & ne conuient yser de ligature au col, d'autant qu'elle y feroit plus monter de sang au cerueau, qu'il n'y en auoit,

*Comme searifier.*

auoit, & accelereroit la mort. L'experience montre que ceste seignée est plus profitable qu'aucune autre, & est besoin que les medecins s'y trouuent pour iuger de la quantité qu'il faudra laisser fluër, & les Chirurgiens s'y doiuent exercer; ie l'oy faire souuent à plusieurs maladies capitales, avec heureux succez.

Si l'arriuoit que le malade eut les hemorrhoides, & qu'elles fussent fort enflées, pour l'ors si l'on n'a pas des sangsues prestes, ou qu'elles ne voulussent mordre, l'on ouurira promptement avec vnë lancette; si elles fluoyent beaucoup, l'apoplectique n'aura besoin d'autre seignée. Pour les ventouses, les Arabes les ordonnent sur les omoplates, ou sur l'espine du dos, avec amples scarifications, ou sur l'os du sinciput, dit coronal; ceque ie n'approuue pas: car il n'y a en ces parties la aucunes veines insignes, qui viennent du cerueau: mais il les faut appliquer à costé des iugulaires, & sous le menton, & il faut que les ventouses ayent leurs bouches estroites, pour mieux se tenir en ces parties là. Et ces remedes topiques se doiuent ainsi appliquer, à fin que la reuulsion, se face plus facilement par ces prochaines & amples veines à cause de la grande concurrence, qu'elles ont avec le cerueau. Aëce ordonne des ventouses aux hipocondres, mais ie ne les approuue pas, parce qu'elles empescheroient la respiration; ou si on vouloit suivre son opinion, ce doit estre sur la declination du mal.

Si l'apoplexie n'estoit pas des tant fortes on pourroit donner au malade de la potion suyuant. *Masse pillularum de euphorbio, & de lapide lazuli ana ʒ. ʒ. trociscorum Alandach, grana v. cum aqua gelldonie maioris, fiat potio*: Il ne faut pas donner de la theriaque, comme plusieurs font: car par son atriction elle empesche la nature de transporter sur les parties moins nobles la matiere mortificante: mais il seroit plus propre & conuenable d'vsfer de l'antidot d'aurea Alexandrina, aussi gros qu'une auellane, dissoute en eau de verbene, ou autre capitale; ou de l'antidote de zingembre vne dragme, avec eau de bethoine, ou de castoreo deux scrupules; avec oximel scillitic: l'eau aussi entapoplectique de Quercetan, de la description, tant grande que petite y sont tres salutaires.

Outre tous les remedes susdits, il conuient vsfer de frictions, ligatures douloureuses; & pour les sternutatoires, dont iusques à present plusieurs indiscrets ont vsé, il s'en faut abstenir, tant au commencement du mal, qu'à l'augment & declination, d'autant qu'on emouueroit trop le cerueau; comme aussi le parfum de choses odoriferantes, tels comme sont le musc, ciuette, encens, benjoin, storax, & autres: en leur place les senteurs foetides sont beaucoup plus propres, tels que sont le castoreum, Galbanum meslez avec huile d'euphorbe, sont tres-vtiles à sentir: comme aussi prins par le dedans. On coupera les cheveux, & on luy oindra la teste d'huile de saulge des spagiriques, de lateribus de piperibus, & autres; commençans tousiours par les plus doux remedes, & venir aux plus forts. Le vin est fort contraire a ceste maladie. Aucuns appliquent des synapismes sur toute la teste, qui se font de figues de grain de moustardé: pour le dernier remede, vn cautere actuel sur la suture coronale.

Elixer, ou eau dorée, guerit l'apoplexie, comme atteste Liebaut en ses remedes secrets liure 2. ch. 9. L'huile d'oeuf tirée chimiquement, & appliquée sur la teste, guerit l'apoplexie. L'huile d'ambre gris surmonte tout autre remede pour la guerison de ce mal: on l'appelloit anciennement huile sacrée.

Les vieilles personnes, qui sont de complexion froide & pituiteuse, & qui ont vsé de viandes phlegmatiques pendant long-temps, sont suiuettes à ce mal plus qu'autres. Que s'il aduient que quelqu'un en temps d'esté soit saisi de ce mal, & qu'il soit ieune: cela demontre vne grande necessité. Ceste maladie, ou fort rarement, ne guerit, & comme a tres bien escrit Hippocrates, l'apoplexie forte ne guerit iamais, & la

Hemorrhoides.

Ventouses où se doiuent appliquer.

Portion purgative.

De la Theriaque.

Aurea Alexandrina

Anacardes

Antidote de zingembre.

Eau entapoplectique.

Sternutatoires man-

uais.

Parfums quels bons.

Huile.

Vin contraire.

Spagiriques.

*Prognostic.* petite, ou debile, difficilement : car elle menace de vie briefue. Et ceux qui ont euité le danger de la mort, tombent par apres en maladies longues & chroniques, ou deuiennent paralytiques de la moitié de corps, ou de quelque partie, mesme-ment avec perte de iugement souuent. Elle tué le malades dans vingt-quatre, ou vingt-cinq heures, ou pour le plus tard dans trois iours, si c'est vraye Apoplexie.

## CHAPITRE XX.

### De la paralysie ou resolution

*Paralysie.* **P**ARALYSIE des Grecs & des Latins resolution, est ainsi que Galien veut, lors que l'un des costez du corps humain, soit dextre ou senestre; a perdu le sentiment & mouuement, aucunefois en vne seule partie, comme en vn doigt ou sourcil, à vne main, à la langue, & autres. La resolution, ainsi que dit Galien, qui suit l'apoplexie, est appellée des Grecs *Paraplegia*. Par cecy on cognoist que paralysie est vn mot plus general d'abondant, d'autant qu'en la resolution quelquefois le seul mouuement, autrefois le sentiment, autrefois tous les deux se trouuent perdus : neantmoins c'est proprement paralysie ou resolution, lors que le sentiment est perdu avec le mouuement, & lors qu'il n'y a que le sentiment, il faudra appeller ceste maladie stupeur.

*Stupeur.* Les causes sont internes ou externes. Les internes sont humeurs refroidies, comme le sang, l'humeur melancolique, ou pituite, qui se sont rendus gros, visqueux, qui font obstruction à l'un des ventricules du cerueau, ou à la spinale medulle, & par consequent aux nerfs, dont la faculté animale, qui engendre le sentiment & le mouuement, ne peut estre enuoyée par eux aux parties de nostre corps, non pas la bile, ainsi que veut Fernel. Les causes externes sont cheute, qui cause quelque luxation ou contorsion aux vertebres, solution de continuité, compression, constriction, dormir sur terre, ou en quelque cauerne, ou aux rayons de la Lune, faire grand exercice si tost apres le repas, ou dormir dans vne chambre lors qu'elle est blanchie de plastre fraichement. Toutes ces choses, & plusieurs autres, que j'ay passé legerement, engendrent la paralysie.

*Causes.* Pour bien guerir vne resolution, il faut scauoir l'origine des nerfs, & en quelle partie ils s'insèrent, autrement iamais on ne pourra faire chose qui vaille. Car lors qu'elle est vniuerselle, c'est à dire, qu'elle occupe le costé dextre ou senestre, nous deuons estre assurez que le vice vient du cerueau. Et si le chef n'est offensé, & que les parties inferieures souffrent resolution, c'est signe que la spinale medulle n'est en son lieu, ou est mal disposée; Et si les bras deuiennent paralytics, c'est indice que la cinquiesme, sixiesme & septiesme vertebres sont offensées. Semblablement si les cuiſſes & iambes souffrent resolution, les vertebres de lombes, & de l'os sacrum sont enfoncées. Ce que l'on doit soigneusement considerer en toutes paralyſies, tant generales que particulieres, autrement si on ignore l'insertion du nerf, qui donnoit sentiment & mouuement à la partie affectée, ne la guerira iamais : ce que nagueres est adueni a vn Notaire de ce pays de Limosin, duquel les doigts annulaire, & plus petits de la main deuiendrent paralytics, & eut l'aduis l'espace d'un an, de plusieurs Medecins & Chirurgiens fameux, tous lesquels ne luy seruirent de rien, sinon d'inutile despense, & vn iour m'ayant rencontre en chemin, aux champs me communi-

*Moyen de guerir bien vne paralysie.*

*Histoire d'une paralysie partiuliere.*

qua son mal ; ie luy ordonnay vn onguent de mediocre vertu , descrit plus bas , & commanday l'appliquer à la cauité de l'olecrane , c'est à dire du coude , & par ainsi dans peu de iours se trouua guery.

Venant à la curation , il faut esmouuoir le ventre par clisteres ou suppositoires forts , comme à l'apoplexie ; apres il faut examiner , si la seignée sera conuenable à ceste maladie froide. Les Grecs & les Arabes n'en font d'accord , car les Grecs consentent qu'on en tire modieurement & chichement. Razes , & ceux qui suiuent la doctrine , veulent qu'on en tire des deux cephaliques , voire iusques à trois ou quatre liures , & le iour suiuant des veines qui sont sous la langue. Mais il vaut mieux suivre l'opinion des Grecs , principalement quand le corps est plethorique , & que la resolution est procedée d'vn humeur sanguin , ou qui procede d'vn coup d'vne cheute , il n'en faut douter , & cela s'entend apres que le ventre aura esté fait libre , par vn minoratif , ou par clistere ou suppositoires comme nous auons dit cy-dessus , & dirons cy apres.

Premieciement on luy donnera les pillules suiuantes. *℞. Masse pillul. de biera simplicis ℥. j. agarici troiscati ℥. j. castorei g. iij. fiant pillule v.* Apres prendra les syrops digerauts : *℞. Syrupi de stachadé , & mellis anthosati ana ℥. iij. aquarum saluia , in a arbutica , primule veris , melisse , ana quartar. vnum , misce pro v. dosibus.* Apres sera repurgé. *℞. Masse pillularum de euphorbio , fetida , & cochia ana ℥. j. troiscorum alandul g. v. fiant pillule septem ,* desquelles il prendra souuent. On luy fera prendre souuent voire tous les iours , de l'opiate suiuant. *℞. conferuarum saluia , stachadé , anthos , zingiberis conditi an. ℥. ℔. ess. fetida , & castorei ana ℥. j. cerebri leporis recenter assi ℥. iij. electuarij diamosij dulcis ℥. ℔. cum syrupo anthosato formetur conditum :* duquel il prendra tous les matins aussi gros qu'vne auellane , beuuant apres vn peu d'essence de vin , ou *℞. electuarij indi maioris , & confectionis hamec , ana ℥. iij. Syrupi bizantini ℥. j. ℔. cum aqua calendule fiat potio ,* l'antidot Adriani y est tres propre , si on en prend les matins & soirs aussi gros qu'vne feue. L'antidot acharistos encor plus excellent , le pois d'vnedragme : l'antidot de castoreo , aussi gros qu'vne noisette , soir & matin dissout en eau de rhue ou decoction d'absinthe & de saulges ; l'antidote de tribus piperum generibus , aussi gros qu'vne auellane , avec vn peu du vin blanc , ces antidotes se trouuent dans Nicolas Mirepus.

Or il est temps de venir aux remedes externes , & pour les sçauoir appliquer , il faut apprendre que lors que la paralysie a faisi quelque partie du corps inferieure à la teste , les parties de la face saines , c'est indice que le mal est à l'origine , ou pres de la moëlle spineuse. Mais quand les parties de la face sont resolues , c'est signe que le mal est au cerueau ; & auant qu'appliquer aucun huile ou ouguent sur la teste , il faut qu'elle soit tonduë en Hyuer : si c'est en Esté , rasée ; & y appliquer du commencement , tant à icelle , qu'aux autres parties , les huiles plus benignes & doux ; & venir peu à peu aux plus forts , & en fin aux tresforts. Les imbecilles sont , l'huile commun vieux de camomille , nardin , de lys , de la description de Mesué. Les mediocres en faculté sont , l'huile d'amandes ameres , de cherua , de narcisse , vulpin , catterorum , de ciconia. Les tres forts sont , de laurin , de costo , de la description du dit Mesué , de croco , de noix d'Inde , d'aspic , de piperibus , oleum Philosphorum , irinum , sambucinum , rutaceum , de euphorbio. Pour les gressés , les imbecilles sont , de canards , d'oyes , de gelines , de chappons , & coqs d'Inde. Les moyennes , celle de chat , principalement de sauage , de renard , de taïsson. Les tres-fortes , de lyon , de leopard , de vipere , & de tous autres serpens communs ; aurant en faut entendre des moëlles , parmi lesquelles on messe aucunesfois de l'eau de vie , & des sucz d'aucunes herbes , comme de camepitheos , de sauge , de rhuë , & semblables. L'onguent suiuant est propre au commencement.

Curation.

De la seignée.

Pillules benignes.

Syrops digerauts.

Condit.

Antidotes.

Autres indics.

Huiles pour le commencement.

Huiles mediocres.

Huiles tres-forts.

Graisses de trois qualitez.

Moëlles.

Onguent b<sup>d</sup>  
au commen-  
cemens.

Huile de camomille quatre onces, huile de lys deux onces, huile laurin vne once, graisse de canard & de geline, de chacun trois onces, & s'il est possible qu'ils soient rances : ius de camepitheos, de saulge, de chacun trois onces, avec vn peu de cire, soit fait onguent, & si on y adiouste de l'esprit de vin demie once, il n'en sera que meilleur. Et cet onguent sera tres-propres aux vieilles personnes, aux enfans, & aux femmes: L'onguent de bdellio, arragon & martiatum tiennent le milieu : parquoy après qu'on aura vsé du premier quelques iours, vous pourrez appliquer ceux-cy, venant lentement aux plus forts, sans se haster; car cette maladie est longue, & chronique. Voicy vn onguent de mediocre vertu.

Onguent  
apres le pre-  
mier plus  
fort.

Prenez racines d'acorus, c'est à dire, de la grosse Galanga, vne once, racines d'ireos trois onces, camepitheos, primulae veris, saulge, stœchas, de chacun vn manipule, huile laurin, de lys, de chacun vne liure & demie, que le tout soit cuit iusques à la consommation du vin, puis estant refrigeré, vous y mettez du poivre, cardamome, calamus aromaticus, castoreum, bdellium, de chascun vne dragme, avec vn peu de miel & de cire, soit fait onguent.

Onguent  
tres-fort.

S'il aduenoit que la maladie se rendit contumace, vous vserez de cestuy, qui precede les superieurs : Prenez huile de noix d'inde deux onces, de costo, de piperibus, de terbentine, de chascun trois onces, sucs de camepitheos, de saulge, de rhue, de chascun trois onces, castoreum demie once, poivre long, piretre, de chascun trois dragmes, segapene, opoponax, bdellium, de chascun deux dragmes, graisse de taifson demie liure, graisse de viperes, ou d'autres serpents communes, de toutes ces matieres soit fait onguent, ainsi que l'art le requiert. Si le malade estoit pauvre, il faudra au lieu de noix d'inde, qui est tres-chere, prendre de l'huile de noix de par deçà, la plus vieille, qu'on pourra auoir: il sera bon lors qu'on appliquera les onguents, ou des huiles sur les parties paralytiques, les couvrir par apres de peaux de lieures, préparées par la main du pelletier, sinapisées d'encens, mastic, myrre, girofle, canelle, noix muscate, bois d'aloës, & de saulge par egales portions meslées ensemble.

Substitution  
de l'huile de  
noix.

Peaux de  
Lièvres.  
Vomitaires.  
Herrines,  
gargarismes  
& masticatoires.  
Parfums.

Il vsera de vomitaires, d'herrines, ou caputpurges, qui sont medicaments, qu'on attire par le nez, de gargarismes, de masticatoires, du commencement benignes, puis de forts, principalement si la paralysie vient apres vne apoplexie, ou autre maladie du cerueau, ou des vertebres du col. Et de tous ces remedes vous trouuerez des formules au chapitre de la douleur de teste, de la pituite, pareillement les parfums y sont bons: mais il ne faut pas qu'ils sentent le musc, ciuette, ambre: car telles senteurs vehementes continuées, sont ennemies du cerueau, des nerfs, contre l'opinion d'Aëce. l'en vay mettre icy vn fort propre : Prenez comme de lierre, nielle torrefiée, de chacun deux onces, mastic, encens, myrre, cubedes, de chacun six dragmes, benjoin, storax, fleurs d'anthos, stœchados, de chacun vne dragme & demie, macis, girofles, de chacun deux scrupules, le tout grossièrement concassé, soit fait parfum pour la teste, pour en vser à ieun.

Ventouses  
sur la par-  
tie affectée,  
& sur la  
teste.  
Pecors sudor-  
ifiques.

Il ne sera que bon d'appliquer des ventouses sur les parties affectées, qui ayent la bouche fort estroite, sans scarifications, & ne les y laisser gueres de temps, pour y attirer le sang, les esprits & la chaleur naturelle; & si elles ne se pouuoient prendre sur icelles, il les faudra appliquer sur les voisines. Aëce aussi les ordonne sur la teste avec scarifications, principalement sur l'occiput: faire diettes, de la decoction de guayac, de salpareille, d'échine, de saffras, & autres drogues sudorifiques. Et si parmy les decoctions on y veut mettre des herbes, fleurs, semences, & autres choses qui regardent le cerueau, n'en fera que le meilleur; s'aduerty de n'vsar de biscuit; car outre ce qu'il déchauffe les dents, les fait ébranler, & par consequent tomber, il

engendre des obstructions aux reins, foye, ratte ; rend debile le malade, & engendre vn sang melancolique. Et quant aux autres viures, ils seront ordonnez dessechans en attenuant. Le malade s'abstiendra du tout de vin, ny en decoctions, ny pour boire aux repas, ny mesmes aux clisteres. A la declination, si tant estoit qu'il y püst paruenir, lors il en pourra boire detrempe.

Les bains naturels, bitumineux, sulphureux, & nitreux, sont conuenables, & non les alumineux: parce qu'ils sont trop astringeans, si ce n'estoit à la declination du mal. Et au cas que le malade, pour la saison ou autre cause, ne s'y püst transporter, on en fera d'artificiels, d'herbes dessechantes, attenuantes, échauffantes, & sudorifiques, ou d'autres imitans les naturels. Sur tout on se prendra garde, que le bain ne soit trop chaud actuellement ; car il suffit qu'il soit temperé, vn petit plus chaud que tiede, d'autant que ceux qui ont perdu le sentiment ne connoissent le tort & iniure qu'on leur peut faire, leur donnant l'eau trop chaude : dont il s'enfuit beaucoup d'accidens pernicieux, parce que la chaleur naturelle se resolt, pour la longue demeure en tels bains, & s'engendre des pustules, puis des vlcères, après la mortification ; aux extremités des parties. Or les bains artificiels, sulphureux, bitumineux, ou nitreux se composeront ainsi.

Prenez de l'eau de riuere dormante, ou plustost de quelque estang, cinquante ou soixante pintes de Paris, faites-y bouillir six liures de soulfre, ou de bitume, ou de nitre, & ainsi vous aurez vn bain, approchant d'efficace au naturel. Neantmoins si le voulez rendre meilleur, parmi l'eau du bain ; outre les choses susdites, vous ferez bouillir racines, herbes, fleurs, semences, comme sont les suiuanes : Prenez racines de pyretre, de galanga, de chacun deux onces, racines d'ireos seche, trois onces, racines de cyperus, demie liure, camepitheos, calament, origan, marjolaine, matricaire, saulge, rhue, laurier, rosamarin : pulegium, mentafre, de chacun deux manipules, be-thoine, melisse, absinthe, de chacun trois manipules, racines de bardane six liures, qui a grande puissance de faire suer. Et de tous ces simples, vous pourrez composer vn bain, qui suffira pour alleger ou guerir vn paralytique, & si vous voulez vous n'y mettez ny bithume, ny soulfre, si le malade en craignoit la senteur. On tient que si dans l'eau suffisante quantité on y fait bouillir des chats, ou des renards, iusques à la dissolution des os, pour en faire vn bain, qu'il sera suffisant pour auancer la guerison. L'huile vulpin est fort recommandable pour en vser apres le bain, les sueurs estans passées.

On pourra aussi faire des estuues seches, des racines, herbes & fleurs susdites, les faisant receuoir dans vne tine bien conuerte à double fond, pertuisé par des canaux de fer blanc, la vapeur prouenant d'vn vaisseau bouillant, qui sera sur le feu: Aucuns les approuuent plus que les bains ; les sueurs detergées, oindrez d'huiles & onguens conuenables, les parties affectées du malade. Pareillement les emplastres rubificans, ou sinapismes sont tres-bons à ces maladies, appliquez sur les parties charneuses, tel comme est le suiuant : Prenez huile cöstin, de castoreum, d'euphorbe, de chacun demie once, graine de moûtarde deux dragmes, siente de pigeons, vne dragme & demie, sagapenum deux dragmes, euphorbe, vn scrupule ; semence de cresson vne dragme & demie, castoreum vne dragme, vinaigre deux dragmes, avec cire soit fait emplastre, & y soit laissé iusques à ce qu'il aye rubesifié la partie.

Aussi il ne faut oublier les dropacismes, qui s'appliquoient anciennement, selon Galien, auant les sinapismes, qui se faisoient de poix de nauires, qu'on appelloit pication, composez comme est cettuy-cy, poix liquide, ou qui n'en aura de la seche, en dissoudra en huile d'euphorbe, cire, de chacun trois onces, bitume vne once & demie, colophone deux onces, soulfre vis trois dragmes, poivre, piretre, de chacun deux

*Bains naturels.*

*Bains artificiels.*

*Ingredients du bain.*

*Animaux à mettre dans le bain.*

*Bain vapeur.*

*Emplastres rubescans.*

*Dropacismes.*

dragmes, staphisagre vne dragme & demie, euphorbe & elebore blanc, de chacun demie dragme, & le tout mêlé selon l'art, en soit fait dropace, qu'estendrez dessus de la toille, & appliquerez sur la partie. Ces dropaces & sinapismes ont grande vertu d'attirer du centre à la superficie les humeurs malignes, principalement froides, i'en ay vsé souuent avec heureux succès. Aëce, pour dernier & extreme remede, veut qu'on applique vn cautere actuel, enuiron l'occiput, en cette caité, où la spinale medule prend son origine, puis deux à chacun costé de la partie susdite: puis deux à chacun costé de la suture sagitale, & vn autre au milieu de ladite suture, & sur icelle; & veut qu'on laisse fluer longuement lescits cauterés, & par ce moyen assure qu'on receura guerison. I'en ay fait appliquer à aucuns malades en mesmes lieux, & en telle quantité de cauterés potentiels, qui se sont trouuez gueris; & croy qu'ils sont plus propres, & moins dangereux, & douloureux de beaucoup que les actuels. Et comme i'ay dit vne autrefois, ne communiquent leur feu au cerueau, qui est chose dangereuse, quand cela aduient.

*Cauteres  
actuels  
d'Aëce.*

*Cauteres  
froids.*

*Regime.*

La maniere de viure doit estre desséchante, & attenuante, l'vsage d'argent vis pris interieurement, comme plusieurs font contre la verole, & exterieurement par onguents cause la paralysie; l'vsage aussi de la chair de pourceau ordinaire, & les champignons ou potirons engendrent ce mal.

*Remedes.  
Chymiques.*

Liebaut a écrit qu'il a guery vn paralytique de la moitié du corps, qu'on tenoit pour incurable, pour luy auoir fait boire de l'eau de miel, distillée par alembic, l'espace de quarante-six iours; & comme il se compose. Voyez le ch. 23. du 3. liure de ses remedes secrets. L'huile d'ambre-gris aussi y est souveraine, comme pareillement l'huile de poix nauale, aussi l'huile de castoreum, composé en cette sorte: Metrez dans la plus forte ean de vie que pourrez trouuer du castoreum, laissez-l'y pourrir, puis distilez à petit feu, oignez-en les parties: autant en fait l'huile de graisse de veau, distillée avec de la sauge.

*Prognostic.*

Si la paralysie vient à cause d'une solution de continuité du nerf, ou d'une grande contusion, elle est incurable, d'autant que le chemin, par lequel estoit porté l'esprit animal, est coupé. Les vieilles gens n'en guerissent aucunement, ou difficilement, à cause de leur debilité, estans destituez de chaleur naturelle, parce qu'ils abondent en excremens superflus. Si la fièvre suruiet à la paralysie, pourueu qu'elle ne soit putride, c'est bon signe, d'autant qu'elle consomme & dissipe par ses chaleurs cet humeur gros & visqueux. Lors que la partie affligée de paralysie demeure atrophiée, c'est mauvais indice, parce que le nutriment n'y est point porté; & si la couleur naturelle se change, cela demontre que l'esprit vital ne reluit point en icelle. La paralysie, qui procedé de la dislocation des spondiles, est mortelle ou incurable. Celle qui occupe vne partie seulement, n'est tenue pour maladie aigue; mais longue & incurable. Le tremblement & douleur suruenans à la paralysie, bon: parce qu'il y a sentiment & mouuement.

## CHAPITRE XXI.

## D'aucunes paralyſies, ou reſolutions particulieres.

**A** Pres auoir écrit au chapitre precedent, de la paralyſie vniuerſelle, à ceſtuy cy *Causas.*  
 nous écrirons des particulieres reſolutions, qui peuuent a ducnir à toutes parties, qui ſont pourueus d'un mouuement volontaire, principalement à celles qui ont vn nerf propre & peculier. Ceste ſorte de reſolution ſe fait lors que ny le cerueau ny la ſpinale medulle, mais ſeulement lors que le nerf eſt offenſé, comme des palpebres ou pauperies, quand le nerf de la troiſieſme coniugaïſon eſt leſé, qui paſſe par le trou de l'orbite de l'œil, parce qu'il a eſté trop refrigeré, ou receu vn grand coup. Il en faut autant penſer des autres reſolutions, comme de la verge, veſſie, langue, & ſourcils. Il ne faut faire comme les Empiriques, qui mettent tout leur remede ſur la partie affectée ſeulement: mais doiuent appliquer ſur le lieu d'où procede le nerf. *Empiriques notez.*  
 Nous commencerons par la reſolution qui ſaiſit la langue.

Les purgations vniuerſelles precedées, il faut venir à la ſaignée, & ouuir la *De la ſaignée.*  
 cephalique, ou mediane du bras droit, ſ'il y auoit apparence de plentitude de ſang, & encor qu'il n'y en euſt, on ne feroit pas mal d'en tirer vn peu, puis de celles qui ſont ſous la langue. Que ſ'il n'y auoit que la moitié reſoluë, il faudra ouuir la veine du coſté ſain, & non du malade, apres vſer du gargarifme ſuiuant. Prenez regliſſe vne once, racine de piretre & ireos, de chaſcun demie once clament, organ ſaulge, ſtoechâs, roſmarin, de chaſcun deux manipules, cubebe demie once; toutes ces choſes ſoyent cuittes en eau & vin blanc, iuſques à vne liure à la colature, vous y melerez miel ſcillitique quatre onces, & en ſoit fait gargarifme. Et ſi les voulez rendre plus efficaces, vous y melerez vne dragme de caſtoreum, benjoin, vne dragme & demie. *Gargarifme. Des purgations.*

J'ay dit à l'article precedent, qu'auant les ſaignées il falloit purger: mais ce ſera à la façon que j'ay dit au chapitre precedent, commençant touſiours par les plus imbecilles: puis proceder aux plus fortes, j'entends tant des remedes internes qu'externes. Les ventouſes ſont bonnes au col, ſur les eſpaules, au menton, & ſous iceluy, *Ventouſes.*  
 fans ſcarifications, & faut contraindre de faire parler le malade ordinairement. Apres, pourra vſer des pillules ſublingues, telles que ſ'enſuit: *L. aſſe ſatida, caſtorei, de chaſcun demie dragme, benjoin, vne dragme & demie, pointe long, cubebe, zingembre, piretre, de chaſcun demie dragme, noix muſcade, ſpicanard, de chaſcun vn ſcrupule, ius de riglice, camepitheos, de chaſcun deux dragmes, avec miel deſſumé, ou ſucce, ſoyent faites pillules, il en tiendra ordinairement vne ſous la langue. On oindra de ſemblables huiles, onguents & graiſſes, écrits au chapitre precedent, le dernier des oreilles, les maſchoires, y adiouſtant touſiours vn peu d'eſprit de vin. Les ſinapiſmes, dropaces, veſſicatoires, & cauteris potentiels, ſont requis en cecy.*

S'il aduient que l'oſophague, ou larinx ſoit tombé en reſolution, de laquelle encor aucun n'a parlé, il faut vſer de meſmes remedes qu'en la langue, vray eſt que les colutions ſe doiuent faire en partie avec du vinaigre ou mouſtarde, & les maſticatoires doiuent eſtre faits de noix de galles, de cypres, de maſtic; le cotignac mangé & ſoudainement deuoré, y eſt bon. Le vomiffement à ces deux reſolutions eſt contraire, & ne faut oublier de mettre parmy les huiles & onguents du vinaigre, ce qu'il ne faut faire aux autres paralyſies. Ceste paralyſie eſt cogneuë lors que le malade a ualle *Dropaces, veſſicatoires, & cauteris potentiels. Reſolution de l'oſophague.*  
 facilement. *Indices.*



facilement les viandes & morceaux solides, & les liquides ne peut que difficilement.

*Paralytic de la vessie.*

Le muscle, qui ouvre & ferme la vessie, estant paralytique, en laquelle l'urine sort inuolontairement, ou est retenuë du tout, on appliquera les medicaments cy-dessus écrits; sur le petit ventre, & à l'entrefession, sans oublier d'y mettre tousiours du castoreum, comme aux fomentations huiles, onguents, liniments, emplastres. Et par le siege faudra faire iniections d'huile de rhuë, ou huile dans lequel auroient bouilly racines d'eringium, rhuë, cuiuin, anets, & pourrez y mesler bien à propos du castoreum, galbanum, & oppoponax. Ces remedes aussi doivent estre jettez dans la vessie par le conduict vretel, avec vne syringue. Et à ceux que l'urine est retenuë, en partie, ou du tout, il faut commencer à y mettre vne sonde, pour faire fortir l'urine, puis par vne syringue jetter les medicaments susdits. C'est chose impossible de croire comme i'en ay veu fortir des beaux effets, les medicaments diuretics y sont necessaires, meslez avec du castoreum. On peut faire aussi des iniections ou demy bains, composez de mesme que les bains artificiels, comme nous auons écrit au precedent chapitre. Cependant ne faut oublier d'appliquer des ventouses sans scarification sur les fesses; puis de dropaces, des sinapismes, vesicatoires, emplastre ceroneum, des iniections dans la vessie, avec decoction à ce conuenables, faites, de cendres de blette, ou de souris bruslées, qui y sont propres.

*Cendres de blettes & de souris.*

*Paralytic du siege.*

La paralytic du siege se guerit aussi par mesmes remedes que les autres parties susdites; le boyau culier descendant, fait que les excrements, ne peuuent estre tenus: mais sortent inuolontairement, parce que les muscles qui retiennent le boyau sont resolu, & par clisteres sont tels. Prenez racines d'acorus vulgaire, bistorte, cypres, galanga, de chacun deux onces, fucilles de faulge, vn manipule, pulege, abstinthe demy manipule, fleurs de stoechas, roses, de chacun vn pugil, soit faicte decoction en vin stiptic, ou austere, & eau, & dans vne demie liure coulée, dissoudrez castoreum demy scrupule, ladanum demie once, soit fait clistere, & reiteré souuent. Et de mesme decoction, y adioustant du verbascum vn manipule, balauste, sumac, acacia, de chacun deux onces, soit fomenté le siege & l'entrefession: on en pourra aussi faire des demy bains, & faut qu'ils soyent vn peu plus chauds, que tiedes. Aussi tiendra des suppositoires ordinairement au siege, gros & courts; qui se feront de ladanum demie once, castoreum demie dragme. Plus ne seront oubliez les parfums qui dessechent grandement, qui seront faits de poix de nauire, ou bien de ceste façon. Prenez tests de noix vne once, castoreum vne dragme, stirax rouge, ladanum, acacia, de chacun trois dragmes, le tout soit incorporé avec poix & terbenline; puis soyent faits trochisques, desquels, ils receuront les parfums par le bas, dans vne chere percée, le boyau remis, & contenu avec vne bande. Il faut appliquer des ventouses sur la fin de l'os sacrum, vne de chacun costé pres de l'os caudæ, car elles retiennent le boyau, comme seroit la main si on l'y appliquoit.

*Clistere.*

*Demy bains.*

*Parfum.*

*Paralytic de la verge.*

La verge virile souffre resolution, aussi bien que les parties susdites, & pource l'urine n'est empeschée d'estre mise hors; mais les personnes qui ont telle maladie, ne peuuent habiter avec les femmes, ny jetter semence. Cela peut prouenir d'auoir esté assis sur quelque chose froide, ou pour auoir demeuré trop longuement dans de l'eau froide: aucunfois pource qu'on a tiré la verge de grande violence, comme font par jalousie surieuse aucunes femmes; ou pour auoir esté en longue equitation sur vne selle dure, le corps estant fort maigre. Il la faut guerir avec medicaments alterrants, & purgeans, comme les susdits: neantmoins il n'est pas besoin les poursuivre ou charger de beaucoup de vacuations: car toute vacuation insigne est toute contraire à l'erection de la verge, & à exercer l'acte Venerien; mais il les faut plustost

*Cause.*

*Notes.*

nourrir

nourrir des viandes, qui engendrent grande quantité de ſemence.

Pour les remedes topiques, il faut appliquer des ventouſes ſur les feſſes, puis apres ſur les aines ſans ſcarifications. Les onctions ſe feront ſur & enuiron de l'oſ ſacrum, ou aux oſ des iſles, des onguents, huiles, & graiſſes ſuſdites. Au commencement vous meſſerez aucunes choſes qui ayent puiffance de corroborer ces parties, & de les rendre flatueuſes & eſtendues : puis à la fin, il ne faut uſer de medicaments qui digerent trop & eſchauffent, d'autant qu'ils conſomment la ſemence, & diſcutent les flatuoſitez, qui ſeruent beaucoup à l'erection de la verge. Soit donc mis à la declination de l'huile de noix & d'auelanes, car ellés ont vertus de faire eriger & bander la verge virile, l'onguent ſuiuant eſt fort propre.

Prenez huile de chervua, ou à faute d'iceluy, de l'huile fort vieil, & huile de noix, de chaſcun deux onces, huile de pignon ou d'auelane, trois onces, ciuette deux dragmes, de la queuë & reins de ſiſincs, cendres de tige de taureau, & de cerf, de chaſcun demie once, ſemence de bulbe & d'oignons, de chaſcun deux dragmes, avec vn peu de cire ſoit fait onguent, duquel on oindra les reins, l'entrefeſſon, le coſté des iſles les aines, & le petit ventre, principalement d'où ſortent les nerfs & muſcles, qui ſeruent à l'erection de la verge, manger des pignons, des auelanes, des figes, des amandes, dattes, raiſins de panſe, chataignes roſties & bouillies, & le mouſt, ſeruent beaucoup à l'erection. Aualer vne douzaine de grains de caſtoreum, avec de la conſerue d'eringium, ou d'anthos deux fois la ſepmaine eſt tres-bon.

Aëce atteste, que ceindre & entourner la cuiſſe du malade d'vn membre de cerf, ou de toureau, puis apres le manger, que c'eſt vn ſingulier remede, comme auſſi la chair des eſtourneaux. On pourra mettre à l'extremité du prepuce, vn petit dropace, composé de poix, de ſel, de mouſtarde, à fin qu'il ſ'y faſſe vne excoiation legere : il ne faut oublier les cliſteres ſus alleguez, & autres remedes. S'il aduient que ceſte maladie prouienne de trop grande & violence extension, & d'auoir eſté aſſez longuement ſur vne choſe froide, ou d'auoir trop demeuré dans l'eau froide, tu vſeras de l'onguent ſuiuant. Prenez huile de maſtic, huile de pepins de raiſins, de chaſcun deux onces, maſtic, ſang de dragon, de chaſcun deux dragmes, alum vne dragme, cire rouge tant que beſoin ſera, ſoit fait liniment, & lors qu'on en voudra uſer, on y adiouſtera vn peu de quelque bon vin. De ceſtuy on oindra depuis l'extremité de la verge iuſques au ſiege ; & ſi pour ce liniment il ne ſe trouue allegé, vous ferez vne fomentation de la façon ſuiuante : Prenez des cendres de coujllons de caſtor, de membre de cerf, de taureau, de chaſcun vne once, noix de cypres deux onces, eau deux liures, ſoit faite leſſiue, & d'icelle on fomentera la partie fort chaudement, ou froidement, puis vſerez des onguents ſuſdits.

La paralyſie venant d'vn coup, ou d'vne cheute par contuſion, & qu'on craigne qu'il ne ſe faſſe deſfluxion à la partie leſée, & qu'il y aye de la plethore, ſoit faiſte ſeignée, comme aux autres contuſions, mais les remedes topiques doiuent eſtre diuerſifiez. Parquoy on y adiouſtera des aſtringents & refrigerants, à fin que les humeurs attiréz à telle partie, n'excitent inflammation. Et à telles contuſions nous mettrons des medicaments, qui en partie digerent, en partie aſtreignent avec mediocre chaleur, tel qu'eſt le medicament composé par Haly en forme d'emplafre, par lequel il guerit le fils de Moſes, ainſi qu'il recite. Eſcorçe de pin, maſtic, encens, de chaſcun trois dragmes, bitume Iudaïque vne dragme, ciperus, calamus aromaticus, galange groſſiere, aſpic, de chaſcun vne dragme, huile de camomille & d'oleandre de chaſcun deux onces, cire vn peu, ſoit fait onguent, où vous mettez de la poix & de la reſine, tant que beſoin ſera pour drefſer en emplafre ; & pour le rendre

Practique.

H meilleur,

Methode.

Onguent  
experimē-  
té.

Regime de  
vie.

Ceintures  
des pudē-  
des.

De violente  
extension.

Fomenta-  
tion.

Paralyſie  
d'un coup de  
cheute.

Emplafre  
contre la cō-  
tuſion.

meilleur, y adiousterz du ladanum demie once, gomme de lierre, deux dragmes. A la declination on diminuera les astringeants, & augmentera-on les digerants, comme au lieu d'huile d'oleandre, on mettra de l'huile de castoreum & de lumbrics. Que si l'inflammation apparoissoit au commencement, pour la chasser, il faudra augmenter les astringeants, comme huile rosat, de camomille, & des poudres d'iceux, pour sinapiser apres l'onction. Seront aduertis les malades de n'vser de laitues, melons, concombres, pommes, & autres fruitcs, froids, ou d'autre qualité, qui diminuent la semence & chaleur naturelle.

*Paralysies  
des bras.*

Pour la paralysie qui suruenit aux bras, ou à vn seul, on appliquera des ventoufes avec scarification, & vesicatoires sur les espales, & au milieu d'icelles; puis les onguents, huiles, dropaces & autres que nous auons escrit cy deuant. Comme aussi en pareil cas, si la resolution estoit suruenue aux cuisses, iambes & pieds, il les faudra mettre sur les vertebres des lumbes, & os sacrum.

*Paralysie de  
la palpebre  
superieure.*

Aucunes parties de la face tombent souuent en resolution, le cerueau estant affecté; ou quand vn nerf est particulierement lesé, comme il aduient souuent en la palpebre superieure, à la curacion de laquelle on y precedera, comme à celle de la langue: dont on vsera de masticatoires, non d'herrines, ny de sternuations, ainsi que veut Alexandre Traillian. Ceste resolution de palpebre est difficile à guerir, parce que ceste partie est pouruené de peu de chaleur, ayant ses nerfs, veines & arteres fort petites, & prouient plus de refrigeration externe, que d'interne. Il faudra appliquer des ventoufes à l'occiput, & au col, avec scarifications, des phenigmes, ou vesicatoires, sinapismes, dropaces, voire apres tout, vn cautere potentiel, & sur les parties voisines de l'œil, des huiles & onguent susdits. Et si pour tous ces remedes, la palpebre ou cil superieur persistoit à couurir l'œil, il faudroit venir au feu, avec vn petit cautere actuel cutellaire ardent, transfuser obliquement ladite palpebre par le milieu, & ne cauteriser que la peau. Ceste cauterisation fera que peu à peu le cil se releuera: mais il ne pourra apres recourir l'œil, & vaut mieux, que l'œil demeure descouuert tousiours pour faire son action, que d'estre couuert de son cil à jamais.

*Cautere  
cutellaire.*

*Paralysie  
des leures.*

Pour la paralysie des leures, il s'y faut comporter comme à celle de la langue, sauf vser de gargarismes euacuans. Aucunesfois il vient vne stupeur en quelque partie, qui est diminution de paralysie; Il la faut guerir comme les autres membres resolu, mais non pas de tant violents: & outre les bons remedes, est que le malade se mette dans vne cuue pleine de vendanges bouillantes, de sa propre chaleur, & qu'il s'y contienne long-temps, & reiterer ce remede souuent.

*Remedes  
Spagirics.*

Du Chesne aux paralysies recommande fort ses elixirs vitæ maius, & minus: l'eau theriacale, cephalique, l'hydroticum specificum & son oximel diureticum. Autres Spagirics approuuent l'huile de vitriol doux, donné en quantité de quatre ou cinq gouttes, avec eau de murthe ou d'hissope, & mesler avec huiles de lumbrics quelque peu, pour oindre, l'huile de baulme artificiel exterieurement appliqué, tiré par distillation.

*Prognostics.*

Les paralysies particulieres, qui sont restées apres l'apoplexie, sont plus difficiles à guerir que les autres, & mesmement le plus souuent incurables. Le pied touché de resolution guerir plustost que le bras, d'autant qu'il est d'vne nature plus seche; la langue demeure balbutiante costumierement. C'est pourquoy on doit vser de prognostic, auant que seigner le malade de ceste partie: car le malade apres dit & croit la seignéé estre cause du balbutiment. Pour la paralysie du col, de la vessie, rarement on en guerit: mais si le malade tient regime, & a moyen d'vser d'eaux naturellement chaudes souuent, & de remedes propres en sa maison, il pourra guerir: autrement

il y aura bien de la difficulté; i'en d'y autant de celle du siege. Pour celle de la verge, les ieunes bien gouvernez & obeissans, aucunesfois guerissent, & les vieux iamais. Celle qui procede de contusion grande, iamais, ou fort difficilement: mais si elle estoit mediocre, par succession de temps on a guery plusieurs. Celle qui vient aux palpebres, iamais, ou c'est avec beaucoup de difficulté; pour celle des leures & iouës, ie n'en ay veu guerir vn seul.

## CHAPITRE XXII.

De l'epilepsie, maladie comitiale, de Saint Iean, haut-mal, caduc, sacré, grand mal, Herculeen, Lunatic, puerile.

CE mal se nomme Epilepsie en Grec, & des Latins *comitalis morbus*, à cause des Comices & assemblées Romaines. Mal S. Iean parce que les Chrestiens croient les prieres adressantes à luy, guerir ce mal. Haut-mal, parce qu'il saisit la teste premierement, qui est la plus haute partie de l'homme. Caduc, parce qu'il fait tomber. Sacré, parce qu'il occupe la partie du corps humain, qui est la plus diuine & sacrée, qui est l'ame. Herculeen, parce que l'on croyoit du temps du Paganisme, que faisant des sacrifices & prieres à Hercules, on en estoit soulagé. Aristote dit qu'Hercules y estoit sujet. Lunatic, parce que les enfans nez entre deux Lunes, à sçauoir sur le renouvellement y sont subiects. Puerile, parce que les enfans y sont volontiers plus subiects, que personne d'autres aages. Et Epilepsie des Grecs, pource qu'il fait perdre le iugement & sentiment. Or Galien le definit estre vne conuulsion de toutes les parties du corps, non perpetuelle, mais qui vient par certain periode & interualle de temps avec perdition de iugement & lesion de sens. Autres l'ont definie estre vn mal du cerueau, ostant le sens ou sentiment, & l'erection de tout le corps, avec vne grande perturbation du mouuement, à cause de l'opilation faicte aux ventricules, non principaux du cerueau. Il y en a de deux façons, l'vne qui se faict au cerneau premierement, & l'autre qui procede des autres parties inferieures mal affectées.

Raisons de tant de noms de l'Epilepsie.

Definition.

Gordon.

L'Epilepsie qui se faict où le cerueau est premièrement malade, lors qu'un humeur cras, lent, viscide, pituiteux, ou vne bile acre, ferme & bouche les meats ou conduits de l'esprit, aux ventricules du cerueau, le principe des nerfs s'esbranlant & esmouuant, à fin de pousser & mettre hors ce qui luy est nuisible; telle est l'opinion de Galien, & des autres Grecs & Latins qui l'ont suiui. Tout ainsi que le cerueau par l'esternuement vuide ce qui luy est moleste en l'antérieure partie, qui est pres des appendices & trous internes du nez, ainsi veut-il faire de ces vapeurs, qui sont au dernier ventricule du cerueau. Neantmoins ie n'accorderay iamais à Galien; ny à autres de son opinion, qui disent l'epilepsie se faire d'un humeur cras & visqueux, mais plustost d'un humeur tenu, spumeux & acre, & de petite quantité, ce qui est monstré par la briueté du paroxisme; vray est, que si l'accès dure long-temps, que c'est signé de plus grande quantité de la susdite matiere, & aussi qu'elle prend soudainement, qui n'est pas l'action d'un humeur visqueux, cras & lent, qui produit ses effets lentement. Et à fin de mieux esclaircir cecy, pour demonstrier en quoy Galien s'est abusé & que la matiere soit acre, tenuë, spumeuse, plustost que crasse, on ne peut nier que toutes les especes d'epilepsie, qui se font par consentement de quelque par-

Cause. Similitude.

Galien s'est trompé.

Probaton du contraire.

tie ; ne soit faite d'une substance tenue. Il appert en l'histoire que ledit Galien allegue , d'un jeune Grammerien , que lors qu'il pensoit à quelque chose profondement, ou enseignoit avec vehemence , ou enduroit la faim , ou entroit en colere, soudain il ne manquoit de tomber en ce mal.

*Histoires.*

Luy-mesme a aussi écrit, auoir veu aucuns touchez de cette maladie, à cause d'une douleur d'estomac, ou pour n'auoir fait bonne digestion, ou auoir trop beu du vin fumeux , ou pour auoir immoderément usé du coit. Pareillement qu'il a veu aucuns saisis de grandes fièvres, n'ayans precedez aucuns signes, ce mal deuoit venir ; que venant soudainement , apres vn vomissement bilieux incontinent estoient gueris. L'on void bien par ces histoires la matiere de l'Épilepsie estre faite de vapeurs & humeurs tenues. Et celle qui se fait par le consentement de la matrice, d'où s'éleuent des vapeurs & fumées au cerueau le montre manifestement , d'autant que la matiere estant enfermée dans la matrice, & ne se bougeant de là, les femmes disent & assurent sentir vne fumée monter au cerueau. Et par vne autre Histoire dudit Galien, d'un garçon qui apperceuoit sensiblement vne vapeur s'éleuer de son pied , passoit par la cuisse, & lors que ladite vapeur touchoit son cerueau , il tomboit de ce mal ; de telles sortes d'épilepsie, l'en ay veu vne infinité : parquoy il appert par ses histoires mesmes , Galien s'estre abusé, & n'auoir ( comme se contrariant ) bien écrit de la cause & matiere epileptique, disant estre crasse & visqueuse, d'autant qu'elle est detenue substance, ou acre & spumeuse , ce qui se connoist par l'écume qui leur sort de la bouche au temps de leurs paroxismes. Il se connoist encore mieux ce que ie dis, lors qu'elles engendrent des vapeurs prouenans de quelque partie, ou pour auoir trop demeuré à manger, ou pour estre tombé en courroux, & pour auoir pensé attentiuement à quelque chose, comme font les personnes pourueues de bon esprit , ainsi que l'on die de Iules Cesar, de Mahomet, inuenteur de la religion Alcorane, & autres Princes de nostre-temps, que ie passe sous silence. Voilà comme il appert par les susdits discours, que non seulement se fait par idiopathie, premierement venant du cerueau : mais aussi des autres parties du corps, qu'on appelle sympathie.

*Épilepsie se fait d'un humeur - nu & subtil.*

*Idiopathia.*

Communement ceux qui sont sujet à ce mal , qui se fait par idiopathie, c'est à dire venant du propre cerueau, sentent vn trouble de corps & d'esprit , avec oubly de ce qu'ils ont fait ou dit, songes turbulens, & tristes douleurs de teste, avec vne pesanteur d'icelle ; spereuleux , le visage paste , mouuement de la langue desordonné ; aucuns mesmes se la mordent, & lors que la maladie les saisit , ils tombent avec des conuulsions, ronflans ; aucuns crient, mais rarement, tremblent & se contournent. Mais la principale marque de cette maladie, c'est l'écume qui sort de la bouche : cela se doit entendre lors que la maladie est grande, prouenant du cerueau ; car à celles qui prouiennent des vapeurs de l'estomac , ou de quelqu'autre partie , à telles epilepsies rarement y sort de l'écume par la bouche. Il s'en trouue plusieurs qui ne tombent nullement , & en ay veu aucuns ; mais seulement s'appuyoient , & se frotrant le front avec la main , en vn moment se trouuoient allegez. Aucuns en sont saisis à certain quadrant de la lune, & d'autres ne tient point d'ordre. Aucunes fois aussi elle saisit selon le mouuement du Soleil, estant en certain signe du zodiac, souuent tous les iours , ou vne fois la semaine, ou le mois, ou plusieurs fois sans estre certain du iour, ny de l'heure. On ne peut dire assurement, comme, ny quand l'accès doit venir à plusieurs ; & pour ce que les enfans y sont plus sujets que les autres personnes plus âgés, à cause de la grande humidité de leur cerueau, parce qu'ils sont voraces , ainsi que dit Aristote, nous commencerons par la cure d'iceux.

*Indice de l'Épilepsie.*

*Diversité des temps que vient l'Épilepsie.*

*Raison des enfans.*

*De la nourriture.*

On prendra garde curieusement à la nourrice, si elle est de bonne habitude, si son lait est bon ou mauuais, on luy ordonnera son regime, & sur tout on luy interdira le

vin, & le coit, d'autant qu'il n'y a rien plus contraire à cette maladie que ces deux choses, & pour les purgations & seignées on s'en doit abstenir; parce que les nourrices se déplaissent grandement de prendre telles choses, qui sont causes qu'elles perdent souvent leur lait. On luy commandera que l'enfant ne soit couché à la renuerse, ains ordinairement sur le costé droit, à demy; & autresfois sur le gauche, non si souvent que sur le droit, comme vne fois le iour, & deux fois sur le droit: car le coucher sur l'échine, & à la renuerse, prepare le corps à l'épilepsie. Apres on appliquera vn cauterer potentiel à l'occiput, & on le fera suppurer quelques années, ou vn seton. Les Florentins, & specialement leurs enfans y sont sujets, lesquels n'y ont trouué meils leur remede que leur appliquer des cauterer actuels derriere les oreilles, & tient-on que c'est de l'inuention de Marc Ficin doctre Medecin, & Prestre, qui viuoit à Florence l'an 1475. du temps de Laurens de Medicis. Apres on oindra le front, temples & col, d'huile de coing, d'absyurhe mélez ensemble par égales portions, & y adiouster vn peu de castoreum & de camphre, puis par dessus sinapifera les parties oinctes de la poudre suiuiante, grossièrement battuë. Je n'ay fait mention d'oindre la teste, parce que ces huiles & poudre repercutent au dedans, & empeschent les enfans d'auoir la teigne, qui leur seroit vn grand bien s'ils l'auoient en abondance, & le leur faire venir s'ils n'auoient. Or venons à décrire la poudre: Prenez roses, bayes de laurier, de myrtil, de chascun trois dragmes, semence de laitues, vne dragme, graine d'écarlatte, sandal rouge, coral rouge; brûlé & laué, de chascun vne dragme & demie, girofles, cyperus, de chascun deux scrupules, de toutes ces choses soit fait poudre subtile, laquelle on arrousera d'vn peu de vinaigre, & sechée, soient sinapifées lesdites parties, & non la cime de la teste: apres les auoir oinctes desdites huiles, on donnera ordre que les enfans ayent tousiours bon ventre, soit par clisteres, ou suppositoires. Sera aussi besoin que la nourrice prenne tous les matins trois trauers de doigts de laist d'anesse, ou de brebis, dans lequel on mettra demie once de sucre candi, & demie dragme de la poudre suyuant: fleurs de violettes vne once, cumin, carui, seselis, de chascun deux dragmes, semence de pivoine, rhue, de chascun vne dragme, cendres de crane humain, ou de l'oiseau dit coucu, ou d'hirondelles, ou d'vne belette trois dragmes; le tout meslé, & soit faite poudre subtile, pour vser comme dita esté. Ou si on veut mesler ladite poudre avec de la conserue d'anthos, de fleurs de sauge, le remede ne sera que meilleur, & luy en faire prendre aussi gros qu'vne noisette tous les matins, deux heures auant manger.

Et pour l'enfant, il prendra la poudre suiuiante, avec du syrop de la conseruation de l'escorce de citron, vn scrupule tous les matins. Prenez corne de cerf brûlée des premieres, corail blanc & noir, brûlé, & laué, de chascun vne dragme, racine de pœone masse, si c'est vn fils; si vne fille, de la femelle, cueillie au dernier quadrant de la Lune ambre jaune dont on fait les patenostres, crane humain de chascun demie dragme; le tout meslé soit faite poudre subtile, de laquelle le dit enfant vsera comme dessus, ou avec la boullie, & faut que la nourrice & l'enfant vsent de ces poudres tant qu'il allaictera; vray est que si on s'appersoit qu'il y eust six lunes passées, que l'enfant n'eust d'accés, tous deux n'auroyent besoin d'en vser par apres, si la maladie ne retournoit: mais cela aduiet rarement. Et si ces poudres faschoyent l'enfant, au lieu d'icelles on pourra prendre du caillé d'vn lieure, ou d'vn agneau: demy scrupule tous les matins, dissoult en eau de soucy.

On parfumera les linges, couuertures, beguins, coiffes, & chemises de l'enfant du parfum suiuiant, sous la cheminée, & non la teste. Prenez cyperus, calamus aromaticus, myrthe, mastich, benjoin de chascun, deux dragmes, fleurs de stoechas d'anthos, de chascun demie once, nigelle Romaine trempée en vinaigre, & torrefiée.

*Cauteres.  
Marc. Ficin  
premier in-  
uenteur.  
Huiles.*

*Poudre  
pour  
l'enfant ex-  
terne.*

*Poudre pour  
la nourrice.*

*Poudre pour  
l'enfant.*

*Caillé de  
lieure ou  
d'agneau  
parfumu.*

Choses qu'il  
faut porter  
au col.

une once, le tout meslé soit fait parfum. D'abondant portera à son col une racine de peoene; si c'est un fils, du malle, & si c'est une fille, de la femelle; & faut qu'elle soit pendue avec un ruban de soye cramoisie au col: Galien dit, qu'il en avoit attaché au col d'un jeune enfant, & qu'il en guerit huit mois apres. Outre la peoene la licorne portée au col, & le guy de cheffe, les trois especes de corail y sont aussi propres par une propriété occulte, comme aussi porter au doigt medius un petit morceau de crane humain, ou de la corne d'un pied d'Elan enchassée dans un anneau d'argent. Somme, les adultes, & plus grands, ne guerissent si facilement que les enfans, à cause de la mutation des âges. Il ne faut croire Pline, & apres luy Simeon Sethi, qui ont escrit, que le percil engendre ce mal, & qu'il fait perdre de lait aux nourrices: car l'experience montre tout le contraire.

Curations  
des adultes.  
Soigné.

Les adultes & parvenus en âge consistant, seront traittez d'autre façon que les allaitans: car avant que leur rien faire, il faut esmouvoir le ventre, & purger les premières regions par clisteres convenables: puis leur donner un tel minoratif: ℞. Cassie recenter extracta ℥. vj. electuarij indi majoris ℥. ij. cum saccharo fiat bolus. Apres on tirera du sang, si le malade en abondoit de la cephalique, ou mediane, insques à sept ou huit onces; que s'il n'estoit tant sanguin, de la poplitique ou malleole, ainsi que veut Galien. Il sera defendu au malade d'user de viandes vapoureuses, comme vins forts, ailx, oignons, pourreaux, ciboules, & autres. Puis il sera repurgé ainsi que s'en suit:

Régime.

℞. hiera picra & hiera colocintidos ana ℥. ℞. cum decocto cephalico solutino, & ℥. j. syrapi de pomis compositi, fiat dosis, ou ℞. pillularum de agarico, cochiarum & de rhabbaro, ana ℥. i. sem. peoniae maris ℥. i. misce fiant pilule v. capiat cum regimine. Item prendra à toutes les lunes deux onces de syrop de pomis compositi dissout en eau de peoene, de calendula, de melisse, ou autre capitale.

Syrop magi-  
stral.

Ou le syrop suivant. ℞. Polipodij querni ℥. iiii. radicum poeniae, & seminis eiusdem ana ℥. ij. Callitrici, violariae, mercurialis ana M. j. summitatum rutae, pulegij vtriusque, betonicae, hissiopi ana M. ℞. passularum enucleatarum, prunorum & sebesten ana. Pa. decem anisi. feseji ana ℥. iiii. seminis cartami contusi, & senae Orientalis ana ℥. ij. florum violarum p. ij. buglossae anibos ana p. j. fiat decoctio in sufficienti quantitate aquae ad libram unam semis, in qua adde agarici ℥. j. ℞. leuiter coquantur, & fiat syrupus aroma ℥. j. vel ij. galange crasse, addendo sacchari quantum sufficiet, duquel il prendra par trois matins continuels au printemps: & en Automne la suivante opiate luy sera tres-propre. ℞. Conseruae violarum ℥. ii. conseruae chicorij ℥. ℞. conseruae acori vulgaris ℥. iiii. cineris cranij humani ℥. ℞. rasurae eboris ℥. iiii. cum syrupo capillorum fiat opiata, capiat la quantité d'une chasteigne les matins.

Des hemor-  
roides.

Il se faudra informer si le malade a esté subiet aux hemorrhoides, & si elles ne fluoyent, les ouvrir avec sangsues ou lancettes frictions & applications de remedes. Apres l'auoir fait seigner & purger, on luy appliquera un seton, le plus pres de la teste que l'on pourra, ou un cautere potentiel, & le laisser suppurer un long temps. Puis on luy rasera la teste, & luy fera oindre d'oxirhodin, ainsi que le commande Celse. Apres sera sinapisé de poudre que s'en suit: Prenez rose rouge demie once, escorce de grenades, escorce du cheffe, de chacun trois dragmes, marjolaine be-thoïne, & melisse de chacun deux dragmes, graine d'escarlante, mastic, & cubebes, de chacun une dragme, faites poudre de toutesces choses, pour sauprouder la teste,

Cautere po-  
tentiel.

apres auoir esté ointe d'oxirhodin. Et si pources remedes le mal continuoit, il faudra venir sinapisme, qu'on appliquera sur la teste, ainsi que veut Paul & Aëce. Item qu'on applique des ventouses grandes, & avec grands feux sur les flancs & sur l'eschine; avec scarifications. On usera de gargarismes purgatifs, caputpurges, masticatories, de parfums tels qu'auons descrit à la curacion des petits enfans: mais ils

Poudre.  
Sinapismes.  
Ventouses.  
Gargaris-  
mes. Erubi-

en receurent par la bouche, & porteront au col la pomme odoriferante, dont la description s'ensuit. *nes. Parfums.  
Pomme.*

Prenez racine de peone demie once, racine de piretre six dragmes, fleurs d'anthos, de sauge, & sommité de thim, de chacun trois dragmes; cyperus, semence de rhue agreste, castoreum, poiure, calamus aromatic, de chacú deux dragmes, benjoin & stirax, de chacun demie dragme : toutes ces choses reduites en poudre, avec d'eau rose où on auroit fait macerer de la gomme arabic, ou de tragagant, soit formée vne pomme. Quant aux sternuatoires, il se faut bien donner garde d'en vsfer si le corps n'estoit bien purgé; il sera bon d'vsfer souuent des eaux ordonnées & composées par les Medecins spagiriques, telles que l'eau theriacale Cephalique de Quercetan, comme aussi l'eau d'hirondelles, l'eau contre l'epilepsie, l'eau de pyes ou agasses, aussi de la description dudit Quercetan, qui se trouueront dans sa Pharmacopée, comme les choses suiuantes: l'eau antepileptique, dite Magnesia, & de crouste de pain qui en gueri plusieurs de nostre temps, à Paris & ailleurs, si on en prend les matins par vn long-temps, comme aussi l'eau de cerises noires toutes approuuées, & experimentées, desquelles on vsfera tosto de l'vne, ores d'vne autre, ou en mesler de plusieurs ensemble. Le malade fuira tant qu'il pourra les choses par trop musquées, & de souëfues odeurs, comme l'odeur des fleurs des lys, de mente, aspic, & autres, comme aussi les choses puantes, ne portera iamais marroquin sur soy, ny autre cuir qui soit composé de peau de bouc ou de cheure, ny de boire du vin qui ait esté porté dans telles peaux, qu'on dit outres ou oyres, ainsi qu'il se fait en Perigord, Lymosin, Auvergne, Prouence, Espagne, & en aucuns lieux de Suisse. *Sternuatoi-  
res.  
Eaux spagi-  
riques.  
Marroquins.*

Les diettes ausquelles on boira des decoctions d'esquine, de gayac, de falseparelle, de sassafras sont bonnes, metrans dans les decoctions choses qui contraient de toute leur substance & proprieté occulte à ce mal (comme i'ay dit descriuant le Popiate;) aussi les bains artificiels & naturels ordonnez avec meur iugement y sont très salubres, & porteront à leur col les amulettes & bagues de mesmes principalement, s'ils tiennent regime, fuyans la gourmandise, & sur tout les breuages qui peuent offenser le cerueau, comme sont ceux où il entre de la canelle, tel qui est l'hypocras, les vins forts & fumeux, les doubles bieres, godale, & l'eau pure leur est meilleure, qu'aucune boisson, dont ils puissent vsfer: Ce que cognoissoit tres-bien Mahomet, aussi a-il deffendu l'vsage du vin en son Alcoran. Tous ces remedes conuiennent à ceux à qui le mal est au cerueau, & s'y engendre: car l'epilepsie, qui procede d'autre partie, requiert autre methode. *Diettes.  
Regime des  
adultes du  
boire.  
Mahomet  
epileptique.*

Lors que le mal prouient de l'estomac, le malade auant que sentir l'accés, sent vne douleur en iceluy, parquoy il s'eforceta de vomir: Et si c'est à cause des mauuaises humeurs amassées en ce lieu, se purgera tous les mois par l'aduis du Medecin, & la meilleure purgation se fera avec de la biere. Cependant il ne doit mepriser à roborer le cerueau par cucufes & poudres capitales exterieurement, prendre souuent des ventouses sur les cuisses & fesses avec legeres scarifications, & s'ayder d'aucuns remedes sus escrits, ne porter des cauterés ny des setons au col, & parties superieures, car ils appelleroient les humeurs au cerueau: mais ils pourront porter quelque cauteré pres du genouil, quatre doigts plus bas à la partie exterieure, vsfer de poudres digestiues, quelque heure apres ses repas, & manger de bons viures, & de facile digestion, portera aussi ce cerat sur l'estomac. *Epilepsie de  
l'estomac.*

Prenez Cinamome ou canelle fine, girofles, de chacun vne dragme, galange, macis, de chacú demie dragme, noix de muscade deux scrupules, calamus aromaticus vne dragme, & demie, bois d'aloës vn scrupule, Gallia moscata, racine de peone, & guy de chesne, de chacun demie dragme, os de ceur de cerf six grains, cendres de crane *Cerat Ro-  
masal.  
humain*



humain dix grains, roses rouges, & mastic, de chacun vne dragme & demie, la danum deux scrupules, huile du mastic, & de menthe, & de coing, de chacun vn oncé & demie, avec cire & terbentine tant que besoin fera, soit fait cerat pour appliquer sur l'estomac, qu'il portera iour & nuict, estant couuert de taffetas cramoisi, & pourront porter vne semblable pomme que l'ay escrite cy dessus en ce chapitre mesmes.

*Plusieurs causes d'epilepsie. Epilepsie pour retention des menstrues.*

Si l'epilepsie prouenoit pour s'estre mis en colere ou pour auoir enduré la faim, pour n'auoir mangé à temps, à tels est besoin se garder de se colerer, & à l'acces des familiques leur donner à boire de bon vin, ou du pain trempé en iceluy. Si la femme en est faisie, & qu'on s'apperçoie prouenir des fumées de la matrice, il les faut prouoquer, & comme il se pourra faire, il se trouuera au chapitre des menstrues supprimées. Si c'est à cause de la semence retenue, & autres humeurs corrompues, sera bon la faire habiter avec son mary, & luy donner des metrenchites ou lauatoires par le deuant, qui seront tels: Prenez des cinq racines aperitiues, & de rubia maior de chacun deux onces, racines d'eringiū, de ciclamen & de geneurier, de chacun trois onces. Matricaire, saunier, mercurial, de chacun vn manipule, canelle fine, des deux especes, d'aspic, asarum de chacun deux dragmes, semence de nigelle demie once, soit faicte decoction en eau ou en vin blanc, & huile de camomille, & soit faicte iniection avec vne cyingue, la dose sera d'enuiron de demie liure.

*Remedes diuers externes.*

Aussi sera bon luy apposer des ventouses sur les aines, & puis sur les reins avec scarifications, luy faire sentir des drogues de mauuaises senteurs, comme de la rhue, qui est bonne à ceste maladie, & qu'elle porte deux vlceres faits avec cauteris potentiels, vn à chacune iambe au dessus du genouil; partie interne, comme à celle qui prouient de l'estomac, on luy corrobore le cerueau, comme nous auons escrit cy-dessus par huiles, emplastres, poudres, & cucufes, & ne meprisera de porter aussi à son col des racines de peone, du guy, corne du pied d'Elan, licorne, corail blanc, & autres choses.

*Epilepsie de vents, & d'exhalations.*

Lors que l'epilepsie vient de quelque partie, enuoyant vne mauuaise & veneneuse exhalation au cerueau, comme l'ay dit cy-deuant d'vn ieune garçon, duquel Galien fait mention, qui luy montoit de la jambe, & d'vn Gentilhomme de Lymosin, auquel montoit aussi des deux cheuilles de pieds parties internes vne exhalation chaude sensiblement iusques au cerueau, qui le contraignoit se coucher, & luy duroit l'acces enuiron demie heure. A tels doncques, lors qu'ils sentent ces vents & vapeurs de quelque partie, il faut lier au dessus avec lien large, & le fort serrer & appliquer sur la partie & origine du mal, vne ventouse avec scarifications, & s'il ny pouuoit adherer, vn vesicatoire; & apres qu'il aura fait attraction, faudra oster le lien, & apres on luy appliquera vn cautere potentiel, & laisser suppurer l'vlcere vn fort long-temps, ainsi en fut gueri le Gentil-homme susdit par moy, & plusieurs autres. Le diettes de decoctions sudorifiques, les bains naturels, & purgations fréquentes y conuiennent, & n'oublent à roborer le cerueau & le cœur.

*Bains naturels.*

*Epilepsie des vers.*

Si à cause des vers ce mal faisoit vn enfant, ou autre personne plus âgés, ce que plusieurs croyent, cela se ferait pource qu'en mordant l'orifice du ventricule, ou les intestins, esmoueroient quelque matiere, d'autant que s'il nous faut croire à Galien, l'epilepsie ne se faict d'aucune intemperie. Il faudroit doncques (cecy aduenant) que les vers se pourrisent, & de leur putrefaction qu'ils esleuast des fumées putrides au cerueau, & tourmentassent l'interne partie des ventricules du cerueau: combien que la conuulsion se face de plenitude: d'inanition ou d'vne matiere veneneuse: mais cela est escrit des particulieres conuulsions, car le malade mourroit plustost que l'epilepsie le prinist d'inanition. De plus ce n'est point epilepsie, quoy que toutes les parties

soyent

foient conuulsés, si le iugement n'est lesé, selon Galien. Si doncques les vers sont cause, on ordonnera des medicaments propres à les faire mourir, tel qu'est la poudre du sieur de la Violette contenuë dans sa Pharmacopée, & y en a de deux façons, autant bonnel'vne que l'autre, & en donner vne dragme, ou demie dragme pour dose à chacune prinse, avec du vin, ou vn bouillon de poulet ou quelque eau propre & conuenable. Puis on mettra sur le nombril l'emplastre qui s'en suit: Prenez aloë, myrrhe, absynthe, farine de lupin de chacun deux dragmes, semence de choux & de sanroine, de chacun demie dragme, siel de mouton trois dragmes, avec cire & te-rebentine tant que besoin fera, soit fait emplastre, & ne sera mis que sur lenombril, & non sur l'estomac, comme font plusieurs ignorans, qui composent leurs emplastre de bitume, de petrole, de titimal, qui causent apres beaucoup de maux.

*Poudre contre les vers.*

*Emplastre contre.*

Tous les remedes susdits se doiuent faire hors le paroxisme, & pource que plusieurs desireroient quelques autres remedes, pour subuenir aux epileptiques en leurs acces, i'en vay descrire de deux façons, aucuns pour le mitiger, & autres pour la guerison de la maladie ja faite. Si donc le malade agite ou remuë beaucoup ses membres, il faut empescher ces mouuemens vehemens, à fin que le corps ne se debilitte: car aussi de les empescher du tout, ce ne seroit que retarder la resolution du paroxisme, d'autant que les parties s'estant agitées mediocrement, la matiere en est discutée & resoulte, qui tourmentoit les parties internes. Secondement il faut donner quelque chose à sentir au nez, qui par sa tenuëté puisse penetrer iusques à la cauité des ventricules, pour consommer ceste matiere, en la digerant & dessechant, comme font les larmes, telles que l'ammoniac, sagapene, assa foetida, bitume, castoreum, feuilles de rhue, poliot Royal, & cerium, calament, & autres semblables, & ne se faut estonner de ce que j'escriis, si ces simples esmenuent l'epilepsie, esnouuant la matiere, & l'ayant excitée par quelque espace de temps, ils la discutent; ce qui se void en la peonie par mesme raison, qui estant portée au col, guerit en attendant & discutant: on pourra aussi donner deux ou trois cuillerées d'eau d'hirondelle, qui par sa renuëté discute & penetre iusques dans le cerueau profondement, & mesme en donner quantité, car le plus souuent le malade la rejette; on distillera aussi dans les oreilles & mettra on sur les commissures du cerueau de l'huile d'aspic, de canelle, de marjolaine, de muscade, de macis, de rhue, ou d'auronne, & pour les mieux faire penetrer, il y faudra tousiours meller vn peu d'eau de vie. J'ay veu aucuns qui couppoient les cheveux de l'epileptique, & les iettoient dans le feu, & asseuroyent cela faire perdre soudain l'acces, ce que ie ne croy pas, si on faisoit prendre par la bouche, & par le nez la fumée de ces poils bruslez. Didimus Medecin a écrit, que si on tire du sang du pouce du pied, & que l'on en frotte les leures du malade: Orpheus & Achelaus, que si on seignoit l'epileptique de quelque partie qu'on voudra, & qu'on luy oignit de sang toute la face, que soudain l'acces passe.

*Remedes au Paroxisme.*

*Variété de remedes.*

Il y a encor plusieurs autres remedes spagirics, que ie n'ay pas encor écrit contre ce mal, tels que sont l'extractum é floribus pœonia, l'extractum ceraforum nigrorum, & celuy de la racine de peonia, & du guy du coudre, ou du chesne, l'hydroticum epilepticum, le sel du crane humain, le syrop & conferue de calendula, & le syrop de Nicotiane, le syrop antepileptique: il y a aussi de la dragée & du vin antepileptique; l'antidot de zingembre de Myrepsus, la description de tous lesquels remedes se trouvent dans la Pharmacie de Quercetan, bons & assurez remedes.

*Remedes Spagirics.*

Si vne femme enceinte, n'ayant iamais eu ce mal, tombe en epilepsie, estant à terme & deliurée de son fruit, guerit & n'y fera plus subiette. Si aucun a l'acces bref, avec peu de conuulsions, & estant reuenu à luy, a souenance de ce qui s'est passé, c'est indice quil est curable: comme aussi s'il vient à la teste du malade vne

*Prognostic.*

morphée, semblable à vne espece de teigne, c'est signe qu'il pourra guerir : tous ceux qui le sont hereditairement, difficilement ou iamais en guerissent : ceux qui ont passez vingt cinq ans, & en sont affligez, le portent iusques à la mort, & les femmes passé le temps qu'elles commencent à auoir les menstres de mesmes : Les enfans alactans guerissent presques ordinairement : mais si le mal persistoit iusques au quatorzieme ou vingt cinquieme an, iamais ne reçoient guerison. Toutes ces choses se doiuent entendre de l'epilepsie, qui procede du cerueau ; premierement, comme on dit par vne idiopathie, & non d'autres parties. On tient de toute antiquité, & l'ay veu d'experience, que manger de l'ache, des aulx, l'odeur de asphaltum, de la corne de cheure bruslée, ou de bouc, comme aussi manger & odorer de leurs foyes, & du cerf rosti, le parfum du soulfre & des huistres, & en fin l'odeur du lait corrompu, ce dit Seraphio, toutes ces choses font tomber en accès epileptique.

## C H A P I T R E XXIII.

## De la conuulsion, ou retraction de nerfs.

*Conuulsion.*

CONUULSION en Latin, est ce que les Grecs appellent spasme, qui n'est autre chose qu'une retraction des nerfs vers leurs origines ou source (qui est le cerueau) contre leur volonté, avec vne roideur ; ou selon Galien, c'est vne retraction & mouuement inuolontaire des nerfs, & par conséquent des muscles vers leur origine, qui est le cerueau ou la nuque : de sorte qu'il n'est en la puissance du malade, estendre selon sa volonté (pendant l'accès) la partie malade, ou tout le corps, si la conuulsion estoit vniuerselle, toutesfois l'action n'est pas perdue, comme en paralysie : mais est changée, d'autant que les muscles font mesme action ; comme la faculté animale les meut lors qu'ils se portent naturellement : icelle conuulsion souuentefois occupe tout le corps, & quelquesfois vne seule partie : il y en a de trois especes, la premiere s'appelle des Grecs *Tetanos* des Latins *dylentio*, & de Celse *rigor*, se fait lors que le col, la teste, & le reste du corps demeure immobile, & ne fleschit ou panche d'aucun costé ains se tient droit & roide. La seconde, *Emproptotonos*, des Latins *tenso*, vers l'antérieure partie, & se fait lors que la teste, le col, & tout le reste du corps, se panche & fleschit vers la poitrine. La troisieme, *Opistotonos*, des Latins *tenso*, vers la postérieure partie, d'autant qu'en icelle la teste se panche, & se retire sur le dos & espales.

*Trois especes de conuulsions.**Deux causes.*

Hippocrate met deux causes de ceste maladie, lequel a esté suiuy de tous les autres qui ont écrit depuis luy, à sçauoir repletion & inanition, c'est à dire, trop grande siccité : mais il s'en trouuera bien d'autres, comme ie monstreray plus bas. De repletion des humeurs par trop refrigerées, ou de la sueur refroidie, ou d'estre enflé d'une pituite viscide, d'autant que rarement se fait de sang, ou apres vne maladie non entierement critiquée ou purgée ; ou pour quelque aposteme ou sanie amassée en quelque partie de la teste, ou pour l'agitation des humeurs, comme il aduient apres qu'on a prins de l'elebore, coloquinte, ou autre medicament violent & mal preparé : d'ebriété, & gourmandise, ou pour auoir quelque vacuation naturelle supprimée, comme des vomissemens, flux de ventre, purgations muliebres, intermission d'exercices, phlegmon, excessiue douleur, ou auoir l'orifice du ventricule poinçonné & mordiqué d'une matiere veneneuse ou bilieuse, ou erugineuse, ou à cause

cause des vers, ou pour auoir mangé des champignons & autres viandes semblables.

Outre l'inanition & repletion, il y a bien d'autres que celles d'Hippocrate, & des autres qui ont suiuy son opinion, à sçauoir qualitez nuës, sans matieres, comme est d'un grand refroidissement de tout le corps, ou pour auoir eu vn nerf picqué ou blessé par la morsure de quelque beste veneneuse, que Galien assez mal à propos a mis aux causes d'inanition, ou de quelque partie lesée, pour la grande conuenance ou consentement qu'elle a avec le cerueau. En toutes ces causes, les nerfs se retirent vers le cerueau, tout ainsi que les enfans offencez de quelqu'un demandent ayde, & se retirent vers leur pere.

Si vn homme sain (ainsi que veut Hippocrate) ou bien apres qu'il est tombé en maladie, est faisi de conuulsion, sans doute elle est causée de repletion. Mais quand elle vient apres plusieurs sueurs, vomissements, flux de ventre, grande hemorrhagie & vieilles, extrême faim, ou mouuements frequents & violents, sans doute la siccité en est cause. Pour celle qui prouient de la simparchie ou conuenance de quelque partie, pour auoir esté piqué ou offencé vn nerf, ou auoir esté mordu de quelque beste veneneuse, ou d'autre cause semblable, cela se connoistra facilement par le rapport du malade, ou pour la veuë des assistans, lors que le membre est retiré & roide, & qu'il ne peut estre réduit à sa disposition naturelle. Lors on peut dire assurement ceste partie estre conuulse, & comme nous auons dit cy-dessus, si cela aduient soudain, c'est indice qu'elle est faicte de repletion, pource que le nerf est racourcy & faict gros, comme sont volontiers les courroyes de cuir en hyuer, humectées en temps humide, & en Esté se retirent par trop grande siccité.

¶ Venant aux remedes, on donnera vn clistere commun au malade, & le lendemain sera purgé avec le minoratif qui s'ensuit: *℞. Agarici recenter troiscati ʒ. j. infunde in melle quantum sufficit expressioni, dissolue diaphenici ʒ. ij. syrapi de stechade composti ʒ. j. misce, fiat dos.* Ces choses faites, faudra seigner si la conuulsion estoit de repletion à

la veine cephalique ou mediane, & on entirera assez grande quantité, mais à diuerses fois, de peur de debilitier le malade, d'autant que la debilitation empesche la

guerison, combien que plusieurs n'en ayent rien écrit. Et si elle se pouuoit faire d'une veine qui n'est pas cogneuë d'un chacun, que lors qu'elle est enflée, se void ordinairement sur la premiere vertebre du col, & va descendre iusques sur l'os sacrum; ce seroit le meilleur, comme aussi en l'epilepsie, vray est que s'il n'apparoissoit, il

faudra mettre sur le lieu vne ventouse ou deux avec scarifications; comme aussi où il seroit besoin d'en mettre en quelque partie, se faut bien prendre garde de n'en appliquer sur les tendons, mais bien au commencement & milieu du muscle, pour mieux luy ayder à faire son action, & faut que ce soit avec scarifications, autrement elles font plus de mal que de bien: & faut garder ceste regle bien estroitement, de n'appliquer iamais de ventouses en ceste maladie, sinon à la partie opposite, & contraire

à celle qui est conuulse, comme si la contraction se faisoit à la partie anterieure, soyent appliquées au col, où est le principe des nerfs, & sur les espaulles; que si à la posterieure partie, soyent posées sur les clavicules; si à la partie fenestre, soyent appliquées à la dextre. Et au contraire, si la conuulsion occupe les cuisses & les iambes, il faudra appliquer icelle sur les hanches, & à la derniere vertebre de l'espine; si les bras & mains, aux espaulles & premieres vertebres. Et noterez que si le reste du corps est sans conuulsion, qu'il n'y aye que la leure ou la langue, ou la palpebre, que le mal neantmoins n'est sans danger de mort, combien que ces petites particules soyent seulement conuulsées; & à celles-cy la seignée & ventouses appliquées au col, comme dessus y sont conuenables.

*Purgation.  
Remedes  
Spagirics de  
Quercetan.*

Sera tres-bon repurger le malade de pillules de d'iaturbith, d'Agaric, & autres; mais sur tout les pillules admirables contre les conuulsions & troublemens, & la poudre purgative à toutes maladies froides de cerueau, le syrop phlegmagogue, dont la dose est d'vne once & demie ou de deux onces, tous tirez de la Pharmacie de Quercetan, & pour roborer les nerfs & dessecher, l'antidote grande du grand Marrube, qu'on attribue à Saint Pierre, l'antidote Soterios, en donner la grosseur d'vne noisette, avec quelque eau capitale, comme aussi de la precedente, les descriptions desquelles se trouvent dans Mirepsus. Quercetan à ceste maladie approuue fort le melicrat vineux, duquel v'voit l'Electeur Palatin, en prendre deux ou trois cuillerées les matins, l'eau theriacale cephalique, aqua benedicta ex croco metallorum, elixir vitæ maius & minus, le vin de Zedouare, tous ces derniers remedes se trouueront dans la Pharmacie dudit Quercetan.

*Antidotes  
de Mirepsus.  
Melicrat  
vineux.*

*Onctions  
d'huiles &  
graisses.*

Le corps estant repurgé, il faut estre diligent d'eschauffer avec linges chauds les articles, & les oindre comme l'eschine d'huile de terebentine, de lumbrics, vulpin, de castor de graisse humaine, de loutre, de taïsson, & en faire des onguents liniments, n'y oubliant point l'eau de vie, & courir apres les onctions, les parties des peaux de lieures, de connils, de renardeaux, d'agneaux, de cheureaux, & souuent tremper lesdites peaux dans lesdites huiles, & les appliquer chaudement derechef. Paul sur tous remedes, comme aussi ont fait plusieurs Auteurs auant & apres luy, appreneu donner à boire souuent du castoreum deux scrupules, dissoutes en eau de vie deux pleines cuillerées: aussi ne faut oublier donner souuent de l'eau d'hirondelle, de la description du Seigneur de la Violette.

*Bains natu-  
rels & arti-  
ficiels.*

Les bains naturels leurs sont bons, comme aussi les artificiels, & ceux-cy leur sont plus conuenables, dont i'en vay donner vne formé. Prenez racines de guimaulues, de lys, de chacun vne liure; racines d'ireos demie liure, maules, guimaulues, bettes, brangue vrsine, du grand geranium, qui a les feuilles semblables à la mauue, de chacun trois manipules, fleurs de camomille, marjolaine, & melior, de chacun trois pugils, schoenanthum, stoechados, anthos, de chacun vn pugil, semence de lin, fenu grec, de chacun deux liures, sommitez d'anets, trois pugils toutes ces choses soient mises dans vn sac, & sont bouillies dans l'eau du bain dans lequel il sera mis souuent, & faut qu'il y demeure l'eau temperée, avec vn grand iugement tant de temps que l'on connoistra ses forces le pouuoir porter, & tres-bon à l'ancienne & inueterée conuulsion, à laquelle les nerfs sont durs.

*Du bain où  
il n'est be-  
soin de tant  
remollir.*

Que s'il n'y a tant de durté au commencement de la conuulsion, on y adioustera des simples digerans & dessechans, comme de l'absynthe, de conisa, autrement herbes à puces, camepitheos, sauge, origan, de chacun deux ou trois manipules, & oster les simples qui remollissent grandement: car le bain n'est ordonné à autre fin, que pour resoudre la matiere, & remollir. Au commencement quand la matiere n'est pas encore ferme & compacte, où il faut tendre à resolution: & lors que la matiere est dure, & la maladie ancienne, il faut vser de remollis: le bain sera plus remollit si l'on cuit dans l'eau du bain des testes de moutons, de renards, des chats; si l'on ne trouuoit promptement ces animaux, il faudra cuire parmy l'eau du bain de leurs peaux, & apres estre sortis du bain, & essuyez, les faudra oindre des huiles & graisses susdites, ou d'autres de semblable energie, tel qu'est le suiuant: Prenez feces ou lie d'huile de lis, d'huile de Kerua ou de sésame, de chacun deux onces, mucilage, de semence de lin, & de fenu grec, de chacun vne onces & demie, bdellium dissout en du vin, castoreum deux dragmes, piretre vne dragme; avec cire tant qu'il en faudra, soit fait onguent, on y pourra adiouster à chacune fois qu'on en voudra

*A l'ancienne  
conuulsion.*

*Onguent.*

*Bains d'huiles.*

vsr vn peu d'eau de vie, les anciens Grecs auoient de coustume baigner avec huile & eau

eau par égales portions, & la maladie persistant le faisoient tout d'huile, n'en faisant chauffer que la cinquième partie, & la mesloyent apres avec l'autre, & ce en vne chambre chaude.

Si la conuulsion vient de congelation, ou refrigeration des humeurs, & qu'on apperçoie les parties conuulsées dures & froides, il faudra adiouster aux bains des medicaments qui eschauffent beaucoup, sans oublier le poids du castoreum : car les choses qui sont dures & tendues, à cause de frigidité seront traitées par remedes chauds, comme est l'onguent de althæa, œsippus, emplastre de melilot, s'il est dissout en huile de semence de lin, de lys, ou de sésame. On ne me sçauroit faire à croire, qu'arrouser les parties conuulsées d'eau froide d'un personnage, qui auroit vne conuulsion procedante de congelation ou refrigeration d'humeurs, que cela ne luy rapportast vn grand dommage, à fin de faire reuoyer la chaleur, encor qu'Hippocrate l'aye laissé par escrit, ny en ceste espece de pafme, ny d'autres : car le froid est ennemy des nerfs. Or l'aphorisme où sont contenues ces choses, peut estre des adioustés, & non de luy ; ou bien pourroit auoir esté, que de son temps vn ieune homme comme desespéré, ayant des conuulsions se precipita dans l'eau froide : & que puis apres il guerit, plustost par la force de son bon naturel, que par ce remede. Plusieurs Medecins tres-anciens & doctes, comme Paul d'Egine, Aurelian, Celse ; & autres qui ont escrit apres eux, n'approuuent ce remede, parquoy on le lairra, d'autant que si la chaleur est debile, le malade mourra, s'il vient à en vser plus qu'il ne faudra, son mal en viendra pis, encor que la chaleur du malade soit vigoureuse, accompagné de jeunesse, son habitude charneuse, qui soit au cœur d'Esté ; bref que toutes les circonstances de l'aphorisme y soient, si est-il tres difficile de paruenir à vne mediocrité certaine, par ainsi il vsera des remedes sus escrits, qui sont tres-affez, & experimentera de plusieurs siecles, & n'vsra de perfusion d'eau froide.

Hippocrates a écrit, que si la fièvre suruenoit à vn personnage qui eust des conuulsions, qu'elle le gueriroit, & qu'il est beaucoup meilleur que la fièvre surprenne la conuulsion, que non pas la conuulsion la fièvre, & sans doute lors qu'il vient des conuulsions en vne grande fièvre, est indice de phrenesie future. Or l'aduertis celuy qui pensera vn malade, de n'estre si mal-adiusé d'entreprendre de faire venir la fièvre à son malade conuulsé, comme aucuns croyent qu'on le peut faire par excez, & combien cela est dangereux, ie le laisse à penser, & l'intention d'Hippocrate ne fut oncques à son fist venir : Mais s'il aduenoit qu'elle suruinst à vne conuulsion causée d'une repletion de pituite crasse viscide, & demie putride, que par sa rigueur esmouuant, agitant, purgeant la matiere, & la chaleur digerant, attenuant, incendant, resoluant, que cela seruiroit à la guerison : mais quand elle est vehemente, elle peut causer la mort : Aussi si la fièvre est petite, elle ne sert de rien, n'ayant vertu de dissiper vne matiere tant rebelle ; le meilleur est de la fuir, amoins qu'elle ne suruienne d'elle mesme : mais il n'entend de parler aussi de toutes conuulsions, seulement de celle qui procede de repletion : car à celle qui procede d'inanition, elle seroit mortelle. Celsus a écrit, que qui donneroit à aualler du castoreum, sagapenum, & opoponax la grosseur d'une auelane de tous ensemble, meslez avec miel & eau, sans doute qu'on seroit venir la fièvre : mais pour moy, connoissant la faculté de ces drogues, pour en auoir fait l'experience iournellement, ie ne le croy pas.

Si la conuulsion procedoit de la matrice, on y procedera comme nous auons dict au chapitre de l'epilepsie, qui vient du consentement de l'uterus ; si à cause des vers, semblablement ; si à cause du ventricule, pour y auoir quelque humeur bilieuse, erugineux & mordicant ; ou pour auoir mangé des potirons ou champignons, faut vser de vomitoires, puis de theriaque, ou mitridat, ou autre medicament roborant. Il

*A la conuulsion de frigidité.*

*Hippocrate excusé.*

*L'eau froide en la conuulsion comme dangereuse.*

*De la fièvre à la conuulsion.*

*Opinion de Celse de faire venir la fièvre.*

*Conuulsion de l'uterus de vers. Du ventricule.*

ne faut ensuire l'opinion de ceux qui veulent qu'on aye plutôt recours aux clisteres qu'aux vomitoires, parce que ces matieres nuisibles sont beaucoup plustost, & en plus bref temps viduées & enacuées pour la briueté du passage, que non pas par les boyaux, & cependant le malade pourroit mourir. Si à cause d'une morsure de quelque beste veneneuse, il faut dilater la playe, & y appliquer vne ventouse, ou vesicatoire, puis pour remede son contrariant; par sa propriété spécifique, ce que celuy qui le traitera, apprendra de Nicandre, de Dioscoride, de Greuin, qui en on brauement escrit. Que si on ne pouuoit iuger de quelle espeece de beste on seroit mordu, il y faudra mettre par vn long-temps de la theriaque, du mitridat dissout avec vn peu d'eau de vie, & encor est tres-bon d'en faire prendre par la bouche, qui est chose contre l'opinion de Gentilis, qui en ce cas a erré manifestement, pensant qu'elle reserra le venin dans le corps: Mais Galien avec vn bon iugement dit bien le contraire: or mise & dedans & dehors, est contraire aux venins, de quelques qualitez qu'ils soient, par vne propriété spécifique, & faut tenir longuement la playe ouuerte.

*De la morsure d'une beste veneneuse.*

*Conuulsion de pointure.*

Lors que le pisme procede d'une pointure de nerfs ou tendons, que les Chirurgiens appellent pisme non proportionné à la matiere, faudra dilater la playe, & dans icelle distiller de l'huile de terebentine, ou d'euphorbe, & par dessus mettre vn emplastre de Galbanum, & qu'elle demeure long-temps ouuerte, à fin que la vertu du medicament puisse penetrer plus facilement, & aussi à fin que la matiere purulente & sanie nerueuse, qui est acre & brulante, ne soit retenue au dedans, & qu'elle aye libre issue. S'il s'en ensuit douleur & inflammation, il les faudra seder par remedes anodains & refrigerants: ce que le Chirurgien sçaura faire, s'il est le moins du monde methodique. Et si pour tous ces remedes & operations la conuulsion persistoit, à cause de la sympathie & communication que la partie blessée avec le cerueau, à fin d'euiter la mort, pour tout dernier remede il faut chercher le nerf ou tendon blessé, & le trancher transversalement vn peu plus haut que la playe: car il vaut mieux perdre le mouuement de quelque partie, que tout le corps. A present il est temps d'escire le rigime de celle qui procede de repletion.

*Couper de tout le nerf.*

*Regime à repletion.*

La maniere de viure de ceste conuulsion, qui procede de plenitude, sera attenuante & dessechante, & le vin y est contraire, parquoy ils s'en abstiendront; & s'ils ne peuuent pour l'imbecillité de leur estomac, en boiront mediocrement trempé: l'air auquel ils habiteront, il faut qu'il soit temperé; les premiers quatre iours de leur maladie mangeront fort peu puis apres seront nourris vn peu plus liberalement de viandes qui engendrent bon suc, endureront la soif tant qu'ils pourront, & leur boire fera de l'hydromel vineux, ou de tisanne faite avec raisins de Damas & canelle.

*Conuulsion d' inanition.*

Plusieurs Auteurs Grecs, Arabes, & Latins ont eu opinion, la conuulsion proueuante de cecité estre mortelle, toutefois il ne faut pas tenir cela pour vne regle infalible: car on en a veu, & voit-on tous les iours plusieurs gueris, & puis attester, que par mon moyen, & par ma diligence, j'en ay mis aucuns en leur premiere santé, contre l'opinion d'aucuns. Parquoy durant quelque fièvre ardente, ou apres il faudra vser de viandes humectantes & refrigerantes, comme aussi de medicaments interieurement & exterieurement; car telle inanition souuent menace de frenesie; & lors il faudra faire des irrigations sur le cerueau, ainsi que s'ensuit. Prenez fleurs de violettes, de narcissus, de lys, nenuphar, de chascun vn pugil; violiers, mauues avec leurs racines de chascun deux manipules, feuilles de saule, & de courge, de chascun demy manipule, camepitheos & lierre terrestre, de chascun vn manipule, & demy, semence de lin & de fenugrec, de chascun vne once & demie, horge mondé

vn manipule, soit fait du tout decoction, & en soit faite vne irrigation ou embrocation sur la teste tiedement appliquée, & apres on oindra la teste d'huile violat, d'aman- des douces, comme aussi l'eschine, & la partie mesme conuulse, où on appli- quera l'onguent suiuant. Prenez Mucillage, de semence de psillium vne once, lait de femme autant, huiles de lys, violat, & d'amanes douces de chascun deux on- ces, avec cire tant que besoin fera, soit fait onguent, pour oindre tiedement l'eschine.

*Embroca-  
tion.*

*Onguent.*

Si apres grand flux de veatre, fait par medicaments violents ou autrement, ou apres immoderéz vomissements, ou pour auoir trop ieusné, ou d'autres causes, qui ayent causé inanition, il faut donner ordre de bien nourrir le malade, de viandes qui humectent, rafraichissent, & nourrissent soudainement, comme sont gelées, pressis, coulis, panades, consommez, hordeats, pignons, figes, œufs mollets, poissons saxatils, & qu'ils s'abstiennent de vin, il boiront de la tisanne, composée, d'orge, de reglice, & de pruneaux, & vn peu de canelle, & s'ils n'auoyent bon ventre, on leur donnera des clisteres refrigerants, humectans, & nourrissans: Aucuns se sont voulus mesler de reprendre M. Guy de Chauliac, qui ordonne à la conuulsion prouenante de siccité, des caputpurges, masticatories & gargarismes, veu que les autres ne les approuent: ie pense & croy que iamais M. Guy n'a écrit ces choses, mais cela y a esté mis par quelque Medecin qui a voulu reformer ses œuures par mes- garde, car i'ay vn vieux exemplaire imprimé à Paris en langue Latine, de l'an mil cinq cent dix, qui n'y est point.

*Cõuulsion  
de grande  
purgatiõ &  
euacuation.*

*Guidon n'a  
point erré.*

Outre les remedes Spagirics de du Chesne, en voicy d'autres tirez du liure des secrets de Liebaux, à sçauoir l'eau dorée liure 2. chap. 9. vn baulme artificiel au liure 3. chap. 10. Huile grande de vertu pour les contractions, des mesmes chapitre & liure Baulme pour les membres contractés, chap. 11. Huile de tesson, chap. 23. & ne faut oublier d'adiouster à toutes onctions de l'eau de vie. Ces derniers remedes sont fort visitez à Paris pour leur heureuse fin.

*Remedes  
Spagirics.*

La conuulsion qui est causée de repletion est curable, & celle d'inanition & de trop grande siccité, est plus que souuent incurable: celle qui est causée d'vne playe, est mortelle. La conuulsion aux enfans est presque ordinairement curable, parce qu'elle est de repletion, pour autant que les enfans n'ont autre occupation que de manger, ainsi que Galien recite: semblablement celle qui prouient d'vne picqueure & morsure d'vne beste veneneuse, est très-dangereuse, comme aussi celle qui est causée d'vne trop grande refrigeration

*Pronostics.*

## CHAPITRE XXIV.

De la conuulsion canine, autrement bouche torte, & de la paralysie qui suruient.

C'Est en ceste maladie, que les Medecins & Chirurgiens doiuent monstrier leur sçauoir, autant ou plus qu'en autre maladie car qui a-il de plus laid, soit à hom- me ou à femme, que la bouche torse? Aussi d'autre costé les malades ainsi diffamez doiuent obeyr à tout ce qui sera commandé pour leur santé, & conseruer la beauté naturelle qui est mise en ceste partie comme, bien seante, & sur laquelle chacun jette les yeux. La bouche est le siege du baiser amoureux, acte à faire passer l'ame & l'esprit

*Incomodi-  
rez de la  
bouche torte.*



Quelle bouche belle.

l'esprit d'un corps à l'autre; elle doit estre petite, non aiguë, ny platte; mais telle qu'à parler ou à rire, elle ne descouvre qu'à demy quatre ou cinq dents de dessus. Elle doit aussi estre droite, & non tournée, ny panchante d'un costé ny d'autre; seche, non pleine de salive, ou de crachats; d'une haleine fort douce; non fetide, ny puante. Parquoy entre ces vices plus remarquables, & qui d'auantage la rendent difforme, sont la conuulsion, que les Latins appellent *Tortura oris*, & les Grecs pasme Cynique.

Deux causes de bouche torte.

Ce mal doncques n'est qu'une contraction soudaine des muscles masticatoires, principalement de ceux qu'on appelle entre tous les autres larges. Il se faut bien prendre garde si la maladie est paralysie, ou conuulsion. A la paralysie, ou resolution, la partie affectée est molle, qui est tirée de la partie saine, & à la conuulsion est dure & tendue, & attire à soy la partie saine. A la paralysie il sort beaucoup de salive, & à l'autre point du tout, & n'a nulle douleur comme à la conuulsion, accompagnée d'une douleur de teste. A toutes les deux fortes il est bon de saigner, s'il y a apparence le moins du monde de pleure, premierement de la cephalique, puis des veines de dessous la langue; ayant donné un préalable un clistere ou un minoratif, comme nous auons dit au precedent chapitre, de tous autres remedes, tant internes qu'externes, & de maniere de viure. Le col, & toutes les parties affectées seront oinctes d'huiles propres, dont nous auons fait mention. Il ne faudra oublier les gargarismes, caputpurges, diettes sudorifiques, & autres, qui partie euacueront partie corroboreront, & tiendra dans sa bouche de l'accorus confit, ou de la noix muscade.

Soignées.

Curation.

Seront appliquées ventouses sur la premiere & seconde vertebre, vsra de frictions, ligatures pour diuersion, comme aussi Razes l'ordonne: des cauterres potentiels derriere les oreilles ou au col, sans oublier les dropaces, vesicatoires & sinapismes. On se donnera bien garde de luy lauer la teste aucunement. Les Emplâtres de ceroneum & de melilot y sont conuenables, si on les relaxe avec des huiles de rhuë, de poiure, de racines d'elaterium. Il faut donner prompt secours à ceste maladie du commencement, car il est bien difficile de la guerir en suite, chose qui donne vne grande horreur & difformité ridicule à tous ceux qui en sont touchez: A la paralysie des leures ces remedes aussi y sont bons.

Paralysie des leures.

Remedes Spagirics.

L'huile de terebentine tirée chimiquement, meslée avec eau de vie, & en oindre les parties conuulsées, guerissent. L'huile de vitriol beuë en quantité de six ou sept gouttes avec eau de faulge; comme aussi si on en messe quelque peu parmy l'huile de terebentine, auance fort la guerison du pasme cinique, experimenté.

Prognostics.

Si la torture de la bouche a duré un an, elle est incurable, ou tres-difficile à guerir. Si elle surprend avec violence, dans quatre iours on meurt; si aussi on eschappe ledit temps on en meurt fort rarement.

## CHAPITRE XXV.

### Du Tremblément.

Definition:

Tremblement est diminution de la vertu motrice, tout ainsi comme la stupeur est diminution de la vertu qui fait l'attouchement, ou se definira autrement. Tremblement est vne continuelle guerre de la faculté mouuante, tendante en haut, & de la maladie tirant en bas inuolontairement; ainsi qu'a laissé par écrit Galien. Que si la

vertu motrice n'estoit empeschée, le malade pourroit esleuer, conseruer & regir: mais, *du tremble-  
ment.* parce qu'elle est empeschée à cause de la maladie que tire le membre en bas, par ainsi il y a continuel mouuement, ou de cettuy-cy, ou de cettuy-là.

Tout ce qui peut debiliter la vertu, ou l'instrument de la faculté mouuante, ou toutes les deux, sont causes de tremblement, comme toute grande crainte & apprehension, \* ainsi que l'on voit en ceux qui sont dessus quelque haut lieu, ou qui passent sur vn pont ou planche fort estroite, ou qui sont deuant quelque Prince cruel, ou deuant vne beste furieuse, comme deuant vn Lyon, & pour le faire court, toutes choses qui debilitent la *Causes.* faculté animale. Les choses qui debilitent l'instrument, causent le tremblement, comme la trop grande froidure, ou humeurs crasse & froides, ou d'auoir exercé excessi- uement l'acte Venerien, ou d'auoir vsé de certain parfum, ou d'auoir manié ou senty la fumée qui procede de l'argent viif, ou pour en auoir vsé en onguents: aussi pour auoir beu trop d'eau froide, specialement mal à propos, pendant vne fièvre ardente, ou pour s'estre laué ou trempé dans vne riuiera ou fontaine plusieurs fois, & y auoir demeuré long temps sans raison ou immoderement.

La maniere de viure sera que le malade ne boira point de vin, ains fera comme à *Regime.* la conuulsion & fuira toutes choses qui sont contraires au nerfs; & lors que la cause prouindra d'humeurs crasses & viscidés, vsera de maniere de viure incisante, & attenuante. Pour la curation, ou commencera par les mesmes purgations, ainsi que nous auons dit au chap. precedent. La saignée n'est gueres conuenable à cette maladie. L'antidote de *castoreo* donné à la quantité d'vne noix auellane certains matins; avec antidote nommé *alexippyretos*, de laquelle on en donnera vne once; l'antidote *spertios*, de laquelle avec de l'eau miellée on donne aussi gros qu'vne auellane, autre antidote *desmoteries*, c'est à dire prison, pource qu'on en donne aux prisonniers de guerre; & autres gehenez; ausquels est demeuré vn tremblement pour dose demie once, par moy souuent experimenté sur lesdits tremblemens par charité: tous lesquels remedes se voyent dans Myrepsus. Apres on viendra à corroborez le cerueau avec huiles, ayant rasé la teste, comme, veulent Aëce & Paul, & l'oindre d'huile d'absinthe, ou d'amandes douces par esgales portions, comme aussi avec poudres & *Topiques.* cucufes, leur fomentez le col avec sachets cuits en esgales portions d'eau & de vin, farcis de saulge, lauande, stœchas, laurier, bayes de lierre, de geneurier, semence, d'anis, fœnugrec, & fleurs de camomille, sommitez d'anet & de melilot. Apres oindre toute l'eschine d'huiles & onguents, desquels nous auons fait mention au chapitre de la paralytie, & apres les couvrir de laine surge. L'onguent de castoreum, & autre onguent dit *acopum de castoreo*, tous deux de Myrepsus, ont de grandes vertus en ce mal.

Apres faut appliquer des ventouses avec scarifications, depuis la premiere vertebre iusques aux lombes. Les anciens vsioient des bains tous composez d'huile comme nous auons dit vne autrefois, toutesfois auourd'huy les Practiciens en ont composé de racines d'herbes neruales, de fleurs & semences, y adioustant beaucoup de *Ventouses.* vin, & à l'issuë du bain, les oindre des huiles ou onguents conuenables que nous auons dit à la paralytie, sans oublier l'eau de vie & le castoreum. Les bains sulphurez, & aussi ceux qui tiennent du bitume & du sel, sont fort conuenables. *Bains.*

Si la maladie procede de coit immodéré, & d'abuser de l'acte Venerien, il s'en *Tremblemēt  
de coit excessif.* doit abstenir, & si son naturel y estoit enclin, doit mettre sous ses reins quand il se va coucher, des fleurs de nymphée seches, ou feuilles de fongieres, ou feuilles de saules; cependant il faudra roborer les nerfs d'huile de muscade, de sauge, de camomille, en oignant le col, toute l'eschine, & les membres mesmes, & les couvrir apres de

laine : à ceste sorte de tremblement le vin n'y est pas mauuais.

*De pituite viscido.*

Mais s'il se connoist proceder de pituite viscido, dont le corps & les nerfs sont imbus, elle sera incisée, attenuée, puis purgée, & fera Diettes sudorifiques; vsera de remedes topiques, qui sont huiles & onguents neruaux, tels que nous auons descripts cy deuant. Si c'est de boire du vin, & pour en auoir abusé par vn long-temps, il faut qu'il change de boisson, & qu'il boiue de l'eau dans laquelle auront trempé ou bouilli de la sauge, du stœchas; ou si du tout il ne se pouuoit passer de boire du vin, le trempera de la sulfure eau, & le cerueau sera roboré, & le col & l'eschine oints comme dessus.

*Tremblement d'argent vis.*

Si la tremeur est causée d'auoir auallé de l'argent vif, comme il aduient-souuent à ceux qui en prennent en pillules, qui en sont oints, ou qui en prennent en parfums contre la grosse verolle, ou qui reçoient la fumée, comme font les doreurs; & ceux qui traouillent aux minieres, tels doiuent en premier lieu boire du lait les matins vn fort long-temps, enuiron demie liure vn peu tiede sans auoir bouilli, & ne manger rien de trois heures apres, s'en l'auer aussi la bouche, mais il faut que cestuy-cy soit ferré; & leur eschine & col seront oints de l'onguent suiuant.

*Lait.*

*Onguent.*

*℞. Schwanatos, spica, calami aromatici, cyperi, nucis moscatae de chacun vne dragme, hermodactiles, racines de satirion de chacun deux dragmes, jus de sauge trois onces, huile de castor & de terebentine, de chacun quatre onces, avec cire neufue soit fait onguent pour s'en oindre, comme a esté dit: tenir souuent: & Emailliquer vne piece de fin or dans la bouche, y est aussi remede tres bon.*

*Or tenu en la bouche.*

*Lauemens de main.*

Il faut noter, qu'à toutes causes de tremblement ne faut iamais lauer les mains d'eau froide, car il n'y a rien tant contraire: & s'il les faut lauer, que ce soit rarement, seulement auant les repas, & que ce soit avec eau tiede & chaudette, en laquelle on aura fait-boüillir de la sauge, de la lauande, ou du stœchas, d'autant qu'il n'y a rien qui face tant venir le tremblement que le lauement des mains frequent d'eau froide. Il faudra porter en temps froid des gands fourrés de peau de renardeaux, de connils, ou de lieure, cela empesche grandement le tremblement, comme aussi porter au col la peau d'vne martre zibeline, ou d'vne soine, ou autre peau, comme d'vn chat sauuage: lauer aussi souuent le col & les mains d'vrine, venant chaudement du corps du malade, ou de quelque ieune personne bien saine, qui est vn remede fort approuué, dont ie sçay que plusieurs qui en ont vsé par vn long-temps, s'en sont bien trouuez. Mais on n'ordonne gueres ce remede sinon aux pauures. Et à toutes causes de reptation, il ne faut oublier les vesicatoires, sinapismes, cauteres derriere les oreilles, au col, & d'vser par le dedans & par le dehors du castoreum. Les diettes sudorifiques aussi y sont propres: il n'y a rien de meilleur que manger souuent du cerueau d'vn lieure, vser de decoction de racines de mauues avec reglice pour en boire ordinairement, ou d'helenium, qu'on appelle *enula campana*, & outre tous ces remedes, tenir la teste fort couuerte, & faire comme les Allemans, porter des bonnets fourrés de peaux de renardeaux.

*Fourures.*

*Lauement d'urine.*

*Diuersions.*

*La boisson.*

*Tremblemens particuliers.*

Chacun sçait qu'il y a des tremblemens particuliers, car à aucuns la teste tremble seulement, à d'autres vn bras, ou tous les deux, à autres les jambes ou vn pied, ou vne main, à aucuns les cils des yeux, ou les leures; à tels on appliquera les remedes non seulement sur la partie tremblante, mais sur le nerf qui fait mouuoir la partie, & pour sçauoir comme cela se deura faire, ayez recours aux chapitres precedans, traitans de la paralyse & couulsion.

*Spagiric.*

Le sieur de Saint Gilles docte Spagiric, a composé vne eau, qui est appelée condupliquée, qui guerit les tremblemens, & est telle: Prenez semence d'ache, huile de pavot, sucre blanc, cloux de girofle, de chacun parties égales, pilez dans un mortier, ad-

rustez de l'eau de conseruation, le tout meslé ensemble, soit distillé dans alembic, beuë tiède avec castoreum guerit: l'eau de la conseruation est descrite au liure des remedes secrets, liure 2. chap.8. On oindra le col & les parties tremblantes d'huile propres à la conuulsion.

Le tremblement est souuent l'auantcoureur de la conuulsion, ou de la paralyfie, difficilement ou iamais se guerit aux vieilles gens. Auicenne dit, que le temblement suruenant à la leure inferieure, denote vn romissement prochain. *Prognostic.*

CHAPITRE XXVI.

De l'incube, ou chauche-poulet, oppression nocturne, appelée des Grecs Ephialtes.

AV precedent chapitre ayant traité du tremblement, qui est vn grand vice aux nerfs, par lequel ceux qui en sont touchez, ne peuuent honnestement vser de la conuersation ciuile, ny exercer aucun estat ny mestier, qui difforme aussi la beauté du corps naturelle, & ceux qui s'en voudront exempter, s'ils s'y mettent de bonne heure ils y trouueront du secours. Mais de la maladie de laquelle nous allons parler en ce chapitre, elle n'est pas de moindre consequence: car il n'est possible de reposer avec eux dans vn list, ny mesme en la chambre, d'autant qu'ils s'escrient, parlent, & plaignent en dormant; chose qui donne terreur aux personnes qui reposent, qui sont en mesme chambre, dont plusieurs alliances qui se doivent faire, ont esté rompues. Or ceux qui voudront sortir de cette peine, trouueront remede en ce chapitre.

*Le tremble-  
ment rend  
difforme.*

*Incubus* des Latins, & des François chauche-poulet, compression, ou oppression nocturne, c'est vne maladie qui aduient lors que quelqu'un pense & croit estre opprimé & oppressé en dormant, de quelque pesant corps ou faix, ou enuahy de quelqu'un. Themison l'appelle suffocation, parce qu'en icelle les personnes cuident estre estouffez; les Latins l'ont nommée incube, parce que ceste maladie ne faist iamais ou fort rarement les personnes, si ce n'est en dormant, & estant couchez. Plusieurs anciennement, & encores auourd'huy ont estimé que ce fussent des demons qui fouslassent ainsi les humains; autres disent que sont vieilles femmes forcieres: mais laissant toutes ces fausses opinions, il faut croire ce que les doctes Philosophes & Medecins ont escrit.

*Incube que  
c'est.*

*Opinions  
estrangees.*

★

Cette maladie procede de gourmandise, & de continuelle crudité d'estomac; duquel sont esleuées les vapeurs, empeschans que les facultez ne se distribuent & s'espandent par les nerfs. D'autres escriuent qu'elle est causée de trop grande repletion des veines de la poitrine, tellement qu'il est aduis que quelque chose opprime & presse le malade, luy empeschant la voix & respiration, si bien qu'il voit estre suffoqué & estouffé, & ne vient volontiers qu'au premier sommeil: car quand on dort, on ne respire silibrement que lors qu'on veille. Aussi qu'en dormant, le plus souvent au premier sommeil les fumées & vents esleuez pressent les poulmons & diaphragme: c'est pourquoy les malades se reueillent avec soupirs, & crainte d'estre suffoquez, & mouuemens interrompus de la poitrine, souuent la voix est supprimée, ou parlent inarticulément comme en mugissant, & on ne peut entendre ce qu'ils disent; ils sont tombez en telle fausse imagination, qu'ils voyent & entendent, & leur semble qu'on leur foule le corps. En fin apres estre demeurez en ceste détresse, les esprits estans atrenuez

*Indices.*

& discutez, & les conduits estans ouuerts, ils le rouillent en surfaut.

*Regime.*

La maniere de viure doit estre sobre, le soupper mediocre, & iamais iusques à se rassasier, & lauer souuent les iambes de'eau tiede, dans laquelle auront bouilli des herbes nueriales & cephaliques, comme fenouil, sauge, lauande, aspic, camomille, rozes, & autres. Euieteront les viandes & vins vaporeux, comme aussi toutes sortes de legumes, le dormir des apresdinées, & l'oyfueté.

*Seignée.*

Le malade apres auoir prins vn clystere tel qu'il se trouuera descrit au chapitre d'apoplexie, sera seigné, s'il y a apparence de plentitude de sang, ce qui se cognoit si les veines apparoissent enflées, tant à la face qu'au bras, & de la veine mediane, ou cephalique, & sera tiré du sang selon les forces du malade. Apres le corps sera

*Mellierat.*

preparé comme s'en suit: *℞. radicum feniculi, & graminis ana ℥. ss. summitatum lupuli, bissofi, trium storum cordialium, passularum, liquiritia, ana p. j. fiat decoctio ad libr. m vnam semis, in colatura dissolue, syrupi violacei, & capillorum veneris ana ℥. ij. mellis albisissimi ℥. iij. fiat mellieratum, lequel il prendra en six doses, puis sera purgé: ℞. catholici ℥. x. dissolue in sero lactis caprini, vel alterius cum ℥. j. syrupi violacei, fiat potus. Or on vsera par apres de plus forts remedes internes, selon qu'on cognoitra la matiere morbificante, qui cause le mal estre en quantité & qualité, desquels on en trouuera des formulaires aux chapitres d'epilepsie, & de melancholie:*

*Roborants estomac.*

Il faudra fortifier l'estomac tant interieurement qu'exterieurement; interieurement par confitures d'anthos, de roses, d'enula campana, de tablettes ou electuaires de Diamargaritum, de diatriasantali, d'aromaticum rosarum maius, & autres. Exterieurement huiles suiuentes: Prenez huile d'anets, & de camomille de chacun quatre onces, vir blanc deux onces, soyent meslez, & en soyent oincts l'estomac & la poitrine. Portera aussi le sachet, ou escuffon suiuant sur la region du cœur: Prenez esforce de citron seche, galanga, cyperus, semence de citron de chacun deux dragmes, fleurs d'anthos, stachados, buglosse de chacun vne once, poudre de diamargaritum froid; vne dragme, poudre de gemmis demie dragme, soit fait escuffon, lequel estant arrousé d'un peu d'eau de melisse, soit appliqué sur le cœur: se donneront garde les malades de s'aller coucher si tost apres le repas.

*Diette.*

La decoction de gayac, de salsepareille, & autres matieres sudorifiques, dont on vse communément aux dietes leur sont conuenables, & l'exercice moderé auant le repas les ventouses appliquées au col avec scarifications leur sont propres, comme aussi vn cautere potentiel, & autres reuulsions que nous auons esrites cy-deuant. Est bon d'vser par vn long-temps des antidotes d'aurea Alexandrina; & d'anacardos de la description de Mirepsus, comme aussi est l'eau theriacale, l'eau antapoplectique de Quercetan, & d'hirondelle, beués les matins, & lors qu'on se veut aller coucher ne dormiront sur l'eschine, ains sur l'un des deux costez: mais plustost sur le droit, & le malade ne se peignera qu'avec peignes d'vuoires en arriere:

*La façon de se coucher.*

*Remedes chimiques.*

L'or potable est propre en ceste maladie, si on en prend quelques sept gouttes les matins avec eau de melisse. Le vin composé pour le Marquis de Esson, la description duquel se trouue dans la Pharmacie de Quercetan, comme aussi est la poudre purgatiue dudit Quercetan.

*Prognostic.*

Les petits enfans qui sont gras, touchés de ce mal; bien souuent en meurent pour leur imbecillité. Si cette maladie perseuere, sans doute le malade tombera en apoplexie; & si cette plentitude monte au cerueau, & qu'elle y face residence, elle engendrera vne melancholie hypochondriaque.

## CHAPITRE XXVII.

## De la manie, insanie, folie, &amp; fureur.

LA Manie est vne maladie que les Latins appellent *insaniam*, les François fureur: Car les personnes estans detenuës de ce mal, sont furieuses & effrenées comme bestes feroces: Et differe de phrenesie, d'autant (ainsi que tesmoigne Galien) qu'elle est sans fièvre, & la phrenesie est tousiours accompagnée d'icelle. de melancholie, de ce que les manies sont sans crainte & tristesse; mais au contraire ceux cy sont audacieux, ne craignans rien, & parlans beaucoup; ont le regard furieux, l'aspect horrible, sans honte, tourmentans leurs corps. Il y a vne autre difference de la manie d'avec la melancholie; car elle se fait d'un humeur froid, comme Galien, veut; & les symptomes le demonstrent bien: mais la manie vraye se fait d'humeurs bilieuses, chaudes, d'où procede tant de malignité.

Il y a double manie, qui contient sous' soy d'innombrables especes, selon la varieté des corps, l'une qui se fait d'un sang bilieux, & bruslé, ou d'un sang melancholique, ou meslé avec le sang, qui engendre cette manie, qu'on appelle canine, & ceux qui en sont touchez, sont grand parleurs & plaisans: mais nonobstant à cause du bon sang qui est meslé parmy cet humeur melancholique, ils rient souuent, & se rendent obeyssans, & tost après retournent à leur premiere fureur, mordans, battans les assistans, en les injurians. Que si elle s'engendre d'une melancholie bruslée, aduste ou d'un sang melancholique, torréfié, se font beaucoup plus furieux, & sont des actes plus pernicieux; mesme souuent par vne premeditation, comme de mettre le feu dans les maisons, & de tuer les personnes, animaux, & autres infinis maux qu'ils commettent.

Vne debilité de cerueau precede la manie, bruit des oreilles, & leur semble qu'il passe comme des estincelles de feu deuant les yeux, grandes veilles, soucis, imaginations estranges, avec vn remuement de teste continuël. Par succession de temps ces choses s'augmentent & deuiennēt plus enragés, furieux & enclins à paillardise: D'abord font subiets à pollutions nocturnes, leurs yeux semblent enfoncés & immobiles: D'auantage quand cette folie & resuerie se fait du seul sang peu alteré, ils ne font que rire, & leur semble ordinairement voir passer quelque chose de ridicule deuant les yeux: mais où la bile se meslé avec le sang, ils deuiennent iracondes, le cerueau & les membranes stimulez par l'acrimonie de la bile, comme nous auons desia dit par cy-deuant: si la bile se meslé avec le sang torréfié, incontinent il sera faict d'une fureur plus que brutale, dont Hippocrate a tres-bien dit, que les folies qui se font avec plaisanteries & risées, sont plus assurees & guerissables: mais celles qui se font avec premeditations, tres-dangereuses. Auicenne, Medecin Arabe, de religion Mahometane, a opinion que ces Maniaques soient possedez de quelque malin esprit. Mon opinion est, qu'il peut bien estre aucunes fois; & non pas tousiours, d'autant que le diable voyant vne personne preparée & disposée par les causes naturelles à ce mal, que le demon se peut mettre dans le corps du malade, pour encore luy faire faire d'auantage de mal, comme de faire des mentres, brasser des edifices, rompre tout ce qui se representera; tuer des animaux: car le but du diable n'est que de nuire de toute sa puissance à l'homme.

La maniere de viure sera humectante; forbile, c'est à dire, composée de beuuiens

**Curation.** humectans & refrigerans, & qui seront quelque peu laxatifs, sans aucune fatiété; n'engendrant beaucoup de sang, & sur tout ne boire de vin. Sera bon, s'ils n'avoient bon ventre, leur donner vn clistere humectant & refrigerant, ou leur donner le bolus qui s'ensuit: *℞. Cassia recenter extracta ℥. vi. confectiois hamec, vel diaprunis compositi ℥. ij. misce*, soit fait bolus, où sera dissout dans du lait clair de vache, ou eau de bourrache: apres on seignera le malade de la cephalique, & tirera - on quantité de sang, si oa connoissoit le sang estre cause du mal. Car si c'estoit vne bile torride, ou vn humeur melancolique, aduste, il ne faut point tirer de sang, au moins fort peu, d'autant que le sang est le frein de la bile; De la cephalique ou mediane si n'apparoissoit, aussi suiuant l'aduis d'Aëce & d'Auicenne, seigner des deux saluatelles par deux diuers iours subsequents, puis sera repurgé ainsi que s'ensuit, ayant premierement préparé l'humeur. *℞. Aquarum buglossæ, borraginis, violarum, & chiborei ana ℥. iii. Syrupi violarum, de epithimo, & de pomis simplicibus ana ℥. ij. misce, fiat Iulep, capiat quatuor vicibus.* Apres sera purgé: *℞. Glycyrrhise rase ℥. ii. passularum, prunorum, sebestem ana numero x. quatuor seminum frigidorum maiorum ana ℥. j. florum anthos, & stachados ana ℥. ℔. trium florum cordialium p. i. tamarindorum ℥. j. mirabolanorum, citrinorum, & Indorum ana ℥. ij. Polipodij querni, seminis cuscute ana ℥. vi. fiat decoctio, in quartario vno, colature dissolue catholicij ℥. ij. confectiois hamec ℥. ij. fiat potio.* Si la maladie vouloit continuer, ou sera vser de pillules suiuentes: *℞. Masse pillularum, sine quibus ℥. iiii. cum vino vel syrupo violaceo, formentur pillule vii. ou; ℞. masse pillularum aurearum ℥. ij. masse pillularum de lapide lazuli ℥. j. misce, fiant pillule v.* Ou pour les rendre plus fortes au lieu delapide lazuli, y mettre de la masse d'Inde. En fin on s'accommodera au naturel, fort où foible, du maniaque. Et à la cause de la maladie, ces choses faites; on viendra aux topiques.

**Irrigations sur le cerueau.**

On commencera par les irrigations, qu'on fera sur la teste, d'huile violat, nenuphar, ou oxirrhodin, aussi appliquer des blancs d'œuf, battus avec aucunes desdites huiles avec estoupes, imbibées de ces choses, & les rafraischir souuent; il faut que ce soit sur le deuant de la teste, tondue auant toute chose. La maladie perseuerant, il faudra derechef ouuir la veine du front, & tirer grande quantité de sang, voire vne liure, ainsi que veulent Auicenne & Aëce, & prouoquer le dormir, & mettre dans le nez de l'opium dissout avec lait de femme: appliquer tout autour du front des sangues, les sternuatoires leurs sons bons, comme aussi les errines. Aux femmes & filles qui n'ont leurs purgations, leur prouoquer par la seignée des saphenes. Appliquer sur le cerueau force pigeonneaux, poulets, petits chiens, & de gros rats de grenier, fendus par le milieu, avec tous leurs visceres, & les y laisser trois heures, puis en remettre d'autres. Oindre la teste d'huile d'amandes douces souuent, ou de violat par égales portions: apres la sinapiser de poudres roborantes, telles que nous auons dit au chapitre de phrenesie, ou vne cucufe farcie de poudres cephaliques. Le mal perseuerant, il faudra venir aux dropaces & sinapismes appliquez sur le cerueau, comme aussi vn cautere potentiel, sur le commencement de la suture sagitale en l'antérieure partie. On le gardera de manger des noix communes ny d'avelanes, ny d'amandes, ny de pignons, ny de dattes, ny autres viandes qui facent fumées, en fin les remedes suiuaus sont excellents.

**Veine du front. Prouoquer les menstrues. Animaux fendus.**

**Cautere potentiel.**

**variété de remedes, spagiriques.**

A sçauoir l'extractum cholagogum, le *decoctum preparans bilem à nimia adustione in crassatam*: electuarium de citro hiera Pacci: electuarium de succo rosarum Mesue: Magisterium lapidis lazuli, nepenthes mains sine opio; oximel de peto, pillule cholagoge, desquelles on en donnera vn scrupule, ou vn scrupule & demy: la poudre cholagogue, vne dragme par dose avec vn bouillon, le vin d'helebore, comme aussi celui de zedoaria composé, la composition desquels vous trouuerez dans le Quercetan. Les syrops d'endieu simple

simple & composé y sont aussi tres-bon. Mireplus à la manie dit que la confection alchermes, & l'antidotus diasenna pris souuent la fait passer: les elixirs vitæ, del'vn ou de l'autre; grand ou petit, & en mettre mesme sur la teste, le vin composé de sené du Quercetan.

Somme, il faut diligemment rechercher de quel humeur sera composé la manie, car s'ils l'ignorent, ils ne feront rien qui vaille, & appliqueront leurs remedes contraires tousiours à la cause, & n'est pas peu de chose de traiter ceste maladie. Et quand il aduendra que le malade ne voudra plus manger & boire, & aura comme perdu son dormir, on se tiendra comme vn enragé, & par consequent deploré. Plusieurs doctes personnages, comme Albert & Bayrius écrivent la pierre chrysolite portée, faire sage la personne, le beril porté en la main, fait le iugement bon & sain, & chasse toutes mauuaises pensées; la pierre chelidoine liée au bras droit avec vn lingé net, guerit les lunatiques & insensez, les rendant traitables, ie n'entend que de celle qui est de couleur rousse: car la chelidoine noire est propre contre le courroux des Roys, Princes & autres grands petsonnagés, & à se faire aymer de chacun. Mais la rousse, contre toutes mauuaises pensées, prouenante d'humeur melancolique & conserue la vertu corporelle: le bois d'ebene porté, comme aussi la racine d'enula campana guerissent les insensez. Et combien que plusieurs Autheurs graues ayent écrit beaucoup de remedes conuenables à ceste maladie, si est-ce que peu souuent les maniaques prennent aucun secours, & qu'il est inutile de prendre peine d'y remedier: le meilleur est quand ils sont grandement furieux, de peur qu'ils ne se tuent, ou les autres, ou ne commettent autre grand mal, on leur doit mettre les fers aux pieds & aux mains.

Liebaut liure 2. chap. 8. des remedes secrets, met la description d'vne eau distillée, par laquelle il dit, l'Autheur auoir guery plusieurs maniaques; ie l'ay veu experimenter sur vne Dame de Guyenne. L'extractum d'elebore noir, le syrop d'elebore; mais il en faut vser souuent de la description de Quercetan.

Les manies qui sont accompagnées de risées, paroles & actes plaisans, sont guerissables, si apres la crise d'vne fièvre aiguë la manie vient à vn malade accompagnée de bons signes, le malade guerira: mais au contraire, mourra: neantmoins encor qu'aucunes fois le maniaque eschappe la mort, il demeure insensé. S'il vient des viueeres à la face & aux pieds d'vn maniaque, denote la mort, & qu'il est incurable; comme aussi quand il aura perdu l'appetit du manger & du boire. Tant qu'il aura vn mauuais regard, il ne le faut reputer guery, encor qu'il aye des sages propos. Lors qu'il viendra des varices ou grand flux de sang, par les veines hemorroidales, ou par les menstrues, ou qu'il tombera en hydropisie, signes de guerison.

Quand le maniaque est tenu pour deploré.

Pierrieres, & autres choses bonnes contre la manie.

Maniaques doiuent estre liez.

Autres remedes chymiques.

Prognostic.

## CHAPITRE XXVIII

### De la maladie appellée Melancholie.

**M**elancholia; ainsi appellée des Grecs & Latins, est vne alienation d'entendement, infanie, ou folie, sans fièvre, prouenante d'vn humeur melancolique, qui occupe le iugement, & changeant son naturel: cela aduient par trois causes, d'autant qu'il adioint que tout le sang dans les veines s'est fait melancolique, & à cause du commun vice, le cerueau aussi est vicié. D'autres fois aduient, que toute la masse sanguine

Melancholia.



sanguinaire n'est aucunement viciée, mais celle qui est portée au cerueau s'altère, & se tourne en humeur melancholique. Cela se fait en deux manieres car il est porté d'ailleurs où en iceluy il est engendré, à sçauoir lors que la chaleur interne a bruslé & torréfié la bile flauue, ou l'humeur melancholique. Quelquefois la melancholie s'engendre des hypocondres qui sont sous le ventricule estans vexez d'inflammations, ou autrement mal affectez, qui font monter quelquefois au cerueau vn vent ou exhalation maligne, ou melancholique, autresfois partie de la substance de l'humeur: tout ainsi comme aucuns apperçoient certaines choses passer deuant leurs yeux, semblables aux suffusions & cataractes, prouenans d'vne vapeur ou exhalation fuligineuse, comme aussi font toutes fumées melancholiques qui montent au cerueau, rapportent des symptomes melancholiques au iugement humain. Parquoy il y a en general trois especes ou differences de melacholie: l'vne lors que tout le corps abonde en sang melancholique; la seconde, lors que ce sang occupe le cerueau seulement; la troisieme, se fait lors que les hypocondres premierement estans mal affectez par sympathie & consentement, attirent au cerueau ceste melancholie, & ceste derniere espece s'appelle melancholie hypocondriaque flateuse.

*Causes.**Trois especes de melacholie.**Signes.**Histoires.**Diverses imaginations ridicules.*

Les signes de toutes les sudites especes de melancholie sont, crainte, tristesse, fuir la conuersation des hommes, & principalement lors que cela dure loing temps, specialement la variété des imaginations melancholiques: car aucuns pensent d'estre Rois, comme vn escolier docte d'Estempes courant par Paris enuiron l'an mil cinq cents-trois, qui s'imaginait estre Roy des Gaulois. Autres pensent d'estre transformez en bestes brutes, comme vne femme que j'ay veu au bas Lymousin, femme d'vn vigneron, qui croyoit estre transformée en Ours; vn autre qui croyoit estre metamorphosé en coq d'Inde, & faisoit la roué, ou rodoit autour de toutes les femmes qu'il rencontroit comme les coqs d'Inde. D'autres desirent de mourir, & plusieurs d'iceux se tuent; Autres craignent la mort grandement, comme celuy duquel parle Galien, qui auoit crainte qu'Atlas le Geant (ainsi que recitent les fables Poétiques) ne pouuant tousiours soutenir le monde, ne succombast dessous vn si grand faix, & que luy avec tout le monde ne perit. Plusieurs rient ordinairement, imitans Democrites; D'autres pleurent tousiours, faisans les Heraclites. Il s'en void qui croyent tenir de la diuinité, & sont les Prophetes, que les Grecs appellent Ectatiques: Il y en a de tant de façons, qu'il est presque impossible de l'escrire.

*Signes particuliers.*

Mais voicy les plus particuliers signes. Tous ceux qui sont touchez de melacholie, par sympathie ou consentement de l'habitude de leurs corps, sont gresles, noirs, velus du tout, tristes, ou de nature, ou pour auoir eu de grandes sollicitudes, fascheries, ou veilles, ou pour auoir vsé de viande de mauuais suc ou pour auoir eu les hemorroides supprimées, ou les menstres; ou autre purgation naturelle. Mais ceux à qui ce vice est venu à cause des hypocondres affectez, sont cognus par les cruditez qu'ils ont dans l'estomac, suivies de plusieurs vents, ils iettent de rots aigres, ont ardeur, ou pesanteur des hypocondres lesquels sont tous auallez; & bien souuent affigez d'inflammations, principalement sur le commencement de la maladie. Ils ont aussi le ventre sec, & le sommeil petit, songent en dormant choses monstrueuses ont des tressaillemens par toutes les parties de leur corps, tourmens de teste, bruits dans les oreilles. La maladie augmentant, les accidents & symptomes de ceste maladie melancholique se manifestent, lesquels sont soulagez & diminuez en partie par digestion, ou excretion, ou pour auoir vuidé force vents, ou par vomissemens, ou à force de roter, ou par le siege.

*Curacion.*

Pour faire la curacion, il faut donner vn clistere au malade tel, que celuy-ci & reiteré souuent. *℞. furfurum bordei. M. j. summitatum anctibi, chamemeli, melioli, ana M. ℞. seminum*

*Seminum ruta, & feniculi ana ℥. ij. ellobori vtriusque ana ℥. ℔. fiat decoctio ad libram vnam; in colatura dissolue mellis anthosati ℥. j. ℔. confectiois hamec ℥. ij. sacchari rubri ℥. i. Clistere.*  
*olei de capparibus ℥. iii. fiat clister :* ou bien on purgera les premieres regions, ainſi que s'enſuit. *℞. Cassia ℥. vi. electuarij de psillio, vel diaprunis solutiuſi compositi ℥. iii. cum saccharo, soit fait bolus,* lequel on pourra dissoudre en eau de buglosse, ou autre conuenable. Apres on viendra à la saignée, si on connoit qu'elle y soit conuenable, ce qui se iugera par la plenitude des veines, rougeur des yeux, & de visage, lors faudra saigner le malade de la cephalique ou mediane, & tirer quantité de sang. Mais si ce mal vient de l'humeur seule melancholique, inserée au cerueau, ou d'une bile torrefiée & recuite par quelque estrange chaleur, restant d'une maladie chaude, lors ne faut vser de saignée: mais de decoctions preparantes, puis purger, & d'autres remedes que nous mettrons plus bas.

*Bolus.*

*Saignée quand bonne, quand reprobée.*

*℞. Radicum aperitiuarum, & polipodij querni ana ℥. vi. corticis radic. capparidis, tamariscici, fraxini, ana ℥. ℔. asari, acori ana ℥. ii. chicorii cum toto quinquē capillarum boyrag. summitatum lupuli, fumarie, thymi, epithymi, mellissophylli ana M. i. seminum anisi, fenniculi, melonum, cucumeris, acetosa, cirrij, ana ℥. ii. glycyrrhiza rasa ℥. i. florum cardiacorum, genista & epithymi ana p. i. fiat decoctio ad ℔. i. in colatura dissolue syrupi de lupulo, de fumaris, de bizantiis ana ℥. i. fiat apozema clarum, & aromatizatum vt decet pour trois doses. Apres on prendra vne semblable decoction que l'apozeme, en laquelle on fera bouillir demie once de sené, anis ℥. iii. dans partie de laquelle on fera infuser vne dragme de rheubarbe, avec vn peu de cinamome: à l'expression on dissoudra, bierre picre Galeni & confectiois hamec de chacun deux dragmes, syrup rosat laxatif vne once, soit faite potion qu'il prendra. Il le faudra aussi repurger souuent par interualles, trois fois le mois, avec le syrup suyuant*

*Apozeme.*

*Purgation.*

*℞. Succi borragi, succi buglossi, depuratorum ana ℔. ij. succi pomorum odoriferorum, libras tres, folliculorum sene ℥. iij. seminis anisi, & feniculi ana ℥. ij. sacchari libras tres, fiat syrupus clarificatus & aromatizatus, duquel il prendra de dix en dix iours deux onces, avec de l'eau de buglosse, ou de bourrache, ou de fumeterre, ou du petit lait. Ils prédront aussi souuent de l'opiate suiuaute. ℞. Electuarij latifcantis Galeni ℥. ij. diamargariti frigidi ℥. j. ℔. seminis citri, melonum, cucumeris, citrulorum ana ℔. ℔. conserue satirionis ℥. ℔. conserue borraginis, buglosse, ana ℥. j. confectiois alchermes ℥. iij. le tout soit mellé, & en prendra deux fois le iour. Quant à moy i'approuue fort apres les remedes benins, si la maladie ne se pouuoit dompter, qu'on vint à l'vsage de l'ellobore: & pour le faire sans aucun danger, on se seruira du syrup elleboratus de Quercetan, par le moyen duquel l'en ay fait trois belles cures ceste année mesme.*

*Syrop purgatif.*

*Syrop d'ellobore.*

*Experiente.*

Les pilules suiuautes y sont propres, qui ne vouldra vser du syrup susdit: *℞. masse pillularum Indar. & de fumaris ana ℔. ij. soyent formées sept pillules. Et qui vouldra les faire plus fortes: ℞. massa pillularum Indar. de lapide lazuli, & de lapide armeno ana ℔. j. mise, & en soyent faites cinq pillules. Toutefois d'autant que ceste maladie ne demande que humectation, & non dessication, on n'en vsera qu'avec grande discretion.*

*Pillules.*

Ces choses faites, il faut vser d'irrigations, embrocations dessus la teste, refrigerantes, & humectantes, apres d'huiles, ainſi que nous auons écrit, au chapitre de la phrenesie; appliquer des cauteris potentiels sur la suture coronale: vser de frictions sur les espaulles, sur les bras, des ventouses seches sur le chinon du col; n'vser aucunement d'herrines, masticatoires, ny sternuatoires, d'autant que ceste maladie procedant d'humeur melancholique, qui est sec, n'a besoin de medicament qui desseche.

*Embrocations de teste.*

Vsra de vin non couuert, mais clair, ou blanc à toutes les trois sortes de melancholie.

*Regime.*

cholie, comme aussi l'usage des fruits cuits, & aucunesfois de cruds, mangera de chairs & viandes bouillies, des bouillons & potages avec force borraches, buglosse, lactuës, blettes, oseille, concombres, & melons. Aëce, Ruffin & Paul approuvent fort le vinaigre, & en toutes leurs sauces, qui est (ce me semble) contre toute raison: mais ie pense qu'ils entendent en petite quantité, pour les rafraischir & prouoquer à manger: mais au lieu de vinaigre, ie voudrois ordonner du verjus. Galien dit qu'il en a guery plusieurs sans autre remede, que pour auoir baigné souuent les melancholiques dans de l'eau douce, aucunement tiede, & leur faisant tenir vne maniere de viure humectante: on leur fera frequenter les compagnies ioyeuses, & qu'ils entendent la musique, & iouër des instrumens musicaux, pour les diuertir de leurs estranges pensées; & resiouyr; la frequentation des femmes; & aux femmes touchées de ce mal celle des hommes est fort vile, comme aussi le dormir.

*Vinaigre.*

*Bains d'eau douce, bons.*

*Le coir necessaire.*

*De trepaner.*

*Observations.*

La trepanation à aucuns, non pas à tous, a seruy, comme à vn Gentil - homme du Lymoufin melancholique, auquel fut donné, par cas fortuit vn coup de pierre, voulant en sa fureur frapper vne homme avec vne espée nuë, dont le test de la teste fut offensé grandement & en perdit la parole durant deux iours; iusques à ce que ie le fis trepaner, recoura sa parole, & guerit de sa melancholie, qui est encor en vie. Autant en aduint à la chambriere d'vn Commissaire de police à Paris, l'an mil cinq cens soixante trois: parquoy i'approuue ces remedes à toute extremité, d'autant qu'aucunesfois il peut bien succeder. Et si ces deux melancholiques que i'ay alleguez, s'arracherent tous les appareils, & mirent leurs playes au vent, sans iamais y auoir rien enduré dessus, & guerirent, contre l'opinion de plusieurs; Ien ay veu aussi mourir aucuns, lesquels on a dit qu'on les auoit fait trepaner expressement pour les faire mourir, dont seront aduertis les Medecins & Chirurgiens, de tousiours vsér prognostique, pour euitier tel blafme, de seruir de meurtriers & assassins. Il faudra continuer d'vsér sur la teste de medicamens repercutifs avec humectation, non desiccatifs, parce qu'ils rendroient le personnage de melancholique, furieux & maniaque. Lauer souuent les pieds de decoctions d'herbes refrigerantes & humectantes est fort bon.

*Aduis.*

*Bon aduis qui doit estre noté.*

*Curation de melancholie par simparchie.*

Pour la melancholie, qui procede de l'habitude & consentement de tout le corps, le premier & singulier remede qu'on doit faire, est, de saigner de la basilique gauche; & si on connoit le sang estre noir, il en faut tirer quantité, iusques à defaillance de cœur, & celuy qui saignera, fera l'ouuerture mediocrement grande, plustost que petite, pour l'accident qui en pourroit suruenir, que la maladie s'en augmenteroit: mais si ledit sang estoit rouge & vermeil, ou iaunastre & bilieux, il faudra incontinent serrer la veine; & lors on vsera derechef de decoctions alterantes purgeantes, preparantes, ainsi que nous auons écrit cy dessus. Mais si la personne auoit les hemorroides ou menstres supprimées comme aussi les varices, on les prouoquera & ouurira, les bains, la mesme maniere de viure, irrigations de teste, sont conuenables comme nous auons écrit cy-dessus.

*Rappeller les euacuations naturelles Hypochondriaques.*

*Topiques.*

Quant à l'hypocondriaque, ayant ordonné les purgations des premieres regions, on fera saigner le malade de la saluatelle, ou plustost de la mediane gauche, & faire l'ouuerture grandette: puis de la poplitique, appliquer fomentations, sachets carminatifs sur les hypocondres, pour discuter les vents: prouoquer les hemorroides, s'il y a besoin appliquer ventouses sur les hypocondres, sans scarifications du commencement, & apres icelles oindre les parties hypocondriaques d'huiles de ruë, d'aneth, de camomille, de laurier, & couvrir apres le lien d'vne peau d'agneau. I'ay conneu plusieurs auoir esté gueris, sans autre remede, que celuy d'auoir beu par plusieurs iours tous les matins six onces de vin d'absinthe: mais auant que d'en vsér, il faut prouoquer

*Louange de*

prouoquer le vomissement, non pas violemment; mais benignement, & sur toutes les especes de melancholie, le dist vin d'absinthe y est tres-bon.

Les bains, comme dessus conuenables, & combien qu'on y mette des herbes carminatiues dedans, il n'en seroit que meilleurs, comme aussi auoir meslé des herbes refrigerantes & humectantes aux autres especes de melancholie écrites cy-dessus: parce que ceste maladie se fait d'un sang gros, bruslant, dont la plus tenue partie est portée au cerueau; non pas qu'elle prouienne d'une inflammation du ventricule, comme Diocles & Galien ont pensé. On euitera toutes viandes flatueuses à ceste maladie, & mangera on vn peu d'ans apres le repas. Il s'est trouué par experience, qu'aucuns pour auoir mangé *vn pomme crüe* l'espace de deux mois apres chacun repas, se sont trouuez gueries; ou à l'imitation de Iean Rondellet Medecin & Professeur à l'Vniuersité de Montpellier, docte personnage, qui connoissant vn personnage de Paris estre disposé à ceste maladie hypocondriaque, luy ordonna de boire *vn demy verre d'eau fraische* lors que la concoction de la viande se commenceroit à faire apres ses repas, ainsi le Parisien fut gueri. Enfin les dropaces ou pications sur l'eschine, & sur les hypocondres y seront bons, les lauements des jambes & pieds seront aussi bons audit melancholique hypocondriaque.

Quelquefois ceste maladie peut venir du vice de la matrice, pour la retention des menstrues, ou de la semence, ou pour quelque schirrhe ou durté, par le contentement de laquelle se peut faire ceste maladie, lors on luy pourra appliquer l'emplastre *ceroneum*. en y adioustant qui voudra aux medicaments tant internes qu'externes medicaments qui ayent vertu de diminuer la semence; ce qu'il faut obseruer à toutes suffocations de matrice, qui prouiennent de ceste retention, comme rhuë, mensthe, s'il n'y auoit trop grande chaleur, lors on y mettroit de l'huile de nenuphar, de paut, de semence de laitues, d'agnus castus. Si de quelque cause occulte, l'emplastre *pro matrice*, ou de mastic, y meslant vn peu d'ambre gris ou de musc, ou de ciuetie. En fin le bain d'eau douce, & pour le rendre plus efficace, on en pourra composer vn, ainsi que s'en suit: *Prenez fleurs de roses, de violettes, de buglosses, bourrache, de nenuphar de chascun trois pugils, mauues, violiers, buglosses, & bourraches, de chascun trois manipules; melisse, lauande, de chascun deux poignées, soit fait bain avec ces herbes.* J'ay veu vne femme melancholique, laquelle à toutes ses grossesses estoit bien de son sens, & hors icelles estoit insensée. Alexandre Trallian dit, qu'il y auoit vne femme melancholique qui auoit opinion qu'il luy estoit entré en dormant vn grand serpent dans son corps, & qu'un Medecin luy ayant donné vn vomitoire, luy ietta vn serpent mort dans le bassin dans lequel elle vomissoit, & cuidant au vray qu'elle l'eust fait, par ceste persuasion elle guérit.

Il y a beaucoup de remedes bien approuuez dans Querçetan en sa Pharmacopée, comme les eaux de Ceterac, de scolopendre, *aqua scorbutica*, & *aqua hypnotica*; ceste dernière fait dormir & reposer. La decoction de la ratte de bœuf, les syrups de *pomis cum senna*, *syrupus magistralis melanagogus*, *syrupus florum geniste*, *syrupus elleboratus*, & de *saphiro*, les electuaires de *psillio*, *hiera Paccij*, *hiera picra Galeni*, *electuarium purgans melancholiam*. *Pilule tartaræ menalagoge*, *Haly*, *Indæ*, de *lapide armeno*, & *laxuli*; *electuarium laticans Galeni*, *diambra*, *diamoschum dulce*, *tragea splenitica*; *conserua ceterac*, *trifera magna*: *extracta, gummi fraximi, corticis radicum capparis, spleneticum sennæ, elebori nigri, magisterium lapidis laxuli*. Et pour les vins sont propres, le vin ferré, soit avec vne grosse piece d'or, ou avec acier; de buglosse, d'epithime, d'anis, scillitic, de sené simple ou composé, ellebore, & le *claretum*. Et pour la melancholie qui procede de la matrice, *aqua histerica*, *decoctio splenis bonis*: *syrupus de succo mercurialis*, *electuarium hystericum*, *pilula de castoreo*, *tragea hystericæ*, *tragea seminis pastinacæ*, *antidotus hystericæ*.

Practique.

vin d'absinthe.

Galien & Diocles se sont abusez.

Experiences.

Pour boire d'eau fraische on guerit.

Melancholie de retention des menstrues.

Observation. Histoires.

Remedes chimiques.

*secula radices bryonia, extractum hystericum* ; tous ces remedes se trouueront, comme l'ay dit dans la Pharmacopée de Quercetan.

Remedes de  
Mirepsus  
approuuez.

Mirepsus Medecin ancien, Grec & tres excellent, écrit les Antidotes suiuaus estre propre contre ce meschant & fascheux mal, à sçauoir *antidotus Adriani, Acharistos, de sena, è moscho, triffera Sarracenicæ, theodoretos, anacardios, soterios*, autrement *alexipiretos Mitridatis, de mirabolano ad melancholiam, hiera xoadij*. l'en ay veu plusieurs qui durant

Observation

le temps qu'ils prenoyent beaucoup de remedes, principalement internes, se trouuoient plus mal, & qu'estans laissez pour incurables se sont trouuez gueris, la matiere melancholique à la longue ayant esté combatue par les remedes, & ayant receu concoction. Autres sont gueris sans aucuns remedes, puis de là à quelque temps y retomboyent: parquoy à mon iugement le meilleur est de se mettre entre les mains des Medecins. Les mesmes amulets & prierreries, que l'ay écrit sur la fin du chapitre de la manie, y sont conuenables. Outre les remedes écrits de Quercetan. Fumauel expert Spagirique, donne vn eau distillée contre les maladies prouenâtes de melancholie singuliere, qui est: *Prenez fleurs de rosmarin, fleurs & racines de buglossé, coins, de chascun quatre onces, saffran demie dragme, pilez le tout ensemble, & faites tremper en deux liures de vin blanc dans vn vaisseau de verre, que mettrez sous le sien pour distiller; on boira de cesté eau les matins demie once.*

Eau chimi-  
que.

Prognostic.

La personne touchée de la maladie melancholique, si elle est en bon point, & de couleur blanche, & les cheueux blonds ou iaunes dorez, guerira facilement. Au contraire celuy, qui est maigre, les cheueux noirs & velus, iamais ou difficilement guerira. Ceux qui ayment la conuersation des hommes, qui disent & font choses plaisantes, sont guerissables. Ceux qui reçoient correction quand on leur remonstre leurs fautes peuuent guerir: mais ceux qui le sont hereditairement, sont incurables. Au contraire à ceux qui s'irritent, il y a bien peu d'esperance de guerison. Le melancholique qui mangera, & boira, & dormira bien, donne grande esperance de guerison. S'il suruiuent des hemorroides, ou vn grand flux de sang par le nez, ou pour les menstrues, ou des varices, sans ou avec vlcères, sont indices de guerison.

## CHAPITRE XXIX.

### De la beauté de l'œil, & de son excellence.

Excellence  
& beauté  
de l'œil.

IL ne sera pas mal à propos d'écrire vn mot de la beauté des yeux, & parties adiacentes, apres auoir écrit d'vne infinité de vices, ou maladies de teste, qui enlaidissent fort la personne, & les remedes aussi pour les effacer & perdre. Et continuant mon bon vouloir, le Lecteur trouuera cy apres, comme il maintiendra la beauté de ses yeux, & toutes ses actions naturelles en bonne & deueë symmetrie & nous commencerons par les sourcils. C'est que pour estre beaux, il faut qu'ils soient noirs comme hebene, subtils, deliez, courts, rares, mols, comme si c'estoit fine soye; plus espais au milieu, plus rares en se diminuant de leur milieu vers les extremitez; qu'ils soient separez l'vn de l'autre de toute la racine du nez, & de leur autre bout ne surpassent l'angle de l'œil. Et quant aux paupieres, la beauté est, qu'elles soient blanches & vermeilles, pas beaucoup grosses, ny trop apparentes, ny surpassantes l'orbite des yeux, ayans leurs poils assez clairs & rares, que ces poils ne soient pas beaucoup longs, qu'ils ne soient blancs, ny d'autre couleur que de noir, non toutesfois par trop

noirs, autrement ils rendroient la veuë obscure : leur face ne doit estre beaucoup profonde ny large, ny de couleur diuerse, ny passe ou brune.

Touchant les yeux, rien n'est au corps qui l'embellisse dauantage, & qui incite plus la personne à l'aymer que les yeux : car l'œil est non seulement le miroir qui represente au vray toutes les perfections interieures de l'ame, doù despend la naïfue beauté du corps, mais aussi qui tesmoigne assurement quelle est la disposition de toutes les facultez d'iceluy, d'autant qu'il est plein d'une multitude d'esprits, qui sont les instrumens de toutes les vertus, tant du corps que de l'ame qui viuifie iceluy. Aussi Hippocrate n'a recherché plus assuré tesmoignage de la disposition du corps, que par les yeux, quand il dit au 6. chap. des epidemies, que comme se portent les yeux, ainsi se porte le reste du corps.

Or la beauté des yeux est qu'ils soient grosselets, & bien fendus ; qu'ils ayent leur orbite fort blanche & releuée quelque peu dehors, non profonde, ny retirée en dedans ; la prunelle non du tout noire, qui rendent vne veuë riante, brillante & gaye, neantmoins stable & arrestée ; qui en regardant iettent vn feu tel que celui d'un diamant si estincelant, qu'ils contraignent ceux qui les regardent de baisser la veuë.

Quiconque à ce don de Dieu, d'auoir les yeux beaux & sains, les doit soigneusement conseruer : car quand il y suruient quelque difformité, vice ou accident, rarement aduient qu'il n'y demeure des vestiges.

Celuy qui reconnoistra bien toutes ces beautez & vertus bien nées, aussi reconnoistra facilement leurs vices & difformitez : parquoy il s'estudiera de sçauoir discerner exactement leurs causes, pour remedier à leurs vices & maladies, qui sont en nombre cent & treize, auxquelles ils sont sujets, ainsi que recite Galien.

## CHAPITRE XXX.

De la cheute de l'œil, c'est à dire selon les Latins, Exitus oculi : De l'œil gros, de oculi prominentia : De l'atrophie, creueure, embrouillement, ou confusion de l'œil.

A Present l'ordre anatomique nous pousse à traiter des maladies de l'œil, & nous commencerons par cette grande difformité, qu'on appelle *œil gros*, ou de *hauf*, ou *prominence*, qui est aucunesfois naturelle, & lors il n'y conuient appliquer aucun remede. Mais si on reconnoit qu'il y ayt quelque apparence qu'il vueille sortir de son orbite ou lieu naturel, & qu'il ne puisse estre couuert de sa palpebre ; tel accident vient de causes externes ou internes. Externes, pour estre tombé de haut, ou pour vn grand coup receu sur la teste, ou à l'entour de l'œil, ou dessus, comme d'une pierre, ou autre chose. Prouient aussi d'un estrangement & suffocation comme aux femmes d'un accouchement, des efforts qu'on endure aux tenesmes & espreintes, les grands vomissemens, peines de respirer, souffler d'une grande peine, comme à enfler des ouaires de cuir ; ou trompeter & corneter. Les internes sont inflammations & fluxions grandes, tombantes sur l'œil, vne aposteme aussi, ou engendrée aux membranes & substance du cerueau, inflation & repletion, qui se concreté & forme en l'œil, mesme vn enfant mort & pourry au ventre de la mere ; vne relaxation & mollification des muscles & membranes, qui meuuent & tournent l'œil, selon

*Difference  
des causes.*

lesquelles causes il y a diuers signes pour connoître le mal. D'autant que l'œil quand il est tombé par abondance d'humeurs, il est plus gros que s'il estoit cheu par estrangement, suffocation, espreintes, ou soufflement; neantmoins à l'vn & à l'autre il y a grande distention; mais s'il aduient par vne mollesse & relaxation des muscles & taves, il n'est pas si gros, sentant peu ou point de distention.

*Curation.*

Pour la curation, à la douleur & inflammation; il faut commencer par les choses vniuerselles, comme sont la seignée, les ventouses, cornets avec scarification sur les espauls, au col, & pour la plenitude, purger, faire tenir regime tenu. Et quant aux remedes particuliers, comme les causes sont diuerses, aussi les remedes sont dissimilaires: car si c'est vn coup orbe, ou cheute, l'œil estant encor pendant & tenant à ses racines, soudain le faut remettre avec la palme de la main en le pressant doucement & par dessus mettre vn restringent de blanc d'œuf & d'huile rosat. Autres mettent des eaux astringentes, comme de plantain, bourse de pasteur, & vn peu de vin austere; le tout tiede, & reiterer souuent, & bander l'œil le plus doucement que faire se pourra; apres le fomentier, de quelque decoction astringente, telle que s'en suit.

*Fomenta-  
tion.*

*℞. Bursæ pastoris, plantaginis, centinodie ana M. ℞. rosarum, & florum Keyri, ana p. i. seminis papaueris ℞. iij. vitrioli albi ℞. i. misce: fiat omnium decoctio ad ℞. i. solature, adde vini albi ℞. iij. fiat fons: & apres on mettra dessus vn grand emplastre composé de diapalma, & d'huile rosat omphacin. Et s'il aduenoit que l'œil n'eust point d'inflammation, mais qu'il fust plein de vapeurs & humeurs pituiteux, il faut vser d'vn parfum carminatif, auant que de le remettre en son lieu.*

*Emplastre*

*Parfum.*

*℞. Resine, gummi hedere, & iuniperi ana ℞. vi. calami aromatici, schenanti ana ℞. ij. benioin & styracis ana ℞. i. misce, sicut cum pauca terebintina troicisci, ou si ce parfum falchoit, on mettra dessus l'œil vn emplastre composé de celuy qu'on appelle de meliloté. Que si l'inflammation est cause de la cheute, on y mettra le cataplasme suiuant: *℞. santali albi, & rubri ana ℞. ℞. seminis papaueris cornuti ℞. ij. cimolia, boli armeni ana ℞. i. succorum solani semperuiui, lactuca ana ℞. ℞. farina hordei ℞. ii. misce, vt artis est fiat cataplasma.**

*Cataplas-  
me.*

*Comme il  
faut euitor  
vne grande  
laidetur,  
& œil perdu.*

Si tous les remedes qu'on aura appliqué, ny le bandage, n'ayent peu contenir l'œil, & qu'il demeurast suspendu, la veuë estant perduë, lors il y a danger de deux choses, l'vne, ou que l'œil est en danger de deuenir sec & aride, ou qu'il tombera en suppuration & où il y en aura apparence, il faudra faire l'ouuerture vers le temple, le plus voidé, les douleurs & inflammations cesseront, les membranes demeurans entieres, se tirans & remettans en dedans, on euitera vne tres grande difformité. Et où l'humeur seroit tary, desséchë, & mort, à fin qu'il ne se putresce, ce qui sera fort y sera tranché, ce qui se fera en liant d'iceluy autant qu'il y a de l'aide & vilaine prominence en dehors, le plus pres que faire se pourra, puis ce qui sera pendu au dessous de la ligature, sera coupé; apres on appliquera remedes sedatifs de douleur.

*Œil de co-  
chon ou œil  
perit.*

Pour l'œil petit de nature, qu'on appelle vulgairement *œil de cochon*, quand il est dès la premiere conformation & de nature, & que l'œil est peu fendu, n'estant enfoncé dans l'orbite plus qu'il ne faut, il ne se faut peiner d'y mettre aucun remede, d'autant que ce seroit peine perduë: mais quand il est atrophié, estant plus menu & petit que le naturel, dont s'apparoit comme vne profondeur & cauité, iceluy estant enfoncé en l'orbite, la veue estant obscurcie, de sorte que les obiets des choses que l'on regarde semblent plus grands qu'ils ne sont. Cette maladie differe de *phthisis*, car en icelle il y a seulement diminution & appetissement de la prunelle, & non de tout l'œil.

*Differenca*

*Cause.*

La cause est externe ou interne? Externe comme vn coup mal guery, & les longues veilles? Interne, fluxions de pituite acre, pleurs continus, sièvres aigues, tri-  
stesses,

stesses, veilles & grandes douleurs de teste. Pour le regard des choses vniuerselles, l'exercice y est conuenable, ensemble les frictions de la teste & visage, & lauement d'iceluy, mesme se frotter doucement l'œil avec les doigts, la pauperie estant entre-deux : le malade vsera de bonnes viandes & delicates qui nourrissent beaucoup, & mesme de vin, pourueu qu'il soit delicat, & fuyant tous loucis & chagrins.

Et pour les remedes particuliers, il faut qu'ils soient doux & benignes, comme les fomentations de lait de brebis tout pur, ou de truye tiede, & ce avec vne esponge neufue ; & instiler dedans des mucillages, de fenugrec, & de racines de guimaulues ; extraictes en lait de femme & de cheure, & faut imiter Celse, lequel repudie en ce mal tous medicamens acres ; Et non Paul d'Egine qui les ordonne : il faut vser de frictions frequentes, mediocres sur l'œil & aux enuirs.

Il y a vne maladie du tout contraire à la prominence de l'œil, qu'on appelle *atrophie*, ou *amaigrissement de l'œil*, qui prouient de ce qu'iceluy n'attire à soy aucune nourriture : & la prunelle semble fort diminuée : à cecy il faut vser de bons viures, manger souuent & peu, boire de bon vin clair & blanc, vser de frictions aux parties circonuoisines, s'abstenir de purgations, saignées, ventouses, errhines, masticatories, fischeries ennuis, sollicitudes, vser de fomentations, de lait tout pur, frotter souuent avec les doigts, la paupiere estant entre-deux : aucuns sont sujets à ce vice naturellement, principalement les personnes qui sont engendrées des gens aagez.

L'œil souuent est creué, ou de trop grande plenitude, ou d'un coup, ou d'une cheute, ou autre accident, lors il faudra vser d'un regime de viure tenu de reuulsions par saignée, ventouses, ligatures, & purgations mediocres, comme vne infusion d'agaric & rheubarbe, ana ℥. i. en eau d'euphrasia, & à l'expression y adiouster vne once de syrop de roses. On vsera de medicamens repellans sur le front & temples, comme de l'onguent de bol, & pour le topic, vn blanc d'œuf fort battu avec eau rose, & d'hipericon, ou de consolide : Apres on vsera du collire blanc de Rases sans opium, puis du collire suivant : *Myrrha, sarcocola nutrita in lacte muliebri, ana ℥. ss. tuthia preparata ℥. i. ℥. mellis rosati parum, misce,* & soit fait en forme de liniment. Que si le malade ne le trouue assez anodin, on y adioustera dauantage d'eau rose, & de blanc d'œuf : Et pour deterger, le collire suivant : *Aqua rosarum & solani ana ℥. i. syrups rosarium siccarum ℥. iii. fiat collirium.* Et pour seder la douleur, on fera vn autre collire de lait avec vn peu dudit collire blanc de Rases, y adioustant des mucillages de semences de coings, tirez en eau de morelle : Pour refoudre le sang coagulé, il faudra mettre dedans l'œil du sang de tourterelle, ou de pigeon, ou d'une aron-delle.

On voit aduenir souuent vn embrouillement ou *confusion de l'œil*, qui se fait par vne rupture des membranes interieures, prouenante d'un coup, ou de vomissement, ou de semblables causes, que la creueure de l'œil, ou quelquesfois de soy-mesme, par vne erosion ; & cela aduenit quand les humeurs de l'œil ne tiennent leur deüé situation, mais sont confuz les vns parmy les autres, & la prunelle lors ne tient sa couleur naturelle, & semble au malade qu'il soit tousiours au temps de la nuict, il faut vser de mesmes remedes, qu'en la creueure & rupcion de l'œil, don auons fait mention au precedent article, comme saignée, purgation, & autres reuulsions mesmes aussi topiques. Mais entre autre remedes, l'eau de Quercetan qui se tire de l'urine d'un enfant y est propre, & l'eau oculaire de Mirepsus. On fera aduerty de ne iamais mesler de poudres parmy les collires aux maladies oculaires, où il y a de grandes douleurs ; & si l'en ay ordonné par cy deuant, l'entends qu'apres que les poudres auront

Regime.

Curation.

Remarque.

L'œil creué.

Collires anodins.

Embrouillement, ou confusion de l'œil.

Cause.



auront demeurées quelque temps dans les liqueurs, qu'on coulast le tout, pour puis en vser.

*Aux fluxions d'humours Remedes chimiques.* Pour la descente des humeurs pituiteuses dans l'œil, qui causent l'ingrossation ou eminence de l'œil, le suivant collire, tiré de Fumanel, est recommandable: Prenez vne once d'assa, miel blanc pour cinq liures, eau fenouil, eau de rbue, de chacun douze dragmes, eau de mariolaine demie once, le tout soit distillé par alembic, & en soit tané tout l'ail. Et pour l'atrophie de l'œil l'eau de Maître Pierre Espagnol est singuliere distillée dans l'œil, la description de laquelle se trouuera au 2. liure de ses secrets, chapitre 8.

*A l'atrophie, Remedes Spagiriques.*

*A la cheute de l'œil, aux creueures & playes de l'œil, A l'embrouillement.*

*Prognostic.*

La seconde eau, appellée huile balsamin guerit soudainement la cheute de l'œil sortant de la palpebre: & la troisième, qui est nommée huile balsamin artificiel, consolide les creueures des yeux ou leurs playes, soient de causes internes ou externes, la description desquelles se trouue audit liure, chapitre neuuiesme. Et pour l'embrouillement ou confusion, l'eau d'Arnand n'a pas sa semblable, & se trouue au chapitre huitiesme du second liure; car elle corrige la veuë trouble & caligineuse, & plusieurs autres vices.

La prominéce ou ingrossation de l'œil guerit souuét la cause externe cessante, vray est qu'elle se rend plus mal traitable que telle qui est causée par quelque defuxio d'humours: mais si on applique des diuersiōs bien à propos, elle guerira. Quant à la cheute de l'œil, si elle est petite, elle se remettra facilement: mais si elle est grande, c'est à dire, qu'elle tienne peu à ses racines, combien que l'œil soit reprins, le malade ne verra iamais bien. Pour l'atrophie ou amaigressement de l'œil venant de quelque maladie ou tristesse, ou pour auoir esté enfermé en quelque lieu obscur vn long temps ces choses ostées, l'œil retournera en son bon estat, mais si apres auoir esté bien nourry vn long-temps, cét amaigressement perseueroit, c'est indice que la personne ne gueriroit iamais, ou que le malade a esté engendré de vieilles personnes. Touchant l'embrouillement, si la prunelle tient sa couleur naturelle, & vient à s'elargir; c'est assez bon signe de future guerison; & si elle se monstre petite, le malade iamais ne guerira, en ne voyant rien de son œil.

## CHAPITRE XXXI.

*De l'œil bouffi, enflé, humide, & de son contraire, de celuy qui semble tout sec, & comme rosti, & carbonculeux, & puis du pleurant ou larmoyant ordinairement.*

*Oedeme de l'œil.*

ON souffre aussi bien en l'œil, ce qu'on dit en terme de l'art, *oedeme*, qu'aux autres parties du corps, qui est vne enflure molle, que lors que l'on presse le doigt, elle laisse vne petite fosse dessous qui ne se remplit de quelque temps apres qu'on a osté le doigt. En cette maladie le blanc de l'œil est tousiours esleué beaucoup plus que la prunelle, & y a tousiours demangeaison, & a perdu sa couleur naturelle. Aucunesfois la tumeur n'occupe que la paupiere superieure, elle vient plustost en Esté qu'en Hyuer, & toutesfois elle ne procede que d'vne descente d'humours pituiteuses, qui tombent le plus souuent sur la conioinctiue: puis apres sur les palpebres: ce qui est cause que s'esleue plus que la cornée.

*Curation.*

Pour la curation, la saignée y est bien necessaire de la cephalique du bras, & la purga

purgation aussi, avec pilules, comme s'ensuit: ℞. *masse pillularum de hieva coloquin-tidos; assaieret, & cochiarum ana, ʒ. i. b. misce*, en soient faites sept pilules: apres la saignée des veines de derriere les oreilles, & ventouses sur les omoplates avec scarifications, ligatures: puis vsr d'une fomentation faite de cendres de rhue & d'auronne, avec égales portions de vin blanc & d'eau, dans laquelle auront bouilly roses, fleurs de camomilles, melilot, stœchas, fenouil, euphrasia, veruaine, semence de fenugrec, & de coing; & apres vsr d'un collire, fait comme cettuy-cy: *Prenez mucillage de racine de albea tirée en eau rose trois onces, aloës demy dragme, perles finement mises en poudre deux scrupules, soit fait collire.* Et pource que la conionctiue en ce mal est quelquesfois tant enflée qu'elle sort hors de l'œil: s'ay veu aucuns ignorans qui l'ont coupée, pensans que ce fust quelque superfluité de chait baueuse, au grand domage des malades; ie leur donne aduis à l'aduenir d'y mieux penser, mais le remettre doucement en son lieu avec linges fins.

Fomentation.

Collire.

Aduertissement.

Comme il peut suruenir des charbons en tout temps, & par toutes les parties de nostre corps, encôr que ce ne soit en temps pestilentieux, le Chirurgien sera aduertey, qu'il suruiet vne tumeur dans l'œil, qui aucunesfois occupe toutes les paupieres, qui ne differe en rien du charbon pestilentiel, & qui amene comme soy de grands accidens. Son commencement n'est non plus grand que la tumeur qu'on appelle l'orgelet rouge: à cause de quoy le malade croit qu'on luy brulle l'œil, & n'apparoit grande enflure, & se creue de soy mesme, & en sort vn humeur virulent, apres denient crousteux. Il communique le mal aux parties voisines, dont s'ensuit grande inflammation, & par apres à l'œil comme aux parties proches, & principalement aux glandules qui sont sous les oreilles, & quelquesfois se font de grands vlcères & dilaceration de l'œil, & d'abondant cheute & desnüement des paupieres.

Carboule de l'œil.

La curation se fera en saignant le malade de la mediane, ou cephalique du bras du costé malade, & tirer du sang en abondance, appliquer ventouses sur les omoplates, saigner de veines qui sont derriere les oreilles. Et si le charbon ou anthrax est à la paupiere, on y appliquera dessus vne telle decoction pour fomentier la partie: ℞. *guimaulues, oignons de lys, semence de lin, figues grasses*, puis apres oindre la partie, d'huile rosat; apres vsra du cataplasme suyuant: *Prenez feuilles d'oseille, d'biosiame, de chacun deux manipules, soyent cuits sous de cendres chaudes, puis battus, on y adioustera deux jaunes d'œuf, farine d'orge, & huile de lys tant que suffira, soit fait cataplasme.* La scabieuse battue enere deux pierres, avec graisse de porc, vn iaune d'œuf, & vn peu de sel, est bon remede pour faire suppurer, comme aussi sont les feuilles de pas d'asne, & de *prassium album* accommodées comme nous auons dit de la scabieuse. Et si pour tous ces remedes le mal se rendoit rebelle & insuppuratif, il faudra mettre vn peu de sublimé au milieu, non plus gros que la teste d'une espingle, ou autant d'un cantare potentiel, ou vne goutte d'huile de vitriol, & soudain il s'arrestera, & ne sera plus ambulatoire.

Curation.

Remede secret.

Que si le charbon commence dans l'œil, lors on aura du lait de femme ou de brebis, & y esteindre vne piece d'or rougie au feu, ou avec de l'acier, & de ce lait en faire tomber dans l'œil souuent, puis vsr du collire fait de mucillages, tirez de semence de psillium, ou de coing avec eau d'oseille, & de scabieuse, y adioustant vn peu de champre. Et si le mal se vouloit eslargir & occuper tout l'œil, faudra faire vne decoction astringente, & en fomentier l'œil, dans laquelle entreront plantain, feuilles de vigne, escorces de grenades cuites en eau ferrée, ou vin astringent: puis les croustes se venans à separer, on vsra d'un iaune d'œuf, de terebentine bien lauée & d'huile d'hypericon meslez ensemble, & dextremement appliquez sur l'œil. L'eau de Quercetan balsamine est excellente en ce mal: car si on en donne seulement tous les

Curation quand le charbon est dans l'œil

iours six ou sept gouttes dans vn bouillon, ou dans vn peu de vin blanc, elle rend des admirables effets contre le charbon, & qui en mesleroit avec vn peu d'eau de melisse ou d'ozeille, & l'appliquer sur le carboncle, elle fait perdre souuent toute la fureur du mal. L'eau de semence de grenouille y est aussi vn tres approuué remede appliqué dessus.

*Oeil pleurant.* On void d'ordinaire plusieurs qui sont molestez d'vne perpetuelle fluxion dans les yeux, chose qui leur rapporte de grandes fâcheries, & cette maladie s'appelle *œil pleurant*, à cause des larmes qui leur tombent d'ordinaire dans les yeux. Je ne me veux arrester à escrire de celle qui prouient de la fumée qu'on pourroit auoir endurée, ny de celle qui prouient de quelque cause externe: mais de celle qui est infiltrée dès la naissance, qui fait tousiours les yeux mouillez d'vn humeur subtil, qui cause vne continuelle asperte & pour legere occasion excite inflammation & chassie, & souuent tourmente le patient toute sa vie, ne pouuans recevoir guerison; Aucunesfois prouient aussi d'auoir mal traicté vn vngula, ayant esté coupée, ou fait consommer certaine chair qui estoit au coing de l'œil plus qu'il ne falloit.

*Curacion de l'œil tousiours pleurant.*

La fluxion qui se fait par les veines externes, qui sont en la caluaire, sera facilement arrestée, si on purge le malade comme nous auons escrit cy dessus; & apres on seigne de la veine basilique, s'il y a apparence de plenitude, puis des arteres qui battent aux temples, & au derriere des oreilles, aussi appliquer des ventouses sur les omoplates. Apres on viendra aux emplastres astringens, dont on en mettra vn grand sur la future coronale, & sur le front, que le malade pourra porter vn long temps, tel qu'est cestui-cy: Prenez *acacia, mastix, ladanum, escoree de grenade, alum, galles, myrtilles, de chascun deux dragmes, bol de Lenant demie once, terebentine ou resine*, tant que besoin fera, soit fait emplastre, duquel on vsera comme à esté dit. On tiendra maniere de viure dessechante, puis vser dans l'œil des collires subsequents: *Trocisques de Rases sans opium, blancs, ou avec opium s'il y a douleur vne dragme, eau de boutons de roses trois onces: le tout meslé soit fait collire.* Ou *turbie preparée vne dragme, sarcocole nourrie dans du lait, demie dragme encens, mastix, de chascun vn scrupule & demy, avec blancs d'œufs agitez, soyent faits trocisques, desquels on en prendra vn, & le dissoudra on dans de l'eau de mirtille ou de verbene, ou de boutons de roses, & de ce collire en faire distiller à toutes heures dans les yeux plorans.* Aussi vn parfum sera bien conuenable soir & matin, composé ainsi que s'ensuit: Prenez *mastix demie once, vernix vne once, roses rouges deux pugils, le tout reduit en grosses poudres ou trocisques, soit fait parfum, duquel tous les soirs & matins on parfumera la teste des malades & habillemens.*

*Emplastre propre.*

*Collires.*

*Trocisques.*

*Parfum.*

De plus on fera vser au malade de l'antidotus *à croco d'Eseræ*, dissout avec vin cuit, duquel on en oindra les coins des yeux, & en dissoudra-on vn peu dans de l'eau de caprifolium, & on en fera souuent distiller dans les yeux; cela fera arrester la fluxion assurement. Il sera bon de faire vne diette avec decoctions sudorifiques, appliquer des cautères potentiels derriere les oreilles, & sur la future coronale, & les tenir longuement ouuerts. Paul d'Egine veut pour dernier remede, qu'on tranche tout nettement à trauers toutes les deux arteres qui sont derriere les oreilles, avec vn rasoir iusques au crane, & qu'on empesche leur reünion, en y procedant comme aux varices. Au lieu de ceste operation, l'approuerois qu'on posast des cautères potentiels, qui penetreroient iusques à l'os, & laisser tomber les escarres toutes seules sans artifice, & les entretenir & garder de fermer vn long temps, ainsi pourroyent estre cause de la guerison. Si les larmes fluent, à cause de la chair glanduleuse, qui fut coupée & mangée, on trouuera des remedes au chapitre propre.

*Tranchement des veines.*

L'huile benoïste, ou de tuilles est extrêmement bonne contre les yeux bouffis, si on les enfrotte, sa composition se trouue aux remedes secrets de Liebaut, liure 3. chap. 25. Et pour l'œil rosty & carbonculeux, les huiles de mandragore & iusquiamy sont fort recommandez. Et pour les yeux larmoyans perpetuellement, l'expérience monstre que l'huile benoïste ou de tuilles susdite, arreste toutes fluxions qui tombent sur les yeux, & desseche toutes leurs enflures.

*Remedes  
chimiques.  
Experience.*

L'œil bouffi & œdemateux, peut guerir par espace de temps; mais celuy qui est comme rosty & carbonculeux, si le mal entre dans l'œil, le patient perdra la veüe, & merueille s'il n'en meurt. Pour l'œil pleurant d'ordinaire, & tousiours chaffieux, si le patient ayant porté le mal dès sa ieunesse ou natiuité, s'il ne guerit à l'âge de vingt-cinq ans, il demeurera incurable.

*Prognostic.*

## CHAPITRE XXXII.

*Des quatre maladies, qui sont rapportées à l'œil, à sçauoir la veüe basse, ou veüe de pres, de l'eblouyssment continuel, diminution ou empeschement de la veüe: de ceux qui ne voyent rien de nuit, de l'auenglement de iour, ou œil de chat.*

**L**A veüe basse, ou de pres, prouient aux vieilles gens de la paucité d'esprits visuels, & aucunesfois à ceux aussi qui sont ieunes de nature. Ceux qui ont les yeux de couleur du ciel, qu'on dit pers, sont subiets à la veüe basse. Aristote écrit qu'aucuns voyent mieux pres que loing, pource qu'ils ont les yeux posez comme hors de l'orbite de la teste: car ceux qui l'ont fort eminent en dehors, ne voyent pas bien loing. Au contraire ceux qui l'ont enfoncé, plus facilement discernent les choses presentées. Je n'ay trouué aucun Autheur qui aye donné aucun remede aux maladies susdites, pource qu'elles procedent de la premiere conformation. Aristote aussi dit, que la veüe de pres procede de trop grande humidité de cerueau: ce qui se recognoit aux petits enfans: A tels les purgations capitales sont bonnes & frequentes, & autres remedes tant internes qu'externes, tendans à desiccation, comme cucuffes, diettes sudorifiques, cauterres potentiels, & autres.

*\*  
Veüe basse,  
& sa cause.*

Et pour ceux à qui le mal procede de paucitez d'esprits, de vieillesse, ou autrement, pour les auoir dissipez & perdus, on les doit restaurer en beuuant de bon vin, & mangeant de viandes de bon suc. Mirepus efcrit vn antidot qu'il appelle *pulcherrima*, fort approuué, qui restaure & rajeunit les esprits. Le sel aussi qu'il appelle *Sal sanctorum Apostolorum*, si l'on en vse parmy les viandes, le vind'euphrase & de fenouil y est tres-bon; vne autre eau que Quercetan appelle dans sa Pharmacopée, *aqua aciem oculorum acuens*, est fort conuenable à ce mal, appliquée exterieurement, & prinse interieurement.

*Curacion.*

*Cause &  
remede de  
paucitez  
desprits.*

Vne autre maladie aussi se rapporte à tout l'œil, à sçauoir l'eblouyssment continuel, diminution ou empeschement de la veüe, sans aucune apparence que l'œil soit aucunement blessé, neantmoins la veüe est plus obscure, combien que ny les membranes, ny la prunelle soit plus grande ou petite que le naturel le requiert, ou qu' auparauant l'œil aye souffert aucune maladie, qu'on connoisse. Telle maladie se

*De l'es-  
blouyssment.*

Cause.

fait quand les esprits s'engrossissent, ou les membranes s'espaisissent & resserrent, ou quand les humeurs de l'œil, non seulement deuiennent plus espaisse, mais aussi plus visqueuse. Elle peut aussi prouenir par vne longue maladie ou fâcherie, ou pour la consommation des esprits visuels. La vieillesse aussi en peut-estre cause: car aux gens anciens, outre que les humeurs & membranes s'espaisissent l'esprit visuel est aussi imbecille, & en fin se diminue & se perd.

Regime.

La maniere de viure à ceux qui sont encor de bon âge, doit estre subtiliante, les humeurs & esprits grossiers. Leur vin sera clairet, ou blanc, vsé à jeun de la pou-dre suiuant: *Z. Salvia, mentha, sleris montani ana z. ij. anisi, maratri, xingiberis, gariofilorum, piperis longi, ana, z. j. B. florum borraginis, euphrasia, & caprifoli ana p. j. foliorum senæ z. i. epitimi, liquiritæ mirobolanorum Indorum, ana z. iii. sacchari z. v. misce fiat puluis*, de laquelle il prendra tous les matins vne dragme avec vn peu de vin, ou vn bouillon, ou quelque eau alambiquée ophthalmique, *Antidotus Egyptia magna* de Myrepsus y est fort propre, & l'eau de Pies de Quercetan. Les purgations, saignées, ventouses, & autres diuersions ordonnées cy-deuant, on en vsera avec discretion; aussi sera bon d'vsé du collire suiuant.

Extraction.

*Ius d'herbes de fenouil, d'acbe, pimpinelle, camepitbys, verneine, chelidoine, sauge, centinode, rhuë, de chacun trois poignées, desquelles on tirera les suc, du vin de maluoisse six onces, noix de muscade, & bois d'aloës, de chacun trois dragmes, tout soit distillé en bain de marie, & de cette eau, ayant perduë sont empireume, ou feu, le malade en mettra souuent dans ses yeux: l'eau de miel blanc & de roses blanches, tirée avec vn alambic y est fort bonne, comme aussi est le suc depuré de chelidoine; l'eau de la vigne taillé vne liure, dans laquelle faut faire infuser trois dragmes d'ambre iaune, qui tire le festu, l'espace de neufiours, est tres-bonne.*

Collire.

Et si cette maladie vient pour auoir demeuré en quelque prison, ou chambre obscure, ou blanchie de nouueau, ou auoir voyagé par les neiges, il faudra s'habiller ou regarder ordinairement quelque couleur moyenne, comme le bleu celeste, ou iaune obscur, & sur toutes couleurs le verd emporte le prix. La vapeur des herbes suiuantes, cuittes avec vin blanc, & iettées sur vne tuile ou pierre chaude, ou à demy ardante, receuë aux yeux y est tres recommandable, qui sont telles. Prenez *bissope, sauge, marjolaine, betboine, euphrase, de chacune demy manipule, betboine, verueine chelidoine, de chacun vn manipule: camomille, melilot, & roses, de chacun demy poignée; semence d'anis & de fenouil, de chacun demie once, le tout soit cuit avec eau & vin, pour faire suffumigation,*

Des couleurs propres.

Collires.

\* ou fomentation sur les yeux, puis vserez du collire suiuant. Prenez *eau d'bissope, chelidoine, & d'euphrase, de chacun deux onces, benjoin, stirax, ca'amite, de chacun vne dragme le tout infusé & mesté, puis coulé; de cette eau on en mettra dans l'œil. Nous auons veu à tel mal quelqu'vn qui vsoit d'eau d'aquileia, tant dans l'œil, comme aussi il en beuuoit tous les matins vne once, lequel recouura la veue entiere: vn autre mettoit dans son œil du vin de chelidoine, & en beuuoit, laquelle on peut faire en temps de vendange, ou en autre temps par infusion de quarante iours, prendre aussi tous les matins aussi gros qu'vne auellane de l'antidot à marrubio de Mirepsus.*

Eau d'aquilegia.

Vin de chelidoine.

A tout l'œil aussi se peuent rapporter les maladies dites en Latin, *acies solaris*, ou *solana visio*, qui est, qu'on ne peut rien voir qu'aux rayons du soleil; Et la *nyctalopie*, qui aduient quand la personne ne voit goutte de nuict, & de iour il void bien, de sorte que tout ainsi comme le iour vient à faillir, aussi la veue de mesme. Ces deux affections viennent d'vne debilité de teste, & pour l'espaisseur de l'esprit visuel, avec les humeurs & tuniques des yeux, spécialement de la cornée, lesquelles sont imbues & pleine de suc cras & visqueux, ou d'impureté, abondance d'humeurs, selon *Actuarius*, laquelle esclaircie par la splendeur de l'air illuminé, suffit à l'intégrité de

Solana visio.  
Nyctalopie.

la veue : mais obscurcie dauantage par l'opacité de la nuict , trouble l'action visuelle.

Le malade tiendra vne maniere de viure subtiliante , & vsera des purgations telles comme la suyuante : *℞. Hissopi , fœniculi , apij , & chelidonia ana M. ℥. florum caprifoliij , & hipericonis ana p. j. florum cardiacorum ana p. ℥. seminis anisi , & fœniculi ana ℥. ij. cartami ℥. ℥. foliorum sennæ ℥. iii. polipody querni ℥. j. passularum p. v. fiat decoctio colatura ad vnam dosin , infunde agarici recenter trociscati ℥. ij. vbei electi ℥. iii. ana ℥. i. expressioni dissolue syrupi de pomis compositi ℥. i. misce , fiat dosis.* Si le malade estoit sanguin , & ayant les veines pleines , fera saigné des cephaliques ou medianes , puis de celles des temples. Prendra aussi des cauterés à l'occiput , ventouses ou setons , cucusse , errhines , & mesme de semblables collires , parfums , fomentations , que nous auons écrit cy-dessus à l'esblouissement de la veue. Auicenne dit auoir expérimenté la serosité , qui sort du foye de cheure , estant mis sur les charbons ardens , y adioustant vn peu de sel & de poiure long. Aèce loue le foye du bouc rosti , ayant au prealable esté vn peu salé , & en manger souuent , & n'oublier à prendre la serosité qui en decoule , pour en mettre dans les yeux , ou bien en receuoir la fumée quand il rostit. Le fiel de vaultour , ou d'autre oyseau de proye meslé avec ius de pourreau , & eau de miel est recommandé , comme aussi le suc de morron distillé dans les yeux : *antidotus ciphy ex quinquaginta speciebus composita* de Mirepsus est fort requise , pour en prendre tous les matins vn peu , & au soir quand on se va coucher , beuuant vn peu de vin apres , expérimenté : & aussi l'eau opthalmique de Quercetan , si on y mesle parmy du crocus metallorum.

Regime.

Curation.

Foyes de boucs , de cheures.

Fiels d'oyseau.

Remede chimique.

Au contraire des fudites , il y en a deux autres qui se rapportent aussi toutes à l'œil , dont l'vne s'appelle *tenebrosa affectio* , qui est quand on void malaisément la lumiere pour petite qu'elle soit ; & l'autre s'appelle auenglement de iour , des Latins *acies nocturna* , & des François *œil de chat* , quand on voit mieux de nuict que de iour , mesme si la lune luifoit , pource on ne peut mieux voir. Les causes de ceste maladie sont , ou la subtilité & quantité d'esprits visuels , qui sont dissipés par la lueur du soleil , comme au contraire ils sont fortifiés , épaissis & amassés par l'obscurité ; ou bien que les membranes de l'œil sont par trop minces & deliées , qui cause que les esprits ne sont retenus , ains s'exhalent & euaporent : toutes ces choses se cognoissent à veuë d'œil , ou du recit des malades , & de leur maniere de viure precedente.

Tenebrosa affectio. Oeil de chat.

Cause.

Pour la curation , le mal estant causé pour la tenuité & paucité d'esprits , le malade vsera de viandes qui engendreront quantité de sang , esprits visqueux , & crasses , comme chairs , groins , extremitez de porceaux , bœuf , bestes sauuagines. Que s'il prouenoit pour la rarité & debilité des membranes , l'œil sera roboré & fortifié avec collires , qui ayent vertu & puissance d'engrossir icelles , dont le subsequent y est tres propre : Prenez noix de cipres , balaustes , galles , de chascun dragme & demie , feuilles de bourse à pasteur , centinodia , taspus barbatus , & de plantain , de chascun demy maniple , soyent boullis en eau ferrée iusques à demie liure , dans laquelle dissoudrez acacie vn scrupule , aloës & gomme tragacant ; de chascun demie dragme , soit fait collire , duquel il vsera ordinairement , ou dissoudre vn scrupule de vitriol , sur huit onces d'eau de centinodia , & est assure remede. L'eau du sang d'vn bœuf tirée spagirikement , en mettre dans l'œil souuent , & en boire vne once & demie les matins , ou trois fois la semaine , est l'vn des plus assureés remedes de tous ; & par moy expérimenté : mais qui voudra le rendre plus certain & efficaceux , il y faut mesler vn peu de crocus metallorum.

Regime.

Clistere.

Curation.

Experientie.

Les eaux de soucy & de tormentille , esclarcissent la veuë basse , encor qu'elle soit

Spagirijs.

dés la natiuité, ou pour trop grande humidité de cerueau. Et pour la paucité des esprits, vne eau de Liebaut décrite és remedes secrets liure 2. ch. 8. Pour l'esblouissement continuel, diminution ou empeschement de la veuë. Il y a vne autre eau de la description de Iean de Vigo, Medecin, au susdit liure & chap. Et pour ceux qui ne voyent rien de nuict, si font le iour; au contraire pour ceux qui voyent mal le iour, si font bien la nuict: qu'on appelle *œils de chats*, à tels l'huile du girofle est bonne, s'ils en boient quatre ou cinq gouttes tous les matins, avec eau de verueine.

Prognostic.

Ceux qui sont vieux, & qui ne voyent que de pres: & les ieunes, qui l'ont apporté dès leur natiuité; & ceux qui ont les yeux de couleur celeste, ou pers, ou eminens, comme on dit à fleur de teste, ont la veue basse, & par consequent incurables: l'esblouissement, la vision tenebreuse, nyctalopie, & *l'acies nocturna*, ou œil de chat, sont aussi presque incurables, parce que ces affections plus que souuent prouiennent des membranes & humeurs vitiées dès leurs conceptions.

## CHAPITRE XXXIII.

De l'œil, & de ses muscles perclus, ou paralytiques, de son branlement & perpetuel mouuement, & de l'œil louche.

Paralyse  
d'œil.

Cause.

L'œil paralytique est priué du mouuement & sentiment, estant perclus de ses muscles, ne se pouuant remuer, soit à dextre ou à senestre, haut & bas, & pour quelque remede acré ne s'esmeut. Ceste maladie est causée de defluxions pituiteuses de cerueau, receues en la seconde coniugaison des nerfs, qui se ramifient és muscles qui meuuent l'œil.

Curation.

Si la maladie est recente, il faudra purger le malade avec telles pillules, reïterées par fois. *℞. massa pillularum fetidarum, cochiarum, & de oppoponace ana ℥. j. troscorum alanda g. v. misce*, faites cinq pillules, puis saigner le malade de la cephalique ou mediane: luy faire prendre souuent de l'antidot de Mirepsus *anacardios*, ou de *castoreo*, puis le saigner dereschef des veines des temples, appliquer des ventouses sur les omoplates, masticatoires bons, & non des vomitoires ny errines, comme aucuns veulent. Le malade euitera toutes viandes vapoureuses, comme vins forts, ailx, oignons, pourreaux, moustarde, & autres semblables. Le poil luy fera rasé, & sera toute la teste oincte d'huile de camomille, en laquelle on aura dissout du castor, le sang de pigeon souuent distillé en l'œil est bon, fomentation d'herbes neruales & carminatiues, y adioustant du castor, sont bonnes; & dans l'œil on mettra de l'eau de sauge, ou de verbascule, tirées chimiquement s'il est possible: car les autres extraictes à l'ancienne façon n'ont grande vertu: on vsera au reste comme j'ay écrit au ch. 21. du present liure.

Regime.

Au contraire lors que l'œil ne peut point demeurer en place & tousiours se remue; ceste maladie s'appelle *branlement ou tremblement*: volontiers elle procede de la premiere conformation; & la cause vient de l'imbecillité de tous les muscles de l'œil, & non d'un, comme aucuns Anatomistes ont écrit, qui enuironne tout l'œil, lequel ie n'ay peu remarquer aux dissections, ny dans aucunes anatomies des anciens, ny de mes compagnons, qui tous sont tenus pour gens doctes. Pour les enfans, & aux âgez, il n'y a point de remede, sinon aux enfans, pource qu'il leur procede

Tremblemēt  
d'œil, & la  
cause.

cede aucunesfois de les mettre au rebours de la clarté, & pource tournent leurs yeux tendrelets: On leur fera vn masque ainsi que Paul commande, qui ne contiendra que la superieure partie du visage, depuis les yeux en haut, & à l'endroit de la situation desdits yeux on y fera deux canulles, larges comme vn sol, & longues de deux trauers de doigts, par lesquelles l'enfant regardera ordinairement, ou bien, on luy bandera souuent les yeux, & aucunesfois les debander aussi; *en ay guerri aucuns de ceste facon.* Si le malade estoit aagé, & que la maladie fust recente, vsera souuent des pillules admirables à la tremeur de Quercetan, & fomentera ou mettra vne compresse sur l'œil du malade, par plusieurs iours, trempée en vin d'absinthe.

*Masque de Paul.*

*Curation.*

Ce que les François appellent *œil louche*; les Latins *Strabositas* est vne distorsion contrainte avec inégalité de la veüe; de sorte qu'il est retiré, ou en haut ou en bas, ou à dextre, ou à senestre: les vieilles gens aucunesfois deuiennent louches, par trop grande muscles; plusieurs le sont hereditairement, soit du costé paternel, ou maternel. Et ceux qui ne le sont des causes susdites, comme aucuns petits enfans, que leurs nourrices par inaduertance auroient mis au rebours de la lumiere; on y procedera avec vn masque, ainsi que nous auons dit cy dessus: est aussi bon de leur mettre des compresses trempées en de l'eau de symphite & de sauge, tirées chimiquement, & faire vser souuent de l'antidote de castoreo de Myrepsus. Outre les remedes precedens, est bon de boire contre la paralytie de l'œil, les matins de l'eau de fleurs de rosmarin, tirée chimiquement, & frotter tout le contour de l'œil d'eau de vie rectifiée, en laquelle on aura dissout du castoreum. Et pour le tremblement & strabosité, ou œil louche, on vsera de l'huile suyante; tirée des œueurs du docte Fumanel. Prenez galbanum demie once, gomme de lierre cinq onces, trituez & distilez encor derechef, frottés avec vn peu de cette huile derriere de la teste, la nuque & le contour de l'œil tremblant & louche, d'assurance vous guerirez.

*Œil louché.*

*Curation.*

*Masque de Paul.*

*Chimies.*

La paralytie & tremblement de l'œil, qui viennent dès la natiuité, sont incurables, comme aussi aux vielles gens. Il en faut autant entendre de la strabosité, mais si ces maux viennent par accident, ils sont guerissables.

*Prognostics.*

## CHAPITRE XXXIV.

*Des maladies qui viennent aux paupieres, & premierement de l'enfleure, boursoufleure, & pesanteur d'icelles, de la gratelle ou chassie humide & piquante, demangeaison, ou chassie seche, dureté de l'œil, ou chassie dure.*

Aucunesfois il se fait vn amas d'esprits flatueux en la paupiere superieure, quand par dehors elle s'esleue, perdant sa naïfue couleur, avec pesanteur & mouuement tardif, de couleur passe; si on presse le doit dessus, le vestige ny demeure, comme il fait à l'œdeme, & cette maladie s'appelle *enfleure*, ou *boursoufleure* de la paupiere. Elle prouient de quelque humeur subtil, ou vapeur qui monte en icelle, ou pour la debilité de la chaleur qui ne peut assimiler le sang d'où s'engendrent des vents ou quelques esprits espais, lesquels ne se pouuans resoudre & digerer, comme on void aux febricitans, & à ceux qui ont passé beaucoup de nuicts à veiller, ou qui sont

*Boursoufleure.*

*Cause.*



de mauuaise habitude, & qui sont disposez à hydropisie.

Il faut purger le malade ainsi que s'ensuit. ℞. *Masse pilularum de hiera simplici, de agarico, & sine quibus ana ℥. j. misce, fiant pilule v. ou avec des pillules plegmagoges, de absinthio de Quercetan, dont la dose n'est que demie dragme. Le malade (s'il y auoit apparence de plénitude) seroit saigné de la mediane ou basilique mediocretes,*

*Curation.*

& pour les remedes topiques, on appliquera des fomentations carminatiues & résolutiues sur la partie: & apres l'emplastre suiuant. ℞. *Emplastri de Vigo sine mercurio, & de bacis lauri ana ℥. i. pulueris diacimini, & sulphuris viui ana ℥. ij. ireos ℥. i. malaxentur omnia simul cum oleo ireos, & soit fait magdaleon, duquel sera appliqué sur les paupieres, avec de la peau fort subtile. Aëce & Paul approuuent vn cataplasme fait de farine de lentilles, avec miel, comme la fomentation de mesmes drogues, auquel ne n'ay trouué aucun effet: mais voicy vn meilleur & plus approuué remede, duquel plusieurs ont esté gueris absolument, sans aucunes reliques, ny recidiues.*

*Experience.*

Prenez miel pur, aloës, de chacun vne once, myrre demie once, saffran vne dragme, noix de cypres galles, de chacun deux dragmes, le tout battu grossiement, soit bouilli dans deux liures d'eau, iusques à la consommation de la moitié, & dans ceste decoction soit trempée vne petite esponge neufue, enueropee dans vn petit linge delié, & soit appliquée & liée sur les paupieres, lors que le malade se voudra aller coucher, & luy laisser iusques au lendemain matin, continuer ainsi quelques iours en ceste façon.

*Fomentation.*

*Pesanteur de paupieres & sa curation.*

Il aduient souuent que par les fomentations, ou medicaments induëment appliquez, quand le plus subtil est resout, & la plus crasse matiere demeure, ou bien qu'il y a debilité en la partie, ou qu'elle vient seche & hectique, qu'il s'ensuit vne pesanteur de paupiere, appellée des Arabes & Latins *grauitas palpebrae*, En telle affection, il faut vser de remedes humectans & remollians, comme de l'emplastre *Diachylon, Ireatum, de mucilaginis*, avec celuy de bayes de laurier par egales portions.

*Gratelle ou chassie baveuse.*

Quand vne pituite salée & mordicante degoute dessus l'œil, cause vne demangeaison & prurit, & lors les paupieres se font rouges, avec vn decoulement de larmes salées & nitreuses, le coing & angle des yeux estans exulceréz & rouges, avec vne grande demangeaison, elle s'appelle gratelle, des paupieres, ou chassie baveuse & poignante. A ceste maligne maladie il faut soudain s'opposer, autrement si elle se porte long-temps, iamais ou fort difficilement se perd: parquoy on donnera vn cliстере commun & refrigerant au malade, ou bien pour purger seulement les premieres regions, on luy fera prendre vn bol de casse recentemente tiré, de la quantité d'vne once, ou la potion suiuant: ℞. *aquarum chicorij, & oxalidis ana ℥. j. diaprunis compositi ℥. ℥. syrapi rosarum ℥. j. b. soit faite. Apres faudra saigner des deux cephaliques, puis de celles qui se voyent aux temples, ou coings des yeux, & en tirer quantités apres on fera prendre des iuleps refrigerans au malade, & le repurger par intervalles comme dessus.*

*Curation.*

*Regime.*

Le regime de vie du malade fera refrigerant & humectant, fuyant viandes acres, salées & espicées. Aussi on n'oubliera les ventouses sur les omoplastes, avec scarifications, apres vn cautere potentiel sur la premiere vertebre. On fomentera l'œil de lait, dans lequel auront cuit roses, camomilles, melilot, & vn peu de scabieuse, & d'absinthe. Apres vser d'vn tel collire. ℞. *Aqua centinodia, & verberna ana ℥. j. aqua violarum ℥. ij. dans lesquelles eaux dissoudrez aloës demie dragme, sucre candi vne dragme, vitriol blanc deux scrupules, le tout meslé, soit fait collire. Le suiuant se trouuera aussi bon: qui est vne oncede de tubie préparée, mise dans le cœur d'vn coing, cuite au four par sept fois, & à chacune fois vn coing nouveau, & autant de fois lauer*

*Diversions.*

*Collire.*

*Tubie comme se doit preparer & appliquer.*

ladite

ladite tuthie, & puis sechée, & apres la garder dans vn vaisseau de verre bien couuert, & en mettre dans l'œil quatrefois du iour, & notamment aux onglées des yeux, sans doute en bref le malade guerira, encor que ce soit vne tres-facheuse maladie. l'ay fait vser en collire d'eau de *papauer rbeas* avec du *crocus metallorum* de Quercetan, qui s'en sont trouuez gueris dans si peu de temps, pour en auoir laué leurs yeux, que ie ne l'oserois dire: car il pourroit estre que ceux qui ne l'auroyent expérimenté ne le voudroyent croire: mais avec ce collire, il faudroit prendre tous les matins vne dragme d'*aurea Alexandrina*, dissoute avec deux onces d'eau denula campana.

La demangeaison & chassie seche se fait lors que les yeux ne sont ny enflés ny lar-moyans, ains sont seulement rouges, & avec douleurs appesantis, & de nuict les paupieres s'attachent & se collent ensemble avec vne pituite grossiere, qui est vn mal d'autant plus long, qu'il est lent & pesant. Le regime humide & refrigerant est conuenable à ce mal, comme aussi, la poudre meslée ainsi que s'ensuit: Prenez *cadmie deux dragmes, calcitis crüe vne dragme, aloës deux oboles, verdet vne obole, poiure dix grains, & roses trois dragmes.* Les Medecins Grecs mettoyent de cette poudre dans l'œil, qu'ils croyent estre propre, car elle attire les larmes dans l'œil qui l'humectent: mais quant à moy, j'approue plus le collire qui se fait d'eau de pluye, croupie certains iours dans vn bassin de Barbier, avec vn peu de sel armoniac, comme l'ordonne Quercetan; aussi *aqua croci, dicta magnesia*, & prendre deux fois le iour de l'antidot regia vocata de Mireplus. Qui voudra vser de la poudre desdits Medecins Grecs, qu'on attribue à Polixenus, pour autant qu'elle est trop acree: parce qu'Aëce l'estime fort, on en pourroit mesler avec de la pommade, ou onguent blanc de Bazes, pour en oindre les angles & paupieres des yeux; ainsi l'usage s'en rendroit plus amiable. Et sans doute les paupieres ne se trouueront point prises les matins, chose qui seroit cause de soudaine guerison. La purgation & saignée conuiennent de mesme à ce mal, comme à la demangeaison, qui procede d'une pituite salée.

Quand il tombe vn humeur grossiere, ou apres vne grande ophthalmie: l'humeur pituiteuse estant ou par trop dessechée de soy-mesme, & par la chaleur, ou bien par la faute de celuy qui luy auroit appliqué des remedes trop dessicatifs, lors l'œil se fait dur, & s'y engendre au coings d'iceluy de petite chassie tres-seche & recoquillée. En ce mal les paupieres sont plus dures que de custume, ensemble l'œil estant plus tardif à se mouuoir, rouge & douloureux, & principalement quand on est esueillé, les paupieres ne se peuent ouuoir que difficilement, sans qu'aucune humidité en sorte. Et quand on veut renuerser la paupiere, on ne le peut faire facilement pour sa durté, sinon avec beaucoup de peine, & lors qu'on l'a ouuert, on ne le peut fermer de douleur. Les purgations, saignées, & autres diuersions y sont conuenables, comme nous auons écrit cy-dessus. Les fomentations remolliantes y sont propres, & les collires de mucillages de fenugrec, & de racines d'*Althea*, tirées avec du lait. L'onguent rosat de mesme est propre, pour en oindre les paupieres, tant dehors que dedans, tous les soirs; l'*antidotus Athanasia melior* de Mireplus y est tres-bonne, si on en prend deux fois du iour vne dragme pour dose.

Fumanel expert Chimique, décrit vne huile, qu'il appelle *balsamum*, propre à la boursouffleure & inflation, qui se trouue au 2. liure, chapitre 9. des secrets. Lullus Medecin Spagiric, fort estimé, assure l'eau de fraise, tirée chimiquement, dont Euo-nime la décrit, qu'elle guerit toutes chassies prouenant d'humeurs salées & adu-ses. Fornier Spagiric décrit vne eau filtrée, qui guerit toutes chassies humides & se-ches, & comme elle se fait. Euo-nime l'écrit au 69. chapitre de son thesor, & vne autre eau de Lullus à cette fin, au mesme liure, chapitre 5.

*Prognostic.* La boursouffleure de la palpebre peut guerir, pourueu que le malade tienne regime de vie, & que les medicaments soyent appliquez bien à propos, comme aussi de la pesanteur d'icelle. Pour la rongne, elle est difficile à guerir, parquoy celuy qui traictera le malade fera son prognostic douteux. Mais quant à la demangeaison, il s'en guerit plusieurs. Et touchant la durté, on en guerit par succession de temps, en vsant de medicamens remollians.

## CHAPITRE XXXV.

*De la cheute du poil des paupieres, & de l'epaisseur d'icelles, avec pelade; de la durté ou scirrosité d'icelles, puis de l'aspreté & fiscosité d'icelles.*

*Cheute du poil des palpebres.*

QVand l'extremité des paupieres est rouge, comme vermillon, à cause d'vne defluxion d'humeurs acrés, & que les poils tombent simplement, à cause de la matiere grossiere & nitreuse: ceste maladie s'appelle d'*Aëce Madarosis*. pour la curation, il faut adoucir l'humeur acre & mordicant; par bon regime, purgation, saignée, ainsi que nous auons aduertty cy - deuant: Apres appliquer sur la partie, de l'huile d'amandes douces, ou graisse de canard recente; incorporée avec cendres de reste de fourmis, & vn peu de miel pur. La pierre dite *lazulus*, lauée, & tres-subtilment puluerisée avec huile d'œuf, fait renaître le poil aux paupieres, & est *tres certain remede*. L'aspic nard, & la fumée qui s'esleue du bois du pin lors qu'on le brulle, & la fumée de l'encens, de la terebentine, colligées & assemblées sous vne cloche de verre; & appliquées à la palpebre; sans doute font naître les poils: mais celle du storax & de la resine sont les plus assurees.

*Curation. Experience.*

*Schirrosité, & sa curation.*

Aucunesfois apres vne grande inflammation, il demeure vne tumeur dure & scirreuse, avec douleur & rougeur, & aucunesfois passe en liuidité, lors on vsera de fomentations emollientes, puis d'vn emplastre de mesme vertu, qu'on appliquera dessus, comme de *mucillaginibus*, ou *diachylon*, & par vn collire fait de mucillage, de semence de lin, & de racine de *althea*, & du lait de femme.

*Aspreté des paupieres.*

L'aspreté des paupieres, est vne inegalité & aspreté de l'vne & l'autre paupiere en leur partie interne, avec durté rabouteuse, & semble qu'il y aye de grains de millet, ou de figues dedans & bien souuent apres que ceste disposition a duré long-temps, les paupieres se font calleuses. Cela aduient aucunesfois apres vn long vsage des collires froids, aucunesfois d'vne defluxion mordicante, & d'autresfois sans icelles, ou autre cause manifeste. Prenez *beurre frais deux onces, qui soit dessalé, mētez*

*Cause.*

*Collire en forme d'onguent.*

*y de la tuthie bien lauée en eau rose deux dragmes, antimoine & marcassite aussi preparez de chacun vn scrupule, sucre candi, aloes, hepatic, de chacun vn demy scrupule, soit fait onguent, duquel on appliquera dans la palpebre, la renuerfant deux fois du iour; ou bien: Prenez chaux esteinte & preparee trois dragmes, coupperose vne dragme, graisse de porc recente, trois onces, soit fait onguent. Le verdet bruslé & meslé avec miel, oste sans doute l'aspreté des paupieres.*

*Curation. Spagieric. remedes.*

Bertapalia bien-versé en l'art Spagiric, écrit l'eau distillée de la siente d'vn homme rouffeu, estre propre à la cheute du poil des paupieres; mais à la distillation il faut qu'il y aye vn nouet au chapiteau de musc, & de champhre, & lors qu'on en voudra

vsr qu'il soit en forme de collire, y adioustant vne sixiesme partie d'eau de cheneu, tirée chimiquement. Et touchant la durté ou scirrosité; aspreté, fiscoité d'icelles, l'huile de cire neufue & grasse, distillée par alembic de verre, de mesme façon que l'huile d'encens est distillée, sans faute les guerit.

Les rougeurs des paupieres à leur extremité, si sont inueterées, sont incurables, si recentes, curables: mais s'il y a de la callosité, tres-difficiles. La scirrosité recente guerit facilement: & quant à la l'aspreté interne, elle est aussi curable: la fiscoité ancienne incurable.

*Prognostic.*

## CHAPITRE XXXVI.

*De l'œil de lieure, de l'œil erailé, des paupieres prinſes & jointes ensemble, plus des paupieres accourcies & fendues*

ON appelle œil de lieure, quand la paupiere superieure est retirée, & haut hauffée de façon quen fermant l'œil, il ne peut estre du tout couuert, & en dormant l'œil est ouuert, comme on void aux lieures quand ils dorment. En aucuns cela est de nature, aux autres par vne cicatrice d'un vicere, qui peut venir en ceste partie, comme j'ay veu aduenir par un charbon ou pour vne playe faite de quelque chose qui trenche. Je donnois aduis qu'on n'y fist rien, pour la facherie que cela donne à guerir, & encor n'est-on bien assure d'y remedier: car il est tres-difficile d'oster ce, qu'il faut de peau, selon l'ordonnance de Paul, pour mettre ceste partie en deui figure. Mais si on est importuné d'y mettre la main, le docte Chirurgien y procedera en ceste façon: On incisera la peau un peu au dessous le fourcil, en forme de croissant, qui aye les pointes & cornes tournées cõtre-bas, encor que ce soit dessus vne cicatrice: La profondeur de l'incision doit descẽdre iusques au cartilage sans la toucher; car si on la touche le moins du monde, la paupiere tombe, & puis apres ne peut estre releuée. On separe les bords de l'incision, ou playe fait avec de la charpie raclée, à fin que la paupiere s'abbaisse, & retourne égale en sa naturelle figure & grandeur, & empesche que la peau ne se r'aglutine, faisant engendrer au milieu de l'incision vne petite chair, qui remplit ce lieu là; de sorte qu'en apres l'œil est commodement & aisément couuert: Apres on vsra de basilicon, & autres onguens onctueux & remolliens, à fin de rendre la partie capable de couvrir l'œil en dormant, & non de dessicatifs.

*Oeil de lieure.*

*Cause.*

*Curacion & Chirurgie.*

*Aduis.*

Comme en la paupiere superieure se fait le vice; duquel à esté parlé cy-dessus, de l'œil de lieure, ainsi en l'inférieure se fait le vice de l'œil, dit erailé: quand elle se renuerse & retire, elle ne peut couvrir le blanc de l'œil, ny se joindre à la superieure. Ce mal ne vient point de nature, ains pour l'auoir trop relasché par medicaments emolliens, ou à cause de quelque chair superflue qui s'est accruë en la partie interieure d'icelle, ou bien quand la chair du coing de l'œil est accruë outre mesure, ou pour auoir trop coupé de la peau d'icelle, la voulant racourcir, icelle estant tombée en paralytie. Semblablement pour quelque brusleure, cicatrice ou couture mal-faite en la partie externe de la paupiere; peut estre cause de tel vice, comme aussi la vieillieſſe.

*De l'œil erailé.*

*Cause.*

Si ce vice procedé d'une superfluité de chair, & qu'elle soit petite, elle sera consommée par medicaments catheteriques, c'est à dire, par medicaments consommans & des-

*Curacion de  
cause inter-  
ne.*

sechans. Si elle est vieille & dure, sera coupée. L'operation se fera par tel moyen: Il faut prendre vne esguille enfilée, laquelle sera passée le plus bas que faire se pourra de la supercroissance de chair; puis avec ledit fil sera icelle souléuée ensemble la paupiere, & avec la pointe du ciseau sera petit à petit coupée, ou avec vne bistorie courbe, tout d'un coup si faire se peut: se donnant bien garde de ne rien oster de la paupiere: Mais si la paupiere recouure sa figure naturelle, & se retourne en dedans, couurant l'œil, nous nous contenterons, & vsurons de collires mediocrement astringents, afin de cicatrifer, euitans l'inflammation. Que si pour ce remede la paupiere se renuerse tousiours, il faudra faire deux incisions obliques en la partie interieure, lesquelles commenceront au milieu, & partie inferieure d'icelles, tirant toutes deux obliquement l'une vers le petit canthus, l'autre vers le grand, pres du cillon: & assemblant l'une & l'autre, on otera & emportera vne petite piece, semblable à vn grand *delta*, euitant troncher & inciser la peau, de sorte que sa pointe soit au bas & profond de l'œil, & son ouuerture large, soit contremont & pres du cillon.

*Curacion  
d'externo.*

Mais si la cause de ce mal vient pour auoir trop coupé de la paupiere, ou pour vne brûleure, cicatrice ou cousture mal faite; il faut faire vne incision sur la peau d'icelle partie externe, quelque peu esloignée du cillon, laquelle commencera vers le coing de l'œil, finissant à l'autre en forme de croissant: puis on separera les bords; mettant entre deux de la charpie, à fin qu'ils ne se reioignent, comme auparauant: Mais si la cause depend de vieillesse, ou pour auoir esté trop relaxez, il conuient cauteriser par dehors tout ce qui est relaué, soit avec cautere actuel ou potentiel, se prenant garde de blesser l'œil.

*Inuiscation  
de paupie-  
res.*

Aduient aucunesfois que les paupieres se prennent & ioignent ensemble, l'œil ne se pouuant ouuir; & Celse appelle cette maladie *Ancyloblepharon*, & Auicenne inuiscation ou Engluement de paupieres: D'abondant il se void aucunesfois en ce mal, que la paupiere s'attache avec la conioinctiue ou blanc de l'œil, & aussi avec la cornée, que nous appellons miroir de l'œil: quelquefois il aduiet que dés la premiere conformation les paupieres sont iointes ensemble, sans qu'elles adherent à la substance d'aucunes des parties de l'œil, lors le Chirurgien trouuera moyen de faire vn petit pertuis au *canthus* de l'œil, puis passer vn instrument fait d'iuoire, d'os, de fer ou d'argent, qui aye à l'extremité vn cur'oreille, & avec iceluy passer iusques au grand *canthus*; & apres auoir tiré cet instrument, doit avec vn crochet, avec lequel on leue le *pterygion*, leuer les paupieres prinsees par leur milieu, & mettre vn ciseau qui aye vn peu la pointe mouffe dans le pertuis, & on tranchera petit à petit, iusques aux deux *canthus*: Ce fait on laira saigner quelque temps cette playe; puis on appliquera du linge entre-deux, trempé dans d'eau de verbene, avec vn peu de tuthie, & coupe-rose, & de trois en trois heures remuer l'appareil: mesme le malade, s'il estoit en âge, doit souffler les paupieres souuent, afin qu'elles ne se reprennent:

*Experience. j'en ay guery trois de cette facon.*

*Inuiscation  
de paupiere  
contre la  
cornée.*

Or quand la paupiere est attachée contre la conioinctiue, ou cornée, il faut leuer dextrement ladite paupiere, & avec grande discretion la separer de l'œil, coupant plustost d'icelle paupiere, que de l'œil, puis y appliquer des collires appaisans douleurs, inflammations, & fluxions. Puis petit à petit appliquer onguents, & collires, qui ayent puissance de guerir l'aspreté, qui reste apres la separation de la paupiere, la renuerlantous les iours, non seulement pour y mettre les remedes, mais aussi pour empescher qu'elles ne se reioignent. Pour moy *j'en ay guery* des deux paupieres prinsees: mais de celles, qui adheroient contre la conioinctiue, ou cornée, ie n'en ay veu aucun bien guery: & d'autres, qui l'auoient entrepris, ne l'ont peu faire, & depuis les malades sont tombez en prolapsion totale de l'œil. Mege

*Experience  
Curacion  
Chirurgica-  
le.*

Auteur Grec, & Celse Latin, attestent n'en auoir iamais veu guerir aucun, comme n'a fait Guillemeau, duquel i'ay tiré aucuns remedes de ce que i'escris des maladies oculaires.

Quelquesfois il vient vne defectuosité aux paupieres, comme aux leures, oreilles, & aux aïsses du nez, qui sont fenduës, qu'il semble qu'on en aye enlené, ou emporté vne piece qui leur manque, pour estre entieres. Les Grecs appellent ce vice, *Coloboma*; les Latins mutilation. Cette defectuosité procede de la nature, par vne foiblesse de la vertu qui forme nostre corps dans la matrice, ou indigence, & faute de la geniture, ou accidentalement par vne putrefaction, charbon, ou gangrene, qui en aura mangé, & consommé vne partie, ou par vn coup, qui en aura porté vne portion, ou fendu icelle paupiere. Le Chirurgien sera aduertý, que si la defectuosité est grande, & qu'il y aye defaut de beaucoup de substance, & par consequent de beaucoup de distance, il n'y touchera point: mais si la defectuosité est petite, il incisera, ou escorchera les leures, & bords des deux costez de la defectuosité, sans y laisser aucune peau iusques au vif, puis y mettra deux poincts d'aiguille, sans passer iusques au cartilage, & apres vn onguent glutinatif dessus, dans sept iours pour le plus tard, il trouuera son malade guery. Aucuns perçét d'outre en outre les deux parties qu'on veut rejoindre, scarifiées, comme dit a esté, sans toucher au cartilage, puis entortillent de fil de costé & d'autre, comme aux becs de lieures, ou leures fenduës, & les laissent iusques à sept iours: mais i'approuue plustost la premiere operation plus propre, & plus facile par experience.

Mutilation  
de paupiere

Causes.

Aduertissement.

Curacion  
par Chirurgie.

Lullius docte Spagiric dit, que si on frotte les paupieres superieures de celuy qui aura les yeux de lievre d'huile de graisse de cerf, & de veau, & si on les fait descendre souuent en bas, que par longueur de temps ils recouriront l'œil. Et pour le vice de l'œil, qu'on dit *eraillé*, qui prouient d'imbecillité de nature, il faut oindre la paupiere inferieure d'huile de baume, & la tirer en haut souuent. Pour les paupieres prin-fes, accourcies, & fenduës, la Chirurgie y est requise.

Spagircs reme-  
des.

L'œil de lievre ne guerit iamais par medicamens, si peut par operation manuelle, comme a esté dit: autant en faut-il entendre de l'œil eraillé. L'innuication est curable par operation manuelle, pourueu qu'elle n'adhère à la cornée, ou conionctiue, autrement n'est guerissable. Et quant à la defectuosité des paupieres, si les parties separées ne sont gueres distantes, est curable; si beaucoup, incurable.

Prognostic.

## CHAPITRE XXXVII.

De l'excroissance de graisse en la paupiere, pourriture des paupieres, de l'orgeolet, & de la gresle desdites paupieres.

IL se fait vne excroissance de graisse en la paupiere de dessus, entre la peau d'icelle, & le cartilage, appellé des Grecs *Hydatis*: les enfans y sont plus sujets que nuls autres pource qu'ils sont fort humides. Quand cette graisse croist elle est cause de plusieurs fascheux accidens, chargeant l'œil, & à cette cause faisant descendre le rheume, les paupieres semblent estre enflées sous les sourcils, & ne se peuvent eleuer en haut: & lors que l'on les vient à presser avec les doigts eslargis, & separez, ce qui est au milieu des doigts, s'enfle dauantage, l'vn & l'autre doigts repousse cette

Excroissance  
de graisse  
en la paupiere.

Indicos.

*Curacion  
par Chirurgie.*

graisse, au milieu d'iceux. Les enfans qui sont tourmentés de ce mal, couchent sur leurs yeux, ou visage, & puis apres le iour ne peuent supporter la clarré du soleil, ains l'œil tremble, & pleure. Cette maladie recente se guerit par medicamens resolutifs, & remedes diuersifs: mais si elle est acquise de longue main, il y faut proceder par operation manuelle, en incisant transversalement la paupiere exterieurement, se donnant garde de toucher le chist, ou membrane, qui contient cette graisse, puis la tirer, & mettre vn point d'aiguille au milieu, & y appliquer des medicamens agglutinatifs, & se trouuera guery. Que si la pellicule est percée du tranchant du rasoir, on vsera de suppuratifs, ou de catheteriques sagement.

*Excroissance  
de graisse  
putride en  
la paupiere  
interne. Curacion.*

Sous la paupiere, par vne defluxion, il s'y fait vne tumeur chargée de graisse, dont il sort vn humeur pourri, & puant; que les Grecs appellent *Mydesis*: en tel cas, il est bon de lauer l'œil souuent avec de l'eau salée, mais peu; ou y mettre souuent vn peu de syrop de roses laxatif, & *sondain* gueriront. Aux extremités des paupieres; où sont les cils, il s'y fait vne tumeur languette, fixe, & arrestée, semblable à vn grain d'orge; c'est pourquoy il est dit des François *Orgeolet*, & *Hordeum* en Latin. Son humeur est contenu en vne petite membrane, lequel, avec beaucoup de difficultez se meurit, & suppure. Et quand il en vient là il corrompt le cartilage de dessous, lors il faut renuerser la paupiere, racler ce qui est gasté dudit cartilage, & y mettre puis apres du miel rosat, meslé avec vn peu de cuiure bruslé, bien subtilement pulverisé, & par le dehors d'vn iaine d'œuf, & huile rosat, mélez ensemble. Mais s'il ne venoit à supputer, il conuiendroit fendre, & tirer l'humeur, puis mettre dans le trou des medicamens catheteriques mediocrement exedans. Galien ordonne dessus vn emplastre de cire blanche, ou de sang de mouches: mais l'experience monstre, que ce remede est inutile. Musa fait mieux, qui y ordonne vn emplastre de galbanum. Auicenne, de sang de pigeon: je croy qu'il n'y sert de rien, non plus que celuy de mouches. Les femmes croient superstitieusement, que l'orgeolet vient aux personnes à raison que quand elles sont enceintes, elles desirent quelque chose, qui est en la puissance d'aurry, & ne la peuent recouurer, & que mettant la main en cette partie, & que si elle la mettoient sur leurs fesses, que ces marques y naistroient, & non ailleurs, & ainsi veulent qu'on croye des hommes.

*Orgeolet Indica.*

*Curacion.*

★

*Superstition.  
des femmes*

*Tumeur qui  
ressemble à  
la gresse.*

Vn amas superflu d'humeur, qui se fait en la paupiere, tant superieure, qu'inférieure, semblables à vn grain de gresse, s'appelle des Latins *Grando*, & des François *Gresse*: elle differe de l'orgeolet, en ce que la tumeur est ronde, & mobile, & l'autre longue & stable, sa couleur est transparente comme gresse, il s'en fait dans les paupieres interieurement, & sur icelles exterieurement. Lors qu'elles sont superficielles exterieurement, on fera vne petite incision dessus; il en sortira vn humeur semblable à glaire d'œuf. Si le mal est interieur sous la paupiere, soit superieure ou inférieure, il faut renuerser: & faire comme à l'exterieur, puis mettre dessus vn peu de sel maché, pour consumer ce peu qui restera d'humeur. Il y en a d'vne autre espece, qui ressemble à vne febue en la figure, & lors qu'on la touche elle amene vne si grande douleur, voire telle, qu'elle fait euanoüyr le malade. Si cette sorte de gresse apparoit à la superficie, on fera sur le lieu vne incision, & fera arraché le grain avec vn crochet, puis on mettra vn emplastre agglutinatif dessus, si à l'interieure, de mesme.

*Remede  
chimic.*

Combien que la main du Chirurgien soit plus requise aux maladies contenues en ce chapitre; neantmoins, si à leur commencement on vse & applique de l'huile de litharge, d'autant qu'elle est propre à resoudre toutes ces tumeurs, il n'y aura que bien.

*Prognostic.*

*L'hydatis* ou excroissance de graisse en la paupiere, si elle est recente, peut guerir aucune

aucunefois par medicamens resolutifs, mais inueterée par operation manuelle, la mydese, ou humeur puant, par medicamens deterfifs, & vn peu dessicatifs, est curable. L'orgeolet par operation est guerissable, comme aussi sont les deux especes de grande, ou gresle.

CHAPITRE XXXVIII.

*Du toffe ; ou tuf qui se fait aux paupieres , plus de la grauelle d'icelles ; des poux qui s'engendent en icelles , & aux cils ; des poils superflus qui s'engendent aux cils blessans l'œil.*

Il se fait des tumeurs, autres que les susdites, sur les paupieres & dedans, dures, & calleuses, qui ne different gueres de la derniere espece de gresle. Celle qui se fait à l'exterieure partie de la paupiere, les Grecs l'appellent *Poriosis*: il faut faire vne incision transuersale dessus, & faire sortir l'humeur contenu, puis mettre dessus vn medicament glurinatif.

*Tuf exterieur.*

*Curacion.*

Celuy qui se fait dessous les paupieres, est plus dur & lapidesié que l'autre. Pour le guerir, il faut renuerfer la paupiere, faire incision, & faire sortir l'humeur toffeuze & calleuse, puis mettre vn peu de sel maché dessus, ou quelque poudre ou colilire cicatrisatif.

*Tuf interieur, & sa curacion.*

Aux paupieres entres les poils il s'y engendre de petits poux & larges, qu'on appelle *Morpions*, qui molestent grandement les personnes: ce qui ne vient communement qu'à personnes gourmandes, sales, & qui vsent de mauuais regime, & par contagion: Le regime de viure est, d'vsfer de bonnes viandes, & boire de bonnes eaux, & des vins claires, faire exercice auant les repas, ne dormir les apres dîner, se leuer matin, & parfois vsfer de poudre de poiure en ses sauces & potages. La purgation & saigné sont tres-necessaires: & sur les paupieres & cils on mettra vn peu de l'onguent suiuant, qui soudainement fait mourir les poux, *onguent de tuthie vne once, d'huile d'amandes ameres trois dragmes, soulfyre deux scrupules, argent vif, demie dragme, poudre de staphisagria vn scrupule*: le tout soit incorporé, & en soit fait onguent: aucuns mettent du suc de *Nicotiane*, duquel on touchera les poils des sourcils, & guerit.

*Morpions.*

*Regime.*

*Onguent.*

Par trois manières, les poils qui sont naturels aux paupieres ou d'autres; qui croissent outre le naturel, hurtent & piquent l'œil & le font plorer. La premiere est quand la paupiere est relaschée, & que le poil naturel tombe sur le rond de l'œil, & qu'il le pique, les Grecs appellent cette espece *pilosis*. L'autre est quand il vient vn autre rang de poil, ou qu'ils hurtent l'vn contre l'autre, les Latins appellent cette espece, *duplex pilorum ordo*. La tierce est dite, *acris pilorum*: c'est à dire, *sarrageés de poils*, ou bien quand le cillon avec le poil qu'il porte, sans relaxation de la paupiere se tourne, & recoquille au dedans de l'œil, de sorte que le poil est caché, & ne se void point, si on ne separe & hausse fort la paupiere.

*Pilosis.*

*Double rang de poils dedans aux cils.*

La cause de la production des poils, outre le commun ordre de nature, vient d'vne humidité superflue, sans acrimonie. Et pour la curacion, Aëce, Archigenes, & autres Auteurs Grecs, & Arabes, ont laissé beaucoup de remedes, mais sans aucun effect: & n'ay trouuè meilleur, que de couper les poils le plus pres des sourcils qu'on pourra de leurs racines, puis avec vn caustere actuel, à son extremité vn peu

*Quand le poil des cils est resorilli dedans.*

*\**

*plac*



*Curatlon.* plat, cauteriser l'extremité de la paupiere, sans aucunement offenser l'œil, apres faire tomber l'escarre par medicamens butireux, ainsi par apres le malade sortira d'une grande fatigue.

*Poils au dedans recoquillez, la curasion.* Mais s'il n'y auoit que les naturels, qui se recoquillassent par le dedans, l'on oindra lesdicts poils du *medicament suyuant*, & seront renuersez les poils sur la paupiere, lesquels se tiendront ainsi quelques iours: & s'ils vouloyent retourner à leur premier vice, les faudra recharger par plusieurs fois du susdict medicament. Pourra estre qu'estans traitez par quelque espace de temps en ceste façon, ils changeront leurs recourbemens dedans en dehors, & se tiendront droicts. Doncque le medicament est tel. *Prenez poudre de mastic, sang de dragon, encens, farine folle, tragacant, gyp, poix noire, sarcocole, de chacun deux dragmes, blancs d'œuf, tant que suffira*, le tout meslé ensemble; l'on en couvrira les poils de la paupiere, & on les renuersera dessus icelle, qu'on fera contenir avec compresses, & bandes, iusques à ce que le poil soit aglutiné contre ladicte paupiere; & on rechargera ledit poil souuent. Et quand on connoistra que ledit poil se tiendra ferme, on n'vlera ny de compresses, ny de bandages. Il se void souuent, qu'à la longue, le poil se retourne plustost en dehors, quen dedans, par la vertu de ce medicament, qui n'offencera plus l'œil par son recoquillement.

*Du cillon recoquillé.* Mais si le cillon est recoquillé, & renuersé au dedans, qu'il n'y aye aucun défaut aux poils, il faut faire au dedans, & astés proche du poil, vne incision en ligne droite, à fin de relascher, & separer la peau, qui fait retirer ledit cillon, & poil, qui y est attaché, & par ce moyen il sera rehaussé, & le poil se retournera contremont. Et pour le regard de *ptilosis*, quand la palpebre est relaschée par trop grande humidité, il faudra leuer de la paupiere exterieurement, de la peau ce qui semblera suffisant, pour rehausser la paupiere, la recoudre, y appliquer des medicaments cicatrisatifs ainsi se guerira ceste difformité.

*Remedes chimiques.* L'huile de poix nauale, oincte dessus le tuf, & grauelle, du commencement les resoult facilement. Pour les poux des sourcils, & cils, l'huile de vitriol doux les fait mourir soudain, & n'y en retourne plus Touchant les poils de cils, ou cillons, qui offensent l'œil, si on touche leur racine d'huile de lezard tiré chimiquement, les fait tomber.

*Prognostic.* Le tuf, ou grauelle, guerit ordinairement par operation manuelle. Les poux qui s'engendrent aux paupieres, & cils guerissent facilement par onguent. Et lors qu'il y a des poils superflus, ou recoquillez, qui blessent l'œil, sont curables, tant par operation manuelle, que par medicamens.

## CHAPITRE XXXIX.

*Des varices des paupieres, de certaines petites chairs qui viennent en icelles, de la relaxation, & imbecillité de la paupiere, des tumeurs appellées atheroma, steatoma, & meliceris d'icelles.*

*Varices des paupieres.* Il survient aux paupieres des varices, comme on void aduenir souuent aux jambes, & quisses, qui ne sont que veines distendues, & eslargies: encor que plusieurs Auteurs

Auteurs ne treuvent bon, qu'on y applique aucun remede, si est ce qu'elles empêchent que la paupiere ne peut bien faire sa fonction : & est bon de les descharger de leur sang deux, ou trois fois l'an, en y appliquant des sangsues, par ce moyen les malades ne seront tant molestez.

*Excroissance de chair aux paupieres.*

Il s'engendre vne, ou plusieurs excroissances de chairs grosses, comme de petits poils, au dedans des paupieres, chair baueuse, & decolorée, de laquelle sort souuent du sang, comme laeure de chair, qui procedent d'un sang corrompu, lequel engendre ainsi vne chair molle; ou bien suruiennent d'une petite excoriation de la membrane interne de la paupiere, laquelle ne se pouuant vniment cicatrifer, il croist vne, ou deux superfluitez de chair; lesquelles aucunes fois se cicatrifent. Pour la curation, si elles sont grosses ayant renerisé la paupiere, elle seront coupées avec la pointed'un ciseau dextrement: puis la partie sera touchée d'un peu de sel maché, ou d'eau allumineuse, ou d'eau de roses, dans laquelle aura bouillé vn peu de coperose.

*Curation*

La relaxation de la paupiere, ou imbecillité simple des paupieres, sans qu'il apparaisse autre cause externe; mais cependant on ne les peut lever, & est-on contraint les tenir fermées, si on ne les hausse de la main: ce qui est cause, que les malades ne peuvent bien veiller, & ce vice aduient par vne humidité, laquelle molifie, & relâche la paupiere; qui fait qu'elle ne s'allonge plus que le naturel, amenant les accidents susdits.

*De la relaxation des paupieres, & de leur curation.*

La curation se fera, le Chirurgien pinçant & esteuant la peau de la paupiere avec les doigts, & avec vn ciseau bien trenchant, coupera de ceste peau depuis vn bout iusques à l'autre, tant & si peu qu'il suffira à couvrir & ouvrir l'œil: La cicatrice faite, donnera vn point d'éguille iustement au milieu, pour joindre les deux bords. Et avec medicaments, partie dessechans, partie agglutinans on amenera la playe à cicatrice. Vne damoyelle de ce paystomba en cest accident environ l'aage de douze ans, tellement qu'elle ne pouoit lire ny escrire, ny trauailler de l'esguille, qu'elle ne retournaist ses paupieres en dehors, chose tres-difforme, & luy auois promis de la guerir: Et estant aagée de vingt ans se mit entre mes mains, huit ans apres le commencement de ceste defeciuosité, & la traitray comme l'ay escrit cy dessus; si ce c'est que l'une de ses paupieres ne fust recousüe apres l'incision: car elle ne le voulut souffrir, & la laissay à cause de ce comme par despit, neantmoins elle guerit aussi de ceste-cy, comme de l'autre. Et pource qu'elle estoit issue d'illustre extraction, & belle autrement, dans seize mois le bruit courant par tout le pays de Lymosin de sa guerison, fut recherchée de plusieurs Nobles, en fin mariée, chose notoire à tout le monde.

*Curation.*

*Histoire notable.*

Les tumeurs qu'on void souuent aduenir aux palpebres qui sont *Atheroma*, qui contiennent vne matiere semblable à *boüillie*, que l'on fait de farine de froment, comme au *Steatoma*, est contenue vne matiere semblable à du *suif Miliceris*, l'humeur qui ressemble à du *miel*; lesquelles humeurs sont enfermées en vne petite vessie ou membrane qui contient l'humeur: Aucunesfois il s'y trouue des corps estranges. Pour la curation, il faut inciser la peau de la paupiere, & ce iusques à la membrane, ou vessie, dans laquelle est enfermée l'humeur, & si faire se peut la tirer du touw, d'autant qu'en laissant quelque portion, comme souuent il aduient, il la faudra consommer avec medicamens suppuratifs & liquefactifs, puis mondifier & incarner la playe.

*Des tumeurs atheromes, steatomes, & melicerides.*

Les varices se peuvent guerir, ainsi qu'attestent les Chymistes, par la frequente onction d'huile de mirthe. Et pour les petites chairs qui s'engendent aux palpebres interieurement, il les faut lauer souuent d'eau de *tormentile*. Et pour les tumeurs *steatomes*, *atheromes* & *melicerides*, à leur commencement s'ils sont oincts d'huile de poix naualle s'éuanouyront.

*Chymiques remedes.*

*Prognostic.* Les varices peu souvent & difficilement se tranchent à la paupiere : mais il se faut contenter de les descharger. Pour les chairs qui s'engendrent en icelles, elles se guerissent par tranchemens, & la relaxation par operation manuelle. Quant est de l'atherome, steatome, & meliceris qui surviennent en ceste partie, se guerissent par incision.

## C H A P I T R E X L.

*Des maladies qui aduient aux membranes de l'œil : du retrecissement ou rides des membranes de l'œil : du boursoufflement & amaigrissement d'icelle, de l'œil poché & meurtry.*

*Cause.*

**A**Vx vieilles gens, & à ceux qui sont hectiques, l'on void souvent les membranes de leur yeux se rider, tant interieurement qu'exterieurement, par vne siccité qui accompagne souvent telles personnes, à cause d'une imbecillité & froideur; & à cause qu'elles sont ridées, l'esprit visuel ne pouuant penetrer, ne voyent rien du tout ou fort peu. Les Grecs l'appellent *Ritidosis*, les François *contraction* ou *retrecissement*. Or combien qu'aucun Auteurs que j'aye leu n'aye donné aucun remede, si est-ce que pour en auoir secouru en telle maladie, ont continuez de voir quoy que grandement vieux, i'usoys de ce remede : Huile d'amandes douces demie once, eau de vie demy dragme, le tout meslé ensemble, & leur en faisois distiler par trois ou quatre fois le iour dans l'œil, à chaque fois trois ou quatre gouttes. Aussi j'ay vŕé du collire suuant pour vn mesme effet.

*Contraction ou retrecissement des membranes de l'œil. Col. l'iv.*

Prenez mucillage de semence de coing & de fenugrec, extraite en eau de violette, de chacun demie dragme, eau de sauge, d'Euphrase, de chelidoine de chascun vne once, eau de canelle & de giroflés, tirées au bain de marie, ana. demie dragme, le tout soit meslé ensemble, & soit fait collire. Razes approuve de recevoir la vapeur d'eau chaude aux yeux souvent: Mais sur tout, que qui ne veut trauailler en vain, faut nourrir le malade de viandes bonnes & humectantes, & boire de bon vin.

*Autre collire.*

*Boursoufflement des membranes de l'œil.*

Au contraire de la susdite maladie, on void aucunes fois toutes les membranes de l'œil enflées & boursoufflées, qu'il semble l'œil sortir hors de son orbite. Les François l'appellent *boursoufflement*, ou *enorgueillissement* des membranes; les Latins *scisus*. Tel vice vient aucunes fois d'une grande defluxion d'humeurs, qui soudainement tombe sur l'œil, ou pour quelque esprit veteux qui s'est enfermé dans les membranes de l'œil, pour vne grande inflammation qui fait vne distention d'icelles. Il faut purger, saigner le malade, ventouser, ouvrir les veines arterieuses, anterieures, posterieures. Puis on y appliquera dessus le cataplasme que s'ensuit : *Farina orobi, & lupinorum ana. ℥. i. dissolue in hydromelite, deinde adde origani, euphrasie, rosarum & seminis plantaginis ana ℥. i. mellis anibosati, ℥. i. florum meliloti p. ij. misce, fiat cataplasma*, & pour collire, eau de grenouilles faite au mois de May. Apres le cataplasme, vn emplastre de bethonica : porté dessus l'œil, est tres bon.

*Curation.*

*Sugillation.*

L'œil ou pour quelque coup, clameur, cheute, ou par ebullition de sang, l'orifice des veines se dilatant, ou ruption du corps d'icelles estant trop remplies; il se fait des tâches rouges, qui viennent en fin livides ou noires, qui procedent du sang qui decoule en l'œil; des veines, des membranes & tuniques d'iceluy. A ceux qui ont ce mal,

mal, il leur est aduis que tout ce qu'ils regardent soit rouge : d'autant que le sang est respandu, non seulement entre les pellicules de la conioinctiue, mais aussi entre celles de la cornée, qui fait qu'elle est rougeastre, & par conséquent tout ce que l'on void au trauers d'icelle semble rouge. Ce qu'on peut experimenter regardant par vne verriere de couleur verte, iaune ou rouge ; tout ce que nous y verrons nous semblera de la mesme couleur du verre, & s'appelle ce mal, œil poché, meurtry, en Latin *suggillatum*.

La saignée auant toutes choses y est necessaire, & la purgation, ventouses sur les omoplates, & autres reuulsions accoustumées. Puis pour les topiques, du sang frais d'un cochon tué fraichement, ou d'une fille qui n'eust atteint l'âge de douze ans, de la cephalique, ou de la veine qui est entre le doigt indice & le pouce, ou d'une tourterre, ou d'un pigeon, non seulement vne fois, mais par plusieurs iours continuer ce remede ; vne fomentation d'herbes & fleurs resoluantes y seroit conuenable, puis vne pomme molle, cuite, estant au prealable enuveloppée dans de l'estoupe, & mise sous cendre chaude, puis la battre avec un peu de safran, appliqué sur l'œil apporte un grand soulagement. Or j'ay esprouvé souuent le suiuant, *farine, de lupins d'orobe & de lin, de chacun demie once, dissous en bon vin rouge, puis y mettre Ireos deux dragmes, fleurs d'aneth, & de roses, de chacun un pugil, miel antbosai deux onces, avec eau de fenouil & d'euphrases, soit fait cataplasme mol.* Et pour collire vsera de celui ex *urina pueri de Quercetan*.

Les doctes Spagiriques disent l'huile de la semence de lin tirée sans feu par expression : meslé avec du lait de femme, fait perdre les rides & secheresses des membranes de l'œil le boursofflement & enfleure d'icelles, se guerit avec huile de cumin meslé avec le lait d'anesse, pourquoy on pourra mettre des compresses dessus l'œil, trempées aux susdites huiles & lait ; & pour l'effusion du sang, qui procede de contusion sur les membranes, l'eau dorée, ou l'eau de la mere des baumes, meslées avec lait de truye ou pures y sont propres, de mesmes de l'huile des Philosophes.

Le retrecissement ou rides des membranes de l'œil, qui procede de grande vieillesse ou imbecillité, est incurable : pour le boursofflement ou senorgueillissement, plusieurs en guerissent, autres non. L'œil poché ou meurtry guerit ; mais s'il y a des membranes dilacerées, la veüe en sera à iamais troublée, ou perduë du tout.

## CHAPITRE XLI.

### De l'inflammation de l'œil, dite Ophthalmie, des Grecs.

Quand la membrane de l'œil, qu'on appelle *conioincte*, qui est blanche de sa nature, semble estre rouge & sanguinolente, & qu'il tombe des larmes, & quaux grands coings de l'œil il s'y arreste des ordures & saletés, sans doute l'œil endure inflammation, que les Grecs appellent *Ophthalmie* : les causes sont externes ou internes ; Les externes comme la fumée, le Soleil, exercice trop violent, cheute, coup, & autres semblables ; les internes, plenitude, acrimonie d'humeurs, distention provenant d'humeurs crasses, & viscidés, ou de quelque esprit flatulent ; Et là l'humeur coule, venant du pericrane, ou du cerueau, & lors y a douleur de teste, & la sternutation est frequente ; & quand cela est, il y faut diligemment proceder : d'autant

*Practique.*

○ 2

que

*Curation.*

*Topiques.*

*Cataplasme  
esproué.*

*Remedes  
Spagirics.*

*Prognostic.*

*Ophthalmie.*

*Causes.*

*Indices.*

que souuent pour trop tarder il en suruient beaucoup de fascheux accidens, que nous dirons au prognostic.

Il faut au commencement purger les premieres regions du corps, par vn *clistere emollient*; mettant vn peu d'agarie & de coloquinte dans la decoction, puis on dissoudra dans icelle de la bierre *vne once*, *catholicon demie once*, *miel despiamé deux onces*, soit fait *clistere*, ou donner le present bolus: *℞. Catholici ℥. vi. diacartami ℥. ij. cum saccharo, fiat bolus*; apres faudra seigner le malade de la cephalique ou mediane, & tirer du sang selon que l'on connoistra la plenitude le requerir, on on tirera du sang de la veine qui est entre le pouce & le doigt index, des veines qui sont derriere les oreilles, & enfin des temporales. Sur le deuant de la teste des cornets avec scarifications puis au col vn cautere potentiel, ou sur la suture coronale: autres l'ordonnent à l'occiput. Les frictions tirantes d'en haut en bas, comme aussi les ligatures frequentes aux extremités sont louées.

**Purgation.** Seroit bon de repurger le malade ainsi que s'ensuit: *℞. Decocti cephalici in quo quantur diacartami, & folliculorum sené ana ℥. ij. anisi ℥. ij. quantum sufficiet pro vna dosi, in quo infunde agarici recenter trociscati ℥. ij. rhubarbari ℥. i. cinamon. parum, express. dissolue, syrapi rosarum solutiui ℥. j. misce fiat dosi.* L'on preparera les humeurs ainsi que s'ensuit: *℞. aquarum melissæ, fæniculi, chichorij, & euphrasæ ana ℥. iii. syrapi de stachade, betonica, & melissæ ana ℥. ij. misce, fiat uisq. pro quatuor dosibus.* Sera repurgé, non pas avec pilules, d'autant qu'elles sont chaudes, mais par semblable catartique que nous auons écrit: & selon la grandeur de l'inflammation on adioustera des refrigerans; la maniere de viure sera tenuë & refrigerante.

**Topiques.** Pour les topiques, au commencement il faut vser des collires repellens & anodins, qui le mettront dans l'œil, des cataplasmes astringens, qui estouppent les voyes par lesquelles la matiere fluë au front & temples, comme cettuy-cy *Mucilage de semence de psillium tirée en eau de plantain vne once*, soit battue avec blanc d'œuf & de lait de femme, & soit fait collire: puis apres on vsera du suiuant à la declination: *Trocisques blancs de Rasés, pompholix lauë, sucre candi, de chacun demie dragme, eau de plantain, & de roses de chacun vne once, mucilage de psillium, tirée en eau de fenouil deux onces, camphre vn scrupule*, le tout meslé soit fait collire. Vous ferez aduertir, que si la douleur estoit tant feruente, que ne donnant aucun repos au malade, on y adioustera de l'opium: ou de la decoction de graine de pauot: mais cela ne se doit faire sinon en tel accident; le cataplasme suyuant se mettra sur le front.

**De l'Opium.** *Bol armene, terre sellée, mastic de chacun deux dragmes, le tout soit meslé & battu avec vn blanc d'œuf*: & à l'augment, pource qu'il ne faut non seulement repercuter, mais aussi commencer vn peu à digerer, vous vserez d'eau de fenouil, de veruene, grande chelidoine, mucillages de lin, de fenugrec. Et s'il faut deterger, on adioustera ausdits collires du syrop de roses seches, comme cettuy-cy: *Eau d'euphrase, fenouil, chelidoine, de chacune vne once, aloës lauë en vin blanc vne dragme & demie, sucre candi deux scrupules, syrop de roses seches vne once, soit fait collire.* A la declination, ce qui restera de la matiere dans l'œil, sera consommé par vne fomentation & decoction de semence de fenugrec, fleurs de melilot, camomille, boiüllies en eau ou decoction de foucy, avec eponge & linge mol, soit faite fomentation: & pour collire vsera d'eau d'hirondelle.

**Remede selon les temps des maladies.** Le Chirurgien sera aduertir, qu'il y a quatre sorte d'ophthalmies, à sçauoir vne legere inflammation avec rougeur & moiteur, accompagnée d'vne douleur tolerable, estant engendrée de cause externe, comme de la fumée, poudre, soleil, rayons de la lune, huile frottement d'œil, & de boire par trop de vins fumeux, ails, oignons, pourreaux, moustarde, & autres viandes acres; les Grecs l'appellent, *taraxis*. Mais quand

**Quatre sortes d'ophthalmie.**  
*Taraxis.*

quand la conionctiue est plus enleuée que la cornée, avec rougeur, de sorte que le blanc apparoit fort haut, & la cornée comme si elle estoit en vn fond, qui fait que les paupieres, qu'oultre la chaleur & rougeur qu'elles ont, sont renuerfées, ne pouuant qu'avec difficulté couvrir l'œil; les Grecs l'appellent *chimosis*: Ou quand par vne grande inflammation les paupieres s'abaissent l'vne contre l'autre, en sorte que l'œil ne peut estre ouuert, est appellée *phimosis* des Grecs. Et lors qu'il suruient vne soudaine defluxion d'humeurs en quelque partie que ce soit, elle s'appelle *epiphora*. Toutes les susdites maladies s'accompagnent souuent l'vne l'autre, & les mesmes remedes y conuiennent. Aussi on fera aduertir que percer la partie de l'aureille où on met les pendans, & mettre dans le trou vn filet de plomb ou d'or, cela sert fort à diuertir les fluxions qui tombent sur les yeux; les Mores & Arabes en ont esté les inuenteurs.

*Chimosis.**Phimosis.*

\*

Il se trouue dans la Pharmacie de Quercetan vne eau, qu'il appelle ophthalmique, singulierement bonne à ceste ophthalmie, ou inflammation d'œil.

*Remedes  
chymiques.*

A l'inflammation ou ophthalmie, on y doit mettre de la diligence au commencement, d'autant que souuent pour trop tarder, il s'y peut engendrer vne cataracte, ou vne dilatation de prunelle, ou vne onglée, ou autre chose sur le miroir de l'œil; aucunesfois en fin tombe en vne atrophie ou secheresse.

*Prognostic.*

## CHAPITRE XLII.

De l'onglée, ou ongle, dite vngula; de la tache blanche, qui s'engendre en la conionctiue; des pustules ou vescies, & poux de ladite conionctiue.

A Pres vne continuelle fluxion, ou quelque rongne enflammée, ou apres vne ophthalmie, s'engendre vne excroissance de chair superflue, ou membrane sur la conionctiue, qui couure partie d'icelle, quelquesfois toute, mesme la cornée, qui fait qu'on ne void rien du tout. Ceste maladie s'appelle des Latins *ungula*, & des Grecs *pterygion*, & de François l'onglée: parce que souuent en sa couleur elle ressemble à l'ongle humain. Ce vice d'ordinaire prend commencement du coing, qui est pres du nez, rarement du petit.

*Onglée.*

Les Grecs, Celse, & les Arabes, font de trois especes d'onglée. La premiere est appellée *membraneuse*, qui prend son commencement du grand coing, & peu à peu s'aduance & s'estend en dehors. La seconde ressemble à de la graisse congelée, parce elle s'appelle *adipense*, qui se rompt quand on la touche pour l'arracher, prenant son principe du mesme coing que le precedent. La troisieme s'appelle des Latins *panniculus*, & des Arabes *sebel*, qui est le plus facheux & malin à guerir qu'aucun, des autres, d'autant qu'il est entrelassé des veines & arteres grosses & rouges, semblables à vn linge delié, auquel souuent suruient inflammation, rougeur & prurit. Toutes n'adherent pas en toutes leurs parties à l'œil, tenans seulement par leurs extremités, de façon qu'entre l'onglée & l'œil on peut mettre vne petite sonde.

*Trois sortes  
d'onglée.*

La repletion de sang sereux en la teste meslée, avec pituite salée, & la disposition de l'œil, pour sa debilité sont causes de ce mal: elles s'engendrent plustost en vn corps froidureux, tels comme sont les vieilles gens, & en vn lieu ou habitation

*Causes.*

**Regime.** froide; aussi aduient, comme nous auons desia écrit, apres vne ophthalmie maltraitée, & indeuément refroidie, ou à la chassie de l'œil inueterée. La maniere de viure sera extenuante, & telle qui pourra attenuer les humens toutes crasses, comme on pourra colliger des chapitres precedents. D'indices n'est besoin pour connoistre ce mal, d'autant que la veüe y peut satisfaire.

**Curation.** Pour la curacion, il faut purger le malade avec pillules de *hiera*, ou de *aromatibus*, y adjoustant vn peu d'agaric. Puis apres souuent par pillules *ante cibum*. La seignée y est tres-conuenable, de la cephalique du costé du mal, & autres reuulsions, que nous auons dit au precedent chapitre. Et si en l'œil l'onglée est recente, & qui ne face que commencer, il est aisé de la consumer par medicaments vsitez, pour dissiper les cicatrices des yeux. Les anciens Grecs mettoient poudres composées, de *calcinum* ou d'*atramentum sutorium*, d'escaille de cuiure, & *chalcitis*: Mais d'autant que ces choses font de grandes douleurs, il ne les faut appliquer, si elles ne sont meslées avec des benignes & sedatiues de douleurs: il approuue plustost le sucre candi en poudre fort subtile d'autant qu'il consume assez sans aucune douleur ny mordication: plus le verius meslé avec mucilage de fenugrec en petite quantité, a grande vertu de consumer le superflus de mesme fait le precipité sans grande douleur: Mais le principal est, la poudre de coquille d'œuf, lesquelles ont esté premierement infusées dans du bō vinaigre, puis reduite en poudre la pierre pōce aussi reduite en poudre tres-subtile, cōme aussi le verd de gris bruslé, font fort peu de douleurs, & consommēt ceste onglée.

**Poudres excellentes.** Que si pour tous ces remedes, ceste membrane ne se vouloit consumer, il faut venir à la Chirurgie, pourueu que l'onglée soit de la nature de celles qui n'adherent du tout contre la conjonctiue & prunelle de l'œil, mais seulement setient par les deux *canthus*: lors le Chirurgien passera vne esguille enfilée par le milieu du *pterygion*, & leuera iceluy, ou bien avec vn crocher, puis avec des ciseaux ou bistorie, ou avec vne plume coupera ceste excroissance, se gardant bien de toucher l'œil, autrement d'ordinaire il sortiroit des larmes paricelny. Ce fait, il mettra dans l'œil des defensifs: pour les autres *pterygions*, dont l'vn est *adipeux* se guerit par poudres & collires; car il se rompt pour peu qu'on le touche. Pour le *sebel*, on n'y mettra point la main, ny à l'onglée qui est grosse, renuersée, eminente & endurcie, & par consequent cause des douleurs aux temples: car celuy qui est tel est malicieux, & tient du chancre. Rondelet a écrit en sa pratique, qu'à vne femme qui auoit eu vn charbon en l'œil, dont luy estoit resté vn *pterygion* charneux, qu'il luy auoit fait couper deux onces de chair à diuerfes fois.

**Curation Chirurgicale.** Il aduient bien souuent, & quelquesfois, qu'apres que le Chirurgien luy aura osté le *pterygion*, il demeurera vne tache blanche sur la cornée, que les Latins appellent, *cicatrix albicans*, ou vne nodosité, lors que la cicatrice s'est endurcie, que les Latins appellent *tophus*, ou *durities adnate corneae*. Pour la blanche qui sera recente & tendrette on vsera long temps de sucre candi, ou de poudre d'os deseché, ou de ruthie. Et pour le *porosis* ou durillon, il faut écorcher iceluy, puis vser pour collire d'vn cicatrifiant, tel que cestuy-cy: Eau rose, & de *tapsus barbatus*, de chacune deux onces & demie, aloës, & *tubie* preparée de chacun demie dragme, trociscques blancs de *Rafis*, vn scrupule, sucre candi vne dragme, soit fait collire; il pourra aussi vser des poudres susdites, exedantes & dessechantes sans douleur.

**Observation.** Le Chirurgien sera aduertuy, que sans auoir osté le *pterygion*, il suruient des pustules enflammées, dites des Latins *pustulae*, ou *vesicae*, des Grecs *phlyctena*, qui viennent aux membranes de l'œil, principalement en la cornée, sçauoir entre les pellicules d'icelles, dont les anatomistes trouuent qu'icelle cornée est composée de quatre tuniques. Celles qui sont entre la premiere & seconde tunique, sont beaucoup plus blanchastres;

**Pustules enflammées.**

blanchâstres; elles sont engendrées le plus souvent d'un humeur bilieux, acré & mordicant, ou d'une serosité maligne, qui se coule entre les susdites pellicules de la cornée. Le corps purgé, euacué, & mis en lieu aucunement obscur, on luy appliquera sur l'œil un cataplasme fait de chair de coing, cuit sous les cendres, ou avec un peu de safran, miette de pain blanc, lait, jaune d'œuf, huile violat; & si la douleur estoit grande, on y mettra un peu d'opium: Et quand au collire pour mettre dedans, sera fait de mucilage de pillium, & graine de coing, tirée avec lait & eau de morelle. La douleur sedée: on mettra dans le collire du safran six grains, myrrhe un scrupule, ceruse lauée demie dragme, & soit fait collire.

Curation.

Outre les accidens qui viennent sur la conionctiue, il s'engendre de petits poux differens aux morpions, & sont comme des gros cirons ambulatoires, qui par medicamens aucuns difficilement se perdent: mais il les faut faire ôster avec des aiguilles d'argent, maladie familiere en Lymosin, & les appellent *ortigeons*, qui donnent beaucoup de molesties, neantmoins i'en ay beaucoup guéris sans les faire tirer, avec un collire composé, d'alum, coupe-rose, verdet, aloës, de chacun un scrupule, dissous en deux onces d'eau de rhuë, & de ce collire en lauer souuent la conionctiue.

Cirons en la conionctiue.

Experience.

L'huile de vitriol préparée selon Castol, appliquée avec eau de fenouil, guerit les pterigions & onglées, & les taches blanches qui s'engendent sur la conionctiue, & les pustules & vescies qu'on dit *phliëtènes*, se guerissent par la quinte-essence de miel, distillée par alembic au bain de marie avec fin argent.

Chimiques remedes.

Le Chirurgien ne touchera aucunement au *pterigion*, qu'on appelle *Sebel*, ny à l'onglée qui est grosse, renuerfée, eminentè, endurcie, & fait des douleurs iusques aux temples: car tel est malicieux & chancreux. Celuy qui est adipeux ne se peut ôster, car il se romproit en le soufleuant: mais celuy qui n'adhère aucunement à l'œil, & qui netient qu'aux deux *canthus*, est curable par l'operation. Quant aux pustules qui suruiennent aux membranes de l'œil, il n'y touchera aussi point, si ce n'est par collires anodins. Et pour les poux qui s'engendent aucunesfois en la conionctiue, si par medicamens ne peuvent mourir, les faudra faire tirer avec yne esguille d'argent.

Prognostic.

## CHAPITRE XLIII.

### Des sept especes d'ulceres, qui se font en la cornée.

IL se fait des ulceres en aucunes parties de l'œil, comme es autres parties du corps, dont en la cornée on en y remarque sept especes, quatre qui sont en la superficie, trois profondes. Le premier superficiel, est un ulcere semblable à la fumée ou air caligineux, de couleur bleüastre, superficiel, couché sur le noir de l'œil, occupant grande partie d'iceluy, & lors qu'il a gaigné la prunelle, les malades voyent peu, & est appelée des Latins *Caligo*, en François voir *brouillard*. La seconde est semblable à la precedente, mais plus profonde & plus blanche, occupant moins de place, pour n'estre si estenduë, ny si esleuë, la veuë commençant à deuenir basse; en Latin elle s'appelle *nubecula*, en François voir *nuage*. La troisieme est un ulcere rond, en la conionctiue pres l'iris, s'apparoissant blanc vers le centre & prunelle de l'œil, & rouge en la conionctiue. La quatrieme est un ulcere laineux, rude, bruslant, toutesfois est superficiel, de couleur de cendre, estant couché sur ce qui apparoit de la prunelle,

Sept especes d'ulceres de la cornée.

Brouillard.

Nuage. Vlt. le rond.



*Vlcere brûlant.*

comme si on voyoit vn petit *stoquet* de laine, les Latins l'appellent *vlcus inustum*, les François *vlceres brûlans*, les trois suiuaus sont internes.

*Fossette.*

*Encaveure.*

*Vlcere for-*

*de.*

Le premier est vn *vlcere* petit, estroit & profond, comme vne peinture sans forditie: les Latins l'appellent *fossula* ou *annulus*, les François *fossette*, ou *anneau*. Le second est semblable au susdit, mais plus large & moins profond, les Latins *cauitas*, les François *encaveure*. Le dernier, qui est vn *vlcere* sordide: croustueux, duquel sort de la boüe orde & vilaine, fort difficile à mondifier, les Latins *sordidum vlcus*, les François *ylcere sordide*.

*Curation.*

*Collires de-  
terfifi.*

*Collires ci-  
catisans.*

*Spagirics.  
Experience.*

*Prognostic.*

Tous les susdits *vlceres*, s'ils sont negligez, pour petits qu'ils soyent, deuiennent malins & incurables, & suruiuent vne ruption de la cornée; les humeurs ou portion d'iceux sortans de l'œil; ils se peuuent faire aussi par ruption, ou inflammation. Pour les remedes on vsera de purgations, euacuatiens, diuersions, comme en l'ophthalmie. Si l'*ylcere* est à l'œil dextre, le malade se couchera sur le costé gauche; & au contraire, & selon que l'*ylcere* sera sordide, il sera purgé & nettoyé par collires propres, comme le suiuant: Prenez *eaux de fenouil, d'euphrase, & de morcelle*, de chacune vne once, *syrop de coings vne once, sucre candi trois dragmes soit fait collire*. Qui voudra plus deterger, si l'*ylcere* le requiert, il faudra vser du suiuant: Prenez *eau d'willets & de bourraches*, de chacune vne once & demie, *syrop d'absinthe & de roses seches*, de chacune demie once, *mirrhe & aloës*, de chacun demie dragme, soit fait collire: puis l'*ylcere* mondifié vseras du collire cicatrisant, ou dessicatif, qui sera tel: *Eau de plantain & d'epbraise*, de chacune vne once & demie, *plomb brûlé & laué, tutbie preparée*, de chacune deux scrupules, *gomme arabique & myrrhe*, de chacune demie dragme, le tout soit melle avec les susdites eaux, & soit fait collire. Ces ingrediens se pourront aussi meller avec des mucilages, & de *psillium*, semence de coing ou fenugrec,

Dans les remedes secrets liure 2. au 1. article du 8. chapitre, il se trouue la description d'vne can de Fierauenti, que *l'ay veu experimenter* aux *vlceres* des yeux inueterez, qu'elle a gueri.

Le Chirurgien se donnera garde de promettre santé en ces *vlceres*, car rarement on en guerit; ou si l'*ylcere* guerissoit, il laisse vne grande difformité à l'œil.

## CHAPITRE XLIV.

*Des vlceres malins & rongeants, & des cicatrices qui suruiennent en la cornée, & de quelques autres.*

*Vlcere malin excedat.*

*Indices.*

*Regime.*

*Curation.*

IL se fait certain *ylcere* malin; lequel en partie commence du grand ou petit angle, en la conionctiue, & en la cornée; si le corps est cacochyme, il corrode soudainement l'œil, la sanie qui en sort, est bien souuent puante, accompagnée de douleur & de fièvre, il est tant corrodant, que non seulement il mange l'œil, mais les parties voisines d'iceluy, comme muscles & paupieres. La maniere & regime de vie y sont necessaires, mesmement tenuë; fuyant les viandes mordicantes & acres: le vin y doit estre du tout interdit: La purgation benigne & refrigerante bonne. On saignera de la veine du front, des veines de derriere les oreilles, & des temples. On vsera d'vn cataplasme fait d'vn gros coing, cuit avec laict de femme, *semperiuua*, & morelle, qui s'applique sur l'œil, vsera de mesmes collires, comme au chapitre precedent. Que si pour tous ces remedes le mal perseueroit, on mettra hors de l'œil

sur la corrosion vn peu d'eau de vie, dans laquelle on aura dissout vn peu d'vn caute-  
re potentiel, & incontinent l'erosion cessera, dedans l'œil on y mettra vn collire tel: *Contre l'a-  
tatie, ceruse, excrement de plomb, lavez en lait de femme, de chacun deux dragmes, puis  
meslez avec six onces de mucillages de psidium, & de semence de coings tirez en eau de morelle,  
soit fait collire.* *raison.*

Suruiennent au noir de l'œil des petits vlceres, ne se pouuans cicatrifer, douloureux,  
remplis de petits vaisseaux, variqueux, & aucunes fois on pense qu'ils soyent cicatrifez,  
sans aucune cause manifeste s'ouurent, & vlcerent: en Latin s'appellent *vlcera cancro-  
se*, c'est à dire; *vlceres chancreux*: on les connoist par pointures vagues & courantes  
iufques aux temples, suruenant vne defluxion d'humeurs, modérement acré & tenuë,  
le blanc & le noir estant tousiours rouge, les malades ne pouuaut boire ny manger.  
Les douleurs s'augmentent grandement par l'usage des remedes acres: De telle ma-  
ladie les vieilles gens, à cause d'vne grande ophtalmie, & les femmes ausquelles les  
mois sont supprimez, en sont affligez. La maniere de viuere, remedes en tout & par  
tout doiuent estre appliquez, comme en l'ophtalmie, vray est que si les douleurs ne  
pouuoient estre sedées, l'on vsera de *narcotics*, tant en cataplasmes qu'en collieres,  
comme de pauot, de mandragore & d'opium. *Vlceres  
chancreux.  
Indices.  
Regime.  
Narcotics.*

Bien souuent il se void des cicatrices en la cornée, dont il y en a de trois especes:  
la premiere qui est appellée *œil de chat*, n'est autre chose qu'vne cicatrice esleuë, non  
guere grosse, qui prouient de quelque petit vlcere. La seconde est appellée *cicatrice  
blanche*, qui est plus apparente & esleuë que la precedente qui se fait par vn plus  
profond vlcere, occupant quelquefois l'*iris*. La troisieme s'appelle *cicatrice transpa-  
rente*, qui n'est qu'vne cicatrice au noir de l'œil, plus dure, grosse, & reluisante  
que l'œil de chat. La cure en est tres-difficile, toutesfois en ay veu guerir aucuns par  
vn tel collire: Prenez deux liures de vin blanc, doux & piquant, dans lesquelles on  
mettra tremper vne once de tuthie preparée, myrrbe demie once, aloes autant, sucre candi  
deux onces, & faut faire infuser le tout dans vne bouteille de verre, qui sera mise au  
soleil durant les jours caniculiers, laquelle sera referuëe aux maladies susdites. Si on  
veut vser de mineraux, il faut estre curieux de les faire tres-diligemment lauer, l'eau  
de raris, aqua ocularis de Myrepsus y sont exquises. *Trois especes  
de cicatrices  
en la cornée.  
Collire  
espronné.*

L'eau de marchasite, l'eau de tuthie, & l'essence de miel susdite, tous trois meslez  
ensemble avec quelque grains de *crocus martis*, si on en distille dans l'œil, guerissent  
tous vlceres malins, corrodans, chancreux. La description se trouuera dans les se-  
crets du second liure de Liebaut chapitre 10. *Chimiques  
remedes.*

Le Chirurgien, lors qu'il sera appellé à tels vlceres corrodans en l'œil, ou chan-  
creux, montrera la grande difficulté qu'il a d'entreprendre la guerison, lesquels  
iamais, ou rarement guerissent. Et quant aux cicatrices qui viennent en la cornée,  
elles sont aussi de tres-difficile curation. *Prognostic.*

## CHAPITRE XLV.

De l'œil purulent, suppuré: des staphylomes & tranchement  
de l'vuëe.

Il y a deux especes de l'œil purulent, la premiere est, quand la matiere purulente, *Oeil puru-  
lente.* loubouë, par vn vlcere profond, s'amassë entre les membranes de la cornée, se

representant en la prunelle, c'est à dire, aux enuirons de l'iris, de figure semblable aux rongneurs des ongles, & lors s'appelle *onglet*. Mais quand la matiere est purulente en plus grande quantité, de façon qu'elle occupe la moitié du noir de l'œil, ou qu'elle est transparente par dessus toute la partie de la cornée, qui couvre la prunelle, s'appelle des Latins, *sanies in oculo*, des François *œil suppuré*.

*Oeil suppuré.*

*Causes.*

Ceste maladie peut venir sans vlcerer, apres vne douleur de teste, ou inflammation d'humeurs: quelquesfois l'orifice des vaisseaux s'ouure ou se rompt comme pour vn coup ou cheute, qui fait que le sang respendu estant hors les vaisseaux se tourne en bouë; alors on sent vne douleur poignante, violente & pulsatile. La circonférence de l'œil est rouge, & les temples sont douloureuses. Le malade ayant esté purgé, seigné & tenu regime, & qu'on luy aye fait toutes les diuersions, & appliqué topiques, comme à l'ophthalmie; si le malade ne pouuoit guerir, le Chirurgien avec

*Signes.*

*Curation.*

*Par operation manuelle.*

vne lancette donnera issuë à la posteme, faisant vne mediocre ouuerture à la cornée: & ce à la partie inferieure, profondant iusques à ce qu'il soit paruenü à la bouë, laquelle peu à peu se purgeant guerira le malade, mettant des collires mondifiants & anodins dans l'œil, à fin qu'il ne s'engendre de chair superflüe dans l'œil, au lieu de la playe, chose fort difforme; vsera de collires dessicatifs, comme il en trouuera aucuns écrits aux precedens chapitres, ou bien vsera de cettuy cy, *℞. Squamma avis, opij, spica nardi, acacia, myrrha, thuris ana ℥.ij. spodij, & gummi Arabici ana ʒ.iii. Et fermentur trocisci cum aqua pluuia.* Et quand vous en voudrez vster, vous en destrempez avec eau rose, de plantain & blanc d'œuf, agitez & battus ensemble.

*Collires.*

Il se fait plusieurs especes de *staphylomes*, ou de cheute & descence de la membrane vuë; la cornée estant relaschée, ou bien le plus souuent rompuë, & selon que plus, ou moins le mal s'apparoit; il s'en fait de plusieurs façons, prenans leurs denomination des choses à quoy ils ressemblent le plus, comme lors que la cheute & descence est petite, representant la teste d'une mouche, elle s'appelle des Grecs *Myocephalon*. Il y a vne autre eminent, qui ressemble en grandeur, rondeur & blancheur vn grain de raisin, qui n'est encor meur; qui se fait quand la cornée s'effeue & courbe, ou pour quelques humeurs qui se mettent entre les membranes d'icelles; Ou bien pour vne pustule, qui s'engendre entre icelles, qui se fait sans ruption de la cornée; ou quand la cornée est vlcerée de sorte que la tunique vuë forant par l'ouuerture, fait vne tumeur ronde & noire, semblable à vn grain de raisin noircy, par sa maturité. Lors qu'icelle vuë est cheute, & sortie en plus grande quantité; de sorte qu'elle surpasse la paupiere, representant suspendue vne pomette. Ladite vuë estant ainsi auancée, & forietée hors des paupieres, s'endurcit, & la cornée se faisant calleuse à l'entour, la

*Teste de mouche.*

*Grain de raisin.*

*Pomette.*

*Teste de clou.*

ferre & comprime; ressemble la teste d'un clou; les Grecs l'appellent *bilos*. Il destruit du tout la veue de l'œil, & si difforme le visage: mais à la laideur on y procedera par Chirurgie. Si les *staphylomes* sont recens, & causez d'inflammations, qui souleuent la cornée; il les faut curer par collires, & cataplasmes ordonnez aux inflammations; & regime conuenable. L'inflammation ostée, on vsera du collire suiuant experimen-

*Curation.*

*Trocisques.*

té & tres-bon: *cadmia lota & vsta, cerusse torrefacta, de chacune vne once, ammoniac, neuſi dragmes, antimoine lauë & bruslé six dragmes, aloës deux dragmes, terre samienne, spodiums plomb bruslé & lauë, tragacante, de chacun quatre dragmes; encens masse deux dragmes, opij demie once, myrre demie dragme, le tout reduit en poudre, soit fermenté en eau de fenouil; & soyent faits trociques, desquels dissoudrez dans eau de pluye lors qu'en voudrez vsfer.*

Et si pour ces remedes il ne veut guerir, si connoissez qu'il ne soit malin ny chancereux, & qu'il aye le fond estroit, la curation se fera par ligature, liant la tumeur à sa racine, avec vn fil bien tranchant, le serrant peu à peu tous les iours, par le

moyen d'un nœud courant. Ou passant vne aiguille ayant double fil par le milieu, & la lier ainsi que l'art le commande, & tombera seule dans peu de iours, & les humeurs ne sortiront hors, & l'œil sera embelly. L'operation faite, on appliquera à l'œil remedes, qui ont vertu d'appaier la douleur, comme blanc d'œuf battu en eau rose, ou lait, ou bien du sang de pigeon, ou de poulet, ou de cochon, & par dessus vn deffensif, pour euitier l'inflammation, & autres accidens. Lors que l'on voudra repenser le malade, afin de ne tirer les fils adherans, on vsera d'une fomentation auant de lait afin d'humecter l'appareil, iusques à ce que lesdits fils tombent d'eux mesmes, les serrant, comme a esté dit quelquesfois quand besoin sera, estans tombez, on appliquera des remedes doux, puis on vsera de mondificatifs, apres de cicatrisatifs.

Chirurgie  
du Staphilome.

A la cheute & descende de la membrane vuée, qu'on dit *staphilome*, à son commencement, l'eau seconde des Philosophes empesche leur accroissement, voire aucunes fois le guerit; & s'il aduient que l'on aye tranché l'vuée, l'eau de la mere des baumes embellira la cicatrice.

Remedes  
chimiques.

Les *staphilomes*, qui ont le fond large & ample, & les veines pleine de sang, sont difficiles à guerir. Ceux qui ont grande eminance, & vne couleur changeante, comme celle de l'vuée, & qui font vne grande douleur, montans iusques aux temples, sont incurables; & lors que les *staphilomes* sont tels, il ne faut appliquer autres remedes, qu'anodins: Mais ceux qui ont le fond estroit, & qui ne sont malins, la curacion qui se fait par ligature, y est conuenable.

Prognostic.

## CHAPITRE XLVI.

De l'ampliation ou dilatation de la prunelle, & flettrissement, ou estreccissement d'icelle, & de sa dislocation.

Les Grecs appellent *platychoriafis*, ou *mydriasis*, quand la prunelle ne change de couleur, mais est beaucoup plus grande que de coustume, tellement qu'elle s'approche fort de l'iris, d'où aduient bien souuent que la veue est diminuée ou du tout perdue. Les Latins, *ampliatio pupille*, le François dilatation de prunelle. Ceux qui ont ce mal, estiment que ce qu'ils regardent, est plus petit qu'il n'est: ce qu'aduient pour la dissipation des esprits, qui se font par le trou de la prunelle, qui est ainsi dilatée.

Dilatation  
de prunelle.

Indice.

\*

Le contraire à cette-cy, est l'estreccissement de la prunelle que les Grecs appellent *ptisis ophthalmon*, les Latins *tabes pupille*, & les François *hectise l'œil*. Auicenne dit que cette *tabidité* aduient souuent de la premiere conformation: Mais ceux qui ont la prunelle de cette sorte petite, ont la *veue tres-aigue*, & subtile, & lors que ce mal n'est point naturel, il peut venir de la siccité de la membrane vuée, qui se rétreffit & amoncelle, ou d'une humidité qui coule sur icelle membrane, qui fait que les extremités & bords du trou de l'vuée, s'estendent & s'approchent le vnes des autres, de sorte qu'il vient plus petit, comme on void les cribles faits de parchemin, lesquels estans mouillez, & humectez, les trous qui sont en iceux se resserrent. Ainsi quand l'humeur albugineux se desseche, amoindrit, & fait que la membrane qui le couvre aussi s'abaisse & s'appetisse, cette affection peut venir d'une debilitation, & grande douleur de teste.

Hectise  
d'œil.

Cause.

**Signes.** A ceux qui sont touchez de ce mal, les obiets leur semblent *plus grands qu'ils ne sont*, comme il se fait en toute debilitation de veuë, mais non si bien representée, pource que la prunelle est plus petite & reserrée. Et avant que venir à la curation de la dilatation de la pupille, il en faut sçavoir la cause, à sçavoir si elle seroit point naturelle, ou accidentelle, comme d'une cheute, ou d'un coup, ou d'une defluxion d'humeurs. Si d'un coup, ou d'une cheute. ou defluxion d'humeurs, la purgation, les saignées, & autres reuulsions tant souuent reperçées, y seront bonnes, & le regime de viure doit tendre à siccité. Apres faudra venir aux collires mediocrement astringents, euitant ceux qui le font grandement, & en tous collires il ne faut oublier d'y mettre vn peu de sel gemmé. Prenez *ius de chelidoine depuré, ou de son cau trois onces, miel rosat vne once, sel gemmé trois grains, soit fait collire.* Ou, Prenez *ius de fenouil, ou de son eau deux onces, siel de perdriz, ou de boue, ou de pourceau vne dragme, sel gemmé deux grains, soit fait collire.* Ou, Prenez *cing testes d'arandelles, bruslées & redigées en cendres, eau rose quatre onces, sel gemmé trois grains, miel rosat vne once soit fait collire.* Ou, Prenez *acacie demy scrupule, saffran, aloës, mirrhe, de chacun demie dragme, pompbolic laué, lycium, de chacun demie dragme, vin vermeil demie once, miel despumé six dragmes, soit fait collire.*

**Curation.** Mais si le mal procede d'un coup, on mettra dessus l'œil au premier appareil vn blanc d'œuf; battu avec huile rosat, & par le dedans du sang de pigeonneaux tiré dessous les ailles, ou du ius exprimé des plumes tirées recemment de pigeon, ou des ailles d'un poulet, & luy en faire tomber dans les yeux; ou vn emplastre fait de grenades cuites en vin doux, puis pilées, appaise la douleur promptement, & si guerit;

**Cataplasme.** & par dessus on mettra le cataplasme suiuant: Prenez *farine de seves deux onces, acacie, roses rouges, de chacun demie once, avec blanc d'œuf soit fait cataplasme.* En fin on vsera du suyuant: *Aquarum melisse, euphrasie ana ℥. i. ℞. tuita preparata ℥. ℞. florum hipericomis pulueratorum ℞. j. margaritarum pulueratarum ℥. v. misce fiat collirium.*

**Curation de la diminution de la pupille.** Quant à la curation de la diminution de la pupille, on vsera de maniere de viure toute contraire à la dilation, à sçavoir humectante, s'abstenant de saignée & purgation: on huera souuent la face d'eau de riuiere, ou de pluye, & on y mouillera les yeux. Mettre dans les narines de l'huile de nenuphar, & dans les yeux du lait d'une femme allaitante vne fille, on frottera souuent les yeux avec les doigts; & pour y attirer de l'humeur qui humecte l'œil, on pourra vser du collire qui s'ensuit: Prenez *Ammoniac vne dragme, lycium trois dragmes, saffran vne dragme, verd demie dragme, le tout battu & meslé avec de l'eau, soit fait collire.* Le Lecteur sera aduertý, qu'aucunesfois la prunelle est déplacée naturellement, ou à cause d'une cheute ou coup, ou à cause d'une defluxion, chose qui diminuë fort la veuë. Si naturellement, il n'y faut appliquer aucun remede; si par autres causes, on y procedera comme à la dilatation: l'eau *ophthalmica ex croco metallorum* est d'une grande vertu en toutes ces affections. Myrepsus dit que *sal sanctorum Apostolorum*, qu'il descriit, si on en vse parmy les viandes & aiguës grandement la veuë, comme aussi fait l'antidot qu'il intitule *pulcherrima*:

**Aduertissement.** Jean de Vigo Medecin, décrit vn eau pour la dilatation de la pupille, & qui conforte la veuë debile, experimentée aux remedes secrets, liure 2. chapitre 8. Et pour la diminution & flétrissement d'icelle l'huile d'œuf distillée, admirable pour l'auoir experimenté en tel cas.

**Prognostic.** La dilatation de la pupille est de difficile guerison: car la tunique veuë s'estant vne fois eslargie, ensin s'endurcit; pource qu'elle est membraneuse, de sorte qu'elle ne se peut facilement apres reserrer; & quant à l'amaigrissement, lors qu'il a esté porté long-temps, & qu'il est accompagné de continuelle douleur de teste, est incurable, la dislocation iamais ne guerit.

## CHAPITRE XLVII.

De la suffusion, gutta, aqua, imaginatio, des Latins; cataracte, taye, bourgeon; & coulisse des François, hypochy-ma des Grecs, & de glaucosis, ou œil verdoyant; & de l'œil de Lyon.

Tous les noms susdits ne signifient qu'une mesme chose, & n'est qu'une accumulation d'humeur superflu, qui s'épaissit comme vne escaille de carpe, ou petite pellicule, entre la cornée & l'humeur cristallin à l'endroit de la prunelle, nageant sur l'humeur aqueux. Lequel lieu est comme vuide, qui empesche l'action de l'œil comme de bien voir, ou rien du tout. Il y en a de si grandes, qu'elles empeschent totalement de voir. D'autres y a qui n'occupent que la moitié de la prunelle, ou partie, soit en haut ou en bas, ou lateralement, tellement qu'on ne peut voir que partie de l'object. Que si la cataracte est au milieu de la prunelle, ne courant ses extremités ou rondeur d'icelles, comme on void vn point au milieu d'un rond, qui ne touche nullement aux extremités d'iceluy, de tout ce qui est monstré on n'en void que les extremités, apperceuant au milieu de l'object, ou chose representée, comme vne armoire ou ouverture, pensant voir vne obscurité.

Aucunes sont deliées, subriles, & transparentes, par lesquelles la lueur du soleil s'aperçoit: autres sont épaisses & grasses, d'autres aussi sont de couleur d'airain; autres blanches comme plâtre, ou chaux & perles; autres blanchâtres, tirant sur le verd-jaune; autres de couleur de citron & d'or, les autres sont noires ou cendrées.

Le Lecteur fera aduertir, que aqua & gutta, & quand la cataracte se commence à bien former, s'elargissant comme de l'eau: mais quand elle vient à s'épaissir & mourir, estant plus ferme, est dite cataracte: lequel nom le peuple luy a donné, parce qu'aucunesfois ces suffusions se font soudainement, & en vn moment, principalement és vieillés perfonnes, comme on void les catarres souuent saisir la gorge, ou autres membres, & les faire mourir ou rendre leurs actions lesées, & ce pour vne descente d'humeurs, par le nerf optique, se peut faire en vn moment vne cataracte: ce que j'ay veu aduenir à Madamoiselle des Byars en Lymosin, ancienne & aagée de plus de quatre-vingt dix ans.

Ce mal peut venir d'un coup, cheute, chaleur, froideur, douleur, qui auront esté cause de faire fluër & amasser quelque humeur ou quelques vapeurs, qui seront montées au cerueau: & puis decoulées aux yeux, qui par apres se feront par long espace de temps & froideurs tournées en eau, & en fin espaisiss & congelz. Pareillement ce mal peut venir pour l'aliment qui ne peut bien estre assimilé en l'œil; ou bien estant assimilé, la superfluité d'iceluy aliment n'a peu estre resoluë & dissipée, estant comme excrement de la seconde concoction.

La cataracte à son commencement semble d'ordinaire, deuant & autour de ses yeux, voir de petites mouches ou quelques obscuritez: Aucunes quelques corps, comme des filets de laine, ou toille d'aragnes, ou des cercles; & comme la maladie s'accroit, aussi ses accidens; & visons s'accroissent, combien que quelquesfois ces choses foyent signes de quelque infirmité des yeux; aussi d'autresfois de l'esto-

Cataracte.

Varietez des cataractes.

De leur varietez de couleurs.

Origine du nom de cataracte.

Observation

Causes.

Choses qui  
precedent la  
formation  
des cataractes.

mac. Parquoy on discernera facilement d'où le mal vient en ceste façon. Doncques si ces apparitions & illusions se montrent à tous les deux yeux, c'est signe que le mal procede de l'estomac : Mais si les visions apparoissent à cause du vice premier des yeux, ne se font pas à tous les deux du commencement, ains commencent à vn plus long temps, apres à l'autre, ou aucunesfois à vn seul. D'abondant sont conuës par le temps, car si les symptomes depuis quatre ou cinq mois font apparens assiduellement, & venant à contempler la prunelle des yeux, & n'y connoissant aucune tache ou obscurité, lors on iugera le mal proceder de l'estomac : Mais si ce n'est en tant de temps, il se faut informer, auquel œil le mal a commencé, & si sans interualle d'aucun iour ces accidens sont apparens, ou s'ils ont donné intermission quelques iours, tellement que le malade pensoit estre guery : car la continuité donne indice certain de la cataracte, & l'intermission, la maladie proceder du ventricule. Principalement si le malade ayant parfaitement fait sa digestion, il ne vuy apparoit aucune desdites visions ; mais sur tout si ayant vne mordication d'estomac, elles s'apparoissent, & venant à vomir, ses symptomes cessent. Aussi si l'vne des prunelles semble obscure & tenebreuse, ne faut douter, que ce ne soit commencement de cataracte.

Quand la cataracte commence à venir, & qu'elle est tendrelette, & avant, il faut tenir regime de viure qui soit attenuant & dessechant, n'vsant d'aucunes viandes vaporeuses, & sur tout du vin : mais boiront de l'eau, dans laquelle aura bouïll de l'anis, ou de la canelle vn peu ; les legumes aussi y sont fort contraires, & entre tous, les feves ; les bains aussi, l'vsage du poisson leur sera contraire, & les fructs humectans & refrigerans, & sur tous les oleagineus, il conuient se lauer le visage d'oxycrat souuent, & les pieds aussi : apres il faut purger le malade plustost avec pilules qu'avec medicamens liquides, comme la forme suyante.

Regime.

Purgations.

*℞. Masse pillularum lucis maiorum, & coctiarum ana ℥. ij. specierum hiera, duplicata aloe ℥. j. B. agarici troiscati, rhei electi ana ℥. iij. turpetbi bene gummosi ℥. ij. zingiberis ℥. j. cum syrupo de stœchade, fiat massa :* de laquelle par dose on fera cinq ou sept pillules ; & si le malade ne se purgeoit assez, on y pourra adiouster à chacune dose six ou sepe grains de scammonée, & en faut prendre toutes les semaines vne prinse : les clysteres acres y sont bons, pour en prendre souuent. Touchant la saignée, elle est ordonnée de tous les Auteurs, comme des cephaliques des bras, des veines de derniere les oreilles, des temples ; *se ton est approuué*, comme aussi le cauterie potentiel, & des collires acres, composez de ius de fenouil, miel de vache & de miel, autant d'vn que d'autre, le tout soit purifié & despumé sur vn feu lent, & soit fait collire, pour en mettre dans l'œil, ou du *sic de milan, ellebore blanc, poivre de chacun vn scrupule, avec eau de ressort soit fait collire* pour en mettre dans l'œil ; ou terebentine demie liure, soulfre vis deux onces, miel rosat quatre onces, plantain & arnoglossé de chacun deux manipules, le tout meslé, soit distillé dans vn alambic, & en vserez, comme cy deuant est dit. Que si l'œil est irrité, & enflammé par aucuns forts collires sus escrits, on les mitigera, en y adioustant vn peu de lait de femme à chacune fois qu'on en voudra vser. Lauer la teste

Diuersions.

Collires.

Eau compo-  
sée.

Lauement  
de teste.

Halaines.

Euapora-  
tions.  
Poudres ce-  
phaliques.

\* dans la bouche de l'anis, ou graine de fenouil. Receuoir dans l'œil la vapeur d'vne decoction capitale, comme d'herbes de lauande, betoine, sauge, euphrase, verberne, rhue, stœchas, & autres. La poudre purgatiue de Quercetan aux maladies froides du cerueau y est bien propre, comme aussi la dragée de mesme nom & esser. Or en voicy vne, en laquelle l'ay trouué beaucoup de bien. *℞. cineris hirundinum ℥. ij. cineris*

*Uneris viperarum* ℥. *β.* *anisi*, *feniculi ana* ℥. *ij.* *seselsos* ℥. *i.* *β.* *cinamomi crassi* ℥. *ij.* *misce*, *fac puluis*, cui adde *saccarum candidum ad med um puluerum*. Entre tous les plus assurez remedes pour empescher la generation de la cataracte, quand on connoit qu'elle se veut former, est, d'vsur ordinairement du sel theriacal, *antidotus miridatica*, de Myrepsus y est propre : & en prendre tous les iours : que si pour tous ces remedes, ou autres qu'on auroit fait, on n'eust peu empescher la cataracte de se former, & que la veuë fust du tout empeschée, n'y faudra plus rien appliquer, & la laisser meuir. Apres venir à l'operation manuelle, pour ostter de là ce corps qui empesche la veue.

Pour empescher l'accroissement.

Or le Chirurgien sera aduertty, que toutes cataractes ne sont curables, ny propres à estre abbatues : parquoy celuy qui y voudra mettre la main ; prendra bien garde comme la cataracte, qui retire à couleur de fer brun, ou de perles, ou qui a la couleur verte & cendrée, comme la pierre turquoise, ou eau marine, sont propres à l'abatre. Au contraires celles qui sont de couleur de plastre, vertes, noires, plombines, citrines, iamais ne se guerissent par l'esguille. Outre la couleur, il faut aduiser si en leur substances elles sont propres : car celles qui se dilatent & eslargissent, sans le preparer en pieces & parties, tenans leur premiere figure & grandeur sont curables, denotant par cela leur maturité : Mais si en ce dilatant ou eslargissant elle se desassemble en pieces, elle n'est pas propre ny prestte à abatre.

Cataractes  
quelles curables & quelles non.

Il ne faut aussi toucher à celles qui ne se dilateront, ou eslargiront aucunement, attendu que ne se dilatans, cela denote que le nerf optique est bouché par lequel l'esprit visuel doit estre transporté, pour (comme d'un soufflement) l'e dilater & eslargir, & que ce seroit peine perdue, encor qu'elles fussent ostées : attendu que l'on ne verroit rien. Telle espreuve se peut voir si on frotte doucement l'œil, mettant le doigt sur la paupiere, & le tournant du costé & d'autre, puis soudainement la paupiere leuée, l'Operateur aduisera si la cataracte s'eslargit & retourne incontinent. On le peut aussi voir en Fermant l'autre œil, où il n'y aura point de cataracte : Car en ce faisant, on apperceura la dilatation de l'autre, qui se fait à raison des esprits, qui deuroient estre portez à tous les deux yeux, qui ne sont qu'au malade, le sain estant bouché, lesquels sont telle dilatation de la cataracte curable, sans la desassembler & disjoindre. Et où elle se separeroit, elle ne seroit meure, la cataracte est d'autant pire, quand elle procede d'une plus grande maladie, ou d'une plus vehemente douleur de teste, ou d'un coup ou bleffeur plus griefue. En vn vieil homme, qui sans cette imperfection a la veuë foible, on ne la peut guerir, non plus qu'à vn enfant. Vn âge moyen est plus suffisant à receuoir guerison, & aussi si la cataracte est suffisamment meure, & l'œil n'est petit ny enfoncé.

Indices des cataractes curables.

Ainsi l'Operateur cognossant la cataracte curable, mettra la main hardiment, ayant esgard à la saison : car l'Hyuer ny l'Automne n'y sont propres ; ains le Printemps & l'Esté. Il aduisera aussi au iour, car il faut qu'il soit clair, sans vent, non pluuieux, ny nebuleux & qu'il ne fasse trop grand chaud, ny trop grand froid, & que le malade aye teuu deux ou trois iours auant vn bon regime, puis l'operation se fera. Or comme elle se doit faire à cause de briueté, ie ne le mettray par escrit, d'autant que Paul d'Engine, Auteur Grec, qui a esté traduit par d'Alechamp Medecin à Lyon, & Paré l'ont escrit & declaré intelligiblement ; ausquels ie renuoye le Lecteur, il ne faut croire ce qu'Albucasis a escrit, qu'il a ouy dire qu'un Operateur tiroit les cataractes en les sucçant avec vne esguille creuse. Si le dire d'Albucasis estoit vray il est à presumer que c'estoyent cataractes aqueuses : Mais il y auroit danger que l'on attirast avec la cataracte l'humeur aqueux de l'œil.

Des lieux propres.

Quelle saison & temps propres.

Comment se faire  
ne le faire  
d'abatre  
la cataracte.

Il se trouue en l'œil vne autre maladie, qu'on appelle *œil veroy*, verdoyans ou bla. hardy,



**Glaucoma.** blaffard, & des Grecs *glaucofis*, & des Latins *glaucoma*, qui n'est autre chose qu'une deficcation, espessissement de l'humeur cristalin, ayant acquis vne couleur verdoyante, qui fait que les yeux semblent, verds & blaffards; les vieilles gens y sont sujets, à cause de leur siccité. Et combien que difficilement ceste maladie reçoive guérison, si est-ce que quand elle commence, on vsera d'une telle fomentation: *Prenez racine de lys vne once, semence de lin, de fenugrec, de chacun six dragmes, feuilles de violiers, mauues, blettes, fenouil, chetidoine, euphrase, de chacun demie poignée; de tous ces simples soit faite fomentation pour l'œil malade: puis vserez d'un tel collire: Prenez racines de mauues, guimaulues, de chacun demie once, semence de fenugrec, trois dragmes; le tout soit infusé en eau d'euphrase: & de fenouil: dans ce mucillage vous y destrempez benjoin & storax calamite, de chacun deux scrupules, myrre & aloës de chacun demie dragme, soit fait collire.* Plusieurs ont esté bien deceus de prendre le glaucoma pour la cararacte, parquoy le Chirurgien y prendra garde, Paul d'Egine en a esté l'un dont, ie me suis estonné qu'un tel personnage soit tombé en tel erreur: Galien y a aussi comme acquiescé.

**Collire.**

**Erreur de Paul.**

**Contre l'œil verdoyant.**

**Œil de Lyon.**

**Chimiques remedes.**

**Prognostics.**

Les Courtisanes de Piedmont & d'Italie se faschent, quand naturellement, & à leur ieunesse elles ont les yeux verdoyans, estimans cela estre vne difformité, combien qu'Homère escriue cela estre vne beauté: mais afin qu'elles s'ostent de ceste facheurie, ie conseille qu'elles vsent du remede suivant. *Prenez fleurs de insiquame sechées à l'ombre, soit mises en poudre, puis infusées dans du vin rude & rouge, & de ce vin en soit mis dans les yeux souuent, ou que l'on tire du jus d'une pomme de grenade douce, avec fleurs & jus de iusquiam, & soit vsé comme du precedent: les testes de noix, auellanes fort puluerisées & incorporées, avec de l'eau commune mise dans les yeux, les fait deuenir noirs. A aucuns les yeux se font de couleur d'airain, fiers comme on void aux Lyons furieux. Aussi ceste maladie s'appelle *œil de Lyon*, & cela est vn signe de laderrie; & pour y remedier, faudra premierement guerir icelle maladie, puis l'œil de soy-mesme se trouuera guery.*

Iean de Vigo Medecin a composé vne eau de tres noble operation contre les cataractes. La description d'icelle se trouue aux remedes secrets, liure 2. chap. 8. L'eau d'Arnauld de Marcaste a mesmes vertus, descrite aussi au 2. liure, chap. 10. L'eau de vie distillée par trois fois, guerit la goutte serene, si on en met dans l'œil, & s'il cuistif, sera corrigée avec lait de femme.

Pour les prognostics, le iugement est assez difficile à la curation des cataractes, qui en desirera sçauoir d'auantage, trouuera dans ce chapitre quelles curables ou incurables, & tout ce qui pourra seruir aux prognostics de ceste maladie. Et quant au *glaucoma*, ou œil verdoyant, il est incurable quand il est inueteré; à son commencement difficile à guerir, & quand il est dès la naissance, il n'y faut rien faire.

L'œil de Lyon ou de couleur d'airain, s'il n'estoit tel dès la natiuité, il signifie lepre,

## CHAPITRE XLVIII.

*Des maladies des Angles, & coings des yeux, & de l'aposteme du grand coin de l'œil, de la fistule lachrymale, de l'excroissance de chair qui vient en la susdite partie.*

**I**L se fait aucunesfois vne enflure entre le grand coin de l'œil & le nez laquelle n'est encor ouuerte, que les Grecs appellent *anchitops*, les Latins *abscessus ocularis*. Ceste enflure

enfleure procède d'un humeur viscidé & espais, qui ressemble souuent à la bouillie, & qui aucunesfois se trouue contenue dans vn chist, ou petite vessie, augmentant peu à peu sans douleur; maladie fascheuse à curer, à cause de la proximité de l'œil; il faut purger, saigner incontinent, & faire autres diuersions. Puis le Chirurgien vsera de medicaments fort repercusifs, & mediocrement stupefactifs: Car par tels remedes souuent l'humeur qui est énuoyée en la partie dissipée, comme le suiuant: ℞. corticis malorum granatorum, acacie, balustiorum, gallarum, nucis cupressi, aluminis rocha armen. boli; ana ℥.j. cere albæ ℥. iiij. terebintinae ℥. iij. olei myrtillorum, & de hyosciamo ana ℥. j. opij gra. v. misce, fiat ceratum. Et ayant vsé de cestuy-cy, s'il n'en reuient aucun profit, il faut venir au suiuant, qui est resolutif & expérimenté: Mellis puri aloës hepaticæ, ana ℥. ii. myrræ ℥. j. croci ℥. j. B. aquæ libras duas, coquantur lento igni ad consumptionem medietatis; & dâs ceste decoction on trempera vn petit morceau d'esponge menuë, & mediocrement exprimée, sera appliquée sur la partie, à bander, & reiterer souuent, & vous verrez merueille. Que si la fluxion & inflammation ne cessent pour les remedes susdits, ains perseuerè, & la nature tende à suppuration, il faut ouvrir la tumeur plustost avec vn ferrement tranchant, que cautere actuel, & oster le chist, s'il y en auoit vn, ou le faire consommer avec vn peu de poudre de mercure, puis vser de mondificatif, & cicatrifer l'vlcere.

Il aduient aucunesfois que l'aposteme precedente du grand coin de l'œil; se tourne en fistule, l'os estant corrompu, pour n'auoir esté l'anichlops ouuert de bonne heure, & lors le faut appeller *agilops*, ou *fistule lachrymale* & sans dilayer faut dilater l'vlcere, soit avec esponge ou ferrement, & ayant bien garny premierement l'œil de medicaments deffensifs, ou d'une lame percée, cauterisera avec vn cautere ponctuaire, ou a boutoné par dedans vne canule, tout l'os carié, & les parties obliques de la cavitè de la fistule & principalement les superieures, attendu qu'en ce lieu il y a vne cavitè fort estroite, laquelle enuoye à l'vlcere vne humeur semblable à larmes, si n'estoit dessechée par le cautere actuel, arrouseroit & humecterait ordinairement l'vlcere, & empescherait la parfaicte guerison. Apres on vsera du digestif commun, puis d'onguens incarnans, dans lesquels on aura meslé des poudres catagmatiques, & ainsi par certain espace de temps il sortira vne esquille d'os d'elle mesme, sans estre prouuquée, puis l'vlcere se cicatrifera.

Aussi bien souuent il suruient vne excroissance audit grand coin de l'œil des Grecs dit *Enchantis*, qui est vne tumeur ou addition de chair à la naturelle, née audit lieu prochain du nez. Ou bien quand icelle chair naturelle est creuë outre mesure; il s'en trouue de deux especes, d'autant que l'vne est souuent tendre, laxè, indolente, rougeastre, en couleur qui facilement obeyt aux medicaments; l'autre est douloureuse, maligne, plombée, qui n'obeyt aux remedes, mais seulement se guerit par ablation, ou operation.

Il y a trois principales causes de ce mal; l'vne est vne desfluxion ou congesion d'humeur melancolic, qui endureit & engrossit la substance de la chair, qui doit estre naturellement au coin de l'œil, comme on void aux verruës; l'autre, vne excroissance de chair, suiuant vn vlcere mal curé en ce lieu; la dernière, est vne reste de l'ongle, qu'on n'a pas suffisamment couppé, qui recroit, & qui demeure trop gros. Pour la curation de celui qui est benign, indolent & traitable; on y mettra par fois de l'alum calciné, ou de la poudre de mercure; d'autres vsent d'huile de vitriol, avec heureux succes. Mais si on connoit icelle chair ne tenir de chancre, toutesfois maligne & grande, elle sera extirpée, passant vn flet au milieu, par le moyen d'une esguille, & souleuer en haut, puis la trancher, se gardant de toucher à la naturelle ou glandule, d'autant que si elle estoit touchée & offencée le moins du monde, le malade,

Cause.

Curation.

Femétatiō.  
vsprouuée.Suppuratiō.  
& Operatiō  
par chirurgie.Fistule la-  
crymale.

Cauterisatiō.

Enchantis de  
deux especes.Causes d'ench-  
chantis.Curation.  
Operation  
par chirurgie.

auroit à iamais vne defluxion grande de larmes sur l'œil, à laquelle il n'y a point de remede.

Remede  
chimique.

L'aposteme du grand coin de l'œil, & la fistule lacrymale gueriront, si on les touche de l'eau ordonnée de Fumauel, qui est telle : *Prenez terre blanc calciné, c'est à dire cuit avec argent vif & depuré, eaus ardante autant qu'il en faudra de chacun pour distiller; si on le distille plusieurs fois, il en sera plus efficace. Et quant aux excroissances des chairs du coin de l'œil, voicy vne autre eau dudit Fumauel excellente, pour les diminuer sans douleur & soudain : Prenez huile de briques bien choise cinq liures, encens blanc, mastic, gomme arabique, terebentine de Damas de chacune quatre onces, le tout bien trituré, soit distillé par alembic, & en adioustant cinq liures de sel, soit encore distillé & gardée l'eau.*

Prognostic.

Le Chirurgien sera aduertý, que ces abscez ou apostemes percent bien souuent iusques dans le nez, & par iceluy le pus ou aposteme s'euacue: alors en vain il entreprendra de guerir tel mal; comme aussi quant il tient du chancre, ce qui se connoit en ce qui est douloureux, & lors les veines sont tenduës & recourbées, la couleur est paste & liuide, la peau est grandement dure, & quand on la touche, encor que ce soit fort legerement, neantmoins prouoque l'inflammation aux parties voisines. A tel vlcere le Chirurgien, comme a esté dit, ne touchera, car il auanceroit la mort du malade. Tous vieux vlceres du coin, & fort pres de l'œil, sont de difficile guerison. Pour les chairs aux coins des yeux, celles qui sont molles & sans douleur, sont curables par poudres exedantes: celles qui tiennent du chancre ou tres-douloureuses, seront traitées palliatiuement.

## CHAPITRE XLIX.

De l'erosion & prurit, ou demangeaison qui vient au coin des yeux, & de la glande lacrymale consommée.

Demangeaison ou prurit.  
Cause.  
Indices.  
Curation.

Sans apparence d'ulcere, souuent il s'en fait vn aux angles des yeux avec demangeaison, dit des Latins *pruritus lacrymalium*, ou *angulorum erosio*, s'engendre d'un humeur sale qui tombe & s'arreste en cette partie, qui fait que ceux qui en sont affligez mettent souuent la main à l'œil, sentant du plaisir à le froter, & leur semble auoir du sable, ou quelque saleté au coin de l'œil.

Collire.

En cette maladie il faut tenir vn bon regime: car il faut euitter viandes salées, acres, & la gourmandise; la saignée y est requise, comme aussi la purgation; on y appliquera vn collire d'eau ferrée bien nette. 4. onces, vitriol fondu dans icelle demie dragme, vsera souuent de ce collire, ou bien en fera vn de mucillage de coin, & de semence de lin, tirée en eau de parietaire & de plantain, puis y dissoudra vn scrupule de vitriol blanc puluerisé.

Vlcere profond & sordide, dit Epinictis.

Mais lors que l'ulcere est profond & sordide, les Grecs l'appellent *Epinictis*; alors il faut vser de collires mondificatifs, & pource on adioustera aux collires precedens du miel rosat, ou de l'absinthe, petite quantité, ou grande, ainsi que le Chirurgien aduise-ra avec de la myrthe & de l'aloës. Aucuns se sont hazardez de le mondifier avec de l'egyptiac, dissout en quelque eau oculaire, comme de fenouil, ou d'euphrase, mettant des deffensifs dessus, & autour; & en ce remede il y faut vne grande discretion, & suis d'aduis qu'on n'en n'vse pas. A l'ulcere mondifié, il faut auoir esgard de le

Curation.

bien

bien cicatrifer, autrement il s'enfuiuroit que les paupieres se pourroient ioinde les vnes contre les autres, & ne se pourroient plus separer, ny faire ouuerture de l'œil: Et pource on mettra dextrement vn linge oinct d'onguent dit *Pompholigos* entre les deux palpebres & continuera on iusques à ce que les palpebres soyent cicatrifées. Le n'ay rien escrit de la consommation de la glande lachrymale, qui procede de l'erosion de quelque humeur acre, ou pour la faute du Chirurgien, parce qu'il n'y a nul remede; par ainsi le malade perpetuellement pleurera, car son vsage est de retenir les larmes, s'il n'est contraint.

L'huile de vitriol doux, melé avec l'eau de Montagne, si on touche souuent le lieu de la demangeaison on guerira en peu de iours, encor qu'il y eust vlcere profond. Remede.  
Spagirie.

L'erosion & prurit sont assez faciles à guerir, à gens qui tiendront bon regime: mais celuy qui s'appelle *Epiniētis*, ne peut guerir que par medicamens acres, & est tres-difficile. Prognostics.

## CHAPITRE L.

De l'estouppement du nerf optique, ou Goutte serene, auenglement, & de l'abaissement, du nerf optique affecté, & abbatu, & disraption d'iceluy.

Lors qu'il n'apparoit aucun mal en l'œil, la prunelle se voyant saine, & nullement changée, & qu'il y a vn parfait empeschement de voir, c'est indice que le nerf optique est bouché, & cette maladie s'appelle du vulgaire, *goutte serene*, *auenglement*, des Latins, *obfuscatio*, *gutta serena*. Cette maladie vient aucunesfois soudainement, autrefois peu à peu; de forte que peu ou point du tout on ne peut voir, & lors les Grecs l'appellent *parorasis*; les Latins, *ballucinatio*, les François *abaissement de veüe*. La cause de *gutta serena*, qui se fait à coup, sont humeurs cras & visqueux, qui sont tombez en la cavitè, qui fait que l'esprit visuel ne peut estre porté par iceluy à l'œil. Auenglement.

Il se connoit indubitablement que cette maladie prouient du nerf optique oppilé, lors que l'on ferme l'œil qui n'a point de mal, & regardant bien attentiuement la prunelle de l'œil malade, si elle ne le dilate point, sans doute le nerf optique est oppilé ou estouppé: ou bien que le cerueau n'a peu enuoyer des esprits audit nerf, pour la debilité d'iceluy, comme par vne longue maladie, facherie, ou vieillesse, lesdits esprits estans consommez. Cause.

Ceste maladie procede volontiers de cruditez ordinaires, boire vin pur, estre au soleil, ayant receu vne grande chaleur ou froideur à la teste, la lecture assidue, se baigner si tost après les repas, vomissements frequents, compagnies de femmes immoderées, retention de l'halaine, bref toutes choses qui remplissent le cerueau de vapeurs: & auant que tel accident aduienne, & le malade sent grande pesanteur à la racine des yeux. Indice.

Pour la curation, il faut purger les premieres regions du corps, avec vn acre & fort clistere, ou avec vne prinse de pillules de biera, puis saigner le malade de la cephalique, puis de celle du front, vser de ventouses, avec scarifications au derriere du

*Regime.*

col, frictions des parties inferieures, cauterie potentiel à l'occiput, tiendra regime, n'vsant nullement de viandes vapoureuses, comme d'oignons, ailx, vins forts, & autres de telle vertu, se garder du serain de la nuit, & apres vne grande chaleur de teste, ne s'exposer à l'air froid soudain, & souuent reiterer les purgations, par les mesmes pillules de biera; somme faire tout comme à la suffusion: cela s'entend au commencement que ce mal n'est pas encor confirmé, & qu'il ne fait que naistre.

*Experiences Topiques.*

Après on appliquera le collire suiuant, duquel j'ay vsé souuent avec beaucoup d'honneur & bon effect; *Ammoniacy puri ℥. xij. thuris, oppoponacis, liquoris cyrenacis ana ℥. i. sagapeni, & croci ana ℥. ij. opobalsami ℥. i. myrrhe ℥. ij. trita bene fermentata, cum aqua euphrasæ sufficienti* en ferez des collires. Aëce écrit qu'il en a gueri plusieurs d'vn autre qu'on trouue dans ses œuures: mais ny moy ny autres n'y auons trouué aucun effet. Aussi sera bien fait raser toute la teste, & la lauer de lessiue, faite de cendres d'herbes seches, comme de melisse, d'origan, calament, d'euphrase & absinthe. Puis oindre la teste d'huile d'amandes ameres, sinapifer icelle de marjolaine seches, & *ireos* puluerisez, & meslez. Aucuns vsent de sachets farcis de millet, de camomille, melilot, avec roses, fuëilles de laurier, stoechas. Somme on pouruoir de tenir l'estomac net, & le confortera de remedes roboratifs, & empechans les fumées au cerueau. On sera aduertit que le nerf optique oppilé n'est pas tousiours cause de faire perdre la veue, mais qu'il peut estre affecté & desseché de trop grande vieillesse, ou que sa substance est trop humectée, ou par vne trop grande cheute, ou coup receu, ledit nerf est contus, esbranlé; ou rompu en partie, l'*antidotus pulcherrima* de Myrepsus y est tres-propre, si on en vsé long temps.

*Autres causes de ce mal.**Spargivics remedes. Experience.*

Arnaud de Villeneuve a laissé vne description d'vne eau merueilleuse contre les gouttes serenes, & obstructions du nerf optique, que j'ay experimentée à leurs commencemens avec beaucoup d'honneur, qui se trouue parmy les remedes secrets liure 2. chap. 10.

*Prognostic.*

Il faut vser en ceste maladie de cure palliative, d'autant qu'elle est incurable, quand elle est confirmée, pour ne desesperer son malade, & luy promettre ambiguement recouurement de la veue.

## CHAPITRE LI.

*Des maladies des Oreilles, de la beauté des oreilles, & correction de leurs vices & maladies.*

*Beauté des oreilles.*

LA beauté des oreilles consiste premierement en ce qu'elles ne soient grandes, on l'appelle communement par iniure, *belles oreilles*, ceux qui les ont grandes, semblables à celles des asnes; mais pour estre belles, il faut qu'elles soient courtes, rondes, & bien troussées, de viue couleur, claires, lucides, & transparentes d'vne rougeur semblable à la pomme de grenade, solides, fermes, bien attachées, non languides & flaccides, qu'elles ne soient pas trop entourées de cheueux, qu'elles soient plattes; & non trop releuées, ny trop enfoncées: Outre plus qu'elles soient nettes, non pleines de crasse, & ordures, tant interieurement qu'exterieurement qu'elles

*Différentié des oreilles.*

qu'elles ne soyent grateuses ny puantes, sanieuses ny purulentes: vous pourrez corriger aucuns de ces vices ainsi que s'ensuit.

L'on nettoiera leurs ordures interieures, avec vn cure-oreille, entouré de quelcque lingé delié, au cas que telles ordures fussent rebelles à auoir, on fera vn parfum, qui sera receu par vn entonnoir, de la decoction de camomille, aneth, stœchas, où vous instillerez vinaigre chaud, auquel ferez fondre nitre brûlé, ou sel gemme; ou ius houblon, ou de la ruë, ou eau de miel distillée: ou lait, avec bien peu de safran; ou vn peu d'essence de girofle instillé; il faut croire que toute partie du corps, tenuë nette, belle & bien composée, n'est tant subiecte aux infirmités que les difformes.

*Curation  
des ordures  
& crasse.*

Aux oreilles est donné vn sens aigu & acré de nature, par vn nerf qui descend de la Cinquieme coniugaison, avec vne membrane qu'on appelle la dure mere; qui se respand au conduit, auquel se fait l'ouye. En general les causes des douleurs de l'oreille sont intemperies, maladie instrumentale, solution de continuité, & particulièrement comme refroidissement, eschauffement, obstruction ou estouppement, ventositez, humeur crud, froid, viscide, enclos là dedans, humeur mordicant, sanie acré, inflammation de ladicte membrane, vlcere du nerf auditif, ou des vers: Et la douleur qui s'estend au tour de l'oreille, se fait à causé du cartilage, qui a communication avec les parties internes.

*Causes.*

La douleur qui prouient de froideur, se connoist facilement du recit du malade aussi que la douleur se sent lentement sans pesanteur, distension ou ardeur aucune. Celle qui est causée d'intemperie chaude, se connoit aussi en ce que la douleur se fait ainsi sans distension, chaleur & douleur pulsatile, avec vn peu de fièvre; lors vous iugerez qu'il y a de la matiere & de l'inflammation, par la seule distension & pesanteur, qui se fait; Sans pesanteur monstre qu'il y a vn esprit flatueux enclos, qui ne peut auoir issue, que s'il aduient qu'il y aye vne ouye pesante & sourdesse, avec vne pesanteur de teste, & que la maniere de viure aye precedé telle, tu iugeras ceste affection proceder d'humeur crasse & glutineux, ainsi on prendra les signes des autres causes.

*Indices de  
causes.*

En ceste maladie il faut purger le malade, comme s'ensuit: ℞. decocti cephalici solutius, in quo infunde agarici ℥.i. mirabolanorum emblicorum ℥.i. b. rhubarba. electi ℥.iiii. cinamom. ℥.b. expressioni, dissolue syrups rosati ℥.j. misce. fiat dosis. Ou si la cause estoit froide & pituiteuse, sera purgé avec pillules: ℞. masse pillularum de agarico, aurearum & sine quibus ana. ℥.j. b. malaxa simul, & fiant pillule septem. Apres on saignera le malade du bras du costé de l'oreille malade, & on tirera du sang selon les forces & qualité de la maladie; encor que la cause fust froide: mais il n'en faut tant tirer qu'à la chaude: aussi ne faut oublier d'vsr d'autres diuersions, comme de ventouses, seton, cautere potentiel au col, si la maladie estoit de longue durée.

*Purgaison.*

*Seignée.*

Si la cause de la maladie apparoit chaude, tant en matiere qu'en intemperie, vous ferez vn collire composé de suc de morelle, avec du lait de femme, blanc d'œuf, & huile rosat, tiedement instillé souuent dans l'oreille, ou huile de Nephthar, avec ius de plantain & vinaigre: il ne faut craindre d'vsr de vinaigre, car cette partie l'endure facilement, & s'en resioyrt en vne grande inflammation. Il a vne infinité d'autres huiles, & simples refrigerans, desquels pourrez vous aider: mais s'il aduient que la douleur s'augmentast de iour en iour, qui peut amener de pernicious accidens, lors vserez de stupefactifs, sans aucune crainte, comme d'huile de iusquiamme, ou de mandragore: ou bien à toute extremité vserez du collire composé d'huile rosat, avec vn blanc d'œuf, & vn peu

*Curation de  
cause chaude.*

*Des narco-  
tiques & stu-  
pefactifs.*

d'opium, le tout meslé ensemble, & en ferez distiller dans l'oreille: on fera aduertý qu'il ne faut vsfer au commencement de forts repercutiens, afin de ne renuoyer la matiere dans la substance du cerueau, ou quelque autre partie noble, dont s'en pourroit ensuivre la mort.

*Aduis des repercutiẽs.*

De mesme en l'intemperie accompagnée de matiere froide, ou sans icelle vsferẽz de remedes chauds, tel comme cettuy-cy: Prenez siel de taureau demie once, suc d'oignon deux onces, graissẽ de canard vne once, le tout soit meslé, & soit fait collire pour distiller dans l'oreille tiedement. Ou, prenez vn oignon plustost rouge que d'autre couleur, & assez grand, qui soit creusé, & soit remplie la canité d'huile de ruẽ, d'irin, ou autre de faculté chaude, & conuenable à la maladie, soit puis apres mis dans vn four, sur vne tuille, & y demeurera iusques à ce qu'il soit cuit. Puis ledit oignon sera exprimé par dans vn linge, & de la liqueur ien vsferẽz pour infuser dans l'oreille: à mesme fin vsferẽz d'huile d'amandes ameres, d'euphorbe, de castoreum, d'aspic, de scorpion, & autres semblables: Si l'oreille tendoit à suppuration, & en fin que suppurant, on vsferã de suc d'absinthe avec de miel rosat quelques temps: apres faudra vsfer du suiuant: Prenez de l'escaille de fer par huit fois brulé dans vn pot de terre, puis à chacune fois esteint dans du vinaigre, puis sechées, seront bouillies dans de l'huile rosat, apres coulées, & de cette huile en faut distiler souuent dans l'oreille: l'antidot Sotera de Mirepsus y est vn singulier remede si on en prend tous les iours, comme aussi l'antidotus cyphi ex quinquaginta speciebus composita, melée avec de l'huile & du miel, & avec du coton misẽ dans l'oreille.

*Curation de cause froide.*

*Oreille suppurée.*

*Antidot.*

*Douleur d'un coup.*

*De vermine.*

Si la douleur prouient d'un coup, il faut dissoudre de l'encens blanc, du lait de femme meslez, & en distiller, dans l'oreille tiedement, soudain appaise la douleur. S'il y a des vers qui ne prouiennent que de putrefaction, alors les choses ameres y sont conuenables: Prenez huile de noyaux de pesches, ou d'amandes ameres, ou ius d'absinthe ou de centaureum petit, ou de matricaire, de tous, ou d'un chacun, puis y mesler vn peu de siel de beuf, de l'aloës, de la myrrhe, soit fait collire, prendre du leuain aussi grós qu'un œuf de poule, le mesler avec du fort vinaigre, & en faire cataplasme, soit appliqué sur l'oreille, & incontinent ils mourront, & sortiront tous les vers, & lors ne faut estouper le trou de l'oreille.

*Remedes chimiques.*

A la grande inflammation d'oreille, l'huile rosat préparé chimiquement y est propre; & si pour iceluy la douleur ne cesse, les huiles de mandragore & de iusquiame, préparées spagiriquement, & corrigées avec lait de femme, y remedient assurement. Et pour la douleur qui prouient d'un coup, ou pour y auoir des vers, & autre putrefaction, l'huile de beaume magistral, selon le dispensaire du College des Medecins de Florence, Liebaut des remedes secrets, liure 3. chapitre 8. Et contre la douleur d'intemperie & cause froide, l'huile suiuant la guerit soudain: Prenez trois liures de terebentine, encens, mastic mirrbe, ladanum, de chacun vne once, distillez par la retorte, & gardez l'huile.

*Prognostic.*

Vne douleur tres-forte prouenant d'un aposteme chaud, estant profond dans l'oreille, amene de terribles accidens, & souuent la mort. La douleur tres-aiguẽ aux ieunes est mortelle aux enfans moins; plus tardiue aux vieilles personnes. Les apostemes des oreilles venans par voye de crise, auant les signes de digestion, au iour qui ne sera critic ou iudicatoire, sont tres-dangereuses: mais si telles apostemes s'apparoissent apres les signes de digestion, avec plusieurs autres bons indices, les malades se sauuent le plus souuent.

## CHAPITRE LII.

*Du bruit qui s'engendre dans les oreilles autrement de la ventosité ou tintoin.*

**L**E bruit ou *tintoin* des oreilles n'est autre chose qu'une corruption de l'ouye, causée d'une vapeur flatueuse, agitant comme une inondation violemment, l'air intrinsèque, ou qui repose dedans. La cause est interne ou externe. Si externe, c'est tout ce qui peut esmouvoir l'air violemment avec impetuositè, comme est le vomissement, le courir, le labour immodéré, le tournoyement du corps, la gourmandise, l'yrongnerie, & variété de viandes indigestes, la cheute, la faim, la tristesse, ou pour auoir esté long-temps au vent austral, ou de bise, & autres choses semblables. Il vient encor pour auoir le sens trop exquis de l'ouye, comme aussi par une debilité de ces parties, principalement lors qu'on releue d'une longue maladie, l'humeur nerueuse de ces parties étant le plus souvent consommée. Et tout ainsi ces mouches chimeriques, & ces autres corpuscules qui semblent passer deuant les yeux, demontrent la veüe corrompue & debilitée; ainsi est-il de l'ouye lors qu'on entend des vents & bruits dans les oreilles, il y a diuersité de bruits les vns ressemblent le son des cloches, les autres vn torrent de pluyes, les autres des moulins, d'autres semblables au bruit que font les arbres agitez des vents, les autres ressemblent au vin quand il bout dans la cuue.

Si la maladie prouient de causes interieures; cela se connoistra facilement par la parole des malades; car que le mal vienne soudain, ou peu à peu, on en connoistra facilement le mal & la cause: car si le bruit ne vient que par interualle, qui n'a point de voye pour sortir, & s'efforce de le faire, principalement lors qu'aparauant les personnes auoient usé de viandes flatueuses & suiettes à cruditez: Mais lors que ce bruit vient peu à peu, & non du tout à coup, & que l'on sent une pesanteur, la maniere de viure ayant engendré des humeurs cruës, lors vous iugerez la maladie proceder d'humeurs crasses & lentes. S'il aduient aussi qu'aucun aye soubçon, que son mal procede de ventositez renfermées dedans, ou humeur cras, & ayant usé de medicamens extenuans & discutans n'ayant trouué aucun soulagement, ny pareillement aux sternutatoires ny masticatoires, & auoir tenuë sa teste nette d'excrements, lors il faut iuger la maladie prouenir d'une acrimonie de sens trop aigu; principalement si le malade est d'un naturel de sens exquis & aigu: le plus certain signe, pour le connoistre, est, si étant à ieun; & ayant demeuré long-temps sans manger, il se trouue plus mal, & lors qu'il est saoul il se porte mieux.

La cure se fera selon la variété des causes, d'autant que si elle procede de crasses & viscides humeurs, il faudra purger la teste avec pillules cochées ou autres de semblable vertu, ayant neantmoins usé de breuuages & decoctions qui auroyent puissance d'extenuër & inciser; Et combien que peu d'Auteurs ayent approuué la saignée, si est-ce que si on cognoit qu'il y aye abondance de sang au malade, on seroit bien de luy en tirer vn peu de la cephalique du costé malade, autrement non, & après venir aux diuersions, comme ventouser, corneter le col, les omoplates, vser d'hermines, ou sternutatoires, comme de ceux-cy; Prenez poiure, piretre, staphisagria, racines d'ireos, de chascun demie dragme, puluerisez, & de ceste poudre en soit tirée par le nez,

\*  
Du tintoin.

Causes.

Variété de tintoins.

Indices.

Indices de sens exquis.

Curations.

Sternutatoires.



nez, qui aura vertu d'attirer le phlegme, ou des ventositez par les esterneuements: L'elebore blanc mesme vertu: comme aussi on pourra vser & mesme intention de ius de certaines herbes à ce propre: *Prenez ius de marjolaine & de blette*, autant d'un que d'autre, pilez & tirez par le nez, Et si le voulez faire plus attractif, vous y meslerez desdites poudres, ou de l'eau d'infusion, de ciclamen seule, aussi les apophlegmatismes ou masticatoires y conuiennent, pour prouoquer la pituite, dont ie vous en donne vne forse: *℞. Racines d'ireos seches, de panais staphisagria piretre & poivre*, le tout concassé grossièrement, & en faire des noüets avec taffetas ou linges, & en mascher vn tous les matins, cela fera grande attraction de pituite dans la bouche, puis on la crachera. D'autres vsent du seul mastic, d'autres de feuilles de sauge, ou d'un petit baston de coudre, ou de racine de piretre, ou d'autres simples acres.

Vseront apres les repas de la poudre suiuite: *℞. Cimini, carui, maceratorum in aceto, & leuiter castorum ana ℥. ij. sleris montani, fawiculi, ana ℥. j. macis ℥. ij. cinamomi ℥. ij. anisi ℥. ℔. coriandri ℥. j. ℔.* du sucre deux fois autant que ces drogues mises en poudres se monteront, & en prendre vn cuillier plein apres chascun repas.

*Poudre digestiue.*

Et dans les oreilles y distillerez de l'huile d'amandes ameres, ou autre huile carminatiue, dans laquelle aurez fait dissoudre vn peu de *castoreum*, vous ferez aussi recevoir la vapeur ou fumée par l'oreille, vne decoction faicte avec du vinaigre, du stœchas, d'absinthe, marjolaine, mentastre, hieble, & origan. Le suc de ruë cuit dans vne escorce d'une grenade y est merueilleusement bon, la mouëlle de la cuisse d'un pourceau surtout auec, y est conuenable & propre. Le collire suiuant a esté souuent experimenté: *℞. Colochintidas ℥. j. ℔. succii rute, & amaraci ana ℥. j. cumini, carui ana ℥. ij. fiat decoctio in vino & oleo amigdalarum amararum, decoquantur vsque ad consumptionem vini, & soyent exprimez & coulez, & de cest huile en mettront souuent dans l'oreille. Ou ℞. radicium ellebori albi ℥. iiii. foliorum lauri & rute ana M. ℔. foliorum fraxini M. j. fiat decoctio in oleo amigdalarum amararum, vel de Kerua, vel nucum,*

*Topiques.*

& avec du vin blanc, ou de maluoïse; toutes ces choses soyent cuites iusques à la consommation du vin, le tout bien coulé & exprimé sera mis dans l'oreille: Mais il faut noter, qu'il faut ordinairement tenir les oreilles bouché de *cotton musqué*, comme aussi vser de sternutatoires souuent à jeun, ainsi que nous auons escrit: car ils font sortir les vents, tant par le nez, que par les oreilles. Les sachets faits de stœchas, d'hiebles, mariolaine, origan, calament, semence de fenouïl, du cumin, de carui, d'anis, & appliquez chaudement sur l'oreille bruyante, sont tres-bons.

*Cotton musqué.*

Que si la maladie vient d'un sens trop exquis & acre lors il faudra vser de remedes stupefactifs, mais avec grande discretion, & commencer par les benignes & imbecilles, puis venir à de plus forts. Entre autre autres l'huile rosat, auquel on aura dissout vn ou deux grains d'opium: Galien approuue en ce cas le ius de mandragore, & de pauot. C'est accident venant aux crises & indications, il n'en faut faire estât: car le malade venant à conualescence, ces bruits s'euanoüissent: Mais si apres vne maladie & douleurs de teste ces tintoins persistent, il faudra vser des euaporations sulfites, & mettre dans l'oreille de l'huile rosat, avec du vinaigre ou ius de reffort, ou de l'aloës avec vin cuit; en fin l'infusion d'elebore noir en vinaigre sur tout est singulier.

*Sachets.*

*Curation au sens acre & exquis.*

Les Spagirics assurent les bruits & tintoins se dissiper, si on y distille souuent de l'huile de Philosophes. Et si on boit de l'eau condupliqué de S. Gilles à ieun, quelque demie once. Pour le sens du sentiment trop exquis, l'huile rosat & de mandragore meslez ensemblement, & instillez, le font perdre.

*Chimiques.*

Si pendant vne sieure, il s'engendre du bruit dans les oreilles, il ne faut beaucoup

coup se foucier d'y remedier : car incontinent & souuent ils cessent d'eux-mesmes, Les tintoins & bruits d'oreilles sont communement les auantcoureurs de la surdité, mais cela n'arriue pas tousiours, & quand ils continuent vn long-temps, difficilement se guerissent; mais ceux qui les ont apportez de naissance iamaïs ils n'en guerissent.

Prognostic.

## CHAPITRE LIII.

De la surdité prouenante d'humeur bilieuse ou crasse, & visqueuse, d'ulcere, d'aposteme, de la carnosité, & d'un grant bruit.

IL suruient à l'ouye communement trois accidens, comme aussi aux autres sens: premierement quand l'ouye est toute perduë; secondement en partie; tiercement corrompue, comme au bruit de l'oreille, duquel nous auons parlé au precedent chapitre. La Surdité vient quelquesfois en la naissance, comme quand le nerf est obstrué & bouché de quelque humeur, ou qu'il n'a point de cavité, ou qu'il n'est en bonne & deuë situation; d'autresfois apres la naissance ce qui se fait par vne humeur bilieuse; qui monte au cerueau, puis se communique aux parties qui seruent à l'ouye; quelquesfois à cause des humeurs cruës ou crasses qui bouchent l'ouye; d'autresfois aussi à cause de certaines surdité ou d'une caruncule, ou de l'aposteme qui se trouuent au conduit de l'oreille. Elle peut aussi s'engendrer d'une cheute ou grand coup comme aussi d'un coup d'espée, ou autre trenchant couppant au trauers tout le cartilage, penetrant bien auant dans la chair subjacente, à l'endroit où est le peruis auditif, qui en se reünissant bouche du tout ledit trou, d'où vient vne surdité & douleur presques ordinaire, parce que les excremens ne peuuent estre vuidez, d'où se fait aucunesfois des abscez aux parties circonuoisines: aussi pour estre ordinairement pres des artilleries, harquebuseries, pres des grandes cloches; qui sonnent ordinairement, habiter dans des molins, estre dans des lieux où se battent fer, cuiure, airain, & où se font autres tintamarres, peruertissans le nerf auditif.

Accidens de surdité.

Causes.

La surdité qui peut recevoir guerison sera curée, en faisant purger le corps souuent deux fois la semaine, avec pillules, *sine custodia*, telles que sont de *hiera simplicis*, & composez, de *assaiereth*, & autres semblables: on fera concoction de l'humeur peccante; & apres sera purgé par pillules plus fortes, apres les pillules, prendra de la theriaque ou du mitridat. Il faudra vser apres de reuulsions accoustumées, comme de ventouses sur les omoplates, & de frictions vesicatoires derriere les oreilles, des collires, composez de suc de *prassium*, de marjolaine, avec huile de camomille. Si le mal procede d'humeurs crasses & visqueux, outre les remedes susdits, prendra herrines; sternutatoires, masticatoires, & des sachets extenuans & dessechans, tant pour frotter la teste; qu'appliquer sur les oreilles, sans mettre en arriere les euaporations par tuyaux, & sur tout les bains sulphurez y sont propres, tant à lauer la teste qu'appliquer sur les oreilles, qui incisent & extenuent les humeurs visqueux, tels que nous auons escrit au precedent chapitre; sur tout le ius de rhue avec miel despumé, ou du *castoreum*, avec huile d'aneth. L'euaporation du vinaigre sur tous autres, & la maniere de viure, doit estre extenuante. Pour la surdité qui prouient du ventre de la mere, elle est incurable; comme aussi celle qui est causée d'un grand coup, ou d'une cheute ayant dilaceré & fracassé le nerf auditif.

Curacion.

Surdité d'humours crasses.

Sourds incurables quels.

Aussi si la surdité prouient d'un ulcere & aposteme, qui occupe le conduit auditif: il la faut deterger avec ius d'ache & d'absinthe, ou de blette, y mesler vn peu de fiel

D'ulcers.

Pratique.

R de

de porc & miel rosat, ou bien du ius de pourreau & miel despumé, & y en mettre de trois en trois heures tiedement, ayant premierement fait vuider celuy qu'on auoit mis au precedent, puis boucherez l'oreille de cotton musqué. Apres la mondification, il faut secher l'ulcere avec crocifiques d'Albucasis sans opium, disouts en vin cuit, ou eau de sauge. Et s'il y a de crasse & villenie, qui occupe le conduit, il le faut nettoyer avec vn cure-oreille; & si l'on ne pouuoit paruenir iusques à son siege, il faudra faire vn collire de suc de *marrubium* & d'ache, avec eau de vie, tant d'vn que d'autre, & en distiller dans l'oreille, par ainsi la forditie fera attenüée, & facilement sortira. Le malade couchera tousiours sur le coste de l'oreille malade.

De crasse  
& forditie.

De carnosité.

Operation  
& experie-  
ce par chi-  
rurgie.

De playe.  
Aduerisse-  
ment.

Surdité à  
cause de  
grands  
bruits.

Comme on  
peut faire  
entendre vn  
du tous  
sourd.

Spagirie.

Prognostic.

Quand elle prouient d'vne carnosité, & qu'elle na peu estre chassée par medicamēt, Eginete liure 6. chap. 23. & 24. escrit, qu'il faut fendre l'oreille par le bas, & tant profiler l'incision, qu'on voye ladite carnosité, l'eslargissant apres avec vn ferrement dit dilatatoire, puis l'arracher & reduire à sigillation; s'en ayguery deux de ceste facon. Et quand elle est procedée d'vn coup d'espée, ou autre instrument trenchant à trauers; comme nous auons cy dessus écrit, encor que le Chirurgien en traittant la playe aye mis d'ordinaire des empeschemens, pour ne laisser fermer le conduit auditif, si est-ce qu'en fin il se ferme, & lors on est sourd de ce osté, & si par vn long espace de temps on y tenoit vne tente canelée, de pomb, ou d'or que l'on seroit tenir par bandanges chose difficile: quelques-vns se sont essayés de r'ouuir le conduit auditif du tout fermé & lors que ladite playe estoit consolidée, avec cauterer potentiels, ou fers chauds, pource n'y ont rien profité, sinon de mettre leur patient en danger de mort, & malgré tout l'artifice du Chirurgien s'est refermé.

Et lors que la surdité n'est encor confirmée, & qu'elle prouient d'auoir esté tousiours proche de choses qui font bruits epouuantables, comme d'artilleries, sonneries de cloches, ferrieres, martinet, papeteries, autres semblables; il se faut oster de là, & au lieu dedits bruits, entendre le son d'instruments musicaux accompagnez de la voix de bons chantres, & instiller souuent & chaudement quelques gouttes de bon vin dans l'oreille: & à celuy qui seroit du tout sourd, s'il ne l'estoit que par accident, n'entendant chose aucune pour le faire entendre, il faut luy mettre vne fleute, c'est à dire vn baston creux long de deux coudées, ou d'vne coudée & demie, & que l'extremité fust si bien composée, qu'elle peust entrer dans l'orifice du trou auditif, & prononcer par l'autre bout ce qu'on voudra, ainsi le sourd entendra & à la longue si on continuoit il recouiriroit vne partie de l'ouïe.

Il se compose vne semblable eau contre les surdités instillée qui fait merueilles: Prenez betoine, vn gros oignon crud blanc, rosmarin, amandes ameres, vne grosse anguille blanche, faites distiller le tout par alembic, & ce qui sera distillé, instillez dans les oreilles: l'eau de vie, restifiée trois fois, est de mesme vertu.

Toute surdité qui vient de naissance, est incurable; comme aussi celle qui est inueterée de deux ans de quelque cause que ce soit. Celle qui croit aucunes fois & autres fois diminuée, est curable.

## CHAPITRE LIV.

Des corps estranges qui sont tombez dans l'oreille, comme de l'eau, des animaux, legumes, bois, pierres, & autres corps.

Tirer l'eau  
entrée dans  
l'oreille.

Quand il sera tombé de l'eau dans l'oreille, ce qui donne beaucoup de facheries; il faut auoir vn petit tuyau de quelque matiere que ce soit, & mettre l'vn des bouts

bouts dans l'oreille, & par l'autre on succera & tirera l'eau, ou on mettra vne petite siringue dans l'oreille toute vuide, puis on tirera le baston de dedans à foy, & la siringue par ce moyen attirera l'eau. D'autres sautent sur le pied du costé de l'oreille affectée, en inclinant la teste, & l'autre pied en l'air aucuns mettent vn petit tuyau de bois de canne, ou d'autre estoffe dans l'oreille, & mettent des estoupes à l'autre bout, qu'ils allument, ce feu attire l'eau, & toutes choses estranges; autres mettent vn petit morceau d'esponge bien attaché à vn filet, & y ayant demeuré quelque temps, le tirent, & y retournent si souuent, qu'ils en tirent l'eau.

S'il y estoit tombé vn pois, vne feve, ou autre legume qui s'enflast tousiours, ou vne petite pierre, ou puce, ou autre corps, on s'essayera de le tirer avec vn cure-oreille, ou on mettra au bout d'vn petit baston vn peu de laine imbibée d'vn petit de terebentine, & on le tournera dans l'oreille, & pourra attirer par sa glutinosité le corps estrange. Aussi la toux & l'esternuement en serrant le nez y sont conuenables: mais si pour toutes ces choses les corps solides ne pouuoient sortir, de peur de plus grand inconuenient, il faudra fendre l'oreille, comme nous auons dit au chapitre precedent, traitans de la carnosité.

L'emplastre suiuant ordonné du fleur de la Violette Spagirie, attire toutes choses estranges, qui sont dans les oreilles: Prenez gomme extraite de la seconde escorce de tillet deux onces, de l'aymant préparé vne once, opopanax laué avec eau de serpentaire, trois dragmes de terebentine & cire à suffisance pour former vn emplastre, lequel on portera longtemps sur l'oreille.

Toutes choses estrangeres qui tombent dans l'oreille, si elles n'en sortent, & y crouissent, causent de tres pernicioz accidens, comme fièvres, delires, apostematons, & aucunesfois la mort, parquoy dès le commencement on s'estudiera de les en tirer.

## CHAPITRE LV.

### Du flux de sang immodéré, qui flue sur les oreilles.

IL suruiet aucunesfois vn flux de sang par les oreilles, pour y auoir receu quelque grand coup, ou que le corps abonde en trop de sang; qui se descharge en cette partie, aucunesfois par vn crisis, ou indication de quelque maladie. S'il se fait par voye de crise, il faut laisser faire à nature, sinon qu'on connoisse manifestement les forces defaillir, alors faudra vser de reprimens, comme on verra cy-apres: S'il vient pour auoir receu vn grand coup, ou d'vne cheute, l'on tirera du sang du bras opposite, de la mediane ou cephalique, puis on vsera du cataplasme qui s'ensuit.

Prenez miette de pain blanc, trempez la en vin couuert, ou suc d'absintie, ou d'autre herbe ayant vertu astringente, qui sera mis sur l'oreille; & s'il neccessoit de fluër, il faut infiller dans l'oreille du suc de plantain, ou de bourse à pasteur; puis mettre par dessus vn restringif fait de blanc d'oeuf, terre d'armenie, sang de dragon, aloës, myrrhe, acacia, & autres semblables, vser de reuulsions, comme appliquer des ventouses sur la ratte, sur le foye, ligatures aux extremitiez, & s'y comporter de mesme comme aux autres flux de sang prouenans d'autre cause, si ce n'est (comme l'ay dit cy-dessus) à celui qui procede du crisis; pourueu qu'il ne surpasse raison.

Remèdes  
Spagirics.

L'onguent des Spagirics estanche le sang suant immoderement de quelque part que ce soit. Prenez du *crocus Martis* bien reuerberé, du *crocus Veneris* de chacun deux onces, huile de guy de pommier simple, tant qu'il en faudra, soit formé *onguent*, duquel soit appliqué sur la partie suante.

Pronostic.

Tous flux de sang immodérés sont mortels, celui de l'oreille tres-dangereux, & difficile à estancher, principalement quand il vient d'un coup ou d'une cheute, s'il est grand, & lors souuent est mortel.

## CHAPITRE LVI.

## Des Parotides.

Parotides.

Causes.

Indices de  
quel hu-  
meur.

Regime.

Curation.

Aduertisse-  
ment.Cataplas-  
mes anodins.

**P**arotides sont inflammations, qui ont accoustumé de venir aux glandes, qui sont adiacentes aux oreilles elles se font d'un sang copieux, chaud, bilieux, pituiteux ou melancolique, quelquesfois procedent du cerueau, des humeurs superflus y contenuës; aucunesfois sont critiques. Il n'est besoin de descrire aucuns signes, pour connoistre cette maladie: car la veüe suffit, neantmoins les parotides venans d'un sang feruent, apportent de grandes douleurs, & ceux qui se font de sang bilieux, ressemblent plustost des erisipeles, qu'autres tumeurs, n'ayans nulle pesanteur fascheuse. Celles qui procedent d'humeurs melancoliques ne rougissent, ny ne sont douloureuses nullement, au moins fort peu, mais sont dures; celles qui sont engendrées d'humeur pituiteux, sont enleuées en bosse: la maniere de viure sera ordonnée comme aux autres tumeurs & inflammations.

En ce mal il faut purger selon la nature de l'humeur qui cause ce mal: car si la maladie est causée d'humeurs bilieux, il faudra purger par medicamens cholagogues; si pituiteux, par phlegmagogues; si d'atrabilieux, par melanagogues. Et quand la tumeur se fait de sang, lors apres auoir purgé les premieres regions avec casse, catholicon, ou syrop rosar laxatif, on tirera du sang dela veine cephalique, ou mediane du bras du costé malade, & en tirer selon les forces & grandeur du mal; pour les autres tumeurs, si elles n'estoient accompagnées des sievres, elles n'ont pas grand besoin de saignées, non plus que la tumeur; quand elle est critique aux maladies, ou quand elle procede de certain venin qui auroit faisi le cerueau, iceluy se seroit deschargé sur cette partie.

A ces parotides il ne faut vser de medicamens repercutians; au contraire plustost d'atrahans, comme de ventouses, ou cornets sur les lieux, de cataplasmes, où il y eust du leuain, & du sien de pigeon, & autres. Aux grandes douleurs, vsera d'anodins, & non de stupefactif, tel comme est cettuy cy: Prenez miette de pain de froment, trempé premierement en eau, puis exprimé, le dissoudre dans du lait sans feu, y adioustant deux jaunes d'œuf, fleurs de roses, camomille, & de melilot, de chacun un

pugil, safran yn peu, huile d'amandes fresches, ou de lys, ou de beurre frais bien desalé, soit fait cataplasme, & en vser quelque temps. Et si la tumeur ne se vouloit resoudre, vserez du subseqent: Prenez farine de seves & d'orge, de chacun vne once, mucilage de fenugrec, & de coins tirez avec eau de lys deux onces, meslez, le tout avec vin cuit ou hydromel, poudres de violettes, roses, & de melilot de chacun yn pugil, miel rosar quatre once, huile d'apeth deux onces, beurre frais autant, soit fait cataplasme.

Si la tumeur vouloit tourner à suppuration, lors vserez du suiuant: *L. radicum*  
lijij

*lily, & althea ana ℥.iiii. foliorum malue, brancæ vrsinæ, violariæ ana M. ij. caricarum pin-* Cataplasme  
*gum ana numero octo, fermenti tritici ℥.iiii. perfectè coquantur, soient meslez, cuits &* suppuratifi.  
 passez par le crible, puis y adiourez de la graisse de porc, ou de suif de bœuf, huiles  
 de lys & de camomille, de chacun 3. onces, soit fait cataplasme; la suppuration faite,  
 la tumeur sera ouuerte, mondifiée, & apres cicatrisée.

Si la tumeur tient de l'érifipele, on mettra dessus de l'onguent blanc refrigerant de  
 Galien, ou du *nutritum*, & sur la declination du *diapalma* dissout en huile de camo-  
 mille; si de la pituite, on mettra dessus l'onguent suiuant: *℥. cineris brassicæ ℥. ij. axan-*  
*giæ suillæ ℥. ij. si vous voulez au lieu de cendre de choux, prenez cendres de chesne*  
*ou de figuier, ou acacia, boli armeni ana ℥. j. cyperi, aloës, myrrhæ an. ℥. iii. croci ℥. ℞.* Remedes se-  
*succi brassicæ ℥. ij. olei rosati ℥. iii. aceti ℥. i. ℞. cera quantum sufficit, fiat vnguentum.* En lon les hu-  
 fin on y mettra le suiuant. *Emplastri de mucillaginibus & de melito ana ℥. i. ℞.* soit le meurs.  
 tout malaxé ensemble, soit fait emplastre. S'il venoit à suppuration, on y procede-  
 ra comme nous auons dit cy dessus; & si d'humeur melancolique, on oindra la par-  
 tie d'onguent de *althea cum gummis*; & si la matiere estoit veneneuse, on mettra sus  
 du leuain battu avec graisse de porc, & vn peu de theriaque & de mitridat parmy:  
 aucuns y adioustent vn peu de fien de pigeon dessus, cela attire le venin au dehors, &  
 cette tumeur vient communement en temps de peste.

Tous les plus doctes Medecins Spagirics, attestent qu'aux parotides ou tumeurs  
 de derriere les oreilles, composées de quelque humeur que ce soit, voire fussent elles  
 pestilentielle, n'ont trouué ny conneu plus singulier remede, que les oindre de  
 l'huile de Gesner descript au liure 3. des secrets, chap. 9.

De ces tumeurs on en meurt bien souuent, & plustost les jeunes que les vieux, ce  
 qui s'est veu de nostre temps au Roy François II. de ce nom; & principalement quand  
 sont accompagnées de fièvres continues, & que les vrines sont crües.

## CHAPITRE LVII.

De la beauté du Nez, & de ses difformités, & premierement  
 de sa puanteur ou punaisie.

LE nez apporte beaucoup à la beauté du visage; ie m'en rapporte aux camus, soit  
 de nature ou par accident de maladie, desquels la difformité du nez difforme  
 tout le visage, quoy que le reste fust parfait. Ses beautez sont, qu'il soit petit, affilé,  
 & bien vuidé, par dessus eminent, & par bas abaissant, de bonne couleur, non rou-  
 gé ny rouffe, plustost blanche ayant au milieu de sa base comme vne ligne quasi point  
 apparente, qui le diuise en deux parties, s'amenuisant de plus en plus en montant,  
 ayant aussi tout au bout de sa base, comme vn petit noëud à la fin de sa cartilage. Des  
 marques de beauté, nous colligerons ses vices & difformitez, sçauoir est, s'il est trop  
 gros, petit, camus, enfoncé, trop eminent; lesquels vices à la verité n'est facile de les  
 corriger, soyent naturels ou accidentels, d'autant que le nez de sa structure & com-  
 position naturelle est plus cartilagineux, osseux & membraneux que charneux; on  
 peut alonger le nez tellement quellement, par la frequente attraction & maniment  
 d'iceluy avec les doigts.

Mais outre les susdites difformitez il en a aucunes autres, auxquelles on peut faci-  
 lement remedier, qui est la puanteur ou punaisie, pourueu qu'on ne l'eust apportée

Maladies  
du nez.

dés la natiuité, esterneuement trop frequent, l'odorat peruert & corrompu, *polypus*, ou pourpre, *Ozenex*, & autres vlcères du nez & la *corize* ou roupie. De toutes lesquelles maladies, & qui apportent difformitez, nous traicterons chacune à part: Et premierement en ce chapitre de la puanteur du nez, laquelle empesche la conuersation des hommes familiers, & bien souuent de l'homme & de la femme, & plusieurs incommoditez qu'elle rapporte.

Remedes à  
la puanteur.

Il ne sera impertinent, ayant esté purgé & saigné, que le malade *attire* souuent de la *maluoisie*, dans laquelle on auroit dissout vn peu de *theriaque*, mesme en boire à ieu; ou de *tirer* souuent par le nez du vin, dans lequel on anra fait tremper vne noix muscade; ou oindre les narines d'huile nardin; dans laquelle on aura fait cuire girofles, bois d'aloës, & quelques grains de musc, au soir allant au list, & au matin auant que de sortir, ou bien tous les soirs & matins inspirer & attirer par le nez du meilleur & plus genereux vin qu'on pourra choisir; fera bon aussi de tenir des tablettes & dragées musquées dans la bouche. Tous les remedes susdits ne sont ordonnez pour la guerison; mais pour couvrir le deffaut; vray est que s'il y auoit vlcere, comme nous dirons plus bas au chapitre des *Ozenex*, il y faudroit proceder autrement.

Spagies reme-  
des.  
Experiance.

Il se trouue és remedes secrets, liure 4. chapitre 5. vne eau de vie de maistre Thomas Fink, propre à la feteur ou puanteur du nez, si on en attire quelque peu les matins, approuuée.

Pregnostic.

La feteur du nez, quand elle est apportée de naissance, ou d'auoir les os du nez enfoncez, l'air croupissant & se pourrissant, ne pouuant sortir d'vn long-temps, comme il seroit besoin, est incurable; pour celle qui vient d'vlcere est guerissable. Si vn malade febricitant dit, qu'il sent au nez vne feteur comme de poisson, ou autre chose corrompue, cela est mortel.

## CHAPITRE LVIII.

Du flux de sang par le nez, & des artifices pour l'émonuoir, quand il en est besoin.

Causés du  
flux de  
sang.

LE flux de sang par le nez prouient de causes internes ou externes. Les internes sont la trop grande abondance de sang, ou sa tenuité: & les externes sont, comme cheute d'vn lieu haut, exercice violent & d'auoir demeuré au soleil, & autres choses semblables, il ne faut pas beaucoup d'indices pour connoistre ce mal. Les causes externes se connoissent facilement par la parole du malade; & les internes, comme la multitude du sang, de la face du malade, & de ses yeux qui rougissent ordinairement, & d'vne douleur ordinaire pesante de la teste. Le sang qui vient par vne *crisis* au nez, se connoist par les maladies précédentes. La maniere de viure doit estre refrigerante & incassante. Somme, le malade durant cest accident ne doit parler ny vser de viandes qu'il faille macher: mais viura d'orge mondé, coullits, panades, amandes, pressis, consommez rafraichissant: car le parler & le manger esmeuent facilement le sang, & sur tout tiendra la teste haute, à fin que le sang ne monte dans le nez, d'autant que toutes parties, par où sort du sang, doiuent estre hautes, & la force basse, suivant l'opinion d'*Hippocrates*.

Indices.

Regime.

Celuy qui voudra arrester le sang, n'appliquera rien sur la partie d'où le sang flüé  
 ny aux parties prochaines, que premièrement il n'ayt fait des diuersions, comme de  
 saignées par le bras, & de quelque veines que ce soient, toutes sont vtils, on fera  
 l'ouuerture petite: & tirera à diuerses fois ce qu'il connoistra que les forces du ma-  
 lade pourront porter: puis viendra aux ligatures des extremitéz. Appliquera des  
 grandes ventouses sur le foye, si la narine dextre fluoit, si de la gauche, sur la ratte;  
 si de routes les deux, sur les deux visceres, sur le nombril, & sur les espauls, &  
 reiterera souuent ces remedes, iusques à ce que le malade se trouue guerü: fera prendre  
 trois fois le iour le pois de demy escu d'or de terre sellée, ou de bol de Leuant  
 non falsifiez, en poudre avec iaunes d'œuf, ou avec quelque eau astringente, comme  
 de plantain, ou *centinodia*; vsera de ligatures aux coiillons, & aussi fera à diuer-  
 ses fois tremper ces parties en oxycrat.

Diuersions,  
& reuul-  
sions.

Et si pour toutes ces diuersions le flux persüoit, lors faudra venir aux topiques,  
 comme lauer toute la face d'eau froide souuent, & en tenir dans la bouche: puis il  
 faudra vser de cesté poudre, pour la mesler avec des blancs d'œuf: *℞. boli armeni ℥. i.*  
*corticis mali granati, balaustiorum, gallarum, ana ℥. iii. capitum papaueris albi ℥. ii. san-*  
*guinis draconis ℥. j.* le tout sera reduit en poudre, & appliqué sur le front avec estoupe  
 & linges, & aux temples & veines iugulaires. Galien fait grande estime de la  
 suiuiante: *℞. chartæ siccæ, cucurbitæ siccæ & combustæ, vitrioli combustæ, olibani, opij,*  
*aluminis combustæ, ana ℥. i.* le tout soit puluerisé, & appliqué avec du coton ou cher-  
 pis, & incorporé avec vinaigre: ie n'approuue le vinaigre, car par sa pointe il ou-  
 ure les veines, & ne se souuient de ce qu'il auoit écrit auparauant, que l'oxymel se  
 doit donner à celuy qui a auallé du sang pour le dissoudre: Mais on pourra incorpo-  
 rer ladite poudre avec mucillage de semences de coin, ou de *psellium*, ou de blanc  
 d'œuf.

Remedes  
topiques.

Le sang de plusieurs animaux, comme aussi celuy de l'homme mesme, qui saigne-  
 roit, seché au four, & appliqué dans le nez, & sur les parties voisines, on dit qu'il  
 a grande vertu d'arrester le flux de sang. Il y a plusieurs simples qui ont grande ver-  
 tu de restringre, comme les jus de la centinode, autrement appelée sanginaire,  
 l'hermiaire, bourse à pasteur, queüé de cheual, plantain, feuilles de vigne, de sorbes  
 & son fruit, & de prunelles, desquelles on tire le suc & on l'appliquera avec coton  
 ou cherpis, l'aloës, & l'encens meslez avec des pois de lieures, qui se trouvent sous  
 son ventre, coupez menus, & mis dans le nez, meslez avec blanc d'œuf, ou mucil-  
 lages de semence de coins, ou de racines de mauues, arresteront le sang, la toille  
 d'aragne mise en quantité dans le nez restring fort. Galien loué & approuué d'estou-  
 per les oreilles, mais ie n'y voy nulle raison, ainsie croy que les translateurs n'ont  
 pas bien entendu son intention, d'autant qu'il y a bien peu d'apparence que cela y  
 rapporte du bien.

Simple  
astringens.

On pourra faire des onguens avec huiles de coin, huile omphacin, des roses; y  
 faisant cuire du suc, puis adiouster vn peu de cire blanche, & sera fait onguent, &  
 en appliquerez sur le nez, sur le front, veines tempes, veines iugulaires, comme aussi  
 faire des embrocations telles: *℞. succi plantaginis, poligoni, ana ℥. iii. succi bursæ pa-*  
*storitæ ℥. ii.* le tout ayant fait résidence soit appliqué sur le front, on y adioustera  
 vn peu de farine volatille des moulins, pour luy donner corps, & à faute desdits sucs,  
 si on n'en pouuoit recouurer comme en hyuer, on vsera de leurs eaux distillées; on  
 pourra aussi faire vn *nutrium* du suc desdites herbes & huiles susdites, avec de la ce-  
 ruse, litarge, & bol armene.

Onguens.

La siente d'vn porceau fresche a vertu de restringre le sang, si on l'applique sur ie  
 nez & sur le front; aucuns y meslent parmy des roses en poudre, voire de l'eau me-  
 me

Siente de  
porc & d'af-  
ne.



me de roses, pour luy oster la puenteur les fumées d'un asne, senties & odorées, ont mesme vertu. Plusieurs pendent au col du corail, du iaspe, de l'ambre jaune, voire du marbre, ou des pieces de fer, qui font fuir le sang par leur attouchement froid, plustost que par vne proprieté occulte. Mais le meilleur seroit, leur ayant mis ces dites choses autour du col, & qu'elles touchassent à bon escient les veines iugulaires, & penchassent plustost en derriere, parce qu'il y passe vne grande veine & artere; autant en fera vne chaîne d'or, d'argent, de plomb, & autres metaux, faire peu au malade, & luy donner quelque crainte de mort, est fort bon.

Choses froides  
des restrai-  
gnent le  
sang.

\*

Du coucher.  
Contenance  
des yeux  
Lauement  
de mains  
& pieds.  
Remede  
dangereux.  
Quand on  
doit arrester  
le flux de  
sang.

Le malade sera couché sur la paille, & sur autres choses qui n'eschauffe pas le sang, comme fait la plume, & sera mis en lieu aéré, froid naturellement, ou par artifice, ne boira nullement de vin, tiendra tousiours les yeux clos, & ne verra rien de rouge, ny mesmement son sang, car cela le fera fluer dauantage, il sera bon de tremper les pieds & mains dans de l'eau froide alternatiuement, ou vn peu chaude; certains ont esté si temeraires, que n'ayans point trouué des remedes, ont plongé le malade dans de l'eau fresche iusques au col, par ainsi a esté guery. Mais ce remede est fort dangereux à gens debiles, qui leur pourroit causer des conuulsions.

Observation

Après auoir écrit du flux de sang; qui est necessaire d'arrester, & des remedes pour le retenir dans ses veines; il sera tres-bien fait au contraire, de sçauoir en quel cas il ne le faut arrester: car à plusieurs qui seront suiets à vne douleur de teste pelante, causée de trop grande abondance de sang, ce qui se connoit par les indices sus écrits, on ne le doit restreindre, s'il ne surpassoit raison, ny aussi à vne fille qui n'eust ses mois, ou à vne femme de mesme, & lors on ne s'essayera de faire reuulsion, par les parties dediées de nature à ce faire: comme saigner la veine poplitique ou malleole, appliquer des ventouses sur les aines, cuisses, nombril, faire des ligatures aux extremités inferieures. Mais à ceux ou celles qui sont suiets à quelques purgations naturelles, ont doit laisser fluer raisonnablement comme à hemorroïdes, vomissement de sang, varices qui s'ouurent, & autres certaines veines à certains quadrats de la lune ou saisons de l'année, ce que j'ay veu souuent.

Escharotics  
à toute ex-  
tremité.

Et s'il aduient que pour tous les remedes susdits, l'hemorragie immense ne cessast, faudra venir aux escharotics, desquels nous vsons aux ouuertes des grands vaisseaux, y meslant parmy vn peu de narcotics. Les escharotics sont comme le vitriol calciné, l'orpin, sandarac, & alun brulé, sans oublier d'y mettre tousiours de l'opium & reduire tout en poudre, & la mesler avec quelque mucilage, ou blanc d'œuf agité, & en appliquer au fin fond du nez, neantmoins avec grande discretion, & sur tout proceder sagement à la separation de l'escarre, autrement le sang s'émouueroit plus que iamais.

Quand on  
comme faut  
prouoquer  
l'hemorra-  
gie du nez.

Au contraire de tout ce que nous auons traité, ie veux mettre en cet article certains artifices, pour prouoquer le flux quand il en sera besoin. Ce qui est bon apres vne longue maladie, lors qu'il reste vne douleur de teste, ou quelqu'un qui a accoustumé de saigner, & ne saigne plus en son temps, ou qui sent vne grande repletion dans la teste & chaleur, le fera en cette façon: Il faut prendre de feuilles de menthe, & les mesler dans vn mortier avec du miel, & les mettre dans le nez: autant en font les feuilles de la grande chelidoine, apprestées comme la menthe. La garance meslée avec vn peu d'huile, & mise dans le nez, & seroit meilleur la mettre seule, & en frôter le dedans du nez, rudement, fait sortir le sang; comme aussi fait le Berle contus, & puis donner de chiquenâudes dessus le nez.

Remedes ti-  
viz d'essen-  
ces.

L'huile de cloux de girofle arreste assurement le flux de sang, de quelque partie qu'il fluë, en l'y appliquant: Les doctes Spagirics l'ont ainsi laissé par écrit: Autant en disent-ils de l'huile de vitriol doux, si on en beuuoit avec eau de plantain, ou de

centinode, & en appliquer sur le lieu fluant. Il se trouue la description d'une eau dans la Pharmacopée de Quercetan, qui est tres-propre à ce mal, qu'il intitule, *Potio sanguinem ex vulneribus erumpentem prohibens.*

Le flux de sang qui vient avec impetuosité, est mauuais : mais celuy qui allege, comme il aduient aux crises, est bon. En l'hemorragie, si le sang est palle, noir, liuide, est pernicieux & mortel. Comme aussi celle qui fait syncopifer, & qui rend les extremitez froides. Le flux de sang qui vient de l'imbecillité du cerueau, bien difficilement ou iamais ne guerit. Celuy qui surpasse quatre liures, est mauuais ; & celuy qui surpasse huit, tres-mauuais presage ; & celuy qui paruiet iusques à vingt, ou vingt-quatre liures, infailliblement est mortel.

Prognostic.

## CHAPITRE LIX.

## De l'esternuement.

Comme c'est chose laide de voir vn nez ordinairement saigneux, aussi est il fascheux de le voir tousiours & d'ordinaire esternuer. Or combien que l'esternuement soit vn mouuement de cerueau naturel, pour l'expulsion des choses nuisantes : & tout ainsi comme le sanglot à l'estomac, la toux à la poitrine, ainsi l'esternuement conuient au cerueau, d'où il appert que tels mouuemens ne se font à cause de la maladie : mais de nature selon Galien au 7. liure des maladies.

De l'esternuement.

Les causes d'esternuement sont deux, à sçauoir interieure & exterieure; exterieure, comme les rayons du soleil leuant, lors qu'ils entrent dans les narines, ou vne plume qu'on met dedans, ou vn festu, ou quelque poudre mordicante, & semblables choses; l'interne, comme vn humeur, ou vapeur, ou ventosité, ou quelque chose agrauante la vertu animale; car la vertu animale sensible, sentant quelque empeschement dans soy, excite & irrite la naturelle, & la naturelle l'expulsiue; laquelle excitée s'émeut avec vn impetueux mouuement, pour chasser les choses nuisibles, & meslant avec l'air, le iette dehors, & mene bruit, par ce que cet esprit venteux passe par vn lieu estroit : Parquoy la sternuation est vn violent mouuement du cerueau, à cause de l'expulsion des choses nuisantes.

Causes.

Comme se fait l'esternuement.

L'esternuement se guerira selon les causes : car s'il est accompagné de rheumes, il fera besoin d'estre purgé par purgations capitales; apres on vsera de remedes communs, tels que sont la friction des yeux, comme dit Aristote, & des oreilles, le grattement de la plante des pieds, & palme des mains, la senteur de la camomille & des lys blancs; l'instillation de quelque huile chaude dans les oreilles, baigner les mains dans l'eau chaude; senteurs, comme d'ambre; musc, noix muscade, aspic, *lignum aloës*, retenir fort son halaine, & tant qu'on ne peut plus, & puis la passer par le nez; & ce moyen conuient quand il est accompagné de rheume, & le reiterer souuent. Les passions de l'esprit le font perdre, comme le courroux, tristesse, sollicitudes & autres semblables. Il se peut guerir aussi par des euaporations grandes, lors que la cause de la maladie est froide, comme avec decoction de camomille, de melilot, *anthos*, sauge, marjolaine, *stachas*, & par des froides herbes & fleurs alors qu'icelle cause est de frigidité, comme avec roses, laictuës, nenuphar, plantain, feuilles de *tapsus barbatus*, & autres; oindre l'interieur des narines avec vn peu d'huile conuenable à la cause, comme nous auons écrit des euaporations.

Curation.

Pratique.

S

Aucuns

*Eternuement venant de poudres acres.*

Aucuns n'éternuent que deux ou trois fois, à tels n'est besoin de faire aucun remede : mais à ceux à qui cela est trop frequent, ils l'arrestent par quelqu'un des remedes que nous auons écrit cy-dessus. Et lors qu'il est excité par violence, comme à ceux qui battent de l'elebore, poiure, & autres drogues prouocantes, il faudra le faire cesser, mettant dans le nez vn peu d'*opium*, ou de la racine de mandragore, ou sentir du pain chaud. L'an mil six cens dix-neuf, en Italie courut vne forte de maladie, qu'en esternuant souuent on mouroit, ce qui donna entrée deslors à la coustume, que quand on voyoit quelqu'un commencer à esterner, on luy disoit : *Dieu vous garde* ; & vous soit en aide ; laquelle coustume dès ce temps est entretenue pour le iourd'huy.

*Histoire.*

★

*Raison de la priere qu'on fait aux esternuans. Remedes chimiques.*

Les Chimistes disent, qu'affeurement si on met bien auant dans le nez de ceux qui esternuent par trop, des huiles de fenouil & de girofles, tirez chimiquement, qu'ils arrestent cette fâcheuse sternutation.

*Prognostic.*

L'éternuement à la fin des maladies est vn tres-bon signe, selon Galien, pour les maladies aiguës, car il demonstre les forces animales estre encore bonnes & valides, & la petite quantité de matiere. L'éternuement donc n'estant, accompagné de rheumes, est bon & tres salutaire, le corps estant mondifié, soit par art ou naturellement, d'autant qu'il soulage la douleur de teste, & la nettoye. Et pour semblables considerations est aussi bon aux maladies de la poitrine, de l'estomac, & de la matrice, & éveillent la vertu expulsive de tous les membres susdits, & autres, comme lors qu'il iette l'enfant hors de la matrice morte, ou la secondeine ou arriere faix, L'éternuement accompagné de rheumes est toujours mauuais à vn corps replet, est aussi comme signe : car il montre la mauuaise cause qui blesse le cerueau. La trop frequente sternutation trouble la teste, & cause souuent des vertigo, ou tournemens de teste, & autres semblables accidens. Si on vient à prouoquer l'éternuement en vne maladie, qu'il y soit besoin, & que le malade par aucun artifice ne puisse esterner, ne guerira iamais, principalement si c'est avec medicamens bien forts, comme avec elebore, poiure, euphorbe, *costus*.

## CHAPITRE LX.

*De l'odorat peruertý & corrompu.*

*Cause.*

**D**iminution, priuation, & corruption en l'odorat, se font ou d'intemperie sans matiere, ou bien avec matiere. Lors qu'elle vient sans matiere, il faut vser d'astretatif au deuant de la teste, & vser d'errines & de senteurs, comme en l'intemperie chaude : on fera des embrocations refrigerantes, avec roses, coriandre, & attirer par le nez de l'huile rosat, avec eau rose, & vn peu de vinaigre & du camphre. La decoction de myrte & de souchet est vn singulier remede : la vapeur de vinaigre tirée par le nez, faite sur la pierre molaire échauffée, dans le feu.

*Curation d'intemperie chaude.*

Si semblable maladie se fait d'intemperie froide, les lauatoires & embrocations se feront d'espice-nard, calament, origan, *calamus aromaticus*, marjolaine, & autres semblables : D'abondant il faut oindre les narines d'huile de rhue, de nardin, & d'autresfois de *castoreum*, d'euphorbe, musc, & autres semblables. S'il se fait avec intemperie & matiere, comme avec vents, oppilations d'humeurs crasses, lors on vsera de medicamens internes, attennans, incisans, puis purgeans, apres on vsera des embrocations susdites. puis on fera receuoir par le nez des vapeurs & fumées de decoction de camomille, marjolaine, menthe aquatique, aspic, calament, & semblables. Et comme nous auons dit cy deuant, on vsera de gargarismes, d'errines, & de senteurs. Entre toutes les odeurs, celle de la rhue c'est la plus propre, battuë avec le vinaigre, comme aussi est la nigelle infusée & battuë subtilement, puis meslée avec huile vieux, & tirée par le nez. Le suc ou infusion de la racine d'artanita, autrement pain de pourceau, y est vn souverain remede en vsant souuent, le corps estant au prealable bien purgé, & pour mieux tirer des herrines en haut, iusques au lieu où est l'odorat, il faut que celui qui veut vser d'errines remplisse sa bouche d'eau premierement, & puis fasse l'attraction.

*D'intemperie froide.*

*Autre maniere. Façon pour bien tirer des errines.*

*Spagiries remedes.*

L'huile de poiure chimiquement tirée par le nez, si le mal prouient d'humour ou intemp-

ie froide, rétablit l'odorat peruert; si de chaude, il en fera de mesme, en y aioustant vn peu de camphre.

L'odorat peruert & corrompu en vne personne âgée & vieille, est souuent incurable. Celuy qui la porte vn an, n'en guerira iamais, ou fort difficilement; & traîne avec soy souuent la perte de l'appetit de manger, ce qui n'est pas imperfection & difformité du nez, d'auoir perdu le sens de l'odorat.

*Prognostic.*

## CHAPITRE LXI.

## Du Polype.

**P**OLYPE ou poulpe, est vne tumeur au nez, qui semble estre charneuse, semblable à la chair, laquelle se cache dans le nez qui est lasche & fongueuse, il s'engendre lors que la susdite chair cachée se fait plus lasche & rate, le cerueau estant humide, qui enuoye vne certaine matiere viscide & flatulente, qui fait enfler cette partie, tellement qu'elle semble de beaucoup augmentée, principalement à la conjunction de la Lune: mais sur son dernier quartier se diminue beaucoup, certaines fois se cache si auant dans le nez, qu'on ne la peut voir; d'autrefois elle vient en telle grandeur, qu'elle pend hors du nez, & à aucuns descend iusques sur la leure; ce qui apporte beaucoup d'incommodité au malade, tant à respirer qu'à parler. Quelquesfois elle croit en derriere dans le trou, par lequel l'air & vent descend du nez au destroit de la gorge; ce qui se peut manifestement voir la bouche estant ouuerte, l'apperceuant au dernier de la luette, voir de telle grandeur; qu'elle bouche le conduit de la trachée artère, avec danger de suffoquer le malade, si on n'y remédie.

*Polypus.*

*Cause.*

*Indicet.*

*D'où son appellation.*

*Origine.*

On l'appelle Polype, parce qu'elle pend hors du nez ronde & changeante de couleur, elle ressemble au Polype des Grecs, dit en François *seche* ou *pousse-pied*, & s'attache au dedans du nez par plusieurs rameaux, comme luy par plusieurs pieds aux rochers. Cette tumeur prend souuent son origine aux os cribieux: ie ne me veux arrêter à mettre par écrit les especes qu'aucuns en font, comme chose inutile: mais quand il y en a aux deux narines, ils suffoquent le malade, s'il ne dort la bouche ouuerte.

*Cure du Polype selon les Grecs.*

Les Chirurgiens Grecs & Arabes vioient d'un petit fer, dit Polytricon, ayant le bout comme vn cure-oreille tranchant, avec lequel ils pouuoient & alloient trancher ses racines au fond, l'en *tegnans* en tout, selon Paul EGINE, mais ils ne guerissoient pas tous.

*Polytricon instrument. Cautere actuel.*

D'autres vsoient de cauterés actuels, conduits par canules de plomb, ou d'argent, iusques aux os ethmoides, d'autres de medicamens caustics, comme certains font encore auourd'huy, vsans de ruptoires fondus, dans lesquels on auroit trempé vn linge, & l'appliquer sur la racine du polype, & l'y laisser certain temps; cela se peut faire facilement dans vne canule, dans laquelle passera quelque ferrement plat, vn peu caué au bout, pour mettre ledit ruptoire, & estant sur la partie, auant qu'oster la canule: il faut mettre vn autre instrument de plomb, plat aussi à la cime, & luy faire toucher le cautere potentiel, pour le couurir & peser dessus afin qu'il ne touche l'autre partie du nez. Et ayât demeuré rant de temps que le Chirurgien iugera estre requis, le retirera & traitera côme les escars des autres cauterés potentiels, & cicatrisera côme les vlcères.

*Cautere potentiel.*

Il n'y a pas long-temps que i'auois à traiter vn Polype chez vn riche païsan, qui auoit recherché tous les plus doctes Medecins, & experts Chirurgiens de la Prouince de Lymosin & Perigord, qui le luy firent perdre: Mais dans peu de temps repulluloit toujours, ie luy dis, que s'il desiroit que ie le guerisse, qu'il luy conuendroit fendre le nez iusques près des ethmoides, pour arracher la racine, il le permit, & ce fut executé dextrement: ie luy fis mettre vn caustic dessus, & ayant fait son operation, reconnu la racine estre du tout consommée: ie luy fis recoudre le nez & playe & polype furent aussi tost gueris les vns que les autres; il y a déjà sept ans, & n'a repullulé depuis.

*Histoire d'une cure d'un Polype par l'Anchieur.*

Remede  
amiable &  
assuré.

Mais sans user de tant de cruauté, ie trouuerois meilleur qu'on vst d'un petit instrument, qu'on appelle *bec de canne*, qui est plat à son extremité, & qu'on le mist dans le nez, & qu'on se faisisst du polype le plus pres qu'on pourra de ses racines, & que doucement on le tordist, contournant ledit bec de canne doucement, en le tirant petit à petit, non tout à vn coup, à fin de déraciner les pieds & racines qui tiennent contre les os ethmoides, & du nez, & par ce moyen faire en sorte que tout le polype viendra d'une piece; ce que j'ay pratiqué souuent avec heureux succès. S'il suruient flux de sang, l'operation faite, gardez d'y mettre aucun remede onctueux, mais il faut tirer souuent de l'eau *alumineuse*, pour errine par le nez, ou du vin austere froid.

Spagiries reme-  
des.

Si on touche de l'eau de Fumanel, la racine ou les polypus mesme, descrite aux remedes secrets, liu. 2. chap. 8. dans peu de temps le polype tombera; & s'intitule eau pour les fistules, nœuds, louppe, pourreaux, escrouelles, & toute excrescence, faisant son operation sans douleur: experimenté.

Prognostic.

D'autant que la curation du polype est difficile, le meilleur seroit à son commencement d'empescher l'accroissement, puis apres entreprendre la guerison. Tous les polypes ne requierent pas qu'on y mette la main, pource qu'il ne faut toucher aux douloureux, & qui tiennent du chancre; ce qui se connoist par leur dureté & douleur, qui continuellement afflige; par la couleur plombée & liuide, aucunement puante; & à tels on doit user de curation palliatieue, comme aux chancres, avec medicaments anodins & dessiccatifs: Mais ceux qui sont sans douleur traitables, mols, & qui ne s'irritent point par medicaments ny attouchemens; blancs ou rougeastres, à tels on y pourra mettre la main.

## CHAPITRE LXII.

### Des *ozenes*, & autres *ulceres* du nez.

Raison du  
nom d'*oze-  
ne*.

D'où procé-  
de la puanteur.

Les *ozenes* sont *ulceres* du nez profonds & putrides, desquels soit vne odeur fort puante, & sont ainsi appelez, non comme aucuns pensent à cause de leur puanteur, mais à cause d'une espece de poisson polype, qui de sa nature sent le musc, & ces *ulceres* sentent mauuais; ce qui s'accorde mal à ceste appellation. Quoy que ce soit les *ozenes* ne sont autre chose qu'un polype *ulceré*, ou reste de ceste partie spongueuse, qui se trouue dans le nez *ulceré*. Et ceste sorte d'*ulcere* differe des autres qui s'engendrent aux ailles du nez, en ce qu'elles sont puantes, & avec beaucoup de pus, qui font perdre l'odorat, & les autres non, d'autant que ceste partie est spongueuse, spongueuse, & s'ense, empeschant la respiration par les os ethmoides, & la retention du pus qui s'y fait, engendre la puanteur. Ceste maladie n'a besoin d'aucuns indices pour estre conuë: car par les douleurs, par la veüe, & par le recit des malades, se connoit facilement. Differente du polype, en ce que la matiere d'iceluy n'est pas tant acree, autrement elle *ulcereroit*: mais celle des *ozenes*, est corrosiue & putride.

De sorte que pour venir à la curation, il est necessaire de purger le corps de tous excremens, & de proceder aux euacuations vniuerselles, puis par des remedes externes, à roborer & secher le cerueau, à fin qu'il ne puisse rien tomber par apres sur la partie affectée; ce qui se fera en faisant tondre ou raser les cheueux du malade, puis laner la teste d'huile rosat, ou omphacin, apres la sinapissant de la poudre suiuante: *℞. ligni*

Curation.

aloës, *gariofillorum*, *nucis muscatae* ana ℥. iii. *rosarum p. i. stœchados*, & *spica nardi* ana ℥. ii. *salvia maiorana*, *rosismarini*, *bethonica*, *lauendule* ana ℥. ii. ℔. *maſtichis*, & *mirre*, ana, ℥. i. le tout meſlé, & mis en poudre, pour ſinapiſer tous les iours, & oſter la precedente, & auſſi renouellant l'onctiou d'huile.

L'on pourra faire vne *cucufe* ou coeſſe piquée deſdites poudres, & laiſſer la ſinapiſation, & qu'on la porte fort long temps : Que ſi pour tous ces remedes l'ulcere ne ſechoit, ayant derechef fait raſer la teſte, on luy fera vn bonnet d'alude, c'eſt à dire de peau douce, ſur lequel on eſtendra de l'emplaiſtre *barbarum* ; & on le portera vn fort long temps ; la deſcription ſ'en trouuera dans Nicolas Myreſon, au traitté des emplaiſtres, article 35. Il ne faut oublier les ventouſes ſur le col, ſur les omoplates, avec ſcarifications, le cautere potentiel à l'*occiput* & les maſticatoires. Puis il faudra venir aux remedes topiques, & faut commencer à deterger, vſant d'Egyptiac commun, meſlé avec de l'eau d'orge, ou de leſſiue faite de troncs de choux, & de paille de feues apres ; vſer d'onguents qui deſſechent grandement, aſtringeants & detergeans, ſemblables à l'onguent *pomphaligos*, y adiouſtant de l'alum, du *calcite*, de l'eſcorce & pomme de grenade, ou bien, vous ferez c'eſt onguent. ℥. *Omphacij* ℥. ℔. *corticis mali granati*, *balauſtiorum* ana ℥. ii. *calciteidis*, aloës, *corticis ithuris*, ana ℥. i. olei *roſati*, & *myrtilorum* ana ℥. ii. *cera rubea*, *quantum ſatis*, on en fera vn onguent, qui ſera appliqué au nez, ou bien faire de la poudre des matieres qui entrent dans ledit onguent, & en ſouffler dans le nez ſouuent. Mais voicy vn autre onguent experimenté :

Vnguenti de plumbo, & *ſucci ſolani* ana ℥. j. *aque roſarum* ℥. ℔. le tout bien & fortement pilé dans vn mortier de plomb, & ſoit fait liniment, lequel tempere l'acrimonie de l'humeur, empêche la corroſion, & ſi ſeche. Et par meſme moyen on vſera du parfum ſuiuant : *Auri pigmenti rubei & lutei*, ana ℥. vi. *cinabaris* ℥. ℔. *myrra*, *ithuris*, *maſtiche*, & *ladani* ana ℥. iii. *benjoin*, & *ſtiracis calamite* ana ℥. ii. ℔. *cum terebentina*, excipientur, & ſiant trociſci, ainſi que l'art le commande, pour parfumer le nez ſouuent, tous les matins. Il a eſté guery de mon temps vn Italien, qui auoit des ozenes au nez, par le moyen de chandelles artificielles, composées de reſine, de cinabre, cire, avec vn peu de terebentine, qu'on tenoit allumées toute la nuit dans vne tres petite chambre l'eſpace de quatre mois en hyuer, que les Medecins d'Italiens de leurs meilleures villes n'auoyent peu guerir. D'autres y mettent de l'eau forte, ou de la ſeconde, ſouuent, avec heureux ſuccés. Pour les autres ulceres qui s'engendrent au nez, qui ne tiennent rien des ozenes, ils feront gueris par des medicaments fort deſſe-chans ſans mordication, & par ſarcotics, y meſlans de l'eſcorce de grenade, de la poudre de ſaunier, & de l'aloës laué, l'onguent *pomphaligos* laué, guerit auſſi tels ulceres, ſi on y adiouſte de la poudre de balauſte, ou bien de l'onguent de plomb.

Auſſi le Chirurgien conſiderera, que les ulceres qui viennent au nez procedans de la verolle Neapolitaine, en malignité conuiennent avec ceux-cy, ſi bien qu'ils ſemblent tenir du chancre, & ne les faut negliger, car à tels, les os du nez ſe corrompent dans peu de temps, dont puis apres la forme naturelle du nez ſe gaſte, s'abaiſſant avec grande difformité, & ſi parlent renaud. Les onguents ſuſdits conuiennent auſſi fort bien à ceux-cy, ſauf qu'il y faut adiouſter vn peu de *fugiuif*, ou argent viſ. L'eau ſuiuante eſt bonne à tous ulceres du nez pour en faire errines. ℥. *Balauſtiorum* & *corticis malorum granatorum* ana libras tres, *plantaginis*, *cauda equina*, *piſoſella*, *lingua paſſerina*, & *herniariae* ana M. ii. *radicum biſſorta* ℔. *ſemis*, *ſoliorum mirthi*, *vel ſummitatum piri ſylueſtris* M. j. *contundantur ſimul diſtillentur*, & ſoit faire vne eau dans laquelle on fera fonder vn peu d'alum, & on en fera attirer par le nez ſouuent. Si on n'auoit moyen de faire diſtiller ces dites matieres, on en fera vne decoction, y adiouſtant de l'alum & de la poudre de guayac deux onces.

Spagirics re-  
medes.

Les Spagirics vsent d'un huile aux ozenes & vicerés du nez, encore qu'ils participent de la verole, dont la description est telle: Prenez antimoine crud trois onces, mercure sublimé vne once & demie, miel crud, six onces, le tout mêlé, soit mis dans vne cornue à distiller, à feu mediocre selon l'art, il en sortira vne huile fort excellente pour guerir les susdits vicerés.

Prognostic.

Les ozenes sont tres-difficiles à guerir, à cause de la multitude des veines qui sont en ces parties, & que la pituite y descend ordinairement du cerueau.

## CHAPITRE LXIII.

### Du rheume, & de ses trois especes.

Trois especes  
de rheume.

Coriza,  
Branchus.  
Catarrhus.

**R**HEUME n'est autre chose qu'une defluxion d'humeurs du cerueau aux parties inferieures; il y en a de trois especes, à sçauoir lors que la defluxion se fait sur & dans le nez; s'appelle *coriza*; la seconde *branchus*, lors qu'elle tombe sur la trachée artère, & parties voisines; la troisiéme, s'appelle *catarrhus*, quand elle tombe sur la poitrine. Et aucuns recherchant son etymologie, disent, comme *matiere ruantie*. Le rheume ne doit estre negligé, parce que c'est le pere de la plus grande partie de toutes les maladies; ce qui se void d'autant que s'il tombe sur & dans les oreilles, il cause vn bruit & surdité; si aux yeux vne inflammation, chassie ou empeschement de veüe; si au nez causera des ozenes, ou vn polypus, ou vne roupie; si sur la langue vne paralysie; si au gosier vne squinance; si sur la poitrine vne pthise ou pleuresie; si dans l'estomac vne nausee ou vomissement; si sur les boyaux, flux de ventre; si sur les jointures la goutte, & ainsi de tous les membres subiacens.

Rheume pe-  
re presque  
de toutes  
maladies.  
Rheuma-  
tismes.

La cause de tous ces rheumes, est le cerueau, qui d'une froideur interne ou externe, a conceu vne intemperie froide: ce qui vient principalement à ceux qui se decouurent le cerueau mal à propos. Et tout ainsi comme la main seirant vne éponge remplie d'eau la ferait decouler en bas: ainsi coustumierement en fait le cerueau, par le froid, qui fait ses defluxions aux parties inferieures du corps humain. En pareil cas l'air estant échauffé, ou autre chose qui le peut enflammer, faisant fondre les humeurs, peut causer vne distillation, comme le Soleil la neige. Aussi toutes choses qui sont remplir la teste de vapeurs, plus que de raison, sont cause de defluxion sur les parties inferieures, comme le vin immoderément beu les bains chauds, le trop long lauement de teste d'eau chaude, principalement si la teste estoit auparauant échauffée: la viande indigeste, qui demeure long-temps dans l'estomac ne s'écoulant en bas, comme toutes choses qui excitent des vapeurs, comme aulx, oignons, pourreaux, & autres choses semblables, comme sont l'vsage des épiceries hors de raison, & sur tout les vents Meridionaux.

Causes.

Indices de  
causes  
chaudes.

Ceux qui ont des defluxions par des causes chaudes, ont la teste enflammée & chaude, & leur tombe vn humeur acre, qui tient tant par le nez que par la bouche: d'abondant la face & le nez rougissent, & le plus souuent avec fièvre. Au contraire, quand la cause procede de froidure, à ceux cy toute la teste & le front sont tendus, & le nez bouché, tellement que la voix ne peut monter en haut, & leur sort par le nez vne humeur crasse.

À la curation, il faut que les choses non naturelles en premier lieu soient bien ordonnées

donnés enuers le malade : qu'il mange plus largement, & boiue moins : parce que des viandes humides il se fait beaucoup plus de vapeurs, le sommeil bref, principalement à ceux qui ont le foye chaud, d'autant qu'en dormant le cerueau se remplit de vapeurs, & à ceux de cette intemperie chaude de foye, il faut qu'ils mangent souuent: car le foye s'échauffe par le ieûne: Mais les personnes grasses & humides, il faut qu'elles vsent de maniere de viuere attenuante : il faut éuiter toutes choses vaporeuses, & qui remplissent le cerueau, comme sont les bains chauds, lauemens de teste, & ne tenir la teste trop couuerte.

Regime.

Defluxion  
que c'est.  
Indications.Curation de  
causes  
chaudes.

Ayant considéré la nature de la defluxion, qui n'est autre chose qu'une expulsion d'une partie en vne autre ; La premiere indication sera d'arrester la defluxion, & aduifer à deux fins, à sçauoir d'où la fluxion procede, & où elle tombe. Le membre mandant donne deux indications, que l'on oste son excrement qui tombe, & que nous amendions ou corrigions la cause d'où les excremens s'engendrent. La partie receuante à deux indications aussi, à sçauoir qu'on la robore, & ce qui a flué, soit tiré ailleurs.

La matiere sera euacuée, & par mesme moyen la fluxion sera arrestée par saignée, si d'auanture les humeurs n'estoyent crasses, esloignés beaucoup de la nature du sang, nous nous contenterons de reuulsions faites par ligatures, frictions, clisteres, preparation de matiere, & par des bonnes & conuenables purgations. Si la cause est tenuë & chaude, l'on la preparera par syrops astringents & incrassans, tels que sont iuiubes, nenuphar, de pourpier, de pautot, que l'on donnera aux grandes & fâcheuses toux : la defluxion arrestée, on ordonnera la purgation, comme s'ensuit.

Purgation.

*℞. Foliorum oxalidis, scariola, portulacæ ana M. ℞. polipodi querni contusi, glycyrrise rase, passularum mundatarum ana ℥. iij. saluie vitæ, betonica, storum leuolarum, & saluie ana p. i. fiat decoctio, vt artis est ad ℥. v. in colatura fiat leuis ebullitio dragmarum duarum, folliculorum sennæ Orientalium, & scrupuli vnius seminis anisi, in colatura infunde rhei electi, ℥. j. cinamomi ℥. iiii. in express. dissolue syrupi de chicoreo, compositi cum rhubarbaro ℥. j. fiat potus. Si la matiere estoit crasse, on la preparera, & purgera comme nous auons dit en la douleur de teste, de cause froide & pituiteuse, chap. 9.*

Il ne faut obmettre d'ordonner des choses qui empeschent les vapeurs & fumées lesquelles meüuent le cerueau, comme poudres, opiates, conserues, electuaires, ainsi que s'ensuit : *Conserua rosarum secca ℥. ℞. coriandri preparati, ℥. j. anisi conditi, ℥. ℞. pulueris rosarum ℥. j. boli armeni veri ℥. iij. pulueris electuarij diareos simplicis ℥. j. diatragacanti frigidi ℥. j. saccari rosati ℥. v. fiat puluis, post singulos passus detur de cocleari, & de ces mesmes choses on pourra composer des opiates avec de la conserue de roses vieilles.*

Poudre  
apres les  
repasts.

L'on n'oubliera aussi les autres diuersions que nous auons écrites cy-dessus, comme les ventouses sur les omoplates, ligatures, frictions : & ayant fait rendre le malade, on luy oindra la teste d'huile de nenuphar, de pautot & de rosat, puis sinapifera la teste de poudres de roses, sandal, & graine d'escarlatte meslez par ensemble. Certains Auteurs, comme les Grecs, auant que faire aucun remede externe: lauent la teste d'eau chaude deux ou trois fois, voire d'auantage, parce qu'elle a la puissance de discuter les vapeurs de la teste, & de temperer la chaleur de quelque cause qu'elle vienne. La maniere de viuere en ceste cause procedante d'humeurs chaudes, fera refrigerante, & l'air qu'il attirera aussi, la maladie venant au declin, on laissera lesdites huiles & poudres froides, & au lieu on appliquera de l'huile de camomille, meslée avec cely d'amanes

Diuersions.  
Roboratiua.  
Lauement  
de teste.Remedes  
quels à la  
declination.

douces,



douces, & de snapisation de poudres temperées, comme de violettes, roses, sauge, marjolaine. On pourra aussi faire vn grand emplastre de bethonica, qui couvrira toute la teste, & on le portera iusques à la fin de la maladie.

*Curation de cause froide.* A la defluxion qui vient de cause froide, on fera les mesmes diuersions que dessus; mais sur le cerueau on appliquera des *sachets* composez de fleurs de camomille, melilot, berboine, stœchas, feuilles de laurier, poliot, origan, de chacun demy manipule, canelle giroste de chacun vne dragme, le tout grossierement puluerisé, qui sera mis dans vn sachet, sur la suture coronale. Oindre la teste d'huiles chaudes, rapporte aussi beaucoup de profit, à sçauoir d'ireos, costin, d'aneth, de rhue, & autres semblables. On sera aduertey, qu'il ne faut vser inconsiderement d'herrines sternutatoires, apophlegmatismes, & semblables remedes, parce qu'aucunesfois ils esmeuent les catharres, en liquesiant & dissoluant les humeurs.

*Distillations comme reprimées. Parfum vaporeux. Experimenté.* Somme, les distillations sont reprimées par des choses qui ont grande puissance de dessécher, & sur tout de la nigelle torrefiée, puis trempée en vinaigre, & mise dans vn peu de linge en façon d'vn nœud, que lon fera sentir par le nez; le cumin aussi de mesme. Voicy vn *parfum expérimenté & assuré*, qui arreste & seche promptement: Prenez vne lame de fer toute rougie par le feu, qui sera arrosée peu à peu de vinaigre rosat, & l'odeur receüe par le nez; ou si tu le veux faire plus desiccatif, feras tremper des roses & des feves toute la nuict, le lendemain mettra lesdites feves & roses avec leur vinaigre sur ladite lame rougie, & inspirer la fumée par le nez, & reïterer quelques jours ce remede. D'autresfois on se parfumera la teste des poudres suivantes: ℞. *Salvia maiorana*, *rorismarini ana* ℥. i. *garioflorum*, *cinamomi ana* ℥. ij. *ligni aloës* ℥. i. *thuris* ℥. i. β. le tout grossierement battu, sera faite vne poudre, laquelle mettez sur la braise, & le malade en receura la fumée, ou de ceste poudre en seront faits trociscos avec terebentine. Tous ces remedes conuiennent à toutes les especes de rheumes, comme catharre, roupie, & de *brancus* ou enrouëure. Nous mettrons fin à ce chapitre, qui est le dernier traitant des maladies qui viennent au nez.

*Poudre à parfum avec trociscos.*

*Chimique remede.*

Pour arrester toutes fluxions & catharres venans du cerueau, il n'y a rien de plus excellent que le syrop du *petun*; il en faut prendre les matins vne demie cuillerée, & peu à peu augmenter la dose, ainsi que le sage Medecin iugera estre à propos. La description est dans la Pharmacie de Quercetan.

*Prognostic.*

La distillation rheumatique qui se fait sur le nez, que nous auons appellée cy-dessus *corriza*, & celle qui tombe sur la gorge, ou trachée artere, *brancus*, ne guerissent aux vieilles personnes, ou c'est avec grande difficulté. Ceux qui ont le cerueau chaud, & les parties inferieures froides, rarement sont sans catharres; comme aussi semblablement, ou au contraire de ceux qui ont le cerueau froid, & le cœur & le foye, chaud, car il monte beaucoup de vapeurs au cerueau, qui ne peuuent estre resoluës par le cerueau froid; & lors qu'il est chaud, il fait attraction grande de vapeurs. Le catharre accompagné de continuelle douleur de teste, difficilement guerit, parce que le cerueau semble naturellement debile; les rheumatiques sont disposez à tous maux.

## CHAPITRE LXIV.

De la beauté de la bouche, des levres, & de leurs maladies, ou vices,  
& de leurs remedes.

LA beauté de la bouche dépend de la composition bien seante de ces trois parties, Levres, genciues & dents. Les levres pour estre belles, doiuent estre ny trop grosses ny trop petites de couleur de corail ou rubis, vermeilles & incarnates, qui iointes ensemble, fermans la bouche, fassent vn angle obtus à leur extremité, & au milieu celle d'embas soit vn peu releuée; elles doiuent estre aussi douces, tendres, delicates. Quand on veut parler, la partie senestre doit commencer l'ouuerture, & la dextre doit fermer la bouche. Entre le nez & les levres, il doit y auoir comme vne fossette, de couleur incarnate. Leurs vices principaux qui se peuuent corriger par art, sont la liuidité d'icelles, vne puanteur d'bateine, les fissures & bec de lievre, qui par le defect de nature vient du ventre de la mere.

La liuidité prouient quelquesfois de frayeur ou crainte, telle se guerit apres que la frayeur est passée; le plus souuent de certaine indisposition interieure, principalement de l'orifice de l'estomac, avec lequel les levres ont vn grand consentement, par vne membrane qui est commune à l'estomac, & aux parties de la bouche, ainsi que demontre le tremblement des levres, quand l'estomac veut vomir; vous osterez cette liuidité, & rendrez cette couleur coralline aux levres, si vous les frottez legerement avec eau, en laquelle aurez fait tremper du ius d'orcanette, ou avec le rouge d'Espagne.

La fissure ou fente des levrés vient aussi de plusieurs causes, aucunes exterieures, lesquelles sont cheutes, le froid, la chaleur, ou du vent. Autres interieures, comme quelque descente d'humeur acre ou salé du cerueau, ou quelque vapeur acre, qui monte de l'estomac ou du foye en haut.

Les remedes communs sont, de les frotter de graisse de chapon, d'oye, ou d'huile d'œuf, & principalement d'huile de cire, qui les guerit en vn moment. La pomade suiuante est singuliere; Prenez deux liures de graisse de cerf, ou de chevreau, six onces de graisse de porc fresche, ostez toutes leurs membranes & petites peaux, lavez-les par plusieurs fois en vin blanc, exprimez si long-temps & si fort que tout le vin soit écoulé: puis jettez-les dans vn vaisseau de terre vitré, ou plombé tout neuf, y adioustant de nardus indicus; ou en son defect des racines de soucbet, demie once de cloux de girostes, deux dragmes de noix muscades, sept ou huit pommes de serpendus à demy contuses & pelées, faites tremper tout cela en suffisante quantité d'eau rose vn iour entier, puis bouillir à petit feu, le pot bien conuert, & remuant de fois à d'autre avec vne spatule de bois, iusques à tant que l'eau rose soit consommée & exhalée; coulez par apres par vn linge fort épais dans vn vaisseau bien net, & plein d'eau rose, iusques à tant que cette graisse se fige & coagule.

Cela fait, jettez la derechef dans vn vaisseau de terre neuf, y adioustant six onces d'huile d'amandes douces, quatre onces de cire blanche, faites fondre & liquesier sur le feu, ensuite le recoulez comme dessus, le versant dans vn vaisseau de terre, où il y aura de l'eau rose, & laissez coaguler & figer, puis relauer cette pomade avec eau musquée, ou autre de quelconque bonne senteur, telle qu'est celle de damas ou de nasse, iusques à tant que la pomade soit deuenüe blanche comme neige. Apres mettez-la dans vn vaisseau de verre en quelque lieu frais, afin qu'elle ne se

de msta un  
d'ist quao

Comme se  
fait la bou-  
che belle.

Qualitez  
des belles  
levres.  
Maladies &  
vices de la  
bouche.  
Liuidité des  
levres d'oñ  
precede.

Cause des  
fissures.

Remedes.  
Pomade, la  
façon de la  
composer.

Addition à  
la pomade.

Autres remèdes aux fisseurs.

noircisse ou rancisse. Aucuns adioustant à cette pomade du corail puluerisé subtilement sur le marbre, afin de secher dauantage; d'autres y mettent du cinnabre ou ius d'orcanette, pour luy donner vne couleur vermeille; rien n'est plus singulier à toutes sortes de fentes ou fisseurs, de quelque cause qu'elles soient excitées, que cette pomade.

L'huile de terebentine distillée y est fort souueraine, l'onguent rosat de mesme, la gomme adragant mâchée & maniée avec la langue, par dessus les levres fisseursées, la ceruse camphrée en forme d'onguent, cendres de petites membranes & pellicules, qui environnent les œufs, brûlées & incorporées avec onguent rosat, mastic puluerisé, galles puluerisées, graine de iusquiam puluerisée, adragant ou tragacant aussi puluerisé, l'alun seul, à tous, ou l'un d'iceux, incorporé avec graisse de chapon ou cire blanche, ou graisse & mouelle de cerf, ou de veau, ou onguent de ceruse camphré.

Levres pâles & liuides.

Le donne aduis à celles qui ont les levres pâles & liuides, si elles prouiennent de quelque cause interne, comme de quelque vice de foye ou de la ratte, ou d'autres indispositions, qu'elles soient saignées & purgées souuent avec pillules de ammoniac, ou avec la poudre cachectique de Quercetan, ou avec son vin de sené, composé, & boire à leurs repas du vin & de l'eau ferrée. Le *crocus Martis ex laminibus* dudit Quercetan, est propre aussi à telle indisposition; sur tous remedes. Ayant assez écrit des remedes aux fisseurs des levres, si elles ne prouenoient que de causes externes, comme du vent de bise, ou de trop grande chaleur; il faut vser de *masques aux femmes*, lors qu'on se veut mettre à l'air; ou bien se contenir dans la maison.

Masques aux Dames. De la puanteur de la bouche.

La puanteur de la bouche vient de plusieurs causes, ou de la pourriture des gencives, ou des dents, ou de la chair, & membranes de l'interieur de la bouche, ou de quelques vlceres des poulmons, ou de quelque corruption de viande, ou d'humeurs au fond de l'estomac, ou de quelque vlcere ou corruption de son orifice. On ne profitera rien, si on ne donne ordre à toutes ces occasions d'haleine puante, laquelle à la verité est si detestable, qu'elle est cause le plus souuent de separer le mary de la femme. A toutes ces causes internes, il est besoin de purger benigneement le malade avec casse; mirobolans, manne, rheubarbe, deteger les vlceres avec syrop d'absynthe, de roses seches, & avec eau balsamine de Quercetan; apres vser de syrop de *succis alchimiles, plantaginis, & saniculae*.

Mastic contre l'haleine puïoe.

Après il faudra lauer la bouche de vinaigre scillitic, mâcher des feüilles de laiteron quand il y a inflammation, ou quand il n'y en a, mâcher entre les dents vn morceau de muscade, & bois d'aloes, de graine de paradis, de cubebes, de la galäge, de la zedouaire, des girostes, de la racine de fouchet, d'iris, de la graine d'anis, & de fenouil, feüilles de menche, & de melisse, ou lauer la bouche de decoction faite de toutes ou d'aucunes des choses susdites; ou bien prenez gomme de tragacant vne once, sang de dragon deux dragmes, faites les tremper en eau rose deux iours entiers, puis les letter dans vn mortier, y adioustant six dragmes de sucre, cinq dragmes d'amidon, vn scrupule de musc dissout en eau rose, triturez & les meslez ensemble avec vn pilon, puis reduits en petits pastils aussi gros que grains d'orge, laissez les secher à l'ombre, & tenez dans la bouche de ces pastils, & vous aurez l'haleine douce.

De la puanteur de l'ail.

Si la bouche est puante pour auoir mangé de l'ail, on mâchera des noix recentes, on des feüilles de rhue, ou de fenouil, ou de persil, ou de la racine d'angelique. Et au cas que vostre haleine ne sentist bonne odeur, outre tous les susdits remedes, qui non seulement ostent la mauuaise haleine, mais la rendent bonne, vses de ceux-cy: L'eau de canelle tenuë en la bouche, ou en lauer la bouche au matin, l'eau imperiale, l'eau theriacale, la racine imperatoire, la racine d'iris tenuë en la bouche, le mastic mâché, & tenu en la bouche.

A faire l'haleine douce. Remedes chimiques.

Leonard Fierauenti atteste que l'huile de myrthe de sa description, guerit incontinent

ent les fissures des levres, & leur rend la couleur vermeille. Et tout ce qu'elle touche l'embellit. Pour la puanteur de la bouche l'eau de canelle distillée chimiquement, tend l'haleine de souëve odeur. Voyez les remedes secrets liu. 3. chap. 23.

La liquidité des levres qui vient de cause interne, comme de quelque vice du foye, ou autre indisposition, jamais ne recouureront leur naïfue beauté, que premierement ne soient gueris par des medicamens internes. Pour les fissures des levres, de mesme quand elles sont caufées de quelque vapeur acre qui vient du poulmon, de l'estomac, ou descende de quelque humeur mordicante descendant du cerueau, que premierement les maladies internes ne soient curées. Toutesfois si apres auoir fait tout deuoir de guerir, on ne l'auoir pu faire, on vsera de cure palliatue; & touchant les fissures & fentes, quand elles sont caufées de causes externes, comme de vent de bise, ou de trop grande chaleur, il faut vser demasques lors qu'on veut s'exposer à l'air, ou se contenir dans la maison. Touchant la puanteur de la bouche si elle procede d'une dent creuse ou de quelque vlcere dela bouche, il faudra arracher la dent creuse, & guerir l'vlcere. Et si elle procede de quelque cause interne, & qu'on l'aye apportée dès la natiuité, il ne se faut peiner dela guerir: mais vser comme nous auons écrit cy-dessus de la cure palliatue.

*Prognostic.*

## CHAPITRE LXV.

*De la levre fendue, autrement dite bec de lievre, de certaines tumeurs interieures de la levre, du chancre des levres, & de la peau surpassante le cuir exterior.*

COMBIEN que j'aye écrit au precedent chapitre des vices & maladies des levres si est-ce que (pour ne faire vn chapitre trop pròlix) j'ay remis à traiter de la levre fendue, ou *bec de lievre*, qui suruient en la conception, generation & formation de de l'homme, ainsi que nous voyons aux levres fendues, ce qui rend les personnes fort difformes leur donnant ennuy, tant à parler qu'à manger. Le Chirurgien qui sera appellé, aduisera si la distance est grande, & s'il y a beaucoup de substance à redire, & lors il n'y doit mettre la main, d'autant que bien souuent, par la trop grande distance & tension qui s'y fera, ne se reprend, & si souuent il s'y engendre vn chancre, à quoy la partie est sujette: mais s'il n'y a gueres de substance ou chair à redire, lors on doit entreprendre l'operation, bien que la genciue qui est sous la fente, soit aussi bien separée, & le palais aussi comme la levre.

*Incommoditez que rōt le bec de lievre. Bon gūis au Chirurgien.*

Alors il faut auoir vne astelle de bois, petite & assez mince, & la mettre sous la levre, & d'une part & d'autre avec vn rasoir bien trenchant couper les peaux, sans y en laisser le moins du monde, voire iusques à couper vn peu de la chair subiacente & laisser saigner quelque peu de temps, puis essuyer ledit sang, & vn seruireur approchera les deux parties scarifiées, & y fera deux ou trois points d'éguille, ainsi qu'il iugera estre necessaire, & mettra sus du baume agglutinant; d'autres n'y font nuls points d'éguille, ains passent à trauers les parties qu'on veut reünir, vne éguille apres la scarification faite, comme nous auons dit, l'entortillent de fil, ainsi que les couturiers font, quand ils laissent leurs éguilles enfilées sur leurs habillemens: auçunesfois on y en met deux, quand la playe ou fente est longue, & coustumierement dans le septièmes iour la levre est agglutinée, & lors on oste l'éguille & le filer, apres

*Operation.*

on met dessus vn emplâtre de *diapalma*, ou de *betonica*; aucuns n'y mettent rien : aucunesfois en la mesme levre se trouvent deux fentes ou becs de lievre, lors il faudra traiter lesdites deux fentes à diuers temps.

Certains des plus experimentez se reputans estre tels, se sont trouuez deceus, n'ayans l'agglutination faite dans le neuvième iour, & la playe ouuerte, qui est vn grand déplaisir, ou parce que les parties estoient trop distantes, ou que la levre s'étoit enflée; & quand l'vn ou l'autre adient, pour mieux contenir en l'vnion les parties distantes, il faut faire à chaque costé de la future vne incision comme vn croissant de lune, ainsi la chair prestera, & ne sera plus distenduë : cecy est de l'aduis de Celsus.

Le Chirurgien sera auerty, qu'aucunesfois les parties fort distantes se prennent & coagulent par l'industrie du Chirurgien, avec les operations suddites : Mais il adient que par la trop grande retraction, aucunesfois telles personnes accoustrees, nepeuvent ny parler ny manger qu'avec grande difficulté : parquoy aucunesfois la nature ne pouuant estre retenuë si contrainte: cette aglutination vient à se rompre, auquel cas quelquesfois on est contraint de remettre la fente au mesme estat que deuant; ce qui rapporte plus de difformité que deuant. J'ay veu vne fille âgée de neuf ans, qui fut traitée comé cy-dessus, à laquelle la levre se refendit six mois apres, pendant vn grand iure qu'elle faisoit; & vne autre à laquelle il fallut reïnciser la levre tres-bien vnie : car elle ne pouuoit manger ny parler que mal-aisément. Si ce vice venoit quelquesfois au nez ou aux oreilles, il ne faut vser que de cousture, ou d'éguille entortillée de filet.

*Des petites tumeurs interieures des levres.*

A l'interieure partie des levres, il vient de petites tumeurs dures, semblables à des grains d'ers, ou de vesses, les vnes plus grosses, les autres moindres. Pour les guerir il faut renuerfer la levre, la fendre sur chacune desdites tumeurs : apres les souleuer d'vn crochet, & de toutes parts les separer & couper, puis remplir l'incision d'alum calciné, ou y mettre du *calceitis*, & apres y appliquer des remedes astringens.

*Du chancre.*

Il arriue souuent, tant à la levre superieure qu'inférieure, vne dureté avec tumeur; & si elle perseuere long-temps avec douleur, lors vous iugerez que cette tumeur tient du chancre. Parquoy si elle ne tenoit gueres de place, vous trancherez toute cette dureté, la laissant apres saigner vn assez long-temps, apres y passer vn cautere actuel, puis y appliquer onguens onctueux, & qui ne soient de mauuais goust, apres des desiccatifs.

*De la peau interieure de la levre surpassante. Experience Chirurgicale.*

Il y a vne autre difformité des levres qui vient souuent de la premiere conformation; comme le bec de lievre; c'est quand la peau de la partie interieure de la levre surpasse le cuir exterieur, & fait vne difformité assez venante. Il ne sera hors de propos de dire icy la maniere de l'oster, comme je l'ay veu pratiquer à Monsieur Figray, & aussi souuent en ay guery plusieurs; c'est qu'il faut prendre deux petites ferules de bois, attachées par l'vn des bouts, comme font les Libraires quand ils coupent la tranche d'vn liure, puis en retournant la levre, prendre de la peau ce qui passoit, & l'enfermer & serer entre ces deux ferules, & la couper contre le bois avec vn rasoir bien tranchant: apres il faudra guerir la playe avec du syrop de roses, ou du miel rosat ou commun; & s'il est besoin on vsera d'eau alumineuse pour dessecher & cicatrifer; toutes les autres playes de dedans la bouche se guerissent de semblables remedes.

*Spagirics remedes.*

Pour embellir la cicatrice de la levre fenduë restaurée, l'huile de baume de Jean Magy est tres-propre. Et pour les petites humeurs qui sont au dedans des levres, & pour le chancre qui s'y engendre, s'il est petit : Aussi à cette chair superflue des levres y appliquer de l'huile de vitriol corrosif bien dextrement, fera cesser toutes difformitez, sans vser de rasoir, & si ne fera aucune douleur, j'entends de la description

peion de Falop, de laquelle nous auons parlé au soixantiefme Chapitre cy-dessus.

Il ne se faut ingerer de rabiller les levres fendues à gens decrepitez & vieux, ny aux hydropiques, hectiques, ny aux petits enfans qui tettent, ny à gens de mauuaise habitude, car la face & les levres sont les parties du corps plus sujettes qu'autres aux chancres. Quant aux tumeurs interieures des levres qui sont petites, si elles faschoient les personnes, on les peut oster sans danger; comme aussi la peau interieure de la levre qui surpasse le cuir exterieur. Et quand les parties de la levre separee sont trop distantes, il faut predire; que si elles sont agglutinées, elles empêcheront le parler & le manger, & qu'il faudra la refendre, ou que d'elle mesme par laps de temps le fera.

*Prognostic.*

*si elle est  
si elle est  
si elle est*

## CHAPITRE LXVI.

*De la beauté des gencives, excressance, relaxation, saleté, flux de sang, ulceres, & de leur erosion ou diminution.*

Quand on ouvre la bouche, il ne se peut faire qu'on ne voye les gencives: il est donc raisonnable qu'elles soient belles, pour rendre accomplie la beauté de la bouche. Pour estre belles, il faut qu'elles soient vermeilles comme la rose, non trop enleuées, ny enflées, ny larges, mais si estendues, qu'elles couurent la racine des dents: au reste fermes & solides, non mollastres ny spongieuses. Plusieurs vices les difforment, & gastent leur naïve & naturelle beauté. Tels sont la couleur liuide, rousse, noirastre: leur excroissance si grande, que quelquesfois elles couurent toutes les dents, leur mollesse & spongiofité, telle qu'elle apparoit en ceux qui conuerfent es lieux aquatiques, comme aux mariniers, leur secheresse, maigreur, chetueté & diminution, qui prouient de quelque erosion d'humeur ou vapeur acre, leur demangeaison, leurs abscez & vlceres, leur flux de sang, inflammation & puauteur, & autres vices. Le malade sera purgé & saigné de la basilique du bras droit, & apres resaigné des veines qui sont sous la langue; apres vsera des remedes suiuan. Et premierement contre les gencives noires & rouffes.

*Beauté des gencives.*

*Laidours & vices des gencives.*

Seront rendues en leur naïve couleur, les frottant soigneusement de miel rosat, ou avec vn lauement fait avec decoction de racine de coleurée dite *Brionia*, de combre sauuage, en eau rose ou plantain, ou avec jus de bette seul, ou avec eau rose, ou alumineuse. Pour leur trop grande excroissance, spongiofité & mollesse, le gargarisme d'oximel scillitic, ou de verjus de grain, ou de la decoction de balauites, roses, nelles qui ne soient meures, alun & sel, ou de la decoction de fleurs de roses, qui se trouue au milieu de leurs petits cheueux; ou de la decoction de fucilles de viorne & d'oliuier, faite en eau & vinaigre, ou du suc de grenades aigres, ou de coïn, ou de la decoction d'alun, ou de verd de gris, ou de la poudre de mastic, d'aristolochie, & de la pierre d'albastre, calcinée & meslée avec miel & vinaigre scillitic, frotté contre les gencives.

*Gencives noires & rouffes.*

*Excroissance spongiofité & mollesse des gencives.*

Contre la lascheté ou relaxation des gencives, qui causent souuent que les dents tremblent, & sortent quasi de leurs alueoles, il les faut corroborer en tenant long-

*Lascheté ou relaxation des gencives.*

temps dedans de la saumeure coulée, ou du verjus de grain, ou decoction de Berberis, ou de ronces ; ou de balaustes, d'alun, de mastic, ou de l'eau alumineuse, ou de vin de grenade meslé avec eau rose, ou decoction de pouliot desseché ; si elles sont pleines d'ordures, nettoyyées & detergées avec decoction d'orge en eau & vinaigré, y adioustant du miel rosat.

Si elles rendent du sang pour legeres occasions, arrestez le flux avec jus de jusquiame, ou de plantain, ou de grenades aigres ou eau alumineuse ; aussi avec poudre d'alun, de mastic, incorporées avec miel rosat appliquez sur le mal ; ou avec racine d'arnoglossé appliquée sur la gencieve ; ou de la decoction de balaustes, meure, sumach, roses, faites en oxicrat, leurs vlceres seront dessechez avec jus de plantain, avec eau alumineuse, avec poudre de corail, avec jus de ciclamen incorporé avec miel, ou si elles sont rebelles, seront touchées avec vn petit drapeau, trempé en l'eau de separation, ou huile de vitriol.

On incarnera les gencieves decharnées par ce baume : Prenez des deux plantains, des deux ioubarbes, des deux consouldes, bethoine, verveine, pimpinellé, piloselle, absynthe, centaure petit, mille-feuille, langue de chien, queuë de cheual, mille-peruis, de chacun vne demie poignée, pilez routes ces herbes, & versez par dessus de l'eau de vie, laissez les tremper quatre iours entiers, & au cinquième exprimez le ius de toutes ces herbes, les ayant premierement fait tiedir sur les cendres chaudes ; en ce ius vous dissoudrez huile fort bonne vne liure & demie, & deux liures d'eau rose distillée, faites le tout cuire en double vaisseau, iusques à ce que la moitié du fuc soit consommé, lors adiousterez vne liure de terebentine fort claire, paracheuez de le faire cuire iusques à la consommation du reste du ius, coulez & le reservez en vn vaisseau de verre, frottez vos gencieves de ce baume, rien n'est plus singulier.

Or si ce baume vous semble de trop grand frais, & par trop penible à faire, prenez poudre d'aristolochie ronde, ou de panax, ou d'iris, ou de pistolochie, demie dragme, cendres de bois de rosamarin & de corail, mastic, oliban, écorce d'encens, & myrre tous pulverifés, de chacun vn scrupule, incorporez tout cela avec oximel scillitic, miel rosat, ou avec syrop aceteux, faites vne paste, de laquelle frotterez les gencieves quatre ou cinq fois du jour.

Ou bien dissoudrez sarcoscole en eau rose, ou en lait tiede, & en frotterez les dents ; ou prenez de sang de dragon, boli armeni, de chacun vne dragme ; mastic, oliban, sartocole, de chacun demy scrupule ; aristolochie ronde, racine d'iris, de chacun demie dragme, incorporez avec oximel scillitic, faites opiate pour frotter les dents. Notez que toutes les poudres susdites en dessechant engendrent la chair selon la coustume des Sarcotics.

Qui sçaura bien vser de l'eau alumineuse, descrite par Bauderon en sa Pharmacie, elle guerira l'excroissance, relaxation, saleté, flux de sang, vlceres des gencieves, ensemble leur erosion ou diminution.

La mauuaise couleur des gencieves, excroissances, relaxation, saleté, guerissent facilement par les remedes contenus en ce chapitre, pourueu qu'on soit jeune, & & que le corps soit bien purgé : Mais si on est de mauuaise habitude, & qu'on tiene mauuais regime de vie, ces defectuositez demeurent à iamais. Pour les vlceres, pourueu qu'ils ne soient chancreux, facilement guerissent par medicaments astringens ; Et quant aux flux du sang d'icelles, pourueu qu'on ne les irrite, & qu'on se fasse saigner souuent des veines de dessous la langue, il s'arrestera, mais il se faut abstenir de viandes acres.

Gencieves  
sales & or-  
des.

Hemorragie  
des gencieves.  
Vlceres des  
gencieves.  
Remedes  
des gencieves  
par un bau-  
me singu-  
lier.

Poudre à  
faire pastils  
pour incar-  
ner.  
Opiate à  
mesme fin.

Chimiste.

Prognostic.

## CHAPITRE LXVII.

## De la chair superflüe des genciues, dite paroulis; de leurs apostemes, dites epoulis.

A Fin que le precedent Chapitre ne fust trop ennuyeux, i'en ay bien voulu faire vn particulier de la chair superflüe des genciues, & de ses apostemes. Est à sçauoir que bien souuent il suruiuent vne superfluité de chair entre les dents, dite des Grecs *paroulis*, principalement entre les molaires, autrement appellées du vulgaire, *mar-teaux*, qui se produit peu à peu, & croit bien souuent de la grosseur d'un pouce, quelquesfois plus gros que n'est vn œuf de poule, de maniere qu'elle iette les dents hors de leur place, & le malade ne peut parler articulement, manger ciuilement, ny ouuir la bouche decemment. Si telles chairs superflües semblent aux Chirurgiens noirastres & chancreuses, il ne les faut irriter par remedes caustics, ny semblablement les lier, si ce n'estoit que leur racine peust estre emportée du tout: mais on les traitera comme on fait les chancres par la cure palliatue.

Mais si elle est traictable, molle, & petite, elle sera tranchée; si grande, elle sera liée avec vn filet fort, & ciré par sa base ou pied, serrée & nouée par diuerses fois, iusques à ce que la racine soit coupée entierement peu à peu; La ligature est plus asseurée que le coupement, d'autant que par icelle on éuite le flux de sang; & s'il ne reste rien de la racine, & le malade n'apprehende tant le cousteau, ou le feu qu'il conuiendroit mettre apres. Cette operation faite, quelque temps apres & souuent elle repullule, ce qu'aduenant sera reliée à sa racine, comme a esté dit cy-dessus; estant retournée, on y mettra vn cautere actuel sur la racine, ou du cotton trempé en eau forte, ou en la liqueur d'un cautere potentiel fondu, ou d'huile de vitriol, & l'y tenir long-temps avec le doigt serrement; & qu'on ne soit si mal aduisé de suivre l'aduis d'Aëce ny d'Oribase, qui ordonnent des poudres caustiques sur cette sorte de chair superflüe; laquelle non seulement est incommode à cette partie, mais aussi est fort dangereux qu'il n'en soit attiré dans le thorax, ou qu'il en tombe dans l'estomach, & fasse mourir le malade; ce que l'ay veu pratiquer temerairement à vn vieux Barbier de Lymosin.

Il se void aussi d'ordinaire des apostemes qui se font sur les genciues, causées de rheumes, ou sur les racines des dents corrompuës, que nature veut deplastrer, c'est ce que les Grecs ont appellé *Epoulis*: lors que cette tumeur sera venue à maturation, il la faut ouuir, & faire l'ouuerture grande, afin qu'elle ne se tourne en fistule; apres lauera sa bouche de vin couuert & austere, le lendemain avec hydromel; Le Chirurgien sera aduertey de ne procrastiner d'ouuir ces abscez, pour peu qu'il y aye d'apparence de maturation, d'autant que la bouë croupissante altere les maschoires, & alueoles des dents. Et s'il suruiuent qu'il se fasse vne fistule, ce que bien souuent aduiet apres le *paroulis* & *epoulis*: il faut prendre garde si le mal procede de la dent pourrië; ou de l'alueole, alors il faudra faire arracher la dent, puis toucher l'os carié d'un cautere actuel, ou d'huile de vitriol, & l'os se separera dans peu de temps, & se trouuera guery.

Aux deux maladies susdites des genciues, qui ne vouldra vser du tranchant, si on sçait vser de l'huile corrosiue de vitriol, dont nous auons fait mention cy-dessus, il ne faut chercher autre remede.

C'est chose impossible de guerir vne fistule de la genciue, ny vne superfluité ou excroissance de chair en cette partie, si l'os de la genciue carié, ou la racine de la dent prochaine ne sont cauterisez, ou arrachez.

*Paroulis*,  
chair super-  
flüe des gen-  
cines.

*Curation*  
de *Paroulis*.

*Observatiõs*  
& aduis.

*Curation de*  
l'*aposteme*  
de la genci-  
ue dite  
*epoulis*.

*Remede*  
*Spagiric*.

*Prognostic*.



## CHAPITRE LXVIII.

De la beauté des Dents, de ses maladies ou vices, & des choses à elles  
contraires ou conuenables.*Beauté des  
dents.*

Après auoir écrit des genciues, & de leurs maladies, il semble estre à propos de traiter des *dents*, & commencer par leur beauté, bien-seance, puis de leurs vices ou maladies. Or comme elles donnent certain indice & presage de la bonté & longue vie, aussi elles seruent de beaucoup à la beauté de la bouche, quand elles sont saines & belles. On les tient pour telles, quand elles sont petites, non toutesfois menuës, carrées, droites, égales, séparées, par ordre, fort bien iointes, proches l'une de l'autre, blanches comme l'yuoire, ou perles, ou la neige, bien liées & chauffées dans les aucoles de leurs genciues, courans si bien la langue, que l'on ne voit que la pointe d'icelle quand on parle, qui aussi apparoissent fort peu, quand on rit modestement, sagement, & sans excès.

*Laidours  
des dents.*

Plusieurs vices ou maladies gastent & corrompent leur beauté, à sçauoir quand elles sont trop longues, tortuës, mal-iointes, non fermes ny stables dans leurs aucoles, tremblantes, conuertes de crasses & limons, noires, liuides, ou d'autre couleur, pourries, puantes, & fetides, trouïées, rongées, cariées grinçantes, & stupides; desquels accidens nous proposerons les remedes plus familiers.

*Prur cōtre-  
garder les  
dents.*

Qui voudra bien contre-garder ses dents de tous les accidens susdits, tant de causes internes qu'externes, & les tenir nettes & saines, afin de donner occasion de longue vie, se gardera de mettre en sa bouche choses trop froides, ou chaudes, d'autant que l'un ou l'autre offence les dents, ne manger viandes trop faciles à se corrompre, ny dures, & de trop difficile digestion, ny boire aussi liqueur aucune qui soit de telle qualité, ne fasse aucun excès qui puisse empescher la digestion. Ne manger choses visqueuses, ny trop douce, ny rompre avec les dents aucune chose qui soit dure, ne boire vin ny eau trop froide, ny congelées ainsi que font plusieurs durant les chaleurs d'Esté, ny au contraire bouillons ou viandés trop chaudes, après la viande ou breuage froid, éuiter les choux, les dattes, les grenades douce, le lait, la neige, les pourreaux & refforts.

*Continua-  
tion de con-  
seruer les  
dents.*

Si quelque viande ou paste s'estoit mise entre les dents, ou dans vne dent creuse, soudainement & tout doucement faut l'oster sans violence, avec vne paille ou plume, ou bois, comme de lentisque, non avec vn cousteau, acier, fer, ou cuire, ou autre telle chose qui se puisse enroïller. Apres qu'il aura pris son repas, lauera subitement la bouche avec vin austere, & vn peu rade, pour empescher que ce qui reste ne se pourrisse, aussi pour conforter la partie. Mangera des deux costez, afin que l'un soulage l'autre, les figues, sucre, & toutes choses qui ont vertu d'amollir & relascher, comme les huiles, axunges, & graisses sont contraires aux dents.

*Poudres  
propres.*

Toutes choses qui sont pour desseicher les dents sont propre pour les contre-garder, pour en faire poudre, ou mettre en composition, telles que sont le sandal, les roses & leurs semences, les balaustes, le sang de dragon, les noix de galle, le carabé, les perles, la farine d'orge, les feuilles de tamarisc, la racine d'oseille, les feuilles de cyprés, de genevre, de mastic, la rasure d'yuoire, le sel, la canelle, l'hisop, le squinath, le fruit de cappes, & son écorce, le bois d'aloës, le *capilli veneris* brûlé, le corail,

le diadragant brûlé, & aussi la corne de cerf de mesme.

L'eau nommée Royale, que les Chimistes estiment grandement pour contre-garder les dents, tant que la personne vit, si on en laue la bouche, est décrite aux remèdes secrets de Liebaut, liure 2. chap. 10. Et pour celles qui sont trop longues, on les peut accourcir avec vne lime, s'il n'y en auoit de telles que deux ou trois: mais si toutes l'estoient, il ne le faudroit faire. Pour celles qui sont tortuës, si elles empeschent la mastication ou le parler, il les faut faire arracher; pour celles qui sont mal iointes, il n'y faut toucher.

*Chimique remede.*

Toute personne qui a les dents claires & menuës, est effeminé, & ne viura longuement. Celuy qui les aura de bonne grosseur & bien iointes, indice de grande force, & de longue & saine vie. Qui tiendra ses dents bien neites, & les contre-gardera, en viura plus facilement & longuement.

*Prognostic.*

## CHAPITRE LXIX.

*Des dents limoneuses, noires, comme on les blanchira, & si elles sont tremblantes, comme on les r'affermera.*

**P**our conseruer les dents en leur blancheur & neteté, on vsera de la poudrè suivante: Prenez corne de cerf brûlée, racines de tamarisc, souchez, graine de roses de chacune deux dragmes, sel gemme douze dragmes, puluerisez le tout subtilement, & de cette poudrè on en frottera les dents tous les matins; & lors qu'une dent est plus longue que l'autre, il la faut limer tout doucement, sans faire tort aux autres, n'y l'empeschèr de mascher puis apres.

*Blanchir les dents.*

*A la dent trop longue.*

Si les dents sont limoneuses & ordés, elles seront frotées avec vne racine d'aristochie ronde, ou avec poudrè de corne de cerf brûlée, ou de mastic, ou d'os de seche: la coupe-rose nettoye les dents, comme aussi les pierres d'écreuilles. Autre, prenez racines seches de guimaulues, mettez-les tremper vn iour entier en eau estant encore moite & humide, enuveloppez-les dans vn papier, que mettez cuire sous les cendres chaudes; estant cuites, sechez les derechef, & en vsez à frotter les dents. Autre, prenez vne racine de guimaulue, nettoyez-la diligemment, si elle est grosse, mettez-la en plusieurs paries, longues de cinq ou six doigts, faites-la cuire en eau avec de l'alum & racine d'iris: apres que les racines seront cuites, mettez-les secher au four, ou à vn soleil ardent, puis frottez vos dents de cette racine. Les Anciens approuuoient bien le lenrisque pour ce vice.

*Pour les dents limoneuses & sales.*

Prenez bissope, origan, menthe, de chacun demie once, alum de roche, corne de cerf, sel commun de chacun vne dragme, mettez toutes ces choses brûler dans vn pot de terre, & quand elles seront brûlées, adiousterez poivre, piretre, mastic, de chacun demie dragme, myrthe odorante vnsrupule; mettez toutes ces choses en poudrè subtilement, criblez & reseruez la poudrè, ou l'incorporez avec storax liquide, ou ladanum, en forme d'opiate, ou puluerisez avec de fort bon vin, & en frottez les dents souuent.

*Opiate.*

*Tartre.*

Qui desirera encore les mieux blanchir, vsera des suivantes: Prenez alum, corail blanc, racine de bisorte de chacun vne once, redigez en poudrè; frottez-en les dents avec vn linge fort rude: puis avec vn petit baston qu'aurez trempé legerement en huile de vitriol, frottez-les encore. Aucuns au lieu d'huile de vitriol, se seruent de mesme façon

*A la pourriture & puanteur des dents.*

d'eau forte principalement à ceux qui ont les dents noires ; à cause de l'argent viv qu'ils auroient avalé en pillules ; ou autrement , en ayans esté frottez , pour avoir la verole Neapolitaine, ou de la méchante rongne.

*Opiate.*

Autres fort singulieres : Prenez pain de froment, des deux corails, corne de cerf, de chacun demie once, alum demie dragme, paritaire, capilli veneris, de chacun vne poignée, coquille d'œuf, quatre ou cinq : mettez tout cela dans vn vaisseau de terre au four, redigez-les en poudre subtile, & la gardez pour vous en servir en cette façon : Prenez de cette cendre trois onces, canelle deux dragmes, cloux de girofle, macis, de chacun vne dragme, spicnard, calamè aromatic, de chacun demie dragme, miel rosat suffisante quantité pour les incorporer, vinaigre scillitic vne once, soit faite opiate, de laquelle on frottera les dents au matin, puis apres les lauerz de vin. Ce remede de laquer de pourriture, & les blanchit, & est bon pour ceux qui ont l'haleine puante.

*Eau & huile de soulfre.*

Autre : Prenez eau de soulfre, & en lauez les dents avec vn linge, l'huile de soulfre y est aussi singulierement dispensée, tant selon la forme vulgaire, que selon l'art Chimique. Vne piece d'écarlate, ou vn linge, ou vne piece de drap trempée en ius d'écarlate, blanchit & nettoye les dents. Eau pour mesme effet fort recommandable, dont les Dames de la Cour vident : Prenez eau commune & eau rose de chacune quatre onces, deux dragmes d'alum brûlé, & subtilement puluerisé, canelle entiere demie dragme : mettez l'alum & la poudre dans vne fiole de verre avec les eaux susdites, puis exposez la fiole au feu sur des cendres chaudes, faites les bouillir iusques à la consommation de la tierce partie des eaux, laissez refroidir ces eaux à l'aïse, frottez vos dents de cette eau au matin avec vn linge trempé : la racine de guimaulue ainsi preparée comme nous l'auons écrit cy-deuant, est singuliere pour blanchir les dents.

*Eau courtisane expérimentée.*

Les dents tremblent, & principalement les incisives, ou de deuant, qui n'ont qu'une racine, à raison de la relaxation des gencives, qui se relaschent pour leur grande humidité, comme on void à ceux qui viennent de suer la verole, lesquels non seulement tremblent : mais aussi tombent le plus souuent. Il faut icy vsfer non seulement de medicamens dessechans : mais aussi d'astringens, comme sont l'alum, la noix de cyprés, les racines de bistorte & de pentaphile, les roses, leurs semences, les goubelets du gland, & autres semblables : il se faut abstenir de calcitis, d'écorce de pomme de grenade, de noix de galles, de ballaustes, parce qu'elles noircissent les dents, & en voicy vne forme expérimentée.

*Contre les dents tremblantes. Drogues qui noircissent les dents.*

Prenez racines de pantaphilon, de bistorte, de chacune deux onces, roses, goubelets de gland, éponge de bedegar, de chacun demie once, faites decoction en eau de cistene ou de roses, & en frottez vos dents. Ou prenez eau de goubelets de gland, & de roses, de chacune deux onces, poudre d'alum demie once, mêlées, fomentez-en vos dents. Autres, prenez alum, corail rouge, de chacun deux dragmes, sumac, éponge de bedegar, racine de bistorte, de chacun vne dragme, puluerisez, & avec syrup de coing faites mélange ; l'eau alumineuse, ou vne goutte d'eau de separation dissoute en eau de plantain, ou de roses, ou de queue-de cheual, ou en eau commune en défaut d'autre, rasfermit & blanchit les dents.

*Autres remedes.*

Les dents tremblent quelquesfois, à raison que la chair des gencives est consummée ou erodée, laquelle remplissans, obfirmoit les interualles & espaces des dents. Or la chair des gencives est absorbée à raison de la carie qui suruiet aux dents : il faut ratisser cette carie, qui est superengendrée, puis frotter les dents avec oximel scillitic, & puis vsfer de la poudre susdite, laquelle en dessechant engendre la chair. Le vinaigre scillitic frotté, l'alum avec le vinaigre & le miel, l'auelaine d'Inde cuitte en vin, le corail, seul en poudre, le vin d'épineuette ou berberis, la decoction des feuilles de viorne, d'oluiers, & de virga aurea, de lentisc, de tamarisc, cuites ensemble ou separement en vinaigre, le veruis contenu en la bouche, l'eau salée, où les oliues au-

*À la chair des gencives absorbées.*

ront trempé, le lait d'anesse tenu tiede dans la bouche les affermissent.

L'eau de vernix tirée par alembic, nettoye & embellit assurement les dents. Guidon donne la description d'une eau tres-excellente à toutes les difformitez des dents, qui est telle: Prenez sel ammoniac, sel gemme de chacun demie liure, alum blanc cômme sucre, va quarteron, puluerifiez & mettez dans alembic de verre pour tirer l'eau, de laquelle frottez les dents & genciues.

Spagiries  
remedes.

Pour conseruer la beauté des dents, qui est de les tenir en perpetuelle blancheur, il faut commencer dès l'adolescence, qui pourra: car quand vne fois elles auront imprimé en elles vne couleur estrange, il est bien difficile de la faire perdre du tout. Touchant leurs tremblemens, de mesme, si on n'y remede promptement, iamais ne se rafermissent, ains tombent enfin.

Prognostic.

## CHAPITRE LXX.

Des dents trouuées ou pertuisées, creuses, erodées, vermineuses, grincement, stupeur, ou agacement, & moyen de faire sortir les dents aux petits enfans.

Les dents sont erodées des humeurs qui sont amassées en elles, & à l'entour d'elles qui viennent de viandes, ou d'humeurs qui tombent du cerueau, ou montent des parties inferieures, foye, ratte, estomac. Il faut empescher cette erosion par le frequent lauement de decoction de sauge en vin, emplir la cavitè de la dent de poudre d'elebore noir, incorporé avec miel, ou avec du camphre, que l'on dit empescher totalement la corrosion: l'alum, le fiel d'ours, l'opiate composé de piretre, de poivre degalbanum, de ius de ritimal, le theriaque meslée avec du vin cuit. Si vous mettez vne portion de ces remedes dans le creux de la dent erodée, vous empècherez l'erosion. Ou bien, prenez opium, myrrhe storax, de chacun vne dragme, poivre blanc, galbanum, saffran de chacun demie once, pilez le tout avec eau rose, & en mettez dans la dent.

Contre l'erosion des  
dents.

Vous serez aduert y s'il aduiet que le malade craigne le chaud, ou le froid quand il boit ou mange, ou soit de l'air exterieur, lors vous pourrez emplir la cavitè d'un peu de coton musqué, si cette fenteur luy agrée, ou de cire blanche, ou de mastic maché; premieremēt par la bouche, pource qu'elle fera plus remolliente, attendu que les choses dures blefferoient le nerf qui est inseré dans la cavitè de la dent, ou du coton avec eau de vie premierement, puis eau forte, ou huile de vitriol, & reiterez souvent: par ainsi la dent & ses racines s'en iront par petits morceaux peu à peu.

Pour éviter  
la douleur  
du chaud  
ou du  
froid.

On dit qu'il s'engendre des vers es dents, desquels vne douleur est excitée, non pas des plus grandes, qui toutesfois apporte vne demangeaison, sans grande saluation: on les fera mourir par choses ameres, par lauemens de dents, avec centaure, coloquinte, semence d'oignons & de pourreaux. Par applications dedans le creux de la dent, ou contre la dent on mettra de l'aloé, de la poudre de semence contre les vers, de poudre de corne de cerf, incorporé avec fiel ou miel. Le populaire (suiuant l'opinion de quelques Medecins) pense que le parfum de la semence de iusquiamme recue sur la dent vermineuse, fait tomber de la dent des vers tout groulans: mais il se trompe, car les corps que l'on void sortir de cette fumée épaisse representent vne

Contre les  
vers des  
dents.

Dent ver-  
mineuse.

forme de vermineux, encore que la fumée ne paruienne à la dent qu'on croit vermineuse.

*Contre le grincement des dents. A l'agacement, ou stupeur.*

Les dents qui grincient, & criquent quelquesfois pour la debilité des muscles, qui menent les machoires, ou à raison des vers, ou de quelque humeur contenu dedans l'estomac: en la premiere cause frottez la nuque avec l'huile d'aspic, d'iris, de camomille; & pour la seconde purgez l'estomac. Il vient aussi vne stupeur ou agacement aux dents, qui procede de plusieurs causes, ou à raison de quelques humeurs acides & astringens amassez en la racine des dents, ou de quelques vapeurs qui montent de l'estomac, ou humeurs acides contenus en iceluy, ou de quelque apprehension ou imagination que l'on a de voir manger quelque fruit, ou viande aspre & acerbe. Les remedes sont de macher du *pourpier*, tenir en la bouche de la decoction de la graine de *pourpier*, ou de son eau, ou lauer la bouche du lait d'anesse, tiede, ou macher des amandes, ou frotter les dents avec des noix auellanes.

*Pour faciliter à sortir les dents.*

Il y a des enfans d'une telle nature, qui ne mettent leurs dents hors au septième mois, par ainsi la chair des gencives des petits enfans estant plus dure, les dents voulans paroistre, tombent en de grands accidens, comme fièvre, inquietude, flux de ventre, epilepsie, & aucunesfois la mort: parquoy le Chirurgien mestiera du *beurre avec du miel*, & leur fera oindre souuent les gencives, & toutes *ceruelles* d'animaux qu'on mange cuites y sont aussi propres, principalement celle de lievre. D'autres voyans le temps approcher que les dents doiuent sortir, donnent à l'enfant vn morceau de *lai d'gras à machonner*, pour luy attendrir les gencives, chose bien à propos. Enfin à toute extremité, ayans passé le terme de nature à sortir, pour obuier aux accidens prochains, tres-pernicieux, on leur *feindra les gencives*, pour faciliter l'issüe des dites dents.

*Quand il faudra fendre les gencives.*

Eau dorée ou elixir de vie prise d'un liure Alemand, conuient à toutes les maladies contenues en ce chapitre: La description se trouuera ausdits remedes secrets, liure 2. chap. 9. Si on en laue la bouche, & pour faire sortir facilement les dents des petits enfans: il n'y a rien de meilleur que de leur frotter les gencives d'*extractum*, de racines & herbes de gramen, ou chien dent.

*Spécifique remède.*

Les dents creuses font tousiours l'haleine puante, quand le nerf est decouvert, qui est dedans la dent, il raporte beaucoup de douleurs, si elle n'est arrachée ou cauterisée: le grincement de dents en vne maladie aiguë denote la mort prochaine: Mais quâd il vient aux enfans pour quelques vers qu'ils ont dâs l'estomac, ou debilité des muscles, mouuans la machoire, guerit facilement. Pour la stupeur, il n'en faut faire grand estat, parce qu'elle guerit aisément par choses douces, ou autre chose qui aye cete propriété occulte. Et pour le regard des enfans qui tombent en des pernicieux accidens, à la sortie de leurs dents principalement molaires, lors que les gencives sont endurcies, il vaut mieux les leur faire fendre, que de les laisser mourir avec des *convulsions*,

*Spécifique.*

## CHAPITRE LXXI.

*Comparaison des dents avec les os ; De la douleur des dents , causes , remedes , comme il la faut appaiser : remedes à leurs caries , pour les faire tomber sans ferremens , si on peut , ou arracher par instrumens propres ; comme on doit pourvoir aux accidents , qui peuvent suruenir à leur arrachement.*

**A**vant que mettre en auant aucun remede touchant la douleur des dents, ie veux declarer ( veu qu'il semble qu'elles tiennent de la nature des os) pourquoy elles font de si grandes douleurs, surpassans toutes autres qui peuvent venir au corps humain, tellement qu'on tient leurs douleurs n'estre maladies ny douleur: mais vne rage, attendu que les autres os du corps ne font nul mal, encor qu'ils soient cariez, rompus, ou blesez: la raison de leur tant exquis sentiment, vient de ce qu'à leurs racines sont attachez certains lineamens, là où le nerf est inseré, semblablement des veines & arteres.

*Raison du sentiment exquis des dents.*

Or elles different desdits autres os, parce qu'elles ont action, à raison qu'elles machent, aussi parce qu'elles se peuvent réengendrer quand elles sont perduës, & ont accroissement continuuel iusques à la mort, à raison qu'en friant, & principalement à la mastication se comminuent, ou froissent, & s'vlent; ce qui se void manifestement en ceux qui en ont perdu quelques-vnes, celle qui n'aura plus le rencontre de celle qui est perduë, demeurera plus longue, parce qu'elle ne s'vse ny comminüë en se froissant comme elle faisoit, lors qu'elles se rencontroient l'vne contre l'autre: d'auantage different des autres, à raison qu'elles sont plus solides, dures, & aussi qu'elles ont du sentiment, lequel leur est porté par certain rameau des nerfs, qui sortent de la troisiëme coniugaison, lesquels entrent dans leur substance, & pourrez apperceuoir lesdits nerfs en cassant quelque dent fraîchement tirée de la bouche de quelqu'vn, lesquels verrez manifestement, dont par le sentiment d'icelles est senty douleur inestimable, quand il s'y fait quelque defluxion, ou que quelque froid les touche. Tel sentiment leur a esté donné, afin qu'elles eussent consentement avec la langue, pour discerner & iuger des faueurs, comme ont les autres parties de la bouche.

*Différence des dents & des os.*

On pourra demander comme il se peut faire, que les dents ayent sentiment, veu qu'elles se peuvent scier & limer sans douleurs? Mais il faut respondre, qu'elles ne sentent rien en leurs parties exterieures, mais seulement par vne membrane qu'elles ont au dedans. Les dents seruent à faire bien parler & proferer, ce qui se connoit aux enfans, qui ne parlent iusqu'à ce qu'ils ayent leurs dents: les vieilles gens ne peuvent bien proferer, à qui elles sont tombées; ny les ieunes, qui les ont perduës de rheumes.

*Vsage des dents.*

Or ayant assez discoursu de la nature des dents, il nous faut reuenir à nostre premiere intention, qui est d'escrire des remedes qui sont propres à leurs grandes douleurs; & pour bien faire, il faut premierement sçauoir qu'il y a deux causes, qui

*Causes de la douleur des dents.*

donnent matiere à cette douleur : à sçavoir , l'interperie chaude & froide ; aucunesfois vne defluxion prouenant de cerueau sur leurs racines , qui par son acrimonie & copieuse matiere les erode & ronge , tout ainsi qu'une inflammation fait aux parties charneuses , & la douleur qui s'y sent , ou à la gencive , ou à la dent , quelquesfois est causée en la propre substance du nerf qui est inseré à la racine.

Indices des  
causes des  
douleurs.

Si la douleur prouient d'interperie seule , la douleur ne sera aggrauative , & l'interperie chaude se connoitra par le temperament de tout le corps , qui semblablement est chaud , & pour auoir la face rubiconde , & aussi pour la maniere de viure precedente chaude. Comme au contraire , l'interperie froide se connoit par les signes contraires aux susdits. Si à cause d'abondance d'humeurs , qui fluent en ces parties , on ne sent douleur seulement aux dents : mais par toutes les parties par où elles passent. Lors que les gencives & jouës se viennent à enfler , c'est indice que la douleur sedera tost. L'humeur chaude rapporte plus de douleur que la froide. Galien liure 5. de la composition des medicamens , dit que si les dents se voyent liuides & passes par toutes leurs substances , qu'elles endurent semblables accidents , comme il se void à toutes inflammations.

Curacion  
generale.

La curacion de la douleur des dents est vniuerselle ou particuliere : l'vniuerselle contient en soy l'euacuation , reuulsion & restriction de la fluxion : l'euacuation se fait par la saignée , ou purgation , principalement lors que quelque abfcez , ou trop grande quantité de sang en est la cause ; donques l'on saignera premierement de la cephalique du bras du costé malade , puis apres de celles qui sont sous la langue. La reuulsion se fera par vesicatoires , & frictions des ~~oreilles~~ <sup>oreilles</sup> , & autres semblables. La defluxion s'arrestera , si on prend des pilules d'affaiereth , le diaturbithi , *cobées* , *setide maiores* , de mesme celles des phlegmagogues de Quercetan , ou de la poudre phlegmagogue , ou son extraction phlegmagogue.

Curacion  
particulie  
re.

La particuliere est double , à sçavoir , reguliere ou contrainte ; la reguliere sera en la cause chaude , que premierement les distillations soient repercutées avec choses froides , comme avec roses , myrthe , camphre , & autres : Puis que l'on mesle des discutiens avec des repellens , & enfin des resoluens avec les maturatifs , tout ainsi que nous auons dit qu'il faut proceder aux autres inflammations. La curacion contrainte consiste à amortir le sentiment exquis & douloureux , lequel osté , la douleur aussi-tost cessera.

Quant aux remedes topiques , il faut changer les remedes ainsi que la cause le requiert ; comme si la maladie est causée d'interperie seule , la curacion se parfera par medicamens qui pourront alterer : car si l'interperie semble froide , il conuendra lauer la bouche avec du vin chaud ; & sur la iouë exterieurement on appliquera des huiles de camomille , de rue , d'iris , & de semblables. Aussi par mesme moyen lauer la bouche avec decoction faite de vinaigre , d'origan , calament , hyssope , *pulegium* , *satureia* , racine de yerbeine , & autres de mesme vertu & qualité. Aussi il sera bon de macher de la racine d'Angelique , & en mettre qui pourra vn petit morceau dans la dent creuse , vn clou de girofle fait le pareil , la decoction de la racine d'arreste-boeuf en oxycrat , contenuë dans la bouche , le lagement des dents avec la decoction tiede de l'auelane d'Inde faite en vin , la decoction de *tourmentille* , ou *bistorte* ; Comme aussi celle des feuilles & noix de cyprés faites en vinaigre ; L'huile de bois de genevrier faite par *descensum* , ou l'huile distillée par alambic , l'vne ou l'autre appliquée dans la dent. Galien conseille la decoction de la dépouille de serpent avec vinaigre mise dans la bouche , vne goutte ou deux d'huile de poivre , ou de girofle , ou de sauge , ou de thym , distillée & appliquée sur la dent malade.

Topiques  
d'interpe-  
rie froide.

Interperie  
chaude.

Si l'interperie est chaude , appliquez sur la dent de l'*opium* , ou du *philonium persi-*

*cum*, ou de l'huile de pavor, ou de mandragore, ou de testes de pavor, & autres refrigerants; & le plus sedatif de douleur de quelque cause que ce soit, est l'huile de iusquiamme contenuë dans la bouche faite par expression de sa graine.

Mirepsus écrit que l'antidot *aurea Alexandrina* non seulement appaise les douleurs, estant beuë à la quantité d'une noix auelane, avec quelque decoction ou eau contrariante à la maladie: comme aussi estant appliquée sur la dent. Pareillement l'antidot *Adriani parva* mise sur la dent; l'antidot *Atanafia*, & en vser comme de l'*aurea Alexandrina*; frotter & oindre le front & la joue du costé de la douleur du *diambar*. Antidot *sotericos alia*, en vsant comme de l'antidot *Adriani parva*, appaise Incontinent les douleurs, & prouoque le dormir: autant en fait l'Antidot *hepalus*: l'Antidot *Philonis*, estans mis dans la cauité de la dent, fait passer routes douleurs.

Or pource que les malades à la longue se pourroient fascher, de s'assujettir à vser d'ordinaire des susdits remedes, autrement que les douleurs retourneroient, ils aymeroient mieux perdre la dent tout en vn coup que tant languir. C'est pourquoy qu'à les malades y sont resolu, on tentera de les faire tomber par medicaments plustost que de les arracher & tirer par ferremens, que si elle estoit creuse, y faudroit mettre vn cautere d'une racine de gentiane, ou d'une aisse de noix, ou d'un *fungus*, ou d'une gouffe d'aux flamboyante. Enfin toutes choses acres, comme sont le lait de timal, la depouille de serpent, la gomme de lierre, le piretre, la racine de concombres sauage trempée trois iours en vinaigre fort acre, pilée & appliquée sur la dent, la graisse d'une grenouille verte, l'eau forte, l'huile de vitriol, le jus de la grande esclaire, la racine de chameleon noir, flambée & appliquée fort bruslante.

Si tous ces remedes demeurent sans effect, sera cauterisée la dent si estoit creuse, avec vn cautere ardent, de fer conuenable au pertuis; certains Chirurgiens se seruent d'or, ou d'argent pour les honorables personnes. Nonobstant tous les remedes cy-deuant dits, l'approuerois de limer la dent à l'endroit où elle ne seroit gastée que d'un costé, car par tel moyen, outre le profit que nous ferons à icelle, nous empescherons que la dent voisine ne se gaste. On vse aussi de la lime quand vne dent croist trop, pour n'auoir vne dent qui se rencontre, à parler ou à macher, d'autant que c'est chose certaine, que les dents croissent journellement iusques à la mort, autrement elles se trouueroient vées en peu d'années.

Quelquesfois la dent s'aduance avec vne eminence inegale, soit en dehors ou en dedans, qui est tellement pointuë, qu'elle escorche la langue ou la levre en parlant, & lors il faut limer seulement ladite eminence: quelquesfois aussi la superficie est inegale, & lors il faut limer leur extremité, pour la rendre egale aux autres, & pour n'esbranler la dent en la limant, il la faut tenir avec les doigts, avec vn petit linge entre deux. Les dents aussi forjettées, qui ne tiennent rang des autres, ou qui sont rompuës, demeurant quelque chicot ou morceau, il faut limer ce qui est auancé, craignant qu'il n'offense quelque partie de la bouche.

Quant aux *sur-dents* ou dents superflus, d'autant qu'il seroit trop long-temps de les limer, & qu'il est quelquesfois dangereux de les arracher, parce qu'elles sont souuent enclauées & plantées fort auant en la machoire, il les faut trancher ou couper avec tenailles incisives propres à cet effect. Et par vne digression i'aduertiray chacun pour euitter tant de douleurs de dents, d'estre sobres, & *fayr le serain*, il les faut nettoyer souuent avec le burin, se gardant d'offenser la genciue, ny les déchaulfer, puis les blanchir, comme nous auons dit, avec eau alumineuse, ou eau de separation.

Les anciens estoient si superstitieux, tenoient tant de compte, & faisoient si grand cas de tirer leurs dents, qu'ils ne les tiroient ny arracheroient iamais, qu'elles ne branlassent,

*Antidotes excellents & sedatifs de douleurs.*

*Remedes à faire tomber les dents.*

*Cauteriser la dent creuse.*

*Limer la dent gastée.*

*Observatiõ.*

*A quels accidens faut-il vser de lime.*

*Buriner souuent les dents.*

*Erreur des anciens.*



branlassent, ou tombassent quasi d'elles-mêmes; & en tesmoignage & aduertissement dequoy au temple d'Apollon y auoit vne tenaille à tirer les dents, faite de plomb, pour signifier qu'il ne falloit tirer la dent si elle ne branloit ou vacilloit; en sorte qu'elle puisse estre arrachée & tirée avec vne tenaille de plomb, c'est à dire, sans force ou violence aucune, autrement non. Mais ceux qui sont venus apres, n'ont pas voulu croire ces anciens, ains quand ils ont veu les douleurs persister & surmonter tous remedes humains, & que les continuelles douleurs des dents, attiroient les rheumes sur toutes les parties du corps, gâtoient toutes les autres dents, n'ont point attendu, qu'elles vacillassent & tremblassent d'elles-mêmes, mais les ont arrachées & tirées, & tirent encor mieux pour ce iourd'huy avec dauiers, tenailles, pouffoirs, policans de fer avec bonne trempe, ce qui est mieux fait.

*Les modernes font mieux.*

*Aduertissement à bien tirer la dent.*

Le Chirurgien fera aduerty, qu'en tirant la dent, il se garde d'arracher ou briser partie de la maschoire, ou la disloquer: ce que j'ay veu aduenir souuent, d'où la mort s'en est ensuiuie: comme aussi d'une hemorragie, qui est flux de sang immodéré; lors il faudra lauer la bouche d'eau rose, ou de verjus, ou d'eau marine. Et si pour ces choses le sang fluoit tousiours, il faudra mettre dans l'alueole vn peu de coton, trempé en du suc de citron, & l'y laisser. Que si le flux persistoit, il faudra mettre vn petit cautere actuel dans l'alueole, ou de coton, ou linge trempé en de l'eau de separation. On aduertira le malade ne s'exposer à vn air venteux, le iour qu'il aura fait arracher sa dent: car cela a amené aucunesfois de grands accidents, & souuent la mort.

*Aduis important.*

*Quand on tire la langue, & on laisse la mauvaise dent.*

*Dents reprises & artificielles. Remede Spagiric.*

Mais s'il aduenoit que l'Arracheur de dents eust arraché vne bonne dent pour la carieuse & douloureuse, ce que plus souuent aduient, la carie estant inconnue pour estre cachée pour raison de sa voisine jointe, il faut la remettre soudain dans son alueole, & qu'on l'attache avec vn filet à la prochaine, on fera bien, parce qu'elle se reprendra, ainsi que ie l'ay veu souuent: & s'il manquoit beaucoup de dents qui empeschassent de bien prononcer & parler, on pourra vser d'artificielles d'ivoire, qu'on liera avec les saines avec vn filet d'or.

Quant la dent fait douleur, il la faut toucher legerement d'huile de soulfre. Si toutes les dents font douleur ensemble, il faut tenir dans la bouche vne gorgée de decoction chaude de menthe, à laquelle on ait meslé vne petite goutte ou deux de cette huile.

*Prognostic.*

La douleur des dents ne doit estre negligée, car elle attire des humeurs, & grande defluxion, non seulement sur les dents, mais sur les poulmons, estomach, & autres parties inferieures à la teste, & n'y a douleur qui afflige si fort les parties animales; elle attire des catarrhes qui tuent soudainement ceux qui y sont sujets, & qui ont beaucoup de dens perdus; & ont tousiours le visage maigre & defiguré; il faut estre prudent à les arracher; car bien souuent en les arrachant on rompt la maschoire, ou on la disloque tout à fait, qui cause vne mort inéuitable, outre le flux de sang qui y suruiuent souuent.

## CHAPITRE LXXII.

*De la beauté de la Langue, de ses laidours, vices, maladies, & blessure.*

*Beauté de la langue, & sa figure.*

**A** Pres auoir traité des dents, il est besoin (suiuant l'ordre anatomique) d'escrire de la beauté, necessité & utilité de la Langue. Pour estre belle, elle doit estre triangulaire,

plus grosse & mieux serrée en sa base qu'en sa pointe, auquel endroit perdant sa figure de triangle, elle est faite plate & large. Sa grosseur doit estre telle, qu'elle se peut aisément mouuoir & remuer dās la bouche, dās laquelle a fallu qu'elle fut enclose comme dans vne cauerne, pour premierement seruir d'organe à la faculté gustatiue: Au moyen dequoy elle a esté faite rare & spongieuse, afin que facilement elle pût admettre & recevoir par sa fungosité les saveurs par le moyen de la salive, vehicule d'icelles. Secondement pour la conformation & articulation de voix, à cause dequoy elle a esté flexible & mobile par toutes les parties de la bouche.

*Vsage & utilité d'icelle.*

Il faut qu'elle soit de couleur rubiconde, & estant telle elle fera bien receüe, & d'un cœur amoureux de celuy ou celle qui en baisant la voudroit mettre entre les levres de celuy ou celle qu'on voudroit baiser & recevoir vne grande faueur, comme il aduient entre maris & femmes, ou personnes qui se sont promis entr'eux de se marier, coutume en France aujourdhuy receüe, qui a esté introduite des Italiens & François qui auoient demeurez en Italie, qui me semble inciuile, & qui n'estoit nullement vstée de nos deuaniers. La langue est enlaidie & vitiée par vne aposteme, vlcères, scissures, inflammation, mollification, paralysie, bauerie, enflure, ou trop grande grosseur, ou pour estre trop courte pour le ligament ou filet qui est sous la langue, ou pour vne tumeur suruenüe au mesme lieu, qu'on appelle grenouillette, parce qu'elle fait en parlant grenouïller, des Latins *ranula*, & des Grecs *barrachium*. Et pour venir à la curation de tant de maladies de la langue, nous commencerons par les apostemes.

*Couleur de la langue.*

*Baiser inciuil.*

S'il suruient vne aposteme à la langue, qui vient ordinairement sur la racine d'icelle, on purgera benignement le malade avec le medicament qui s'ensuit: ℞. decocti cephalici solutiu ℥. iij. syrapi rosarum solutiu ℥. ij. misce, fiat potio, ou avec de la dragée capitale de Langius, ou bien avec de l'extractum cephalicum de Querceran: puis sera saigné de la veine cephalique, & des veines sublingues, ventosé avec scarification sur les omoplates, ou au col. L'on fera vser de gargarismes repercutians au commencement, & s'il y auoit de l'inflammation, de refrigerans, comme avec decoction d'orge, de pourpier, de laitue, plantain; des quatre semences froides, & autres, avec miel rosat ou violat; Et si en fin il vient à maturation, l'absces sera ouuert avec yn fer tranchant, si de luy-mesme n'est perçoit, & apres on vsera de deterifs, il en faut vfer de mesme à l'inflammation.

*Vices & laidours de la langue.*

Pour les vlcères & scissures, il faut vser de mesmes purgations, saignées & diuersions qu'aux precedens, mais pour les topiques, le malade tiendra ordinairement dans la bouche du mucillage de psillium, & graine de coin; extraite en eau de morelle & roses avec sucre rosat, ou macher du pourpier, entre toutes les diuersions, la saignée sous la langue y est la plus propre.

*Aposteme de la langue, & ses remedes.*

Contre la mollification, & durant qu'elle procede de l'imbecillité des nerfs qui meuent la langue, on vsera des mesmes remedes & diuersions qu'à la paralysie de cette partie, dont nous auons parlé au chap. 21. neantmoins sera propre d'vsr des pilules suivantes, pour en tenir sous la langue, dont la composition est telle: ℞. terebentina abietis ℥. ij. opoponacis, tragacanti, nucis moscatae ana ℥. ss. Le tout meslé avec noix muscades, seront faites petites pilules, qui y vouldra iouster du sucre candy, elles n'en serot que meilleures & plus dessicatives; gargariser la bouche de decoction de graine de moutarde, y adioustant vn peu de sel, tenir en la bouche ordinairement de la muscade, vser de decoction sudorifique, & tenir regime tendant à ficcité.

*Vlcères & scissures.*

Quant à la grosseur s'en ay veu plusieurs qui estoient deuenüs en telle grosseur, qu'on estoit contraint la tenir hors la bouche, chose tres-horrible à voir. Si cette maladie ne vient de la premiere conformation, il faudra vser de toutes diuersions, que nous auons écrit cy-dessus de l'aposteme; mais la principale est le seton au col, frequentes

*Mollification de la langue.*

*Observation vtile. Grosseur extraordinaire.*

purgations, dietes desséchantes, & sudorifiques; il faudra laver la langue de decoction d'écorce de grenades, avec du syrop aceteux de citron: & si la maladie se rendoit contumace, sera enfin lavée souvent avec decoction de zingembre, poivre & fel gemine.

*Filer.*  
*Langue*  
*trop courte.*

Si elle est trop courte, ne se pouvant jetter hors, ne pouvant bien prononcer ny articuler, à cause du *filer*, ou ligament, qui est *membraneux, dur, & court*, alors le Chirurgien le tranchera de travers, & y mettra on le doigt souvent entre-deux, afin qu'il ne se reprenne: & ce qui souvent s'apporte de naissance, souventesfois il est accidentel, quand apres quelque ulcere il demeure vne cicatrice dure. A cette curation, il n'y faut que l'operation manuelle, qui est, qu'il faudra avec vn crochet élever la membrane calleuse, & trancher transfuersalement, & amputer tout ce qui se trouuera calleux, & mettre apres entre deux vn peu de poudre d'encens, meslé avec alun calciné. Si ce vice est naturel, les patients du commencement sont fort tardifs à parler: mais quand la parole leur est venue, ils parlent hastiuement & sans empeschement, excepté qu'en la prolation des mots qui sont difficiles à prononcer, comme ceux qui ont beaucoup de K, de R, & de L. A l'incision de cette membrane, il se faut donner garde de *profonder le tranchant*, car il couperoit vne veine & artere qui est sous icelle, dont y auroit danger d'vne grande hemorrhagie. Et faudra apres vser d'eaux cicatrisantes, ou de syrops dans lesquels on mesleroit des poudres, comme de bol, litarges, & autres qu'on appliqueroit avec petits linges.

*Aduis.*

*Tumeur*  
*diste gre-*  
*noüille.*

Touchant la tumeur de la *grenouillette*, ou *ranule*, qui s'engendre sous la langue, Columelle chap. 8. liure 6. la nomme *ranam*, & Celse *abscessum sub lingua*, le disant pour la plupart estre contenu dans vne bourle, côme les *atheromes*, & autres absces froids: elle s'est trouué à certains si grosse & si grande, qu'elle occupoit & emplissoit toute la bouche. Si elle est noire & dure, & sans sentiment, ce sera vn schirre, si douloureux, malin & chancreux, il n'y faut point toucher: mais si elle est blanche, molle, & humide à comparaison de l'autre, c'est à dire, vn schirre pituiteux & sans malice, ou quelque absces froid, il le faut ouvrir avec vn caustere actuel, & s'y trouue de la matiere ressemblante à vne *glaipe d'œuf*, ou vne humeur de couleur citrine, l'ouverture faite, & la matiere euacuée, il faut vser de gargarismes detergeans, & mettre souvent du miel anacardin.

*Recoudre la*  
*langue cou-*  
*pée.*

Quelquesfois il aduient que la langue se trouuera coupée par vne cheute ou autrement, icelle langue se trouuant lors entre les dents, pourueu qu'elle ne soit du tout, & qu'elle tienne encore vn peu; le Chirurgien la recoudra, & ne se hazardera de l'acheuer de couper: car estant de nature spongieuse pleine d'humeur glutineux, qui luy sert de baume, facilement se reprend; apres il faut vser de gargarismes astringens sans mouuoir la langue, ou de tablettes de diatragachât, ou de sucre rosat, vser pour son manger d'hordeats, coulits & pressis, ce que j'écris pour l'auoir expérimenté souvent.

*Experience.*

*Remedes*  
*chimiques.*

Eau dorée, ou elixir de vie, si on en touche les *apostemes* de la langue, les guerit, autant en fait l'eau de *diuin esset*. Liebaux aux remedes secrets, liure 2, chap. 9. Pour la *mollification*, l'eau de fleurs de romarin y est propre, si on l'en l'auue souvent. A la *grossesse* & enflure de la lague extraordinaire, il faut tenir de l'eau ardente rectifiée trois fois du iour dans la bouche. Et contre la *langue accourcie*, l'eau dorée, si on en y en applique souvent. Et quand il y a playe, l'eau & quintessence de miel la guerit, & fait reprendre bien-tost.

*Prognostic.*

Les *absces* de la langue ne sont aucunement dangereux: car facilement ils viennent à suppuration; comme aussi ne sont les *ulceres*, *scissures*, ou inflammations, pourueu qu'on treuve regime, & qu'on y donne ordre d'heure: mais la *mollification*, est maladie

maladie tres-longue, parquoy le Chirurgien ne promettra si-toft guerison. La *grosseur* de la langue si elle est telle de nature, est incurable; si accidentale, est guerissable. Pour la *retraction* qui prouient du ligament membraneux, qui empesche de sortir la langue, ou faire son action entiere, estant tranché elleguerira. Si la grenouillete, n'est chancreuse sera guerissable, plus assurement avec cautere actuel; qu'avec vn fer tranchant. La langue qui n'est tranchée du tout, estant recouluë se raglutine facilement.

CHAPITRE LXXIII.

Du beau teint du visage, & de ses laidours ou vices.

IL n'ay voulu passer écriuant ce premier liure, qui contient en foy toutes les beautez & perfections de la T E S T E, comme aussi les difformitez, laidours, maladies & vices d'icelles, & de ses parties, pour traiter de celles qui viennent aux parties pectorales, sans écrire quelque chose du *beau teint*, qui appartient à la *face*, qui est partie de la teste: ce qui donne plus de grace à la personne, qu'aucune autre beauté qu'on puisse auoir, & qui rend la personne plus amiable. Et pour donner entendre au Lecteur, ce que c'est, j'en donneray la description.

Le beau teint n'est autre chose, qu'une plaisante & agreable disposition du cuir de de toute la face, tant en couleur viuue, blanche & vermeille, qu'en mediocrité, rarité, moleste, netteté, pureté, tendresse & polissure; tel teint tient la mediocrité entre le gros teint & le delicar.

Or la beauté parfaite du teint, dépend principalement de trois points, à sçauoir de la *viue couleur* qui doit estre blanche, vermeille, semblable à la couleur de rose incarnate. Secondement, de l'*estendue égale*, bien viuue & polie de toutes parts. Tiercement, de la *pureté*, netteté, tenuité, & transparence du cuir de la face. Le teint qui n'aura tant soit peu de ces perfections de beauté, ne doit estre ny bon ny beau teint, dont on peut remarquer vne infinité de mauuais & laids teints, qui tous neantmoins ne reconnoissent autre occasion de leur laidetur que trois vices principaux.

Le premier, est la *couleur vicieuse*, qui est ou noiraste ou rougastre, ou passe, ou liuide, ou brune, ou blaffarde, ou plombee, ou basanée, ou bleue, ou changeante à tout propos, comme la creste d'un coq d'Inde, & autres choses qui apparoissent és *liuiditez de sang mort, feux volans, feux sauuages, gouttes roses, bastes du soleil, passes couleurs, jaunisses, tans, suffusions, ebullitions, picotures, coups orbes, taches vertes, noires, blanches, rousses, & plusieurs autres macules du visage*. Le second, est l'*aspreseté & rudesse du cuir*, telle qui se peut voir és *fissures, rides, demangeaisons, pustules, gratelles, scabies, dartres, ladreities, bourgeons, lentilles, malmort, callositez, farines, écailles, verrues, cicatrices, marques de la petite verole, ou rougeole, pourreaux, & plusieurs autres enleueures*. Le troisieme, est l'*epaisseur, fâleté, & ordure du cuir*, telle que se peut reconnoistre au teint *gras, sale, espois & gros, la face toujours suante, & plusieurs autres infections du cuir*. De toutes lesquelles laidours & vices j'écriray au suiuant chapitre, & de leurs remedes aussi.

Pour entretenir la beauté de la face, de laquelle j'ay fait description en ce chapitre, il faut deux fois la semaine oindre la face, & autres parties qu'on desire maintenir belles euidement, d'huile de myrre, tirée chimiquement, ou se lauer la face quand on se va coucher d'eau de fleurs de tillot.

Description du beau teint.

De quels trois points depend la beauté. Trois causes du teint laid.

Premiere couleur vicieuse.

Seconde, l'âpreseté du cuir.

Troisieme l'epaisseur du cuir.

Remedes Spagirics excellents.

Prognostic.

Ceux qui ont vn beau teint, n'ont besoin d'aucuns remedes : Mais ils le doiuent seulement conseruer par vn bon regime, & se contregarder des choses externes qui y peuuent nuire, comme la chaleur d'vn grand feu, la trop grande chaleur du soleil, vn grand froid, la fumée, poussiere, tristesses, fâcheries, par trop ieusner, veiller, dormir, & se colerer : car par ces choses, & autres occasions le beau teint tournera en vne grande laideur.

## CHAPITRE LXXIV.

*Du teint noirastre, prouenant du halle du soleil, ou de l'air froid, de la jaunisse noire, qui apparoit au visage, du teint rougeastre, & de celle qu'on appelle coupe-rose.*

*Causes du teint noir.*

Le teint noirastre, non seulement de la face, mais en tout le corps, vient principalement de deux occasions, ou de trop grande chaleur, ou de froidure excessiue, telle quelle soit, exterieure ou interieure, avec humeur ou sans humeur. L'exterieure, cōme la chaleur immoderée du soleil en temps d'Esté, qui halle la visage : La froidure extrême de l'Hyuer, ou de quelque vent froid, qui herissonne & noircit la face. L'interieure, comme la melancholie, que les Medecins appellent *atram bilem*, épanché par le visage, apporte vne teinture noire, ainsi que nous voyons aux jaunisses noires, le sang brûlé noircit la peau, le sang caillé qui est destitué de sa chaleur naturelle, rend le teint noir, d'où il est amassé.

*Remedes contre le teint noir.*

Duquel, pour embellir le teint noir, il faut auoir égard à sa cause, laquelle si est interieure, y faudra pouruoir par purgation d'humeur melancholique, ce qui se fera par pillules qu'on dit de *lapide lazuli*, ou *Inde*, *Haly de lapide armeno*, ou par la confection *Hamec*, ou par le vin de sené, ou le vin heleborat de Querceran. La saignée du bras gauche de la veine splenetique, apres de celle qu'on dit saluarelle, qui est entre le doigt anulaire, & le plus petit de la main. Le corps estant bien purgé & repurgé de cet humeur attrabilairé, il ne faut douter qu'il n'y faut autre remede: Mais du halle du Soleil, ou du herissement & froidure grande de l'air, ou de vent froid, on pourra vser des remedes exterieurs, qui seruiront aussi à toutes autres noirceurs de temps, de quelque cause qu'elles procedent. Et quant au teint iauue & safrané, il s'en trouuera vn chapitre particulier au troisieme liure.

*Contre le halle du soleil.*

Pour le halle procedant du soleil, prenez racine de couleuree, ostez luy l'écorce, pilez-la, faites-la cuire avec huile d'amandes douces, & de cet huile il s'en faut froter le visage les soirs. Autre, prenez siente de pigeon, brûlez-la, faites en poudre; incorporez cette poudre avec huile d'amandes ameres pour liniment. Autre, faites pommade avec huile d'amandes douces, cire & camphre, & de ce mélange il s'en faut froter le visage les soirs. Et contre le halle de l'air froid, prenez graisse de chevreau bien lauée avec eau claire, puis pilez-la dans vn mortier, faites-la cuire avec eau rose, puis coulez-la par vn linge fort epais. Apres, prenez vne once d'huile d'amandes doyces, cire neufoe blanche demie once,

*Contre le halle du froid.*

Sucre candy deux dragmes, camphre demie dragme, & en cuisant à petit feu, remuez souuent pour la blanchir dauantage : quand tout sera cuit, leuez-le de dessus le feu, & l'enfermez dedans vn vaisseau de verre. Quand vous en voudrez vsar, estendez-le sur la paume de la main, & en oindrez la face lors que vous voudrez aller au soleil, ou au vent froid ; il empeschera que la face ne se basiera aucunement, & si elle estoit baslée, elle se rendroit blanche.

Contre la iauissè noie de la face, i'en mettray quelques remedes, nonobstant que i'aye dit cy-dessus qu'il n'estoit besoin, pourueu qu'on fust purgé & repurgé de cet humeur atrabiliaire ; mais ne l'estant, ou qu'on l'aye esté sans aucun effet, pour contenter les curieux qui en desireroient, i'en mettray quelques vns en auant : La decoction d'orge entier, l'infusion de la mie de pain blanc, faite en lait de chevre, l'eau de lys, ou d'argentine, ou eau de fleurs de mauues, les huiles d'amandes douces ou ameres, des graines de courges ou de melons, ou de concombres, le vinaigre blanc, le verius vieil ou nouveau, les ius de grenade & d'oseille, de citrans ; l'eau de cistern, & de celle qui est battüe de la rouë de molin, en laquelle on aura demesté de l'vrine propre, ou de quelque fiel, soit de bœuf ou de perdrix, ou de quelque autre beste : il faut faire tiedir ces liqueurs sur les cendres chaudes, y tremper quelque linge bien delié, & en frotter doucement tout le visage, mesme les yeux, au cas qu'ils fussent infectez de cette dite couleur.

Verru de ce liniment.

Topiques contre la iauissè noire.

Les plus frequentes & principales plaintes des Dames, sont de leur visage rouge : semblables rougeurs leur viennent par plusieurs causes, ou pour vn sang trop chaud, ou trop émeu, trop'vapoureux, subtil & leger ; ou trop cras & épais, attaché contre la peau interieure de la face, laquelle parce qu'elle est inseparable de la face, & qu'aussi elle est renduë dense, à raison qu'elle est tousiours découuerte à l'air extérieur, retient plus facilement le sang ou vapeurs qui y montent, ce qui procede d'vne chaleur de foye ou de plénitude de sang, comme aussi de se trop serer le corps, qui fait monter le sang au visage : ce qui vient aussi souuent des poulmons intemperez, ainsi que nous obseruons aux chaleurs & inflammations desdits poulmons, és jouës, Quelquesfois des parties inferieures échauffées ou enflammées, les femmes coleres, & principalement celles qui sont mal réglées de leurs purgations naturelles, comme aussi les hommes qui ont le ventre dur, ou à qui le flux des hemorrhoides accoustumé est supprimé, sont sujets à telles rougeurs de visage.

Rougeurs de visage, & leurs causes.

Notez.

Pour y donner ordre, il faut auoir égard sur tout à la cause, autrement les remedes interieurs seront inutiles. Il faudra doncques prouoquer les mois mal reglez ; ouvrir les hemorrhoides supprimées, tenir le ventre libre, rafraischir le sang trop' chaud, par la saignée & rafraischissemens tant interieurs qu'extérieurs, tremper les poulmons échauffez ; puis appliquer les remedes suiuaus. Car ces choses faites, on l'auera souuent la face d'eau rose, de pommes de chesne, de violettes, de chastagnes non meures, de laitüës, de nenuphar, de fraises non meures, & semblables choses mêlées ensemble. Ou prenez ius de pourpier, de plantain, de verius de grain, de pommes de chesne, de chacun six onces, eau de douze blancs d'œuf, farine d'orge demie liure, semence de pavot vne once : mettez tout cela dans l'alambic de verre, & distillez au bain de marie, gardez l'eau pour en lauer la face soir & matin. Autre, prenez fleurs de bouillon blanc telle quantité qu'il vous plaira, faites-les distiller par alambic au bain de marie ; dedans cette eau distillée, faites tremper vn petit morceau de camphre, & faites comme dessus. Autre, prenez litarge d'argent vne once, ceruse tres-blanche trois dragmes, deux scrupules de camphre, destrempez-le en eau de morelle, laitüë, & de nenuphar, de chacune trois onces, deux onces de vinaigre blanc, laissez-les reposer quelques heures ensemble,

Remedes vniuersels.

Topiques particuliers contre la rougeur du visage.

ble, puis coulez-les par le feutre, reservez-en l'eau pour laver le visage trois ou quatre fois du iour.

*Goutte-rose, & sa cause.*  
Entre toutes les rougeurs qui gâstent le beau teint des visages, c'est la plus longue & difficile à guerir, que nous appellons *goutte-rose*, & laquelle apporte plus de dommage à la beauté, d'autant qu'elle infecte le nez, les jouës, le front, quelquesfois la face entiere, avec tumeurs, & souuent avec demangeaisons, boutons, pustules & croustes, selon la qualiré de l'humeur d'où elle est causée: lequel est ou vn sang coleric, fort chaud, non aduste toutesfois, & lors cette rougeur est sans tumeur: ou vn phlegme salé non encor aduste, ou vn sang meslé avec colere aduste.

*Observatiõ generale.*  
Telle laideur de teint se manifeste dauantage en la face, qu'en aucune autre partie du corps. Nous obseruerons non seulement la *goutte-rose*, mais aussi toutes sortes de rougeurs de visage, estre plus grandes en Hyuer qu'en Esté, parce que le froid clost les pores, partant la matiere ne se peut euacuer, ains est retenuë sous le cuir, qui fait qu'elle acquiert vne acrimonie & mordacité, faisant le plus souuent éleuer des boutons & croustes. En cette maladie il faut tenir regime de vie refrigerante & humectante; le malade ayant esté purgé, puis ayant vsé de juleps & potions refrigerantes, on le saignera des deux bras, appliquera des ventouses sur la nuque du col, & sur les omoplates avec scarifications; & puis deux ou trois fois la semaine sans scarifications, mesmement sous le menton, quelquesfois au gras des jambes & cuisses, qui sont deux remedes fort excellents en la cure de cette defectuosité: Sera bon aussi d'appliquer des petits cornets, ou des sangsuës au lieu de cornets, aux jouës, au bout des levres, au front, aux costez du menton, pour decharger la partie, & attirer hors le sang qui est amassé sous le cuir, & dont la chair est imbuë.

*Remedes uniuersels.*  
Pour les remedes topiques, il ne faut vser du commencement de remedes froids & repellans, car on condenserait de plus en plus le cuir, par lequel se doit exhaler l'humeur qui est au dessous. C'est pourquoy on commencera par des choses emolliantes, digerantes, & attenuantes, non seulement pour raserier le cuir, mais aussi pour subtiliser l'humeur, qui à la longue s'est espesi & incrassé. Il faut donc preparer vne decoction de figues, raisins de Damas, balle d'auoine, son, orge entier, feuilles de parietaire, mauues, guimauues, violiers, en eau de pluye ou de cisternne, & receuoir la fumée d'icelle par toute la face & col, enuironnez de quelque linge blanc, pour empescher la fumée de se perdre, & continuer cela par quatre ou cinq fois, afin que la face puisse suër, & pour rafraischir son cuir, & mieux receuoir la vertu du medicament.

*Metode de proceder.*  
Au lieu de cette decoction, vous pourrez épandre sur le visage rouge du sang tout chaud de poulet, ou de pigeon, ou de poules, ou de chappons, tuez tout fraichement, y laisser ce sang caillé toute la nuit, puis le lendemain matin le deterger avec decoction de balle d'auoine, de son, & d'autre semblable. Quand on s'aperceura que par l'vsage frequent & reiteré des remedes susdits les pustules rouges & rougeurs seront abaissées, & quasi du tout obscurcies, on viendra aux autres remedes, qui auront vertu de repousser le sang subtil, vapeurs chaudes, & d'astraindre le cuir de la face, à ce qu'il ne reçoie si facilement telles vapeurs, ny retienne long temps ce sang aduste, tels que sont les suiuaus.

*Vapeurs emolliantes.*  
Prenez vne liure d'eau rose, en laquelle faites tromper dedans vn vaisseau de verre, camphre & soulpbre subtilement puluerisez, de chacun vne once, myrrhe, & encens de chacun demie once; exposez le vaisseau au soleil l'espace de quinze ou seize iours; lavez souuent le visage de cette eau. Autre, prenez bois verd de fraisine, coupez par tranches, faites-le distiller per descensum, ainsi que l'on fait distiller le bois de genevre, il en sortira tout ensemble eau & huile, laquelle meslée avec la quartte partie de l'eau de violettés de couleur

*Sang d'animau.*

couleur de pourpre, est singuliere pour lauer la face rouge. Autre, prenez soulfre vne once, ceruse laüee deux dragmes, os de seche & de camphre, de chacun vne dragme, ius de limon demie liure, ius d'oignons deux onces, triturez & puluerisez le tout subtilement, & l'incorporez avec les jus, oignez-en la face allant au list, & le lendemain matin lauez-la avec decoction de son. Et si pour tous ces remedes cette goutte-rose se rendoit difficile à guerir, il faudra appliquer des vesicatoires sur tous les boutons plus eminens, composez de cantarides & saouu mellez ensemble, Enfin vser d'vnguentum *Vesicatio-*  
*res.*  
*Observati o.*  
*Hazard.*

Contre tous les teints contenus en ce Chapitre, l'eau de vie, de la description de Fummauel y est tres-propre, qui est, prenez rhü champestre, fenouil, feuilles de verucine, racine de betboine, feuilles de roses, capilli veneris, parties égales, faites les tremper vne nuit entiere en vin blanc de bon odeur, & distillez par alambic. *Remedo*  
*Spagyric.*

Le teint noirastre, qui procede du hassle du soleil, de l'air froid, de la fumée, ou autre cause externe, est guerissable; la iauuisse noire iamais ne guerira, si les humeurs qui la caulent ne sont purgées, ainsi se trouuera curable. Le teint rougeastre est curable par medicaments internes & externes refrigerants; pour la goutte rose, si elle est recente, difficilement; si inusterée, incurable; principalement si elle procede de race. *Prognostic.*

## CHAPITRE LXXV.

Du teint gasté, du feu volage, ou feu volant, gasté de darts; de celui qui est palle & liuide, plombin, bazané; blanchir le teint qui est noir, ou brun, tané, roux, ou verd; ou trop couloré de quelque couleur que ce soit; du teint gasté de quelques menuës taches, ou grandes, noires, brunes, blanches, vertes, rousätres, ou d'autre couleur vitieuse; du teint gasté de blesseure, ou sang mort, ou sang meurtry, & des liuiditez qui demeu-  
 rent apres les coups recens.

Le feu volage ou volant, ainsi appellé parce qu'il vole & gagne par toute la face, *Curatiou du*  
*feu volage*  
*de la face.*  
 s'il n'est empesché, outre ce qu'il gâte infiniment le teint d'une rougeur enflambée, tirant sur le jaune, encor apporte-t'il vne chaleur avec des fascheuses demangeaisons, d'autant qu'il est avec vne pustule causée d'humeur colerique, chaud & bouillant. Il y faut faire vne fomentation avec decoction d'oseille, de patience, de mauue, & de fenugrec, avec de fort vinaigre, puis appliquer des sangsues. Les huiles de tartre, de froment, de foin, ou de fleurs de suseau y sont propres, l'onguent de ceruse, ou de blanc de rasis camphoré tres-bon.



Les *dartres* viennent de mesme cause, plus malignes toutesfois & plus communes que le feu volant. Cette maladie requiert purgation & saignée; si les *dartres* sont benignes, frottez-les de la *saline d'un ieune enfant*, prinse au matin avant que manger. Ou, prenez encens, huile rosat, & vinaigre, & en faites onguent, ou *maschez* au matin de la myrre, & de vostre saline frottez les *dartres*. Si les *dartres* sont malignes & vicilles, prenez deux onces de vinaigre scillitic, deux dragmes d'aloës puluerisé, ius de la racine de patience, & huile de tartre, de chacun demie once; incorporez tout cela en forme de liniment. Autre, prenez trois ou quatre grains de sublimé, mettez-les dedans vne phiole pleine d'une demie liure d'eau, mettez cette phiole dans vn pot plein d'eau, que vous ferez bouillir à grands bouillons, laissez-y cette phiole iusques à tant que le sublimé soit fondu; cette eau est singuliere sur tous autres remedes pour en toucher les *dartres*.

*Cause des dartres & de leur curation.*

*Eau singuliere.*

*Teint passe & plombin.*

Le teint passe & plombin, sont couleurs qui prouiennent des humeurs vitieuses, qui dominant au corps, & sont enuoyées ou attirées vers la peau. Et pour cela le teint passe, liuide & plombin, vient de pituite meslée avec melancholie. C'est pourquoy il faudra *oster les oppilations* de rate, & de foye: & si c'est vne femme ieune, luy faire venir les purgations menstruelles, ainſi qu'il se trouuera au troisieme liure, & outre, ordonner vne bonne maniere de viure: puis venir aux remedes locaux, & pource dissoudre<sup>r</sup> *rasures de bresil & d'orcanette en eau alumineuse*, de laquelle apres qu'au<sup>r</sup>ez soigneusement nettoyé le visage avec eau de lys, ou de fleurs de maules, frottez la pommette des jouës & levres, la laissant secher; ou bien frotterez lesdites parties avec vne peau de mouton teinte en rouge; ou ferez *frictions avec les mains sur les ioues*: car telles frictions rougissent, à cause qu'elles attirent le sang & les esprits; ou bien vous v<sup>r</sup>erez du rouge d'Espagne, qui se fait avec le cinabre, subtilement moulu, meslé avec de la pommade.

*Composition du rouge d'Espagne.*

*Remedes à blâchir, experimencés.*

Pour blanchir le teint noir, brun, tané, roux, verd, ou trop coloré de quelque couleur que ce soit; l'huile ou eau de talque, appliquée sur la face, la rend blanche comme albâtre: Mais au cas que l'eau ou huile de talque vous manquent, vous vous pourrez aider du suiuant, que j'ay expérimenté souuent: Prenez ius de limon, & blancs d'œufs de chacun égale partie, battez-les fort bien ensemble; mettez les dans vne cassiolette sur le feu, les remuant avec vn baston, iusques à tant qu'ils acquierent vne consistance de beurre, puis les tenez hors du feu, & gardez cette meslange pour vous en frotter le visage au soir, apres l'auoir laué d'eau de fleurs de feves, & l'essuyer. Autre, prenez raves grosses, ostez-leur l'écorce, tranchez les par rouelles, sucre fin puluerisé deux onces, aussy frais entiers, autant de l'un que de l'autre, faites distiller dans l'alambic ou bain de marie.

*Pour taches noires.*

Pour faire perdre les taches noires, faut piler graines de raves & de senevé, avec miel & graisse de canard, dequoy vout ferez vn onguent pour frotter la face; ou, prenez racine de coleurée; de concombre sauuage, de grande serpentaire subtilement puluerisées; incorporez-les avec graisse de poule, & faites onguent.

*Blanches.*

Et pour les taches blanches, prenez coudres faites de racines d'asphodeles bruslées, mellez les avec vinaigre, ou bien faites tremper du galbanum & sel nitré en vinaigre, & en fomentez les places, ce qui est fort singulier.

*Notez.*

*Rouffes.*

Pour les taches rouffes, pilez & reduisez en poudre siente de pigeon, semente de lin, & farine d'orge, destrempez-les avec vinaigre, & en fomentez les taches rouffes. Pour les taches verdâtres, faites cuire des racines de grande serpentaire en vinaigre, ou plustost en vin blanc, si long-temps, qu'elles soient presques pourries, & en oignez la tache. Autre, prenez jus d'éclair, & du fort vinaigre, mellez-les bien fort ensemble, & faites liniment.

*Verdâtres.*

Il se fait quelquesfois vne effusion de sang, entre cuir & chair, qui y estant retenu, se caille & congele, comme estant hors de ses vaisseaux, & infecte le cuir de plusieurs taches.

taches plombées & liuides, semblables à celles qui demeurent apres les coups orbes & cheutes. Quelquès-vns appellent cette tache *mal mort*, ou *baïser de mort*, ou *morfure de diable*. Telle liuidité apparoit souuent sous les yeux, & és coins de l'œil aux femmes qui ont suppression de leurs mois. L'onguent de ceruse, l'eau marine, le ius de verius de grain meslé avec le miel, le ius de mariolaïne meslé avec l'orpiment, sont fort singuliers pour détruire cette tache. Si apres les coups orbes, ou cheutes receuës au visage, la faee demeure liuide, sans playe, sans douleur, & sans chaleur aucune, & pour guerir cette tache, sera de besoin de digerer, discuter & resoudre le sang meurtry contenu en cetté partie tachée: Le moyen sera de détrempier ceruse, graine de cumin, & farine de feves en ius de coriandre, ou de mariolaïne, & l'appliquer sur le lieu liuide. Ou bien prendre vne tranche du seuu nostre-Dame, dit *sigillum Salomonis* & l'appliquer.

*Mal mort ou morfure de diable.*

*Meurtrif-seures.*

Au teint gasté du feu volage, ou volant l'eau desperme de grenouilles n'a pas son pareil, comme aussi contre les dartres du visage & dudit feu, l'huile de tartre de la description de Falop. Et contre tous les autres vices du teint contenus en ce chapitre, l'eau suiuaute est tres-propre & experimentée iournellement: Prenez miel rouge deux liures, gomme arabic, deux onces, meslez ensemble, & distillez par alembic à petit feu, est facile à faire, & de peu de coürance.

*Remedes chimiques. Experience.*

Le teint gasté de feu volage, guerit assez facilement, si le Medecin fait son deuoir, & le malade obeît, les dartres plus difficilement, principalement si elles sont inueterées: les teints passe, liuide, plombin, basané, brun, tané, verd, ou trop coloré, roux, de quelque couleur. que ce soit, tels teints demontrent les visceres mal affectez, c'est pourquoy auant que venir aux topiques, il faut remettre en bon estat lesdits visceres, & qu'ils fassent bien leurs actions: autrement on ne fera rien qui puisse rapporter honneur. Du teint gasté de quelques minces ou grandes taches noires, brunes, blanches, roussatres, verdes, ou d'autres couleurs vicieuses sont guerissables. Et pour le teint gasté de bleuueure, ou sang mort, il est aussi curable, neantmoins fascheux, & par vn long-temps. Et pour les liuiditez qui demeurent apres les coups receus, sont curables ordinairement par medicamens externes, discutians digierans, & resoluans: parquoy le ieune Chirurgien aduifera bien, auant que de promettre la santé, qu'il ne se trouue menteur & ignorant.

*Prognostic.*

## CHAPITRE LXXVI.

Du teint gasté par l'ardeur du soleil, par brûleure des fisseures, teint farineux, gasté de lentilles, des pannes, teint sale, à nettoyer; de l'aspreté & dureté du gros & gras teint, & du vidé, & des cicatrices, des marques de la petite verole, des verruës & porreaux.

Ceux qui sont contrains de voyager par les grâdes ardeurs des iours caniculaires, & autres iours ardens de l'esté, le plus souuent ils endurent de si grâde chaleur, qu'ils s'ôr écharbouïllez par le visage, & autres parties qu'ils ont exposées à l'ardeur du soleil, comme sont le visage, le col & les mains: & pour y remedier, oignez le lieu brûlé avec vn linement fait de ceruse, d'eau rose, & d'huile violas: ou avec deux onces d'eau rose, vn

*Teint gasté de l'ardeur du soleil.*

once de lait de femme, deux dragmes d'encens, & le blanc d'yn œuf, ou bien avec de l'eau de neige, ius de iusquiam, laictuës, morelle, & autrer refrigerans.

\*  
Adm.  
Contre les  
bruslures.

Lors que le teint est gasté par brûleure de charbon ardent, huile bouillante, ou de poudre d'arquebuse, sur tout est bon l'oignon crud pilé avec vn peu de sel & appliqué, ou vn drapeau mouillé du suc qui en est exprimé; ce qui est vn singulier remede, moyennant que la brûleure ne soit près des yeux: car il causeroit grande douleur. Et s'ily suruient des vessies, il les faut viuder de leurs eaux, les incisant avec pointes de cifeaux, sans oster la peau: puis mettre vn digestif de moyen d'œuf, & huile rosat, d'autres y mettent de la chaux par neuf fois esteinte avec huile rosat: d'autres y mettent de l'huile de noix recente, reduite en onguent avec cire & camphre. Enfin toutes huiles refrigerantes avec suc d'herbes refrigerantes sont bonnes.

Contre les  
fissures.

Le teint gasté de plusieurs fissures, de quelque cause qu'il puisse venir: se racommodera, soit d'vn humeur seroux, ou d'auoir esté trop au chaud, ou au froid, si on melle parmy la pomade, vn peu d'huile rosat, ou faire vn onguent avec de graisse de poule, ou d'oye, ou de canard, laüée en eau rose; & huile de myrtil, y adioustant vn peu de camphre: ou bien faites cuire litarge en huile rosat en consistance d'onguent, & de l'vn des onguents susdits en frotter les fissures du visage.

Teint farineux.

Pour embellir le teint farineux, il faut diligemment deteiger & discuter les recremens qui sont attachez contre l'epiderme, à quoy seruira beaucoup l'vrine propre, ou eau rose que l'on aura long-temps tenuë dans la bouche, mestée parmy la saline, ou le vin auquel on aura fait bouillir les citrons tranchez, en petits morceaux. Ou, prenez vne once de farine de seye, mastic, dragagantb, borax, de chacun vne dragme & demie, faites-les tremper vn iour entier en eau rose ou de plantain, puis bouillir en double vaisseau, coulez les sans les exprimer, adiouctez-y vn peu de vinaigre blanc, quand vous en voudrez lauer la face.

Contre les  
lentilles.  
Notex.

Lentilles, sont petites eminences semblables à lentilles, de couleur brune, qui surcroissent principalement en la face de ceux qui ont le poil roux, elles apparoissent plus souuent en Esté, & s'euanoüissent en Hyuer, procedantes d'vn humeur melancholique des parties interieures, entre cuir & chair, ou qui est rendu tel, par quelque propre vice du cuir: il faut purger soudain l'humeur melancholique, puis oster les taches lentilleuses: car si on les laisse inneterer, difficilement se pourront apres oster, quelque vns les ostent avec eau forte: Ou bien prenez huile de tartre, lait de figier & miel. meslez les fort ensemble, & en frottez la face à la fumée d'eau chaude. L'autre, prenez farine de lupins, amandes ameres, graine de broux, pilez tout cela en lait de figues, frottez-en les lentilles; & le lendemain matin lauez-les d'eau tiede.

Contre les  
pannes.

Les pannes sont taches aucunement eminentes, qui viennent en la face à cause d'vne trop grande abondance de sang, à raison de quelque suppression ou euacuation accoustumée, c'est pourquoy la saignée & purgation y sont necessaires. En ce mal il faut vser par trois ou quatre iours d'vn lautoire remollitif, mesme laisser sur le visage, quand on se va coucher, vn linge trempé dans ladite decoction remollitiue: puis vous prendrez tartre de vin blanc, calcinez au fourneau de vitrier si long-temps, qu'il deuienne blanc comme sel; mettez vne partie de cettere terre calcinée, dedans vne fiole pleine de vinaigre distillé; estuuez tous les soirs vostre face de ce vinaigre, certains les ostent avec vesicatoires ou eau forte.

Aspreté,  
dureté, in-  
galité de  
cuir.

L'aspreté, dureté, & inegalité du cuir, le plus souuent procede de la trop grande chaleur du soleil, ou froidure excessiue de l'air, autrement semblera tenir de ladverie, principalement quand la peau apparoit semblable à la peau herissonnée des oysons plumez: car telle aspreté de cuir prouient d'vne humeur seroux & fuligineux, cras & espois; retenu entre cuir & chair. A ce vice vous oindrez la face d'huile de graint

de raves, ou d'huile de moyen d'œuf, fricassez en la poëlle, ou d'huile de froment, ou d'amandes ameres, ou huile de cheiry, ou bien vsez des remedes écrits du teint farineux.

Le gros teint, est celuy qui n'est transparent, & par lequel n'apparoissent les humeurs qui dominant au corps, qui aussi ne represente aucunement au visage le changement des couleurs qui sont fuscitées par les humeurs du corps & affect.ions de l'ame. Cette grosseur vient souuent de l'air froid, de la fumée, de tenir la face nette, & ne l'essuyer apres l'auoir laüée : l'eau de gayac est singuliere pour subtiliser & polir le teint, ou la sueur qui sort de l'œuf, que l'on fait à la braïse ; ou bien prenez deux dragmes d'aloes, de borax, de sel, d'os de seche, de mastic, de chacun trois dragmes, pilez tout cela, & l'incorporez avec saouon François & fiel de bouc, frottez-en la face.

Contre le  
gros teint.

Le teint gras peut proceder de cause exterieure, comme quand on est vn peu soigneux de deterger & nettoyer des ordures, qui peuuent estre receües exterieurement de l'air, ou autres semblables accidens. Le plus souuent aussi tel teint prouient des excremens crasses & époïs, qui sont retenus sous l'epiderme. La fumée de la decoction de gayac est recommandable sur tous autres remedes ; l'onguent citrin a vne grande vertu de degraisser le visage, si on y adiouste quelque peu de sublimé, bien preparé, des cauterres potentiels liquifex d'eau, & en lauer la face, & apres la relauer d'eau pure & nette, blanchit & rend le teint luisant plus qu'aucun remede sus écrit.

Teint gras.

Le teint sale procede de mesme cause que le gras, il faut frotter la face avec decoction, ou eau en laquelle on aura fait bouillir de grain ou farine de froment, ou avec l'infusion de mie de pain blanc trempé en eau de vie ou du vin blanc. L'eau de vie pure aussi ; ou bien faites secher à l'ombre des racines de concombre sauvage, & de conteuüree, puluerisez-les, & les incorporez avec eau de vie, estuuez-en le visage, & si tost que vous le sentirez démanger, lauez-le avec eau fraîche.

Remede  
efficace.  
Pour le  
teint sale.

Les rides prouiennent de la secheresse de la peau, qui est sous l'epiderme, comme il arriue, souuent aux vielles personnes, auxquels cette peau se desseche, ou à ceux qui ont esté en bon point s'amaigrissent. Pour y obuier, il faut prendre souuent de la fumée de vin blanc, par le visage, quand on se va coucher, lequel vin sera versé dans vne poëlle rougie au feu, & apres prendra vn autre parfum de myrbe, & puis couvrir la face d'vn linge, & dormir apres : Ou, lauez les places ridées avec decoction de racine de conteuüree, & figues en parties égales ; ou bien avec huile de Sesame.

Contre les  
rides.

Au teint gasté par l'ardeur de soleil, il n'y a rien de meilleur que l'eau de nenuphar, distillée au bain de marie. Et contre la brusleure, l'huile d'œuf tirée par alembic. Contre les fissures, l'huile de terebentine. Contre les rides, l'huile de noir de pin, comme aussi fait l'eau de la rosée du mois de May. Et pour le teint gasté de lentilles, pannes, sale, aspre, dur, gros, gras, & teint farineux, l'eau d'Arnaud de Ville-neuue, descrite au liure des remedes secrets, liure 2. chap. 10. comme aussi l'eau de Fumaucel, chap. 8. Et pour les cicatrices & marques de la petite verole, & l'huile de litarge y est tres-propre. Et contre les verrues & pourreaux, s'ils sont touchez vne seule fois de l'eau corrosiue indolente de Bertapalia, ils mourront soudain, & ne renaîtront plus, & ne laisse de cicatrices laides.

Contre plu-  
sieurs dif-  
formitez de  
teints.

Pour effacer les cicatrices qui enlaidissent le visage, qui restent apres vne playe on aposteme, la chaux laüée, l'encens, & le nitre dissous en fort bon vinaigre ; & sur tous remedes, l'huile de myrbe emporte le prix. Et quant aux taches & fosses qui demeurent apres la petite verole, les mesmes remedes y conuiennent, qu'aux cicatrices, comme aussi l'eau distillée des pieds de veau, de mouton, ou de cheüre, ou de fleurs de séné. Et pour les pourreaux & verrues qui enlaidissent le teint vilainement, il les faut toucher souuent de lait de figuier sauvage, ou de titimal, ou les couper doucement, & les toucher d'vne goutte d'huile de vitriol, ou d'huile de soulfre, ou de sapitel, & cecy est tous les iours vité.

Remedes  
Spagirics.

L'écharboüilleure de l'ardeur du soleil guerit facilement la brusleure faite par le feu; si elle est superficielle, guerit sans laisser de vestige : si profonde, elle laisse volontiers vne laide cicatrice; les scissures ou creuaces en Esté, & air chaud guerissent facilement, en Hyuer difficilement. Les lentilles, pannes. pourreaux, & verruës, guerissent aisément par remedes externes, l'aspreté & inégalité du cuir, si elle procede de cause interne, est incurable; si d'externe, curable. Les teints gros & sales sont curables, si les personnes se tiennent la face nette. Les rides aux ieunes gens qui se peuuent r'engraïsser: apres auoir esté amaigris guerissent, aux vieux iamais. Les cicatrices grandes de playes ou d'apostemes, & les fosses qui restent apres la totale guerison de la petite verole, paroissent tant que la personne vit.

*Fin du premier Livre.*





# LIVRE SECOND

## TRAICTANT DES BEAVTEZ, VICES, DIFFORMITEZ, MALADIES, & remedes des parties VITALES.

### CHAPITRE I.

*De la beauté du COL, & de ses parties, tant internes qu'externes, & de leurs vices; ou maladies, commençant par l'inflammation de l'vne ou l'vte, & de sa relaxation.*



PRES auoir assez largement escrit de la beauté de la teste, & de ses parties, & des maladies & vices qui la difforment, maintenant i'ay trouué bon d'écrire quelque chose du col, & autres parties seruantes à la respiration & voix. Le col pour estre beau doit estre blanc, & bien-peu vermeil, d'vne égale & mesme grosseur, rond de toutes parts, non également par tout, la gorge ronde, subtile, delicate, pleine, blanche comme laist, & sans aucunes taches, macules, ou rides, sans apparence sinon bien petite, des os clauiculaires, bien vnies & polies, sinon que quelquesfois en tournant le col, monstre quelques legers replis, passages qui sont les telmoins de la solidité & fermeté de l'habitude de cette partie.

La beauté de ces parties est alterée pas plusieurs vices & laideurs, qui s'engendrent quelquesfois : à sçauoir, *maigreur, extenuation, taches, macules, rides, laides couleurs*; tous lesquels vices se peuuent oster par les remedes que nous auons décrit aux vices du teint. Plusieurs Dames découurent le col pour auoir la gorge belle, & l'exposent à l'air froid; ce qui ne se peut faire sans l'incommodité des poulmons. Autres se lauent tous les matins avec *laist d'asnesse*, ou *eau de pigeon*, & autres remedes pouuans embellir : Les mieux aduisées & sages tiennent le col couuert quand elles sortent à l'air d'un mouchoir ou taffetas, ou estamine fort claire & deliée, & le découurent à la maison.

Ily a d'autres vices plus grieus, qui enlaidissent la gorge dauantage, & sans comparaison plus que les premiers, comme sont les *les écrouelles, les glandules, les loupes,*

*Beauté du col.*

*Difformitez du col.*

*De ne mouurer la belle gorge à l'air sans precaution.*

*Maladies du col.* Pes, le gouteron, les ganglions, les tonsilles, ou inflammation des amigdales, la squinance, & l'inflammation de l'vuule ou luette. Et pour la faire cognoistre au Lecteur, qui ne seroit anatomiste, pource qu'elle ne nous apparoit, si l'on ne regarde au profond de la bouche; c'est vne petite partie charneuse, pendante au fond & extremité de la gorge, que verra celuy qui regarde dans la bouche d'vn autre, bien ouuerte, en pressant la langue. Les Grecs l'appellent gargareon, les Latins *gungulio*, ou *columella vuula*, les François *luette*. Cette partie est souvent assillée d'inflammations, & de defluxions tombantes du cerueau, lesquelles il ne faut negliger, d'autant que cette particule rapporte beaucoup de commoditez à la personne, & sans laquelle on ne peut viure sans beaucoup d'incommoditez.

*Les cinq vtilitez de la luette.* Cette luette, ainsi que témoigne Galien, a cinq vtilitez: *premierement*, afin que la poussiere, fumée, & autres choses externes n'alloient au poulmon: *secondement* est, qu'elle empesche que l'air soit chaud ou froid plus que de raison, se corrige par icelle auant qu'il soit porté au poulmon & au coeur: *tiercement*, sert de beaucoup à former la voix, estant attachée sur le passage & tuyau du soufflet, tout ainsi que le doigt du fleusteur est sur le trou de sa fleuste: *sa quatrième vtilité* est, quand l'homme parle, estant sur le *mery*, qui est le tuyau par où passe la viande, empesche que l'air entre dans l'estomach; & lors que l'homme mange, elle se met sur le passage du souffle, qui est la trachée artere, afin que le manger & boire n'entrent dans la poitrine, qui causeroit vne toux extrême; parquoy il n'est pas bon de parler en mangeant tout à vne fois: pour vtilité *cinquième*, elle sert de beaucoup d'empescher que la matiere rheumatique ne descende soudainement dans la poitrine & estomach, l'arrestant enuiron cette partie, quelque temps, par ce moyen est expellée par le crachat.

*N'est bon de parler en mangeant.*

Parquoy celuy qui a perdu cette particule, a perdu aussi tous lesdits cinq benefices de nature; tellement que puis apres il ne peut endurer l'air chaud ny froid, & n'a plus de voix: mais est offensé de quelque chose que ce soit, dont plusieurs deuiennent phtisiques. Cette partie est souvent tourmentée d'inflammation, ce qui prouient d'abondance de sang, ou d'influence d'autres humeurs descendantes de la teste. Ce mal est facilement connu par la veüe, & les malades ont difficulté d'aualer; douleur, enflure, & rougeur à ladite luette, accompagnée de fièvre: la maniere de viure sera ordonnée comme aux autres inflammations.

*Signes.*

*Curation.*

Pour la curation, on commencera par vn ou deux clisteres fort attrahans & refrigerans, & puis on saignera le malade de la veine cephalique au bras, & tireront du sang suffisamment, apres de celles des veines, qui sont sous la langue, ou ranules: sera purgé avec pillules capitales, comme cochées, *fatida maiores*, ou *plethmagoga* de Quercetan. Appliquer des ventouses sur les omoplates avec scarifications, & aux deux costez du col, continuer les sudits clisteres; Enfin vser de gargarismes astringents, puis apres de discutients, & seront composez de simples qui ne seront de mauuais goust au palais ny à la langue, & que ce soient plustost aliments medicamenteux, que purs medicaments: parquoy la decoction ou jus des fruiçts aigres, ou acerbés y sont tres-bons, comme de verjus de grain, de pommes, noix, meures, poires, prunes aigres, sorbes, nefles, pommes de grenades aigres, de coings ou de leurs decoctions.

*Au commencement quels gargarismes.*

Pour les herbes, il se faut ayder de plantain, pourpier, morelle, langue passerine, piloselle, ou de leur eau distillée, desquelles on aura facilement & incontinent preparé des gargarismes, comme aussi de l'eau de chevre-feüil, de roses, & de ses pecouls, de myrthe, d'écorce de grenade. L'eau de pluye ou de cisterne, ou autre avec vinaigre rosat au commencement. La maladie requerant d'vsar en partie de digerants pour auoir passé la plus grande furie: on vsera parmy les precedents d'iceux digerants,

*La furie du mal passée quoy.*

digerants, ou de miel ou de sucre, ou de quelque syrop, & faut vsfer de *diamoron*, ou de *dianucum*, non pas au commencement: mais à l'augment, parce qu'ils n'ont pas beaucoup d'astringtion, & aussi qu'ils sont par auenture plus agreables au goust.

Les fruiçts *deiergeants* sont, les passules, amandes contuses, les herbes *digerantes* sont, l'hissope, origan, poliot sechez, & autres, mais qu'elles ne soient ameres: la reglisse est mise entre les *deiergeants*, comme aussi sont la decoction d'orge, de seves, de roses recentes, le syrop de roses seches, le poivre, le zingembre, la canelle, & la galanga, qui validement digerent; vous en pourrez composer vn gargarisme comme cettuy-cy au commencement: *℞. aquarum plantaginis & rosarum ana ℥.iiij. syrups de rosis siccis, vel granatorum, vel myrtbi, vel cydoniorum ℥.iiij. aceti parum, fiat gargarisma.* En l'augment & estat, vserez du suiuant: *bordei integri p. i. glicirise rase, passularum cum arillis contusarum pa. xx. rosarum rubrarum p. j.* Soit faite decoction en eau de cisterne ou de pluye, & dans vne liure de cette decoction y dissoudrez du *diamoron*, & miel rosat, de chacun deux onces. A la declinaison se fera de cette façon: *Glicirise rase ℥. i. foliorum hissopi, origani, pulegij ana M. ℞. passularum mundatarum, ficum pinguium ana pa. xij. anisi ℥. iij. antbos, stæcados anap. j.* Soit faite decoction iusques à l'enuiron de deux liures, dans lesquelles dissoudrez *oximel simple*, ou miel rosat trois onces, vin cuit deux onces, le tout melle, soit fait gargarisme, ou bien dissoudrez à la decoction susdite du syrop de regalice, avec vn peu de canelle, zingembre & poivre, à la fin de la decoction, & si vous voulez au lieu de gargarismes, vous composerez des *eclegmes* ou *lobocs* des susdits simples, & medicamens, avec syrops, & sucre, qui conuiennent mieux, que non pas les gargarismes.

Aux parties externes, on vséra d'huiles, onguents, & cataplasmes *repercutients*, comme d'huile rosat, ou omphacin, de myrrhe, de coin, & de camomille, & non pas de *relaxants*, comme on fait à l'angine ou squinance, à cause qu'il n'y a pas tant de danger d'estre suffoqué en cette maladie qu'en l'autre.

Aucunesfois aduient que nonobstant tous les remedes susdits, cette *luette* demeure longue, plus que son naturel requiert, & touche la langue, qu'il semble tousiours au malade auoir vn morceau qu'il veut aualer. Signes pour connoistre cette maladie, n'y en faut d'autres, sinon la veuë; elle se fait aussi longue sans inflammation, parce qu'elle s'imbibe de beaucoup d'humiditez froides qui tombent du cerueau. Elle se guerit facilement, s'il n'y a grande quantité de matiere, si elle est touchée deux ou trois fois avec du poivre en poudre, mis dans vn petit cueiller de fer, ou d'argent, fait expressément, car il échauffe, desseche & restraint legerement: puis les malades crachent grande quantité de pituite vicide & crasse, & incontinent apres se trouue racourcis. Que si pour ce remede réitéré six ou sept fois, le mal ne vouloit obeyr, ou pour d'autres remedes tant internes qu'externes, parce que ce mal non seulement donne beaucoup de fatigues, pensant auoir tousiours quelque morceau, ne le pouant aualer aussi qu'il y a danger qu'on ne soit suffoqué, faudra venir à l'incision de ladite luette, ou cauterisation ou ligature, où se faut donner garde d'en trop couper, ny trop peu, mais y procéder avec vn meur jugement.

A celle qui est *noirastre*, il n'y faut toucher, car elle tient du chancre, ny à celle qui est rougeastre & douloureuse, à cause du flux de sang: parquoy il sera meilleur & plus seur d'vsfer de medicaments appaisans les douleurs, rafraischissans, & corroborer doucement: mais à celle qui est blanchastre, longue plus que de raison, mince & pointuë en son extremité, soit *tranchée*. Pareillement aussi quand par dessus est mince, & grosse par dessous, est disposée à estre *amputée*. On tient pour assureur, que la racine de cheux, de quelque espece qu'elle soit, si elle est arrachée, & ne touche plus la terre puis apres, & soit penduë au col, guerit toutes maladies de la luette.

Simple des-  
sechans de-  
terminez.

Gargaris-  
mes pour les  
trois &  
quatre réps.

Aduertisse-  
ment.

La relaxa-  
tion de la  
luette.

Vtilité du  
poivre ap-  
pliqué.

Quand il  
faut couper  
la luette.

Quelles  
vulnes ir-  
chables.  
Remede  
sympathi-  
que.



Il n'ay point mis la façon qu'il faut tenir pour amputer le superflu de la luette, cauteriser ou lier; car plusieurs doctes Chirurgiens de nostre temps l'ont mis dans leurs oeuvres.

Au commencement de l'inflammation de la luette, il faut souuent gargariser de l'eau de fraise, ou d'oseille, tirée avec ses racines au bain de marie, & dans peu de temps s'arrestera: mais quand elle est relaxée d'une descente de pituite, sans inflammation, sans douleur ou chaleur, mais seulement donnant vne incommodité & fascherie; la toucher vn peu d'huile de vitriol, cela la sechera soudain, & remettra en son premier estat.

Les accidens qui viennent d'ordinaire à la relaxation de la luette, si elle n'est ostée, sont la toux, par vne continuelle irritation de cette partie, inquietude, & quelques fois suffocation. Si le Chirurgien ampute ou cauterise plus qu'il n'en faut, son malade est en danger de perdre la vie, d'estre muet & phtisique, en somme miserable tant qu'il viura. Cette partie aussi, pour estre souuent vexée de continuelle fluxion, deuenant seche comme vergette, se rend atrophiée & tabide.

## CHAPITRE II.

### De l'inflammation & tumeur des amygdales, & de leurs vlceres.

Les Tonsilles, que les Grecs appellent *paristhmia*, ou amygdales selon Galien, sont des inflammations des lieux qui sont à l'entrée du destroit de la gorge: & par ce destroit il faut entendre cette partie qui est entre la gorge & le mery ou gueule, ou aux deux costez derriere la luette, à la racine de la langue, nature a colloqué deux glandes, l'une vis à vis de l'autre. Ces glandes sont de grandeur insigne, & de notable figure, iustement semblables à vn gland, ou bien comme les modernes les comparent à vne amande: parquoy ils les nomment amygdales, & quand elles sont enflambées, les Grecs les appellent *antiades*: leur office est non pas de remplir les espaces vuides des parties de nostre corps, & soustenir la diuision des vaisseaux, comme de celles qui sont aux aines & aisselles, non pas de couvrir quelque partie d'importance, comme celle qui est assise sur le filé ou *rets amygdales*, non d'engendrer du lait, comme celles des tetins, ou de la semence, comme celles des testicules: ains de recevoir l'humeur salieuse distillante du cerneau, qu'elles respandent sur la langue, afin qu'elle ne se desseche par trop, & interrompe la continuation de la parole. Tout ainsi que les prostates glanduleux posez à l'endroit où les vaisseaux spermatiques s'insèrent dans le conduit de l'vrine, iettent dans le canal de la verge vn humeur glaireux & salieux, qui l'entretenant gras, le preserve d'estre piqué & vlceré de l'acrimonie de l'vrine passant par iceluy. Ces glandules & amygdales, pour estre situées en lieu chaud & humide, sont fort sujettes à inflammation, qui souuent est schirreuse, parce que le sang affluant pour la plus part, traîne avec soy quelque humeur phlegmatique, visqueuse, ou cruë. Et à cette cause. Paul d'Egine en son troisieme liure definit *antiades* estre vne humeur schirreuse des *paristhmies*, confondant les *paristhmies* avec *antiades*, & à la verité il leur conuient vne mesme curacion.

Le malade sera traité comme nous auons écrit au precedent chapitre, tant en cliques, purgations, saignées, gargarismes, les donnant selon les quatre temps de la maladie,

\*  
Vſage de  
plusieurs  
glandes ſelo  
l'Ambre.

Vſage des  
amygdales.

Pourquoy  
endurent  
souuent in-  
flammation.

maladie. Enfin si pour tous ces remedes le mal ne cessoit, on regardera derechef dans la bouche avec le *speculum oris* si la tumeur vient à suppuration, ce qui se connoitra quand elles sont ridées & blanches, & qu'il y aura eu auparavant de la pulsation & élancement. Et combien que la maturation ne soit du tout parfaite, on ne laissera pas pour cela d'ouvrir l'abscessé, y estant comme contraint pour décharger la partie pour estre trop tumescée, qui raporterait vne suffocation, & se fera avec vne lancette ou vn crochet tranchant au bout, qui auroit le manche long, & faire l'ouverture ample & assez profonde, & combien qu'il n'en sorte pas de l'aposteme digeré, & rien que du sang, si est-ce que cela décharge fort la partie, & les malades s'en trouvent soulagez.

Beaucoup de tumeurs de ces *antiades* & *tonsilles* viennent sans inflammation, qui pourtant ne laissent pas de donner beaucoup d'ennuis aux malades, qui se guerissent par purgation de pillules, euacuans par ce moyen la pituite du cerueau: car les sudites glâdes & parties affectées, sont situées non gueres loing despertuis & trous par lesquels la pituite émeüe se purge. Apres les purgations vniuerselles, il faudra venir aux errhines; que s'il n'y a grande quantité de matiere, ou qui ait esté abondamment purgée par lesdits *errhines* ou *caputpurges*, ce sera bien fait pour oster la matiere coniointe, d'vser de *masticatoires* qui soient composez de simples ou compositions attirantes & detersiues, afin que ce qui est contenu esdites parties laxés & pertuisées, soit euacué. Car tout ainsi comme aux inflammations cette petite euacuation, qui se fait par les veines lesquelles sont sous la langue, amene vne grande vtilité, ainsi par les *masticatoires* sont soulagées les parties voisines, dont l'en vay mettre vne forme.

℞ *Cubearum*, *zingiberis ana* ℥. i. *pipēris* ℥. i. le tout sera meslé avec des *figues*, puis soit masché & craché souuent. Les gargarismes vn peu astringens & deterstifs sont aussi approuuez, desquels vous en trouuez aucuns propres, comme nous auons dit au chapitre precedent: & autour du col vous y mettrez le cataplasme suiuant: ℞. *Nidi birundinum* ℥. iii. *pulueris nucum cupressi* ℥. i. *rosarum* ℥. β. soient incorporez avec oxymel, soit fait cataplasme, qui sera mis & appliqué autour du col. Ce médicament restreint mediocrement les parties laches, & desseche la pituite tenuë, & desia desfluëe. Que si les glandules s'endurcissent, il les faut traiter comme *scrophules*, car *scrophules ne sont que glandes endurecies*.

Outres les sudites inflammations & tumeurs d'amygdales, il s'y fait des *ulceres malins*, croustueux, & ambulatifs, lesquels on se donnera garde d'écôrcher avec les ongles, côme plusieurs font: car par ce moyen ils les rendent beaucoup plus douloureux & malins. Ils se connoissent en ce qu'auallant les viandes, on sent vne secheresse, & suruient vne suffocation soudaine, principalement lors que la rougeur a pris le menton. On vsera de mesmes remedes qu'en l'inflammation de la luette, comme de saignée, purgation, clisteres, ventouses & autres diuersions. Et noterez, que les *ulceres internes* ont plus grand besoin de dessiccatifs & astringens que les externes, afin qu'ils ne rampent point, & aussi qu'ils sont plus humides pour la saliuë, dont la vertu des medicamens s'affoiblit: la particuliere curation s'apprendra de celle des *ulceres semblables* ou *approchans*. Mirepsus approuue fort à cette maladie l'*antidotus de ibure*, ou *antidotus Egyptia parua*, & le *diaprasium*.

L'eau de racines, feuilles, & fruits de *ronces* non meurs, tirée au bain de marie, & gargarisée souuent, il n'y a rien de plus singulier à l'inflammation & tumeur des amygdales: que si par ce remede le mal ne cessoit, il faut toucher le mal souuent d'*huile de soulfre aigret*, de la description de Fallop, ou qui n'aura de cettuy-cy, prendra de celui de la description de Brassauole, mais il n'en faut vser qu'une, deux ou trois fois.

Les Amygdales sont sujettes à deuenir *schirreuses*, & puis apres *chancreuses* es corps

*Pratiqués.*

Z

qui

*Indices de de suppuration.*  
Il faut ouvrir l'abscessé.

*Toncilles, aucunes sans inflammation.*  
*Purgations vniuerselles.*

*Masticatoires estans la matiere coniointe.*  
*Forme de masticatoires.*  
*Cataplasme.*

*Scrophules, que c'est.*

*Amygdales ulcerenses.*

*Spagiriens.*

*Prognostic.*

ont le cerueau humide, & aux cacochymes vlcereuses, choses qui leur auance, la mort.

## CHAPITRE III.

### De l'Angine ou Squinance,

*Squinance, sa  
definition.  
Etymologie.  
Espesces de  
squinancies.*

**S**quinanche des Grecs, des Latins *angine*, des François *squinance*, c'est vne inflammation des muscles internes du gosier, par laquelle la respiration est lesée, n'ayant nul empeschement à la poitrine, aussi par icelle l'action d'aualer est aucunesfois ostée. Cette maladie est dite *synanche*, de *synachein* mot Grec, qui signifie *suffoquer, estrangler*, qui est vn mal qui tuë dans peu de iours, mesme quelquesfois dans douze heures & plus-tost. Ses especes se connoissent par la difference de ses symptomes, par la nature des parties offencées, par la distinction de sa double cause, & par le danger, grand ou petit qu'il y a en elle, vous le trouuez dans Hipocrate, sentence 16. & 17. & au prognostic, liure 3. & dans Galien, chap. 4. liure 4. de *locis malè affectis*, & au Commentaire sur l'Aphorisme 34. liure 4.

*Signes.*

Cette maladie prouient de grande quantité de sang eschauffé, courant impetueusement contre nature en ces parties. Il se connoist quand le malade ne peut respirer, s'il n'a la poitrine & le col droit, difficulté d'aualler, tant le boire que le manger, le plus souuent accompagné de fièvre. Cette maladie est des *tres-aigues* & dangereuses.

*De la saignée aux  
femmes &  
hommes.*

La premiere chose qu'on doit faire en cette maladie, est de saigner de la cephalique, ou mediane du bras tout à l'instent, & tirer du sang en quantité non à vn coup, mais à diuerfes fois au mesme iour, puis donner vn clistere emollient, & apres d'acres & attirans avec de la hiere sans huiles, afin qu'ils attirent mieux: & le malade ne doit viure que d'hydromel, ou de decoction d'orge, durant deux ou trois iours, ne beuant aucunement de vin, ny auallant aucune viande chaude ny acre. Si c'est vne femme enceinte, sans aucune crainte on luy tirera du sang iusques à quatre ou cinq onces, & moins si l'enfant estoit de sept mois: Et si elle auoit pendant cette maladie flux de sang par le bas, plus hardiment on luy en tirera du bras, combien que la mere & l'enfant soient en tres-grand danger.

*Des quatre  
temps de la  
squinance.*

Que s'il aduenoit à fille ou femme qui eust ses mois retenus, il la faut saigner de *saphenes* ou *malleoles*, puis apres de celles du bras, comme de la cephalique ou mediane, principalement s'il y a apparence de la plénitude. Nous tenons qu'il y a quatre-temps à toutes les maladies, dont vous tiendrez le premier iour pour le *principe*, le second pour l'*augment*, le troisième pour l'*estat*, & le quatriesme pour la *fin* ou *declinaison*, soit bonne ou sinistre: parquoy on vsera de diligence, vous conforterez le cerueau le second iour; ayant tondu le malade, on luy oindra la teste d'huile rosat, & d'absinthe meslez ensemble, puis apres sera sinapisée de la poudre suiuaute: ℞. *Rosarum & anthos ana p. i. santalorum, cubeborum, mastiches, coralli rubri ana ʒ. ij. spice nardi ʒ. ij.* le tout meslé soit fait poudre. Ou bien couvrez la teste d'étoupes seches, qui auront bouillé dans du vin rouge avec rosen, noix de cyprés & bethoine. Apres on ouvrira les veines sous la langue, & les laissera-on s'auer, tant qu'elles pourront saigner, & cependant vser de ces gargarismes, pour repercuter au premier iour: *Aquarum solani, plantaginis, & caprifolij ana ʒ. iij. aceti ʒ. ʒ. diamoron ʒ. ij.* le tout meslé, soit fait gargarisme; *Summitatum rubri, & mirthi, vel lentisci, vel piri syluestris; aut scabi*

*Topiques à  
la teste.*

*Saignée des  
veines sous  
la langue.  
Gargaris-  
mes au pre-  
mier iour.*

na M. j. rosarum rubrarum, corticis mali granati ana ℥. i. in libra vna colatura dissolue syrupi cydoniorum, & diancum ana ℥. i. ℞. vini malorum granatorum acidorum ℥. iii. fiat gargarisma.

Au second iour on vsera de cetruy-cy : ℞. Rosarum rubrarum, myrthi vel lentisci, ana M. i. glicirrisæ ℥. i. passularum mundatarum, ficuum ana numero xx. bordei integri p. i. fiat decoctio, in libra vna colatura dissolue mellis rosati colati, & diamori ana ℥. i. fiat gargarisma. Aucuns approuent s'ils pouuoient aualer vn  $\theta$  de pilules de hierre, que c'est vn singulier remede, mais cela se doit faire avec grande premeditation. Hollier écrit qu'à Rome vn temps fut que la squinance tuoit beaucoup de gens, & que ceux qui prendrent de cette hierre simple furent tous sauuez. Quant à moy ie serois d'auis que si on en vouloit vser, qu'elle deuroit estre dissoute en quelque eau refrigeratiue, comme de lactuë, qu'chicorée, y adioustant vn peu de sucre, pour la dulcorer: & aualer plus facilement.

Le troisieme iour on vsera de ventouses sur les omoplates, & enuiron la seconde & troisieme vertebre avec scarifications, cela fera que le malade aualera mieux ce qu'on luy presentera. Aussi on luy appliquera aux deux costez du col, & sous le menton autres ventouses, encore qu'il y ait rougeur ou enflure, & plusieurs par là ont tiré apostemes & humeurs qui en sont gueris. Cependant autour du col on y appliquera des huiles mollifiantes & relaxantes, & nullement repercutiutes, comme huiles de lys, d'amandes douces, & avec onguent de albea, & par dessus de la laine trempée en d'oesippe; ou bien vn tel cataplasme: ℞. farina seminis lini, & sanuegre ana ℥. ℞. soient cuites en hydromel. adde olei liliorum & amygdalarum dulcium quantum sufficit, soit fait cataplasme.

Au quatriesme iour vsera de Lohoc suiuant : ℞. pulueris diatragaganti frigidi ℥. i. diuirs simplicis ℥. iii. syrupi de papauere ℥. ℞. syrupi de liquiritia, & de hyssopo ana ℥. i. stercorei canis ossa rodentis, cineris hirundinum ana ℥. ℞. fiat Lohoc. Les cendres d'hyrondes des de leurs nids, & de la crotte de chien s'usdit, nourry seulement d'os, sont fort louiez de Galien, & mesme d'Archigenes, & d'autres: parquoy il ne les faut mépriser, & on en peut vser tant interieurement qu'exterieurement, par onguents ou cataplasmes.

Il ne faut oublier de lauer souuent les iambes & pieds au malade d'eau chaude, vser de frictions & ligatures & ne faut laisser dormir le malade que fort peu, car la fluxion s'augmenteroit, suiuant l'aduis d'Hippocrate Epidem. 5. part. 6. Et s'il aduenoit que pour tous ces remedes on ne conuist aucun amandement, aucuns comme Asclepias, ouuroient l'Angine par le dedans avec vn couteau de bois, mais auourd'huy on le fait avec moins de douleur, qui est avec vne lancette courbée, & combien qu'il n'en sorte que du sang, neantmoins il soulage fort le malade.

Il se lit dans les Scholies de Hollier, qu'vn Squinantic ou Angineux, ne pouuant plus respire ny parler, en l'absence de son Medecin, se fit ouurir la trachée artere, dont il guerit, contre l'opinion de tous ceux qui l'auoient veu. Cecy ne doit estre trouué estrange; car du temps de Paul d'Egine, & long-temps auant luy, vn Antylus qui exerçoit l'Art de Medecine & Chirurgie de son temps le faisoit, comme aussi faisoient tous les plus Anciens & Doctes, & voicy son texte: Non seulement à la squinance, mais aussi à toutes inflammations de bouche, de la luerre, & quand les amygdales sont tellement enflées qu'elles estoupent l'emboucheure & entrée de la grande artere respiratoire, sans toutesfois que ladite artere ayt point de mal, il est raisonnable d'inciser, pour eniter le danger de suffocation, executans cette operation, nous incisons seulement vn partie de l'artere à l'endroict du troisieme ou quatriesme anneau, au dessous de la teste d'icelle, car on ne peut couper toute sans le danger de la vie.

Le lieu susdit est propre pour faire l'incision, parce qu'il n'est couuert de chair, & que les

Gargarismes au second iour.

Notez.

Histoire de la hierre.

Ventouses au troisieme iour.

Experiance.

Cataplasme.

Lohoc au quatriesme iour.

\*

Diversions.

A toute extrémité de ce nerf vers par une playe.

Texte d'Antylus.

Comme An-  
tylus faisoit  
l'operation.

Veines & arteres iugulaires sont éloignées à l'endroit où se fait l'incision. On renverse doncques en derriere la teste du patient, afin que l'artere soit apparente: puis on fait l'incision transfuersiere, prenant iustement entre deux anneaux; de sorte que l'on ne coupe pas la substance des cartilages, ains la membrane qui tient les deux cartilages jointes ensemble, & est mitoyenne entre icelles; Si le Chirurgien n'est pas exercé en cette operation, & craint d'y faire quelque erreur, il doit premierement inciser la peau seuleme avec les doigts, puis rencontrant l'artere respiratoire, s'il se presente quelque gros vaisseau, le reculera, & apres fera l'incision. Voila ce qu'en écrit ledit Antylus, jugeant & consultant l'artere estre suffisamment incisée, quant le vent sort par la playe avec impetuosité, & que le malade ne peut parler: on tient ouuerte cette incision avec vne canule de plomb, iusques à ce que le danger soit passé de suffocation: on renouelle les bords de la playe, puis on y fait cousture, comprenant la peau seulement; sans toucher au cartilage, & apres on applique vn onguent agglutinatif & incarnatif. J'ay sauue la vie à trois personnes, vstant de l'opinion d'Antylus: Mais je ne mettois de tente de plomb dans la playe, seulement du cherpis sec dessus, & vn emplastre de diapalme dissout en huile rosar, & ne reconnois la playe, ains la laissois refermer par l'œuure de nature, & pas vn desdits trois n'est mort, ains encore par la grace speciale de Dieu sont en vie.

Experience.  
Histoire de  
l'Auteur.

Indices de  
squinnance  
mediocre.

L'on fera aduertuy qu'aucunesfois cette maladie n'est pas tant vehemente, qu'elle requiere de si forts & prompts remedes, ce qui se connoistra par les accidens benignes, comme de bien parler, respirer, aualer, fièvre nulle ou petite. Aucunesfois cette maladie s'en va aux poulmons, & laisse le gosier, chose tres-perilleuse; alors traiterez le malade comme peripneumonique, combien qu'il n'en échappe que bien peu. Il y a encore beaucoup de choses à écrire dessus cette matiere, que j'ay omis à cause de briueeté.

Remedes  
Spagiricqz.

Aux Angines ou Squinnances il n'y a de plus souuerain remede, que tenir en la bouche, gargariser, & boire de l'eau de fleurs de violiers iaunes, tirée chimiquement au bain de marie, ou de l'eau extraite de petites hirondeles prises dans leurs nids. L'huile de vitriol reprime la grande furie, si l'on en donne à boire trois ou quatre gouttes, avec eau de l'herbe qu'on dit *succisa*, ou morts du diable.

Prognostic.

Lors que le malade reiette par le nez ce qu'il boit & mange, si la squinnance vient vn iour critique d'vne fièvre continuë, & qu'il aye la voix comme vn char, parlant du nez, iettant de l'écume par la bouche, ou la langue sortant hors, avec frequent mouuement & respiration, comme on void à vn cheual accorsé; de couleur liuide & noire, tant en langue, yeux & levres, contraction du col, ne pouuant reposer sur l'échine, tous ces accidens predisent la mort: Mais si le malade prend patience, & dort ayant la respiration libre, aualent sans difficulté; ce sont signes de conalescence. Cette maladie est dangereuse, que si elle est auantement aiguë, on est souuent suffoqué au premier iour, aucuns viuent iusques au quatrième, rarement iusques au cinquième ou septième.

## CHAPITRE IV.

*Methode pour tirer toutes choses estranges, qui seront tombées dans le gosier, ou trachée artere.*

Quelquesfois en mangeant, ou autrement, on auale quelque corps estrange, comme arestes de poissons, espics de bled, espingles, os de beccasses, qui sont pointus, sangsuës, ou autres semblables choses, qui demeurent là fichées dans le gosier, & qui donnent de grandes fâcheries aux patients, dont à quelques-vns à qui on n'a pû les oster, se sont faits des apostemes interieurs & exterieurs, non sans grandes douleurs, & à d'autres la mort s'en est ensuiuie, si la chose est grosse qu'on a engloutie; comme i'ay veu vn Chantre nommé M. Estienne, qui de gaillardise aualla vn gros œuf de poule, cuit dur, hors de sa coque, demeura au conduit sans iamais auoir pû descendre dans l'estomach, ny le reietter par vomissement, mourut. En compilant ce liure au Bourg de la Greoliere en ce pays de Limosin, à vne lieuë d'Vserche, vn homme desbauché fit gageure qu'il aualleroit en vn coup vn crespéau, ou bignet, large comme vn grand plat, espais de demy doigt, compose de farine d'vn bled, qu'on dit bled noir, & cuit avec huile de noix, le reduit en forme d'vne grosse pomme, le iette dans la bouche, ne pût passer, ny estre reietté, quelque secours qu'on luy donnast, mourut dans trois heures apres.

*Histoire des gens estranges.*

Si doncques la chose qu'on a engloutie est de mediocre grosseur, & dure, il faut faire ferrer les epaules au patient, & le frapper rudement au derriere du col. Si c'est vn os ou areste, il faut faire ouurir la bouche; & si la chose se void, la tirer avec pinettes courbes; & si pour cela elle ne se peut tirer, il faut faire aualler vn morceau de naueau à demy cuit, ou vn gros morceau de pain mollet; aucuns font aualler vn petit morceau d'esponge femelle couuert de terebentine, ou sans icelle attachée à vn filet bien fort, & le faire aualler, & le retirer tant de fois qu'on l'aye fait deplacer; d'autres au lieu d'espouges, vsent d'vn morceau de chair fraische, fort peu cuitte, & en vsent comme dessus.

*Curation.*

Et si tous ces remedes desplaisent, & que les choses estranges ne puissent estre veues, il faut avec vn pourreau qui aura sa teste oincte d'huile, & le mettre bien auant dans la gueule, & tant qu'il pouille le corps estrange en bas, & à faute d'vn porreau, Aëce veut qu'on vsë d'vn plomb fait en façon de pourreau, & entre toutes choses faire vomir le malade, mettant dans sa bouche les doigts: car par ce moyen souuent sans autres remedes se sont trouuez gueris. Aucuns qui n'ont pû ietter les corps estranges hors, ou deplacer, se sont fait voye par apostemes, comme en vn village de ce pays nommé Montsumat, vne areste de poisson sortit par la partie dextre du col d'vne femme, au dessus de la trachée artere exterieurement, vn mois apres qu'elle eut auallée ladite areste. Vn ieune enfant de village, âgé enuiron de dix ans, auoit auallé vne grosse espingle, voulant crier, parce qu'aucuns sergens luy emmenoient ses brebis & moutons, & deux mois apres (non sans grandes douleurs) cette espingle sortit au costé gauche au dessous des fausses costes, par le moyen d'vn abscez que nature y auoit fait. Ioubert, Medecin du feu Roy Henry IV. écrit que certains bandoliers en Foix, auoient fait aualler par contrainte vn petit cousteau rompu par moitié avec son manche, à vn Pasteur, & que quelque temps apres il luy sortit par vne

*Teste de pourreau.*

*Le vomissement bon.*

*Corps estranges sortent par fois par apostemes. Deux histoires.*

*Autre histoire.*

*Curation  
des corps  
rombez dès  
la trachée  
artere.*

aposteme sous l'aisselle. C'est pourquoy quand telles choses apparoissent, le Chirurgien doit aider à la nature par medicaments attirans au dehors; & noterez que tousjours les os & arestes, & autres corps ne tombent dans la gueule, mais aussi dans la trachée artere & respiratoire, se connoit par la frequente toux, qui afflige affidellement le malade, lors il faut vsfer de sternuatoires, & faire gargariser du vinaigre bien fort au malade.

*Curation  
de sangsié  
auallée.*

Et contre les *sangsiés*, qu'aucuns ont auallées de nuict, beuans aux fontaines & ruisseaux; ou autrement par inaduertance, si on ne les peut auoir pour les arracher avec pincettes, & moins encor si on ne les peut voir, il se connoit qu'il y a vne sangsié, en ce que le malade crache du sang quelque goutte, & sent douleur au lieu où elle est attachée. Pour la faire démordre, le malade gargarisera du vinaigre, dans lequel on aura broyé des aux; & si cela ne profite, on prendra vn parfum par la bouche avec vn entonnoir d'*assa fetida*, ou de punaises, ou d'*asphaltum*, jettez sur la braise. Outre ce, on fera manger au patient des choses salées, & ce fait, il demeurera tout vn iour sans boire, puis se lauera la bouche d'eau fraische, & soudain ouure la bouche sur vn bassin plein d'eau, mettant souuent la main dedans, & soudain la sangsié tombera dans le bassin.

*Si la sangsié  
est dans l'e-  
stomach.*

Que s'il aduenoit que la sangsié fust auallée dans l'estomach, ayant laschée prinse, où auparauant elle s'estoit attachée, & qu'elle se remist derechef à succer de sang, ce que le malade reconnoit, & crache quelque goutte de sang, lors le malade vient comme transporté de frayeur qu'il a; pour lors il faut vsfer de vomitoires, qui se feront avec huile & eau tiede ou decoction de reffort. Et si pour ces vomitoires elle ne sortoit, il faut boire vn verre plein de decoction d'absinthe, cuite en eau ou en vin, en laquelle on auroit dissous *vne once de biere*, & vne heure apres se faut efforcer de vomir: car sans doute elle sera morte, & sera reiettée par le vomissement, & pourra estre qu'il restera vn flux de sang, notamment si la sangsié s'estoit attachée à quelque grande veine, & pour l'arrester, il faut battre *trois ou quatre blancs d'œuf* avec *demie once de bol de Leuant*, & luy faire aualler, & reiterer ce remede, si pour la premiere fois le sang ne s'arrestit.

*Chimiques  
remedes.*

Pour tirer toutes choses estranges qui se tiendront dans le gosier, il faudra boire & tenir dans la bouche, & gargariser de l'eau de la racine des cannes, ou roseaux, tirée par alembic, ou d'aristolochie ronde, & oindre l'exterieur d'huile d'ambre, tirée chimiquement. Et pour prouoquer à vomir, chose qui y conuient tres bien, il faut boire assez bonne quantité d'eau distillée de *bulbes*, herbe qu'on appelle *mort au bien*, ou *essennée*.

*Prognostic.*

Il se faut efforcer par tout moyen de tirer & déplacer tous les corps estranges, tombez dans le *mery*, & arrestez, car bien souuent la mort s'en ensuit, ou pour le moins apres auoir beaucoup enduré, ils se déchargent par apostumes, qui quelquesfois degenerent en fistules. Et si l'accident tombe dans la trachée artere, il sera beaucoup plus fascheux & dangereux: car les remedes n'y peuuent estre portez. Et quant aux sangsiés qui s'attachent au gosier, & œsophage, puis tombent dans l'estomach, ils causent souuent la mort par le flux de sang; puis que les medicaments tous purs & sinceres, comme on les prend, ne vont au lieu où est l'hemorragie, aussi que l'estomach n'est iamais qu'il n'y aye du Chyle.

## CHAPITRE V.

## De l'enrouëure, ou voix rauque.

Chacun sçait cōbien la belle voix donne bonne grace à la personne qui en est pour-  
 cueuë, & que chacun prend plaisir à l'entendre parler, discourir, chanter, ou en-  
 seigner. L'Empereur Claudius fit riche vn crieur des jeux seculaires, pour auoir vne  
 belle & forte voix; vn Aduocat pour auoir belle voix sera plustost employé & escou-  
 tē des Iuges & du peuple, qu'vn autre qui auroit plus de sçauoir, & qui auroit la  
 voix plus debile & enrouëe. Les Professeurs des Vniuersitez sont mieux fuiuus quand  
 ils ont vne belle voix. Les Princes ayment beaucoup mieux les Ambassadeurs & Ora-  
 teurs, qui s'expriment avec vne belle voix. Plusieurs femmes ont trouuē de grands par-  
 tis, pour auoir la voix belle. J'ay connū vn tailleur d'habits, ieune homme, qui pour sçau-  
 noir bien chanter avec vne harmonieuse voix, acquit la bonne grace d'vne Damoiselle,  
 laquelle luy donna de grands moyens. M. Marc Ciueton beau chanteur, fut grandement  
 aymé d'Anne de Boulen Reine d'Angleterre.

Galien ny Hipocrate n'approuuent point les purgations, lors que l'enrouëure ne  
 vient que du froid, ou de chaleur mesmement: mais si elle vient du froid, comme  
 pour auoir esté au serain, ou auoir humé de l'air nocturne, se faut tenir chaudement,  
 & mettre des linges chauds autour du col, auoir en sa bouche du succe candy, & de  
 la regalice. Si elle venoit de chaleur, comme il arriue à ceux qui ont trauaillé en air  
 chaud long-temps, & qui n'ont point beu, ils vseront de choses humectantes, cōme des  
 tablettes diatragacant froid, de succe rosat recent, gargariseront leurs bouches d'eau  
 & de vin, mouïlleront leurs iâbes & pieds d'eau tiede: mais si ce mal procede d'vn hu-  
 meur chaud & subtil, on purgera le malade ainsi qu'il suit: *Decocti pectoralis quantum*  
*sufficiet, in quo infunde Rhei electi cum suo cinnam. ℥.i. expressis dissolue manna granata ℥.ij.*  
*sympi violacei ℥.j. misce, fiat potio.* L'on saignera le malade de la cephalique du bras, puis  
 des veines sous la langue, apres des veines sur le col: on pourra faire vser au malade  
 du suuant iulep, pour digerer & incrasser la matiere: *℥.i. syrupi violarum, & de papa-*  
*nerē ana ℥.ij. cum ℥.viij. aquæ bordei fiat iulep.* duquel on prendra au matin & au soir, &  
 le reiterera durant huit iours. Ou de cettuy-cy, *sympi iusubini & violacei ana ℥.ij. syrupi*  
*de liquiritia ℥.j. ℥. decocti pectoralis libram vnam, fiat iulep,* duquel il vsera comme nous  
 auons dit; ou des syrops susdits, simplement avec vn cuillier de trois en trois  
 heures.

Mais si la maladie est froide & viscide, on purgera avec pilules cochées, de sarco-  
 colle & autres, ou avec vne infusion d'agaric, & diaphenic, ou diacarrame de citroz  
 trois dragmes, apres du iulep suuant: *Aquarum hyssopi: melisse, capillorum veneris, enula*  
*campane ana quartarium vnum syrupi de stuecade, & de prasso ana ℥.i. Mellis rosati ℥.ij. sy-*  
*rupi de liquiritia ℥.j. misce, fiat iulep, aromatisetur cum ℥.i. cubeborum,* qui de toutes leurs  
 substances & facultez clarifient la voix, & se faut abstenir de saigner en cette cause.  
 Cependant ie donne aduis à ceux qui craignent l'enrouëure, de ne se pas promener  
 au serain, soit de soir ou du matin, se tenir la teste couuerte de nuict, ne trop  
 crier, n'vsr de beaucoup de viandes froides & aigres, comme d'oranges & de ci-  
 tron, ny aussi de lauer la bouche d'eau froide, les noiz & leurs huiles y sont fort  
 contraires, ne s'exposer au vent de bise, ny en temps de neige, car toutes ces choses  
 infailliblement offensent la voix.

L'orange  
 d'une belle  
 & bonne  
 voix.

Curation  
 d'entem-  
 pie chaude  
 & froide.

Purgation.  
 Curation de  
 la matiere  
 & intem-  
 perie.  
 Saignée.

Curation de  
 la cause  
 froide.



Et si quelqu'un a affaire de sa voix, étant enroué, pour quelque affaire d'importance, prendra *une once de sandarac, résine six dragmes, cubebes une drame*, pulvérisez le tout, & avec un peu de terebentine, serôit faits *trociscos* environ de la pesanteur d'une drame, desquels on en mettra un sur de la braisê, & le malade en prendra la fumée par la bouche, le soir & le matin. *Ce remède est certain & approuvé*, restaurant fort la voix. La *regalice* tenuë ordinairement en la bouche, les sucres rosat, candy, penides, tablettes de *diareos* simple, sont de tres-bons remèdes à cette maladie; comme aussi tenir du beurre frais au gosier: Aussi l'huile d'amandes douces avec succe penidial mellez ensemble. Le iaune d'œuf crud clarifié la voix, prins à ieun. J'ay veu certains *Predicateurs & Aduocats* à Paris, qui ayans affaire de leurs voix, étant tombez en l'enrouëure recente, mettoient autour de leur col le soir quand ils s'alloyent coucher, un gros écheueau de fil blanc crud, trempé en de l'eau fraische, & puis fort exprimé, le lendemain ils auoient la voix claire & belle: J'ay pensé que la raison estoit, que l'humeur qui leur causoit l'incommodité estoit repercuté.

*Remedes pour faire voix bonne.*

*Observatiõ. De l'écheueau de fillet moüillé mis au tour du col.*

*Remedes Chimiques.*

Contre l'enrouëure, Euonyme dit l'eau suiuiante estre propre & expérimentée: Prenez *regalice ratissée & de son ins de chacun trois onces, spicnard une once, diatragacanth, semence de melons, citrouilles, courges, racines de campane, feuilles d'bissope, thim, epithim, polypode, aristolocbie ronde, gentiane, iris, saffran, sariette, origan, poiolo, calement, de chacun demie once*, distillez & en usez souuent, si y voulez mesler du succe, elle n'en sera que plus efficaceuse.

Si l'enrouëure est inueterée, il ne s'en faut beaucoup peiner, daurant qu'elle sera fort difficile à guerir notamment si elle est depuis la premiere conformation, ou qu'elle prouienne de vieillesse, ou d'auoir esté blessé à la traché artere, ou à certains muscles voisins d'icelle, est incurable.

*Prognostic.*

## CHAPITRE VI.

### De la salination, ou crachement ordinaire.

Ce qui m'a donné occasion d'écrire du crachement continuel, que les Grecs appellent *pittalisme*, des Latins *salination*, ç'a esté que j'ay reconnu que ceux qui iertent assiduelement par la bouche de la saliuë, & qui sont baneux, sont regardez à contre cœur, l'on fuit volontiers leur conuersation; Et cela est mal-seant aux ieunes hommes, aux filles & Damoiselles, qui sont curieuses de leurs beautez; Je n'entends parler en ce Chapitre de la sputation, qui est un crachat lequel se reiette par la toux, parce qu'au chapitre suiuant, j'en veux écrire particulièrement.

La *salination immoderée*, c'est à dire, cracher, bauer sans toux plus que le naturel ne requiert, qui est une imperfection qui fasche beaucoup celuy qui en est tourmenté, & aussi tous les assistans en ont horreur & mesmement ceux ou celles que l'on baise par courtoisie & ciuilité, Parquoy ceux qui auront cette imperfection par coustume, s'en abstiendront, lesquels encore qu'ils ne soient suiets à desfluxions, se prouoquent ce crachement par contenance, croyans que cela leur est bien-seant, & tiennent ce crachement dans leur bouche dès curesdents.

*Auuerissement.*

*Cause du grand crachement.*

Le crachement qui ne vient de coustume, procede d'une desfluxion du cerueau, qui tombe sur la racine de la langue & glandes voisines, qui est l'origine & source de ce mal, qui est l'origine & source de ce mal, qui se remplit des vapeurs & fumées, lesquelles

quelles procedent de l'estomac, & autres parties inferieures, se resoluent en pituite, laquelle en apres tombe sur la partie que nous auons dite, puis est reiettée par la bouche. L'abondance de pituite vient de trop grande oisueté, & dormir la grasse matinée, les apres disnée, de trop manger, principalement de viandes humides. Ces choses estoient reconnés des anciens, comme l'on trouue par écrit chez Xenophon au premier de la Pedie de Cyrus. Les Perses disoient que c'estoit vne grande ignominie & deshonneur aux hommes, de souuent crachotter & saliuier; dautant que cela demontroit ou qu'ils auoient plus mangé & beu qu'il n'estoit besoin, ou qu'ils ne faisoient point d'exercice, c'est pourquoy telles personnes s'abstiendront d'vser beaucoup de viandes humides, comme fruits cruds, pôtages, chairs & viandes boullies, plustost vseront de rosties, mangeront apres leurs repas vn peu de biscuit avec anis, ne se rassasieront point entierement, feront exercices auant le repas, se leueront matin, tremperont fort leur vin, & s'ils s'en peuent abstenir ne feront que bien: car le vin cause les rheumes entre tous les alimens.

Pour la *Curation*, il faut que le malade se purge toutes les semaines vne fois, avec pilules de hierre *cum agarico*, ou cochées, de sarcocolle, ou de coloquinte, ou avec la poudre phlegmagogue de Quercetan, ou de *Extractionum phlegmagogum*. Et quant à la saignée, si le malade auoit le foye chaud, les veines enflées & plaines du sang, ce ne sera que bié fait de tirer du sang. Les *ventouses* sont conuenables, souuent appliquées sans scarification, & ne faut croire ce que plusieurs disent, qu'elles debilitent la veüe: il faut scauoir que cela se doit entendre des personnes qui ont les yeux atrophiez, secs, sans humidité. Il sera bon de *frotter la teste en arriere* avec vn peigne d'uyoire, vser de frictions modestes, avec sachets, farcis de graine de millet, sel, anis, fenouil, bayes de laurier. Ou bien si c'est vne fille, elle portera sous sa coiffure vne *coiffe* de futaine, ou drap d'écarlatte, *parfumée* de sandarach, mastic & myrrhe: prendra souuent de l'antidot de *diatamars* la grosseur d'vne noix commune qui y est fort propre, comme aussi vn autre antidot, dit de *marrubio magna* en prendre le matin vn plein cuillier mediocre. La conserue de roses rouges seches, quand on se va coucher: *gargarisera* à son leuer vn peu d'eau *alumineuse*, comme aussi à quelques heures du iour; ce faisant il ne faut douter que cette cracherie ne cesse. Ceux qui ont charge d'instruire & nourrir les petits & ieunes enfans & filles, prendront garde qu'ils ne tombent en cet accident defendans expressement, qu'ils nes'excitent la saliuation en machant quelque chose, comme papier, poivre, zingembre, baston de laurier, ou autre chose.

Plusieurs crachent & bauent vilainement, & ordinairement, ce qui ne prouient, tant du cerueau, comme de tout le corps, parce qu'autresfois ils ont esté frottez d'onguens où il y auoit de l'argent vif, desquels on vse pour guerir la verole Neapolitaine, ou la rongne, car communement on void semblables personnes estre suiets à la cracherie tant qu'ils viennent. Et si la maladie est recente, ils boiront souuent du lait avec sucre rosat, ou laueront & gargariseront leurs bouches les matins de lait ferré, & quand ils s'iront coucher. Porter au col ou bras vn *cantere potentiel*, est fort bon.

Le sel d'abysnte meslé avec vn peu d'huile de girofle, & en composer des electuaires ou *tablettes* avec d'eau rose & sucre, de la pesanteur chacune de *demie dragme*, & tenir souuent de seisdites tablettes ou formules dans la bouche, font perdre cette cracherie inutile, acquise par vne mauuaise coustume.

Le crachement frequent ne doit estre arresté à vne vieille personne, ny à ceux qui l'ont hereditairement, ny à vn qui a eu la verole Neapolitaine, seulement à celuy qui se l'est acquis par vne mauuaise coustume de mastications & curedents sans suier,

D'où l'abondance de pituite.  
Perses haïssoiens les cracheurs, & pourquoy.  
Regime.

Du vin.

Purgation.

Ventouses ne diminuent la veüe.

Parfume.

Gargarisme.

Gouuerneurs de ieunes.

Cracher qui prouient d'onguent vis argenté.

Remedes Spagirics.

Prognostic.

## CHAPITRE VII.

\*

## Des Escroüelles, qu'on dit vulgairement le mal du Roy.

Origine du  
mot Scro-  
phule.

Les escroüelles rendent le col plus difforme avec le goitre, qu'aucune autre maladie. L'qui puisse arriuer. Nous en écrivons au chapitre suivant. Ce mot François *Escroüelle*, est vn nom corrompu, tiré du mot Grec *Scrophule*, qui est à dire truyes, car les Grecs appellent ainsi les truyes, parce que ces animaux ont coustumierement leurs corps glanduleux, comme ceux qui sont tourmentez de ce mal.

Causés.

Elles s'engendrent comme les autres tumeurs schirreuses, d'humeurs cras, glutineux, visqueux, prouenans du cerueau, aucunesfois acres ou melancholiques, qui les rend vlcerueuses, puis chancreuses: elles n'apparoissent pas au col seulement, mais aux aisselles, poitrine & aines, & quelquesfois elles se coulent en d'autres parties. L'on n'a besoin d'indices pour connoistre ce mal, car l'attouchement & la veüe le descouurent assez. Il faut vser d'un grand regime de viure attenuant & desséchant, ne mangeant viandes phlegmatiques, ny boire de mauuaises eaux: les frequentes purgations y conuiennent, la saignée n'y vaut rien, s'il n'y auoit de l'inflammation.

La saignée  
conuenable  
en quel cas.  
Purgations  
quelles.  
Prepara-  
tion.

La Curation se fera, si on purge souuent le malade avec pilules cochées, d'agaric, d'hermodactes, ou avec diphenicon, electuarium Indicum maius, ou confection bamec, & eau de bethoine ou angelique. Apres on preparera l'humeur par la decoction suiuant:  $\mathcal{L}$ . Radicum acori, cyperi, faniculi, petroselini, apij ana  $\mathfrak{z}$ . j. polipodij passularum ana  $\mathfrak{z}$ . vj. bethonice, camedrios, camepites, thymi, biffopi, ana  $\mathcal{M}$ . i. seminis anisi, faniculi, corticis tilie ana  $\mathfrak{z}$ . iiii. florum primule veris, ambos, stachados, bethonica, ana p. i. zingiberis, cinamomi ana  $\mathfrak{z}$ . ii. coquantur in hydromelite, in colaiura dissolue syrupi de calaminta, de bethonica simplicis & compositi, de corticibus citrii, de bizantiis compositi, de prasso, & d'autres semblables: & apres que l'humeur pituiteux sera bien préparé, on purgera le malade. Il faudra de trois en trois mois reiterer ces purgations & preparations.

Reiteration.

Emplastre  
remolliens.

On s'appliquera à remolir ces glandules par le moyen de l'emplastre suiuant:  $\mathcal{L}$ . Radicis ireos  $\mathfrak{z}$ . iiii. perfetè coquantur in aceto mellis communis ana  $\mathfrak{z}$ . viii. terantur, & ad de terebentine, resina & vnguenti de alba ana  $\mathfrak{z}$ . iiii. pulueris cumini & sennegreci ana  $\mathfrak{z}$ . i. fiat forma emplastri; duquel vous appliquerez sur les escroüelles: ou  $\mathcal{L}$ . cinerum limacum  $\mathfrak{z}$ . i. axungie suille quartarium semis, soit fait onguent. L'onguent basilicum, l'emplastrum diachylon magnum & paruum y sont conuenables, comme pourront estre d'autres de l'inuention du docte Chirurgien, qui tendront tousiours à remollir & resoudre. Et s'il aduenoit qu'elles tendissent à suppuration, il aidera nature à suppurer & meurir, & se gardera de les ourrir, que la suppuration ne soit faite entierement, & lors donnera issuë à la matiere purulente, détergera, & puis amenera l'vlcere à cicatrification.

Suppuration  
qu'il faut  
faire.

Quelles  
strumes on  
peut arra-  
cher.

Notex.

Mais s'il n'y auoit que deux ou trois insignes strumes ou scrophules, qui fussent eminentes, & qu'il fust importuné de les arracher, qui est le plus assuré remede, connoissant si elles sont mobiles, traitables & superficielles: car les profondes & malignes ont comme pour leurs racines des vaisseaux grands & notables, à scauoir les veines ingulaires, & les arteres nommées corodites. Outre ce dessus, il faut curieusement aduiser de ne toucher & blesser les nerfs distribuez aux muscles, qui seruent à la voix comme les recurrents, & ceux des autres muscles du larynx, propres & communs, d'autant que plusieurs

fieurs coupans les écrouelles à l'estour de l'artere respiratoire, ont rendu les patients muets. Dauantage, combien que les nerfs en telle operation ne seroient blesez ou coupeez, si les instrumens qui seruent à la conformation de la voix sont découuerts & refroidis, pendant que la curation se fait, la voix demeure perdue. Par ce discours on apprendra à ne tirer & inciser que les superficielles, afin de ne tomber en vn grand flux de sang, ou en danger de faire perdre la voix au malade, ce que j'ay veu aduenir plusieurs fois par ignorance de ceux qui entreprennoient telle operation. L'escrouelle arrachée, les anciens souloient recoudre la peau, mais cela n'est de besoin, car nature la fait reünir.

Mais si on connoist qu'il y aye de la douleur, inflammation & de la liuidité, lors on iugera qu'elles sont chancreuses, & ayant fait son prognostic, on vsera de cure palliative, comme on fait à vn cancer.

Certains ont écrit, que si on traite vn strumeux ou scrophuleux, comme vn qui est touché de la verole [Neapolitaine, avec onguens vis argentéz, qu'ils guerissent. Le puis attester que plusieurs en ce pays ont esté traitez par aduis de Medecins & Chirurgiens, pensans cela estre, & apres les auoir fait bauer & cracher, tant & si long-temps qu'ils ont pü, ne se sont trouuez gueris : Mais plusieurs en font morts, & autres beaucoup empiréz.

Fumanel descriit vn eau tres-bonne contre les écrouelles, de laquelle on peut vser exterieurement, aux remedes secrets, liure 2. chapitre 8. autant en dit-il de l'eau de viperes tiré par alembic, si on en arrouse & fomente la partie scrophuleuse, tiré du mesme liure chapitre 7. L'huile de serpent rouge a de beaux effets contre ce mal, & se void par experience quotidienne, aux remedes secrets, liure 3. chapitre 26.

Les écrouelles qui ne sont douloureuses ny chancreuses aux enfans, sont saines: mais si ayans passé sept ans elles continuent, ne sont sans soupçon d'vn méchant mal. Cette maladie bien souuent se termine par changement d'âge, comme au septième, quatorzième, vingt & vnième, & vingt-cinquième année, passez ces âges, elles sont incurables. Le plus souuent les vieilles personnes n'y sont suiettes; les filles qui sont touchées de ce mal, si elles continuent passé le temps qu'elles ont leurs menstrües, sont aussi presque incurables, les chancreuses de mesme. On tient de toute antiquité que les Rois de France guerissent les scrophuleux en les touchant, proferant quelque oraison deuoteuse; cela leur ayant esté concedé par grace speciale de Dieu.

Danger qui peut ensuiure en arrachant ou coupant. Observation.

Scrophules chancreuses. Observation contre le mensonge de Ceux qui les traitent comme verole.

Remedes Chimiques.

Prognostic.

## CHAPITRE VIII

### Du Goitre, ou bronchocete.

Cette maladie rend le col autant difforme que les écrouelles; parce qu'une personne qui en est entachée, est fuy d'vn chacun: car le peuple croit qu'elle soit contagieuse, qu'elle se prend à l'haleine, au boire, manger, coucher, conuerser, voire hereditaire. Le goitre est appellé des Grecs, bronchocete, des Latins *bernia gutturis*, qui est vne tumeur de col grande & ronde, qui commence & procede des parties interieures. Il y a deux differences de cette tumeur, l'une tient des *steatomés*, *atheromes*, ou *melicerides*, l'autre de l'*aneurisme*. On connoitra la dernière par les mesmes signes que l'on connoist les aneurismes, qui sont, pulsations arterielles, & autres que nous trouue-

Goitre, que c'est?

trouuerons au chapitre propre ; & en ce cas on n'y touchera point, non plus qu'à tous aneurismes, s'ils n'estoient petits, & en lieux traitables.

Mais au goitre qui tient du *stéatome*, & autres deux tumeurs sus écrites, le Chirurgien hardiment en peut entreprendre la cure fendant la tumeur, & tirant l'humeur contenu dedans ; & pour le respect du *chist* ou membrane, qui contenoit ledit humeur, parce qu'il est tres dangereux de la separer, à cause des veines qui sont au fonds ; il mettra dedans du *cherpy* imbibé d'une liqueur composée d'eau de vie, & de cauterés potentiels fondus, en mediocre quantité, & par ce moyen le *chist* sera cauterisé, & se conuertira en pus, par ainsi ce goitre ne retournera plus. Quelquefois on use de poudre de mercure avecalun calciné meslez ensemble : puis on traite cette tumeur comme les autres avec incarnatifs, & si l'on trouue la peau trop dilatée, on en coupera tout ce qui le trouuera estre superflu. Ainsi ont esté gueris plusieurs illustres personnes que j'ay veu, & à la cure desquels j'ay assisté.

Or tous les goitres ne sont engendrez d'humeurs, mais au lieu d'iceux se trouue vne chair stupide & hebetée, qui ne s'attache pas sans grande effusion de sang : Mais la faut faire consommer peu à peu par caustics, n'ayant pas grand sentiment, & cette tumeur est assez fascheuse à guerir.

Je pense que c'est vn abus en ce mal, de faire user aux malades de certaines poudres & composées d'espouges brullées au four, d'os de seches, alum brullé, & autres, d'autant que les ayant aualées, elles passent dans la gueule ou *mery*, descendant dans l'estomac ; & ne touchent nullement à la partie où est attaché le goitre : car il se tient à la trachée artere qui est au deuant du col, fort facile à voir, & la gueule est derriere icelle. Et de plus, combien qu'elles ne seruent de rien à ce mal pour les raisons que j'ay dites, elles peuvent à la longue par leur acrimonie gaster l'estomac.

Vn Empirique Chimiste passager en ce pais de Lymosin, guerit dans trois mois de temps, deux filles, & trois ieunes hommes qui auoient le goitre non pas fort grand, avec l'eau suiuant, dont il mettoit des compresses imbibées dessus deux fois le iour : *Prenoit trois liures de cire neuue depurée, les faisoit macerer en douze liures de vin blanc puissant : la cire ainsi macérée, la manioit, & battoit long-temps avec la main, puis la jettoit en vn autre vaisseau assez capable avec quantité égale de vin, & distilloit trois fois par alambic, & l'eau qui en distilloit, en vsoit comme dit a esté.*

Le goitre qui est mobile & bien vny, & qui a sa base gresse, est guerissable. Celuy qui tient tout le deuant du col, & ses racines tres-grandes, est incurable ; comme aussi celuy qui tient de l'aneurisme, ne doit estre touché. Celuy qui est charneux est assez difficile à guerir.

## CHAPITRE IX.

### De la Toux & de ses especes ; de la beauté de la Poitrine, & de ses vices ou difformitez.

Beauté de la poitrine.

**A**vant que de traiter d'aucun vice, ou maladie de la poitrine, ie veux en passant écrire de la beauté d'icelle ; afin que ceux ou celles qui auront quelques difformitez les puissent éuiter ou restaurer. La poitrine est estimée, qui est large, pleine de chair, sans apparence aucune des os, de couleur blanche, teinte de vermillon, accompagnée de deux beaux tetins, & qui soit bien vnie, & ne poussant en dehors son *sternum* ou *briches*.

La poitrine se rend difforme par les vices & maladies, qui l'amaigrissent, & luy amènent de mouuemens deprauez, & qui luy font perdre sa naïfve couleur, tels comme sont la toux, la courte haleine, que les Medecins appellent *asthma*, *orthopnée*, *pleurese*, *peripneumonie*, *empyeme*, *de tabidité*, qui procede coutumierement de l'une des maladies susdites, de *palpitation*, ou tremblement de cœur, & de *syncope*, qui est défaillance de cœur: & est l'une des parties apres le visage qu'on contemple le plus aux personnes, lesquelles on veut mettre au rang des beautez, nous commencerons par la toux.

*Causas de difformitez de la poitrine.*

La toux doit estre tenuë entre l'une des plus fascheuses & ennuyeuses maladies qui puisse estre: car ceux non seulement qui en sont tourmentez se fachent d'estre pressez ordinairement d'icelle: mais aussi toutes les compagnies qui les frequentent: on ne peut prendre repos aupres de telles gens, rien ouyr ny entendre si quelqu'un dis-court, & si outre ce incitent de toussir ceux qui les voyent & oyent. Somme, elle enlaidit fort les personnes qui en sont persecutez, & desirrent plus souuent la mort que la vie, principalement si elle est inueterée.

*Incommoditez de la toux.*

La toux est vn symptome des parties qui seruent à la respiration, & si est-ce vn mouuement de la faculté expultrice, & de la poitrine ou des poulmons, voulant ietter & chasser les choses qui luy sont molestes. La toux suit beaucoup de maux, & est excitée de diuerses causes, car le froid la peut engendrer, vn rheume distillant de la teste sur la trachée artère, & la seule aspreté de la membrane, qui interieurement entoure icelle trachée. De ce quel'on boit, & mange, s'il en tombe dans icelle: les vers qui sont dans l'estomach, causent de petites toux. Semblablement vn humeur acre montant de l'estomach à la gorge, cause la toux; comme aussi fait vn humeur contenu au poulmon, & dans la poitrine, en vne inflammation de poulmons, aux douleurs de costez & phrises. Entre toutes les causes exterieures qui émeuent la toux, sont la fumée, la poussiere, & toutes choses qui exasperent l'artere vocale.

*Description de la toux.*

*Causas*

Le signe qu'elle procede de la seule intemperie froide, sans matiere, est que les malades en toussant ne jettent rien, & que la toux n'est vehemente, tellement qu'elle peut estre guerie facilement par la retention frequente de l'haleine le plus long-temps que l'on pourra, rechauffant ces parties refroidies; cette retention peut causer la seule guerison. D'abondant ceux qui sont tourmentez par cette sorte de toux, quand ils attirent l'haleine, ils toussent soudain, ce qu'ils ne font lors qu'ils la jettent dehors, en quoy on connoit que semblables toussieurs demeurans en lieux chauds, ne toussent que bien peu, ou point du tout: ils ont la face pale, blanchastre, se trouuans bien des choses chaudes, & mal des froides. Or la toux qui vient avec chatouillement des deux costez du palais, demontre qu'elle vient d'une distillation du cerueau sur la trachée artère, & aussi sur le poulmon; ce qui se connoit par la grande difficulté de respiration. Que s'ils ne crachent rien, ou fort peu, cela denote la defluxion estre chaude, tenuë & subtile, qui estant subtilisée par l'haleine est repoussée, & puis retombe.

*Toux causée d'intemperie froide.*

*Toux causée de distillation.*

*Regime de viure.*

La maniere de viure sera ordonnée selon les causes de la maladie, car si la cause est froide, le regime sera ordonné chaud; si chaude, subtile & tenuë, sera instituée incraissante & froide. La toux donc qui prouient de refroidissement des parties seruantes à la respiration, sera guerie par remedes chauds. Parquoy on ordonnera vn clystere emolliant au malade, & mediocrement échauffant: on garnira la poitrine du malade de linges chauds, se tiendra en vn air chaud, & par dessous les linges sera oinct d'onguens & huiles chaudes, comme d'iris, de lys, d'aneth, desquels il voudra, adioustant des poudres ou autres choses chaudes avec cire, on composera des

*Onguens.*

**Onguents.** onguents, comme le suiuant :  $\mathcal{L}$ . Treos  $\mathcal{Z}$ .ij. farine lupinorum, pulueris byssopi ana  $\mathcal{Z}$ .  $\mathcal{B}$ . croci  $\mathcal{g}$ .ij. olei amygdalarum dulcium  $\mathcal{Z}$ .ij. olei liliorum & camomille ana  $\mathcal{Z}$ .i. misce, tum pauca cera fiat vnguentum : on luy ordonnera d'vser de syrops de liquiritia ou de succe candy.

**Regime en cause chaude.** Et pour la curation de la toux qui vient d'un humeur tenu & acré, qui tombe ou sur la trachée artère, ou sur les poulmons & poitrine, le malade tiendra regime, vsant de viandes qui engendrent un bon suc, & ne boira point de vin, mais de l'eau d'orge, & sera purgé avec un bolus de casse, ou avec deux onces de manne de calébre dissoutes en bouillon de poulet alteré d'herbes rafraichissantes. Et pour autres medicaments internes, seront rafraichissans & incrassans, tels que sont le syrop violat de nymphæa, de pauot, antidot de diatragantha, diapedion sine speciebus, pilules bechiques, & autres semblables. Voicy un loboc qui y sera fort propre :  $\mathcal{L}$ . Sacchari violacei & nymphæe ana  $\mathcal{Z}$ . $\mathcal{B}$ . diatragantha sine speciebus  $\mathcal{Z}$ . $\mathcal{B}$ . succi glycyrrhif.  $\mathcal{Z}$ .ij. pilularum bechicarum  $\mathcal{Z}$ .i. styracis calamitidis  $\mathcal{Z}$ .i.  $\mathcal{B}$ . myrrhæ, rosarum siccarum ana  $\mathcal{Z}$ .i. tragagathe, nucum pinearum ana  $\mathcal{Z}$ . $\mathcal{B}$ . syrups violacei quantum sufficiet, fiat eclegma vel loboc.

**Enrason.** Que si un humeur cras & viscéde cause la toux, il le guerira par des medicaments qui incisent & attenuent : parquoy on y remediera avec syrops de regalice, d'hyssope, de marrube, de calament, & autres semblables, ou par la decoction suiuiante :  $\mathcal{L}$ . Radicum iridis, petroselini, glycyrrhifæ, ana  $\mathcal{Z}$ .i. radice heleny  $\mathcal{Z}$ . $\mathcal{B}$ . caricas numero vij. vuarum passerum mundatarum  $\mathcal{Z}$ .i. seminis vrticæ, anisi feniculi ana  $\mathcal{Z}$ .ij. byssopi, adianti, scabiosa, marrubij ana  $\mathcal{M}$ .i.  $\mathcal{B}$ . agarici optimi  $\mathcal{Z}$ .iij. toutes ces choses seront cuites en eau de fontaine tant que besoin sera selon l'art, iusques à la consommation de la troisieme partie, à la colature l'on y adioustera des syrops d'hyssope, & de marrubium de chacun deux onces, & sera faite vne decoction qui seruira pour six prises à quatre onces par dose. Apres l'usage de cette decoction le malade sera purgé ainsi que s'ensuit :

**Si l'humeur est cras, & viscéde.**  $\mathcal{L}$ . Decocti pectoralis cum senna, polypodio, vt artis est, colaturæ infunde agarici recenter trochiscati  $\mathcal{Z}$ .i. rhei electi  $\mathcal{D}$ .iij. cinamomi  $\mathcal{Z}$ .v. expressæ dissolue antidoti Indi maioris  $\mathcal{Z}$ .ij.  $\mathcal{B}$ . oxymelitis scillitici  $\mathcal{Z}$ .ij. fiat potio.

**Preparation de tel humeur.** Le corps estant purgé, il faudra vser de loboc, y meslant des antidotes conuenables, comme est le suiuant :  $\mathcal{L}$ . Eclegmatis de pino sani & experti, de scilla ana  $\mathcal{Z}$ .iij. diureos salomonis  $\mathcal{Z}$ .i. trochiscorum bechicosum  $\mathcal{Z}$ .i.  $\mathcal{B}$ . pulueris diapedion cum speciebus  $\mathcal{Z}$ .i. pulueris radice heleny, iridis ana  $\mathcal{Z}$ .ii. succi glycyrrhifæ  $\mathcal{Z}$ .i. syrups de marrubio quantum satis, soit fait loboc. La poitrine apres sera ointe d'huiles mediocrement chaudes, car les froides empescheroient la respiration, & le cracher, tels comme sont l'huile d'amandes douces, d'iris, y meslant des graisses conuenables à ce mal, & autres choses, comme il s'ensuit :  $\mathcal{L}$ . oleorum liliacei, & amygdalarum dulcium ana  $\mathcal{Z}$ .iij. pinguedinis gallinæ  $\mathcal{Z}$ .i.  $\mathcal{B}$ . styracis  $\mathcal{Z}$ . $\mathcal{B}$ . pulueris radice heleny, iridis  $\mathcal{Z}$ .i. croci  $\mathcal{D}$ . $\mathcal{B}$ . cum cera, quod satis est, fiat vnguentum. Si la toux persistoit, on appliquera un caustere au col, ou au bras gauche.

**Purgation.** Et suis d'aduis de ne pas suiure le conseil de Paul, qui aux longues defluxions sur les poulmons ordonne un caustere actuel de forme amygdaloide sur la suture coronale : il suffira si on en met un (comme nous auons dit) potentiel qui est tolerable. On pourra secher le cerueau humectant les poulmons ou parties, autres pectorales par parfums, & en les prenant, fermer le nez, & ouuir la bouche, qui seront tels :  $\mathcal{L}$ . coriandri preparati, cubebarum, rosarum rubrarum ana  $\mathcal{Z}$ .i. gummi bedere sandarace, mastiches, olibani ana  $\mathcal{Z}$ .ij. trochiscorum de camphora  $\mathcal{Z}$ . $\mathcal{B}$ . seminis papaueris albi  $\mathcal{Z}$ .ii. conuassensur, & fiat fumigium. Les petits enfans alaictans ont souuent des toux, qui prouient de l'ouuerture qu'ils ont des os de la teste sur le deuant, l'air exterieur offensant le cerueau, leur peut causer vne toux facheuse, & qui leur fait rompre le peritoine,

**Loboc.** **Onguent.** **Caustere potentiel.**

**Violence de Paul reprimée.** **Parfum de seficatif pour la cerueau.**

membrans.

membrane du ventre, qui par apres les rend hargneux, & vne descente de boyaux dans les bourses. Si cela est, on leur mettra vn emplastre sur la partie, composé de mastic, d'encens, & figues seches. Pour la toux qui procede des vers, il en sera parlé en son lieu.

Pour la toux des petits enfans.

Ceux qui ont la toux causée d'humeurs visqueuses, ne les pouans ietter dehors, fortiront de cette peine, si on leur donne vne goutte de soulfre meslé avec eau d'hyssope; autant de vertus ont les deux huiles suiuentes, à sçauoir celle de vitriol & des Philosophes. Les doctes Spagirics assurent que la quinte-essence de miel distillée par alembic, guerit toutes sortes de toux; le rubin du soulfre, la cresse & beurre du soulfre, sont de tres-experts remedes contre toutes sortes de toux.

Chimiques remedes.

Toute sorte de toux qui amaigrissent, & qui durent dix-huict mois, ou deux ans, se porte iusques à la mort: & n'est curable. Toutes les toux inueterées accompagnées de crachement sanguin, sont incurables. La toux aux hydropiques, ne se guerit si l'hydropisie n'est premierement guerie. La toux qui est avec vne pesanteur, en laquelle on ne iette rien; ou fort peu avec beaucoup de peine, avec rougeur d'yeux, causera la mort. Si quelqu'un a la fièvre avec la toux, la fièvre cessante, & la toux demeure, c'est signe que la fièvre retournera. Si quelqu'un a vne fièvre fort humide, & vienne à se perdre, & luy soit demeuré vne pesanteur à la poitrine, denote qu'il tombera bien-tost en vne fièvre putride, ou vlcération de poulmons. Toute matiere émeué par la toux, ne sortant point du corps, & les forces debiles, est mortel. Ceux ou celles qui deuiennent bossus à cause de la toux, & courte haleine, auant qu'ils paruiennent à puberté, meurent: vne petite toux suruenante à vne fièvre, est bonne contre l'alteration.

Prognostic.

## CHAPITRE X.

De l'asthme, ou courte haleine, & d'orthopnée, ou respiration, qui ne se peut faire, qu'on n'aye le col droit.

AV Chapitre precedent j'ay monstré les grandes incommoditez que la toux ap-  
portoit à celuy qui en estoit persecuté; à present il me conuient d'écrire d'vne  
maladie plus fascheuse & dangereuse, qui est de l'asthma, ainsi appellé des Grecs, qui  
est, quand la personne est faisie d'vne courte haleine, sans fièvre, & a vne frequen-  
te respiration, comme ceux qui se trouuent fatiguez apres auoir couru violemment: les  
Latins appellent semblables gens *anhelituousos* & *suspitiosos*; & ceux-mesmes d'vn autre  
symptome ou accident s'appellent des Grecs *orthopnoïques*, qui vaut autant à dire,  
que ne pouans respirer, sinon la poitrine & le col droit, car l'attirement de l'ha-  
leine leur est beaucoup moindre, que la respiration frequente ne requiert, nonob-  
stant que la poitrine s'élargisse fort, dont on recueille manifestement, qu'au dedans  
il y a vne affriktion contre nature des parties internes, ce que les malades reconnois-  
sent eux mesmes manifestement.

Asthma.

Suspitios.  
An helituo-  
se, orthop-  
noïques.

Asthma, courte haleine, ou orthopnea, s'engendrent lors qu'vne grande quantité  
d'humeurs visqueuses, ou phlegmes, aura imbu ou farcy les branches des  
poulmons ou cartilages de la trachée vocale, ou de quelque tumeur semblable à vn  
abscez



abscez de la cavité d'icelle, ou en la substance du poulmon ; Et ceux qui ont la trachée artère remplie desdites humeurs, respirent aussi difficilement que les autres, Ces maladies sont facilement distinguées, d'autant que le rheume, ou distillation vient aussi bien aux sains soudainement de cause manifeste, & coutumierement sans fièvre, aucunesfois aussi accompagnez des propres fièvres, indices de distillations; mais la tumeur semblable à vn abscez se fait à la cavité du poulmon. La fièvre suruiuent, & l'inflammation cessée, on void sortir le pus ou aposteme avec la toux; mais s'il s'engendre vne enffleure cruë, qui ne viendra iamais à suppuration, ils ne sentent aucune pesanteur dans leur poictrine, & si ne sont tourmentez de courte haleine. Or ceux proprement que l'on appelle asthmatics, & orthopnoics, n'ont iamais de fièvres, mais ont vne pesanteur dans la poictrine, & ne iettent iamais de pus, ou aposteme par leurs crachats.

*Distinction.*

*Regime de vie.*

*Boire peu, à qui bon, & liberalement quand bon.*

*De l'exercice des frictions du dormir.*

La maniere de viure des asthmatics & orthopnoics, sera chaude & seiche, fuyans l'air froid & humide, vsans de bonnes viandes, éuitans l'vsage du poisson, des fruitz, des legumes, & toutes choses qui peuuent engendrer crasses & lentes humeurs; mais au contraire, l'vsage de fenouil, d'hyssope, de marjolaine, de sarriette, de pouliot, de persil, sont tres-necessaires. Le vin clair et à toutes ces maladies est vtile, & ausquels se fait vn abscez, boire peu est bon. Mais à ceux à qui les branches des poulmons & la trachée artère sont remplies de visqueuses & crasses humeurs, est bon de boire liberalement, car par iceluy il s'excite vne toux qui les fait deplacer, & ietter hors à cause de l'humectation.

L'exercice auant le repas est bon & profitable : mais il faut qu'il se fasse lentement, & non tout à coup, d'autant que plusieurs, pour ne s'y estre comportez de cette façon, ont esté trouvez estouffez : sur tout on se gardera de dormir les apres-disnées; Les frictions à la poictrine, tant deuant que derriere, sont conuenables, doit le malade éuiter les fâcheries de l'esprit, & sur tout la colere & tristesse.

*De quels medicamens il faut vser.*

Les Medecins qui regardent à l'habitude de tout le corps, vident de medicamens attenuans, dessechans, s'il y a apparence d'abscez, Mais enuers les viscidos & crasses humeurs d'attenuans, detergeants, sans grande ou manifeste chaleur, & ce avec syrops, pilules, purgations, vomitoires, clysters, conferues, lohocs, juleps, decoctions discutientes les ventositez : car certains asthmatics & orthopnoics sont aussi bien remplis de vents que d'humeurs. Le Medecin, selon sa prudence, sçaura augmenter la force de ses medicamens, si la matiere adheroit non aux branches des poulmons, mais estoit dispersée dans la capacité de la poictrine & membrane pleura.

*Curation.*

Pour le commencement on donnera vn clystere molliant & attirant, puis on purgera les premieres regions du corps avec deux ou trois onces de manne, dissoute en eau de iussilage ou scabieuse, ou avec vne once de casse, dans laquelle on auroit meslé deux dragmes de diacartami. Apres il faudra venir à la saignée; qui se fera avec grand iugement, selon les forces & âge du malade, de la mediane; puis on viendra à la preparation des humeurs, ainsi que suit  $\mathcal{L}$ . Syrupi de glicyrrhiza, oximellitidis simplicis, Syrupi capillorum veneris ana  $\mathcal{Z}$ .ii. aquarum hyssopi, scabiosa vngula cabalinae, ana quartarium vnum, misce, pour trois doses; ou pour estre plus incisant & attenuant contre les visqueuses humeurs; on vsera d'vn autre tel que s'ensuit :  $\mathcal{L}$ . Syrupi de stœcade, mellis scillitis, ana  $\mathcal{Z}$ .ii. Syrupi violarum  $\mathcal{Z}$ .i. aquarum enulae campanae, hyssopi, prassij, faniculi ana quartarium vnum, misce, fiat iulep. Apres on purgera le malade avec pilules de hiera, composita, vel de simplicibus, & en doiuent prendre souuent, & n'vsera nullement de diagrediées, ny où entrent mirobolans, à cause de leur astriction, si ce n'estoit

*De la saignée.*

*Preparation d'humeurs.*

que l'asthme se fist d'vne desfluxion tenuë, car l'astriction nuit beaucoup à la respira-

tion. On pourra apres la concoction des humeurs donner de plus fortes pilules, comme de *diatribis* & cochées, ou du *diaphenicon*, ou de l'electuaire de *citro* avec decoction pectorale, apres donner de la theriaque ou du mitridat, ainsi que suit:

*℞. Conserua emula campana, theriaca, & mithridatij ana ℥. iij. misce, & fiat opiata,* Purgation.

Sera bon aussi qu'il vse de lohoc, tels qu'est le suiuant: *℞. Conserua ireos & emula campana ana ℥. iij. conserua capillorum veneris ℥. j. pulueris diatraganti frigidi ℥. β. diaireos Salomonis, & pulmonis vulpis exsecati & preparati ana ℥. i. sacari candi ℥. iij. cum syrupo de byssopo,* sera fait lohoc. Et faut noter qu'en toutes leurs apozemes ne faut oublier d'y mettre des simples & semences carminatives, car les asthmatics & orthopnoics sont ordinairement pleins de vents: puis on vsera de l'onguent & autres remedes suiuians.

*℞. Olei iasmini vel Keiri ℥. j. β. mucilaginis seminis altheæ, extracta in aqua scabiose,* Liniments.

*℥. β. cere quantum satis, fiat linimentum* pour la poitrine, & apres appliquerez force laine cardée par dessus, qui ne soit point laüée, ou du coton. De plus si on connoit qu'il y aye danger d'estre suffoqué, on appliquera des ventouses sur les épaules & sur les cuisses, ou plustost sur les lombes vn peu au dessus des reins, où s'estend le diaphragme & portion du poulmon, parce moyen on fera reuulsion promptement de la pituite, qui monte à la trachée artere: on vsera aussi du parfum suiuant, qui se recevra

par la bouche avec vn antonnoir: *℞. Sulphuris viui, serapini, aristolochia rotunda ana ℥. β. puluerisanda puluerisentur,* & avec du beurre soient faites des trochisques ou pilules, desquelles on en mettra vne à chacune fois sur du brasier.

Et si la maladie continuë à estre rebelle, on vsera du dropax suiuant, l'appliquant sur le thorax, tant deuant qu'aux costez, & l'y laisser vingt quatre heures sans le leuer, qui attirera l'humeur interne au dehors, *℞. Picis liquidæ, cere colophonie,* Dropax.

*ana ℥. iij. bituminis ana ℥. i. β. sulphuris viui ℥. iij. piperis, piretri ana ℥. ii. staphisagrie ℥. i. β. euphorbii, elebori albi, ana ℥. β. les choses arides, redigées en poudre seront mises dans les choses liquefiées, & sera fait dropax.* Apres on vsera du sinapisme suiuant; mais avec grande discretion, le faisant foible ou plus fort selon le temperament du malade; adioustant plus ou moins de moustarde en graine: *℞. olei costini, de euphorbio, & de* Sinapisme.

*castoreo ana ℥. β. sinapi ℥. ii. smi columbini ℥. i. β. sagapeni ℥. ii. euphorbii ℥. β. seminis nasturtii ℥. i. β. castorei ℥. i. aceti ℥. ii.* avec de la cire tant que besoin fera, le tout sera reduit en forme d'emplastre.

L'on tient pour tout assüuré, que boire vne dragme de semence d'orties, pilées avec vin cuit, guerit les orthopnoïques, mais il le faut reiterer souuent. Si on connoit ces maladies proceder de defluxions du cerueau, on appliquera le sinapisme sur la teste pour la diuersion; sans doute le remede suiuant en a guery plusieurs, & le puis attester, & autres

s'en sont trouuez allegez, c'est qu'il faut prendre des Cloportes, dits des Latins, *aselli*, & mille-pieds, animaux qu'on trouue coustumierement sous les ceaux, & autres vaisseaux, dans lesquels on reserue l'eau en assez bonne quantité, comme quarante ou cinquante, les enuelopper dans vn linge, puis exprimer ledit linge dans le vin où elles auront esté infusées vingt quatre heures, & le donner à boire au malade, c'est chose admirable comme en peu de temps il décharge les poulmons. Cecy n'est pas de mon inuention: mais Diocoride, Galien, & Pline l'ont écrit premierement.

Certains Medecins, comme Gordon, & autres ont écrit, que le dernier remede (si les precedens n'auoient profité) estoit d'appliquer vn caustere actuel au milieu de la poitrine, sans penetrer dans la capacité. D'autres ordonnent qu'on en applique vn au bras, quatre doigts plus bas que la jointure de l'espaule, l'autre à la cuisse, entre deux muscles, quatre doigts au dessus du genouil. Mais Aëce y procede plus cruellement, car il commande de faire vstion sur chacune des clauicules à

*Cauteres  
actuels or-  
donnez en  
quantité.*

*Experience  
des Pari-  
siens.*

*Remedes  
Spagiriques  
& autres.*

l'endroit de leurs commissures, gardant d'offencer la trachée artere. Plus deux autres au costé des deux carotides, tirans sur le menton, ne profondant gueres plus que la peau; Plus deux autres sous chacune mammelle, entre la troisième coste: Puis plus en derriere, deux autres entre la sixième & cinquième coste: Plus vn autre au milieu de la poitrine, vn autre sur l'os xiphoide, qu'on dit la forchette de l'estomach, deux autres des deux costez, entre la huitième & neuvième coste. Trois derriere, l'vne au milieu du dos, les autres deux sur les deux costez des vertèbres, vn peu plus bas que celle du milieu. Et toutes celles qui sont plus bas que le col, il faut qu'elles soient mediocrement larges, ny beaucoup profondes, ny trop aussi superficielles, & commande de les laisser beaucoup de temps fluër. Voila quinze cauterres actuels que ledit Aëce écrit deuoir estre appliquez à l'asthmatique & orthopnoïque, qu'il n'entend penetrer dans la capacité de la poitrine. De mon temps ce remede se pratiquoit souuent à Paris, lors que j'y residois, qui estoit enuiron l'an 1563. mais *iamais ie n'en vis guerir vn seul*, & disoient que par ces vlceres se sucçoit & attiroit l'humeur morbifique, de l'interieur à l'exterieur: autant en faisoient ils aux empyemes, mais il aduint comme les Parisiens doctes de ce temps, custumierement faisoient ouuir les corps des decedez, qu'on recogneut qu'il seroit mieux fait de faire *vne ouuerture au costé*, pour tirer le pus contenu dans la capacité, & ainsi plus facilement certains ont esté sauvez de l'empyeme sur toutes autres maladies pectorales.

Il se trouue beaucoup de remedes dans la Pharmacopée de Quercetan, experimentez & certains, desquels on vsera, tels que l'*extractum pectorale maius & minus*, le *rubinus sulphuris*, ou *cremor & butyrum sulphuris*: la dragée, qui est contre toutes les maladies de la poitrine, l'antidot *thoracica, maior & minor, aqua peti, & eius syrupus*: le lohoc de *Althæa*, plus le *diabysopnum Mesuei*, & le *diaprasium Nicolai*.

Les *vieilles personnes* n'en guerissent iamais, car leur âge ne peut point amener à concoction tant d'humeurs morbifiques, crasses, & visqueuses; ce que ne peuuent faire que bien rarement & difficilement les jeunes. L'asthma & orthopnoëe *inueterées* ne reçoient point de guerison. Lors que l'asthmatique a de beaucoup l'haleine accourcie & froide, c'est *signe de mort*. Les *synopes* en ces maladies, sont des indices d'vne mort prochaine. S'il faut leuer souuent le malade pour s'asseoir, & pour auoir souuent son haleine, c'est vn *signe mortel*. Lors que l'asthme vient de *desfluxion*, & que le cerueau est debile, *iamais* ne guerit, ou quoy qu'il soit, ces deux maladies sont chroniques & longues, & qui viennent & retournent par paroxismes, ou accez. La difficulté de respirer, qui survient en *vne fièvre continuë*, est vn *signe mortel*. Et comme j'ay dit vne autre fois, selon Hippocrate, ceux qui à *cause d'vn asthme*, deuiennent *routez*, meurent auant la puberté.

## CHAPITRE XI.

### De la Pleuresie vraie, & non vraie.

*Pleuresie.*

*Cause.*

**P**leuresie, mot Grec, à proprement parler, c'est vne inflammation de la membrane interieure, qui entoure les costez, dite des Grecs *pleura*; les Latins l'appellent *lateralis dolor*: il y en a d'autre espee, qu'on appelle *fausse*, de laquelle nous parlerons plus bas. Cette *Vraie* s'engendre d'vn sang copieux, qui a fluë à la susdite membrane, ceux qui en sont touchez, ont difficulté d'haleine, toux, fièvre continuë, douleur vehemente, poignante, le poux dur, & aspre comme vne soie que

que si le crachat est rouge, sanguin, signifie la matiere estre sanguine; si jaunaistre, bilieuse; si blanche, tenace & visqueuse, la pituite; si tirant sur le noir, la melancholie. L'on tient communément de la pleuresie venante de cette humeur atrabilaire, qu'on n'en guerit iamais. La maniere de viure sera tenuë, n'vsant que d'orges mondez, de bouillons faits de beurre, hyssope, thym, persil, & de fruiçts cuits, *lubrifiants* les ventres; ne boira point de vin, ains de l'eau prisane.

Pour la Curation, les Medecins doctes coustumierement ne donnent aucuns purgatifs, si ce n'est des clysteres: car Hippocrates écrit, que *les medecines purgatives ne valent rien aux inflammations internes*, d'autant qu'elles ne purgent les parties malades, & qu'elles debilitent & liquefient les saines: aussi que toutes vacuations qui purgent par le bas, sont inutiles à la pleuresie, mesme que le flux de ventre, notamment au commencement, est *signe tres-pernicieux* à la vraye pleuresie; ou si on en ordonne, c'est coustumierement de la casse pure, de la manne, puis des decoctions pectorales, des syrups alterans, digerans, lohocs, tablettes, & autres remedes.

Touchant la saignée, elle y est requise, on la fera de la basilique au bras du costé malade, où on tirera du sang à diuerses fois, & reiterées, *iusques à mutation de sang*, ayant neantmoins égard aux forces du malade. Il ne faut auoir égard à toutesces opinions vaines des Arabes, qui commandent que ce soit de la veine opposite; on de la saphene, comme ordonne Mesué: apres on mettra des vessies pleines à demy de la decoction suiuaute, mediocrement chaude: ℞. Radicum malua, bismalua liliorum ana ℥.ij. malua, violariae parietariae ana M.i. seminis lini, fenugreci ana ℥.i. seminis bismalua ℥.b. florum camemeli, melilotis, sambuci, violarum ana p.i. fiat decoctio, pour mettre dans vne vessie ou autre vaisseau, pour appliquer sur le costé: Mais auant il faudra oindre le costé de l'onguent suiuant, & le couvrir d'vn linge.

℞. Olei amygdalarum dulcium ℥.iij. olei liliorum & camomilla ana ℥.j. cum pauca cera fiat linimentum; & pour le commencement qui y adioüteroit de l'huile violat, ce ne seroit que bien fait: puis la maladie venant à l'estat, on vsera d'onguent resomptif, ou de l'onguent suiuant: ℞. Olei amygdalarum, olei liliorum & irini ana ℥.j. butyri recentis non saliti ℥.i. b. croci ℥.b. mucaginis seminis lini, & fenugreci, extracta in aqua scabiosa ℥.i. b. cere quantum satis, fiat vt artis est vnguentum, duquel on pourra vser iusques à la fin. Plusieurs par grande experience vsent de l'emplastre cum sulphure tout le temps de la maladie, avec heureux succez, & le remuent quand la douleur se remue aussi. Autres vsent de sachets remplis de son & d'auoine, fricassez avec vn peu de vinaigre: ou vin couuert dans vne poëlle.

Le malade pendant quatre ou cinq iours prendra deux fois le iour quatre onces de la decoction suiuaute: ℞. Glycyrrhise rasa ℥.i. passularii, ficuum, iunibarum, sebestem, & prunorum dulcium ana numerum xx. quatuor seminum frigidorum maiorum, seminis malua, & bismalua ana ℥.ij. florum camomilla, & violarum ana p.i. hordei integri p.i. b. anisi ℥.i. fiat decoctio ad libram vniam, in qua dissolue syrapi violarum, & capillorum veneris ana ℥.ij. saccari ℥.ii. De cette decoction il en prendra deux fois le iour, & sera reiterée quand elle sera fallie; ou s'il veut, il pourra vser de syraps de iunibes, violat, de capillaire, & sur la fin, & quand il commencera de cracher, de celuy d'hyssope, ou de regalice.

Les lohocs aussi conpiennent à cette maladie, qui seront tels du commencement, la cause estant chaude: ℞. Electuarij diatraganti frigidi ℥.i. penidiarum & saccari candi, ana ℥.i. syrapi violacei & iunibrini ana ℥.i. b. misce, & fiat lohoc, que si on vouloit y crasser vne matiere subtile, on y adioütera du syrop de panot, mais il n'en faudra pas vser long-temps, car les choses froides empêchent de cracher; ou, ℞. Lohoc sani ℥.i. syrapi violarum, & capilli veneris ana ℥.vi. diatraganti frigidi ℥.b. misce, fiat lohoc. Que si les veilles, & réueries, saisissent le malade, comme elles

*Avis pour la potion dormitive.* font souvent environ l'estat de la maladie, on luy fera vser de fronteaux somniferes, comme d'huile violat, de nenuphar, d'onguent de *populeum* : Mais de potions qui font dormir, il en faut vser avec grand jugement, d'autant que comme elles sont narcotiques & refrigerantes, elles empeschent le pleuretic de cracher : & si on est contrainct d'en vser, on en composera vn tel : *℞. Syrupi violacei, & capilli veneris ana ℥.i. Syrupi de papauere ℥.i. detur cum aqua decoctionis hordei tempore somni.*

*Dent de sanglier, & tige de taureau.* La dent d'vn sanglier rapée, le poids d'onze grains, donnée avec trois onces d'eau de pauot *Rbocas*, ou de chardon benit, guerit toutes pleuresies ; on en dit autant de la verge & tige de taureau sechée au four. Ayant assez écrit de la vraye pleuresie, venons à la fausse.

*Fausse pleuresie de l'inflammation du foye.* Il se fait vne pleuresie, qu'on dit fausse, quand le foye souffre inflammation : car au costé droit il y a vne pesanteur qui monte iusques à la gorge, qui s'estend par toutes les fausses costes dudit costé, & souvent ils'y reconnoit de l'enfleure. La fièvre est aiguë avec vne petite toux seche, alteration, grand desgoutement, & difficulté de respirer, & plusieurs autres indices qui peuuent représenter vne pleuresie. A cette maladie on appliquera des remedes, qu'on trouuera plus bas au troisiéme liure, de l'inflammation du foye.

*Fausse pleuresie de pituite viscide.* Quelques-vns amassent certaine matiere crasse & viscide, aux membranes internes de la poitrine, & bien souuent par tout le thorax, dequoy s'ensuit vne grande toux, & courte haleine, avec vne douleur qui n'est point poignante, point ou peu de fièvre. A cette maladie la saignée n'est pas guere requise, si le malade n'estoit plethorique : Mais on vsera des mesmes remedes que nous auons écrit au chapitre de *asthma*, liure second.

*Inflammation de mediastin.* Quelquefois la membrane, qui diuise le thorax, qu'on appelle *mediastin*, est enflammée, & lors il n'y a douleur de costez. Mais tout le thorax entierement fait mal ; & cette fausse pleuresie amene mesmes accidents que la vraye, & mesmes dangers, comme aussi des membranes qui couurent les fausses costes, enflambées, & communiquans leur inflammation au diaphragme, rapportent aussi mesme danger que la vraye pleuresie, & faut guerir cesdites deux fausses pleuresies comme la vraye.

*Pleuresie des muscles internes.* Il arriue aussi qu'aux muscles *intercostaux* il s'y fait vne inflammation, & lors la grande artere est comprimée, & ne l'est en aucune autre inflammation, de quelque partie que ce soit de la poitrine, sinon à cette cy. Le vray signe pour la connoistre est, que le malade se couche sans douleur sur l'vn & l'autre costé : icy les mesmes remedes conuiennent qu'à la vraye pleuresie ; pareillement aux muscles externes des costes il y suruient des inflammations, qu'on peut prendre pour vrayes pleuresies, & se connoit si on presse la partie avec le doigt, & lors les malades y sentent vne tres-grande douleur. A cette espece de pleuresie la saignée y est requise, l'onguent resomptif, l'emplastre *cum sulphure*, mesmes remedes qu'à la vraye, & ventouses sur le costé malade avec scarifications.

*Pleuresie ventreuse.* Si on connoit vne douleur venir au costé sans fièvre, en laquelle n'y a nulle toux ny aucun crachar, & sans pesanteur, on iugera que ce sont *ventostez* contenues entre chair & cuir, ou entre les muscles *intercostaux*, alors la saignée n'est pas conuenable à cette espece de douleur laterale : Mais il faut vser de fomentations carminatiues, comme est la suiuite : *℞. Malua, bismalua, origani, calamiti, portij, saturie ana M. i. feminum anisi, & cumini ana ℥. ii. florum camomille, meliloti, & summitatum anethi ana p. ii.* le tout sera melle, & ferez vne decoction de toutes ces choses en égales portions d'eau, & de vin, pour fomentier la partie ; les sachets de miller & de sel fricassez en gros vin, & appliquez dessus la partie.

*Curation.*

Après vser de l'onguent suivant : *℞. olei laurini, camomelini & irini ana ℥. i. axungie taxi, & cuniculi ana ℥. i. pulueris seminis carui & cimini ana ℥. ii. carioflorum ℥. i. β.* le tout sera meslé, & avec vn peu de cire sera fait onguent mol, ou on vsera de l'emplâtre *fili Zacharie* : Il sera bon aussi d'vser des poudres carminatiues par le dedans.

Mirepsus a escrit beaucoup de remedes qui conuiennent aux pleuretics, comme est l'*antidotus Adriani*, aussi l'*antidote Arbanasia*, quatrième, & l'*antidotus Pauli nominata*, l'*antidot ex croco vocata*. Apres vous auez les doctes Spagiriques, qui ordonnent l'eau de pauot rochas tirée chimiquement, le syrop de mesme l'*extractum à floribus papaueris rubri, vel rhoeadis*, ou de sa teinture; l'eau *antipleuretique* de Quercetan, & sa *dragée antipleuretique expérimenté*, & qui font de beaux effets, & si les malades ne pouuoient nullement cracher; le *diabysopum* de Mesué.

Remedes de Mirepsus, & des Spagirics. Experience.

Si au commencement d'vne pleuresie on crache facilement & en quantité, & qu'on se tourne, facilement sur les deux costez, ayant l'haleine bonne, c'est vn bon signe, & de brieue guerison : Mais si le crachat n'apparoit que tarduement, la maladie n'en fera que plus longue. Si le crachat est blanc, égal, digeste, & que la douleur s'allege, c'est signe de santé : mais s'il est iaunastre, bilieux, ou tirant sur le noir, & qu'il le rende difficilement, le malade est en danger. S'il apparoit des sueurs le quatrième, ou si le nez saigne, dans le septième le malade aura vne crise de sueurs, ou d'hémorragie par le nez, pourueu qu'il apparoisse au milieu de l'vrine vne nuée comme suspendue. Et quant aux autres douleurs de costez, qui ne sont vrayes pleuresies, les accidens mauuais suruenans denotent la mort, ou pour le moins vne grande maladie. Hippocrates écrit que ceux qui sont coustumierement des *rots aigres*, ne sont suiets à pleuresies. Il écrit aussi que si vn poulmonic & pleuretic sont saisis de flux de ventre, que cela est tres-mauuais, cela s'entend du commencement, n'ayant apparence de concoction, & les accidens ne se diminuant. Si dans le quatorzième on ne crache à la vraye pleuresie, elle se tourne en suppuration; & que s'ils vident & crachent dans autres quatorze iours, ils se sauueront, sinon ils deuiendront tabides. S'il arriue que les hemorroïdes fluent, ou la matrice, ou le nez saigne, accompagné de bons signes, & de concoction, c'est bon indice. Les crachats bilieux pour la plus part sont mortels; & quelquesfois tombent en phrenesie. Vne femme enceinte pleuretique est mortelle, comme aussi vne vieille, & personne decrepite, parce qu'il ne peut cracher pour sa debilité.

Prognostic.

## CHAPITRE XII.

### De la Peripneumonie, ou inflammations de poulmons.

Peripneumonie est vne inflammation de poulmons, accompagnée d'vne fièvre aiguë, difficulté de respirer, pesanteur, distention du thorax ou poitrine, sans douleur, si ce n'estoit que les membranes qui sont coniointes à la poitrine selon la longueur que nous appellons *mediastin*, fussent enflammées, lors la douleur suruient, la pleuresie souuent ce change en cette maladie, & lors elle est mortelle, comme aussi fait l'*angine*: ou squinance & a les mesmes signes de la pleuresie; si ce n'est que la douleur n'est pas poignante, mais pesante, parce que les poulmons n'ont point de sentiment: Aussi qu'il y a plus grande difficulté de respirer, & principalement quand ils sont sur le dos, & lors ils desirent d'estre assis.

Peripneumonie.

Causes.

Le principal indice de la peripneumonie, c'est la rougeur des ioues, & souuent de

toute la face, à cause d'un sang qui regorge aux parties superieures par les veines & arteres, le nez se fait camus; & les veines des temples s'enflent, comme aussi les yeux, secheresse de langue, dejection d'appetit, le soufle chaud, un desir d'eau froide, & plus encore d'un air rafraichissant, tout seche. Que s'il crache, il est spumeux & bilieux, ou fort sanguinolent, qui est un tres pernicieux indice. Et lors que le mal est mortel; les inquietudes se font plus grandes, & des sommeils brefs, mais profonds.

Indices.

Quelle peripneumonie mortelle.

Indices de guerison.

Autres causes.

Or si le malade doit guerir, il aura une grande hemorrhagie par le nez, ou flux de ventre, par lequel il euacuera beaucoup d'humens bilieuses & spumeuses, qui arriuera un peu critic, & les mauuais accidens se diminueront, & le malade se trouuera en un allegé. Quelquesfois l'inflammation s'estant tournée en pus ou aposteme, elle se purgera par le ventre, ou par les vrines, & lors se trouuent gueris. Cette maladie souuent est bien causée d'un pleuresis, comme nous auons dit, d'une angine, ou squinance, aucunesfois d'un catarre, & de toutes les quatre humeurs, comme la pleuresie, mais le plus souuent de colere, comme aussi de phlegme.

De la saignée.

Le regime sera tel qu'en la pleuresie; mais à la curation ie suis de contraire opinion à plusieurs qui ont écrit, qu'elle deuoit estre de mesme, d'autant qu'en la pleuresie, il faut garder la rectitude des fibres, ce que l'on ne fait pas à la peripneumonie, car il faut saigner des deux bras. Aussi elle differe en ce qu'à la premiere saignée qui se fait en la peripneumonie, il faut qu'elle soit en petite quantité, & en grande à la reiteration. Et si en quelque maladie la saignée doit estre copieuse, elle doit estre en certey, parce qu'elle est grande, & logée auprès du cerueau, d'autant qu'il se fait si grande attraction & affluxion de sang, tant à cause de la chaleur du coeur, qui attire, qu'aussi pour la multitude des veines, que pour la quantité du sang, qui est contenu aux sinuosités d'iceluy: & à cause de toutes ces choses, il faut saigner, si la maladie est causée de sang meslé avec la bile naturelle.

Peripneumonie de pituite.

Si la peripneumonie est causée de pituite, elle n'est pas tant dangereuse, ce qui se connoitra lors qu'ils n'ont point tant de grande fièvre ny rougeur au visage, ny les veines du front tant enleuées, & le crachar est pituiteux, & ne font tant altéréz: elle est coustumiere aux vieilles gens, & apres d'autres maladies. A cause dequoy la saignée n'est pas tant necessaire, mais on appliquera des ventouses aux emonctoires, pour empêcher que le sang ne monte aux poulmons: car par la saignée la maladie se rend plus froide, qui ne se pourra cuire, ny estre expulsée ou chassée à cause de l'imbecillité des forces.

Curation.

À la peripneumonie sanguine & bilieuse, il faut plus rafraichir du commencement qu'en la pleuresie, tant par medicamens internes qu'externes: il ne se faut réjouir du flux de ventre qui vient au commencement, d'autant qu'il y est aussi contraire qu'à la pleuresie: l'on doit appliquer des ventouses sur les omoplates, à l'eschine, sous les mammelles, & aux costez, avec legeres scarifications, faire des ligatures aux parties inferieures; & des frictions, & des onguents & emplastres avec plus de resolutif à l'estat, & aussi bien à la posterieure partie de la poitrine qu'à l'interieure, sans oublier les syrops, lohocs, epithemes, & arrouser d'ordinaire d'oxyrodin la future coronale, pour empêcher les delires & phrenesie.

Comme il faut éviter la suffocation à la suppuration.

Si elle se tourne à suppuration, il se fera un empieme; que s'il peut éviter suffocation, elle sera guerie, comme nous dirons au chapitre suivant: Mais comme elle suffoque & estouffe, ie le vay declarer, parce que certains se font tourmentez pour en trouuer la cause; qui est, que si la matiere suppurée est déchargée dans les rameaux de la trachée artere, il y aura suffocation, parce que l'air n'y peut entrer: mais si elle est déchargée dans la capacité de la poitrine, & qu'elle ne la remplisse du tout, le malade ne sera suffoqué: mais se fera empieme.

Mirepus écrit que l'antidot, dit *sanitas*, & celle qui s'appelle *soterior*, & l'antidot *Philonis*, qui donne repos, sont fort propres aux peripneumonies, comme aussi est l'eau de pauot rouge, dit Rhocas, & son syrop, & celui de petun, composez chimiquement, comme aussi l'*electuarium vesumptiuum*, la conserue dudit pauot rouge, l'*extractum thovacicum maius & minus*.

Remedes de  
Mirepus,  
& des Spa-  
girs.

Le peripneumonique qui crache vne matiere bilieuse, ou fort sanguinolente, c'est vn *pernicieux accident* : Et lors que le mal est *mortel*, les inquietudes se font plus grandes, ou le sommeil brief, mais profond. Et quand ils ont les extremitez froides, les ongles liuides & courbes, lors le quatriéme iour ou pour le plus tard le septiéme, ils meurent. Le *flux de ventre* est autant mauuais indice le premier & second iour, qu'à la pleuresie. Quand cette maladie est causée de sang, & qu'il y suruient vn flux de sang par le nez, hemorroïdes, ou matrice, vn iour critique, *guerissent bien souuent*: comme de mesme il faut entendre de l'humeur bilieux, s'il y suruient vn flux de ventre, par lequel voidant beaucoup d'humeurs bilieux & spumeux, ils viennent souuent *en conualescence* : L'inflammation estant *ournée en pus* ou aposteme, quelquesfois se purge par le ventre, ou par les vrines, & ils se trouuent gueris : Mais s'il ne prend chemin par ces voyes, la maladie se tournera en *empyeme*. Auicenne tient que la peripneumonie engendrée de colere rouge, est infailliblement mortelle. Galien dit, que la pleuresie guerit plus souuent que la peripneumonie. La peripneumonie *longue* corrompt le foye, & cause enfin hydropsie. Hippocrates dit, que si à vn poulmonique il vient des rougeurs ou *pustules sous les mammelles*, ou autour d'icelles, comme aussi aux cuisses & iambes, que c'est vn *indice de guerison*.

Prognostic.

## CHAPITRE XIII.

De l'Empyeme ou aposteme contenue dans la capacité de la poitrine, ou dans la substance des poulmons, & d'une hydropsie pectorale.

Les Latins ont appellé *purulentos*, ce que les Grecs appelloient *empyous*, ce sont communement ceux qui auoient caché dans tous leurs corps du *pus* ou aposteme : Mais proprement les Medecins n'entendent que ceux qui ont du *pus* ou aposteme dans la capacité de la poitrine, ou dans la substance des poulmons, dequoy ils deuiennent tabides s'il n'est bien tost vidé, les purulents ou empyiques sont conneus par les signes décrits par Hippocrates liure second des prognostics, qui sont, si premierement la fièvre ne quitte point que le iour elle est petite, la nuit plus vehementement, ils suent apres auoir pris nourriture, & touffent souuent, & ne iettent que bien peu de matiere ; ils ont les yeux enfoncez, les ioües rougeastres, les ongles des mains se courbent, & les bouts des doigts sont chauds ; aux pieds y a des enflures, mangent peu & sans appetit, par tout leur corps y a des pustules. Tous ces signes se voyent aux suppurations inueterées, mais aux recentes point desdits signes seulement y seront reconnus, & sur tout si le malade respire difficilement, & si au profond du thorax on y sent vne pesanteur.

Empyemo.

Indices.

Il se fait souuent vn amas de pus apres l'inflammation de tous les deux costez de la poitrine, ou d'vn seul, qui est engendré par inflammations suppurées de pleuresies ou



*Autres indices de l'empyeme.*

ou de poulmons. Et pour connoistre de quel costé l'empyeme est, cela est si vulgaire, que c'est chose superflue de le rediger par écrit, neantmoins pour quelques curieux qui le pourroient ignorer, ie l'écriray; c'est qu'il faut tourner le malade des deux costez estant couché de son long, & à celui qui aura senty comme quelque chose de pesant tomber sur le costé qu'il est couché, c'est indice que l'autre, sur lequel il n'estoit couché, est suppuré. Il y a vn autre indice, qui est, qu'au costé suppuré le malade sent plus de chaleur qu'en l'autre: aussi que s'il a procedé d'une pleuresie, ce costé-là sera aussi affecté, & non pas l'autre. Que si apres vne peripneumonie les deux costez le sont; quand l'absces se vouldra rompre, la fièvre s'augmente avec horreur febrile, & ne peuuent bien parler, estans empeschez par la courte-haleine, & alors le malade sent vne plus grande pesanteur au fond de la poitrine. Quelquefois les suppurations par vn singulier benefice de nature s'éuacuent par le crachat de pus, qui est dangereux, autresfois lors qu'il n'est élaborbé. Aucunes se purgent par le ventre, autres par les vrines, & ce par voyes inconuës aux plus doctes Anatomistes, & cependant cela se void.

*Indices de l'apertion de l'absces.*

Or si on connoist le pleuretique ne se purger par crachats, vrines, flux de ventre & ce dans le trentiesme iour, la suppuration se trouuera faite, si elle est causée de matiere froide, comme il arriua à Anaxion, ainsi que recite Hippocrate: Mais si la maladie est causée d'humeur chaude, ou de confusion, & que le malade n'aye pas esté saigné, on appliquera le cataplasme suiuant, pour aider à cuire la matiere: ℞. Radicum bismaluae quartarium vnum ficuum, passularum enucleatarum ana numero viginti, florum camomille, meliloti ana p. j. decoquantur & contundantur omnia, & per cribrum discutiantur. Postea adde farine seminis lini sœnugreci, & frumenti ana ℥. ij. Olei liliorum, amygdalarum dulcium, butyri recentis, & terebentine, ana ℥. ij. le tout incorporé ensemble, & sera fait vn cataplasme, qu'on appliquera sur toute la poitrine. Ou, si on ve utattier au dehors, on y aousterà du leuain fort aigre deux onces, qui meurtit & discute il se pourra faire aussi vn emplastre de diachylon magnum malaxé avec huile de lys & d'amandes douces. Et à l'interieur, le malade vsera d'oxymel scillitic avec de l'eau d'hyssope ou de petun. Aussi l'oxymel pectoral de petun de Quercetan, pour faire rompre l'absces apres que le pus sera cuit, ce qui se connoist quand la fièvre est diminuée, & tous autres accidens. Certains sont d'avis que pour faire auancer la suppuration, l'on y doit diffoudre du leuain: Mais plusieurs n'approuuent ces choses, d'autant qu'elles ne paruenient à la partie suppurée. Et qu'il seroit meilleur par medicamens externes faire sortir ledit pus, ou venir à l'vfion, ou section, auant que les poulmons & autres parties soient vlcérées ou corrompues, pour auoir trop attendu, souuent s'en suit vn mal incurable. Ce qu'ont tres-bien conseillé Hippocrates, Aëce, Paul d'Egine, & plusieurs autres: Mais aujourd'huy cette section ou vftion se pratique rarement, pour la timidité de certains Medecins, estimans les playes penetrantes dans la poitrine mortelles, ou qui se rendront fistuleuses, & que iamais ne se fermeront.

*Comme il faut aider la suppuration.*

*Remedes internes.*

*Quand il faut vser de section.*

Galien dit, que cette façon d'ouuir le costé, auoit esté trouuée fortuitement, alleguant l'histoire d'un Soldat qui estoit purulent, & sans espoir de iamais recouurer santé, se ietta par vn desesperoïr parmy les ennemis en vne bataille, & fut blessé par cas fortuit à l'un des deux costez de sa poitrine, & par la playe flua grande quantité d'aposteme, dont il guerit. De ma part, j'en ay fait ouuir plusieurs, qui ont esté gueris la plus grand part, & qui vivent encore sainement, parce que l'operation auoit esté faite auant qu'il y eust vlcere au poulmon, & que les autres parties interieures fussent corrompues.

*Inuention d'ouuir la poitrine.*

*Experience.*

Le lieu où se doit faire l'ouuerture, sera entre la troisième & quatrième des costes, en commençant de compter par en bas vers le milieu du costé, distant de six à sept doigts de l'eshaine, & la doit-on tousiours faire transversalement, soit avec le trechant, ou par

cautere actuel : Certains vsent de *potentiel* auant , puis ayant fait son vsion à trauers de l'escart, ils donnent d'vne forte lancette, qui penetre iusques dans la capacité de la poitrine : il ne faut tout à vn coup laisser sortir toute l'aposteme, mais par intervalles de temps , & à diuerses fois en tirer mediocrement. Le malade apres se tiendra en vn air temperé, qu'on ne laisse que le moins qu'on pourra la playe ouuerte en le pensant: afin que l'air par succession de temps n'altere les parties internes , & qu'il ne s'en ensuiue vne fistule. On fera auerty de ne tenir touffours cet ordre en l'ouuerture, car s'il apparoit vne tumeur exterieure au costé, là le faudra ouuoir, & y continuer des tentes trempées en miel rosat, & vn emplastre de *diapalma* par dessus, iusques à ce que la nature soit du tout déchargée de l'aposteme.

Du lieu auquel se doit faire l'ouuerture.

En cas de tumeur apparente.

Hydropisse de poitrine.

On ouure aussi le *costé*, non seulement aux apostemes contenus dans le thorax, mais aussi pour de certaines *aguositez*, qui procedent, quand le malade a beaucoup beu d'eau , apres de grandes alterations , & les indices sont, la toux ordinaire sans rien cracher , & on est tourmenté de fièvres, frissons , courte halene, tumeurs de pieds , & lors qu'on secoué la poitrine du costé où sont contenus les *aguositez*, on entend vne *stutuation*, comme d'vn vaisseau à demy plein ; certains appellent cette maladie *hydropisse pulmonique & pectorale*, ou de *poitrine*.

Signes.

L'eau septième de saint Gilles, décrite aux remedes secrets, liure 2. chapitre huit si on en boit quelque peu tous les matins , fait purger l'aposteme , & autres matieres de poulmons par les crachats, vrines & flux de ventre. Autant en font, & encore mieux, les deux syrops de *peto* de Quercetan , mais il faut que ce soit aüec discretion.

Remedes Chimiques.

Tous *Empyemes* qui sont ouuerts à temps , auant que le pus aye vlcéré & rongé les poulmons, & corrompu d'autres parties interieures , & quand l'aposteme qui en sort est blanche, egale & point fetide, & cette sorte de pus est dite loüable : mais quand on a trop tardé de donner issue au pus, & qu'il est d'vne mauuaise odeur & couleur , le malade à la longue , ou quelquesfois dans peu de temps meurt. Il y a quelques vns qui apres l'ouuerture semblent estre bien gueris & sains, puis font vn amas nouveau de pus, lesquels il faut derechef ouuoir, & ne sont depuis iamais bien sains , & ont vne courte halene tant qu'ils viuent. Ceux qui facilement crachent , le pus estant loüable, ou qui prend son cours par les veines ou flux de ventre , ou par vn absces , qui se fera par la bonté de nature exterieure sont *guerissables*. Si vn *Empyque* estant ouuert, ne guerit dans quarant jours apres, ou que l'aposteme soit creuée dans le thorax , & se iette par la toux, il deuendra *bestique*.

Prognostic.

## CHAPITRE XIV.

De la Phtisie ou amaigrissement de tout le corps , prouenante de quelque indisposition de poulmons.

Les Latins appellent *tabes*, ce que les Grecs appellent *phthisis*, qui est proprement vne *ulceration* de poulmons, laquelle vient volontiers apres vne expectoration & crachement de sang. Cette maladie est le plus souuent causée d'vn humeur acre & erodent, qui tombe du cerueau sur les poulmons : D'autresfois aussi il se fait quand par vne eruption, ou effusion de sang, ou pus il est arrestée à ceux qui sont purulents, pleuretics, ou poulmoniques.

Thabes, phthisis, & la cause.

Ceux qui ont ce mal, soient connus par l'extenuation ou amaigrissement de tous leurs corps, ils ont le nez aigu; les tempes auallées, les yeux enfoncés, & les palerons tous découverts de chair, semblables aux aïles des oiseaux; pour ce ils sont appelés d'Hippocrates & autres Auteurs Grecs *pterigodes*. D'abondant ils ont toujours la toux, & la fièvre, qu'on dit héctique, ils respirent difficilement, les iouës se font liuides, les ongles leurs courbent, & sont passés: le mal s'épirant, ils ont le flux de ventre, la soif leur augmente, les cheveux leur tombent, leurs crachats sont fort puans, & lors que ces choses suruiennent, ils sont proche de la mort. On dit que si on met vn des crachats du tabide ou purulent dans l'eau, & qu'il aille au fond, c'est *signe certain de mort*: s'il demeure au milieu, c'est indice que *la maladie se confirme*: s'il nage à la superficie, c'est indice de *santé future*, neantmoins il faut prendre garde qu'il n'aye de phlegme mélé parmy le crachat, & lors on le doit separer, car il n'iroit iamais au fond; & separé, on connoistra l'ayant mis dans l'eau, ce qu'on cherche, pour prendre la santé, ou la mort.

Indices.

Pour bien  
predire qu'il  
faut faire.

Phlegme  
comme dis-  
cerné.

Regime de  
vie.

Curation.

Auvertisse-  
ments.

Le phisique habitera en lieusec, mediocre en chaleur & froideur, viura delicatement de viandes de facile digestion. Entre tous les alimens, le lai est salutaire aux tabides; premierement celuy de femmes, puis celuy d'anesse, enfin celuy de chevre: ils se garderont de manger & boire de quelques heures apres l'auoir pris, ny boire de vin, d'autant qu'il se corromproit; que s'ils auoient grande fièvre & putride, il faut qu'ils s'en abstienent; l'exercice leur est contraire, si ce n'est vn peu auant le repas, mais apres ils n'en doiuent vser; euitent la cholere, la faim, le courroux, la soif, le coit, les bains sudorifiques, & toutes choses qui dessechent le corps.

Le malade se voulant faire traiter, pour mieux faire il faut que ce soit au commencement de son mal, ou à l'augment, & qu'il aye les forces encores bonnes & valides, & non quand la maladie est confirmée. On luy donnera de eonimétement vn clystere emoliant & attirant du cerueau, puis sera purgé benignement avec vn potion ou pilules qui purgent, entre toutes les parties, le cerueau, si la maladie en prouenoit à cause d'vne defluxion d'vn humeur acre; salé ou erodent, principalement par les pilules suiuantes: *℞. Agarici troiscati ℥. ii. mirbalanorum citrinorum, cheburorum, indorum, conficatorum cum oleo amygdalarum dulcium, rhubarbari ana ℥. ss. cinamomi, saci glycyrrhise, seminis bombacis, & anisi ana ℥. i. croci ꝑ. vi. cum syrupo violaceo, fiant pilule*, qu'on prenne vne fois le mois. Ces pilules sont grandement propres & vtils, parce qu'elles purgent la cause morbifique, en laissant apres vne restriction, & si elles detergent la poitrine. Que si la maladie procedoit d'vn vlcere, qui se seroit fait par congestion en la substance du poulmon, ou par vne cheute ou coup, on purgera le malade avec da la casse ou manne, dissoutes en decoction pectorale, ou bouillon d'vn vieux coq. Apres on viendra à la saignée, laquelle on fera, si les forces sont bastantes, & la maladie est en son principe ou augment, & on tirera du sang mediocrement, & on vsera d'autres diuersions, comme de ventouses sur les épaules, saigner sous la langue, & on fera d'autres diuersions. Et on se donnera garde de faire comme certains temeraires & ignorans, qui du commencement donnent des breuages astringens, qui retiennent le sang, qui est sorty hors de ses veines, le putresce, amenant force mauuais accidens, qui deuoient plustost donner des choses qui fissent sortir ce sang hors de la poitrine, apres vser de syrups detergeans avec restriction mediocre.

Dropax.

Pour arrester la defluxion du cerueau erodente & acre, ayant fait les diuersions susdites, il fera raser le poil de la teste, on luy appliquera sur icelle le dropax suiuant: *℞. picis nigre, Bdellii amoniaci, gummi elemmi in aqua vite dissoluti ana ℥. ii. olei laurini ℥. i. pulueris piperis, zingiberis, granarum paradisi, baccarum lauri & iuniperi ana ℥. ij.* sera fait emplastre, & appliqué sur la teste. Ce dropace ainsi porté quelques

jours, prepare la partie au sinapisme, qui en fait mieux son deuoir, lequel se composera en cette façon: ℞. oleorum costini, de castoreo, & euphorbio, ana ℥. ℞. seminis nasturcij ℥. j. ℞. castorei ℥. i. sinapi ℥. ii. ℞. aceti ℥. ij. avec de la cire, le tout sera reduit en consistance d'emplastre.

Sinapisme.

Si pour ces choses le crachement sanguinolant continuoit, on vsera de medicamens qui consolident la veine, ou vlcere, avec vne faculté de dissoudre le sang, meslant des choses qui aussi pourront deterger & consolider l'ulcere en mesme-temps, comme est la racine de grande consoude cuite parmy la chair, ou confite avec le sucre, comme aussi la premiere espece de syderitis. Le caillé de lievre dissout les grumeaux & caillebots de sang, & si l'arreste; le saffran aussi dilate la poitrine, restreint legerement, s'il est meslé parmy les autres medicamens, on peut faire vn medicament qui astringe, purge & cuit, par crachat, sans empeschement de la respiration, a quoy il faut bien prendre garde, tel comme est le suiuant.

Methode de curation.

Simples

Conserua simpbiti ℥. j. sacchari rosati, conserua rosarum media atatis ℥. i. gummi iragaganti & arabici ana ℥. ℞. Que si le sang fluoit en grande quantité, adioustez-y de la semence de cresson rosty, vn ℞. hypocidii ℞. ℞. syrups de papauere quantum satis: sera fait lohoc: l'ay souuent experimenté ce lohoc avec heureux succès. Les choses suivantes consolident les vlcères des poulmons, le fromage frais & recent, le test des cancre, écruicis, le bol de Leuant, la terre sellée, le sang de dragon, l'olibam, le mastic le carabé, gomme Arabic, roses, corail, balaustes, myrrhe & d'autres semblables, desquels on peut faire des poudres, & les faire prendre avec iannes d'œufs, ou conserues, ou syrops. Les poulmons de renard preparez secs, & reduits en poudre, sont fort propres: on tient que l'herbe nommée patta leonis, ou pied de lyon, battuë & appliquée à la cime de la poitrine, tire hors la matiere qui nuit aux phtisics & asthmatics.

Lohoc.

Experience.

Autres simples astringens.

Pied de Lyon, sa vertu.

En vn mot si la matiere fluante est subtile, il la faut incrasser & temperer son acrimonie: Mais au contraire, si elle est visqueuse, glutineuse, à cause de plenitude ou de dessiccation, par chaleur faite au poulmon, en tel cas on vsera de syrop au commencement de l'hemorrhagie, d'huiles de mastic, de violat avec ladanum, de myrtilles, puis appliquer de l'emplastre diuin, ou de bethoine. Mais le crachement de sang arresté, faudra vser d'autres huiles, comme de lys, de semence de lin, d'onguent de althea, & autres, & vser d'emplastres de filii zacharie sur la poitrine.

Aux matieres subtiles &amp; crasses.

Les bains d'eau tiede, douce, sans contraindre à faire suer, sont propre à faire dilater la poitrine, & qui arrestent la toux, & humectent les chairs par trop desséchées. De plus le sucre rosat recent est bon pour deterger au commencement, & le viel à consolider l'ulcere: Le parfum suiuant est bon pour arrester les defluxions sur les poulmons, & en dessécher l'ulcere: ℞. Rosarum rubrarum coriandri preparati ana ℥. i. gummi bedere, sandarace, mastiebes, olibani, ana ℥. ii. troiscorum de cemphora ℥. ℞. seminum papaueris albi ℞. ii. conqassentur, & fiat sumigium, duquel seront parfumez les habillemens de teste, mesme le malade en receura par la bouche. Il y a plusieurs remedes encores à écrire, que ie ne veux mettre, pour n'estre prolix, que les Medecins par leur bon sçauoir adiousteront: Et lors que la maladie ne procede du cerueau, on n'vsera point de dro-paces ny de sinapismes, mais les remedes se prendront par la bouche, & s'appliqueront sur la poitrine. Les hordeats ou orge mondez & auénats, tantost de l'vn & puis de l'autre, sont tres-propres, compofez avec pignons & amandes, bien preparez & cuits avec force sucre. l'en ay veu qui pour en auoir vñ long-temps, se sont trouuez gueris, d'autres beaucoup soulagez.

Du bain.

Du sucre rosat viel &amp; nouueau. Parfum.

Quand ne faut vser de dro-paces &amp; sinapismes. Hordeats auennats.

Remedes  
Chimiques.

Auiourd'huy les Spagirics ont mis en euidence auecques grande vtilité, le syrop de *succo bederæ terrestris*, le syrop, *resumptiuus*, ou de *testitudinibus* le *rubinus sulphuris* donné auec eau ou decoction propre. Et le *cremor, ceu butyrum sulphuris* de mesmes, contre toutes sortes de phthisies.

Pronostic.

Chacun sçait que l'vlcere du poulmon, *ne guerit iamais parfaitement*, qui cause la phthisie, parce que la partie est tousiours en perpetuel mouuement, specialement s'il est inuetérée, & enfin fait mourir, & de guerir chose tres-rare : Mais la recente à vn ieune homme de bonne habitude, tenant regime, & pansé methodiquement au principe & augment de sa maladie, par fois est guerissable.

## CHAPITRE XV.

### Du tremblement & Palpitation de cœur.

Palpitation  
de cœur.

Le Tremblement ou *palpitation de cœur*, n'est autre chose qu'un mouuement depraué, il se fait depraué, pource qu'il se dilate contre nature par quelque cause interne, comme de fumées, vapeurs, retenus dans les ventricules du cœur ; mais le plus souuent de flatuositez assemblées dans le pericarde : ce qui fait trouuer cette chose veritable, est que presque tous les melancholiques sont touchez de ce mal, & les cachectiques, comme les filles qui ont les passes couleurs, & ceux qui sont disposez à hydrophisie, d'autant que ces choses assemblées au pericarde, quand elles s'agitent font l'accès ; & lors qu'elles sont en repos, il n'y a pas tel mouuement depraué, neantmoins il y en a tousiours quelque peu. Ce mal aussi peut aduenir à cause de quelque longue meditation, ou parce qu'ils oublient durant icelle de ietter cesdites fumées ou vapeurs chaudes dehors, ny ne peuvent par grandes expirations le faire.

Causés.

Ce mal aussi se peut engendrer d'une trop grande abondance de sang, & ceux là y sont plus suiets, qui viuent liberalement de bonnes viandes, & qui boiuent des vins bés & delicieux ordinairement ; ce qui se connoist facilement entre les autres causes, parce que ceux-cy viuent sainement, & les autres sont ordinairement maladiés. Et à ce suiuet Galien dit en auoir veu plusieurs qui estoient ieunes, bons mangeurs, bons beueurs, se donnans du bon temps lesquels estoient gueris par la saignée, & afin de leur subtiliser le sang trop crasse qui pourroit avec le temps causer des obstructions ; il leur ordonnoit vne maniere de viure attenuante, & des remedes alterans cardiaques.

De grande  
abondance  
de sang.

Si la maladie se fait par des ventositez, elle se fera paroistre par vn leger mouuement du corps, & le plus souuent on tombe en asthme, & auec des palpitations aux temples ; & il semble aux malades que tout se tourne, & ont souuent du bruit aux oreilles. C'est pourquoy on donnera en ce mal ordre à la premiere concoction, qui se fait en l'estomac, afin de discuter les flatuositez qui sont en iceluy, & dans les intestins. Ce qui se fera en purgeant souuent cette matiere pituiteuse & aqueuse, d'où les flatuositez s'engendrent, auec pilules de *aromatibus*, de *hieræ*, cum *agarico*, vel *carbano*. Puis on cuira l'humeur auec du syrop & decoction d'anis, & autres semences carminatiues ; & apres on repurgera auec pilules plus purgatiues que les superieures, telles que sont les pilules *sine quibus*, aurées, & agregatiues ; & le lendemain leur donner vn dragme de *theriaque*, auec demie once de conserue d'*anthos*, ou de la confection dite *aromaticum rosatum*. L'on trouuera des autres remedes conuenables à ce mal dans le chapitre de l'insflation de l'estomac, au troisieme liure.

De flatuositez.

Si la matiere est chaude, on saignera le malade sans difficulté de la basilique, & on tirera du sang mediocrement : Mais si le mal est de cause vapoureuse, il faut saigner de la basilique gauche, & ne faut saigner à toutes sortes de palpitations, car celle qui se fait de matieres froides, n'en a point de besoin. De sorte qu'à celle de matiere chaude, on vsera de medicamens refrigerans, & l'on purgera la matiere qui s'est logée autour du cœur benigneement au commencement avec de la casse, manne, syrop rosat, violat, évitant tant qu'on pourra le diagrede, car il est veneneux : puis on vsera du iulep suiuant : ℞. Syrupi de limonibus, & de acetositate citri, ana ℥.ij. Syrupi de pomis simplicibus, de buglossa ana ℥.ij. aque rosarum, acetose, borraginis, ana quartarium vnum, misee, pro tribus dosibus, aromatisetur ℥.ij. diamargariti frigidi : apres on pourra repurger le malade comme il suit : ℞. Myrobolanorum conficatorum cum succo rosarum ana ℥.ij. rhubarbari ℥.iiij. cinamomi seminis ocymi ana ℥.ij. spice utriusque ana ℥.j. cum syrupo rosarum, & pulpa tamarindorum, fiat massa, de qua capiat ℥.j. ℞. faisant sept pilules, qui seront reiterées souuent.

De cause vapoureuse.

Curation.

Après on vsera de l'opiate suiuant : Conserue florum buglossæ, borraginis, acetosæ ana ℥.℞. conseruæ capillorum veneris ℥.j. pulueris diamargariti frigidi ℥.j. ℞. diavodon abatis, & diatraccanti frigidi ana ℥.j. trochiscorum de camphora ℞. ℞. cum syrupo de buglossa fiat opiate, de laquelle on prendra de deux en deux iours deux dragmes ou enuiron, beuuant apres vn peu de vin trempé avec quelque eau cordiale : puis faudra appliquer vn epitheme tel : ℞. Aquæ rosarum, buglossæ ana quartarium vnum, aque endiuie quartarium ℞. trochiscorum de camphora ℞. i. santali albi, & rubri ana ℥.℞. misee, sera fait epitheme, & appliqué sur le cœur avec drap d'écarlatte, & le reiterer souuent : apres on fera porter sur la region du cœur ordinairement vn sachet de taffetas de couleur cramoiisy, rempli de telle poudre : florum buglossi echij, rosarum ana M. i. mellisophili, cinamomi electi, cariophyllorum ana ℥.℞. maceris, ligni aloës, ana ℞. i. corticam mali citri, specierum diambrae, ossis cordis ceruini ℞. ℞. creci ℞. i. contritis omnibus fiat sacculus serico inclusus & cordialis ; vt artis est, irrorando sæpè vapore aqua rosarum & buglossæ.

Opiate.

Epitheme.

Sachet cordial.

Si la matiere estoit froide, il ne faut saigner, mais purger le malade souuent avec pilules de biera cum agarico, & apres donner de l'opiate suiuant : ℞. conseruæ satiuæ, acori, enule campanæ ana ℥.℞. pulueris diamoschi dulcis, & diamargariti calidi ana ℥.℞. corticis citi conditi, & confectionis alhermes ana ℥. i. ℞. misee, soit faite opiate, de laquelle le malade prendra les matins vne dragme, beuuant apres vn peu d'hypocras ou du muscat. Apres appliquer vn sachet composé de choses cardiaques & chaudes, pour porter ordinairement sur le cœur, comme est : ℞. Cardamomi, spice utriusque granorum Kermes, corticis arantium & citri ana ℥. j. santalorum omnium ana ℞. j. fragmentorum omnium lapidum pretiosorum ℥. ii. rosarum rubrarum, & florum buglossæ ana p. i. ambaris grisei ℥. vii. moschi ℥. iii. misee, & fiat puluis. Pour faire vn sachet cordial avec taffetas contrepoincé selon l'art, qu'on portera ordinairement, imbu de vapeur ou fumée d'eau d'enula campana, ou d'atanasie ; le remede suiuant est vn secret assésuré & éprouué d'une eau chimique.

Curation de cause froide.

Sachet.

Secret.

Prenez deux cœurs de pourceaux, trois cœurs de cerfs, ou qui n'en aura, de taureaux ou de bœufs, girofles, grande galangue & de petite, semence de basilic, de chacun demie once, macis trois dragmes, fleurs de borraches & de buglossæ, de chacun deux pugils, fleurs d'antbos trois pugilsle tout sera trépé dans de la maluoisie pendât vne nuit, & puis distillé chimiquement, & cette eau sera reserué pour en boire le matin trois fois la semaine deux onces par dose avec regime, & si on en veut vser à la cause chaude, on n'en prendra qu'une once, mais on y meslera vne once d'eau d'osille : & par ainsi elle conuendra à toutes especes de tremblement de cœur ; porter demie once de camphre pendué au col, dans du taffetas cramoiisy, on tient qu'il est propre à toutes palpitations.

Eau à toutes palpitations.

Remedes  
chimiques.

L'extractum melissa, autre, extractum cardiacum maius & minus, le cardiacum gummi ex ligno aloës, & rodio ligno & santulo, antidotus iberiaca maior & minor : toutes ces choses sont de Quercetan, tres-excellentes, le latificans de Mesue, attribué à Galien : la confection de hyacinthe, la rosata nouella de Myrephus, & plusieurs autres y sont conuenables.

Prognostic.

C'est vne chose tres-mauuaise durant vne fièvre ; lors que la palpitation du cœur est grande, & si elle ameine des syncopes & defaillemens de cœur, elle est mortelle. Si elle dure sept ans, iamais on n'en guerit.

## CHAPITRE XVI.

### Du Syncope, ou defaillement de cœur.

Syncope.

IL faut estre diligent & bien versé à secourir les syncopisants & defaillants de cœur, plus qu'à d'autres accidens, car c'est l'image de la mort, & plusieurs y meurent : c'est pourquoy de tout son pouuoir on y donnera ordre promptement, d'autant que c'est la cheute & perte de toutes les forces, & principalement de la vitale. Ce mal se fait connoistre ; parce qu'on ne sent presque nuls pouls, tant il y a abolition des sens & des mouuements, la bouche blanchastre, les extremités froides & humides. Enfin il semble que ce soit la mesme mort. Les causes sont l'imbecillité de cœur grande, à cause de quelque intemperie, souuent mortelle. De perdition ou resolution des esprits de quelque cause, ou reuocation soudaine d'iceux esprits au cœur suffocante, comme il arriue souuent à ceux auxquels on a tiré quantité de sang, ou qui est flué d'une playe, ou de quelque putrefaction, qui precede souuent les gangrenes aux playes & contusions, ou d'auoir beu quelque venin, ou d'une morsure de quelque animal veneneux, ou d'une miniere, ou de la puanteur de quelques corps morts, ou de legumes putrifiez, ou de quelques malignes humeurs, ou vapeurs contenues dans le ventricule, ou de la matrice, ou d'autre partie, par le consentement de laquelle le cœur peut patir.

Signes.

Cause.

Curation.

L'on doit estre prompt & vigilant pour deliurer le malade de ce peril imminent, Galien a vsé à toutes sortes de syncopes de vin, & encor qu'il y aye de la fièvre, mais en petite quantité, ou bien le tremper en eau de buglosse, ou de bourraches. Les bonnes senteurs y sont conuenables, comme les linges trempés en eau rose ou vinaigre, & camphres presentés au nez, recréent fort les esprits ; aussi vn peu d'eau fraische iettée sur le visage, profite beaucoup, excitant les vertus vitales, assoupies, & constipant les pores du visage par vne antiperistase : il faut vser de frictions aux bras & parties superieures, & de ligatures, leur tirer la barbe & cheueux près des oreilles.

Potion cor-  
diale.

L'on leur donnera la potion suiuiante, si le syncope persistoit : ℞. Diamargariti frigididi, papaueris albi, & electuarii de gemmis, ana ℥.ss. aquarum rosarum, acetose, myrribi ana ℥.i. Syrupi de rosis siccis ℥.i. misce, sera fait breuuage, duquel on vsera : si la syncope venoit de trop suër, il faudroit decouurir le malade. s'il estoit trop couuert : Plus on luy oindra le ventre inferieur de l'onguent suiuiant : Olei cydoniorum, myrtiylorum ana ℥.i.℞. olei de absynthio ℥.i. & aceti parum, fiat vnguentum.

Onguent.

A la pleto-  
re.

Le malade estant reuenu de syncope, si on cognoit qu'il vienne de plenitude, on luy tirera du sang : car de mesme quand il y a trop de bois au feu, il ne se peut allumer,

emer, & pource on en oste, lors le feu s'y prend plus aisément. Si la cause est chaude ou froide, on vsera de medicaments cardiacs, contraires interieurement & exterieurement, sur la region du cœur, comme conserues, tablettés, & antidotes, & autres pour faire aussi des epithemes, sans oublier les huiles & onguents cordiaux. S'il vient de prendre du poison, on fera vomir le malade, plus donner vn clystere, & des alexiteres par le dedans, comme mithridat, theriaque, confection d'alhermes, de hyacinthe avec eau de vie rectifiée. Si d'inanition, il faut repaistre le syncopifant des rosbies trempées en bon vin, de suc de gigots & éclanches de mouton, de pressis de chappons & perdrix, comme aussi de leurs bouillons, & de gelées, & autres aliments de facile digestion.

Les syrop de pomir, & l'elixir vita matius & minus de Quercetan y sont tres-propres, lor dissous ou potable, & l'eau du chapon distillée.

Si quelqu'un endure vne longue syncope, & que la couleur de la face deuienne liuide, plombée ou noire, sans doute la mort s'en ensuit: Aussi si elle vient sans cause manifeste, & qu'elle soit de longue durée, de mesme. Si on a mis dans le nez de la poudre sternuatiue, & que l'on n'éternuë nullement, *infailliblement il mourra.*

De cause froide.

De poison.

D'inanition.

Spagirica remenes

Prognostics.

CHAPITRE XVII.

De la beauté des Mammelles, & de leurs difformitez & remedes.

APRES auoit escrit de toutes les maladies de la poictrine, il ne reste qu'à écrire des mammelles, qui sont subiettes à beaucoup d'infirmitez, tant aux hommes qu'aux femmes: Et quand elles sont bien formées, elles donnent vne bonne grace à la personne. Or nous dirons deux mots en passant de leurs beautez, & principalement de celles des femmes: car les hommes amoureux pensent receuoir vne grande faueur, si la fille ou femme qu'ils recherchent, leur laissent manier ces parties, de vray, c'est vne grande priuauté, & les filles sont grandement blasimées de se les laisser toucher, baiser, & manier.

D'autant que c'est l'vne des beautez de la femme & bien-seance, elle doit estre curieuse de se les rendre belles & saines, qui seront telles, si elles sont rondes comme deux belles pommes, mediocres en grosseur, fermes & solides, qu'elles ne soient trop attachees, mais aillent & viennent comme de petits ondes, & le petit mammelon ou bout rougeastre & vermeil

Cette beauté de mammelles est rendue difforme, quand elles sont plattes, chetives, flaccides, grosses, pendantes comme besaces, ou trop dures, ou quand il y a du sang ou du lait caillé dedans, de l'aposteme, d'inflammation, des fentes au mammeion du seirre, du chancre, & autres semblables difformitez & maladies. Celle qui aura les mammelles dures & solides, les contre-gardera de cette façon: car par succession de temps elles se rendent mollasses & flasques; il faut prendre de la graine de lentilles deux poignées, roses rouges seichés, vne poignée, écorce de grenade demie once, le tout sera reduit en farine & poudre.

Les Amoureux cherchent à manier les tetins.

Beautez des mammelles.

Difformitez des tetins.

Pour cōtre-garder la dureté des tetins.

Curation.



& cuit en forme de bouillie avec eau serrée, & sera appliqué sur les mammelles, il l'y faut laisser vingt-quatre heures, puis le renouëller, & continuër ainsi durant cinq iours consecutifs. Apres par autres cinq iours il faut oindre & couvrir derechef de certaine boüe ou fange, qui se trouue dans les auges, qui sont dessous les meules aiguisoites, & tous les mois reïterer ce remede; Ainsi ces parties se tiendront en bon & beau estar.

*Causes de grandes & grosses mammelles.* Les mammelles croissent aux ieunes filles, quand elles sont paruenües à la grandeur de leurs corps qu'elles doiuent auoir, ou quand elles commencent à engraisser par l'abondance de nourriture, ou parce que grande quantité de sang monte aux mammelles auant la fluxion des mois; Aux autres les mammelles augmentent, parce qu'elles se nourrissent de viandes ventueuses, comme de chataignes, raues, pois, fèves, & de semblables choses: Il faut changer de regime de vie quelque peu dessechant, pour diminüer cette trop grande quantité de sang aux mammelles, & l'arrester plustost à la matrice. L'on rendra les mammelles denses & plus compactes, afin qu'elles ne recoiuent si promptement le sang, par application du ius de ciguë, eaux de meurtre, de prunelles, de goubelets, de glands, de roses, de noix de pin recentemente distillées, avec vn peu de vinaigre & d'alum: En ces eaux on trempera vn linge, & on l'appliquera sur les mammelles.

*Curation.*

*Causes des tetins mairges & flasques.* Les tetins sont rendus flasques & plats, és femmes non grasses par faute de manger, ou par maladie, ou par vne insigne vacuatiõ. En telle extenuation & flaccidité de mammelles, il faut restaurer le corps de bonnes viandes, chaudes & humides, & beaucoup nourriffantes, comme de bon vin, bons bouillons, gelées, pressis, & autres tels aliments. Quelquesfois le sang est si crasse, qu'il ne peut monter de la veine caue aux mammelles, lors il faut vsfer des choses legerement incisives, attenuantes, & qui ne dessechent beaucoup, qui soient plustost alimenteuses que medicamenteuses; quelques-fois le sang ne fluë point, pour l'angustie des veines, par lesquelles le sang est porté aux mammelles: En quelque cause que ce puisse estre, fomentez les d'eau tiède, & de vin, & appliquez quelques synapismes, ou dropaces legers sur les mammelles, pour y attirer le sang: mais il ne faut pas qu'ils y demeurent & arrestent longtemps, de crainte qu'ils ne digerent ce qu'ils y auroient attiré, ou y excitent inflammation: Et pour ce faire le remede suiuant sera encor plus assëuré & conuenable.

*Curation.*

*Notez.*

*Remedes detraictifs.*

Prenez demie liure de figes seches, macerées en eau, pilez-les diligemment, adioustez y seneuë subtilement trituré, vne once, meslez & appliquez sur les mammelles; ou appliquez sur icelles des emplastres de poix noire & neufve, & autour sur les aisselles, car ce sont les lieux par où passe le sang montant aux mammelles: il sera bon aussi d'appliquer des ventouses sous icelles, & au dessous des aisselles pour même fin. Cependant il ne faut pas beaucoup trauailler, mais se bien nourrir, dormir la matinée; ce remede aussi pourra seruir aux femmes, qui desirent d'auoir du lait, pour nourrir leurs enfans, quand elles n'y en auront point.

*Regime de vie.*

Nous auons écrit cy-dessus, que les mammelles doiuent estre mediocrement dures, fermes, & solides à manier, & non dures comme marbre ou pierre, car cela donne vne courte haleine à la fille ou femme, & à ceux qui les manient peu de contentement. Cette durté arriue, ou de la trop grande quantité de sang, qui est porté de la veine caue aux tetins, ou de la mauuaise disposition d'iceluy, qui est trop crud, & fort mal cuit, ou que les mammelles par trop debiles ne le peuuent cuire & conuertir en substance & nourriture; il faudra par ainsi émender la crudité du lait. Et quand la trop grande quantité sera diminuée, on fortifiera les mammelles, afin qu'elles cuisent & conuertissent en leur nourriture le sang qu'elles auront receu & attiré. Et au cas que les remedes susdits n'enssent rien aduancé, ains que cette durté menaçast quelques

*Causes des mammelles trop dures.*

*Curation.*

quelques douleurs schirrhéuses ou chancreuses, faudra faire ce qui suit.

On commencera par des remedes *repellans* appliquez sur les mammelles, afin qu'elles ne reçoivent ou attirent plus si grande quantité de sang, qu'elles ne puissent contenir ou digérer : Vous mettrez sur les mammelles une bouillie faite de farine de fèves & de vinaigre, & que l'entour des mammelles & des aisselles soient frottées d'un liniment tel que s'ensuit : Prenez bol d'armene vne once, esponge de Bedegar, racine de bisforte, de chacun demie once, avec huile rosat, de myrtil & vinaigre, sera fait liniment. Sur les mammelles on appliquera aussi ce cataplasme.

Remedes.

Prenez menthe seche deux poignées, absinte vne poignée, cuits à pourriture, passez les materiaux par le tamis, adioustez farines de fèves, d'orobes & de lupins, de chacuns vne once, & ferez vn cataplasme avec huile de lys : il fera bon d'appliquer sur la papille ou mammelon vne racine de grande éclairie cuite & contuse.

Spagiric  
remedes.

On tient pour assuré, que si on oint d'huile de gayac souuent les mammelles grosses & enflées, qu'elles se diminuënt, & pour engrossir celles qui sont maigres & flasques, que l'huile de poix nauale les fait engrossir. Et pour celles qui sont dures comme marbre, que les huiles de cire grasse, & les graisses d'oye, de canard & de coqs d'Indes les ramollissent, s'ils sont tirez chimiquement.

Toutes les difformitez susdites sont difficilement corrigées, si on n'y met vn grand soin & diligence, tant par maniere de viure, que par applications de medicamens. Venons aux maladies desdites mammelles.

Prognostic.

## CHAPITRE XVIII.

De l'Inflammation des mammelles, & de leur  
Suppuration, ou apostemation.

L'arriue souuent, comme aux autres parties, inflammations, lors qu'il monte du sang aux mammelles, & copieusement chaud, & pour autre cause cela arriue, à sçauoir par le lait caillé tendant à suppuration. Les causes sont tres-facilement discernées, parce que la premiere vient tant aux hommes, filles, qu'aux femmes : Et celle qui est causée de lait caillé, ne se met qu'aux tetins de celles qui sont enceintes, ou qui l'ont esté.

Causes.

Pour la curation de la premiere inflammation, il faut saigner soudainement de la basse lique du costé malade, s'il n'y auoit suppression des menstrués, car lors il seroit meilleur de tirer du sang de la saphene, ou poplitique: Apres on viendra aux reperussions, qui ne seront tant fortes, afin qu'elles ne repoussent aux parties internes inapetueusement, les humeurs morbifiques, ou pour mieux faire, vser de discutients parmy. C'est pourquoy l'huile rosat, meslé avec du suc ou eau de mente, y est conuenable, ausquels on pourra mesler de la decoction faite en vinaigre, de camomille, melilot, & tremper des linges, & les mettre sur les mammelles: vn cataplasme fait de farine d'orges; semence de lin, saniaux, de bol armene, graisse de porc fraische, & huile rosat.

Curation  
d'inflam-  
mation.

Fumanel empesche toutes inflammations & suppurations : notamment celles qui viennent aux mammelles, par l'eau suiuite : Prenez tartre blanc calciné, c'est à dire, cuit avec argent vif & depuré, eau ardante, autant qu'il faudra de chacun pour distiller, si on le distille plusieurs fois, il en sera plus efficaceux : Il y faudra tremper des linges, & les appliquer dessus.

Remede  
Spagiric.

Des résolu-  
tifs.

Que si pour les choses susdites on ne profitoit, ou auançoit rien, il se faudra aider de résolutifs; & pour ce faire, l'emplastre suiuant s'y trouuera fort propre: ℞. Farinæ sabaceæ, sanugreci, seminis lini, ana ℥. ℞. storum camemeli & meliloti ana ℥. ij. ℞. medulle panis tritici, ℥. ℞. myrthe ꝑ. ij. bulliant in hydromelite ad pultis consisten-  
tiam addendo vitellos ouorum numero ij. croci ℥. j. fingatur cataplasma vt artis est. Que si

Quand faut  
suppurer.

aussi pour le susdit cataplasme on ne gaignoit rien, il faudra tendre à suppuration, qui se fera par vn cataplasme d'autre façon, qui sera: ℞. Maluæ, altheæ, foliorum violæ nigre, camemeli ana M. j. ℞. radicis altheæ ℞. i. sera bouillie en eau iusqu'à ce que soient cuites, & sera fait cataplasme 30n en composera vn autre de farines de graine de lin, de fenugrec, figues, racines de althea, & de lys, y adioustant d'huiles de camomille, de lys, & graisse de porc recente, de poules, & autres choses sem-  
blables. La suppuration estant faite, si nature ne vouloit ou pouuoit ietter dehors le pus, le Chirurgien le fera par medicamens, ou avec le fer, apres on vsera de mondificatifs deterifs, & apres de dessicatifs & sigillatifs: le prognostic sera mis au Chapitre suiuant.

Prognostic.

## CHAPITRE XIX.

### Du laiçt grumelé & caillé en forme de fromage aux mammelles.

Causes.

\* LE laiçt se caille & grumele en forme de fromage, à cause de la trop grande abon-  
dance de laiçt qui s'amasse aux mammelles, qui n'est point teté, ou fait sortir dehors. Ce qui se fait a cause de l'interperie chaude, qui discute & digere le plus tenu du laiçt, & ce qui est plus terrestre, le caille & grumele. Ce mal peut aussi proceder d'vn grand froid, lequel comme il espessit, & congele toutes autres choses, en peut autant faire à l'endroit du laiçt. Quelquesfois aussi le laiçt de son naturel le trouuera cras, lent, & trop épais, & pource plus facilement il se caille. Il ne faut nul indice à connoistre ce mal; car par la veuë & le tact, & par le rapport de la malade il se connoit assez. La maniere de viure s'ordonnera selon la variété des causes: car à l'inflammation on vsera de viandes, & de toutes autres choses refrigerantes; & à l'interperie froide, on vsera de remedes chauds.

Regime de  
vie.

Curatio de  
cause chan-  
de.

Touchant la curation, si on cognoit trop grande abondance de laiçt, & qui ne soit point encor caillé, il faut que la malade se fasse teter par des grandes personnes, & qui le sçachent faire, & ce sans faire douleur. Et sur les tetins on mettra de l'ache, menthe, tous verds, contus & battus avec de la farine de fenugrec. Le caillé du lievre battu & estendu sur les mammelles en forme de liniment, est propre contre toutes les tumeurs & enflures de mammelles, spécialement procedantes de leur grande & vicieuse abondance, les lentilles bouillies en de la saulmeure y sont propres; & si du bouillon on en fomente les parties, & aussi si on bat les lentilles, & que soient appliquées dessus puis apres: oxycrat y est propre aussi.

De cause  
froide.

Si le mal procede de cause froide, on fomentera les mammelles de decoction de fleurs de camomille, fenouil, aneth, semence de lin, fenugrec, & l'oindré souvent d'huiles de camomille, d'aneth, de lys, & de choses semblables. Le fiel de bœuf appliqué dessus est bon; la menthe & l'ache appliquez comme nous auons écrit cy-dessus. Or le suiuant est sur tous recommandable: Mellis ℥. ℞. stircis  
calamitæ

*calamite ʒ.ij. fellis bubuli ʒ.ij. olei camemelini ʒ. j. myrrhe, thuris, vtrisque ʒ.ij. ʒ. B. le tout sera meslé, & sera fait emplâtre, qui sera appliqué sur les tetins: Le plus souuent ces gremescences se tournent en pus, lors que cela se cognoistra, il faut ayder à la nature, comme nous auons écrit au Chapitre precedent, parlans de l'inflammation.*

L'eau d'ache tirée chimiquement au bain de marie, si on en fomente les mammelles, empêche que le lait ne s'y caille, & s'il est caillé, le fait dissoudre.

*Remed.  
Chimique.*

Ce n'est pas vne chose de petite importancé d'auoir des apostemes aux mammelles: car souuent elles rongent les veines, qui y apportent le lait: ce qui fait qu'en apres les meres ne peuuent plus nourrir leurs enfans: c'est pourquoy quand elles cognoissent ces accidets venir, elles y doiuent employer pour les empêcher des personnes experimentées.

*Prognostic.*

## CHAPITRE XX.

De la trop grande abondance de lait, aussi de la defectuosité, & diminution d'iceluy.

CERTAINES femmes sont tourmentées de trop grande abondance de lait, ce qui les fasche grandement, & leur fait enfler les mammelles plus que de raison: d'autres au contraire n'en peuuent auoir, ce qui donne de l'incommodité aux meres qui veulent nourrir leurs enfans. Or en ce chapitre nous donnerons des remedes à ces deux accidets, & commencerons par celuy qui fait vne tumeur & douleur de la trop grande abondance. Certaines femmes y sont fort sujettes aux premiers iours de leur accouchement, parce qu'il monte grande quantité de sang en leurs mammelles, qui se tourne en lait, & qui n'est point retté, semblables femmes doiuent manger peu quelque temps auant l'accouchement, & appliquer des repellents sur leurs tetins, afin d'empescher, qu'il n'y monte si grande abondance de sang: car apres qu'il s'y est logé, il n'en peut estre chassé: mais il faut qu'il soit euacué par les mammellons, ou par d'autres voyes.

*Pour empescher le lait.*

Or on diuertira le sang en l'attirant en bas par ventouses appliquées sur les aines, ou dedans les cuisses, par frictions de iambes, & ligatures, manger peu. Appliquer des fueilles de petite sauge, battües avec vn peu de sel; comme aussi sont les fueilles de peruenche, battües avec vin rude. Oindre les mameselles d'onguent *populeum*, ou avec de ius de mente, ou par interualles avec de beurre qui ne soit dessalé; ces choses empêcheront la trop grande abondance de lait. Et pour celles qui en desirent beaucoup, & n'en peuuent auoir, elles se gouverneront ainsi que s'ensuit, & nous commencerons de traicter des causes.

*Medic. re. per. & des sechans.*

La defectuosité du lait procede de la trop grande secheresse des tetins, ou de tout le corps, ou pour auoir trop peu de bon sang, ou que l'enfant est imbecille, ne pouuant succer le lait: car tant plus vn enfant est bon teteur, tant plus il attire de lait aux mammelles. L'intemperie seche se connoit de l'habitude de tout le corps, comme aussi des mammelles, qui seront seches, & presque sans humeur, & du tout presque amaigries, comme aussi des euacuations immoderées, qui auroient precedé, comme des menstrués, flux de ventre, vomissement, hemorrhagies, exercices continuels immoderéz, faim & tristesses, & autres semblables. Et quant au sang, qui est en trop petite quantité pour n'estre bon, cela prouient d'auoir vsé de mauuaises viandes, comme celles qui ont les pailles

*Causes de la defectuosité du lait.*

couleurs, ou ont eu beaucoup d'occasions d'estre tristes & fâchées, & d'autres semblables choses.

Le regime de viure de celles qui sont extenuées de quelque chose que ce soit. On les doit tenir ioyeuses, les faire nourrir de viandes de bons sucz, boire de bons vins, elles se feront appliquer des ventouses sous les mammelles, & sous les aisselles, pour y attirer le sang, apres qu'elles auront esté premierement bien nourries quelque espace de temps. Ne traufferont, ny s'feront exercice violent, dormiront le grand matin, apres auoir humé vn bon bouillon nourrissant, fuyront les viandes salées & espicées, & la compagnie de l'homme, ou l'auront rarement: se feront appliquer des *dropaces legers*, comme nous auons écrit au chapitre 17. de ce liure, traitant de la maigreur & flaccidité des tetins.

Regime.

Remedes de la defauctuosité du lait.

Or voicy les remedes qui aydent beaucoup, afin d'auoir du lait aux mammelles, qui sont, faire bouillir du *reffort* & du son ensemble avec du vin, puis le couler, & le boire. L'*anceth* cuit avec de la chair, comme aussi la graine, & boire de ce bouillon: de mesmes l'herbe du *fenouil*, & sa graine encores verte, cuite comme le *reffort* & son, la racine d'*bipomaratrum*, & son herbe, & sa graine ont mesmes vertus, la semence d'*agnus castus*, & la *nigelle* cuite en melicrat. Et sur tout le *crystal beu* avec hydromel, remplir les mammelles de lait, comme aussi sont les *chiches* mangées, en lauant de leurs decoctions souuent les tetins: le suc de *reffort* & de *briane* beu, prouoque le lait. Galien dit que de boire vne *dragme de vers terrestres*, cuits avec eau & miel, est vn remede assureé estant beu; le *sesame* cuit avec le vin, manger vne once de *beurre à ieun*, est fort bon; les *aman-des*, *pistaches*, *figues*, *raisins de Damas*, engendrent force bon lait: le vin cuit, les feuilles de *halimus*; dite *franche pute*, continuées en viandes, *orge mondé* cuit avec graine de *fenouil*, & continué en viande, decoction de *maulue* prinse en breuuage, ius de *laitteron* beu, *laituës*, continuées à manger, *basilic* en viande, *roquette* continuée à manger, *grib* continué à boire par plusieurs iours, & plusieurs autres que ie passe pour bref.

Remedes Spagirics.

L'eau de *ciguë tirée par quinte-essence*, en fomentier les mammelles & les aisselles, en mangeant peu, *empêche* d'y monter le lait en trop grande abondance. Et pour auoir du lait à suffisance, l'eau de *vers terrestres*, tirée chimiquement, fait naistre le lait.

Prognoftic.

Celles qui sont en bon point, si elles veulent euitier d'auoir de la fâcherie en leurs mammelles, ne doiuent guere manger auant & apres leur accouchement, car quelquesfois la multitude du sang leur causeroit des apostemes ou schirres, & y appliquer des astringents. Pour celles qui n'ont point de lait, & qui en desirent auoir quelques semaines auant l'accouchement, elles se doiuent lauer souuent les tetins d'eau chaude, & y appliquer des remedes qui attirent, & mangeront souuent, & peu, & de viandes qui engendrent bon sang, & de telles femmes pourront auoir du lait en abondance: mais au contraire les negligentes n'y en auront iamais

CHAPITRE XXI.

Des rides, varices & marteleures des mammelles, des creu-  
ces & fendilleures ou fentes des bouts des tetins,  
dits mammellons.

L'arriue quelquesfois que les femmes après leurs accouchemens, ont aux tetins des  
rides, i'entens à celles qui ne veulent nourrir leurs enfans, & d'autres qui veulent  
ou s'efforcent de les nourrir, le bout de leurs tetins estant court & caché au dedans,  
quand l'enfant veut teter, il attire ce bout, & se fend & fendille, & à plusieurs en fort  
du sang, ce qui donne des douleurs extremes à la mere. Or ayant à écrire en ce cha-  
pitre de ces deux vices ou maladies, nous commencerons à donner remede à celles  
qui ont les mammelles variqueuses, ridées & martelées, pour auoir enduré grande quan-  
tité de sang aux susdites parties, à leur accouchement, & n'estant question que de  
cette chose, on y mettra sur les deux tetins la toile suiuite, qu'on portera long-  
temps.

Prenez cire neufue quatre onces, nature de balaïne vne once & demie de terebentine de Ve-  
nise lauée en eau rose, deux onces, d'huile d'amandes douces, & de mille-pertuis, de chacun  
vne once, huile de mastic & de mirtille, de chacun demie once, suif de cerf, vne once & demie,  
le tout sera fondu, & qu'on y mesle trois grains de bon musc, puis estant osté de dessus  
le feu, & bien meslé, on y trempera de la toile de chanvre, & apres sera appliquée sur les  
tetins, & les y portera long-temps, retournant la toile de fois à d'autre sans dessus  
dessous, iusques à ce que les rides s'en soient allées.

Toile pour le  
sein ridé.

Touchant les mammellons fendilles, & qui n'ont comme point de bout, qui cause de  
grande douleurs aux meres, elles n'yferont d'aucuns medicamés dessiccatisifs ou astrin-  
gens, ainsi que i'ay veu souuent par l'ordonnance des sage-femmes, ou autres gens igno-  
rans, comme est l'eau alumineuse, de roses, de plantain & de myrthe : car tout cela ne  
fait que disposer le mammellon à pis auoir, d'autant que tant plus il est dure & roide,  
tant plustost il se rompt. Il faut faire tout le contraire le ramollir : & attendrir auant  
la venue de lact, car s'il est mol, pour certain il obeira, & ne creuera pas.

Method  
d'euiter les  
fendilleures.

Tout ainsi que nos levres se fendent en hyuer à cause du froid; dessichant & enroi-  
dissant, sont preseruez de ce mal, si on les remouille souuent de saline: ou si on y  
met de la pommade: c'est pourquoy il vaut mieux quelque mois auant que d'accou-  
cher, que la femme porte certains instrumens de plomb, faits comme vn chappeau, & per-  
cer au bout, dans lesquels on y logera le bout de ses tetins, frottez premièrement de  
cire neuue remollie avec huile doux, & sera encore meilleur de les engraver de lard  
frais, ius les ramollit doucement: Le ius de gratteron, que les Apoticaire appellent  
pbilantropes, y est singulierement propre: la pommade commune aussi y est tres-bonne;  
ces fendilleures gueries, & les bouts des tetins fortis, par le moyen des instru-  
mens de plomb cy-deuant dits, les nourrices alaisteront avec ioye & plaisirs leurs  
enfans.

Similitude.

Instrumens  
pour loger le  
mammellon.  
Remedes.

Quelqu'vn pourroit demander, d'où prouient que le lact, qui n'est que sang pour  
nourrir l'enfant, est rendu blanc par le benefice des glandules aux tetins. Tous les Phi-  
losophes tiennent que cela a esté fait par la prouidence de nature, chambriere de  
Dieu, afin que les hommes ne fussent cruels, & ne se mangeassent les vns les autres,

Question de  
la blan-  
cheur du  
lact.

s'ils se nourrissoient de sang crud & rouge. Car apres le sang, ils mangeroient la chair crud, comme font les Tartares Européens, qui succent le sang crud des chevaux quand ils les saignent, aussi mangent-ils leurs prisonniers de guerre.

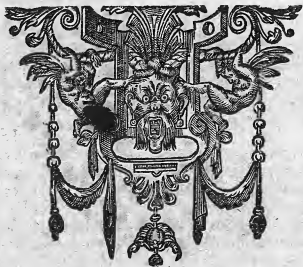
*Remedes  
Chimiques.*

Les rides, varices, martelures des mammelles sont gueries par l'huile de noyaux de pin. Et touchant les creuasses & fendilleures des bouts des tetins ou mammellons, l'huile de terebentine les guerit soudain, autant en fait l'huile de cire.

*Prognostic.*

Il est aisé de se garder des varices, rides & martelures, qui viennent aux mammelles des femmes apres leur accouchement, si auant que d'accoucher elles vsent quelque temps de ma toile écrite cy-dessus; & pour les fendilleures, si elles vsent des remedes emolliens, auant que d'accoucher, ne retomberont plus au premier mal.

*Fin du second Livre.*



# LIVRE TROISIÈME.

## QUI TRAITE DES BEAUTEZ, difformitez, vices, maladies & remedes des PARTIES NATURELLES.

### CHAPITRE I.

#### *Des excoriation ou écorcheures & vlcères de l'Oesophage.*



PRES auoir écrit des beautez, difformitez, vices, maladies & remedes des parties vitales, pectorales, & seruantes à la respiration: maintenât il est necessaire de traiter des parties naturelles, & qui seruent à la nutrition, à sçauoir de leurs beautez, difformitez, & semblables choses que dessus, & premierement de l'oesophage, qui est le tyau par lequel les viandes descendent & sont portées dans l'estomac, qui commence aux amygdales, & passant par le diaphragme, se va ioindre à l'estomac. Quelques vns trouuent que c'est vn muscle, car il attire & reiette, ce qui est l'office des muscles: esquelles parties semblables maladies peuvent suruenir, toutesfois il y en a de plus particulieres à l'oesophage, comme difficulté d'aualer & engloutir, vlcere, excoriation, qui se fait de cause procatartique, ou exterieure, comme de vin, ou aliment acré, ou manger mal, ou pour auoir denoré vn os, ou arresté; ou de cause interne, comme d'vn humeur acré desluant du cerueau, ou reietté par vomissement. Il s'engendre aussi aux sievres ardentes, pour auoir enduré la soif, & à cause de la chaleur & secheresse qui a fait les humeurs plus acres, il y a difference entre vlcere & excoriation, d'autant que l'vlcere se fait au profond de la partie, & l'excoriation, à la seule peau & superficie.

Les Indices d'excoriation ou d'vlcere sont, quand on sent douleur audit oesophage, *meri*, ou gueule, lors qu'on auale, ou *mange quelque chose*, notamment si vne grande fluxion a precedé, qui aye long temps tombe sur cete dite partie. Aussi par quelque vomissement bilieux, ou pour auoir pris quelque peu de poison, qui se soit arresté en cete partie, & ne soit descendu dans l'estomac: Mais si l'vlcere ou excoriation sont causez par vn os, ou arresté aualez, cela se connoist par le recit du malade, s'il dit qu'apres qu'il eut auallé les choses susdites, il a reconnu vne desfluxion, ou ayant craché du sang. Toutes ces choses doivent estre bien distinguées par celuy qui traitera le malade, afin de trouuer les remedes propres. En premier lieu, il faut oster la cause, tant interne qu'externe, ce que fera le Medecin methodique, qui connoissant l'humeur n'estre pas arresté, mais toujours fluere, n'appliquera point des ventouses au col, ny sur les épaules, come l'ay veu faire à plusieurs ignorans empiriques, ny vsera de fri-

*Proposition*

*Cours de l'oesophage.*

*L'oesophage muscle. Maladies de l'oesophage.*

*Differença d'vlcere & d'excoriation.*

*Indices.*



Comme con-  
vient arre-  
ster la de-  
fluxion.

Quand il  
faut vsr  
de diner-  
sons.

Quoy en la  
defluxion  
atret?

Curation  
methodique.

Mucillages  
pour desse-  
cher l'vlce-  
re.  
Vlcere de  
poison.

D'humeur  
billeux.  
Purgation.

Regime.

Comme il  
faut desse-  
cher l'vlce-  
re.

Parfums.

ctions, ny de ligatures aux parties exterieures, car semblables choses augmentent la defluxion, & attire les humeurs à la partie: mais il seroit plus expedient de raser la teste, & appliquer des ventouses dessus avec scarifications, & si elles n'y pouuoient adherer, au lieu d'icelles vsr de cornets, & par ce moyen on arrestera l'impetuositè de la defluxion. Et apres qu'elle sera arrestee, il faudra venir aux reuulsions, & deriuations qui se feront aux parties voisines & lointaines, comme on fait à la squinane, ou de la partie interne à l'externe, & c'est lors qu'en ces parties les ventouses sont necessaires. Et ep la defluxion acre, les syraps ou decoctions inraissantes y conuient, puis apres les detergeantes, & partie encore inraissantes; enfin les dessechantes & astringentes qui pourront dessecher, & l'vlcere & l'excoriation.

Cependant on prendra garde si la maladie est simple ou composee; si la cause est presente ou autre symptome, qui tire à soy la cure, comme s'il y auoit inflammation avec excoriation, ou intemperie chaude & seche: ou ce qui a causè l'excoriation, adhere encore en la partie: car la chaleur efrage, ou inflammation retardant la cure de la maladie. En la grande inflammation les remedes doiuent estre de facultez froides, & de consistence mucillagineuse, afin qu'ils adherent mieux contre la partie, & n'empirent pas l'excoriation. Si doncques l'inflammation s'y trouue, le malade doit estre saigné; & pour le commencement il luy faut donner de la decoction epaisse d'orge mondé, apres d'orge entier, parce qu'il deterge plus que le premier, ou bien de la decoction de sebestes, ou des mucillages, comme s'ensuiuit.

*℞. Seminis phylli non conuassati, seminis cydoniorum ana ʒ. β. seminis papaueris albi ʒ. ij. infundantur in aqua rosarum & plantaginis; Et ayant passé & exprimé le mucilage, on y mettra vn peu de succe pour l'adoucir. Par ce moyen les legeres excoriations sont gueries; on donne aussi commodement du syrop de pauot, ou de diacodion de Galien, lors qu'on veut arrester la defluxion, ou deterger: car dans iceluy il entre du vin cuit, & de la regalgie qui detergent.*

Si la cause de l'vlcere ou excoriation procedent d'auoir prins du venin, les bouill- que le malade prendra seront gras, & la chaleur & siccité se pourront oster par remedes exterieurs; oignant la partie en dehors d'huile rosat, ou plustost de violat, s'il y auoit de la siccité. Que si l'excoriation est faite d'vne humeur bilieux, qui monte de l'estomac à l'oesophage, ce qui se connoit, si vn vomissement a precedé, & si le malade a ordinairement la bouche amere, on le purgera comme il suit: *℞. Decocti cephalici quantum sufficit pro vna dosi, in quo infunde rhei optimi, & agarici ana ʒ. ij. mirabolanorum chebulorum & Indorum ana ʒ. β. spica celtica ʒ. v. in expressione forti dissolue, syrapi de chicoreo compositi ʒ. i. β. misce,* sera faite vne potion. Et si on y reconnoist de la pituite salée, on ordonnera vne purgation plegmagogue: Il faut noter, que tant les alimens, que les medicamens, doiuent estre actuellement froids, ou pour le moins tempercz, & faut cuitier toutes les choses acres, salées, ameres, & aigres.

S'il y a vn vlcere profond, il faut plus dessecher & deterger, & vsr de medicamens dessechans sans grande chaleur, & qui n'ayent aucune qualité veneneuse, comme sont plusieurs metaliques, & qui ne sont point de mauuais goust, ny beaucoup medicamenteux: c'est pourquoy l'on n'vsra d'aucun metalique, si ce n'est d'alum; outre cestuy, le bol armene y peut estre bon, la terre seclée, la farine d'orge, d'orobe, de chices, racines de panaix, corce d'encens, corail, sang de dragon, poires, coings verts, avec lesquels faut meller quelque chose de gluant & epais, afin qu'ils adherent plustost à la partie. Aussi l'vsage des parfums ne doit estre negligé, combien qu'ils semblent estre reprouuez aux vlcères de la trachée artere, & des poulmons: mais en les prenant par la bouche ouuerte, il n'est possible qu'il n'entre de la fumée dans la gueule ou oesophage. Le parfum sera tel.

*L. Sandaracæ ꝑ. i. B. corticis thuris ꝑ. B. ladani, ireos, cubebærum, massichæ ana ꝑ. iii.* contundantur omnia simul, & cum terebentina fiant trochisci, pour faire parfums. Pour les corps estranges qui seroient arrestez à l'oesophage, qui causent beaucoup de douleurs comme sont arestes de poissons, os, épics de bled, sangsues; il se faut efforcer de les oster de là, & comme il le faut faire; ie l'ay desia écrit au 4. Chapitre du second liure, traitant comme il faudroit tirer les choses estranges qui se seroient arrestées en l'oesophage en mangeant, ou dans la trachée artere & là ie renuoye le Lecteur, où il trouuera ce qu'il desirera sçauoir de cette matiere.

Aux vlcères de la bouche & du gosier, l'huile d'or meslée avec eau de vie est bonne, si on en fait des gargarismes, ou si on les en pouuoit toucher, autant en fait la quinte essence de miel.

Les vlcères sont beaucoup plus difficiles à guérir que les excoriations, & quelques-fois causent la mort. Touchant les choses estranges qui s'arrestent dans l'oesophage en mangeant elles causent souuent la mort, ou de grandes apostemes, si elles ne sont tirées incontinent.

Trochisques.

Vlcere de choses estranges.

Remede chimique.

Prognostic.

## CHAPITRE II.

De la resolution ou Paralytic, ou difficulté d'aualler de l'Oesophage ou gueule maladie inconnüe par cy-deuant.

IL est ainsi que l'oesophage ou *meri* soit vn muscle, ainsi que Galien le rapporte en son liure du mouuement des muscles, avec raison on tient qu'il peut endurer resolution, & est cõme vne voye longue & estroite, depuis la bouche iusques à l'estomac, composée de deux tuniques. Il ne peut quelquefois estre en soy assez reserré & affermy, pour enuoyer les viandes dans l'estomac, & principalement ce qu'on boit ou qui est liquide, parce qu'il n'a de consistence: souuent il semble que la viande descende dans vn tonneau vuide. Tousces accidens sont de pernicieux signes aux sieues aiguës, soit pour l'imbecillité; ou pour trop grande dilatation; ne pouuant les malades aualer les viandes, & lors qu'ils en sont venus là, ils sont deplomez, & les faut laisser avec pronostics sinistres.

Quelquesfois aussi cette maladie se fait d'vne defluxion du cerueau, ce qui se connoist s'il a eu auparauant pesanteur de teste, ou tension du col, ou vne defluxion dans la bouche, ou dans partie d'icelle. Le Medecin ayant purgé la teste, sechera aussi la partie malade; apres on y appliquera des ventouses, pour euacuer, selon la longueur du col, & ne faut vser de scarifications, si la partie n'estoit enflammée; & lors apres les vniuerselles euacuations, qui sont les saignées, sera loisible de scarifier apres les ventouses, comme nous auons écrit au chapitre de la squinance; Et en cette maladie on applique les ventouses, afin d'attirer plus de sang à la partie affectée pour consumer par sa chaleur, cette trop grande humidité del'oesophage.

On purge en cette maladie avec pilules de *hiera, elephantines* ou *ante cibum*. Apres l'on ordonne des syrops échauffans & desséchans, comme d'hyssope, de *stachas*, miel rosat, anthosat, & se faut abstenir des aperitifs: car ils augmentent les defluxions. Et pour le reste des medicaments, on en prend par le dedans, & en applique-on par le dehors. Les externes sont les huiles de lys, nardin, de *costus*, de *piperibus*, de *lateribus*, & autres semblables, qui s'appliqueront plustost aux costez du col, que non pas en

L'oesophage souffre resolution.

\*

Signes pernicieux.

Des ventouses sans scarification.

Remedes internes.

Topiques.

Cataplasme.

Aduertissement sur les huiles.

Conserues.

Loioc.

Spagirie remède.

Prognostic.

l'antérieure ou postérieure partie. On fait des onguens, emplâtres, cataplasmes d'iceux y ajoutant herbes, farines, & autres de qualité chaude, comme de spicnard, du *sebannabos*, *macis*, *muscade*, *cyperus*, girofles, & ne sera que bien-fait d'y mesler vn peu d'eau de vie, afin qu'ils penetrent mieux, & voicy vne forme de cataplasme. ℞. *Radici enule campanæ* ℥. ii. *bettonicæ*, *saluie*, *camepitheos*, *laucndula*, *pulegij*, ana M. i. fiat decoctio in æquis partibus aquæ & vini, puis le tout batu, & premierement passé dans vn crible, apres seront incorporées avec farines de fèves & d'orobe ana ℥. ii. *farinæ lolij* ℥. i. le tout estant meslé sera fait cataplasme, & n'y faut mettre d'huiles ny graisse, sinon de ceux que nous auons écrit cy dessus, & qui soient de faculté chaude: vn remede singulier est le cataplasme composées desdites huiles avec vn nid & crottes d'arondelles, que nous auons écrit au chapitre de l'Agine, à laquelle les huiles relaxantes sont propres, & à cette maladie les astringens & mediocrement dessechans. Et pour l'intérieur, la theriaque, le mitridat, *aurea Alexandrina*, qui toutes fechent si sont anciennes. Les conserues d'*astros*, *stachados*, de sauge, d'*enule campana*, avec lesquelles on mesle des choses fort gluantes, comme des syrops, afin qu'ils adherent mieux. Et voicy vn loioc propre: ℞. *Cineris hirundinum*, vel *priapi tauri* ℥. ij. *radicis iros illirica*, ℥. i. *pulueris rosate nouelle*, *diambre*, *diagalangæ* ana ℥. ii. *mellus antbosati quantum sufficiet*, sera fait loioc, duquel ils prendront souuent en lechant, comme l'on fait aux pleuresies.

À la paralyse de l'œsophage, l'huile d'ambre y est conuenable avec eau de verbaucule. L'huile de vitriol doux aussi prins avec huile de sauge, & à l'exterieur oindre d'huile de graisse de veau, tirée avec de la sauge par alembic.

En toute les maladies aiguës, comme aux sievres ardentés, quand cette resolution, ou difficulté d'aualer arriue, le malade est deploré: Mais si elle procede d'vne defluxion, elle est guerissable, en dessechant la partie, quand elle dure trois mois, elle est ineuable.

## CHAPITRE III.

## De l'imbecillité de l'Estomac, ou ventricule.

Beauté de l'estomac, &amp; viuité.

Difformité du ventricule.

Maladies de l'estomac.

A l'enflure.

IL est raisonnable, ayant traité de l'œsophage, décrire du ventricule ou estomac, sa beauté, figure, & autres choses, d'autant qu'il est annexé audit œsophage. Il est receptacle & magasin des viandes necessaires à tout le corps, instrument de l'appetit. Et pour estre beau, il doit estre de figure ronde, oblongue, à manier ny trop mol, ny dur, ny schirreux, situé plus bas que la poitrine, en partie sous l'os du brichet cartilage ou xiphoidé tepéré en chaleur & froideur, attirant bien à soy la viande & breunage, sans la vomir apres, iusques à ce que la viande soit cuite & digerée. La peau, dont il est couuert, blanche, non velue, si c'est vne femme, si c'est vn homme, & qu'elle soit velue, cela montre qu'il est pourueu d'vne bonne chaleur, & force naturelle. Ses difformitez sont, s'il est enflé, & éleué plus qu'il ne faut, remply de vents ou de cruditez; s'il est deprimé ou auallé, s'il descend plus bas qu'il ne doit: ou s'il se couche plus sur vn costé que sur l'autre. Ses maladies sont imbecillité; nauſée, ou enuie de vomir, vomissement, hemorragie, soit perpetuelle, cardialgie ou mal de cœur, qu'on dit vulgairement inflammation, degoustement, appetit desordonné & vicieux, *saim canine*, inflation, hoquet, & la maladie qu'on appelle *cholera morbus*; De toutes lesquelles deformeitez, vices & maladies nous parlerons cy apres particulierement de chacun en son lieu & ordre.

Les difformitez se restaureront comme s'enfuit. Si l'estomac est enflé & enflé en son tout, ou en partie, il se racommodera si on le serre d'vne bande large d'vn pied, & la

faut porter long-temps. Mais pour estre *deprimé ou auallé*, il faudra appliquer sur l'estomac à la plus haute partie vne grande ventouse, & souvent, & l'oindre apres d'huile de mastic ou de muscade, & le bander comme dessus. Que si les femmes pour attirer leurs maris, ou autres à les aimer & rechercher, ont du poil à la poitrine, elles trouueront au chap. 2. du liu. 1. pour le faire tomber. Et pour le rendre blanc, on trouuera beaucoup de remedes pour ce faire, aux Chapitres sur la fin du premier liure; *Touchant les maladies de l'estomac*, nous en écrivons par chapitres, & commencerons par son imbecillité.

L'*imbecillité* du ventricule ou estomac, quelquesfois prouient de l'intemperie des *qualitez* premieres, sans aucune concurrence d'humeurs: car selon Galien, toute intemperie abat les forces. Elle fait aussi des *humeurs* contenus dans son ample capacité, qui auront puissance & faculté d'échauffer, refroidir, humecter & secher; d'autresfois aussi l'humeur ayant imbibé les tuniques dudit ventricule, comme Galien a écrit.

La *qualité chaude & seche* se connoist par la soif vehemente, l'appetit perdu, & par l'odeur & par le goust, qui sent comme quelque chose rostie ou brulée, qui s'éleue de l'estomac par des rots, le *froid* au contraire, parce qu'il n'y a aucune soif ny appetit, & par les rots aigres. Que diray-ie dauantage si le ventricule ou estomac, se trouue assigé, soit d'intemperie chaude ou froide? il change & transforme les viandes à la nature de l'intemperie, tellement qu'il semblera que la viande est transformée, à cause de quelque complication d'humeur en goust de rostie & en aigreur.

D'abondant on connoistra à la cause *chaude*, quand le malade se trouue soulagé par des medicamens, alimens, potions, ou breuuages froids: Et ainsi au contraire à celle qui est causée de *qualité froide*, quand il sera soulagé par des choses chaudes. A l'intemperie humide, la personne n'est touché d'aucune soif ou le fera bien peu, crachera beaucoup, & se delecte à vser des viandes desséchantes. L'intemperie seche se connoist par la secheresse de la langue, extenuation ou amaigrissement de tout le corps, on crache peu, & a vne perpetuelle soif.

Si l'estomac est plein d'*humeur* vicieux, cela se reconnoist par vne nausée, ou volonté de vomir, pesanteur, & par les rots, principalemét apres le repas. Si l'estomac est embeu d'*humeur bilieux*, on aura amertume de bouche, vomissement, bilieux, soif, rots puans, ou comme de brulé, avec vne mordication dans le ventricule ou estomac; si la *pituite*, on ne sentira aucune érosion dans l'estomac, si cette pituite n'estoit salée, les rots seront aigres, nulle soif, avec vne tension; si l'*atrabile* ou *melancholie* occupe l'estomac, la personne sera triste, tousiours en perpetuelle crainte, iettant perpetuellement plusieurs rots; les crachats seront puans, sentans comme le poisson, on songera des songes turbulens & melancholiques, avec contraction des jarrets, & du gras ou mol des iambes.

Toute *intemperie* se corrige & guerit par les *contraires*, d'autant qu'il faut refroidir à la chaude, & à la froide *échauffer*, & *humecter* à la seche, & au contraire *secher* à l'humide: De mesmes il se faut comporter aux intemperies composées, c'est pourquoy ceux qui seront affligés d'*intemperie chaude*, il seront gueris par vn regime de vie rafraichissant, principalement si mellées en leur viande & boire ils vsent des choses rafraichissantes, cômme de lactues, pourpier, oseille, concôbres, melons cuits dans leurs potages, outre ce des prunes, pommes, poires aigres & autres fruits cuits, rafraichissans & succrez, sans oublier les sucz de citrons, d'oranges, verjus, vinaigres, & autres semblables. Les chairs aussi seront de *qualité froide*, ou on les rendra par artifice telles; il faut entendre le mesme de l'aprest du poisson. Quant au *boire*, ce sera l'eau de quelque bonne fontaine, ou puits s'il auoit coustume d'en boire, ou de l'eau où aura cuit de l'orge, ou bien quelque vin petit fort clair. Pour l'exterieur on vsera

Avis aux femmes.

A l'estomac

Indices de qualité chaude.

Autres indices de qualité froide, humide &amp; seche.

De repletion stomacale, de quel humeur.

Toute maladie est guerie par leurs contraires.

Cure de l'intemperie chaude.

du cerat refrigerant de Galien, ou du suiuant : *Olei cydoniorum, & rosarum ana ℥. ij. succi plantaginis, & bursæ pastoris ana ℥. j. coralli rubri, & santallorum ana ℥. ii. cum pauca cera alba fiat linimentum*, pour oindre l'estomac.

*Curation  
d'intempe-  
rie froide.*

La cure de l'intemperie froide se fera aussi par son contraire, les viandes seront chaudes, ou rendues telles par artifice ; pour le boire ce sera quelque vin vieux, & acucnement gros. Et à l'exterieur on y mettra des fomentations, d'huiles & onguens échauffans, comme il suit : *℞. Radicis cyperi, calami aromatici, & schœnanthi ana ℥. ℔. absynthii menthe, origani, maioranae, thymi, hissopi ana M. i. rosarum, camomille, meliloti ana p. i. anthos & stachados ana p. ii. coquantur in aquis partibus aquæ & vini ; & dans cette decoction vous tremperez des éponges nouvelles & en fomenterez l'estomac, puis il sera oint du liniment suiuant : ℞. Olei de absynthio & de mentha ana ℥. i. ℔. Olei nucis muscatæ ℥. i. galangæ crassæ ℥. ii. misce, cum pauca cera fiat linimentum*, pour en vser apres la fomentation.

*D'humide  
& de seche.*

À l'intemperie humide, les viandes sont bonnes qui dessechent sans trop echauffer ny rafraichir, ne boire pas beaucoup, & à l'exterieur vser de l'onguent sus écrit. En dernier lieu, à l'intemperie seche, on y pouruoirà comme on a fait à la fièvre hectique, de laquelle nous parlerons au liure des fièvres.

Apres les intemperies simples, il faut écrire de celles qui se font avec maieres & humeurs, & nous commencerons par celle qui auroit force & vertu d'échauffer ou rafraichir l'estomac, ou ventricule ; & par consequent y rapporter l'imbecillité, & remarquer si cet humeur seroit point contenu, & nageant dans la capacité, d'iceluy, ou si seulement les tuniques en sont imbibées ; que si c'est dans la capacité, & que soit humeur bilieux, il le faudra purger par vomissement ; ce qui se fera facilement avec de l'eau tiède, beuë en quantité, puis vn quart d'heure apres s'efforceront de vomir, metans le doigt dans la bouche ; ou avec de l'eau miellée de mesme. Si les tuniques en estoient seulement embuës, il sera purgé avec de la hiere, laquelle ainsi que Galien témoigne, est souueraine sur tous remedes en cette cause.

*Quand la  
maladie est  
avec hu-  
meur.  
Purgation.*

L'humeur purgé, on vsera du mesme regime que nous auons dit cy-deuant à l'intemperie chaude, & par mesme moyen les malades vseront de conserues, tablettes, condits, electuaires, & autres qui auront facultez de rafraichir. Les indices pour connoistre à quelle partie se tient l'humeur, soit aux tuniques, ou dans la capacité du ventricule, se trouueront au chap. suiuant. Quant à l'exterieur ils seront aussi appliquez sur l'estomac mesmes remedes, comme des huiles rosat, de coings, y aioustant des santaux, balaustes, coraux, du suc, ou semence de pourpier : neantmoins il faut vser prudemment des remedes refrigerans, selon la contrariété de l'intemperie : Car d'en vser sans discretion, non seulement il nuit, mais rend bien souuent le mal incurable, d'autant qu'à la digestion necessairement n'y faut de la chaleur.

*Ne faut  
abuser des  
refrigerans  
sur l'esto-  
mac.*

Et s'il arriue qu'vn certain humeur pituiteux, lent, & crasse, occupe toute la capacité du ventricule, il faudra vser d'oxymel, dans lequel on aura fait bouillir des herbes, qui sont fauorée, hissopo, origan, marube, & racine de glayul. Mais si les tuniques dudit estomac estoient seulement imbibées, on vsera seulement dudit oximel préparé, comme nous auons dit, puis on sera purgé avec pilules d'hiernacum agarico, ou avec du diaphenicon. La maniere de viure sera extenuante, & se purgeront souuent, boiront du bon vin, pur & genereux, & vseront de biscuit, seront diettes avec falseparelle, gayac, squine, & autres sudorifiques : vseront de la poudre suiuant le matin, *℞. Cineris intestinorum gallinarum ℥. iiii. cornu cervi, & coralli rubri vflorum ana ℥. i. cineris hirundinum, vel viperrarum ℥. ℔. sacchari candi, ad pondus omnium fiat puluis*, de laquelle on prendra les matins à ieun vne dragme, & autant quand il s'ira coucher, beuuant apres vn peu de vin. Il portera vn écussion sur son estomac de cerat stomachic de Galien, ou de l'emplastre diuin. Il faut faire force exercices, & s'aller coucher souuēt sans souper, ou ayant fort peu soupé.

*Purgation.*

*Remedes in-  
ternes.*

*Cerat ou  
écussion.*

Les eaux d'absynthe, de mente, d'ambrosiane, tirées chimiquement sont fort propres à l'interperie froide & humide. Et à l'interperie chaude, les eaux de coins; de poires sauages, & de chicorée; Outre ce à toute imbecillité: l'elixir vite mais & minus, & l'antidotus theriac maior & minor, la dragée de Quercetan est tres-propre à toutes les maladies du ventricule, comme aussi sont syrop d'helebre excellent à purger toutes sortes d'humours.

Remedes.  
Spagirics

Les Medecins Grecs qui sont venus depuis Galien, vsoient de cauterisation sur l'estomach, quand vn rheume inueteré y tomboit de longue main, ou q'uil se faisoit congection en la partie. Et Albucasis Arabe l'ordonne aussi, on le faisoit en trois endroits; l'vn sur cartilage xiphoïde: les deux autres plus bas en forme triangulaire, avec cauterres clauaires, gros & larges comme le bout du petit doigt, & les faisoient couler & suppurer long-temps, les empeschans de fermer, Que s'ils ne les faisoient avec cauterres actuels de fer, ils cauterisoient avec ces corps spongieux, qui naissent aux chesnes & noyers. Et pource que ie ne repproue point ce remede, pour en auoir longuement vsé, au lieu des cauterres de fer, i'vse de cauterres potentiels, desquels l'escarte ne doit beaucoup profiler.

De cauteriser l'estomac.

Cauterres.  
Observatiō,  
& experientia.

L'imbecillité de l'estomach est bien souuent cause de toutes les maladies malignes, longues & chroniques, comme sont epilepsie, la verrie, galle, demangeaison par tout le corps, hydropsie, & autres semblables. Et la douleur d'estomach, qui reste apres quelque maladie, est cause que l'on retombe en vne plus griefue maladie que la precedente, c'est pourquoy chacun se doit estudier de tenir en bon estar son estomach.

Prognostic.

## CHAPITRE IV.

### De la Nausée, & Vomissement.

NAUSEE & vomissement, est vn mouuement depraué de l'estomach, de la faculté expultrice, qui s'excite par vn humeur vitieux, tant chaud que froid; contenu dans le ventricule, qui nage dans sa concavité, ou est attaché à ses tuniques comme du glu, qui difficilement se peut oster, ou lequel estant sereux, liquide & clair, ses tuniques sont plongées en iceluy, comme vne éponge seroit dans l'eau. Et ces sortes d'humours bien souuent prennent naissance de l'interperie chaude ou froide du ventricule; autresfois aussi de tout le corps, ou d'autres parties, qui premierement ont esté malades, ou mal affectées, déchargeans & enuoyans audit ventricule leurs excremens, comme le foye, la ratte, la teste, ou tout le corps.

Nausée que c'est.

Causese.

Outre les causes susdites, la nausée & vomissement viennent de s'estre chargé de viande, plus que l'estomach ne peut supporter, comme on void les yurongnes faire, ou de viandes par trop grasses, comme sont les pastez en pot, ou autres semblables; ou de ce que l'estomach est plein de ventositez, qui tiennent les viandes suspenduës dans l'estomach; ou pource qu'on aura mangé beaucoup de viandes douces & fades, comme melons, pepons, figues, cerises, & autres viandes, qu'on prepare avec beaucoup de lait, beurre ou huiles; ou si on a mangé des viandes à contre-cœur, les superfluites aussi se vident par vomissement, pour la conturbation des humours, comme aussi des aliments; de mesme sur mer, ou pour auoir esté porté dans vn chariot, carrosse ou lictiere apres le repas, ou par l'émotion qu'aura fait vn medicament laxatif, ou pour vne influence grande d'humours dans l'estomach, le iour d'vn accez, d'vne crise, ou indication d'vne maladie: Voila ce que j'ay pu reconnoistre pour les causes.

Autres causes.

\*  
Causese.

*Indices.*

Si la nausée & vomissement prouiennent d'intemperie, facilement on le connoitra, par les indices que nous auons écrit au precedent chapitre, que si l'humour est contenu dans la capacité du ventricule, ou que seulement ses parois & tuniques en soient imbibées, vous le connoistrez facilement, d'autant que l'humour vicieux nageant dans le ventricule, & qui excite la volonté de vomir, amene le vomissement, & corrompant les viandes, les emboit de cet humour, & les tourne en sa nature: Mais si l'humour n'est contenu que dans les tuniques, & tenace, & visqueux, lors il s'engendre vne nausée & volonté de vomir sans aucun effet, car il n'en sort aucun humour. Si l'humour est sereux, non seulement il fait vomir auant le repas, mais aussi apres, principalement si l'humour est contenu au fond & capacité de l'estomach. Et les humeurs qui ne sont contenus qu'à la superficie auant le repas, ils ne font que nausée. Mais lors que certaines parties se déchargent dans le ventricule, il se connoit en ce qu'icelles sont mal auant que se décharger; Et mesme on y sent quelque chaleur, froideur, ou pesanteur en icelles, en touchant aussi on y reconnoit de la dureré. Si le vomissement prouient à cause de l'abondance des humeurs vicieuses de tout le corps, cela se connoitra par la couleur, & par certaines pustules qui occupent le cuir, & par l'urine mesme.

*Indices de causes de nausée & vomissements.*

Pour venir à la curation, il faut soigneusement considerer si la maladie vient seulement de l'estomach, ou de tout le corps, ou particulièrement de quelque partie, car si c'est de tout le corps, que les humeurs sont enuoyés au ventricule; il faut premierement purger tout le corps; & si c'est d'une certaine partie, il faut ordonner purgations & euacuations pour soulager cette partie, d'autant que si le corps n'est bien net, on ne perdra que sa peine de guerir la partie qui reçoit les superfluités: Aussi pareillement celuy qui guerit la partie affectée, qui se décharge dans le ventricule, comme faisant tarir la fontaine & source, fait tres-bien de premierement commencer par là. Mais comme il faudra proceder à guerir les parties qui se déchargent dans le ventricule, cela s'apprendra facilement des chapitres qui sont contenus en ce volume traictans de semblables choses.

*Auant la curation, il faut aduiser à l'origine.**Curation de la nausée.*

De plus, si les humeurs qui ont esté engendrés dans l'estomach causent la nausée il faut aduiser si elles sont bilieuses, tenuës, sereuses, contenues dans l'estomach, & sa capacité, alors la seule eau tiède beuë en quantité, puis s'efforcer de vomir, mettant vne plume huilée, ou le doigt dans la bouche, ou boire de la decoction de vesfort, suffit: Mais si seulement les tuniques & parois, il faudra purger avec vne dragme, ou deux d'aloës dissous avec eau d'hyssope, ou autre stomachique, c'est aloës y est si propre, qu'en vn iour on en a veu plusieurs gueris; Apres on ordonnera des medicamens qui tempereront la bile. Que si ce sont des humeurs pituiteux, visqueux, crasses, on y procedera comme a esté écrit au chapitre precedent, en ostant du ventricule l'intemperie froide.

*Observatiõ.**Quel vomissement tolerable.*

Et quant au vomissement, il faut considerer celuy qui doit estre arresté, ou celuy qui ne le doit estre, comme Hippocrate écrit. Et pour les vomissements volontaires, s'ils s'y purgent telles humeurs qu'il conuient, cela est bon, mesmement si les malades s'en treuent allegez. Pareillement ne faut reprimer celuy qui est critic ou iudicatoire; ou lors que toutes les humeurs superflues du corps se déchargent sur l'estomach, ou naissent dans iceluy, à cause de quelque intemperie, c'est pourquoy en semblables affaires il faut aider à la nature par vomitoires.

Et si le vomissement est immodéré, & que les forces du malade soient desia debiles, en ce cas il se faut employer à le restraindre & supprimer; à cet effect il faut tenir le malade comme assis dans son liët, & qu'il habite en vne chambre ou maison contraire à son intemperie, comme en l'affection chaude il habitera dans vne froide;

froide; & à la froide, dans vne chaude echauffante: il faut *frotter les extremitez* avec les mains ou linges chauds assez violemment, & vser de *ligatures fortes*, aussi ils tremperont & mettront les mains & pieds souuent dans de l'eau chaude. On mettra au nez du malade des odeurs plaisantes & soüefves, comme de roses, du pouliot, de la mente, fenouil, spicanard. Et pour l'exterieur, l'estomach sera oint de huile de coin & rofat; vn cataplasme fait de dattes de chair de coins & d'absynthe y est tres bon: les dattes trempées dans du vin tres-vieux & battües, y sont tres-bonnes. On fait des serais de mastic, encens, mente, de farine d'yuraye, avec d'huile de terebentine & cire, qui sont fort bons. En fin on tiendra continuellement vne ventouse sur l'estomach, ou pour le moins apres qu'il aura prins son repas, iufques à peu près que la concoction sera faite. De cette façon *il ay fait traiter* l'espace de trente iours vn personnage de qualité, ayant vn grand vomissement, qui luy auoit desia osté la plus grande partie de ses forces.

*Curation de vomissement immodéré.*

voicy la façon comme ie le nourrissois, ie luy faisois aualler de consommez, gelées, pressis, & autres semblables viandées, afin que l'estomach s'en imbibaist, & que s'il venoit à vomir, il en demeurast vne partie. Outre cét artifice, ie luy faisois vser de la ventouse, comme a esté dit. A vn autre, lequel on n'auoit peu nourrir par la bouche, & refusoit tout ce qu'on luy presentoit, ie luy fis donner des clystères de bons bouillons de chappons, de iarrets de veau, de gigots de mouton, en bonne quantité, & ce trois fois le iour, & y faisois aussi mettre parmy la decoction de la semence d'anis & de fenouil, afin de disputer les ventositez, qui estoient renfermées dans l'estomach & intestins, avec vn peu de bon vin, sans sel, sans huile, sans sucre: & par ce moyen ils estoient artirez par l'estomach, & la nature en estoit soulagée. Il ne faut pas douter, que quand les intestins sont de longue-main vuides, & qu'ils n'attirent ou rejettent rien, qu'ils sont pleins de vents, & empêchent les clystères d'y entrer: c'est pourquoy *il y ay adiousté du vin & de l'anis*. Par ainsi ces clystères profiteront au malade à trois fins: pour sa nourriture, dissiper les vents, & empêcher le vomissement.

*Observatiõ & experience.*

*Histoire d'un cõme fut nourry parmy ses vomissements.*

*Clystères quels pres.*

La nausée ou vomissement provenant d'humours visqueux, gluans & de mauuaises qualitez, se guerira par l'vsage de l'oximel, de peto, comme aussi pour le syrop elleborat, qui nettoyeront & purgeront l'estomac. Et pour le roborer apres, le claretum, le syrop de muscade & l'hypocras, le tout de la description de Quercetan en sa Pharmacopée. Et si pour tous ces remedes la nausée ou vomissement ne vouloit cesser, sept ou huit gouttes d'huiles de vitriol données avec du vin de maluoisie, ou vin blanc, la guerira.

*Remedes Chimiques.*

Le vomissement peut estre bon & mauuais, bon, lorsqu'il vient vn iour critic à vne fièvre: au contraire il ne vaut rien, & est mauuais, lors qu'il ne tient rien de celuy qui est bon. Le vomissement à tous les commencemens de maladies, si l'humour atrabilaire seule & sincere se vomir, est chose mortelle, si apres vn long flux de ventre le vomissement vient de luy-mesme, & qu'il dure quelques iours, il est bon. C'est mauuais & de presage sinistre, apres vn vomissement, d'auoir rougeur d'yeux, & le hoquet, denorant inflammation du ventricule, ou du cerueau. A l'iliaque passion, le vomissement frequent est indice mortel. Le vomissement est bon, si l'on reiette de la bile mestée avec de la pituite, viscide mediocrement: car la pure est mortelle. Si on vomit ioutes les couleurs des quatre humeurs, est aussi vn indice mortel. Celuy qui vomit des choses noires & puantes, demontre la mort prochaine. A vne fièvre pestentielle, le vomissement est mortel. Le vomissement simple, demontre ce qui est contenu dans l'estomac, il rapporte beaucoup d'alegements aux membres qui sont situés plus bas que le diaphragme, pourueu qu'il se fasse sans violence, & qu'on n'aye l'haleine courte, & les yeux sulets à defluxion.

*Prognostic.*

Celuy



Celuy qui est d'ordinaire, ne peut estre bon ny honneste, car on fait de sa bouche vn puant priué, & retrainct. Celuy qui dure plus d'un an perueuerera iusques à la mort; & s'il s'arreste dans peu de mois, l'aduancera au tombeau.

## CHAPITRE V.

### Du Vomissement de Sang.

Cause.

Curation.

Diuerses  
opinions sur  
la saignée.

Le vomissement de sang se fait par vne rupture de veine, ou *anastomose*, c'est à dire, lors qu'il y a imbecillité aux vaisseaux ou veines, & qu'il afflue du sang dans l'estomach: c'est pourquoy si le sang se rejette tout pur & clair, il le faut *restringre*; si rastroidy & caillé, il le faut *dissoudre* & *euacuer*: mais s'il le connoit liquide, pur & clair, s'il y a plenitude de sang par tout le corps, & qu'il y aye par trop grande affluxion de sang au ventricule, ce sera bien fait de *saigner* le malade de la veine poplitique, d'autant que toutes les veines du ventricule procedent de la veine porte. Que si on pouuoit prouoquer les *hemorroïdes*, il se feroit plus grande diuersion. Certains sont d'opinion d'ouuir les veines du bras gauche, parce que les veines dudit ventricule ont grande affinité avec la ratte; principalement si le sang est tenu & noir, comme est celuy qui est porté de la veine porte à la ratte: Quelques autres ayment mieux tirer du sang du bras droit, car le magasin du sang est au foye, qui est situé de ce costé; & cette opinion n'est point impertinente.

Potions  
astringentes.

Dissolutions  
de sang caillé.

\*

Lors que le sang fluëra, faudra donner à boire du suc d'herbe *bourse à pasteur*, ou deux onces de *ius de plantain*, d'*equisetum*, ou de *lingua passerina*, de l'un ou de l'autre, ou de tous deux ensemble. Apres on pourra vser de certaines potions astringentes & emplastiques, afin de fermer les orifices des veines, tel comme est le *blanc d'œuf*, fort battu avec du *bol fin*: ou *terre sellée*, ou de l'*ambre iaune*. Apres que le sang sera arresté, celuy qui sera dans l'estomach, on le *dissoudra* avec *oximel*, ou syrop aceteux, ou autres medicaments aigres, ou avec du *caillé de lièvre*, ou de chevreau diffus en eau de pourpier, ou de decoction de *rubea tinctorum*, d'autres vsent de *mumie*, d'*asphaltum*, de poix: mais le meilleur & plus assésuré remede est, de faire aualer vne dragme d'infusion de *rheubarbe*, ou plustost de *mirabolans* faite avec eau de *plantain*, & y meller du syrop *rosai laxatif*, cela fera vider soudainement par le bas tout le sang caillé, & si restraindra.

Regime.

Ventouses.  
Syrp.

Condit.

Onguent.

Remedes de  
Mireplus.

Tout ce qu'on ordonnera au malade à manger, il faut qu'il soit actuellement froid, & sur toutes viandes *lamidon cuit avec pieds de mouton*. Il faut vser de *ligatures* aux extremités, & appliquer sur les aines des *ventouses*, & sur l'échine à l'endroit, où est l'estomach. Les syrops astringents, seuls, sont bons, ou prins avec eau de mesme faculté, comme sont ceux de *myrtilles*, de *coïns*, de *roses seches*, de *berberis*, de *gerades*, & autres semblables, conserue aussi, comme de *simpbirum*, de *roses seiches*, de *cotignac*, de tous lesquels on pourra faire des condits ou opiates, y adioustant des choses astringentes, comme *corail*, *ambre iaune*, *terre séellée*, *bol de Leuant*, & autres; & sur l'estomach, l'onguent suivant y sera bon: ℞. *Thuris*, *massiches*, *nucis cupressi*, *sumac*, *berberis*, *corticis mali granati*, ana ℥.ij. *sanguinis draconis* ℥.j. *B. boli armeni*, *terre sigillate*, *myrtyllorum* ana ℥.ij. *Olei cydoniorum* ℥.iiij. *succi plantaginis*, & *poligoni* ana ℥.j. b. avec vn peu de cire, soit fait onguent.

Mireplus écrit que l'antidote *Athanasia* arreste tous les flux de sang, soit par la bouche, ou autre partie, quelle qu'elle soit; l'antidote *Micleta* aussi vn autre anti-

dote

dote, dit *Pancreos*, l'antidote *ad sanguinem vomentes aut expuentes*, & l'antidote appellé *nobilis*, & plusieurs autres. Il y a dans la Pharmacopée de Quercetan vn remede, intitulé *potio ex vulneribus sanguinem erumpentem prohibens*, qui a esté expérimenté de nous souuent, & fait de merueilleux effets à toute hemorrhagie. Et pour le sang coagulé, il n'y a rien de si propre que son eau, dite *aqua verminum terrestrium*.

Remedes  
Spagirics.

Le vomissement du sang n'est à mespriser, & encore qu'il soit arresté, il retourne souuent, & amene son patient à tabidité & maigreur : C'est pourquoy il se faut donner garde de faire excès qui le puisse reprouquer. Hippocrate écrit, que le vomissement du sang est *salubre*, quand il vient *sans fièvre*; au contraire ie dis qu'il est *toujours pernicieux & dangereux*, soit avec ou sans fièvre, & croy que cet aphorisme soit des adouctes. l'en connois *quelques vns qui en ont eu*, & ne s'en font point mal trouuez alors, ny depuis : mais cela est *rare*, car le plus souuent ils meurent.

Prognostic.

## CHAPITRE VI.

## De la Soif grande &amp; extreme.

Galien en son liure premier des facultez Medecinales *des simples*, écrit que la grande soif prouient de deux causes, à sçauoir, par disette & défaut d'humeur, & par l'humeur surabondante. Car l'estomac s'échauffe par plusieurs manieres, à sçauoir par vne qualité chaude, intemperie nuë, sans matiere & simple, ou *composée* d'humeurs chaudes & bilieuses, engendrées en iceluy; ou y écoulans d'ailleurs; aussi pour auoir beaucoup de vin *vieux & fort*. Le ventricule aussi se seche par vne intemperie *dessechante* qui est en luy, ou pour des humeurs *salées*, ou pour auoir mangé des viandes & bouillons salez, ou pour auoir mangé des *poissons de mer fricassez* en huile ou en beurre, ou de la *chair salée*, & sechée à la fumée. Et lors que cela est, la soif ne presse qu'après le repas. Mais d'intemperie seule *sans humeurs*, prouient vne secheresse & chaleur de tout le ventricule, de l'oesophage, de la bouche, des poulmons, ou de la trachée artere, de causes internes ou externes, comme pour auoir demeuré en air *sec & chaud*, ou estre ordinairement aupres du feu, ou d'auoir eu *vne fièvre ardente*, car l'air chaud & sec desseche les parties, comme la constitution aussi desseche. Que si aparauant d'auoir mangé la soif presse, c'est indice de deux choses; l'vne ou qu'il y a vne humeur bilieux & salé au ventricule, ou quelque siccité, à cause de quelque grande euacuation, comme flux d'vrine, de sueurs, ou par le moyen de quelque medicament prins.

Causes de  
la grande  
soif.

Notes.

La grande soif se guerira en beuuant d'eau seule ou avec du vin, si elle procede d'intemperie seule, ou fort peu de vinaigre, ou avec du syrop violat, ou de courges, ou d'autres *humectans & refrigerans*. Il faut faire de mesme si elle prouient pour auoir mangé des viandes salées; si à cause de la siccité de la trachée artere & des poulmons, elle se guerit plus par *inspiration d'air froid*, & rafraichissant, que par le boire. C'est pourquoy on ouvrira les fenestres par lesquelles viendra vn vent benin & agreable; arroser la chambre d'eau fraische & de vinaigre, & y répandre des fleurs, d'herbes rafraichissantes; & contre les parois y estendre de grands linges mouillez, ou des branches d'arbres seüillez qui rafraichissent.

Curations.

Curacion de  
la soif de la  
siccité de la  
trachée ar-  
tere &  
poulmons.

Pour les humeurs salées & bilieuses, il faudra purger leddites humeurs, apres alterer par des medicamens refrigerans & humectans, comme eau de pourpier, de chicotée, d'endive, d'ozeille, d'acesofrate cistry, de nenuphar, de pauot, de violettes, & autres, y meslant

Curacion  
d'humeurs  
salées.

de leurs syrops de mesme, & en composer des *inleps*. Si à cause d'une grande evacuation, on restorera le malade par grande quantité d'*orges moudez*, de vin fort trempé, de bouillons de poulet, alteré de semences, herbes froides & humides. Si à cause de la siccité de la langue & palais, laveront souvent la bouche d'eau fraîche, y meslant trois ou quatre gouttes de vinaigre ou de vin blanc.

Et pour la mitigation de cette grande soif, qui accompagne les fièvres, lors qu'on craint que le trop boire cause vne hydropisie, ou à cause d'un flux de ventre, on leur commande qu'ils tiennent dans la bouche des *prunées*, ou *cerises* qu'on fait secher; pour en user hors la saison, trempées premierement en eau fraîche; & qui changent souvent, ou vn morceau de pomme crüe, laver la bouche avec eau & verius, & en user mesmes parmy les viandes, vne grande feuille de pourpier sur la langue, ou user de gargarismes faits de mucilages, de semences, de *psyllium*, & de graines de coing, ou de la gomme tragacant, extraites avec eau de pourpier, & de buglosse, plustost qu'avec eau rose, parce qu'elle desseche; mais on y en met quelques gouttes pour sa bonne odeur. La *regalisse* recente, & son suc maschez ostent la soif. Le *berberis* confit emporte le prix sur toutes autres confitures pour desalterer; il n'y a rien si assure, que de tenir souvent de l'eau tiède dans la bouche, qu'elle desaltere promptement. Et enfin sur tous les remedes, le dormir est le plus à louer, c'est pourquoy on le procurera.

*Curacion de la soif provenant de fièvre.*

*Remede de Mirepsus.*

*Experience. Spagirie remede.*

*Prognostic.*

Mirepsus approuve fort l'antidoz de *psyllio*, il allegue à ce mesme. effet certaines pilules, qu'il appelle *stim restringentes*, & vn antidotus de *rhabarbaro*. Je diray la verité, que de tant de remedes que j'aye iamais veu, qui desalterent promptement, il n'y a que les esprits du vitriol, ou du soulfre, que les Spagiriques composent, desquels on peut mesler avec l'eau, potage, ou autre breuuage, dont le malade versera.

Toute personne qui est ordinairement alterée, n'est pas saine, & ne peut paruenir à une grande vieillesse: la soif venant à vne fièvre, avec vne secheresse de tout le corps, est mauuaise. Si vn febricitant a grande soif, & qu'elle vienne à cesser, & que la langue demeure aride, noire & seche, c'est indice de mort.

## CHAPITRE VII.

De la Cardialgie, ou douleur d'estomac; dite vulgairement quoy qu'improprement mal de cœur.

*Cardialgie que c'est Cause.*

*Regime de vif.*

Les Grecs ons appellé de tout temps la douleur d'estomac improprement *Cardialgium*, ou *Cardialgie*, mal de cœur, qui n'est qu'une mortification de l'orifice du ventricule, comme Galien l'a laissé par écrit, ce qui prouient lors que dans l'estomac sont contenues des humeurs mauuaises, veneneuses, mordicantes, & poignantes l'estomac, d'où il arriue que par des trop grandes acrimonie & mordacité, il fait tomber les malades en *synopes*, ce qu'on appelle *stomachiques*; ce mal le fait assez connoistre. En cette maladie les herbes & fruits *astringens* & *refrigerans* y sont conuenables, comme les laitues, pourpier, oseille, grenades, citrons, groseilles, le verius de grain, les poires, les coings, & autres semblables, comme le vinaigre. Et pour les viandes elles doivent engendrer bon suc, comme perdreaux, levreaux, poulets, faizans, chapons, mouton, veau, & autres: Des poissons, ceux qui sont nourris sur le sable & grauiers, sans oublier pour la sauce l'orange, le citron & autres. Pour leur boire, quelque petit vin, ou de l'eau canellée, ou de l'hydromel vineux, ou de la pifane.

La curation, pour appaiser à l'instant la douleur, si elle est causée de plénitude ou d'excremens, qui y font engendrez, ou qui viennent d'ailleurs, ou d'alimens corrompus & indigestes, il faut commander au malade de vomir, & s'il ne le peut, le faire par artificie, comme il a esté écrit cy-dessus, selon le naturel de l'humeur, puis vser de *clysteres*, pour attirer aux inferieures vacuations. Et sur l'estomac, mettre des huiles anodynes, comme camomille, d'aneth, nardin, ou sera faite vne fomentation carminatiue, si on connoit qu'il y aye des vens. Et si la matiere estoit bilieuse apres le vomissement, il faut purger sagement, & par quelque purgation detergente, & qui purge par le ventre, tel qu'est le *syrop rosat laxatif*, avec de la decoction d'orge, ou eau d'endive: il faut eviter les medicamens laxatifs, & qui laissent apres vne astriction, si ce n'est en infusion, comme la rheubarbe ou les mirabolans.

Curation.

Et si la douleur est par trop grande, & qu'il y eust quelque soupçon de venin ou poison, ou d'auoir beu quelque medicament ventreux, apres auoir vomy plusieurs fois, & prins quelques clysteres, faudra donner de la *theriaque* plus recente qu'on aura pû trouver. Les grandes douleurs qui viennent de matiere ne sont iamais sans martyre, & celles qui se font d'intemperie sont plus tolerables, encore qu'elles soient grandes: c'est pourquoy il faut attentiuement penser de quelle matiere sera engendré ce mal, ce qui sera facile à connoistre par les rots, vomissements, & autres indices qu'on trouuera aux Chapitres sus écrits.

Notes.

Du poison  
& autres  
semblables.  
Des dou-  
leurs gran-  
des & des  
tolerables.

Ceux qui apres le repas sentent plus de douleur, iugeront que la pituite en est la cause; & auant le repas sera causée par la bile, ou intemperie. Que si apres auoir mangé on se trouue mieux, c'est signe que les vents qui sont en petite quantité sont renouoyez à la partie inferieure: parce que la grande quantité fait suspendre la viande dans l'estomac, l'amertume de la bouche, & la mordication du ventricule signifient la bile; la grandeur de l'appetit, & aussi la perdition, donnent grand indice de la cause, si elle est de pituite acide, ou de bile: car ladite pituite acide excite l'appetit desordonné: la bile l'oste du tout, amenant vne nausée, & vellication d'estomac.

Indices de  
la cause de  
la cardial-  
gie.

Ces choses tres-bien reconnues, on vsera des remedes contenus aux precedens chapitres, qui traitent de l'imbecillité de l'estomac, de la nausée & vomissement. Que si la douleur procede d'un sentiment trop exquis, il faut donner quelques clisteres, & vne purgation legere, puis de la *theriaque* recente.

L'*Aromaticum rosatum* de Mesué, comme aussi le *diamargaritum*, tant chaud que froid, le *latificans* qu'on attribué faussement à Galien, le *diacynamomum*, la *rosata nouella aqua theriacalis*, les conserues de borrache, de buglosse, d'angelique, d'escorce de citron: toutes ces choses sont propres aux cardialgies ou douleurs stomachales: Mais les remedes Spagiriques surmontent, comme sont le *cordiacum summum*, melisse, *extractum maius & minus, cardiacum ex lignis aloës, & rhodio*, le vin buglossat, l'eau theriacale, le melicrat du Comte Palatin; les syrops de perles & giroflés: *Conditum ad omnes lipotimias cordis & deliquia. Theriaca maior & minor*, de tous lesquels se trouuera la description dans la Pharmacopée de Quercetan.

Remedes  
anciens.  
Remedes  
Spagiries.

Les douleurs perpetuelles de l'estomac rendent les personnes cacochimes, c'est à dire, pleines d'humeurs corrompues: Et apres de grandes langueurs, les conduisent à la mort. Mais les recentes auxquelles on a donné de bonne heure remede par vomissement, & autres voyes, qui tiennent bon regime, & qui ont bon ventre, ne sont dangereuses.

Prognostic.

## CHAPITRE VIII.

## De l'Inflammation de l'Estomach.

*Intemperie  
& inflam-  
mation sont  
deux.*

**A** l'inflammation de l'estomach, on doit estre fort attentif, pour la connoistre il n'y a que l'expert qui la connoisse. Or ie veux aduertir en passant, que si par cy-deuant l'ay écrit de l'intemperie chaude, ou accompagnée de matiere que par icelle il ne faut entendre inflammation, car l'inflammation est beaucoup plus copieuse en matiere accompagnée de plus grieux accidens que l'intemperie. Elle se fait connoistre par la douleur tres-grande & continuelle, & qui ne se peut appaiser par aucuns remedes, par la tumeur & enflure, & par les grandes chaleurs qu'on connoit par l'attouchement, accompagnée de sievre, pesanteur & nausée, tres dangereuse maladie.

*Regime de  
vie.*

La maniere de viure sera de mesme qu'aux autres inflammations, à sçauoir tenu & exquis, ce qui est monstré par Galien liure troisième de sa methode, parce que son office est necessaire à toutes les parties de l'animal. Les viandes coustumieres seront des *borderats*; ne mangera de chair, ny vsera de vin, ny d'autres viandes qui eschauffent. Son boire sera de la *ptisane*, ou de l'eau ou *suc de pomme*, de *grenades aigres*, ou d'autres *fruits froids & astringens*: Dormira peu, ne parlera nullement; ou fort peu; se tiendra ioyeux, & se contiendra en vn *air* mediocrement froid.

*Curation.*

La curation se commencera, en donnant premierement vn *clistere*, pour tousiours diuertir, qui sera emolliant, refrigerant & detergeant, & reiteré de iour à autre: puis, si les forces sont bastantes, & y aye apparence de plénitude par tout le corps, on *tirera du sang*, de la *Bastique Droite*, selon qu'il verra estre besoin, en apres on appliquera des remedes qui *reprimant*, & *roborent* à l'exterieur sur le lieu de la douleur & tumeur: car le ventricule & son orifice ont tousiours besoin d'astriction, specialement lors qu'il est enflammé, c'est pourquoy ceux qui entreprendront de guerir par des medicamens seulement relaxans & emolliens, sans vser parmy de roborans & confortans, mettent les personnes en danger; & lors, soit qu'on vueille vser d'huiles, ou de cataplasmes, ou autre medicament. Il y faut mesler tousiours quelque chose d'astringent, parain si l'huile d'absinthe, de mastice, & de coin y est tres-bon. On pourra appliquer vn semblable cataplasme: *℞. farinae hordei ℥. iij. storum camomille, rosarum & meliloti ana p. s. seminis coriandri, santalorum ana ℥. iij. spicae nardi ℥. s. olei rosarum, aqua vel decoctionis solani, quantum satis, misce, fiat cataplasma*; ou *℞. olei de absinthio, de mastice, & nenuphari ana ℥. j. rosarum pulueratarum ℥. j. croci grana iij. cum pauca cera fiat linimentum.*

*Il faut vser  
de medica-  
mens astringens &  
roborans.*

*Purgations  
contraires.  
Chimiques  
remedes.*

Les purgations n'y valent rien, parce qu'elles attirent tousiours sur la partie; à la diminution on en pourra vser: Mais il faut qu'elle soit fort benigne, comme est la manne, syrop rosat, casse. A l'interieur le Medecin y pouruoirá par conserues, condits, opiates, confections, syrops refrigerans & roborans, & d'eaux tirées chimiquement, dans lesquelles on pourra mesler de l'esprit acide de vitriol, ou de soulfure, pour oster la grande soif, & rafraischir la partie.

*Antidotes.  
Autre re-  
mede Spa-  
girie.*

Mirepsus escrit, que l'*antidotus de rosis magna*, le *diarhodon Abbatis*, *antidotus de papauere*, *antidotus rosata nouuella*, comme aussi fait la *trifera persica*, *Ioannis Damasceni*, & l'eau hepaticque de Quercetan, ostent soudain toutes inflammations stomachiques.

L'inflammation de l'estomac qui est grande, difficilement, ou iamais ne guerit, parce que cette partie doit estre tousiours en perpetuelle action, pour donner aliment à tout le corps, & n'ayant aucun repos ne peut guerir: suiuant l'opinion de Galien.

## CHAPITRE IX.

## Du Dégouſt, &amp; appetit perdu.

Nous appellons dégouſt ou appetit perdu, ce que les Grecs appellent *anorexie*: Galien écrit qu'elle vient pour auoir perdu le ſentimēt du ſuccement ou attraction des veines, qui eſt la vraye & naturelle faim, ou qu'il ne ſe fait aucune attraction ou exuction par icelles; ou qu'au corps il ne ſe fait aucune inanition, aucūnesfois elle vient d'une *intemperie chaude* de quelq̄e partie, principalement du ventricule, laquelle diſſout les corps ſolides par la relaxation qu'elle apporte, puis les rend imbecilles à leurs fonctions & devoirs. Elle prouient auſſi d'auoir trop deſſeché & fondu les corps humides, dont eſt procedée vne roideur & tenſion aux tuniques de l'eſtomac. Elle prend ſon origine par l'abondance des humeurs qui reſident au ventricule, par l'immoderé flux de ventre, & pour auoir trop perdu de ſang.

On perd auſſi l'appetit aux vehementes ſieyres chaudes, & aux inflammations de l'eſtomac, du foye, de la vulue, auſſi ſi l'eſtomac eſt plein d'humeurs, ſuperflus inſpides, parce que ſemblables choſes rendent vne perſonne ſaoule, comme les aigres font l'appetit: car tout ainſi que le froid augmente l'appetit, auſſi la chaleur le deſtruit. Auſſi tant en ſont les alimens chauds, oleagineux, & doux, & les vins puiſſans auſſi qu'Hippocrates écrit d'autant que le vin nourrit & échauffe ſoudainement, oſte l'appetit; parquoy il ne ſe faut eſtonner ſiceux qui auant que prendre leur repas boient du vin, ſ'ils ne peuuent par apres bien manger. Apres les maladies chroniques, ſouuent l'appetit eſt perdu, parce que les malades n'ont nulles forces à cauſe des facultez naturelles debiles. D'abondant ceux auſquels n'a point eſté faite d'inſigne euacuation par le ventre ou à cauſe de la pituite qui deſcend dans le ventre, & que les excremens ſont pituitieux & pour auoir delaiſſé l'exercice accouſtumé, ou qu'il ne ſe fait nulle reſolution aux corps, comme on void aux gens gras & ventrus; à ceux auſſi qui ont conſumé de frequenter les femmes, & en ont laiſſé l'vſage, pluſieurs auſſi n'appetent les viandes, parce qu'auant qu'ils ayent faim, ils mangent.

Les ſignes pour connoiſtre l'intemperie chaude de l'eſtomac, nous les auons demonſtrées au chap. 7. de ce 3. liure. Ceux qui à cauſe des humeurs bilieux vitiés ſont tourmentez d'une vellication, eſpoingnement, & mordication d'eſtomac, y ont des nauſées & de la ſoif. Et ceux à qui les humeurs ſont putreſcées, ceux-là ſont touſiours preſque febricitans: mais à ceux à qui les humeurs ſont craſſes, viſcides & lentes, empeſchent l'appetit, n'endurent aucune eroſion au ventricule, ny aucune ſoif, & communément à tous ſuruiuent vne enuie de vomir.

Ceſte maladie ſe guerit comme les autres par des remedes contrarians à ſes cauſes, comme ſi elle vient pour auoir trop mangé, les malades ieuneront; ſi pour auoir amasſé au ventricule beaucoup d'excremens, qu'ils vomiffent, ou vſent de medicaments laxatifs; les ſyrops acereux, & oxymely ſont conuenables, & d'vſer ſouuent de pillules ante cibum; ſi c'eſt de bile, la biere & la rheubarbe y ſont propres, & le lendemain boire de l'eau freſche ſi l'eſtomac n'eſtoit pas trop debile, ou autre choſe empeſchant. Et pour ſaulces en leurs viandes, ils vſeront de choſes aigrettes, comme de verius, de vinaigre, & du ſuc d'oranges; gouſter auſſi des choſes ſalées, comme des oliues, des capres, ſans oublier des lactuées tendres, de la ſcariole, de la chicorée blanche ſans huile, mais avec de bon vinaigre.

Anorexie.

Cauſes.

Continuation de cauſes.

Remarque.

Indices.

Curation.

Que

Que si la pituite en est cause apres l'eucuation, il est bon d'ordonner des choses aigres ou detergeantes, comme des viandes salées : car toutes les choses douces, outre la detersion qu'elles font, soulent & enflent : c'est pourquoy elles ne sont pas bonnes à cette maladie, si on n'y adiouste beaucoup de vinaigre. Partant on vsera de sauces de poisson, de creste marine, d'anchois confits en sel & vinaigre: il sera bon aussi de leur faire vser quelquesfois de poisson salé, qui ne soit point gras, avec du vinaigre, de leur donner souuent des clysters, afin que l'estomac & les intestins soient tenus nets & vuides d'excremens. Ceux qui auront delaisié leurs exercices accoustumez, les bains & les estuues, qu'ils les reprennent, & pour le ieu de Venus de mesme, mais que ce soit avec moderation.

*Curacion  
de cause pi-  
tuiteuse.*

*Regime.*

En vn mot, en tout appetit perdu, il faut vser de viandes froides actuellement, & en petite quantité ; boire peu & vser de biscuits, & autres agreables desserts de table : mais qu'ils ne soient preparez avec du lait, ny avec du beurre. L'air froid quand on le respire sert de beaucoup à recouurer l'appetit, comme aussi de le lauer tout le corps, & changer souuent de linge blanc. Les viandes qui sentent le brûlé, & le rosty, & toutes choses de forte odeur gaillent l'appetit.

*Remedes.*

Nicolas écrit, que l'*antidotus à moscho*, *antidotus à calaminta*, & celuy qui est appellé *sanitas*, & vn autre, *Soterios*, & aussi *Philonis*, prouoquent l'appetit les vns aux causes froides, les autres aux chaudes. La poudre du cardamome, de semence d'anis meslée avec du ius de menthe, mangé parmy les viandes, remet l'appetit, & arreste le vomissement de cause froide. Le vin d'absinthe prouoque l'appetit, & fortifie l'estomac & le foye : le poivre pris parmy les viandes excite l'appetit : le cerat suivant est propre à cet effet, & a esté souuent experimenté : *℞. Ladani mastiches, cera, resina, stircis, calaminta ana ℥. ij. myrrha, macis, cariophyllorum, aloës, galanga, croci, nucis moscata, spica nardi, cinamomi electi ana ℥. ss. Gummi arabi ℥. ss. terebentina ℥. j.* soit fait cerat, duquel on fera vn escuison applicable sur l'estomac.

*Cerat qui  
prouoque  
l'appetit.*

*Remedes  
Spagirics.*

L'eau septième des Philosophes, appellée de conseruation, beuë à ieu excite l'appetit perdu, & oste toutes les flatuositez & cruditez d'estomac, & aide à la digestion, *Livre deuxième des Remedes secrets chapitre huitième*. L'elixir de Beniuelle fait le mesme ; la dose est de demie dragme, l'huile de visriol doux avec l'eau de citron remet l'appetit perdu, ainsi que l'écrit Castor.

*Prognostic.*

Si au commencement des maladies ou enuiron leur vigueur suruiuent vn degoust, lors que les forces sont encore bonnes, cela ne peut nuire : parce que les malades n'ont pas besoin de beaucoup de viandes : Mais s'il suruiuent sur le declin de la maladie, ou dans vne continuelle & longue imbecillité, ou lors que les forces sont debilitées, ou d'vne trop grande inanition ou vuidange, ce n'est pas sans peril de la vie : les enfans qui naturellement sont voraces, s'ils perdent l'appetit, & que cela dure quelque temps ils mourront.

## CHAPITRE X.

De l'appetit desordonné, & monstrueux, dont quelques femmes, & filles; Et aussi certains hommes sont tourmentez que les Medecins en leurs termes appellent Pica.

Plusieurs desirent & recherchent de vicieuses & extraordinaires qualitez de viandes, parce qu'ils ont imbibez les tuniques de l'estomac de certaines humeurs excrementueuses & vicieuses; ce qui arriue souuent aux femmes enceintes sur le commencement de leur grossesse. Cette maladie s'appelle des Grecs *Pica*, elle leur dure volontiers iusques au troisiéme mois complet, lors que l'enfant a besoin de plus grand aliment que de coustume: les filles aussi y sont sujettes comme les femmes, pour la retention de leurs menstruës, ou de la semence retenuë & corrompuë, & aussi comme l'ay dit cy-dessus, pour les humeurs vicieuses contenuës dans l'estomac, comme il arriue aussi à certains hommes estans tourmentez de la melancolie, ou d'autres maladies que la bile noire, ou d'autres humeurs diuerses engendrent: d'autant qu'il arriue souuent que l'estomac appetite semblables viandes aux humeurs contenuës en iceluy. Comme si vne bile noire, qui n'est pas aduste, est contenuë dans le ventricule, on desirera de manger des viandes aigres & acres, ainsi que font volontiers les femmes & les filles susdites: mais si la bile est adusté, bruslé & cendreuse, on recherche semblables choses, comme des cendres, des charbons, des viandes seches & rosties, & elles leur plaisent grandement: & ceux qui ont des humeurs salées, appetent des viandes salées. Ainsi faut il entendre des autres qualitez.

Cette humeur, qui cause cet appetit monstrueux, est plustost sereuse que visqueuse & crasse: c'est pourquoy les medicamens internes doiuent estre plustost detergeans que laxatifs, principalement pour les femmes enceintes, sur tout le vomissement apres le repas est bon, & plusieurs remedes desquels nous auons fait mention au precedent Chapitre; entre autres la casse, la manne, tamarinds, *Catholicum*, *triphera Persica*. Et des syrops, celuy de roses laxatif, de fumeterre composé, le mesghe du lait, dans lequel on auroit infusé des mirabolans, ou du sené, desquels elles vsent souuent. Et pour les topiques, on en trouuera assez au Chapitre de l'intemperie du ventricule.

A cette maladie les pilules de *ammoniaco*, & *pulis purgatorius*, le *crocus Martis*, & celuy qui est *paratus ex laminis ferri*, le vin de sené composé: l'oximel accommodé aux humeurs sereuses, *pillula hydragoga*, l'*extractum chelidonia* & *esula*, tous lesquels remedes se trouuent dans le Quercetan.

Si ces appetits monstrueux durent, ils corrompent les plus nobles parties du corps, font enfler les iambes, puis causent l'hydropisie, & enfin la mort.

*Causas.**Femmes & filles sujettes à Pica.**Raison de l'estomac qui appetite des viandes monstrueuses.**Qualité des medicamens.**Remedes Spagirics.**Prognostic.*



## CHAPITRE XI.

De la faim canine, & d'une autre maladie, qu'on appelle  
boulimie.

Faim canine.  
Boulimie.

L'Appetit se rend infatiable, quelquefois aussi bien que la soif qui vient de causes contre nature; Il y en a de deux especes, à sçavoir faim canine & la boulimie. Elles conuiennent en ce que les malades sont contrains de manger beaucoup; mais la faim canine à cela de propre qu'on vomit les viandes qu'on a mangées en quantité, & quoy qu'apres on en reprenne d'autres; on les vomit comme deuant, ce qu'ont coustume de faire les chiens. La boulimie est vn appetit desordonné, & si grand, que s'il n'est arresté par les viandes qu'on aura prises, incontinent les malades tombent en syncope, ou defailement de cœur.

Causes de  
l'appetit canin.

L'appetit canin procede de la seule intemperie froide, ou de la pituite aigre ou melancolie, ou d'une trop grande foiblesse, & grande resolution de tout le corps. Sa cause peut estre aussi exterieure, cōme de la trop grande froidure de l'air, comme il arriue à ceux qui voyagent par les montagnes chargées de neiges, & autres lieux semblables. Il peut aussi venir pour auoir trop peu d'eau fraîche; l'orifice du ventricule estant refrigeré, à cause dequoy Hippocrate a écrit que l'eau & l'air froid engendrent vne voracité aux hommes: mais plus l'eau, que l'air. D'autresfois il s'engendre lors que le malade auparauant a esté mal nourry, comme de viandes desquelles on ne peut tirer grande nourriture, comme quand on ne mange presque autres choses que des salades, des fruits aigrés, des racines, comme d'asperges, des refforts, des raues, & autres alimens de peu de nourriture. Il vient aussi pour auoir vñ d'alimens detergeans, comme de figues, d'anchois, creste marine, oliues, cappres confites, & autres semblables: mais les causes sont mieux connues par le recit & relation du malade, ou des choses passées.

Quand la  
cause est interne.

Que si la cause n'est reconnue par ce que l'ay dit, sans doute il faut croire qu'elle est interieure, à sçavoir les humeurs aigrés & acides contenus dans l'estomac, qui ne font point autrement émouuoir l'appetit, comme font le vinaigre & le verjus de grain, en poignant & retraignant le ventricule, & elle se connoitra plus certainement par la saueur des choses que vomit le malade, ou pour les rots aigrés qu'il fait coustumièrement auant le vomissement: dont il ressentira en sa bouche vne saueur aigre.

Curacion  
de cause de  
pituite acide.

Ce mal se guerira en euacuant par le vomissement, & par le ventre inferieur. Par vomissement, si apres auoir fait vomir le malade apres auoir mangé, on donne vn vomitoire, comme vn bouillon gras, vne decoction de reffort, ou d'asarum, ou d'oximel, ou du syrop aceteux simple. Il faut aussi vser de clysteres acres & forts, pour attirer cette humeur de l'estomac aux parties inferieures du ventre: Et pour le commencement, il faut donner de la hierre enuiron quatre dragmes dans la decoction d'absinthe, ou d'orge, si la cause procede d'humeurs acides, desquelles tout l'estomac est imbu tout ainsi qu'une eponge d'eau qu'on y auroit trempée, elle ne deterge pas seulement, mais purge bien.

Au commencement, apres les purgations ou vomissements, il sera bon d'oindre l'estomac de medicamens qui eschauffent, & qui astraignent legerement: apres les astringens seront augmentez, principalement s'ils sont appliquez à l'orifice de l'estomac:

mac : c'est pourquoy en ce temps le cerat stomachique de Galien y sera fort propre, meslé avec de l'huile nardin, de mastic, ou d'absinthe : puis on y pourra adiouster des huiles qui astringent dauantage, comme des huiles de coing, de lentisque, de myrthe, ou comme nous auons premierement enseigné au chapitre de l'imbecillité de l'estomac, on fomentera la partie de suc d'herbes, ou de fruits astringens, avec du vin de maluoisie ou de muscat.

Que s'il procede d'interperie froide sans matiere, il suffira d'alterer la partie par des medicamens échauffans & astringens, puis bander l'estomac, d'autant qu'à cause de la grande distention du ventre, les malades mangent beaucoup plus de viandes, & ne sont pas si tost rassasié, ce qui est cause qu'ils sont contrains apres le repas de vomir. Si dans la faim canine il suruiuent vne trop grande debilité & resolution de tout le corps, ou pour auoir mangé des alimens deterifs & euacuans immoderément, il faut les nourrir de bons alimens, comme de iaunes d'œufs frais, & de bons suc de chair, & leur faire succer du pain trempé en de bon vin, comme de maluoisie, de vin muscat, ou d'hippocras.

Et ces alimens different des autres qu'on ordonne à la boulimie : car on y ordonne des alimens qui nourrissent beaucoup, & c'est pourquoy on donne des bouillons gras, desquels il ne faut vser à la faim canine, car ils prouoquent le vomissement, comme sont toutes choses oleagineuses, grasses & par trop liquides, qui facilement se vomissent, & il ne faut vser au commencement de semblables alimens, sinon quand on veut augmenter le vomissement. Si la cause de cette maladie est faite par des alimens trop detergeans, comme des figues, &c. il leur faut donner des viandes visqueuses & gluantes, comme la fromentée, l'orge mondé, les bouillons gluans, faits de pieds de veau & de mouton, & d'autres animaux.

Quant à la boulimie, elle se guerit comme la faim canine, mais elle differe en ce seulement, qu'il faut que les alimens soient plus durs & de difficile digestion, afin que l'aliment qui s'en fera soit de plus longue durée: entre toutes les viandes la chair de porc, & les saucisses qui ne sont épicées que du seul poivre sont bonnes, car elles nourrissent grandement : comme aussi les autres viandes qui s'accocommodent avec d'autres épiceries, comme les ceruelats. Que si la boulimie procedoit d'un humeur acide ou aigre, il faut lors vser d'euacuation, mais avec un plus meur iugement qu'à l'appetit canine, parce que les boulimiens tombent facilement en syncope apres quelque euacuation. C'est pourquoy si cela arriuoit, il les faut faire reuenir, leur faisant sentir & boire un peu de vin pur, bon, & souuent, & par des choses qui ont vne odeur soueue : pour les choses externes, les mesmés remedes y conuiennent qu'à la faim canine.

Il faut noter, qu'au commencement de cette boulimie, quand elle procede d'un air froid, on a un appetit desordonné, mais apres il se perd du tout, & bien souuent on meurt dans vne syncope. Galien dit que la boulimie s'engendre quelquesfois d'un grand ver & large, qui se tient dans l'estomac & dans les intestins, qui deuore la viande incontinent qu'elle y est tombée, Auicenne, Serapio, Alexandre, & Trallien disent le mesme. Cette sorte de boulimie se connoist par les signes qui se trouueront écrits au chapitre de la curation des vers. Je proteste auoir veu un docte Medecin, nommé la Marthe, qui fit un ver long de deux brasses ; & un Forgeron aux Forges de Perigord qui en fit un, par vne purgation que ie luy ordonnay long de sept pieds, que plusieurs ont veu, & qui sont encore viuans. Et vne femme au Bourg d'Encausse, en Foix, qui estoit venue boire des eaux Medecinales qui sont audit lieu, l'an 1589. en rendit un par le siege long de trois brasses, qu'on pendit à un arbre comme chose miraculeuse à voir, ce que ie vis & toute la compagnie au nombre de plus trois cens, tous gens de condition.

Toniques.

En interperie froide.

Ce qu'il faut faire dans vne grande debilité.

Difference de methode.

Curation de boulimie.

La boulimie vient d'air froid.

Grandeur d'un ver admirable.

Ces grands vers sont tres &amp; ieter comme les autres.

Remedes  
de Nicolas.  
Remedes  
Spagirics.

Il est écrit dans l'antidotaire de Nicolas, qu'à la faim canine l'antidot *pulcherrima* & vn autre, *Michaëlis Angeli regalis*, & l'antidote *mitri datis*, & qu'à la bulimie l'antidote de *magaritis*, & vn autre *antidotus ad melancholicas syncopes*, comme aussi la confection de hyacinthe & d'alkermes y sont propres. La Pharmacopée Quercetane louë fort pour purger l'estomac dans la faim canine, le syrop eleborat, comme l'oximel de *peto*, & vn breuuage qu'il appelle *clarctum, sales, & essentia coral-lorum & perlarum*. Et pour la boulimie, le *cardiacum admirabile, ad restaurationem virium*, le syrop de *cinnamomo*, le *vinum iuniperinum*.

Erognostic.

La faim canine vient rarement de rheume; que si elle perseuere long-temps, elle se change en boulimie, & puis en faim syncopale, & souuent à la mort.

## CHAPITRE XII.

### De la crudité ou indigestion de l'estomac.

Indigestion.

**L**A crudité de l'estomac est appellée des Grecs *apepsie*, qui se fait lors que les viandes ne reçoivent aucun changement, ou ne le reçoivent pas entierement dans le ventricule: sa cause est l'intemperie dudit ventricule, vne inflammation, vn schirre, vn absces & autres semblables choses. D'autresfois l'estomac n'ayant nul mal, la crudité s'y fait, ou pour auoir immoderément mangé & beu, ou à cause de quelque méchante qualité qui est aux viandes, ou pour auoir beu & mangé hors le temps & heures induës, ou pour auoir des humeurs excrementueux dans l'estomac, ou pour n'auoir pas assez dormy, comme Galien le montre amplement au *liure 3. des causes symptomatiques chap. 1.*

Causes.

La cause  
s'apprend  
des mala-  
dies.

La variété des causes s'apprendra partie des paroles du malade & des assistans, & par des certains autres signes: car des malades on apprendra l'usage immodéré des viandes & du boire, & aussi du temps indeu, & du peu dormir. Et pour les qualitez des viandes, & par les rots & odeurs qui montent à la bouche: car les faueurs nidoreuses, c'est à dire, qui sentent comme le rosty & le bruslé, se font d'intemperies chaudes & bilieuses: & les acides & aigres de froides & pituiteuses le plus souuent. Il faut de mesme iuger des excremens qui sont cõtenus dans le ventricule: parce que tous ceux qui sont pituiteux sont froids, & engendrent des corruptions aigres: & les chauds & bilieux, d'adustes & rosties; ainsi faut-il penser du ventricule en quelque maniere affecté. Lors doncques sans corruption il y a vne crudité parfaite, c'est à dire, que les viandes demeurent telles qu'on les a prises sans changer de qualité, ce sera vn signe asseuré que le ventricule est oppressé de trop grande quantité de viandes, ou d'vne grande perte de chaleur naturelle.

Des rots &  
odeurs.  
Indices.

Comme il  
faut se  
pouuir,

Or afin d'éuiter la crudité ou indigestion, il ne faut commettre aucun excès à manger, soit pour la quantité ou pour la qualité des viandes, & n'en prendre que selon qu'on connoistra son estomac en pouuoir digerer, sans se gouuerner par son appetit. Il faudra mettre vn bon ordre à prendre ses repas, comme que ce qu'il faut prendre à la fin ne se prenne au commencement, & au contraire, on doit aussi connoistre le temps du repas; car on ne doit manger qu'on n'ait fait exercice, & que la viande qu'on aura prise le iour auparauant ne se sente digerée, & que ce soit à heure accoustumée.

On éuitera toutes les viandes de difficile digestion, telles que sont la chair de  
boeuf

bœuf vieux, & de vieilles vaches, de cerfs & ainsi des autres semblables; aussi on n'viera de viandes grasses, ny de bestes vieilles confite en sel, ny d'herbes qui soient de nature grandement chaudes ny froides, & qui soient flatueuses, ny de poissons aussi qui ont leurs chairs dures, & qui sont dessechez & salez, comme les mouliés, rayes & autres semblables; fuïront les viandes pourries, corrompues & puantes, comme aussi les fruits doux & venteux, & qui ne sont meurs; pareillement les pâtisseries qu'on a de coustume de seruir aux dernieres tables, qui sont de tres-difficile digestion, & celles qui s'apportent d'estranges pays, qu'on n'a point vûtes, ou qui ont vne vertu medicamenteuse, telles qu'on mesle souuent aux pâtisseries, & biscuits de dessert. C'est pourquoy au temps reglé on prendra sa nourriture, non sans empressement ny en deuorant: mais la mangeant & mâchant bien à l'aïse.

Le boire aussi doit estre pris de telle façon, qu'il n'empesche nullement la coëtion de la viande prise, empeschant l'vnion des viandes, faisant nager chaque morceau. Apres le repas, il faut éuiter les mouuemens violens, le trop grand chaud, le trop grand froid, dautant que toutes ces choses empeschent la digestion. La friction douce des pieds, & les hypocondres chauds, aident beaucoup à la digestion. Que s'il arriue qu'il y ait de la pesanteur autour du ventricule, & que tout le corps s'en trouue mal, on vsera de fomentations chaudes sur l'estomac, ou on tiendra dessus de petits animaux grassets, & chauds, comme des petits chiens. Il faut que la nuit on dorme sans interruption s'il est possible, & il faut tenir le corps à demy dressé dans le list ayant vn coussinet haut, & que l'on dorme sur le costé droit. Que si quelqu'un ne pouuoit dormir, il se gardera de s'émouuoir & de se tourmenter, mais se tiendra coy, & gardera la mesme maniere de coucher, que nous auons écrites, car les frequentes agitations troublent la digestion, & engendrent des statuosités aux intestins.

La curacion se fera selon la varieté des causes, car l'interperie chaude du ventricule en requiert vne autre que la froide, & l'inflammation vne autre que le schirre & l'abcès, la cure de tous lesquels les studieux trouueront dans les propres chapitres. Or il suffira d'écrire pour le present, que les rots fascheux & de mauuais goust, montrent certainement la corruption des viandes; & lors sans dilayer il faut faire vomir le malade de foy ou par artifice, dautant que si semblables matieres demeueroient dans le ventre, elles y causeroient de grandes tranchées, & pesanteur de teste. Quelquesfois la trop grande effusion de bile, tant par le haut que par les intestins, cause des flux de ventre: C'est pourquoy ceux qui ont la digestion fascheuse & difficile, se doiuent accoustumer au vomissement de longue-main, parce qu'il se trouue tres conuenable à plusieurs longues & perilleuses maladies.

Que si quelqu'un ne pouuoit vomir de son naturel, & ne fust disposé à maladie par aucune cause, mais pour auoir trop mangé, & avec trop d'apidité, il luy faudra faire boire vn plein verre d'eau fraïche; car l'estomac fortifié par cette eau, chasse incontinent ce qui luy est nuisible. Le iour suiuant le malade se contiendra sans autre exercice, que de se faire froter les pieds, & se faisant appliquer force linges chauds sur les hypocondres, iusques à ce qu'il ait senty les vens descendans au boyau culier, & que les rots ne soient tant de mauuais senteur que les precedens. Il ne seroit pas mauuais de prendre vn clystere attirant, si se presentant à la chere percée il n'eust pu se décharger; il se promenera, fera exercice moderé à cause des vapeurs corrompues, éléuées au cerueau. Ces choses estant faites, il reprendra ses exercices ordinaires, il se lauera souuent les pieds, & prendra des bains d'eau tiede, & prendra le repas quelques heures apres qui se fera de viandes de facile digestion. On sera auerty de ne vomir iamais en cette maladie auant le repas, mais tousiours apres, & auant le manger on doit prendre des roborans.

*Regime.*

*Du boire.*

*Frictions.*

*Fomentations.*

*Animaux vifs qui seuent sur l'estomac.*

*Du dormir & du coucher.*

*Curacion.*

*Cause pour auoir trop mangé.*

*Du temps de vomir.*

Les choses fuddites difpofées, on ordonnera de prendre des remedes que les Grecs appellent *oxypora*, c'est à dire qui penetrent facilement, lesquels ne fe doiuent pas prendre incontinent après le repas, comme plusieurs ordonnent mal à propos : mais le matin deux heures auant que de manger, ayant fait premierement quelque exercice, ou vſé de quelque friction. Auant que d'en venir là ; il sera aduifé par le Medecin si le malade auroit besoin d'estre purgé, & le faire par pilules stomachales, ou elephangines, ou d'agaric, ou de rheubarbe : apres on vſera de remedes composez en cause froide, comme sont *aromaticum rosatum, caryophilatum, diacyminum*, confection de Xilo aloës, de

Remedes interieus, & topiques en cause froide.

*galanga, de citboniis, de scoria ferri*, des ſyrops de *mentha, de fumoterre, de cortice citri*; *antidotus à galanga, e marrubio magna, e calaminta, e rosis galeni* : du sel *Stephani stomachicus*, duquel fait mention Mireplus, comme aussi d'un autre sel qu'il intitule, *sal stomacho conferens*. Et à l'exterieur on mettra le cerat Alexandrin, ou l'*emplastrum diaphanicum, oleum mastichinum, de absinthio, de mentha, de fumoterre*.

En cause chaude.

Et pour les causes chaudes, on vſera de *diacitonites, diarrhodon, electuarium de sorbis, rob de ribes, de berberis, de sumach, de citoniu, pomis, pyris, & granatis, de citro, syrupus de myrrho, zuccarum rosatum, oleum cydoniorum, rosarum de nymphea, & l'onguent de Mireplus ad omnem dolorem stomachi*. Il y a dans le *Quercetan puluis ad omnes ventriculi affectus*, qui est tres-bonne par grande experience, & l'huile d'anis aussi.

Prognostic.

Le plus souuent il prouient de l'indigestion du phlegme, qui engendre du froid aux extremités, & des tremblemens. Ceux qui ont vne fatigé nauséatiue, & par tardie digestion, lors qu'il leur apparoit certaines pustules noires sur les yeux, semblables à vne chiche c'est indice de mort. S'il ne se fait nulle digestion en l'estomac, le corps deuiant tabide : si elle est depraüée, il s'engendre des darrtes, des rongnés, des demangeaisons, & souuent de la ladrerie. Le sang qui n'est point digeré par vne concoction conuenable, n'est point receu des membres, mais se pourrit, se fait puent, & il ne s'en peut faire aucune nourriture, ny bonne assimilation, dont il ne se faut pas esbahir si la lyenterie s'en ensuit, l'hydropisie & la galle perpetuelle. Et tous ceux qui ont esté malades, ausquels la digestion est corrompue, retombent infailliblement dans vne maladie pire que la premiere : C'est pourquoy lors qu'on connoist qu'elle commence à venir, il y faut incontinent prendre garde. Il y a quatre degrez de concoction au corps humain, le premier est au ventricule & dans l'estomac, le second aux veines; le troisieme en chacune partie, le quatrieme est l'alteration, qui est vne espece d'assimilation; & lors que la concoction stomachique est defectueuse, les autres suivantes ne la peuuent corriger ny amender.

Notes de la digestion.

## CHAPITRE XIII.

### De l'enfleure de l'estomac.

Causes de l'enfleure.

LE ventricule ou l'estomac est enflé à cause des vents qui s'y engendrent, & qui procedent d'humeurs pituiteuses qui y sont contenues, ou de viandes conuerties en vapeurs venteuses, à cause de la debilité de la chaleur naturelle, parce que la seule froideur ne peut engendrer aucune ventosité, ne pouuant extenuer ny digérer les alimens, aussi suruenât vne trop grande chaleur, elle arrenüé de telle façon tout ce qu'elle comprend de viande, qu'il ne s'en peut engendrer aucune vapeur flatueuse, si de nature elle ne l'estoit. Semblable ventosité ainsi engendrée, sera trouble & nebuleuse, & en pe-

être quantité, qui sortira, & s'évanouira en deux ou trois rots que le malade fera. Mais la chaleur imbecille digérant les viandes, comme elle s'essaye de les cuire, & ne le peur du tout faire, elle les tourne en ventosités, & c'est la vraye cause de l'enfleure stomachale, comme Galien le montre tres-doctement.

A ceux qui sont tourmentez de l'enfleure stomachale, suruiuent vne pesanteur & vne distension à l'estomac. Certaines fois aussi il y a vne enfleure & vne eminence sur l'orifice du ventricule, & par tout iceluy, qui fait roter souuent & sans aucun soulagement, ne faisans point des vens par le bas, le mal souuentefois occupe toute la poitrine, d'autresfois par derriere près l'épine, & souuent possède les vertebres mesmes, & le plus souuent tous les deux costez & toute l'échine. Outre les choses susdites, il suruient vne grande difficulté de respirer, à cause de la compression que souffre le diaphragme, tellement qu'ils pensent qu'on les estranglé & suffoque. Ils sont soulagez par la viande si elle descend en bas, & par la frequente expulsion des rots & ventosités par le siege, outre toutes ces choses on entend le bruit des vens dans le corps.

Si la maladie procede par des viandes pituiteuses, on vsera d'vne maniere de viure attenuante, & de medicamens qui disculent & euacuent la pituite, tels que nous auons écrit cy-dessus. Si l'inflation procede d'imbecillité de chaleur, il faudra vser de viandes de facile concoction, & qui engendrent vn bon suc, & il faut manger peu, d'autant que l'abstinence est vn souverain remede à ce mal: puis à la fin des repas il faut boire vn peu de vin qui soit fort & pur: car la trop grande quantité de vin est ennemie de ce mal: aussi il ne faut vser d'herbes froides & humides. Les bains chauds y sont conuenables, car ils appaisent les douleurs, ramollissent & resoluent les ventosités, quelque part qu'elles soient renfermées, & prouoquent à dormir: & lors que le sommeil les fait, ils se trouuent grandement soulagez, parce qu'il aide grandement à la fonction.

A la curation de ce mal on commencera de donner des suppositoires & clysteres, composez de choses carminatives, qui sont tres-vtiles à cette maladie. Doncques le gland ou suppositoire se compose de cette façon. ℞. Mellis colici ℥. j. seminum rutæ, feniculi & cumini ana ℥. j. seminum carui, anisi ana ℥. ℥. salis ℥. ij. le tout sera meslé, & sera fait vn suppositoire. Et quant au clystere il sera aussi carminatif, composé ainsi: ℞. Maluæ, bismaluæ, parietariæ, origani, calamenti ana M. i. camomille, summitatum anethi ana p. ij. anisi, carui, cumini, feniculi ana ℥. ℥. baccarum lauri ℥. iii. seminum rutæ ℥. ii. ℥. fiat decoctio, in colatura dissolue benedictæ vel diaphanici, vel electuarij Indi maioris ℥. ℥. confectiois de baccis lauri ℥. ℥. saccari rubri ℥. j. oleorum anethini, camomille, & rutæ ana ℥. i. fiat clyster. Quelques-vns donnent vn clystere fait de seule huile de noix, d'autres de vin qu'on appelle maluoisie.

Après il faut ôster les causes de cette enfleure venteuse, à sçauoir cette pituite par des medicamens à ce propres, qui soient benignes & non violens: on otera aussi l'intréperie, & on augmentera la chaleur naturelle qui est diminuée, & à cela il n'y a rien de plus propre que les pilules de hiera, & de aromatibus, qui sont tous les deux: car elles purgent benignement, & augmentent la chaleur naturelle. Et puis si on veut cuire la pituite, & par mesme moyen fortifier le ventricule, cela se pourra faire avec des syrrops: de menthe, de succhar, & de celuy de la conferee, d'écorce de citron. Le miel anthosaty est aussi propre donné avec de l'eau d'hyssope, de menthe & d'absinthe, ou bien on preparera en cette façon vn syrop: ℞. Corticis citri ℥. i. galangæ maioris ℥. ℥. mentæ siccæ, hyssopi sicci, betonicæ siccatæ ana M. i. anisi, feniculi ana ℥. iii. storum anthos, succhados ana p. i. fiat decoctio ad ℔. i. in sine decoctionis, adde vini albi optimi ℔. ℥. saccari ℔. i. clarificetur, aromatizetur cum ℥. i. cinnamomi. fiat syrupus, capiat ℥. iii. duquel on prendra

Lib. de causis  
suis sumpt.  
c. 7.

Indices

Regime.

Des bains.

Curation.

Clystere  
carminatif.

Purgation  
de la pituite.

Preparation  
de la pituite.

prendra trois heures auant disner & souper; Aux pauvres & aux villageois on pourra donner vne decoction faite en vin de cumin ou de *sesleos*, avec de la menthe, & de l'hyssope.

*Advertissemens.*

Il faut noter qu'il ne conuient vser d'herbes humides, ny de fruits douccastres, parce que semblables choses engendrent des ventositéz, on y adiouste du vin pour atténuer & échauffer. De trois en trois iours le malade prendra à la sortie du lit, vne dragme des pilules sulfides: puis il reprendra de son syrop, & de iour à autre des clysteres carminatifs. Mirepsus approuue fort ces antidotes, de *aniso diathrenatos*, qui est relaxatif, de *marrubio*, *magna trifera dicta*, *e ferro pancrestos*, *manus Dei*, *dialacca*. Les Spagirics attestent, & il est vray, que l'*extractum de baccis lauri* y est propre, comme aussi est l'*electuaire* desdites bayes de laurier, & l'*extractum ex seminibus apij, faniculi & dauci*.

*Remedes Spagirics.*

Sur l'estomac on appliquera vn grand emplastre de *baccis lauri*, ou l'emplastre *stomachicum Galeni*, ou autres emplastres desséchans & astringens, y adioustant des semences chaudes, & du *soulpre*; car les emplastres qui restreignent, empêchent cette grande dilatation du ventricule, & par ce moyen les flatuositéz sont enuoyées par le haut ou par le bas. Mirepsus écrit d'vn *emplastrum laudatum stomachicum*, & d'vn autre qu'il appelle aussi *stomachicum*, & *ad celiacos*, & vn autre qu'il nomme *emplastrum roborans stomachum*, à tous lesquels emplastres on adiouste des semences de cumin, de *sesleos*, *apij*, *carui*, des racines de *galanga*, de *cyperius*, & autres de bonne odeur, aucunement astringentes, si la douleur ne l'empeschoit: car à cause de la douleur, il faut vser d'autres *discutiens*, & autres aucunement *relaxans*. Et s'il n'y auoit de la douleur, la constriction doit estre augmentée, car toutes les parties qui sont vne fois distenduës & laxes, ne retournent à leur estat accoustumé, si elles ne sont ferrées par bandages, ou par quelque autre moyen. C'est pourquoy en semblables maladies avec l'euacuation & discussion, nous commandons que petit à petit on comprime & serre l'estomac, avec vne *bande large*, qu'on mettra par dessus l'emplastre: Aussi n'oubliera-on pas d'vser d'opiates ordonnées à l'interperie froide, ny aussi de poudres à l'interperie humide. Il faut qu'ils s'abstiennent de beaucoup boire, d'vser de beaucoup de *potages*, *legumes*, *herbes froides & humides*, parce que semblables choses engendrent des *ventositéz*.

*Emplastre.*

*Bandes l'estomac.*

*Pronostic.*

Si on supporte long-temps cette maladie, on endure beaucoup, à cause des suffocations qui y suruiennent par interualles, du degoustement des viandes, & de la douleur triste, qu'on souffre à l'estomac continuellement. Cette maladie se tourne bien souuent en hydropisie venteuse, appelée *tympanite*, & la mort en fin.

## CHAPITRE XIV.

### Du Hoquet ou Sanglot.

CE que les Grecs appellent *lygmos*, les Latins *singultus*, & les François *hoquet* ou *sanglot*, est vn mouuement du ventricule, qui est comme vne *conuulsion* engendrée & excitée par la faculté expultrice, voulant ietter dehors les choses qui luy sont nuisibles, & n'a point sans cause esté écrit, comme vne *conuulsion*, d'autant que ce n'est pas vne *conuulsion* absolue, car elle ne se fait sinon aux muscles: or le ventricule n'y son orifice, ne sont point muscles, ce que Galien \* a tres-bien enseigné; d'autres écrivent que le hoquet est vn mouuement du ventricule violent de mesme que le vom-

*Definition du hoquet.*

\* *Lin. des causes lym. lib. 6. 2.*

millement: mais plus vehement, par lequel la faculté expultrice s'efforce de jetter hors ce qui est au plus profond du ventricule, ou qui adhere à ses tuniques, ayant quelques qualitez mordicantes, ou autrement nuisibles.

Comme la conuulsion se fait la plus grand part d'inanition, aussi de mesme le hoquet, il prouient aussi de *repletion* à cause de quelques humeurs acres, & de la mordacité de quelques viandes putrides, ou ayans quelque faculté medicinale ou maligne. La froideur de l'orifice ventricule & corruption de la viande l'engendrent aussi; ce qui se void souvent aux ieunes enfans. Il vient aussi d'une trop grande effusion de sang, de trop ieufer, d'auoir appliqué aux parties neuueses temerairement des medicamens contraires, ou que la matiere contenuë fait vn absçès par l'inflammation du foye, ou d'autre partie, cette maladie se communiquant aux nerfs, ou au ventricule pour estre comprimé. Aussi il peut prouenir par vne inflammation du cerueau, & lors on a rougeur d'yeux, & qui ne cesse apres le vomissement: mais cela arriue rarement. Si c'est à cause de la bile ou viandes corrompues, il se connoist par la precedente maniere de viure, par les-rots, vomissemens; mauuais gousts, pour la couleur iaunaistre & chaleur, & celuy qui se fait d'inanition, est accompagnée d'une grande soif.

Le hoquet qui viendra de froideur, se guerira si on oint le ventricule d'huiles de rhuë, d'absinthe, de mastic, ou *castoreum*, ou d'autres huiles chaudes, cela s'entend s'il n'y auoit que la qualité nuë de froideur; car s'il y auoit de la matiere, il se faudroit absister d'huiles astringens, comme de menche, de mastic, d'absinthe, de *castoreum*, ou d'autres huiles semblables. Mais le ventricule purge avec pilule de hierre, & *aromaticum rosatum*, on en pourra vser, puis apres mettre forces linges chauds sur l'estomac, & par tels eschauffemens qu'on fait aux enfans, sans autres remedes bien souuent ils se sont trouuez gueris. Aussi sur tout sera bon à ceux qui ont de l'âge, de leur faire boire vn peu de quelque vin bon puis sât & genereux, & leur faire retenir founët leur haleine: on peut faire aussi des souldoueries sur le ventricule apres les onctions d'huiles, de poudres d'anis, de cumin, de *carui*, de *galanga*, & leur ferrer l'estomac, comme au Chapitre precedent: car il se void à l'œil que le hoquet n'est point si frequent ny si grand.

Quand le hoquet procede de trop grande repletion, & humeurs acres, le vomissement est singulier remede, & puis apres la purgation avec les pilules susdites. Et les humeurs estant crasses & viscides, seront attenuées par *oximel scillitique*, & autres remedes accoustumez en tel cas, il ne faut oublier les clysteres, frictions des parties loingtaines, ligatures, ventouses appliquées sur la poitrine avec grand feu, sur l'estomac & sur le dos. La promenade fait à grand pas & hastiement leur est conuenable, comme aussi l'exercice & monter à cheual, faire éternuer souuent ceux qui ont le hoquet, ainsi qu'Hippocrate \* a écrit, car lors que le hoquet se fait de plenitude, il faut vser de mouvement violent, afin que les humiditez qui le causent soient chassées de leurs places, & enacuées. Châner aussi à haute voix sans se haster, mais avec moderation, côme aussi par fois retenir son haleine. Apres faut roborer le ventricule. tant interieurement qu'exterieurement, comme nous auons dit au precedent Chapitre. En plusieurs contrées du Languedoc, le commun peuple voulant faire perdre le hoquet à quelque personne, disent qu'ils pensent où ils ont veu le Vierge Marie donner à teter à son Fils Iesus, ou autres semblables inuentions, afin que par cette pensée la respiration soit retenuë, qui profite comme nous auons dit, & ce par letemoignage de Galien, l'estomac en estant réchauffé; la peur & la crainte soudaine qu'on donne par mesme raison y profite. Mireplus écrit, que *l'antidotus è croco Esdra*, & l'antidot *alia soterios* y est fort profitable.

Celuy qui procede d'inanition ou d'evacuation, comme apres les grenades purgations violentes, ou vomissemens accompagnées d'une grande soif, se guerit si

Causés.

Signes.

Curacion d'imperie froide.

Curacion d'imperie avec matiere.

Dé repletion.

Equitation.

\* Liu. 6. apb. 13.

Exercice. Chanter.

Espouuement, crainte.

Remede de Mireplus. D'inanition.



on fait boire du lait en quantité au singultueux, comme aussi des bouillons fort nourrisans, & d'autres viandes beaucoup alimenteuses. Si le hoquet prouenoit d'acrimonie d'humeurs, il se perdra si on aualle de l'huile d'amandes douces, ou de pilules de beurre frais, ou bien s'il vfe de remedes qui rabatent l'acrimonie, comme sont les bouillons de laitues, de pourpier, de decoction d'orge avec du pauot, le mucilage de *psyllium*, & decoction de sebastes, le lait d'anesse ou de vache, le sucre rosat, les syrops violats, de pauot, de nymphee, le *Philonium Romanum*, & autres.

D'acrimonie.

Remedes chimiques.

Donner vne cuillerée d'eau de vie à boire de Frideric Cesar en l'importun hoquet, le fait cesser soudain, & encore qu'il fust d'inanition, la description se trouue aux remedes secrets liu. 4. chap. 5. l'huile de genevrier donné en quantité de dix gouttes, avec quatre onces de bon vin.

Prognostic.

Si en vne crise, ayant tous les bons signes, le hoquet vient, cela est bon, car il denote que la crise se fera par vomissement: mais si pour le vomissement il ne cesse, ains plustost s'augmente, cela est dangereux. Si le hoquet est accompagné de mauuais signes, cela est pernicieux, d'autant qu'il denote vne future cœuulsion. Le Hoquet venant apres vne superflue & grande euacuation, soit naturelle & artificielle, comme le flux de sang, la sueur immodérée, le vomissement, flux de ventre excessif, & ainsi des autres, n'est pas sans danger. En vne playe & grand coup contondant, il n'est pas sans soupçon de mort; & denote encore plus aileurement la mort, si après le hoquet la cœuulsion ou le delire arriuent.

## CHAPITRE XV.

### De la maladie dite cholera morbus.

Cholera.

Causes.

**C**holera, des Grecs, des Latins & François, qui l'appellent tous d'un mesme nom c'est vne maladie ou symptome du ventricule, qui est vne emotion & perturbation de l'estomac, se voidant avec violence, tant par le haut que par le bas. Ceux qui sont affligez de ce mal, sont appelez de Pline, *bilioux*. Elle prouient de la corruption des alimens, ou pour auoir pris quelques medicamens & alimens qui se sont corrompus, parce qu'ils estoient disposez à cela, ou qu'on en auoit pris plus qu'il n'estoit de besoin, & en plus grande quantité que l'estomac n'en pouuoit cuire, mais se sont corrompus, ou n'ont esté mangez selon l'ordre qu'il falloit, comme la *courge* mangée se pourrit facilement, si elle n'est meslée parmy les autres alimens; ainsi est-il des *melons*, *pepons*, *concombres*. Les alimens facilement se corrompent es corps intemperéz, qui neantmoins sont de difficile digestion aux corps de bonne habitude, comme les viandes doucestres, fades, & qui sont particulierement propres à engendrer la bile, telles que sont les *figues fraîches*, *abricots*, *amandes*, *noix*, ou viandes acres, comme *moustarde*, *aux*, *oignons*, *pourreaux*. Les bons alimens souuent se corrompent, encore qu'ils soient pris par bon ordre, en iuste quantité, à cause de l'intemperie chaude du ventricule, & principalement de la bile,

Cause prouenant de medicamens.

Hypercalarie.

Les medicamens qui engendrent ce mal, sont ceux volontiers qui prouoquent le vomissement, ou qui attirent les humeurs au ventricule; comme sont l'elebore, la coloquinte, la scammonée, le thymal & autres. On remedie à cette maladie en ostant la cause, pourueu que la syncope ou autre symptome semblable ne nous empeschent d'autant que premierement il faut oster toutes les causes de chacune affec-

tion.

ction, puis venir contre l'intemperie. Et comme cela se doit faire, & par quelles voyes Hippocrates le montre, disant que le Medecin doit imiter la nature, en purgeant par les voyes commodes & propres. Les indices pour connoistre la maladie sont manifestes, soit par vomissement ou que par des flux de ventre ils se vident, accompagnez d'une grande soif & de fueurs: le poulx est petit, les muscles des mains & des pieds, principalement du gras de jambes, souffrent tension & contraction.

Cette maladie requiert vn prompt secours, & parce qu'il n'y a point de Medecin qui soit tant ignorant, que du premier vol, il voulust arrester cette perturbation, ne prouuant que d'humeurs superflus & vicieuses; d'autant qu'elles ont besoin plustost d'estre jetées dehors que retenues. Partant si le malade est affligé d'une nausée, ou envie de vomir avec perturbation, encore que le ventricule soit plein de viandes crues, il luy faut donner à boire de l'eau tiède, puis il doit mettre le doigt dans la bouche pour vomir dauantage: on sera aduertey de ne prouoquer le vomissement avec de la mulse en eau miellée, ou avec huile & de l'eau, d'autant que ce dernier augmente les defluxions, & l'autre engendre dauantage des mordacitez & tranchées de ventre: aussi ne faut-il prouoquer à vomir si on y est difficile, par vomitoires, communs & indifferens, comme avec eau de l'elebore, noix vomitiue, decoction de reffort, d'asarum, d'atriplex, d'huile & vinaigre.

Mais si la bile ou autre humeur chaude est contenuë dans le ventricule, il se faut abstenir du tout de medicamens chauds, & comme dit Aëce, il se doit prouoquer avec eau tiède, non en petite quantité, mais on en doit boire en tres-grande, parce qu'un peu d'eau se tourne en bile, comme écrit Hippocrate: mais la grande quantité est reiettée facilement, & laue tout le corps de l'estomac. Que s'il arriuoit que la pituite fust cause de cette reietcion, ou la crudité, ou l'aliment pituiteux, & le temperament de mesme, alors il faut mesler du *syrop aceteux* avec l'eau tiède, ou quelque peu des autres vomitoires, & il faut laisser vomir le malade, iusques à tant que tout l'humeur vicieux ou la plus grande part soit viduë; il ne faut vser d'aucuns medicamens astringens, parce que la matiere qui est agitée, & élueë en haut, ne peut estre retenuë, & aussi cela ne se doit pas faire, afin de n'empêcher la vuïdange des humeurs vicieux.

Cependant si avec le hoquet suruenoit vn tremblement ou des conuulsions, alors on donnera ordre par remedes externes pour remedier à tous ces accidens, & sur tout on doit fortifier le ventricule, afin que l'attraction contre nature qu'il fait du foye, de la ratte: ou autres parties voisines, cesse: d'autant que cette excretion, encore qu'elle soit vtile, si elle passe mediocrité, ce n'est pas sans danger: car les forces estât abbatuës & affoiblies, la mort bien souuent s'en ensuit. Le ventricule sera plustost fortifié par remedes externes qu'internes, parce que sans donner aucun argument de nausée, d'agitation & vomissement, ils font leurs operations; cependant il faut faire dormir & reposer la malade, & lors les medicamens externes ne seront oisifs ny sans agir: puis il faut vser de medicamens qui aident la concoction, prouoquans à dormir, & fassent cesser le vomir, & tous doiuent auoir de l'astriction, soit en cause chaude ou en celle qui est froide.

Communement les medicamens sont onguens, sachets, onctions d'huiles, decoctions d'herbes, ou de leurs sucs, ou des fruits, ou des poudres, enfin des emplastres: Et en cette maladie tant aiguë & perilleuse, il faut élire des medicamens qui soudainement agissent, aident & penetrent par leur tenuité, qui ne soient emplastriques, & qui ayent beaucoup d'astriction, comme sont les fomentations des herbes, & les huiles: car les sachets composez de poudres seules & les emplastres, ne font de long-temps leur operation: il faut commencer par les huiles, car elles se trouuent tousiours plustost prestes

par tout, cependant que la fomentation se preparera, l'huile parce qu'il délaſſe, empêche la conuulſion, & relaxe y eſt fort propre. En cauſe chaude l'huile roſat, de coing, de myrtille, ſont bons, parce qu'ils roborent, reſtreignent & rafraichiffent.

Il faut prendre indication de la partie, qui eſt l'eſtomac, pour ſa fonction, qui ſert à tout le corps par ſa chaleur, on s'eſſayera de la conſeruer en meſlant toujours parmi les huiles froides, des chaudes, toutesfois en petite quantité; comme de menthe, de maſtic, de lentifc, d'abſinthe & nardin, comme ſ'enſuit: *℞. Oleum omphacini, roſarum & myrtillorum ana ℥. i. olei nardini ℥. ℥. miſce* pour oindre l'eſtomac en cauſe chaude: Mais en cauſes froides on vſera auſſi d'huiles & medicamens froids parmi les chauds: parce que c'eſt le propre des froids de reſerrer ſur toutes leurs actions, & on en vſera comme ſ'enſuit: *℞. Olei maſtichini, de mentha, & de abſynthio ana ℥. vi. Olei myrtillorum, vel roſarum, vel cydoniorum ℥. ℥.* le tout ſera meſlé, & faite vn onction ou liniment pour l'eſtomac, y adiouſtant vn peu de cire. Et pour mieux arreſter le vomiffement, on ſinapifera le ventricule de la poudre ſuiuante, apres l'onction des huiles: *℞. Spicæ nardi, ſchœnantibi, cyperi, macis ana ℥. i. roſarum myrtillorum, ſantalorum, coriandrorum ana ℥. ℥. coralli rubri ℥. i.* ſera fait poudre ſubtile, de laquelle on ſinapifera l'eſtomac apres l'onction des huiles. On pourra auſſi vſer de la fomentation ſuiuante: *℞. Corticis cydonij, vel meſpili, vel quercus ℥. ii. ſummitatum myrthi & ſeminis eiusdem, vel ſummitatum piri ſylueſtris, vel liguſtri, vel oleaſtri M. ii. corticis mali granati, balauſtiorum, ſumac, berberis, gallarum ana ℥. i. roſarum p. i.* ſera faite vne decoction avec de l'eau & du vinaigre, mais peu; que ſi on ne pouuoit recouurer de myrte recent, on pourra mettre en ſon lieu des rinceaux de poirier ſauuage, de meſplier, de ſorbier, de corneollier, de berberis, ou d'autres de ſemblables vertus, y adiouſtant de la menthe, de l'abſinthe, qui ſont des herbes chaudes, comme nous auons écrit des huiles, afin que la vertu des medicamens aſtringens froids puiſſe penetrer,

En la cauſe froide la fomentation ſe fera d'herbes chaudes & aſtringentes, ainſi que ſ'enſuit: *℞. Abſinthii, menthæ ana M. ii. corticis citrii ℥. i. anthos, ſtuchados, & ſlorum comomiſſæ ana p. i. ſeminum calidorum maiorum ana ℥. ii. cyperi ℥. vi.* ſera faite vne decoction de toutes ces choſes, avec du vin & eau ferrée par égales portions, & ſur la fin on y mettra du macis, & vn peu de canelle, comme de chacun vne dragme, & ſera faite vne fomentation. Apres l'eſtomac ſera oint des huiles ſuſdites, qui cōuiennent à la cauſe froide; quelques vns tirent des ſucs, des herbes, fruits d'arbres en cauſe chaude, de meſplier, poirier, grenades, cornes, ſorbes, & arbouſiers, & ſont fomentation ſur la partie.

En cette maladie, la ventouſe appliquée entre l'eſtomac & le nombril, profite beaucoup: car elle retient ce qu'il faut retenir de neceſſité, ſoit aliment ou medicament, & ſ'il fortiſſe le ventricule: Mais ſi l'excretion venoit du foye, pour la colere ou bile, qu'on void euidentement ſortir par le vomiffement, amertume de la bouche & chaleur du ventricule, il faut appliquer la ventouſe ſur le foye, ou la ratelle, quand ces parties ſe déchargent dans l'eſtomac, car ils prouoquent leſdites parties à plus grande expulsion, par la roboration & force qui y agiſſent les medicamens aſtringens: Mais la ventouſe retient du tout en tout, & ſur l'eſtomac ſera bon d'y continuer d'appliquer des aſtringens, comme nous auons dit, afin qu'il ne ſoit plus diſpoſé à recevoir les humeurs que le foye & la rate y enuoient en ſe déchargeant.

Ayant fait toutes les choſes ſuſdites, ſi l'eſtomac eſtoit vn peu mieux qu' auparauant, & ne fuſt plus tant troublé, il faut venir aux remedes internes, qui agiſſent bien plutôt que les externes. Les choſes donc qu'on prend par le dedans, ſont *alimens ou medicamens*, & faut cōmencer par les *alimens*, notamment ſ'il eſt queſtion de la deperdition des forces vitales: Mais eſtans les forces bonnes & vigoureuſes, ce ne ſera que bien fait de donner quelque choſe qui ſoit vn peu detergeante afin que ce qui reſtera de l'humeur,

Methodo  
pour confir-  
mer la cha-  
leur du ven-  
tricule en  
toute cauſe.

Fomentatio.

Cura: on de  
cauſe froi-  
de.

Ventouſe bō  
remede à ce  
mal.

Quand faut  
uſer de re-  
medes inter-  
nes.

l'humour, soit euacué cōme en matiere chaude, donner de l'eau d'orge avec vn peu de sucree; à la cause froide, de ladite eau avec de la canelle. Donc en cause chaude on pourra vsfer de la decoction suiuaute: ℞. *Mirobalanorum citrinorum* ℥. ii. *fiat decoctio in aqua hordetis & in colatura* ℥. iii. *dissolue sacchari parum*. Que si on vouloit purger dauantage, on pourra donner de la *rheubarbe* & du *syrop de roses laxatif*. En celle qui procede de cause froide, les pillules de *biera picra*, & de *aromatico rosato*, & autres qui detergent l'estomac sans trauail. Il faudra vsfer d'alimens qui soient propres à diminuer la maladie, cōme en cause chaude on donnera du pain maceré & trempé avec du *ius de grenade*, de l'orge mondé, dans lequel on aura mis vn peu d'eau rose & de sucree, & d'autres viandes qui s'auallent sans beaucoup de peine, & qui ne se corrompent pas facilement, & ne le puissent pas vomir, comme les *presis* & *coulis* de chairs, & les *viandes rosties*: aussi les *alimens medicamenteux* sont approuuez, comme le *cognac*, le pain trempé en *ius de grenade* avec vn peu de *cannelle*, ou dans de l'*hypocras*, l'écorce de *citron* est aussi bonne en cause froide. La confection cordiale en forme de poudre digestiue suiuaute aussi sera bonne: ℞. *Mirobalanorum conditorum num. 1. coralli rubri* ℥. iii. *vnionum* ℥. i. *fragmentorum lapidum pretiosorum* ℥. lb. *boli Armeni, terre sigillata ana* ℥. i. *sacchari rosati tabellati quantum sufficit, fiat puluis pro confectione*. Il ne faut oublier les *orges mondez* aux deux causes, tant chaudes que froides, meslant en cause chaude vn peu d'eau de *pourpier* ou de *plantain parmy*. Et en cause froide, de l'eau de *menthe*, de la poudre de *cannelle*, de *girofles*: autant en faut-il faire de la *gelée*, & n'oublier si tost qu'on aura prins de la viande, d'appliquer la *ventouse* entre le *nombril* & l'estomac, l'emplastre de *ranis* de *Mesué*, cōme celuy de *mica panis* y sont tres-propres.

En voy écrire de deux, que i'ay expérimenté souuent, dont le premier est: ℞. *farine lentium, quantarium vnum, sumach, berberis, coriandri, olibani ana* ℥. ii. *fucci plantaginis, cydoniorum, aut sorborum, aut rubi quantum sufficit, incorporantur, fiat cataplasma*, pour appliquer en cause chaude. Et le second en cause froide est: ℞. *Farine hordetis & lentium ana* ℥. i. *incorporantur, cum succo cydoniorum, vino styptico, & pauco aceto*, sera fait vn *cataplasme* & mis sur l'estomac. *Myrepsus* a écrit l'*antidotus Athanasia alia*, & l'*antidor* de *Galien*, qu'on appelle *lyspanos*, c'est à dire, allegeant les douleurs, & celuy de *Sampusch* estre propres à ce mal cholera. Les *Spagiriens* écrivent que les *essences* & *sels* de *coraulx* & *perles*, sont propres lors que les *coleriques* tombent en *syncopes*, comme aussi sont les *syrops* de *scordium*, de *cinamome*, de *diamargaritum frigidum & calidum*, *aqua caponis Gesneri*, les *syrops parlarum, & caryosyllorum*, que le prudent *Medecin* appliquera bien à propos.

Ce mal ne doit point estre negligé, car il y suruiuent *syncopes, atrophie*. ou amaigrissement de tout le corps, apres souuent la mort.

## CHAPITRE XVI.

## De la beauté du VENTRE de ses difformitez &amp; maladies.

Après auoir écrit de toutes les beautez, difformitez & maladies de l'estomac, il se-  
ra bien à propos de traiter des beautez du ventre, qui est contigu & lié à l'estomac,  
& de ses difformitez & maladies. Cette partie, d'autant qu'elle est couuerte des  
habillemens, & premierement de la *ebemise*, que l'on dit qui couvre tout, ne se  
void que par les iugemens que l'on en peut faire du port & habitude du corps: *Beauté du*  
Toutesfois si suiuaute le iugement de *Paris*, nous voulons iuger à veuë descou-  
uerte, nous estimerons la beauté de ces parties consister en ce que les *flancs* soient  
releuez.

releuez, le ventre net, poly, vny, sans rides, sans fissures, sans aucune tache, rond, mollet, & mediocrement gras & relevé, les hanches hautes, pleines, solides, & charnues: il s'en faut rapporter aux Dames, Damoiselles, & Bourgeoises, lesquelles pour auoir les hanches hautes & pleines, ont inuenté des hausse-culs, & autresfois des vertugalins.

Difformitez  
du ventre.  
Maladies.

Toutes ces trois parties sont renduës *difformes* en plusieurs façons, quand les *flancs*, ventre & hanches sont *abbatus*, menus & chetifs; quand ils sont *ridés*; quand la *hanche* est hors de sa place, & autres choses semblables. Nous n'apporterons pas icy que peu de remedes, pour rendre les flancs, ventre, & hanches relevées. Ses *maladies* sont *diarribée*, *lienterie*, *dysenterie*, *flux de ventre*, *tenesmes*, ou *épreintes*, *colique*, *iliaque passion*, les *vers*, & autres, de toutes lesquelles *difformitez*, vices & maladies nous parlerons particulièrement.

Pour en-  
graisser les  
hanches.  
Ventre  
maigres.

Pour rendre en bon point ces parties, il faut se *bien nourrir*, & manger des viandes qui engendrent quantité de bon sang, de bon pain, bon vin, *dormir* la matinée, ne *travailler* que *moyennement*, & sur tout n'auoir *aucune tristesse*. A son réueil le matin, se faire *frotter* les hanches avec les mains de quelque personne vn peu échauffée, iusques à ce qu'elles deuiennent rouges, & continuer ainsi tous les matins. Il y en a quelques-vns qui s'affient dans vn *demy bain*, composé d'origan, calament, fenugrec, semence de lin, roses, camomille, aneth, melilot, & se font frotter les hanches & ventre assez roidement: par ainsi ils y feront attraction de sang, ou bien y appliqueront des *pications*, c'est à dire, emplâtres de poix noire, puis les tirer de violence. Les pignons, pistaches, amandes, auellanes, la mouëlle des noyaux de cerises, les raisins de Damas, de Corinthe, le lait de brebis *engraissent*, comme aussi fait le ris cuit avec du lait, les iaunes d'œufs frais; vns des choses susdites, & bien à propos, ces parties se releueront, & se rendront en bon point.

Demy bain.

Choses qui  
engraissent.

Les femmes ont le ventre ridé & fissuré, qui ont esté negligentes d'obuier aux inconueniens & *difformitez*, que le pesant fardeau de leur enfant a coustume d'apporter, leur ventre en est *enlaidy* outre les *rides* & *fissures*, d'*ulceres*, *écorcebeures*, *varices*, *suptures de veines*, *cicatrices*, & autres quasi infinies *laidours du cuir*, ou de tout le ventre, ou d'une partie, à cause de la grande pesanteur de l'enfant qui distend par trop la peau du ventre, qui par les remedes qui s'ensuiuent sera restaurée.

Cause des  
fissures &  
rides.  
Trochis-  
ques.

A la luxa-  
tion de la  
hanches.  
Remedes  
Spagiries.

Prognostic.

Prenez *farines de feves*, de *fenugrec*, d'*amidon*, de *tragachant* quatre onces, *terra samia*, *ammoniac*, de chacun trois onces; *masfic*, *mouëlle de cerf*, de chacun quatre onces, faites dissoudre le *tragachant* en lait, & puluerisez le reste, faites de petits pastilles que secherez à l'ombre; dissoluez en quelques vns en lexieue de ferment, pour en frotter le ventre, ou pour le plus subit & facile, faites cuire feves entieres en vinaigre, ou en vostre propre vrine, pilez-les, & les emplâtrez sur le ventre. Que la hanche hors de sa place ne rapporte grande *difformité* au ventre, il n'en faut douter: car il le rend maigre, chetif & auallé. Du costé de cette luxation, on trouuera au liure cy-dernier, traitant des dislocations ou desloüeures, comme cernal y guerira.

Pour restaurer le ventre amaigry & auallé, il n'y a rien de meilleur que d'aualler tous les matins d'une eau de Quercetan, qu'il appelle admirable, pour remettre les forces & restaurer tout le corps: Aussi l'eau de chappon de sa description a mesme effet, qui se trouuera dans la Pharmacopée. Et pour les rides, fissures, & autres *difformitez* du cuir du ventre, l'huile de noyaux, de l'huile de myrrhe tirée chimiquement, & l'huile de terebenthine le font assurement.

Les hauches, flancs, & ventre ne se releuent qu'aux ieunes femmes, quand sont chetiuës, ny les fissures & rides du ventre de mesme. Ces choses se corrigent aux ieunes facilement quand elles y donnent ordre de bon heure. Or venons aux maladies du ventre, apres auoir écrit de les *difformitez*, & commençons par la diarrhœe.

## CHAPITRE XVII.

## De la Diarrhœe ou flux de ventre.

**D**iarrhœe des Grecs, n'est autre chose qu'un grand flux de ventre, sans vlcération ou inflammation : il se fait à cause de l'imbecillité des parties seruanes à la concoction, ou par les alimens pris en quantité, humides & visqueux, & par leur corruption & mordacité estans contenus dans le ventre, & aussi d'une defluxion des parties superieures, se dechargeans dans la capacité du ventre, ou par l'imbecillité d'iceluy.

*Diarrhœe.  
Causes.*

Les indices par lesquels ils sont connus sont manifestes, car s'il se fait à cause de l'imbecillité des parties, qui seruent à la digestion, à sçavoir de l'estomac, des boyaux, du foye & de la ratelle, vous rechercherez ces indices dans les propres Chapitres. Si c'est pour la trop grande indigestion du mauuais aliment, se connoistra partie par les paroles du malade, partie des choses qui sortent par les egestions; d'autant que si elles sont bilieuses, elles seront iaunastres, & donneront un sentiment d'acrimonie, & chaleur aux malades, qui auront aussi une amertume de bouche, une soif, une habitude maigre de tout le corps, & autres qui montrent une habitude bilieuse. Que si la cause est pituiteuse, les choses qui se rendent par les egestions seront totalement contraires aux choses que nous venons de dire. Et si les humeurs qui defluent de la tête causent cette diarrhœe, les egestions seront spumeuses, & tel malade sera de temperament pituiteux, principalement le cerueau. Si de plénitude de tout le corps, ou qu'il soit critic, sont faciles à connoistre par le recit du malade, ou ayant connoissance des maladies precedentes.

*Indices*

Or si le flux de ventre vient d'intemperie, il faut proceder à sa guerison par son contraire, ainsi que nous auons écrit au chapitre de l'imbecillité du ventricule : Mais si pour d'autres causes celle diarrhœe procede, & semblaist que nature se voulust decharger par iceluy des humeurs nuisibles & superabondantes, & que ceux qui en sont saisis le portent sans aucune molestie, lors il ne faut rien attendre, ains laisser faire nature, voire mesme luy faudroit aider par quelque petit & benin medicament : car de le restraindre, ce seroit engendrer une plus grande maladie, d'autant que bien souuent ces humeurs resserrees dans le corps rapportent des douleurs de teste, comme de lethargies, phrenesies, parotides, & autres semblables qui ne sont sans danger. C'est pourquoy il ne faut pas du commencement empescher les purgations des humeurs, qui ne rapportent que du bien à la personne : Mais apres qu'il a beaucoup sué par vn long-temps, & que le corps vient à s'amaigrir & perdre ses forces, lors il faut s'efforcer de l'arrester, tant par remedes extérieurs appliquez sur le ventre, qu'intérieurs, puis par la bouche, & par clysteres.

*D'intemperie.*

*Quand il ne faut restraindre.*

*Quand il faut arrester.*

Si les excemens bilieux sont purement vuides, il ne faut incontinent les arrester, mais les alterer & reduire en meilleure qualité, & plus saine, car l'humeur bilieux asemblé tant dans l'estomac, que dans l'intestin *ieinum* & retenu, rapporte de grandes incommoditez, d'autant qu'il renuerse le ventricule, & raporte inflammation aux visceres, allume la soif, cause la fièvre, & ameine les douleurs de teste suddites, & en un mot, il fait le mal plus grand. Que si les humeurs sont en grande quantité, il faudra aider à la nature pour les faire euacuer par des medicaments benignes pris par la bou-

*Quand il faut purger.*

Che, comme avec infusion de rbeubarbe, manne, casse, & autres, ainsi que le Medecin aduifera.

*Usage de lait.*

Puis le malade vsera du lait de quelque animal, comme de vache, chevre, ou brebis, non d'anesse, lequel sera bouilly avec vne quarte partie d'eau, ou bien esteindre dedans certains morceaux d'acier, ou des cailloux ardents. Et si on reconnoist vne grande fièvre on laira l'usage dudit lait, d'autant qu'il n'est pas bon aux febricitans. Que si la bile s'amassoit dans les intestins, les clysteres d'eau d'orge avec du sucre rouge, ou cassonnade y sont propres: apres par des medicamens & alimens astringens, ainsi que nous auons écrit au chapitre de cholera, & on y procedera de mesme par l'exterieur.

*Clystere à évacuer la bile.*

Mais si le flux de ventre procedé d'humeurs crasses, lents, pituiteux, ou corrompus, il faut commencer la cure par la purgation, & faire d'autres choses, comme vous trouuerez au chapitre de l'imbecillité de l'estomac traitant de cette matiere, sans oublier les clysteres, principalement si les intestins en estoient pleins. Et en ce cas sur tous les autres simples, le petit centaureum, & la rue en decoctions & clysterisées sont merueilles, avec huile de mesme. Et apres pour les remedes interieurs, le diacydonium cum speciebus, & autres qui auoient vertu d'échauffer, & dessecher. Et pour l'exterieur, il faudroit fomentier, oindre, & cataplasmasier l'estomac & le ventre de choses astringentes, comme nous auons écrit au precedent chapitre.

*Remedes interieur & exterieur.*

*A la cause de debilité à la faculté retentrice.*

A celuy qui procedé de la faculté retentrice debilitée, il en faut faire de mesme à l'exterieur, vsant d'huiles & onguens astringens & confortatifs sur l'estomac, comme d'huile ombacin, de roses, de coings, y meslant parmy vn peu de vin austere, & à l'intérieur on vsera des trochisques suiuaus: ℞. Rosarum rubrarum, granorum myrtbi, sumach, boli armeni ana quantum satis cum succo plantaginis, fiant pilule debite quantitatis: ou en donnera deux drachmes ou enuiron avec de la decoction de melisse: Les pepins des raisins mis en poudre, & en boire la pesanteur de demie drachme avec du vin couuert, resserent le ventre.

*A la cause cerebrale.*

Si la fluxion procedé du cerueau, ce qui se connoist comme nous auons dit par l'écume des excremens, alors il faudra purger le cerueau par des pilules, telles que sont les coccées, fetides de biera cum agarico, dessecher le cerueau par sachets composez ainsi: ℞. floram antbos & stœcados ana p. iiii. fursuris macri, M. ii. frigrantur in sartagine, & seront faits sachets; on vsera aussi de caput purges, & masticatoires, & de ventouses sur les épaules, & luy appliquer sur la teste vn grand emplastre de ceroneum: Ses alimens seront astringens, & les remedes exterieurs aussi. Le parfum suiuant est tres-bon pour dessecher: ℞. Ladani depurati, hypocistidos ana ʒ. iiii. mastiches, thuris ana ʒ. ii. nucis cupressi, nucis moschate, rosarum, coriandr ana ʒ. i. caryosylorum ʒ. lb. sandarata ʒ. iiii. benjoin & firatis ana ʒ. i. excipiantur terebintina, & fiant trochisci, desquels le malade prendra le parfum tous les matins, & les soirs par la teste.

*Parfum capital.*

*De cause froide.*

La Diarrhœe peut aussi estre causée pour auoir demeuré en vn air froid, les pores estans fermez, par lesquels les fuliginositez du corps passent, lors il faudra faire suer le malade par des bains sudorifiques, ou portions, ou estuues, ainsi il s'arrestera, sans oublier de tousiours roborer le ventricule, le caillé de chevreau, & du veau, y sont tres-propres. On en peut prendre aussi gros qu'vne feve tous les iours, meslé avec vn peu de vin, ou eau de plantain, ou autre liqueur astringente, manger de la purée de feues écrasées, ou de la farine d'icelles en faire de la paste royale, ou des goffres, ou des oublies, chose très-bonne. Nicolas écrit que mel rosati, ou syrupus ad diarrhœā & choleram y estre bon, comme aussi le foye du bouc cuit avec du vin austere, & de ce vin en boire quatre onces tous les matins. Les Spagirics disent les pilules de cynoglossa estre propres, le phisanimum maius & minus, la gomme des racines d'vn pommier portant les fruits acerbes,

*Des caillz.*

*Remedes Spagirics.*

Et l'eau tirée chimiquement de poires sauvages, & des *forbes* aussi, les pilules du Sieur de la Riviere, jadis Medecin du Roy Henry IV. sont tres-propres, contre la diarrhœe capitale, la description se trouve dans la Pharmacopée de Quercetan.

La *Diarrhœe*, qui est critique, est bonne & salutaire, estant accompagnée de bons signes. Le flux de ventre procedant de l'imbecillité des parties internes, est dangereux: celui qui suit vne grande *dysenterie*, est mortel; comme aussi celui qui est engendré par la bile, pure & sincere, accompagnée de soif, est aussi mortel autant en faut-il entendre de celui qui est causé de bile noire, sincere.

*Prognostic.*

## CHAPITRE XVIII.

### De la lienterie.

**L**ienterie est vne soudaine sortie des choses qu'on mange & boit, sans aucune ou fort peu apparente alteration, ou concoction, & ce par egestions ou deiections; c'est la definition qu'en fait Galien: Cela arriue lors que les alimens ne sont pas retenus tout le temps qu'il faudroit, pour estre iceux alterez & digerez, tant dans l'estomac qu'aux intestins superieurs, qui ont cette mesme puissance.

*Definition de lienterie. Galien liu. 6. apbor. conuen.*

Ils ne les retiennent, parce que ces parties qui sont naturellement raboteuses & sinueuses, sont remplies de pituite ou de quelque medicament laxatif. Il procede aussi d'auoir mangé des alimens trop gras, qui rendent les parties lubriques & glissantes, tellement qu'elles ne peuvent retenir les viandes. D'autresfois l'imbecillité de ces parties en peut estre la cause, par l'obstruction des veines meseraïques, lors il se fait vn flux chyleux: Certaine fois il prend son origine apres les autres flux de ventre, & si elle vient apres la diarrhœe, dysenterie, ou longue maladie, elle sera dangereuse; d'autant que ceux cy ayant besoin d'vne grande restauration de forces, ne peuvent se remettre en bon estat, s'ils ne cuisent, distribuent, & assimilent bien les viandes. Cette maladie s'engendre à semblables maladies à cause de l'imbecillité des vertus naturelles, principalement concoctrice & retentrice: quelquesfois avec vne hydropisie, l'eau ayant pris son cours par le ventre.

*Causes.*

De quelque cause que vienne la lienterie, les malades ne sentent point les viandes qu'ils ont dans l'estomac, & acquierent vne habitude mauuaise, & leurs egestions frequentes sont aqueuses, blanchâtres, inegales, sans aucune sanguinolence & biliosité, ou s'il y en a, c'est assez rarement. Les lienteriques sentent vne ardeur par tout les hypochondres se dilatans, qui ameine vndegouffement & appetit perdu: C'est pourquoy il faudra donner ordre incontinēt, tant par les remedes internes qu'externes, que la maladie soit chastriée par des roborans & confortans, desquels nous auons écrit au chapitre de l'imbecillité du ventricule & diarrhœe prouenant d'intemperie froide & humide, ou que nous écrirons au chapitre de dysenterie. Si ceste affection vient de pituite lente, lubrifiante, le ventricule & intestins sera purgé auant toutes choses, par des medicaments qui purgent la pituite avec agaric infusé dans du miel, & le donnez à boire avec le mesme miel, ou avec les pilules de *higra, cum agarico, & mastiche*. Apres l'euauction & detersion, on donnera des medicaments qui pourront aider la concoction, comme la confection d'*aromaticum rosatum, diarrhodon abbatis, diagalanga, yosata nouella, & similia*.

*Indices.*

A l'exterieur on se seruira des remedes, desquels nous auons écrit au chapitre de l'imbecillité dudit ventricule, de l'intemperie humide; Et en cette cause il faut mettre plus d'échauffans & corroborans, qu'en tout autre flux de ventre: parquoy le cerat de Galien

*A la cause de pituite.*



stomachique est icy recommandable, & l'emplastre dinins y adioustant des poudres de galanga, de girofles & mastic malaxez avec huiles de menthe, ou de myrthe. Le cataplasme suiuantse trouuera propre : ℞. *Absynthij sicci, menthe sicca, ana M. i. corticis citij sicci ℥. ij. carnis cydoniorum quartarium vnam corticis mali granati ℥. i. panis albi lb. vnam, fiat decoctio in vino stiprico, contundantur, & per cribrum mittantur, quibus adde ladani puri & hypocistidos ana ℥. β. cyperi galange, cariosyolorum mastiche, cardamomi, macis, nucis moschate ana ℥. i. spice nardi, ℥. i. incorporentur simul addendo olei de absynthio & myrthini quantum sufficit, reducantur ad formam cataplasmaris, sera appliqué sur le ventricule. Ou bien former vn onguent des huiles & poudres, contenus dans ce cataplasme susdit, & avec de circ en faire onguent.*

Des viandes grasses.

Liu. 2.  
aphor. 18.

Si la lienterie prouient d'auoir vsé de viandes trop grasses & oleagineuses, il se faut abstenir d'icelles, & au lieu en manger de seches & epaisses : bien qu'elles soient de difficile digestion. Car en ce cas elles sont plus salubres, ainsi qu'Hippocrate l'a écrit disant que les viandes, qui promptement se tournent en aliment, causent leurs deiections soudaines. Toutes leurs viandes seront accompagnées de pain de froment, comme aussi les gauffres, oublies, & autres pâtisseries, qu'on leur presentera seront composées d'amydon. Puis il leur faut faire manger des taillerins de froment, cuits avec chair de chapon, demouton & de bœuf plustost que de veau, d'autant que les chairs des animaux alaictans sont laictueuses & laxatiues, & tousiours faut oster la graisse d'icelles & s'ils en veulent manger de rosties, ce sera sans les larder, les œufs durs bons, & autres viandes dont nous auons parlé au chapitre de la *diarrbæ*, & faut qu'ils mangent & boient peu à chaque repas, afin qu'ils retiennent mieux, & le prennent de meilleur appetit. Sera bon aussi de poser vne ventouse entre l'estomac & le nombril, comme auons dit au chapitre de *cholera*.

Causée de bile.

La lienterie outre les causes susdites, souuentefois est causée de bile, meslée parmy les alimens dans l'estomac, ou qui s'est coulée dans l'ecphyse ou intestin *duodenum*, qui en euacuant les excremens des boyaux, fait descendre les viandes, auant qu'elles soient parfaitement cuites & digerées, & à cette cause, faut donner des medicamens qui purgent cette bile, de sauter, dancier, courir ou trotter à cheual si tost apres le repas, cela cause la lienterie, comme aussi l'vsage des poudres digestiues par trop chaudes, & astringentes apres le repas, & ces causes ostées, si tost elle cesse. Elle se fait aussi comme nous auons dit, apres vne vraye dysenterie, à cause d'vne cicatrice, qui pour estre trop lisse & coulante demeure aux intestins, & pour cette raison luy ont imposé ce nom de lienterie. Pour la curation d'icelle les Praticiens ordonnent d'vsar de viandes acres, comme de moustarde, d'oignons & d'autres semblables pour faire quelque asperité à cette cicatrice : Mais ils se trompent, car estans meslez parmy les humiditez du corps & des alimens, ils perdent leur acrimonie.

\*

Or si le flux de ventre est *chyleux*, à cause de l'obstruction des veines mesaraiques, ou que le foye ne fasse nulle attraction, pour oster ces obstructions, faudra donner deux ou trois pilules d'*aromaticum rosatum*, ou de *hiera*. Et si le ventre n'a encore gueres flué, l'on pourra donner desdites pilules préparées avec agaric & vn peu de cinnamome, & aussi les syrops de *Bizantiis*, d'aceteux simples avec eau aperitiues, ou avec de la decoction de *cyperus*, de *chicorée*, de *vabia maior*, d'*eryngium*, de *pestinata syluestris*. Toutes ces choses susdites sont appetitiues, & ne blessent point la faculté concoctrice.

De l'obstruction du foye.

Huiles, onguens, pour oster l'obstruction.

L'on oindra le ventre & l'estomac d'huile de camomille, avec du vin blanc, ou de l'onguent suiuant : Olei amygdalarum amararum ℥. ij. olei nardini & chamæmelini ana ℥. i. vini albi ℥. j. β. decoquantur leuiter, deinde adde cereæ quantum satis, reuebimbine abietine ℥. β. *Spice celticæ schœnantij, cyperi, galange, ana ℥. j. seminis apij petro. ana ℥. β. sera*

fait vn onguent duquel on oindra tout le ventre, principalement autour du nœbril, d'autant qu'à ces parties il faut oster les obstructions. Mais sur l'estomac il faut vser de grande astriction, c'est pourquoy si on veut oindre l'estomac dudit onguent, on le pourra faire assurement: mais apres il le faudra *sinapiser* de la poudre suiuant: *℞. Coralli rubri, mastiches, aloës, granorum myrtillorum, & vuarum ana ʒ. i. rosarum, malicorij & caryophylorum ana ʒ. ij. redigantur in puluerem,* pour en vser comme nous auons dit.

La decoction lienterique de Quercetan, est tres-propre à ce mal, comme aussi le syrop de *lamio*, ou de *ytica mortua*, le syrop de *corallis*, & le *crocus Martis*, le *diacodium Nicolai*, la *Micleta Nicolai*, *diacodium Aftuarii*. *Tragea granorum actes, ceu sembuci*, de Quercetan.

Hippocrate dit que c'est chose dangereuse lors qu'une lienterie se purge par le haut en Hyer. Au contraire qu'aux longues lienteries faire des rois aigres, lesquels ils n'auoient encore fait, que c'est bon signe. Auicenné écrit que la lienterie qui est causée de matiere froide & humide, par sa longueur cause *hydropise*, & de difficile curation. Et que celle qui procede d'auoir pris quelque medecine acre, qu'elle cause la dysenterie & vlcere aux intestins. Hippocrate écrit, qu'un flux de lienterie venant sur la fin d'une maladie, la mort est prochaine. Aussi que le hoquet suruenant à la lienterie, est vn pernicieux symptome. Le mesme dit, que suruenans des vomissemens à vne longue lienterie, cela est tres-mauuais, & que la cause est inconnue.

Remedes  
Spagiriques,  
& autres.

Liu. 4. apb.  
12.  
Auicenne  
16. tract. 1.  
de causis  
flux.  
Prognostic.

## CHAPITRE XIX.

### De la Dysenterie, ou flux de sang.

CE mot de *Dysenterie*, selon les Grecs, n'est autre chose proprement qu'une exulceration de boyaux, les Latins ont nommé cette maladie *tormina* qui n'est à dire que *tranchées de ventre*, parce que coustumierement les malades durant ce mal sont grandement tourmentez de tranchées, & cela n'a point esté dit sans cause, particulièrement en la description: car selon que témoigne Galien, il en a de quatre fortes.

La premiere est, quand le sang est reietté, pour auoir perdu quelque membre, ou pour n'auoir fait l'exercice accoustumé, ou pour auoir esté supprimée quelque euacuation coustumiere à la nature, comme hemorroides, flux de sang par le nez, par la matrice & autre partie; La seconde en laquelle on ne reconnoist par les deiections que du sang aqueux ressemblant du tout à l'eau en laquelle on auroit laué de la chair fraîchement tuée; La troisieme aussi en laquelle il se reconnoist vn sang plus noir ou splendide ou naturel, qui est meslé de sang & de bile noire. Mon intention n'est pas de parler de ces trois, mais de cette quatrieme, en laquelle peu à peu & par petits interualles il sort du sang pur, d'autresfois grumelleux avec du pus ou aposteme, & comme raclures de boyaux, souuentesfois aussi où l'excrement fecal estant lié & espois, est arroufé de quelques gouttes de sang.

Et cette-cy se fait à cause de l'ulceration des intestins, laquelle procede bien souuent des causes externes, comme de l'air trop chaud ou froid, ou humide ou veneneux; Pour auoir aussi pris quelque medecament acre, comme de la coloquinte, scammonée, agaric & autres semblables, d'auoir aussi mangé des fruits, des cruditez, vsé de viandes acres, comme moustarde, aulx, oignons, épiceries violentes & autres. De la de-

Definition  
de dysente-  
rie.

Quatre es-  
peces.  
Lib. de causis  
symp.

Icy se se  
traite que  
de la qua-  
trieme espe-  
ce.

fluxion des humeurs de tout le corps, & s'amassans au ventre, ou qui se font engendrez dans les intestins. Elle commence aussi souvent par des épreintes ou tenesmes, ou d'elle-même,

*Indicet.*

Premierement aux deiections on y reconnoit des matieres bilieuses, changeantes, adipeuses, ou graisseuses, comme de la graisse qui est contenuë dans les boyaux, qui peu à peu se liquefie. Or lors que la superficie des intestins est liquefiëe & consumée, que les deiections sont sanguinolentes & puantes. Mais que l'ulcere sera *profond*, il se verra parmy les ordures des pieces de membranes. Que si cette erosion n'est arrêtée, l'ulcere s'aggrandit, mange & corrode les parties voisines, & alors sort quelque humeur & senteur *cadaverieuse*.

*Indices des gresles intestins ulcerez*

Or quand les intestins *gresles* sont ulcerez, les grandes douleurs sont *autour du nombril*, & iettent des matieres bilieuses, & aucunesfois ayans couleur de pourreaux, & totalement changeantes, & meslées avec beaucoup de matieres stercorales, avec beaucoup de peine, tranchées, mordacitez, & defaillemens de forces, & bien souvent avec syncopes, sont tourmentez de soif, de fievres, & de matieres plus cruës qu'elles n'étoient auparavant. Mais quand entre tous les autres intestins, le *ieiunum* est ulceré, combien que cela aduienne rarement, les egestions sont encore plus cruës, qu'aucunes cy-deuant dites, & compliquées avec du sang noir, & de beaucoup de bile tres jaunâtre, avec grande alteration & volonté de vomir: & neantmoins ils vomissent aucunesfois, & ne peuvent rien manger, & leurs douleurs sont *par dessus le nombril*, & bien souvent il leur survient de grandes fievres. Et ceux qui sont ainsi tourmentez sont pâles, suans en leurs syncopes, & lors que semblables choses arriuent, ils sont bien près de la mort.

*Indices des gros intestins ulcerez.*

Si les gros intestins sont ulcerez, les excremens stercorés sont purs, & en quantité, & sortent avec flatuositez, & quelquesfois sont écumeux & on reconnoit de la graisse parmy, & il y a du sang à la superficie, ainsi que Galien l'a montré, il sert beaucoup à la guerison de cōnoistre ces choses, d'autant que si l'ulceration est aux intestins *superieurs*, il faut prendre des remedes par la bouche, mais si elle est aux *gros*, qu'on tient estre tous inferieurs au nombril: il y faut remedier par *clysteres*, & ne faut croire que tous les intestins *gresles* soient toujours par dessus le nombril, & que tous les gros soient au dessous: car certains des *gresles* sont leur reuolution par dessous, & des gros aussi par dessus: Cela se connoistra facilement par ceux qui se voudront estudier à l'anatomie, & si ce n'estoit à cause de la briueté, i'en ferois vn ample discours.

*Libro quarto de victu rat. in morbis acutis. De la purgation.*

Toute la curation de la dysenterie consiste en la *saignée*, *purgations*, *clysteres*, *potions*, & remedes *externes*. Pour la saignée il y en a eu plusieurs opinions variables entre de graues Auteurs, & semble qu'elle y conuienne; bien que Galien semble y repugner, neantmoins la pluspart sont d'avis qu'on vse de la saignée, pourueu que le malade soit de forte habitude, ayant des forces, & qu'on n'en tire que *mediocrement*, & que ce soit de la basilique droite, & qu'on ne fasse l'ouuerture tant grande.

Et pour les purgations, cela est sans aucun doute, que tous les Auteurs sont d'avis qu'on en donne, & principalement de celles qui sont composees *d'infusion*, de *rheubarbe*, & de *myrabolans*, avec du syrop detergeans, puis astringens, non seulement vne fois mais plusieurs reiterées iusques à ce que l'on connoisse le corps estre assez purifié de cet humeur, qui cruellement afflige les intestins. Car qui du commencement retrainct ces matieres morbifiques, augmente le mal. Il y en a quelques vns qui faillent grandement, donnans en *substance*, ou en infusion des myrabolans citrins, ou rheubarbe *torrefiez* au feu, avec du syrop de roses seches, de myrtilles, ou de coings, parce qu'ils retiendroient l'humeur peccant, & si rendent les medicamens par leur correfaction plus acres. Mais *apres les infusions*, les Medecius methodiques donnent volontiers de la *rheubarbe en substance*.

*Notez*

Le

Le corps estant bien purgé, il faut venir à la *curation de l'ulcere*, & ce par des *clysters*, premierement detergeans, puis dessechans; astringeans, & sigillans, le suiuant est detergeant, *hordei integri p. ii.* cet orge sera cuit dans du bouillon de ventre de mouton: à la colature, on y dissoudra trois onces de miel rosat, & deux jaunes d'œufs, & n'y faut mettre *aucun huile, ny aucune graisse*, d'autant qu'elles rendent l'ulcere sordide, si ce n'est au cas d'extremes douleurs, lors on y pourra mettre de l'huile rosat, de coing, de myrtilles, ou de la graisse de porc, ainsi que veut Galien. Mais mon opinion seroit plustost d'y mettre de l'*onguent rosat*, & aux excessiues douleurs de fleurs de melilot & du melilot, de la camomille. Que s'il y auoit vne grande chaleur interne, faudroit mesler parmy la decoction du clystere du plantain, de la morelle, ou de leurs suc, ou autres simples refrigerans & astringens, & vser souuent dudit clystere.

L'ulcere detergé, ce qui se connoist de la petite quantité de la matiere qui en sort, il faudra vser alors des *clysteres moyens*, entre les astringens & detergeans, comme celuy qui se fera ainsi. *℞. Hordei integri p. i. rosarum rubrarum p. b. fiat decoctio ad libram vnam, in qua dissolue succi plantaginis, mellis rosati vel saccari rubri ana ℥. i. vitellos ouorum numero duos, sera fait vn clystere*, & en vser long temps. Cependant on mettra sur le ventricule & sur les reins des huiles & autres medicamens suiuaus, pour empescher la grande concurrence des humeurs: *℞. Olei rosarum, myrtilorum, & cydoniorum ana ℥. ii. aceti ℥. i. misce*, seront oints les reins & le ventre. Et pour mieux faire, apres les dites onctions, on pourra sinapiser les lieux des poudres suiuautes: *℞. Gallarum, myrtilorum, nucis cupressi, rosarum rubrarum, seminis berberis, ana ℥. i. corticis thuris, coriandri ana ℥. b. coralli rubri ℥. ii.* sera faite poudre subtile, pour sinapiser comme dit a esté: Ou bien: *℞. pulueris præscripti ℥. iii. olei rosarum, omphacini, myrtilorum, & cydoniorum ana ℥. ii. ceree albæ quantum satis, fiat linimentum.*

Souuentefois vns vsons d'huiles & suc astringens sur lesdites parties, avec du vinaigre, afin que leur vertu penetre, qui aussi restreint, & cependant il faut toujours vser de clysteres susdits, & s'il est besoin d'astringens, on en donnera comme est celuy qui suit: *℞. Hordei integri assii p. ii. tarsi barbati cum radicibus, lingue passerinæ etiam cum radicibus plantaginis, foliorum myrthi, ana M. i. rosarum rubrarum, fiat decoctio, ad libram vnam semis, in qua dissolue pinguedinis hirci, ℥. i. succi plantaginis ℥. ii. fiat clyster*, ou bien du suiuant, qui restera, seiche & sigille. *℞. Consolidæ maioris, bistortæ ana ℥. ii. gallarum nucis cupressi ana ℥. b. rosarum rubrarum, flosorum chameleontis ana p. b. fiat decoctio in aqua cisternæ vel sabrorum, in libra vna semis, dissolue succi plantaginis, & sanguinariæ ana ℥. i. pinguedinis hirci ℥. ii.* sera fait vn clystere, il faut donner plus grande quantité de clystere en cette maladie, qu'aux autres, à sçauoir iusques à deux liures, ou pour le moins vne liure & demie, parce que les boyaux sont grandement vuides. Parquoy pourront aisément receuoir semblable quantité, par ainsi seront mieux detergez & referrez.

Quelques vns trouvent mauuais de mettre dans les clysteres des poudres, craignant d'irriter les douleurs, & qu'elles n'adherassent sur l'ulcere, & ne puissent par apres estre vuidées. Mais qui les craindra vsera de sang de dragon, terre sélé, bol armene, mastice, *bipocissidos, ladanum*, & autres astringens, on les pourra faire infuser dans de la decoction du clystere, & dans les suc d'herbes, astringens, puis les couler, & mesler cette colature parmy la decoction du clystere. Toutesfois ie ne trouue pas hors de raison qu'o en y mette pourueu qu'elles soient bien subtiles. Les clysteres au commencement composez de lait detergent & apaisent les douleurs, puis quand il faudra restraindre, ils seront composez autresfois avec *lait ferré*, d'as lequel on aura infusé des roses & autres choses astringentes, & ne faut imiter certains auteurs anciens, Grecs, & Latins, tels qu'Andronius, Aëce & autres, qui ordonnent des

Clystere detergeans.

Clysteres avec huiles ou graisses quand bons. Clysteres refrigerans, Clystere moyen.

Huiles sur les reins à repercuter.

Clystere astringent.

Clystere astringent, seichant & sigillant. Faut doner clystere en grande quantité.

Des poudres dans les clysteres.

Des clysteres de lait.

Notes.  
Des clystères caustiques,  
En apposition astringente.

*Clystères & caustiques*, dans lesquels ils meslent quantité de chaux vive, sandarac, opoponax & autres; pour faire que l'ulcère ne s'agrandisse, mais s'arrestast, d'autant que ce clystère caustifieroit aussi bien les boyaux sains, que les excoriez ou ulcerez, & combien cela est dangereux, l'en laisse le jugement aux doctes personnes. Mais au lieu de ce, l'on fera vne decoction semblable pour en recevoir la fumée, avec des cailloux de riuiere ardents, le malade estant assis à nud dans vne chaire percée. ℞. *Tappi barbari cum toto, bursa pastoris, caudæ equine hippuris, acetosæ, foliorum myrti ana M. i. seminis acetosæ portulacæ ana ℥. iiii. gallarum, sorborum, mespilorum, ana numero viginti, rosarum rubrarum p. i.* sera faite vne decoction en eau de pluye ou ferrée, & dans l'eau de cette decoction on mettra des cailloux de riuiere ardents, & en vsera comme a esté dit souuent, deux ou trois fois le iour, d'autres au lieu de cette decoction vsent de vin cuit & de vinaigre.

Cerat astringente.

On pourra aussi vser sur le ventre du cerat suiuant: ℞. *Oleorum mastichini, rosaci, myrtini, & cydoniorum ana ℥. i. farine bordei, & saugræci ana ℥. i. ℞. rosarum purpurearum, plantaginis ana ℥. i. balaustiorum, sanguinis draconis ana ℥. ℞. boli armeni ℥. iiii. hypocistidis, acaciæ, mastiches, ana ℥. ii. cum cera & resina, quantum sufficiet, fiat ceratum*, pour appliquer sur l'estomac & sur le ventre. Il ne faut point oublier le caillé de lievre, de chevreau, de veau, pour en vser comme nous auons écrit au chapitre de la diarrhœe.

Cailloux d'animaux.

Et quant aux medicaments internes, quand les intestins supérieurs ou gressles sont

Quand faut vser de remèdes internes.

ulcerez, & comme quelques vns croyent, que rarement les clystères y paruiennent, l'on vsera de iuleps diuretics, medicaments cardiaques, astringens; comme aussi des syrops de limons, de myrtilles, de coings, de roses seches, & autres avec *spodium*, terre sellée, & theriaque; & donner aduis de n'vsfer nullement de la confection d'alchermes, à cause qu'il y entre de la pierre lazuli, & combien que par la description si violente purgation soit du tout perdue par la preparation, si est-ce que plusieurs de nostre temps la falsifient, & s'y portent laschement à la composition, & la vendent aux Apoticares pour bonne, qui l'acheptent cherement, & de semblables en donnent aux malades qui les menent bien souuent à la mort, dont ie me suis aperceu, & n'en ayant

Aduis sur la confection d'alchermes.

plus vsé, mes malades s'en sont tres-bien trouuez; d'autres Medecins qui n'approuuent mon aduis, continuerent d'en donner au grand detrimet des malades qui moururent.

Experience & obseruation.  
Regime de vie.

Le regime de viure sera, qu'il ne faut trauailler ny de l'esprit ny du corps, ne manger gueres du commencement, de quelque cause que vienne la dysenterie, & si la fièvre le peut permettre, il faut vser de lait, tiré fraichement de la beste, comme de la chevre, ou de vache, ou bien du lait cuit: Car premierement il nettoye & purge, puis apres appaise la douleur & chaleur du corps, & si enfin il resserre: la pulte ou bouillie faite de miette de pain de froment & lait, avec iaunes d'œufs est tres-bonne, comme aussi est celle qui est composée de fleurs d'amydon. Le ris cuit avec du lait, les orges mondez, amandes, doiuent estre aussi faits & euits avec du lait. Les œufs cuits durs, & mangez avec vn peu de vinaigre, la purée de fèves écrasées, la lentille de meisme. Et pour les fruits, pourront manger des sorbes, des cormes, & des coings confits en leurs saisons, & des poives de meisme.

Des chairs & autres viandes.

Et pour les chairs, elles ne valent du tout rien en cette maladie. Mais si elle deroit longuement, on en pourra donner comme de perdrix, palumbes, pigeonneaux, poulets, leureaux, chaponneaux, du mouton, lardez de canelle ou de bois de santal, ou autre bois qui aye quelque astringtion. Aussi les biscuits, gauffres, cotignac, noix confites, mirobolans, & plusieurs confitures de meisme qualité, comme l'écorce de citron. Pour les poissons, les écreuisses, cancre, perches, truites, sur tous poissons sont louables, la corne de cerf bruslée & lauée, est fort recommandée de Galien, comme aussi la poudre de la tige du taureau.

Le boire de dysenteric, au commencement sera de l'eau de pluye, que si on n'en peut auoir

noir, ou prendra d'autre eau puisée de quelque bonne fontaine, ou d'un puits fort puisé & fréquenté, & y mettre du fer ou de l'acier ardent plusieurs fois: Certains au lieu des fufdits vent de lingots d'or ou d'argent, ou de grosses pieces monnoyées, par ainsi sera plus cordiale. Et si on connoist que les forces soient grandement affoiblies, on meslera par leur eau un peu de vin vieil & couuert. Et sur tout s'ils ne pouvoient dormir, leur faire venir le sommeil, par l'usage du pauot, qu'on meslera parmy les hordeats, auenats, amandes. La potion suivante est somnifere, par le moyen de laquelle plusieurs sont gueris. ℞. Syrupi de papauere ℥. i. ℞. Syrupi de rosi siccis, pulueris elect. diamargariti frigidis ℥. ℞. boli armeni ℥. i. aquarum plantaginis, & caudæ equine, ana ℥. ii. sera faite vne potion, qu'il prendra le soir fort tard. Outre le dormir qu'elle prouoque, elle resserre le ventre, & desseche les vlcères qui sont dans les intestins. Il s'en est veu plusieurs pour auoir sué naturellement, ou par artifice, leur mettant des carreaux aux pieds, & couuerts mediocrement, s'estre trouuez gueris.

Du boire du  
dysenteric.  
Potion pour  
faire dor-  
mir.

Sueurs bon-  
nes aux dy-  
senteries.  
Question

Galien fait vne question, liure 5. de usu partium, s'emerueillant comme il se peut faire des vlcères aux intestins, d'autant qu'iceux ayans sentimens & ayans senty la bile naturelle ou atrabile, incontinent & legerement se déchargent, & n'y pouuans s'arreter, cōme est-ce qu'il se peut faire des vlcères? Il répond que cela aduiet à cause des circonuolutions & anfractuosités desdits intestins; les deux biles estant acres, mêlées, le plus souuent avec de la pituite, qui adhere aux boyaux, les vlcérans par vne vertu salée & putrescente.

Solution.

Nicolas a mit par écrit, que l'antidotus biglia græca, l'antidot expressement composé pour les dysenteries, comme aussi tous les antidots suiuaus, comme de Philon, *Sofiani è croco vocata*, *Pancrestos*, è *moscho*, è *seminibus*, d'aucunes desquelles on pourra vser ou de deux ou de trois meslées ensemble. Et pour les Spagiriques l'eau dysentérique de Quercetan, vne decoction aussi propre. Le *Syrupus de lamio*, la pomme caüée, le *Syrop de corallis*, le *crocus Martii*.

Remede de  
Nicolas &  
des Spagiris.

La dysenterie, soit aux intestins, gros ou gresles, n'est pas sans danger, & plus aux gresles, bien souuent aussi aux gros qui sont sous le nombril, quand elle est engendrée de colere, & de melancolie aduste, car elle agit contre iceux comme elle fait à la tumeur chancreuse, lors que le poux est vermiculant & formicant avec l'appetit perdu, est mortel. Toutes vieilles personnes qui ont vne dysenterie longue, l'ont la plupart mortelle: la dysenterie accompagnée de syncope est mortelle.

Prognostic.

## CHAPITRE XX.

### Du Tenefme, ou espreintes.

Tenefme, est vne maladie du fondement au boyau culier, dit des Anatomistes *rectum intestinum*, par laquelle on est prouoqué à tous momens de se presenter à ses necessitez naturelles sans grande euacuation. Elle s'engendre d'elle-mesme, ou apres les autres maladies, principalement apres la dysenterie; car la bile acre mordicante retenuë en cette partie, & la nature tâchant de s'en décharger, prouoque le malade d'aller souuent au siege, & la matiere desia éuacuée, on ne rend rien. Elle s'engendre aussi de *pituite salée*, & *visqueuse*, qui adhere contre ce boyau, & près du siege. Il arriue aussi semblablement de *froidure externe*, qui resserre cette partie pour s'estre assis sur la pierre froide, ou contre terre; ou s'estre baigné dans de l'eau froide, ou auoir voyagé

Du tenefme

Causés.

par les neiges, estant mal couuert en ses parties: vne pierre grosse & inegale à la vessie, qui par son inégalité blesse la vessie, point aussi le boyau qui adhere à ladite vessie; vne autre pierre égale qui seroit grosse & pesante, qui semble aux malades qu'ils ont de la matiere fecale en ces parties, & à cause de cela se presentent à asseller à toutes heures; les inflammations des aines & parastates: Car la matiere estant acree & mordicante, blesse le gros intestin, & la verge ensemblement, vn *ulcere* estant engendré audit boyau ou des vers retenus là, la matiere fecale *endurcie* en ce lieu. Bonne partie des femmes *enceintes* sont suiettes à cette maladie, à cause de l'enfant qui presse & la vessie & l'intestin. Toutes ces choses sont causes de cette maladie.

Elle se fait connoistre par la *frequente assellation*, & par le peine qu'on y prend: il se faut informer si la cause est interne ou externe, car si le malade s'est assis sur vne pierre froide, ou a déchargé son ventre: le vent de bise courant, ou ayant voyagé par les neiges, ou qu'il aye prins vn *suppstoire* trop acree, cela se pourra connoistre & entendre par le recit de luy mesme, aussi si la *dysenterie* auroit precedé, ou qu'il aye pris quelque medicament acree: Mais si elle procede de *pituite salée*, il le connoistra en ce que le malade dira, qu'il sent quelque chose qui le ronge ordinairement; si de la *retention de matiere fecale*, se connoist parce que le malade ne s'en est déchargé il y a long temps, & s'il en iette peu, qu'elle se void seche sans aucun humeur: Mais s'il y a stimulation d'vriner & d'asseller, & que le bout de la verge sente vne cuisson, & que l'urine soit trouble & sanguinolente, & aucunesfois retention d'icelle, c'est indice qu'il y a du calcul, si de l'inflammation des parastates, il y aura tension de la verge, & ardeur d'urine.

Tous tenesmes ou espreintes se guerissent en *ostant la cause*; parquoy s'il prouient du calcul, il faut tirer le calcul; autrement iamais ne guerira. Si de l'inflammation des glandes, ou de siege, il faudra appliquer remedes contre l'inflammation: Mais si la maladie est au boyau culier, comme il peut aduenir pour la bile & pituite salée, retenus là apres la dysenterie, elle se guerira avec clysteres frequens & derergeans, mais ce sera en *petite quantité*, parce qu'on n'a besoin que de l'aer l'intestin droit: Et apres auoir fait force iniections, il faudra *fomenter le siege* de mesme decoction que des clysteres, que si le malade en estoit trop irritée, il faudra mesler aucunes choses qui *temperent* ce sens exquis, & acrimonie d'humeur, comme des *muëllages*, de semence de *psyllium* & coing, ou du *lait*. Ils sont aussi approuuez, cōposez de mesme lait avec succe, ou de *miel avec iannes d'œufs*. Que si la douleur estoit trop grande on meslera parmy iceux force huile rosat, ou de la graisse de porc. La douleur perseuerante, il faudra vser de *femicupium*, ou demy bain & que la decoction de mauues, guimaues, violiers, bourraches, soit faite avec bouillon de tripes de bœuf & de mouton fort grasses.

Que si on aperçoit vne chaleur excessiue, & contre nature, il faudra mesler des simples, & autres medicaments froids sans astringtion, comme feuilles de violettes, de courges de concombres, de laitues, de morelle. La partie derergée, & la douleur sedée, lors il faudra vser d'astringens pour roborer la partie. Que si le boyau estoit relaxé, & qu'il *tombast*, on trouuera des remedes pour ce fait au chap. cy-bas, fait pour cet accidēt expressement. Que si la maladie procedoit de la froidure externe, il sera bon d'vser de demy bain d'eau chaude, ou d'huile doux chaud, ou fomenter la partie de decoction d'herbes chaudes, comme d'origan, hyssope, melisse, sauge, stochas, aneth, camomille, melilot, & les parties circonuoisines du siege, & iceluy sera oint d'huiles chaudes, & mettre des carreaux chauds & couverts de linges au siege, vser d'euaporations, & de parfums chauds, de sachets farcis de millet, de son, & herbes chaudes, fricassez avec vn peu de vin.

Que si le mal prouenoit des excremens retenus & endurcis, il faut remollir la partie, & la relaxer, & en ce cas l'injection faite avec vn peu de vin est tres-vtile, ou vne decoction

Signes.

Curation.

A l'inflammation.

A la relaxation du boyau.  
De froidure.

decoction grasse; avec vn peu d'huile & du sel, ou avec vne decoction de mauues & violiers branche vrine, mercuriale, semence de lin & feungrec. Que si pour ces clysteres ou iniections rien n'euacuoit, il y faudra mesler des compositions relaxantes, comme de la casse, de la biere, de la benedicté, il faudra faire de mesme lors que l'on connoistra que la pituite viscide sera retenuë enuiró le sphincter, la maladie qui arriue pour auoir pris quelque medicament acré, y faudra vser de clysteres, & autres remedes que nous auons dit estre propres à l'acrimonie de l'humeur, puis venir aux iniections grasses, comme de beurre dessalé, ou bouillon de poules, ou de l'axunge de porc, ou d'huile d'amandes douces, car toutes ces choses temperent l'acrimonie. Et si la douleur persistoit, il faudra venir aux narcotiques, mettant trois ou quatre grains d'opiu, dás les iniections.

Aux excréments retenus & endurcis.

Des medecines acres.

Douleur d'un vlcere.

Si la douleur du teneſme estoit causée d'un vlcere, cela prouieroit du pus, qui est retenu, & qui se fait acré, à cause dequoy, en premier lieu il faut donner des clysteres detergeans le pus, car volontiers au commencement ces vlceres sont foidides, augmentans la quantité du miel & du sucre, y adioustant des onguens detergeans, par ainsi feront perdre par leur detersion ce symptome. C'est pourquoy en ce temps on pourra vser d'Egyptiac avec fere miel, ou d'onguent *Apostolorum*, & faudra petit à petit diminuer la quantité desdts onguens: car tous les vlceres apres leur detersion sont beaucoup plus douloureux, l'vlcere apres sera guery comme nous enseignerons: *℞. Hordei torrefacti p. ii. foliorum myrti, oleæ, vel si non sint, foliorum pyri siluestris, aut calicum glandium ana M. j. florum centaurei minoris p. i. rosarum siccarum p. ss. absinthii parum; fiat decoctio cum hydromelite,* & qu'il soit souuent reiteré iusques à ce que l'vlcere soit detergé, augmentant ou diminuant le miel selon que la detersion sera faite.

Or s'il arriue que l'on ne puisse decouurer l'vlcere par le *speculum ani*, & que l'on ne puisse appliquer l'onguent sur l'vlcere, certainement lors il faudra mesler parmy les decoctions des clysteres ou iniections, des onguens, entre autres du *pompholigos* fidelement dispensé, & guerira l'vlcere: autant en fera l'emplastre *diapalma*, dissout en telle quantité d'huile, qu'il puisse estre clysterisé, de mesme l'emplastre diuin: Mais il y faut adiouster de la *calcitis* deux drachmes.

Comme il faut vser d'onguens dans les clysteres.

Quant aux vers qui font ce mal en rongean les parties internes, qui sont autour du sphincter, il faudra faire des iniections de choses fort ameres, & souuent, comme de decoction de marrube, d'absynthe, persicaria, petite centauree: à la colaturé il faut dissoudre de la myrbe, ou fiel de bœuf si'en ay veu faire vider quantité en vn iour, & le lendemain encore plus; c'est pourquoy il faut vser à toutes heures d'iniections susdites: on y peut adiouster des huiles, comme d'amandes ameres ou d'absynthe, ou vn peu d'huile de genevrier, de petrole, ou d'aspic, & de ces trois derniers, il suffira d'en mettre vne drachme ou deux avec les autres, à cause de leur grãde force on pourra apres auoir vsé de ces choses ameres, mesler parmy les clysteres, de la benedicté, & la biere, & autres laxatifs; Certains Medecins ont accoustumé en ce cas de donner des pilules d'aloës, de myrrhé, d'agaric, de rheubarbe, & autres ameres. Il faut que les clysteres soient en petite quantité en cette maladie, comme de dix ou douze onces pour le plus, car il n'est besoin qu'ils entrent plus auant dans le corps de demy pied.

Observatiõs Contre les vers du sphincter.

Et pour les autres causes, on n'ordonne aucune purgation, dautant que ce seroit attirer & enuoyer les humeurs à la partie qui seroit déjà par trop affligée: Mais il seroit bié fait de boire du lait tiré fraischement de la beste, & les trois premiers iours en prendre vne liure à ieuñ, à plusieurs tirades: puis les autres quinze iours siuans, il sera cuit & bien écumé, & en humer à chacune prise demie liure & ainsi le continuer. Les Anciens tiennent pour remede assureé, que boire de la decoction de bettoine faite avec du vin blanc pendant neuf matins quatre onces par dose qu'elle guerit le teneſme, ce que ie croy: car outre ce qu'elle peut dessécher l'vlcere, elle diuertit les humeurs estant diuertique, qui est aussi propre à cette maladie.

Du lait.

De la vertu de la bettoine.



Remede des Arabes & Spagirics.

La confection de *stovace* de Mesué, *electuarium nigrum Haly*, *Micleta Auicenna*, trochisques, de *balauftiis*. Razes dit, qu'il n'y a rien qui soulage tant les tenesmeux que son collire infusé dans le siege ordonné par luy, qui se trouuera au chap. 68. du liure des diuisions. Nicolas approuue l'*antidotus à moscho*, & son emplastre *ad tenesmon*. Les Spagirics, le *sal prunella* que les Chimiques appellent *anodin mineral*, & le *crocus Martis* clysterisez.

Prognostic.

Les espreintes ou tenesmes qui viennent sans dysenterie, sont plustost gueries que celles qui viennent apres icelles. Le *Hoquet* suruenant à vn tenesme, est mauvais signe. Le tenesme durant longuement, cause vne colique passion, inquietude perpetuelle, & par consequent debilité de forces, puis suiuent les *syncofes*, en fin la mort. Aussi en ce mal se peut engendrer vn *vlcere* cacoëthe au boyau culier malin & incurable, principalement si ledit *vlcere* est caché bien souuent profond, & qu'il ne se puisse voir, & cause aussi de la relaxation du boyau culier maladie tres-fascheuse à supporter. Et si elle suruiet à vne femme enceinte, elle est en danger de s'auorter.

## CHAPITRE XXI.

### De la colique, ou douleur de ventre venteuze.

Definition de colique.

Il se fait vne douleur à l'intestin ou boyau, dit *colon*, qui est le cinquième en nombre des boyaux, & cette maladie, à cause de cette partie, est dite des Grecs *colon*, & des Latins *colicus dolor*, & des François, *colique*. Ou comme d'autres écriuent: Que ce n'est qu'une grande douleur dans les gros intestins principalement dans celuy qu'on appelle *colon*, par lequel les choses qui sont destinées de nature pour estre reietées par le bas difficilement peuuent-elles sortir, telles que sont les excremens fecaux, humeurs superflus, les ventositez, & les vers. Et quelques anciens Auteurs, ny Modernes n'a peu donner autre definition.

Causes.

Elle s'engendre de plusieurs causes: mais entre autre de quatre principales, car aucunesfois elle procede d'humours pituiteux, crasses, & visqueuses, contenués dans les membranes du *colon*. Aucunesfois aussi d'humour flatueux contenu dans ladite partie, auxquels n'y a point de sortie, il se fait semblablement à cause de l'inflammation, molestant & estendant le gros intestin. Il prouient aussi à cause des humeurs crasses, & erodens qui assigent excrementement ledit intestin. Il se fait aussi par la retentiou de la matiere fecale.

Indices de cause de pituite, crasse & visqueuse.

A ceux à qui l'humour pituiteux & crasse excite douleur, ceux-cy sentent par tout l'abdomen vne douleur profonde, principalement à la partie où est situé le *colon*, & semble qu'on leur perce avec beaucoup de tranchées, rotans, vomissans choses variables, principalement de pituiteuses, le ventre y estant reserré, que mesme il n'en peut sortir aucun vent, la matiere fecale, qui sort en cette maladie, ressemble à la bouze de bœuf, legere & pleine de ventositez, & ces choses aduiennent bien souuent apres l'usage continuel de viandes engendrant humeurs crasses & visqueuses, & de s'en estre trop remply & faoulé, & d'auoir vescu en oisueté, & de choses semblables.

Indices de flatuositez & inflammation.

Ceux qui prouiennent de flatuositez & ventositez, ont vne tension grande au ventre, & si la colique est causée d'inflammation, ils sentent vne grande chaleur à l'intérieur accompagnée de grande sieyre, avec retention d'vrine, & d'excremens fecaux,

ayans vne pulſation près du ventre avec alteration ou ſoiſ, chaleur, nauſée, ou vomifſemens, principalement de bile, qui ne ſoulagent aucunement le malade. Et cette ſorte de colique eſt bien plus dangereuſe lors qu'elle ſe tourne en iliaque paſſion.

Ceux qui ſont affligez d'humours acrés & erodantes, ont beaucoup de ſymptomes ſemblables à ceux qui ont inflammation, comme chaleur, ſoiſ, inquietude, & des febricules, non tant grandes que les ſufdits. L'vrine s'y rend acre, & aucunesfois leur dejection ſont bilieufes, & le plus ſouuent par le ventre reçoient plus de douleur, & les viandes de facultez chaudes leurs nuifent beaucoup. La colique qui procede de la retention des excremens, ſe connoiſt par le recit du malade.

La colique douleur a grande affinité avec l'iliaque, la nephretique & douleur de la matrice: De l'iliaque en ce qu'il y a plus que ſouuent fièvre, vomifſement, non ſeulement pituiteux, ou bilieux, mais chyleux, & eſt quelquesfois fetide & puant, non pas au premier & ſecond vomifſement: mais apres, & cela prouient de la matiere fecale, qui eſt montée en l'eſtomac, & puis reiettée par vomifſement. En l'iliaque paſſion la douleur eſt plus fixe, principalement autour du nombril, mais la douleur de la colique ſe ſent pluſtoſt aux coſtez, & vn peu plus bas, que le ventricule, à cauſe de la reuolution que fait le colon ſur le fond du ventricule: parquoy ce n'eſt pas indice certain de ſentir douleurs ſuperieures au nombril, à la colique, ny à l'iliaque, ny à la dysenterie.

La douleur de la matrice differe de celle de la colique: car la douleur vterine ſe ſent plus en ſes ligamens, qu'en autres parties, & principalement apres l'enfantement, & c'eſt le plus aſſeuré ſigne, que la douleur deſcend iuſques aux aines, & pluſieurs croyēt que c'eſt vne ſciatique, parce que les ligamens de l'vterus paruiennent preſque à l'interne partie de la hanche. Se ſont auſſi des douleurs à la matrice à celles de qui les menſtruës fluent mal-aifément en leur temps, & lors elles ſentent aux reins des douleurs, & pluſtoſt qu'aux parties internes; à cauſe de la diſtention faite aux veines prouenantes à l'vterus, avec les vaiſſeaux ſpermatiques & cornes de la matrice. Quant à la douleur nephretique, elle eſt double, l'vne qui eſt l'inflammation des reins; l'autre quand la pierre ou la pituite deſcend par les vretaires.

Si à cauſe de l'inflammation des reins, il y a de la fièvre avec vne grande douleur en iceux. Si à cauſe du calcul ou pituite, la douleur commence aux reins, & ſe continue iuſques à la veſſie, & eſt fixe, & dure dauantage, l'vrine eſt aqueuſe & claire, ou trouble, ou eſt retenuë, & par ſes ſignes eſt differente de la colique.

La maniere de viure doit eſtre attenuante, quand elle eſt cauſée d'humour pituiteux, ſlegmatique & viſqueux, & ſur tout ils euitent les viandes flatueuſes, comme toutes eſpeces de legumes. Et pour les herbes potageres, le fenouil, le perſil, hyſſope, marjolaine, ſauge, ſariette, & autres de faculté chaude y ſont propres; comme auſſi les aulx, oignons, pourreaux, poivre, zingembre; toutes ces choſes ſont conuenables; pourueu qu'il n'y aye point de fièvre, ou inflammation à l'intefſtin. Que faut-il dire dauantage? Il faut que ſes alimens ſoient de facile concoction, qui engendrent bon ſuc, & ſuir tant qu'on pourra la ſatieté & crudité; on doit boire du vin genereux, blanc ou claret, bien purifié, d'âge mediocre, & qu'on en boiue modeſtement, ſi la maladie eſt cauſée de matiere froide, comme de pituite & ventofitez.

Or on procedera à la curation de cauſe pituiteuſe de telle methode, qu'il ne faut pas échauffer par trop: car ſemblables remedes les humeurs ſe fondent & enſlent, & pour eſtre crasses & viſqueuſes, qui en eſt dans les inreſtins cauſent de plus grandes douleurs: mais il faut attenuer & ſans beaucoup de chaleur, avec des choſes qui ne ſont pas flatueuſes. C'eſt pourquoy à la colique cauſée de pituite vitrée, ſera bon de prouoquer le vomifſement par artifice, ſi de luy meſme il ne ſe preſentoit: puis on donnera le clyſtere ſuiuant: ℞. Radicum biſmaluæ, liliorum, bryoniæ, ana quartarium vnum,

Pratique.

℞ ℞

pulegij

D'humours acrés. Signes de retention d'excremens.

Indices pour diſcerner les douleurs des parties affectées.

Différence de la douleur colique & matricelle.

Douleur nephretique double.

Signes de l'inflammation & calcul des reins.

Regime de vie à la cauſe pituiteuſe.

Curation.

À la pituite vitrée autre.

Quelles  
purgations.

*Pulegii veriusque, marrubii, abrotani, ana M. i. florum chamemeli, meliloti, sambuci, anthos, & stachados ana p. i. seminis lini & sanugraci ana ℥. i. anisi, seselios ana ℥. ℞. fiat decoctio in aqua & vino albo in ℥. viii. Dissolve benedictæ ℥. i. hiera diacolocynthidos, & diaphenici ana ℥. ℞. butyri antiqui, & pinguedinis porci antique ana ℥. ℞. olei nucum ℥. iii. qui est tres excellent en cette maladie ; pour la tenuité de ses parties il sera fait vn clystere. Le corps estant euacué par vomissement & par clysteres, il sera bon de donner au malade des pilules de hiera simplici, ou alephangines de benedictes, ou d'autres, dans lesquelles il n'entre de myrabolans, ou autre medicament astringent, ny attrahant violemment; car il ne faut vser de tels, sinon la maladie estant cuite, qui se fera ainsi que s'ensuit.*

A seder la  
douleur.

℞. Masse pilularum de hiera simplici, & de aromatibus ana ℥. ℞. castorei ℥. i. cum syrupo de stacade, fiant pilula v. vel septē, & seront reiterées souuent. Et pour seder la douleur: ℞. pulueris diagalange, aromatici rosati ana ℥. ii. castorei ℥. ℞. euphorbii grana x. opii in vino maluatico dissoluti ℥. i. ℞. piperis croci, myrrba ana ℥. ℞. fermentur pilula x. pro ℥. desquelles il prendra 4. ou cinq par doses. Que si par ces precedentes les douleurs ne diminuoient

Fomenta-  
tion.

en prendra neuf ou dix, & faut qu'elles soient fort petites & molles, afin que plus facilement elles se dissipent, & que moins elles demeurent dans l'estomac. Et pour la concoction, resolution des humeurs restans, & sedation de douleurs, de la decoction dudit clystere & matieres qui restent, on en fera des fomentations, y adioustant des fleurs carminatiues, & du vin fort & genereux: apres on vsera de l'onguent suiuant: ℞. Axungie galline ℥. ii. olei chamemelini, aneti, ana ℥. i. ℞. therbentina ℥. i. seminis apii, petro galange, spica viriusque ana ℥. ℞. cera parum, il sera fait vn onguent, duquel on oindra souuent tout le ventre, y adioustant vn peu d'eau de vie au temps de l'onction, puis il sera repurgé avec les precedentes pilules, & dans les bouillons qu'il prendra on y meslera tousiours vn peu de maluoise, ou de quelque autre bon vin; il n'y auroit point de mal de mettre vn peu de poivre ou de zingembre, quelques grains dans ses potages, pourueu que le malade n'eust point de fièvre, ce qui rarement arriue.

Onguent.

Des boiil-  
lons du ma-  
lade.

Qui ne voudra ou sy trouuera bon de cuire cette pituite, comme nous auons dit, on pourra vser de syrups avec des eaux conuenables, comme s'ensuit: ℞. Syrupi capillorum Veneris de stachade, & artemisia ana ℥. ii. mellis scillitici, Syrupi bizantini, & capillorum veneris ana ℥. i. aquarum betonicae, melisse, & hyssopi ana ℥. v. misce, fiat iulep, & puis apres repurger avec pilules de hiera, ou autres.

Coction de  
pituite.

Les clysteres ennuyans & faschans par leur trop grande frequentation, on vsera des suppositoires suiuaus: ℞. Mellis costi ℥. i. ℞. Specierum hiera picra ℥. i. colocyntidis ℥. i. salis fossilis ℥. ℞. le tout sera meslé, & cuit à consistence, & sera fait vn suppositoire long de six ou sept doigts pour les grands & mediocres, & pour encore mieux appaiser les douleurs, le malade ayant esté purgé, il sera bon de faire vn demy-bain tout d'huile d'oliue, ou d'huile de noix, ou bien il sera composé de decoction de guimaulues, mauues, melilot, polior, feuilles de laurier, fenugrec, aneth, armoise, & autres semblables.

Suppositoires.

Demy-  
bains.

Vin d'ab-  
sintie.

Castoreum,  
son excel-  
lence.

Quant aux  
narcotics.

Le vin d'absintie est merueilleusement propre aux coliques pituiteuses & flatueuses, & de longue durée, & qu'on n'aye d'alteration: Le castoreum surmonte tous autres medicamens beu en plusieurs iours, le poids d'vne dragme avec d'eau de chardon benit. Enfin le mal se faisant rigoureux, il faudra appaiser les douleurs par stupefaciens & narcotiques, par des medicamens pris à l'interieur, par clysteres principalement, afin que le malade estant par trop debile, ne laissast la vie on meslera parmy les decoctions de clysteres des testes & feuilles de pauot, de mandragore, de iusquiasme, de l'opium mesme trois ou quatre grains, & autant de castoreum.

A la coli-  
que venteu-  
se.

Mais si la colique se connoist venteuise, il faudra vser de clysteres carminatifs, tels que le suiuant: ℞. Abrotani, origani, pulegii, calamintæ, chamemeli ana M. i. ruta, mentha, mar-  
thastrin

*basili, ana M. B. seminis anisi, fœniculi, carui, cymini, anethi, smyrni, dauci, ana Z. ii. coquantur omnia ad tertias, deinde accipiatur iuris decocti colati, f̄b. 1. in qua dissolue biera picra, benedictæ laxatiuæ ana Z. B. castorei Z. i. Specierum diacymini Z. ii. oleorum rutacei, anetini ana Z. i. B. salis communis Z. i. B. le tout meslé il sera fait clystere; on pourra adiouster au susdit clystere de la confection de *baccis lauri*, car elle a grande efficace à dissiper les vents, on en ordonne bien à propos dans les medicamens attenuans & incisans. Et par tout l'abdomen on vsera des huiles de ruë, d'amandes ameres, d'aneth, y meslant quelque drachme de petrole & de castoreum.*

Les cataplasmes & cerats faits de farines, fleurs, semences & huiles, y ioustât vn peu de therebenthine, sont fort louëz, la therebenthine aussi mise dans les clysteres, & prise par la bouche sans estre lauée y est fort propre; l'hypocras beu & clysterisé est fort bon. En vn mot, à cette sorte de colique, vne grande ventouse posée sur le nombril, & sur le lieu où on sentira de grâdes douleurs, c'est vn singulier remede, ce dit Galien, & le reiterer souuent, boire du vin pur aussi à ieun. Le liniment suiuant est singulier: ℞. Oleorū rutacei, nardini, ana Z. i. B. Galbani in aqua vitæ dissoluti Z. B. liquefiant simul, deinde cū cinetæ granis quatuor, & croci ℞. B. soit fait liniment, ou bien: ℞. Olei anethini Z. i. B. vitellum oui, pipis nigri puluerati Z. i. B. agitentur omnia simul, & sera appliqué sur le nombril. Cependant si vne femme enceinte tombe en cette maladie, il ne luy faut donner d'euphorbe, ny de castoreum, ny aucunes choses ameres, ny de trop relaxans, par clysteres, ou autrement: car cela luy causeroit vn auortement.

Or si on reconnoit qu'il y aye de l'inflamation à l'intestin, alors soudain il faudra seigner le malade de la basilique du bras droit, & si la difficulté d'vrine le surprend, côme elle fait souuent en cette cause par la proximité de la vessie aux intestins, lors il faudra encore tirer du sang au malade, & faudra vser des precedens remedes, non pas acres, mais vn peu plus que demy refrigerans, & des clysteres leniens, cataplasmes, demy bains, & des ventouses scarifiées, s'abstiendront de vin, la maniere de viure sera comme des febricitans.

Mais si cette maladie est causée d'humeurs corrodans & acres accompagnée de beaucoup de douleurs, faudra donner des clysteres qui les puissent vuidèr & deterger, comme est la decoction d'orge, de fenugrec, de semence de lin, camomille, mauues, guimauues, avec graisse recente d'oye, de geline & d'huile rosat. Le clystere suiuant est conuenable: ℞. violariæ, lactuæ, maluæ, bismaluæ, ana M. i. seminis lini sanuigræci ana Z. B. bulliant in aqua iustæ quantitatis, vt artis est, ad libram vnam; colaturam dissolue, cassiæ recenter extractæ Z. i. biera picra Z. B. olei rosacei Z. iii. pinguedinis anseris gallinæ, ana, Z. B. vitellos ouorum numero duos, le tout meslé sera fait clystere; Et faut noter qu'à toutes les douleurs on doit donner alternatiuement des clysteres de lait avec miel rosat, afin que ne soit retenu.

Et en cette acrimonie d'humeurs bilieuses, il faut purger le malade avec pilules de hierre, de *sumaria*, cochées, que s'il ne pouoit prendre des pilules, on donnera de la benedictè, de la hierre, de l'*indum maius*, avec de la decoction des quatre semences froides ou d'anis. On trempera l'acrimonie des humeurs avec le iulep qui suit. ℞. Syrupi violacæ, rosarum & capillorum ana Z. iii. aquarum acetosæ, violacæ & melissæ ana Z. iii. misce, fiat iulep, duquel il prendra deux fois le iour: aussi boire de la decoction d'orge dans laquelle on auroit batu des semences froides, & du sucrose rosat: les bains ou demy-bains d'eau tiede, qui leniront les douleurs & si prouoqueront à dormir.

Le malade en cette acrimonie & bilieuses humeurs, n'vsera d'aucuns alimens chauds, ny acres, ny solides, mais seront clairs & forbiles, tels comme les hordeats, bouillons faits de poulets, alterez de lactuës, chicorée, pourpier, bourrache, buglosse, oseille, melons, pepons, concombres, s'abstiendra aussi de medicamens, fomentations, irriga-

Cataplasme.

Hypocras.

Vin pur.

Ventouse.

Liniment.

Aduic de la femme grosse.

A l'inflamation.

A la colique d'humeurs acres &amp; bilieux.

Alterer les humeurs. Regime à l'acrimonie.

gations, & cataplasmes chauds: ne boira point de vin, principalement acré; & afin que ie l'escriue en peu de paroles; toute la maniere de viure tendra à humidité & frigidité. Et si pour tous les susdits remedes le mal ne vouloit sceder, il faudra venir aux *narcotics* & stupefactifs, non pas tant bon pour amortir le sentiment, que pour ce qu'ils incrassent les humeurs tenuës & subtiles, & qu'ils domptent la chaleur excessiue, & n'en faut abuser, ains vser sagement, car ils tuent la chaleur naturelle.

Enfin en toute sorte de colique on pourra vser d'*amulets*, c'est à dire, de certaines choses qui de toute leur substance & propriété occulte contrarient au mal; tel cômme est le *boyau du loup* desséchë, & en boire vne dragme avec vn peu de vin blanc. Plusieurs portent des pourpoins de la *peau d'vn loup*; d'autres en font faire des couuertures de lict, & couchent ordinairement dessus: d'autres se contentent d'en porter vne *couroye* contre la chair, contourans tout le corps en passant par dessus le ventre; d'autres boient tous les iours de ses crottes blanches & sechées, dissoutes en du vin blanc. Plusieurs trouuent meilleur, si on met les os qui se trouuent dans leurs crottes en poudre, & les boire avec du vin clair, & mesme si on met dans vne noisette, ou autre vaisseau, de cette fiente, & pendre au col, & qu'il vienne tomber sur le ventre. Et pour ce faire, il faut que la corde où sera attaché ledit vaisseau soit de *cuir de cerf*, ou de *laine d'vne brebis recoussë de la gueule du loup*; ce remede n'est pas nouveau, car Galien dit l'auoir veu pratiqué à vn Medecin de son temps, qui en guerit plusieurs.

D'autres approuuent le sang de l'*anguille*, seché & beu avec quelque bon vin. Et vne *aloëtte* reduite en cendre dans vn pot de terre neuf; Cette dite cendre beuë pendant quelques iours avec du vin fort & genereux: aussi la *fiente de geline* desséchëe & beuë avec oxyerat. Dans la teste de la *limace*, qui est de couleur cendrée, il se trouue vne pierre claire, qui estant reduite en poudre, beuë avec du vin ou eaux propres distillées, à ce mal semble faire miracle: contre cette maladie les *tuniques interieures du ventre de l'herisson* desséchëes, qui soit masle pour les hommes, qui soit femelle pour les femmes, est fort propre, beuë comme dessus. Aëce dit assurement la decoction de la *menthe* guerir la colique. Toutes ces choses ont tant plu aux Medecins Grecs, Arabes & Latins, qu'on en fait tous les iours des experiences nouvelles aux coliques internes.

Les écrits de Nicolas portent, que l'*antidotus aurea Alexandrina*, celle de *Pauli nominata*, & l'*antidotus alia colica exposita à magno medico sophista*, que toutes les susdites preseruent de la colique, si on en vse; Comme les suiuaus guerissent, à sçauoir *antidotus Paulinâ*, *antidotus à croco*, *antidotus colica propyria*, comme aussi *Pantagathos*, *Philonis*, *Theodoretos*, *Anacardios*, *ex hircino sanguine*, *hæmagogos*, & *Adriani*, toutes lesquelles antidotes sont bonnes contre la colique de quelque qualité qu'elles soient. Les Spagiriens disent l'*extractum carminatiuum*, estre propre contre la venteuse, comme aussi sont les eaux tirées chimiquement, d'aneth, de fleur de camomille, de sureau, de fleurs de noix, & de ruë. L'eau de Quercetan contre les ventositëz & cruditez des intestins & ventricule. Le Syrop de fenouil, & les syrops simples & composez contre les flatuositez du ventre: L'huile de coloquinte beuë & appliquée, l'on dit de mesme du *Diacodium Nicolai*.

La colique n'est pas vne maladie qu'il faille mépriser, mais est bien à craindre, d'autant qu'elle se tourne aucunes fois en *iliaque passion*, *epilepse*, *goutte*, *hydropisie*, *manie*, & *paralyse*, & ce dernier est assez coustumier entre les *Limosins* & *Bretons*. Les douleurs qui pressent aux lumbes, & autres parties se transportent iusques à la hampe ou *sepium transuersum*, sont mortelles. Les maladies du ventre qui sont à la superficie ne sont mortelles, si sont bien les profondes. Aux douleurs du ventre ou coliques, la froïdeur des parties extremes est chose tres-mauuaise. Ceux qui ont des tranchées & douleurs de ventre enuiron le nombril, qui n'ont pû estre gueris par aucun medicament.

Quand vser de narcotics.

Du boyau de loup, de la peau, & fiente.

Observation.

Autres remedes empyriques.

Remedes de Nicolas.

Remedes Spagiriens.

Observation.

Prognostic.

ou autrement, tombent en *hydropisie seche*. Il se trouue qu'un amas de pituite aucunes fois s'endurcit dans le colon, & n'est reiettée par les clysteres, ou par le benefice de nature, la mort, necessairement s'en ensuit. Et quand elle peut estre vidée, les malades se treuvent gueris, comme j'ay veu arriuer à vn Aduocat de Paris, l'an mil cinq cens cinquante quatre, nommé Cheualier, qui en ietta par le benefice de nature vn lopin long de quatre doigts, courbé, gros comme le pouce d'un homme, de la mediocre habitude, couleur d'iuoie, solide comme verre. Celle là est curable qui n'est pas des fortes, & qui iette ses excremens & ventosités par clysteres, ou par le benefice de nature facilement.

*Histoire & observation.*

## CHAPITRE XXII.

### De l'ileon ou Iliaque passion.

Les des Grecs, & des Latins *ileon*, de François *Iliaque passion*, est, vne maladie des boyaux gresles, rapportant d'extremes & mortelles douleurs: car *iliastru'*, mot Grec, ne signifie autre chose que *tournoyer* & faire de *contour*; c'est pourquoy les Latins l'ont appellée *volvulus* & *conuolutulus*, aussi Iliaque passion, à cause des grands tournoyemens qu'elle fait.

*Ileon.*

Ce mal vient d'une continuelle corruption & crudité de viandes grasses, lesquelles estans corrompues, & puis retenues, font *obstruction* à l'intestin gresle: il peut aussi venir de certaines *plafes*, ou coups meurtris & contus en ces parties, c'est à dire, à l'endroit où le gresle boyau est situé. Dauantage de grande *froidure*, qui a fait vne grande restriction, & principalement des excremens fecaux: peut aussi proceder d'auoir *beu beaucoup d'eau froide*, specialement si on la boit *parmy les sueurs*. Ceux aussi aucunes fois en sont surprins, ausquels le boyau rempli d'excremens, seroit *tombé dans les bourses*; & l'ayant voulu remettre, seroit saisi d'*inflammation*, il s'engendre aussi le plus souuent d'auoir prins des *poisons*, ou des medicamens mortels par leur acrimonie, & pour auoir de la *matiere fecale endurcie* enuiron cette partie.

*Causos.*

Ceux qui sont affligés de ce mal, ont d'insupportables douleurs & ont de l'enfleure à l'endroit où est le boyau gresle, & semble qu'il soit entouré d'une corde, à cause de ce, certains ont appellé ce mal *cordapson*. Ils ont aussi vne grande humidité d'estomach, debilitation de leurs personnes, des roicts vains, & qui n'allegent, pas du bruit dans les intestins, retention entiere, tant des vents que des stercores. Si le mal perseuerere, tout monte en haut, à cause de quoy ils vomissent, & de la bile & de la pituite, des froideurs de tout le corps & douleur; & à plusieurs, difficultez d'vrine, ils ont le *siège* tant *reserré*, que la moindre paille du monde n'y entreroit pas, & bien souuent iettent les excremens *fecaux* par la bouche.

*Indices.*

Pour la curation aux enfans qui seront saisis d'ileon, on y fera des irrigations, ou arroufemens d'huiles, cataplasmes; clysteres, suppositoires, fomentations que nous auons desia descrit au chapitre de la colique, mais il seroit bon, de leur donner du syrop des roses laxatif, avec de l'huile d'amandes douces; aux plus âgés, on y procedera selon que la cause de la maladie le requerra: comme si le mal vient de cruditez, & pour auoir vsé de varieté de viandes en trop grande quantité, qui seroient encor contenus dans le ventricule, il faudra prouoquer le vomissement par vomitoires, comme avec decoction d'aneth, de ressort, eau tiede, ou avec l'huile. Que s'il

*Curatio des adultes & plus âgés.*

n'y avoit dans le ventricule aucune viande indigeste, faudra s'efforcer de tirer par le bas tant les vents que les matieres fecales; ce qui se fera avec vne grande diligence, par clysteres, suppositoires, & liniments, ou le clystere suivant sera bien propre.

*℞. Mercurialis, foliorum rutæ, altheæ, centaury minoris, ana M. j. hyssopi, calamembi, absinthij ana M. j. Radicis altheæ, & radicis cucumeris sylvestris, vel si non sit, pulpæ colocynthis ℥. ℞. seminis lini, fenugraci, & cymini ana ℥. iij. faut faire vne decoction, de laquelle on prendra vne liure, en laquelle on dissoudra benedictæ solutiæ ℥. ij. butyri recentis, mellis rosacei ana ℥. j. ℞. oleorum rutacei anethini ana ℥. j. ℞. sativæ ℥. j. & sera fait vn clystere, qu'il prendra avant que rien manger, & qu'il le garde le plus qu'il pourra. Aussi on vsera de suppositoires, de la façon que nous avons dit au chapitre de la colique, y adioustant de la semence de ruë, de choux, de cumin, & les faut faire longs de sept doigts pour le moins, afin que leur operation soit plus profitable.*

Les cataplasmes & fomentations, se feront presque semblables, comme nous avons escrit au chapitre precedent de la colique, & specialement les fomentations d'huile, dans lequel auront bouilly de l'aneth, cumin, ruë & cresson, apres couvrira la partie de laine surge: Les cataplasmes aussi composez de farine de graine de lin, fenugrec, d'orge, d'ivraye, ruë, cumin, aneth, & semence d'ache. Aussi on baignera le malade dans l'eau où auront cuits des mauues, guimauues, fenegon, aneth, roses, & ruë. Ces choses excutées, le mal persistant, faut appliquer des ventouses sur les aines & lombes, avec scarifications profondes, & sur la partie affectée, & si on connoit les excremens avoir esté esbranlez & tirez en bas, lors il faudra vser de purgation, comme de pilules de hierre simple, ou vne infusion de rheubarbe, avec de l'eau de chardon benit, & syrop rosat laxatif: & si la purgation ouvre le passage inferieur, le malade, en doit bien esperer.

Quant à ceux qui sont tombez en cè mal, pour avoir prins quelque medicament, ou autre chose veneneuse, il faut qu'ils boient grande quantité d'eau tiede, ou de lait, ou de bouillons gras, afin qu'ils vomissent & reuomissent, & quelques iours apres passez, leur ordonner de la theriaque dissoute avec vn peu de bon vin. Cependant vseront de viandes de bon suc, non solides, mais liquides, comme de prestis consoomez faits de quelques bonnes & ieunes chairs. Que si l'obstruction & resserrement de ventre persistent, faudra purger le malade avec du petit lait, dans lequel on aura dissout de la scammonée, ou de l'aloës, ou autre medicament laxatif.

Si l'ileon prouient d'une inflammation, faudra commencer par la saignée, puis appliquer des ventouses autour du lieu où est la douleur avec scarifications: on donnera aussi des clysteres de decoction de mauues, fenugrec, semence de lin, avec beurre & huile: & pour l'exterieur, les huiles, onguents, cataplasmes, bains, infusions refrigerantes & qui appaiseront l'inflammation & douleurs, le malade aura besoin, d'vser de maniere de viure tenuë & exquisite & refrigerante, comme d'orges mondex.

Que si l'ileon vient de l'intestin qui soit descendu dans le scrotum avec matieres fecales & endurees, faudra faire tenir au malade la teste basse, & les iambes & cuisses hautes, pilées, & appliquer vn cataplasme emollient, tant dessus le ventre que sur le scrotum durant deux ou trois iours, & le plus souuent en peu d'heures se trouue que l'intestin s'est reduit de soy-mesme à cause de flatuositez qui sont refoules, & que la matiere fecale aura prins son chemin par vn autre intestin pour estre ietté dehors; & que s'il la matiere n'avoit bougée, ny le boyau, faudra donner vn clystere carminatif, ou composé de vin hippocras. Et si pour ces remedes le mal ne cessoit, & que la matiere fecale regurgitast par la bouche, la mort ne sera pas loin. Le peuple appelle ce mal *miserere mei*. Et pour ne tomber en si pernicieux accident, avant que cette miserable regurgitation

Clystere & suppositoire.

Ventouses.

Bon signe.

Contre le venin.

Curacion de l'inflammation.

Curacion de l'intestin descendu dans le scrotum.

regurgitation de vilaine matiere monte en haut, & paruienne à l'estomac, puis à la bouche, il faut faire vne grande incision en la superieure partie du *scrotum*, & inciser la partie du peritoine iusques à l'intestin, & le reduire & recoudre apres la parties: *J'ay veu & fait pratiquer. cette operation plusieurs fois avec heurieuse issue*, & cette maladie improprement s'appelle iliaque, parce que ce n'est dans aucuns des intestins gresles ou *jejunum*, qu'est cet accident, ains c'est dans l'vn des gros: Mais parce qu'il est participant d'aussi mauuais symptomes que l'ileon on l'a mis parmy les maladies iliaques.

Operation  
manuelle.

J'ay bien icy voulu mettre l'opinion, d'aucuns Medecins, qui est, que ceux qui sont vrez de cette maladie ne reiettent iamais la vraye matiere fecale par la bouche, mais que c'est quelque viande ou humeur puant qui a acquis cette qualite aux intestins gresles, affligez d'inflammation, & qu'il est impossible que cela arriue iamais, veu le bon ordre de la nature, & la longue distance qu'il y a de l'estomach au boyan culiers; neantmoins quand les matieres putrides & puantes s'euacuent par la bouche, on n'en reschappe que fort rarement, toutesfois ce qui se void n'a besoin d'aucune demonstration, car plusieurs fois *J'ay veu* sortir de la vraye matiere fecale, comme aussi plusieurs Medecins, Chirurgiens & Apoticaire, personnes de bon sçauoir & iugement l'ont veu comme moy, & Galien le confirme.

Opinion sur  
les matieres  
fecales jet-  
tees par la  
bouche.

Remedes de  
plusieurs  
Auteurs,  
& des Spa-  
giriques.

L'nguentum *Alabastris*, *Aregon*, & onguent *Aureum* de Nicolas, aussi l'onguent laxatif du mesme Nicolas, *Martiatum*, l'huile de lys beu, l'huile de *Kerna*, confection d'*Hermes*, d'*Auicenne*, *Diacodonites*, *Electuarium Ducis*, *Philonium*, *Catarticum Imperiale*, *stomachicum calidum*, *Iberiac magna Nicolai*, *pilule sine quibus & fetida*, & l'antidote dicta *Sanitas*. Et pour les remedes spagiriques, *aqua hypnotica*, l'*elixir vita maius & minus*, & la teinture de l'or sur tous remedes.

A l'iliaque passion, quand il y suruient vn vomissement, le boquet, la conuulsion & resueries, elle sera mortelle. Si elle surprend les *petits enfans* par le benefice de leur nature humide, ils eschappent: Mais si elle vient aux *vielles personnes*, iamais ils n'en guerissent. L'iliaque qu'on appelle *cordeuse*, le danger y est si grand, qu'on ne vit ordinairement que trois ou quatre heures. A l'ileon qui vient d'inflammation, s'il s'y fait suppuration par vne longueur de temps, & combien (ainsi qu'ont pensé certains) qu'ils soyent des referuez, neantmoins ils ne sont point hors de danger, qu'ils n'en meurent: la plus pernicieuse & mortelle iliaque, est celle en laquelle l'*balaine est puante*, la *sueur* aussi, & en fin qui iettent la matiere fecale par la bouche.

Prognostic.

## CHAPITRE XXIII.

### Des Vers, ou Lumbrics.

Entre les plus grandes difformitez qu'une personne pent auoir, & qui est plus veüe à contre cœur, c'est quand elle fait des vers souuent & par coustume par le nez, & par la bouche, & il s'en void plusieurs de nostre temps, lesquels sans aucune honte, deuant toute l'assistance, en laissent sortir notamment quelques Damoiselles & autres femmes, ausquelles ceste vilaine & sale defectuosité est frequente. Et pour suiure le chemin commencé, j'en vay discourir, à fin de les rendre belles & agreables & vous declarer de combien il y en a d'especes.

Difformité  
& saleté de  
faire des  
vers par la  
la bouche.

Tous les Auteurs, tant anciens que modernes, en mettent quatre especes, qui sont  
engen



Quatre es-  
peces de  
vers.

engendrez, & logez dans les intestins. La premiere sont des ronds, la seconde des larges, la troisième des cucurbites, ainsi appelez, pource qu'ils sautent; Et la quatrième les ascarides, qui sont des petits vermisseaux qui se tiennent autour du siege interieurement. Les ronds ont vne forme conuë d'un chacun, estans ronds à la proportion de leur grandeur, qui sont coustumierement longs d'un palme; & aucunesfois plus connus que nuls autres, pour estre plus frequens; Et ceux-cy font leur residence aux boyaux gresles, situez au dessus du nombril, & se reiettent par la bouche & par le nez; Et cette espee est familiere aux petits enfans, & à ceux qui approchent de la puberté. Les larges qui s'appellent *tenie*, sont quelquesfois d'une extreme longueur, car l'en ay veu qui estoit longs d'une brassé, ce qui sera attesté par le Capitaine Loyac de Tulles en Lymosin, qui est a present viuant, qui en fit vn par le bas de cette grandeur, comme fit aussi vn mien amy Medecin; nommé la Marthe, qui me l'a montré sec; & vn Forgeron travaillant à la forge de Miremont en Perigord, par le moyen d'une purgation que ie luy ordonnay, en fit vn d'une brassé & demie de long. Pline liure II. chapitre 33. écrit qu'il s'en est veu de trois cens pieds de long, & plus, & ceux-cy s'engendent dans l'intestin colon. Je ne puis croire Pline; car l'animal ne pourroit viure estant plus long de beaucoup que tous les boyaux, lesquels sont sept fois, aussi longs que le corps est grand, & avec plusieurs reuolutions & entortillemens, afin que l'aliment ne s'écoulât trop tost, & que nous n'eussions vne insatiable glotonie & voracité, & que telle chose ne peut distraire les hommes de leurs arts & negociations, ce qu'on void aux animaux qui n'ont qu'un boyau tout droit, qui vient de l'estomac au siege, comme le loup ceruier, & le cormoran, & tels sont insatiables & gloutons, demandans incessamment nourriture, comme les plantes. Les cucurbites ressemblans à la semence de courges par tous les intestins de dessous le nombril: Il ne faut pas croire ceux qui disent estre des excremens larges, car ils sont animaux entiers & parfaits, & ont mouuement, parce que l'excrement ne se tourne iamais en animal. La quatrième sont les ascarides, & leur demeure est au boyau culier, & sont fort petits, semblables à ceux qui se trouuent aux formages gras.

Observation.  
Admirable  
grandeur  
de vers.

Grandeur  
ou longueur  
des boyaux  
humains,  
et la cause.

Erreur sou-  
chant les  
cucurbites.

Origine &  
naissance  
des vers.

Erreur  
d'aucuns.

Observations

Indices des  
vers pal-  
maires.

L'origine de toutes ces especes de vermine, est d'une cruë, crasse & pituiteuse matiere habile à putrefaction, comme elle est. Quelques-vns disent que l'origine des vers doit estre prise & recherchée lors que l'enfant est dans le ventre de la mere, car l'enfant ne fait lors aucun excrement par le bas, sinon dehors qu'il commence à prendre de la viande par la bouche, comme est lait, & aussi leurs corps sont plus humides & moins chauds, ils disent l'auoir tiré d'un passage d'Hipocrate au 4. liu. des maladies, mais il n'y a point de raison, d'autant qu'on void des vieilles personnes en faire iournellement, quin'eussent pû demeurer dans le corps. Musa atteste auoir veu vn homme âgé de quatre-vingt deux ans, en auoir fait cinq cens de ronds palmaires. Aëce & Paul ont écrit que ces tres-grands & larges ne sont que la tunique interieure de l'intestin colon qui a prins vie, & que l'on peut viure sans ladite tunique, parce que Galien a veu vn personnage qui n'en auoit point pour l'auoir iecté hors toute pourrie par vne dysenterie, mais il n'y a apparence que cela soit.

Ceux qui ont des vers ronds & palmaires, ont vne mordication incroyable dans l'estomac, dans les intestins accompagnée de petites toux, frequentes & seches. Plusieurs ont vn sanglot, & vn sommeil avec palpitation, & se réueillent en sursaut, & sans raisons. D'autres se réueillent avec de grands cris, & se tourmentent, puis apres se rendorment. Quelques-vns tirent la langue dehors de la bouche, & puis sortent les yeux, sont taciturnes, & se faschent contre ceux qui les éveillent, parce qu'ils ne peuvent veiller par imbecillité. Quelques-vns ont les yeux rouges comme sang avec vn poux inégal, oblit

obscur, & intercadant, & à plusieurs l'appetit est perdu, sur tous les enfans lors qu'ils dorment, *mascchent leurs langues*, & font comme s'ils tettoient & mangeoient. D'autres *grincent les dents*: mais ces accidens & signes ne viennent ny se demontrent tout à coup, ains peu à peu & par interualles.

A plusieurs ils montent dans l'estomac, ce qui cause des *nausées*, & *erosions*, & estans ainsi trauaillees, ils *refusent de manger*; si on les contraint de ce faire, à grand peine peuent-ils aualler ce qu'on leur presente à cause du yomissement. D'autres ont vn *flux de ventre*, qui iettent des viandes corrompues, & le ventre leur *enfle*, & si on le leur touche, il rend vn mesme son que le tambour, & tout le reste du corps amaigrit. Sans auoir fait auparauant aucune abstinance ny euacuation. Souuent il arriue qu'ils ont la face, & sur tout les *ioues rouges*, puis peu de temps apres la rougeur se tourne en *pauleur*; beaucoup qui *dorment en réuant*, autres changent de places & de lits à tous momens, ils sont agitez de *fièvre sans ordre*, avec vne *froidure dans les extremités*, ayans les accès de deux en deux iours, de mesme les nuits sans aucune raison. Il faut scauoir que tous les signes que nous auons écrit ne se voyent pas en tous les malades: mais il s'en faut enquerir particulièrement, & specialement de plus grands accidens, & qui sont accoustumé à se presenter ensemblables maladies, desquels il y en a beaucoup.

Les vers *larges* rapportent des *mordacitez continues* en l'estomac avec vn *appetit desordonné*, car cette matiere pituiteuse, qui est tournée en animal dans les boyaux, deuore la viande qui a esté prise, & les malades en desirent d'autres, autrement cette vermine rongez les *intestins*, les *perce*, & sort par les trous qu'elle a fait. Et s'il arriuoit que les malades prissent quelque medicament, ou mangeassent quelque chose qui fust contraire à cette vermine, comme du *leuain*, de la *chicorée*, du *pourpier*, des *choux grenez*, ou en fleur en salades, beu du vinaigre, & autres semblables, ils sortiroient ordinairement par les trous qu'ils auroient faits par leur rongerie; & ceux qui sont tourmentez de cette sorte sôt maigres & debiles, & i'enay veu plusieurs, mais *plus de filles & femmes* que d'hommes. Entre tous les autres signes le plus assureé est, *s'ils reiettent* par leurs deiections *d'autres petits vers* semblables à semence de courges. Et pour les *ascarides*, c'est qu'apres que les malades ont *déchargé leur ventre* ils se trouuent soulagez, & sentent ordinairement vne demangeaison au siege, & sont prouoquez d'y aller souuent, comme ceux qui ont le teneisme, ou épreintes.

La maniere de viure de ceux qui sont suiets à la vermine, doit estre chaude & seche, s'ils sont sans fièvre, & qu'ils vsent de viandes de bon suc, & qui se distribuë facilement par tout le corps, n'augmentant point la cause efficiente de cette vermine, c'est pourquoy ils fuiront tous les alimens qui pourront engendrer les humeurs pituiteux. Mais il est à noter, que ceux qui sont suiets à en auoir, doiuent manger plus que les autres, & ne doiuent endurer la faim, parce que les vers s'ils n'ont des viandes, ils rongent les boyaux & autres parties qu'ils peuuent atteindre: comme i'ay escrit cy-dessus, & leur boire sera du vin foible, & non pas tant genereux.

Estant la maladie reconnuë, on se doit employer promptement à la curation, ayant égard par vn mesme moyen à la fièvre & aux vers, les faisant uider dehors, & il est arriué que plusieurs n'ayans égard qu'à la fièvre, méprisans la curation causée de vermine les malades sont tombez en de pernicious accidens, comme conuulsions, delires, rongez & percez comme dit a esté, enfin ils sont morts. La curation doncques des *palmaires & ronds*, consiste en ce qu'il faut premierement les *tuer*, puis *chasser*; on les fait mourir par medicamens amers, contre lesquels (pourueu que la fièvre soit absente) entre les simples sont ceux-cy: Toutes les sortes d'*absinthe*, principalement le *marin*, l'*auroñne*, le *calament*, *marrube*, *dictam*, *hyssope*, *ruë*, *fleurs de peshier*, semence de coriandre, *corne de cerf* bruslée, farine de lupins, menthe, polior, ori-

Continuation de signes des vers palmaires.

\* Indices des vers larges.

Observatiõ.

Indices des ascarides.

Regime de vie.

Notes.

Curation.

Comme il faut proceder s'il y a fièvre.

gan, petite centauree, la feugiere, aristolochie ronde, aulx, semence de choux, & la racine d'ennula campana. Et s'il y a de la fièvre parmy ces vers, on y mellera des simples refroidissans pour mitiger la chaleur, comme sont toutes les especes de chicorée, laitüüs, pourpier, ceterac, ou de leurs sucç, & les sebestes : Entre tous l'aloës, le corail, & la coralline sont tres-propres.

Poudre contre les vers.

On peut comprendre par les simples cy-dessus écrits, que l'on peut composer des medicamens d'iceux : à sçavoir decoctions, poudres, cataplasmes & onguens, entre tous cette poudre est conuenable. ℞. *Seminis contra vermes* ℥. ij. *centaurij minoris*, *absinthij*, *sornu cerui vsti ana* ℥. i. *calamintha*, *pulegii*, *origani ana* ℥. ℞. *abrotoni*, *mentæ*, *lupinorum*, *foliorum aristolochie rotunde*, *ana* ℥. j. *aloës* ℥. ij. le tout meslé sera faite vne poudre, de laquelle on donnera le poids d'vne dragme, ou demie dragme, selon l'habitude & aage, avec du lait, ou quelque syrop doux, ou avec du bouillon, ou avec du vin, & le meilleur est leur donner avec des choses douces, & venans à les manger, ils se tuent par les medicamens qu'on y a meslé parmy. La semence dite *semence courte* passe tous les medicamens, l'huile d'amandes ameres, ou douces, ou d'oliue avec du syrop de limons y est singuliere. A l'exterieur on mettra de *fiel de porc* ou de *beufsur* le ventre, ou on composera l'onguent suiuant. ℞. *Olei de absinthio*, & *amygdalarum amararum ana* ℥. i. *fellis taurini* ℥. i. ℞. *centaurij minoris*, *absinthij*, *lupinorum ana* ℥. ij. *foliorum mali persice*, *cornu cerui vsti*, *aloës*, *abrotoni ana* ℥. i. *cera quod satis*, *fiat ynguentum*, ou bien on viera du cerat suiuant.

C'est le sement santonicum.

Cerat. contre les vers.

℞. *Aloës*, *absinthij*, *farina lupinorum ana* ℥. ii. *nigellæ*, *mentha*, *origani*, *pulegii*, *marrubij ana* ℥. i. *centaurij minoris*, *calamintha ana* ℥. ℞. *olei absinthij*, & *amygdalarum amararum ana* ℥. ii. *olei costini* ℥. i. *fellis taurini* ℥. ℞. *cum cera & resina fiat ceratum*. A cet exemple on fera des emplastres, cataplasmes, tellement qu'il n'est pas besoin d'en mettre icy tant de formules. Et pour attirer cette vermine par le bas, qui est leur vraye & voye & chemin, il faut donner des *clysters dulcorex* de miel & de sucre, & qu'il n'y aye rien meslé qui soit amer parmy, car ils se retireroient en haut, & estant attirés en bas, & leur ayant donné quelque laxatif propre contre cette vermine, les tuera & iettera dehors : Car s'ils sont morts dans le corps, & y demeurent, il en ensuit de pernicieux accidens, à cause des vapeurs corrompües qui montent à l'estomac & au cerueau, comme *epilepsie*, *conuulsions*, *vertiginostex*, *mal de cœur*, *syncope*, *degoutement*, & autres infinis maux.

Accidens des vers. moris tenuis.

On les fait sortir aussi par *suppositoires*, & par des medicamens laxatifs, & principalement par la *hiera picra*, & par les *pillules de Ruffi*, qui ont vne grande propriete de tuer cette vermine. Et quant à ceux qui ont parmy leurs maladies des lumbrics & flux de ventre, il se faut efforcer de l'arrester par des medicamens astringens, tant internes qu'externes : & aussi par les viandes qu'ils prennent ; Car tant plus le flux de ventre est grand, tant plus est grande la generation des lumbrics ; Et au contraire lors qu'il est arresté, la generation cesse. Et pour ce faire le suc de *plantain* y est propre, ou ses feuilles seches, d'autant qu'il est astringent. On composera des *cataplasmes*, *cerats* & *onguents* de *farine d'orge cruë*, d'écorce de *grenade*, d'*hypocistis*, & autres astringens, sans oublier d'y mesler des simples qui contrarient à cette vermine : Et en ce cas les astringens appliquez à l'exterieur corroborent & fortifient le ventricule, offensé par cy devant des medicamens amers. C'est vne chose approuuée que de prendre de la poudre des vers terrestres, ou des corps humains dessechée, beuë avec de l'hydromel, est grandement conuenable à cette maladie.

A faire sortir les vers.

Du flux de ventre avec

es lumbrics.

Remedes astringens.

Poudre de vers.

Curation des vers ascarides.

Quant aux ascarides, il les faut ietter dehors aux petits enfans avec *suppositoires*, composez de miel & de sel, & aux plus âgés par *clysters* composez de *saultmure*, ou de *decoction d'absinthe*, *petit centaureum*, *calament*, *lupins*, *poliot*, & autres cy-dessus écrits, y meslant

enellant des huiles. Apres les clysteres, il faudra oindre le siege & boyau culier d'acacia, ou d'hypocistis, ius de rhois ou de quelque autre astringent : par ainsi les muscles du siege estans referrez & corroborez, on ne sera plus suiet à la generation de ces petits vers, & si on les fait sortir. Or ce qui s'ensuit est vn singulier remede, tant aux petits qu'aux grands. Nous formerons vn suppositoire d'vn morceau de chair vieille salée, comme de porc, ou autre suppositoire, pour le mettre dans le siege bien auant; lié avec vn filet par le bout, & le garder tant que le malade pourra, puis il sera tiré, si de luy-mesme il ne sortoit, & à icelle se trouueront tous les petits vers attachez, & retirer ce remede, puis avec les clysteres susdits lauer le boyau culier, ainsi il ne s'y en verra plus. L'aduertiray le Lecteur de n'estre de l'opinion de Gordon, Fontanon, & autres qui ont pensé que les vers s'engendrent en l'estomac, car nul animal ne s'engendre en la digestion de la viande, ains du chyle qui se distribuë dans les intestins, apres qu'il a commencé d'estre corrompu dans l'estomac, esquels boyaux il se corrompt & pourrit dauantage, & de là s'engendrent les vers.

Remede singulier.

Erreur d'aucuns Medecins.

Mirepus décrit vn syrop contre les vers se tenans dans l'estomac & intestins, & vn onguent fort experimenté contre les vers: l'antidotus cyphi, de cinquante simples composé, si on donne au defaut de la Lune. Les Spagiriques disent que l'eau de pourpier, & de mille pertuis tirée chimiquement, fait mourir les vers, autant en font les vins d'absinthe & d'hypericon, qui non seulement les tuent, mais font sortir dehors, de mesme le vin & syrop de fleurs de l'arbre du peschier, le syrop de d'hypericon, & de centaureum minus, non seulement est bon contre la vermine, mais aussi contre toute corruption de l'estomac & autres visceres, & contre toutes fieures bilieuses. L'huile de coloquinte tirée chimiquement, tuë & pousse dehors les lumbrics, appliquée exterieurement, & prise ou donnée en clysteres, autant ou plus en fait le crocus metallorum : la gomme tirée du bois du buis, & du bois d'aloes particulièrement. Les extraicta des racines d'imperiale, zedoaire, tormentille, gentiane, aristoloche, enula cãpana, tuent & font sortir les vers, & toutes corruptions & pourritures de corps : De mesme l'extraictum d'esule, & de la corde de cerf encore tendre.

Remedes Spagirics.

Gentiane.

Toutes sortes de vers qui sont dans le corps humain, ne sont à mépriser, & principalement s'ils sont accompagnés de fieure : ils ont suffoqué & suffoquent ordinairement les malades quand ils montent des intestins dans l'estomac, & de là par la guele iusques au commencement de l'oesophage, empêchant, quand ils sont en nombre, le passage de la viande; ou s'ils sont tuez & morts, demeurez dans les intestins, & ayans acquis pourriture, causent epilepsie, conuulsion, syncopes, & autres symptomes mortels. S'ils sont vifs, souuent ils rongent les intestins, & apres les membranes, & enfin la superficie du ventre, & sortent par les aines, par le nombril, & par les flancs, & si les trous ne se ferment iamais ou fort rarement. Si en vne maladie aiguë ils sortent au commencement par la bouche ou par le bas, ou par le nez, c'est signe mortel, & que la fieure est pestilentielle. Et à la fin approchant de la crise, est vn indice fâcheux, d'autant que le corps se mondifie, les reiette vifs ou morts, & si au milieu, tant vifs qu'autrement est mortel. Et quant aux ascarides, particulièrement qui se tiennent autour du siege interneurement, si on n'y donne ordre, ils sont cause d'vn amaigrissement & affaiblissement de cuisses, & d'vne demangeaison ou prurit continuel, ennuyeux & fâcheux.

Prognostic.

## CHAPITRE XXIV.

## Des Hemorrhoides.

Definition  
d'hemor-  
rhoïdes.  
Deux espe-  
ces.

**H**emorrhoides selon les Grecs, sont des enflures & dilatations des veines qui sont au siege, & sont ainsi appelez à cause de la frequence du flux de sang, qui se fait premierement en cette partie: quelques vnes sont apellées *aneugles* ou *cachées*, parce qu'elles s'enflent, & ne rendent du tout rien: les autres sont dites *ouuertes*, parce qu'en certain temps elles s'ouurent, desquelles fluë de sang.

Causes.

Les Hemorrhoides prouiennent de l'abondance du sang feculent & melancolique, le foye ou la ratte s'en déchargeans. Il n'est pas besoin de beaucoup d'indices pour connoître ce mal, car ordinairement on connoit les *aneugles* & les *cachées*, par les grandes douleurs qu'elles excitent en allant au siege, & aux parentes & ouuertes, on void fluër du sang, par ainsi elles sont manifestes, tant aux Medecins qu'aux malades.

Regime.

La maniere de viure sera des viandes de facile digestion, qui engendrent bon sang, non melancolique, par ainsi ils fuiront les chairs des bestes à quatre pieds, sauuagines, qui engendrent ce sang, telles que sont le *bœuf*, *vieux lievres*, *cerfs*, *chevreux*, *biches*, *sangliers*, *oiseaux aquatiques*, *racines diuretiques*, comme *pastenades*, *cheruis*, *carottes*, *refforts*, & autres: les *vieux fromages*, *salures*, *épiceries*, *vins noirs* & *troubles*, le *pain d'orge* & de *segle* y sont fort contraires.

Signes.

Lors que les *hemorrhoides* sont *cachées*, & qu'elles rapportent de grandes douleurs au siege, & que le corps sera plethorique, on ouurira la *veine du genouil*, dite *poplitique*, ou la *maleolle interne*, & apres on émouera benignement le ventre par des medicaments lenitifs, comme avec *casté pure*, afin que les matieres fecales ne s'endurcissent, & forans, ne fassent plus grande douleur & inflammation qu'il n'y en auoit: apres on appliquera sur les lieux douloureux des medicaments appaisans les douleurs; du nombre desquels la *miette de pain de froment*, *trempee dans du lait* avec vn *ianne d'œuf*, tient le premier lieu. Pourra aussi vser du *demy bain*, composé ainsi que s'ensuit: ℞. *Violarie*, *Malua*, *bismalua*, ana M. i. *meliloti*, *sœnugraci*, *chamemeli*, & *florum verbasci*, ana p. ij. fiat decoctio, ex hac utatur pro semicupio. Que si la douleur persistoit, il faudra vser de l'onguent suiuant: ℞. *Olei rosacei* ℥. i. β. *vitellum oui vnus*, *therebentine lotæ* ℥. ii. *croci* ℥. i. *misce*, fiat linimentum, & à toute extremité on y adioustera vn ℥. d'*opium*.

Curacion.

Demy  
bains.

Et si pour tous ces remedes le malade ne prenoit repos, il les faut ouurir pour tirer la matiere contenue, ce que les anciens ont fait par beaucoup de medicaments corrodans, comme avec *ius d'oignon*, *fiels de pourreaux*, *suc de cyclamen*, *moëlle de coloquinte*, & autres *sucs d'herbes*, comme de *thymelea*, & *chamelea*, & sont appliquez sur les plus enflées, si elles apparoiſſent exterieurement, que si elles sont *cachées*, & ne se peuent voir, on composera des glands ou *suppositoires* des matieres sulfides, qui seront mises bien auant dans le fondement; ou bien faite des *injections* desdits simples, dans lesquelles on dissoudra des *fiels d'animaux*, ou de la *benedicte*, ou de la *hiere*, ou l'emplâtre suiuant sera conuenable à celles qui apparoiſtront: ℞. *Sæcoris columbini* ℥. β. *seminis staphidis agrie*, *lupinorum ana* ℥. i. β. *amygdalarum amararum* ℥. i. *medulle coloquintidos* ℥. β. *succi cyclaminis*, *cepe ana* ℥. i. le tout soit *meſlé*, & soit fait *emplastre*. Que si on veut y adiouster de l'*huile d'amandes douces* il ne fera pas tant de douleurs. Aucuns les frottent de *feuilles de figuier*, de *bourrache*, ou avec vn *linge aspre*, trempé en *ius d'oignon*, ou *fiel de quelque animal*.

Comme il  
faut ouurir  
les hemor-  
rhoïdes.

Et si pour toutes ces choses elles ne vouloient fluer, on y appliquera des sangsües dessus, ou si elles ne vouloient prendre, ou qu'on ne fust au temps pour en recouurer, seront ouuertes avec vne lancette, faisant vne ouuerture mediocre; que si elles ne vouloient fluer comme il seroit requis, il faudra faire asseoir le malade dans vn bassin plein d'eau tiède, par ainsi elles flueront, comme on fait quand l'on saigne de la malcole. Voilà ce qu'il faut faire à celles qui se presentent, & laisser fluer iusques à ce qu'on aura connu auoir assez flué de sang. Au contraire quand il arriue qu'elles fluent immoderement, soit que cela vienne d'artifice, ou de nature, lors on s'estudiera à diligemment les restraindre, d'autant qu'il y a danger d'vne courte haleine, puis d'vne hydropisie. Le moyen d'arrester l'hémorragie, sera de faire des diuersions, comme si le malade auoit des forces, le saigner du bras, appliquer des ventouses sur le foye, sur la ratte, & sous les aisselles, vser de ligatures aux extremités, principalement aux parties superieures. Les diuersions faites, & ayant fait vider les excremens des intestins par des clysters lenitifs, on appliquera sur les hemorrhoides ce que s'ensuit.

*℞. Thuris, mastiches, malicorij, gallarum aluminis crudi ana ʒ. ij. rosarum rubrarum scicarum, p. j. boli armeni ʒ. j. b. misce, fiat puluis*, de laquelle on meslera avec vn blanc d'œuf, il sera appliqué sur des estoupes fines, ou quelque linge fin, si on y adiouste du poil de lievre, il ne sera que meilleur: ou, *℞. Testarum ouorum crematarum & puluetisatarum ʒ. β. & seront incorporez avec des blancs d'œuf*, & appliquez sur la partie: il faudra oindre les parties voisines, comme les lombes, cuisses, hanches, perineum, & autres des huiles suiuantes: *℞. Olei rosacei, cydoniorum, & nenupharini ana ʒ. i. aceti modicum*. Les inflessions ou demy bains faits avec des herbes astringentes, & du vin rude & austere, comme *tapsus barbatus, plantago, centimodia, roses*, seches balaustes. Et si pour tous ces remedes les veines fluoient tousiours, Hippocrate\* commande de cauteriser la partie: mais i'approuuerois plustost lier le bout de la veine dextrement: plusieurs par des medicamens les font suppurer, & s'en trouuent bien.

Or il y a des flux hemorrhoidaux, qui viennent tant aux hommes qu'aux femmes par certain temps, comme de mois en mois, de trois en trois mois, ou demy en demy an, ainsi qu'il plaist à la nature de se décharger par sa bonté, se déchargeant par internes d'vn sang fereux, & par les externes du sang feculent, qui procede de la ratte. Quand semblables choses arriuent, on ne sera pas si mal aduisé de les repercuter ny restraindre par des medicamens internes ny externes, car il en arriueroit de grandes maladies, d'autant que telles fluxions hemorrhoidiales, selon Hippocrate, liure 6. des Epidemies, écrient, qu'elles n'empeschent l'alienation d'entendement, qui prouient de la maladie dite melancholia, & si elle estoit desia suruenüe, la guerira. Outre plus, décharge les varices, guerit la dureté de la ratte, & sert de precaution aux gouttes & nephretiques passions: il dit bien dauantage, que ceux ausquels elles fluent temperement, ne seront suiets à pleuresies, peripneumonies, vlceres phagedeniques, c'est à dire rongeurs & exedens, furoncles, ny aux teremintes, qui sont, selon Galien, des tumeurs noires qui viennent aux iambes, semblables à fruits de tereminte, ny de lepre, ny de alphe, qui est vne espece de rongne blanche & maligne, & non seulement sont bonnes contre ces maladies qu'écrit ledit Hippocrate, mais aux maladies de la matrice, de la vessie, & parties honteuses. Certaine femmes vesues, & Dames de religion, au lieu de menstrees, ont les hemorrhoides qui fluent, ce que i'ay veu souuent arriuer, & à des filles & femmes mariées, & plus souuent aux femmes grosses d'enfant de quatre mois, qui neantmoins avec heureux succès se sont accouchées le temps du part venu: c'est pourquoy en semblables causes on se donnera bien garde de les supprimer, mais au contraire les laisser bien fluer, & s'arrester d'elles mesmes.

Toutes hemorrhoides ne prouient pas tousiours d'abondance de sang superflu, que

Quand il faut ouvrir avec le fer

Comme ve-frener l'hémorragie, quand les hemorrhoides fluent trop.

Medicamens pour arrester les hemorrhoides trop fluës.

Hippoc. lib. de hemorrhoid.

Quelles hemorrhoides, il faut laisser fluer.

Maux qui viennent de reserrer les hemorrhoides fluantes, selon qu'il faut.

Femmes suiètes aux hemorrhoides.

Observatio.

Autre cause des hemorrhoides. Longaon ainsi le nomment les barbares au Bertraucicus Sect. 3. cr. 5. c. 5. Interpretation de l'aph. d' Hippo.

Observation.

nature voudroit expulser, mais de beaucoup d'exces que les personnes commettent, comme de manger beaucoup & souuent des ails. A ceux qui difficilement & avec beaucoup de peine rendent les matieres fecales par trop endurcies, ce que j'ay veu arriuer à plusieurs, tant hommes que femmes, specialement aux femmes qui portent force enfans, & s'en deliurent difficilement; à ceux qui ont le calcul aux reins, vretaires & vessie, & des vlcères & carnositez dans la verge, ou dans l'intestin longaon ou culier; à ceux ou celles qui abusent de l'acte venerien. Tous ceux cy en ostant la cause soudain ils gueriront, fomentats de vin chaud la partie: mais il faut qu'il soit austere, appaisera la douleur, & ne faut iamais ouuir aucune hemorrhoides, si elle n'étoit enflée; toutesfois aux maladies accoustumées & aigües, on les peut prouoquer, si d'elles-mesmes elles ne fluoiēt.

Hippocrate Aphor. 12. liure 6. escrit, que celuy qu'on voudra guerir des hemorrhoides constumieres, & qui ennuiet le malade, si on n'en laisse vne ouuerte, il pourra tomber en *hydropisie*. En ce cas il faut estre bien aduisé, car si le malade estoit grandement tourmenté, & s'ennuyoit d'en endurer vne seule ouuerte, on les pourroit toutes fermer par ligatures ou canteres potentiels, ce que j'ay fait faire souuent: puis faire tenir regime de vie au malade, le purger souuent, & luy faire faire exercice, sans doute il ne tombera iamais en ce pernicieux accident, & telle est l'opinion de Galien.

Nicolas dit, que l'antidote appellé *phlebotomos*, est bon à ceux à qui les hemorrhoides; ne peuuent fluër & vn autre antidote *hemagogos*, propre à mesme effect. Les Spagiriques, tiennent que la *theriaca regia*, diateffaron de Querceran, appaise les douleurs hemorrhoidales, & les pilules de *laudanum*: autant en fait *aqua hypnotica*, & le sal prunelle.

Prognostic.

On prendra garde aux hemorrhoides qui auoyent accoustumé de fluër, si elles s'arrestent, ou sont arrestées mal à propos, & que l'on meine apres vne vie oiseuse, sans faire aucune euacuation; cela sera cause souuent de beaucoup de maladies dangereuses. De plus elles sont causes de fistules au siege, de relaxation du boyau culier, dit longaon. D'abondant, il se faut sagement comporter à l'application des medicaments acres, pour les faire fluër: car la partie est sensible, & ils sont cause qu'elles se rendent chancreuses, incurables & mortelles.

## CHAPITRE XXV.

### De la cheute ou relaxation du boyau culier.

Cause de la relaxation du sphincter.

L'Intestin droit, ou boyau culier, endure relaxation ou cheute quand il sort de son lieu exterieurement, & ne peut se releuer en haut apres ses deiections, c'est à dire, apres qu'on a assellé. Or ce boyau a esté créé plus long, à fin qu'en reiettant les matieres fecales il se iette aucunement hors à fin qu'il ne restat aucun excrement dans ceste grande sinuosité qui est entre les fesses, qui est cause qu'il est ainsi composé. Nature a mis deux muscles, vn de chascun costé, pour le faire retirer & remonter: par tant s'il arriuoit qu'il ne soit retiré, il en faut imputer la faute à ces muscles, ou qu'ils sont imbecilles, & ayans perdu leurs actions, ou que le boyau est eslargi & enflé; & à cause de sa grande inflation il ne peut estre remis en son lieu.

Autres causes.

Cette cheute arriue aussi pour auoir longuement nagé dans l'eau froide, ou pour auoir demeuré beaucoup de temps assis sur la terre humide & froide, ou dessus vne pierre, dont il suruiuent vne intemperature, qui resout les plus petits nerfs qui procedent de l'os sacrum

crum. Elle vient aussi apres de longues & fascheuses dysenteries ou espreintes, & pour s'estre grandement efforcé d'asseller, lors que les excremens sont tres-durs; partant quand cela arriue, il le faut remettre avec les mains peu à peu, en le comprimant doucement. Que si la partie externe, qui est ridée, & comme repliée de plusieurs replis, estoit sale & merdeuse, il la faudra lauer auant que de la remettre, avec du vin austere & chaud. Que si à cause d'une paralysie de ces muscles, ils ne pouuoient seruir à retenir le siege; lors il faudra vsfer de fomentations chaudes & adstringentes sur ceste partie, & sur les coccyx & os sacrum. Mais auât que faire aucun remede, il faudroit faire vomir le malade, principalement apres le repas, ou par vn medicament en forme de syrop detergeant, & facilement purgeant; ce qui se fera par vn breuage. ℞. Mucilaginis seminis lini ℥.ij. succi raphani ℥.ij. & sera oxymelitis scillitici ℥.ij. faite vne potion, ou de la decoction d'asarum avec du syrop acetoux, ou de l'infusion du crocus metallorum en vin blanc. L'intestin remis, on appliquera la fomentation suiuyante.

Comme il se faut comporter à reduire l'intestin.

℞. Pulegij virisique, marrubij, bethonicæ, chamæpithyos, primulae veris, verbasci ana M. j. foliorum cupressi, lentisci, vel myrti ana M. ℞. florum anthos stachados, saluie ana p. ij. fiat decoctio in aqua & vino rubello, qu'il s'assie dans cette decoction, ou qu'il soit fomenté avec des sponges menuës: ceste mesme decoction se peut faire avec vne lessiue preparée de cendres de cypres, de laurier, de rosamarin, ou de lentisc. Apres la fomentation, faudra faire asseoir le malade sur vn aix de noyer chauffé, le plus chaudement qu'il pourra endurer: on peut aussi faire des parfums des choses dessechantes & eschauffantes la partie, ainsi qui suit.

Vomitaires.

Fomentations.

Aix de bois de noyer.

℞. Nucis moscate, macis, caryophyllorum, cyperi, galangæ, ana ℥. j. florum anthos, stachados ana ℥. ℞. corticis iburis masculi ℥. ij. ladani puri, hypocistidos ana ℥. iii. excipiantur thebebinina & pice, & seront faits des trociscos come lupins, desquels on en mettra sur des charbons ardents, & que la fumée soit receuë par vne chaire percée, & souuent l'intestin retenu: & comprimé des mains. Il faut noter, que tousiours l'vsage du parfum doit estre apres sa reposition & restauration, d'autant qu'il se remet mieux lors qu'il est mol & humide, que lors qu'il est desseché.

Parfums.

Notes.

Il se fera des linimens de choses dessechantes & eschauffantes, qui soyent de parties subtils, comme est le suiuant: ℞. Olei mastichini, nardini & costini ana ℥. ii. vini generosi ℥. j. piperis longi, & nigri, galangæ, costi, & cyperi, ana ℥. ℞. decoquantur in duplici vase, & de ces huiles seront oinctes les regions de l'os sacrum & le perinée; si l'on veut, on y adioustera vn peu de cire pour le reduire en liniment; à chaque fois qu'on en voudra vsfer, on y meslera vn peu d'eau de vie. Et apres auoir remis l'intestin, on vsfera en apres du cataplasme suiuant: ℞. vsnea, berniarie ana M. j. saluie minutæ M. ℞. florum stachados, saluie, & rosarum ana ℥. j. & seront toutes cuites avec du vin, & soyent battues, & puis appliquées sur la partie, en forme de cataplasme; ou sera pilées ensemble avec de l'huile de myrthe, de mastich & thebebinine, le tout sera reduit en forme de cataplasme, le suiuant a plus de vertu: ℞. stercoris lacerte ℥. iii. stercoris columbini, & hirundinum ana ℥. ii. stercoris caprini ℥. ii. excipiantur thebebinina, resina & cera, & sera appliqué sur l'os sacrum & coccyx.

Onguentis.

Cataplasme.

Tous les remedes susdits sont propres à la relaxation & paralysie, ou pour auoir appriqué beaucoup de remedes froids à l'inflammation du siege, lors que les hemorrhoides se presentent avec grandes douleurs, ou d'auoir fait beaucoup d'efforts à jetter les excremens endurcis, ou de trop grande humidité de la partie; en vn mot toutes de quelque cause qu'elle puissent venir, pourueu qu'il n'y aye de l'inflammation; mais si on connoit qu'il y aye inflammation, si lors il y a plenitude, il faudra saigner le malade de la veine poplique ou du malleole; d'autres sont d'opinion des deux bastiques; puis quand elle sera apaisée, on y mettra le boyau relaxé en son lieu, à la façon suiuant: le Chirurgien en ayant l'experience, & la main assurée, si la façon precedente n'auoit de rien seruy.

À l'inflammation ne faut essayer de reduire l'intestin.



*Moyen de  
remettre l'a.  
une relaxé.*

On oindra la partie d'huile de myrtille ou rosat, & avec vn linge fin fort sec encere les mains, remettra doucement le siege dedans, & estant remis, osera l'huile avec le sedit linge au mieux qu'il pourra; apres mettra dans le siege de la poudre de mastich, roses, encens, aloës, sang de dragon, & à l'exterieur autour de l'anus frotera d'un peu de miel rosat, & sinapifera de la sulfure poudre, puis mettra vne compresse espesse & estroite, & vne bande par dessus, qui sera attachée à vne autre bande, qui trausera sô corps comme vne ceinture, & passera l'autre bande entre les fesses, venant presser le sphincter, afin qu'il ne retombe, qu'il attachera fermement derechef au deuant de la bande ceinturée. Autres font vne bande large si longue qu'il fera besoin, & font vne fente au milieu, si grande que la teste y puisse passer, & vienne tomber sur les espauls. Cette bande affublée comme vne chappe, ce qui sera derriere beaucoup plus longue que le deuant, sera passée entre les cuisses, comme dit a esté, & se viendra attacher à la partie du deuant, qui pendra sur le penil. Voilà ce qu'il faudra faire pour contenir ledit boyau relaxé.

*Bandage  
pour le con-  
tenir.*

*Autre facon  
de remettre  
le boyau cu-  
lier.*

Or il arrive souuent que par la maladie inueterée, & que la personne est vieille, que l'intestin reduit à la façon que j'ay dit, ne se peut contenir, ains retombe ordinairement, ou ne peut r'entrer, à lors il faudra prendre le malade, & luy renuerfer la teste en bas, & le secouer comme vn sac de bled, & lors il se remettra plus facilement, le Chirurgien y aydant de sa main; puis avec poudres, linimens, compresses, & bandages, accommodera le malade. Et afin qu'en deschargeant son ventre le sphincter ne se deplace, ce qu'il fera indubitablement, pour euiter cela, il est besoin qu'il descharge son ventre, estant assis sur vn aix, qui aura vn trou long d'un pouce, & large d'aurant ou bien que tout debout il rende ses excremens: ainsi continuant ces remedes, trempant les compresses en decoctions adstringentes, ou vin rouge, l'intestin se contiendra en sa place.

*Regime de  
viure.*

Ceux qui sont à l'âge de puberté, & plus auancez, qui se connoistront subiects à cette relaxation, pour auoir eu mauuais ventre, se doiuent procurer le benefice d'iceluy, mangeans à l'entrée de table vn morceau de casse, des pruneaux cuits avec leur suc, ou des cerises en leurs saisons, & des figues aussi, ou vne pomme cuite, ou autres fruits laxatifs, & dansles boüillons des bourraches, buglosse, orseille, ou autre herbe remolliente: mais ceux qui sont plus bas en âge doiuent tenir regime tendant à ficité.

*Remedes  
Spagirics.*

Pour faire contenir le siege ou sphincter tombé, il n'y a rien de plus singulier que de fomentier, lauer le boyau culier d'eau alumineuse la description de Fulgon aux remedes secrets liure 2. chapitre dixiesme. Ou qui est encore plus excellente, de l'eau dysenterique, descrite dans la Pharmacopée de Querceran.

*Prognostic.*

C'est vne maladie miserable quand cet intestin ne se contient en son lieu: car elle rend les personnes chagrines, deplaisantes, & contraint de fuir toutes honnestes compagnies ne pouuans retenir leurs excremens, & leur auance la mort. Aux vieux, il ne se remet que difficilement, & ne se contient: mais aux ieunes, & principalement aux enfans, il se reduit aisement, & par laps de temps en guerissent absolument, s'ils vlent de bon regime.

## CHAPITRE XXVI.

Des Creuaces, ou Fentes du siege, & des Fics  
ou condilomes.

Les creuaces du siege ou fondement, que les Grecs appellent *ragades*, sont fentes qui se font au muscle qui ferme le siege, que les Anatomistes appellent *sphincter*, ou cercle ou couronne d'iceluy, semblables à celles qu'on void aux levres & aux mains, lors que le vent de bise court asprement. Elles ont coustume de venir à cause des defluxions d'humeurs acres, ou d'inflammation, ou extension de *condilomes*, ou *fics* ou *figues*. Or *condilomes* ne sont autres choses que certaines rugositez, ou eminences du siege qui s'éleuent contre nature, leurs corps s'estans repliez. Ce mal, ny les fissures, n'ont besoin d'aucuns signes pour estre connus, car par la veüe ils se connoissent assez.

Pour la guerison, si les *ragades* ou fentes viennent d'humeurs acres, & chaudes, il faudra saigner le malade, luy donner des *clysteres* remolliens & refrigerans & prendra de decoctions alterantes en cette acrimonie d'humeurs, & apres le purger. Enfin par des medicamens externes, le Chirurgien ramenera la partie à son temperament, si à cause des *condilomes* ou *fics*, il faut aussi avant toute chose purger le corps, & tout le temps de la curation il faut tenir le ventre lasche par des alimens humectans & gras, afin que la matiere fecale aride n'empesche l'agglutination. C'est pourquoy il pourra manger dans les bouillons des feuilles de *guimaulues*, des *épinards*, des *choux à demy cuits*, des *prunes* à l'entrée de tables, comme aussi des  *pommes cuites*, des *potages gras*, aualler quelquesfois *vine*, deux, ou trois cuillerées d'*huile d'oline* à ienn. Prendre des bouillons à ienn composez de *bourraches*, *buglosse*, *oseille* avec beaucoup de *beurre*, & *huile d'oline*, & semblables choses.

Les *fissures*, quelque part qu'elles soient, il les faut oindre d'*huile d'olif*, ou d'*huile de graine de lin*, avec vne tierce partie de *miel*, ou avec de l'*huile de noix seulle*. Or l'onguent suiuant a esté experimenté souuent : ℞. Mellis rosaticolati, olei rosarum ana ℥. j. cere citrina ℥. β. mirrhe, zingiberis, ana ℥. i. litargyrj ℥. iv. fiat vnguentum, & avant son application, il faut mouiller de la saline du malade la partie, ou sera fomentée avec de decoction de *atibea*, de semence de *lin* : puis on mettra l'onguent qui suit : ℞. Olei de semine lini ℥. j. ouum vnum crudum, litargyrj ℥. ii. fera fait vn onguent, lequel appaisera la douleur, & remollira la dureré de la siente. Et si les precedentes n'auoient rien serui, on vsera de *celluy cy*. ℞. Olei amygdatarum dulcium, olei de papauere ana ℥. i. vnguenti albi Rbafis cum camphora ℥. i. β. aloës, myrrhe, corticis, thuris, aluminis ana ℥. β. terre sigillate ℥. ii. albumina duorum ouorum, le tout meslé dans vn mortier, sera fait vn onguent, qui se trouuera propre, non seulement aux fissures du fondement, mais aussi d'autres parties, d'autant que cette maladie fait aussi bien les levres, la vulue, les mains, que le siege, ou bien du suiuant : ℞. Mucaginis seminis lini extracta in aqua malarum ℥. i. butyri recentis, nucum cupressi, seminis lini ana ℥. β. cere parum, fiat ceratum. Paul d'Egine en son sixiesme liure a escrit, que quand ces creuasses se rendent calleuses, il faut racler avec vn rasoir les bords calleux d'icelles, pour rendre l'ulcere frais & recent. Ce fait, vser de *suppuratifs*, puis d'*abstersifs*, & en fin de *cicatrisatifs*.

Pour les *condylomes*, si elles sont vieilles (car recentes se peuent resoudre par medica-

Ragades ou fentes.

Causes.

Condilomes.

Curation des ragades.

Alimens qui laissent le ventre.

Topiques.

Varietex d'onguens.

Aduis de Paul pour les creuasses calleuses.

Curation  
des condylomes.

mens resoluans & astringens, & pour les guerir, premierement on lasche le ventre, puis on prend le condilome ou figues avec pincettes & on le coupe près de sa racine. Ce fait, on fait la mesme procedure que j'ay dit cy-deuant deuoir estre tenuë apres la curation des creuaces, seulement adiousteray-ie, que s'il arriue apres quelque excroissance de chair superflüe, on la consomme ou diminuë avec de poudre de mercure, ou d'alum calciné.

Remedes  
Spagirics.

Nous auons dit souuent ailleurs, que pour guerir les fentes & creuaces de quelque partie que ce fust, que l'huile de therebenthine distillée, & celle de cire grassie, le faisoient facilement Et que s'il arriuoit que les susdites huiles ne profitassent, il faudra lauer souuent la partie d'eau dite des metaux de la description d'Arnauld de Ville-neufue, tirée des remedes secrets liure 2. chap. 10.

Prognostic.

Les fentes du siege & condylomes, de la vulue & d'ailleurs, sont incurables, si-elles sont inueterées, & qu'elles ayent esté portées trois ans. Pour les recentes, & qui sont en vn corps ieune, & de bonne habitude, ils guerissent souuent.

## CHAPITRE XXVII.

### De la Fistule du siege, que les Latins appellent Fistulam ani.

Causés.

IL ne seroit point hors de propos, suiuant l'ordre que nous auons tenu par cy-deuant, d'escrire de toutes les maladies qui suruiennent particulièrement à quelques parties, de traiter de la *Fistule* qui se fait au *siege*, laquelle veut vne autre methode à guerir que les autres fistules; outre le regime vniuersel. Les causes d'icelle, sont vn *absces mal guery* suruenü en cette partie, pour l'auoir trop tost fermé, ou n'ayant esté ouuert à temps, ayant vn *sinus*, ou sac mal mondifié, qui s'est fait calleux, pour ne se pouuoir agglutiner aux parties subiacentes. Ce qui se void à l'œil, & n'a besoin d'autres indices.

Deux moyès  
de guerir.  
Prouuer par  
le Seton.

Il y a deux moyens de guerir cette *Fistule*, l'vn se fait par *incision*, & l'autre avec le *seton*, inuention d'Hippocrate, de laquelle nous écrirons premierement, c'est qu'il faut passer vne *éguille à seton*, de quelque matiere douce & ployable par l'orifice de la *fistule*, qui aye vn petit bouton à son extremité, longue d'vn demy pied & d'vn bon doigt, & qu'elle soit tant passée, qu'elle paruienne iusques à l'intestin *rectum*, qui le plus souuent se trouue percé par le moyen du *pus*, qui l'auroit rongé. Le Chirurgien qui fera l'operation, aura le doigt *Indice* dans le *sphincter*, pour tirer le bout de ladite *éguille*: & auant toute oeuvre, il faudra passer aux pertuis de l'*éguille* vn cordon retors de cinq filets de lin crud, ainsi ayant tiré l'*éguille* par le *siege* avec son cordon, il liera les deux bouts de la corde, composée desdits filets exterieurement, en serrant mediocrement à nud conlant vne ou deux fois du iour: & à chaque fois tirera quatre ou cinq fois le cordon de haut en bas, comme s'il vouloit scier. Par ainsi ce qui sera entre les deux vlcères, se couppera peu à peu, & si on connoist le filet se vouloir pourrir, on en attachera vn semblable à l'vn des bouts, & sera tiré pour en vser comme de l'autre, s'en ayguery de cette façon sept ou huit fort facilement, & qui cependant ne laissoient d'aller à leurs negoces.

Experiance.

On sera aduertý que quelquefois la *fistule* ne passe pas tousiours dans l'intestin, ce qu'on connoistra, comme j'ay dit. Si donc le Chirurgien ayant le doigt dans le fondement, ne

trouue illuë ny pertuis ny avec sa fonde, ny avec le doigt, pour passer son éguille, alors il faudra qu'il aye vne fonde canellée, qui aura vne pointe triangulaire, tranchante & pointuë au bout laquelle pouffée sera vn trou à l'intestin, & sera appliqué le seton, & on en viera comme il a esté dit de l'autre.

L'autre façon de guerir est, qu'un Chirurgien ayant affaire à vne personne robuste, & qui ne veut point de longueur en sa guerison, qui ne se soucie ny craint les douleurs, pourueu qu'elle soit tost guerie : à telle on n'appliquera point de seton; mais avec vne bistorie bien tranchante, ayant mis vn conducteur de bois, ou de plomb dedans la fistule, on tranchera tout ce qui est depuis l'orifice iusques à l'intestin, en coupant le sphincter, selon la rectitude des fibres, ou iusques au fond de l'ulcere, si l'intestin n'estoit percé : puis il faut medicamenter la playe comme vne autre, ayant osté la callosité, à la maniere que nous auons dit cy-dessus. Il n'y a pas long temps, que sur vn Vignerou, de Lessaudonnois en Lymosin, moy present, ie fis faire vne semblable operation, qui dans trente iours fut guery entierement, & s'il l'auoit portée dix ans avec beaucoup d'incommoditez.

Brassauole fameux Medecin ateste de l'huile de soulpbre, extraite à force du feu & de glace, si on syringue la fistule du siege avec icelle, qu'elle guerira en bref. En les remedes secrets liure second chapitre huitième, il se trouue vne eau merueilleuse pour les fistules.

Les fistules du siege combien qu'inueterées aux personnes qui n'ont passé cinquante ans, elles se pourront guerir : mais à ceux qui sont plus âgés il y aura peine de guerir de cette sorte de fistule.

Fin du troisième Liure.



LIVRE QUATRIÈME.  
 TRAITANT DES BEAVTEZ, DIFFORMITEZ  
 des PARTIES NATURELLES, situées  
 SOVS LES INTESTINS, &c.

CHAPITRE I.

Des intemperies du FOYE.

Le foye  
 cause la  
 mauuaise  
 & bonne  
 couleur.



EVX qui desirent auoir beau teint, & estre agreables à ceux qui les contemplent, ils ne doiuent estre negligens à tenir leur foye bien temperé, ce qu'ils feront facilement par vn bon regime de viure s'ils l'auoient tel de leur naturel. Et ceux qui ne l'ont pas ils pourront l'acquérir en vsans d'alimens & medicamens à ce propres, contrarians non seulement aux *intemperies* de leur dit foye ; mais aussi aux *obstructions, tumeurs, inflammations, & scirrhostez*. Par ainsi ils s'acquerront vne beauté tant désirée & recommandée aux ieunes personnes : car le foye cause la bonne, ou mauuaise couleur du visage.

L'importā-  
 ce que le  
 foye soit  
 sain.  
 Intemperie  
 du foye.

„ Le foye est vn membre noble & principal, auquel est commise la faculté nutritiue,  
 „ pour lequel les autres membres sont faits, qui sont sous le diaphragme des choses  
 „ spirituelles, les membres seruans à la generation exceptez, d'autant que les intestins  
 „ gressles, & veines meseraïques, n'ont esté faits que pour porter la preparation de l'ali-  
 „ ment du ventricule. La ratelle, la bourse du fiel, les veins, la vessie pour recevoir les  
 „ excremens, & les veines pour conseruer le sang, & le porter aux parties du corps  
 „ pour leurs nourriture, l'epiploon, ou caisse du ventre pour aider à la concoction. Des-  
 „ quelles parties, lors qu'aucunes en sont grandement lesées, le foye aussi par con-  
 „ sentement ou concoction l'est. C'est pourquoy il faut auoir égard au foye, comme à  
 „ vne partie similaire & organique: car comme partie similaire, elle souffre simple intem-  
 „ perie, chaude, froide humide, & seche. Si elle est chaude, ou c'est le sang on la bile, ou l'vn  
 „ surmontant l'autre humeur. Par ainsi se font de grandes inflammations au foye, de gran-  
 „ de quantité de sang feculent & limoneux, ou de sang meslé avec la bile, qu'on pour-  
 „ ra appeller inflammation erysipelateuse, & au contraire à grand' peine se fait vn erysipe-  
 „ le vraye au foye, tout ainsi que l'inflammation de sang seul ne s'y peut faire à cause  
 „ de la bile prochaine.

Inflamma-  
 tion du foye.  
 De l'hu-  
 meur pitui-  
 reux &  
 melancoli-  
 que.

Si l'humeur redondant est crasse, c'est pituite ou sang terrestre & melancolique : dere-  
 chef ces humeurs ou sont par toute la substance grandement respandu, & engendrent  
 des humeurs dures & schirrhenses, ou ademe, ou sont contenuës dans les veines des  
 humeurs

humeurs crasses visqueux qui engendrent des *obstructions* : il se fait aussi des enflures de matieres *flatulentes*, venteuses, crasses, l'*obstruction* se fait ou aux *meats & conduits de la bourslette du fiel*, dont s'en suit l'*ictterie flauue*, c'est à dire *jaunisse*, d'autant que la bile n'entre pas dans la partie a elle destinée, à cause que le conduit est bouché lequel vient de la bourslette aux intestins, & à cause de cette obstruction, il s'en suit deux accidens, à sçavoir *atristion & dureté de ventre*, & *changement de couleur & excremens en cendre ou blanchastre*; que si l'estouppement ou *obstruction* est aux veines du foye, ou à la *parie caue*, à sçavoir aux rameaux de la *veine porte*, lors il se fait un *flux chyleux*, ou comme *laueure de chair*, parce qu'il ressemble à l'eau où on auroit lauë de la chair fraiche : Et si l'*obstruction* se fait aux racines de la *veine caue*; lors il se fait vne *atrophie* ou secheresse de tout le corps, & vne pesanteur à la posterieure partie du foye, & par consequent vne longueur ou tardiuëté à distribuer l'aliment.

D'où proced  
de l'icterie.

D'où proced  
de le flux  
chyleux.  
D'où l'atro-  
phie.

Mais l'*imbecillité* ou *debilité* de foye, se fait lors que pour, ses vertus debiles ne se fait point de *sanguification*, & cette imbecillité prouient des maladies susdites, comme Galien dit, d'autant que, toute grande intemperie n'est faite que pour empescher l'action: c'est pourquoy qui voudra remedier à cette imbecillité, il faut qu'il aye connoissance premierement de la cause; ce qui sera facile de connoistre des effets des causes, comme quoy? La *chaude intemperie* se connoit, parce qu'en eschauffant il change le *chyle en bile*, dont s'en suit que les *vrines* sont *roussastres*, & les *excremens* du ventre crasses, *bilieux*, *puants* & *acres*. Que si elle se ruë dans l'*estomach* il y aura vne *nausée*, *vomissement bilieux*, *amertume de bouche*, *alteration*, les creux des  *mains & des pieds* seront *chauds*, & le *poux frequent*. Et à la *superficie* du corps il y a des *démangeaisons*, quelques fois on sent des *vapeurs chaudes* qui sortent par la peau, & ces choses demonstrent l'intemperie chaude.

L'imbecillité  
du foye, d'où  
procede.

Indice de  
l'intemperie  
chaude du  
foye.

Lors que la matiere est *bilieuse*, rarement se fait intemperie, qu'il n'y aye premierement *retention debile*, ou quelque *fièvre precedente*, ou qu'il ne s'enfuiue vne generation de bile, & plus grande generation d'humeur seroux. Et quand il n'y a que la *chaueur simple*, le Medecin ne s'en doit gueres soucier, aussi les malades ne s'en soucient pas beaucoup, & se guerit plustost qu'elle n'est cognuë, si elle n'estoit pas trop grande, & se cognoit alors par la *chaueur* qui est aux *pieds & aux mains*, & par la *soif*, *dureté du ventre*, pour la *desiccation*: & se guerit tant par des medicaments prins par le dedans, que par l'exterieur. On peut prendre des aliments medicamenteux, qui ont plus de proprieté que les medicaments seuls, parce qu'ils s'attirent mieux de la partie affectée.

Effets & in-  
dices du  
foye d'in-  
temperie fai-  
te de bile.

Il est bon de boire de l'eau de quelque bonne *fontaine*, ou d'un *fleuve*, ou d'une *cisternne*, dans laquelle si on adiouste quelque goutte de  *vinaigre blanc*, ou de *suc de grenade*, cela rafraichira dauantage, & ne faut point mespriser de boire du *vin blanc fort trempé*, manger à l'entrée de la table des *pommés crues*; des *prunes aigrettes*, des *raisins frais*, des *cerises aigres*, & *doüces* en leurs saisons; faire cuire en leurs bouillons des *courges*, des *concombres*: T'approuerois aussi qu'ils mangeassent des *melons* peu salez, sans les meller parmy les autres viandes chaudes, & qu'ils beussent apres de l'eau *freche*: car autrement ils se tournent facilement en bile; aussi les *laitües*, *chicorées*, *pourpier* & *endües*, tant en *salades qu'en potages*, sont fort bonnes, les *orges mouëz* composez d'*amanes recentes*, & *semences froides*, sont fort saluaires & pour les medicaments interieurs, on en donne en forme de *syrops*, de *tablettes*, d'*opiates*.

Regime Al-  
mens refrai-  
chissans.

Les *syrops* de *violettes*, d'*endiues simples*, de *courge*, de *pourpier*: sont louëz de *nenaphar*, les *tablettes* seront de *diatragacanth* froid, de *trifantali*, en augmentant la dose des *semences*, la *consue* de *chair de courge*, les *laitües* lauées en eau froide. Extérieurement on applique des *epithemes*, & des *onguents*. Les *epithemes* se feront de *sucs*

Curation  
d'herbes

d'herbes froides, hepätiques, comme de *chicorée*, & plantain, *solanum*, scariole y adioustant vn peu de vinaigre, ou des eaux distillées desdites herbes, aufquelles on adiouste certaines poudres, comme de *diatriasantali coralli*, & autres poudres refrigerantes. Les cerats propres seront le *cerat santalin*, rosat avec vinaigre; le *cerat blanc* de Galien recemment dispensé. Ces choses suffiront pour oster l'intemperie chaude, pourueu qu'il s'abstienne d'aliments chauds, & breuuage pour son boire qui eschauffe, & vñe souuent des remedes sus escripts, d'autant qu'aux maladies stomachiques, & du foye chaud, il faut souuent rafraichir par des medicaments, & neantmoins tout doucement, parce que la refrigeration est empeschée par les viandes que nous prenons aux repas accoustumez. Que s'ils ne sont de faculté refrigerante, ils empeschent & retardent la refrigeration; cela se fera facilement si on corroborere le foye, & que la chaleur contre nature soit debilité.

Que si quelqu'vn veut prendre connoissance de la fonction dud. foye, qui se parfait par sa chaleur, il meslera parmy les medicaments refrigerants externes, vn peu de *spicnard Indique* ou *celtique*, ou d'*absinthe*, & n'apporteront aucune lezion, ains au contraire ils profiteront grandement, veu que par long espace de temps il faut vñe de refrigerants, lesquels par leur froideur constipent & estoupent le corps, & les pores dudie foye; laquelle constipation cause vñe plus grande chaleur, aussi il se faut représenter, que les choses froides sont de parties, crasses & ne penetrent pas facilement. Cest pourquoy les susdits medicaments chaux en petite quantité meslez parmy, sont bien à propos, comme le *spica nardi*, indique, celtique, ou autre de tenuë substance, comme est le *vinaigre*, empeschent la trop grande refrigeration qui pourroit arriuer au foye, mais au contraire le fortifieront.

L'intemperie froide.

Cause.

L'intemperie froide, comme elle est contraire à la chaude, aussi elle cause de contraires symptomes: car le corps pituiteux est tousiours froid, la face de couleur blanchastre & bouffie, & tout le reste de son corps de mesme. Quelquesfois ils ont flux de ventre, apres longue retention d'excrements, lesquels ne sont puants à cause de la crudité. Cette intemperie vient d'auoir vñe long-temps, de choses froides, comme de boire quantité d'eau, ou d'auoir vñe de viandes de mesme faculté froides, ou exterieurement, ou apres vñe grande profusion de sang, qui auroit refroidi tout le corps, & principalement le foye. Elle se guerit par aliments & medicaments chauds, & aussi exterieurement par des medicaments externes. Celuy doncques qui sera touché d'intemperie froide au foye, pourra boire de bon vin, & de tenuë substance. Pour les herbes potageres, la menthe, l'hyssope, persil, fenouil, mariolaine, sauge, sarriette, luy sont propres. Et pour les espiceries elles luy sont toutes conuenables, dequoy il en vñera avec toute mediocrité parmy ses viandes, comme de canelle, poivre, muscade, zingembre, safran, girostes, & suira toutes les herbes de qualitez refrigerantes, que nous auons escriptes cy-dessus, traitans de l'intemperie chaude, parce que semblables choses engendrent obstruction de foye: c'est pourquoy toutes les choses qui sont detenuës parties y sont conuenables pour desopiler.

Onguent hepätique.  
Cerats.

Or pour l'exterieur, on oindra le foye, d'huile nardin, ou d'absinthe, ou d'auronne, ou d'aneth, & autres semblables, parmy lesquels on meslera vn peu de vin. Le *cerat de Galien* est fort propre à cette maladie, ou on en composera vn autre de cette façon: ℞. Olei nardini & de absinthio ana ℥. iii. cera parum, il sera fait vn onguent; & lors qu'on voudra vñe tant de cetuy que des onguents suiuaus, il y faut mesler tousiours vn peu de maluoiicé, ou à faute d'iceluy vn peu d'autre bon vin. L'en vñe mettre vn autre: ℞. Olei amygdalarum amararum ℥. ii. spica nardi celtica, scabianthi, galange ana ℥. i. cera quantum sufficit, il sera fait *cerat*, duquel on oindra le foye & les hypochondres, y adioustant vn peu de vin, & ces choses eschauffent, desopilent, & corroborent le foye.

Et pour l'intérieur, on ordonnera des confectiōns aromatiques, comme *aromaticum rosa<sup>m</sup>*, *carophyllatum*, *diagalangæ*, confectiōn *Alkemes*, *Theriaque* desquelles on pourra mesler avec des conserues pour en faire vne opiate, comme est la suiuiante: ℞. *Conserua corticis citrij*, ℥. j. *conserua florum vorismarini* ℥. ℞. j. *diagalangæ* ℥. j. *cum syrupo capillorum*, fiat opiate, de laquelle on prendra, en beuuant apres vn peu de vin trempé en eau d'absinthe, ou de marrube, ou de betoine. Ces choses corrigeront l'intemperie & l'imbecillité qui prouient de l'intemperie froide.

Opiate.

Si l'intemperie du foye est seche, elle rend le corps plus sec & hideux à voir; il aura peu de sang espais, & les veines seront plus dures qu'auparauant. Cette intemperie vient volontiers apres les longues dietes & vsage de medicaments dessechans: elle est facile à connoistre, & difficile à guerir, parce qu'il n'est pas facile d'humecter vne chose seche, & aussi que les medicaments qui y contrarient sont debiles, & les parties patientes y resistent violemment; d'abondant les parties seches sont sans aucune vertu, comme demy mortes, par lesquelles les medicaments ne peuuent penetrer.

L'Intemperie seche, &amp; ses indices.

L'intemperie seche, qui n'est pas trop inueterée, se guerira par des viandes, bains, & onctions humectantes; les aliments seront lait, beurre, jaunes d'œufs, jus de chair, vin, amande, & orge mondé, avec pignons, pistaches, & semences froides; potages faits avec de chair de porc & de veau; mangera force escrouices, tortues, des pastes royales, vin aqueux leur est bon pour boire; ils ont besoin d'estre gouuenez, comme sont ceux qui sont atteints de fièvre bellique.

Regime.

Il sera bon de boire du lait d'anesse ou de cheure, s'il y a de l'obstruction, ou du petit lait quel qu'il soit, s'il faut rafraichir & pour restaurer, le lait de brebis ou de vache, sont propres. Ils se baigneront souuent en eau douce & tiède, leur corps sera oint d'huile d'amandes douces, ou violat. Il sera gouuerné, comme nous auons dit en l'intemperie seche du ventricule. En toutes les causes que le foye sera malade, les medicaments qui agissent par propriété occulte y sont propres, comme est le foye du loup préparé, si on en prend par plusieurs iours, le poids d'vne drachme en poudre avec de vin blanc. Et de mesme vertu est celui de loye, & la chair des passereaux, mais semblables choses conuiennent plus à l'intemperie, seche & froide qu'aux autres. On sera aduertuy que les remedes ne different en rien aux intempéries du ventricule: car il faut qu'ils contrarient aux causes, & y mesler tousiours quelque chose qui aye astriction, si l'obstruction n'y interuenoit.

Du lait

Du foye de loup, &amp; de oye.

Notes.

Nicolas écrit que les antidots suiuians sont propres aux hepaticques, à sçauoir *Adriani*, le *Diacurma* de Galien, de *croco*, *Acharisfos*, *Pantagathos*, *antidotus ex anisbo*, *iecoraria vocata*, & l'*hepatica*: comme aussi les emplastres, entre autres celui qu'on appelle *Angustum*, & *iecori aptum*: tous lesquels se trouuent dans son liure. Il n'y a personne, tant peu soit-il versé en l'art de la Medecine, qui ne sçache que la confectiōn d'*Hyacinthe* les conserues de roses rouges, de fleurs de bicorée, de berberis de ribes ne soient propres aux intempéries chaudes du foye: mais les spagiriques écrivent de plus affeurez remedes, tel qu'est celui: *Hepaticum extractum*, l'*Antidot hystericæ maior* & *minor*, & celui qui est dans la pharmacopée de Quercetan, qu'il dit estre vn secret & singulier remede aux maladies & imbecillitez du foye vne decoction expresse contre les chaleurs du foye, & qui est d'vn plaissant goust. Le *syrup de corail*, qui est propre à restaurer toutes les vertus naturelles & fluxions hepaticques. L'*Antidote hepatica maior*, & *minor*, la description desquels le Quercetan a escrit dans sa Pharmacopée.

Remedes de Myrepsus.

Remedes Spagiriques.

Toutes imbecillitez & intempéries de foye, si elles continuent, se terminent en *Cachexie*, puis en *hydropisie*, parquoy il y faut donner ordre si tost qu'on les apperçoit; autrement quand elles ont prins racines, il est fort difficile d'y remedier.

Pragnostic.



## CHAPITRE II.

## De l'Obstruction du foye.

\* **L**E foye a ses veines suiettes à obstructions plus qu'aucune autre viscere qui soit, à cause de leur composition qui est fort estroite, car la veine porte se finit en veines capillaires, c'est à dire, comme cheveux, semées & esparées dans la partie caue du foye. D'abondant la veine caue est bastie & engendrée en la partie gibbeuse du foye des capillaires, qui reçoivent le sang cuit & purifié des deux biles; c'est pourquoy ceux qui ont celdites veines plus estroites, comme ceux qui sont de temperament froid & pituiteux, sont plus suiets aux obstructions, tant pour les veines estroites, que pour la pituite crasse & lente. La grande obstruction est vne maladie de partie instrumentaire, à cause de plusieurs meschans symptomes, comme jaunisse, feures, inflammations, atrophies, douleurs de iambes; il faut doncques diligemment prendre garde qu'on la connoisse asseurement, & qu'on la guerisse.

Causés de  
l'obstruction.  
Suites d'ob-  
structions.

Indices.

L'obstruction se connoit par les effets, d'autant que l'on sent enuiron le temps de la distribution vne pesanteur de foye, le corps plus chaud, la couleur de la peau est plus jaunastre, ou paste. Encor plus, si on sent vne tension à l'hypochondre droit, & c'est le signe principal, si les excremens du ventre sont blancs ou cendrez, alors l'obstruction est à la bourssette du fiel, le poulx frequent en donne encore indice plus certain.

Autres in-  
dices.

La maniere de viure qui a precedé, sert de beaucoup à la connoissance, à sçavoir si les malades auront vû par deuant de viandes grossieres & viscides, ou si incontinent apres le repas, ils ont vû d'exercice violent; & outre les choses susdites, ils ayent vû de choses chaudes apres le repas, comme d'espiceries, poudres digestiues, & autres de renuë substance: car Galien au liure de la conseruation de la santé, dit, que semblables viandes ou medicamens, font penetrer la viande cruë dans les veines, puis font obstruction; & n'y a rien si asseuré que l'usage des medicamens aperitifs (l'estomach estant indigeste) ne soit cause de toutes obstructions.

Regime.

Cette maladie se guerit par vne bonne maniere de viure. attenuante, & de medicamens de mesme: mais principalement il faut eiter les alimens qui engendrent vn fuc lent & cras, & qu'ils les mangent avec vn bel ordre: aussi n'user des astringens, & de crasse substance au commencement, ny des attenuans à la fin. Le vomissement est vtile à ceux qui y sont faciles, le vin blanc & clair y est bon, & les alimens attenuans, comme sont certaines herbes & racines; on y ordonnera des alimens medicamenteux, comme est l'usage des oignons avec vinaigre, ou oxymel: les bouillons dans lesquels on aura cuit des racines d'ache, de pereuil, de fenouil, ou de leur semence.

Curation.

Et pour la curation il faut prendre de trois en trois iours deux pilules des plus benignes trois heures auant le re-pas, telles que sont de hierre simple, ou de aromatiques, ou de celles qu'on appelle ante cibum, dans lesquelles n'entrent outre l'aloës, que des drogues de bonne senceur. Apres on donne des syrops, ou de l'oxymel; ou quelques diuretiques, les syrops sont, comme aceteux, de quinze radicibus, de capillaire, de bizantiis, oxymel simple ou diuretic, & des choses semblables. Les medicamens liquides sont plus apres que les espais ou durs. Les syrops finis, on sera repurgé par les susdites pilules, y adioustant le double d'agaric, ou que l'on ordonne du diaphanicon, ou autre composition qui purge la pituite. ℞. Diaphanicon ℥. ss. cum aqua apij, vel graminis, vel decoctione cicercum rubrorum, fiat potus, la confection d'indum mains fait le même

Purgations.

même; & apres l'euacuation, on fera des opiates alterantes composées de trochisques poudres & autres. ℞. *Conserue radicum apii* ℥. i. *conserue florum chicorii, & capillorum, Veneris ana* ℥. ℞. *pulueris diarbodonis abbatis, & triasantali ana* ℥. ii. *trochiscorum de eupatorio* ℥. i. *cum syrupo de bizantiis, fiat opiata*, de laquelle il prendra la quantité d'une auellane, beuuant apres vn peu de vin blanc meslé avec d'eau de dent de chien, ou d'asperge. A l'exterieur on oindra les hypocondres pour ouuir les obstructions, & faire la concoction des humeurs cruës, & discussion de ventositez. ℞. *Olei nardini & amygdalarum amararum ana* ℥. iii. *succi apii* ℥. i. *decoquantur ad succorum consumptionem, cui addè spica nardi & celtice, Schwanant, asavi, ana* ℥. ii. *seminis apii, petro, ana* ℥. i. *cyperi & rosarum ana* ℥. ℞. *cera quantum satis, fiat unguentum pro hypochondriis tempore inuentionis; son y adioulera vn peu de vinaigre.*

Opiate hepaticque.

Onguent.

Que si on requeroit de plus forts remedes, il faut venir à ceux qu'on a ordonné pour l'obstruction de la rate, de lesquels nous escrirons cy-apres en ce mesme liure. Il faut noter, qu'aux obstructions du foye, les remedes aperitifs sur tous autres y sont propres, dans lesquels il entre quelques choses qui corroborent le foye, comme sont les trochisques de eupatorio, de diarbodon abbatis, dialacca, de rhabarbaro, de absinthio, diacurcuma: mais de ceux cy il faut eslire les moins amers & fascheux au goust, chauds, & acres. Que si la maladie se faisoit longue, il faudra aussi yser long temps de ces remedes, & plustost en forme de pilules qu'autrement, car elles ne laissent pas vn si mauvais goust, comme s'ensuit. ℞. *Trochiscorum de rhabarbaro, & de eupatorio ana* ℥. ℞. *pulueris diarbodonis abbatis, ℥. iii. diagalangæ* ℥. iii. *cum syrupo de bizantiis, vel de eupatorio, fiat massa pillularum, fomentur pillule vi. pro dosi*, beuuant apres deux onces d'eau de chibouée ou de gramen: lors que la chaleur n'est pas grande, nous pouons yser des syrups chauds, ou des eaux distillées de faculté chaude: rarement se fait obstruction sans chaleur contre nature, si ce n'est aux schirres.

Les aperitifs propres au foye opiaté.

Pilules de mesmes.

Myrepsus dans son liure des medicaments au traicté des onguents articl. 82. escrit vn onguent, qu'il dit auoir d'admirables effets contre les obstructions & intemperies froides du foye, comme aussi l'antidote hepatica vocata, & pantagathos. Les Spagiriques font grand cas du syrop de hypericon, & centaury minoris. La gomme tirée du bois du santal, & l'extractum hepatis visuli.

Remedes de Myrepsus Spagiriques,

L'obstruction de foye est souvent cause & mere de toutes maladies qui luy arriuent, comme i'ay desia dit cy-deuant, elle meine son malade à hydropise, ou luy engendre vne aposteme interne, ou fieure bestique, ou vne colique ou flux de ventre, & choses semblables: c'est pourquoy on doit estre diligent à oster les opilations.

Prognostic.

### CHAPITRE III.

#### De l'Inflammation du foye, & de sa suppuration.

L'Inflammation du foye est fluxion d'un sang chaud & bouillant, qui se fait en la substance du foye, ou seulement en la partie gibbeuse ou concaue, ou aux muscles, ou membranes qui l'environnent, ou à ses veines, ce qui suruiet souuentefois: il ne se faut pas informer si elle est aux veines du mesentere, car si l'inflammation est en partie, concaue du dit foye, aussi necessairement sera elle ausdites veines du mesentere.

Inflammation que c'est.

Les causes primitives sont, la trop grande chaleur, le mouuement immodéré, provenant de l'ardeur du Soleil; ou d'auoir demeuré pres d'un grand feu, ou d'un médicament

Causes primitives.

*Cause antecedente.*

ment acre, ou d'auoir trop beu ou mangé des viandes, qui eschauffent, grandement, ou d'auoir receu en icelle partie des coups, ou des contorsions. Les causes antecedentes sont d'elles-mesmes au foye, ou par le consentement d'autres parties, d'elles-mesmes, c'est vne intemperie chaude attirant les mauuaises humeurs, ou quelque intemperie froide, qui debilitte la vertu alteratrice & expultrice, d'où les tumeurs s'en peuvent ensuiure. Semblablement l'obstruction à cause de laquelle les humeurs sont retenus, ou quelque douleur qui attire la matiere au foye, ou quelque imbecillité du susdit foye: La cause conioincte, c'est le sang en plus grande abondance qu'il n'est besoin, fluant audit foye.

*Conioincte.*

*Indices.*

Les signes d'inflammation du foye, sont douleur inseparable de l'hypocondre droit avec pesanteur, beaucoup plus grande qu'en l'opilation, la forme du corps changée: car il apparait en la face & aux autres membres vne enflure, ou inflammation, avec vne couleur citrine ou paste, & sans aucune pulsation, comme aux autres inflammations. Les fausses costes le plus souuent font mal, les malades ont vne petite toux seche, & le hoquet, ils ne peuvent dormir sur le costé droit, & sur le gauche il leur est fascheux, & ont tousiours vne fièvre aigue.

*Indices d'inflammation à la partie gibbeuse.*

*À la concaue partie.*

Les signes que l'inflammation est à la partie gibbeuse, sont que la pesanteur est beaucoup plus grande qu'en la concaue, & le hoquet plus petit, & la tension aux suspensiores est plus manifeste au tact, la toux seche, la difficulté d'haleine plus grande par le consentement qu'il a avec le foye, n'vrinant que peu avec mordications; la langue est citrine, puis deuiet noire. Et les indices que ladite inflammation sera en la partie concaue, sont le hoquet plus grand & frequent, moins de pesanteur, petite toux & l'haleine petite, la douleur plus vehemente, nausée, sans aucun appetit, grande soif, vomissement bilieux, froidure des extremittez, noirceur de la langue, & syncope.

*Purgation.*

La maladie bien recogneue, on donnera de trois en trois heures, des clysters refrigerans, remollians & attirans. Puis on signera le malade de la basilique du bras droit, ou de la mediane si elle n'apparait, & ce autant que les forces du malade pourront supporter. Et si on cognoit l'humeur bilieux estre la principale cause de l'inflammation, le malade sera purgé avec rbeubarbe & myrobans, comme s'ensuit: ℞. aquarum cibicorij & endiuia ana ℥. ij. in quibus infunde myrobalanorum citrinorum ℥. ij. rbei electi cum sua spica ℥. i. in expressione dissolue syrui rosarum ℥. i. misce, sera faite vne potion. Et le iour suiuant on appliquera des ventouses sur les hanches avec des scarifications, & les reiterrer souuent; on n'oubliera point les ligatures & frictions des extremités.

*Epitheme.*

On fera des epithemes sur le foye, comme s'ensuit: ℞. Aquarum plantaginis, oxalidis, rosarum, & solani ana ℥. ij. pulueris omnium santalorum ℥. i. pulueris electi diamargariti frigidissimi ℥. ℥. confectiouis alcherimes ℥. i. aceti ℥. i. camphoræ grana vj. misce, fiat epithema, qu'on appliquera sur le foye: avec du drap d'escarlante mais en matiere froide, on y adioustera de l'eau d'absinthe, & vn peu de saffran: apres on oindra la partie d'huile de coing, de mastice, de myrtilles, & de roses.

*Syrops propres.*

Par le dedans on donnera des syrops au malade, meslez avec des decoctions ou eaux distillées, qui rafraischiront & detergeront par le ventre, comme il suit: ℞. Syrupi de endiuia simplicis ℥. ij. decoctionis hordei ℥. iv. misce, fiat iulep pour deux prinfes. Ou ℞. cibicorij cum toto, endiuia, scariola ana M. i. fiat decoctio ad libram vnam, in qua dissolue vini malorum granatorum ℥. ij. saccari quantum satis, fiat syrupus, & si le malade auoit mauuais ventre, on en ordonnera d'autre façon: ℞. Syrupi violacei ℥. ij. decoctionis hordei ℥. ij. misce, il sera fait vn iulep pour vne prinse, & on les continuera tels, iusques à ce que la fluxion sera cessée, & estant la defluxion arrestée, il faudra passer aux medicaments auenementement aperitifs, comme au syrop d'endine composé, & de capillaire. Et à la declination, au syrop byzantin, lesquels on meslera avec vne decoction des quatre semences froides, ou autres diuretiques, telles que le gramen, l'ache, &c.

*Quand les syrops aperitifs.*

Au commencement, si l'inflammation estoit à la partie externe, on vsera des huiles salfides pour repercuter : que si pour iceux le mal ne se diminueoit, il faudra vser de plus forts repellés & refrigerans, comme avec des sucs de *chicorée, d'endive, de plantain, de selanum*, pourpier, de *sempervivua*, de *prunes* & *poires sauvages*, & de *coings*, desquels on fera des epithemes. Le *cerat santalin* à mesme vertu, & le *ceratum album Galeni*. A l'augment parmy les huiles on pourra mesler de l'huile de *camomille*, & à la diminution de l'huile *nardin, d'absintbe, d'irin*, & autres qui detergent, y mellant tousiours quelques peu d'*astringent*, or à l'augment on pourra vser d'un tel cataplasme.

Comme il faut vser des topiques.

℞. *Dactylorum mundatorum numero x. vuarum passarum cum arillis ℥. iij. coquantur in aqua cum aceto, & fortiter contendantur, quibus adde florum chamameli meliloti, rosarum rubrarum p. j. spicæ nardi, schenanti, ana ℥. j. seminis api, petro ana ℥. β. seminis endiuie, portulacæ ana ℥. j. β. olei de absinthio, & rosarum ana ℥. j. farinæ bordei ℥. y. misce, fiat cataplasma*; ou ℞. *acaci & ficuum ana ℥. ii. coquantur in aqua & aceto, confusa per cibrum passentur, quibus adde florum chamameli, meliloti, sambuci ana p. iij. farinæ seminis lini ℥. ij. cum sapa fiat cataplasma, addendo spicæ celticæ, vel nardi ℥. ij. olei camomille, & aneibi ana ℥. iij. & sera appliqué sur le foye, & il refout plus que le precedent, on en pourra composer de chair de *coings*, de *poires*, de *pommes*, de *raisins non meurs*, y adioustant les drogues odorantes & digerantes, comme le *spicnard, schenant, cyperus, santaux*, & autres.*

Cataplasme

La maniere de viure en cette maladie doit estre exquisite & tenue, principalement si elle est accompagnée d'erisipele. Les malades n'vseront point de chairs, ny de fructs doux, vseront de *lactues*, de *chicorées* dans leurs *boüllons*, de *veau, d'hoige mondex, pommes, & prunes cuites*, & de *boüllons de poulets*. Il faudra auoir esgard au cerueau, car les delires & resneries accompagnent tousiours les inflammations de foye, & qui le plus souuent se terminent par flux de sang, d'autresfois en *scirbe* aucunesfois vicineent à *suppuration*. Pour le *scirbe* nous en parlerons au chapitre suiuant : mais de la *suppuration* nous en escrivons quelque peu auant que mettre fin à ce chapitre.

Regime de vie. Crise frequente des inflammations du foye.

Cette inflammation quelquesfois se void par les intestins, autresfois par les yvines, aussi par la bouche, qui est la plus dangereuse evacuation, & quelquesfois descend entre le *peritoine & les boyaux*, auquel cas il faut faire vne section oblique au dessus de l'aine, ou avec vn fer tranchant, ou avec cauterie actuel, ou potentiel. Et principalement si au lieu où elle est amassée il s'y monstre quelque *eminence*, & telle est l'opinion d'Aëce, ce que ie fis pratiquer devant moy sur vn ieune Gentil-homme fils du sieur de la Bastide les Couffac en Lymosin, il n'y a pas long-temps.

Cure de la suppuration. Observation.

La confection acetreuse de Mesué, & son electuaire de *psyllio*, le *cerat de santalis*, l'emplasme de frumento de Mesué, de *sempervivua*, *Haly*, *syrupus acetosus de pomis*, de *portulaca*, *trifantali*, *Nicolai typhera persica*, *trochiscorum de santalis Mesue*, de *spodio*, de *campobora*, *inguentum rosatum* : *hiera Mesue* : l'huile de *panot* avec l'huile *rosat.* Les *Spagiriques* approuuent les Eaux d'*eupatorium* d'*Auicenne*, d'*agrimoine*, d'*adiantos*, de *laparbum acutum*, de *chicorée*, d'*endive* alembiquées, & tirées chimiquement. Entre tous les autres remedes, *serum lactis* préparé selon que l'a escrit Du chesne en sa Pharmacopée, & vne decoction plaisante au goust qu'il ordonne à mesme effect, *aqua hepatica*, de mesme, & la *triphera persica* de *lean Damascene*.

Remedes des Arabes & Spagiriques

L'inflammation qui se fait en la partie gibbeuse du foye, est plus dangereuse que celle de la concavité, & toute intemperie, voire inflammation du foye, engendre obstruction, & ne distribué au corps qu'un sang aqueux & serenx. Que si elle est aux veines mesariques, elle est cause d'une *hydropisie ventouse*. Quand l'inflammation laisse le foye, & va à la *rustelle*, cela est bon : au contraire, d'icelle au foye est tres-dangereux. Toutes les tumeurs & intemperies du foye coadjuent souuent leur malades à *hydropisie*,

Pronostic.

& à la mort, si elles sont accompagnées de flux de ventre. Ceux auxquels la tumeur se tourne en pus, & que de l'abscez ouuert sorte de l'aposteme pure, blanche, & point puante, eschappent, & c'est indice que le mal n'est point dans la substance du foye : mais lors qu'elle sentira mauvais, & comme lie, & fondraüe d'huile, c'est indice mortel assuré : le foye blessé, selon Hippocrate, est vn signe de mort.

## CHAPITRE IV.

## Du Foye scirrheux &amp; endurcy.

Definition de scirrhe.

Alien au 13. de la methode escrit, qu'il se fait vn scirrhe au foye, & à la ratelle; au foye, parce qu'il se nourrit d'un sang cras & limonneux; à la ratelle; parce qu'il reçoit vn sang espais. Scirrhe n'est qu'une tumeur on enscure dure, sans douteur: elle s'engendre apres des longues & grandes obstructions & inflammations, ou par l'usage des choses qui bouchent les passages & endureissent, car lors que le foye est oppilé, il enuoye des humeurs tenuës aux autres membres, & en luy mesme retient les crasses & espesses, desquelles parce qu'il s'en nourrit, il s'en rend dur. Soit qu'il se chauffe ou refroidisse, ou se seche, d'autant que le froid congele; le chaud resout ce qui est de plus liquide, & la secheresse en fait de mesme, digerant, & l'inflammation fait autant que l'obstruction de plus l'usage de trop de refrigerans, repellans, & astringeans engendrent beaucoup le scirrhe & durescé.

Causes.

Il y a deux genres de scirrhes, l'un qui n'est pas encor accompli ny parfait, qui ne peut pour encor engendrer hydropisie ny atrophie, l'autre qui est confirmé, & qui est tourné en habitude, qui cause hydropisie, & atrophie de tout le corps, lequel est incurable, c'est pourquoy le Medecin bien aduisé ne doit entreprendre semblables cures qu'il n'aye premierement predit le sinistre euënement & le symptome aussi qui est la cause de cette scirrhosité, d'autant que veu qu'il ne pourroit oster la cause, comme osteroit-il l'effet? d'abondant les malaciques ou remedes emollients sont contraires à cette scirrhosité.

Signes.

L'on connoit en touchant le scirrhe. si le ventre n'estoit enflé, car lors le foye reside en bas, & les muscles du ventre sont esleuez en haut, pour les flatuositez, à cause dequoy les Medecins sont deceus le plus souuent, d'autant que quand la tumeur s'est euanoüe la durescé du foye se connoit. Et pour cette cause vn Medecin ayant fait vne semblable faute, pour couvrir son ignorance, disoit que la durescé du foye auoit esté engendrée depuis peu de iours. Il faut aussi demander aux malades, s'ils ne sentent de la pesanteur aux flancs, ou aux enuirs des omoplates, ou clauicules, & s'ils se peuuent librement, coucher sur les deux costez parce que ceux qui ont ces scirrhes, ne peuuent dormir ny reposer que sur le costé malade, & nullement sur l'autre, ou sur le dos. Aussi il se connoit, en ce que le scirrheux est sans fièvre: car il n'arriue pas de mesme aux inflammations, qui ne sont iamais sans fièvre, & auxquels la tumeur se fait exterieurement.

Notes.

Excuse d'un Medecin ignorant.

Curation.

La curation se fera en cette façon, en prenant premierement des pilules semblables: ℞. Agarici ʒ. j. myrrha, stivacis ana ʒ. ʒ. spica celtica schwananthi, cinnamomi ana ʒ. ʒ. excipiantur tevehintina, & seront faites des pilules, desquelles ils en prendront vne drachme, ou demie drachme le matin, en se levant. Apres on viera de syrops qui incisent, semblable à ceux qui se composent avec du vinaigre; comme le syrop aceteux simple, & composé, & d'autres, comme de bizanthijs, d'empatorium, oxymel simple, & diuretic, scilicet

Etic, avec de la decoction de maules guimaulues & d'ache. Et aussi, come: ℞. Syrupi acetosi simplicis & compositi, oxymellitis diurectici ana ℥. ij. decoction de raisins de damas, mondez vne liure avec vn peu de canelle, & vne dragme d'ireos, qui sera aromatisée, & sera fait vn iulep pour cinq prises. Apres on prendra les pilules suiuanes: ℞. Masse pilularum de sagapeno, vel satidarum ℥. i. fiant pilule vii. Le lendemain on prendra deux dragmes de terebentine, quatre heures auant le dîner, puis vsera de l'opiate suiuant.

Opiate.

℞. Conserua capillorum Veneris & violarum ana ℥. i. pulueris diarhodonis abbatis, & diareos simplicis ana ℥. ii. trochiscorum de eupatorio, & de rhabarbaro ana ℥. i. cum syrupo de bigantiis, & violarum, fiat opiata, de laquelle il prendra tous les matins, beuuant vn peu de vin apres, trempé en eau de bourrache ou d'ache. Ces choses acheuées, il faudra ramollir la partie, ce qu'il faudra faire premierement par huiles, onguens & fomentations remolliantes: comme, ℞. Olei amygdalarum dulcium ℥. ii. olei liliorum ℥. i. du vin blanc vn peu, le tout sera meslé, & on en oindra la region du foye, l'huile d'amandes douces, de sesame, de lys, d'iris, remolliissent, on y mesle du vinaigre ou du vin pour penetration, & auant les onctions il faut vser des fomentations qui serót telles. ℞. Radicis vmi, mandragore ana ℥. ii. radicis iridis, & aristolochie ana ℥. i. foliorum solatri, malua, bis-

Fomentations.

malua cum radicibus ana M. i. doronici ℥. ℞. florum camomille, meliloti, sambuci ana p. ii. absinthii M. ℞. sera faite vne decoction en égales parties de vin & d'eau, & avec éponges menües bien lauées, sera faite vne fomentation. Apres on oindra la partie de l'onguent suiuant: ℞. Succu ciclamini, iridis ana ℥. ii. succu cucumeris agrestis, & radicis vmi ana ℥. i. olei amygdalarum dulcium, & liliorum ana ℥. iiii. que le tout soit cuit en vaisseau double, iusques à la consommation des sacs, ausquels on adioustera de la graisse & moielle de porc, de chacun quatre onces, terebentine deux onces, propoleos vne once, spice celtica, schwanante, myrrhe, styracis, aristolochie rotunda, de chacun vne dragme, cire tant que sera besoin, sera fait vn onguent, duquel on oindra la partie scirrheuse, & apres l'auoir fomentée. On pourra ordonner d'autres fomentations & onguens, chacun selon la volonte, tendans à la remollition & resolution: & apres on pourra paracheuer de ramollir ce qui restera de scirrheux, qui se fera par les emplastres suiuanes.

Onguent.

Massa emplastri cerouei ℥. iv. spice nardi ℥. i. styracis calaminthe ℥. ℞. cum oleo irino fiat emplastrum; Ou ℞. emplastri diachyli magni ireati ℥. iv. que le tout soit malaxé avec d'huile d'irin & d'absinthe, & sera fait vn emplastre, & appliqué sur le foye, lequel on portera long-temps. Et pendant qu'on vaquera à ses remolliions, il faut donner de legeres purgations, afin que ce qui sera liquesfié, soit éuacué par le siege, comme aussi des medicaments qui prouoquent les vrines, afin que la partie gibbeuse du foye soit mondifiée par icelles.

Emplastes.

Les Spagirics escriuent, que le crocus paratus ex laminis ferri est propre à la scirrosité du foye, & l'oleum sulphuris in crocum conuersum, comme aussi l'extractum hepatis vituli, & vn certain oxymel qui se trouuera dans la Pharmacopée de Quercetan, propre & exprés à ce mal.

Remedes Spagirics.

Sion ne remedie au commencement que le scirrhe se veut former au foye, & comme certains veulent, dans quinze iours l'hydropise s'en ensuiura. La scirrosité du foye est tres-difficile à connoistre à son commencement, parce que le ventre qui la couure empesche qu'on en aye la connoissance, sinon quand elle est accomplie.

Prognostic.

## CHAPITRE V.

## Des vices, &amp; maladies de la Ratelle.

*Difformitez  
& maladies  
que rappor-  
te la ratelle  
intemperée.*

*Le foye &  
la ratelle usēt  
de mesmes  
medicamēs.*

*En quoy dif-  
ferent.*

*Differences  
d'appliquer  
remedes &  
de la sei-  
gnée.*

*Limure de  
fer ou d'a-  
cier.*

*D'eau d'a-  
cier, de fer  
& d'or rou-  
gi au feu.*

*Carmina-  
tifs bons à  
la ratelle.*

*Differençe  
de la dou-  
leur du co-  
lon, à celle  
de la ratte.*

Ayant écrit des vices & maladies du foye, qui enlaidissent la personne, & luy ostent la naïve couleur, il est conuenable à present d'écrire de celles du second foye, qui est la ratte, receptracle du sang feculent, laquelle quand elle est *intemperée, opilée, ou scirrheuse*, elle peruertit autant ou plus la beauté de la personne que le foye, parce qu'il est cause d'une *iannisse noire*, fait les *iambes varisqueuses*, la personne *melancolique, chancreuse*, fait *puanteur d'bateins*, pelanteur de tout le corps, de *courte bateins*, cause un *rongement de gencives*, & enfin bien souuent elle rend *hydropique* la personne, & donne des semblables maladies & imbecillitez que le foye. Aussi par mesme façon & methode, & de pareils medicamens sont gueries ces maladies & vices. Et differe en ce seulement, que les *maladies de la ratelle* requierent de plus *forts remedes* que celles du foye, en cas d'inciser & attenuer, non pas pour la substance de la partie, d'autant qu'elle est plus rare: mais à cause de la matiere terrestre & crasse qu'elle contient en elle. Or aux remedes aperiitifs nous vsons de moins *astringens*, parce que la ratelle n'est pas de si grande importance que le foye. D'autant que quand on ordonne interieurement de medicamens forts pour la ratelle, il faut que premierement ils passent par le foye, qu'ils blessent & debilitent par leur trop vehement operation. Different aussi en cecy, parce qu'aux *maladies de la ratelle*, principalement la *melancolie* se purge; & la *bile du foye*, & la *pituite de tous deux*, d'autant que l'*obstruction* se fait ordinairement de cet homme à cause de la crassitude: C'est pourquoy les mesmes medicamens gueriront les maladies de la ratte aussi bien que du foye.

Ces parties trauillées d'inflammations, different d'indication tirée de la saignée, à cause de la situation des parties, & application des remedes topiques: car aux maladies du foye, on les applique à la partie posterieure du costé dextre, si le mal estoit à la gibbeuse partie; à l'antérieure, si le mal estoit à la partie caue du foye: mais aux affections de la ratelle; au costé gauche, & plus bas que les fausses costes: c'est pourquoy les remedes de la ratelle, aux maladies causées d'obstructions & duretez, conuiennent aussi au foye. Item qui reçoient des *cappres & vinaigre*, & qui ne restraignent point tant, sont plus propres à la ratelle: C'est pourquoy ce seroit vne chose superflue de les re-  
peter.

Il faut noter vne chose, que l'usage de la *limure d'acier* diminue l'enfleure de la ratelle, comme aussi l'*eau ferrée*, & l'*eau dans laquelle on auroit esteint vne grosse piece de bon or rouge au feu*, la semence de *pourpier* aussi, d'autant que pour la trop facile relaxation souuentesfois elle s'enfle: car toutes choses qui reserrent & epaissent, diminuent toute substance rare: aussi faut remarquer vne autre chose qu'aux douleurs & enfleures de la ratelle, il y faut mesler des *carminatifs*, c'est à dire des discutifs de ventositez, comme d'*agnus castus*, de *seseli*, de la graine d'*ache*, de *perfil*, de *cumin*, *anis*, *fenouil*, *suc de ruë* & autres. On prendra garde aussi comme l'intestin colon est attaché à la ratelle, & se couche dessus, qui estant plein & estendu dessus, trompe souuent les malades & les Medecins: mais on discernera les parties en cecy, que la douleur ratelleuse est fixe & pesante, & celle du colon est avec vne *dissention*, aiguë & mobile: il y a dauantage, que celle de la ratte est fixe en vne partie, & l'autre par tout le ventre, estant le colon plein de ventositez,

Le *diacucuma*, l'*antidotus laxatiua nominata* de Mirepsus sont conuenables aux affections de la ratte, & cellé de *croco laudata*, & vne autre *alia laudata*, ad *licnis morbos*, qu'on trouuera dans Nicolas, le syrop de *calament*, de *stachas*, d'*absinthe*, de *fumeterre*, trochifque d'*absinthe*, les *cappres*, la hierre. Dans la Pharmacopée de Quercetan. Il y a vne decoction propre & bonne à l'obstruction de la ratte, & dureté, les EAUX de *ceterac*, *scolopendre*, de *genest*, *tamarisc*, de *pommes de capendu* meslées parmy le vin du rateleux seruent grandement, comme aussi le bouillon d'un vieux coq, & de la ratelle d'un bœuf, le vin d'*epithyme*, le syrop elleborat, l'*antidotus splenitica maior & minor*. Et pour la dureté, l'onguent écrit par Mirepsus, qu'il appelle le *maistromelani nobile*; l'emplastre aussi *Augustums* & vn autre qu'on nomme ad *iecur & lienem induratum*; & vn autre en mesme lieu, ad *lienem tumescens & scirrhusum*. Il y a plusieurs autres remedes, tant internes qu'externes, qui se trouueront aux chapitres des maladies du foye, qui conuiennent tres-bien à cette partie.

Remedes  
de diuers  
Auteurs  
& des  
Spagiric.

Et si nonobstant tous les remedes qu'on auroit appliquez, il y demeroit de la douleur & tumeur, on appliquera sur le lieu où git la ratelle, vn caustere actuel, ou plustost potentiel, & le tenir longuement ouuert: cecy n'est pas nouveau, d'autant que les Medecins, tant Grecs qu'Arabes, les ont ordonnez, comme Hippocrate, au liure des maladies internes, & apres luy Aëce, & Albucasis, & par mon aduis, plusieurs en ayans pris se sont trouuez quelques mois apres gueris.

Caustere sur  
la ratte.

Les intemperies, obstructions, scirrhes de la ratte, causent souuent vne icterie noirastre, vicées aux iambes, principalement à la gauche, comme aussi des veines varisqueuses, rendent l'homme melancolique, hypocondriaque, ou perpetuellement triste, craintif, obagrin, fâcheux, & cause aussi quelquesfois des apoplexies chancreuses, les hemorroïdes suruenantes aux maladies de ratte sont de bon augure, comme aussi si le splenetique sent douleurs en la ratte à vn long flux de ventre, est mortel: venant vn flux de sang à la narine gauche, est salutaire: mais si le rateleux n'est incontinent, médicamenté & methodiquement, le plus souuent il tombe en *hydropisie*.

Prognostic.

## CHAPITRE VI.

### De la Iauuisse ou Ictericie.

L'iauisse est tousiours symptome, & il s'en void de trois façons. La premiere est celle, qui est proprement iaune, faite de bile répandue. La seconde, du vice de la ratelle, & s'appelle iauisse noire. La troisiéme se fait tant du vice du foye, que de la ratelle, & n'a point de nom propre, car elle est meslée de bile iaune, & d'humeur atrabilaire, ou cendreuse, tellement qu'il semble estre vne couleur iaune verdoyante, de laquelle sont affligées souuent les filles que nous difons auoir les pastes couleurs.

Trois sortes  
de iauisse.

L'icterie ou iauisse s'engendre tout à coup, ou peu à peu. Celle qui se fait petit à petit par vne obstruction qui est au meat ou conduit de la vesicule du fiel, qui est double, l'vn vient du foye au cyste ou vesicule, l'autre vient du cyste, & descend en l'ecphyse, & lors que cettuy-cy est bouché, les matieres fecales seront blanches ou de couleur cendreuse: mais à l'autre susdit, la vesicule estant pleine, les excremens seront de teinte jaunastre.

Indices  
des  
excremens.

Ces icterities suinent les feuyres, ou les obstructions du foye, lesquelles se guerissent presques par semblables remedes, & n'y a autres difference, sinon qu'aux obstructions nous

vlons.



Curation.

vions des medecines purgatives phlegmagogues, & à la iaunisse, des cholagogues pour les humeurs bilieuses sans grande attraction, mais petite, comme avec du suc de roses, de scammonée avec du lait clair, rheubarbe infusée en du vin blanc, ou d'eau de dent de chien, & autres aperitifs. Le corps purgé par le ventre & par les vrines, il faut deteiger le cuir, ou la peau par des bains, & faire euacuer la bile par les sueurs, afin que tout ce qui est en l'habitude soit euacué, discuté, & deteigé. Pour cela on dressera vn semblable Bain.

Bain.

*℞. Sicla cum radicibus, malua, parietaria, foliorum visci querni ana M. iv. foliorum chelidonia, saponaria, ana M. ss. fabarum integrarum, lupinorum ana p. iii. florum camomille, melilori, centaurii minoris ana p. ii. hordei integri p. vi. & sera faite vne decoction, dans laquelle se baignera & seüera dans le list, continuant par cinq iours, & sera deteigé avec éponges neuues. Que si cette iaunisse perseuere tant aux yeux qu'en la face, on vsera d'erbines, ou caputporges, purgeans la bile comme s'ensuit.*

*℞. succi rosarum ℥. ii. succi Sicla ℥. i. scammonæ ℥. i. mellis rosati ℥. ii. coquantur ad spissitudinem, & digito immittantur in naves. Il sera bon de lauer la face d'eau de vie faite de vin blanc: mais si on desiroit d'estre promptement guery, il n'y a que de se lauer d'eau de melons, pepons, ou avec vne semblable decoction que celle du bain sus mentionnée, mais il faut auparauant purger la bile, & la corriger, comme aussi l'interperie du foye. Il faut tenir vne maniere de viure Royale & delicate, beuans du vin blanc ordinairement, trempé avec de la decoction de gramen.*

Eaux pour la face.

Iaunisse qui se guérit par application d'herbes.

Que s'il arriuoit qu'une femme étant grosse d'enfant, tombast en ce mal, elle vsera de bon regime de vie, & on luy appliquera sur les carpes ou poignets, & aux plantes des pieds ce que s'ensuit: *℞. Foliorum visci querni M. ij. foliorum chelidonia, marrubij ana M. ss. contundantur in mortario, addito pauco vino, & applicentur*, comme a esté dit. Que si elle apparoit en vn iour critic, les signes de concoction apparentes, cela doit estre loué, côme étant pour la santé du malade, moyennant que le foye ne soit devenu scirrheux.

Euenemens des opilations.

Que s'il estoit fait scirrheux auant la concoction de la maladie, cecy ne presage rien de bien, & denote la maladie proceder d'une grande abondance d'humours bilieux, laquelle nature ne peut regir & cuire, & irriter de cette copieuse bile & qualité, la renuoyée à la peau auant le temps deu, & ne se fait pas beaucoup mettre en peine de cette icterie, mais de la maladie aiguë, à laquelle il y a beaucoup plus de danger. Que s'ils en échappent, on viendra apres à guérir l'icterie, qui n'est, comme l'ay dit, qu'un symptome.

Methode à guérir l'icterie.

A toute icterie où il y aura obstruction, il la faut premierement oster, puis venir à la purgation: & s'il y a de la fièvre, la saignée y sera bonne du costé que l'on connoistra le vice estre cause du mal: apres on viendra aux remedes externes, desquels nous auons parlé cy-dessus.

Diuers remedes.

La confection de Ruedseni de eupatorio de Mesué, la decoction de fume-terre, le diarodon de Nicolas, l'electuaire de psyllio, l'huile de carthame, d'absynthe, les syrops bizautain, de fumeterre, de chicorée, avec rheubarbe, oxymel scillitic: Sotira de Nicolas, la theriaque, le iriasantali, triphera persica Mesué, triphera sartacenicca de Nicolas, les trochiques de roses, de rheubarbe, d'eupatoire, de camphre, le vin scillitic, pilules Indæ, & de fumerterre, le syrop contre les hepatics, rateleux & icterics, & vn autre expérimenté: tous ces deux derniers se trouuent aussi dans Mirepsus. Il y a vne decoction propre à la iaunisse, dans la Pharmacopée de Quercetan. Le syrop simple de fleurs d'hypericon, & de petite centaurée, les pilules cholagogues, la dragée ou poudre hepaticque, tres-propre à la iaunisse. Aussi dans cette dite Pharmacopée se trouve que la fiente d'une ieune oyson paissant à la Prime, sechée, comme aussi le blanc qui se trouue dans la fiente des poulets, aussi sechée, beués avec vin blanc, estre ces deux remedes affurez pour chasser

Spagirics.

chasser la jaunisse, comme aussi l'eau de chelidoine tirée chimiquement.

La jaunisse qui est avec tumeur de ventre, & qui ne refout, est vn signe de mort. Si les hemorroïdes suruiennent à vne icteritie, c'est bon signe. A la jaunisse si le foye, ou la ratte sont scirrheux; c'est signe d'une tres-longue & douteuse maladie. Si la jaunisse vient vn iour critic avec indices de concoction, sans tumeur de foye ou de ratte, c'est bon signe. Lors que la couleur blanche ou cendreuse s'augmente, & que les vrines se font blanchastres sans aucun aligement, & qu'il y a des inquietudes, de perdition d'appetit, & vne mollesse de nerfs, qui meuuent la langue, & ne pouuant parler bien à l'aise, toutes ces choses sont indices de mort, & les bons signes contraires à ceux cy.

Prognostic.

## CHAPITRE VII.

### De la mauuaise habitude de tout le corps, ou Cacexie.

La mauuaise habitude de corps, est appellée des Grecs *Cacexia*, qui engendre vne mauuaise couleur, tirant sur le blanc, verdoyant ou jaunastre, la chair flasque, & toutes les vertus sont imbecilles. Ce mal arriue quelquesfois apres vne longue maladie, aussi de quelque viscere; entraille ou partie noble scirrheuse, ou endurcie, principalement du foye ou de la ratte souuent prouient aussi apres vne longue dysenterie ou colique, ou de la retention de quelque purgation naturelle, ou apres vn grand flux de sang hemorroïdal, ou menstruel, ou du nez, ou d'ailleurs, comme d'une grande veine ouuerte.

Cacexie.

Causes.

Tout le corps à ceux-cy est blaffard, avec vne mauuaise santé & inualide, tellement que les iambes en cheminant leur vacillent, & du commencement leurs digestions sont mauuaises, l'appetit neantmoins demeurant; mais puis ils le perdent, puis sont saisis de courte haleine, laquelle s'augmente lors qu'ils font quelque mouuement; & quant à leurs deiections, elles sont inégales. Les vieilles personnes & les petits enfans y sont plus suiets que les autres; difficilement ils en guerissent, mais ceux qui sont en âge consistant & viril, y tombent rarement, & s'ils y entrent, ils en sortent facilement.

Indices.

La maniere de viure doit estre tenue & desséchante, leurs viandes doiuent estre simples, & qui facilement se digerent, engendrent de bon sang, euiteront toutes patisseries, & viandes brullées & cuites au four, & fricassées, qui engendrent vn humeur crasse & visqueux, & qui sont de difficile concoction, le vin qu'ils boiront sera blanc ou clair, & bien meur, sans macule.

Regime.

Pour la curation, si la maladie procede de quelque excretion ou purgation naturelle retenue, il la faut exciter & prouoquer, comme les hemorroïdes, menstrues, vomissements, flux de ventre, & autres, par saignées & autres euacuations: mais ceux qui sont cacochymes, c'est à dire pleins de beaucoup de vitieuses humeurs, la saignée ne leur vaut rien la purgation leur sera plus propre, qui se fera avec biere meslé avec agaric, ou pilules de rhabarbe, hieralogodion, electuaire Indum, diaphenicon, ainsi que la matiere le requerra. Apres il faudra preparer les humeurs comme si elles estoient plus bilieuses qu'autres: Les syrups bizantins, d'endiué meslez avec d'eau d'absinthe & de chicorée, que si elles estoient froides & pituiteuses, le syrop d'eupatoire & acetoux simple, & en matiere crasse & visqueuse l'oxymel scillitic, le syrop d'absinthe. Et en matiere melancolique, le syrop de epithymo & d'hissope, cōme aussi le Diacurcma dialacca, triasantali, diarrhodon, trocisques de roses, de absinthio, & autres. Entre toutes euacuations, le vomissement tient le premier lieu, comme aussi les clysteres.

Curation.

Eaux medicinales.  
Aux lassitudes.

Le corps estant purgé, les Eaux naturellement sulphurées, nitreuses, aluminées, vitriolées, leur seront propres: l'exercice moderé, les frictions. Et pour leur ôster les lassitudes, les bains d'eau douce par intervalles, dans laquelle auront boüilly des herbes confortatiues, comme sauge, lavande, rosmarin, marjolaine, roses, camomille, melilot.

A cause de grande evacuation.  
Onguent roborant les hypocondres.

Que si la cachexie procede d'auoir trop perdu de sang, il faut restaurer le malade de bonnes viandes humides, mangeant peu & touuent, & beuuant de bon vin: le vin d'absinthe beu à cette maladie est fort propre. C'est vn bon remede assure d'oidredre de l'onguent suiuant les hypocondres: ℞. Olei de absinthio, & nardini ana ℥. ʒ. olei cydoniorum ℥. j. spicæ viriusque ℥. j. cyperi, santali rubri. & albi ana ℥. ʒ. coralli rubri ʒ. j. ʒ. ʒ. cire tant que fera besoin, & sera fait vn onguent pour oindre long-temps les hypocondres.

Remedes Spagirics.

Le Sieur de la Violette, que nous auons appellé par cy-deuant *Suerectan*, parce que son nom est du *Cheſne* en son liure de Pharmacie, écrit les pilules de ammoniaco hydragoga, estre tres-bonnes à la cachexie, comme aussi puluis purgatorius cachectitus, l'antidotus splenitica maior & minor, le crocus martis paratus ex laminibus ferri. Le vin auquel sera esteins de l'acier rougy au feu, ou du fer, ou de l'or, le vin de sené composé, l'oximel composé, & accommodé aux humeurs, le syrop composé d'eau & de vin, les extraicts de chelidoine & d'esula.

Vin chalybé.

Prognostic.

Si la cachexie ou mauuaise habitude s'habitue aux corps des enfans, & des vieilles personnes, rarement & difficilement ils en guerissent: mais comme nous auons desia dit, si vn personnage d'age mediocre & consistant y tomboit, souuent il guerit. Si cette cachexie tient longuement, elle se tourne en hydropisie.

## CHAPITRE VIII.

### De l'Hydropisie & de ses especes.

Trois especes d'hydropisie.

**H**ydrops, suiuant l'opinion des Grecs, est vne tumeur du enfleure de tout le corps, faite d'humeur, ou seulement au ventre, d'humeur & de flatuositez. Quand cette enfleure est vniuerselle, & dans les veines aussi, elle s'appelle anasarque, sarquite & teucoplegmatic. Celle qui est contenue dans la capacité du ventre, composée d'humeur, & de quelque peu de flatuositez, s'appelle ascite: & l'autre qui ceste le ventre avec beaucoup de flatuositez, & peu d'humeur au contraire d'ascite, elle s'appelle tympanites; Par ainsi il y en a de trois especes, tant des Grecs, que des Latins & Arabes: mais quant à moy l'en ay reconnu vne quatrième, laquelle nos predecesseurs Medecins n'ont pris garde, qui prouient d'vne retention d'vrine, qui vient soudainement, pour la crasse aposteme, calcul, ou autre cause, qui ne se peuent uider; & se guent en ourrant les voyes de l'vrine, mais les autres trois especes viennent peu à peu, & tres-peu soudainement.

Quatrième especes reconnue par l'Auteur.

L'hydropisie se fait à cause d'vn grand rafroidissement du foye, ou par d'autres parties grandement rafroidies, qui peuent amener le foye à cette maladie. Le foye est offencé par le rafroidissement de la ratelle, du ventricule, des intestins, principalement des parties qui sont près l'intestin sciunum, des poulmons, des reins & du diaphragme. Elle s'engendre aussi de trop grande evacuation de sang qui seroit forté par les hemorrhoides, ou d'autres costumieres

Causes.

euacuations.

evacuations, ou par quelque grande maladie de la matrice. A toutes ces causes le foye n'a aucune tumeur ou enflure, & toutesfois le corps est faizy d'hydropisie, à cause du seul refroidissement du foye fait au commencement : mais souuent apres il se fait dur & feirreux, ce que l'on void ouuertement arriuer, & souuent à ceux qui pour auoir *beu mal à propos de l'eau froide* en quantité, lesquels incontinent deuiennent enflés auant que le foye soit dur.

Plusieurs apres auoir perdu les gouttes, la sciatique, la dysenterie, & la colique, sont tombez en ce mal, entre autres ceux qui ne se ressentent de quelles viandes qu'ils magent, & qui sont de mauuaise habitude, & qui sont vexez de iaunisses tombent en hydropisie. Ces causes sont non seulement celles que plusieurs Praticiens de nostre temps ont alléguées : mais quant à moy, ie suis d'opinion que l'hydropisie peut auoir esté causée d'une intemperie chaude, qui suffoque la chaleur naturelle, car semblable intemperie blesse & offense l'action qui se fait & maintient par vne chaleur temperée, qui est la cause que les febricitans digerent mal, & ne font entierement leurs actions naturelles, & apres des longues fieures, ils tombent en enflure de tout le corps.

Communement tous les hydropiques ont difficulté d'haleine, enflure, & pesanteur du corps, avec vne couleur deprauée, ont dégoût de viandes, & boient plus que le naturel ne requiert, principalement les ascites, d'autant que l'humeur qui est contenu dans ces lieux s'est rendu salé & pourrie, qui est la cause pourquoy ils deuiennent febricitans ; les femmes sont moins suiettes à ce mal que les hommes, & les enfans sont plus suiets à la lencophlegmatie ou anasarque.

La maniere de viure de tous les hydropiques doit tendre à siccité ; c'est pourquoy ils vseront de pain de froment, bien leué & cuit, dans lequel on pourra mesler vn peu de poudre d'anis & de fenouil doux, & vn peu de sel : leurs viandes doiuent estre de bon suc, & rosties ; ne doiuent vser d'herbes potageres refrigerantes, s'il n'y auoit de la fieure meslée parmy l'hydropisie : mais celles qui échauffent & extenuent, sont propres, comme le persil, la roquette, le potiot d'hyuer, le bouillon de choux peu cuits, les oignons, aulx & pourreaux cuits. S'abstiendront du tout de legumes : Les épiceries, comme zingembre, canelle, muscade, poivre, girofles, leurs sont propres ; & pour saulce, le vinaigre leur est propre, pour ce qu'il desaltere grandement.

Pour leur boire, ils vseront de vin blanc, ou claret, tenu & lubril, faisant vriner, ils euitent ceux qui sont doux, & tous breuuages mielleux & sucres, & boiront le moins qu'ils pourront. Entre toutes les liqueurs, il n'y a rien qui desaltere que la decoction de regalice. Le vay alleguer vn histoire arriuée à Paris presque de nostre temps, que Monsieur Valet Lymolin, docteur Medecin demeurant à Boideaux, recite dans son liure des exercitations, qui est, qu'un paissant hydropique estant venu demander aduis à vn fameux Medecin, nommé Biennenu, iceluy se riant du malade, connoissant la maladie inueterée, & comme incurable, ne luy ordonne autre chose si ce n'est qu'il ne beust point plus que pour soustenir sa vie. Cet homme idiot ne comprit pas bien ce que Biennenu luy auoit dit, croyant qu'il luy auoit du tout interdire le boire, ne voulant mourir, s'abstint du tout en tout vn an sans boire, & se trouua guery. Et estant retourné parler au Medecin, luy demanda s'il le connoissoit, ce qu'il nia. L'autre se fait connoistre à luy, & comme il estoit guery de n'auoir beu aucune liqueur tout vn an, estant hydropique, par son exprés commandement ; & qu'il luy estoit venu demander s'il boiroit par cy-apres. Ce Medecin admira sa continence & sobriété, luy donna aduis de s'accoustumer à boire du vin, vn peu austere & tenu, & ce peu à peu, & l'enflure ne retourna plus. Celle approuue seulement de boire la moitié autant que l'on faisoit lors qu'on estoit en santé : Vn Metrodorus disciple du Philosophe Epicurus, estant hydropique tres-alteré, beuuoit beaucoup, puis vomissoit, & le trouua guery.

Autres causes.

Signes.

Quelles herbes potageres.

Du boire.

De la regalice.

Histoire d'un qui ne beut rien d'un an.

Guérison de Metrodorus.

Opinion de  
Celse.

Le fufdit Celse, liure troisiéme chapitre vingt & vniéme recite que cette maladie se guerit facilement à ceux qui font *sous le commandement d'autrui*, & que les personnes libres & qui se gouvernent à leur fantaisie ne peuvent guerir de cette maladie, *qu'on n'endure la faim, la soif, & plusieurs autres necessitez*, & par leur longue patience on attende la santé, & autres mille incommoditez; & souentesfois quoy que la plupart soient éclairés de prés, & qu'on les contraigne à tenir regime, neantmoins ils *n'obesissent pas*, ains ils se licencient, comme il arriua à vn personnage hydropique que le Roy Antigonus aimoit fort, lequel auoit deux doctes Medecins en sa Cour, l'un desquels auoit esté disciple du fameux Medecin Chryssippus, qui ne voulut prendre en sa charge de le guerir, connoissant le malade estre *intemperant & suiet à ses volontez desordonnées*. L'autre Medecin, nommé Philippe d'Epire, reputé aussi estre docte, *entreprit de le guerir*, connoissant la maladie *n'estre confirmée*, le malade ieune, les visceres encore scirrhieux: Le Roy Antigonus s'estonna de ce que ce disciple de Chryssippe, tenu pour docte & expert Medecin n'y voulut mettre la main, & luy demandant raison, il luy respondit, que Philippe d'Epire n'auoit eu égard qu'à la maladie qui estoit curable: mais que luy auoit pris garde à *l'intemperance, voracité & gourmandise du malade*. Et de vray il ne se trouua trompé en son opinion, car estant soigneusement gardé par la grande curiosité du Roy & du Medecin, il mangea *gouluément ses cataplasmes, emplastres, onguens, & beuuoit son vrine*, & par beaucoup d'autres excés se tua. De forte que par ces histoires il appert, que si on tient bon regime au commencement, cette maladie est guerissable: mais quand elle est inueterée, tres-difficile. Il ne faut point manger en cette maladie des fruits cruds, ny de ces viandes qu'on sert aux derniers mets de table, sinon *amandes, pignons, grenades, poires cuites, & des figues*, toutesfois avec modestie. *L'exercice* leur est bon au chaud du soleil, toutefois la teste bien couuerte, principalement à cheual, *les estuues seches*. Se promener, aller & courir selon ses forces, vser de frictions & de bains naturellement salez, sulphurez, alumineux. Voilà le regime que pourront tenir tous ceux qui se sentiront vexez de quelque sorte d'hydropisie que se soit. Et pour la curation nous en traiterons aux Chapitres suiuaus de chacune espece particulierement.

Histoire  
d'un Cour-  
tisan gour-  
mand.

De l'exerci-  
ce.

\*

Il se trouue vne eau és remedes secrets, liure second chapitre huitiesme approuuée contre toutes especes d'hydropisies, la dose est de trois onces tous les matins. Autant en font la seconde & quatriéme eau des Philosophes, décrites au mesme liure & chapitre.

Remedes  
Spagiries.

Prognostic.

L'on sera aduertie que si les malades par bon regime ne s'opposent à cette maladie au commencement, de facile elle se rendra de tres-difficile guerison.

## CHAPITRE IX.

### De l'Anasarque, Hyposarque ou Leucophlegmatie.

Anasarque,  
hyposarque.

Anasarque, hyposarque, ou leucophlegmatie, est vn mesme mal qui n'est qu'un edeme vniuersel, se commencera à guerir au commencement par *phlebotomie*, & à aucune des quatre especes ne conuient qu'à cette cy, & à celle qui arriue de la retention d'vrine, & non pas tousiours: mais à ceux qui auront vescu oyseusement, ou qui auront supprimé quelque purgation naturelle, comme *hemorrhoides, menstrues, & autres*, il la faut faire au commencement pendant que les vertus sont fortes, & le corps n'est

n'est pas tombé encore en cacexie ; ainsi qu'Asclepias, Hippocrates & Galien ont laissé par écrit, encore en faut-il tirer *moderement*, & ce par intervalles, & des malleoles, plustost que des bras ; ils vseront souuent du *clystere* suiuant, qui attire, purge & desfoche, & n'y faut mettre des violiers ny de maulues, car elles humectent. ℞. *Mercurialis, Sicis, pedis columbini ana M. ij. foliorum brassicæ marinæ, vel mercurialis & chameleæ ana M. i. quatuor seminum frigidorum maiorum ℥. iiii. florum chameleæ, geniste & chamelemeli ana p. i. fiat decoctio in libra vna, dissolue succi betæ, & mercurialis ana ℥. i. mellis anthosati ℥. ij. si vous le voulez faire plus fort, adioustez-y demie once du leuain acre & fort, & sera fait vn clystere, qui sera reiteré souuent. Apres on viendra aux medicamens internes, lesquels ne faut qu'ils soient forts, & qui ne debilitent le foye, comme sont les pilules suiuanes. ℞. *Rhabbarbari electi ℥. iv. spicæ celticæ ℥. i. agarici recenter trochiscati ℥. i. infunde in aqua chicorij, vel eius decoctio, expressis dissolue syrupi bizantini ℥. diaphœnici ℥. ij. misce, fiat dosis. Ou : ℞. massa pilularum de biera simplici ℥. formentur pilula v. capiat mane. Apres la purgation, on vsera de l'apozeme suiuant. ℞. *Quinque radicam aperitiuarum in vino albo, macoratarum ana ℥. i. radicis rubi tinctorum, valerianæ, enula campanæ, ireos, corticis radicis fraxini, & tamarisci similiter macerati ana ℥. ℥. omnium capillarum, endiuie, agrimonia cuscuta, chicorii, absinthij Romani ana M. i. seminis anisi, melonum, cucumeris, cardui benedicti ana ℥. ij. florum cardiacorum, anthos, & geniste ana p. i. fiat decoctio ad libram vnâ, in colatura, dissolue syrupi capillorum veneris & de bizantiis ana ℥. ij. & sera fait vn apozeme, clarifié & composé selon l'art, pour trois doses. Que si on y reconnoist de fièvre, on y adioustera des herbes hepaticques refrigerantes, & des semences froides. Il faut repurger souuent en cette maladie, voire toutes les semaines, comme le sudit clystere doit estre repeté souuent.***

A quelle  
hydropisie  
la saignée  
bonne.

Clystere.

Purgation.

Apozeme.

Or il faut donner au foye tousiours des medicamens qui le corroborent, tel qu'est le suiuant condit : ℞. *pulueris electuarij triasantal duplicat. rheo ℥. i. specierum diarrhodonis abbatis & lactificantis Galeni, ana ℥. ii. rasuræ cornu cerui, eboris ana ℥. i. margaritarum electarum ℥. ℥. seminis acetosæ, plantaginis ana ℥. ii. avec du sucre dissout en eau d'absinthe & d'agrimoine, & sera fait vn electuaire par lozenges, ou tablettes du poids de deux dragmes, ou y adioustant de la conserue de roses, l'on en fera vn condit, duquel il prendra tous les matins mesme dose que les tablettes. Il faut que tous les medicamens qu'on donnera à ce mal soient de faculté desséchante, & qu'on fuye toute humidité. Pluseurs font boire des decoctions sudorifiques, comme de gayac, ébène, saiscapaveille, safsafraas & cöbien que le plus souuent ils ne fassent pas sortir des sueurs : si est-ce qu'ils dessèchent, comme aussi les estuues seches, composées de vapeurs d'herbes, fleurs, semences incisantes, attenuantes & desséchantes. Les bains sahsugineux, sahspureux y conuenient, & qui ne pourra vser des naturels, en fasse d'artificiels : ce qui est facile, mediant quantité de sel dans l'eau du bain, ou du soulfre. Le cataplasme suiuant est tres-bon, estant appliqué sur le ventre : ℞. *Farina bordes, fabarum, sanugraci, ana ℥. iiii. radicis ebuli coctæ ad putredinem, absinthij, origani in vino colli ana M. i. baccarum lauri pulveratarum ℥. i. misce omnia, & pistentur & fiat cataplasma, applicetur ventri. Faut, aussi mettre tât sur les jambes, que sur le ventre, vn cataplasme fait de bouze de bæuf, & de soulfre avec oxymel aussi y est propre, & se faut garder d'vser de beaucoup d'onguens gras, huiles, & graisses, parce qu'ils empeschent la transpiration, en exceptant toutesfois l'onguent d'Agrippa.**

Condit hepaticque.

Decoctions  
sudorifi-  
ques.  
Bains na-  
turels &  
artificiels.

Cataplasme.  
Notez.

Le *diacurcuma, dialataca* y son tres-propres, comme aussi les pilules de *Mercreo*. Il se trouue vne poudre dans la Pharmacopée de *Quercetan* tres-propre à toutes hydropiques, & vne eau qui purge les aquositez des hydropiques, comme aussi le sel de *Barre*.

Remedes  
Spagiri-  
c.

Cette anasarque, hyposarque, ou leucophlegmatie, à vn homme d'age consistant est guerissa

Pregnoſtic.

gueriffable, à vn ieune enfant, & à vn vieux ſera tres-difficile, & quelquesfois iamais, & ſouuent ſe tourne en aſcite.

## CHAPITRE X.

## De l'Ascite, ſeconde eſpece d'hydropiſie.

Ascite que  
c'eſt ? &  
pourquoy  
ainſi appel-  
lée.

Signes.

La ſaignée  
inutile.

Clyſtere  
ſans huile.

Flux de  
ventre ſuf-  
peté.

Piluſes.

Apozeme.

Purgation.

Eſprits de  
vitriol &  
de ſoulphre  
deſalterent.

Cataplaſ-  
mes deſſe-  
chans.

Ascite, eſpece d'hydropiſie, ainſi dite, parce que lors que l'on meut le ventre, il rend vn ſemblable ſon que fait vn vaiſſeau où il y a de l'eau qu'on remuë & rou- le lors qu'il n'eſt pas plein. Le ventre en ce mal eſt tout enſſé, pour l'humeur qui eſt contenu dans le peritoine & les inteſtins. La maladie croiſſante, les cuiſſes s'enſſent, les pieds & les bourses, & ce peu à peu, & mine petit à petit, cette eau ſe faiſant faire lieu & place par toutes les parties du corps.

Et pour la curation, elle differe à celle de leucophlegmatie, car il ne faut point tirer de ſang à cette-cy, mais en la maniere de viure ils conuiennent; & en l'vſage de beaucoup de medicamens, tact internes qu'externes. L'on commencera par les clyſteres, qui ſe feront de la façon:  $\mathcal{L}$ . *Florum daphnoidis*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{ij}$ . *radicis polypodij, agarici ana*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{j}$ . *b. caſſiæ*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{ij}$ . *decoquantur donec tertia pars abſumatur*, de la colature on en prendra vne liure, dans laquelle on diſſoudra de la benedictie laxatine  $\mathcal{Z}$ .  $\text{ss}$ . *antidoti Indi*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{ij}$ . *mellis roſacei*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{j}$ . le tout eſtant meſlé, il ſera fait vn clyſtere ſans huile, afin que tant mieux il deſſeche & attire. Il faut auſſi ſçauoir que le Medecin doit pluſtoſt émouuoir les vrines, que laſcher le ventre, car l'on n'ignore pas que le flux de ventre ne ſoit fort ſuſpect à cette maladie.

Après on prendra le minoratif ſuiuant:  $\mathcal{L}$ . *diaphanici*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{ss}$ . qui ſera diſſout en decoction de chiches rouges, ou eau de gramen, ou d'ache, avec vne once de ſyrop bizantin, & on fera vne potion, & quelque-temps après on prendra les pilules ſuiuantes:  $\mathcal{L}$ . *Pilularum aſephanginarum*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{ss}$ . *agarici trochiſcati*  $\mathcal{D}$ .  $\text{ij}$ . *cum ſyrupo de bizantiis ſiant pilule*  $\text{v}$ . qu'il prendra après le premier ſommeil: puis l'apozeme ſuiuant:  $\mathcal{L}$ . *Syrupi de eupatorio, de quinquæ radicibus, ana*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{ij}$ . *aquarum apij, petro. aſparagi ana*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{iv}$ . *miſce*, & ſera fait vn iulep aromatiſé de poudre diagaſanga, ou de *aromaticum roſatum*, qu'il prendra par trois matins. Il pourra eſtre repurgé comme ſ'enſuit:  $\mathcal{L}$ . *Paſſularum*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{ij}$ . *fennæ, carthami ana*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{ii}$ . *aniſi*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{ss}$ . *ſeminis apij, petro. ana*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{i}$ . *florum anthos p. i. ſiat decoctio in ſufficienti quantitate aque ad vnam doſin, colaturæ diſſolue electuarij de citro ſolutiui*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{ii}$ . *diaphanici, & diacarthami ana*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{i}$ .  $\text{ss}$ . *ſyrupi capillorum veneris*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{i}$ . *miſce*, ſera faite vne potion. On vſera ſouuent de decoctions aperitiues, & de ſyrops auſſi, parmy lesquels on melera de l'eſprit vitriol, & de celui du ſoulphre, tant pour leur donner vn gouſt aigret, gracieux, que pour deſalterer, car ils eſteignent grandement la ſoiſ: on reiterera auſſi ſouuent le ſuſdit clyſtere.

Souuent l'on vſera des onguens ſuiuans ſur le ventre, qui auront vertu de tirer par les vrines les aquoſitez qui ſe feront de cette façon:  $\mathcal{L}$ . *Succi cyclaminis, braſſicæ marime, cameleæ, & thimelæ ana*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{ii}$ . *ſari, ſpica, nardi, ſebnanthos, ſeminis apij, petro. rutæ, & agni caſti ana*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{i}$ . *ſarina lupinorum, & cicerum rubiorum ana*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{i}$ .  $\text{ss}$ . *& cum hieca & terebintina ſiat vnguentum*, duquel on oindra le perinée, le nombril, & le penis. Ou bien de l'autre ſuiuant:  $\mathcal{L}$ . *Succi braſſicæ marime*, ou qui n'en pourra recouurer de verte, on en mettra en poudre de ſèche *succi cacuminum agni caſti ana*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{ij}$ . *succi ireos, ariſtolochie rotunda ana*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{i}$ . *ſeminis apij, petro. carui, ſeſeli ana*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{i}$ . *tereſtina*  $\mathcal{Z}$ .  $\text{ii}$ . *cera parum*, & ſera fait vn onguent: l'on n'y doit point mêter d'huiles, car elles debilitent la vertu des medicamens: toutefois ſi l'onguent ne ſe

pouvoit composer sans icelles, on y pourra mettre de celles de scorpion, ou d'aman-  
des ameres. Et pour ce qu'en cette espece les iambes sont d'ordinaire enflées, on fera  
lauer les iambes & pieds du malade de la lexive qui s'ensuit: ℞. Cineris ficus, caulium  
& samentorum vitis ana ℥. ss. cineris asphodelorum hermodactylorum ana quartarium vnum;  
fiat lixivium, in quo dissolue salis communis ℥. ss. aluminis ℥. iij. Apres on appliquera le  
cataplasme suivant: ℞. stercoris caprae & veruecum ana ℥. vi. stercoris bubuli ℥. iiii. avec  
de la lexive susdite, il sera fait vn cataplasme. Oindre souuent le ventre d'onguent de  
arbitana, fait purger par les vrines; de mesme en fait la myrrhe beue, & appliquée sur  
le ventre, ou l'onguent suivant: ℞. Farina spelta, & panici ana ℥. ii. thuris puluerati, floris  
lapidis asii ana ℥. i. cum axungia porci, infusa prius in vino, misceatur, & fiat vnguentum.

Galien a fait grand cas de la composition d'un nommé Zeno fameux Medecin, qui guer-  
rissoit plusieurs hydropiques & cachectics, & le tenoit pour vn grand secret, duquel en-  
voicy la description: ℞. Rhabarbari electi ℥. xii. ℞. lactae ℥. ii. ℞. ligni aloes ℥. iv. cinna-  
momi electi ℥. ii. & ℞. ii. aristolochiae vtriusque ana ℥. iv. fistulorum ℥. vi. schenanthi ℥. x.  
anisi, maioranae, terra sigillata ana ℥. ii. ℞. agarici, solii ana ℥. i. eupatorii ℥. iv. spicae nardi  
℥. ii. trium piperum, zingiberis, ana ℥. i. & ℞. i. stachados, origani ana ℥. i. & ℞. ℞. radices  
endiuia, ana ℞. ii. & ℞. v. hyssopi sicca, mastichis, croct ana ℞. ii. ℞. carpopalsami, xylobal-  
sami ana ℥. ii. & ℞. vi. le tout sera meslé selon l'art, avec du miel purifié, & sera fait  
vn electuaire, la dose est tous les iours, ou qui voudra laissez vn iour entre deux, de trois  
dragmes, ou de demy once; ie suis bien de l'opinion de Galien, s'en ay guery plusieurs,  
que ie pensois incurables par ces electuaires, & leur en faisois vser 60. iours durant.

Les Medecins qui ont écrit des liures de la curacion des maladies, sont remplis d'une  
infinité de bons remedes, tant internes qu'externes, où ie renuoye le Lecteur, s'il n'en  
trouue de bon à leurs gré en cette oeuvre, car si l'y voulois écrire & mes remedes, &  
ceux des autres, ie n'aurois iamais fait: toutesfois i'en mettray encore quelqu'un pour  
contenter le Lecteur, puis nous viendrons à la ponction ou paracentese. Les feuilles d'hie-  
bles cuites avec du vin & d'eau, & en fomentier le ventre sont tres-bonnes, & apres  
l'oindre d'huile laurin, & onguent d'arbitana par égales portions: ces choses sont rui-  
der les eaux citrines par les vrines. Le cerat suivant sans doute resout toutes humiditez  
quelques profondes qu'elles soient, & ramollit les duretez du foye, de la rarelle, & au-  
tres parties, qui est tel: ℞. Cerae, picis sicca ana ℥. ii. aluminis, sulphuris, nitri ana ℥. ss. te-  
rebentinae ℥. i. olei antiqui ℥. iiii. aeti quantum satis, sera fait vn cerat. Le suivant est enco-  
plus efficace qui se fait secher & succer les eaux hydrocales: ℞. Cerae, resinae pini,  
picis sicca, baccorum lauri siccarum, nitri, ammoniaci. adipis vituli liquefacta, & lota ana ℥. ii.  
sera fait vn cerat, & appliqué sur le ventre. Plusieurs approuuent fort des cataplasmes sur  
le ventre, composez de limaces avec leurs coquilles bien battues, & reiteré souuent.

Or en voicy vn qui le pourroit executer, toutesfois facile & asséuré pour guerir:  
Prenez vn serpent d'eau, le plus gros qu'on pourra prendre, que vous lierez par la queue,  
& pendrez en l'air par vn corde, & la laissez toute viuue en cet estat, la teste en bas, ius-  
ques à ce qu'elle soit morte, sous la teste de laquelle on auroit mis vn vaisseau plein  
d'eau, le serpent dans quelques heures ou iours, vomira vne pierre, laquelle tom-  
bera dans le vaisseau. Cette pierre par vne propriété spécifique dessechera & absorbera  
toute l'eau qui se trouuera dans le vaisseau: on prendra cette pierre, laquelle sera liée  
sur le vêtre de l'hydropique, & la portera iusques à ce que ces eaux soient dessechées.

Ceux qui apportent des épicerics, attestent plusieurs de leurs compagnies auoir esté  
gueris d'hydropisie, pour auoir couché & demeuré ordinairement sur, & entre les basses des  
girafes. Plusieurs appliquent des vesicatoires faits de cantharides ou d'herbes, comme  
de flammula, ranunculus, nasturium agrete aux iambes & bourfes, & sur le ventre, mais  
ie n'y ay iamais trouué gueres de soulagement. Gordon très-expert Medecin & ancien,  
a écrit

À la su-  
meur des  
iambes.

Secret de  
Zeno à gue-  
rir l'hydro-  
pisie.

Observatiō.

Pierre de  
serpent.

Girafes bās  
aux hydro-  
piques.  
Vesicatoires.



\* a escrit auoir guery plusieurs deplorablez hydropiques, leur faisant boire vne demie once de ius d'irros ou flambe tout crud, sans y mesler autre chose, & ce par iours diuers, & inte rualles.

Urine d'un  
enfant.  
Suc d'hibble  
Soldan il.  
Eaux natu-  
relles medi-  
cinales.

Le commun peuple tient aussi estre bon de boire cinq onces de l'urine d'un ieune enfant vingt matins de suite: mais ie n'approuue ce remede abominable, d'autant qu'il s'en trouue assez d'autres. Plusieurs tiennent, que de boire quatorze matins de suite trois drachmes de suc d'hibbles, est vn remede approuué, ou de la decoction trois onces avec du vin blanc; la soldanella beuë de mesme. Au commencement de cette maladie, les eaux sulphurées, alumineuses, ou nitreuses ou salées, beues, & se baigner dedans icelles, guerissent cette enflure, dite ascite.

Remedes  
Spagirics.

Le commentateur de Hollier escrit, qu'un hidropique fut guery pour luy auoir rongné les ongles, tant pres de la chair des artueils des pieds, qu'ils en seignerent, & qu'vns apres de frictions tirans en bäs, peu à peu les eaux prindrent leurs cours par le lieu des rongneures, & qu'il guerit. L'extractum hepatis vituli, l'extractum esule, vn oximel accomodé à purger toutes humeurs qui se trouuent dans la Pharmacopée de Quer-cetan, le crocus paratus ex laminis ferreis; sudatum specificum; decoctum ad purgandum aquas; extractum granorum ebulli, & sambuci; le tyrop cucumeris agrestis, & autres qui se trouueront dans la susdite Pharmacopée. Laissons tous ces remedes la plus part sans profit, & venons à traicter de la paracentese, qui est vn tres bon & assure remede, & tres ancien, desia pratiqué du temps d'Hippocrate, quand on le fait de bonne heure, auant que le foye ou la ratelle soyent scirreux, & les forces soient bonnes.

Paracente-  
se que cest?  
Autheurs  
qui ont ap-  
prouué, &  
qui n'ont ap-  
prouué la  
ponction du  
ventre.  
Choses qui  
empeschent  
la ponction.

A aucun des susdites especes d'hydropisie, il ne requiert la paracentese, c'est à dire incision artificieusement faite en l'epigastre, qu'à cette-cy, pour, & à fin de titer peu à peu l'eau du ventre. Et parce que plusieurs doctes & illustres Medecins, tant anciens que de nostre temps, l'ont craint, & que presque tous ceux auxquels elle a esté pratiquée sont decedez peu de iours apres, plusieurs ne l'ont gueres approuué, comme Galien & Erasistrate: mais ils se sont abusez, car quand elle est faite bien à propos, elle rapporte plus de profit, que tous les remedes tant internes qu'externes qu'on a escrit; Temison, Soranus, Aurelian, & Paul la louent & approuuent.

Modestie à  
éuacuer les  
eaux.  
Selon au  
nombril.  
Du cantere  
potentiel, au  
lieu du pa-  
racent.  
De quel co-  
sté se doit  
faire.

Comme si le malade estoit aagé, ou enfant, si le mal est inueteré, & que le foye ou la ratte soient vitiez en leurs substances, s'il a la toux ou flux de ventre, & debile, il n'y faut nullement toucher: mais s'il n'y auoit rien de tous les accidens susdits, on pourra faire la paracentese ou ponction, & comme elle se fait, & du lieu, messieurs Pigray, Paré, Guillemeau l'ont escrit, & deuant eux plus de six cents ans Paul d'Egine Auteurs Grec, en son 6. liure, auxquels ie renuoye le Lecteur pour abregé ce chapitre. Ceux qui ne voudroient vser de cette paracentese, pour tirer les eaux des hydropiques, pourront faire vne ouuerture sus l'ombilic, proche de la veine ombilicale, qui est vn lieu assez comode à nature pour se descharger, & si l'eau s'euacuoit plus qu'il ne faut, il faudra lier & ferrer avec vn fil de laine toute l'eminence & contour du nombril, & puis destier quand on vouldra faire resfluer de l'eau hydropique, & faut qu'elle le vuide toujours en mediocre quantité par interualles, & non continuellement, autrement les forces defauroient: car la nature s'affoiblit aussi bien de trop soudaine & grande euacuation des mauuaises humeurs, que des bonnes, par ainsy on y prendra garde. Quelques vns percent avec vne petite éguille à seton, & vn filet de laine l'eminence aqueuse du nombril, & le tirent & retirent souuent, pour irriter les eaux à sortir.

Il y en a d'autres qui appliquent vn cantere potentiel, qui cauterisent le derme & epiderme, puis passent par le milieu vne lancete iusques au lieu où croupissent les eaux, lesquelles ne faudront à s'euacuer goutte à goutte; d'autres y mettent dedans & dessus du cherpi racle, puis l'ostent quand ils veulent reiterer l'euacuation de l'eau: au-  
tres

tres y mettent vne canule, comme on fait à la parencetese, laquelle ne se doit faire si-  
non à l'opposite du viscere vitié, cause de l'hydropisie.

Plusieurs se contentét d'appliquer des petits canteres potentiels vers les regions du foye  
& de la rate, & par iceux se fait vne suffisante euacuatió qui est propre pour guerir vn  
tel mal. Les autres font de petites scarifications aux costez du ventre, ou passent à trauers  
du cuir aux susdites parties vn filet de cotton ou de soye, qui est vn seton : & font par  
ce moyen euacuer les eaux lors que les bourfes, cuiſſes, & iambes sont enflées en  
l'ascite ; il y faudra faire de petites scarifications, vn petit plus grandes que l'ouuerture  
d'une saignée. Quelques vns les font près la cheuille interieure, quatre doigts au des-  
sus d'icelle, il s'en fait sur le col du pied, & vers le dedans de la cuiſſe, & bourses du com-  
mencement ; il en sort vn peu de sang seroux, mais par apres l'acosité en découle conti-  
nuellement, sans aucune inflammation ; de sorte que les scarifications ne se peuuent  
clorre, que toute l'humidité ne soit vidée, & le malade presque desenslé, & la supe-  
rieure partie grandement abaissée ; ce qui se fait en peu de temps, sans qu'il y suruienne  
aucun fâcheux accident, ny intemperature aux ouuertes.

J'ay dit vne autrefois, qu'on doit bien aduiser à quel corps on a affaire, quand l'on  
veut faire cette paracentese ou ponction ; car souuent la gangraine s'y met, qui fait tom-  
ber les Medecins & Chirurgiens en grand déplaisir, ce que j'ay quelquesfois veu arri-  
uer, & neantmoins j'en ay veu de gueris, sans auoir aucun respect à nos prognostics,  
comme vn homme de village en ce pays de Lymosin, qui auoit demeuré cinq mois hydropi-  
que, & estoit au soleil, & avec des petits enfans près de foy, qui auoient en leurs  
mains des cousteaux pointus, se riorans l'vn l'autre, l'vn fut poussé sur l'homme en-  
flé, qui de son cousteaux le blessa deux doigts au dessous du nombril, & par la playe flua  
tant d'eau l'espace de quinze iours qu'il se trouua guery.

Deux ans apres vn voisin du susdit, Meusnier de son mestier, tombast en hydropisie,  
fut traité par l'aduis de Medecins : ce qui n'empescha pas qu'il ne tombast en hydro-  
pisie, & ayant porté son mal quatre mois & demy, s'aduisa de se faire onurir le ventre,  
ayant veu son voisin estre guery par vn coup de cousteau : mais n'ayant trouué de Chi-  
rurgien qui le voulust entreprendre, se delibera de le faire luy-mesme, & en commu-  
nique à sa femme, qui estonnée de telle entreprise, en va aduertir le Gentil-homme,  
duquel il tenoit le moulin de ferme, qui deffendit qu'on ne luy donnast à manier au-  
cun cousteau, sur peine à celuy de ses domestiques qui contreuendrait, d'estre estreil-  
lé à coups de bastons. Le malade voyant cette deffence, ne laisse de persister à sa pre-  
miere opinion, encore qu'il ne pût recouurer de cousteau, ains cassa & rompit le verre  
dans lequel il beuuoit ordinairement, & des pieces s'en incisa le ventre en trois endroits,  
sans qu'aucun le vist, & par les playes flua tant d'eau qu'il s'en peut vider, & dans  
quelques iours apres se trouua guery. Au Chasteau de Chambert en Lymosin y auoit vn  
Maistre d'Hostel, nommé Fabien de Lillaud, qui deuint hydropique, auquel le nombril  
s'enfla : ie luy fis faire vne petite ouuerture, par laquelle il flua de l'eau l'espace de qua-  
rante iours, tant qu'il pleust à nature, sans y mettre tente, ny autre appareil qu'vn em-  
plastre de diapalma, & se trouua guery. On apprendra par ces histoires, que l'ouuerture  
du ventre est necessaيرة à cette espece d'hydropisie ascite, si on a égard aux aduertisse-  
mens susdits.

L'ascite, lors qu'elle n'a gueres esté portée, est curable à vn corps de bonne habitude par  
des medicamens. Que si pour ceux le malade ne reçoit guerison auant que les visce-  
res soient scirrveux ou corrompus en leur substance, si on se fait faire la ponction ou  
paracentese, ou scarification, ou ouuerture par canteres potentiels, on peut euader, au-  
tremet il n'y a pas grande esperance de guerison. Et ne faut croire ce qu'on trouue  
écrit dans la pratique de Rondelet, qu'il ne faut auoit égard de quel costé on doit faire

De quel co-  
sté se doit  
faire.

Autres for-  
mes d'ou-  
uertes.  
Seton.

Des scarifi-  
cations, &  
leur profit.

Auertisse-  
ment.

Histoire.

Histoire  
d'un qui se  
fendit le  
ventre avec  
vn lopin de  
verre.

Autre hi-  
stoire.

Prognostic.

Rondelet  
noté.

la paracentese, disant que l'eau se vuide autant bien d'un costé que d'autre : mais faut l'honneur d'un si docte personnage, elle se doit faire tousiours au *costé senestre*, si le foye estoit cause de l'enfleure, au contraire au *costé droit*, si la ratte ; & cela, parce que le malade se doit reposer sur le flanc où est la source du vice, d'autant que se couchant autrement, l'entraille *scirrheuse* & endurcie avec pesanteur tomberoit contre bas, & faisant solution de continuité, elle causeroit douleur. Dauantage l'entraille *scirrheuse*, quand le malade est couché dessus, est aidée, récréée, & fortifié de la chaleur que le lit luy rend, & pour plusieurs autres raisons que les methodiques Medecins & Chirurgiens aduiseront.

## CHAPITRE XI.

### De la Tympanie, ou hydropisie ventreuse.

Indices de  
tympanie.

Regime.

Des purga-  
tions.

Clystere  
carminatif.

Remedes  
internes &  
externes.

Poudre car-  
minative.

EN cette sorte d'hydropisie le ventre est enflé, estendu tant & tellement, que si on le touche avec les doigts, il rend un son semblable à un tambour, ou à une clochette, & on n'a rien d'enflé que le ventre : mais tout le reste du corps est emacié & maigre. La maniere de viure est toute semblable qu'en la leucophlegmatie & ascite, les exercices forts violens sont propres, il est necessaire d'eiter entre tous les alimens les flatueux, & user continuellement des remedes discutans, carminatifs & échauffans, principalement en cause froide, car en celle qui prouient de la chaude, il ne conuient pas user de tant d'échauffans : & parce que les flatuositez s'engendrent des cruditez, il conuient fortifier l'estomac par des remedes chauds & astringens.

Et parce que les purgations au commencement sont propres à ce mal, on s'aidera de celles que nous auons écrites aux Chapitres de la leucophlegmatie & d'ascite: aussi les clysteres doiuent plus discuter les ventositez, qu'évacuer les eaux, dont l'en mettray icy vne forme : ℞. Radicum apii, fœniculi, ana ℥. i. semin. anisi, fœniculi, dauci, smyrnii, petroselini, cumini ana ℥. ii. carui ℥. iii. rutæ, asari, foliorum ebuli, meliloti ana M. i. bulliant in aqua ad tertias in colatura libra vna, dissolue biere picra, benedictæ laxatiua, ana ℥. β. antidoti de bacis lauri ℥. iii. oleorum rutacei & anethini ana ℥. i. salis ℥. i. β. le tout meslé soit fait clystere, & reiteré souuent.

Il faut en cette maladie prendre des remedes qui font vriner, & qui dissoluent les flatuositez, tant interieurement qu'exterieurement, dont on en trouuera cy-deuant au Chapitre 21. Liure 3. traitant de la colique. Et outre plus, il faut fomentier iournellement le ventre de sachets remplis de miller, panis, sel, son, feuilles de rute, fleurs de chamomille, échauffez dans vne poëlle, & roborer l'estomac de l'onguent suiuant : ℞. Olei mastichini ℥. i. olei nardini, & de absinthio ana ℥. ii. le tout meslé, à l'usage susdit. Ou bien l'oindre de cerat stomacal de Galien, vera apres le repas de la poudre suiuant : ℞. Anisi conditi ℥. ii. carui, cymini seseleos, ana ℥. i. macerentur in aceto per noctem, carui citri ℥. ii. cinnamomi crassi, & galange ana ℥. β. sacchari rosati tabellati ; autant que les susdits amples pesent, de laquelle le tympanisé prendra un plein culier apres chacun repas.

On pourra user sur le ventre du cerat suiuant : ℞. Florum chamæmeli, meliloti, ana ℥. i. β. mentastri, satureie, asari ana ℥. i. seminum anisi, fœniculi, rutæ, cumini, ana ℥. i. cardamomi ℥. β. myrrhæ, castorei ana ℥. i. olei rutacei ℥. iii. olei anethini ℥. i. β. resine, & cera quantum satis, soit fait cerat. Appliquer force ventouses sans scarifications sur tout le ventre, & souuent est tres-bon : il sera aussi bon de frotter le ventre avec des rudes linges

inges chauds, iusques à le faire rougir, puis s'arrester. Et à l'interieur on prendra des antidotes *dionisum, diacuminum,* & de bayes de laurier, ou bien des tabletes suiuanes: *℞. Specierum antidoti de baccis lauri ʒ. i. Specierum diagalangæ ʒ. ʒ. seminum apij, Smyrni ana ʒ. i. faccari dissoluti, in stillatiis liquoribus feniculi, & apij ʒ. iv.* soient formez de tablettes.

L'eau tirée des bayes de laurier chimiquement, est fort propre à cette tympanie, comme aussi celle de graine de lierre, les pilules d'euphorbe.

Remedes  
Spagirics.

Prognostic.

C'est chose bien rare, de voir guerir vne tympanie, si elle a esté portée quelques mois: parquoy si tost qu'on l'apperçoit s'engendrer; on doit tenir regime, & par medicamens tant internes qu'externes debeller la maladie, autrement dans peu de temps se rend incurable.

## CHAPITRE XII.

### Du flux de sang procedant des reins.

Aucunesfois il survient vne maladie aux reins par laquelle on pisse vne serosité sanguine, & cela arriue de la debilité d'iceux, ne pouuans separer ou purifier l'urine, ou par la grande ouuerture naturelle des bouches ou orificés de la veine caue, qui separe les vrines aux reins, d'autant que les meats & conduits estans grands & amples; les veines laissent couler quelque peu leur sang: aucunesfois à certains temps les reins iettent du sang, tout ainsi qu'il arriue souuent aux hemorrhoides: d'autres pissent du sang, pour auoir vne veine rompue aux reins, comme il arriue à ceux qui ont leué quelque grand faix, ou ont violemment sauté, ou tombé d'en haut. ou ont enduré quelque grand excés ou effort; quelquesfois il arriue aussi des fluxions d'humours acres qui erodent les veines.

\*  
Causes

Si la maladie procede à cause de l'imbecillité des reins, le sang qui sortira sera fort seureux; si pour l'amplitude & grandeur des orifices & bouches des veines, les malades ne sentent aucune douleur, si par certains temps & circuits ce sang fluë, c'est indice de plénitude, ou d'auoir laissé les exercices accoustumez, ou pour auoir perdu quelque membre par amputation, ou autrement; que si pour vne ruption de veine, il sortira grande quantité de sang, si par erosion de sang, il sortira peu à peu, & coulera avec douleur.

Indices.

L'hémorragie, qui procede de debilité ou amplitude des veines, se guerira par vn long repos, par l'usage des viandes astringentes, & par le boire du vin couuert & noir, & autres que nous auons écrit au liure 2. chap. 14. du crachement du sang, il se faut abstenir de toutes les choses qui prouoquent à vriner, & du coït du tout en tout. Toutesfois on pourra donner à boire au malade dudit vin couuert, auquel on auroit infusé de la racine de *symphytum*, c'est à dire de la consoude, ou de la tragacantha. La corne de cerf limée & puluerisée de la pesanteur d'vne dragme beuë arreste le sang prouenant des reins. Les feuilles de saules battuës avec du vin; autant en fait le jus de *lysamachia*, le poids d'vne dragme de la pierre hematiste: la racine d'aubespïn & de *polygonum*, la pesanteur d'vne dragme du bol de Leuant beuë. Les syrups de roses seches, de myrthe, trochisque d'ambre, dite *succinum*, de terre sigillée, de *spodium*, le lait de brebis beu iusques à la quantité de quatre onces, dans lequel on aura meslé du bol Leuantin.

Curations.

Et sur les reins, on y mettra des feuilles de ronce, de cbesne, de gland, des bayes de myrthe, écorces de grenades, balaustes, & autres semblables bien battuës dans vn mortier; ou mettre dessus de l'onguent dit de bolo, ou comitisse, ou d'bu-

Tropiques.

les de myrte, rosat, de coings, omphacin, puis nourrir le malade de viandes de bon suc, pour restaurer les reins debiles, afin qu'ils puissent separer l'humeur sereux du sang. D'abondant si les reins icettoient du sang par certains intervalles de temps, ou par vne rupture de veine, ou par erosion d'humours acres, alors il faut ouvrir la veine qui est au bras, du mesme costé que sera la douleur; à ceux qui par circuits; le faut faire vn peu de temps devant que le sang suë, & aux autres flux incontinent qu'il se manifestera, & faudra tirer du sang non tout à vn coup, mais par parcelles peu à peu, ainsi la revulsion & auersion se fera mieux. Et sur les reins on y mettra les medicamens que nous auons écrit cy-dessus. Et à ceux qui auront vne inflammation aux reins, ou ruption de veine, il sera bon d'appliquer des ventouses sur les reins, & les mesmes remedes pour boire & prendre que nous auons cy-dessus écrit, pendant le malade s'abstiendra de viandes salées & acres.

De la saignée.

Ventouses.

Autres aduina.

Et lors que le sang sera arresté, il faut tenir bon regime, & vsr de viandes qui n'engendrent pas beaucoup de sang, & cecy conuient principalement à qui il vient à certaines reuolutions de saisons & temps, & doiuent exercer les parties superieures du corps. Touchant ceux qui ont vne veine rompuë aux reins, & vrinent du sang, si l'ulceration y demeure, elle sera guerie apres l'hemorragie, ainsi que nous écrivons au chapitre des vlcères des reins.

Remedes de Mirepsus.

Il y a dans l'antidotaire de Mirepsus, que l'antidote *sanguinem sistens*, & les antidotes suiuans sont propres à ce mal, telles que *alia atbanasia*, *alia à marrubio magna*, *atbanasia maior*, *alia Egyptia*; qui fut trouuée par experience, puis celles *ad sanguinem excernentes*. Et dans la Pharmacopée du sieur de la Violette, *aqua vermium terrestrium*, & la potion contre l'effusion du sang prouenant des vlcères, comme aussi deux autres eaux contre le crachement du sang, qui conuiennent tres-bien à cette maladie.

Spagimiques.

Prognostic.

Il ne faut point mépriser cette maladie, où il y a effusion de sang, qui ne peut rapporter que la perte de la chaleur naturelle, & des esprits vitaux, car il y a danger de mort, soit qu'elle vienne par erosion, ou d'vne rupture de veine, voire mesme pour auoir les orifices des veines trop amples ou debiles: mais celle qui prouient d'vne louable économie de nature, se purgeant du sang superflu & inutile, & se voidant par les veines, ne peut rapporter que du bien, & le faut laisser suer.

## CHAPITRE XIII.

### De l'Inflammation des reins.

Nombre, situation, action des reins. Substance. Temperament. Causes.

Les reins qui sont deux en nombre, sont posez sur les lombes à l'opposite l'un de l'autre, le dextre le plus souuent est plus haut, & le gauche plus bas: leur action est de repurger la masse sanguinaire pour la plus grande partie de l'humeur sereux & bilieux: leur substance est de chair dense & solide, de peur qu'ils ne fussent facilement blessez par l'acrimonie de l'vrine: ils sont de temperament chaud & humide, comme sont toutes les parties charneuses & qui reçoient des veines, à cause dequoy ils endurent inflammation, & quelques fois des maladies tres-aiguës, qui peuuent prouenir d'vne humeur corrompuë, de playes & contusions, ou d'auoir beu des medicamens acres, & sur tout l'équitation vehemente, quand on est longuement & assiduelement allé à cheual.

Cette maladie se fait connoître par vne douleur pulsatile derriere, près la premiere vertebre

vertèbre du dos, vn peu au dessus des fausses costes, & aussi la mesme douleur s'étend en haut iusques au foye, principalement si le rein droit estoit malade, & en bas descend iusques à la vessie, & parties honteuses, lombes, hanches, penil & cuisses. Il s'ensuit aussi stupeur à la cuisse de mesme costé, qu'ils ne peuvent bien dresser, ny mesme cheminer, & s'il leur arriue d'éternuer, ou souffrir autre concussion en leurs personnes, soudain ils sont surpris de grandes douleurs, ils ont les extremités froides, & principalement le gras des iambes, & les pieds: ils ont difficulté d'vrine, & ont volenté d'vriner souvent, & avec peine. Au commencement leurs vrines sont tenues & aqueuses, dans lesquelles il n'y a aucune hypostase ou subsidence. L'inflammation persistant en empirant, se font plus rouges, puis apres acres & muqueuses, & les fieures s'augmentent. L'inflammation venât à s'augmenter, tous les susdits accidens se font plus vehemens; outre ce ont vne volenté de vomir, & vne mordacité dans l'estomac, & vomissement bilieux. Plusieurs d'iceux tombent en desfaillance de cœur & sueurs, leur ventre est reserré, tellement qu'ils deuiennent enses, & rottent assiduellement. Il s'ensuit apres de grandes fasteries, & à des terribles douleurs continuelles, & quelques-vnes par interualles. En general auant que les douleurs viennent, ils ont enuie à tous momens de descharger leur ventre, comme aussi ils vrinent beaucoup.

Le malade sera couché dans vn lit mol, & au premier & second iour, il vsera de viure tenu & exquis: mais aux iours suiuians, il magera vn peu plus liberalement, car le iusner rend les vrines plus acres & bilieuses, d'où s'engendrent de vehementes douleurs, c'est pourquoy au commencement il faut vser de bouillons, & autres viandes, qui tempereront cette acrimonie, comme sont les orges mondex, froment grué, & autres. Le boire sera l'eau d'orge, ou l'eau dans laquelle on aura fait bouillir de la regalice & des pruneaux. Que diray-ie dauantage? le régime de viure sera tenu, comme il est necessaire de tenir aux autres inflammations.

Pour la curation, Galien veut qu'au commencement de cette maladie, si le malade est plethorique, qu'on le saigne de la veine basilique, du costé que le rognon sera enflamé, & qu'on en tire assez largement: puis la maladie persistante de la poplitique ou malleole, de mesme endroit. Apres la saignée, il faudra venir aux remedes topiques, comme de cataplasmes, fomentations, emplastres, linimens, & autres semblables, qui rafraichissent mediocrement, seront composez d'huile rosat, de coings, de chamomille, farines d'orge, de seves, fenugrec, semence de lin, & autres semblables, delquels nous auons écrit au chapitre de l'inflammation du foye, & de la ratelle. Que si par les medicamens locaux la douleur ne cessoit, il faudra appliquer des ventouses sur les lombes, & iles, & avec scarifications tirer quantité de sang, apres vser de fomentations, & autres remedes qui cedent & appaisent leurs douleurs.

Il le faudra prendre garde pendant que ces choses se font, de ne faire prendre au malade, aucune chose qui eueue les vrines, car Galien le defend expressement en son liure de la methode curatoire, parce que les vrines son plus mordicantes, & si font l'inflammation plus grande, comme aussi de medicamens laxatifs. Les suppositoires simples en cette maladie, sont beaucoup meilleurs que les clysteres, parce qu'ils presseroient les reins neantmoins si on en veut vser, il faut qu'il ne passe la quantité de demie liure pour le plus, dont en voicy la description d'vn: ℞. Radicum bismalæ, liliorum ana ℥. i. maluæ, violariæ ana ℥. ii. passularum, prunorum, ana p. x. quatuor seminum frigidorum maiorum ana ℥. iii. florum violarum p. ii. fiat decoctio in Colatura ad libram semis, dissolue mediu violati, saccari rubri, butyri recentis ana ℥. i. olei camomille ℥. ii. misce, fiat clyster quo vratur sepe, & à l'exterieur vous pourrez vser de la fomentation suiuiante.

℞. Rosarum, florum Nymphæe ana p. iv. succi plantaginis, solani ana ℥. iii. aceti ℥. ii. fiat epibema, ou fomentation; à faute de succs, on vsera d'eaux distillées. L'onguent rosat y

Indices.

Regime.

Saignée.

Topiques.

Ventouses.

Diuratic  
defendus.  
Notez.

Clysteres  
quels?

Fomenta-  
tion.  
Curation.

Onguents.  
Sucs d'herbes propres.

est fort propre, comme aussi le *cerat refrigerant* de Galien : la force desquels est augmentée, y adjoûtant des sucs & jus de plantain, de morelle, *semperuina polygonum*, & de semblables : les syrups refrigerans y sont propres, & il ne faut vser de casse, comme suspecte en ce mal, *fuyant*, comme i'ay dit, toutes les choses diuretiques, si ce n'est lors que l'inflammation aura fait sa concoction, qui se connoitra par la remission des douleurs. Et lors les vrines sont copieuses, espaisées & crasses; & ce qui reside au fond, est loüable, & montre la totale indication de la maladie. Or les medicamens qui prouoquent les vrines, sont le *gramen*, la racine de *chicorée*, de *fenoüil*, d'*asbe*, de *guimaulues*, les quatre semences froides, les *sapillaires*, & autres.

Indices de concoction.  
Quand vser de diuretics.

A la difficulté d'urine suruenante.

Que si aux medicamens precedens le mal se rendoit rebelle; & que la douleur, fièvre, & pesanteur persissassent, & suruinst difficulté d'urine, & qu'il passast goutte à goutte, c'est vn signe certain que le *mal se tournera en aposteme*, alors le Chirurgien aidera la nature promptement, parquoy avec des éponges on *somentera* la partie avec eau & huile: comme aussi on appliquera vn *cataplasme* composez de *farine d'orge*, de *semence de lin*, de *son*, de *figues*, *feuilles*, & *racines de mauues & lys*. Aussi on fera vser d'*inseffons & demy bains*, composez d'herbes emollientes susdites, avec force *chamomilles & melilot*, semences de *lin & de fenugrec*. Que s'il arriuoit que la *suppuration* fust faite, ce qui se connoist files douleurs sont cessées, & nonobstant la pesanteur soit demeurée au rein malade, lors il faudra donner aux malades des *diuretics*, tels que sont le *poliot*, l'*origan*, *calament*, les deux *garences*, le *gramen*, & autres semblables. Ces choses le plus souuent sont sortir le pus par les vrines.

Simple diuretics.

Suppuratifs.

Et si l'usage desdits medicamens n'a pû faire rompre l'abcès, il faudra vser de *clysteres acres*, composez de *racines de concomb* sauvage, d'*aulx*, de *ressort*; & faudroit insufer & macerer ces choses dans de la saumure auant qu'en vser, & y adjoûter quelque peu d'huile, pour les rendre plus *lubriques*, & faudra ordonner aux malades de les garder long-temps : Le *cumin* en poudre meslé avec vin cuit; & appliqué sur la partie & beu, fait *percer l'abcès*; autant en fait la *ruë seche* puluerisée, meslée avec du vin miellé.

Indices de la rupture de l'abcès.

Pus quel louable.  
Detergifs.

La rupture de l'*aposteme* faite se connoist par les *caroncules*, ou petits morceaux de chair languets, qui se reconnoissent par les vrines avec vne couleur sanguinolente : que si les *ulceres* sont malignes, les humeurs seront *seides*, *liuides & musqueuses*; si *benins & de bonne sorte*, le pus sera *égal*, *leger*, sans aucune mauuaise odeur, & en *mediocrité*. Apres l'évacuation du pus, il faudra donner du *lait* avec du miel, ou du *succe* pour deterger, & d'autres choses que l'on trouuera par écrit au *chap. suivant*, traitant des *ulceres* des reins.

Observations.

Antidotes propres.  
Remedes Spagiries.

J'ay veu plusieurs de ces inflammations de reins se tourner en pus, & s'évacuer heureusement par les vrines. J'en ay veu aussi qui exterieurement se sont vidées, & qu'il a fallu *percer*. Et la dernière curation ce fut d'une femme de Bourg, qui depuis ne s'est fermée, il y a desta enuiron dix-huit mois, & en sort de la sanie rouge en petite quantité. Nicolas écrit, que les antidotes *diacamayum*, & cette qu'on appelle de *rosis*, & *philantropos*, ostent les inflammations, & les douleurs des reins. Et dans la Pharmacopée de Quercetan, il se trouue que les eaux distillées chimiquement, de *mauues*, *guimaulues*, de *courges*, & de *concombres*, estre fort propre à la maladie susdite.

Prognostic.

Le Chirurgien ne promettra jamais guérison future d'autant que cette inflammation est tenuë pour vne des maladies aiguës, & les prognostics à icelle ne sont assurez, & la plus grande partie des personnes touchées de cette maladie en meurent : mais si on y connoist les signes de concoction, que j'ay écrit cy-dessus, lors pourra faire les prescages à bien. Au contraire à mal, si le malade fait ses vrines crûës, & les douleurs persistent.

## CHAPITRE XIV.

## Des ulceres des reins.

IL survient aux reins des ulceres apres les inflammations, icelles venant à suppurer, ou par des humeurs acres & mordicantes, qui y decoulent, ou pour auoir vŕe de quelques medicamens acres, comme cantharides & autres. Les reins ulceres se font connoistre par la douleur qui est aux lombes avec pesanteur, l'urine se rendant sans difficulté aucune; au contraire des ulceres qui sont en la vessie, la matiere purulente, qui est m el e parmy l'urine, en laquelle on reconnoist des petits morceaux de chairs longues, ou comme cheueux nageans.

Or le pus ou aposteme des reins se reconnoistra de celuy de la vessie, parce que celuy de la vessie est plus visqueux & tenace, qui est engendré en vne partie nerueuse. Celuy des reins est aucunement espris, mais il n'est pas viscide & gluant. Il n'est pas ass tir  ce que certains Praticiens de nostre temps ont écrit, que le pus est plus m el  parmy les vrines de ceux qui ont ulceres aux reins, que de ceux qui ont ulceres en la vessie: car à tous deux quand l'urine est vers e dans le pot, il est m el  parmy: mais apres l'hypo- stase est toujours reconnuë au fond. Bien est vray qu'à l'ulcere qui est dans la verge virile, le pus se pisse le premier, puis l'urine sans aucune aposteme, & l'aposteme premiere- ment pil e demeure au fond, ou si elle monte, ne demeure gueres qu'elle ne descende. Quelquesfois l'ulcere n'est qu'à vn des reins, d'autresfois il y en aura à tous les deux, cela se connoistra par la douleur du lieu, suiuant ce qu'écrit Hippocrate, qu'ou la douleur est, aussi est la maladie. A quelques personnes ce mal est grand, à d'autres mediocre, ou plus petit. Il s'irrite & se fait malin pour aller long-temps à cheual, & aussi pour faire des longs chemins à pied, & par l'usage des viandes acres, & des medicamens diuretics.

Ces choses estans ainsi reconnu es. le malade euitera les cruditez & de se remplir, il n'vsera de viandes cruës, ny de celles qui sont de difficile digestion, ou qui facilement se corrompent, ou qui disposent la personne à l'inflammation, & sur tout de viandes qui facilement s'agrippent, il n'vsera aussi d'aucunes choses qui pourroient causer vne acrimonie, chaleur, & bile, comme font endurer par trop la soif, abstinence, le trop ieunier, travail, courroux, & se trop colerer, soucis, exercices, veilles beaucoup de saulces, & confitures sucr es & mieill es. Entre autres choses il faut fuir l'equitation longue, le cheual, & toute action qui peut ébranler &  mouoir grandement le corps. Mais pour tous exercices on se fera frotter les jambes les matins doucement, avec les mains ou linges fins l'espace d'un quart d'heure: les herbes potageres seront refrigerantes, comme entre tous les fruits, les raisins de Damas, les amandes nouvelles, & les pignons sont grandement approuvez.

Il faut boire sobrement, tremper fort le vin, & il se faut abstenir de boire de l'eau trop froide & rafraischie; & pourroit boire au lieu de vin ou d'eau, du lait de brebis, ou de chevre, il seroit mieux. Le coût ou acte Venerien y est totalement contraire, comme il est à toute maladie renale principalement si les malades sont vieux & imbecilles, il ne faut vser d'aucune chose diuretique, & du bain artificiel rarement; mais de ceux des eaux naturelles & medicinales, principalement qui sont alumineuses & sulphurées, sera bon d'en vser, & d'en boire quelquesfois.

Cause.

Signes.

Connoissance du pus des reins, &amp; de la vessie.

Du pus de la verge.

La douleur denote lequel des reins est affecté.

Choses qui irritent l'ulcere.

Regime.

Du boire.

Eaux medicinales.



Utilité du vomissement.

La curation se commencera en purgeant le malade avec de la manne, ou diasebesse, ou du syrop violat, si la cause de l'ulceration prouenoit d'humeurs crasses & erodens, puis il vsera de vomitoires, car le vomissement ne fait pas seulement revulsion desdites humeurs, mais sert de beaucoup à guerir les vlcères des reins, si seulement on ne vomit que deux fois le mois, à ce qu'écrivit Hippocrate, & aussi empêchera d'autres maladies. Outre l'ulcere s'il se reconnoist, qu'il y aye de l'inflammation au rein, il faudra saigner de la veine poplitique ou malleole, du costé malade: puis il faudra vser de medicamens qui detergent sans échauffer, comme est le lait d'asnesse ou de chevre, avec du succe rosat, ou vn peu de miel despumé, ou de petit lait: la decoction d'orge avec de la regalice, ou avec du syrop de capillaire y est tres-bonne.

Curation.

Or si on connoist les vlcères detergez & mondifiez, ce qui se connoistra si en l'vrine repôsee l'apostème apparoist blanche, égale, non puante, legere, lors il faudra venir à l'agglutination avec la poudre suiante: ℞. Coralli vubri vsti & diligenter loti in aqua

Poudre agglutinante.

plantaginis, & caudæ equinæ ℞. ii. cineris corticis cucurbitæ eodem modo loti ℞. i. mastiches ℞. β. sanguinis draconis, & sarcocolla ana ℞. iii. pulueris hippuris ℞. i. sacchari candi & rosati iabellati ana ℞. iii. de tout vous ferez vne poudre subtile, de laquelle tous les matins on en prendra vne pleine cuillerée, beuuant après deux onces d'eau de plantain, ou d'equisetum, ou de myrtilles. Et qui y vouldra adiouster demy once de vin blanc, il ne seroit que meilleur. Ou qui n'en vouldra vser de cette façon, on pourra mesler ladite poudre avec vn orge mondé, ou amandes, ou avec vn iaune d'œuf vn peu chauffé, il y en a d'autres qui vsent de trochisques de Gordon, desquels vous trouuerez la description dans le dispensaire de Bauderon.

Trochisques de Gordon.

Si pour toutes ces choses le malade ne guerissoit, & qu'il n'eust de fievre, il seroit bon qu'il vst de decoction de salsepareille, ou de racine de chine, ou de sassaffras, ou sur tout de gayac, qui emporte le prix, & que durant vn mois il en beut tous les matins sept ou huit onces, mesme en boire par plusieurs mois au repas, mais que la decoction fust aucunement aqueuse; & sur le rein malade, on vsera de l'onguent suiuant: ℞. Succi plantaginis & solani ana ℞. iv. olei rosati omphacini & cydoniorum ana ℞. iii. aceti ℞. i. lithargyri tenuissimè puluerati ℞. iij. sanguinis draconis ℞. i. puluerisq. puluerisq. andæ, & on fera vn onguent en forme de nutritum, & qu'il en soit appliqué sur les reins, soit qu'il y aye inflammation, ou qu'il n'y en aye point, sans doute il y fera vn grand bien. L'emplastre de gratia Dei y est vn singulier remede, apres l'vsage du suldit onguent.

Decoctions sudorifiques. Onguent.

Gratia Dei.

Aux vlcères inueterées des reins, les antidotes d'Adriani & ex hircino sanguine, & Aegyptia magna y sont propres, ainsi qu'écrivit Mirepsus. Les Spagiriques disent, que les eaux de plantain tirées chimiquement, de bourse de pasteur, d'alchimilla, veronique, pyrolæ, cauda equina, de consoude, comme aussi leur extractum sont singulieres.

Prognostic.

Les indices de guerison, sont lors que l'ulcere se fait, que la fievre se diminue & les accidens aussi, & qu'en l'vrine copieuse y aye bonne residence, ou vne sanie blanche, égale sans aucune puanteur: mais quand l'vrine est globeuse, ou avec vne sanie puante, ou que l'vrine est blanche & aqueuse, la fievre persistante & les accidens, c'est signe de mort. Et quand la maladie prend vn long cours, & que les vrines sont claires comme eau, & que les cuisses sont maigres, c'est signe que le mal s'est rendu incurable: les apostemes des reins aux gens maigres & extenués sont tres-dangereux, comme aussi aux vieilles personnes, parce que la chaleur & l'humidité naturelle leur defaut. Les vlcères des reins sont tousiours de difficile curation, parce que c'est le passage de l'vrine qui retarde leur curation par son acrimonie; & que cette partie est tousiours en action, & n'a jamais de repos.

CHAPITRE XV.

Du Calcul ou pierre des reins, comme il s'engendre, & comment il la faut chasser.

Les personnes âgées sont plustost persecutées du calcul aux reins, que les enfans. La cause de la generation de ces pierres sont cruditez continuelles, d'où il se fait grand amas d'humeurs aqueuses, crasses & terrestres. Et la vehemente chaleur des reins, qui bruslant & dessechant les humeurs, les assemble, puis reduits en pierre, à la façon du tœuf qui se trouue es eaux & fleuves, & dans les vaisseaux d'airain dans lesquels on fait bouillir de l'eau, les calculs s'engendent ainsi, & ce aupres des ventricules des reins, ou dans iceux, aucunesfois grands, aucunesfois petits, en grande ou petite quantité: differents en couleur, forme, & asperité, d'autant qu'il s'en void qui sont noirs, autres blancs, autres passés.

Causés.

Differences des calculs.

Les malades sentent de grandes douleurs aux reins, semblables côme si on les perçoit avec vn poinçon, n'ayant apparence d'aucune thumeur dehors, & l'échine difficilement se peut prier: la cuisse & iambe du costé du rognon calculeux est stupide, avec mespris & degoutement de toutes sortes de viandes, & vne volonté de vomir. Au commencement de l'estoupe- ment du rein, on pissé vne vrine aqueuse en petite quantité, & souuent apres l'entiere suppression suruient, lors le ventre se resserre, neantmoins il prend enuie aux malades à asséler à tous momens, ils iettent du sang & souuent à cause de l'aspreté des calculs qui sont aux reins. Aux vrines on reconnoist vne subsidence areneuse ou sableuse, principalement si la pierre est vne fois ébranlée, & hors des reins. Les petit calculs ronds & polis se déchargent plus facilement que les aspres, raboteux cornus & pointus. Il faut noter que quand cette maladies se fait d'humeurs crasses, & visqueux sans calcul, qu'elle a presque les mesmes indices que le calcul.

Indices.

Pour la curation, reconnoissant l'extreme douleur des reins que le calcul fait, & s'il n'y auoit desja inflammation, ou qu'elle n'aduinst, le corps estant robuste & replet, incontinent on fera saigner le malade de la veine poplitique ou malleole, du costé du rein malade; & si le malade est cacochyme, il fera purgé par les linitifs fort doux & amiables, comme avec du diaprimum simple, diasebesten, diamanna, du syrop rosat resolutif, la casse n'y est nullement approuuée, comme autre desja dits cy-dessus, ny autres purgations violentes, comme ellebore, diagredes. Ou, bien les clysters frequens, dont vous en auez icy, vne description; ℞. Malua, althea, mercurialis, trichomanis, parietaria, ana M. i. simbrij. cardaminis, ana M. i. ℞. seminum apij, petroselini, fœniculi, & lini ana ℞. iii. radice acori ℞. i. ℞. sulfuris ℞. i. seront toutes ces choses bouillies en suffisante quantité d'eau, iusques à la consommation de la tierce partie, dans la colature on y dissoudra de la biere, ou catholicon de chacun vne once, huile d'aneth & de camomille, de chacun vne once & demie, sera fait vn clystere.

Curation.

Saignée.

Clystere.

Il s'en peut faire d'vne autre façon, comme cettuy cy: ℞. Bismalua cum toto, malua, violaria, capillarium omnium ana M. i. origani, rubee tinctorum, fœniculi, & eringiorum ana M. ℞. forum camoville, meliloti, & summitatum anethi ana p. j. fiat omnium decoctio, vt artis est, colature ad quartaria iii. dissolue thebembina clare ℞. i. vitellum oui vnus, olei hypericonis & camomilla ana ℞. i. ℞. olei scorpionum ℞. iii. misce, fiat clyster. Sans doure la thebentine non laüée à grande puissance, non seulement d'expeller les calculs, sa-

Autre forme de clystere.

Thebentine.

bles, humeurs visqueuses, des reins, mais aussi de preserver que cet accident ne vienne: c'est pourquoy on en donne par plusieurs matins consecutifs deux dragmes par dose, & pour faire encore plus grande expulsion, on y meslera de la poudre de lithontribon, qui se trouuera tousiours preparé chez les Apocaires, à chacune prise demie dragme. Le syrop de limon beu iusques à deux onces, avec autant d'eau de vie, iette dehors le calcul, le suc de roffort beu iusques à deux onces, avec vne once de syrop de limons, fait rompre & descendre la pierre.

Dioscoride, Galien, Solin, & autres Medecins, attestent que la pierre Iudaïque beuë avec d'eau ou vin propre, iusques au poids d'une dragme, sans doute en fait de mesmes. Les sommités des mauues & guimauues cuites avec du beurre, & boire du bouillon; & les racines de rubea, de gramen, & d'asperges, le sang de bouc preparé y est singulier: les bouillons de feuilles de l'ortie nouvelle. Certains par desespoir ont beu si grande quantité d'eau commune, qu'ils ont expulsé le calcul. Aux grandes douleurs les demy bains, qu'on appelle semicupia en terme de Medecins, y sont requis, composez ainsi que suit: ℞. Malua, bismalua, senecionis, calamenti, origani, borraginis cum toto, graminis, apij, florum thame-melle, meliloti & hypericinis ana p. ij. seminum lini, sanagreci, & milij solis ana ℥. ij. fiat omnium decoctio, in aqua semicupij, dans laquelle le malade s'assoira souuent: puis il sera oint du liniment qui s'ensuit, & qui ne le voudra pourra vser du demy bain, on fera vne fomentation sur les reins, ou vaisseaux vreretes de semblable decoction que le semicupium. Apres on oindra de l'onguent les parties affectées, qui sera: ℞. butyri recentis, sine sale, axungie galline, anferis, olei amygdalarum dulcium & violarum ana ℥. ij. olei de lilio ℥. ℞. cere parum, fiat linimentum.

Et pour plus grand soulagement du malade, on pourra vser de cette potion: ℞. confectio-nis lithontribon ℞. ij. sanguinis hirci preparati ℞. j. syrapi capillorum Veneti ℥. ℞. cum aqua milii solis, aut cum iure cicerum nigrorum, fiat potio; vtatur sepe, c'est à dire sera reiteré souuent. Aussi on pourra vser de cette autre onguent: ℞. olei scorpionum compositi, olei de lilio, ana ℥. i. ℞. le tout meslé methodiquement, & en suite faut oindre la region du rein du malade chaudement. Et si pour tous ces remedes les calculs ne se veulent deplacer de la region des reins, & descendre dans la vessie, il faudra appliquer vne ventouse vn peu au dessous où est la douleur, & apres vn peu plus bas enuiron de quatre doigts, & ainsi continuer iusques à ce que l'on soit paruenü à l'aine, qui l'auroit attirée dans la vessie; & estant la paruenus, ils pourroient estre iettez par le benefice de nature dans le canal de la vessie, & puis expulsez dehors en vrinant, & quelques-vnes se gardent solides, d'autres se reduisent apres leurs sorties en sable: i'en ay veu qui estoient si grosses, qu'elles ne pouuoient passer par le col de la vessie, il a fallu lors les repousser du canal des son entrée, avec sonde dans la capacité de la vessie: car elle empeschoit du tout l'emission de l'vrine, le malade estant situé à la renuerse, apres on trouuoit moyen de faire diminuer cette pierre avec vne opiate, composé comme la suiuite.

℞. Seminis hyperici, quatuor seminum frigidorum maiorum, seminis apij, petro. ana ℥. iij. seminis thamni, & alba spine ana ℥. ii. saxifragie, empetri, ana ℥. i. cinerum capitis mori & scorpionum ana ℥. iij. cum syrupo de quinque radicibus, fiat opiate, de laquelle le calcul-leux prendra deux heures deuant ses repas vne dragme & demie, avec d'eau de cristé marine, ou de parietaire, ou bien d'une autre suiuite, reduit en electuaire. ℞. Seminis basiliconis quatuor seminum frigidorum maiorum, seminis apij, petro. ana ℥. ℞. seminis faniculi, & paragi, & pimpinelle ana ℥. xv. saxifragie. rusci ana ℥. vii. rhabarbari electi ℞. iv. sacchari dissoluti in aqua parietaria, vel graminis. fera fait vn electuaire reduit en tablettes, de la pesanteur de deux dragmes.

Variété de remedes.

Demy-bain.

Onguent.

Potion antinephretic.

Huiles.

Ventouse qui fait descendre le calcul.

Pierre repoussée, & la raison.

Opiate, & electuaire contre le calcul.

Et si quelque petite pierre estoit entrée dans la verge, qui empeschast l'urine, il la faut amener doucement avec les doigts iusques au bout de la verge, puis continuer à la presser par le bas, & l'expulser ainsi. A quelques vns ausquels on ne la peut faire sortir de la verge, faut faire incision, & en ce cas de necessité, au lieu où se sera arreftée la pierre, & avec vn elevatoire la tirer; apres on y fera vn ou deux points d'eguilles, & conuient faire l'incision à costé, & non au dessous: & mettra-on vn restringent dessus, puis on consolidera la playe à la façon des autres. L'on mettra de fois à autre vne sonde de plomb dans le canal oint de baumé, ou de quelque medicament glutinatif, & aussi pour se garder qu'il ne s'engendre quelque chair superflüe, ce faisant le malade guerira.

Si la pierre empeschais l'urine. Incision. Sonde de plomb, son uillie.

L'on sera aduertý de n'yser en cette maladie de cicbes blancs, & encore moins de rouges, car ils ulcerent les reins; mais les meilleurs pour en vser contre le calcul sont les noirs, encore ne faut il vser que de leurs bouillons, Galien, Theophraste & Aëce font de cette opinion. Et pour la precaution de cette maladie, quelques vns ont vsé de decoction de gayac en la maladie mesme, & s'en sont bien trouuez, pourueu qu'il fut aqueux & cuit avec de la regalice, & que le malade ne soit contraint à suer, autrement il seroit cause d'engendrer des calculs & sables. Et s'ils en sont deliurez vne fois, on leur defendra l'vsage du vin blanc, & de tous diuretics, si ce n'est en cas de necessité; & ne faut faire comme plusieurs font auiourd'huy, qui pour s'en preseruer, prennent tous les matins à ieun deux ou trois trauers de doigts de vin blanc, ayans premierement auallé cinq pilules de beurre frais, car le vin blanc fait couler, & attire toutes les humeurs aux reins.

Aduis bon sur les cicbes.

Gayac.

Du beurre & vin blanc.

Il est à noter, que non seulement il se trouue des pierres aux reins, mais aussi à la vessie, dans le cerueau: dans la matrice, dans les intestins, & ailleurs, comme il s'est veu dans la teste à la dissection du corps d'une femme à Paris il y a quelques années, & plus de mille personnes l'ont veu: mais ordinairement il s'en trouue dans la bourse du fiel, qui est adherante au foye, des noires, iauaistres, legeres, & qui nagent sur l'eau; & pource que cela est ordinaire, ie ne veux reciter ceux ou celles, dans les corps desquels estans decedez; on en a trouué.

Parties du corps où se sont trouuées des pierres.

A l'enfant d'un masson de ce pays de Lymosin, âgé de seize ans ou enuiron, furent trouuez au mesentere plusieurs pierres; à quelques femmes & hommes on en a trouué aussi aux poulmons, entre autres au Seigneur & Baron de la Tour, dernier decede, à d'autres aux articules des mains, ioinctures des pieds & genoux, comme à feu maistre Anthoine Pouget, Greffier du Senechal d'Vserche; à d'autres dans la substance du foye, de la rate, & dans l'estomac, uterus ou matrice: plusieurs d'icelles adherantes au crane, & à la matrice. Galien en son liure des humeurs, a souuentefois fait mention de cette pierre de la matrice. Musa écrit, qu'il a veu vne femme qui en auoit ietté cinq par le siege; ce qui est vray semblable, car vne pituite crasse & visqueuse, adhere souuent à l'intestin, & se peut lapidifier lors qu'il n'est assez detergé. Le susdit Auteur au liure 3. de locis male affectis, a écrit de quelqu'un qui iettoit parmy ses crachats des pierres, qui ressembloient de la gresle venans des poulmons.

Histoires.

Nicolas ordonne vn conditum nephriticum, & apres ce conditum, il se trouue vne autre composition aduersus nephriticos calculos: plus vn antidote à mesme effet duquel vsoit Atalus Preteur, vne autre antidote contre le calcul des reins de Iulian Pimental. Mais les Spagiries, entre autres le Quercetan approuue l'electuarium antinephriticum, comme aussi l'antidotus nephritica maior & minor. Il y a aussi du vin qu'on appelle antinephriticum, comme les eaux aussi de raphanus, d'haliacasobus, de graine de genouier, de limons, de parietaire, de milium solis de la petite esule, de verrucaria, & des oignons,

Remede de Nicolas.

Remedes Spagiries.

Prognostic.

gnons, & celle de noix vertes, le vin qu'on appelle Catholicon, & celui de sené, & le magistere de lapide lycnis, & Indaici, le syrop de Senelles, le sel prunelle, & l'oxymel dituraticum, toutes ces compositions, antidots, électuaires, vins, eaux, syrop, magisteres sels, & autres sont fort contraires au calcul des reins.

La plus grande partie des nephretiques passions sont *hereditaires*, les femmes & filles n'y sont pas si *suiettes* que les hommes, parce qu'elles n'ont pas tant de chaleur, aussi pource qu'elles ont les conduits vretères plus courts, moins anfractueux & plus larges, tant à l'interieur qu'à l'exterieur. Les calculs aux *vieilles* personnes sont de *difficile* curation, lors que la pierre qui est au rein est grosse, & qu'elle ne peut couler par les vretaires, elle meine à la mort, & il n'y a moyen de la tirer sinon en *faisant mourir* le malade, ce qui n'est pas tousiours en celui de la vessie, car l'on peut tirer les calculs de la vessie sans mourir.

## CHAPITRE XVI.

### D'un certain mal de reins qu'on appelle Diabetes.

Definition de Diabetes.

**D**iabetes vient du mot Grec, qui signifie couler, & passer soudainement, parce qu'en cette maladie ce que l'on boit est incontinent attiré des reins, & pissé-on, tout ainsi qu'en la lienterie, ce que l'on mange coule sans aucune alteration; il descend dans les intestins, & est reietté par les deiection. Or le *Diabetes* est vn mal continuel aux enuirs des reins, qui rend le malade si alteré, qu'il ne peut trouuer moyen d'appaier sa soif, & à cause de ce, les Grecs l'ont appellée *dipsacon*. Or tout ce que les malades boient, incontinent il est attiré aux reins, & tout de mesme rendu par les vrines: c'est pourquoy quelques-vns l'ont nommé *flux d'urine*.

Causes.

Son origine procede de la vertu reitrice des reins debilitéez, & de la grande vertu & force de l'atractrice, tellement que pour sa grande chaleur elle *desseche* le corps, partant suiuant ce qui est écrit cy-dessus, le *Diabetes* est vn *propre mal de reins*, pour lequel les malades desirent *insatiablement* de boire, & pour la debilité de la reitieue, ne peuvent retenir ce qu'ils ont beu, & le rendent incontinent par les vrines.

Indicos.

Cette maladie se connoist par la *grande soif* qui ne se peut appaier quoy qu'ils boient, parce que la liqueur ne demeurant point en leurs corps, leurs entrailles semblent tousiours brusler; les lombes leurs *enflent*, les hanches & testicules. Que si la chaleur mordicante s'augmente aux viscères, la *superieure* partie du ventre se *flate* & ride, & les *veines* en icelle *s'eleuent*, & deuiennent tous maigres, & enfin *tabides*.

Curation.

La curation consiste à *temperer l'acrimonie des humeurs*, & qu'on rende le sang & la serosité, qui est mellée avec luy, *tardifs* à leur mouuement, *corriger l'interperie* des reins: Et par ainsi incontinent que le mal est dans son commencement, & les forces estant bonnes, il est besoin de *saigner* de la basilique du bras droit, & urer du sang *modestement*, il faut purger les humeurs qui sont acres & bilieuses, non par vn cathartic violent, mais *lenitif*. Les Praticiens approuuent la *caste* recente tirée avec le suc de *berberis*, ou du *catholicon*, ou *diascubeste*, aussi les syrops leniens legerement detergens & refrigerans, comme est le *syrop violat* beu avec vne decoction d'orge, le *syrop de nenuphar* rafraischit, le *syrop rosat laxatif* purge & se deterge: Il sera bon de leur donner de trois en trois iours les medicamens suiuaus, pour seruir de deriuation. Les

Signes.

Purgation.

*pommes cuites*, *prunes* & *sebestes*, sont suffisants à émuouir le ventre, & pour refrener la

feruent des humeurs. Et si la maladie est inueterée, il ne faut pas saigner, car ces choses augmentent la colliquation ou amaigrissement de tout le corps. Et l'un des premiers remedes est qu'après que le malade aura *beu*, qu'il le vomisse tout incontinent. Certains ont escrit qu'au commencement de ce mal, ce ne seroit pas mal fait de leur donner quelques diuretics parmy leurs lenitifs, ou pitifanes qu'ils boient; mais pour moy, ie n'approuue cette opinion.

Du vomissement.

On leur donnera des viandes de bon suc, & qui soient aucunement de difficile digestion, & n'ayent aucune mordacité, mais qui ayent puissance de corriger l'acrimonie des humeurs peccantes, comme sont les œufs mollets, orges mondez espais, & amandez aussi, dans lesquels y aura meslé de l'amidon, le ris cuit avec du lait, la chair de porc fresche, & bien cuite, comme aussi le pieds de porceaux, de veaux de moutons, le fromage frais sans sel, la gelée, le lait ferré, ou autrement corrigé avec des cailloux ardens: pour les herbes, potageres; la laitue, chicorée, & le pourpier sont conuenables: & pour les fruits, pommes, poires, grenades, sont tres-bons. Leur boire à leurs repas sera de quelque bon vin astringent, & couuert. On pourra mesler parmy du vin de grenade, ou du suc de ribes, ou de berberis. Pour les medicamens externes, ils s'appliqueront ainsi que s'en suit.

Regime de vie.

℞. Olei myrtini, rosacei omphacini, nenupharis, de papauere, ana ℥. i. camphore ℥. i. aceti modicum. Ou, ℞. unguenti infrigidantis Galeni, loti in aqua solani, & semperuini ℥. iv. on en oindra les reins & parties voisines froidement. Ou l'on vsera du cataplasme suivant: ℞. Farine bordei & orobi ana ℥. i. s. succi portulacae lactuca ana ℥. iii. rosarum rubrarum siccarum, & pulueratarum p. ii. cum oleo rosaceo recenti, & sera fait vn cataplasme, lequel sera appliqué sur les reins. L'ay quelquesfois à ces grandes inflammations appliqué des ventouses avec scarification, qui s'en sont trouuez tres-bien, & vlé aussi de l'onguent suivant: ℞. Mucilaginis seminis psylli & sydoniorum, extracta in aqua nenupharis, vel rosarum ℥. iv. unguenti populeonis ℥. i. unguenti infrigidantis Galeni loti in aqua solani ℥. iii. le tout sera meslé dont on oindra l'eschine iusques à l'os sacrum, & fausses costes. Or ie mettray icy vn electuaire, par lequel plusieurs ont esté gueris.

Huiles. Onguent. Cataplasme

Observation. Ventouse.

Onguent refrigerant.

℞. Spodij torrefacti, xilaloës, seminis portulacae, gummi arabici, tragacanti, berberis, turbitis, seminis endiuia, boli armeni ana ℥. iii. trita & cribellata consiciantur cum syrupo conseruationis corticis citri, & sera fait vn electuaire, duquel sera donné au malade tous les matins vne drachme. La poudre de pierre hematite, donnée avec vin vieux, arreste le flux d'vrine, cependant on defendra au malade de n'exercer nullement son corps, ny de coucher sur les reins. Enfin ainsi que l'escrit Aëce, il sera bon d'esmouuoir des sueurs, à fin de diuertir les humeurs bilieuses, ce qui sera dans vn petit tabernacle de bois ou chair où sera posé le malade; & avec vapeurs de decoctions d'herbes propres, ou de poudre de gayac seul, ayant la teste dehors, qui viendront par des tuyaux de terre, ou de fer blanc dans ledit tabernacle; & faudra reiterer souuent ce remede. Les clysteres rafraichissans frequens son propres aussi à ce mal: mais il se faut donner garde d'y mesler des diuretics.

Electuaire approuvé.

Estunes vapeurs.

Les Medecins doctes se sont aduisez de donner de la theriaque aux diabetiques, & combien qu'elle soit chaude, à cause que la plus part des ingrediens qui y entrent le sont, neantmoins si on en vse en cette maladie, elle fait perdre l'alteration, & dissipe ce meschant mal. Alexandre Aphrodisée en son probleme 151. en donne la raison, laquelle pour briueté ie ne puis inferer icy. Myrepsus escrit l'antidote Adriani, la grande & la petite, & celle qu'on appelle Acharistos, laquelle Aristeus Rhodien en mourant laissa pour vn grand secret à Aristomachus pour guerir ce mal. Et si non obstant les remedes susdit, la maladie persistoit, il faudra venir aux stupefactifs & narcotics, tels que sont le diacodium, pilule, de cynoglossa, requies dudit Nicolas, le Philonium, les diacodium d'Actuarius, & Montagnana. Les Spagirics approuuent le suc prunelle, qu'ils appellent

De la theriaque.

Remede de Myrepsus. Prognostic.

appellent anodyn mineral, & le *laudanum*, le *nepenthes* & le *diatesaron* de *Quercetan*.

Lors que cette maladie saisit quelqu'un, ordinairement il meurt le septiesme ou quatorziesme iour; & si elle dure dauantage, elle se termine en *bellique* ou desiccation de tout le corps, & quelquesfois en *hydropisie*. Toutesfois s'en ay veu guerir quelqu'un, mais rarement. Galien dit n'en auoir iamais veu que deux en la vie, mais l'en ay veu plus de vingt, dont plusieurs sont gueris.

Observations.

## CHAPITRE XVII.

### De Calcul ou pierres de la vessie.

Raison pourquoy les ieunes sont plus subiects au calcul de la vessie.

Pres auoir traité des maladies des reins, l'ordre anatomique nous requiert d'escire de celles de la vessie, & nous commencerons par le calcul, qui s'y engendre plus souuent aux ieunes qu'aux vieux, ou plus âgez, d'autant que les enfans sont voraces gourmands, & tousiour en action, & à toutes heures demandent à manger, & prennent tout ce qu'on leur donne, & ce qu'ils peuvent attraper encor qu'il soit nuisible, ne gardans nulle regle ou maniere de viure, & auant qu'ils ayent digeré les premieres viandes qu'ils auront prinsees, ils en mangent d'autres, & parce qu'ils sont en continuel mouuement & action, sur tout apres leur repas, cela fait que les viandes sont tirées des veines indigestes: & d'autant que leurs corps sont mollasses, & qu'ils obeyssent facilement à toutes actions, ne souffrent obstruction ny estouppement au rein. Or pource que l'urine estant crasse se coule en la capacité de la vessie, il s'y fait vn amas de *seculence*, comme on void dans vn toneau de vin, & vne lipposité & glutinosité dans les eaux: puis apres par la grande chaleur dont les enfans sont pourueus, ces choses estant dessechées & endurcies, se tournent en pierre, d'où il arriue que les eaux limoneuses & beaucoup froides, engendrent la pierre dans la vessie. Par ces discours on connoistra que les deux principales causes de ce calcul sont la crassité de l'urine, & la chaleur des enfans, ce que Hippocrates a tres-bien reconneu en son six. des epidemies.

Causes du calcul.

Comment s'accroissent les calculs en la vessie.

Histoire des pierres ou calcul.

Il faut aussi noter que tousiours le calcul ne s'engendre pas en la vessie, mais aussi aux reins, & estant descendu, non sans beaucoup de douleur, dans la capacité de la vessie il y prend accroissement, par addition de la crassitude de l'urine ou de sable qui descend des reins, & deuiet aucunesfois extremement grosse par espace de temps, tellement, que s'en ay veu d'aussi grosses que des œufs d'oyes, d'autres moindres. Et parce qu'il peut descendre des reins des pierres à diuers temps, & en quantité, aussi l'on en a veu quelqu'un auoir plusieurs pierres dans la vessie, comme i'ay veu l'an 1760. à vn Conroyeur, auquel il en fut tiré trois, pesantes chacune vne once & demie ou enuiron, & en mourut. Musa escrit qu'à Albert Saunarola mort, furent trouuez dans la vessie dix pierres, toutes aussi grandes & semblables à des œufs de pigeons, chacune pesante enuiron cinq dragmes, & toutes ensembles six onces. Je ne veux inferer par ce que i'ay escrit cy-dessus, qu'il ne puisse qu'un enfant ne puisse auoir des pierres aux reins, & qu'à des personnes âgez il ne se puisse engendrer des pierres en la vessie, premierement aux reins, mais cela est plus rare qu'autrement.

Fernel a escrit, que toutes pierres & calculs de la vessie, prenoient origine des reins, disant, que si le calcul s'engendrait premierement en la capacité de la vessie, à cause

des urines crasses & visqueuses, que telle crassitie se vuideroit facilement par les urines, & ne pourroit causer aucune pierre: mais qu'estant descendue en la vessie, elle s'augmente par additions de sables qui descendent des reins dans la vessie: mais cela n'est pas tousiours vray-semblable, car on void iouuellement des personnes subiettes au calcul de la vessie, qui iamais n'en ont eue aux reins: toutesfois l'ay fait faire *diffusions d'aucuns enfans*, peu de iours apres leur natiuité, qui auoient du calcul aux reins, & reconneu que cela prouient de leurs parents, qui estoient subietts à telles infirmités, tant est grande la force de la geniture, qui non seulement a grande force sur les affections corporelles, mais aussi sur celles de l'ame, non pas que cela soit de necessité, ains la maniere & regime de viure que l'on tient, le naturel y enclinant, & n'y contrariant par la raison, les maladies se sont hereditaires, mais qui voudra se gouverner sagement en la maniere de viure par aduis d'un Medecin sage & experimenté, pourra *euiter les maladies*, que ces predecesseurs auroient laissé comme hereditaires.

Les pierres des reins, comme nous auons dit au chapitre du calcul des reins, se font de sables ou areines coniointes ensemble par vne viscosité interuenante, & prennent figure du lieu où elles s'engendrent: car si elles sont engendrées au premier ventricule desdits reins, elles sont *espineuses*: mais les pierres qui s'engendrent aux *uretaires*, ont vne figure *oblongue*, & semblable aux *noyaux de pignons*, pour la forme desdits conduits, qui sont tels s'ils ne se rompent: mais les pierres de la *vessie* sont semblables à celles des *riuieres*, & de figure *ronde*, & de l'entille, non pas de sables agglutinées ensemble, ains d'une pituite crasse & lente, s'accumulant vne *robe lice l'une sur l'autre*, comme nous voyons estre aux oignons. Et si apres leur extraction on les rompt, on trouuera vn noyau au milieu, composé de beaucoup de sables, à celles qui prennent origine des reins, & aux autres non. Les pierres des reins sont *roussastres & legeres*, au contraire de celles de la vessie qui sont *blanchastres & pesantes*.

Les indices de la pierre qui s'engendre dans la vessie, sont que leurs urines sont *aqueuses*, semblables à *petit lait*, ou à du mesgue, le *sediment areneux*, leur *verge tendue* plus qu'il ne faut, & conuient à cest âge: mais quand elle est formée, tant aux hommes, femmes, qu'enfans, tous ont *difficulté d'vrine*, & est *sanguinolente*, si le calcul a des asperez; & quand ils vrinent, c'est avec *douleurs & prurit* au prepuce, qui procede du mouvement du sable & de la pierre, ou de l'attrition qui se fait des petites pierres les vnes contre les autres. L'un des plus certains signes est, si en pissant ils *assellent* ordinairement, ou pour le moins ils en ont la volonté; & lors qu'ils s'assient soudainement, comme ils *touchent de l'un des pieds en terre*, ils *sentent douleur au pres du siege* ou entre *les fesses*. Plusieurs pour mieux reconnoistre le calcul, commandent au malade de sauter, monter à cheual, & faire exercice violents; apres luy donner des medicaments qui ayent vertu de diminuer le calcul; puis regardent la subsidence de l'urine, en laquelle si durant trois ou quatre iours il s'y void de la poussiere, c'est signe que la pierre est dure; & s'y n'y reconnoit du sable, & des petits morceaux de pierres, c'est indice qu'il n'est qu'un tuf, c'est à dire vne pierre raboteuse, ramassée de sables qui facilement se peut dissoudre. Que s'il n'apparoit rien des choses que l'ay dites cy-deuant, sans doute il n'y a aucune pierre.

Il arriue quelquesfois que la pierre *raboteuse* fait vn *ulcere*, lors les signes sont tous confondus; la sonde bien souuent decouure la pierre, mais non pas tousiours. L'ay veu de mon temps à Paris vn marchand qui fut sondé plusieurs fois par des gens experts, qui ne peurent iamais iuger s'il y auoit de la pierre, & apres sa mort on luy en trouua deux, l'une pesant *vne once*, & l'autre *cinq drachmes*: aussi il arriue quelques fois que les pierres sont couuertes de certaines membranes, & *adherantes* au corps de la vessie, à cause dequoy le sondeur ne peut tirer iugement certain de la pierre; &

Opinion de Fernel re-futée.

Observation.

Force de la geniture.

Comme il faut euiter les maladies hereditaires. Maniere des calculs des reins, & cause de leur figure.

Différence des calculs des reins, & de la vessie.

Indices du calcul de la vessie.

Indice pour connoistre s'il n'y en a.

\*

Observation La sonde ne decouure tousiours la pierre.



pour en tirer la vraye & pure connoissance, est de mettre les deux doigts dans le siege, & se connoiffront facilement à l'atouchement.

Or pource que par mutations d'âges les pierres ne se diminuent point, & que par medicaments tant internes qu'externes, il est impossible de les tirer ou comminuer, quand ils sont plus amples que noissettes, ou noix auellanes, lors il faut venir à l'operation manuelle, combien qu'il s'en est veu à plusieurs qui se sont faites, d'elle mesmes, ouverture & sorties par le perinée ou entrefesson. Et audit Paris, l'an 1565. j'ay veu vn reuendeur d'habits au coing de l'hostel d'argent, qui estoit pressé d'une pierre, que l'ay maniée aussi grosse qu'un œuf commun de poulle, n'ayant moyen de se la faire tirer pour son indigence, supportant son mal, vn iour voulant monter sur son lit, le perinée ou entrefesson se fendit, & ladite pierre tomba à terre, avec quantité d'vrine, & mediocrement de sang, & la playe dans vn mois se ferma, y ayant aydé plus la nature qu'un barbier ignare qui le pensa.

Je vay alleguer vne autre histoire d'un tailleur d'habits champestre, qu'on appelle encor au iourd'huy le *Cousturier* par tous les villages de la parroisse de Galandou, les saint Iried en Lymosin, l'an 1595. auquel vne pierre en la vessie se fit faire voye au col de la vessie, & descendante dans les bourses, & se manifestant aussi grosse qu'une amande, sic la luy fit tirer, qui depuis il vrine souuent par la playe, qui fut faite pour tirer ladite pierre aux bourses où nature auoit fait descendre le calcul, & est encor vivant, Monsieur Valet Medecin de Bourdeaux, duquel j'ay fait mention cy-dessus, recite dans le liure de ses exercitations, que luy, & iadis son Precepteur Emanuel Fauurin, tous deux doctes Philosophes & Medecins, que j'ay frequentez & conneus, tant à Paris qu'en ce pays de Lymosin où ie fay ma demeure, qu'ils ont veu visitez & medicamenté ensemble aux faux-bourgs dudit Bourdeaux, vn charpentier qui ietta vne pierre, comme fit le *cousturier*, duquel j'ay fait mention, par mesme endroit, & que depuis il a vriné par là. Cela est assez rare de voir de si beaux effets de nature, qui enseigne aux operateurs & tireurs de pierres, cōme ils doiuent faire leur cure touchant les calculs.

Ceux qui seront descendus de gens subiets au calcul, & qui craindront d'en estre touchez à l'aduenir, comme aussi d'autres qui pour leurs mauuais regime de viure y tombent, pour euitter telle & si cruelle maladie, vseront de mesme regime que j'ay escrit au chapitre du calcul des reins, & sur tout de ne boire de vins troubles & grossiers, mais de mediocre consistence, comme claires, & Euitteront les vins trop diuétiques, comme sont les vins blancs; ils n'vseront de viandes qui engendrent vn suc glutineux & visqueux, telles que sont les extremités des animaux, à sçauoir pieds de bœufs, de monton, de veaux, oreilles & museaux, de pourceaux, chair de cochons, tous oyseaux de riuieres, & autres semblables.

Or le Chirurgien operateur estant appellé à la cure, s'il connoit le calcul estre seulement au commencement de sa generation, d'où il prendra indication, pour pouuoir dissiper s'il se peut faire le petit principe de calcul, en ostant la cause comme s'ensuit, il purgera son malade avec des pilules de hiera & de rhubarbaro chalcum deux scrupules. Apres vsera de l'opiate, par laquelle plusieurs ont esté preseruez, qui sera telle: ℞. *Eringiorum pastinacæ agrestis, capillorum veneris, ana ℥. ℞. Succorum feniculi marini, vel tunc loco nostratis: hyperici, portulacæ, depuratorum & siccatorum ana ℥. i. succi liquiritiæ ℥. i. cineris astragali, leporis, capilli muris, ana ℥. i. lapidis Iudaici & sanguinis diuici preparati ana ℥. iij. cinamomi, spice, rubecæ maioris ana ℥. i. cum syrupo de limonibus fiat opiatæ: mais il faut que toutes ces choses arrides soient puluerisées subtilement, & soient meslées avec du syrop de limons, comme j'ay dit. Le calculeux en prendra deux fois du iour, loing & deuant le repas, aussi gros qu'une chastaigne commune, beuuant apres deux trauers de doigts de vin blanc, ou claret, meslé avec de l'eau de bethoine, ou deco-*

Histoire notable.

Autres deux histoires.

Regime.

Opiate preseruatine.

coction d'herniaire. Cette opiate iette non seulement le calcul s'il estoit petit, ou que l'on fust disposé à en engendrer, il empescheroit la generation : mais aussi quand il est engendré, il le fait rompre, & sortir de hors par fragmens. Et si les fragmens ou vn petit calcul ne pouuoient sortir, pour faciliter son expulsion, il faut faire retenir l'vrine, car elle dilate les voyes, & fait preparation à l'expulsion du calcul; il faut ietter les vrines par intervalles avec des efforts.

Opiate contre le calcul.  
Profit de retenir l'vrine.

On vsera de la fomentation suiuate : ℞. radicis bisfualue, graminis, asparagi, fœniculi, parietarie, & pedis columbini ana M, i. storum geniste p. i. iuiubarum p. iii. fiat decoctio in aqua & vino, quibus adde seminis fœniculi, apij, petro. ana ℥. β. De certe fomentation on en appliquera tous les matins sur la region de la vessie du malade, & perinée, & apres on vsera des huiles suiuentes: ℞. olei amygdalarum dulcium, & liliorum ana ℥. i. β. olei scorpionum ℥. i. misce, pour oindre la partie apres l'auoir fomentée.

Fomentation.

Il se trouue aux boutiques des Apothicaires certaine composition ou electuaire, dite *Sithotrypticon*, qui est appellé ainsi, parce qu'elle rompt & diminue les calculs, & les expelle: la composition de *Iustin* de mesme; Fontanon a écrit, que mettre la verge dans vn gros ressort, ou qui n'en pourroit auoir vn gros deux moyens, & dans ses canites l'y contenir long-temps qu'il fait sortir le calcul, & qu'il la experimenté, comme aussi le phlegme, s'il estoit cause de la suppression d'vrine: l'huile de *scorpion* ietée avec vne syringue dans la vessie rompt la pierre, comme aussi syringuer dans la vessie du sang d'un renard, ou d'un lievre tout chaud. Et pour prouuer cecy estre veritable, que l'on mette vne pierre tirée d'une personne dans du sang desdits animaux, durant trois iours, elle se trouuera dissoute & rompuë. Il se trouue escrit dans les liures des praticiens vne infinité d'autres remedes, dont on s'aydera de tels qu'il plaira au Medecin ou malade.

Sithotrypticon.  
Des ressorts.

Sang de renard & de lievre.  
Experience.

Si la difficulté d'vrine persistoit, à cause que la pierre auroit occupé le conduit de l'vrine, lors il faudra faire coucher le calculeux à la renuerse, la teste fort basse, & luy faire lever les genoux en haut, & avec vne algalie ou sonde luy deplacer le calcul qui occupe le conduit de l'vrine, & le repousser dans la vessie, & ainsi le malade vrinera bien. En ay eue plusieurs, qui seulement pour se coucher à la maniere susdite, sans vser de sonde, vrinoient bien, d'autres qui portoient vne algalie, & eux-mesmes repoussent le calcul, & se deliuroient du danger de suppression d'vrine.

Repousser le calcul quand il occupe le canal.

S'il aduenoit que la pierre fassast tant la personne, qu'elle l'amenast à vne atrophie de tout son corps, a lors il faudra venir à l'operation manuelle, pour tirer la pierre dehors la vessie: si on connoit les forces bastantes, on appellera gens experimentez à cela. Je suis de l'aduis d'Hippocrate, qu'un Medecin, ny Chirurgien qui n'en fait profession: ne se doit mester de tirer des pierres: mais se contenter d'en donner aduis aux malades, & y assister seulement. Il ne faut venir à ce haut appareil ou incision du perinée, sinon à ceux à qui les calculs font des grandes douleurs, & qui leurs suppriment ordinairement l'vrine. Et à ceux qui ont des carnositez, ou phlegmes tres visqueuses, qui empeschent du tout d'vriner, aux autres non. Comme à ceux auxquels le calcul adbere contre le corps de la vessie, & qui est couuerte d'une membrane, qui ne se trouue avec la sonde, bien avec les doigts qu'on met dans le siege, à tels (comme dit est) ne faut vser d'incision: car on luy dilacereroit la vessie en tirant le calcul, qui luy causeroit infalliblement la mort.

Quand il faut ordonner le haut appareil.

\*

*Camerina confectio Hali antidotus hemagoga Nicolai, confectio que comparatur ab Auic. lib. 1. com. 1. tract. 7. Diasulphur Mesue; Imperialis confectio, Aucenna, Nephrocatacticum Nicolai, oleum benedictum, oleum de corais de Mesue; toutes ces confectiōns sont propres pour empescher & faire dissoudre les calculs de la vessie. Les Spagirics estiment grandement les extracta & magisteria oculorum cancrorum, testatum onotum, & de*

Remedes des Arabes, & Grecs.

semblables, qui tous participent de la nature du sel : l'*antidotus nephritica maior & minor*, l'*extractum ex fructibus alkekengi*, & celuy de *baccis lauri*, & l'*hydromel vinosum*, & *symplicium senellorum*, & plusieurs autres.

*Remedes  
Spagirics.*

Si l'*vrine* du calculeux est *sanglante*, on iugera la pierre estre *rabouteuse*, mal vnie, & qui est petite & peut plus facilement entrer dans le col de la vessie, & pource est tres-difficile à la faire reculer & entrer dans la vessie sans beaucoup de douleurs & violence, pource qu'elle excorie & ulcere les parties où les asperitez touchent. C'est pourquoy voyant de si pernicieux accidents, on iugera deuoir estre *extraist*, autrement luy *causeroit la mort*. Quand l'*vrine* est *blanche & laiteuse*, c'est indice que la pierre est *vnie*, & que l'issue en sera *heureuse* à l'*extraction*, si elle n'estoit par trop grosse. Lors que la pierre *excede* la grosseur commune d'un œuf de poule, soit aux hommes ou femmes, le plus souuent en la tirant on *dilacere* le corps de la vessie, dont la mort s'en suit, ou bien viura en vrinant inuolontairement par la playe. Les pierres *mediocrement* grosses se tirent plus seurement, & le malade en guerit plustost que si elles estoient petites. La pierre estant *couuerte d'une membrane*, & adherante au corps de la vessie, dont s'en suit *infalliblement la mort*. Les femmes n'y font : si *subiettes* que les hommes, parce qu'elles ont le col de la vessie plus court, plus large & plus ample, pource que lors qu'il y a commencement de pierre, elle est iettée de hors auant qu'elle soit grosse, neantmoins à aucunes : mais rarement : se grossissent autāt qu'aux hommes, enfin c'est vntres *dangereux mal*, c'est pourquoy tout Operateur ou Chirurgien qui se vouldra mesler de faire le *haut appareil*, ou extraire le calcul, fera son *prognostic*, car l'issue de la curation est souuent *dangereuse*.

*Prognostic.*

## CHAPITRE XVIII.

### Des Ulceres de la vessie.

*Vlcere en la  
vessie.*

Pource que les pierres quelquesfois causent des *ulceres au col de la vessie*, ou en quelque autre lieu d'icelle, j'ay mis ce chapitre apres le precedent, qui traite desdits *ulceres* : Or la vessie se peut *ulcerer* à cause de la *scabie* ou *rogne* qui s'y met, ou pour auoir trop vsé de *cantbarides*, ou pour auoir esté offencée, d'un *calcul aspre*, *espineux* & *rabouteux*, ou à cause d'une *pituite salée*, ou *bile acre*, meslée parmy l'*vrine*; il suruient aussi bien sans inflammation, qu'avec icelle.

*Cause.*

La *douleur aiguë* est ordinaire à ceux qui ont *ulceres en la vessie*, en tout temps qu'ils vrinent, iettans du *pus* ou *aposteme parmy l'vrine*, & lors que le dits *ulceres* sont *sordides*: la *sanie* est *muqueuse* & *puante*, la *subsidence* semblable à de la *farine*. D'autresfois aussi sortent des *pellicules* parmy l'*vrine*, minces comme papier, ou floquets de laine. Que si les *ulceres* sont *serpigineux*, ou rongent les lieux prochains, les matieres *purulentes* seront *sanguinolentes*, cruentes & *puantes*. Outre ce il y aura *difficulté d'vrine*, *erection* ou *tension de verge*, la *douleur* n'est pas seulement lors que le canal est *ulceré*, mais aussi quand le fond de la vessie l'est : & se connoit s'il est au profond lors qu'il y a *douleur au penis*. Que si ledit *ulcere* estoit au col ou au canal de l'*vrine*, on n'aura *douleur* sinon au temps que l'on *pisse*, à sçauoir au commencement & à la fin ; & cela se connoit mieux lors que l'*vrine* est *acre*. Ceux qui sont *persecutez* de cesdits *ulceres*, sont ordinairement *assis* ou *couchés*, ne se pouuans contenir, autrement ils sont *tourmentez* de *perpetuelles douleurs*, *fièvres erratiques*, *inquiétudes*, & de *colique* de tout leur corps, dont la plus part meurent, toutesfois auant leurs temps, les vns plus tost, les autres plus tard.

*Indicos.*

Les malades trempent fort leur vin, ou boiront de la *prifane*, fuiront les viandes acres & fortes, vseront d'amandes, orges mondes, panades, boiillons de poulets ou pigeon-neaux, saignez & mortifiez en l'eau, cuits avec des herbes refrigeratiues; les fruits cuits & doux leur seront bons, comme pommes, poires, prunes, cerises, framboises, & fraises.

Regime.

Pour la curation, si les forces estoient bastantes, & que le Chirurgien fust appellé au commencement de la maladie, il saignera le malade de la veine poplitique ou malleole; il faut entendre cecy s'il ya vlcères aufdites parties sans calcul: car le calcul y estant, ce seroit en vain de faire telle saignée, on fera vser au malade des *emulsions* composées de *semences froides*, car tous autres diuretics sont à fuir; s'ils ne sont du rang de ceux qui en prouquant l'urine, resserrent & deslechent comme sont l'*herniaria*, la *langue passerine*, & l'*écorce* de pomme de grenade, principalement le corps apres auoir esté bien purgé, s'il estoit cacochyme. Apres on vsera de syringations, avec decoction de gayac, dans laquelle aura bouilly vn peu de *regalice*, ou bien avec de la decoction d'orge, avec vn peu de miel rosat. Et cecy est bon au commencement des vlcères sordides faits d'acrimonie, & apres que les vlcères seront bien detergez, ce qui se connoitra par la sanie, qui ne sera plus fetide, mais blanche, égale & en petite quantité.

Curation.

Et pour encore mieux deterger, s'il en estoit besoin, on vsera de la suiuate iniection: ℞. *hordei integri* p. i. *radicis ireos* ℥. ii. & sera faite vne decoction en hydromel, ou en mesgue de lait, on augmentera ou diminuera la quantité du miel, ainsi que le Chirurgien verra estre de besoin: apres on vsera du suiuant pour secher & fermer l'ulcere: ℞. *Radice consolidæ maioris* ℥. ii. *caudæ equinæ, ceterac, agrimonia, bethonica ana* M. i. *rosarum* p. i. *florum anthos* ℥. β. *fiat omnium decoctio in hydromelitate dilutiori, adde decoctioni corticis succurbitæ* ℥. β. *saburum contusarum* ℥. i. sera faite vne iniection pour appaiser la douleur. Cette-cy est bien propre. ℞. *corticis cucurbitæ* ℥. i. *blattæ bixantiæ* ℥. β. *seminis alkekengi, bombacis, papaueris albi ana* ℥. ii. *quatuor seminum frigidorum maiorum, & seminis maluæ ana* ℥. iii. *florum violarum, & anthos ana* p. i. sera faite vne decoction pour faire iniection. Et apres que les douleurs seront appaisées, on vsera de cette iniection, la continuant tant que la residence de son urine sera visqueuse: ℞. *Hordei integri* p. i. *radicis enulæ campanæ, & ireos ana* ℥. β. *herbæ auriculæ leporis* ℥. ij. *rasura ligni, spina alba, & seminis eiusdem ana* ℥. i. *miscæ, coquantur in hydromelitate pour faire iniection.*

Iniections  
pour deter-  
ger & secher  
la douleur  
& cicatri-  
ser l'ulcera-

Or l'ay dit que les vlcères ne guérissent iamais tant que les pierres estoient en la vessie, & les douleurs persistantes: & parce que presque toutes les personnes craignent l'extraction du calcul, à cause du danger de la mort qui arriue souuent, alors on pourra faire quelque cure palliative, comme pour applanir & rendre les calculs liçes & vnis, & pour ce faire il faudroit que le malade beust du lait tous les matins, avec vn peu de farine d'amydon, & si on en syringuoit, il vst de viandes visqueuses, comme d'hordeats, gelées ou emulsions, car la pierre bien vnie ne blesseroit plus le malade.

Comme il  
faut applanir le calcul raboteux.

Si l'ulcere procedoit d'auoir vst de cantharides vn long temps, ce que j'ay veu à plusieurs, pour se rendre salaces enuers les Dames de ioye; le plus singulier remede est, qu'ils boient aussi du lait d'anesse, ou autre, car il contrarie fortement ce venin. Et de mesme faire des iniections du lait par la verge dans lequel on aura dissout du vray bol, ou terre seclée, ou de tutie laudée: par ainsi l'ulcere se pourra consolider, quoy qu'il soit assez difficile, notamment s'il est inueteré.

Vlcere causé de cantharides.

On vsera souuent durant les douleurs d'infestions, ou demy bains, dans l'eau desquels auront bouilly mauues, guimauues, semence de psyllium, de fenugrec, & teste de panos, rose, melilot, camomille. Et à la fin quand il sera question de refrener les vlcères

Infestions.

Emplastres.

rongeants, on composera lesdits demy bains de medicaments astringents, ainsi que s'ensuit: ℞. *plantagina, tassi barbati, herniaria, auricula muris, centinodia ana* ℥. i. *corticu mali granati, acacia, corticis roboris, gallarum, & nucum cupressi ana* ℥. i. *bolli armeni* ℥. ii. toutes ces choses boiilliront en eau ferrée, pour en faire vn demy bain; & apres le bain on oindra les aines, le *scrotum* ou bourses, & penil seront oincts d'onguent comittisse, on portera ordinairement au perinée vn emplastre de *minio* ou de *betonica*.

Clysters anodins:

L'huile rosat & le lait syringuez aux vlcères douloureux, appaisent fort les doulleurs; sera bon aussi d'vser du clystere suiuant: ℞. *bordei decorticati* ℥. ii. *seminis lini, & sanugraci ana* ℥. i. *seminis malue* ℥. iii. *rosarum, violarum, & camomeli ana* p. i. *seminis melonum decorticati* ℥. vi. bulliant in aquis paribus aqua & lactis caprimi ad libram semis. Colature adde olei violacii ℥. i. vitellum oui vnus, misce, fiat clystere: mais il faut que le malade en prenne petite quantité, comme ie l'ordonne, & qu'en le prenant il soit couché sur son visage, estant appuyé sur ses deux genoux, & son siege estené; ainsi le clystere luy lauerà tres-bien la vessie, & y trouuera vn grand soulagement, & le faut reiterer souuent.

Situation propre à presdre des clysters aux vlcères de la vessie.

Des sinapismes, &amp; phenigmes. Trochisques de Galien.

L'approuue ce qu'escrit Aëce, & auant luy d'autres Auteurs Grecs, estimez doctes, que si tous les remedes qu'on a appliquez ne seruoient de rien, il faut vser de sinapismes & de phenigmes sur le penil, & apres de scaroties ou de cauterres potentiels, & laisser long-temps couler les vlcères, qui par ce moyen gueriront.

Galien a vlé, (& de vray ils sont approuuez) de certains trochisques aux vlcères de la vessie: ℞. *seminis citrulli* ℥. iv. *seminis hyoscyomi albi* ℥. vi. *opii, seminis feniculi, croci ana* ℥. iii. *castæ* ℥. β. *stlicos numero* x. *auellanas totidem, seminis apii* ℥. ii. *seminis malue syluestris* ℥. vi. *fiant trochisci, cum mucilage tragacanthi*, & on en donnera vne drachme avec vin cuit par dose: la poudre suiuaute est aussi propre & experimentée: ℞. *cineris limacum combustarum cum suis testis* ℥. β. *gallarum immaturarum* ℥. ii. *piperis* ℥. i. *salis* ℥. i. le tout sera meslé, & sera redigé en poudre, de laquelle le malade salera ses viandes à ses repas. Myrepsus approuue fort ses antidots de cinamomo, *hemagogos*, *acharistos*, *seterios*; & les spagirics la conseruè de *symphytum*, & le syrop de mucilage de Quercetan & son eau balsamica.

Remede de Myrepsus, &amp; des Spagirics.

Prognostic.

Il ne faut promettre temerairement la guerison, parce qu'ils ne guerissent iamais de ces vlcères, ou c'est miraculeusement; soit parce que la vessie est nerveuse, soit aussi parce qu'ils sont tousiours abbreuuez d'vrine, qui est acre de nature, & à cause de son erosion, l'agglutination en est empeschée. Et encor que l'on vrinast en grande abondance, si est-ce qu'il demeure tousiours de l'vrine dedans la vessie, qui ne peut, ny doit estre totalement vidée par l'ordre de la nature, qui tousiours laue les vlcères. Et si la vessie ayant endure si grande euacuation, qui estoit premierement dilatée, se reserre en elle mesme, & parce peu qui reste d'vrine, se remouille totalement.

## CHAPITRE XIX.

Du sang qui se iette parmy l'vrine prouenant de la vessie, ou des reins, & des thrombus ou caillebotes de sang.

Causes d'hemorragie.

Le sang sort quelquefois avec l'vrine, tant à l'homme qu'à la femme, pour auoir vne veine rompuë, ce qui peut arriuer à cause de quelque cheutte, ou pour auoir receu

vn coup aux reins, ou en la vessie, ou pour auoir pris des cantarides, chose coustumiere auourd' huy aux voluptueux, ou pour auoir vñe immoderant de l'acte Venerien, ou pour auoir les veines des reins de texture rare, ou le colatoire mesme, ou d'vne erosion lors qu'il y a flux de sang, & qu'il s'est caillé & fait grumeleux. Les malades ont des syncopes ou des defaillances de cœur, & ils deuieuent passer, ont le pouls debile, deuieuent tristes, froids, & les forces leur faillent, si vn thrombus ou caillebotes de sang semet dans le canal vretetel, alors l'urine se supprime du tout, si c'est pour auoir pris des *cantharides*, ou auoir outre raison vñe du coit, cela se pourra scauoir du malade, si c'est pour auoir les veines raualées, de texturerare, ou du colatoire, le sang sera grandement *serueux*, si pour vne erosion, le sang se iette petit à petit, & par intervalles.

Pour venir à la curation, si c'est à cause d'vne veine rompuë, ou d'vne erosion, on tirera du sang du bras droit de la veine basilique, & ce par intervalles, & non pas beaucoup à vn coup, & on mettra sur la region des reins de la vessie des medicamens astringens, tels que les suiuaus : ℞. *Boli armeni, & terra sigillat. ana ℥. ℞. sanguinis draconis, corticis mali granati balauistorum ana ℥. ij. aluminis ℥. i. rosarum rubrarum, myrtillorum ana ℥. i. ℞.* le tout sera reduit en poudre & meslé avec des blancs d'œufs, & appliqué comme a esté dit. Sera bon aussi de faire aualler au malade ce que s'ensuit : ℞. *Terra lemnia, vel boli veri orientalis ℥. i. carabes ℥. i. ℞.* qui sera pulueriféz subtilement, & de cette poudre on en fera souuent avec vn iaune d'œuf. Et si le sang persiste à fluër, il faudra appliquer des *ventouses* sur les isles & lombes avec scarifications, lier les extremitiez, arrouser la region de la vessie d'*oxycrats*, composez d'eau de *centinodia*, d'eau rose, & avec vn peu de vinaigre, ou de decoction d'herbes, & autres medicamens astringens.

Mais si le sang est caillé, & qu'il y eust vn thrombus dans la vessie, ou dans le canal vretete, il le faudra faire dissoudre par des medicamens à ce conuenables, comme la decoction d'armoise, ou d'absinthe, ou d'aronne. La racleure de sarments de vigne, la semence de ressort, le caillé du lievre, & du chevreau, & le tout avec oxymel, qui ont la puissance de dissoudre ledit sang grumeleux, tellement que peu de temps apres que l'on a syringué dans la vessie, ou beu, on le void sortir avec l'urine. Et à l'exterieur, au contraire de ce qui a esté écrit au flux de sang, faudra vser d'onguens, d'irrigations, demy bains, & autres qui ayent vertu relaxante, tels que nous auons écrits au chapitre du calcul des reins. Entre autres le cerat suiuant y est fort propre : ℞. *Oleorum liliacei & chame melini ana ℥. i. ℞. calaminthe, cumini, foliorum sambuci ana ℥. iii. bituminis Iudaici, ammoniaci ana ℥. ii. coaguli leporis ℥. iii. abrotani, farina fenugraeci ana ℥. ℞. ambaris grisei ℥. i. cum resina & cera fiat linimentum,* ou cerat, qu'on appliquera sur le penil.

Et si pour tous ces medicamens, on n'auançoit rien, il faudra mettre vne sonde dans la verge pour faire passage à l'urine, & cherchef faire vser par le dedans & par dehors des susdits medicamens, qui ont vertu de faire dissoudre le sang grumellé. Et que si l'urine estoit supprimé entierement, & qu'il y allast de la vie, il faudroit ouuir ou inciser le malade au *perinée*. tout ainsi que l'on fait au calcul de la vessie, par ce moyen on sauuera la vie.

Et pour la curation qui procede de la rare texture, des veines ou colatoire des reins, les medicamens astringens appliquez sur ces parties, & pour ceux qui ont beu des *cantharides*, le lait ferré, tant beu qu'appliqué par iniection y est fort propre. Que si l'on y veut mesler parmy vn peu de corail rouge puluerifé, ce ne seroit que mieux fait; d'autres y meslent de la terre-seellée, du *tragacant*, & de l'os de seche.

Mirepus a laissé par écrit vn antidote pour ceux qui pissent le sang, *Michel, panchevestor, & marrubio magna, l'athanasia,* & les *Spagirics* estiment leur eau de vers terrestre, contre la

Indices.

Saignée.

Topiques.

Poudre à prendre.

Ventouses.

Dissoudre le sang caillé interieurement.

A l'exterieur.

Sonder.

Quand vser d'incision du perinée. A quels medicamens astringens. Remede de Nicolas. Spagirics.

coalescence : & contre le flux de sang de quelque part qu'il fluë pour l'arrester, il y a vne potion dans le Quercetan.

*Prognostic.*

Le flux de sang de la vessie, de quelque cause qu'il procede, ne doit estre méprisé: car il peut causer la mort, lors qu'il se grumelle, & occupe le canal de l'vrine, qui ne peut estre dissout de mesme.

## CHAPITRE XX.

### De l'Inflammation de la vessie.

*Causés de l'inflammation:*

Plusieurs doctes personnages ont écrit, que la vessie, ne pouuoit recevoir inflammation, parce que sa composition semble totalement nerueuse & exangue: mais ils sont bien deçuz, car elle peut estre inflammée comme les autres parties du corps humain, parce qu'il se void oculairement en icelle aux deux costez, deux veines assez amples, qui se disseminent par icelle, plus minces, & deliées que la toile d'araigne, qui au sens de la veuë ne paroissent comme point, ioint aussi que sa situation est enuironnée des parties qui reçoient de grandes arteres & vaisseaux: toutes ces causes luy peuvent causer inflammation, mesme Hypocrate au second des prognostics, predit la mort arriuer souuent à l'inflammation d'icelle, Galien en rend la raison en ses Commentaires.

*Indices.*

Ceux qui sont affligés d'inflammation de vessie, ont de merueilleuses fieures continuës, accompagnées d'inquietudes, veilles resueries, vomissement de bile pure, ne pouuans viner, leur penil se fait dur, ayât ordinairement volonté d'assembler, comme on void arriuer aux tenesmes & espreintes, & les deietions sont aqueuses, sans subsidence aucune: plusieurs fois il leur vient des enflures, tant au ventre qu'aux parties honteuses, ne pouuans nullement assembler, l'intestin droit estant comprimé de la vessie enflammée.

*Curation.*

Venant à la curation sans dilayer, ayant bien reconnu le mal, on tirera du sang de la basilique droite en assez bonne quantité, toutesfois selon les forces, & partir la saignée s'il connoist estre besoin. Apres la saignée, on donnera vn clystere refrigerant & remollient, & si l'inflammation persiste, il faudra tirer derechef du sang des veines poplitiques ou des malleoles, laquelle auersion est tres-propre à toutes inflammations du ventre inferieur. L'inflammation estant à son commencement, il ne faut point craindre d'vsfer de refrigerans sur la partie, pourueu qu'ils ne soient beaucoup astringens.

*Ointion, & autres topiques.*

La partie & ses enuirs seront oincts d'onguent rosat, ou de nutritum fait sans vinaigre: mais aussi avec des succs de *semperuina*, ou de *solanum*. Et si la douleur se faisoit tousiours plus vehemente, on adioustera dans les clysteres vn blanc d'œuf, battu avec du suc de palatain, de laitëne ou de pourpier, on bien on en composera vn autre tel: ℞. *lactis libram vnam, olei violacei ℥. iij. succi solani ℥. ij. misce*, & sera fait vn clystere, & reiteré souuent: Ou, ℞. *Seri lactis libram ℞. succi cucurbitæ, vel violariæ, vel maluæ ℥. ij.* avec deux onces de blancs d'œuf battus, le tout estant imé-lé sera fait vn clystere: les parties au commencement, comme a esté dit, seront ointes, d'onguent rosat, & d'huile violat, & d'oxyrrhodin, telles que sont les reins & autres parties superieures du ventre.

*Cataplasme.*

Apres on vsfera du cataplasme suiuant: ℞. *maluæ, bismaluæ, violarum ana M. ij. prunorum, dactylorum mundatorum, ana numerum xx. coquantur in aqua communi, continu-*

dantur, & transmittantur per sciacum, addendo farina hordei ℥. i. β. olei rosacei ℥. ii. & sera fait vn cataplasme, & appliqué sur la region de la vessie. Que si la maladie continuë, on vlera de *catastiques*, comme sont les suiuanes: ℥. Olei amygdalarum dulcium, violarum ana ℥. ii. olei chamameli, & de semine lini ana ℥. i. butyri recentis, pinguedinis porci ana ℥. iii. misce, fiat linimentum, vnguatur regio vesicae. Le mesme sera l'onguent resumptif fort laué en eau d'orge, on syringuera la verge, afin de faire pisser le malade, & purger ce qui reside de la partie enflammée, & suffira de faire l'iniectiō de petit lait, ou de mesgue avec du succe, ou avec decoction d'orge & du succe.

Après vser d'infessiōs ou demy bains, composez de decoction, radicis altheae, seminis lini, sanugraeci, florum chamomilla, meliloti, & capitum papaueris, & que le malade s'efforce d'vriner dedans; & s'il ne peut, il faut que quelqu'un en luy maniant doucement la verge, le prouoquera à vriner. Et si encore la suppression continuë, il le faudra sonder avec vne *algalie*, chose fort douloureuse à semblable mal, pour le faire vriner: mais à vne femelle il ne faut point craindre vn tel accident, car leur col de vessie est court & ample. Aëce alleguant Rufus, écrit qu'aux vehementes douleurs, qu'il faisoit composer vn suppositoire avec de l'epium aussi gros qu'un pois, avec du safran & de la myrrhe, le poids d'une dragme de chacun, & incorporoit le tout avec vn peu de laine, & leur mettant dans le siege, incontinent les malades repositoient, & prenoient patience. Outre les choses susdites, il faut fomentier la partie avec des vessies de porcs, demy pleines de semblables decoctions tiedes, du demy bain susdit.

Et s'il arriue que la vessie soit déchargée, & que la diminution apparaisse. ce qui se connoist par la remission de la fièvre, & diminution des douleurs, le malade pourra boire du vin aqueux, continuera les orges mondez, amandez, qui ne nourrissent gueres, & qui refrigerent, & de medicamens qui detergent modestement, cōme sont les emulsions composées des quatre semences grandes, qui ne prouoquent les vrines par leur acrimonie, mais par leur aquosité de tenuë substance, les laitües, violiers, sommitex de mauues blanches sont propres, & les fruits qui temperent l'acrimonie de l'vrine, lenissent le ventre, comme les prunes, pommes, sebestes, il faut euitez les poires. car elles resserrent comme aussi les passerilles, raisins, & autres dessechez, parce qu'ils detergent.

Si apres l'inflammation passée cette maladie se tournoit en pus, il le faudra deterger, comme nous auons dit au chapitre de l'ulcere de la vessie. l'ay veu souuent cette inflammation se tourner en erysipele, qui occupoit toutes les parties genitiues, le penil, & parties des fesses & cuisses: lequel s'il persistoit avec grande effusion d'vrine, ce seroit vn indice de bonne indication: mais s'il s'en retourne au dedans, sans doute la maladie sera tres-longue, ou en bref amenera la mort, Rufus, Aëce, & Paul, ordonnent l'erysipele s'éuanouissant soudain, d'appliquer des emplastres rubefians, & cet aduis ne doit estre méprisé. La maniere de viure doit estre refrigerante & humectante, comme à toutes autres inflammations.

Vier de tryfera persica Ioannis Damasceni, oste toutes inflammations, tant internes qu'externes: l'eau de nenuphar & de cotyledon tirées chimiquement, & en fomentier la region de la vessie, ostent l'inflammation d'icelle. Les Spagirics disent l'eau d'alkekengi par experience y rapporter plus de profit que tous simples refrigerans, dont ie me tais de cette opinion, veu qu'elle est diuretique.

L'inflammation de la vessie, estant vne maladie tres-aiguë est dangerense, & dont le plus souuent on en meurt, il faut vser de prognostics douteux pour la curatiō.

Linimens.

Syringation

Demy bain.

Sondement.

Suppositoire anodyn.

Vessies de porc pour fomentier.

A la declination.

L'inflammation suppurée. Erysipele.

Emplastre rubefians.

Regime de vie.

Remedes Spagirics.

Prognostics.



CHAPITRE XXI.

De l'urine qui sort goutte à goutte, qu'on appelle Strangurie.

Strangurie.

Strangurie des Grecs, est vne maladie en laquelle on iette dehors l'urine goutte à goutte, avec irritation de vouloir tousiours vriner : elle procede à cause d'une grande acrimonie d'humeur, ou d'ulcere de la vessie, ou d'un absces qui est cruë du foye, des reins, ou d'ailleurs, dont le pus passant par la vessie, par son acrimonie cause ce mal: Paul dit qu'il s'engendre d'auoir *beu trop* grande quantité d'eau froide, ou auoir *enduré* trop grand froid, ou pour auoir nagé long temps dans l'eau froide, ou d'humeurs froides, qui auroient faisly les parties dediées à retenir & expulser les vrines, & qui les rend *paralytiques* dont s'enfuit, que l'urine fort inuolontairement par debilité elle s'engendre aussi d'une pituite salée & acré.

Causes.

Signes.

Indices que les humeurs sont acres & bilieuses sont que tout le corps est bilieux, & qu'il y a mordacité en la vessie, ou qu'il a vñe de breuages, & de viandes acres: mordicantes, & qu'il sent en sa vessie vne ponction & irritation. Si pour la pituite salée, elle se void parmy l'urine, qui ressemble à des floquets de laine, pour paralyse, ou pour auoir enduré du froid en nageant dans l'eau, ou autrement, ou pour auoir *beu* trop.

Régime.

Le malade ne boira nullement de vin; uitera les viandes acres espicées, & salées, il n'usera de viandes refrigerantes & humectantes, si la maladie est causée d'acrimonie d'humeurs; si à cause de pus ou aposteme, on usera de viandes qui auront faculté de deterger; si à cause d'auoir enduré du froid, ou de paralyse, on boira du vin dans lequel aura infusé de la sange, ou de l'anis verd.

Curation de l'acrimonie.

De l'aposteme.

Ce mal prouenant d'acrimonie d'humeurs, il faut vser de purgations benignes, comme de manne, de casse, syrop violat, & autres semblables. Et pour corriger ladite acrimonie, de syrops, iuleps, emulsions, bouillons, & autres remedes pour mesme effet. on n'oubliera les demy bains pour temperer, ny les onguens pour mettre dessus; & autour de la vessie, comme nous auons écrit au chapitre precedent. Et si la cause prouient d'aposteme, ou pus qui passe par la vessie, il faut vser de medicamens detergeans, tant par la bouche que par iniections, comme du lait avec du sucre rosat *beu*: comme aussi la decoction d'orge de mesme, & autres semblables que nous auons écrit au chapitre precedent de l'ulcere de la vessie, & pour mieux deterger, s'il en est besoin, on y pourra adiouster du syrop rosat laxatif, ou de cucurbita.

Des humeurs bilieuses.

Si le corps est bilieux, & l'urine bilieuse, lors il faut euacuer ces humeurs bilieuses, serueuses, & excrementueuses, par des medicamens qui temperent l'acrimonie de la bile, comme sont les sebestes, prunes, tamarins, syrop violat, & de roses solutines: Apres venir à potions refrigerantes, composées de decoctions de laitues, d'orge, pourpier, chicorée, de Solanõ de plantain tendre, avec syrop violat, de painot, de courges, vser d'onctions refrigerantes sur les reins & vessie, comme nous auons dit cy-deuant. Les clysters remollians & refrigerans ne doiuent estre reprobuez; & vn bon remede est, de syringuer vn blanc d'uf fort battu dans le cant dedié à vrine. Si à cause de pituite salée, il la conuiendra purger, & en cette seule cause la terebentine non lauée y est propre, car estant lauée elle perd sa reuñité: aux autres causes elle augmenteroit plustost la chasteur & douleurs que diminuer, & en faudra donner pour dose vne dragme ou deux pour le plus.

De pituite salée.

Si la cause procede pour auoir endure du froid, ou d'auoir nagé dans de l'eau froide, & que ses parties fussent tombées comme en paralysie, il faudra vser des infusions suivantes: *L. calamenti, origani, saluie, sabine, poly, maiorana, thymi, feniculi, hedere, melisse ana M. i. maluie M. ii. feminis anisi, fenugreci, lini, cumini & ameos ana ℥. ℞. florum stachados, & hypericonis ana p. i. misce, & soit faite decoction de toutes ces choses, pour le demy bain, dans lequel s'afferra souuent; ou s'il s'en faschoit, parçe que le trop long vsage debilite, on le conuertira en fomentations, ou bien on emplira des vessie de porc à demy, & seront appliquées sur l'os pubis, & l'interfemineum ou entreffesson. Apres on oindra les parties d'huiles vulpin, de laurin, ruë sange, castoreum, & autres, ou de plusieurs meslez ensemble, & y adioustant vn peu d'eau de vie, faudra faire onguent.*

De la froideur ou paralysie.

Auicenne escrit la confection d'alkekengi, & Mesué philonium Romanum, mithridatum, l'huile d'amandes, de sauunier, des os de noyaux de pesche, l'oxymel scillitic, & la confection sotera. Les Spagirics disent l'extractum d'eryngium, les extracta ou magisteres d'yeux de cancre, & de coques d'œuf, desquels les poulets sont esclôs recentemente; la confection de cendres de scorpions: toutes ces choses font vriner brauement.

Remedes des Arabes, Grecs & Spagirics.

Le strangurie faissant vn vieil homme est souuent incurable. Il se void iournellement d'experience, que si la strangurie faisit vne personne, & puis apres les espreintes ou tenesme vient, que dans le septiesme iour il meurt, s'il n'est faisi d'vne sieure, & surienne vne grande effusion d'vrine. Si vn humeur acre demeure longuement dans la vessie, il la corode & vicere, c'est pourquoy ceux qui sont touchez de cette maladie, ne doiuent nullement retenir l'vrine: mais la ietter hors à tous moments. Cette maladie lors qu'elle est longue, est ennuyeuse & sale, ne laissant son patient faire aucune action: mais le contraint se sequester de la commune societé des hommes.

Prognostic

## CHAPITRE XXII

### De la difficulté d'uriner, ou Dysurie.

LA difficulté d'vrine est dite des Grecs *Dysurie*; c'est vne maladie en laquelle avec grand trauail & beaucoup de peine on vrine. Elle prouient de l'vsage des medicaments acres, & autres grandement diuretics: lesquels apres qu'ils ont esmeu les vrines, ameinent apres vne difficulté d'vrine. Elle s'engendre aussi pour vne intemperie froide de la vessie, ou de son col. Semblablement se fait d'humours crasses, viscidos & compactes, qui adherent au col de la vessie, ou qui sont meslées parmy les vrines.

Dysurie.

Causes.

Si elle prouient de l'vsage de medicaments acres, comme d'empetrum, lauer cantharides, & autres, il sera tres-vtile d'vsr de decoction d'orge mondé, avec vn peu de syrop violat, ou du sucre, à fin d'adoucir l'acrimonie qui a esté delaissee aux voyes vreteres, ou boire du lait recentemente tiré, ou du lait d'amandes, préparé avec de la semence de paüot. Que si elle est prouenuë de pituite, crasse, & visqueuse, qui s'amasse en ces parties de toutes les parties du corps, il la faut purger avec des pilules amiables, comme de biere ou alephangines. Apres vsr de syrops attenuants, incisans & detergeants, avec d'eaux ou decoctions de semblables vertus, puis repurger le corps par des pillules plus fortes, comme avec cochées, & autres qui purgent la pituite sans aucune astriction.

Curation.

Le lendemain il sera tres-vtile de donner de la therbentine lauée avec du vin blanc.



damment, sans doute elle sera replete de telles humeurs; si à cause du calcul, par les indices que nous auons escrit au chapitre du calcul; si d'inflammation, ou d'autre tumeur, par la douleur, fièvre, & aussi par le sens de la veue; si à cause d'une *carnosté* & *Indices.* ou *callosité*, la sonde les descouurira, car il y aura grande difficulté de la faire passer: & si elle passe elle fera douleur, vlcera, & sortira du sang, & petits fragmés de chair parmy les vrines. Si, pour *thrombus* de sang, qui sont dans la vessie, c'est qu' auparauant il y auoit eu flux de sang en cette partie; si le pus en est cause, se connoitra par les maladies qui ont precedé: car ou la vessie, ou les reins, ou autres parties ont esté malades auparavant, dont ce *pus* est procedé. Les autres indices se pourront tirer des paroles du malade.

La curation se passera selon la variété des causes, car si c'est pour l'imbecillité de la vessie, les medicaments eschauffans y seront propres, comme nous auons escrit au chapitre precedent, d'autant qu'il faut necessairement chasser l'interperie froide, qui offence cette partie. Que si ladite suppression est causée de lentes & crasses humeurs, on viera des mesmes purgations, infusions, fomentations, cataplasmes d'herbes chaudes, qui ayent vertu d'inciser, & vser de pareille maniere de viure, outre plusieurs autres remedes que nous auons escrit au precedent chapitre. Et pour faire vriner, l'onguent suiuant est fort propre & experimenté: *℞. Succi apij, fœniculi ana ʒ. i. olei scorpionum ʒ. iii. coquantur ad consumptionem succorum cum ʒ. i. pinguedinis cuniculi, vel cati, postea adde, asari, seminis petro cumini, ameos, seseli ana ʒ. i. spicæ celticæ, schœnanti ana ʒ. ii. therebintina ʒ. i. cere quantum satis, fiat vnguentum,* duquel avec vn peu d'eau de vie à chaque fois qu'on en voudra vser, on oindra les reins, la vessie le perinée, le penis, & parties genitales. Et dans la vessie on fera des *injections* d'huile de scorpion, & de lys: boire du *cambé* puluerisé le poids d'vn *escu*, avec quelque eau aperitiue distillée, ou decoction par experience, fait vriner soudain. de quelque cause que soit la suppression.

Si l'urine est arrestée à cause d'vne pierre ou *thrombus* de sang, il faut rechercher la curation des propres chapitres precedents, qui traictent de ces choses, car ils enseignent comme il faut oster & reculer la pierre qui bouche le canal de l'vretre, & comme il faut dissoudre le sang caillé. Si pour des causes d'*inflammation* ou autre tumeur l'urine est supprimée, de mesme il faut rechercher la propre curation à son propre chapitre. Que si pour *caruncule*, *carnosté*, ou *callosité*, les demy-bains, fomentations, huiles, onguents, cataplasmes relaxans & dilatans le meat de l'urine y seront appliquez, dont vous trouuerez beaucoup de remedes au chapitre du calcul des reins. Et si par les remedes susdits les malades ne pouuoient vriner, il faudra a lors vser de la sonde: & pour le sens exquis & comme perdu, il faut faire des injections acres dans le canal de l'urine & vser de remedes chauds, comme nous auons escrit cy-deuant. Cependant le Chirurgien se donnera gardé en semblable maladies, d'vser de *diuretics* beaucoup; car enuoyant tant d'vrines & d'humours en la vessie, il seroit à craindre qu'elle ne se pourroit descharger d'vne si grande oppression.

Plusieurs mettent des poux, punaises; ou des poils coupez menus d'vn homme, ou de la queue d'vn cheual dans le canal de l'urine: mais quant à moy ie n'ay trouué iamais meilleur remede, & qui prouocast si tost l'urine; que de mettre dans le canal de l'urine vne tige, ou vne queue de feuille de malue trempée en du miel & du sel meslez ensemble, & l'y laisser quelque temps. Enfin si tous les remedes susd. sont inutiles, pour sauuer la vie aux malades, il faudra fendre le perinée ou entreffesson du malade, comme l'ay dit ailleurs, sous lequel est le col de la vessie, & le dilater, lors le malade vrinera & sans doute; le peril passé, & la cause ostee de la suppression, on fera consolider la playe, ce que j'ay fait faire, quelquesfois avec heureux succez; mais il faut faire cette operation

Curation.

Onguent diu.  
retic, expo-  
rimenté.Curation de  
plusieurs  
autres sup-  
pressions.

Noté.

Ce qu'il  
conuient  
mettre dans  
le canal de  
l'urine.Vtilité d'in-  
ciser le pe-  
rinée.

*Notez.* Quant que les signes de mort se presentent, & quand les forces sont valides, autrement on tomberoit en deshonneur.

*Remede de Myresfus.* Dans l'oeuvre des medicamens de Myresfus, il se trouue des remedes contre cette suppression, à sçavoir, l'*antidotus Musa*, les antidots *Ægyptia magna & parua*, & *Theodoretos*, comme aussi les pilules d'*Heraclius*. Les Spagirics escriuent que les eaux de refort tirées chimiquement d'*alchekengi*, de graine de genevrier, de limons parietaire; de greuil ou *miliun solis*, de *verrucaria*, de petite esule & d'oignons, sans doute elles ostent toutes causes de suppression d'urine, & si font pisser: i'en ay veu l'experience prompte d'aucunes. Il y a aussi d'autres remedes desdits Spagirics, que j'ay écrit aux chapitres de la strangurie & dysurie.

*Pregneſtic.* La totale suppression d'urine ou iscurie est necessairement mortelle, si la nature & l'artifice n'y rapportent de l'aide.

## CHAPITRE XXIV.

### De ceux qui pissent inuolontairement, en dormant dans le liēt.

*A ne pou- voir retenir l'urine. Charité de l'Auteur. Deux his- toires nota- bles.* N Ous auons écrit aux chapitres precedens, de plusieurs façons de difficultez d'urine & suppression, à present ie veux traiter de la maladie qui fait qu'on ne peut retenir l'urine: mais se reiette & suē inuolontairement. Ce n'est pas vn petit defect de nature, mais vn tres grand, de ne pouuoir retenir l'urine en dormant, à quoy plusieurs sont suiets, tant aux hommes que femmes. Et bien peu de Medecins ont laissé par écrit des remedes, desquels ayant compassion puis que chacun les a en haine & fuit, i'en ay voulu faire vn chapitre. Il est atriué en Guyenne qu'un homme de lettre, le nom duquel ie passe sous silence, il n'y a pas long-temps par vn desespoir fit étrangler sa femme, laquelle toutes les nuits se compissoit en dormant, en quelque lieu ou lit qu'elle dormoit. J'ay connu aussi d'autre costé des femmes, que leurs maris estans suiets à ce pissement nocturne, les ont eu en tel dédain & abomination, qu'elles ont mis leurs amitez à d'autres, comme fit vne Damoiselle de Lymosin il y a quelques années, qui fit tuer son mary par son paillard, laquelle depuis s'est remariée avec luy. C'est pourquoy ceux qui se sentiront pressez de ce mal, trouueront icy des remedes certains pour subuenir à tel accident.

*Regime.* Les enfans y sont suiets plus que les âgés, & à tels il faut inhiber le vin, & les faire viure sobrement, & qu'ils ne boient que mediocrement, leur faisant *eviter* les viandes qui *prououent l'urine*, comme sont les vins blancs & fort claires, pastenades, carottes, chicorées, racines de persil & autres. Cette maladie prouient de ce que le muscle de la vesie est rendu *laxe & mollifié*, comme on void presque arriuer en vne paralysie i'ay dit, presque, parce que si c'estoit vne paralysie entiere, le malade pisseroit ordinairement, & veillant & dormant inuolontairement. Mais en cet accident il y reste de la force & vigueur de pouuoir retenir l'urine, quand il plaist en veillant, ce n'est donques qu'une *mollification* du susdit muscle.

*Notez.* Or les enfans, quand ils ont passé l'âge de huit ou dix ans, & qu'ils continuent de pisser dans le liēt, coustumierement *veulent continuer* toute leur vie: c'est pourquoy on leur fera vser, & à tous âgés, de la maniere de viure susdite, & en outre ne mangeront beaucoup de pommes crues, ny boire de la biere. Et lors qu'ils se voudront aller coucher, leur faudra donner de la poudre luisante, qu'on tiendra tousiours préparé.

*Pommes & bieres def- fenduës.*

le poids d'un écu, trois heures apres le repas, meslée avec du vin couuert, ou eau ferree. Prenez sept langues d'oyes ou de canes sechées, des semence de ruë sauvage, agrimoine aussi sechées, les boyaux de poulles sechez, & lauez en du vin blanc premierement, de chacun demie once, des gorgieres ou tuyaux de l'estomac des coqs, par lesquels la viande y descend, le poids de deux écus, couillons de renards sechées cinq dragmes, myrthe trois dragmes, calament deux dragmes, os de myrabolans bruslez six dragmes, le tout sera reduit en poudre & mellez, dont on en vfera au temps, comme l'ay dit.

Autre, ℞. *Thuris masculi, glandium ficcarum, balaustiorum, gallarum ana ʒ. iij. misce*, & sera faite vne poudre, de laquelle on donnera demie dragma à ieun, meslée avec miel rosat & eau froide, continuant tous les iours. Autre, ℞. *Glandium ʒ. i. olibani ʒ. xxx. seminis coriandri sicci, boli Armeni, gummi Arabici ana ʒ. x. fiat puluis*, & de cette poudre on en donnera vne dragma.

Voicy vn remede propre aux femmes: Prenez sauge, menthe, calament, galanga, noix muscade, autant d'un que d'autre, qu'on en farsisse le ventre d'une poule grasse, que vous ferez bouillir, & durant la coccion, on y meslera vn quart de bonne huile d'olive; de ce broüet, la femme en boira enuiron deux onces à ieun, & en apres disnera de ladite poule, & continuera si elle peut durant vn mois, & de l'huile qui aura cuit avec la poule farcie, s'en oindra le penil, & la motte de sa nature chaudement tous les soirs. La graisse de perdrix y est propre; si on en froite lesdites parties, & toute la region de l'os sacrum, duquel dependent tous les nerfs de la vessie.

La maladie ce faisant rebelle, il faudra purger le malade par pilules cocées & d'agaric, puis appliquer des ventouses sans scarificacion, premierement sur les fesses, apres sur les lombes, & apres on y appliquera vn emplastre de ceroneum, ou de poix, & de colophonie mellez ensemble, & ces choses attirent du sang & de la chaleur à la circonferance de la partie. Il ne faudra obmettre les syringations, qui seront de telle façon: ℞. *radicis cucumeris agrestis, radicis pyretri ana ʒ. ʒ. ʒ. ʒ. pulgij, saluie, primule veris, chamepithyos, sabine ana M. ʒ. corticis pini, cyperi, ana ʒ. i. nucis cupressi, corticis thuris ana ʒ. iij. fructus lentisici ʒ. ij. rosarum & stachados ana p. ij. fiat decoctio* pour faire iniection. Il faudra oindre les parties souuent d'huile de castoreum, ou de laurin, ou de celuy qu'on dit *Philosophorum*. On pourra faire vne autre iniection avec du stachas, sauge & romarin cuits ensemble, qui ne voudra vser de la precedente, & faut sçauoir qu'à toutes iniections & onctions, soit d'huiles ou graisses, il y conuient tousiours mesler du castoreum. La poudre suiuate beüe les soirs quand on se va coucher, guerit assurement. Prenez vne belette & vn gros rat, meslez les dans vn pot neuf, que vous mettez dans vn four bien chaud, & qu'ils y demeurent tant de temps qu'ils soient reduits en cendre, & d'icelle on en boira tous les matins à ieun le poids d'un écu, avec eau de myrtille, ou de boutons de roses. Les fomentations d'herbes, neruales astringentes, semences, fleurs, racines, sont fort propres, ou bien en composer des demy bains.

Et par proprieté occulte, la vessie d'un porc, ou d'une brebis, ou d'une chevre, ou de toutes ensemble sechées dans vn pot neuf dans le four, & reduites en poudre, & en donner à boire avec de l'oxycrat quand on se va coucher, est assuré remede, de mesme des vessies de celles des poissons d'eau douce, la cernelle de lievre sechée, & beüe avec de bon vin est tres-propre.

Les Spagirics louent fort l'elixir *vite mais & minus*, & l'eau teriacale cephalique, en prendre les matins deux onces, & aussi vn *hydraticum specificum*, qui se trouue dans la Pharmacopée de Quercetan.

Cette mixtion ou pissement inuolontaire, est tres-difficile à guerir, principalement quand on a passé l'âge de puberté. C'est pourquoy ceux qui entreprendront de guerir telle affection, ne promettont temerairement guerison.

Poudre ex-  
cellente.

Thuris  
myrthe

myrthe

Autre pou-  
dre.

si

Remede  
particulier  
pour les  
femmes.

Graisse de  
perdrix.

Ventouses.  
Emplastre.  
Syringatis.

Huiles.

Castoreum  
est recom-  
mandé sur  
tout.

Fomenta-  
tions & de  
my bains.

Proprieté  
des vessies  
de certains  
animaux.

\*  
Remede  
Spagirik.

Prognostic.

## CHAPITRE XXV.

## Des vlceres de la verge, tant internes qu'externes.

Traité des  
vlceres non  
veroliques.  
ak esher  
Diuision  
des vlceres.

Mon intention n'est pas décrire en ce lieu des vlceres veroliques, qui s'engendrent à la verge, tant interieurement qu'exterieurement, mais de ceux qui procedent de defluxion ou congestion, ou d'acrimonie d'vrine, ou à cause de quelque calcul sans inflammation: car des veroliques nous en parlerons en vn autre lieu, ou nous traiterons de la contagion Neapolitaine. Cesdits vlceres doncques sont internes ou externes: les internes qui sont dans la canne fistulaire, s'ils sont cuisans & douloureux, il faut auant toute chose appaifer les douleurs.

Signe.

Purgation.  
A l'inflam-  
mation.

Et pour ce faire en premier lieu, si le malade est fort, & non affoibly, il fera saigné de la veine poplitique, ou du malleole interne, puis purgé, ce qui se fera avec de la casse, diaprimum, diasebeste, manne, catholicon, syrop rosat, & autres amiables purgatifs. Puis on fera des iniections anodynes, comme s'en suit: ℞. Albuminis ouorum ℥. ij. mucilaginis seminis psyllij & cydoniorum extracte in aqua tapsi barbati ℥. iij. olei violacei vel amygdalarum dulcium ℥. i. croci grana viij. misce, fiat iniectio fæpe, ou bien avec du lait de brebis vn peu tiède; & à l'exterieur on fera vn cataplasme de miette de pain blanc de froment dissout; premierement; en du lait, iaunes d'œuf, & huile violat. Apres il faudra vser de deterifs, comme avec du seram lactis, & du miel rosat: puis on viendra aux desiccatifs, ainsi que s'en suit: ℞. Aqua fabrorum, & vini rubri dulcis ana ℥. iij. tutia lota & preparata ℥. ℥. trochiscorum alborum Rhafis sine opio ℥. ij. misce, & on fera vne iniection; quelques vns mettent des chandelles de cire faites expressement, toutes ointes d'onguens telles, comme ils voyent estre propre à l'inflammation & à la detersion & desiccation, ce que ie ne trouue mauuais; d'autres les y laissent iusques à ce qu'ils soient contrains d'vriner; apres en y remettent d'autres, ou la mesme oincte de nouveau, & des onguens nous en traiterons en l'article suiuant.

Iniection.  
Deterfue.

Chandelle  
de cire, son  
usage.

Pour l'vlcere externe, on fera de mesme saigné & purgé, puis on mettra dessus des medicamens qui ostent l'inflammation s'il y en auoit, avec des blancs d'œufs huile rosat, ou autre refrigerant, comme le cerat de Galien: mais s'il estoit simple sans aucun mauuais accident; il suffira d'y mettre de quelque poudre desiccatiue sans acrimonie, comme est le papier bruslé; ou de l'aneth: Quelques vns approuuent du vieux cuir aussi bruslé, & reduit en poudre, le plus experimenté est l'aloë pur & puluerisé, de mesme l'aristoloche ronde. Voicy la description d'vne poudre, qui cicatrifent cesdits vlceres brauement: ℞. Aloë hepaticæ ℥. ii. gallæ ℥. i. ℞. sanguinis draconis, boli armeni, pompholigos ana ℥. i. radices aristolochie rotundæ ℥. ℥. mirrhe ℥. i. gummi Arabici ℥. ii. aluminis vili ℥. ℥. le tout subtilement puluerisé, en fera faite vne poudre, de laquelle on mettra sur les vlceres. Que s'ils estoient sordides, on les detergera avec du syrop de roses seches, ou de l'onguent Apollorum, ou de mondicatif de apio. Apres estre deüement detergez, on mettra de la poudre susdite, ou de la poudre d'hematiste, ou d'encens, ou d'écorce de grenade, ou de terre sigillée. Les onguens dessechans sont aussi fort propres, si le mal ne vouloit obeir aux poudres, pour cicatrifer, comme le diapomphligos, album de Rafes, avec camphre, ou desiccatiuum rubeum.

Onguens.

Le Chirurgien sera aduertý, qu'il arriue quelquesfois des vlceres exedans, corro- dans, ambulatifs en cette partie, & au scrotum ou bourfes qui tiennent du chancre

car il s'en est veu qui ont rongé par leur virulence toute la verge & partie des bour-  
ses, sans estre verotiques, dont la mort à quelqu'un s'en est ensuiuie : C'est pourquoy il  
prendra garde, pensant de les guerir par les remedes susdits, ou avec des medica-  
mens auxquels auroit du fugitif, car au contraire ils s'irritent d'auantage : mais la vi-  
rolence se doit arrester premierement de tels vlceres phagedenics, appliquant dessus  
des linges trempéz en trois onces d'eau de vie, dans laquelle y auroit dissout vn demy  
scrupule de cauterés potentiels, & bien mesler le tout, & avec des linges trempéz & ap-  
pliquez sur la partie, les y laisser douze heures, & les renouueller ; d'autres au lieu de  
cauteré potentiel, vsent de sublime ; on connoitra la virulence mortifiée par la dou-  
leur sedée, puis on vsera d'onguent desiccatif fort laué en eaux refrigerantes & desse-  
chantes.

*Vlceres viru-  
lens de la  
verge &  
scrocion.*

Mirepsus allegue vn onguent, in vlceribus producens carnem & cutem : plus vn autre  
qu'il appelle *Italicum*, purgans sordida & cicatricem inducens. Item vn qu'il nomme ni-  
gram, carnis sanitatem efficiens. Au contraire decettuy, vn qu'il dit *album ad mala in cute*  
& *carne excitata à pituita salsa*. Les Spagirics disent, que leur eau balsamique à tous les  
vlceres internes & externes est proprement conuenable, comme aussi de leur syrop  
de mucilagibus & de succo alchimilla de sanicula. de succo plantaginis, & de symphytum, &  
sa conserue, tous lesquels conuiennent à la guerison de tous les vlceres de la ver-  
ge, & la description des remedes Spagirics se trouuera dans la Pharmacopée Quer-  
cetane.

*Remedes de  
Mirepsus.*

*Spagirics*

Ces vlceres, s'ils sont gouvernez bien methoïquement, & que le malade tienne  
regime, ils guerissent facilement : mais aux caeochymes & intemperans difficilement. En  
ce Chapitre nous mettrons fin au quatriesme liure, pour en faire vn cinquiesme, qui  
traitera des infirmités & maladies appartenans à la generation, tant des hommes que  
des femmes.

*Prognostic.*

*Fin du quatriesme Liure.*





LIVRE CINQVIESME.  
 TRAITANT DES MALADIES DES MEMBRES  
 seruans à la generation, tant aux hommes  
 qu'aux femmes, ensemble de leur beauté  
 & difformité.

CHAPITRE I.

De l'erection ou tension de la verge, dite priapisme, & de la  
 satyriase.

Priapisme.

Satyriase.



AL'EN liure 6. de *locis malè affectis*; chap. 3. & 13. de sa methode, écrit le priapisme estre, quand la verge virile s'estend, tant en longueur qu'en largeur, sans aucune volonté ny appetit de coït; que s'il y a palpitation, lors cette tension ou bandement s'appellera *satyriasi*. Cette maladie a pris ce nom de *Priapus*, Dieu des iardins, que les Ethniques du temps passée peignoient, ayant tousiours cette partie roide & tendue, comme aussi les femmes, & dieux Satyres.

Causas.

Le priapisme se fait à cause des ventositèz enfermées dans le *nerf cauerneux* qui le font enfler ou des arteres échauffées; & de leurs orifices par trop debilité. Paul dit aussi qu'il prouient de s'estre trop échauffée au coït, & lors s'ensuit vne tension comme de lassitude. Quelquesfois se fait pour des vlcères de la verge, accompagnez de chaleur, & lors s'estend, ou parce qu'il y a inflammation aux glandes parastates, & que pour la guerison y met des medicamens acres, lesquelles choses attirent d'un sang arteriel & flatulent, par lesquels la tension de cette partie se fait. S'engendre aussi à ceux qui veulent échauffer par le coït vne femme froide, prenants des medicamens interieurement & exterieurement sur le gland de la verge.

Regime.

Aëce parlant du regime du priapisme, dit qu'on ne doit rien manger de trois iours, & ne doiuent vsfer apres que des viandes qui atenuent doucement, sans manifeste chaleur, euitans tous diuretics, & toutes autres choses qui incitent la personne au coït, & qui engendrent quantité de sperme, comme aussi des flatuositèz, & qu'on ne peult nullement aux femmes, si ce n'estoit que cette maladie prouinst d'auoir laissé l'usage du coït, car en cette cause le coït seroit la guerison.

Curation.

Si le priapisme est engendré par la cause d'un sang flatueux ou venteux, sans delay on saignera le malade de la veïne poplitique, ou du malleole; plus on fera prendre

des tablettes de *diagalanga* ou d'*aromaticū rosatiū*, beuuant apres vn peu de vin trempé en d'eau de menthe ou d'absinthe. On arroufera & fomentera la partie, & les voisines, du suc de plantain, de *nenuphar*, & d'autres semblables simples repellans, ou bien d'eau commune froide, qui vaudra bien autant. Si la tentigine ou arressement precede d'auoir pris des drogues pour se prouoquer à l'acte Venerien; on fomentera lesdites parties d'eau tiede, comme dessus, ou d'oxycrat mediocrement chaud, ainsi le mal s'évanouira. Si pour auoir appliqué sur vn vlcere des medicamens acres, il s'en faudra abstenir, & vser d'autres refrigerans & anodins, par ainsi il nese fera plus d'attraction d'humeurs chauds & flatueux. Si pour auoir exercé le coit immoderement, il faudra oindre les reins & parties genitiues d'huiles de *nenuphar*, de pautot, d'oxyrhodin, & cheminer pieds nuds par lieux froids, dautant que ces parties refroidies l'arressement se passe.

Nudité des pieds.

A raison dequoy tous les escriuains en l'Art de Medecine, tous d'vn consentement ordonnent des remedes refrigerans, tant sur les reins, perinée & plante des pieds, tels comme sont l'onguent blanc de Galien camphoré, cerat sandalin, *populeum*, celuy de Rhafes, ou bien le suiuant: ℞. *Vnguenti pompholigos* ℥. iii. *cerusa* ℥. iii. *aceti* ℥. ii. le tout melle il sera fait comme vn *nutritum* en ce dernier, il ne sera que meilleur d'y adiouster vn  $\mathcal{D}$ . de camphre, de semence d'*agnus castus* demy  $\mathcal{D}$ .

Onguens refrigerans recommandez.  
Clysters.

La maladie persistante, il faudra donner des clysters refrigerans & remollians, dans la decoction desquels on dissoudra du suc de blette deux onces, du miel violet & de beurre de chacun vn once, huiles de *nenuphar* & violet de chacun vne once & demie, le tout melle sera fait vn clystere qui sera souuent reiteré. J'ay souuent vé heureusement de la poudre de *galanga* en donnant à boire vne dragme par dose, avec vn peu d'eau d'indiu. Il se trouuera vne infinité de remedes au chapitre de la colique, & de l'enfleure du ventre, dite tympanie, pour discuter & dissoudre les vents, tant internes qu'externes: il ne faut iamais oublier d'y mettre de la semence d'*agnus castus*, des fleurs de *Nimphaea* & de *ruë* quelquesfois.

Galanga.

Plusieurs, & entre autres Pline ordonnent de porter sur les reins vne lame de plomb percée en plusieurs endroits. Le vomissement aussi, pource qu'il fait reuulsion; vn vomitoire pour cet effet se composera en cette façon: ℞. *Asari* ℥. i. bulliat in vncijs duodecim aque ad medietatis consumptionem, colature addē *oximelitis simplicis* ℥. ii. & sera fait vn vomitoire, le malade l'ayant gardé vn quart d'heure, boira vn bouillon de poulailler, ou de beurre & d'eau sans sel, & apres l'auoir gardé vn autre quart d'heure, on mettra le doigt dans la bouche, ou vne plume, & il s'efforcera de vomir, & le reiterera par certains iours, & n'ont besoin les priapismes d'autres purgations.

Vomir est bon.

Touchant le *satyriasis*, d'autant qu'il semble que ce soit vne chose plustost ridicule que de s'amuser à sa curacion, parce qu'il s'engendre d'abondance de sperme, & de necessité qu'on est pressé de la nature d'habiter avec la femme, qui est son principal remede, i'en en écriray rien: toutesfois si quelqu'vn vouloit viure chastement, pourra tenir la maniere de viure en tout, comme les Religieux de l'ordre de S. François, que nous appellons *Recollets*, ou des *Chartreux*, combien que quand celsdites manieres de viure sont tournées en habitude, ils tombent en satyriase, aussi bien que les autres personnes, alors ils s'abstiendront de racines diuretiques, & du rout en tout du vin, & iront pieds nuds, mangeans des laitues, pourpier, concombres, melons, coucourdes d'Esté & d'Hyuer, & ne conuerferont avec des gens libidineux; qui ne parlent que de l'acte Venerien, ils ne feront qu'un repas le iour, & travailleront de l'esprit & du corps.

De satyriasis.

Or combien que cette maladie ne soit, ce semble, propre seulement qu'au membre genital viril, si est-ce que les filles & femmes y sont aussi bien suiètes que les hommes: mais non pas si coustumierement, car i'en ay veu qui en ont esté tourmentées, des ves-

La maniere de viure des chastes.

ues, Dames de Religion, & filles de cette *teutiginofité* en leurs parties genitales : car leur vulue s'enfoit ordinairement avec erection de nymphes & de la partie qui est au deflus d'icelle, qu'on appelle *teutigine*, fans defir d'auoir affaire à homme, & cela les rendoit dégoutées & maigres ; lesquelles j'ay traitées, comme j'ay dit cy-deuant, & leur faisois faire des *iniections* partie refrigerantes, partie carminatiues dans la matrice, & des irrigations & fomentations, comme nous auons écrit cy-deffus, fans oublier les remedes internes, qui contrarioient aux flatuofitez, qu'on trouuera au Chapitre traitant da la colique. Elles ne coucheront sur les reins, ny sur la plume : mais elle coucheront sur matelats de bourre, & mettront dans leurs lits force feüilles de nymphza, d'*agnus castus*, de saule, de pauot, & autres refrigerans.

Les femmes  
suiettes au  
sentigo, cõ-  
me les hom-  
mes au pria-  
pisme.

Remedes de  
Nicolas.  
Spagirics.

Imposition  
du vulgai-  
re.

L'antidot de *Paucula aurea*, & celuy appellé à *croco*, & *alia acharistos*, vser desdites interieurement, sont euanoüir soudain le priapisme, & la *fatyriasis*. Les Spagirics assurent que les eaux de saule, des fleurs de *nenuphar*, des guimaulues & coucourdes tirées chimiquement guerissent assurement ce mal.

Quand le priapisme suruiet à vne maladie aiguë, souuent il predit des *conuulsions* futures, & les malades meurent la verge roide & tenduë : parce qu'apres la mort, les esprits sont dissipéz & resolus : mais les ventositez demeurent dans la verge, qui la rendent ainsi tendue. Et le peuple ignorant cette raison, dit cela prouenir de ce que le mort, auoit habité avec des Dames de Religion, ce qu'il ne faut croire. En vne maladie, si le membre genital s'enfle comme au priapisme, & qu'il continuë, il sigoïsse vne *aposteme*, qui se fait en *quelque viscere*, sur tout aux reins & à la vessie. Le priapisme continuel cause l'*hydropise flatueuse*, qu'on appelle *tympanie*.

## CHAPITRE II.

De l'iection, ou perdition inuolontaire de la semence que les Grecs appellent *Gonorrhée*.

Gonorrhée,  
derivation  
& definition.  
Femmes  
plus suiет-  
tes.

CE mot *Gonorrhée* est deriué du mot Grec *gone*, qui signifie semence, & *rhein*, c'est à dire fluer: Galien au liu. des definitions, & au liure des causes symptomatiques, écrit que c'est vn flux de semence inuolontaire, avec colliuation de tout le corps accompagnée de mauuaïse couleur, sans aucune tension de la verge virile. Les femmes y sont plus suiетes que les hommes, & rend les deux sexes fort difforme, leur ostant l'emboupoint, & leur couleur naïue, les rendans honteux & sales.

Causes.

Elle s'engendre par l'*imbécillité des vaisseaux seminaïres*, ou par autre mal, dont la vertu expultrice agit de mesme enuers iceux, qu'elle fait naturellement, cõme l'on void arriuer à l'epilepsie ou mal caduc, & aux conuulsions violentes, aufquelles maladies au fort de l'accès, la semence sort inuolontairement. Procède aussi quelquésfois de *desfluxion des vaisseaux seminaïres*, lors la geniture qui fort est aqueuse, claire, sans aucun defir du coit, & le plus souuent sans en rien sentir, neantmoins quelquésfois avec volupté.

Indices.

Tout le corps se corrompt de ceux qui sont atteints de *Gonorrhée*, & se fait maigre, principalement à l'endroit des lombes, puis apres s'enfuit grande *debilité*, non pas tant pour la multitude de la semence, que pour l'excellence de ces parties. Que si la geniture se iette dehors, sans tension du membre viril, c'est indice de l'*imbécillité des parties seminaïres*, que si avec erection ou *teutigine*, ce mal semble proceder de *conuulsion*.

La manière de viure se fera comme à toutes maladies qui procedent de defluxion, on fera tenir en repos aux premiers iours de la maladie le gonorrhéen, viuant sobrement, & des viandes qui ne soient tant succulentes ny flatulentes, & ne boira que de l'eau ferré ou du lait. La maladie persifstante, exercera les parties superieures de son corps par frictions des bras & omoplates, voire y appliquer souuent des ventoufes.

Si on connoist qu'il y eust des flatuositéz parmy cette maladie, & de la conuulsion, il sera bien fait de tirer du sang, s'il y auoit plethore, toutefois modérement, & purger le malade avec des pilules aromatiques, d'ante cibum, ou de hiera, desquels il prédrá vne demie dragme vne fois la semaine. Apres prendra de l'opiate suiuite auant les repas: ℞. Iridis Florentia, & seminis agni ana ℥. ii. confectiois aromatici rosati ℥. i. cineris infusinarum gallinae lotorum in aqua absinthii ℥. ℞. cum syrupo confervationis corticis citri, & sera faite vne opiate. Et apres le souper vne heure ou auant s'il veur prendra vne dragme de la poudre suiuite: ℞. pellicularum stomachi gallinarum ℥. i. anisi ℥. ii. galange, coralli rubri vssii, & loii ana ℥. i. agni casti ℥. ℞. sacchari candi ad tertiam partem ponderis, & sera faite vne poudre de laquelle il vsera comme nous auons dit, ne beuuant point apres.

Et à toutes Gonorrhées on mettra sur les lombes, parties genitales & penil, de l'huile rosat mellé avec vn peu de vin, ou de celuy de semence de melon, des éponges trempées en vin & eau ferrée. Apres on appliquera des cataplasmes, emplâtres, & onguens composez de dattes, coings, acacie, hypocistide, rhoé, & d'autres semblables cy-deuant écrits: fera aussi des infusions ou demy bains astringents, comme de summités de roses, plantain, myrtes, polygonum, & autres semblables cuictes en du vin rouge & d'eau par égales portions: on vsera des viandes qui ne se corrompent pas & aucunement de difficile concoction.

Galien en son liure de locis malé affectis, dit en auoir gueri plusieurs, pour leur auoir fait manger parmy les viandes, des semences d'agnus castus, de nympha, de ruë, & les auoir fait coucher plusieurs iours sur les fueilles desdites herbes seches, leur fai sât quitter l'vsage des lames de plomb, que d'autres leur auoient ordonnées de porter sur leurs reins, qui les molestoient beaucoup: & leur arrosoit souuent les lombes, penil, & partie genitiue, de suc de semperniua, solatrum, portulaca, polygonum, de cotiledon, & aussi par vn demy bain composé d'eau & de cynoglossum. La semence de choux blancs prise avec du sucre guerit la Gonorrhée: la racine & semence de Nympha font perdre la fluxion de geniture, la racine d'eringium mangée cruë, comme aussi celle d'ireos seche, mangée avec du sucre de mesme.

Le malade il exercera mediocrement son corps, plustost que le soir: les vomitoires y sont propres, & comme i'ay desia dit vne autresfois, les frictions des parties superieures: ils coucheront sur des matelats fourrez de fueilles d'agnus castus, de nympha, de roses seches, & quelque peu de ruë, ils dormiront sur les costez, & non sur l'eschine: les bains d'eau froide font cesser toutes defluxions, & pour les medicinales naturelles les alumineuses. Il ne faut lire aucun liure qui traite, ny qui incite à l'amour lascif mais de choses chastes & serieuses, & ne frequenter des gens qui ne parlent que de luxure & vilenie. Euitter les femmes enuers lesquelles le malade aye eu aucune affection. L'onguent suiuant est propre pour mettre sur lesdites parties affectées: ℞. Olei myrtillorum, mastichis, nymphae, irini ana ℥. ii. nucis cupressi, myrtillorum ana ℥. i. ℞. masticis, Garioflorum, seminis agni casti ana ℥. ii. cera quantum satis, & sera fait vn onguent, auquel on adioustera vn peu de vinaigre à chaque fois qu'on en voudra vser.

Et si la maladie a saisi vne femme, il faut vser de mesmes remedes, regime, & Des femmes exercices, tant du corps que de l'esprit qu'à l'homme: avec la difference toutefois qu'on doit appliquer à la femme les remedes sur le ventre, & à l'endroit des reins, où les couillons des femmes sont situez. L'en ay query quelques vnes apres d'autres Medecins, d'anciens

Observatio.

pour leur auoir fait boire du lait d'anesse, à ieun avec du sucre rosat, & fait boire de bon vin à leurs repas, trempé avec vn peu d'eau, dans laquelle on auoit fait esteindre de grosses pieces d'or rougies au feu.

Electuaire  
singulier.

L'electuaire suiuant a guery plusieurs femmes, dont ie me suis seruy: ℞. *Diaprasacanthi frigidi Nicolai* ℥. ii. *seminis cidoniorum excorticati, seminis malue & albeæ, ana* ℥. ℔. *corallorum rubrorum* ℥. ii. *seminis papaueris albi, seminis myrthi parum torrefacti ana* ℥. i. *faccari rosati antiqui* ℥. iii. *cum syrupo de portulaca descriptionis Mesue*, & sera fait vn electuaire, duquel on prendra deuant & apres le repas.

Remedes de  
Nicolas.  
Spagiriens.

Le *diaprasium Nicolai*, l'*antidotus Chryssippi*, *panchrestos*, & celui que ledit Nicolas écrit *ad carnis dissolutionem, & corporis siccitatem*, sont tous propres à la gonorrhée: mais les Spagiriens semblent dire mieux, car l'experience a montré, que *aqua spermatis ranarum mense Maio distillata*, & l'*aqua mirabilis*, comme aussi le melicrat du Comte Palatin, & sur tout l'or potable, & tous décrits dans la Pharmacopée de Quercetan, comme aussi le syrop de *mucilagibus*, y sont tres-propres.

Prognostic.  
Commandement de  
Dieu sur la  
gonorrhée.

Ce mal est tres-dangereux, & meine l'atrophie de tout son corps, s'il dure gueres, & plusieurs pour ne l'auoir communiqué aux Medecins sont decedez, parce que c'est vne maladie honteuse: Les hommes en guerissent plusost que les femmes. Gordon l'appelle tres-laide & sale maladie, comme la cause de la destruction du genre humain. Dieu par la bouche de Moysse deffendit, que ceux qui auoient flux de semence n'approchassent nullement de son tabernacle ou temple, les tenans pour immondes & sales, non seulement leurs personnes, mais tout ce qu'ils toucheroient, & où ils cracheroient mesmes ensemble tous animaux sur lesquels ils monteroient, mesmes les hommes & femmes qu'ils frequenteroient, estoient aussi forclos de l'entrée dudit temple, s'ils ne se lauoient, & s'ils n'estoient purifiez, & reconciliez par le Sacrificateur. Qui en voudra sçauoir danantage, life le *Leuitique* ch. 15.

## CHAPITRE III.

Pour ceux qui sont impuissans d'habiter avec les femmes, qu'on appelle maleficiés & froids.

Opinion  
d'Aristote  
& Auicenn.  
se.

Aristote en son second liure de l'Ame, dit que toutes les choses sont parfaites, qui peuuent produire leurs semblables, & que tel effet approche de la diuinité. Auicenne pour mesme raison a fort exalté la vertu generatiue, au liure 6. des choses naturelles, disant que l'homme ne se pouuant rendre immortel, le faisoit en engendrant son semblable. A Rome, ceux qui n'estoient mariez, ou qui l'estoient & n'auoient pu engendrer d'enfans, estoient exclus de pouuoir paruenir à aucuns offices, degrez d'honneur, ny dignitez. Or ie mettray en ce chapitre quelques remedes, pour se rendre capable, à la generation, tant pour l'vn que pour l'autre sexe.

Causes.

Et pour commencer aux causes de telle defectuosité, à certains elle prouient de l'imbecillité des parties seruantes à la generation qui depend d'intemperie, ou de la premiere conformation d'intemperie, les parties genitiues estans froides, ayans esté engendrées en semblable qualité par le vice des parens, & de causes internes, comme de defluxions froides; ne pouuans attirer suffisant aliment, & conuertir en semences; aussi les causes externes y rapportent autant de defectuosité qu'aucunes precedentes, comme de se baigner ordinairement en eau froide, traouiller en tel mestier,

ou chose dont les reins s'affoiblissent, comme sont ceux qui fendent les bois ordinairement, qui trauailent en la terre pliez & courbez, semblables personnes ne peuuent bonnement ny gaillardement exercer l'acte Venerien. Touchant ceux qui à la conformation ont receu des defectuositéz, comme qui ont l'vn ou les deux genitoires renfermez dans le corps, & non appârents dans les bources, ou qui ont le manche viril plus court qu'il ne seroit besoin, ou la verge tortuë, ou trop longue, qui pour ce seroit tousiours flacque, molle, & iamais bien tenduë, ainsi comme on void vn baston court n'estre pas ployable, mais roide: au contraire du long, tousiours mol & ployable, ainsi en est-il de la verge de l'homme: & pour la femme qui ne se delecte nullement au ieu d'amours, il prouient de mesmes causes que celle de l'homme, à sçauoir d'intemperie froide, ou de la defectuosité qu'ont les parties genitales, soit en leur composition ou situation, d'autant que la femme peut auoir sa vulue trop haute, ou trop basse, trop estroite, trop large, tortuë, mal situëe, ce que *i'ay veu souuentefois*. A ces defectuositéz qui s'apportent du ventre de la mere, la Medicine ny peut beaucoup assister; mais aux defectuositéz qui prouiennent de la mauuaise vie & regime intemperé, on y peut subuenir.

J'ay escrit ces choses, pource qu'aucuns mangent peu, & l'aliment ne peut suffire à la nourriture du corps, & à engendrer semence; ou s'ils mangent en abondance les aliments qu'ils prennent sont de petite nourriture, comme sont presque tous fruitz & herbage. Doncques à ceux qui vivent frugalement, se contentans de peu de viande, il leur faut ordonner vne maniere de viure liberale & ample, vñs de viandes qui engendrent bon sang, & tiennent le corps en bon estat, & pour engendrer beaucoup de semence, qui ne prouient que de l'excrement de l'abondance du plus pur sang, tant arteriel que veneux, ils vseront de telles, comme sont le ius ou suc de chaires ieunes, grasses, & mediocrement cuittes, testicules de coqs, ou de chaires de loutres, de bieurs, de cancre, marins; & terrestres, & de toutes sortes d'huistres. La chair de brebis, de moutons, les passereaux, pigeoneaux, perdreaux, faisans, caïlles. De tous les bleds, le froment reduit en pain, & bien cuit est tres-propre, comme aussi le ris cuit avec bons chappons, le veau, les chicbes blanches, feues fresées, aussi cuittes avec bonnes chaires. Et pour les racines les carottes, cheruis, rauens, vessorts, les oignons, pour les herbes la menthe, la roquette, le poliot, sans oublier les amandes douces, auelanes, pistaches, pignons, iuinbes, sebestes, aulx, pourreaux, sciboules, chastaines, figues seches, raisins de damus sans graine, comme de tous aliments qui sont de faculté chaude & humide, engendrans des flatuositez, comme toutes les viandes que j'ay escrites cy-dessus seruent de beaucoup, pour rendre la personne capable au ieu d'amour. Ils s'astieront de viandes chaudes & dessechantes, comme d'herbes, racines, graines de fenouil, anis, cumin, & autres: telles aussi que sont les espiceries en quantité, girofles, safran; poivre; gingembre, muscade, canelle: mais en petit quantité ne font grand mal prises interieurement. Enfin toutes les choses, soient aliments ou medicaments qui engendrent des flatuositez sont propres à cette defectuosité; car ils causent le tentigne & erection du planteur d'homme. Enfin s'estudieront de tenir leurs pieds & teste chaudement, exerceront les parties inferieures par frictions & lauements avec des herbes conuenables. Dineront amplement & soupperont assez sobrement, parce que ceux qui veulent contenter les femmes la nuit, dans le lict, s'ils boient & soupent beaucoup, au lieu de les accoler, ils ne feront que dormir; ne mangeront point d'herbes porageres froides comme laitues, pourpier, chicorées, melons, concombres, concourdes, ny de pommes, poires, prunes, cerises, & autres fruitz, ny de tripailles, tant de moutons, porc, ny de beuf: le vin sera vn vin genereux, duquel ils boiront avec discretion. Si pour auoir des fascheriez en leurs esprits & des ennuis, ou pour estre employez à des

Observatiõ.

Regime de vie.

Viande ven- teuse.

Du soupp.

negoces graues, il faut se deffaire de toutes ces choses; & conuerferont avec des gens facecieux, qu'ils aymeront, menant vie ioyeuse, & qui parleront ordinairement du combat des femmes, & sur tout aymera la femme avec laquelle il desire habiter, & le temps le plus propre, c'est enuiron le temps que la concoction du souppé sera faite, qui est communement vne heure apres minuict, & lors il s'estudiera à faire le deuoir d'un vray homme, & pour luy ayder, si l'interperie des parties genitiues estoit froide, & renduë debille, on vsera de l'opiate suiuaute, de laquelle *ren ay veu* de beaux effets.

Temps propre pour le coit.

Experience.

*℞. Priapi tauri & cervi, testicularum vulpis, & carnis leutrea ana ℥. iii. conferua eringiorum ℥. ℞. corticis citri zingiberis viridis ana ℥. i. pulueris diamofebi dulcis & diambre ana ℥. i. cum melle, in quo drachma vna cantaridarum integrarum, prius maceratarum in lacte, dissoluatur, fiat opiate, de laquelle il prendra aussi gros qu'vne auelane, beuuant apres vn de maluoisic, ou d'autre bon vin; ou de la suiuaute, qui n'est de moindre efficace: ℞. Antidoti diauthon, pleres archonticon peu diagalanga ana ℥. iii. diasatyriion ℥. v. i. nucum pinearum, fisticorum amygdalarum dulcium ana ℥. ii. satyrii ℥. i. radici ari ℥. i. feninum eruce vrtice nastartij hortensis ana ℥. i. ℞. scobis, pudendi ceruini ℥. i. syrupi de menba, & sacchari quantum sufficit, fiat opiate, de laquelle le maleficié prendra vne drachme, apres boire vn peu de bon vin, vne heure auant disner ou soupper.*

Opiates.

Onguents.

Puis se fera oindre le penil, perinée, la region des reins, & la plante des pieds, lors qu'il s'ira coucher de l'onguent suiuant: *℞. olei castorei, & de nuce Indica ana ℥. i. olei muscatellini ℥. ℞. euphorbii, castorei ana ℥. i. aliptæ moschatae ℥. i. ℞. cera parum, & sera fait vn onguent. Le suiuant est autant ou plus efficace: ℞. oleorum de piperibus, de croco & costini ana ℥. i. storacis calamitæ, costi caryofyllorum, piperis albi, & nigri, cinamomi ana ℥. ℞. & Estant bien puluerisé, mesler le tout, & avec vn peu de cire, il sera fait vn onguent, duquel on oindra l'eschine, principalement, à l'endroit des reins, le penil, le membre genital, & entreffesson: autant en faut entendre de la femme, si elle estoit sans plaisir & volapté au coit: & suffit que lesdits onguents ayent demeure six heures sur lesdites parties, puis il les faudra torcher d'un linge chaud, lors qu'on sera prest de pouuoir racoller sa partie. Le veulx mettre quelques secrets, auxquels sont contenus certains remedes, contre les maleficiés & refrigerés, qui agissent par vne propriété occulte.*

Choses propres par propriété.

L'oyseau, que nous appellons *pic*, cuit & mangé; le parfum de la *dent d'un homme mort*, receu aux parties genitiues; la pierre de *beril* portée sur soy, le corail porté sur soy, côme aussi la pierre d'*aymant*; les petits; qui se trouvent dans les nids d'*arondelles* au mois d'*Aouust*, les ayant premierement mis dans vn pot neuf, puis dans vn four, iusques a ce qu'ils soient reduits en cendre, & de la poudre de cesd. oyseaux en prendre le poids de demy escu, avec d'eau ou decoctiō d'*armoise*, la *semence d'armoise* même, toutes ces choses rendent les personnes capables à la generation quelques maleficiés qu'ils fussent auparavant.

Remede des Arabes & Grecs Spagirics.

Les Arabes, & autres Auteurs Grecs escriuent la *Tryphera Persica* *Ioannis Damasceni*, l'antidot *tryphera* *Isaac*, & autres antidots, comme è *rosis*, è *satyrio*, ex *hircino sanguine*, *diamaron*, que tous rendent les hommes & femmes salaces: mais les *Spagirics* disēt que l'*extractum sanguinis satyriionis*, tant aux masses qu'aux femmes, comme aussi celuy des *eringies*, & aussi celuy de *castoreo*; aussi les sels & essences de coraux, le *vinum passolatum*; les extractions des tiges de cerfs, & des taureaux, & leurs sels, pour en vser avec leurs viandes, le syrop de *uino generoso*, & vne certaine decoctiō ad *conceptionem iuuantam*, toutes ces choses qui se trouvent dans la Pharmacopée de *Querquetan* aydent beaucoup par experience à rendre l'homme & la femme aptes au coit & generation.

Pregnific.

Touts hommes & femmes qui n'aurōt passé 45. ans, qui seront inhabiles à la generation, ne doiuent estre tenus pour incurables, d'autant que s'ils persistent à prendre le rem edes

remèdes propres obstinément, communément se trouuent gueris: mais ceux qui ont apporté des la premiere conformatiõ quelque defaut aux parties genitues, s'õt incurables.

## CHAPITRE IV.

Des tumeurs ou enflures qui viennent aux aines, bourses, & genitoires, qu'on appelle hernies.

Il y a sept especes d'hernies, quoy qu'a proprement parler il n'y en a de vrayes que deux. La premiere est appellée venteuse ou flatueuse, des Grecs *pneumatocoele* ou *phifosele*, comme qui diroit hargne, cre pature, ou rupture flatueuse: elle se fait au *scrotum* ou bourse, à cause de l'imbecillité de la chaleur naturelle de cette partie. Les indices pour la connoistre sont, que l'enfleure est luisante, & resplandissante, dure, legere, & ronde: & si le connoistra encor mieux si on met la personne en lieu obscur, soit-il debout ou couché, & qu'on mette vne chandelle allumée du costé dela tumeur, & regarder de l'autre: tenant la bourse en haut, on y verra dedans vne tumeur claire, legere, rougeastre & dure. Les enfans nouueaux-nez y sont plus subiects qu'aucuns autres, souuent elle s'en retourne sans y appliquer ou prendre aucun medicament.

Hernie venteuse.  
Cause.  
Indices.

Pour la curation, on vsera de frequentes fomentations carminatiues, & d'emplastres, desquels vous trouuerez la description au chapitre d'hydropisie venteuse, ou tympanie; toutesfois i'en donneray icy quelques formes: ℞. *Pulegij regalis, satyriæ, foliorum hederæ, marrubii, apii, & byssopi ana M. i. baccarum lauri, hederæ, seminis anisifameos, dauci, & cumini ana ℥. i. stæcados, florum hypericonis ana p. ii.* il sera faite vne decoction de toutes ces choses par esgales portions, de vin blanc & d'eau selon l'art, & faudra fomentier la partie hargneuse: & apres on appliquera le cataplasme suiuant.

Curation.  
Fomentations.

℞. *Caryophyllorum, baccarum iuniperi, & hederæ ana ℥. iii. scabianthi & calami aromatici ana ℥. ii. cumini, & seminis pastinacæ ana ℥. β.* le tout sera reduit en poudre, & avec demie liure de bouze de vache, le tout estant meslé il sera fait vn cataplasme, lequel sera renouuellé de quatre en quatre heures. Ou, ℞. *farinæ fabarum & sanguis greci ana ℥. i. cumini, anisi, ameos ana ℥. iii. ammoniaci dissoluti in vino maluatico ℥. i. β. theribenthina ℥. i. olei laurini, & castorei ana ℥. i. β. cum sapa*, tant que besoin sera, & sera fait vn cataplasme, lequel on changera souuent, & portera on vn brayer, non pas comprimant l'aine, mais pour soustenir le *scrotum*, & le cataplasme appliqué. Cette sorte d'hernie ne se guerit par aucune operation manuelle, mais par bon regime, qui sera en euitant toutes viandes flatueuses, comme legumes, chastagnes, vaines, reforts, choux, pain de segle, & les pommes, & poires crus; son boire sera de bon vin, apres les repas mangera de la graine de fenouil ou de l'anis. Les Operateurs quand ils voient que par aucune maniere ils ne peuent guerir, ils ostent le genitoire du costé où est la tumeur, & par mesme moyen les membranes dans lesquelles sont contenuës les flatuosités, ainsi ils guerissent ce mal, en mutilant le malade.

Cataplasme.

Quel regime.

Après la hernie venteuse, il est necessaire d'escrire de l'aquese, que nous auons nommée en Grec *hydrocele*, qui est vne enfleure ou hernie faite aux bourses, à cause de certaine eau, laquelle s'y accumule peu à peu, contenuë quelquesfois entre les membranes qui couurent les testicules; elle se fait par la diminution de la chaleur naturelle de cette partie, comme les hydropisies qui procedent de la debilité de la chaleur du foye, & l'on peut dire cette hernie estre vne hydropisie particuliere. Les

Hernie aquese.

Cause.

Indices.

indices



indices sont, que l'ensfleure est pesante, luisante & transparente, & la bourse s'enfle peu à peu sans douleur. L'on void à l'opposite ladite ensfleure claire & lucide, si on met vne chandelle allumée à-costé de l'ensfleure. De plus, si on presse le *scrotum* ou bourse du haut en bas, & de bas en haut, on void descendre & remonter l'eau, pourueu qu'il n'y en eust trop grande quantité & rarement retourne au dedans du ventre, d'autant que souuent l'eau est contenuë en vne petite vessie.

Regime.

En cette hernie aqueuse, il faut vser de mesme maniere de viure, & medicaments internes, que nous auons escrit au chapitre d'hydropisie aqueuse, & leucophlegmatie, pour oster la cause antecedente. Puis on vsera de remedes topiques, ainsi que s'en suit: *℞. origani, calamenti, pulegij, abrotani, chamomilla, anethi, anisoforum ana. M. i. carui, ameos, agni casti, cumini ana ℥. ss.* soient battus grossierement, & bouillies en eau & vin, en suffisante quantité, pour fomentier la partie plusieurs iours, & prenez garde que le testicule, par fomentations trop chaudement appliquées, ne soit recuit: car pour tel excez se putriferoit, apres le faudroit extirper, ce que j'ay veu arriuer. Et apres la fomentation, appliquerez l'onguent suiuant: *℞. olei costini, rutacei, liliacei, euphorbitis ana ℥. ii. caryophyllorum pulueratorum ℥. ss. cum pauca cera fiat unguentum*, pour mettre sur la partie, adioustant vn peu d'eau de vie, à chaque fois qu'on en voudra vser, puis par dessus des linges imbibez dans la lexieue de cendres de figurier, & apres vn brayer boursaire par dessus, pour contenir toutes ces choses. Apres on appliquera l'emplastre suiuant: *℞. emplastri de vanis ℥. i. b. emplastri de baccis lauri, & de meliloto ana ℥. i. pulueris tres, & ruta ℥. iii.* soient toutes ces choses malaxées, en humectant les mains d'huile d'euphorbe, & en ferez vn magdaleon, duquel vous en ferez vn emplastre, sur du cuir pour mettre sur la tumeur; l'vsage de decoctions sudorifiques y est propre, comme guayac & autres.

Fomentations.

Onguent.

Emplastre.

Et il arriue tres souuent, que pour les susdits remedes & autres, la guerison ne se fait pas c'est pourquoy il faudra venir à l'operation manuelle, qui se fera en cette façon: Le Chirurgien fera ouuerture avec vne lancette forte, ou bistorie droite, trenchante des deux costez, & donnera dans la bourse en sa partie superieure, vers le suspensoire de son testicule par où descend l'humeur, & profonder iusques à ce qu'on ay trouuë les aquositez, & que l'ouuerture soit mediocrement grande, se donnant garde de toucher les vaisseaux spermatiques & deferants. Cette operation est facile, quand l'eau est contenuë dans lesdits suspensaires, puis faut appliquer dedans vne tente forte, pour garder de fermer la playe, & la tenir ouuerte iusques à ce que toute l'aquosité soit de hors.

Comme par Chirurgie on guerit l'hydrocele.

Et si l'eau estoit contenuë dans les membranes du testicule, le Chirurgien fera vne autre ouuerture par le dedans, euitant de blaiser le couillon & ses vaisseaux; ou si l'aquosité estoit contenuë dans vne vesicule ou chist particulièrement, il faudra faire monter la vesicule vers l'aine, comprimant par le bas le *scrotum*, & là l'ouuir, & qui pourroit arrester ou rompre partie du chist, ce seroit le meilleur: car il ne faut craindre, moyennant que l'incision soit tousiours patente, parce que venant à supputer le chist avec toutes ses aquositez, se reduiront en pus, ainsi le mal ne reciduera.

L'eau estant contenuë dans un chist.

Du caustere potentiel.

Quelques vns appliquent vn caustere potentiel asses grös au lieu où nous auons dit, de faire l'incision, & donnent à trauers avec la bistorie dans l'eschare, & font par là euacuer l'eau, contenuë ausdites parties, & c'est vne chose assuree, pour l'auoir fait pratiquer ainsi, & y faut tenir vne tente, & par laps de temps l'eschare venant à tomber, il se trouuera vne grande ouuerture, par laquelle le chist & membranes putrefées seront euacuées.

D'autres n'vsent de cette façon à ouuir le *scrotum*, mais à trauers de la tumeur, hargoe

hargne ou enfleure aqueuse, passent vne éguille grosse, forte & longue avec vn cordon de soye à trois fils, en façon de seton, & le remuant souuent, l'eau sort à son aise : mais pour en auoir veu appliqué, l'ay reconnu les malades endurer de grandes & extremes douleurs, & s'ils ne guerissoient que rarement.

D'autres aussi font l'ouuerture par le fond du *scrotum* : mais d'autant que c'est l'aboutissement de toutes les fibres d'iceluy, & qu'il y a danger de toucher le testicule, qui aussi est en son repos, ie n'en ay veu aucune bonne issue, mais tousiours la maladie est recidivée, & cette operation est encore accompagnée de plus grandes douleurs que la superieure. Tous les Auteurs Grecs, comme Aëce, Rufus, Paul, & Celse Latin, ont donné aduis d'ouuoir le *scrotum* en haut.

Quant à l'hernie qui suruiet sur les testicules, *scrotum* & l'epidime, qu'on appelle *humorale*, elle se fait de l'vne des quatre humeurs, ou de deux, ou de plusieurs mellées ensemble, comme les autres tumeurs contre nature, soit par defluxion ou congesion. Le Chirurgien considerera diligemment si l'humeur est froid ou chaud : que si elle est participante de chaleur, il iugera si la saignée y sera requise, comme elle est bonne à toute inflammation & fièvre, sans oublier les clysteres refrigerans. Pour les purgations quelques Auteurs ne les approuuent en cette maladie, car elles causeroient grande defluxion sur la partie.

Au commencement on vsera de *repercutiens*, comme est l'*oxyrrhodin*, puis faut mettre des compresses dessus, trempées en oxycrat ou en vin austere, ou d'huiles de coings, de myrtilles, de pasot mesme, ou de cataplasmes, dont l'en vray donner la forme d'vn :  $\mathcal{L}$ . *Succorum semperniui, solani, plantaginis, lentiscule aqueæ, ana quartarium vnum, aceti ℥. i. olei rosati, & Nymphaeana ℥. i. B. farinae bordei ℥. ii. malicorij & rhois ana ℥. i. & seront cuites toutes les choses en forme de bouillie, & fait vn cataplasme, renouvelé souuent. Ou ℥. olei rosati, & Nymphaeana ℥. i. B. aqua rosarum vel violarum, vel lactuce ℥. iii. ouorum albumina duo, ou le jaune & le blanc des œufs soient meslez & agitez, & de ce meslange on en appliquera sur le *scrotum* dessus de l'estoupe. Le mal persistant, on viendra aux discutians & resolans, tels que sont les suiuians :  $\mathcal{L}$ . *foliorum albiceæ, maluæ, absinthij ana M. B. florum nymphaeæ, & rosarum rubrarum ana p. i. farinae bordei ℥. iii. & seront mellées en oxymel simple, huile de samouille & rosat, de chacun deux onces, & sera fait vn cataplasme ; ou bien : ℥. panis triticej macerati in aqua decoctionis maluarum lb. i. maluæ, costiæ & pistatæ M. i. rosarum p. ii. le tout estant bien meslé il sera fait vn cataplasme.**

Si le mal veut tendre à suppuration, plustost qu'à resolution, on vsera de medicaments maturatifs, & lors qu'on connoitra la matiere preparée & cuite, & qu'elle ne requiere que d'estre expulsée dehors, il faudra faire ouuerture, gardant la rectitude des fibres, & ne faut tarder : car cette partie est suiuet à putrefaction ; d'autant qu'elle est chaude & humide, apres mondifier & figiller la partie. On sera aderty, qu'apres ces suppurations ou resolutions, il demeure des duretez avec coïllons ; c'est pourquoy on fera porter vn long-temps vn emplastre de gommess dessus, ou de *diacalciteos*, ou *diabylon ireatum*. Ayant traité des hernies *humorales*, il est requis d'écrire des *charneuses*.

La hernie *charneuse* ou *sarcocèle*, procede d'vn humeur crasse, lent, & visqueux, qui bien souuent se tourne en schirrosité, dont le testicule est souuent sans douleur, d'autresfois avec beaucoup de douleurs : principalement lors qu'elle est associée de beaucoup de veines, & proprement ce n'est qu'vne hypercarcose, ou chair superflue. Elle se connoist au tact, car on trouuera la dureté grandement renitente, & inégale. Je n'ay iamais veu homme qui se soit ingeré de guerir cette maladie sans operation manuelle ; c'est pourquoy il sera incisé & amputé le testicule schirreux, & traité apres comme on

Du seton.

De l'ouuerture au fond du scrotum.

Hernie humorale.

Curation.

Cataplasmes.

Aduis sur la gangrene.

Du schirre.

Hernie charneuse. Cause.

Curation.

Observati.

Admirissim.  
mint.

fait ceux qui sont verez de l'hernie intestinale & zirbale, vray est que le donne aduis à l'Operateur, que si la carnosité montoit iusques à l'aine, qu'il n'y doit toucher, mais vsfer de cure *palliative*, parce qu'elle ne se peut du tout oster, & s'il en restoit le moins du monde, cette chair restante en engendreroit d'autre, qui feroit vn mal pire que le premier, ou si on l'arrachoit du tout souuent le malade meurt.

Hernie va-  
risqueuse.  
Cause.

La *circocèle*, ou hernie *varisqueuse*, se fait de veines qui sont pleines d'vn sang melancolique, qui contournent le testicule. Et pour la bien reconnoistre, il faut vsfer de la chandelle, comme nous auons dit aux hernies venteuses & aqueuses. L'ayant reconnuë, on fera saigner le malade, s'il estoit robuste & fort., de la veine de la ratelle, qui est au bras gauche, & le purger avec vne potion melanagogue, & luy appliquer sur le *scrotum* des medicamens roborans, astringeans, & repercutians, tels comme sont le *gratia Dei*, de *betonica*, *diacalctheos*, dissout en huile de myrtille & de coing. Et où le mal ne voudra cesser, faut venir à l'amputation du testicule, & de tout ce corps varisqueux, & traiter comme à l'hernie intestinale.

Curation.

Remedes de  
Mirepsus.

Il se lit dans Mirepsus, que l'antidot *ex asaro*, l'antidot *è tribus santalis*, & celui qu'on appelle *tryphera Persica Adriani*, & l'onguent *Martiatum*, sont propre à l'hernie venteuse, & à l'aqueuse ou hydrocele, le *rosatum ad tumores aqueos mirabile*, les antidots *è rosis & Adriani*, & des Spagirics *aqua è baccis lauri*, & vne dragée ou poudre composée sont tres-propres à l'hernie flatueuse, comme aussi le *sudatiuum specificum* à l'hernie aqueuse, le *tragema aut puluis Quercetani*, les pilules de *Mezereo*, l'*extractum esule*: vn autre *ad expurgandas aquas decoctum*, l'*extractum granorum ebuli & sambuci*, & l'*emplastrum ad ramices aquosos, & intestinorum omnium vile*,

Spagirics de  
Quercetan.

Les hernies venteuses & aqueuses guerissent assez souuent aux *petits enfans*, & aux *vieux* difficilement, si ce n'est par l'operation manuelle, i'entens principalement de l'aqueuse. Pour l'*humorale*, on en guerit comme des autres absces faits des quatre humeurs, ou d'vn ou de plusieurs: mais le Chirurgien se doit donner garde de la *gangrene* en cette curation. Touchant le *sarcocèle* ou hernie charneuse, *iamais* ou *rarement* on guerit, si ce n'est par amputation du testicule, & encore si la carnosité monte iusques à l'aine, c'est chose dont on en meurt tres-souuent. La *varisqueuse* aussi ne se guerit par aucun remede, quand n'est confirmée, que par l'amputation du genitoire.

Prognostic.

## CHAPITRE V.

### De deux vrayes hernies, l'une zirbale, & l'autre intestinale.

Hernies si-  
militudi-  
naires.  
Hernie  
vrayes.  
Hernies  
zirbale.

Nous auons écrit au chapitre precedent, qu'il y auoit sept especes d'hernie, dont Nil y en auoit cinq qui ne sont que *similitudinaires*, desquelles nous auons parlé au chapitre precedent: mais ces deux, à sçauoir celles que les Latins appellent *Ramex intestinorum*, & les Grecs *interocèle*, & l'autre des Latins *Ramex omenti*, & des Grecs *epiplocele*, d'aucuns *Ramex inguinis*, ou *bubonocèle*, ce sont proprement les vrayes.

Or cette sixiesme espece de hernie, qui est la *zirbale*, est causée d'vne relaxation ou rupture de la production du peritoine ou *zirbe*, qui descend dans les bourses, qui cause vne telle enflure à l'aine, dont les femmes sont aussi bien touchées que les hommes, pour auoir porté beaucoup d'enfans, ou de pesans faix, lors qu'il n'y a que relaxation ou extension, il n'apparoit en l'aine qu'vne petite tumeur ronde du commencement: mais par la succession de temps elle se peut agrandir, si on en neglige la cure. Si elle est pressée,

Indien.

pressée, & qu'on tienne l'haine, cette tumeur disparaîtra : mais si le peritoine est rompu & dilacéré, il tombe dans le *scrotum*, & pour discerner si c'est le *zirbe*, ou le boyau, celui qui y mettra la main trouuera la tumeur molle, comme du coton cardé, ou de la bourre battue, se remettant facilement, sans douleur, & sans bruit.

Les causes de la dilatation ou rupture du peritoine, sont l'usage frequent des viandes flatueuses, sauter avec violence, tirer à la barre, endurer & estre estendu sur le blanc, comme ceux à qui on fait endurer la gese, leuer des faix grands & pesans, trôpeter, corneter, chanter & crier haut, monter vn cheual, qui trotte durement, vomissement, la toux violente, cheute d'un lieu haut, coups & autres excès violens.

Du commencement si on y prend garde, & s'il n'y a que relaxation sans rupture, l'en ay veu plusieurs de gueris. En premier lieu ils viurent sobrement, fuiront les viandes venteuses, & toutes les causes que nous auons écrites cy-deuant, faire ce mal: vseront de fomentations astringentes, sans oublier les clysteres, si les intestins n'estoient déchargés de leurs excremens : ℞. *Psidium*, *balustiorum*, *nucum cupressi*, *calicum glandium ana* ℥. i. *β. glasti*, *plantaginis*, *symphyti*, *valeriane*, *ana* M. *rosarum*, *chamemeli*, *melliloti*, *anethi ana* p. i. soient cuites en vin austere: & la partie sera fomentée de cette decoction. En voycy d'une autre façon : ℞ *Radicum symphyti & osmonde regalis ana* ℥. i. *β. berniarie*, *calcitrapae ana* M. i. *hypocistidis*, *gallarum aluminis ana* ℥. ii. *β. chamemeli*, *anethi ana* p. ii. & seront cuits en égales portions de de vin austere, & d'eau ferrée & de cette coction sera fomentée la partie hargneuse. Ou qui voudra vser seulement d'eau ferrée, dans laquelle on auroit fait fondre de l'alum, le pourra faire.

Après on vsera du cataplasme qui s'en suit : ℞. *Radicum symphyti & osmonde regalis ana* ℥. β. *berniarie* M. i. *farine fabarum & bordei ana* ℥. ii. avec d'eau ferrée & du vin austere, sera fait vn cataplasme. Et en faisant ces choses, le personnage pourra boire du syrop certains matins, qui sera composé ainsi : ℞. *Pentaphylli*, *caudae equinae*, *busae pastoris*, *hippuri*, *polygوني ana* M. β. *radicum bistortae*, *narcissi*, *consolidae maioris*, *ana* ℥. β. *β. sebesteni numero decem*, *dactylorum paria tria*, *mirobalanorum chebulorum*, *Indorum*, *citrinorum ana* ℥. i. *β. seminis anisi & nasturtij ana* ℥. ii. *rosarum*, *anthos*, & *cyperi*, *ana* p. i. fiat decoctio in vino & aqua, & in libris duabus, dissolue mellis rosati, & saccari ana partes aequales, fiat syrupus aromatizatus dragmis duabus galangae, duquel le hargneux prendra quatre onces tous les matins, & vn petit enfant deux onces, ou bien de l'opiate suiuite.

℞. *Corticis citri conditi*, *conseruae rosarum antiquae*, *conseruae symphyti maioris ana* ℥. i. *β. gilli beatae Mariae*, *iaceae vrinisque ana* ℥. ii. *βoli Orient. sanguinis draconis ana* ℥. ii. *β. acacie*, *hypocistidis ana* ℥. i. *β. cydoniatij* ℥. ii. *syropi cydoniorum*, *quantum satis*, fiat opiata, de laquelle il prendra deuant que manger aussi gros qu'une noix commune, beuuant vn peu de vin couuert après, trempé avec vn peu d'eau d'agrimoine, ou de plantain, cependant il tiendra le liét durant quarante iours, tousiours couché sur les reins, estans ceints du brayer. l'en ay veu plusieurs notamment des petits enfans, & des plus âgés, qui se sont trouuez gueris dans le temps : mais nonobstant il faut qu'ils portent le brayer encore après vn long temps, & tenir le regime susdit.

Mais s'il arriue que le peritoine soit dilacéré ou rompu, & qu'il soit tombé dans le *scrotum*, le Chirurgien le reduira, & fera de mesme comme à l'hernie, où il ne fera que relaxé, & fera porter après l'usage du cataplasme l'emplastre suiuant : ℞. *Gummi elemi* ℥. iii. *mastiche*, *olibani*, *sarcocolle*, *ana* ℥. β. *mirobalanorum chebulorum*, & *Indorum ana* ℥. β. *olei myrtini quantum satis*, emplastri contra rupturam ℥. i. misce, sera fait vn emplastre, duquel on fera emplastres pour appliquer sur la partie. Ou de cet autre : ℞. *Emplastri dracalcibiteos*, *pro matrice*, & *unguenti comitisse ana* ℥. i. *β. radicum bistortae*, & *narcissi ana* ℥. β. *blatte Bizantie*, *sanguinis draconis*, *sarcocolle*, *aluminis ana* ℥. iii. *malaxentur omnia simul*, avec huile de myrtille, il sera fait vn emplastre, en vsera comme du sus-

Causes de l'hernie zirbale.

Regime.

Fomentations astringentes.

Cataplasme.

Syrop.

Opiate.

Temps de guerison.

Peritoine dilacéré.

Emplastre.

dit, & par dessus ils porteront vn brayer quelque temps, iusques à ce qu'ils se trouvent gueris. Il n'y a pas long-temps que trois personages illustres d'Vserche, ont esté gueris par ces remedes, l'vn âgé de *trente ans*, & les deux autres *quinquagenaires*: mais ils porterent les bandages enuiron *trois ans*, & tenant le regime susdit.

Or s'il arriue que l'intestin ou boyau soit tombé dans le *scrotum*, qui est vn grand mal, ce qu'arriue, parce que le peritoine est grandement dilacéré, & la voye par où passe la production grandement ouuerte, à cause dequoy les intestins ont facilement coulé, ce qui se connoist en ce que la tumeur est dure, & lors que l'on le remet dans le ventre, il mene bruit, & fait doulear, & ce mal s'appelle *hernie intestinale*. Si la tumeur n'est guere grande, on vsera de mesmes remedes & susdits, & portera vn brayer fort bien serré, afin que le boyau ne retombe, sans oublier l'emplastre contre rupture ou autres. *En ay veu* quelques vns pour s'estre gouvernez sagement, & tous ages parfaitement gueris: mais d'enfans, qui ont esté bien gouvernez, comme ils sont communement aux bonnes maisons, & qui sont curieux de la santé de leurs enfans, ie ne me puis resouvenir du nombre de ceux qui ont esté gueris. Il n'y a pas long-temps qu'vn enfant de bonne maison, *agé de trois ans*, dans sept mois se trouua guery par mon aduis. Vn *Operateur* sçachant la guerison en fut tres-marry, car sa mere luy auoit dit qu'elle voudroit que son enfant fust guery, & qu'il luy eust cousté cinquante écus: & cupide de ce lucre promit de le venir couper à la Prime prochaine, car c'estoit en Decembre que ce *Chatreur* le visitoit; & estant reuenu audit temps, pensant attraper les cinquante écus, persuada à la mere de le faire couper, combien qu'il fust guery, n'ayant nulle tumeur ny à l'aine, ny à la bourse, dequoy s'ébaissant la mere, femme ayant grand iugement, m'enuoya chercher. L'*Operateur* disoit que l'enfant retomberoit dans peu de iours à son premier mal, pour le moindre effort qu'il feroit, & qu'il valoit mieux cependant qu'il estoit là; sortir de cette affaire: mais il fut *renuoyé sans argent*, aussi on ne l'auoit mandé; & l'enfant ne se ressent de l'hernie, ains est guery, gaillard & dispos.

Or quand on a fait tout ce qu'on a peu, & qu'on ne peut empescher que les intestins ne descendent dans les bourses, & que les malades sentent de continuelles douleurs, le *scrotum* estant enflé plus que le poing d'vn grand homme, lors si la maladie n'estoit inueterée, car lors qu'elle a esté de longue durée, les lisières & bords de la production du peritoine dilacérée, sont calleuses, iamais ou difficilement ils ne se consolident, alors il faudra venir à la section & amputation, afin de reduire les intestins à leurs places naturelles, lier le peritoine, & arracher le *coïllon*: car il ne sçauroit auoir nourriture à cause de la ligature qui cause vn *callus* & bouche la voye par où passent les vaisseaux spermatics, veines & arteres; qui portent vie & aliment audit genitoire, & se donnera garde de rendre, comme on dit, *courtaud* son malade, c'est à dire, qu'il luy demeure vne *enflure* en l'aine apres la curation, pour auoir esté ébranlé, acceleré la cheute ou separation de la ligature. Et comme l'operation se doit faire, ie renuoye le Lecteur au sixième liure de Paul d'Égine, chapitre sixième. Les Praticiens François n'ouurent point le fond du *scrotum*, comme ledit Paul l'ordonne en cette cure, sinon qu'ils iugent qu'il y aye du pus engendré, ce qui arriue presque ordinairement, & me semble qu'ils manquent en cecy, d'autant que sur le milieu ou declin du mal, il faut faire nouvelle incision & doulear, & par consequent prouoquer nouvelle inflammation, qui est, *alonger la maladie*, & mettre en peril le malade, & si elle estoit faite au commencement, l'accident s'en uiteroit.

Ie suis d'auis qu'on ne s'amuse plus à ceux qui veulent guery par des cauteris *potentiels points dorez*, afin de conseruer le genitoire: car cette cure n'est point assurée,

Guerison.

Hernie intestinale.

Curation.

Observatiõ.

Histoire.

Quand il faudra venir à la castration

De l'ouerture au fond du scrotum.

Du point doré, &amp; cauteris actuel.

assurée, parce qu'au bout de quelque temps souuent il se fait des *apostemes aux aines*, & les *intestins s'enflamment*, puis la *gangrene*. Enfin la mort s'ensuit, ou pour la moindre peine & traual le mal retourne plus horrible qu' auparauant. Et de ce nous peut seruir d'exemple le Baron de Courbesin, auquel fut fait vn *point doré*, en l'aine du mesme costé, cauterisé au terme de cinq ans, où il se fit vne *inflammation avec sortie des intestins*, dont il deceda quelque peu de iours apres. Autant en est-il arriué à certains illustres Bourgeois de la ville de Treignac en Lymosin, pour mesmè façon de faire.

Les Chirurgiens & Operateurs seront aduertis, que bien souuent toutes les hernies se font des deux costez, & que par mesme moyen, & en mesme-temps on doit faire la curation des deux hernies, daurant que si on ne remedie qu'à vne, le malade persuadé long-temps apres de son mal, se souuenant des douleurs & du peril passé, ne veut souffrir rentrer en iceux. Aussi les *femmes* leur dissuadent: car à l'homme luy restant vn *genitoire*, est capable d'engendrer fils & filles, outre qu'il peut seruir de *couverture à la volupté* de la femme voluptueuse.

Les Chirurgiens & Operateurs seront aduertis, que s'ils sont appelez d'vn malade hargneux de qui les intestins seroient descendus dans le *scrotum* avec douleurs pour les *excremens endurcis* en iceux, se donneront garde de ne les vouloir reduire par force: mais feront tenir le malade dans le list chaudement, la teste basse, & les genoux éleuez, & appliqueront vn *cataplasme remolliif* dessus les parties genitales, penil & aine enfez. Le plus souuent, dans douze heures, plus ou moins, on trouuera l'intestin reduit, la matiere fecale ayant pris son chemin par d'autres boyaux, ainsi se trouuent gueris. Le cataplasme sera tel: *℞. Radicum albea ℥.iii. volubilis. M. i. farina hordei, lini, & sanguis ana ℥.ii. cum decocto maluarum & violarum*, & sera fait vn *cataplasme*, y adioustant d'huile de lys, & de semence de lin de chacun deux onces. Que si ladite matiere n'estoit rentrée, ny l'intestin, ce qui est causé par les *ventositez* contenûs dans iceux, il faudra donner vn *clystere carminatif*, & emollient selon l'art, ou composé du *vin hypocras*, ou de quelque autre bon vin, avec autant d'huile de noix. Que si pour tous ces remedes il ne peut estre reduit, & que le malade voulust commencer à vomir, ce qui est vn tres-pernicieux accident pour sauuer la vie au malade, on doit faire vne incision à l'aine iusques au peritoine, & remettre les intestins en leurs places: i'en ay veu trois de gueris, traitez en cette façon, mais il ne faut attendre le vomissement de la matiere fecale, qui est le mal qu'on appelle *Miserere mei*, horrible à voir, & mortel.

Les parens qui ont des enfans, quand ils sçauront, eux ou leurs predecesseurs, estre ou auoir esté suiets aux hernies comme hereditairement, lors que leurs enfans sont encor couchez dans le berceau, & voire plus grands, leur feront tenir regime de vie, empeschent qu'ils ne portent aucun *pesant fardeau* ny en leuant ny sautant violemment, & qu'ils ne *crient* ordinairement: car telles choses facilitent les hernies, avec ce que la race y est suiette, & feront lauer les aines, & *scrotum* des enfans, souuent d'eau ferrée, dans laquelle on aura fondu de l'alun avec du vin rude, ainsi ils éviteront ausdits enfans les hernies. Quelques-vns ordonnent à ceux qui sont relaxez de prendre de la pierre d'aimant interieurement & par dehors, à l'aine ointe premierement de miel, puis saupoudrée de limature de fer. Autre des *limaces rouges* brûlées & reduites en cendre, & en boire, assurens que cela guerit les hernies zirbales intestinales. Mais ie prie les Lecteurs ne croire telles choses, d'autant que ie n'en ay veu guery vn seul, de plus de cinq cens que ie sçay qui en ont vsé.

Parce que plusieurs ont douté, on parauenture ignoré, quels des intestins peuent descendre dans les bourses, & m'ont requis leur en dire mon opinion, i'ay reconnu par les *disséctions* frequentes que i'ay faites à Paris, & ailleurs, que ce ne pourroient estre

Histoire,

Aduis touchant les hernies des deux costez. Russes des femmes.

Notex.

De l'intestin qui ne peut estre reduit.

Cataplasme.

Incision que couüent faire à toute extremité.

Mal, dit Miserere mei.

Hernies hereditaires.

Remedes frivoles.

Observation.

*Quels boyaux descendent dans le scrotum.* que deux y tombassent, à sçavoir celui qu'on appelle *cæcum*, ou l'*ileon*, dans lequel le chyle est contenu, car le *rectum* ou boyau culier s'il estoit relaxé, tomberoit sur le siege ou fondement. Le *colon* est fort attaché aux reins, & monte presque vers l'estomac. Le *jejunium*, ou boyau greffe, ont leur situation tres haute, comme chacun peut sçavoir: Il ne reste par ainsi que l'*ileon* ou *cæcum*, qui puisse descendre dans la bourse, car du *duodenum*, il n'en faut nullement parler.

*Remedes de Nicolas, & autres. Spagirics.* Nicolas écrit des antidots propres aux hernies *zirbales* & intestinales, tels que *pleret archonticon, panchrestos, micleta, athanasia*. Le vin d'*absintbe*, le syrop *granatorum*, & de *ribes*, de *roses seches* & de *consolida*. Les Spagirics, comme le sieur du Chesne mettent vne poudre propre à toutes les hernies, principalement à l'intestinale, plus l'*extractum symphyti maioris & minoris*.

*Prognostics.* Les hernies *zirbales* sont plus faciles à guerir que les *intestinales*, & ne sont de si grande conséquence: les *intestinales*, lors qu'elles passent la grosseur de la teste d'un enfant nouveau né, ou les deux poings d'un grand homme joints ensemble, tumefians le *scrotum*, sont incurables. Celui n'a besoin de la main du Chirurgien & Operateur lors que les boyaux peuvent tomber dans les bourses de la grosseur de la teste d'un homme, avec peu de douleur, & sans danger de mort, à raison que par la grande amplitude du lieu, la matiere fecale peut entrer & sortir librement hors des boyaux. Des difformitez que rapportent les hernies. Voyez le chapitre suivant.

## CHAPITRE VI.

### De la relaxation du Nombriil, dite des Grecs *exomphalos*, & des autres tumeurs qui viennent en cette dite partie.

*Difformitez que rapportent les hernier.* Pres auoir écrit des tumeurs inguinales & boursales, qui rapportent de grandes difformitez & incommoditez, tant au corps de l'homme qu'à la femme, qui aussi diminuent les actes de la generation, & effacent la bonne & naïve couleur de la face. Et combien que les dites enflures & hernies soient cachées dans les hauts de chausses, ou dessous les robes, neantmoins se font paroistre, tant à veüe d'œil, que par la contenance & passeur du visage, notamment au changement de temps; de toutes lesquelles tumeurs j'ay parlé avec les causes, signes & remedes aux deux precedents chapitres; & à present ie veux traiter des difformitez, vices, & maladies du Nombriil, qui sont en autant, voire en plus grand nombre que des parties seruantes à la generation des hommes.

*Vantez de tumeurs au nombriil.* Le nombriil se tumefie, relaxe, & souffre autant, voire plus de tumeurs enflures & relaxations, que sont les aines, testicules, & *scrotum* ou bourse. Qu'il ne soit ainsi, il se void qu'il est vexé de tumeurs aqueuses, flatueuses, *zirbales*, intestinales, charnueuses, ventueuses, arterieuses, de chancreuses, & d'absces fascheux. Ce ne seroit que chose superflue de reiterer les causes signes, regimes, curations de toutes telles maladies: car nous les auons desia toutes deduites aux Chapitres des Hernies: ce que connoistra, entendra & sçaura le moins du monde versé en Chirurgie; neantmoins si la tumeur dudit nombriil *zirbale*, ou intestinale, ou toutes les deux meslées n'auoient voulu ceder aux remedes appliquez, tant internes qu'externes, & qu'il falust venir à l'operation manuelle, sans doute il faut proceder d'autre façon qu'aux sudesites hernies.

*Regime.* Mais auant que de commencer, on ne doit laisser manger ny boire le malade le iour

iour precedent l'operation, au moins fort peu. Et de plus il faut sollicitier le ventre du malade, par des *clysteres* ou *purgations*, afin que plus aisément ce qui est forté par le nombril, rentre dans le ventre. En Huyer, ny au milieu, ny sur la fin de l'Automne, cette execution ne se doit faire. Paul d'Egine, liure 6. chapitre 51. décrit bien au long la forme d'y operer manuellement, laquelle les Medecins Arabes, & tous ceux qui sont venus apres ont suiuis, dont la plupart desdits écrivains ne l'ont iamais veu pratiquer; ce qu'atteste M. Guy de Cauliat: pour moy l'atteste l'auoir veu pratiquer deux fois à Paris, par le docte & expérimenté maistre Pierre Pigray, Chirurgien des feu Rois Charles IX. & d'Henry III. & IV. dont les malades guerirent fort bien, & à son imitation *l'en ay fait guerir* en ce pays de Lymosin quatre.

*La saison.*

*Curacion rare. M. Pigray.*

Voicy la façon comme i'ay procedé, ie commande au relaxé, estant droit de *retenir son haleine*, afin que la tumeur se represente aussi grande qu'elle peut estre; puis *marquer la racine* de sa base avec de l'ancre, & apres auoir fait *coucher* le malade sur le dos, *la presser* des doigts, pour avec la main contenir en sa place ce qui ne sera point encor forté dehors. En apres *tirer le nombril* contre-mont: & à l'endroit ou est la marque de l'encre, le *ferer fort* avec vn fil de lin: puis *cauteriser* la partie superieure, ou d'vn caustere actuel, ou par vn caustic, & au reste curer l'ulcere, comme les autres. Cette operation profite non seulement quand le boyau sort, ou la coiffe, ou zirbe, ou tous deux ensemble, mais aussi quand il y a de l'humidité.

*Facon de guerir par Chirurgie.*

On fera aduertir, que lors que la tumeur sera causée d'vne *chair superflue*, ce qui sera connu par la dure renitence qu'elle fait au tact, & que iamais ne se bouge d'vn lieu, & qu'elle ne semble plus enflée vne fois que l'autre, si elle est douloureuse, & que le malade y sente de l'acrimonie, c'est indice qu'elle *tient du chancre*, lors le Chirurgien n'y touchera point: mais si elle ne donne beaucoup de fâcherie, l'on taschera à la diminuer par l'usage des remedes fort *desiccatifs*: & si pour iceux elle ne se diminuait, & qu'elle augmentast, on fera vn *incision* à costé du nombril, puis on tirera la *carne* fisté, & pensera-on à la playe comme les autres.

*De la carnosité.*

Et si on reconnoist la tumeur tenir de l'*aneurisme*, on n'y touchera nullement, mais on tiendra la partie bien bandée & serrée, & s'il y auoit vne veine ouuerte, qui fluast du sang par erosion, ou à cause de quelque coup, il faudra lier la veine, & ainsi le sang s'arrestera.

*L'aneurisme se conuoist par la pulsation.*

Aucunes fois il arriue qu'*aux enfans nouvellement nez*, que leur nombril est enflé, de la grosseur d'vn œuf, qui procedé d'auoir esté *mal corapé ou lié*, ou pour quelques humeurs & aquositez qui y sont amassées, ou de trop crier pour les tranchées; quelques fois aussi ils apportent cette enflure du ventre de la mere, accompagnée d'vn aposteme, à laquelle le Chirurgien *ne touchera nullement* pour y faire ouuerture; car estant faite, les *intestins sortent*, ce qui est arriué plusieurs fois en ce pays de Lymosin. M. Paré dans son Liure de Chirurgie, a écrit vne histoire aduenüe à l'enfant de M. de Martignes, auquel la tumeur fut ouuverte, les intestins sortirent dehors soudain, & il mourut. Aurant en est-il arriué au premier enfant du sieur de Priezac, qui apporta du ventre de sa mere vne mesme tumeur que le susdit, laquelle ne fut pas ouuverte par mon auid, mais au quatrième iour elle s'ouurit d'elle-mesme, & tous les intestins sortirent & il mourut deux iours apres. Enfin toutes les tumeurs qu'il conuient ouuir du nombril, ne faut le faire dans iceluy, ains au costez, ou bien les laisser percer d'eux-mesmes; Albucafis est de cette opinion.

*Des enflures du nombril des enfans. Histoire.*

Pour d'autres remedes des Grecs, Arabes & Spagirics, il faut suivre ceux que nous auons écrit au Chap. des Relaxations. Auicenne & autres Auteurs Arabes ont écrit que les enfans, ceux qui sont en vigueur & fleur de leur âge, & les *vieux hommes*, ne sont disposez à souffrir cette operation, il n'y a que ceux qui sont *entre le septième &*

*Rennoy des Spagirics.*



*Prognostic.* quatorziesme an. Ceux qui ont lié le nombril, il faut qu'ils soient de bonne habitude, car autrement ils seroient en danger de leur vie. Les petites tumeurs sont aisées à guérir, & les grandes dangereuses.

## CHAPITRE VII.

### Des purgations menstruelles supprimées aux femmes.

*Proposition.*

**A** Pres auoir cy-deuant traité des maladies qui se font aux parties genitales des hommes, & des difformitez qu'elles y rapportent, il ne sera que bien à propos d'écrire de celles des femmes, qui leur rapportent autant ou plus de difformitez qu'à iceux, combien qu'elles n'y ayent aucune tumeur: cela provenant de certain sang ou humeurs superflus retenus qui ne sont expulsées au temps que nature l'a ordonné. De toutes lesquelles difformitez, vices, & maladies, ie deduiray en son lieu particulièrement.

*Usage de sang menstruel.*

Dieu par vne grande providence pour la generation a créé la femme de temperament beaucoup plus froid que l'homme, & pource qu'elle ne peut employer tout le sang qu'elle fait, à la nourriture de son corps, à cause de cette frigidité, lors qu'elle vient à l'âge de treize ou quatorze ans, voire à quelques-vnes iusques au vingtiesme an, & non plustost, abondante plus en sang qu'en autre âge plus bas, parce qu'elle mange dauantage. Nature coustamierement tous les mois fait expulsion par la matrice, l'ayant accumulé dans les veines qui sont autour d'icelle, & parce que ce sang est crud & indigeste, s'il n'estoit expulsé, il engendre des maladies grandes & grieues: toutesfois s'il est retenu naturellement, c'est pour donner nourriture à la semence de l'homme & de la femme, pour luy aider à nourrir & eleuer l'enfant conceu, & engendrer les membranes, desquelles il est enuéléppé, alors il ne fait point de mal: car si tost que la semence est logée dans la matrice, si elle ne reuoit cet humeur sanguin à son commandement, pour sa pasture & entretien, elle s'écoule, ne pouuant sejourner en tel lieu sans estre mise en besongne: voila l'vtilité du sang menstruel en partie.

*Causes.*

Il y a des causes infinies pourquoy ce sang superflu ne peut estre expulsé par la nature, quandil n'est employé à la generation; & il seroit impossible aux plus doctes & subtils esprits de ce temps, de les rediger toutes par écrit: toutesfois i'en écriray de quelques-vnes des plus apparentes, qui sont que certaines femmes courtoisannes, & aucunes des villes les voulant imiter, pour se rendre le col de leur matrice plus petit & estroit, pour donner contentement à ceux qui habitent avec elles, ou qui peut estre vont à petit train, iettent de certaines eaux astringentes dans leurs vulues, ou y mettent des linges trempés: ou parce que le sang est trop gros & glutineux, lequel ne peut sortir par l'orifice des veines. Aussi pour auoir mangé quantité de fruits crus & non meurs, & d'auoir beu quantité d'eau froide, dont les femmes en font coustumieres, aussi elles sont arrestées pour quelques vices ou maladies de la matrice; comme quelque intemperie, aposteme, vlcere, ou pour la closture de son orifice, pour vne callosité, ou excroissance de chair, faite par des playes, ou vlceres, ou quelque membrane née qui bouche l'entrée de la matrice, comme aussi par des maladies aiguës, ou longues, ou à cause de tristesses, peurs, craintes, faim, grands traux, trop veiller, ou estre grosse d'vne mole ou autre mauuais germe, & flux de ventre, ou par les hemorrhoides, flux de sang par le nez, ou d'autres parties, vomissement frequent,

*Causes de suppressions des menstrues.*

aussi pour estre souvent saignées, de trop grandes & frequentes sueurs, par la multitude des escabies & galles : par apostemes suppurées & fluantes en grandes quantité, par des fievres quartes, longues & autres : & pour conclurre par toutes les choses qui dessèchent & enaquent tout le corps, & pour estre âgées, comme de quarante-cinq & cinquante ans, combien qu'il y en a qui les ont à soixante, mais cela est rare.

L'on connoistra la fille ou femme malade, par la retention de ses mois, par la pesanteur de tout leurs corps, volonté de vomir, chagrine enuers les viandes, & degoustement horribles, que les femmes ont au commencement de leur grossesse, d'abondant ont douleurs de lombes, cuïsses, col, & sur le deuant de la teste, iusques à la racine des yeux; les fievres lentes presque continuës, & les vrines comme noirastres, avec vne sanie rougeastre, comme il se void dans l'eau, dans laquelle on a laué des chairs fraîchement tuées, ou dans laquelle on auroit meslé de la suye : à certaine l'vrine s'arreste, ou elles vrinent difficilement.

La variété des causes se connoistra partie de l'habitude de tout le corps, & par ce qu'en dira la malade, si on s'en informe bien diligemment. La temperature froide des femmes se connoistra, principalement de ce qu'elles sont dormantes, & à toutes leurs actions tardives, bouffies, plombées, l'vrine aqueuse, & par certains signes que nous auons écrit cy-deuant : d'aduantage elles crachent ordinairement vne pituite, ou la vomissent. Pour la temperature chaude, elle se connoistra par les signes contraires de la pituite qui est vn indice de la plénitude, outre ceux que nous auons écrit aux precedens chapitres, qui sont qu'aux temps de leurs fleurs elles sont plus malades, sentent de tres-grandes douleurs enuiron les lombes, penil, & leurs veines sont enflées & apparentes.

Lors que les menstruës sont retenuës, pour auoir vsé d'eaux ou des medicamens astringens dans la vulue & matrice, comme nous auons dit, il n'y faut autre remede que de s'en abstenir, & vser de pessaires, ou liqueurs emollientes & apertiuues en ces mesmes parties, iusques à ce qu'elles aient corrigé l'entemperie susdite, apres elles versent d'vn demy bain, tel que s'ensuit : *℞. Malua, bismalua cum toto, violariae, mercurialis ana M. i. feminis lini p. i. florum camomilla p. iii.* du tout en sera fait vn demy bain. Apres on versera du pessaire suiuant : *℞. Adipis suilla, anseris & unguenti de althea ana ℥. i.* l'on imbibera dans toutes ces choses liquefiées de la laine surge, & en formera vn pessaire, qu'on mettra dans le col de l'uterus : ou prenez de la decoction dite demie liure, dans laquelle dissoudrez d'huile de lys & beurre dessalé, de chacun vne once, & sera faite dans la matrice vne injection, qu'on appelle metrenchite, & le tout remolli, on versera des remedes cy-dessus écrits.

Si à cause que le sang, & autres humeurs sont visqueuses & épaissies, ne pouuans passer par les orifices des veines, il faudra vser de maniere de viure attenuante, comme de manger avec des viandes bouillies, ou autrement préparées, des pourreaux, oignons, ressorts, pastenades, cberuis, girofles, canelle & autres, & boire quelque vin clair, ou blanc. Et quant aux remedes internes, il faut donner des medicamens atténuaus, incifans, aperitifs, tels comme sont les pilules de hiera cum agarico, ou de aromatibus, & de l'oxmyel diuretic. Et pour l'exterieur, on versera du demy bain qui s'ensuit *℞. Calamenti, origani, pulegij, artemissie, melisse & salviae ana M. i. chamomilla, meliloti, & anctibi ana p. i. cicorum subrorum contusorum ℥. iv.* mettez le tout dans vn sachet, pour faire vn demy bain ou fomentation. Et apres on oindra le ventre, les lombes, & parties genitales de la femme de l'onguent suiuant : *℞. Axungia caponis, cuniculi, & galli Indi, ana ℥. i. olei amigdalorum amararum, camomilla & liliorum ana ℥. i. β. aristolochie, iridis, & asari ana ℥. i. cera noue quantum sufficit,* sera fait vn onguent. On ordonnera aussi de porter des nascales, qui sont nodules pour les filles, & des pessaires pour les femmes, dont

Indices.

Indices des  
tempera-  
mens.Curation  
d'auoir vsé  
d'artifice à  
estreffir la  
vulue.Curation de  
cause d'hu-  
meurs vis-  
queuses.Nascales ou  
nodules  
pour les  
vierges.

la forme en sera telle : *℞. Pulueris biera diacolocintidos ℥. ii. excipientur cum bombace, & fiat nâscale*, soit mis dâs la vulue de la fille: mais le peffaire fuiuant feruira à la femme: *℞. Pulueris benediâte & biera ana ℥. ℞. cum melle decocto*, & sera faic:vn peffaire en forme de fuppositoire, enueloppé dans vn linge cler, & l'ayant porté quelque-temps, quand on l'oftera, on lauera fa vulue de quelque bon vin chaud, s'il luy plaist, ou de quelque decoction aperitiue. Il ne faut oublier d'appliquer des *ventoufes & ligatures fur les cuiffes*, & près de la vulue fans scarifications, & que l'on fasse exercer mediocrement la malade.

*Peffaires pour femmes.*

*Curacion pour auoir vfe de fruits non meurs, & beu d'eau froide.*

Et s'ils ne fluent pour auoir mangé grande quantité de fruits non meurs, il faudra cōmander de s'en abstenir, & la faire purger avec pilules de *rbeubarbe & d'agaric*, luy faire vfer de poudres cordiales apres les repas, dont i'en écris vne commune description: *℞. Seminis anisi fâniculi ana ℥. i. seminis citri, cinamomi liquiritie rase ana ℥. i. margaritarum electarum rasura eboris ana ℥. ℞. sacchari quantum satis*, soit faite poudre subtile de laquelle prendra vn cuiller apres chacun repas. Les matins prendra demie once d'*écorce de citron confite*, la *conferne de fleurs de romarin y est aussi tres-bonne*, & puis apres se nourrira de bonnes viandes, & boiue ordinairement du vin. Si pour auoir trop beu d'eau, au contraire boira du vin à les repas, & hors iceux à la soif, fuyant toutes viandes froides & humectantes, & presque mesmes remedés que celles qui auoient vfe de fruits non meurs.

*Curacion pour cause d'vlcere.*

Or si vn vlcere en quelque partie de son corps se purgeant, faisoit diuertir les purgations. Cet vlcere sera guery par medicamens desiccatis, & par decoctions sudorifiques, & regime dessechant; apres vfera des remedes tant internes qu'externes, qui *prouoquent les menstrûes*, dont nous auons écrit par cy-deuant, comme aussi par *phlebotomies, ventoufes, frictions & ligatures*. Si lesdites menstrûes estoient arrestées, pour auoir vne *callosité* profonde au col de l'*vterus*, prouenante d'vn vlcere ou playe, chose qui reserre fort ces parties, le sang menstruel n'y pouuant passer, faudra vfer de *demy bains emolliens*, puis d'*onguens, peffaires*, de mesme faculté en cette pattie. Enfin apres auoir abfumé cette dureté avec *emplastre de mucilagibx & diachylon ireatum*. Il faudra, comme nous auons écrit, prendre des remedes internes & externes, qui les émeuent de sortir à son quadrat de Lune propre. Si pour vne *superfluité de chair* qui sera au col de l'*vterus*, il la faudra conommer avec medicamens qui ayent cette propriété, tels que sont la poudre de *sauinier*, ou fa cendre, ou poudre de mercure, avec d'alum brulé, qu'o mèlera avec quelque onguêt, & on se gardera d'en mettre ailleurs que sur le mal; il y a d'autres mineraux qui ont bien cette vertu: mais non pas si soudaine, ny assuree.

*Pour la callosité.*

*Contre la superfluité d'une chair.*

La cause prouenante par vne membrane, qu'on appelle *hymen*, qui bouche tout le col de la vulue, il ne faut point craindre de la couper, ayant premierement appliqué vn miroir matricial si elle estoit profonde: mais si à l'entrée, sans iceluy avec vn rasoir tranchant des deux costez, selon sa longueur; ce que *i'ay pratiqué souuent* avec vn heureau succès, puis mettre durant quelques iours du linge fin entre-deux trempé en *eau alumineuse*, elle se trouuera guerie. I'ay veu des filles, pour auoir telle defectuosité, deuenir enflées, & puis mourir: & toutes celles qui ont esté iucifées, s'estre sauuées, gueries, & porter des enfans. C'est pourquoy celuy qui traittera la malade, s'informerâ de la fille de cette affaire, & ne s'en fiera nullement aux matrones ou sages-femmes, d'autant que *i'en ay veu* quelques-vnes qui asseuroient semblables filles enflées de cette defectuosité, estre grosses d'enfant, & les ayans visitées & fait inciser cette membrane hymen, en sortir grande abondance de sang menstrual, & soudain guerir, & ne retourner plus en cet accident.

*De l'Hy-men. Operation.*

*Observations.*

*Pour maladies aiguës, tristes & necessitez.*

Si la femme est tourmentée de maladie longue, aiguë, ou aye eu des tristesses & fâcheries, auoit enduré la faim, ou veillé extraordinairement, ou travaillé la personne,

personne, en toutes ces causes il faut bien nourrir le corps de bonnes viandes, luy ordonner le repos, tant en son esprit qu'à sa personne, & qu'elle se tienne ioyeuse, fréquentant les honnestes compagnies, & facetieuses. Ces choses le passans ainsi, sans doute elle se rectifiera du sang, loiable, & en quantité requise naturellement, & puis elle sera réglée en ses purgations. Pour le regard de celle qui aura vne mole, les purgations sont arrestées, si on ordonne des medicamens pour prouoquer les ménstruës, tant plus la mole s'augmentera: mais on s'efforcera de l'oster par operation naturelle, s'il le peut faire, ou autrement, comme nous écrirons en vn chapitre particulier. Puis la mole ostée, & le corps bien refait, les prouoqueront selon l'art, dont nous en donnerons cy-apres certains remedes.

*Curation de la mole. Du flux de ventre & hemorrhogies.*

Les femmes & filles ont souuentefois de continuels flux de ventre ou de sang par le nez, ou par les veines hemorrhoidales qui sont au siege; lors on s'efforcera d'arrester le flux de ventre, & de diuertir la saignée continuelle, qui se fait par le nez, & autres lieux susdits, en vsant de saignée qui se fait à la veine poplitique ou du malleole, dite saphine, appliquant des ventouses sur le plat des cuisses, & le plus près de la vulue que sera possible, sans oublier les ligatures, pessaires, ou nascales attirans, potions diuretiques ou apperitiues, & autres diuersions, en bien nourrissant la malade, sans doute le tout réussira bien. Le vomissement fréquent aux femmes & filles, diuertit beaucoup les ménstruës, alors il faudra faire les diuersions susdites, roborer son estomac avec des onguens, emplastres, condits & vin d'absinthe, & de tous ces remedes on en trouuera de propres au chapitre du vomissement & nauée, du 3. liure chap. 3.

*Notes. Du vomissement.*

Celles qui se font saigner souuent, comme font communément certaines chambrières de Paris & d'autres lieux, pour éviter d'estre grosses, qui se presente facilement aux compagnons, volontiers ont peu ou point de mois du tout, ny celles qui ont des vlceres aux iambes, ou autres parties de leurs corps de mesmé: ny aussi celles qui ont coustumierement de grandes sueurs, comme celles qui boient des decoctions sudorifiques faites de guayac, falseparelle, échine ou autre; ou si elles en ont, c'est fort peu. Telles filles ou femmes qui ont desir de les auoir ou recouurer, s'abstiendront de saignées, & si elles ont des vlceres, elles les feront fermer, & si des sueurs ne boiront plus de decoctions prouoquantes les sueurs, ny elles ne frequenteront les étuves, bains sudorifiques ny s'habilleront d'habits pesans, ny feront trauail aucun au soleil, ny autre lieu chaud, qui les pourroient contraindre à suer. A celles qui sont grande ment galleuses, & rogneuses elles ne leur fluent aussi que rarement, ou fort peu: c'est pourquoy il faudra s'efforcer de leur guerir cette rongne & scabie, auant qu'entreprendre leur prouoquer. Autant en faut iuger de celles qui ont des fieures longues, comme quartes, quotidianes, erratiques & autres, parce qu'elles consomment le sang menstruel avec iceluy, les bonnes & loüables humeurs, on trouuera des remedes aux chapitres de ce liure, qui traitent particulièrement de ces maladies.

*De celles qui se font saigner souuent ou suent, & qui sont vlcerieuses.*

*Pour les galleuses & extenuées de longues maladies.*

Mais si vne fille ou femme sanguine avec repletion, qui auroit vécu en oisiveté, ne pouuoit s'éuacuer par ses mois, lors il faudroit luy donner vn clystere, puis la purger avec du diaphenicon, ou avec de la confection hamech, ou de hierre, apres elle sera saignée de la basilique, puis apres de la poplitique, plustost que de celle du malleole, apres on ordonnera des apozemes, & decoctions à ce propres. Et ou il n'y auroit apparence de grande repletion, il suffira de saigner des saphenes ou des malleoles. Je mettray icy vne decoction propre à prouoquer icelles avec de beaux effets, combien que le remede soit assez triuial: ℞. Radicum eringiorum, apij, fueniculi, petro. rusij, asparagi ana ℥. i. rubre tinctorum, & sabine ana ℥. ℥. cicerum alborum & nigrorum ana ℥. i. ℥. bulliant in libris duabus aque ad medietatis consumptionem, adde acetij, vel potius vini albi ℥. ij. sacchar. Abram ℥. De cette decoction en faudra donner tous les matins cinq onces, ou bien

*Contre les plethore.*

*trochicorum de myrrha* ʒ. i. *pulueriscentur subtiliter*, & sera dissous dans trois onces d'eau d'arrose, & sera donné de grand matin vn peu chaud, quatre heures auant que rien manger, & faut reiterer souuent ces remedes.

Les menstrués ne voulans couler pour les susdits remedes, on pourfuiura la cure par des fomentations, ou plustost par demy bains, qui valent mieux : *℞. Iuæ, calamenti, origani, pulegij, artemisiæ, melissæ, serpilli, absinthij, prassij, parietariæ, mercurialis ana* M. i. ʒ. *radicum faniculi* ʒ. ii. *radicum apij, petroselini asparagi, ubæ tinctorum ana* ʒ. iiii. le tout bouilly avec de l'eau, & partie de vin blanc, pour faire demy bain, dans lequel la femme ou fille demeura vne heure & demie, puis elle sera essuyée & mise dans le lit.

Si derechef pour les remedes susdits, les menstrués ne pouuoient bien suer, on pourra faire vser de poudres, decoctions, sucs, & de certaines pilules propres à cet effet, comme la decoction du saunier. Le suc d'eringium beu avec vn peu de vin blanc, les fleurs de sureau, de calament, origan, de basilic, & de. toutes racines aperitues. Pour les aromatics, la myrrhe en poudre beuë avec du vin blanc, la cinamome, le *calamus aromaticus, cyperus, galanga*, & autres desquels on fera vne poudre de chacun à part, ou de plusieurs ensemble, on en donnera à boire, ou meslées avec conferves, ou syrops, ou vin blanc.

Certains parfums aussi les prouoquent, dont en voicy vne description : *℞. veratri albi* ʒ. ʒ. *opopanax* ʒ. ii. *rubea tinctorum, centaurij, foliorum ruta ana* ʒ. ʒ. *radicum artemisiæ* ʒ. iii. le tout estant meslé sera fait vne poudre, de laquelle on fera trochisques avec de reberentine; ou, *℞. Iuæ, matricariæ, melissæ ana* ʒ. i. *castiæ, lignæ, cinamomi, rubea tinctorum ana* ʒ. ii. *galliæ moschata* ʒ. i. *myrrhæ, mastiches, ana* ʒ. iii. le tout sera reduit en poudre, & sera fait vn trochisque, comme nous auons dit cy-dessus, pour parfumer par le bas les filles ou les femmes. Et au cas que pour les choses susdites elles ne les émeussent, on vsera des pessaires, faits comme s'en suit; *℞. succi mercurialis* ʒ. iii. *colocyntidis, nigellæ ana* ʒ. i. ʒ. *carui, ficuum*, tant que besoin sera, le tout incorporé & mis dans vn linge fin & clair, sera fait vn pessaire. Ou: *℞. bdelliij, galbani, opopanax ana* ʒ. iii. *emolliantur cum pistillo calido, adde ciuetæ* ʒ. iii. *aliptæ moschate* ʒ. i. le tout sera meslé & fait vn pessaire pour les femmes, & pour les filles vous ferez des nascales, qui sont petis nouëts de taffetas, ou de fin linge liez avec du filer, afin qu'on les puisse retirer quand il sera requis, en voicy la forme: *℞. Agarici puluerati scamoneæ ana* ʒ. i. *hieræ diacolocyntidos* ʒ. ii. soient meslées avec du coton, & enueloppées dans du taffetas, ou toile pour faire nouëts, ou nascales, pour appliquer dâs les lieux secrets de la fille, & qu'elle continuë d'en porter long-temps; l'hyprocras composé de vin blanc, & en boire souuent, specialement à ieun, prouoque les mois; aussi on n'oublia à toutes les causes susdites de faire frictions aux cuisses, & iambes contre-bas, comme nous auons écrit cy-dessus, appliquer des ventouses près des aines, & des ligatures au dessus des genoux; oindre les lombes, penil, & parties genitales de l'onguent suiuant *℞. Olei laurini & irini, ana* ʒ. i. ʒ. *ʒ. vnguenti de althea* ʒ. ii. *florum matricariæ & chamomillæ ana* ʒ. ʒ. *ʒ. zedoaria, galangæ & cinamomi ana* ʒ. i. *cum pauca cera*, & sera fait vn liniment.

On fera aduertir, de n'attenter ny prouoquer les menstrués aux femmes & filles, qui ne se sentent point malades pour ne les auoir: mais à celles qui sentent douleurs aux lombes, pesanteur de iambes, nul appëtit, mal de teste, principalement sur le deuant, voire iusques à la racine des yeux, & aggrauation de tout le corps, & vexées d'autres sympromes; à semblables il faut s'essayer de les prouoquer, aussi il ne faut entreprendre de les prouoquer en tous quadrats de la Lune, mais s'informer de la malade, du quadrat de la Lune auquel elle auoit de coustume de suer: car alors suiuant l'ordre de

Demy bain.

Variété de remedes.

Parfums.

Pessaires &amp; nascales à quels personnes propres. Vin hypocras blanc.

Onguent.

Noter.

Aux malades, non aux saines quoy? Du quadrat de la lune, &amp; de l'âge.

nature & de l'âge, les menstrûes couleront beaucoup plustost. Plus souuent on void les femmes & filles bien réglées de la nature, qui estans ieunes se purgent à la nouvelle Lune, les plus âgées & de moyen âge, à la pleine Lune, & les âgées de quarante ou plus bas au dernier quadrat, ou approchantes. Quoy qu'aucunes natures ne se réglent de cette façon, ains tousiours, selon leurs âges : mais à tous quadrats elles se purgent, & plusieurs deux fois le mois, d'autres de trois en trois mois, plus ou moins.

On ne doit pas auant le temps ordonné de nature, s'effayer de prouoquer les mois, qui sera pour les plus sanguines, au treizième, ou quatorzième an, ny aux femmes enceintes, ny à celles qui allaitent enfans, ny qui ont passé quarante-cinq ou cinquante ans, comme nous auons dit cy-dessus. Car outre que ce ne seroit que perdre le temps, on seroit tomber en de mauuais accidens celles qu'on traiteroit : mais à celles qui ont vescu en oisueté, ou pour vne des causes susmentionnée, sont arrestées, & contre nature supprimées, il les faut secourir, parce qu'une infinité de maladies en prouient, ainsi qu'il se verra au prognostic.

Nicolas écrits que les antidots *hemagogos, pulcherrima, & hysteros*, prises par la bouche profitent à émouuoir les purgations muliebres. Dans la Pharmacopée du sieur de la Viollette, il se trouue vne decoction d'un effet admirable; on y trouue aussi d'écrite la decoction *splenis bouis, l'extractum hystericum, maius & minus, la trisera persica, electuarium Ducis, & ex Asa* : les eaux tirées chimiquement de mercurial, de saunier, d'armoie, matricaire, de marrube, *elixir vite maius, & minus, claretum præstantissimum, & loxymel diureticum, & vn autre benedictum, les pilules de castoreo.*

Les femmes & filles auxquelles les menstrûes ne fluent, & qui sont supprimées contre nature, sont suiettes à auoir des chancres en la matrice, aux mammelles ou ailleurs, ou d'auoir les gonttes. D'auoir les pailles couleurs, deuenir bouffies, enflées liuides, epileptiques, paralytiques, apoplectiques, maniaques, tristes, sniettes à plorer, difficulté d'vrine, l'appetit perdu, suffocation de matrice, vomissement ordinaire, tournement de teste, debilitation de veuë, & bien souuent de grâds bruits dans les oreilles, qui leur causent vne surdité, phthise, bettise, troublement de nerfs, difficulté de respirer. A plusieurs il se fait des vlcères phagedeniques, rongeurs, incurables en certains lieux de leurs corps, principalement aux iambes. Enfin il seroit tres-difficile de prognostiquer tous les maux que la retention des menstrûes rapporte, mesmement il se void ordinairement qu'elles degenerent en naturel d'homme, comme à plusieurs la voix se rend virile, la barbe leur vient, ce que j'ay veu arriuer à vne Dame de Religion aagée de 35. ans, laquelle pour auoir de barbe, & changée de voix, elle fut iettée dehors du Couuent. Et vn autre Damoiselle tomba presque en mesme-temps en semblable accident, qui viuoit en viduité, lesquelles sont à present encore viuantes. Hippocrates en son liure des Epidimies, allegue trois ou quatre Histoires qu'il a veuës arriuer par des mesmes causes. On fera aduertie que tous les susdits accidens ne viennent pas tous à vne mesme femme ou fille, mais à certains des vns, & d'autres à d'autres, ou approchant, pourquoy ce mal ne doit estre negligé, mais on le doit preuenir.

A quels co-  
sient prouo-  
quer les  
menstrues.

Remedes de  
Nicolas.

Spagirics.

Prognostic.

Histoire.

## CHAPITRE VIII.

### Des Menstrues qui fluent outre raison & mesure.

ON iuge les menstrûes trop fluer aux femmes, quand elles coulent plus de temps qu'elles n'auoient accoustumé, & en plus grande quantité, il n'y a point de

Temps incer-  
tain du flux  
menstruel.

certain temps ordonné de nature au flux mensuel, car plusieurs ne s'évacuent que durant deux ou trois iours, aucunes cinq, autres sept, rarement viennent iusques au douzième.

## Causes.

Cette grande euacuation prouient à cause de l'ouuerture ou ruption des grands & petits vaisseaux, à cause d'une cheute, ou auoir receu de grands coups sur les lombes, ou auoir vsé des medicamens aperitifs & corrosifs, ou d'aloës, ou de pessaires acres, & corrodans, ou par refudation, ou pour des causes internes, comme de bile acre, ou pituite salée: à cause dequoy il faut bien reconnoistre l'habitude du corps. Elle peut prouenir aussi du coit excessif, & pour auoir affaire à homme qui a sa verge virile trop grosse & longue; autresfois pour auoir enfanté vn enfant gros & grand, lors l'éuacuation s'arreste d'elle-mesme quelquesfois aussi après vn auortement, d'où la mort arriue souuent.

## Indices.

On connoistra le flux immodéré prouenir de l'ouuerture ou ruption des grands vaisseaux, lors qu'il fluë & sort soudainement & en grande quantité: mais des petites veines, le sang sort petit à petit, & non en si grande abondance comme des autres. D'erosion il sort peu à peu, mais c'est avec de grandes douleurs. Dauantage il se connoistra immoderément & plus que de raison lesdites menstrües fluier, par la couleur bouffie de tout le corps & desagreable, les pieds mols & engeiz, la force du corps abatuë, l'appetit perdu, & la digestion deprauée, & pour le dire en vn mot, les memes accidens qui suruiennent apres toutes les euacuations du sang immodérées, soit qu'elles prouiennent d'hemorrhagie du nez, ou d'hemorrhoides, ou d'autres parties.

## Regime.

La maniere de viure doit estre incrassante, comme d'vsfer de bouillons de gigots de veau, cuits avec du riz, manger des extremités des animaux, tels que sont les pieds de mouton, ou de bœuf, ou de pourceaux, de tripailles, viandes rosties, du pain bien cuit, fait de fleur de farine, ou biscuit de froment: faire cuire dans les potages, du pourpier, du plantain, de la renouëe, sommitez de roses, boire de l'eau ferrée, ou de lames d'or. Et si son naturel ou debilité requiert qu'elle beuff du vin, il sera couuert, & ne descendra par des degrez, ny fera aucun exercice violent.

## Curation.

Pour la curation, il ne se faut tant du premier iour informer de la cause du flux: mais soudainement s'efforcer de l'arrester, car le sang estant le tresor de la vie on le doit soudain arrester: & pour cela incontinent on saignera la malade de la basilique droite, faisant vne petite ouuerture, & par interualles tirer peu de sang à chaque fois, aynt égard aux forces. On fera souuét de fortes ligatures aux extremités; aussi il ne faut oublier d'appliquer des grandes ventouses, avec quantité de feu sur le foye, sur la ratte, & sur le nombril, & principalement sous les mammelles, & ne laisser en arriere les frictions. Aussi souuent on appliquera souuent de l'onguent suiuant sur le penil, lombes & vulue; ℞. Olei myrtillorum, nenupharini, & cydoniorum ana ℥. iii. sucus plantaginis, lingua passerinae, semperuini ana ℥. i. coquantur ad succorum consumptionem, quibus adde coralli rubri, seminis plantaginis, myrtillorum, & seminis berberis, cerasae, & boli Armeniani ℥. ii. cere quantum satis, & sera fait vn onguent, y adioustant vn peu de vinaigre rosat à chaque fois qu'on en voudra vsfer.

## Reuulsions.

## Onguent.

## Remedes internes.

Par la bouche il sera bon d'aualer quelquefois le blanc d'œuf fort battu, sans y mesler autre chose qu'une dragme de tragacant, ou gomme arabic en poudre: semblablement la mucilage de semence tirée de psyllium, avec d'eau de centidonia, ou plantain, avec du syrop de roses seches, ou de pauot, ou de iuiubes en petite quantité, ces choses corrigent l'acrimonie, & arrestent le flux de sang. Le ius de l'herbe, dite bouffe à pasteur, arreste la sang de quelque cause qu'il vienne; si le sang vouloit tousiours fluier, il faudra appliquer les emplastiques suiuaus, composez de medicamens froids, astringens & refrigerans, comme de semperuina, polygonum, sabaria, de feuilles de vignes

de coucourdes, & autres meslées avec de la farine de froment, d'amydon & de fèves. Et si ces emplastiques se trouvent inutiles, il faudra appliquer du sien de porc frais, mélangé parmy de la poudre de roses pour ôster la feteur : les cendres de coquilles d'œufs brustées & puluerisées, incorporées avec des blancs d'œufs, ou de ius de quelque herbe astringente : l'os de seche puluerisé & beu, les trochisques de carabe, de *spodium*, font de mesme, & de *terra lemnia* plus que toutes les choses susdites.

Or ie vay mettre icy vne façon de pilules fort propres à cet effet : ℞. *Terre lemnia*, *thuris*, *boli orientalis* *massiches*, *gallarum* ana ℥. ij. *sanguinis draconis*, *hemathibicis* ana ℥. i. *cornu cerui vsti*, *hypocistidis*, *acacie corallorum rubeorum* ana ℥. ii. *succini* ℥. i. excipiantur *serapio myrthino*, *vel cydoniorum*, & seront faites des pilules, desquelles on en donnera vne dragme, ou dragme & demie pour dose. Aussi vn demy bain, duquel l'eau sera peu chaude, composée comme s'ensuit : ℞. *Summitatum rubi polygoni*, *equiseti*, *tapsi barbati*, *plantaginis*, *pampinorum vitis* ana M. i. *rosarum rubrarum* p. iii. *calicum glandium*, *corticis roboris*, *gallarum*, *nucum cupressi* & *aluminis* ana ℥. ii. le tout sera bouilly en parties egales d'eau, & du vin verd, ou alpre, pour faire vn demy bain. Et sortant d'iceluy, on vsera derechef de l'onguent susdit en ce chapitre, & sur les mesmes parties.

Il ne faudra pas oublier les *metrenchytes*, qui sont iniections dans la matrice, composées de suc de plantain seul : car Galien liure 5. de la therapeutique methodique, chap. 5. dit qu'en ayant vsé en semblable maladie, qu'il en guerit vne femme, sans y auoir meslé autre chose, & en faut mettre à chacune iniection six onces. Et si ce remede ne veut profiter, on en pourra faire de succs de *polygonum*, *centidonia*, *verbascum*, ou de decoction d'*hypocistis*, d'*acacia*, ou d'autre de mesme vertu. Les pessaires ne s'oublieront, composez de cette façon : ℞. *Gallarü*, *balaustrorü*, *thuris* ana ℥. i. *gummi arabici* *acacie*, *succini*, *cornu cerui vsti* ana ℥. ii. *boli armeni* ℥. ii. le tout sera reduit en poudre, & enuélépé dedans de la laine trempée en huile *rosat*, ou de myrtilles, ou du suc de plantain, & sera fait vn pessaire, qui sera mis dans les lieux naturels de la femme.

Lors que le flux vient d'acrimonie, & l'humeur tenu & cler, & ayant perdu sa force, & se venant à alentir, sera bon de purger la malade, avec de syrop de roses, manne, sené, avec decoction de *fumeterre* ou *soldanella* : & par les syrops & decoctions, rendra l'humeur doux & traitable, comme avec ceux de *laicques*, de coings, de *nenuphar* & de *panot* à toute extremité. Il se faut prendre garde diligemment, de quelle part pourra prouenir ce sang menstrual, si du fond de la matrice, comme des *cotyledons*, ou du col, dans lequel il y a plusieurs vaisseaux, lesquels pour auoir esté élargy par violence à vnentantement, ce sont rompus & dilacerez. Si telle defluction procede de la matrice, le sang sera noir, caillé & thrombeux ; si du col, le sang sera liquide. On sera aussi aduertey que quelquefois le flux vient par voye de *crise*, & alors il ne le faudra arrester s'il n'est par trop impetueux, car lors il se faudroit employer de l'arrester.

Mirepus écrit que les antidotes *athanasia* & *mictera* seruent grandement à arrester les flux immoderez de la matrice. Dans la Pharmacopée de Quercetan, il s'y trouue vne decoction pour trois doses, qui sans doute dans trois iours, voire en vn ou deux, arrester le flux matricial immodéré.

L'hemorrhagie de matrice qui surpasse raison, amene des syncopes & defaillemens de cœur ; & continuans, la mort, ou vne cachexie, avec debilité de l'appetit & digestion, & enflure des extremitéz, mauuaise couleur, enfin amene la malade à vne hydropisie.

Pilules  
astringentes.

Demy bain.

Iniections.

Pessaires.

Aduiser  
d'où le sang  
sue. & les  
indices.

Notes.

Remede de  
Mirepus,  
& de Quercetan  
Spagirics.

Prognostic.



## CHAPITRE IX.

*Du flux ou fluxeur de matrice, qu'aucuns appellent stillicidium uteri.*

*Difference  
des men-  
strues, &  
du flux ma-  
liebre.*

LE flux muliebre, est vne continuelle distillation de la matrice, tout le corps se purgeant par iceluy, & il differe des menstruës qui se manifestent à tous les quadrats de la lune, & ne fluent que certains iours, si ce n'est quand il se rend immoderé par quelque accident, duquel nous auons écrit au Chapitre precedent, & cestuy est presquelque continuel, aux moins quelques heures tous les iours à quelques vnes, apres auoir voidé les menstruës lunaires, à d'autres il vient entre deux seulement, & cettuy-cy est beaucoup plus frequent que les susdites menstruës.

*Differences.*

*Indices.*

Par la couleur de ce flux, est reconnu l'humeur qui cause ce flux, dautant que celuy qui est rouge, & tre denotte l'abondance du sang sereux : celuy qui est blanc, la pituite, le paste, la bile ; autre sereux, l'aquosité : mais si le sang fluoit tout pur, ainsi qu'on le tire des veines par phlebotomie, il se faudra efforcer promptement de l'arrester, car il y a apparence qu'il y auroit quelque erosion dans la matrice.

*Autre: si-  
gnes.*

Par le flux matricial, ont connoist les signes suiuaus : car les parties naturelles sont toujours pleines d'humiditez variantes en couleur, la malade toute decolorée, n'ayât point de sentiment de ce qu'elle mange, avec vn degoustement, & en cheminant elle respire difficilement, & à les yeux tous enflés & humides. Auncunes fois ce flux est avec des douleurs, autrefois sans douleurs, comme aussi avec des vicerations enflammées, sordides, ou sans icelles. L'on connoist la variété des causes, comme nous auons dit, par la couleur des humiditez qui en sortent.

*Curacion de  
la serosité  
sanguine.*

La curacion se fera de la serosité sanguine, si on donne premierement vn clystere à la malade composé ainsi que s'ensuit : ℞. Calamenti, origani, sctæ, melisse, & chelidoni ana ℞. i. florum camomilla, meliloti & hypericonis ana p. i. feminum anisi & cumini ana ℞. ii. fiat omnium decoctio, in colatura dissolue benedictæ solutiue, & succi betæ ana ℞. i. mellis anthosati ℞. ii. & sera fait vn clystere sans huile, ny aucun remollient, qui sera reiteré souuent. Apres il sera purgé ainsi que s'ensuit : ℞. catholici ℞. β. electuarij de succo rosarum ℞. iij. Syrupi Bizantini ℞. i. dissolue in aqua chicorij, & sera faite vne potion, & reiteré tous les quinze iours. Puis on fera vsfer souuent du iulep suiuaus : ℞. Aquarum absinthij, buglossæ, & acetosæ ana ℞. iii. Syrupi rosarum siccarum, & capillorum veneris ana ℞. ii. misce, en sera fait vn iulep qu'elle prendra en quatre prises, puis sera repurgée comme dessus. La maniere de viure sera dessechante & temperée en chaleur & froideur.

*Curacion du  
flux bi-  
lieux.*

Si la bile cause cette maladie, outre les signes susdits, la femme sentira des douleurs aux ailerons, & près de la vulue, c'est pourquoy elle sera purgée comme s'ensuit : ℞. Aquæ chicorij, endiuæ, & de portulacæ ana ℞. i. β. in quibus infunde microbolanorum, chebulorum, & Indorum ana ℞. i. β. rhabarbari ℞. i. Syrupi de chicoreo compositi ℞. i. electuarij de citro solutiui ℞. ii. & sera faite vne purgation, puis vsera de l'apozeme suiuaus : ℞. Endiuæ, chicorij, cuscute, adjantii ana ℞. β. quatuor semin. frigidorum mundatorum ana ℞. i. rrim florum cordialium ana p. i. fiat decoctio, in libra β. in colatura dissolue Syrupi violati & de limonibus ana ℞. ii. pour trois prises, & sera reiteré souuent, comme aussi la susdite purgation, les femmes bilieuses, negociantes, tracassantes, & qui viuent de viandes chaudes, sont disposées à cette sorte de flux : c'est pourquoy elles s'abstiendront des viandes acres, échauffantes, & diuretiques. Apres elle vsera de l'opiate suiuaus, pour en prendre soir & matin : ℞. Conseruæ rosarū antiquæ ℞. ii.

*uæra florum chic orij* ʒ. i. *pulueris triasantali* ʒ. ij. *coralli rubri vsti & loti* ʒ. i. ʒ. ʒ. cum sy-  
opo co nseruationis cotoneorum & conditorum, fiat opiata, capiata comme a esté dit.

Si la cause est pituiteuse, on la purgera ainsi: ʒ. *pilularum de hiera & de aromatibus*  
*ana* ʒ. i. *agarici trochiscati* ʒ. j. ʒ. cum melle rosato *fiant pilule*, desquelles il prendra les  
matins de trois en trois iours, la premiere fois six ou sept, & les autres iours suiuaus  
trois seulement. Apres elle prendra les syrops suiuaus *Mellis rosati colati* ʒ. ij. *syropi de*  
*stachade, & de arthemisia ana* ʒ. i. *aquarum beibonica, hyssopi absinthij ana quartarium vnum,*  
*pulueris electuarij diarrhodonis abbatis* ʒ. ʒ. le tout sera mellé pour trois doses. Apres la  
femme prendra les pilules suiuautes: ʒ. *pilularum aggregatarum & coccarum ana* ʒ. i.  
auec de l'eau d'armoise serót faites des pilules, qu'elle prédera apres le premier sommeil:  
apres on vsera de l'opiate suiuaute: ʒ. *mithridatij & theriacæ medie etatis, ana* ʒ. ʒ.  
& ce de grand matin, cinq heures auant manger: puis les matins & les vespres vsera  
de la subsequite: ʒ. *Conseruæ acori vulgaris* ʒ. i. *conseruæ anthos, stachados ana* ʒ. ii.  
*pulueris diarrhodonis abatis, aromatici rosati ana* ʒ. ii. *cornu cerui, & coralli rubri vstorum*  
*ana* ʒ. iii. *concharum marinarum, vstarum & lotarum in vino* ʒ. vi. cum syropo conseruationis  
*corticis citri, fiat opiata, en vsera comme dit a esté.*

*Curatio  
du flux pi-  
tuiteux, ou  
fleurs blan-  
ches.*

Il faut roborer l'estomac en cette pituiteuse defluxion par l'onguent, ainsi: ʒ. *olei*  
*cydoniorum, de absinthio, & nardini ana* ʒ. ii. *cypevi, galangæ, caryophyllorum ana* ʒ. i. *corti-  
cis citri, & comæ absinthij, ana* ʒ. iii. *menthæ siccæ* ʒ. i. *cera quantum satis*, sera fait vn on-  
guent, duquel on oindra soir & matin. On pourra faire des sachets & emplâstres à cette  
mesme intention, comme du *cerat de Galien, & de l'emplastre pour l'estomac*. Apres les  
purgations & preparations, il ne sera que bon d'vsér d'iniections: long temps, quise fe-  
ront de decoctions d'orge ou de lentilles, & y mesler vn peu de succe, ou de miel dépu-  
mé. Apres il faudra mettre sur les lombes & ventre des emplâstres astringens com-  
posez, de ceux qu'on dit de *pelle arietina, ou pro matrice*, & faut en toutes causes exciter  
les parties superieures par des frictions, & vsér de *regime desséchant & attenuant*, & de  
medicamens qui extenuent les humeurs cras, & visqueux par la voye des vrines.

*Onguent &  
emplâstres  
roborans  
l'estomac.*

*Decoctions.*

*Emplâstres.  
Regime.*

*Parfums.*

Les parfums aromatics y seroient aussi conuenables, & tels: ʒ. *Radicum ireos, bi-  
flora, gentiana, arislochie rotundæ ana* ʒ. i. *zedoaria* ʒ. ii. *thuris, mastiches, & ladaniana*  
*ʒ. i. ʒ.* le tout sera reduit en poudre, & seront faits trociscques auec vn peu de terébéti-  
ne, desquels on en mettra vn ou deux sur des charbons, & receuront par le bas la sa-  
mée auec vn entonnoit, & apres reprendra les emplâstres sus écrits.

*Auertiſſe-  
ment.*

Il se faudra bien prendre garde, que ce qui fluë par la matrice n'est pas tousiours du  
flux muliebre, ains quelquefois procede d'vn vlcere de matrice. Mais sera aisé à le discer-  
ner, parceque ce qui est de l'vlcere est puant, de tres-mauuaise couleur, & en petite quantité,  
& ce qui sort du flux matrical au cōtraire en plus grâde quantité, non si puant, ny de si mau-  
uaise couleur. Et pour deteger en semblables vlcere, on vsera de l'iniection suiuaute:  
ʒ. *Matricaria, arthemisia, atanasia, apii ana* M. ʒ. *rosarum, & florum centauij minoris ana*  
*p. ii. aluminis* ʒ. i. *medis despumati* ʒ. iv. que le tout bouille dans 4. ʒ. d'eau de fontaine,  
iustques à la consommation de la moitié, & de cette decoction on fera souuent des  
iniections dans la matrice; certains y meslent de *Pegyptiac*: mais ie le trouue dange-  
reux à cause du vinaigre. Le lieu de l'vlcere se connoistra, si la femme habite auec  
l'homme, elle sent douleur, indice qu'il est au col de l'uterus; si aussi il est irrité par  
l'acte Venerien, autrement il faut croire qu'il est dans la matrice, & est bon de vomir  
qui pourra auant & apres le repas à la cause pituiteuse.

*Metrenchi-  
tes.*

*Notez.  
Pour con-  
noistre le  
lien de l'ul-  
cere*

*Curatio  
du flux  
atrabilaire.*

Touchant le flux qui procede d'humeur melancolique, s'il y a quelque acrimonie, il  
la faudra traiter comme la bilieuse, si ce n'est qu'il la faut purger par des medicamens  
varians l'humeur atrabilaire, tels que sont l'epitime, la cuscate, le thym, le sené, decoction  
*mercuriale, confection de Hamech, triphera Persica Alexandri, dajana, & autres, & vsér d'em-  
plâstres,*

*Eaux mine-  
rales.*

Plâstres minéraux apres les *eaux minerales naturelles*, comme sulphureuses, vitriolées, ferrugineuses, alumineuses, & autres sont tres-bonnes à tous flux matriciaux, desquels l'Experimenté Medecin choisira les conuenables à chacune maladie.

*Antidots.  
Remede de  
Fauentin.*

Nicolas écrit, que l'antidot *climax*, l'antidot mitridat, l'antidot *ad mala muliebris vieri accommodata*, sont propres à ce mal. Fauentin écrit, que si on donne à boire de l'eau distillée, d'*anthera*, de roses blanches, par quelques iours, & en mesme-temps vn noïet, ou *nascala* composé de *rouille de fer*, & mis dans la vulue : vn demy bain composé de *rouille de fer*, que le flux incontinent cessera. Ce remede comme ie pense n'est pas mauuais, si le corps est premierement bien purgé.

*Spagirics.*

Les Spagirics, pour la mondification de la matrice, approuuent le syrop de *succo mercurialis*. & de racine de brionia, le syrop elleborat aussi, l'*electuarium hystericum*, *tragea hystericum*, l'*extractum hystericum*, toutes lesquelles choses se trouuent écrites dans la Pharmacopée de Quercetan.

*Prognostic.*

Ce flux matricial ou *muliebre* debilité & lasse la malade par tout son corps, avec vne couleur palle, l'appetit abbatu, *amaigrissement*, tristesse, qui ne se peut appaiser pour la honte d'vn tel flux, *enfleures de iambes*, & cause quelquesfois des *ulceres* dans l'*uterus*. A quelques femmes se font des *apostemes aux aines* & hanches qui est souuent la cause de leur mort, & bien souuent ce mal se rend incurable, parce que les femmes ne découurent leur mal pour la honte, ou c'est lors que le mal a surmonté les forces de nature.

## CHAPITRE X.

### Du mal de Mere ou Suffocation de matrice.

*Cause de la  
suffocation.*

Le mal de mere, ou *suffocation de matrice*, se fait à cause de la dilatation ou inflation d'icelle, laquelle comprimant les intestins & le ventricule, serre la hampe ou diaphragme, autrement le *septum transversum*, qui est l'vn des plus necessaires instrumens que la personne puisse auoir pour auoir libre respiration. C'est pourquoy les femmes qui sont touchées de cette maladie, semblent estre demy mortes, & quelques-vnes sont tenuës comme mortes entierement, & n'est pas vne chose fabuleuse ce que le vulgaire dit, qu'on en a enterré & inhumé certaine qui n'estoient pas mortes. Et d'autres de bonnes maison qu'on a fait ouuir par des Chirurgiens en presence des Medecins, les croyient mortes & qui ne l'estoient pas ; en ay connu aucunes qui ont esté traitées comme cela, ce qui n'est arriué en France seulement : mais aussi en Espagne de mon temps.

*Auerissement.  
Observation*

*Comme on  
doit connoi-  
stre si vne  
personne est  
vive ou  
morte.  
Erreur que  
la matrice  
soit ambu-  
atoire.*

Or si le mal estoit si violent, qu'il semblast que la respiration fust du tout supprimée, la malade estant sans sentiment, mouuement, ny parole, le corps tout froid, sans apparence de pouls, on doit auant que la tenir pour morte, mettre deuant la face de la malade vn miroir bien poly, & net, & s'il se ternit, sans doute il y a de la vie ; Certains mettent vn duuet de plume, ou vn floquet de laine, ou de cotton sur la bouche, pour sçauoir s'il se remueroit pour la respiration : mais cette derniere n'est si assurée que la premiere. Aussi on doit tenir longtemps la main sur la region du cœur, pour connoistre s'il y auroit quelque mouuement : aussi mettre vn fort *sternutatoire* dans le nez, comme d'*elebore blanc*, d'*enphorbe*, & si le corps est en vie, sans doute il esternuera.

Il ne faut point croire ce que les femmes disent, que l'amarry ou matricée court par leur

leur corps de tous costez, comme seroit vn animal dans vne chambre : mais elle semble monter en haut, pour la grande extension qui est en elle, & par la retention des menstrués, ainsi que Galien a écrit au lieu. *de locis male affectis*. D'autres disent que les vapeurs veneneuses sont cause de cette suffocation, procedente de l'*uterus*; le mesme dit aussi que ce mal peut provenir de la semence retenüe, & qui seroit demeurée dans la matrice, & puis se seroit pourrie dedans: cela vient souuent aux femmes en dormant, & ne faut croire ce qu'aucuns disent, qu'elle se peut pourrir dans les vaisseaux spermatics de la femme, disans que le sang se pourrit bien dans les veines.

Question si le sperme se pourrit.

Or ie répons, que ce n'est pas mesme chose, d'autant que le sang n'est pas tant cuit, & a plus d'humidité excremeteuse: mais la semence est cuite, & repurgée de tous excremens, & parce qu'estans dans la matrice, n'y ayant rencontré de la semence virile pour s'y mêler, & faire vne conception, elle s'y pourrit. Ce que l'on void arriuer souuent aux *vesues* plus qu'à nulles autres, faut d'vser du coït, & pource qu'elles ont l'entrée de la matrice close, aussi plus difficilement elles guerissent, & y tombent plus souuent que les autres, si elles ne sont medicamentées par pessaires, ou titillations de femmes, par leurs doigts dans leur vulue, oinctes de quelque huile de bonne odeur, pour leur faire vider cette geniture corrompüe. Il suruiet aussi d'vne refrigeration de matrice, qui vient au temps qu'elles doiuent auoir leurs mois, d'autresfois aussi pour vn *avortement*, & pour auoir reprimé vn flux de sang plustost qu'il n'estoit besoin; ou d'vne aposteme faite en la matrice, ou fleurs blanches, & autres mauuaises humeurs qui se pourrissent, ou de statuositez, ou pour s'estre refroidies l'*uterus*, apres auoir eu leurs purgations, l'air y estant entré, ou d'auoir senty de bonnes odeurs, comme de ciuette, & autres.

Solution.

Causes de ce mal.

Les accidens suiuians accompagnent presque tousiours cette maladie, & par iceux il se reconnoist insuiblement quelque-temps auant que l'accés vult prendre, mesme apparaunt l'esprit de la femme est comme assoupy, & se fait paresseuse, & à debilité de cuisses & iambes, la face passe, & est d'vn regard triste. Mais lors que la suffocation est prestee à la saisir, le dormir la prend, *resueries*, les sens & la parole se perdent, & les iambes se retirent, le pouls est petit & debile, & bien souuent on n'en apperçoit aucun. Et à certaines l'halaine & la respiration, qui souloit forsir de la bouche & du nez, est abolie; neantmoins celle qui est interne, est aux arteres renfermée; lors que la maladie decline, les iouës commencent à rougir, & elles ouurent aucunement les yeux, & leurs sort des lieux naturels quelque humidité grossiere & visqueuse, & à d'autres liquide, facile à connoistre par le tact, & les intestins murmurent, & font bruit. D'ailleurs il faut sçauoir, que cette maladie vient par accés & retours de temps, comme l'epilepsie, sçauoir lors que l'*uterus* se remplit derechef de cette semence putride, ou d'autres humeurs malignes.

Indices.

Mais où la matrice de soy-mesme est malade, pour la quantité ou qualité, tant des menstrués que de la geniture, quelquesfois il se font par des accidens bien diuers les vns des autres: car la cause refrigerante a puissance de tellement refroidir tout le corps, que l'on ne peut connoistre aucune respiration ny de pulsation aux arteres. Que si la cause ou matiere est crasse, visqueuse & acre, elle engendrera des conuulsions; que si elle tient de l'humeur atrabileux ou melancolique, elle engendrera vne tristesse & des pleurs. Tout ainsi cōme les syncopes & defaillances de cœur, ont accoustumée de suivre les grandes & extremes extensions & vexations d'estomac. Ce mal peut venir en tout temps; neantmoins plus souuent il surprend les femmes en l'Automne & en Hyuer, & plustost les ieunes & bien nourries, qui hantent les hommes, & qui parlent de l'acte Venerien ordinairement que les autres. Les steriles sont aussi inclines à ce mal: plusieurs en échappent, & d'autres en meurent, & soudainement aux accés, ce qui arriue lors que le pouls est frequent sans ordre, & enfin se perd du tout.

Autres indices.

Avec quel-  
les mala-  
dies conuie  
& differe.

On sera aduertý de ne prendre cette maladie pour vne autre, d'autant qu'elle conuient en beaucoup de signes avec d'autres, elle peut estre prinse pour vne epilepsie, ce qui n'est pas : car l'*epileptique* iette de l'écume baveuse par la bouche, & la femme tourmentée de ce mal de la mere, n'en iette point. Aussi l'*epileptic* n'entend, ny void, & n'a aucun sentiment : mais cette-cy n'est priuée d'aucune de ces choses, *si non qu'elle ne peut parler*. Elle sera aussi discernée de l'*apoplexie*, par les mesmes signes que nous auons écrit de l'*apoplexie*. Elle differe aussi de la *lethargie*, parce qu'il y a de *fièvre* en icelle ; & à la suffocation il n'y en a point. Elle se connoistra aussi d'avec les *synopes* du pouls, car aux *synopes* & deffaux de cœur le pouls cesse & à cette maladie il demeure mais petit, rare & languide. Aux *synopes* il y suruiuent vne *sueur froide*, comme à vne personne mourante, il n'y en a point à celle-cy. A la suffocation les femmes sont bien pafes, mais non pas tant. Est discernée du *catoche*, ou *cataplexie*, de laquelle i'ay parlé au premier liure de ce tome, en ce qu'elles sont priuées de tout iugement & mouvement, demeurans en la mesme figure que le mal les aura pris : mais à la suffocation la femme volontiers met ses mains sur son ventre, & retire ses iambes contre-mont.

Curation.

C'est pourquoy ayant bien reconnu la maladie, & estre tourmentée du mal de la mere, on ne doit s'amuser à discourir pour rechercher la cause de la maladie, afin de pouuoir secourir la malade, qui est au chemin de la mort, & ne luy faut donner vin ny du vinaigre, ny d'eau rose, ny autre bonne odeur à sentir, comme on fait aux *synopes*, pour faire reuenir ses esprits : ce que i'ay veu pratiquer à vn vieux Medecin de Guyenne enuers vne Damoiselle, qui ne peut iamais sortir de ses accès, que ie ne luy eusse interdit le vin, parce qu'il est de bonne odeur, luy faisant tousiours monter la matrice en haut. Aussi il luy falloit appliquer de grandes ventouses sur le nombril, à quoy aussi ie fus de contraire opinion, d'autant qu'elles font que les matieres putrides ne coulent de la matrice, & ne soiét voidées : mais il les faut poser entre le nombril & les os pubis, & sur l'interieur des cuisses, le plus près qu'on peut de la vulue. L'en ay fait appliquer sur la vulue vne grande avec du feu de filasses, qui soudainement par leurs vehementes attractions faisoient passer la paroxysme aux malades. Apres on viendra aux frictions & ligatures aux parties inferieures, on ne luy tirera du sang d'aucune partie de son corps, car on emporteroit la vie comme le sang tout à coup.

De l'usage  
du vin.

Observatiõ.  
Ventouses  
ou doiuent  
estre posées.  
Noeez.

Odeurs fa-  
uorables  
par le nez.

Odeurs  
souffues  
propres par  
le bas.

Et d'autant que les odeurs puantes sont contraires à la suffocation, on luy en fera prendre par le nez & par la bouche, faisant brusler sur vn réchaut des plumes de becasses, de perdrix & d'autres oyseaux, ou du cuir vieux, ou leur faire sentir & odorier du galbanum, ou assa fetida, de l'opopanax, du bitume, petroleum, ou huile de iayer, qui ne sont qu'especes de bitume congelées ; aussi la fumée des chandelles fraichement esteintes. L'odeur des herbes puantes, telles qui sont la vuluaire, la rue, & autres, par leur odeur tiennent la matrice en la place. Par contraire raison les bonnes & souffues odeurs, estans appliquées par le bas, ou mises en parfums, contiennent l'*utérus* en son lieu par vne propriété naturelle ; c'est pourquoy il seroit besoin qu'une sage-femme, matrone ou autre, oignist ses deux doigts, à sçauoir l'indice & son prochain, d'huile d'aspic, ou d'amandes douces, dans lesquels on auroit mis quelque grain de ciuette ou de musc, & qu'elle les mette dans la vulue de la femme malade, tant profondement qu'elle pourra, iusques à l'orifice de l'*utérus*. & charoüillant, tirillant, tant & par tant de temps, qu'elle luy fasse sortir les humeurs putrides ou sperme corrompu. Aussi quand elle sera profondement assoupie, il luy faut tirer du poil de ces parties honteuses, l'appeller par son nom, luy appliquer des poudres spermatoires, apres venir aux pessaires qui seront tels.

Operatiõ  
de Sage-  
femme.

℞. Hiere picra composita ℥i. euphorbii, pulpæ, colocyntidos ana ꝰ. s. moscbi grana iii. misce, & excipiantur bombace, qui seront enucloppées dans du taffetas, & en faire vn pessaire aussi gros que le doigt, & long de sept doigts, lié par vn bout avec vn filet, il

sera mis dans la vulue. Et de celui qui suit : ℞. Gallie moschate ℥. iij. cinamomi, folij mucis, caryophyllorum ana ʒ. β. moschi ʒ. β. ambre grana iij. le tout sera meslé avec vn peu d'huile d'aspic, & mis proprement dans vn linge ou taffetas, & sera fait vn pessaire, duquel on viera côme cy-dessus. Les parfums prins par le bas avec vn antonnoir sont propres, dont en voyc vne description : ℞. Styracis sicca, ligni aloës, resina, calami aromatici, matris ana ʒ. β. seront toutes ces choses puluerisées avec vn peu d'eau rose, & redigées en trociques, y adioustant trois ou quatre grains de musc. On pourra mettre sur le nombril vn ail cuit sous la cendre, meslé avec de l'aloës : Faudentin tient cecy pour vn grand secret. Auicenne a écrit pour certain, que de boire avec du vin ou hydromel quatorze grains de poivre en l'accés y estre bon, neantmoins ie l'ay experimenté enuers aucunes : mais cela n'est pas tant assuré remede, comme il en fait cas. Le castoreum beu avec eau de vie, ou d'armoise, le poids de demie dragme, soulage fort la malade, comme aussi fait la theriaque. On dit que le petrole & l'huile de iayer, ou d'ambre jaune mis sous la langue, surpassent tous les autres remedes.

Si on iuge la matrice estre pleine de ventositez, ce qui se connoist par l'enfleure qui apparoit exterieurement, & qui meine bruit ; on fera des iniections carminatiues, dans la matrice de cette façon : ℞. Catamenti, origani, mente sicca, artemisse, & arbanasse, la-nendule, ana ℥. β. anisi, cumini, dauci, & fenugreci, ana ʒ. iij. florum camomille p. ii. bul-liant in libris duabus aqua pluuiæ, ad medietatis consumptionem : de cette decoction prenez en demie liure, dans laquelle dissoudrez hiera, & benedicta solutina, le tout meslé, & il sera fait vn metrenchite. On pourra composer de mesmes herbes des clysteres : mais on y adiouftera des huiles irin, & de rbuë, & par mesme moyen en faire des fomentations ou infessions, & appliquer sur le ventre l'onguent suiuant : ℞. Olei laurini, & irini ana ʒ. i. axungie cuniculi, & taxi ana ʒ. i. β. benjoin & styracis ana ʒ. β. pulueris florum matri-carie p. i. cum pauca cera, dequoy il sera fait vn liniment. Il faudra bander le ventre d'vn linge large de plus d'vn demy pied, faisant quelques reuolutions, par ce moyen les ventositez sortiront dehors par la vulue, & par le siege. Enfin tous les mesmes medicamens que nous auons ordonnez à la colique venteuze. Et pour toute fin, tous les Praticiens voyans si leurs industries ne ramenoient aucune vtilité, commanderont à la femme si elle est mariée, d'habiter souuent avec son mary.

Le paroxyisme passé, & la femme reuenue à elle, si on connoist cette maladie prouenir des menstruës retenuës, parce qu'au temps qu'elle les deuoit auoir, elles ne sont fluées, & sentoit des douleurs de ventre : alors connoissant la plenitude, elle sera saignée de la basilique, puis apres des saphenes, & prendra des medicamens internes, & sera ainsi que nous auons écrit au chapitre des menstruës retenuës : mais comme l'ay dit, ne sera saignée nullement aux paroxyismes. Les femmes enceintes ont quelquefois ces maladies, aussi bien que celles qui ne le sont, ie donne auidis qu'on ne leur fasse aucuns des remedes susdits, pour le danger qu'il y auroit de les faire auorter : mais on le contera de leur faire mettre les doigts par quelque femme oinçs de quelque liqueur bien odorante dans la vulue, & leur faire porter au col de l'assa fetida, & leur appliquer l'emplastre suiuant sur le nombril : ℞. Galbani ʒ. ii. liquefiant in vino albo, le tout coulé, & estendu sur de l'alude, pour faire vn emplastre, mais au milieu d'iceluy, il faudra mettre trois grains de ciuette.

La maladie venant à decliner, & d'autant qu'il demeure tousiours quelque-temps apres quelque douleur morte, on appliquera dessus, non pas vn emplastre décrit pro matrice, parce qu'il reserre : mais d'vn attractif, tel qu'est le ceroneum, & le faire en façon d'écuson, auquel y aura vne pointe qui viendra descendre iusques à l'entrée de la vulue en haut, à laquelle on aura mis deux ou trois grains de musc, ou de ciuette, la matrice attirant cette odeur, ne s'oufflera plus, ny les vapeurs ne monteront. Si la femme

Pe ssaies.

Parfums.

Secrets de Faudentin. Remedes particuliers.

Suffocation de ventositez. Iniections.

Clysteres. Fomentations. Linimens.

Coit tres-vtile.

Curation de suffocation des menstruës retenuës.

Notez. Aux femmes enceintes, comme proceder?

A la declination.

Causée d'odeur soufue.

Histoire.

tombe en ce mal, pour auoir senty de bonnes odeurs penetrantes, ce qui arriue souuent, il faudra au contraire luy faire sentir des odeurs puantes, & reuulsions, comme nous auons dit, & se donner garde à l'aduenir d'en sentir. l'ay veu vne Damoiselle, nommée de Villiers, de la suite de feu Madame la Connestable, épouse de feu Anne de Montmorency, qui tomba en vne grande suffocation, à laquelle auparauant elle n'auoit iamais esté suiette, pour vn chat qui s'estoit venu frotter & décharger de sa ciuette contre sa robbe; sa maladie dura neuf iours. Si la suffocation venoit de refrigeration, on échauffera la matrice de fomentations, parfums & onguens chauds, sans oublier les autres remedes susdits, & sur toutes choses la confection de *Nera*, qui outre ce qu'elle aide becoup à la conception appliquée en parfums, ne manquera de rappeler soudain la matrice.

De refrigeration.

Qu'il faut faire le mal com; inuant.

Regime pour filles &amp; femmes salaces.

Et si la suffocation vouloit reiterer souuent, & que les susdits remedes ne l'eussent pû deraciner, il faudra appliquer des *phœnigmes*, *dropaces*, *sinapismes*, aux lombes, & sur le penil: boire des eaux sulphurées & vitriolées, qui y sont tres propres. Les filles, les *vesues* & *Dame de Religion*, qui sont plus suiettes à cette maladie que les femmes mariées, si elles sont persecutées à cause de la retention de leur sperme dans la matrice, & qui s'y putresce, qui amene les plus grands accidens que d'autre cause, il faut qu'elles ieuuent, viuans de grande parcimonie, s'abstenans de l'usage des œufs, de chairs de bons succs, & de vins delicats & bons, qu'elles mangent du pain bis, & couchent sur la paille, par ainsi cette maladie leur passera, car elle leur vient d'abondance de semence, pour estre trop bien à leur aise; c'est pourquoy elles matteront leur chair, & porteront à leur col la pomme qui suit: *L. Assa fœtida, & Galbani ana ℥.ss. rutæ ℥.ii. cum pauca sarco; cola, nutrita in aqua nicotiana, fiat pomum*, & ne porteront ny en leurs mains, ny en leurs seins, aucunes fleurs ny drogues de souëue odeur.

Histoires admirables de plusieurs femmes suffoquées de matrice.

Il ne sera pas mal à propos de ioindre icy des histoires, qu'on a mises dans les Commentaires de Hollier, & premierement de Madame de Rochepot, laquelle estant tourmentée de cette maladie, rioit tres fort vn temps, puis apres elle plorsit, & se lamentoit grandement. Et deux filles d'vn President du Parlement de Roüen, qui estoient affligées souuent de cette suffocation, en leurs accès elle rioient excessiuement, & quoy qu'elles en fussent menacées, elles ne s'en pouuoient garder. l'en ay veu vne en vne illustre maison de ce pais de Lymosin, qui se mettoit à dancier & chanter, laquelle fut battuë par sa mere vne fois en son accès, & pource qu'elle ne cessa de continuer ses reueries: ie luy fis prendre force remedes hysterics, & dans quatre mois elle guerit: à present elle est mariée, & enfante heureusement.

Autres sortes de suffocation de matrice.

Il se fait aussi vne conuulsion de matrice, dont ie me suis apperceu, quand elle se retire en l'aine, puis d'vn costé, puis d'autre, avec de grandes douleurs par toute la cuisse, & quelquesfois stupeur & froideur d'icelle. Et si elle s'échauffe dauantage, elle fait ce qu'on appelle *furor vteri*, prouoquant toute sorte despience ou extrauagance. l'en ay veu qui en leur accès faisoient souleuer la couverture de leur liêt, avec de grandes agitations, & les remedes y seruoient peu, neantmoins ie donne aduis de se seruir des remedes sus écrits.

Remede de Myrepsus. Spagirics.

Mirepsus écrit, que l'antidot *athanasie melior*, l'antidotus *Theodoretos*, *anacardios*, prises par la bouche, & l'antidotus *alia Aegyptia*, qu'il a inuentée par experience, apliquée en pessaire, sont singulieres à la suffocation de matrice. Et les Spagirics disent l'*electuarium hystericum Quercetani*, aussi vn *claretum præstantissimum*, *elixir vitæ maius & minus*, *oxymel benedictum*, & les pilules de *castoreo*, tous lesquels remedes se trouvent dans la Pharmacopée de Quercetan.

Prognostic.

Lors que le mal meine la malade iusques à perdre sa respiration, la mort s'en ensuit bien souuent, principalement quand l'accès ou paroxysme est long. Plusieurs deuen-

deuient *insensées*, ce qui leurs dure *perpetuellement* des vnes à qui le iugement retourne, & guerissent par le benefice de nature, ou par aide de la medecine.

## CHAPITRE XI.

### De la peruersion, Precipitation, ou descente de la mere ou matrice.

LA matrice est attachée & liée par deux forts ligamens qui la retiennent à la partie inferieure, afin qu'elle ne cõprime ou presse les parties superieures, & qu'elle ne tombe à la partie dextre, ou fenestre: mais dilatent son orifice, que si l'un desdits ligamens est relaxé, elle tombe en la partie fenestre ou dextre. Sa partie superieure est arrestée & liée par les vaisseaux *spermatiques*, & veines qui y paruiennent: & parce que les veines & arteres se romproient facilement, si elle n'estoit attachée & liée bien fort de quelque lien; la nature les a reuestus & garnis de la tunique du peritoine, tant les veines, arteres, que l'*uterus*. Que si le peritoine est relaxé, lors l'*uterus* tombe en bas, plus aux vnes qu'aux autres: car à aucunes la matrice demeure dans le col, & ne se connoist que par le *test*, à d'autres elle sort hors la vulue, & se void oculairement aussi grosse comme vn œuf de poule ou d'oye; il n'y a difference sinon de sa grande ou petite quantité. Et ne faut croire, comme quelques ignorans pensent, que l'*uterus* soit iamais separé de tous ses ligamens, d'autant que quand cela seroit, iamais il ne scauroit estre restauré: & combien que cette maladie soit rare, si est-ce qu'il y a plusieurs causes de la descente.

Comme la matrice est attachée par ligamens:

La descente ou peruersion de l'amarry, prouient d'une chute que la femme a receüe tombant de haut lieu sur ses cuisses, ou croupion, les susdits ligamens estans rōpus, ou pour s'estre difficilement deliurée de la secondine, ayant esté separée rudement de la matrice, aussi pour l'extraction de l'enfant mort, par l'ignorance de celuy qui s'ingere de le faire, par vn coup, ou pour auoir leué vn pesant fais, ou pour quelque grande tristesse, toutes les parties du corps estant relaxées, ensemble la matrice, aussi peut prouenir d'une paralysie vniuerselle, ou d'imbocillité de ses muscles, ligamens & membranes, ce qui arriue souuent aux vieilles femmes: elle prouient aussi d'une defluxion abondante, tenace & visqueuse, & pour auoir enfanté souuent, les appendices s'estans relaxez & allongez, d'une toux violente, d'une retention d'aleine, d'extension leuant les bras en haut, de trop crier, d'auoir esté tourmentée des epreintes, ou difficulté d'vriner, ou de trop esternuer, d'ancer, sauter, & autres semblables.

Causés.

Les signes que l'*uterus* est descendu si l'on ne le void sortir hors de la vulue, sont des douleurs assidueles aux lombes, & à l'*os sacrum*; & si le se connoist aussi si on met le doigt dans la vulue, & lors qu'elle est sortie en telle quantité qu'on la void aussi grosse qu'un œuf de couleur rouge, quelquesfois plus ou moins grosse, & donne difficulté d'vriner aussi quand la femme sent en cette partie vne pesanteur, qui l'ennuye & empesche de cheminer & d'habiter avec l'homme.

Pour paruenir à la curation, en premier lieu on fera vriner la femme, puis par des clysters luy faire vider les excremens des intestins, afin que la matrice ne soit aucunement empeschée à sa reduction. Or est à scauoir, que l'amarry ne tombe quelquesfois que sur vn costé, & il se connoist par vne tumeur que l'on void audit costé au dessus



Situation  
de celle qu'on  
veut guérir.

Curation.

de l'aîne, sur lequel elle est couchée, & cette sorte s'appelle peruersion de matrice: il faudra faire mettre au lit la femme, & qu'elle élève ses cuisses en haut, comme si on luy vouloit tirer vn enfant ou arriere fais, & croissant les vnes sur les autres, luy donner à sentir à son nez des drogues de bonne senteur, & par le bas mettre vn pessaire fait comme s'ensuit: ℞. *Assæ fetida & galbani ana ℥. ℞. foliorum ruta recentium p. j. malaxentur omnia simul*, & sera enucloppées dans du coton, puis couuert de quelque linge sera fait vn pessaire & mis dans la vulue. Apres on appliquera vne grande ventouse au costé opposite de la tumeur ou relaxation, laquelle on y tiendra vn bon quart d'heure, apres on en appliquera vn autre sur le nombril, & souuent on commandera à la femme d'attirer souuent son haleine, se garder d'estneruer, de crier, de toussir, & faire aucun mouuement contraire, & se tenir tousiours couchée à la vennerse, & sur les reins l'espace de quinze iours, appliquer sur les parties honteuses & petit ventre, la fomentation qui s'ensuit.

Onguent.

℞. *Balaustiorum, gallarum, rhois obsoniorum, rosarum rubrarum ana p. ij. decoquantur in aqua chalibentæ, & vino astringente*, pour fomentier le petit ventre, & apres oindre ladite partie de l'onguent suiuant: ℞. *olei myrtillorum, & rosarum rubrarum, corticis malorum granatorum, & sanguinis draconis ana ℥. j. cum pauca cera & thberentina*, & sera fait vn liniment, duquel on vsera comme dit a esté, & sur les lombes on portera vn emplastre, comme s'ensuit: ℞. *emplastri ceræ, emplastri masticeæ, & pro matrice ana ij.* le tout malaxé, & sera fait vn magdaleon, pour faire emplastre, qui sera posé sur les lombes & lieux, où sont les hauts ligamens de la matrice, & sur le petit ventre vn autre, apres l'usage de fomentation & onguent: ce faisant la femme se trouuera guerie, L'on tiendra mesme ordre de curation, à celle qui sera nouvellement sortie hors la vulue: mais auant que rien faire, la faut remettre doucement avec vn linge fin vn peu chaud, ce que fera facilement vne matrone, & plusieurs souuent n'y ont rien appliqué apres la reduction, & pourtant depuis elle n'est retombée.

Emplastre.

Mais quand l'amarry ou l'*utérus* est depuis long-temps descendu hors de la vulue, & qu'elle s'est grandement raffroidie & endurcie, alors le Chirurgien fera asseoir la femme dans vn demy bain, tant & si long-temps, que la matrice sera ramollie & ridée, comme nous voyons les doigts de ceux qui se baignent long-temps dans les bains artificiels, par la grande resolution qui s'est faite en ses parties, dont la forme s'ensuit ℞. *Artemisæ, athanasæ, matricariæ, maluæ, bismalæ, betæ, calamenti, origani, poly, absinthij, foliorum bedera, & lauri ana M. j. anthos, stachados, & rosarum ana p. i. meliloti, camomille & summitatum anethi ana p. ii. baccarum iuniperi & bedera contusarum ana z. i.* le tout estant meslé, & il sera fait vn sachet, qui bouille dans l'eau de demy bain, dans lequel la femme se tiendra long-temps, & luy frottant doucement avec la main la matrice sortie: puis quand on connoistra icelle aucunement desenslée, la malade sera bien effuyée, & couchée dans le liét, & peu de temps apres le Chirurgien s'efforcera à la mettre ainsi que s'ensuit.

Forme de  
reduire la  
matrice for-  
tie de long-  
temps.

Il aura vn petit baston gros comme le petit doigt de la main, & long d'vn pied, au bout duquel sera bien attaché vn linge delié & fin, plié en plusieurs doubles, fait en façon d'vn gros bouton rond, apres oindra la partie honteuse, & matrice de la malade avec d'huile d'amandes douces ou d'autre commune, & avec ses mains, peu à peu s'efforcera sans grande violence de la reduire dans la vulue. Et apres mettra son baston dedans, mettant premier le bour, où sera attaché le linge susdit, faisant forme de bouton, & poussera la matrice dans son ancien lieu, iusques à ce qu'elle n'apparoisse plus au tact ny à la veuë, & en faisant son operation, il faut que la femme retire à soy son haleine à tous momens. Ce fait essuyera tout l'huile qu'il pourra, apres il mettra vn pessaire dans la nature fait de cuir, de la longueur de sept ou huit doigts, qui sera de

moienne grosseur, selon la corpulence de la femme, qui sera remply de cotton, ou de bourre, l'extremite duquel sera oincte d'une gousse d'ail: puis la faudra bander d'une bande, qui luy passera au trauers du col, qu'on appelle chappe, comme celle que les hargneux portent, mais il faut que le dernier soit si long, qu'il puisse passer dessus la vulue, & se venir attacher à vne éguillette sur le nombril, à l'autre bout de cette chappe, & si bien qu'il contienne le pessaire, qu'il n'en puisse sortir. Et quand elle déchargera son ventre, ou vrinera, il faut que quelque femme ou elle mesme si elle peut, mette la main fort serrée sur la vulue, afin que le pessaire ne puisse sortir.

Cependant on n'oubliera d'vser sur le petit ventre de ventouses à l'endroit du nombril, & de fomentation astringente, & tels comme en ay mis cy-dessus vne description, & sur les lombes de l'emplastre pro matrice, & se contiendra quarante iours à la renuerse, & croïsera les cuiffes. De cette methode; i'en ay guery vne douzaine, & n'y a pas long-temps que la femme d'vn Parcheminier de cette ville d'Vserche fut guerie, à laquelle en vn accouchement sa matrice sortit dehors la vulue, & ne fut remise de dix-sept mois apres, qui apparoissoit plus grosse qu'vn œuf de geline d'Inde, blancheastre & dure, & de honte elle n'osoit demander secours. Et en ayant esté aduertey par quelque honneste femme, par charité ie la gueris en la façon sus écrite: mais elle porta des bandages quatre mois, & si durant ce temps, & par necessité & paureté elle faisoit les lesciues, & si portoit bonne partie du temps vn sien enfant âgé de dix-sept mois, gros & pesant: à l'ensantement duquel la matrice sortit, & fut remise tant bien que mal par la sage femme, qui ne peut iamais la faire contenir en son lieu: chose fort contraire à son mal, neantmoins elle guerit contre toute esperance que i'en auois, & depuis porté des enfans, & à present elle se porte bien.

Or combien que la femme se trouue guerie, elle se doit abstenir trois ou quatre mois apres, d'habiter avec homme, car il n'y a rien qui fasse tant retomber la mere que le coit, daurant qu'à l'acte Venerien se tire en bas, afin de recevoir la semence de l'homme, s'en seruant comme de main. Le frequent vomissement aussi est necessaire apres la reduction, & faudra luy faire prendre vne fois la semaine vne dragme de graine de pastenade pluerisée, meslée avec deux trauers de doigts de bon vin; ce que i'ay expérimenté souuent avec heureux succès. Faentin écrit le iuiuant auoir esté expérimenté de luy avec heureuse issuë: ℞. Foliorum myrti siccatorem, cornu cerui puluerati ana ʒ. i. qu'on donne cette poudre à boire à la malade avec du vin, comme dit à esté, par vne propriété occulte ces choses retirent la matrice en haut.

Si cette precidence prouient de grande humidité, moleste ou paralytie, il faudra vser de maniere de viure dessechante, aussi de mesmes medicamens internes, de mesme faculté, comme de decoctions sudorifiques, sans oublier de faire porter au col de la femme vne pomme de senteur, dont i'en donne la description: ℞. Ladani ʒ. iij. sivracti calamite ʒ. ij. cinamomi, maceris, caryophyllorum, nucis moscate, ana ʒ. i. ligni aloës ʒ. i. spica nardi ʒ. ss. myrrhe, mastiches thuris ana ʒ. ss. moschi & ambari ana ʒ. ij. le tout réduit en poudre, & avec gomme tragacant & eau rose soit faite vne pomme de senteur. Et exterieurement oindra les pessaires de gouffes d'aulx, de castoreum, ou de galbanum, ou d'autres matieres de fâcheuse odeur. Il aduient souuent que la matrice, pour estre longuement demeurée hors de la vulue, est toute frayée & contruse des cuiffes en cheminant, & estre abreuuée d'vrine ordinairement, qu'elle s'ulcere, putresce; & quelquesfois tombe en gangrene; alors il ne se faut mettre en deuoir de la remettre, mais l'empuntera, l'ayant liée de son fond premierement le plus près qu'il pourra, & apres la trancher & cauteriser, & encore que toute la matrice fust ostée, la femme ne laissera pas de viure apres: ie l'ay faicte extirper deuant moy à deux honnestes femmes, ausquelles non seulement la matrice, mais les genitoires, le tout s'estant

Histoire notable. Experience.

S'abstenir du coit quand.

Vomissement quand bon. Experience.

Precidence causee d'humiditez. Pomme de senteur.

Observations.

*La matrice avec ses genitoires, quelquesfois par putrefaction sort hors de la vulue. Histoire de Rondelet.*

par putrefactions separé, & sorty dehors de la vulue, ont esté tirées du Chirurgien par mon ordonnance. Et que cela puisse estre, Paul d'Egine le confirme. Les *Chatreux* d'animaux ostent & arrachent aux truyes & chiennes leur matrice, & pour ce ne laissent de viure, & ne sont apres si farouches. Rondelet a laissé par écrit, qu'en *Prouence* il a veu vn grâd village, auquel toutes les femmes sont presque suiètes à la peruerfion & precipitation de matrice, parce (disent-elles) qu'elles sont tousiours dans vne riuiere qui passe près de ce village, & neantmoins ne laissent pour cela d'engendrer, & porter des enfans. Enfin il n'y a gueres de différence en la curation de cette maladie, & de la cure du *spbinæter*, ou siege relaxé.

*Remedes de Nicolas & Spagiricis.*

Nicolas écrit, que de mettre vn œuf couué, puant & battu, puis imbibé avec de la laine, l'enueloppant dans vn linge, & en faire vn pessaire, que cela contient la matrice dans son lieu apres sa reduction : mais qu'il faut bien se donner garde, que la puanteur ne paruienne au nez de la femme, & reiterer souuent ce remede, qui est tres affeuré, & ie l'ay trouué bon quand i'en ay vûé, i'ay reconnu l'*extractum symphyti maioris* de Quercetan estre conuenable à ce mal, si on en vûé long temps, comme aussi est la *tryphera persica*.

*Observatiõ.*

Combien que tant aux vieilles qu'aux ieunes femmes, la matrice qui a demeuré long-temps dehors de la vulue, iamais ou rarement se remette; neantmoins on s'efforcera de la reduire & contenir par les remedes & artifices que nous auons dit : car il arriue des guerisons contre toute esperance quelquesfois, & principalement en cecy, mais plustost enuers les ieunes qu'enuers les vieilles. Et pour celles qui ne l'ont relaxée, que d'vn costé à l'vne des aines, facilement elles guerissent.

*Prognostic.*

## CHAPITRE XII.

### De faux germe que les Medecins appellent Mole.

*Definition de mole.*

**L**A mole a esté definie de quelques-vns d'vne façon, & de quelques autres d'vne autre: car Galien *liu. 14. de la methode*, la definit & décrit estre vne chair sans forme, & aussi au *14. de l'vsage des parties*. Aëce & Paul disent estre vne tumeur dure, engendrée à l'entré ou autre partie de l'uterus. On l'appelle informe, parce qu'elle ne se represente aucune forme d'animal; cela prouient de la semence & quantité de sang crasse & epais, que la chaleur exuberante, & par trop grande, assemble & transforme en chair.

*Causes.*

Cela se fait lors qu'il fluë plus de sang menstruel, qu'il n'est besoin pour former vn enfant, d'autant que l'esprit genitif, ou la vertu engendrante, & formatrice, comme dit Galien, ne peut tât elaborer & mettre de matiere en œuure, pour en faire vn enfant, car la semence de l'homme, & de la femme y suffisent. Mais le sang menstruel n'est attiré que pour nourrir & augmenter lesdites substances meslées, & c'est l'opinion de Galien, de Fernel, & d'autres illustres Medecins. Et semble que Galien, Fontanon & Faentin ayent erré d'écrire, que la mole s'engendre sans semence virile; que si cela estoit, les femmes impudiques couuroient leurs grossesses sous ces moles. On l'appelle mole, parce que cette chair informe est comme vne mole de moulin, ronde, & difficile à mouuoir, & par vne racine ronde qui adhere à quelques-vns des cotyledons, & se tient à la matrice, comme vne poire par la queue à l'arbre; laquelle racine est faite de la membrane qui l'enueloppe, & des vaisseaux qui la nourrissent. La mole ou faux germe, en Italie, s'appelle frere des Lombards, parce que les femmes Lombardes sont fort suiètes à produire tels monstres.

*Comme se forme la mole.*

*Pourquoy appellée mole.*

*Racine qui tient la mole.*

*Observatiõ.*

On connoitra la femme tourmentée du mal de la mole, par la pesanteur qu'elle a à *uriner*, & par la tension qu'elle a beaucoup plus grande & differente qu'à la grossesse d'un enfant; & de plus les menstrués sont supprimées, toutes decolorées & le degoutement dure dauarage. Les plus certains indices sont, lors qu'elle passe le temps ordonné de nature d'enfanter & se décharger: car souuent on ne se deliure de ce faux germe de douze mois, voire de plus, apres qu'on l'a conceu: quelquesfois, & le plus souuent, on le porte tout le temps de sa vie, neantmoins on en a veu sortir dès le premier mois. D'abondant le mouuement se fait comme d'une pierre tombée d'un côté à autre bien different à celuy de l'enfant, qui donne des pieds & des talons, & se remuë de luy-mesme, au troisieme mois, si c'est vn *masle*, & au quatriesme si c'est vne femelle. De plus le sang menstruel qui coule, fluë & tombe dans la matrice, ne se tourne en aliment, mais se corrompt, d'où vient que l'*uterus* s'en trouue plus mal, & par consequent tout le corps se trouue plus enflé, dur & tendu: mais il n'y a point de plus certain indice, quel si les *mammelles* sont enflées, c'est sans laites; aussi ne faut oublier à reconnoistre le mal, avec vn miroir matricial.

La maladie bien reconnuë, on viendra à la cure, qui se fera en faisant exercer la malade, & violemment contre l'opinion d'aucuns, en sautant & dançant; elle sera saignée, tant des veines des bras, que des poplitiques ou malleoles, pour luy oster son aliment, & apres purgée. Aussi on n'oubliera les medicamens diuretics, & qui font auorter; & sortir dehors les secundines, dont nous traiterons plus bas en vn chapitre particulier, de la difficulté de s'accoucher. Et que si pour tous ces remedes, la mole ne peut estre vidée, il faudra aduiser si on la pourroit arracher, appliquant, comme i'ay dit, le miroir matricial, & s'il estoit impossible de la dilacerer, & écorcher avec vn ferrement tranchant, comme vn crochet courbe, ou la prendre avec vn instrument, qu'on appelle *ped de griffon*, & tout doucement la tirer. Cela s'entend, si elle estoit detachée de sa queue ou racine, autrement on pourroit tirer la matrice avec la mole, & est tres-difficile de l'auoir avec la main: car elle se *coule facilement* sous icelle à cause de sa rotondité: & quelquesfois se trouue si grosse, qu'elle ne peut passer par l'orifice de la matrice. Il est à noter qu'il se trouue quelquesfois deux ou trois moles separées les vnes des autres, le plus souuent qu'une, *l'en ay veu* qui se sont purpures & gueries, d'autres qui durent la suppuration sont mortes.

Hollier recite dans ses commentaires au chapitre *de mola*, qu'il a veu vne femme qui auoit porté la grossesse neuf mois, & enfin ne sortit de sa matrice, que plusieurs animaux semblables à grenouilles, avec plusieurs aquositez sanguinolentes & corrompues. Et vne autre qui s'accoucha d'un enfant, avec vne mole, comme si c'estoit vne superferation; ce que *i'ay veu*, m'estant trouué à l'accouchement, d'une Damoiselle près du Chasteau d'Autefort en Perigord. La femme d'un Procureur en cette ville d'Vferche, nommé Maistre Pierre Baille, accoucha il n'y a pas long-temps d'une mole grosse comme les deux poings ioints ensemble, de figure ronde, couuverte d'une membrane fort dure, qu'un cousteau ne pouuoit trancher que mal-aisément; il y auoit au dedans vne capacité pleine d'un sang noir, horrible à voir, & y auoit vn ligament veineux & arteriel, par lequel elle estoit attachée à la matrice, quide luy-mesme se detacha, & fallut tirer ladite mole de violence avec les mains: car elle ne pouoit passer par le col de la matrice. Et apres luy vint vne grande hemorrhagie, qui dura septiours, dont elle pensa mourrir, puis la matrice se tourne à supuration, non sans endurer beaucoup d'accidens facheux. Enfin dans trois semaines elle guerit, & ny auoit que cinq mois qu'on luy auoit tiré de la matrice vn enfant mort; à present elle se porte bien.

Mirepsus approuue contre la mole les antidots *hemagogos*, & le *putcherijma*, & celle

Signes.

\*

Speculum  
matrica.

Curation.

Moles sup-  
pures.

Histoires.

Il est à pre-  
sumer que  
la mole fust  
auant l'en-  
fanement.

Remede de

*Myrrisus,*  
*& Spagirié.*

de *Soterios*, ou *Theodoros*, c'est à dire, donné de Dieu, & l'antidot *panchrestor*. Les *Spagiriés* écrivent les *syrops de succo mercurialis, radice bryoniae*, comme aussi le *syrop elleborar de Quercetan: Pelechnarium Ducis, & d'asa, l'extractum hystericum maius & minus, & l'oxymel benedictum*, y estre propres.

*Prognostic.*

C'est vne cure bien difficile que la mole, laquelle ne se fait pas tousiours de chair informe: mais de quantité de sang coagulé, quelquesfois de beaucoup de ventositez. Cette maladie persecute les femmes quelquesfois quatre ans, d'autrefois tout le temps de la vie, & lors qu'elle est inueterée, & que la nature ny l'art n'y ont rapporté aucune aide: on n'entreprendra de la guerir, mais on se retirera avec vn prognostic douteux. Aussi on sera aduertý de ne prendre cette maladie pour vne *hydropisie*, comme ont fait quelques-vns de nostre temps à leurs grand deshonneur.

*Notez.*

## CHAPITRE XIII.

### De l'Inflammation de la matrice.

*Causes de*  
*l'inflamma-*  
*tion de l'u-*  
*terus.*  
*Indices.*

**L'**uterus est suiet aux inflammations, comme les autres parties du corps humain, elle se fait lors qu'il y court, & s'accumule grande quantité de sang menstruel, ou apres l'enfantement, lequel retenu, engendre inflammation. Or il est retenu à cause du froid qui est en l'air, ou par le frequent vsage des ventouses sur le ventre. Cette inflammation est accompagnée de *fièvre continue*, comme il arriue à toutes les inflammations internes, pour le grand consentement qu'elle a avec le cœur par les arteres; il y a douleurs aux aines & cuisses, aucunesfois sur les iles & costez, voire quelquesfois paruient iusques à la clauicule. Et s'il suruient grande compression au diaphragme, lors il se fera *suffocation* de matrice; si petite, il n'y aura qu'une *difficulté de respirer*. Les Medecins peu experimentez pensent que c'est vne pleuresie, ignorans le consentement qu'il y a de l'*uterus* avec le diaphragme & la clauicule douleur de teste, principalement à la partie postérieure, avec dureté de ventre, & rétention d'vrine.

*Erreurs*  
*d'aucuns.*

Cette maladie se guerit en tirant du sang, & par des remedes locaux: car les *medicaments purgatifs y sont contraires*, si ce ne sont le *syrop violat* de plusieurs infusions, la *casse*, & la *manne*, & rien plus, d'autant qu'ils attireroient à la partie quantité d'humeurs. C'est pourquoy premierement on donnera vn *clystere* refrigerant & emollient, apres on *suignera* la malade de la basilique, & le iour suiuant de la veine poplitique ou du maleole, enfin des *ventoses avec scarifications* aux cuisses parties internes, il faudra vser d'onguens, *cataplasmes*, repellans du commencement. Et tout à l'instant faire des *injections* composées d'huiles de roses, de myrtilles, avec fort peu de vinaigre, & sera encore meilleur si on y adioust des *ius de plantain*, de sommitez de capreoles de vigne, de *semperuina*, & d'autres herbes froides & astringentes; qui vouldra y mellera des eaux distillées avec lesdits sucz de mesme faculté.

*Curation.*

*Cataplas-*  
*me de Ga-*  
*lijens.*

Galien au 2. liu. à Glaucon, ordonne d'y appliquer vn cataplasme tel que s'ensuit. *℞. Farina hordei ℥. vi. cum sapa, redigantur ad formam pultis, postea adde succi sempernini, & vini austeri ana ℥. ii. corticis mali granati puluerati ℥. i. β. le tout melle, il sera fait vn cataplasme, & sera appliqué sur le petit ventre; ou l'onguent suiuant: ℞. Olei rosarum pulueratarum, mastiches, & nucis cupressi ana ℥. iii. cum pauca cera fiat linimentum, pour mettre sur les lombes, penil, & entrefession, & apres auoir vsé de l'vn, ou de tous les remedes susdits, on vsera du suiuant cataplasme.*

℞. Radicum altheæ, maluarum, & violarum ana M. i. florum violarum, camomille, meliloti ana p. i. & sera faite vne decoction, lesdites herbes battues & passées par le tamis, puis adiousterez de la farine d'orge, & de lin, de chacun deux onces, d'huile rosat quatre onces, avec deux iaunes d'œufs, sera fait vn cataplasme. Il se peut aussi composer d'autres cataplasmes de miette de pain blanc, de froment, de lait & d'huile de camomille. Dans la matrice on fera des metrenchytes, ou injections, qui repellent mediocrement du commencement, comme sont les eaux ou suc de solanum, de plantain, puis quand il comencera à sortir quelque humeur de ladite partie, s'il y a douleur, on fera des injections de lait tout pur, tiède; & apres que la defluxion sera arrestée, on appliquera le cataplasme suiuant. ℞. Radicum liliorum, & bismalæ ana ℥. iii. maluarum M. i. arthemisia, & matricarie ana M. ℞. florum chamomille, & meliloti ana p. i. ℞. & sera faite vne decoction, que les herbes soient contuses & passées, auxquelles on adioustera trois onces de farine de sèves, graisse de porc, & beurre frais, de chacun vne once, huiles de camomille & de lys de chacun vne once & demie, le tout meslé sera fait vn cataplasme. J'ay ordonné ces derniers cataplasmes emollians, parce qu'il ne faut tousiours vser de repellans: mais le mal estant à sa declination, il faut vser de digerans, & continuer iusques à ce qu'il faille vser de detergeans & mondifiâns, puis des dessechans, parce que ce membre est suiet à deuenir dur & schirreux, & s'il en vient là, on vsera de pessaires, cataplasmes, emplastres, onguens, demy bains emollians.

Autres cataplasmes.

Metrenchytes.

Remedes selon le temps.

La tryphera Persica Ioannis Damasceni, & le diatrium santalon sont fort propres contre les inflammations des visceres internes: le Quercetan dit, que aqua hepatica fait de mesme, principalement contre l'ardeur de matrice, comme aussi l'eau de nymphaea tirée chimiquement.

Remedes de Nicolas Spagiric.

L'inflammation de matrice est mortelle, neantmoins bien souuent se termine en supuration; que si le pus est louable, nullement puant, c'est vn bon presage: mais au contraire s'il est puant, & de mauuaise odeur & couleur, c'est vn indice de gangrene & de mort, ou d'vne grande & longue langueur, quelquesfois deuiant scirrheuse.

Prognosis.

## CHAPITRE XIV.

### Du Scirrhe, ou durescé de la matrice.

LE Scirrhe ou durescé suit tousiours volontiers les inflammations mal gueries, ou pour auoir vlé mal à propos de medicamens repellans, reserrans & astringeans au commencement, ou par l'application de forts discutians, à la fin ou declin ayant refout ce qui estoit tény & subtil, & endurcy ce qui estoit plus terrestre & cras, il y sera procedé par les remedes que nous auous écrit, pour la declination de l'inflammation de l'uterus; & parce que le scirrhe se fait sans sievre, il faut vser de remedes fort resolutifs & remolitifs sur la partie, dont la fomentation suiuaute y sera propre.

Curation.

℞. Radicum liliorum, bismalæ, & cucumeris agrestis ana ℥. ij. malua M. i. artemisia, nepeta, ana M. ℞. ficuum p. xx. seminis lini, sunuigraci ana ℥. ij. florum camomille, violarum meliloti ana p. i. & sera faite vne decoction en huile commune & eau de fontaine, & de cette decoction sera fomentée la region de la matrice scirrheuse. Et le marc ou residence sera passée & pilée pour faire vn cataplasme, qui sera appliqué sur la partie apres la fomentation puis on vsera de l'onguent suiuant: ℞. Butyri recentis, axungie porci ana ℥. ij. pinguedinis gallina, anseris &

Fomentation.

Cataplasme.

- Liniment.** anatis ana ℥. i. β. olei amygdalarum dulcium, & liliorum ana ℥. iii. mucilaginis seminis lini & fenugreci extracta in vino albo ℥. i. theribentina & cera quantum satis, sera fait vn liniment, duquel on vsera apres la fomentation, & apres l'usage dudit onguent, on retournera à la fomentation, puis à l'onguent, qui n'aimera plustost vser du suiuant.
- Onguent.** ℥. Opopanacis, bdellii, ammoniaci ana ℥. i. stiracis, myrræ ana ℥. β. radicis iridis ℥. i. croci ℥. β. dissoluantur lachrymæ in oleo liliorum & amygdalarum dulcium & vino optimo, depurentur, quibus adde parum theribentina & cera, & sera fait vn onguent. Les emplastres de diachilon & de gommès, & trestum, sont fort propres à ce mal, car ils remollissent grandement, & faire des demy bains de mesmes simples que la fomentation suiuate: ℥. Nepete, polij vtriusque, artemisia, calamenti, florum anthos, stachados, sambuci ana M. i. toutes cesdites herbes soient cuittes en grande quantité d'eau, ne dessecheront pas, mais digereront suffisamment: les racines de concombre sauuage & de Bryonia sont de mesme. C'est pourquoy les medicamens chauds & dissoluans sont propres en y meslant des remolliant, afin que ce qui est tenu soit discuté & le plustrestre demeure remolly; on fera des iniectiõs frequentes desdites decoctiõs, y melant des mucillages de lin, fenugrec, de semence de mauues, & huiles de lys.
- Emplastres.**
- Autre sorte de fomentation.**
- Metronchytes.**
- Remedes des Grecs.**
- Spagirics.**
- Prognostic.**
- Dioscoride écrit la racine de mandragore cuitte en vin, petrie avec d'huiles d'amandes douces, & graisse de porc, remollit les tumeurs les plus dures, principalement si on y adiouste de l'opopanax: comme aussi la fomentation de seüilles & racine d'hiebles, & la graine beuë avec du vin. Le cerat d'hyflope, de la description de Philagrius indubitablement remollit les matrices scirrheuses. Les Spagirics sont grand cas de l'extractum hystericum, & de celuy de la matrice d'vne vache.
- Le scirrhe de l'uterus, s'il n'y est promptement remedié, est incurable, ou se tourne en chancre qui mene la malade à la mort.

## CHAPITRE XV.

## Du Chancre de la matrice.

- Causes du Cancer.**
- Signes.**
- Chancre double.**
- Curation.**
- Toutes les parties qui souffrent inflammation, peuuent aussi tomber en scirrhe, & se transmuer en chancre, pour la semblance de la matrice. Scirrhe & cancer se font de la matiere melancolique: le chancre de l'aduste. & le scirrhe de matiere crasse. On connoist le scirrhe transmüé en cancer, quand premierement il estoit sans douleur, pour la frigidité & siccité de la matiere; vient à faire de la douleur: à cause de la chaleur qui cause vne acrimonie, dont s'ensuit le chancre. On sent vne dureté dans l'uterus, tel qu'estoit le scirrhe sans beaucoup d'empeschement. Le chancre est double, vlcéré & non vlcéré: celuy qui n'est pas vlcéré, s'engendre le plus souuent au corps de la matrice, & l'vlcéré au col, ou à l'orifice de la matrice.
- Lors que le chancre commence, il est negligé, parce qu'il ne fasche pas beaucoup, & c'est alors qu'on peut empescher son accroissement par des medicamens & regime de vie. La curation de ce mal se fait par mission de sang du bras gauche de la veine de la ratte, puis de la poplitique ou du malleole, ou par apertion des veines hemorrhoidales dissiẽges; afin de diuertir à la partie prochaine de la fluxion du sang melancolique, & par frequentes purgations, qui n'échauffent pas beaucoup, & qui euacuent la bile noire. Ce qui se fera par les confections d'hamec, maior & minor, décrites par Mesué aussi par le. diasenna Nicolai, & tryphera persica Alexandri, & par l'electuarium purgans melancoliam

*Lancholiam* de Quercetan, & par les pilules *Inde de lapide lazuli, de lapide armeno.*

On fera des injections de suc de plantain, morelle avec huile violat: on fera aussi vn cataplasme avec farines de feves de l'entilles, d'orge, avec decoction de mauves, violiers, & d'huile de camomille & violat. Et si au chancre il suruiet vlceration, il faut vser de metalliques, comme d'onguent de diaphmologis, emplastre de ceruse, d'emplastre noir, & de tous ceux dans lesquels il entre de l'antimoine, plomb, ceruse, tutie, & afin de le dire en vn mot, de tous les metalliques qui refrigerent & dessechent sans mordication. C'est pourquoy aucunes larmes, ny autres medicamens attirans & digerans, ne doiuent estre mellez parmy les onguens ny injections, tels que sont l'encens, myrrhe, gomme, assa fatida, cinamome, spicnard, & autres de telles facultez.

Les metalliques seront tres-subtilement redigez en poudre, apres lauez en plusieurs eaux distillées refrigeratiues, & puis en composer des onguens avec des huiles, jus, cire blanche, & suif de bouc, car les autres graisses engendrent putrefaction: l'huile d'ouf agité en vn mortier de plomb, iusques à ce qu'il aye acquis vne espaisseur & couleur plombee, est vn tres-excellent remede, que j'ay souuent experimenté: les cendres des cancrez de riuere lauées en eau de plantain, melées avec de la poudre de plomb ou d'antimoine, on tient qu'elle guerit les chancres vlceréz assurement. Que s'il ne les guerit, pour le moins appaise les douleurs, desseche & empesche qu'ils ne rongent les parties voisines: car il est tres-difficile de remollir cette partie ayant vne telle dureté, & la rendre plus saine. Et tous metalliques, partie en repellant, partie en digerant, sans aucune acrimonie sedent les douleurs: & cette curacion s'appelle palliative.

Dioscoride & Galien approuuent fort l'ortie deuoit estre appliquée aux chancres, c'est pourquoy de sa coction ou suc on en pourra faire des injections, & la graine puluerisée doit estre mise parmy les onguens; de mesme il faut croire de l'herbe nommée *linaria*. Les Spagrics ecriuent que la teste d'une grue & son estomac mis dans vn pot neuf, & puis dans le four, & iusques à ce qu'ils soient reduits en cendre, & appliquées sur les lieux chancreux, qu'infailiblement il guerit: de mesme l'eau tirée chimiquement de la semence de *dracontia*

Polixenus appelle chancre occulte celuy qui possede les boyaux & la matrice, & qu'il est incurable à la matrice, parce qu'il ne peut estre touché ny separé d'icelle, aussi que c'est vne partie humide & chaude, receptacle d'immondices: c'est pourquoy on vsera de curacion palliative, tant au chancre vlceré que non vlceré en cette partie; l'Auteur traite derechef du cancer de l'*uterus*, au 13. Chapitre Liure second du 2. Tome.

## CHAPITRE XVI.

### De l'inflation ou enflure de la matrice.

L'inflation de l'*uterus* communement vient apres l'enfancement, les bains, estuues, ou apres les purgations menstruelles, ou que les vents sont par tout le corps, à cause de l'imbecillité de la chaleur, apres les bains & estuues, si les femmes prennent vent, & lors se connoist manifestement au tact; quelquesfois il y a du mouuement, d'autrefois il n'y en a point, & lors que les vents se mouuent çà & là, principalement en



en haut, il se fait lors vne suffocation de matrice, autresfois des douleurs.

S'il arriue qu'elle vienne apres les bains & estuues, les femmes le plus souuent sont steriles à iamais, à cause que l'air épaisist & resserre les parties relaxées & échauffées, ferme & condense la partie interieure de l'*uterus*, & les voyes par lesquelles la semence descend aux testicules dans la matrice par ses cornes: la flatuosité qui s'engendre peu à peu dans l'*uterus*, à cause des cruditez, & en tout le corps, n'est pas tant incommode que les susdites; & cette espece fe guerit en euacuant la pitiue & l'humeur froide, dont s'éleuent les ventositez, corroborant la chaleur naturelle, & toutes les parties naturelles. Et apres discuter les ventositez engendrées & amassées; le petit ventre s'enfle en cette maladie, avec dureté & douleur poignante, qui paruiet iusques au diaphragme & estomac, neantmoins s'estend aux costez, voire iusques à l'vne des aines, autresfois à toutes deux, & quelquefois au nombril, penil, & lombes, la teste mesme se ressent de ces douleurs.

## Indices.

Signes. qu'ad  
l'*uterus*  
enfle.

Si les vents sont contenus seulement dans la cavité de l'*uterus* on entend de grands bruits, & lors que la femme se fléchit & plie, comme à ceux qui ont des vents entermez dans les boyaux, & si on les touche avec les doigts, ils rendent vn son comme qui batroit vn tambour: mais où les flatuositez seroient contenues aux conduits & meats de rare texture, les douleurs sont beaucoup plus vehementes, & plus difficiles à guerir.

## Curation.

La maladie reconnuë, on fera donner vn *clystere* emolliant & purgeant à la malade, puis sera saignée de la basilique droite, & sera tiré du sang selon les forces & l'âge: Puis on preparera les humeurs ainsi que s'en suit: ℞. Mellis rosati colati, Syrupi de starchade ana ℥. i. Syrupi de artemisia ℥. iii. aquarum absinthij, artemisæ, apij, petroselini ana quartarium vnum fiat iulep pro quinque dosibus bis in die. Le iulep finy sera purgée comme s'en suit: ℞. Pilularum agregatiuarum, & coccearum ana ꝰ. i. agari trochiscati ℥. β. soient formées cinq pilules avec du syrop Bizantin, qu'elle prendra enuiron minuit avec regime. Apres par des suiuautes, de huit en huit iours: ℞. Pilularum de aromatibus, & de bdellio ana ℥. i. agarici trochisci. ℥. ii. castorei ꝰ. β. soient faites six pilules, & en prendra demie ℥. pour dose, & si la femme se trouue de nature bilieuse, semblablement si la saison estoit chaude, il faut s'abstenir de l'usage du *castoreum*, le lendemain prendra vne ℥. de mithridat ou theriaque visaille, ou l'opiate suiuant.

## Opiate.

℞. Conseruæ radicis estringiorum, corticis citri conditi ana ℥. i. confectionis aromatici rosati ℥. i. β. pulueris diagalanga ℥. iii. diacymini ℥. β. cum syrupo conseruationis corticis citri sera faite vne opiate de laquelle on prendra aussi gros qu'vne auelane, beuuant vn peu de bon vin pur apres, ou de l'eau de menthe, ou d'absinthe. Apres on oindra les parties sous la gorge, toute la region du ventre, & de l'*uterus* de l'onguent suiuant.

## Onguens.

℞. Olei rutæci, anethini, & nardini, ana ℥. ii. caryophylorum macis, galangæ, piperis, sicutæ vtriusque schwananti ana ℥. i. cyperi, rosarum ana ℥. β. cereæ vel therebinthinae quantum satiss, sera fait vn onguent. On pourra oindre de mesme les susdites parties de cerat stomacal de Galien, ou mettre sur le ventre & matrice l'emplastre de bacris lauri. On pourra aussi vser des huiles suiuautes: ℞. Olei de absinthio, & ruta ana ℥. iii. aceti vel vini ℥. i. on en oindra toute la region du ventre: Certains n'approuuent le vinaigre en cette partie, mais en son lieu on pourra mettre de l'eau de vie ou du vin blanc: on mettra aussi des sachets composez avec du millet, sel & semences chaudes, carminatives, fri-

## Huiles.

## Sachets.

Si cette maladie vient apres vn enfantement, il ne la faut purger par des pillules ou autres medicamens, car la purgation naturelle que les femmes ont alors par leurs lieux naturels suffit, que si elle ne se presentoit, il la faut prouoquer, & aider la nature par des pessaires atraçifs, & par des ventouses appliquées aux cuisses, & par d'autres

d'autres remedes écrits au chapitre des menstres retenus, les pessaires de *benedicta solutina*, & d'autres compositions discutantes les flatuositez sont conuenables. Bander le ventre d'une bande large d'un bon pan, serré mediocrement, qui est un des meilleurs remedes pour chasser les ventositez de l'uterus: C'est pourquoy toute les femmes si tost apres les accouchemens doivent estre bandées, afin qu'il n'entre nul vent dans la matrice.

Curacion apres l'enflancement.

Notez.

Il se compose des cataplasmes tres bons, de crotes de brebis, de moutons, de chevres, de bouze de bœuf ou vache, y adioustant quelques medicamens carminatifs, vt *stercoris vaccae* ℞. i. *Cumini* ℞. ij. *seminis apij*, *petrosel. ana* ℞. iij. *mellis cocti parum*, *vini maluati* ℞. ii. le tout sera meslé fait vn cataplasme pour metre sur le ventre. Les purgations muliebres acheuées, on vsera de force *clysteres carminatifs*, composez de vin *hyppocras*, ou de *maluosis*, ou de decoction propre, ou de vin, & d'huile de noix, s'il y auoit de la paureté, comme aussi d'iniections ou metrenchytes de mesme & tousiours auant le repas.

Cataplasme.

Curacion apres les purgations muliebres.

On n'oublira d'appliquer des ventouses, & les arracher avec violence, voire à toute extremité, avec legeres scarifications, aussi n'y aura que bien de faire mettre le doigt dans la vulue, pour sçauoir si quelque thrombus de sang auroit fermé la bouche de l'uterus, qui empescheroit la sortie des humeurs & ventositez contenues; par ainsi la maladie se trouueroit guerie. Quelquesfois cette maladie est si longue & fâcheuse, qu'on est contraint de venir aux dropaces & *snapismes*.

Ventouses.

Du thrombus de sang.

Que si la femme auoit besoin de quelque euacuation à cause de cacochime, ou cruditité du ventricule, on luy fera souuent prendre des pilules de hierie simple, ou d'*aromaticum*. A toutes les causes de cette maladie, les poudres discutientes, les flatuositez, & desséchantes y sont requises; mais il faut boire apres vn peu de vin muscat, ou de la maluoisie, lesquelles on prédera plustost auant le repas, qu'apres. Et pour les ventouses, elles sont propres apres les purgations & clysteres, pourueu qu'il n'y aye suffocation; si vne grande estoit appliquée sur le nombril il seroit bien fait, & au dedans sur le plat des cuisses, & aux aines pour attirer le vent par le bas.

Des purgations & poudres discutientes. Usage de la ventouse sur le nombril.

Remede de Mirepsus. Spagirics.

Il se lit dans Myrepsus, les antidots de *aniso*, & de *seminibus*, plus les deux compositions du *mithridat*, guerit ce mal. Les *Spagirics* sont grand cas de l'*electuarium hybericum Quercetani*, comme aussi de celui *Ducis*, & *ex asa*, & à la verité ils sont meilleur, que ceux de Mirepsus, ce que j'ay connu par experience.

Prognostic.

Cette maladie le plus souuent est mortelle, & elle cause bien quelquefois vne tympanie ou hydropisie ventreuse.

## CHAPITRE XVII.

### De l'Vlceration de la matrice.

LA matrice ou uterus deuiet souuent vlceré apres plusieurs maladies, comme apres vne inflammation ou absces, ou apres que les menstres qui estoient acres, ont flué, ou pour auoir enduré des iniections vlcerantes dans l'uterus, comme de *saunier*, de *nigelle*, ou autres fortes & vlcereuses, ou apres vn accouchement difficile, ou apres l'extraction d'un enfant, ou de la secundine.

Causes.

Celles qui sont tourmentées de ce mal, sentent dans la matrice, ou à son col, vne douleur poignante, & par des interualles il en sort des humeurs sanieuses & puantes,

Pratique.

AAA

comme

Signes particuliers des maladies de matrice.  
Indices

comme d'un ulcère sale. Et tous les autres signes s'y trouvent, comme à celles qui ont des maladies à la matrice, comme de douleur de teste, principalement sur le devant, & aux tendons du col, & à la racine des yeux, qui jusques aux creux des mains & doigts s'estend, & les mêmes que nous avons écrit pour l'inflammation de la matrice : l'ulcère aussi se peut reconnoître par le miroir matricial, dit *speculum matricis*, s'il estoit à l'entrée: mais celui qui sera au profond, se reconnoît par la sanie qui en sort, qui est fort variable: car de l'ulcère enflammé il en sort fort peu de sanie, mais sanguinolente ou puante avec beaucoup de douleurs. Et lors qu'il est sordide, il en iette plus grande quantité, & avec moins de douleurs: mais quand il est rongéant & rampant, la sanie en est puante & noirâtre, avec douleurs plus vehementes.

Curation.

Quand l'inflammation accompagnera l'ulcère, il faudra verser de saignées, & de medicamens internes, écrits au chapitre de l'inflammation de la matrice, vñant au commencement de medicamens qui repriment la defluxion des humeurs, & leur intemperie chaude, tels que sont les suc & eau de pourpier, de bourse à pasteur, de morelle, & d'autres que nous auons desja écrit. Et pour l'ulcère sordide, on versera de detergeans qui n'ayent aucune acrimoine, côme est le petit lait, avec un peu de sucre, ou du miel rosat, ou de la decoction d'oye, & de roses, avec miel rosat, ou syrop de roses seches, ou decoction de lentilles, de plantain, de feuilles de myrthe, d'olivier sauvage, de ceterach, d'agrimoine & d'autres herbes ameres, sans grande chaleur, avec des racines d'aristolochie, & d'iris. Et aux ulcères qui rongent les parties voisines, il faudra faire des injections de lait de iument ou d'anesse, tiré fraichement, & mesler parmy des racines d'iris en poudre, si l'ulcère est profond. Il y en a plusieurs qui versent pour detergeans d'egyptiac, ou de decoction de *centaurium*, & d'autres acres pour deterger, lequel mondifie: laissant les remedes acres reprenans les premiers benignes, on y pourra dissoudre assurement de la myrthe, aloës, iris, trochisques blancs de Raxis. Apres il faut verser d'onguens *diapompholigos*, de cerusa, de plomb, & autres metalliques beaucoup dessechans. Que si pour ces choses la cicatrice ne se pouvoit faire, il faudra venir aux parfums pour sécher la partie, qui se feront de sarcotiques, & engendrans de la suye, comme les larmes, résines & autres y meslant d'autres simples parmy, comme de la sanderaque, orpin, encens, *ladanum*, & *hypocistidis*. Or ie vay mettre vne forme de trochisques pour faire lesdits parfums: ℞. *Thuris mastiches, ladani puri, myrthe, styracis rubre ana ʒ. iii. marchasita, & lapidis pyritis, auripigmenti rubri ana ʒ. ii. excipiantur therebintina, & fiant trochisci, pro suffumigio.* Que

A l'ulcère rongéant.

Parfums.

si la femme ne pouvoit supporter ce parfum, pour n'estre de bonne odeur, on en fera un autre composé en cette maniere: ℞. *Benioini, styracis, ladani puri ana ʒ. iii. mastiches, thuris, & corticis eiusdem ana ʒ. ʒ. alipta & gallie mostate ana ʒ. ʒ. cum gummi tragacantha, soient faits vn trochisques, pour en verser comme dessus.*

Remede de Acee.

À ce fait grand cas du médicament suiuant: ℞. *Cerae albæ ʒ. j. olei rosacei optimi ʒ. iv. liquefant in duplici vase, puis estant refroidis, seront laue plusieurs fois avec du lait de femme ou d'anesse, plus on y adioustera vn scrupule de safran, sera fait vn cerat. Que si vous desirez qu'il soit plus mitigatif, vous adiousterez derechef d'huile violet, ou rosat, de graisse d'oye, moëlle de cuisse de veau, de chacun demie once; ce cerat doit estre appliqué sur le petit ventre, hanches, lombes & cuisses, & il dit que sa faculté se porte par les pores inconnus dans la matrice, & l'experience demonstre estre vray.*

Experience.

Remede de Nicolas & des Spagirics.

Nicolas écrit que l'vnguentum curatorium, dont il en donne la forme au traité des onguens, y est propre. Dariot en son œuvre de la grande Chirurgie, liure 3. chap. 7. écrit beaucoup de bons remedes Spagiriques contre les ulcères. Le Quercetan approuue fort l'*aqua extemporanea cancerorum*; & *aqua balsamica*, qu'il a descrites dans sa Pharmacopee.

Les ulcères de la matrice & de la vulue sont difficiles à guerir, & bien souuent mortels:

car cette partie est toujours humide, pleine d'excremens, échauffée de l'urine qui est contenuë dans la vessie, qui se couche dessus icelle, & du boyau culier plein d'excremens, qui sont chauds comme du fumier renfermé; outre ce, ladite matricë à plusieurs vaisseaux, par lesquels il y fluë souuent du sang, & plus qu'il n'en seroit de besoin: C'est pourquoy on doit tenir la guerison douteuse, le plus louable, ou sordide, inegale, ou puant, aide beaucoup à la connoissance de la curation.

*Prognostic.*

## CHAPITRE XVIII.

### Du Prurit ou demangeaison de la vulue, & parties viriles.

Les femmes âgées, comme aussi certains hommes, sont plus sùiets à ce Prurit & demangeaison que les ieunes, ce qui est vn fascheux accident, & qui ne laisse la personne gueres en repos, qu'il ne le prouoque à se grater, ce qui est indecent: ce mal prouient d'une pituite salée. Il faut purger le corps avec de casse, manne, pilules d'agaric, ou cocbées. Apres faut faire vn demy bain, dans lequel on fera asseoir le malade, composé ainsi que suit, non seulement vne fois mais plusieurs.

*Difformité du Prurit.*

*Cause. Curation.*

*℞. Fumariæ, lapati acuti cum suis radicibus, scabiosæ, apii, asphodelorum, maluæ, violariæ, fabariæ ana M. i. seminis sanugraci ℥. iv. meliloti & violarum ana p. ii.* le tout sera mis dans vn sachet, pour le demy bain. La partie ayant esté bien rarefiée. & remollie, on mettra dessus quelques iours de l'eau de sublimé, ou de l'eau alumineuse, ou de l'eau seconde fort esteinte des orfévres: & si pour ces eaux le mal persistoit, on mettra apres dessus de l'onguentum enulatum. Ou, *℞. Succorum fumariæ, enulæ campanæ, chelidonia, scabiosæ ana ℥. i. B. salis communis ℥. i. B. cereæ quantum sufficiet, olei communis ℥. ss.* on fera bouillir le tout iusques à la consommation des sucz, & sera fait vn liniment.

*Demy bain. Eaux composées. Onguent.*

Les vesicatoires appliquées sont propres, comme aussi les cornets, ventouses, sangsues, & si ce mal occupoit tout le corps, il faudra vser de mesme remede vniuersellement, il se faut abstenir de viandes acres, chaudes & sales en ce mal.

*Variétéz de topiques.*

Dioscoride atteste que le liniment fait de fumées de chevres nourries és montagnes, cuites en du vin ou vinaigre, est vn remede asseuré à ce mal. Nicolas approuue l'onguent nominatum diasaponum, & l'onguent ex litargyrio, & son suiuant, qu'il dit mirabile. Les Spagirics, Euonyme alleguant, comme Arnaud de Villeneuve dit que l'eau de vie rectifiée plusieurs fois, & l'huile de froment tirée par distillation, estre singuliere à ce prurit.

*Auteurs Grecs.*

*Spagirics.*

Ce n'est pas vne chose si facile qu'on penseroit de faire perdre vn prurit à vne personne vieille, quelque part qu'il se mette, notamment quand il est inueteré; c'est pourquoy il ne faut promettre la guerison certaine, & en bref temps. On en a veu plusieurs qui apres auoif esté gueris, n'ont gueres vecus.

*Prognostic.*

## CHAPITRE XIX.

Du retrecissement de la vulue, ou bouche de l'uterus, qu'on dit en terme de Medecine phymosis, & de celuy qui s'engendre au prepuce de l'homme.

Definition  
de phymosis.

**P**hymos, ou phymosis, en Grec, c'est vn retrecissement du col, ou de la bouche de la matrice, qui cause que les voyes de cette partie sont tant estroites, que le membre viril n'y peut entrer, ou retenir la semence au coït, où s'ils la reçoivent, ne la peuvent conseruer, à cause d'vne dureté calleuse, qui empesche la retention. Quelques-fois estant ietté est retenuë dans l'uterus, il s'en forme vn enfant: mais le temps de l'accouchement venu, ne trouuant le passage deuëment ouuert, il cause la mort de la mere, s'il n'est tiré par artifice à temps, la mere morte, il mourra aussi.

Cause.

Il y a deux cause de cette maladie, à sçauoir naturelle & accidentelle. La naturelle est, que dès la premiere conformation elle est plus estroite qu'elle ne deuroit estre, & ne peut endurer le coït. L'accidentelle est, quand la femme a eu quelque inflammation precedente, ou quelque vlcere, ou vne playe, dont il s'en est ensuiuy vne cicatrice. L'indice pour connoistre cette maladie, il n'en est besoin, parce qu'au tact, ou par le recit de la malade, ou du mary, ou par la veuë facilement il se connoist si le mal n'estoit profond, & lors par le recit de l'homme & de la femme on tire la verité.

Indices.

Si le mal est depuis la premiere conformation, il faut vser de medicaments remolliens, relaxans, & de demy bains de mesme faculté, comme d'hydrelæon, & d'onctions. Les demy bains ou fomentations seront tels: ℞. Radicum bismalæ & cucumeris asinini ana ℥. iv. ficuum quartarium vnum, seminum lini, & sanugraci ana ℥. iii. le tout mellé fera faite vne decoction pour faire les fométations ou demy bains: puis on vsera de l'onguent suiuant, qui est propre à toute telle vicieuse constitution: ℞. Mucilaginis ficuum, & sanugraci ana ℥. ii. stircis myrrhæ, ammoniaci. dissoluti in oleo irino ana ℥. i. ceræ nouæ quantum satis, fera fait vn onguent, pour oindre le canal de la matrice. Et pour les pauures, on vsera de graisses de geline, de porc, de beurre dessalé, on pourra faire des pessaires de diachylon, & afin qu'il n'adhère contre les parois de la vulue, il les faudra oindre avec de l'huile de lys ou d'amandes douces, & les couurir de quelques linges fort clairs, d'autres le font de laine surge, oincte de graisse remollientes.

Curation.

Les lieux remollis il faudra mettre de l'éponge seche dans le lieu retressi, attaché avec vn filet, qui sortira hors la vulue: & quand cette éponge y aura demeuré quelque temps, on la tirera si d'elle mesme elle ne tombe, & on en remettra d'autre plus grosse que qui s'enflera derechef, & dilatera plus que la premiere, & on cōtinuera ce remede quelques iours, & cela sans doute dilatera le col de l'uterus. D'autres vsent de racine de gentiane recente. Paul d'Egine liure 3. chap. 73. vsoit de ce remede, à sçauoir d'vn pessaire composé d'asypus, nitre, resine, & therbentine, & apres il faut qu'elle habite avec son mary, & encore qu'il luy fasse quelque petite douleur, la volupté que la femme prendra en cet acte la luy fera oublier.

Vsage de  
l'éponge.

Avis sur les  
grosseurs des  
parties pu-  
dibondes.

Il faudra aussi aduiser si le manche du mary seroit monstrueusement gros; cela estant, il ne faudra tourmenter la femme: car l'homme & la femme se peuvent separer, le iugement Ecclesiastique y internenant, & lors chacun se pouruoir.

Quel

Quelques vns ont vsé du medicament suiuant duquel ils ont imbibé l'éponge, qu'ils ont mis dans la vulue. ℞. Mellis ℥. ii. elaterij & aluminis pulueratorum ana ℥. ij. le tout sera mellé. Ce remede mangera les callositez, & fera le passage grand: mais si on reconnoist qu'il y aye laissé de l'inflammation, on vlera apres d'onguens refrigerans & desséchans, comme celui de *tuthie*, ou de *ceruse*, apres on continuera l'usage des éponges, & par intervalles de l'acte Venerien.

Aucunes filles ont vne membrane à l'entrée du col de la matrice neruëuse, qu'on appelle *hymen*, de la forme d'un parchemin fort delié aux vnes & aux zutres plus fortes ou foibles, ayant vn petit trou au milieu, par où coulent les menstruës : ce qui est assez rare à voir, & il ne faut croire que toutes en ayent, *ie n'en ay veu* que cinq en toute ma vie, & plusieurs fameux Medecins & Chirurgiens m'ont dit n'en auoir iamais veu. Le fis fendre cet hymen deuant moy à quelques filles, & appliquer des linges trempéz en d'eau alumineuse, qui se font trouuées apres capables à la generation, & ont eu enfans, & n'auoient le col de la matrice estressi pour cela. Et combien que plusieurs ieunes filles, aux premiers coits saignent vn peu, cela ne prouient de cet hymen : mais de petites venules & arteres, desquelles le col de la matrice est tissü, qui facilement se rompent aux premiers actes Veneriens : les Medecins Arabes font de cette opinion.

Il y a vne autre indisposition dans le col de la matrice, chose encore plus rare que le *phymosis*, qui est que les deux parois d'un costé & d'autre du col, sont si bien ioints ensemble, qu'il n'y a apparence de iamais pouuoir auoir compagnie d'homme ; à telles filles ne faut toucher ne medicamenter, car ce seroit peine perduë, & *i'en ay veu* quelques vnes, ausquelles tous les mois les *hemorrhoides* fluoient, d'autres qui saignoient par le nez, d'autres qui auoient vn flux de sang par les vrines, autres s'ouuroient certaines veines aux jambes, ou au bras, à certains quadrats de la Lune, & quand cela n'arriuoit, si elles n'estoient saignées, elles estoient malades. Celse appelle telles filles *imperforatas*, c'est à dire non pertuisées.

Et aux homes quand le prepuce est clos, & qu'il ne se peut retourner, nous appellons aussi *phymosis*, c'est qu'il est ainsi de nature, ou qu'il a esté retressi par aucuns vlceres calleux & mal gueris. Or de quelque chose que ce soit, on y remediera à la forme que s'en suit, qui est, *qu'il se faut fendre avec la pointe d'un ciseau entre le prepuce & le gland*, puis tirer toute la peau droit en haut, afin de couper le plus près du gland que l'on pourra, & quand on a commencé de faire l'incision, il faut derechef encore tirer la peau, puis acheuer l'incision plus auant, lors il se trouuera bien fait; apres il faut guerir la playe comme les autres, en reboursant tous les iours, ou de deux iours l'un le prepuce, sinon il se reprendroit. Autres le pratiquent autrement, qui est qu'on tire le prepuce en deuant, l'estendant & ourant autant qu'il sera possible, on coupe la prepuce en trois ou quatre endroits en son interieure partie ; ce qui se fera proprement avec vne bistorie courbe, & il ne faut que lesdites incisions penetrent iusques à l'exterieure partie d'iceluy, lesquelles sont distantes également l'une de l'autre. Et où le prepuce seroit tout en sa circonférence, adherant contre le gland, il ne reçoit curation, & n'y faut toucher.

Plusieurs de nostre temps ont vsé heureusement de certains onguens décrits par Mirepsus, qu'ils mettoient tât dans la vulue, comme exterieurement, tel qu'est l'onguent de Nitro, & l'onguent de abastro, & celui de althea : mais les Spagirics louent beaucoup plus les extraits de gommes de galbanum, & ammoniac, & leurs huiles tirées chimiquement.

C'est vne chose qui n'est pas facile de pouuoir guerir qu'un *phymosis* à vne femme, soit qu'elle l'ait de nature, ou par accident, & ce n'est pas besongne faite

Onguens.

De l'Hy-men.

Experiance.

Du premier coit d'aucunes filles.

Filles non pertuisées.

Observatiö.

Curation de phymosis des homes, par operation manuelle.

Autre maniere.

Quand incurable. Remedes de Myrepsus, & Spagirics.

de rendre apte la femme au coit: mais de la faire delivrer de ses accouchemens si elle vient à concevoir, pourquoy on vsera tousiours de remedes emollians & dilatans tant qu'elle sera grosse. Et pour l'*hymen*, il se guerit facilement par incision sans aucun danger. Pour le *Phymosis* des hommes il se guerit aisément par les incisions. Les filles non percées ne reçoivent guerison, ny le *phymosis* de l'homme, auquel y a coalescence du prepuce avec le gland, autrement il est curable.

*Prognostic.*

## CHAPITRE XX.

Des Hemorrhoides, verruës, condylomes, ragadies, ou fentes de l'alongement des nymphes, ou aisslerons de la partie honteuse de la femme, appelez tenticine.

*Difference des hemorrhoides au col de la matrice.*

**A** Fin de ne rien obmettre de toutes les difformitez qui viennent en quelque partie que ce soit de la femme, de leurs vices & maladies, ie mettray la curation des *hemorrhoides*, qui viennent au col de la matrice, comme nous voyons au siege de plusieurs hommes, & à quelques femmes aussi, lesquelles fluent en si grande quantité de sang, & d'une eau rouffastre, puante, qu'il y a bien affaire de les arrester. Il y en a de plusieurs especes, car il y en a qu'on appelle *morales*, parce qu'elles representent vne mère de couleur rouge; d'autres à vn grain de raisin, dont sont appellées *yuales*; d'autres *verrucales*, parce qu'elles ressemblent à vne verruë. On leur impose tels noms, pour les choses quelles ressemblent le plus: ces hemorrhoides sont volontiers varioues. Si elles sont en quelque partie du col de la matrice qui ne puisse estre veüe, il faudra vser de miroir matricial, dir *speculum matricis*, pour les voir: mais si elles se presentent à l'entrée de la vulue, elles seront plus traitables. Quelquesfois elles s'ouurent d'elles mesmes, autresfois de grandes douleurs & ne fluent point, lors il y faut appliquer des sangsuës; enfin les mesmes curations que nous auons écrit au Chapitre des hemorrhoides du siege, où ie renuoye le Lecteur.

*Difference des verruës du col de la matrice.*

Les verruës s'engendrent quelquesfois aux bords du col de l'*uterus* dont les vnes sont appellées *morales*, parce qu'elles sont composées de plusieurs petites eminences, comme vne mère de ses grains: il y en a d'une autre espece, que les Latins appellent *boihorales*, & les Grecs *acrocordon* qui est vne eminence calleuse, qui a sa racine, & la teste grosse, les Latins les appellent *penfiles*, parce qu'elles semblent estre pendues à vn filet. Il y en a vne autre espece qu'on appelle *thymus*, parce qu'elle ressemble à la fleur de thym. Ces verruës sont irritées, si les femmes cheminent beaucoup, & si exercent le coit. Toutes ces especes viennent souuentefois malignes, & tiennent du chancre; si elles sont douloureuses, à telles ne faut vser que de curation palliative, mais à celles qui ne tiennent rien de toutes ces choses, on les peut tirer ou couper par leurs racines, & apres leur cheute appliquer dessus vn peu d'eau forte, ou de la poudre de mercure.

*Curation.*

*Scissures. Condilomes.*

Dauantage il se fait des *ragadies*, scissures ou fentes au col de la matrice, comme aussi des *condilomes*, ou eminences de chairs, & quelquesfois on void ces maladies occuper la partie, chacune à part; d'autresfois toutes deux ensemblement. Et parce que cesdites maladies dernieres se mettent plus souuent au fondement ou siege qu'au col de la matrice, desquels i'ay bien traité ampement au 3. liure chapitre 24. & 26.

où ie renuoye le Lecteur, qui y trouuera ce qu'il desirera pour la curation d'icelles.

Ie ne veux passer sous silence vne difformité, qui vient à la partie honteuse de la femme, qui est que les pterigies, nymphes, ou aïles, s'allongent plus que le naturel ne requiert, & sortent dehors la nature, ce qui fasche les femmes, & les rend honteuses si les hommes les voyent descouuertes. C'est pourquoy celles qui auront cette difformité, & qui desireront y remedier, se feront lier dextremement vers leurs racines, puis couper, & cauteriser. Après par des onguens desiccatisifs sefont curées; quelques-vnes les font tomber par des ligatures, mais cela est beaucoup plus long à guerir & douloureux: quelquesfois la femme ne l'aura que d'un costé, & lors on ne touchera que la partie allongée.

*Tentigo, & sa curation.*

Les hemorrhoides, qui fluent à certains temps, & qu'on connoist décharger la femme d'humeurs, ne doiuent estre supprimées, ny arrestées. A toutes especes de verruës, comme morales, vuales, ficales, si elles sont avec de grandes douleurs, l'on ny touchera point: car elles semblent tenir du chancre. Pour les condilomes, & ragadies, elles guerissent assez facilement aux ieunes, aux vieilles difficilement, & quelquesfois iamais. Et touchant l'allongement des pterygies, facilement elles guerissent aux femmes de tous âges: mais si on les coupe trop près de leurs racines, il s'en ensuit grand flux de sang, qui ne s'arreste que rarement.

*Prognostic.*

## CHAPITRE XXI.

De la Sterilité, tant de l'homme que de la femme, & le moyen d'y remedier.

Aristote, & tous les Philosophes qui ont esté auant & apres luy, attestent que toutes choses viuantes & animées, qui ne peuuent engendrer leurs semblables, sont imparfaites & difformes. Doncques l'homme & la femme, qui sont steriles, sont tenus en ce rang. Et à la verité vne femme tant belle puisse-elle estre, & vertueuse, lors qu'elle est mariée, si elle ne produit des enfans, est estimée grandement difforme, & ne paroist bien en compagnie. Et l'homme qui a vne femme d'habitude bonne, & bien formée de son corps, qui ne luy peut faire des enfans, est estimé vn monstre de nature. Et afin qu'ils puissent obuier à telle difformité, ils trouueront dans ce Chapitre ce qui sera requis en tel affaire.

*Opinion des Philosophes touchant la sterilité.*

L'impuissance d'engendrer, ne procede sans raison de l'homme, lors que sa geniture est chaude, & comme rostie, ou froide, claire, aqueuse, languide, comme celles des decrepites, & personnes tres-vieilles, ou plus épaisse & crasse qu'il n'est besoin; ou qui de nature est chaftré, n'ayant point de témoins ou testicules apparens au dehors, ou qui ont la verge virile tant courte, qu'elle ne peut porter sa semence dans la matrice. Ce qui peut arriuer d'estre trop gras, car semblables personnes ne se peuuent ioindre à la yulue, tant qu'il fait besoin pour la generation. Ceux aussi ausquels on a tiré la pierre de la vessie, souuent ne peuuent engendrer, & qui s'exercent au trop frequent ieu de Venus, & ausquels on auroit incisé les veines derriere les oreilles, ny aucuns qui auroient receu quelques coups aux couillons, comme il arriua à celuy qui poursuuiuoit l'assassinateur & meurtrier du feu Prince d'Orange, qui depuis a esté malficé; ou pour les auoir eu tors, comme on a fait aux boeuf & agneaux; ce qui fut

*Causes de sterilité des hommes.*

*Observatiō: Histoyre.*



fut pratiqué il n'y a pas long temps sur vn homme, qui recherchoit la femme d'un païsan riche en Lymosin, ou pour auoir la verge torte, ou monstrueusement longue ou grosse, comme vn Gentil homme de Quercy n'y a pas long-temps, duquel la femme se plaignoit grandement à chacun, ou que le filet, qui est au dessous de la teste ou gland est retressi ou trop court, faisant courber la verge, ou pour n'auoir le pertuis à l'extremité du membre comme les autres: mais dessous le gland plus bas que le filet, où qu'il a ces parties affectées de *paralyse*, & de tous ces accidens, i'en ay veu plusieurs touchez: ou pour auoir opinion qu'o leur aura *noisé l'éguillere* à l'heure qu'on les marioit, comme la pluspart du peuple croid cela se pouuoir faire par les forciens.

*Causes de  
sterilité de  
la femme.*

De mesme par beaucoup de semblables raisons, la femme est sterile pour auoir la matrice trop chaude, humide, froide & seche: ce qu'Hippocrate a dit, *liure 5. Aphorisme 44. 62. & 46.* Plusieurs femmes aussi ne conçoient pour auoir l'*uterus* debile, estroit, ou petit, ou que ses vaisseaux soient bouchez & fermez, ou qu'elle aye vne cicatrice en ces parties-là, pour auoir esté blessée, ou que le col de la matrice soit tors, ou que son orifice soit trop estroit, ou trop patent & ouuert. Pareillement l'habitation qui se fait avec vn grand regret, & sans amour, le plus souuent est sans fruit: car il n'y a rien qui aide tant à la conception que l'amitié, la trop grande ieuuesse d'vne fille, & la vieillesse sont ineptes à la generation; la femme mal composée de son corps peut estre sterile. Celle est habile à engrosser, qui n'est ny grasse, ny maigre, bien formée, de bonne habitude, ayant les lombes & le ventre de bonne largeur, fessu, la nature releuée, la poitrine aucunement estroite, & les mammelles de mediocre grosseur, & les bouts faits comme vn gland.

*Indices du  
temperamēt  
chaud &  
froid de  
l'homme.*

Les signes pour connoistre la diuersité des causes, sont les suiuaus; le temperament chaud de l'homme se connoist par la multitude des poils noirs, qui sont aux enuironz & au milieu des cuisses: car ceux qui sont ainsi velus, executent bien le ieu de Venus, mais aussi tost ils s'en trouuent las: le froid temperament, se remarque par la rareté & peu de poil qu'il y a aux enuironz des parties honteuses, & tels ne se donnent gueres peine du coit.

*Indices de  
la matrice  
chaude,  
froide, hu-  
mide & se-  
che.*

L'*uterus* ou matrice de la femme se reconnoist de temperament plus chaud, par la chaleur qu'elle a ordinairement par tout son corps; aussi si elle n'a gueres de menstrués, & si elle en a, ce n'est pas sans quelque douleur, comme il arriue quelques-fois. Le temperament de la matrice froide, se connoist par la suppression des menstrués stupeur au penil, lombes & cuisses, ne prenans plaisir qu'on les leur manie, & se soucians peu du coit, ayans fermé la porte de l'*uterus*. La matrice humide se connoit, si à la futuation elles iettent beaucoup d'humiditez & claires; si en leurs menstrués de mesmes, & en grande abondance. L'*uterus* de temperament sec, est reconnu par les indices contraires à l'humidité, & pour toutes les autres causes externes, qui se voyent & peuuent palper & toucher, il n'y faut point d'indices.

*Pour faire  
vn bon tem-  
perament.*

Communement tant l'homme que la femme, doiuent entretenir leurs personnes avec vn bon temperament qu'ils acquerront par labours, exercices, alimens, & autres choses conseruatrices moderées; dauantage les hommes, qui par vne maniere de viure deprauée, corrompent les genitures, la doiuent changer à vne meilleure & plus temperée, par ainsi ils se rendent capable à la generation. La femme pareillement ne doit trop trauailler, ny aussi estre du tout oiseuse, car l'oïsiueté rend le corps plein d'humours vitieuses, & l'autre desseche le sang, & consume les menstrués: on viera de bonnes viandes, & de facile digestion. Et sur tout, tant l'homme que la femme, pour leur maniere de viure, doiuent euitter de deuenir gras & ventrus, parce que telles personnes ne se peuuent accoupler, & si n'engendent beaucoup de semence.

D'abondant ceux qui ont enuie d'engendrer, doiuent vser de quelques remedes qui ne soient fascheux à prendre, mais *plaisans* vne heure auant le repas, qui ayent vertu d'émuouoir au coït, dont i'en dotne la description d'vne poudre experimētée: *℞. Testiculi vulpis, testiculi seu radicis herbe quam Græci cynosochin vocant, testiculi dextri verris, seu porci masculi exiccati in vmbra, rasura eboris, seseleas, matricis leporis exiccate, & eius coaguli ana ℥. iii. saccari dimidium ponderis totius, fiat omnium puluis*, il en faut prendre vne *dragme* par dose. Or tous alimens qui échauffent mediocrement y sont conuenables, & entre autres le vin *mediocrement* beu, emporte le prix, & entre les herbes, la *roquette*, le *basilic*, le *saffrañ*, les *raues naucaux*, le *percil*, le *panaix*, le *coriandre préparé*, *affrodiles*, *creffon*, & *chastagnes*. Et se garderont de manger du *pourpier*, des *laisflus*, des *racines de flambe*, de la *ruë*, de *moustarde*, n'y d'autres choses qui consolument la geniture.

Et si la femme estoit sterile par vne *cacochymie*, il la faudra purger, & tenir regime de vie; & sur tout aura grand soin des choses qui appartiennent à la matrice, & en autres choses, que leurs mois fluent naturellement, & sans aucun empeschement. Et lors que leurs mois veulent fluer, elles tiendront mediocrité à leur boire & manger, & en prenant quelques herbes, semences, fruits, racines, qui leur aideront à mieux fluer, comme sont toutes herbes de bonne odeur & acres, telles que le *persil*, *fenoüil*, *maceron*, & autres. Le temps des purgations acheué, doit rechercher son hoïame, car c'est le temps le plus apte à conceuoir.

L'intemperie froide de l'*uterus*, se corrigera par des fomentations, cataplasmes, parfums, demy bains, pessaires, iniections, & autres medicamens, qui auront faculté d'échauffer, tels que sont l'*armoïse*, l'*atbanase*, le *pouliot*, *sauge*, *anis*, *cumin*, *acorne*, & autres semblables; boire souuent du *castoreum*, & des semences chaudes & odorantes, comme de *bayes de laurier*, de *geneyrier*, & plusieurs autres, dont nous auons fait mention au chap. 7: de ce 5. liure.

L'intemperie chaude sera corrigée par des remedes *rafraichissans*, & pour les herbes, seront *laisflus*, *pourpier*, *maulues blanches*, *citrouilles*, *concourdes*, *arroches*, & autres semblables, & ne boira que de quelque petit vin sans force, *dormira* la grasse matinée, se baignera souuent en d'eau froide, on luy fera des iniections dans la matrice, qui seront refrigerantes, comme avec suc de *plaptain*, de *morelle*, de *sempervina*, & autres, & oindra les lombes, & parties voisines de la vulue & matrice, d'*huile violet*, ou de *nenuphar*, & autres.

Celles qui ne conçoient pas à cause de l'intemperie humide, il leur conuient de tenir vne maniere de viure tendante à siccité, ne mangeant que des viandes rosties, de la croute de pain, ou de biscuit, boire de bon vin blanc, faire de grands exercices, vomir souuent, voire apres leurs repas, vser de frictions frequentes, & de decoctions sudorifiques. Sur la matrice on mettra des fomentations desséchantes & astringentes, & sur tout elle sera purgée souuent: ces remedes seruiront aussi à la matrice trop ouverte.

Au contraire le temperament sec se guerit par des remedes contraires, à sçauoir par des alimens humectans, iniections & bains d'eau douce, le temperament mediocrement chaud, par le vin fort temperé, qui ne soit *gueres vieux*. Et celles qui ne peuvent conceuoir, pour estre pleines d'humeurs crasses, viscidés, & qui sont erodantes, il faudra les purger par la composition d'hiere, par du *pétit lait*, avec de la *diagrede*, ou avec du *diacarbame*, elles vseront sur tout de bonnes viandes: & celles qui seront pituiteuses, il faut qu'elles trauaillent, s'exercent iusques à bien suer; on les fera vomir & purger; enfin elles vseront de mesmes remedes que nous auons écrit au chapitre de la suppression des menstrués, où il faut recourir.

Poudre propre & expérimentée.

Choses qui aident la conception & generation.

De la femme cacochyme.

Curation de la matrice froide.

Curation de la matrice chaude.

Curation d'intemperie humide & de la matrice trop ouverte.

Curation de l'intemperie humide & pituiteuse.

*Curation  
des parties  
viriles pa-  
ralytiques.*

Quant à ceux qui ont les parties genitives *paralytiques*, si le connoïstra s'ils nedes- sent jamais leurs verges, & par le recit des malades, ou si on met leurs bourses & ver- ges dans vn vaisseau où il y aura de l'eau froide, & n'ont comme point de sentiment en ces parties, & ne se retirent au dedans, mais demeurent comme elles estoient, alors il faudra appliquer à ces parties les remedes que nous auons écrit au *Chapitre de la para- lyse*, & ils boiront des eaux *sulphurées*, & se baigneront dans les eaux naturellement chaudes, sans oublier les decoctions *sudorifiques*.

*Hypospadias  
que c'est, &  
sa cure.*

*Histoire no-  
sable.*

Et pour ceux qui de leur naissance n'ont point le bout du gland percé, ains au des- sous d'iceluy, là où le bas du prepuce est ioint à la peau par où ils vrinent & jectent leur semence; & parce que cette imperfection les empesche de lancer droit la seméce dans la matrice, outre que séblables affections causent des insignes difformitez, & rap- porté aussi beaucoup d'incommoditez & de saleté en vrinant. Galien appelle cete maladie *hypospadias*, & dit que la curation est de percer le bôut du gland, & mettre dans le pertuis qu'on aura fait vn petit canon de plomb, ou d'or. l'ay veu trois per- sonnes touchées de cette imperfection, ausquelles on s'est essayé de percer le gland, mais iamais ils n'ont pû tenir le canal & trou artificiellement ouuert, & n'ont eu le pouuoir d'vriner ny jecter leur geniture par iceluy: & le dernier me vint trouver, qui s'estoit mis entre les mains des Chirurgiens, qui auoit la verge si enflée, que l'ap- prehendois qu'elle ne tomba en gangrene, apres luy auoir osté la canule de plomb, & par d'autres remedes, voyant qu'il n'auançoit rien en sa guerison apres trois semaines, sinon le danger de sa vie; ie luy donnay aduis de se faire couper tout le gland, jus- ques au pertuis de dessous: il demanda terme iusques à ce que tous les accidens qui luy estoient suruenus à sa curation fussent du tout passez: mais il ne le fit que deux ans apres, par les soins de sa femme qui m'en vint parler, qui desiroit fort d'auoir lignée, & depuis elle a eu enfant. Enfin l'opinion de Paul d'Egine qui traite de cetté *hypospa- die*, est beaucoup meilleure & plus assurée, qui commande de trancher & couper le gland, comme il a esté cy-dessus dit, que celle de Galien, comme tres-bien l'experience quotidienne le demontre.

*Galien s'est  
abusé.*

*De la tige  
trop longue.  
Observatiô.*

Et quant à ceux qui ont le manche *trop long*, comme l'ay veu à vn Prouençal, Mas- son de mestier, & à vn Marechal de Paris demeurant en Greve, l'an 1563, qui offen- soient leurs femmes à l'acte Venerien, leur meurtrissoient leurs matrices, & leur fai- sans venir l'enuie de vomir; à tels il faut ordonner vn *bourrelet* de mediocre grosseur, que l'on mettra sur la vulue de la femme, afin que le membre viril ne touche le fond de la matrice.

*De la verge  
virile cour-  
te.*

Pour ceux qui ont le manche *trop court*, difficilement on y peut remedier, neant- moins s'ils desirent d'auoir lignée, ils doiuent épouser vne femme maigre, & vsér de la situation à l'acte Venerien qu'ordonne ledit Paul d'Egine, liure 3. chap. 74. & la femme trop grasse, laquelle l'homme ne peut enguainer, vséra de mesme artifice au ieu de Venus.

*Curation de  
la verge  
virile.*

*Histoire  
d'une châ-  
briere.*

Touchant ceux qui ont la *verge tortuë*, il la leur faut remollir avec des decoctions & onguens, puis la mettre dans vn *estuy* de cuir bouilly, ou d'autre matiere, & l'y con- tenir quelques mois, sans doute elle se redressera, ce que i'ay pratiqué enuers vn Bou- langer, auquel vne fille se voulant iouer à luy, luy auoit tordu son Membre genital, depuis estoit demeuré tors & plié comme en façon d'arc, & il vrinoit avec difficulté, sans pouuoir habiter avec les femmes, ie le gueris quatre mois apres. l'ay veu aussi vne Chambriere au Chasteau de Puimaillie, accusée de paillarder avec le Jardinier, elle nia le pouuoir faire, d'autant, ce disoit-elle, qu'elle auoit ses parties naturelles mal formées & tortes, elle fut visitée en ma presence, & se trouua telle, & iustificée: l'ay sceu qu'elle auoit la volonté, mais elle ne la pouuoit executer telles filles sont in- curables.

Pour

Pour ceux qui abusent du coït, l'entens parler tant de l'homme que de la femme, & qui s'enurent de leurs vins, comme l'on dit, ne conçoivent que fort rarement, ou point du tout, parce que leur geniture ne peut estre de deüé consistance, ny elaborée, mais sanguine & crüe; c'est pourquoy tels personnages, ne doiuent coucher ny frequenter avec leurs femmes que fort rarement, comme vne ou deux fois la semaine ainsi, sans doute ils se rendront capables à la generation, moyennant qu'ils se nourrissent de bonnes viandes.

Ceux qui sont faciles à persuader, & qui croient de leger, aufquels on fait croire qu'on leur a nouié l'éguillette, par imagination ils pensent estre incapables d'habiter avec leurs femmes, à tels il faut vser de ruses: car par des medicamens on ne gagneroit rien. Il leur faut amener des gens inconnus ou autres, qui leur diront qu'ils sont bons maistres, & bien entendus à dénouer l'éguillette; & y aura gens d'authorité qui attesteront telles choses estre vrayes, & vser de quelques paroles & ceremonies simulées; ainsi ces abusez participeront facilement apres avec leurs femmes, ce que j'ay veu pratiquer souuent, & quant à moy, ie ne puis bonnement croire que certaines paroles tirées de la sainte Escriture, qu'on dit aux épouffilles, en nouiant vne éguillette, ayēt vertu de dissoudre & deffaire ce que Dieu & la sainte Eglise ont institué.

La Pharmacopée de Quercetan approuue fort à cette indisposition, l'*elixir vite minus & minus*, le melicrat du Comte Palatin, l'*extractum sanguinis satyrionis*, l'or potable.

Il sera facile de connoistre ceux ou celles, capables à la generation, notamment quand le vice procede d'*intemperie*: si par les remedes elle ne peut estre changée, quand cela arriue il ne faut esperer rien qui vaille. Pour ceux qui ont quelque defaut en leurs parties honteuses; naturellement, aufquelles il n'y aura aucun remede; il ne faut esperer d'en tirer de la generation, les trop ieunes & vieilles femmes ne peuuent engendrer.

*Curacion de ceux à qui l'on a noué l'éguillette. Observation*

*Remedes Spagirics.*

*Prognostic.*

## CHAPITRE XXII.

### De la retention du fruiet ou enfant conceu, & de son auortement.

Il y a quelques femmes qui conçoivent, & souuent, mais elles ne peuuent retenir l'enfant qu'elles auroient conceu, de laquelle chose il y a beaucoup de causes: car certaines n'ont point la bouche de leur nature fermée, mais toute ouuerte, contre tout ordre de nature, & cela arriue par la trop grande humidité de cette partie; d'autres ont durant leurs grossesses leurs mestruës, & l'aliment par ce moyen est osté à l'enfant: d'autres ont l'*vierus* petit & estroit, & à l'accroissement du *fetus*, ne se pouvant prester & dilater tant qu'il seroit besoin, & pour cette raison il est contraint de sortir dehors: quelquefois le troisieme mois, autres au quatrieme ou cinquieme, tant du plus que du moins. Et à ces accidens, il faut inuenter diuers remedes selon la variété des causes, c'est pourquoy à quelques-vns il faut appliquer des remedes auant la conception, & à d'autres apres.

Celles qui par trop grande humidité se déchargent, il les faut purger souuent auant la conception, par des pilules de *hiera picra*, ou par la *benedicta*, ou autres, ainsi que le Medecin auisera. Et apres auoir leurs naturelles purgations, il leur faut donner des pessaires, attirans la pituite de l'*vierus*, tels que sont ceux qui

*Causes d'avortement*

## Curation.

Reçoivent l'agaric, la coloquinte, & autres qui purgent la pituite. Apres il faut parfumer la matrice pour la dessecher du parfum suivant : *℞. nucis moschatae, benidini, stiracis ana ʒ. ii. castorei ʒ. ʒ. zingiberis cinamomi, solij, spice nardi ana ʒ. ii. ʒ. excipiantur omnia thebeinthina, & fiant trochisci*, desquels on parfamera la matrice, ayant appliqué dans la vulue vn pessaire d'argent, de cuiure, ou de fer blanc, dilatant avec son ressort.

## Fomentation.

Emplastres.  
Poudre.

La partie extérieure sera fomentée d'une decoction astringente, dans laquelle entrera vne once d'alum. Et sur le *fumen*, qui est la partie du ventre, qui est entre le nombril & l'os pubis, des emplastres astringens, comme *pro matrice, de mastiche, ou comitissa*, ou autres de semblables vertus, & prendra souuent de la poudre suivante : *℞. Rasura eboris, corticis citri sicci ana ʒ. iii. cineris priapi tauri ʒ. i. coralli rubri vsti, & loti ana ʒ. iii. saccari ad pondus omnium*, le tout sera meslé de cette poudre, prendra deux dragmes pour dose, avec vn peu de vin blanc meslé, & vn petit d'eau d'armoise. On ou sera vne opiate desdites poudres, y adioustant des mirabolans confits, & meslez avec syrops de la conseruation de l'écorce de citron, & de coings, & ils vseront de maniere de viure desfechante, non attenuante, ny diuretique.

## Cause d'acrimonie du sang &amp; curation.

## Signes de conception.

## Onguent pour la femme retenir à la geniture.

## Curation de plethore.

## Façon de tirer du sang.

## Interpretation du dire d'Hippocrate. Vtilité de la saignée.

Si on connoist le fruit ne s'estre pû retenir à cause de l'acrimonie du sang, la femme sera purgée auant qu'elle vienne à vne autre conception, avec *rheubarbe, mirabolans, syrop rosat*, & vsera de maniere de viure incrassante & temperante l'acrimonie. On connoitra la femme auoir conceu, si le mary a remarqué sa tige auoir esté succée dás la vulue à l'acte Venerien, & s'il l'en a tirée aride & seche. Et d'autre costé la femme se prendra garde, si apres qu'elle aura receu la semence en son corps, elle ne s'écoule, ains l'a retenüe. Aussi les yeux de la femme qui a conceu, se font profonds & retirez, & le blanc d'iceux se rend de couleur plombine, & a le col chaud, & l'échine froide. Apres qu'on aura reconnu les signes de la conception, on oindra les lombes d'icelle de l'onguent suivant : *℞. olei rosati omphacini, & cydoniorum ana ʒ. iii. ceruse lote in aqua rosarum ʒ. ʒ. radicis bisfortae, & coralli rubri ana ʒ. ii. seminis berberis ʒ. i. cere quantum satis, fiat vnguentum pro lumbis*: les emplastres en cette cause n'y sont pas propres, parce qu'ils échaufferoient par trop.

Et pour celles qui s'auortent, pour abonder en trop de sang, parce que nature estant surchargée de cet humeur, ouure les orifices des veines, & fait sortir quantité de sang; apres le fruit, pour le peu d'aliment qui luy reste meurt, ou se iette dehors: pour cette cause sera tres-bien fait de les saigner de la basilique du bras droit, & qu'elles diminuent quelque peu de leur boire & manger, & oindrôt leurs reins de l'onguet sus écrit, qui refrenast la fureur & ferueur du sang, afin de rafraichir ces parties, & qu'elles ne s'échauffent, & mesme à ladite ferueur & acrimonie on peut aussi bien saigner qu'à cette cy, mais en plus petite quantité, ayant égard à l'habitude & abondance du sang. Si la femme a coustume en ses menstrües de perdre beaucoup, à telle en faudra tirer plus grande quantité. Et s'il est necessaire d'en tirer beaucoup, il ne le faudra pas faire à vne fois, mais en plusieurs fois, comme de dix en dix, de quinze en quinze iours, de mois en mois, ou de deux en deux mois, & le faudra faire principalement au *quatrième cinquième*, à l'entrée du *septième* mois; ce qu'Hippocrate confirme, & ne faut point craindre; encore qu'il dit qu'elles s'auortent si elles sont saignées, car il entend de grâdes euacuations, iusques à lipothymie, & qui sont debiles, & qui n'ont guerres de sang: car l'experience montre tous les iours, que celles qui auoient accoustumé de s'auorter souuent; par ce remede, apres ont bien porté leur grossesse à terme: & non seulement en cecy la saignée est approuuée, mais aussi sert grandement à la grandé difficulté d'accoucher: car l'enfant ayant plus de sang pour sa nourriture qu'il ne luy en faut, deuiet gros & gras, & tant que difficilement il peut passer par la vulue.

Or les femmes qui ont la matrice estroite & reserrée, il sera bien fait auant qu'el-

Elles conçoient, qu'elles vsent de demy bains, ou fomentations relaxantes, afin que par la mediocre chaleur elle se dilate: mais quand elle se connoistra grosse, il faudra vser de ces remedes avec discretion, car tels medicamens en relaxant font auorter quelques fois: mais de huit en huit iours elle vsera d'iaffusions, fomentations, onguens, y meslant parmy quelque peu d'astringens, & par mesme moyen on fera de petits pessaires, qui se mettent au col de la matrice, emollians, & quelque peu roborans, & en voicy vne forme.

• *℞. Radicis altheæ, & liliorum ana libram semis, florum camomilla, & rosarum ana p. ij. fiat decoctio*, pour fomentier la partie, qui est entre l'os pubis & vmbilic. Ou desdites choses on en fera vn demy bain, ou sera faite vne fomentation ou onction d'huiles relaxantes & rarefiantes, qui sans tant de chaleur & ctuelle n'échaufferont, estans appliquées sur la partie, comme l'huile d'iris, d'amandes douces, de sesame, d'aneth, & d'autres semblables; les axunges ou graisses en font autant, comme du porc non salé, de geline, d'oye, de canard, & avec les susdits il y faut mesler vn peu d'huile de mastic, ou de lentisc: car il emollit & referre doucement, ou du stirax calamite, ou du ladanum. Les matins & soirs elles vseront desdits remedes, ayans premierement déchargé leurs ventres & vrines. S'abstiendront durant leurs grossesses du ieu de Venus, qui a coustume de faire auorter telles femmes par dilation & agitation de la bouche de la matrice qui s'y fait: car quand la matrice se meut pour reprendre nouvelle semence, elle iette dehors le fruit tendrelet.

La pierre d'aigle portée par la femme au bras gauche, empesche l'auortement. L'emerarde portée sur le nombril, est vne chose encore plus asseurée. Mirepsus dans son liure des antidots en écrit vn, qu'il intitule, *Ad mulieres abortientes, mitigans etiam dolores*, comme aussi fait vn autre, *antidotus Theodoretos anacardinos*. Les Spagirics, le *gummi radicibus arboris pomii syluestris*, autant en font les eaux tirées chimiquement des poires & sorbes agrestes. Euonyme grand Spagiric alleguant Lullius, approuue fort contre les auoetemens l'eau de fraize.

Les auortemens sont tres-dangereux, car souuent ils font mourir la femme par vn flux de sang, ou autre accident, où elle demeure mal saine tant qu'elle viura. Souuent quand vne femme a commencé d'auorter, elle veut continuer.

*Curation de la matrice estroite.*

*Faut mettre des roborans parmy les emollians.*

*Quand s'abstienir du ieu de Venus.*

*Pierre d'aigle & emeraude.*

*Remede de Mirepsus. Spagirics.*

*Prognostic.*

## CHAPITRE XXIII.

*Des causes du mauvais, fascheux, difficile, & dangereux Accouchement de la femme grosse d'enfant, & des indices pour les connoistre.*

Sans doute la raison & charité nous commandent d'assister specialement les personnes en leurs angoisses, necessitez & accidens qui leurs-arriuent pour nous auoir seruis & aimez. Je dis cecy, parce que la femme pour nous donner contentement, plaisir, volupté, & de la posterité à l'homme, pour rendre son espeece immortelle, preste son corps à l'homme librement, n'apprehendant les trauaux, peines, douleurs & dangers qu'elle doit passer venant grosse de son fait. Et pour ce que souuent en les enfantemens elle tombe en celdits pernicieus accidens, en ignorant la cause. J'ay fait ce Chapitre exprés, afin qu'on y trouue dequoy l'y assister, ayant reconnu les causes du fascheux accouchement, qui prouiennent de la faute de la femme, ou de l'enfant, ou d'autres choses externes.

*Charité de l'Auteur enuers les femmes.*

*Causes pro-  
uenantes de  
la femme.*

De la femme, si elle est grosse, grasse, & plus que la raison ne le requiert, ou si elle est d'une nature craintive & timide, n'ayant accoustumé semblables douleurs, ou que la matrice fut estroite, ou qu'elle aye vne inflammation en cette partie, ou autre lieu de son corps, ou qu'elle aye esté, ou soit assagée de quelque grande maladie, ou qu'elle soit de nature imbecille & foible, & qu'elle ne puisse mettre dehors son fruit, ou qu'elle s'accouche auant le temps, aussi pour auoir la porte de sa matrice oblique, ou tortuë, ou en icelle quelque chair superflue, qui se seroit engendrée là à cause d'un ulcere précédent.

*Causes ve-  
nantes de  
l'enfant.*

La cause peut prouenir de l'enfant, comme nous auons dit cy-dessus, pour estre trop corpulent, ou trop petit & debile, & qui auroit la teste extraordinairement grosse, ou monstrueux, comme ayant deux testes, ou trois pieds, ou quatre bras, ou qui soit mort, n'aidant rien à sa mere à sortir, ou qu'il soit ensté, ou s'il estoit en vie par debilité, ne se pouuant mettre en lumiere, ou s'il y en auoit deux ou plusieurs, que tous eussent leurs testes à la porte de l'uterus, s'empêchant le passage les vns les autres, ou s'il ne se presente au passage en deue figure: mais contraire à la nature, car la figure la plus naturelle & principale, est de se presenter & sortir la teste droite, la face regardant en bas, & les bras & mains estendus sur les cuisses. Les autres figures & formes de naistre, sont totalement contraires à la nature, comme celle qui a la teste penchante à dextre ou senestre, ou si l'un des bras, ou tous deux, sortent dehors de la vulue, & les iambes fussent écartées çà & là, ou s'il naissoit vne iambe dehors, & l'autre demeurast dedans, où s'il se presentoit double, ou pour l'arriere faix, ou list de l'enfant, qui n'aura pu se rompre & dilacerer, se rend dangereux s'il n'est separé pour sa crassitude & tenacité, ou pour sa tenuité & minceté, soit auant le temps rompu, car lors l'humeur qui estoit contenu, dedans lequel l'enfant nageoit, s'est écoulé auant le temps, & les eaux vidées, le passage estans sans humeur & sec, l'enfant ne pouuant glisser & couler à la sortie que bien difficilement.

*Des causes  
externes.  
Observatio.*

Des choses externes peut venir l'accouchement difficile, à scauoir de l'air froid, qui resserre la matrice en son col, ou pour la trop grande chaleur qui fait perdre les forces, aussi il y a certaines femmes qui ont le col de l'uterus calleux & dur, ce qui peut prouenir d'une playe, cicatrice, ou de quelque ulcere, ou d'une aposteme, dont s'est ensuiuy des ulceres, brusleure, ou par vn enfantement difficile, qui aura rompu le conduit de la femme, ou par l'ignorance des matrones, qui aux enfantemens coupent la vulue avec vn trenchant fort petit, qu'elles tiennent caché dans leurs mains; de telles, j'en ay veu vne au bourg de saint Viance en Lymosin, laquelle fendit par le haut la vulue à vne femme en son difficile accouchement, laquelle depuis n'a pu retenir son vrine, car elle luy couppa le muscle, qui lasche & reserre la vessie. On se doit donner garde d'un tel coupement en semblable affaire, car si la femme vient derechef à enfanter, la cicatrice qui aura esté faite, sera cause de la mort de la femme, si derechef on ne coupe cette cicatrice & callosité, la mere & l'enfant periroient.

*Autres  
causes.  
Observa-  
tion.*

Aussi vne grande crainte garde la femme d'enfanter, comme de voir des hommes en sa presence, ou quelque femme qu'elle abhorre de voir, ou que la matrice sera remplie du gros thrombus de sang, à la separation de la secondine, le passage estant fermé, ou qu'il y a vne mole avec l'enfant: ce que j'ay veu plusieurs fois, neantmoins par mon aide les femmes en cet estat guerirent: mais les enfans se trouuerent morts à leur extraction. Il se trouue au lieu de moles quelquesfois des corps estranges, comme j'ay veu à vne Damoiselle, laquelle avec vne fille qu'elle enfanta, ietta deux pierres plates en figure d'ovale, approchantes en grandeur comme des œufs de poules communs, qui sont gardées dans mon cabinet soigneusement, & la fille ne vécut que deux iours.

Si la femme auoit la vessie trop pleine d'vrine, ou les boyaux pleins d'excremens endurcis, cela donne aussi difficulté d'accoucher, ou pour auoir le col de l'uterus trop long. La mauuaise situation de la femme aussi peut causer mesme chose, comme il arriva il y a quelques années à Madame de Forçac, qui pour estre mal située & assise, demeura deux iours en trauail, & y ayant esté appellé l'ayant mise en deuë situation, elle se deliura soudain d'un beau fils, qui est viuant, & son premier nay, & depuis en a eu neuf, auxquels pour auoir esté apprise par moy, s'est accouchée depuis tousiours facilement: c'est pourquoy les Medecins, Chirurgiens & Matrones, qui seront appelées à tels affaires y prendront garde.

*Continuation  
de causes.*

*Observation.*

On connoistra la trop grande graisse de l'habitude de tout le corps; la debilité des maladies precedentes, l'imbecillité de l'enfant, par son mouuement tardif; la trop grande corpulence dudit enfant, par la connoissance des parens, & du grand ventre de la mere, qui a par mesme moyen vne ample matrice, dont l'enfant a eu assez d'espace de s'accroistre dedans; la crassité & épaisseur de la secondine, ou arriere faix, si aucune des choses susdites n'apparoit, & que la femme soit robuste. Les autres causes se connoistront d'elles mesmes, comme la trop grande chaleur de l'air, ou du feu qu'on tient en la chambre, ou de l'air froid, & de la saison. La callosité & chairs superflües du col de l'uterus & cicatrice, & thrombus de sang, se connoissent au tact, & par le recit de la malade, la crainte de mesme que la vessie & boyaux pleins d'excremens de la femme accouchante.

*Indices pour  
discerner les  
causes.*

Pour les enfans monstrueux, on n'en peut rien iuger assurement qu'ils ne soient dehors de la matrice, comme aussi le iugement est tres-difficile de iuger d'une mole, mêlée parmy la grosseffe d'une enfant. La mauuaise situation, facile à connoistre, parce que la femme se tient dans vne fosse, couchée à la renuerse; au contraire doit estre presque droite, comme dans vne chaire courbée en derriere, sans aucun sege, en laquelle y eust des arreste pieds, & ainsi des autres causes. Les signes de l'enfant mort sont, si l'arriere faix est fort, car la respiration luy est ostée: si les mammelles de l'accouchée sont steries & amoindries, si l'enfant ne remüé plus, qui auparauant le souloit faire; si la mere se retournant de costé à d'aure sent son enfant tomber, comme vne pierre & chose pesante, sans mouuement, si la vulue & le nombril de la mere sont refroidis; si l'ort de la vulue quelque humeur puante; si les yeux de la femme grosse semblent estre enfoncez dans la teste, & que le blanc de l'oeil soit de couleur de fer, & que ses yeux, son nez, ses levres plombées & comme demy mortes; si ladite femme grosse sent de vehementes douleurs au dessous du nombril, à l'entour des genitoires, & que la couleur de son visage se change en autre couleur, & pire que celle-là qu'elle auoit accoustumé d'auoir, si elle se tourmente en songeant, & tombe souuent en syncope, ou tourmente de strangurie, c'est à dire de pisser goutte à goutte, & d'épreinte ou renisme ait enuie d'aller à la selle sans pouuoir rien faire, & si l'halaine de la femme rend vn odeur puant: car cela luy arriva deux ou trois iours apres que son enfant fust mort, pour la putrefaction que rend desia son fruit. Autre indice de l'enfant mort, si on met la main mouillée dans de l'eau chaude sur la matrice, l'enfant ne se remüé point. Voila les signes de l'enfant mort, lesquels bien reconnus, se faut essayer de le tirer par artifice, comme il sera dit au chapitre suiuant.

*Situation de  
la femme en  
l'accouchement.  
Signes de  
l'enfant  
mort.*

Toutes les causes susdites, avec leurs signes, ne doiuent estre ignorées par ceux qui se voudront mesler d'assister les femmes, qui ont de fâcheux accouchemens, car il n'y a cause en ce chapitre qui ne puisse causer la mort à l'enfant, ou à la mere, voire le plus souuent à tous les deux.

*Prognostic.*



## CHAPITRE XXIV.

Des Remedes qui conuiennent à chacune cause particuliere, pour deliurer la femme de son mauuais accouchement, & de la façon de tirer l'enfant mort de la matrice.

**C**eux qui voudront, ou seront employez d'assister à vn mauuais accouchement, s'ils connoissent la femme ne se pouoir deliurer, ayant demeuré plus qu'il ne faut en cette peine, sans se soucier beaucoup de la cause, doit commencer ainsi que s'en suit, il faut faire avec les mains *denaler* l'enfant en bas, apres on donnera vn *clystere* acre & fort, lequel la malade gardera le plus long-temps qu'elle pourra. D'autres sont d'avis de ne donner des *clysteres*, disans qu'ils pourroient blesser l'enfant, ce qui ne se peut, mais qu'un *suppositoire* acre luy seroit plus propre. J'ay fait vsfer de tous les deux, & le tout m'est heureusement succédé: d'abondant il faut faire *éternuer* souuent la femme avec de l'*ellebore blanc* en poudre ou du *poivre*, & luy comprimer les narines quand elle voudra esternuer, doit retenir son haleine souuent, elle vsfera aussi du parfum suiuant: *Myrrhe, castorei, galbani, omnia misceantur cum felle bouino*, & soient faits trochisques, pour parfumer les parties genitales de la femme: ou, *℞. Sulphuris viuū, mirrhe, rubee maioris, galbani, opopanax ana partes equales*, & sera fait vn trochisque, pour parfumer comme deuant.

Commence-  
ment de re-  
medes d'a-  
ualer le  
fruit.

Clysteres.  
Suppositoires.

Sternuta-  
toires.

Parfums.

Pessaires.

Experience.  
Poudres  
pour pren-  
dre.

Cataplasme  
experimen-  
té.

Situation  
propre à la  
femme en  
son accou-  
chement.

Consoler les  
femmes timides.

A l'enfant  
trop serré &  
logé à l'é-  
troit.

Il sera bon aussi d'vsfer de pessaires: *℞. Succū ruta ℥. ij.* dans lequel on trempera de la laine, qui sera mise dans le vulue, & *℞. Aristolochia rotunda, staphidis, agris ana ℥. i. ℞.* soient meslées parmy vn peu de laine cardée, & sera fait vn pessaire. J'ay souuent expérimenté le suiuant: *℞. Opopanax, elleborij viriusque ana ℥. i.* il sera meslé avec de la laine, & sera fait de mesme, & pour l'interieur elle prendra les choses suiuantes: *℞. Cassia, lignea puluerata ℥. iij.* qu'elle la boiue avec du bouillon de chiches rouges, ou vin blanc; ou *aristolochia, mirrhe, piperis ana ℥. ℞.* qu'elle boiue ces choses puluerisées avec de l'hipocras, ou *myrrhe, sirsacis, castorei ana ℥. ℞.* soient puluerisez & meslez avec vin & miel. Le cataplasme suiuant sera appliqué: *℞. Farina hordei, & lupinorum ana ℥. iij. succū ruta i. ℞.* avec de l'eau, dans laquelle on auroit fait bouillir deux onces de coloquinte, avec trois dragmes de *mirrhe puluerisée*, & sera fait vn cataplasme & appliquée sur l'epigastre, & ce cataplasme fait merueilles.

Si pour toutes les choses sus écrites, la femme ne se peut deliurer de son enfantement, il la faut faire mettre les genoux dessus quelque coussin, & luy faire pancher la teste en deuant, & que ses talons touchent les fesses, afin que l'uterus en cette situation, aye son orifice plus ouuert, & que la vulue soit remollie d'huiles, & graisses emollientes, comme de beurre dessalé, de graisse de canard, d'oyes, d'huile d'amandes douces & nutres semblables, & pour les femmes qui sont timides pour iamais n'auoir enfanté, il leur faut donner du courage par paroles, & qu'elles retiennent souuent leur haleine.

Que si la femme se trouuoit trop étroite, & qu'elle semblaist estre trop serrée en la matrice, alors il faudra vsfer de remedes relaxans, jettant dans la matrice, des huiles douces & remollientes comme de lys, de graine de lin, d'amandes douces, & des decoctions de mesme faculté. Il sera bon aussi d'vsfer de demy bains souuent, tels que cetuy-cy: *℞. Alaba, bismalua ana ℞. i. seminis lini ℥. iij. aristolochia libram vnam*, sera fait

faite vne decoction en eau & huile commune, dans lequel s'affira la malade, apres elle vsera de l'onguent suiuant: *℞. Mutilaginis seminis lini, & fenugreci ana ℥. i. extrahatur cum vino albo dulci, cui adde pistolochie, aristolochie rotunda & clematidis ana ℥. i. styracis rubrae, myrrhae, styracis liquida ana ℥. ℔. propoleos ℥. ij. olei amygdalarum dulcium & liliorum ana ℥. iij. iv.* du tout selon l'art fera fait vn onguent, duquel on oindra le ventre, le col de la matrice, & les lombes de la femme. Apres il faut émouuoir la femme, & la faire sauter assez violemment, & par ces moyens elle se pourra deliurer. I'ay veu vne pauure femme de picardie, qui estoit de son naturel estroite, qui ne pouuant aucunement accoucher, si elle ne tiroit demie douzaine de seaux d'eau d'vn puits qui estoit deuant sa maison: descendre des degrez en haste, ce qui fait accoucher.

La malade se trouuant debile, pour auoir esté vexée de maladie, ou pour auoir mangé trop peu durant la grossesse, ou pour autre cause, il faudra restaurer ses forces, luy faisant tremper des rosties en de bon vin, par des bouillons bien nourrissans, & autres viures. Outre ce, on luy pourra faire prendre la potion cordiale qui s'ensuit: *℞. Diambra vel diamoschi ℥. i. pulueris diagalanga, & diarrhodonis abbatis ana ℥. ℔. vini albi ℥. ij. aque melissa, vel borraginis ℥. i. ℔.* le tout meslé sera faite vne potion qu'elle prendra, & ne mangera rien de deux heures apres, ou vne dragme de confection alchermes dissoute en l'eau de chardon benit. Et si la debilité venoit d'vne resolution d'esprits, ou de forces de son corps, alors il faut qu'elle s'aide de demy bains, & des fomentations confortatiues, comme s'ensuit: *℞. Pampinorum vitis, foliorum myrrha, & absinthij ana M. i. myrsibillorum, corticis mali granati, & cuparum glandium ana ℥. ℔. rosarum p. ij.* le tout sera meslé & cuit en eau & vin, pour faire vn demy bain. Plus elle sera ointe de l'onguent suiuant: *℞. Olei nenupharini, & cydoniorum ana ℥. ij. olei rosarum p. ii.* le tout sera meslé pour oindre les lombes & l'epigastre. Quelqu'vn pourra trouuer mauuais, pourquoy ie mets des *astingsens* à ces derniers remedes. Ie répons, qu'ils sont tres-conuenables: car ils ne feront que plustost sortir l'enfant, ce qui ne se pourroit faire autrement par la resolution & les forces perduës de la mere, & les parties genitales roborées & confortées par ces *astingsens* déchargeront plus brauement.

Et si l'enfant donnoit peine à la mere, pour estre trop corpulent, il faudra vser de medicament qui aye la vertu de dilater & relaxer la porte de la matrice, & la vulue aussi. Et si l'enfant ne venoit droit, la teste deuant, ou les pieds premiers, ou d'vne autre fâcheuse figure, il faudra que le Chirurgien ou la matrone mettent la main droite dans la matrice & retourne l'enfant en sa figure, tournant tantost à droit, apres à la fenestre, quelquefois en le fléchissant. Et s'il iette vn pied dehors, il sera remis dedans lié d'vne cordette, apres on recherchera l'autre, & l'ayant trouué, il sera tiré dehors comme l'autre avec la cordette; ainsi l'enfant s'il estoit en vie ou mort, sera tiré tout entier par les deux pieds, ou s'il iette vn bras dehors, il faut suiure avec la main ledit bras, iusques à l'épaule, puis chercher la teste, & par le col tirer l'enfant dehors; Certains remettent le bras dedans, & cherchent apres la teste.

Et si l'enfant estoit à l'entrée dans vne indecente figure & compression de l'orifice, il faudra mettre la main dedans, & repousser l'enfant en haut, & le ramener à sa droite figure, puis le tirer. Que s'il y en auoit plusieurs, & qu'ils s'empêchassent les vns & les autres au passage, il les faudra ôter tous du lieu, & les repousser en haut, & prédrele plus comode, & le tirer, & faire ainsi des autres. Et si l'enfant estoit monstrueux, comme aiant deux testes, doubles bras, s'il est en vie, il se faudra essayer de le tirer par la teste premiere, ou qui ne pourra, par les pieds s'il est possible, ou laisser faire la nature: car on a veu tels monstres naistre sans difficulté, ou s'il estoit mort, l'euentrer dans la matrice, ou urir la teste, & le tirer de là le plus doucemét qu'on pourra, tâchât à preseruer la mere.

Si on scauoir qu'il y eut vne cicatrice dans la vulue, ou à l'orifice d'icelle, & que cela

Onguent.

Exercices  
violens.  
quād bons.  
Observa-  
tion.

A la debilité.

A la debilité  
de reso-  
lutions d'es-  
prits.

Objection.

Si l'enfant  
est trop gros

Autres si-  
tuations ex-  
traordina-  
res.

En mauuai-  
se figure.

A la multi-  
tude d'en-  
fans.

Aux mon-  
strueux en-  
fans.

De la cic-  
atrice dans  
la vulue.

Observations.

Advis de l'incision où il ne faut toucher au sphincter. L'accouchement facile pour la vulve torte.

Si la secondine n'estoit rompue.

Si l'enfant est mort.

Parfums.

Pessaire.

Vertu du lait d'une autre femme.

Facon d'extraire l'enfant mort.

Autres facons.

empêchât, ce qui arriue souuent, il faudra fendre avec vn rasoir bien tranchant ladite cicatrice, ainsi l'enfant passera aisément; Et ie l'ay pratiqué quatre fois avec heureux succès, & puis penser la playe selon l'art, laquelle guerira facilement. Et si la cicatrice estoit en haut, il n'y faut pas toucher : mais la section se fera au fond de la vulve, à l'entrée, & apres on recoudra la playe: car si elle se faisoit en haut, on offenceroit le col de la vessie, ou icelle mesme, qui seroit en danger de la faire mourir, ou de perdre l'urine tant qu'elle viuroit. Mais il ne faut vser de cette incision, sinon à toute extremité & auant qu'en venir là, il faut appliquer des remollitifs, & dilater la vulve tant que l'on pourra avec les mains. Si la voye estoit tortuë, ce qui arriue souuent aux boitenses, il faut qu'on mette ( si elle accouche dans le list ) vn coussinet plus haut esleué & gros sous la hanche luxée, que l'autre qui sera sous la saine : ou bien si elle accouche dehors le list, soit en chaire sans siege vidée par derriere, on mettra quelque bois sous le pied court, qui fera que la vulve prendra figure droite, ainsi on mettra l'enfant en lumiere facilement. Et si elle n'auoit commodité de cette chaire, & qu'elle se fist tenir par quelques personnes toute droite, il faudra luy mettre le petit morceau de bois sous le pied, comme a esté dit. Et si l'enfant ne pouuoit fortir à cause de la crasse de la secondine, ce qu'on connoistra lors qu'apres beaucoup de tranchées & ondées, les eaux ne sortent point, alors il faudra rompre la secondine avec les doigts, & faire passage à l'enfant.

Souuent l'enfant se trouue mort, à cause des maux & douleurs qu'il a souffert dans le *vierus*, comme il le conoist assurement par les signes qui sont au precedent chapitre. Et si la femme auoit des forces, on luy fera parfumer ses parties genitales de l'un des parfums, ou de tous les suiuaus: ℞. *Cornu pedis asini & simi eiusdem q. s. misce pro suffitu*, ou : ℞. *Senecia serpenis, myrrha, castorei, sulphuris, galbani, opoponacis, rubee tinctorum, simi columbini vel accipitris, omnia misceantur cum felle bouino*, & serot faits trochisques, desquels on vsera comme deuant, & prendra de la poudre suiuaute : ℞. *Assa fetida ʒ. b. myrrha ʒ. ij. foliorum ruta ʒ. iij.* le tout meslé sera faite vne poudre, de laquelle on prendra le poids d'une dragme avec du vin blanc, ou d'eau de saunier : elle prendra aussi le pessaire suiuant: ℞. *Aristolochia rotunda, sabinæ, nasturcij heriensis, ana quantum sufficit*, le tout sera meslé avec du sel de bouef, & sera imbibé, le tout avec de la laine, & reduit en pessaire. La femme qui est en travail d'enfant, si elle boit du lait d'une autre femme, cela la fait esmouuoir à s'accoucher, & ietter le fruit mort : faire aussi vn petit pessaire de gomme d'opopanax est vn singulier remede. Le bain suiuant a vertu de faire sortir l'enfant mort: ℞. *Mentha aquatica, abrotoni, artemisia ana M. i. trifolij albi M. b. rubee tinctorum M. i. camomilla p. iij. marrubij nigri M. i. sanuigraci ʒ. iij.* le tout sera bouilly, & fait vn demy bain; & boire vne dragme & demie de poudre de noyau de dattes, avec vn scrupule de saffran fait sortir l'enfant mort. L'emplastre suiuant a mesme vertu: ℞. *Galbani infusi in succo artemisia ʒ. vi.* duquel sera fait vn emplastre qui soit grand, & posé sur le petit ventre. Et si pour tous ces remedes la femme ne se decharge, on s'effayera de tirer l'enfant mort, ainsi que s'ensuit.

On fera mettre la teste de la femme plus basse que tout le corps, sur vn list ou sur vne table, ayant auparauant fait faire dans la châtre vn grand feu; ou d'autres les mettent en la façon, côme quand on veut tirer vne pierre, les pieds contre les fesses, & les faut attacher de mesme, ou bien les faire tenir par quelques-vns qui ayent bon cœur. Le Chirurgien ou Sage-femme, engraissera ses mains de beurre dessalé, ou d'huile d'amandes, ou de lys, ou de mucillages, & mettra sa main gauche dans la matrice; & s'il trouue la teste à la porte de l'*vierus*, de la main droite, mettra vn crochet tranchant dedans, qu'il fera couler entre les doigts de ladite main gauche, qui luy fera agraser la teste dessous le menton de l'enfant, ou dans vn œil, ou dans la bouche : puis tirera ainsi l'enfant peu à peu se gardant bien d'offencer la matrice.

Ou bien, s'il trouuoit l'enfant ayant vn bras dehors, ne le remettra dedans, mais le

leuera en haut, & avec vn rasoir il fendra l'enfant sous l'aisselle, puis mettra dans l'incision vn crochet, & tirera tous les visceres & entrailles. Apres on mettra la main dās la matrice pour le tirer : car le corps estant deflé, on le tirera facilement. D'autres ouurent la teste s'ils la connoissent pleine d'eau, ce qui arriue bien souuent, & l'eau sortie, la teste se rend plus petite, & plus facile à sortir. J'ay veu plusieurs fois l'enfant en mauuaise figure, & replié par le milieu du corps, & on ne le pouuoit remettre en deüé & naturelle situation, qui a esté tiré par pieces, partie avec les mains, partie avec serremens, & la femme se sauuer, & depuis tres-saine, & porter d'autres enfans.

Observation.

Les Spagirics disent, que l'eau de vie rectifiée, assurement fait deliurer la femme du travail d'enfant. Lullius & Euonymus l'attestent ; le Quercetan, l'extractum hystericum mains & minus.

Remede Spagirie.

Ceux qui se méleront de traiter les femmes en ces fascheux accouchemens, ne promettont temerairement la vie ny de la femme ny du fruit : mais ils verseront de prognostics douteux, car bien souuent & l'vn & l'autre en meurent, ou si la femme échappe coustumierement sent des douleurs aux lombes tant qu'elle vit, & pense que ceux qui luy ont tiré l'enfant l'ont offensée.

Prognostics.

CHAPITRE XXV.

De l'incision Cefarienne pour extraire l'enfant en vie, la mere morte. Le moyen & remede de faire sortir la secondine ou arriere faix.

JL arriue souuent que par les grandes douleurs, veilles & autres tourmens que la femme a enduré pour se deliurer, & pour tirer son fruit, on n'aura pü faire qu'elle ne soit en danger de mourir. Ce qu'estant connu, on ne tourmentera plus ladite femme, ny par parfums, emplastres, onguens, pessaires, sternutatoires, poudres, breuages, & autres qu'on donne interieurement ; mais on la laissera mourir à son loisir, afin de secourir l'enfant soudain qu'elle aura ietté les derniers abois, & sera tiré de la matrice, & preserüée de la mort. Or ie vay décrire comme on connoistra les signes de la mort de ladite femme, qui sont tels. Si elle est languissante & perdant la memoire & ne peut mouoir les membres, ou estant appellée à haute voix elle ne répond point, ou bien peu, & bas comme perdant la parole, & tombe en pamoison : si elle reiette la viande qu'elle auoit prise, si le pouls bat lentement. Tous lesquels signes, s'ils sont reconnus, le Chirurgien se tiendra prest pour ouvrir la femme morte au dernier souspir ; autrement faite d'attirer l'air, l'enfant mourroit, & ne faut croire qu'il fasse son inspiration, & expiration par la bouche dans l'uterus, ains tire l'air par les mouuemens de l'artere vmbilicale. C'est pourquoy en vain on ouure la bouche de la femme grosse decedée, & tient-on sa vulue ouverte. Ce que j'ay veu pratiquer enuers vne Dame de grande maison en Guyenne, par des Medecins & Chirurgiens qu'on croyoit estre sçauans, qui se montrèrent ignorans, non seulement en mettant vn petit baston droit dans la bouche de la defuncte, mais aussi il luy fendirent la bouche des deux costez iusques aux oreilles ; chose hideuse à voir, & à la vue ils mirent vn autre petit baston de trauers pour la tenir ouverte, pensans donner air & respiration à l'enfant par ces lieux-là, & temporisans que le corps fut refroidy, trop tard se mirent à extraire l'enfant qui se trouua mort. C'est pourquoy il ne se faut amuser à telles superstitions : mais aux derniers abois il faut tirer l'enfant ; & comme il se doit faire, ie le vay écrire.

Treues de remedes lors que l'accouchée va mourir.

Indices que la femme est aux abois de la mort.

Abus. Histoires.

Il faut faire vn grande incision sur le costé gauche, commençant au scutiforme ou bricher, foudcuaunt avec la main gauche l'epigastre, conduisant l'incision fort à costé, & la faire finir prés de l'aîne & puis souleuera le corps de la matrice par en haut, l'ouuira,

& trouuera l'enfant dans son liét, nageant dans de l'eau. D'autres fendent au dessous du cartilage, nommé *Xiphoidé*, qui est le mesme lieu que dessus, trauersant toute la largeur du corps, puis de costé & d'autre, tant dextre que senestre, incisent, souleuant toujours l'epigastre en forme d'écusson, les incisions viennent finir au dessus des aines trois trauers de doigts, puis leuer tout l'epigastre, & le renuerser sur les cuisses, ostant les intestins, verra la matrice transparente, & l'enfant dedans, laquelle il fendra en souleuant, & tirera ledit enfant avec son liét, & le liurera aux femmes, pour estre traité comme les autres. *l'en ay fait tirer* quelque dixaine en ma presence, comme l'ay écrit, & qui sont viuans, dont il y a eu deux filles qui sont mariées, & portent des enfans. Cette façon s'appelle *Cesarienne*, parce que les histoires Romaines disent, que Iules Cesar, premier de ce nom, Empereur des Romains, fut tiré par vne incision faite au ventre & matrice de sa mere; car en Latin *caesus*, veut dire coupé & taillé. Le donne auiés à plusieurs Medecins nouueaux en la pratique, & aux inexpers Chirurgiens, de ne permettre iamais de laisser fendre la femme estant en vie, pour auoir son enfant; car c'est commettre vn meurtre sciemment, & ne pas croire vn bruit qui court, & quelques liures mensongers, qui disent qu'il y en a eu d'ouuertes, & tiré le fruit, & depuis estre viuantes, & auoir engendré d'autres enfans: cela ne peut estre, car la matrice ne se pourroit dilater tant qu'il seroit de besoin, à cause des cicatrices, pour porter d'autres enfans.

Comme il faut tirer les enfans, la femme morte.

Experience.

Incision Cesarienne.

Conseil aux iounes inexperiencedes.

De la secundine reteneue.

Accidens pour l'arriere-faix retenu.

Il arriue quelquesfois que l'arriere-faix, ou liét de l'enfant, apres qu'il est fort en lumiere, demeure dans l'uterus, & n'a pû estre ietté dehors par la mere, lassée & debilitée par les grands maux qu'elle a soufferts, ou que l'enfant n'estoit pas à terme, & n'estoit detaché de contre la matrice, comme nous voyons les fruits qui ne sont pas meurs, & qui difficilement se separent de l'arbre, ou parce que la matrice est demeurée à sec, les eaux estans toutes coulées, ou que la matrice se soit fermée, & lors que cela arriue, il faut donner ordre qu'il soit mis dehors par tous les moyens qu'on se pourra auiser; car soudain & facilement il se pourrit, & fait monter à la teste de la femme des vapeurs puantes, qui luy causent des accidens epileptiques, vertiginositez, des lethargies, pueresies, suffocations de matrice, & quelquesfois deuiennent astmatiques, dont s'enfuit souuent la mort.

Or pour obuier à de si pernicieux accidens, il faut que la sage femme qui receura l'enfant, apres auoir accommodé le nombril d'iceluy, ne laisse rentrer dedans la matrice le reste qui adhere à la secundine, qui est comme vn petit boyau long d'vne bonne palme & plus: mais il doit estre attaché à la cuisse de l'accouchée. Puis la Matrone, ou le Chirurgien, mettront la main dextre suivant cette partie de nombril susdit, iusques à ce que par son moyen on aye trouué ledit arriere-faix, qui couuroit l'enfant dans sa matrice. Apres l'auoir trouué, il faut avec la main le separer doucement des parois d'icelle, puis l'attirer au dehors avec le sang caillé, s'il en demeureroit, craignant qu'il ne se pourrisse par sa demeure: mais si elle adheroit au corps de la matrice grandement, la separeront s'ils peuent doucement, l'ébranlant ou separant petit à petit: puis estant du tout separée, la mettront dehors, se gardans qu'il n'en demeure aucune partie. Arriuant qu'elle demeurast toute, ou partie, pour cela ne faut desesperer: mais esperer bien, car elle se tourne souuent en pus, ou aposteme, & par laps de temps nature le chasse dehors: l'ay veu vn enfant mort & pourry dans la matrice d'vne femme viuante, sans auoir esté tiré dehors, les chairs estre pourries & tournées en aquositez, ou par particulies iettées dehors de la vulue par le benefice de nature les os tant grands que petits, six mois apres sortir par vne voye ou ouuerture qui naturellement se fit au dessous du nombril, & tous sortirent à diuers iours, partie par ladite voye, partie pour auoir dilaté icelle, & la malade s'estre trouuée guerie & saine. N'est-il pas vray semblable, qu'vne chose qui se peut reduire facilement en pus, se vuide plustost que les choses tant solides, comme sont les os? Ce que j'écris est tout manifeste, au lieu où se demeure l'ay gardé &

Façon de tirer cette secundine.

Suppuration.

Observation.

assemblés les os de cet enfant mort dans l'uterus, desquels j'auois tiré avec fort peu de peine la plus grande partie, & en auois fait vn squelete. Vne grande Dame de Guyenne, que ie seruois en ses maladies, estant à Vserche, & mettant venuë voir en mon logis, & luy ayant montré ce que i'auois de rare dans mon cabinet, entre autres le susdit squelete me fit requeste de le luy donner & faire present, & ne le luy refusay: mais ie puis asseurer, que i'ay veu depuis que i'ay exercé l'art de la Medecine cent accouchemens, ausquels les *secundines* ont esté tournées en apostemes, & les femmes apres guerres, non sans auoir souffert beaucoup de mauuais accidens: ie ne veux nier qu'aucunes ne soient mortes. Rondelet fameux Medecin à Montpellier, recite que de son temps, il y eut vne femme épouse d'vn Chirurgien nommé Aufme, laquelle estant decedée, à la sollicitation fut ouuerte, present plusieurs Maistres de l'art, & Escoliers par l'uterus dans laquelle furent touuez les grands os d'vn enfant.

Pour retourner à nostre premier propos, de ne pouoir tirer la secundine ou partie d'icelle, que l'on doit tendre à suppuration, & pour icelle faire, on fera souuent des iniections, d'onguent *basilicum* qu'on rendra liquide avec d'huiles d'amandes, ou de lys ou on vsera de l'iniection suiuite: *℞. Radicū maluæ, violariæ ana ℥. ii. radicū aristolochiæ vtriusque ana ℥. i. s. seminis lini & sanugraci ana ℥. s. florum tamomille & centaury minoris ana p. i. fermenti ℥. ii.* sera faite vne decoction avec d'huile & d'eau: & sans icelle on meslera de l'onguent *basilicum*, & sera faite vne iniection dans la matrice. Et s'il y a besoin de deterfion, pour la saleté & puanteur, on vsera de decoction d'*absinthi*, ou de ius d'*apium* avec du miel rosat; Certains y meslent de *egyptiac*, lors qu'il en sort vne grande puanteur: mais il faut que ce soit en petite quantité. Aussi on vsera de la decoction suiuite, en prenant deux fois le iour deux heures auant les repas: *℞. Sabinæ, artemisæ, matricariæ ana M. s. fiat decoctio, in ℔. ii. aquæ, ad mediocritatis consumptionem,* & avec cete decoction on meslera vne liure de quelque bon vin blanc, le tout sera aromatisé d'vne once de fine cannelle, & de ce breuauge en sera donné deux fois du iour quatre onces par dose soir & matin, ou *℞. Boracis ℥. i.* puluerisée, qu'elle soit prise avec trois ou quatre onces de la precedente decoction, ou de vin blanc, ou qu'on luy donne vne dragme des trochisques de myrre, mais plustost de carabé, quand on craint vn flux de sang. L'eau de fleurs de féver, & aussi l'eau distillée de fleurs de saffian fait sortir l'arriere-faix, appaise les douleurs. Enfin il y faut presque proceder comme à faire vuidier l'enfant mort, à scauoir vser de fomentations, de demy-bains, pessaires, & parfums, & sur l'epigastre des emplastres ou cataplasmes suppuratifs.

La femme déchargée de son fruit, & ayant passé par tant de trauaux & perils, & tranchées de ventre, qui arriuent principalement lors que la secundine se separe de la matrice, elle sera gouvernée par le mesme regime qu'on seroit vne personne grande ment blessée, & soudain on luy oindra le ventre d'huile nardin, apres elle sera bandée d'vne bande large de demy pied, trauersant le ventre durant quatre ou cinq iours. Le lendemain on appliquera sur l'epigastre vn grand emplastre de *gratia Dei*, qui se trouue tousiours prest chez les Apothicaires, & l'y portera quelques quinze iours, ou trois semaines, à la fin desquelles, si la femme se trouue sans fièvre & forte, elle sera baignée, & non plustost dans vn bain artificiel, trois iours consecutifs, composé d'eau d'vn puits fort frequenté, d'herbes astringentes, de vin austere & d'alum: ce bain reioindra les os des isles, qui se separent de contre l'os *sacrum*, & l'os *caudæ*, qui s'est retiré en derriere la vulue, qui est toute dilatée & fracassée, se ressereront de telle façon, qu'il n'apparoistra à l'homme que la femme ait iamais enfanté.

Nous auons desia dit cy-deuant au Chapitre precedent certains remedes Spagirics, qui conuientent à faciliter l'enfantement, nous disons estre propres aussi à faire sortir la secundine, & de plus, que le syrop *radicis bryoniæ* vaut plus que tous autres, dont on en trouuera la description dans la Pharmacopée du Querceran.

*Histoire admirable.*

*Plusieurs secundines suppurées. Autre histoire.*

*Comme sera la secundine reduite à suppuration. Mondificatif.*

*Possions hysteriques.*

*Regime & façon de gouverner la femme deliurée de la secundine.*

*Remedes Spagirics.*

*C'est*

*Prognostic.* C'est vn grand honneur à vn Medecin & Chirurgien, quand ils ont tiré vn enfant, la mere morte, par incision Cefarienne, & que l'enfant peut viure : C'est pourquoy il s'estudieront de s'y rendre adroits & experimentez. Quant aux *secondines retenues*, il y faut estre vigilant, d'autant que souuent les femmes en meurent, pour les grands accidens qui y suruiennent, auant la suppuration.

## CHAPITRE XXVI.

*Comme il faut traiter l'enfant si tost qu'il est nay, remedier aux maladies de la mere, comme des tranchées de ventre, douleurs & suppurations des mammelles, & mammellons, de la restauration des difformitez qui se trouueront en chacun membre du corps de l'enfant.*

*Proposition.* Il ne sera hors de propos, auant que de mettre fin à ce liure, d'écrire quelques *remedes* desquels les femmes se pourront aider apres leurs accouchemens, contre plusieurs douleurs qui leurs restent, & aussi pour remedier à plusieurs difformitez & vices que peuvent rapporter certains enfans en leurs corps dès leur premiere conformation dans la matrice, afin qu'on n'aye dequoy se plaindre d'auoir obmis icelles par mon oubliance.

*Deux causes de tranchées de ventre.* Il me semble bon de commencer par les ondées & tranchées de ventre, qu'elles souffrent apres s'estre déchargées de leurs enfans, à cause de l'air qui est entré dans leur matrice, ou parce qu'elles ne se purgent comme elles deueroient. La decoction de *schananibos* beuë chaudement apaise les douleurs qui procedent de l'air qui s'est coulé dās le corps. L'emplastre de *baccis lauri* appliqué sur le ventre, la *bouze de bœuf* fraische fricassée avec vn peu de bon vin, & le poids de deux écus de *poivre* puluerisé meslé avec vn *jaune d'œuf*, & appliqué chaudement : de ce dernier remede vsent les rustics, qui s'en trouuent bien. Les *oignons* bouïllis avec eau & vin, puis fricassez en huile denois ou d'oliue, & mis chaudement sur le ventre. Et pour celles qui souffrent par les purgations matricales retenues, la racine de *pioiue* beuë la grosseur d'vne amande avec eau d'*armoise* ou vin blanc, ou qu'on applique sur le petit ventre, & sur la vulue vn bon manipule de *feuilles de menthe*, bouïllis dans du vin, & reïterer souuent ce remede. La decoction de *fleurs de violettes* beuë, comme aussi de l'herbe *verbene*; toutes ces choses émeuent la matrice à se purger, & font quitter les douleurs de matrice aux accouchemens.

*Causes des douleurs des mammelles, & remedes de faire venir le lait.* Souuent la trop grande quantité de *lait* fait enfler les tetins, & cause des inflammations aux mammelles, qui leur causent de grandes douleurs, à tel cas est bon de les oindre d'*onguent populeum*. Aussi vn linge trempé en du suc de *menthe & verius* de grain meslez ensemblement; ou prendre des *racines de choux*, cuites en d'eau bien battuë, & avec de la *farine de fèves & de lentilles*, vn peu de sel, poudre de *noix de cyprès*, sera fait vn cataplasme avec *oxymel*, & ces choses sont bones, non seulement pour faire suir le lait, mais pour le faire tarir, seront bouïllir du reffort & du son ensemblement dans du vin, le tout coulé, sera beu de ce vin souuent. Le bouïllon de chair de poullaille, ou de mouton, ou de veau, dans lequel aura bouïilly de l'*aneth*, herbe conuë d'vn chacun & des *Jardiniers*, fait venir le lait en abondance. Le *crystal* puluerisé, & beu avec du vin, fait de mesme; qui en vouldra sçauoir dauantage, lise le chap. 20. du 2. liure de ce Tome. Et pour celles qui ont leurs mammelles enflammées seront oindtes d'*huile de panot*, ou de *mandragore*, ou de *insquiam*. Il se traite aussi de cette inflammation, au 2. liure chap. 18. de ce dit Tome.

*Pour les d'ouïlles des mammelles.* Pour le bout des mammelles ou mammellons, qui se fendent à quelques femmes, & qui sentent de grandes douleurs, quand leurs enfans les succent, auant que d'accoucher quelques semaines, elle oindront ces parties souuent d'*vn coïne de lard gras*, ou de *graisse*

de canard ou d'oye, & apres qu'elles sont accouchées, de miel rosat.

Si la femme a épousé vn mary bisarre, hargneux, fascheux, dedaigneux, & qui aye en horreur de l'habiter avec elle, craignant de trouuer le passage trop spacieux, baueux & lippeux, elle se vendra pucelle, & si aura la vulue à iamais seche, de façon agreable à tous coits, tant qu'elle viura, se seruant de ce remede: Prenez alum friable, galles vertes de chacun vne once, le tout sera contus & cuits dans vne livre de vin fort couuert & rude, pour en faire vne fomentation sur la vulue, & mesme y mettre dans vn petit linge trempé en cette dite decoction. Certains ne font que prendre de la semence d'oseille, ou de paille, qu'on appelle *oxylapatum* battués & mises dans vn petit linge, appliquées dans la vulue: de ces choses Myrepsus en est Autheur, estimé entre les Grecs, & expérimenté.

Contre la  
vulue large  
& bauueuse.

Or si pour quelque bonne occasion la femme ne vouloit plus conceuoir, comme si elle auoit vne cicatrice à la vulue, qu'il luy fallust fendre sa vulue à tous ses accouchemés, ou se fust tousiours accouchée d'enfant monstrueux, ou que de tous ses enfantemens elle vint iusques aux abois pour estre trop estroite, ou que son mary eût tué & étranglé les précédens enfans, comme il s'en est veu de tels de nostre temps en Allemagne & en France, où pour autres causes que l'obmets, elle vsa des remedes suiuaus: *℞. Nitri, aluminis, & picis ana ℥. ℥. cera noue ℥. i.* la cire & la poix soient fondues, puis on mellera tout le restant ensemble, & on en fera vn suppositoire, lequel la femme mettra dans sa vulue apres le coit. La femme qui portera ordinairement sur son petit ventre la matrice d'vne cheyre qui n'auroit iamais porté de chevrotins, ou d'vne mule, manger à ieun treize grains de lierre arborescent meurs, & puluerisez durant neuf mois, tous ces remedes rendent la femme sterile.

Pour rendre  
vne femme  
sterile.

Après auoir rapporté tout le secours qui m'a esté possible, aux femmes accouchées en leurs douleurs, ce ne sera moindre charité d'assister aux enfans nouvellement nais, qui ne sont non plus que leurs meres exempts de beaucoup de douleurs naturelles, cômme de la cheute du nombril, des trenchées, le plus souuent de grandes difformitez & vices en leurs corps. L'enfant doncques estant entré en la vallée de misere de ce monde, on luy coupera le nombril vn pouce près du ventre, & lié, mediocrement serré, lequel on oindra d'huile rosat, iusques à sa cheute, & de beurre dessalé meslé ensemble: puis sera lauë en eau ferrée, & vin blanc mediocrement chaud. Et apres auoir esté essuyé, sera derechef lauë, & frotté tout son corps d'eau de vie reuiffie, avec vn petit linge fin, ladite eau de vie chaude, & sans l'essuyer, le mettre dans vn linge chaudement. Ces choses feront que l'enfant sera plus fort & vigoureux tant qu'il viura, & aura vn teint delicat, clair & luisant tant qu'il viura. Ne faut donner à teter si tost, ny mettre dans la bouche que du syrop de fleurs de pescher, & qui n'en aura, de celuy de roses pastes, & à diuerses fois luy en faire aualler enuiron vne onte, puis deux ou trois heures apres luy donner le tetin, ce syrop empeschera qu'il n'aura point de tranchées de ventre, tant qu'il tetera, & luy nettoiera la bouche & l'estomac, & luy fera venir l'appetit de bien teter.

Ce qu'il  
faut faire  
à l'enfant si  
tost qu'il est  
nais.

Faudra aussi auiser si ledit enfant auoit aucuns de ses membres luxez ou disloquez, ou torts, seront reduits en leurs lieux: & les os redressez. Ce qui est fort facile aux Chirurgiens qui l'entendent, car les enfans ont lors les os mols & tendrets, comme aussi toutes les autres parties de leurs corps, aussi s'ils auoient la teste longue, ou platte, ou autrement mal formée, luy donneront vne figure qui est commune à tous hommes.

Quand ve-  
stauer les  
membres  
difformes.

Parcillement il faut regarder si tous les conduits de son corps sont ouuerts, & non estoupez cômme il conuient naturellement, & s'ils le sont, les ouurir & deboucher. Comme si les sourcils ou paupieres estoient prises les vnes contre les autres, les deprendre & couper sagement, ou si elles adheroient & estoient agglutinées contre l'œil en les separant, faudra bien prendre garde de n'offencer ledit œil, specialement la prunelle, puis trouuer moyen de tenir l'œil ordinairement ouuert, de peur d'vne autre agglutination, & ietter souuent dedans du lait d'vne femme, forant de son tetin, & de fois à d'au-

Des conduits  
de son corps  
estoupez.



*Du filet de la langue court.*

tre, du succe candy fort puluerisé. De mesme si la bouche estoit clause, pour les levres qui seroient agglutinées les vnes avec les autres, il faudra les separer & desagglutiner par vne incision. Aussi il faudra auiser dans sa bouche, & luy manier le bout de la langue, pour considerer si le filet ou ligament qui est sous icelle, seroit point trop court, & la fist replier & racourcir, ce qui le garderoit de bien teter, & de parler à l'aueuir: lors dextrement sera coupé avec la pointe d'un ciseau, & passer le doigt souuent dessous, afin qu'il ne se reaglutine.

*Des oreilles, du nez, de la vulue, & du siege étoupez. Observations notable.*

En faudra autant faire aux oreilles, car on a veu des enfans qui les auoient apportées estoupées de certaines membranes semblables à parchemin, lesquelles on rompra & coupera, apres mettre de petits linges trempéz en miel & huile rosat meslez dedans, afin qu'elles ne se reioignent : autant en faut il faire aux nez, les narines aglutinées ou bouchées : apres passer le doigt dans la vulue de la fillette, pourrir & aduifer si aussi il y auroit chose qui empeschast à l'aduenir d'estre femme parfaite, & y donner ordre comme dessus. De mesme à la verge du petit, s'il y auroit quelque empeschement qui le gardast d'vriner, & eufin au siege. l'en ay veu plusieurs touchéz des difformitez susdites, & guerir: mais du siege fermé, ie n'en ay pas veu vn guerir, cōbien que certains qui pensoient estre habiles se ventoient le pouuoir faire, enfin ils ont esté reputez menteurs & charlatans, car ils sont morts estans entré leurs mains.

*De la croye.*

On aduifera dans la bouche, s'il y auroit quelque excrement semblable à de la croye, qui adhere contre la langue, & palais qui les garde de teter par des vlceres, qui leur causent la mort souuent. A tels faut nettoyer la bouche avec vn petit baston, au bout duquel y aura vn petit linge fin, trempé en syrop acetoux ou oxymel simple, & luy nettoyer doucement, & souuent sa petite bouche. L'on luy maniera tous les doigts tant des mains que des pieds, pour scauoir s'ils seroient pris les vns cōtre les autres par vne petite membrane, tels sont appelez patte d'oye, alors faudra les separer par vne incision, & appliquer dessus vn restraintsif, comme on fait aux playes recentes, ou de l'eau alumineuse, s'il n'y auoit effusion de sang.

*Patte d'oye.*

*Curation des hermaphrodites.*

Arriuant que l'enfant fut hermaphrodite, c'est à dire, qu'il semblast tenir de deux sexes, du male & de la femelle, alors il faudra attentiuement regarder par lequel des membres l'enfant pissera ; si c'est par la vulue, sans doute c'est vne fille; si par la verge, vn fils. Alors le Chirurgien bien asseuré du fait, coupera cette chair superflue qui est au dessus de la vulue de la fillette : car de genitoires il ne s'y en est jamais veu ; & si c'est vn fils qui ait quelque chose qui ressembloit quelque peu à vne vulue, à l'entreffesson, de mesme il le coupera, & fera regenerer vne peau. l'en ay fait ainsi accommoder plus de vingt en ma presence.

*Observation.*

*Du bec de lievre.*

Le m'estois oublié d'écrire de quelques enfans qui apportent du ventre de leur mere les levres fendues: cette difformité s'appelle vulgairement bec de lievre, or comme elles se doiuent reioindre ie l'ay écrit au chap. 65. du liure I. de ce Tome.

*Prognostic.*

Il ne faut point estre negligent à remedier aux femmes tourmentées de venchees & ondées de ventre en leurs accouchemens, ny de nettoyer leurs matrices, d'autant que souuent par semblable negligence elles tombent en hydropisse flatueuse d'uterus, qui les rend steriles, mal saines tant qu'elles viuent, enfin elles en meurent. Pour l'inflammation des mammelles, douleurs qui procedent du lait caillé, ou de trop grande abondance de lait, qui se tourne souuent en apostemes & suppurations tres longues ; ce qui cause qu'aux autres accouchemens il n'y vient point de lait, ou fort peu, par ainsi elles sont frustrées de iamais pouuoir nourrir, alors les Chirurgiens doiuent obuiar à tels accidens de leur possible. Et pour l'enfant qui rapporte des difformitez aux membres de son corps, étoupeimens de ses conduits, de l'hermaphroditie, ils doiuent estre réparés soudain, si ce n'est le bec de lievre, qui ne doit estre racommodé qu'il n'aye cinq ans.

## D. D. R. C. F.

REMARQUES CVRIEVSES,  
 Secrets & Adresses, pour ceux qui veulent  
 PRATIQUER heureusement la Medecine,  
 lesquelles seruent d'Accomplissement ainsi que  
*d'Augmentation* au Miroir de la Beauté & Santé  
 corporelle; contenuë en *trois Sections* sur le  
 premier Tome d'iceluy.

## SECTION I.

*Du moyen facile de venir à la connoissance de quelle maladie que  
 ce soit, par une methode connuë à peu de personnes.*



L'ORDRE de pratique pour la connoissance & la guerison des  
 maladies, qui les fait connoistre par les parties qui se presentent à  
 nostre veüe, comme la teste, le tronc & les membres, les bras & les  
 iambes du corps humain est *vulgaire*, tel que le propose M. de la  
*Nauche* apres icy avec les autres Praticiens; il a esté suiuy depuis  
 luy par MM. *Sennert* & *Riniere*, & seroit suffisant *si on ne voyoit que*  
*des maladies simples*; & celles seulement qui sont nommées en leurs  
 pratiques, sans ce mélange qui fait autant de maladies differentes, qu'il y a de diffé-  
 rens malades en l'exercice de la Medecine.

C'est pourquoy ceux qui veulent bien réüssir en iceluy, doivent auoir connoi-  
 sance *d'un autre ordre*, & sçauoir comme ils pourront estre conduits au *discernement*  
 de cette *composition maladie* si frequente & si ordinaire tous les iours dans les corps.  
 Il n'y a que les *accidens* ou *symptomes* qui sont le veritable fil d'Ariadné pour pe-  
 netrer, entrer & sortir, aller & venir dans ce *labyrinthe*. Et aussi c'est cette belle voye  
 que nous a montrée apres soixante & tant d'années d'estude, & autant presque de  
 pratique l'incomparable *Felix Plater*, lequel à cause de cela M. de *Varandal*, tres cele-  
 bre Professeur en l'Vniuersité de Montpellier appelloit le Nestor de sa Profession, le  
 tenant pour *le plus ancien & le plus expérimenté* Medecin de ce Siecle, en la lettre qu'il  
 écriuist à Thomas Plater son Frere l'an 1613. & M. *Sarazin* ce fameux Praticien entre  
 les Docteurs au College de cette ville de Lyon, duquel j'ay appris les fondemens de

la Medecine, il y a plus de 30. ans, le plus sçauant des Docteurs en cette Profession, comme celuy qui n'a laissé aucune partie de la Medecine, qu'il n'ait enrichie & rendu plus illustre par ses veilles. Mais pource que les cœurs de cet Auteur ne se trouuent qu'en Latin; ie suis bien aise d'en extraire en nostre langue, ce qui pourra seruir aux personnes qui voudront professer l'Art de *restablir & de conseruer* la Beauté & santé corporelle, par l'intelligence de la *Medecine en François*, dont nous auons icy composé le *Corps* ou le *Cours*, ou l'austant à ce que nous auons estably solidement en le demontrant par nos *ELEMENS*, lesquels à cause de cela nous auons appellez la *CLEF* de la Medecine, pour cela, cecy ne sera pas vne simple Traduction.

Car posé qu'il n'y a que *deux esprits*, celuy qui fait la vie avec le poulx & la respiration es parties dit *vital*, ou à chacune de ses parties, tout ce qui *diminüe* ou *augmente* contre nature la *Quantité* du corps ou de ses parties, tout ce qui les *difforme* ou *desfigure* en quelque façon, & tout ce qui leur *oste* ou leur change la *couleur naturelle*, & les *salit* est appellé disposition contre nature, c'est à dire maladie sur tout estant ioint aux premieres incommoditez.

Pource qu'aussi le corps humain a vne *Quantité*, vne *Figure*, & vne *Couleur* qui luy est naturelle, ou à chacune de ses parties, tout ce qui *diminüe* ou *augmente* contre nature la *Quantité* du corps ou de ses parties, tout ce qui les *difforme* ou *desfigure* en quelque façon, & tout ce qui leur *oste* ou leur change la *couleur naturelle*, & les *salit* est appellé disposition contre nature, c'est à dire maladie sur tout estant ioint aux premieres incommoditez.

De plus, pource il y a des choses qui sont *reietées* du corps, comme n'estans pas de ses parties qui font paroistre les personnes malades quand elles ne se maintiennent pas en l'estat où elles doient estre naturellement, on range entre les dispositions contre nature, tout ce qui peut estre compris sous ces choses par le nom d'*excremens vitieux*.

Quand donc vn Medecin approche vn malade, il doit d'abord considerer la *Quantité*, la *Figure*, avec la *Couleur* de son corps. II. Apprendre des malades ou des assistans en les *écoutant*, & en les *interrogeant* de l'atouchemét du poulx, qu'elles sont les incommoditez des fonctions Animale & vitale. III. Considerer ce qui est *reieté* de ce corps, ou de ses parties comme vn *excrement vitieux*, & *faisant* comme vn *Catalogue* de tous ces accidens qu'on appelle *Symptomes* en son esprit, il doit en *meditant* sur les causes de chacun en particulier, assembler tout ce qu'il pourra par son raisonnement, pour en faire vn *Resultat*, & se determiner *ausquels Chapitres de la Pratique*, disposée suiuant l'ordre des parties du corps vulgairement il doit recourir pour estre *informé* pleinement de toute la maladie, pour en connoistre la *cause*, en sçauoir la *Cure*, ou en faire le *Prognostic* qu'il appartient.

Mais comme on ne peut pas venir à la *conclusion* du *sylogisme* sans connoistre distinctement les *premisses* qui en contiennent les *termes*; il faut aussi pour faire ce *Resultat*, sçauoir vn moyen facile de dresser ce *Catalogue des symptomes* ou accidens. II. Sçauoir les *Causes* de chacun.

Pour le premier, il faut recourir au Docteur *Plater*, & à nos *Elemens* subsidiairement qui par l'ordre de la nature changent en quelque façon le sien, au moyen dequoy on trouuera le nom de chaque Symptome ou accident pour faire ce *Catalogue*, aussi nous trouuerons

Premierement: Que les *Accidens* ou *symptomes* qui se rapportent à la fonction de l'*esprit vital* incommodée, sont les *pouls desordonnez*, qui avec eleuation & chaleur contre nature accompagnent les *Figures*, que ce Docteur range pourrant mal, mais ce me semble moins proprement sous les *douleurs*, pource que ce sont incommoditez de la fonction

fonction animale fenfitive, mais moins principalement ce me femble, pour ce que les fièvres se connoiffent par les *dereglemens du pouls* comme chacun fçait, s'il continuë feulement *quelques heures* par le froid ou trëblement, on les appelle *Intermittantes*, desquelles M. de la Nauche traite au 1. liure du Tome 2. de son Miroir; s'il continuë *plusieurs iours*, on les nomme *continuës* ou fans malignité, ou avec malignité, comme les *pourprées, tachetées, & pestilentes*. On range auffi avec les continuës, les *belliques*. Les *symptomatiques*, qui se ioignent à d'autres maladies, peuvent participer des vnes & des autres, c'est à fçauoir de l'*Ephemere* qui ne dure qu'un iour, ou des *continuës*, si elle va plus auant.

Aux *pouls defordonnez* se rapportent encore ceux qui font peu *éleuez*, bas, foibles, intermittens, ou intercadans fans chaleur, tels qu'ils paroiffent au *manquement de forces, & de faillances*, ou *syncopes*, & en ceux qui font à l'*agonie* de la mort defquels traite M. de la Nauche au liure 2. du 1. Tome, & le Docteur Plater Tome 1. Præx. Med. lib. 2. ch. 10. Aux mefmes pouls defordonnez se rangent les *inegaux* foit également foit inegalement, defquels parle Galien au liure qu'il en a compofé qui paroiffent *symptomatiquement* aux mouuemens du cœur *deprauéz*, en la *palpitation* ou tremblement du cœur, dont traite la Nauche ch. 15. & Plater ch. 11. des liures alleguez.

Que les *Accidens* ou *symptomes* de la *fonction animale* en tant qu'elle meut eftant incommodée font lors qu'elle eft *affoiblie*, la *Pareffe*, la *Fatigue* apres le trauail, la *laffitude* *spontanée* qui annonce les maladies à venir selon Hippocrate, ou lors qu'elle eft impuiffante, la *Paralyfie*, la *conuulfion*, ou *spasme*, la *contraction* avec fes efpeces, particulièrement celle qui tient les dens serrées, appellée *trifmes* accompagnée d'un *agaflement*, qui empesche de macher, celle qui fait les *Gorge-torfes*, & *spasme Cynique*, l'*œil louche*, la *crampe*, &c. ou lors qu'elle eft *deprauée* en l'*inquiétude*, le *tremblement*, l'*Horreur*, la *Rigueur*, l'*Eftendement*, le *Baillement* qui precede volontiers les fièvres, le *clignement* des yeux inuolontaire, les *paupieres* se tenant baiffées, comme si on eftoit appesanty de sommeil; de ces *Symptomes* pour la pluspart il eft traité par la Nauche Tome 1. liu. 1. & Tome 2. liu. 1. mais de tous par Plater Tome 1. liu. 2. ch. 2.

Que les *accidens* ou *symptomes* en la *fonction animale* entant qu'elle meut & se ioint en agiffant avec l'impulfion de la *fonction virale* du cœur aux poulmons par la veine arterieufe pour la *Respiration*, eftant *incommodée*, font ceux qui la *diminuent*, & la font comme *defaillir*, on les nomme en particulier *Strangulation* ou efrangement, *suffocation* ou eftouffement, *diffnoée* ou difficulté de respirer, *Asthme*, *orthopnée*, *suffocation de Matrice*, *incube* ou *chauche-vieille*, *parole-perdue*, *Begayement*, ou qui la *deprauent*, comme lors qu'elle eft *trop pressée*, dans les *fanglots* & *foupirs*, au *baillement*, en l'*éternuement*, en la *toux*, en l'*enrouëure*, de la pluspart defquels la Nauche traite és lieux marquez en la *Table* de l'un & de l'autre Tome, & Plater aux *Chapitres* 4. & 5. du liure 2. du 1. Tome de l'*œuvre* fus allegué.

Elle eft encore incommodée en diuerfes parties du corps en particulier, ou elle agit par les *muscles* ou *membranes*, pour l'vfage de l'*œconomie humaine*, lors qu'elle manque comme en la *langue*, quand par faute d'estre meü on ne peut pas parler, ce symptome eft dit en Grec *ἀνοδία*, en Latin *abolitio loquela*, ou que la parole eft *deprauée* pour nē pouuoir prononcer *vue lettre* ou *plusieurs*, ou qu'on *hesite* en parlant fans pouuoir passer outre qu'avec peine, ou qu'on *repete* la mefme *syllabe* plus d'une fois, les Grecs distinguent tous ces accidens par ces noms *Traulotis*, *Psellifmos*, *Ischophonie*, *Mogilatis*, ou *Auchyloglossos*. Voyez M. Rioland le Fils in *Enchirid. Anatom.* l. 4. c. 12. & Plater tom. 1. lib. c. 4. & les Latins se feruent du nom de *Balbuties*, & les François de celui de *Begayement*; En l'*œsophage* & *estomac* en la difficulté d'*auaier*, & de *regner*, dont la Nauche traite au liu. 3. du 1. Tome. Plater Tome 1. liu. 2. c. 6. au degoust

& manquement d'appetit, dit Anorexie, en l'enuie de vomir en latin *Nausea*. Voyez la Nauche la mesme, & Plater *cap. 12.* és boyaux ou intestins, en la *consipation du ventre*, où il y a difficulté de le vuidier. *Plat. c. 7.* ou en la vesicie en la difficulté d'vrine dite *dysurie*, ou suppression d'icelle, dite *ischurie*, dont parle la Nauche *tom. 1. liu. 4.* & Plater *loco cit. proxime c. 8.* en la Matrice, aux Accouchemens difficiles ou imparfaits, desquels traite la Nauche *tom. 1. liu. 5.* Plater *loc. cit. c. 9.* côme encore quand elle n'agit pas la mesme d'où vient la *retention de l'arriere faix*, & des mois, & aussi au fondement la *suppression des hemorrhoides*, au dedans du nez la *cessation d'une hemorrhagie*, qui auroit accoustumé d'arriuer en esternuant de temps en temps, desquels écrit Plater par ordre *loc. cit. c. 14.* & la Nauche en diuers Chapitres des deux tomes, pour lesquels il faut auoir recours aux *Tables de son Miroir*; quand les sueurs manquent, ce deffaut se rapporte icy, selon le mesme Plater *ch. 15.* ou le *lait* en nourrissant, dont parle la Nauche *ch. 20. du liu. 2. tom. 1.* La fonction animale qui meut est encore incommodée en manquant, lors qu'en l'acte venerien il y a *impuissance*, *languueur*, *imperfection*, & pour les femmes spécialement *sterilité*, & pour l'vn & l'autre faculté seulement d'engendrer des *masles* non des *semelles*, & au contraire, voyez Plater *loc. cit. c. 17. & 19.* & la Nauche au *liu. 5. du tome 1.*

On connoist aussi qu'elle est depraüée, qui est encore vne incommodité de cette fonction animale motiue selon Plater en l'estomac, lors qu'il y a vne grande faim dite *boulime*, ou appetit canin, ou appetit desordonné, comme aux femmes grosses, ou filles obstruées nommée *Pica*, & és parties genitales dans la *lasciuété*, & dans la *fiureur vterine*, ce qui pourtant semble plustost appartenir à la fonction animale *sensitiue*, si cen'est le *Priapisme*, à cause de l'erection de la verge: mais quoy que ce soit, en ces symptomes l'esprit animal est principalement incommodé en les fonctions, & de ces incommoditez traite la Nauché en diuers endroits de son *Miroir*: Mais Plater en deux *chapitres* du liure 4. tome allegué, sçauoir le 13. & le 18.

Nous trouuerons par mesme moyen que les symptomes qui se rapportent à la fonction incommodée de l'esprit animal, en ce qu'il sent, sont lors qu'en l'interieur les especes n'estans pas suffisamment retenüs dans le *conarion*, comme nous l'auons démontré clairement & au long dans le 2. liu. de nos *Elemens*; cet esprit ou ne les peut sentir, ou ne les sent plus, ce premier symptome s'appelle *esprit tardif*, ou *hebeté* & *oubliieux*, d'où vient l'imprudence selon Plater, & le second oubly & perte de memoire, dont il traite *tom. 1. lib. 1. c. 1.* & la Nauche *tom. 1. liu. 1. chap. 18.* Ce qui arriue aussi dans le *sommeil immodéré*, & profond, dans le *caros*, la *lethargie*, la *typhomanie*, l'*assoupissement causé par le diable* és *forçiers* qui s'imaginent d'aller au *Sabat*, selon Plater, quoy que non pas tousiours selon nostre sentiment, en celuy qui est avec *super*, en l'*apoplexie* en l'*epilepsie*; ou le mouuement est aussi depraüé comme il est en parlé en nommant la *gorge torse*, & l'*œil de trauers*, & louche, & conuulsion cy-deuant, en la *cataplexie* & *coma* & en l'*extase*, desquelles traitent la Nauche & Plater, aux liures prochainement alleguez, le dernier au *chap. 2.* parlant de l'esprit consterné & abbatu.

Ou ces especes sont *desordonnées* dans ladite *glande conarion*, & ainsi ne se representent pas en leur ordre naturel, pour se mouuoir elle mesmes en desordre, sans s'arrêter distinctement en elles doiuent estre placées; ainsi l'esprit n'en pouuant pas iouir en vse mal, & la fonction paroist depraüée, ce qui s'appelle, lors qu'il est plus agité en veillant, *esmotion d'esprit*, és fols, és phrenetiques, és maniaques, és obsedez, és yvrogues, d'où viennent les noms des symptomes suiuaus, *extrauagance*, *folie*, *phrenesie*, *delire*, *manie*, *demonomanie*, *yvrogerie*, dite en Latin *temulentia* & *cborea* S. *Viti*, ou moins agité en veillant quand quelques-vnes seulement de ces especes sont rangées hors du lieu qu'elles doiuent tenir naturellement en cette petite glande, d'où vient que celuy là

en qui cette fonction sensitive interieure est incommodée, n'errent pas en toutes choses, mais seulement en quelques-unes; d'où vient le symptome principal de la *melancholie*, soit *Idiopathique*, soit *Hypocondriaque*, le *mal d'amour* ou passion *Erotique*; ou en dormant, d'où naissent les *songes* qui tiennent en peine, car les turbulens se peuvent rapporter à l'esprit plus agité. Voyez sur ce sujet pour estre plus instruit les *Propositions du 2. livre de nos Elemens*, où le fondement de cette doctrine est clairement démontré pour ceux qui entendent le latin, pour les autres *lgs 6. & 7. chapitres du Livre des maladies extraordinaïres cy joint, adioustez y pour plus d'instruction. M. des Cartes en sa Dioptrique & au Traité des Passions*, & ce que vous trouverez de ces Symptomes au *liu. 1. tom. 1. de la Nauche*, & en la *Prat. de Plater Tom. 1. lib. 1. c. 3. & 4.* & vous apprendrez plusieurs choses inconnûes à nos deuançiers sur ce suiet.

Quand cette fonction animale sensitive n'est incommodée que dans les sens extérieurs, c'est, ou dans l'*atouchement* qui est comme la representation de tous les autres, *Omni sensus tactus*, ou dans le *goust*, ou dans la *vue*, ou dans l'*ouïe*, ou dans l'*odorat*. Les Symptomes de cette fonction incommodée dans l'*atouchement*, sont la *stupéur* quand on sent quelque partie, comme endormie, le *soufflement*, *vn faux sentiment du chaud & du froid*, dans l'air ou dans l'eau, que la main ou le membre qui s'y expose ressent, quoy que veritablement ce soit tout le contraire, côme Plater l'a obserué, & qu'on sent souuent aussi aux plantes des pieds, & aux paumes des mains, quand on y souffre symptomatiquement des chaleurs extraordinaires, lesquelles incommodent; & enfin dans l'*agacement des dents*: icy aussi se rapporte sous le nom de douleurs, cy apres, la grande foule des symptomes.

Dans la *vue* qui en noblesse est le premier des sens externes, les symptomes qui se representent aux Medecins es corps malades, sont alors que les especes visibles ne pouuans pas paruenir à la *retine* (en laquelle l'esprit animal fait sa fonction de les sentir ce qui s'appelle *voir*) il ne peut en estre touché. L'*Aueuglement*, dont il y en a vn qui dure plus long-temps, & arriue ou par *goutte serene*, c'est ce qu'on nomme en Grec *Amaurose*, ou pour la *cataracte* qui se forme au trou de la tunique vuee, par laquelle trauesent les especes visibles venans de dehors pour paruenir à la *retine*, l'autre dure moins qui se fait par l'*obscurcissement*, dit en grec *scotoma*, en latin *obtenebratio*, laquelle arriue subitement, & se dissipe en apres dans peu de temps; que si les obstacles ne sont pas si puissans dans le passage des especes, il ne laisse pas d'en estre touché mais foiblement, on nomme ce symptome *éblouissement*, c'est le *caligo* des Medecins Latins, & l'*amblyopie* des Grecs, si elle est moindre, elle est nommée en Latin *bebetudo*, ce symptome est familier aux vieillards; il y en a à qui cet accident n'arriue que dans l'*arriuee des tenebres*, car quoy qu'ils voyent sans empeschement le iour, la nuit tombante ils ne voyent goutte, ou si peu que rien, ces malades sont appelez *nyctalopes* en Grec, & en latin *lusciosi*, gens de courte vuee, qui ont besoin de *beau coup de lumiere* qui puisse exciter le mouuement des especes pour faire effort à trauers les obstacles, lesquels se treuuent entre la *cornée* & la *retine*.

Ces mesmes especes pour ce que pour paruenir à la *retine* de dehors, y arriuant du haut & du bas de l'*obiet* par droites lignes, elles doiuent y tendre en s'*vnissant*, il arriue qu'elles sont par ce moyen vn premier *cone* ou forme de *pyramide* ou *triangle* dont la *base* est en l'*obiet*, duquel partent les especes visibles, & l'*angle* qui luy est opposé dans l'*œil*, ou ces lignes estans iointes en vn *point* se croisent & en continuant leur cours, celle qui partoit du haut descend en bas, comme celle d'embas monte en haut par contre, pouffans l'une & l'autre si loin qu'elles arriuent à la *retine* pour se faire sentir à l'esprit animal qui y aboutit par le *nerf optique* qui s'y dilate, & ainsi ces lignes forment vn second *cone* ou *triangle*, duquel la *base* est dans le *fond de l'œil* en la

retine, & l'angle qui est opposé à cette base touche ce premier angle qui est opposé à la base que nous auons posée sur l'obiet qui est veu : mais comme plus longues sont les lignes, plus aussi la base opposée à l'angle a d'estenduë, si elle en a plus qu'il ne faut pour estre comprise par la retine, laquelle consequemment ne trouue pas auoir assez de capacité, il s'en suit que l'esprit ne pouuant apprehender que la partie de ces especes qui peuuent estre placées en la retine ne peut pas bien comprendre non plus tout l'obiet, & ainsi ne voit pas distinctement ce qui s'est presenté à l'œil, ce qui se fait par la situation de la tunique retine à l'égard de l'humeur cristalin, qui reçoit le concours des angles de ces deux pyramides lesquelles se touchent par leurs pointes; car à cause de cela cette tunique s'approchant en ceux qui par la longueur des ans & continuation de lecture ou de travail en baissant la teste, ont laissé tellement couler l'humeur par le nerf optique, que peu à peu elle s'est enflée, & par ce moyen rendue plus proche dudit humeur cristalin, elle represente plus distinctement les choses éloignées que les proches; car comme dans cette chambre noire que décrit le Docteur Plempius en son *Ophthalmographie* imprimé l'an 1632. & M. des Cartes en sa *Dioptrique*, depuis en l'année 1637. la feuille de papier blanc approchée du petit trou de la fenestre où est la lentille de verre represente parfaitement les obiets éloignés, comme en la tunique retine se peignent distinctement les especes des obiets éloignés, estans plus proches du cristalin & de la lentille, la base qui est en cette tunique opposée à l'angle, lequel se croise dans le cristalin, n'estant point trop grande, pource que les lignes qui viennent de cet angle croisé ne sont encore gueres estendus. C'est pourquoy les vieillards discernent manifestement les obiets éloignés de leurs yeux, & ne voyent pas bien les proches; car il faudroit que cette tunique retine fut plus éloignée du cristalin, comme il faut que la feuille de papier soit plus éloignée de la lentille de verre, qui est au trou de la fenestre si on y veut remarquer distinctement tous les traits des obiets voisins de l'œil, d'autant qu'il y doit auoir vne mesme proportion entre la distance qui est du cristalin, ou se croisent les rayons visuels, & la retine, qu'entre la grandeur des obiets qui causent les images par l'emission de leurs especes, comme le montre M. des Cartes par vne figure expresse qui se void au *Discours cinquiésme de cette Dioptrique* alleguée, ou le Lecteur curieux aura recours s'il luy plaist. C'est pourquoy les jeunes gens ou la tunique retine est plus éloignée du cristalin moins encore imbeuë de l'humeur qui n'y a peu couler si long-temps, voyent fort distinctement les choses proches; Et pour reculer les especes de ces obiets proches, afin qu'elles paroissent comme celles des éloignées en les repoussant vn peu au delà de l'œil; on a trouuë les lunettes qui retardent leur cours & les poussent en ce cours au delà, comme si elles estoient éloignées, ainsi elles font le mesme effet que les especes éloignées, en representant vn triangle plus petit, & consequemment la base qui s'estend dās la retine moindre & capable d'estre receuë par icelle avec les especes qui par l'atouchement se font sentir à l'Esprit animal qui voit en cette partie.

J'ay traité si au long tout ce qui regarde ces Symptomes de ceux qui voyent les choses éloignées mieux que les proches, pour ce que M. de la Nauche, ny le commun des Praticiens n'enseignent point ce qui en est au vray, ny mesme le tres-docte Plater, comme le nomme & le reconnoist le sçauant & curieux Fortunatus Plempius sus alleguë, quoy qu'il ait penetré plus outre qu'eux par son admirable travail & intelligence, pource qu'encore de là on entre dans la connoissance de l'autre symptome que souffrent ceux qui ne voyent que les choses proches, & nullement les éloignées: En sorte que pour voir il faut qu'ils mettent leurs yeux avec leur nez contre les liures qu'ils veulent lire, & s'appellent *Myopes* par les Auteurs Grecs & ce symptome, *Myopie* pource que la tunique retine est trop éloignée du cristalin.

Que si les especes à l'entrée de l'œil sont diuifées, comme si quelqu'un auoit diuers points de quelque humeur ou matiere crasse sur la cornée, à l'endroit ou elle fait le centre de la prunelle de l'œil, courant la pupille qui est le trou, en l'uuée, par lequel les especes entrent à trauers les humeurs iusques à la retine, on verroit autant de choses qu'il y auroit de trous, ainsi que l'experience rapportée par Plempius lib. 4. Probl. 17. de son Opbtalmographie, d'un papier troué en plusieurs endrois tout percé avec vne espingle mis tout proche de cette fenestre de l'œil, le fait voir clairement, & encore ces Lunettes taillées à angles qui separans les especes par des lignes angulaires, font voir autant de fois l'obiet qu'elles en distribuent les especes par leurs faces; c'est pourquoy aussi en pressant l'œil & faisant par ce moyen que les humeurs se ferment & font comme vne areste, qui les distingue cōme en deux faces, l'obiet apparroist double, ne scachant celuy qui le void quel est le vray d'abord, à cause dequoy ce symptome est appellé en latin par Plater *Hallucinatio*, ou *Beuue* de l'Esprit Animal.

Et quand l'obiet qui enuoye les especes est dans les humeurs de l'œil, alors elles vont droit à la retine, & nous apperceuons comme des mouches, des festus, des floccons de laine ou de cotton, des toilles d'aragnées, des nuages, quoy qu'il n'y ait rien de cela au dehors de l'œil, qui s'y represente à luy, aussi l'experience fait voir que cela precede les *cataractes*.

Que si la vapeur qui arriue aux *vertigineux* par les veines, que le sus-allegué Plempius remarque en la retine, contre le sentiment pourtant de Platerus, y entre en se rouant & roulant dans la chambre de l'œil, elle enuolpe les especes qui s'y rencontrent passer alors, & cela est cause qu'on void toutes choses rouler autour de soy, tout de mesme qu'en tournant, ou fait prendre cette agitation à l'humeur aqueux, en regardant quelque chose qui tourne, les especes qui en partent representans ce tournoyement, communiquent ce mouuement, comme par contagion à celles qu'elles rencontrent; d'où vient qu'il semble que tout tourne, & si la vapeur susdite est *melancolique & noire* elle les offusque en forte qu'on ne void qu'une espaisseur nuageuse, roulante & tenebreuse, appellée *Scotodinos*, la premiere dite simplement *Dinos* en Grec & *vertigo* en Latin.

Il arriue encore certains symptomes qui se rapportent à la fonction animale viue de cet esprit nommées en latin *Splendores*, qui sont des feux ce semble qui paroissent dans l'œil, comme en celuy a qui on a donné vn coup de poing, par la violence de l'impulsion des fibres de la retine, ou reside cet Esprit, comme l'establit fort bien M. des Cartes au Discours 6. de sa Dioptrique, quoy qu'il ne fut pas pour ces especes dont nous parlons.

Il ne reste plus qu'à remarquer vn symptome qui est rare aux hommes, toutefois asseuré & obserué en plusieurs, tels que ceux que nomme Plempius au 25. Probl. de son 4. liure, appellé distinctement par Plater *vespertina acies*, pour ne confondre plusieurs symptomes sous vn mesme nom, comme font plusieurs Escruains qu'il improuue, c'est ce qui arriue aux *Chouettes* aux *Chauve-souris*, & aux *Chats*, qui voyent dans les tenebres, pour ce l'uuée en son exterior à la mesme disposition qui fait que les *écailles de poisson* & le *bois pourry*, paroissent avec vne lumiere sans feu dans l'obscurité des tenebres; car la nuit nous obseruons cette lumiere ordinairement dans les yeux des chats, & c'est elle qui excite les especes ou elle peut se porter pour les émouuoir vers l'esprit animal dans l'œil, en l'émouuant à voir l'obiet d'où elles partent.

J'ay aussi pensé qu'il pouuoit y auoir des vapeurs *passageres* dans l'œil, qui de la nature de celles, qui entre les meteoires representent certaines lumieres sautelantes, & estoilles tombantes, peuuent représenter les splendeurs fluxes & instables qui s'y font sentir sans aucun coup ny violence extérieure faite à l'œil; Mais c'est assez s'estre  
arresté



arresté sur ce suiet, passons outre & reuenons à reprendre nostre discours pour dire,

Que la fonction animale sensitiue qui est incommodée dans les sens externes, ne l'est pas seulement dans l'atouchement de la *veüe*, elle l'est aussi dans *l'ouye*, ou quand les especes des sens ne peuvent point arriuer au nerf qui fait ouïr procedant de la *coniugaison* du cerueau ou l'esprit animal est sensible à ces especes, ce symptome s'appelle surdité *Cophosis*, où elles y paruiennent avec peine, cet accident s'appelle duresté d'oreille, & par les Medecins Grecs, *barycoias*; que si ces especes sont trauerfées par des vapeurs, ou par quelques ferositéz ou ventositéz, ou si quelque animal, comme vne puce ou vn poux arriue iusques à la membrane, qui est terminée par le Tympan ou tambour de l'oreille, alors il se fait des *tintoins*, des sifflemens, des fluctuations, des bruits comme d'un tambour, ou celuy des canons, & diuers autres bruits, qui sont compris comme des especes sous le genre de symptome appellé *paracousis* en Grec, & *obauditio* en Latin. M. de la Nauche en traite au 1. tom. liu. 1. depuis le chapitre 51. iusques au 55, & Plater au 8. chap. du liure 1. du 1. Tome.

Cette mesme fonction sensitiue est encore incommodée quand les *sauours* ou ne peuvent point faire penetrer leurs sels resolués, dont les qualitez font le goust, iusques à l'aboutissement des nerfs de la troisiéme coniugaison du cerueau, ou l'esprit animal peut les discerner, cet accident s'appelle défaut du goust, ou s'il y arriue avec difficulté, *goust grossier*, & peu delicat, ou si on trouue toutes choses ameres, salées, & quoy que ce qu'on goust ne le soit point, ce symptome s'appelle *goust malade & depraué*. Plater en traite au 6. chap.

Quand enfin cette fonction est incommodée dans le nez, ou l'esprit par les productions mammillaires sent les odeurs, ou elles ny peuvent porter les especes vaporeuses, qui sont les senteurs en l'odorat *suprimé*, ou avec peine, en ceux qui sont *enrhumez*, ou avec celles qui sont corrompues, & viennent de quelques parties qui y a correspondance, ce qui s'appelle *punisie*, odorat peruerté & corrompu. La Nauche en parle au chap. 57. & 60. du liure allegué, & Plater au 9. chap. aussi du lieu prochainement cité.

Et voila tous les symptomes principaux, qui paroissent, quand les fonctions de l'esprit animal sont incommodées.

Mais la grande foule des symptomes, dont il a este remis de parler icy pour euitter confusion, c'est celle qui se range sous l'atouchemét incommodé, & est couuerte du nom de *DOULEUR*, la quelle si elle s'estend genealement par tout le corps, par vne chaleur, pesanteur, ponction, tension, ce qui arriue en cette lassitude, appellée *sponanée*, pour ce que ce n'est pas celle qui arriue apres s'estre fatigué, mais celle qui vient sans auoir travaillé, ou *phlegmonode*, c'est à dire *inflammatoire*, ou avec chaleur, ou pesante, ou *pleureuse*, en Grec *elode*, avec ponction acré & mordante ou *Tonode*, c'est à dire *tensur*. Comme les corps ordinairement abbatus & prosternez en ces symptomes dans les *fièvres*, le Doct. Plater les a rangées sous iceux, au 3. liu. du tom. 6. 2. & nous icy autrement, parce que les *pouls* seruent plus volontiers à reconnoistre la *Fièvre* que la lassitude, & que l'esprit vital est plus incommodé en sa fonction dans la *Fièvre* que l'Esprit Animal, ainsi que le reconnoissent tous les Medecins.

Que si la Douleur s'épanche en la surface du corps, & sur le cuir & son epiderme, & sur les prochains tegumens; la premiere sorte, est celle qui se nomme chatouillemens, en latin *Tirillatio*, qu'on ne souffre ou peut souffrir longuement sans vne extreme incommodité, sur tout aux costés, sous les aisselles, & aux plantes des pieds, apres suit la demangaison qui se nomme en latin *pruritus*; la douleur qu'on sent en touchant quelque chose d'aspre, ou qui arriue mesmes à quelques vns aux dents, lors qu'ils oyent *limer* ou *ratisser* la muraille; la douleur élançante des phlegmons clous

de furoncles, la douleur échauffante, de l'erysipèle, & de ses especes; la pesante des ademes, la cuisante des écorcheures, des cancers, des ulceres, de la gale; Enfin toutes les douleurs qui arriuent en toutes les tumeurs contre nature, playes, ulceres, fractures & luxations, desquelles Plater fait le denombrement au 17. chap. du 2. tome qui est le 3. liure de sa Pratique; & la Nauche au 2. 3. 4. 5. & 6. liure de son 2. tom. de son Miroir.

Il est vray que celles qui se font en l'habitude du corps, se trouuent peste-meste és écrits de ce dernier Auteur, lesquelles Plater range separement au 16. chap. du lieu prochainement allegué; qui sont celles lesquelles arriuent par fluxion, dont il y a autant d'especes qu'il ya de differens lieux en elles, & se font par l'ouuerture de l'anastomose de quelque vaisseau lors que le sang y coule, où lors que par la synanastomose de quelque artere avec la veine, il sort plus de serosité qu'il n'est requis selon nature, conformément à la 5. Proposition du 1. liure de nos Elements; car de cette maniere se font les rheumatismes, les mouuemens catharrhoïques sur le gosier dits proprement desfluxions, celles qui se font sur les dens, dites douleurs de dens, les pleuresies à la poitrine, les gonttes qui attaquent les articles des pieds, des genoux, des mains & du coude, mais aussi quelquesfois celles des épaules & des vertebres de l'épine, comme les sciaticques, celles de la hanche, & celles qui s'insinuent dans les articulations qui sont mesmes sans mouuement manifeste, ou qui vont ronger les os ayant trauaillé premierement l'esprit animal dans la perioïste, qui est vne suite de la membrane des nerfs où il habite, comme il s'obserue dans les maux de teste anciens & inueterex, & dans la maladie venereenne.

Mais pour se seruir vtilement du symptome douloureux, afin de faire le catalogue que ie requiers au Medecin Praticien, il faut qu'en suivant les parties il obserue que la douleur qu'on sent en la teste entiere, s'appelle cephalalgie, & s'oda par les Arabes, si elle est inueterée cephalée, comme il vient d'estre dit, si elle n'occupe que la moitié de la teste migraine du mot Grec Hemicranie.

Que celle des yeux est la demangeaison, quelquefois certaine chose qui y pique, d'autre fois vne douleur conuulsive au spasme de l'œil, on en obserue encore en l'ophthalmie & en ses especes en l'egylops, és vesicles qui s'eleuent sur le blanc de l'œil, és ulceres de ses angles, és fistules lacrymales, quand il y est entré quelque chole d'estrange, enfin en ses autres tumeurs, ulceres & blesseures.

Que celles de l'oreille sont avec demangeaison, ou poignantes, ou pulsatiues, ou comme déchirantes, ou comme bruslantes.

Que celles du nez s'obseruent avec demangeaison, ardeur, ou vlcere dans les narines particulièrement és ozenes.

Que celles de la bouche sont ou avec aspreté en la langue, quand on a pris vn cuillier de bouillon trop chaud és fentes aphtes, ou ulceres quelquefois chancreux ou scorbutiques, des genciues avec humeur en la vanule avec chaleur dans les fièvres ardentes & malignes qui rend la langue noire, à cause de quoy elle est nommée breune par les Allemans.

Que celles des dens sont en cette cruelle rage qu'on y souffre, & en cette douleur des enfans qui ientent les dens, & lors qu'on les arrache, ou qu'on les a agassées, ou qu'on entend ou voit limer quelque chose d'aspre, ou égratigner la parroy.

Que celles du gosier sont outre l'aspreté, celle que donne la luette basse, la difficulté d'aualer sur tout en l'angine, ou esquinance, ou l'enfleure des Amygdales, & és vlceres qui se forment en ces parties-là.

Que celles de la poitrine s'apperçoient és pleuresies, vrayes & fausses en la peripneumonie, & la toux & ses especes en la difficulté de respirer des asthmatiques, orthopnoïques, &c. suffocations de matrice, ou par repletion.

Que celles de l'estomac sont la *cardialgie* ou mal de cœur, le *gorgoffet* des *piétocholes* ou l'ardeur d'estomac apres auoir mangé, couue, &c. comme vne ebolition de bile l'*eructation*, & la douleur qui ense & violente l'estomac, particulièrement ainsi que le vomissement.

Que celles qui arriuent aux *hypocondres*, sont ce qu'on appelle douleur en la region du *foye*, douleur de *rate*, & au dernier douleur de *reins*, ou *nephretique*.

Que celles qui se font sentir au ventre sont les tranchées, la *dysenterie*, la *colique*, l'*iliaque* passion ou *miserere*, les roulemens & bruits de ventre, les *diarrhées* acres, la *constipation*, les espreintes ou *tenesme*, les *hemorrhoides* de matrice, dans l'accouchement, les tranchées apres l'*accouchement*, ou par les *vlceres* & *cancer*, les enflures ou distensions de ventre, grossesses vrayes ou fausses, si les mois sont retenus, ou qui arriue en l'un & l'autre sexe, par *alimens*, *excremens*, *vents*, *eaux*, ou *phlegmes*; ces trois dernieres matieres sont les trois especes d'*hydropisie*, qui sont *tympanite*, *ascite*, & *leucophlegmatie*, les chaleurs & *inflammations*, de ventre sont aussi entre les douleurs d'iceluy souuent suiuiés ou accompagnés d'*absccés* internes, & *vlceres* soit au flux de sang, soit en suite de l'ouverture des *hemorrhoides*, les playes de ces parties sont des douleurs comme és autres regions du corps.

Que celles qui arriuent aux *parties genitales* en commun, sont les *suppressions*, difficultez de l'urine que les Grecs connoissent sous les noms d'*iscurie*, *dysurie*, & *strangurie*, suit encore les *gonorrhées*, *vlceres* és vases *spermatiques*, tensions & enflures des parties par diuerfes causes.

Au *fondement* apparemment particulièrement la douleur causée par les *hemorrhoides*, les *espreintes*, les *inflammations* & les *vlceres* remarquées desia cy-dessus.

Et de toutes ces especes de douleurs vous traite le Docteur Plater par exprés en son 2. tome. Mais M. de La Nauche en toute l'estenduë de son *Miroir*, comme la *Table* de l'un & de l'autre Tome en instruit suffisamment.

Nous auons donc rangé dans le *Catalogue des Symptomes*, ceux qui paroissent lors que les fonctions de l'*Esprit Vital & Animal*, sont incommodées qui sont certainement ceux qui conduisent principalement le Medecin à la connoissance de la maladie; car nous tenons que la *maladie* proprement dite, n'est autre chose qu'un *empeschement des esprits en leurs actions*, en sorte que par iceluy on peut dire qu'au corps animé il manque quelque chose pour sa *naturelle perfection*; car autrement on pourroit dire qu'un corps *destitué des Esprits* pour auoir quelque manquement seroit malade, ce qui à proprement parler est absurde.

Mais ceux dont nous allons faire la *liste*, quoy qu'il n'y conduisent pas si directement, sont *subsidiaries* pourtant dans le corps animé pour seruir à *mesme vsage*. Et le Docteur Plater en a composé tout le 11. Tome de sa *Pratique*.

En rangeant sous les symptomes qui *augmentent* le corps humain, les *extuberances* qui paroissent és corps trop grés & pesans, en l'*hydropisie*, *leucophlegmatie*, *ascite* & *tympanite*, avec la *grossesse*, en la *mole*, aux mois retenus, aux *sarcomes*, aux chairs excroissantes, en la *farcocele*, au *polype*, de la *carnosité* de la verge, au *condylome*, à la chair qui surcroist aux *genciues*, l'*epulis*, *enchantis*, en l'*oedeme*, & *humeurs redemateuses*, és *humeurs phisodes* ou *venteuses*, en l'*enflure* des pieds, en l'*hernie aqueuse*, dite *hydrocele*, en la *venteuse pneumatocèle*, en l'*enflure* de bourse, en la tumeur aqueuse de l'aine, en l'*hydrocephale*, en l'*hydromphale*, *bronchocele*, *phlyctenes*, tumeur des *mammelles*, *Varice*, *Hernie varisqueuse*, dite *Carsocele*, en l'*Aneurisme*, aux *Glandes*, *Scrophules* ou *Escroüeles*, *Goëtre* ou *strumes*, *Bubons*, *Parotides*, dureté des *testicules*, *Scirres* externes & internes du *foye*, de la *rate*, de la *matrice*, és *steatomés*, *Atheromes Meliceres*, en la *Ranule* & la tumeur de la *teste*,  
appelée

appelée Talpa, & testudo, au Gauglion, au noeud dit *nodus* en latin, qui arriue aux os & aux articles, és callositez des os, des ongles, du cuir, és cicatrices, fosses, en la prominence, du nombril, és verruës, cloux, vares, orgeolets, gressles ou grandines qui arriuent aux paupieres, & en toutes sortes de hernies dont il a esté desja parlé cy-deuant. C'est leuiet du 3. *chap.* du Tome de Plater, cité le dernier.

II. En regeant sous les symptomes qui *diminuent la quantité* du mesme corps, la Maigreur, la Tabidité en latin *Tabes*, la Phtisie, Marasmée, la colliquation du corps, l'atrophe generale ou particuliere des membres comme de l'oeil; ce que Plater comprend sous le nom de *Consumption* au *chap. 5.*

III. En regeant sous les symptomes qui concernent la *figure* du corps ou de ses parties, ce qui les difforme ou desfigure par *augmentation* de nombre, comme on void aux corps doubles & monstrueux qui ont des parties doubles, triples, six doigts, trois testicules, plus de dents que l'ordinaire; ou par diminution de celui qui s'y doit trouver naturellement quand il manque quelque partie à vn corps, ou quelque doigt, ou des ongles, ou du poil en ceux qui sont chauves, ou ont l'Alopecie & cheute de cheueux. Ou par *accroissement* de grandeur dont il a esté parlé en l'extubérance, ou quand le poil, les ongles, la chair, les mammelles sont plus grosses que la proportion du corps ne le requiert; ou au contraire par *diminution* de grandeur, dont il a esté parlé en la consommation cy-deuant; quand aussi les parties que la proportion des vnes avec les autres ne le montre naturellement & ordinairement, comme il arriue quand les orifices sont trop estroits, ou bouchés dans la Phymose, où qu'il y a mutilation, que les papillons des mammelles sont consumez, que les dents & les ongles sont trop courtes, que les cheueux ne croissent pas bien, que la barbe ne sort point, que le corps est trop gresse, & les mammelles flasques, ou que la figure n'est pas telle qu'elle doit estre naturellement en chaque partie, quand le poil est trop crespé, ou que les ongles sont inegales. Quand ce qui deuoit estre *continu est diuisé*, comme on void au bec de lievre, la levre de dessus estant diuisée, en la cure & fracture des dents, és ongles rouges, fendus, raboteux, és cheueux qui se fendent, és écailles qui se separent aux mains. Quand la *liaison* des parties déiointe, ainsi qu'on l'observe lors que la chair des genciues se separe des dents, ou quand ce qui doit estre *déioint s'vnt* contre nature, comme quand les parties s'attachent l'une contre l'autre, ou que les bouts de quelque orifice se ioignans se ferment. Quand les *parties s'entrelasent* avec desordre, comme quand les cheueux se meslent & se broüillent en la *plica* ou autrement. Quand la *situation* est autre que la naturelle, és boiteux, bossus, des yeux qui sortent trop au dehors, aux dents qui branlent ou qui cheuauchent en s'auançant en la mobilité des ongles. Le D. Plater comprend tout cela sous le nom general de *deformation* au *cb. 1.* & M. de la Nauche les indique pour la pluspart, lors qu'il traite de la *beauté de chaque partie*, & des vices qui s'y obseruent.

IV. En rangeant sous ceux qui *peruertissent la couleur naturelle* que doit auoir le corps, & chaque partie & la decolorant la cachexie ou mauuaise habitude, la iaunisse, la rougeur, la pâleur, la noirceur, les tachetures, & changemens de couleur; enha toutes sortes de taches, & entre icelles, les lentilles, la goutte-rose, les dartes farineuses, les meurtrisseures, l'erysipele, les exanternes, les rougeoles, le pourpre, le tac, les diuerses couleurs és yeux, les taches des ongles, les cheueux diuersement colorez, noirs, roux, rougeastres, les cheueux blancs & chenus. Plater comprend tous ces symptomes sous la *discoloration* en son *chap. 2.*

V. Et sous les *saletex* au *chap. 4.* la ladrerie, le mal venerien, ou grosse verole, le scorbut.

Il ne reste plus au Medecin pour faire son *Catalogue des symptomes*, suivant ce qui a

esté preordonné ey-dessus , que de sçavoir quels sont ces symptomes qui paroissent par ce qui est *rejeté du corps*. Plater duquel nous suiurons icy l'ingenieuse methode, les diuise en deux bandes, sçavoir ou en *parties* qui constituent le corps, & sont, ou on est *jointes* avec luy par vne *commune vie*, ou en ces *excremens* qui sont veritablement contenus dans le corps, mais *n'ont point cette communion de vie*.

Sous la premiere bande sont les *parties reiettées*, comme le fruit ou *fetus* dans l'auortement ou la superfetation ou celles qu'on retranche comme pourries, ou incommodantes, dont écrit Plater au mesme tome 3. liure 2. c. 1.

Ou les parties qui *tombent* hors de leur situation naturelle en ce rang sont les cheutes ou procidantes des intestins, de la coëffe du ventre dite *omentum* en latin, de la matrice, du fondement, de l'œil, & des testicules. Voyez Plater en suite au *ch. 2.*

Sous la seconde bande sont ces *excremens* qui n'ont point de vie commune avec le corps, dans lequel ils sont contenus, & sont,

Ou *ventostez* & *puanteurs* qui se voyent en ceux qui souffent en desordre & contre nature, ou ceux à qui le souffle sort par vne playe en la poitrine, ou roulement des narines, és rots ou eructations en ceux qui petent, ou qui ont des bruits & roulemens de ventre, és vapeurs puantes, de la bouche, du nez, des aisseles; car tout cela est nommé *efflation* par nostre Docteur en son 3. *chap.*

Ou *humeurs* & *excremens* particulièrement. Ainsi l'excretion de *semence* est de ce genre de symptomes, en la Gonorrhée ou chaude-pisse simple, & virulente en la semence, ou qui est imparfaite & indigeste, ou qui s'épanche par d'autres endroits que les naturels, ou trop soudainement. C'est de quoy il écrit au *chap. 4.*

Icy suit l'excretion de sang en l'hémorrhagie ou saignée du nez, en celle des hémorrhoides immoderées, & des mois aux femmes, ou quand elle arriue par les yeux, par les oreilles, la verge, la vessie, & la matrice des femmes, le fondement, & les pores du cuir ou autres voyes. Voyez son *chap. 5.*

Que si le sang est conuert en *pus* ou aposteme, on nomme cette excretion *purulente* aux yeux, aux oreilles, aux narines, en la matrice & ailleurs, où il a pû suppurer. Voyez le *chap. 6.*

Que si ce n'est que *serosité* ou *pituite* on la remarque és larmes, en la roupie du nez, aux fleurs blanches des femmes, és sueurs trop abondantes, & ailleurs où elle se peut faire, suivant la 5. proposition du 1. de nos Elemens. Car c'est tousiours excretion d'eau, ou aqueuse en latin selon nostre Docteur *chap. 7.*

Quelquefois c'est *crachat* dans ceux qui crachotent: mais meslée avec les precedentes excretions quand il y a sang ou pus dans l'Hemoptoc & cracher purulent. Voyez de ces expulsions le *chap. 8.*

Que si c'est par le conduit de l'estomac, quoy que ce fut par la bouche, ce vomissement qui est pituiteux, ou bilieux en la maladie nommée *cholera morbus*, ou sanguins il en traite au *chap. 9.*

Que si l'excrement descend des reins par la vessie, les symptomes de *pisser* par apres sont exprimez par les noms de miction inuolontaire & immoderée, sous laquelle est le Diaberes; ou ardente, sous laquelle est la dysurie ou difficulté d'vrine, ou enfin turbulente, purulente, lacteuse, sanglante, ou qui ne peut estre retenue, ou qui est teinte, ou qui coule par d'autre lieux que les naturels, recoures au *chap. 10.*

Que si ce sont les excremens des *intestins* qui trouuent quelques vns des conduits qui y aboutissent, les symptomes de cette *dejection*, sont diarrhée, lienterie, passion celiacque, dysenterie, tenesme ou épreintes, flux hepatic, ou quand on reiette du sang caillé, du pus, des glaires, de la graisse, ou que par en haut on regorge de la matiere fecale, ou de l'vrine, ou que ceste dejection se fait par la matrice aux femmes, ou par vne

vne playe en l'un & l'autre sexe ; c'est dequoy traite le chapitre 11.

Que si ce sont excremens particuliers à quelque partie, on les appelle communement *ordures*, telles qu'on les obserue en l'oreille, dites *aurium sordes* en latin, & *rypos* en grec, c'est à dire ordure par excellence, aux yeux c'est la *chasse*, aux angles des levres qu'on nomme *frenas*, ces ordures lesquelles si elles y sejourner longuement les vicerent à la fin ; dans la matrice des femmes c'est cela qui en fait exhaler quelquefois vne odeur puante sans qu'il y ait cause des autres flux, sur le cuir la *crasse*, & celle qui s'amasse particulièrement entre les doigts de ceux qui ne se lauent pas bien les *mains*, & entre les *articles des pieds* ; ce qui s'attache aussi aux *dents*, comme vne espee d'incrustation & de *limon* a aussi icy sa place. Voyez le chap. 12.

Il y a aussi entre les choses qui sont reiettées du corps symptomatiquement des *Animaux* & des *choses animées*.

Les *Animaux* qui vivent & se meuvent sont les vers longs des intestins qui se nomment *Ascarides*, ceux qui sortent des narines, des oreilles, par la toux, avec l'urine, des viceres, des playes qui s'engendrent dans les dents creuses, celuy qui naist au nombril, les pouls & les cirons, de tous lesquels parle le chap. 13.

Les choses *animées* sont celles qui ont vie, mais n'ont point de mouuement, comme sont ces vers qui ressemblent dans les intestins des *semences de citrouille*, & ceux qui sont vne longue chaisne nommez *larges*, & *Tania* en langue estrangere, & aussi les moles de la matrice. Voyez le chap. 14.

Il y a aussi certains *corps terrestres*, qui doiuent estre reietez du corps humain vivant, naturellement constitué, comme le teuf ou *tophus* qui adhere au tempes, l'arene ou sable qui descend des reins, & celuy qui se tient quelquefois dans les yeux, les calculs de la vessie, des reins & qui se font obseruez sortir du nez, avec le crachat, ou s'endus par le fondement avec les excremens du bas ventre, ou qu'on a trouuez en la langue aux *amygdales* & ailleurs, comme ont fait foy diuerfes obseruations des Medecins, de quoy traite le chap. 15.

Enfin il y a certaines choses qui viennent *de dehors* : mais qui intrufes par accident dans le corps humain viuant qui en doiuent estre reiettées, comme ce qui est entré dans les yeux dans les *oreilles*, ou par quelque autre entrée fortuitemment, ou violemment, & qui est reieté, soit en crachant, soit en vomissant, soit par le ventre ou par les vrines, soit quelquefois par les bouts des mammelles ; soit enfin par le cuir ou par quelque endroit que ce soit de la surface du corps : ce qui est décrit au chapitre 16.

Et voila *tous les symptomes* qu'on peut obseruer dans le corps humain viuant, comme *rangez* en bataille deuant les yeux du Medecin, desquels s'il a connoissance, il pourra en voyant *quel malade que ce soit* promptement faire le catalogue en son esprit le portant sur tous ces rangs distinctement selon lesquels il conduira sa veüe pour obseruer, sa main pour toucher, & sa voix pour *interroger* qui font les trois instrumens dont il se doit seruir pour les tirer à foy & en faire le catalogue.

Après cela il a esté dit qu'il doit (pour faire la *seconde proposition* du Syllogisme de Pratique, qui doit conclure par le *Resultat*) auoir connoissance de leur cause ; c'est vn elude qui depend du premier des noms & des ordres, si y prenant garde exactement il va chercher ce qu'en ont écrit le Doct. Plater, ou M. de la Nauche *és lieux alleguez* ; car par la voye des *Tables*, il peut aisément s'instruire chez l'un ou chez l'autre avec ce qui a esté dit cy-deuant, en sorte qu'il n'y a rien à dire icy dauantage.

Et ne reste plus au Medecin que de faire le *Resultat* de ce qu'il doit conclure de cette ionction & comparaison de symptomes & de leurs causes, pour se resoudre à prendre ses indications pour la cure, & les fournir de remedes qui seront aisément

trouvez, pource qu'allans *en parallele* avec les noms des symptomes & leurs causes dans ces Auteurs, il n'a besoin avec cette estude & meditation bien faite, que d'un peu de bon iugement pour voir aufquels il se doit determiner pour luy faire son ordonnance.

Et voila le moyen de pratiquer la Medecine *raisonnablement*, & non pas comme les Empiriques, tels que sont la plus part des Medecins de ce siecle, quoy qu'ils ne se qualifient pas tels, lesquels traitent tous les malades comme atteins, ce leurs semble, d'un mesme assemblage de causes, quoy qu'il y ait diuers symptomes où ils font peu ou point de reflexion d'une mesme façon, à quoy il est facile de remedier par l'estude, & l'ordre que ie viens icy d'enseigner.

## SECTION II.

*Du moyen d'exercer la Medecine avec succès ; & ce qu'il faut faire pour estre Heureux en Pratique.*

Un Alien interrogé qui estoit le *meilleur Medecin*, respondit que c'estoit celuy lequel *Gen guerissoit le plus*, & lors qu'on le pressa dauantage par vne seconde interrogation en luy demandant qui estoit *celuy qui en guerissoit le plus*; c'est, dit-il, *celuy en qui plusieurs se confient.*

Il faut donc qu'un Medecin pour auoir cette *confiance*, ait les *Esprits, les Cieux, les Elemens & les Hommes* en sa faueur pour y estre aidé; ce qu'il fera en s'efforçant d'acquiescer cinq qualitez qui luy obtiendront tout ce qu'il peut attendre de ce costé là.

La premiere est d'auoir Dieu de son costé *sine ipso quod factum est nihil*, dit S. Iean, & luy-mesme en son Euangile, *sine me nihil potestis facere*, sans moy vous ne pouuez rien faire: Nous auons montré dans nostre *Philosophie des Anges*, que ceux qui ont ce secret ont aussi les *Anges* pour eux; & par la 31. Proposition du second liure de nos Elemens, comme les *Anges nous parlent* & nous peuuent aider; & de cela ie scay quelque chose par experience. Voila le premier point; sans lequel tous les autres sont inutiles.

La seconde qualitez qui fait celuy d'apres, c'est qu'il faut outre qu'un Medecin soit craignant Dieu & homme de bien, qu'il soit *soit d'un bon esprit*, & remply de toutes les idées que l'observation de ceux qui ont exercé & enseigné la Medecine ont eues, sans quoy il ne peut pas acquiescer cette science par la raison que nous auons démontrée en la 20. Proposition dudit second liure de nos Elemens, pour cela donc il doit en second lieu estre *scauant*, & estudier continuellement, & *iudicieux* avec cela.

La troisieme qualitez, c'est celle qui regarde les *dispositions du corps* qu'Hippocrate a recommandées en son *Traité de decenti ornatu*; car la *propreté, netteté, les beaux habits* rendent sans difficulté vne personne fort agreable, particulièrement aux femmes qui estant aimées & considerées des hommes, leur impriment facilement les bons sentimens qu'elles ont pour quelqu'un, & comme ce sexe conuerse plus volontiers ensemble, & s'entretient ordinairement des vns & des autres, il ne faut qu'une Dame pour mettre un Medecin en reputation; C'est pourquoy plusieurs *Empiriques* quoy que destituez des deux premieres qualitez estans la plus part de mauuaise vie, & tous generalement *ignorans*, prenans par tout la *hardiesse de se nommer Medecins*, par ces *fautes*

fanfares d'habits & de pompe, qui les fait paroître aux bonnes & belles compagnies, gagnent de l'estime & s'insinuant dans les meilleurs & plus grandes maisons, sont cause de plusieurs malheurs qui arriuent par la mort, ou longueurs de maladies qu'ils causent, en dupant finement quantité de personnes qui tres-habiles en toutes choses ne pensent plus que ny les habits ny la bonne mine, ny le train d'un Medecin ne peut pas guerir la moindre maladie; mais la science de Medecine accompagné du bon esprit assisté d'enfant, neanmoins cet éclat extérieur aveugle la plus part du monde, & des plus rafinez qui ne fieroient pas leurs bourses s'il s'agissoit de prester de l'argent à quelqu'un, sur ce seulement qu'ils le verront paroître bien couuert, bien suiuy & de bonne mine, sans s'informer plus particulièrement de la valeur de ses biens, & de l'estat de ses affaires, & confient facilement leur santé & leur vie, laquelle manquant & bourse & argent, reste inutile au premier Coquet & Galand qui porte le nom de Medecin excellent au dire de quelque Dame, laquelle sera mieux informée de la mode de ses habits que de la probité de sa vie, ou de la profondeur de son sçavoir. *Qui vult decipi decipiatur*, c'est à dire en bon François, qui voudra se laisser tromper soit trompé.

La quatrième qualité, c'est qu'il soit *diligent*, car outre que la première y oblige par l'amour que celui qui en a pour Dieu, doit auoir nécessairement pour le prochain, les malades se louent, aiment & sont rechercher ceux qui sont prompts à les secourir, soigneux de les visiter; & se depirent contre ceux qui sont distraits ailleurs par quelque autre inclination, soit des compagnies, des voyages, du ieu, de leurs autres plaisirs particuliers quels qu'ils puissent estre, croyans que ces distractions ne peuuent aller qu'à leurs preiudice.

La cinquième, qu'il soit *amy particulier* de la personne malade; car comme sans la connoissance de l'œconomie d'un corps, on ne peut pas bien le gouverner, & que pour le connoître il faut sçavoir tres-particulièrement ce qui se passe en ses fonctions, qui est ce qu'on dit vulgairement, *connoître le temperament de quelqu'un*; il faut outre cela en connoître les dereglemens en l'abus qui se peut commettre au boire, au manger, logement, sommeil, veilles, decharges d'humours, mouuemens du corps & de l'esprit, qui est en y ioignant quelques contraires, ce qu'on nomme *non naturelles*, pour euiter d'oc que cent particularitez ne soient ignorées de Medecin, il faut que le malade l'introduise chez soy, ou que le Medecin desireux de bien reüssir en son Art, s'y introduise ciuilement, aux champs, à la ville, à la table, aux exercices, en sorte qu'il soit mesmes aussi le témoin de ses passions pour en corriger les defauts par ses remonstrances, ce qui ne se peut pas sans beaucoup de familiarité; & ne se faut pas estonner si quantité de Medecins autrement excellens en leur Art se meprennent à la première veüe de quelque malade qui ne peut souuent non plus que les assistans se souuenir de cent choses particulieres qu'il seroit important aux Medecins de sçavoir pour faire le *sylogisme pratique* dont il a esté parlé en la première section. Il faut donc qu'il soit *amy familier* du malade.

Et de plus s'il faut donner quelque chose aux influences des Astres, sur les Elemens & les Animaux qui en sont composez; le malade qui aura un *Ascendant* en sa natiuité le plus approchant de celui de Medecin sera mieux traité par celui-là, supposées les autres qualitez precedentes, *ceteris paribus* comme on dit, que par un autre; Ainsy j'ay obserué que plusieurs es maladies par lesquelles ils sont morts, ayant esté traitez precedemment par des Medecins qui les auoient auparauant heureusement secourus sont en ces dernières maladies mortelles par l'absence, disgrace ou quelqu'autre semblable recontre des ces premiers Medecins, tombez entre les mains de certains autres, qui auoient leur *Horoscope opposé* en un quadrat à celuy du malade & volontiers en la maison du mort, qui est la 8. de la figure Genethliaque du patient.



L'adiouste encore sur ce suiet vne remarque d'un Medecin Mathematicien d'Italie, duquel j'ay le *Centiloque* curieux en ma Bibliotheque, que pour estre heureux autant que faire se pourra, le Medecin doit la premiere fois qu'il est appellé chez vn malade ny point entrer à l'heure de Mars ny de Saturne, entre les sept Planetaires; car j'ay observé en quelques vns, & plusieurs fois cela leur auoir mal reüssi, comme au contraire ceux qui à l'heure de Iupiter, de Venus & du Soleil, de Mercure & de la Lune, ces trois derniers bien disposés avec les deux premiers Planetes en la figure du Ciel, alors auoir eu heureux succès & bon heur en leurs pratiques.

Et certainement le Ciel qui est vn miroir lequel represente ce qui se passe en terre à ceux qui en sçauent l'usage, nous apprennant que les fortunes sont du Soleil, de la Lune, de Iupiter, de Venus, & de Mercure, nous font connoistre qu'un Medecin qui veut s'auancer ne le peut faire que par le Soleil qui signifie les grâces, par la Lune bien disposée qui signifie la populace, laquelle dans son employ à estre preferée à celuy des grands à cause de quoy M. Marescot grand & celebre Medecin de Paris refusa des premiers emplois de la Cour, disant à ceux qui l'en pressoiét ces belles paroles: *Populus meus nusquam moritur vno aululo non desicit alter aureus & simili fronde scit virga metallo*. On s'auance encore par les Prelats & gens d'Eglise qui peuuent donner des biens ou de la renommée, laquelle en fait venir d'ailleurs; c'est pourquoy plusieurs Heretiques ont recherché & recherchent les Religieux mandians, ce qui est signifié par Iupiter. Les Femmes, comme j'ay dit, sont des plus puissantes pour mettre en vogue vn Medecin qui leur est agreable, sur tout les grandes Dames qui voyent ou reçoient compagnies, il n'en faut mesmes qu'une en sa veillée, ou quelqu'une des femmes gardes ou vne femmellette du commun en son écraigne, comme on parle en Bourgogne pour le mettre en bon predicament par tout le Quartier. Je pourrois icy rapporter l'histoire d'un Medecin qui est venu en la premiere place de la profession proche la personne d'un des plus grands Princes de l'Europe, par le moyen d'une de ces gardes de malades; car ces sortes de femmes y peuuent beaucoup, c'est ce qui signifie Venus: Pour Mercure il n'y sert que bien disposé par le moyen des gens d'esprit & Artistes, comme sont les Chirurgiens & Apoticaire qui sont les plus souuent appelez les premiers chez les malades, & selon qu'il sont bien ou mal avec les Medecins les introduisent ou les détournent des maisons esquelles ils seruent; toutes ces choses se connoissent en la figure celeste de la naissance d'un Medecin.

Ce qui destruit l'employ d'un Medecin est Saturne ou Mars; le premier quand on apperçoit qu'il a l'esprit tardif; pesant, melancholique, desagreceable, caché, malin, qui ne sçait pas parler, qu'il est sale en son corps, ses habits, sa façon de viure. Le second lors qu'on decouure qu'il est violent, brouillon, discorde, hargneux, hazardeux, vsant de remedes violents, desagreceables en exposant le malade à la charcuterie des operations douloureuses. Car voila qui perd vn Medecin de reputation, ainsi que d'estre inconstant & se mesler des affaires des maisons autres que celles qui regardent son employ, ce que la Lune & Mercure mal disposez signifient.

Il est donc aisé à reconnoistre par là ce qu'il faut faire pour estre heureux en pratique, si à ces aduis on en adiouste quelques vns que j'ay tirez d'un ancien & fameux Practicien de Boulogne, dont les écrits sont tres-rars ne les ayans veus imprimez qu'en lettre Gotique.

Cet homme experimenté donne donc aduis au ieune Medecin qui commence à pratiquer.

Premierement d'estre fort circonspect au commencement de sa pratique, remarquant les diuersitez, tant de costumes que de temperament au pays où il fera, tâchant de s'introduire plustost en ce commencement chez les malades moins perilleux, declinant

avec prudence les maladies les plus dangereuses, pource que si dès le premier coup il vient à luy mourir des malades, on le croira sans doute malheureux, voila sa fortune faite, & on ne feroit point estat de luy : mais ayant commencé par des heureux succès, & sestant enraciné dans l'esprit de plusieurs, quand les plus dangereux & incurables viendroient à mourir, cela ne fera aucune mauuaise impression, pource qu'on croira qu'il n'y a point de sa faute ayant desia si souuent bien reüssi, sur tout s'il fait tousiours vn prognostic douteux ou mauuais, quand il apperceura du peril, car le malade mourant on ne luy en attribuëra pas la faute, puis qu'on pense qu'il a connu le mal, & que s'il ne l'a pû guerir c'est tout ce qu'il a pû faire humainement, puis qu'on scait bien qu'on ne peut pas empêcher de mourir, & qu'il y a des maladies incurables.

Avec cela il faut qu'il prenne pour son salaire ce qu'on luy voudra donner, sans estre importun, ou rudë à se faire payer pour ses conseils & visites, du commencement attendant, dit cet Auteur, que sa renommée fort estendue par les discours de la populace qui parle aisément en faueur de qui ne luy demande que peu ou point d'argent, & qui décrie ceux qui sont rigoureux & pressent pour retirer payement des particuliers qui la composent, à qui la monnoye est chere & precieuse, & quelquefois aussi considerer que leur santé, & qui parlent aisément en bien & en mal ; en bien quand on ne leur demande autre chose que leur bonne volonté ; en mal quand ils croient qu'on leur veut arracher & extorquer l'argent qu'ils cherissent & affectionnent si fort, & sur tout quand c'est vn ieune Medecin, auquel on n'a pas grande creance auant que le temps l'ait aprouué, pour scauant qu'il puisse estre tenu ; pource que le vulgaire croit plus à l'experience qu'à la science.

Secondement, comme il entrera la premiere fois vers vn malade, il luy donnera le bon iour ou le bon soir avec vn visage guay, comme luy annonçant vne heureuse guerison à l'aduenir, apres s'estant assis sur vn siege au cheuet du malade il se fera dire le commencement de la maladie, le iour & l'heure, & s'enquerra comme il a vesçu precedemment suiuant l'ordre des choses non naturelles qui sont l'air, 2. le boire & le manger, 3. le dormir & le veiller, 4. le repos & l'exercice, 5. la retention ou reuëtion des excremens, 6. les passions de l'ame ; & s'il n'a rien fait pour quoy il pense que sa maladie luy soit venue.

En troisieme lieu, il s'enquerra du malade, ou des assistans, s'il ne pouoit parler commodément, s'il n'auoit iamais eü ce mal, & quand, & à qu'elles heures il auoit ses redoublemens, & comment il se terminoit volontiers, par flux de ventre, par sueur, par vomissemens, par flux de sang, du nez, des hemorrhoides, & si c'est vne femme, des mois, ou par gale, ou pour auoir esté saigné ou purgé ?

En quatrieme lieu, il jettera les yeux sur le malade, le considerant comme on dit depuis la teste iusques aux pieds. Enquerant premierement des parties destinées pour les fonctions animales, s'il est trauaillé de veilles de songes, de fascheux assoupissemens, de mal de teste, de bruits dans les oreilles, de tournoyemens, &c. selon ce qui a esté enseigné cy-dessus en la premiere Section pour faire son Catalogue II. de celles qui sont dédiées aux fonctions vitales, s'il a la toux, si elle est seche, ou avec douleur poignante au costé, difficulté d'auoir son haleine, s'il sent la fluxion qui luy descende par le gosier, s'il crache beaucoup, s'il est enrouë, si son inspiration & son expiration sont reglées, ou entre-coupées de souspirs ou de sanglots, III. De celles qui seruent aux fonctions dites naturelles, sachant s'il est degousté, s'il a la bouche amere, s'il est alteré, s'il a flux de ventre, où s'il est constipé, s'il sent quelque douleur aux hypocondres, s'il a le ventre mol, si la chaleur est egale par tout le corps iusques aux extremités, où s'il y a inégalité, s'il se meurt aisément sur les costez, s'il a enuie de vomir, où s'il a vomü par

effect, s'il a peine à rendre de l'urine, s'il se sent quelque douleur aux articles, ou aux parties musculieuses, s'il est las sans s'estre pourtant trauaillé, &c. selon la doctrine de la Section premiere.

La cinquième occupation du Medecin apres cette enqueste doit se faire avec la main, laquelle, en se tournant du costé du malade avec vn visage graue, moderé, attentif & comme attaché à ce qu'il fait par vne pensée qui marque vn esprit qui delibere meurement, il portera sur le poignet de la main droite, puis de la gauche estendant les quatre doigts sur le lieu ou l'artere bat, & pendant vn temps suffisant distinguant par leur attouchement les differences des pouls, remarquant s'il est long ou court, grand ou petit, fort ou foible, dur ou mol, rare ou ferré, viste ou tardif ordonné ou desordonné en ses pulsations. Alors sans parler pendant quelque petit espace de temps, mais portant la veüe contre terre, ou vers la face du malade avec prudence & circonspection, il gagera sa creance, comme luy imprimant par ces soins en cette contenance qu'elle est l'attention qu'il a pour reconnoistre sa maladie, & trouuer les remedes pour le soulager. Ce que tous les malades souhaitent, ayans de l'aersion pour tous ceux qui les negligent, ou ne les considerent qu'à la legere.

La sixième action du Medecin suiura ce cinquième acte, en se tenant de dessus son siége, & passant vers vne fenestre ou autre lien lumineux, & se fera apporter l'urine du malade dans vn verre, & la considerera hors des rayons du soleil, demandant à qu'elle heure elle a esté renduë, si on ne la point gardée dans quelque pot ou vaisseau mal propre, ou bien mise proche du feu puis retirée, & pendant quelque-temps il fera reflexion sur icelle remarquant les differences, si elle est de substance grosse, ou tenuë comme on fait distinction du vin délié d'auec le gros; si elle est claire ou troublée, si la quantité en est grande ou petite, & proportionnée à ce qu'il prend de boire & de bouillon, & à sa couleur ciritene, rousse, blanche, &c. S'il y a hypostase au fond, si cette hypostase est blanche, égale & élevée en aiguille comme vne pyramide. S'il y a vne nuëe qui pende au milieu, ou de l'écume au dessus, quelque grain ou écaille qui nage dans icelle, s'il y a du sable, quelque poil, ou quelque filament spermatique au fond, & alors demandant l'estat de ses reins & de sa vessie, s'il n'y sent aucune douleur, afin qu'on ne se trompe point attribuant aux veines & au foye ce qui dépend d'ailleurs.

La sixième pause du Medecin doit seruir pour luy faire ietter les yeux sur les excremens, premierement ceux du ventre, considerant l'heure qu'ils ont esté rendus, leurs couleurs, & leur consistence, mesmes ne negligeant point l'odeur, qui peut toute infecte qu'elle est, seruir au Catalogue sus-mentionné en la 1. Section. De mesme des crachats si on en a gardé sur vne assiete ou dans vn plat.

Alors il retournera en sa chaire au cheuet du malade, & faisant vn peu de meditation sur ce Catalogue de Symptomes & leurs causes, il fera son Resultat pour deliberer sur ce qu'il aura à faire. Enfin avec vne contenance asseurée, & vn visage posé il declarera son sentiment disant qu'elle est cette maladie, & qu'elles en sont les causes. Par ce moyen le malade prendra tousiours de plus en plus de l'estime de ce Medecin qui par cette conduite, maniere d'agir & de parler, luy paroistra sage, scauant, diligent & affectionné.

Le voilà par ce moyen arriué à la septiesme station de cette entrée, en laquelle il doit commencer de irauailler à la cure en ordonnant premierement à la Garde ou autre qui seruira le malade, comme il se doit comporter en son regime de viure suivant l'ordre des six choses non naturelles mis cy-deuât, prescriuât la qualité du viure, la quantité, le temps, & en qu'elle maniere il le luy faudra administrer. Et se regeant vers la table où il aura disposé ou fait disposer du papier & vne écritoire, il fera son ordonnance

ce qui est la conclusion de ce qu'il a à faire avec le malade où il est seul appellé pour estre enuoyé au Chirurgien ou à l'Apoticaire, qui la doit mettre à execution.

Que si (comme il arriue volontiers au ieune Medecin qui fort peu exercé en pratique) il ne connoissoit pas parfaitement la maladie, il ne hazardera rien, mais suspendant le malade par vn regime temperé, & l'vsage de quelques remedes tels que s'ils ne font pas du bien au moins ils ne puissent pas luy faire du mal, il se retirera chez soy en son cabinet & avec ses liures, il estudiera sur ce qui a esté connu par luy pour faire bien ce *Resultat*, dont il se declarera plus ouuertement en vne seconde ou troisiéme visite, ayant tenu *discrettement* en suspens son iugement avec des paroles douces & amiables qui ne puissent point donner d'ombrage au malade ou aux assistans de son peu de connoissance.

Car il a aussi affaire avec d'autres que le malade, avec ceux qui sont autour du malade, & ont interest à sçauoir ce qui sera de l'euement de sa maladie & de sa durée, & qui estans souuent personnes d'esprit & d'intelligence veulent qu'on s'explique à eux de la nature & des causes du mal de leur parent ou de leur amy, à quoy si on ne satisfait on se decrédite, & on passe pour rustique ou pour ignorant.

C'est pourquoy *auant que respondre il faut estre bien instruit*, sur tout en matiere de *Prognostic*, qu'on doit faire quand on sort de la visite, car s'il n'est pas bon on n'a point à en respondre en verité au malade, mais s'il est douteux ou mauuais, il ne faut pas manquer d'auertir les assistans, afin que le malade ait du temps pour mettre en bon estat son ame & satisfaire à la Religion; le Medecin Catholique y estant obligé par l'Eglise dans les Bulles des Souuerains Pontifes, sur peine d'excommunication; secondement de *donner ordre à ses affaires* pendant qu'il est en force de corps & d'esprit, s'il y a quelque crainte qu'il ne deschéé avec la fuite du mal.

Pour cet effet ce Medecin auparauant que de se declarer à eux, qui est le *huitième acte* de sa visite, il doit serieusement faire reflexion sur les forces du malade, sur le nombre & la grandeur des bons ou mauuais signes qu'il y void, conferant l'un & l'autre pour conclurre en soy-mesme lesquels preualent. Que si par cette conferencce il luy apparoit *clairement & manifestement* de la guerison, ou de la mort, en estant bien asseuré, qu'il leur die librement & nettement sa pensée, se souuenant pourtant qu'il y *va plus de sa reputation si ayant predit la guerison le malade venoit enfin à mourir, que si ayant preiugé la mort, il venoit pourtant à recbaper avec le temps*, car le premier luy mettroit dessus vne tache d'ignorance, dont il ne pourroit iamais se lauer, sur tout le malade ayant manqué de donner ordre à sa conscience ou à tester en faueur de ceux qui y auoient esperance, dont il seroit autant d'ennemis, & de trompetes de son incapacité. Et s'il trouue certainement que la mort doie arriuer *en bref, qu'il se retire apres ce Prognostic, & ne retourne point chez le malade s'il peut*, où s'il n'y est contraint par les prieres des assistans, protestant que c'est plustost pour leur faire plaisir, en continuant ses soins quoy qu'inutiles, que pour aucun fruit qu'il en espere.

Que si le Medecin ne sçait pas certainement à quoy se determiner d'abord, il doit *suspendre son Prognostic*, en leur disant qu'il faut attendre le troisiéme iour ou le septième pour auoir plus de signes, en les remettant de iour à autre, iusques à ce qu'il voye clairement vne mort ou vne guerison certaine par la conclusion des Aphorismes de l'Art; par ce moyen il declinera le blasme d'estre accusé de la mort du malade, & en quelle façon que la chose succede, il aura de la gloire de son Prognostic.

Mais sur tout qu'il ne témoigne point par son visage, ny par ses paroles le danger au malade, sinon qu'il ne puisse le deliurer en luy donnant quelque crainte, ce qui m'est arriué en vne Dame qui perdoit son sang, laquelle autrement en danger de mourir fut remise par cette adresse, ce ne fut pourtant pas sans m'estre mis au hazard d'estre

blasme de quelques-vns qui condamnent d'abord ce procedé, sans sçauoir le motif qui m'y auoit obligé & qui eust succés, ce que ie n'oserois conseiller au ieune Medecin auant vne longue experience.

Il recommandera aussi aux assistans qu'on ne trouble point le malade, qu'on ait soin de son repos, qu'on obserue ce qui luy arriuera, pour luy en faire recit à la prochaine visite, qu'on prenne garde comme il dormira, à sa bouche, à ses yeux, sur quel costé il reposera, s'il s'éueille point en sursaut; Qu'il fasse toutes ces choses comme vn Maistre ordonnant & commandant, pourtant avec des paroles ou d'empire, ou de respects, selon la qualité des personnes avec qui il aura à faire.

Il se rencontre volontiers chez les personnes riches & qualifiées, qu'on donne vn Compagnon au Medecin, Docteur comme luy, avec lequel estant lettré & collègue, il faut conférer de la maladie & des remedes amiablement, en vne chambre separée s'il se peut en particulier, & hors de la presence du malade & des assistans, afin que si l'vn ou l'autre s'emportoit dans l'excés des paroles que cause volontiers la différence des opinions, cette rixe ne scandalise les vns & les autres, & la science ne soit méprisée comme incertaine & broüillonne.

Il est vray que si le Medecin trouue ce Compagnon d'humeur douce & raisonnable, il le doit recommander au malade, & le louer comme vnissant ses soins avec la meme affection & capacité pour sa santé: mais si c'est vn Glorieux & suffisant qui tâche de le dethroner par sa detraction, il y a moyen par artifice de se garantir de sa malice, allant chez le malade à vne heure qu'il n'y sera pas, à son inceu, alors remontant les erreurs des conseils qu'il donne, & aduertissant des succés fascheux qui s'en ensuiuront; cela arriuant, ce Superbe perdra enfin son credit, & sera rejeté.

Que si c'est quelque ignorant ou peu capable, il faut traiter comme de Maistre à Disciple avec luy, sinon que par son humilité, il témoigne d'estre aise de profiter de sa doctrine, & la recommande luy mesme par ses discours, auquel cas il faut le reconnoistre en louant par quelques paroles en passant son adresse & diligence, en rapportant quelques actions de son procedé, qui merite louange & estime. Et voila le 9. procedé du Medecin pratiquant.

Il reste ensuite les Aduis à luy donnez pour se bien composer avec les Chirurgiens & les Apoticaïres; ce qui est en ce siecle tres difficile sur tout avec les Apoticaïres, & desia du temps que viuoit mon Autheur; c'est à dire aux premiers siecles de leur establissement, il y trouuoit telle difficulté que voicy ce qu'il en dit, & que j'ay tourné mot à mot, afin qu'on ne croye pas qu'il y aye rien du mien. Chaque Medecin, dit cet ancien Docteur, se procure à soy vn Apoticaïre entendu en son Art, humble & fidelle, afin que peut-estre il ne se maque de toy & de ton Art, retardant l'usage approprié au medicament que tu ordonnes, ou changeant sa substance, ou diminuant son poids, ou falsifiant sa nouveauté, & sa bonté, principalement pour les medecines laxiues. D'où vient que ie conseille que chaque Medecin les aye plustost par deuers soy, que de les receuoir d'autrui, puisque en icelles il y a plus grand sujet de craindre, & que de leurs mauvais succés, vient l'infamie & la destruction de la gloire des Medecins. Mais auioird'huy il auroit bien d'autres choses à dire, vous les trouuerez, Lecteurs Curieux, au Chapitre de la Medecine malade, avec les remedes s'il y en a en suite du traité des maladies extraordinaires & nouvelles ioint à ces œuvres.

Voyons l'aduis qu'il donne pour les Consultations solitaires qui se font au logis du Medecin sans compagnie d'vn autre; il estoit important en ce temps-là, ou sur l'yrine seule on croyoit que les Medecins deuoient iuger des maladies; & que des vieilles

folles, & des putains se mesloient de tremper les Medecins, pour s'enquerir si quelqu'un estoit enforcé, ou pour se faire auorter: mais comme cela n'est plus en usage, & qu'on soustient ouuertement à present que sans charlaterie, on ne peut pas dire l'estat d'un malade sur la seule vrine, ie ne grossiray pas cet écrit des artifices qu'il donne sur ce fuiet; conseillant la voye commune & de suiure le grand chemin, qui est d'interroger ceux ou celuy qui viennent trouuer le Medecin en particulier, comme il a esté dit cy dessus en la première visite, & leur ordonner ainsi qu'on le iugera plus à propos apres le Resultat fait en la maniere enseignée cy au long.

Nous n'adiousterons rien du Salaire a ce qui a esté dit, sinon qu'estant plus expérimenté il pourra le faire valoir davantage, sur tout quand on a réussi, autrement en cet estat on seroit méprisé: Mais il doit profiter du conseil qu'il donne de n'aller iamais visiter un malade sans estre appelé, car on n'a gueres de confiance en ces chercheurs de pratique qui se presentent, dont on soupçonne tousiours l'ignorance, comme vne consequence infaillible du peu d'employ d'un Medecin, selon l'opinion vulgaire.

Il ne faut pas obseruer cela pourtant aux pauvres & miserables, lesquels comme on visite gratuitement, aussi il faut les secourir volontairement, & lors qu'ils sont gueris, Dieu permet que par la bonne reputation qu'ils donnent on reçoit le centuple, comme ont fait Saint Luc, Saint Cosme & Saint Damien, & autres Saints Medecins.

Enfin cet homme qui auoit vieilly en pratiquant & parmy les malades, & parmy les Medecins, & parmy les grands & les petits, exhorte le Docteur qui veut estre estimé en sa frequentation, d'auoir reuerence pour son Ordre, d'estre familier & agréable conuersation, tant avec les Religieux qu'avec les Secliers, & honnestes gens avec beaucoup de respect, pour obtenir leur approbation & leur recommandation: Mais n'auoir gueres de familiarité avec le vulgaire, qui méprise aisément ceux qui familiarsent trop avec eux, ne leur estre point trop seuer, de peur que n'osant l'aborder ils ne s'adressent point à luy, estre propre en ses habits & en sa contenance, doux & modeste; ne se mesler point des affaires ny des querelles d'autrui; rendre le salut à chacun selon sa qualité, & preuenir ceux qui font de plus éluee condition que soy, en âge, en honneur & en richesses.

## D. D. R. C. F.

## SECTION III.

DES REMARQUES PARTICULIERES  
 sur chaque Livre de la Pratique de Medecine, contenuë dans  
 le Miroir de Beauté & Santé Corporelle. Selon les meilleures  
 & plus nouvelles Observations des Medecins Anatomiques, &  
 Praticiens, jointes à celles de l'Auteur de ces Remarques.

Moyen de  
 devenir en  
 peu de tēps  
 bon Medecin  
 pratician.



Comme pour enseigner en peu de temps tout ce qui seroit d'une ville ; il n'y a point de meilleur moyen que d'en faire voir d'abord le plan, & y faire discerner les rivières s'il y en a, les ruës, les places & les portes où elles aboutissent, les Eglises, les Palais qui sont situés le long où proche d'icelles, & enfin on apprend aisément & distinctement où est située chaque maison des particuliers, laquelle on va raconter sans peine & sans confusion. C'est par ce moyen que ceux lesquels n'ont point encore esté à Paris, en prenant la Carte en Taille douce ou est dessinée cette grande Ville, en peu de temps sont si instruis de toutes les ruës, & de tous les endroits où ils veulent aller, que sans avoir besoin de demander le chemin aux coins des ruës, ils vont directement aux lieux où ils ont affaire.

Pour se ser-  
 vir vile-  
 ment de ce  
 Miroir de  
 Beauté &  
 Santé.  
 Sommaire  
 d'iceluy.

De mesmes ceux qui voudront se servir de cette Pratique, & avoir bien-tost l'usage de ce Miroir, doivent avoir en premier lieu vne notice du moins grossiere & generale du corps humain, dont il fait voir la Beauté & la Santé, & avec les deffauts de l'une & de l'autre, les moyens d'y remedier, & de les conserver ou en les prevenant, où alors qu'on les a ostez.

Aussi ils observeront que le Corps doit estre considéré tout entier, ou comme si on le pouvoit partager en quatre parties ; l'une qui sera depuis les pieds jusques au col de la Beauté & Santé de laquelle ainsi que de ses maladies & de leurs remedes, il est traité au premier Livre du premier Tome de ce Miroir ; la seconde depuis le col jusques à la ceinture, à laquelle appartient le second Livre ; la troisième depuis la ceinture jusques aux cuisses à laquelle le troisième, quatrième & cinquième livre sont destinez, pource que la matiere est ample & qu'elle est differente selon le sexe ; la quatrième qui comprend les bras & les jambes avec la reflexion qui se doit faire sur toute habitude du corps, sur les parties cutanées, charneuses & musculuses, sur les os & les vaisseaux en general appartient à tout le second Tome, ainsi qu'il sera dit cy-apres.

Division de  
 ces Remar-  
 ques.  
 Structure  
 de la teste  
 & de ses  
 parties.

Voilà pourquoy ces Remarques seront diuisées en quatre Chapitres, & le premier traitera de la teste, laquelle il faut considerer comme composée du visage, & de la partie couverte de poil en l'un & en l'autre sexe, & sçavoir que sous ce poil on trouve le cuir & au dessous d'iceluy vne peau ou membrane charneuse, & apres cette membrane vne autre comme de parchemin nommé *pericrane*, sous laquelle est le *crane*, diuisé par trois sutures, coronale, sagitale & lambdoïde, lequel scie on void sous iceluy deux autres peaux, l'une nommée *dure-mere*, dans des replis de laquelle sont les lieux rem-  
 plis

plis du sang qui viennent des *plexus* cy-apres nommées; l'autre qui est sous elle *Pierre* polie, subtile, & comme vn velin au regard du plus gros parchemin; cette dernière ostée on void la *ceruelle*, laquelle coupée par tranches de haut en bas, on trouue vne *cavité my-partie* & toute pleine de petits arteres & veines s'embranchans & se lians ensemble à cause de quoy elles sont nommées *plexus choroïde*, comme la cavité mi-partie, le premier & le second des *ventricules* du cerueau, le fond desquels est vne *voute* en triangle appuyée comme sur trois *pilliers* chacun desquels ressemble à vne cuisse de petite grenouille écorchée, l'vn regardant du costé du nez vers vn *os spongieux* comme vne pierre ponce, lequel on nomme *Ethmoïde*, & les deux du costé du derriere de la teste, sous cette voute & vne *cavité* capable de contenir vne noiffette, tout garny d'vn autre *plexus* d'arteres est de veines, en telle sorte qu'vne certaine quantité de ces dernières pourtant va au *quatrième sinus* au rencontre des trois comme dans vn carrefour qui s'appelle *Torcular* en Latin, & pressoir en François, sous cet embrassement ou *plexus* de vaisseaux qui ressemble à vn floçon de soye cramoisie esfruee, on void l'admirable glande *Conarion* appuyée sur quatre petites eminences rondeletes, comme sur quatre petites boules d'yuoire, les deux plus hautes sont nommées *testes*, les plus basses, *nates cerebri*, à costé & au dessus du *Conarium*, & de ces *testes* paroissent comme deux petites collines blanches de la substance du cerueau, entre lesquelles se void vne petite ouuerture nommée *vulua*, laquelle conduit à vne partie nommée entonnoir *infundibulum* en Latin, pource que les excremens tombent par iceluy sur vne glande laquelle repose sur l'os qui sert de base au cerueau, comme *sphenoïde*, pour emboire & retirer quelquefois les eaux pituiteuses superflues decoulantes des emboucheures ou *anastomoses* des vaisseaux de ce *plexus*, afin qu'elles ne tombent avec impetuosité sur le gosier, mais s'écoulent doucement & insensiblement aux *amygdales*, & sur le lambris du palais par la *luette* pour humecter les parties qui seruent à la voix, & qu'enfin le residu, roule en coulant iusques dans l'estomac, où se fait vne *reiterée digestion* de ce suc pituiteux qui fluë du cerueau, avec le *chyle* lequel se forme des nouueaux alimens ainsi qu'il sera expliqué aux Chapitres qui suiuront celuy cy. Et entre les *Nates* en la partie postérieure il y a vne fente qui est appellée *Anus*, par laquelle se deriue dans l'épine du dos vne partie aussi des serositez nécessaires à humecter la substance du cerueau qui y est prolongée; car se communiquant par là au *quatrième ventricule*, elle y rencontre cette ouuerture laquelle ressemble assez bien à vne plume artistement taillée pour escrire, comme cette substance du cerueau prolongée dans l'épine est continuée à uec la membrane qui la contient en tous les nerfs qui sont autant de canaux lesquels la conduisent ainsi par tout le corps, car les arteres, le sang, de mesme la substance contenuë sous le crane, se produit & s'estend de costé & d'autre aux organes des sens, par lesquels nous discernons les odeurs, les couleurs, les saueurs, les sons, & ce qui se peut toucher, & quelques-vne des branches enuolopées aussi de membrane se porte aux muscles qui seruent aux mouuemens, comme quelques autres d'icelles vont aux yeux, à la langue, aux organes seruans à la voix, & en quelque sorte à la respiration distribuées en sept coniuaisons, sans y comprendre la production de part & d'autre avec quelque ressemblance aux mammelles qui aboutit aux trous du crible de l'os *Ethmoïde*.

Quand on a connu toute cette structure du cerueau, on comprend aisément que l'esprit animal qui seul sent & meut dans le corps des animaux est situé principalement dans cette cavité laquelle est autour du *Conarion*; comme l'esprit vital dans les ventricules du cœur, & qu'estant nourry d'eau, & de sel qui se tient en la substance du cerueau, avec la serosité pituiteuse qui extille des *anastomoses* des veines & des arteres, comme il est démontré par la 5. Proposition du 1. de nos Elements tout de mesme que

Vsage de  
cette con-  
noissance



le vital du souphre & de la terre qui sont dans le sang, il a esté nécessaire, que comme ce sang est conduit par les arteres, & les veines qui sont ses envelopes, ainsi cette substance du cerueau avec la serosité dont elle est imbuë & ramollie est conduite par les nerfs qui formes de la prolongation des membranes lesquelles envelopent cette substance du cerueau sous le crane premier origine des nerfs, sortent en descendant non seulement d'iceluy, mais du gros tronc nerveux qui suit le col, le dos & les lombes, couuert & def fendu des vertebres, & plus bas de l'os sacrum & du cocix, qui soustient & termine l'estuy de cette production de la substance du cerueau.

Et afin que cette serosité ne croupisse pas en seiournant trop long-temps dans l'interieur des nerfs ou s'espaisissant elle pourroit empêcher le passage de l'Esprit Animal en causant paralysie, les extremitez des membranes qui envelopent les substances du cerueau en la composition du nerf qui s'estendent comme en s'apanouissent en vne continuation de membranes estenduës ainsi qu'on le void manifestement au nerf optique, & en la tunique retine qui en est produite, reçoient sur leur expansion cette serosité qui y aborde enfin & les nourrit, comme il est porté par la 5. Proposition du second des Elemens, & ce qui reste de superflu est embu dans les glandes, desquelles il rentre dans certains petits vaisseaux qui aboutissent à leur substance, & la reconduisent aux veines que ces petits vaisseaux nommez lymphées ou lymphatiques par Messieurs Bartolin & Rudbek, embrassent s'insinuans en icelles comme font les lecteurs, lesquelles viennent du receptacle de M. Pequet, en la veine caue.

C'est pourquoy l'esprit vital portant avec violence de la cavité gauche du cœur par les arteres avec le sang qui le soustient, cette serosité par vne infinité de petits rameaux qui sont comme autant de scyphons, lesquels s'embouchans dans autant d'autres petits rameaux de veines qui le reçoient formans ce plexus remarqué dans les ventricules du cerueau le rapportent à la cavité droite du cœur par les trous des veines plus grosses, dont elles sont les rameaux, qu'on nomme iugulaires & vertebrales, comme les arteres qui l'éleuent carotides & vertebrales aussi.

Et pource que l'esprit animal est dans vn repos perpetuel s'il n'est émeu & excité continuellement par l'action du vital, côme le 2. liure de nos Elemens le demontre suffisamment, de la surabondance de cette vehemente tranfusion du sang venant des arteres dans les anastomoses des veines qui les reçoient, ce qui regorge remplit les sinus par le moyen du quatrième qui aboutit au pressoir ou torcular par lequel en partie le sang veneux est poussé par en haut le long de la suture sagitale iusques aux racines du nez sortant par les narines, lors qu'il se fait voye par l'impulsion de sa quantité ou de la chaleur de l'esprit vital qui le pousse en s'exaltant dans iceluy, apres auoir excité des douleurs de teste par la distention des membranes qui reueffent ces sinus & souuent des delires, ou par oppressions des assouffemens accompagnez d'iceux; ce qui se void principalement es hemorrhagies critiques dans les sievres continuës.

Voila vne claire & briefue idée de l'economie de ce qui se passe dans la teste & les parties animales laquelle fait aisément connoistre les causes de ses maladies, puifque les douleurs de teste viennent principalement lors que le cuir, la membrane charneuse, ou les membranes avec leur sinus receuans ou trop de sang ou de vapeur, ou vne serosité trop acree, l'esprit animal est trauaillé selon ce qui a esté aussi dit en la Prop. 24 du 2. liu. de nos Elemens.

Ainsi dans les causes des autres maladies décrites par le sieur de la Nauche suiuant les Anciens, ont void beaucoup plus clairement que par le passé, & on y trouue plus certainement, & plus demonstratiuement les remedes.

On reconnoist que l'Apoplexie se fait lors que ces serositez qui decoulent par les anastomoses

Veritables  
causes des  
maladies du  
cerueau in-  
connues aux  
Anciens.

anastomoses de ces *plexus* qui tapissent par haut & par bas les ventricules du cerueu, qui à dire le vray ne sont que la continuation d'un mesme conduit & cavit , n'ayans pas libre issu par l'*infundibulum* pour descendre par le palais au dessous de la glande pituitaire, ou les ouvertures se trouent bouch es par quelque empêchement, ou par l'*os Ethmoide*, au moyen duquel elles s'écoulent par les narines, comme elles regorgent & remontent contre le haut des premiers ventricules vers la concavité du cerueu apres en auoir imbeu plus que suffisamment sa substance spongieuse, elles sont repouss es & redescendent par leur propre pesanteur sur l'embarras de ces *plexus*, & par l'oppression des arteres qui euibrent le sang du c oeur, elles le contraignent contre le mouvement de sa circulation de redescendre vers le ventricule gauche de ce c oeur, la flamme viuante de l'esprit animal oppress e en son dongeon est bien-tost suffoqu e, si ces serosit es ne sont bien-tost diuerties ailleurs, aussi l'esprit animal n'étant plus excité par le vital, ce premier demeure dans le silence du sentiment & du mouuement, d'où la mort s'en suit par leur entiere defunion, ce silence se rendant *perpetuel* par la *syncope* qui suit.

Que si la vigueur de l'esprit vital est plus forte que la grauit  de la serosité, elle le pousse violemment de costé & d'autre; premierement au costé de l'anus vers l'épine, ou par l'ac ion de ce feu qui l'a espaissee, en la cuisant elle oste le passage à l'esprit animal, ce qui fait la *paralyse*, laquelle n'est volontiers que d'un costé, pource que l'ouverture de *plume taill e* qui conduit en cette prolongation de la substance des vertebres montre vne membrane qui *separe* cette substance en deux parties, l'une dextre & l'autre senestre.

Pourquoy la Paralyse n'est que d'un costé.

Et dans les sievres il arriue souuent que cette serosité espaissee par cette chaleur, y excite des *tethargies* qui seroient apoplexies, si la serosité étant plus pituiteuse & gluante, ne s'attachoit aux parois des ventricules où elles abordent la substance du cerueu qui par ce moyen supporte vne partie de la charge, en telle sorte qu'il y a plus de silence en l'esprit animal, que d'oppression au vital, laquelle arriue enfin s'il n'y est pourue par les reuulsions generales & par les deriuations particulieres qui se doivent faire particulierement par la voye du nez, & du palais au moyen des errhins & des gargarismes puiffans.

Difference de la lethargie d'avec l'apoplexie par sa cause.

On void que la *conuulsion* n'est qu'une irritation de l'esprit animal dans ces membranes  poissonn es par quelque chose de diuisant, lesquelles conduisent cet esprit dans la substance du cerueu prolongé, qu'on appelle *nerfs*.

De la conuulsion.

Et que l'*Epilepsie* est m el e de cette conuulsion & d'une apparence d'Apoplexie seulement de peu de durée, pource que la cause n'est qu'une vapeur acre & épaisse, laquelle s'éleve par les arteres avec le sang, & fort par les anastomoses du *plexus* avec la serosité, ou y arriue par l'ouverture de l'*os Ethmoide*, ou y monte par les trous qui sont au dessous de la glande pituitaire.

De l'Epilepsie.

Que si cette vapeur n'est point acre mais seulement trouble & se porte iusques à l'aboutissement d'où le nerf optique de sa membrane forme la tunique retine en l'oeil, le *vertigo* vient ensuite.

Du vertigo.

Aussi quand ces memes vapeurs ou humeurs en petite quantité, attaquent & s'attachent à la petite glande *Conarion*, elles y excitent les *melancholies*, que si ces vapeurs legeres & port es par l'esprit vital avec violence, lors qu'il est enflammé beaucoup dans son souphre, les *Phreneses* s'en ensuiuent, que si cette flamme est plus douce & plus legera dans un sang temperé, les delires sont plus doux, & si la petite quantité de l'humeur qui a causé la melancholie vient à y recevoir de ce souphre bilieux transporté qui y arriue par la continuation de l'impetuosit  de l'esprit vital descendant sans sievre mesme, la *manie* suit ensuite.

Des diuerses especes de folies.

Mais tout cela est bien au long expliqué dans le ch. *Traité des maladies extraordinaires*, jointe à ce Miroir, & n'y a qu'à considérer les Propositions pour connoître tout cela fort nettement & distinctement.

*Causes de l'oubly.*

Par la deposition aussi des *foeces* de cette serosité lors qu'elle sejourne trop dans la capacité des ventricules sur la petite glande *corarion* les especes venans à s'obliter on perd la memoire de plusieurs choses, & comme elle s'endurcit avec l'âge, il arriue que les *viellards* oublient aisément ce qu'ils voyent ou ce qui leur est dit dans peu de temps, se souuenans pourtant de ce qu'ils ont veu ou ouï il y a long-temps, qui est comme *inculpé* profondement dans sa substance par les especes qui s'y sont approfondies lors qu'il estoit de substance plus molle, pourtant mediocrement, car trop molle comme elle reçoit promptement les especes, elle les noye facilement dans l'humidité, dont abondent les *ieunes enfans* où elle n'est pas assez solide.

Pour le reste il y a plusieurs choses en ce premier liure, ainsi qu'aux autres qu'il est important de sçauoir à celui qui veut se perfectionner à la pratique de Medecine obmises par la Nauche, qui se doiuent rapporter *és lieux ou on trouuera des Estroiles*, comme en la

*Autheurs qu'il faut lire pour les defauts de la veue.*

Page 115. Chap. 46. il importe au Lecteur curieux, de lire la *Dioptrique de Monsieur des Cartes*, & l'*Ophthalmographie* de Vopiscus Fortunatus Plempius Medecin Docteur, des Pays-bas, où il trouuera la veritable cause de la dilatation, & de l'estrecissement de la *prunelle*; on verra aussi comme par des lunettes conuenables on peut remedier à la *Midryasis*, aussi efficacement quelquesfois que par les collyres marquez en la page 116.

*Aueuglement és Indes Orientales & son remede cause par le riú.*

Page 117. Chap. 47. entre les causes de l'auenglement il est bon de sçauoir ce qui arriue aux Indes Orientales à ceux qui nauigent vers *Amboina*, & vers les *Moluques*, pour manger des potages de ris trop chaud, sans les laisser refroidir, ils demeurent aueugles, à cause dequoy les Hollandois l'ont deffendu à leurs Matelots sous certaine peine, & que pour y remedier assurement on leur fait manger le foye de la *lamie* nommée *een-Haye* en Flamend, avec du sel, & on frote les yeux de l'huile qui en distille au soleil, nommé *Traen* en mesme langue, qui y remedie par propriété de substance, ce qui pourroit estre preferé en la cure de l'auenglement causé par les vapeurs crasses en ce pays. Voyez Bontius de *Medicina Indorum*, Method. Medendi. cap. 16.

*Instrument pour remedier aux cataractes commençantes.*

Page 118. mesme Chap. on peut faire vn instrument de fer blanc, qui du bout qu'on aura dans la bouche formant vn canal recourbé contre l'oeil s'endra par vn coquille courant effectiuement l'oeil ouuert avec les paupieres, ainsi on pourra enuoyer soy-mesme la vapeur de ce qui sera maché vers l'oeil sans employer autrui.

Page 133. Chap. 57. Notez que cette attraction, dont parle le sieur de la Nauche, ne se peut faire sinon aux enfans bien ieunes.

*Nouvelle obseruation de la cause des douleurs de dents.*

Page 158. Chap. 71. Il y a grande apparence que la douleur des dents s'engendre comme la goutte, & que ce qui exsille des nerfs defereux, & des anastomoses des arteres iointes aux veines, arriuant iusques ou aboutissent les excremitez des aponeuroses qui s'estendent dans la racine de la dent, sans pouuoir estre poussée plus outre, excitent ce combat douloureux, qui ne cesse ou que lors que la dent est arrachée ou rompuë; en sorte que cette serosité & souuent le sang poussé proche dans les genciuës lesquelles reçoient des veines capillaires destruites d'arteres puisse auoir issuë, ou qu'il soit transporté dans la gencieuë ou dans les muscles des levres & de la mâchoire inferieure, ce qui est aisé à comprendre à ceux qui sont bien instruits de la structure de ces parties, & qui ont pris garde à ce qu'en dit Rioland en son *Enchirid.*

*Anatomic.* liu. 6. c. 9.

## REMARQUES SVR LE II. LIVRE.

Page 176. Chap. 2. Vn sçauant Medecin d'Angleterre nommé *Varthon* depuis six ou sept ans seulement, a donné au public par vn traité particulier vne belle diuision des glandes, & découuert leur usage plus exactement que tous les anciens Medecins, ce qui ne se doit pas ignorer, car on ne sçauoit pas qu'elles retirent ces serofitez que j'ay montré cy-deuant s'écouler des nerfs du superflu de la nourriture de l'esprit animal, de l'accrétion & entretien des parties spermatiques, suçant ce serum pituiteux superflu, & le rendant aux vases lymphées de Bartolin ou de Rudbek, lesquels le raportent aux veines pour estre reporté au cœur & circulé avec le sang; ce qui a esté par moy obserué premierement en l'Appendix à mes Elemens de Medecine sur la Proposition II. du 1. liure; ou aux vases qu'il appelle salinaux, en Latin *ductus Salinales*, ou autres de mesme usage; car comme ces glandes qu'il appelle excretoires sont les amygdales, les glandes des mâchoires, les glandes lachrymales, la glande pituitaire, celles des mammelles, le pancreas, les testicules en l'vn & l'autre sexe, les prostates & vesicules feminales; ainsi les vaisseaux qui leurs seruent, sont les conduits de la saliué, les points lachrymaux, les processus mammillaires avec l'*infundibulum*, ou entonnoir du cerueau, les tuyaux qui portent le lait aux papilles, les vaisseaux qui se rendent à celuy que *Virfungus* a obserué, le concours des cellules & vesicules feminales, les trous des prostatis qui conduisent au *verum montanum*, les vases eiaculatoires aux femmes. Et les humeurs qui partent par ces excretions sont, la saliué ou le crachat, les larmes, la morve qui coule par le nez, & coule en partie dans le palais, l'humeur pituiteux qui descend par l'*infundibulum*, le lait, l'humeur caillé insipide du pancreas, & la semence.

Pour les glandes reductoires, c'est à dire qui seruent à reduire & ramener la serofité aux veines par les vaisseaux lymphées, sont les parotides, celle du col, de l'oesophage, celles qui se trouuent aux diuisions des vaisseaux où il y a concours des nerfs, d'arteres & de veines, à cause dequoy cy-deuant; mais faussement, dit cet habile Medecin & Anatomiste, on a crû qu'elles estoient faites pour soustenir cette diuision de vaisseaux, on peut enor icy rapporter les glandes du mesentere, de l'epiploon, des lombes & le *thymus*.

Pour les glandes qu'il appelle maladiues, *morbosas*, il met en liste le polype, les fics, les creuës des aines, & des autres lieux où elles s'auacent, & se manifestent au dehors, le goëtre, l'hermie charneuse, & celles qui sont comme estendues en chaine le long du col, des oreilles, aux clauicules & écrouëlleux. Toutes ces choses doiuent estre connus par cette Methode au studieux de la Beauté & de la Santé corporelle.

Page 179. Chap. 3. Le sieur de la Nauche qui allegue icy Galien, deuoit y ioinde l'experiance de l'excrement d'un enfant de laquelle le secret reüssit si heureusement de son temps, & qui cousta tant d'argent à celuy qui le voulut sçauoir; c'est au liure 10. de *Simpl. Medic. Facult.* où le renuoye le Curieux pour ne faire les Remarques trop longues. Il deuoit encore y remarquer la Section des veines iugulaires, laquelle se fait heureusement & hardiment à present.

Page 180. Rioland en ses Obseruations se sert heureusement du gargarisme fait avec de l'eau de plantain & quelques gouttes de l'esprit de vitriol, & j'ay veu quelquefois le succès de ce medicament.

Page 186. Chap. 7. Je ne puis que ie n'enseigne icy la maniere de dresser vn spécifique externe & interne pour toutes les maladies en marquant icy la recepte de l'vn & de l'autre pour les Escrouelles, telle que j'ay tirée de mes Obseruations manuscrites.

Nonuelles  
obseruations  
des glandes  
& de leur  
usage.

Circulation  
qui se fait  
par les nerfs  
& les vases  
lymphées.

Secret com-  
munié à  
Galien.

Ouverture  
des iugulari-  
res.

Secret pour  
la Squinancie.

Maniere  
nouvelle &  
invention de  
l'Auther  
pour dresser  
les specifi-  
ques des  
maladies.

- 22 Specificum internum aduersus Scrophulas, ℞. Spongie, animale, ℥. v. Talpæ, animale,  
num. 1. Carthæ leucophae fol. 9. rad. Scrophulariæ, vegetabile, ℥. i. spongiarum cynosbati, ve-  
22 getabile signatum, ℥. ij. pumicis, minerale signatum, & tartari, coralli rubri ana ℥. i.  
22 vrantur omnia in crucibulo vt fiat puluis qui redigatur in trociscos sublinguales cum melle  
22 pondere ꝑ. i. capiat vnum, vt sub lingua liquefcât mane, alterum nocturnis horis.  
22 Specificum externum, ℞. cineris vngularum asini cineris talpæ, cineris spongiarum, ana  
22 ℥. iii. stercoris caprilli ℥. ii. gummi tuberosi prunorum & ceraforum ana ℥. i. pulueris gal-  
22 larum & nucum cupressi, rad. Scrophulariæ, Bedegar, visci quern. ana ℥. i. sulphuris ℥. ii.  
22 aluminis rupei, tartari, minij, pumicis terræ fornacum ana ℥. i. coralli rubri ℥. i. cum  
22 succis menthæ & Scrophulariæ & Sæpæ q. s. ff. cataplasma per dies xl. applicandum, sed re-  
22 nouetur singulis diebus septem.

Secret con-  
tre le Goë-  
tre.

Secret à  
l'Asthme.

Page 187. Chap. 8. l'Auther deuoit icy ioindre la poudre de Quercetan ad Broncho-  
celeum experimentée contre le Goëtre, elle se trouue en la Pharmacopée dogmatique  
restituée.

Page 191. Chapitre 10. Je ne puis passer vn remede experimenté contre l'Asthme  
qui est de tirer avec vne pipe comme on fait le tabac, la fleur seche avec la semence  
du *meu Athamanticum* qui se cuëille abondamment en Velay & en Viuarers, par ce re-  
mede i'ay veu guerir vn Asthmatique nommé Garnier, domestique chez Madame la  
Mareschale d'Ornano.

Cause de la  
pleuresie  
nouuellemēt  
découuerte.

Page 194. Chap. 11. l'ay fait voir en mon Traité intitulé *Doctrina noua & Arcana Fe-  
brium*, comme la vraye Pleuresie se fait d'vn sang extravasé, & suivant cette doctrine i'ay  
trouué qu'on reüssissoit mieux en la cure d'icelle; c'est pourquoy afin de ne prolonger  
point trop ces Remarques, le curieux de la veritable science de Medecine y aura  
recours.

Remedes  
experimen-  
tez contre la  
pleuresie.

Nouuelle  
maniere de  
guerir les  
peripneumo-  
niques.

Page 195. L'onguent fait avec celuy de l'*Althea* & l'huile d'amande douce est mer-  
ueilleux contre la vraye pleuresie, & contre la fausse, l'emplastre fait avec le leuain  
& la siente de pigeon.

Page 197. Chap. 12. Il n'y a rien de plus important au Medecin qui veut traiter cet-  
te maladie que d'auoir connu aussi ce qui est de la *Peripneumonie*, rapporté cy-apres  
au Traité des maladies nouuelles. Et faire tirer la vapeur des boüillons chauds, ou de-  
coctions bechiques pour faciliter le cracher, en emplissant l'air renfermé des rideaux  
du list du malade; car par ce moyen efficace se dissoluit ce que le froid a coagulé  
& paruiet aux poumons plus promptement & plus vilement; l'ay eu quantité d'heu-  
reux succès par cette inuention qui est de moy, & mesmes depuis peu à Vimy proche  
cette Ville, dont le sieur Souchet Chirurgien present avec le malade guery, viuant en-  
core lors que i'écris cecy, pourroiet porter bon témoignage parmy vne infinité d'au-  
tres que ie pourrois icy enrouler s'y besoin estoit; C'est pourquoy il faut bien se don-  
ner garde de bailler à boire froid au malade, car cela augmente la coagulation qui a  
esté faite par l'air hiemal ou trop frais entre les anastomoses de la veine arterieuse  
avec l'artere veneuse.

Vtilité &  
nécessité de  
la THEO-  
RIE ioin-  
te à cette au-  
ure.

Experience  
contre la  
Phyisie.  
Cause de la  
syncope nou-  
uellement  
découuerte.

Mais pource que tant pour ce Chapitre que les suiuaus, il est nécessaire absolu-  
ment d'auoir la THEORIE de Medecine mise cy-iointe, i'y renuoye le Lecteur desirieux  
d'exercer heureusement, autant que de bien entendre vn si bel Art.

Page 201. Chap. 14. Le sieur de la Nauche deuoit bien remarquer icy les vertus ad-  
mirables de la *Pulmonaria maculata*, puis qu'elle fait des choses si merueilleuses & as-  
seurées pour la guerison de la *Phyisie*, dequoy vous serez confirmé si vous lisez ce qu'en  
a obserué Mathiole sur Dioscoride, traitant d'icelle.

Page 206. Chap. 16. Par la Theorie mise cy-iointe ensuïtte de la doctrine demon-  
stratiue de nos *Elements*, il est euident que par l'infirmité, & abattement des valvules  
du

du cœur arriue la syncope mortelle, la circulation du sang cessant.

Page 209. Chap. 18. Je ne veux pas que le Lecteur ignore la composition de l'admirable cataplasme de la Dame de Boursier qui n'a point esté connuë à nostre Auteur, puis qu'elle empesche suppuration & aposteme des mammelles, comme ie l'ay obserué vne infinité de fois, s'il faut ainsi dire depuis trente ans que ie pratique la Medecine. *℞. fol. Agrimonij, maluarum, albæ, seneciij q. s. coque in s. q. aquæ vt ff. cataplasma cui ad lb. i. adde axungia porci masculi & butyri recentis ana ℥.ii. meslez cela & l'estendez sur des essoupes en le renouuellant deux fois vous verrez merueille, & il n'y a pas deux ans qu'une femme en la ruë ou i'habitë auroit perdu le sein sans ce secours, il est vray que i'y faisois adiouster de la mente.*

*Cataplasme  
merueilleux  
pour les  
maux de  
sein.*

Page 211. Chap. 19. Il y a bien de l'apparence que le chyle suiue la voye remarquée par M. Pequet & de la Couruée, Medecin de la Reine de Pologne pour se rendre aux mêmelles plus promptemēt que par le circuit de toutes les veines & des arteres ensuiuite d'une entiere circulation: Mais puis que ie suis contraint d'estre succinct en ces Remarques, afin que ce Liure ne deuienne trop gros & moins portatif, le studieux des admirables decouuertes des Medecins & Philosophes de ce siecle tafche de recouurer le Traité imprimé composé depuis peu d'années par ce derniere Docteur en Medecine.

*Nouvelle  
decouuerte  
de la com-  
munication  
du chyle  
auec le  
lact.*

## REMARQUES SVR LE III. LIVRE.

**A**vant qu'entreprendre de lire & employer ce 3. Liure ainsi que le second, il faut auoir leu soigneusement la THEORIE de Medecine, laquelle donnant des nouvelles lumieres à cette Pratique fera, qu'on profitera plus en vne semaine en cette lecture qu'on ne feroit dans vn an tout entier si on n'auoit pas receu cet éclaircissement Aurreste

*Aduis im-  
portant  
auant que  
lire ce li-  
ure.*

Page 217. Chap. 2. Obserues auec Amatus Lusitanus en ses Centuries que par cette resolution, ceux qui sont en danger de mort sentent tomber le boüillon & le boire dans leur estomac, comme dans vn tonneau vuide, & ce fameux Praticien qui a exercé la Medecine, presqu'en toute l'Europe & mesmes dans l'Asie, remarque qu'il n'en a veu gueres rechapier de ceux en qui il a obserué cet accident, ce qui merite d'estre sceu pour la Prognostique.

*Prognostic  
extraordi-  
naire.*

Page 218. Chap. 3. l'Auteur pouuoit ioindre aux remedes exterieurs lesquels seruent à fortifier la chaleur de l'estomac la peau du vantour, & celle des louneteaux. Par le porter de cette derniere, i'ay veu vn homme de qualité deliuré d'une fascheuse douleur & imbecillité d'estomac, portant contre le sien vne portion de celle qui conuient à la poitrine du petit loup.

*Remede  
éprouué  
pour forti-  
fier l'esto-  
mac.*

Page 221. Chap. 4. l'observation de M. Bacon Chancelier d'Angleterre dans son liure de la vie & de la mort, doit auoir icy lieu, de celui qui passant la mer pour frauder la douanne, croyant cacher vn petit sac de saffran contre son estomac fut exempt du vomissement que cause la mer à ceux qui commencent de se commettre à son air, puis que par icelle la vertu de ce simple est tres-recommandable en cette occasion.

*Remede  
merueilleux  
du saffran  
pour l'esto-  
mac.*

Page 222. mesme Chap. Etie m'estonne comme entre les remedes chimiques le sieur de la Nauche a obmis le vin emetic, qui se fait en mettant tremper du crocus metallorum 10. grains sur quatre onces de vin blanc pendant vne nuit en mettant le mesme vin dans vne tasse faite auec l'Antimoine assez vstée en ce temps cy. La description dudit crocus metallorum se trouue dans les Elemens de chimie de Beguim.

*Composition  
du vin eme-  
tique.*

Page 225. Chap. 6. Entre les causes d'une extreme soif il faut mettre l'vsage du vin

*Observation  
pur*

des causes  
de la soif  
nouuelle &  
digne d'estre  
scesse.

Vertu du  
crystal ad-  
mirable où-  
tre le cho-  
lera mor-  
bus.

Gelée de  
corne de  
cerf & sa  
propriété  
pour la  
diarrhée.

Vsage du re-  
ceptacle du  
chyle nou-  
uellement  
descouvert.

Remede fa-  
miliar &  
esprouvé en  
la dysente-  
rie.

Cœur &  
sang d'un  
pigeon ex-  
perimenté  
flux de  
sang.

Autre vsa-  
ge de la ge-  
lée de corne  
de cerf.

Comme  
l'Auteur  
a eu la com-  
munication  
des secrets  
de M. de  
Mayerne,

premier Me-  
decin du  
Roy d'An-  
gletterre.

Vin utile  
aux dysen-  
teriques, &  
Histoire sur  
ce sujet.

par longuement continué, par lequel l'ay veu arriuer cette maladie en vn homme de lettres qui n'en a iamais pû estre deliuré, & que ie croy estre arriué par la depositi on d'un tartre qui ayant obstrué les anastomoses des vaisseaux qui aboutissent à l'esto- mac empeschoit d'y exstillier cette humidité laquelle y doit aborder pour humecter la viande & seruir à la confection du chyle, comme nous l'auons fait connoistre en nôtre doctrine nouuelle & secreete des sievres, imprimée depuis 20. ans aux premieres exercitations.

Page 240. Chap. 15. Antoine Guaynier ancien & experimenté Praticien, recom- mande le crystal pris en substance contre cette maladie, & suiuant son obseruation en ayans donné à vne Bouchere, elle fut deliurée des vomissemens & autres symptomes de ce cholera morbus.

Page 245. Chap. 17. Le sieur de la Nauche ne deuoit pas obmettre l'vsage de la gelée de corne de cerfs, qui est vn present & agreable remede contre la diarrhée & autres flux de ventre immoderez, la description se trouuera en ma Pharmacopée accomplie, imprimée en cette Ville.

Page 247. Chap. 18. Si le sieur Guyon eust eu connoissance du receptacle du chyle le- quel a esté decouvert depuis par M. Pequet ensuite de ce qu'Acelsius Italien auoit le premier reconnu des veines lactées, il auroit pensé, comme il est vray, que l'ob- struction de ces vaisseaux qui conduisent le chyle ou en ce golphe auquel ils aboutis- sent peut infailliblement causer la lienterie, ou flux chyleux, ce que les Anciens ont ignoré sans difficulté.

Page 249. Chap. 19. Exerçant la Medecine à Bourgoin en mes premieres années il y a trente ans, & ayant veu comme par la decoction des esclats d'une sepe de vigne, vn sol- dat fust guery dans l'Hospital de ce lieu; i'ay employé quelquesfois ce remede avec suc- cés en y iignant du vin rouge & vn peu grös, lors qu'il n'y a point eu de sievre, ce qui n'est pas vn petit secret, mais il faut obseruer que la sepe soit de raisins noirs plu- tost que de blanc.

Page 249. mesme Chap. J'ay veu par vne experience certaine en vne ieune Damoisel- le affligée de dysenterie en cette Ville, que le cœur d'un pigeon souuert vif & encore palpitant, auale crud en cette maniere avec deux cuilliers du sang, a deliuré la malade avec vne promptitude comme merueilleuse, & des douleurs & du flux immodéré du sang qui la travailloit.

Page 249. mesme Chap. Il faut en ce rencontre ioindre à la gelée de corne de Cerf en sa preparation le suc de coins, ou le suc de Berberi qui luy donne vne couleur ver- meille & de rubis fort agreable aux malades. J'ay de plus éprouvé que la poudre de la Comtesse de Kent dont i'ay treuvé le secret entre ceux de Monsieur de Mayerne, ce riche & celebre Medecin du feu Roy d'Angleterre, lesquels l'eus en mon pouuoir pendant trois iours par le moyen d'un certain personnage qui passa par cette Ville durant les troubles de ce Royaume, & les portoit avec luy en trois Tomes Manuscrits, desquels i'ay recueillis plusieurs admirables experiences que ie conserue curieusement.

J'adiouste encore au mélange que nostre Auteur conseille d'un peu de vin vieux & couuert au boire du malade qu'és années qui suivirent l'an 1625. ou la dysenterie fut tres-grande & bien frequente en ces contrées, vn Medecin qu'on tenoit pour Empiri- que, mais qui pourtant y faisoit des cures admirables & continuelles, & lequel i'ay connu auoir esté sçauant, & bien versé en la doctrine des anciens Medecins, par la lecture de ses papiers que i'acheté en Dauphiné cherement par la curiosité que sa re- putation m'auoit donnée de ses secrets, apres sa mort, faisoit boire le vin pur aux paisans & à la plus part des autres pourueu qu'ils fussent robustes quoy qu'avec sievre, & en échapoient plus de ceux-là que de ceux qu'on traitoit avec le breuuage d'eau ferée.

ferrée. Ce Medecin se nommoit *la Vau*, & par ses lettres que l'ay veües chez le fleur Lariué Apoticaire à Bourgoin, il estoit Docteur de Salamanque en Espagne, & disoit-on qu'il auoit esté Medecin de la Reine Marguerite en France.

Page 252. mesme Chap. La *conféction d'Hyacinthe* dont l'usage est si frequent en ce temps ne deuioit pas estre obmise par l'Autheur de ce Miroir en ce lieu; car c'est vn des excellens, & des plus familiers remedes, ainsi que des plus vifrez.

Page ibid. mesme Chap. La *pollution nocturne* és hommes qui sont trauaillez de dysenterie est vn signe de fanté prochaine; c'est vne Obseruation d'Amatus Lusitanus qui doit estre aioustée aux Prognostic.

Page 256. Baricellus in Horto Geniali, remarque dans vn Tenesme Epidemique, que ceux à qui on faisoit vser du syrop de rhanmo, dit Nesprun en François, estoient heureusement deliurez de cette incommodité, & depuis par l'instruction de cette obseruation m'étant seruy de ce medicament composé avec le miel, mais sans les aromates & épiceries que Mathiole y adiouste i'en ay veu de tres-beaux effets & bien-heureux.

Page 256. Chap. 21. Je sçay par diuerses remarques que ce qui se *seche* des vaisseaux ombilicaux aux petits enfans de qui tombe apres ce qui a esté liée mis en poudre, & beu avec du vin deliure de la colique.

Page 259. mesme Chap. Dans vne colique bilieuse vne verrée d'eau froide fait souuent des merueilles, ce que j'ay pratiqué entre autres vne fois il y a bien 25. ans, en vn Gentil-homme Dauphinois qui vit encore, lequel estant tourmenté cruellement par son mal & par l'electuaire de *baccis lauri*, & autres ingrediens échauffans, qu'un Medecin qui au reste estoit beaucoup plus ancien que moy, & tenu pour homme sçauant luy faisoit donner, fut comme par vn charme, ce luy sembloit, deliuré avec ce vil & facile remede en vn moment; ce qui monstre que la grande finesse dans la Medecine n'est pas d'estre Empirique *vsant des secrets sans prudence* & indiscrettement, mais examinant prudemment les causes, & y appliquant le remede à propos.

Page 259. mesme Chap. L'eau qu'on fait au mois de May de la siente de bœuf ou de vache dite de *Mille fleurs* beuë est de grande efficace contre la colique & mesmes celle qu'on nomme nephrique par l'obseruation du docte & celebre Solenemder en ses *conseils*: Mais quand on ne peut pas auoir commodement cette eau distillée, le susdit excrement adiousté aux decoctions des *clysters* & fomentations y reüssit tres-heureusement; ie l'écris après l'auoir souuent éprouué.

Page 261. Chap. 22. Il manque en cet endroit vn discours de cette espece de colique frequente és pays où il y a abondance de vins vers, comme en Poitou à cause dequoy elle est appellée *colique de Poitou* de laquelle a fait vn docte Traité M. Citois, celebre Medecin de Poiniers, & depuis le premier du Grand Cardinal Duc de Richelieu; elle a cette particularité qu'elle degenerate volontiers en Paralyse, ainsi que celle que VVolph à son retour d'Italie obserua en Allemagne en 1559. rapporté par Schenkus au 3. Liure de ses Obseruations. Obseru. 177. du tom. 1. l'en ay veu vn prodigieux nombre en l'Abbaye de Cluny, il y a enuiron trois ans pour vne cause sans doute veneneuse est telle que celle de laquelle écrit Sabellicus lib. 4. Ennead. 9. decouuerte sous l'Empire de Conrad III. par la malice d'Emanuel lors Empereur de Constantinople: Mais pource qu'on peut la lire cette Histoire, & que cette Obseruation laquelle m'a rapporté honneur & profit, pour auoir reüssi heureusement en leur cure est trop estenduë pour ces briefues remarques; ie la referue à vne autre lieu, mais cependant ie veux bien enseigner au Lecteur curieux de la vraye Medecine, que la vraye cause de cette conuersion en Paralyse, arriue par la translation de l'humeur *obstruant* les anastomoses des arteres & veines mesenteriques par l'endurcissement, fixation & constipation en suite de l'intestin colon particulierement, dans ces glandes mesenteri

*Conféction d'Hyacinthe recommandée.*

*Pollution si-gne prognostic de guerison és dysenteriques. Nesprun experimenté contre le tenesme. Usage du nombril des enfans seché.*

*Remede facile cõtre la colique bilieuse. Grande finesse en Medecine.*

*Eau de mille-fleurs & sa vertu.*

*Discours de la colique de Poitou, & de ses accidens.*

*Causée par vn venin reconnu & dompté par l'Autheur.*

*Comme elle se forme.*



mesentere auxquelles aboutissent les nerfs faisant par l'obstruction aussi qu'elles ca-  
sent, refluer dans la substance du cerueau, qu'ils conduisent la ferosite laquelle s'y *fil-*  
*tre* depuis le sommet de la ceruelle par la suite de l'espine du dos, ainsi cette ferosite  
se condensant empesche le passage de l'esprit animal & cause la paralytie, ce qui n'a  
esté obserué, écrit, ny enseigné auparavant moy, comme reconnoistra celuy qui sans  
enuie, ny autre preuention lira ce qui a esté remarqué cy-deuant sur le 2. Chapitre du  
liu. second de ce Miroir, où il y a beaucoup de deub à mon inuention pour l'usage des  
nerfs, & des vaisseaux lymphées.

Inuention  
de l'Au-  
teur en  
l'usage des  
nerfs, &  
des vais-  
seaux lym-  
phées.  
Observation  
faite par  
l'Auteur.

Page *ibid.* mesme Chapitre. Non seulement cette pituite se trouue meüllagée  
auec les excremens mais aussi quantité de tarrre melancolique, la bile estant  
retenüe, qui *iaunist* tout le mesentere comme i'obseruay en l'ouuerture d'un de ces  
Religieux de Cluny, lequel estant moribond & mourut vn ou deux iours apres que  
i'y fus arriué en presence de Monsieur Viger leur Medecin sage & fort homme  
d'honneur, docte & ancien, & mon precepteur il y a près de 50. ans aux Lettres hu-  
maines, pour se determiner sur vne maladie de laquelle on tenoit la cause inconnüe,  
& laquelle ie découuris comme le succés en ceux qui ont esté gueris du depuis l'a  
fait reconnoistre euidentement.

Vers comme  
s'engendrēt.  
maniere in-  
connue aux  
anciens.

Page 265. Chap. 23. Je souhaiterois que le curieux de sçauoir les veritables causes  
qui produisent les vers eust leu auant qu'entreprendre la lecture de ce Chapitre, ce  
qui a esté écrit de la generation des Animaux par l'admirable *HARVENS* Medecin Ana-  
tomiste du feu Roy d'Angleterre, & eust pris garde soigneusement en ce qui se passe  
lors qu'on fait eclorre les œufs des poules, & ceux qui produisent les vers à foye qu'on  
appelle leur semence: de plus qu'ayant leu en mon *Pentagone*, & que i'ay écrit de la  
nature du *Mercur* principe elementaire, il eust pris garde comme ce *Mercur* est la maniere  
de l'ame des animaux brutes, selon le meüllage des autres elements & principes où il s'at-  
tache, dont i'ay parlé là, & qu'il entendra tres-distinctement, s'il a vne fois compris  
ce que i'en ay reperé en mon *Idea Medicina vera*, & depuis distinctement expliqué au  
2. liure de mes *Elemens de Medecine*. Mais il faut lire auec temps & attention ces cho-  
ses, & on connoistra comme ces lumieres n'ont point éclairé iusques icy, ce que i'ose dire  
sans vanité; & la posterité qui apres moy iugera de moy sans enuie, le confessera sans  
faute.

Observation  
curieuse de  
l'ame des  
animaux &  
toute natu-  
relle.

## REMARQUES SVR LE IV. LIVRE.

Les fume-  
railles du  
foye.

Page 276. Chap. 1. Vn Medecin Moderne a eu raison de faire l'*Epitaphe du foye*; car  
en suite de la doctrine verifiée par l'Anatomie & les experiences d'*HERVEUS*, d'*ASCL-*  
*LIUS*, de *PEQUET* & de ceux qui ont adiousté aux inuentions admirables de ces grands  
hommes que Dieu a fait viure en ces siecles pour l'exaltation de la Medecine, & en suite  
de ce que i'ay enseigné és *Exercitations de ma Nauuelle Doctrin*e des Fieyres écrite en *La-*  
*tin*, il est euident que ce que i'ay démontré au 1. liure de mes *Elemens de Medecine*, ne  
se peut plus reuoyer en doute, c'est à dire que le Foye n'a autre usage que de tier  
comme vn amas de mortier le tronc de la veine porte, qui reconduit tout le sang expulsé du ven-  
tricule gauche du cœur par le tronc de la grande artere, & ensuite par la cœliaque, dans les veins  
ou ses rameaux s'embouchent avec le tronc de la veine caue qui le doit reporter au ventricule droit  
du cœur en la circulation du sang; car il est vray, & tout bon Architecte & voire le moi-  
ndre Maistre Maçon en demeurera d'accord, qu'un semblable nombre de tuyaux foibles  
ne pourroient pas se maintenir ny conseruer en leur situation propre à conduire  
cette liqueur sanguine si il n'estoit muni, soustenu, garny, & réparé, par ce soustien &  
fortification de *paranchyme*, c'est à dire affusion d'un suc crasse & coagulé, comme la

force de l'expression de ce terme Grec le fait connoître à ceux qui l'entendent.

Page 277. mesme Chap. Ce flux chyleux, comme il a esté montré cy-dessus procede de l'obstruction des veines lactées.

Page 280. Chap. 2. Ceux qui auront de la curiosité pour la verité, conferans ce que Guyon écrit au commencement de ce Chapitre de l'usage des veines, avec ce qui est enseigné en la Theorie mise dans ce Miroir de Pratique, ainsi que de Beauté & Santé, verront combien ceux qui par ignorance, paresse, opiniastreté, pour ne vouloir s'enquerir & examiner les merueilleuses & nombreuses observations des Modernes, sont éloignez de leur compte, quand ils recourent au foye & ses vsages aussi vainement qu'inutilement : mais ce sont de ces ridicules ignoraans, Artisans grossiers, qui veulent chauffer tout le mōde à vne mesme forme, dogmatiques masquez, mais Empiriques veritables cōtre lesquels j'ay écrit en mon Poëme *Richelias* l'an 1641. sans replique ces vers qui commencent *Dū veterū larvas opponit & impia turgens, Torua supercilio Hippocratis doctiq; Galeni corrumpit scelus infandum, &c.* qui ont esté assez recōpensez, quand sans les autres recōnoissances que me fit faire son Eminence, ie n'aurois eu que l'Authentique *Brevet de Conseiller & Medecin ordinaire du Roy*, qui me fut donné gratuitement, & à la recommandation de ce Grand & immortel Cardinal pere des grattes lettres.

Page 286. Ch. 5. pour parler pertinemment des maladies de la rate, il faut sçavoir son vray vsage lequel sans doute n'a point esté connu des anciens Autheurs si bien qu'en ce siecle, nonobstant plusieurs differentes opinions qui en ont esté produites, & quoy que le foye peut estre blasmé pour m'advantager d'inuenter des nouveutez de mon cré, j'ose dire pourtant que si ce fond dont on a la possession depuis dix ans entre presens, & vingt ans entre absens, sans controverse est conserué par les loix à celui qui le possède paisiblement, l'opinion que j'ay de l'vsage de la rate & laquelle j'ay publiée dans ma nouvelle doctrine *Exercit. 1. pag. 10.* doit estre receuë comme mienne sur tout apres l'auoir plus clairement expliquée depuis au 1. liure de mes *Elemens Propos. 10.* & fait soustenir par M. Godeffroy au iourd'huy celebre Docteur en Medecine à Orleans lors qu'il apprenoit de moy la Medecine en cette Ville, en quoy il a réüssi miraculeusement en fort peu de temps, ietraduiray donc icy simplement la *These* telle qu'elle fut imprimée l'an 1655. en ces termes. *L'vsage de la rate est de lier quantité de petits rameaux de l'artere coliaque, & des veines de la porte, qui s'y embouchent, lesquels elle contient plus de retenir les foeces ou la lie noire du sang, qui est disposée par sa pesanteur, avec la serosité selon la Proposition 5. du 1. des Elemens, & de traduire ou conduire cette feculence en l'estomac par le vas breue, ou la rejeter dans les intestins gresles, par ce vaisseau nouvellement decouvert dans le pancreas, duquel VVirfungus est l'inuenteur, & quelquefois de les disposer à l'extremité de l'intestin droit, dit Rectum en latin par la conduite des veines hemorroidales internes.*

Page 290. Chapitre 8. L'origine de l'hydropisse est tout autre qu'il n'est pas exprimé en ce Chapitre, & le pauvre foye est icy accusé mal à propos, s'il plaist au Lecteur de voir pour fa iustification ce que *Beneronicus* illustre Medecin & Senateur de Dordrecht au Pays-bas a fait imprimer en son liure intitulé *Epistolica Questiones cum doctorum responsis* à Rotterdam l'an 1644. dans la Responce que ie luy fis estant lors à Paris en l'année 1641. au mois d'Octobre, car par ce que j'y explique fort au long & qui a esté receu des Doctes, comme il se void par ce sçauant Autheur, & n'a esté refuté par aucun du depuis, il conste & en suite de la 5. Proposition du 1. de mes *Elemens*, avec ce qui a esté dit de l'vsage du foye, & qui a esté publiquement soustenu en forme de These sous nous par M. Godeffroy cy-denant nommé : *Que l'hydropisse ne se fait que par les serositez qui arriuent de ce grand nombre d'anastomoses qui lient cette prodigieuse multitude d'arteres & de veines qui arrousent l'epiploon d'icelles es animaux, en François, la coëffe, ce qui*

Flux chyleux & sa cause. Cōtre ceux qui s'opiniastrent à soustenir l'ancienne doctrine de l'usage du Foye.

L'an 1641.

Vsage de la rate nouvellement decouverte de l'inuention de l'Autheur.

Paradoxe des causes de l'hydropisse.

Reflexion  
sur ce qui  
arriue au  
Diabetes.

arriue principalement lors qu'il y a obstruction dans les anastomoses des vaisseaux emulgens, comme on l'obserue au *Diabete*, lequel s'appelle *intercus ad matulam* en latin à cause de cela, car ce qui arriue soudainement & violemment ensuite de cette dernière maladie l'urine estant supprimée, vient petit à petit par le reflux & la retention de la serosité qui ramollissant les susdites anastomoses de l'*omentum* les relascent en sorte que la serosité découlant en ces lieux vuides, & ne trouuant point d'issüe les remplit d'eau, d'où vient proprement l'*Hydropisie Ascite*, comme la *tescophlegmatie*, lors que la serosité estant plus lente ne coule pas si promptement, mais relaschant les anastomoses des vaisseaux qui coulent en toute la superficie du corps, y cause vne habitude toute œdemateuse, & les œdemes particuliers, ny les *hydrocephales* & autres tumeurs aqueuses n'ont point d'autre origine, & ne different qu'autant que les emboucheures & leurs vaisseaux sont differens, en lieu, en situation, en quantité. Pour l'*Hydropisie Tympanite* elle suit volontier l'*Ascite*, & qui se fait lors que l'air qui se coule par les Bronches du poulmon, penetrant entre les anastomoses qui tiennent la veine arterieuse avec l'artere veueuse, par cette dernière dans le ventricule du costé gauche du cœur, & de là dans le tronc de la grande artere, & en suite en toutes les parties du corps, s'écoule avec la serosité par quelques vnés des anastomoses plus relâchées par icelle se meslant avec cet humeur aqueuse, sans pouuoir non plus ressortir que le vent dont on a enflé vne outre, ou vne vesicie de pourceau, quoy que les ventosités se pouissent en vn endroit, & de vapeurs aqueuses, comme en l'*œolipite*, & des *effervescentes* bilieuses, comme au *miel* qui bouillant s'enfle, de laquelle contemplation on tire bien plus de connoissance des vents qui s'engendrent dans les corps des animaux que de ce que les Anciens ont escrit plus confusément, quoy qu'ils ayent fait ce qu'ils ont pu, & qu'il ne leur aye pas esté si facile qu'à nous qui sommes montez sur leurs épaules, comme sur celles d'un Geant, comme des petits enfans, qui voyent plus loin que le geant aidez de sa commodité, sans laquelle ils verroient encore moins que luy.

Indication  
pour la cure  
de l'*Hydro-  
pisie*.

Abstinence  
du boire  
nécessaire en  
cette cure.

Paradoxe  
de la soif.

Gueris par  
l'abstinence  
du boire.

La delicat-  
tesse & re-  
pugnance  
des malades  
fait contre

Page 290. mesme Ch. de ce qui vient d'estre enseigné cy-dessus, qui est de dessecher plustost les anastomoses relâchées, que de secourir le pauvre foye qui n'est affligé qu'à la longue par les eaux restagnées croupissantes & resfluâtes sur les hypocondres & s'élevant peu à peu contre mont; d'où vient qu'il treuve gasté dans ceux qui meurent de ce mal; car l'abstinence du boire tarit & réduit enfin les aquositez à neant, le feu de l'esprit vital les consumant peu à peu outre ce qui se distribue aux parties spermaticques pour leur nourriture, & ainsi les anastomoses se raffermissent & ne sont plus si lasches; Et l'on s'habitue à n'estre plus si alteré avec le temps, la serosité estant mieux retenuë dans le corps, & sur tout dans les poulmons ou est l'origine d'icelle quand ils sont sans suc, & dessechez ainsi que les membranes de l'estomac, ou ces serositez écoulent ailleurs par d'autres anastomoses, n'arriuent point par les combinaisons des vaisseaux qui y aboutissent en nombre, tant de l'artere *coeliacque* qui en tire son nom que des veines *gastriques* qui en sont spécialement dénommées, comme sçauent ceux qui entendent la langue Grecque. Entre ceux que j'ay gueris & veu guerir par cette abstinence, vit outre deux Damoiselles en Bourgogne, vn Marechal de S. Iean de Thurignieu, village distant de trois lieues de cette Ville de Lyon.

Page 291. mesme Chap. On peut aisément conclure de ce passage allégué de Celsus & des exemples ioins à ce Chapitre & en ces Remarques, que les grandes maladies causées d'imperence, plenitude & d'excès continuans comme la Goutte, & la plupart des fluxions fereuses & pituiteuses pourroient aisément se guerir si les malades vouloient estre obeissans & bien resolus & constans à vne longue & opini-

stre obeissance au regime qui leur est prescrit par les Doctes & aduisez Medecins, cōme on le peut encore confirmer par les Histoires des *Goutteux gueris*, apres auoir esté exercez par les trauaux & par les miseres de la prison, rapportées par Simon Gouillard, en celles qu'il appelle admirables & memorables. Et qu'vn Medecin qui auroit vn grand lieu, & pouuoir absolu & souuerain sur tels malades, pour les tenir resserrez, & sous cette obeissance rigoureuse & reguliere, feroit continuellement des cures merueilleuses; adioufftez à cela l'obseruation du grand S. Hierosme, qui a remarqué de son temps plusieurs lesquels estans apres vne grande opulence & abondance de biens & de plaisirs, où ils estoient trauaillez de Goute & autres maux frequens aux riches, reduits à ieusner & souffrir le trauail & la nudité, ont le reste de leur vie jouÿ d'vne heureuse santé, s'estans par ce moyen entierement exemptez de ces maladies.

Page 292. mesme Chap. pour prouoquer la *sueur* aux Hydropiques, ie n'ay rien trouué de plus efficace que de les mettre dans vn grand tonneau échauffé par vne poignée de fardens bruslées dessous, & la fumée passée ledit tonneau abbouché quelque peu de temps sur la braise, car étant deuenu extremement chaud, puis renuersé sur son cal foncé, le malade estant entré dedans avec la chaleur renfermée, en luy mettant force bonnes couuertures par dessus les épaules, n'ayant que la teste à l'air, il suë à merueille & facilement; De plus la force du *tarre* qui y reste deseché portant vne force corroboratiue, aide grandement par la vapeur, qui en sort & se communique par les pores, dont en mesme-temps sort la sueur, à *raffermir ces anastomoses relachées*, dont il a esté parlé cy dessus; ainsi qu'encore il n'y a pas deux ans, que l'ay fait voir par experience en la personne d'vn Bourgeois de cette Ville, faisant trauailler de Guimples, qui abandonné hydropique entre d'autres mains, a esté heureusement guery par mes conseils & remedes, & entre autres celuy-là, comme luy mesme viuant auourd'huy fort sain le peut attester.

Page 294. Chapitre 10. Quoy que l'Autheur die qu'il ne faut point saigner en cette espece d'hydropisie, l'experience fait voir que ce precepte ou aduis ne doit point estre si general qu'il le fait, puis qu'aux personnes plethoriques & sanguines dans les commencemens de cette maladie, des petites saignées sont reitérées, en ont empesché le progrès, & ayans déchargé le malade d'vn fardeau de plénitude, la nature plus valide est aisément venue à bout du reste, comme le confirme *Leonard Botal* par plusieurs cures & exemples en son *Traité de la saignée*, si estimé des Medecins de la Faculté de Paris.

Page 295. mesme Chap. l'ay veu & trouué veritable non seulement ce qu'écrit cet Autheur d'vn succès des vesicatoires, mais de plus l'ay remarqué que si on les applique l'hydropisie estant bien auancée, il s'en suit infailliblement gangrene suiuite de la mort de la personne malade, cōme ie l'ay veu arriuer apres vne consulte ou contre les sentimens de feu M. Pancrace Marcellin tres-sçauât & tres-illustre Medecin, vn des fondateurs de la restauration du Royal College des Professeurs & Docteurs en Medecine de cette Ville de Lyon; & c'est enfin le plus Ancien & Doyen d'iceluy, & des miens quoy qu'alors ieune Praticien, car il y a trente ans passez, les voix des autres consultants ayans preuallu en nombre, la Dame de Tenfin l'éprouua malheureusement.

Page 296. mesme Chapitre. Ce qui fait que la *Paracentese* réussit si mal, c'est qu'on attend de la faire à l'extremité; car alors les Anastomoses estans si relachées, qu'elles sont comme detrempees, la chaleur de l'esprit de vie, ny pouuant estre contenuë & arrestée cōmodement, elle s'euanoüit si tost que les eaux qui par leur abondance estans retenues seruent encore comme de rempart à l'y fomentier & contenir, sont en peu de temps vuidées; & ainsi cette chaleur retenue par cette espece de concentration s'éteint & se dissipe aisément.

Page 299. Chap. 12. Si l'Auteur auoit sceu l'usage des anastomoses, des vaisseaux emulgeons qui aboutissent aux reins, il n'auroit eu qu'à dire en peu de mots que leur relaxation trop grande & ample fait ce mal infailliblement.

Page 305. Ch. 15. Souuent il arriue que par beaucoup boire, & continuant longuement, la nature se déchargeant des serofitez par les anastomoses des meseraïques, plutôt que par celles de l'*Epiploon*, c'est à dire par le flux de ventre sereux, sans qu'il arriue enflure hydropique; enfin le calcul se resout & dissout, & est reieté heureusement; ce qui arriua il y a quelques années à vne Bourgeoise du Dauphiné, laquelle par le conseil de son Chirurgien, ayant seulement opiniastré de boire beaucoup d'eau pure sans autre remede, quoy qu'elle eust l'vrine supprimée durant quarante iours, continuant tousiours ce flux de ventre sereux; enfin au bout d'iceux, reietta du sable, & des pierres à diuerses fois, & si souuent; & si grande quantité d'vrine, qu'elle fut guerie, & l'ay veu viuante fort longuement & sainement apres cela.

*Pierre de la vescie, comme se forme plus tost aux enfans, & sedentaires qu'aux auoyes,*

Page 310. Chap. 17. Les raisons alleguées par le sieur de la Nauche en cet endroit sont foibles au respect de celle-cy qui est veritable, à sçauoir que les petits enfans sont plus suiets à la pierre de la vescie, pource qu'estans couchez & retenus par contrainte dans leur berceau, ou on les laisse longuement sans qu'ils puissent aisément pisser, si les muscles qui seruent à l'expression de l'vrine se trouuent tant soit peu infirmes, l'vrine croupissant longuement en leur vescie ainsi couchée & située, y dispose facilement par ce seiour vn tartre, tel qu'on le remarque dans les pots de chambre à pisser, ou on laisse longuement croupir l'vrine sans la vuidier ny les nettoyer, qui est la veritable matiere du calcul dont les listés & les dispositions s'accumulent & se rangent insensiblement, & peu à peu les vns sur les autres, en se roulant dans le mouuement du corps & de la vescie y contenué, & c'est la veritable cause du calcul des reins, auxquels par ce moyen sont plus suiets ces petites creatures, & les vieillards que l'âge contraind d'estre sedentaires par foiblesse, ou ceux qui travaillent assis & occupez en des affaires d'esprit, ne se souuenans pas bien long-temps de rendre de l'eau, à cause dequoy i'ay veu des fameux Aduocats occupez à leurs écritures, & des riches Marchands & Banquiers à leurs dépeches, ainsi que des Cavaliers contrains de demeurer à cheual, & ne rendre de l'vrine qu'à moitié en cette situation, pour peu que leurs muscles se soient trouuez infirmes, calculeux; c'est à cause de cela que ceux qui se font cōtinuellement traïner en charosse, ou porter en chaize, y sont plus suiets que les paysans & autres personnes âgées qui se seruent ordinairement de leurs pieds; & qu'on entend dire sur tout és nouvelles d'Italie que des Eminentiſſimes & Illustriſſimes personnes ont esté ou taillées, ou sont decedées apres auoir esté trauiillées du calcul de la vescie.

*Observations.*

*De la pierre adherente.*

Page 311. mesme Chap. Quand la pierre est infiltrée, ou adherente & attachée aux parois de la vescie, il y a bien douleur, mais point de suppression d'vrine, ce que ie fis remarquer à vn tres-sçauant Docteur en Theologie, en le dissuadant de l'operation, à laquelle nonobstant s'estant resolu, quoy que ie luy peusse remōtrer, & qu'il auoüast la bonté de mes raisons, n'ayant laissé de s'exposer il reconnust auant que mourir, & confessa que par cette faute il estoit tombé en cet extreme mal-heur.

*Adnis salutaire aux vrinals & aux parafseux.*

Page 322. Chap. 23. Ceux qui par vne mauuaise custume, soit par paresse, ou pour se laisser aller à la foiblesse de l'âge pissent sans se leuer du lit en mettant le pot ou vrinal sous le linceul, se mettent en danger d'amaſſer à la longue vne pierre dans la vescie, par la mesme raison qui vient d'estre alleguée n'agueres des petits enfans, qu'on contraind de croupir & pisser dans leur berceau.

*Remede pour ceux*

Page 324. Chap. 24. J'ay vn remede tres-experimenté & spécifique pour cette incommodité duquel i'ay veu de tres-beaux effets, entre autres en vn ieune homme qui

qui ne pouvoit estre receu en vne Communauté Religieuse à cause de cette incômodité, de laquelle estant guery par ce moyen, il a esté depuis vn des ornemens d'icelle: Mais pource qu'ayant vne fille unique à laquelle ie veux aussi laisser vne partie des secrets Manuscrits que i'ay reconnus les plus certains, & en consideration de laquelle i'ay esté bien aise d'écrire de la Medecine en François, n'ayant point d'enfant mâle, & que ie serois bien aise de luy laisser vne partie de la connoissance, & des experiences, que i'ay recherchées & obseruées avec tant de soin, d'estude & de plaisir depuis plus de quarante ans, lesquels i'estimerois plus que la plus riche hoirie que ie pourrois luy laisser, la faisant participante de ce que i'ay le plus aimé; ie luy reserve ce secret avec plusieurs Instructions, Obseruations & Memoires rangées en deux Tomes Manuscrits pour son vsage particulier, en ayant fait vne bonne part pour tant au public dans quelques-vnes de ces Remarques & en mes autres œuures, pour lesquelles ie n'espere pendant ma vie que le ressentiment & l'estime des honnestes gens, synceres, sçauans & sans enuie, & leurs prieres pour moy au bon Dieu, tant en cette vie qu'apres ma mort, s'ils sont Catholiques, ensuite de laquelle ie sçay bien que l'enuie esteinte, mes écrits auront vne memoire immortelle plus generalement, autant que celle des hommes en commun le peut estre :

qui pissent  
au-lit sans  
s'en apper-  
cevoir.  
Motif qui a  
obligé l'Au-  
teur d'é-  
crire en  
François de  
la Medeci-  
ne.

*Pascitur in vinis liuor, post Fata quiescit.*

F I N.

TABLE  
DES MATIERES,  
CONTENUES DANS LE PREMIER TOME  
du Miroir de Beauté & Santé corporelle.



MY LECTEUR, les grands soins que l'on a pris de verifiser toutes les Tables de cette Oeuure, me donnent lieu d'esperer qu'elles seront tres-fidelles dans leurs renuois, j'espere aussi qu'elles vous seront tres-profitables & commodes: puis qu'elles ont esté rangées avec un ordre nouveau, ayant ramassé tout ce qui concerne chaque maladie, sous le titre general de la maladie, dont l'on se trouuera obligé de rechercher les causes & les remedes, comme vous pourrez remarquer cy-bas, dans la premiere maladie qui se rencontre, ou sous le mot d'Accouchement, j'ay recüeilly tout ce qui en est dit dans le corps du Livre: mais pour éviter les frequentes repetitions qui sont ordinaires dans toutes les Tables, le mot de la maladie ne sera mis qu'à la premiere ligne, & tout ce qui luy conuiendra suivra immediatement; j'ay esté bien aise de vous donner cet advis, puis que l'on a tenu le mesme ordre en toutes les autres maladies, suivant leur lettre Alphabetique.

A.



ACCOUCHEMENT, causes du mauvais & dangereux; indices pour le connoistre, charité de l'Autheur envers les femmes grosses. 381  
Mauvais prouenant de la femme & de l'enfant. 382  
Indices pour discerner les causes & signes de l'enfant mort. 383  
Remedes pour deliurer la femme de son mauvais accouchement, façon de

tirer l'enfant mort de la matrice & situation de la femme en son accouchement, & remede pour l'enfant logé à l'estroit. 384  
Quand sont bons les exercices violens, remedes pour la debilité si l'enfant est trop gros, où quand il ne vient droit, s'il y en a plusieurs, & quand ils sont monstrueux, & de la cicatrice dans la vulue. 385  
De l'incision où il ne faut toucher au sphincter, accouchement facheux pour la vulue torte, si la seconde n'estoit

## Table des Matieres,

n'estoit pas rompuë, si l'enfant est mort& façon de l'extraire. 386

De l'incision Cæsarienne pour extraire l'enfant en vie la mere morte, treues de remedes lors que l'accouchée va mourir, & indices pour connoistre quand la femme est aux abois. 387

Il faut ouvrir la femme au dernier soupir pour sauuer l'enfant, incision Cæsarienne, conseil de ne pas permettre de fendre la femme estant en vie, secondine retenue & façon de la tirer. 388

façon de gouverner la femme delivrée de la secondine. 389

Comme il faut traiter l'enfant si tost qu'il est nay, remedier aux maladies de la mere, comme tranchées de ventre, douleurs, & suppuration des mammelles, de la restauration des difformitez qui se trouueront en chacun membre du corps de l'enfant. 390

Alexandre le Grand taxé de vin. 30

Amygdales, ce que c'est: leurs vsage, pourquoy elles endurent inflammation, leurs tumeurs & vlcères. 176

Indices de suppuration, toisilles aucunes sans inflammation, & amygdales vlcereuses. 177

Anasarque, hyposarque ou leucophlegmatie, & ses remedes. 292

Angine ou squinance V. Squinance. 47

Apoplexie, ses remedes. 47

    Hemorrhoides luy sont propres. 49

Aponicaires leurs vsages. 412

Appetit desordonné V. Pica, & Perdu V. Dégoust.

Arriere-faix ou secondine, comme il la faut reduire à suppuration. 389

Ascite seconde espece d'hydropisie, ses signes & remedes. 294

Astma, courte-haleine, orthopnoea ou asmaticques. 191

    Quand il leurs est bon de boire, leurs exercices, dormir, frictions & quels medicamens il faut vsfer. 192

Asmaticques pleins de vents, leurs remedes, breuuage des cloportes leurs

fait des admirables effets. 193

Cauteres actuels ordonnez en quantité à ce mal, reprouuez par l'Auteur qui cite l'experiance qu'en ont fait les Parisiens. 194

Astres leurs effets pour le bon-heur de Medecine. 407

Atheroma V. oeil.

Aueuglement V. oeil.

Auortement d'enfant, ses causes, & re-  
tention du fruit ou enfant conceu. 379

    Caused par acrimonie de sang, & les remedes, onguent pour la femme à retenir geniture. 380

Pierre d'Aigle & d'Emeraude l'empesche. 381

## B

**B**eauté corporelle, & la description de toutes les parties du corps, sa conseruation & santé. 1. 2. & 3

Bec de lievre V. Levre.

Bouche, sa beauté, maladies & remedes. 145

    Qu'elle bouche, belle, torte & ses causes. 72

    Torte ou conuulsion canine, & de la paralysie qui y suruiuent. 71

    Puanteur d'haleine, & celle des ails. 146

    Curation de l'aposteme de la genciue dite Epolis. 151

Boulimie V. faim canine.

Boyaux humains, leurs grandeurs & longueurs. 264

    Cheute du boyau culier ou relaxation, & cause de la relaxation du sphincter. 270

    Comment reduire l'intestin & en l'inflammation il ne le faut reduire. 271

    Moyen de remettre l'anus relaxé, & bandages pour le contenir. 272

    Quels boyaux descendent dans le Scrotum. 342



Table des Matieres.

C

**C**Achexie ou mauuaise habitude du corps ses causes indices & remedes. 289

Calcul ou pierre des reins, comme il s'engendre, & comme il la faut chasser, sables & humeurs visqueuses des reins sont expellez par la terebentine. 305

Opiate & electuaire contre le calcul & ventouse qui le font descendre. 306

Incision de la verge, si la pierre empé- l'vrine, sondes de plomb vtiles. 307

Pierre de la vessie, ses causes, indices, remedes, comme il s'accroit, ieunes gens y sont plus suiets que les vieux & raison pourquoy. 310

Sa matiere, & calcul des reins, & difference de celuy de la vessie, indices pour connoistre s'il y en a. 311

Opiate preseruatif contre le calcul de la vessie. 312

Cardialgie ou mal de cœur V. Estomac.

Catalepsie ou congelation. 44  
Guerie par hemorrhagie, se fait de sang melancolique & curation de congelation melancolique. 45

Caractes V. oeil.

Cauteres leurs premier inuenteur. 61

Cephalée V. Teste.

Chassie baveuse ou gratelle V. oeil.

Cheueux V. Poil.

Cillon recoquillé V. oeil.

Cirons V. Poux.

Cœur, ses syncopes ou defaillances, & sa curation. 206  
Palpitation & ses causes. 204

Coit necessaire aux hommes & femmes melancoliques. 82

Col, ses beautez, parties tant internes qu'externes, ses difformitez, vices ou maladies, qui commencent par l'inflammation de l'vuule, sa relaxation & remedes, & ne doit estre tenu decouuert. 173

Colera, ses causes, indices & mediciens. 240

Colique venteuze, ses douleurs, causes, indices, remedes & sa definition. 256

Colon, difference de sa douleur, & celle de la ratte. 286

Conception, ses signes & onguent pour la femme afin de retenir la geniture. 380.

Condilomes, leurs creuaces, ragades ou fente du siege, & des fics. 273. leurs curation. 274

Congelation melancolique V. Catalepsie.

Conuulsion ou retraction des nerfs, & il y en a de trois especes. 69

Phlebotomie exquisite, conuulsion d'une veine du col, ne faut ventouser sur les parties tant diuerses, & en quelles parties il le faut. 67

Eau froide y est dangereuse, & l'Auteur n'approuue d'y faire venir la fièvre. 69

De l'uterus à cause des vers du ventricule. ibid.

A cause de la morsure d'une beste veneneuse & de pointure. 70

Cornée V. oeil.

Corps, ses emonctoires. 404  
Animaux & choses animées dans le corps. 405

Corps terrestres reiettez du corps. ibid.

Crachement ordinaire, ses remedes, & aduis sur ce suiet. 184

Gouverneurs de ieunesse y doivent prendre garde. 185

Crasse, dite surfure de la teste, du corps & remedes. 18

Creuaces ou fentes du siege V. Condilomes.

Crudité ou indigestion V. Estomac.

Cuir, son aspreté, dureté, inégalité & remedes. 170

D

**D**Artres, leurs causes & curations. 165

Defluxion, ce que c'est? 143

Dents, leurs beautez, laideurs, maladies ou vices, & ce qui leurs est conuenable ou contraire. 150

Limoneuses, noires & comme on les blanchit.

## Table des Matieres.

blanchira, si elles tremblent comme on les raffermira, & recepte pour la degr trop longue, pour sa pourri- ture & pauteur. 153	Etorale, & ses remedes. 199
Tremblantes à cause de la chair des genciues ablumée & leurs remedes. 154	Inuention d'ouuir la poictrine. 200
Trouées, creuses, erodées, vermineu- ses, guincement, stupeur ou agace- ment; moyene de faire sortir les dents aux petits enfans, & remedes contre l'Erosion, & pour éviter la douleur du froid & du chaud. 155	Et du lieu ou se doit faire l'ouuerture contre l'empieime. 201
Leurs vsage, comparaison & differen- ce avec les os, douleurs & remedes à leurs caries, pour les faire tomber sans ferrement ou arracher par in- strumens, comme l'on doit pouruoir à leurs arrachement, & si elles ont sentiment ou non. 157	Enfant nouveau nay, ce qu'il faut faire, quand restablir les membres diffor- mes, des conduits du corps bouchez. 391
Indices & causes des douleurs, leurs curation generale & particuliere. 157	Filet de la langue trop court. 392
Antidots excellés & sedatifs pour leurs douleurs, remedes pour les faire tomber, & erreur des anciens. 159	Leurs toux. 191
Aduertissement pour la bien tirer, & quand on tire la bonne ou mauuai- se. 160	Enrouëure ou voix rauque, ses remedes. 183
Degoust & appetit perdu, les causes & re- medes. 229	Eschaueau de filet mouillé mis au tour du col fait la voix claire. 184
Diabetes ou mal de reins, causes, indices & curations. 308	Epilepsie ou mal caduc, maladie comitia- le, de S. Iean. Haut mal, &c. Et rai- son pourquoy tant de noms, Galien s'y est trompé, & probation contrai- re. 59
Diarrhée ou flux de ventre, ses causes, indices, & remedes procede d'intem- perie, quand il ne le faut pas restrain- dre, & quand il le faut arrester & pur- ger. 245	Se fait d'un humeur tenu & subtil, di- uersité des temps qu'elle vient, ses indices, raison pourquoy les enfans y sont suiets de la nourrice & du coucher. 60
Vsage de laict & clystere à euacuer la bile. 246	Les Florentins y sont suiets, & poudre pour l'enfant externe, & pour la nourrice. 61
Dissenterie sa definition, de quatre especes selon Galien; l'Auteur ne traite que de la quatrième. 249	Choses qu'il faut porter au col. 62
D'ysurie V. vrine à la difficulté.	Epilepsie de l'estomac, Mahomet défend l'vsage du vin & estoit epileptique. 63
	Plusieurs causes d'epilepsie. 64
	Emplastres contre les vers d'Epile- psie. 65
	Escrouelles, dite mal du Roy ou scrophu- les, leurs origine, & qu'elles ont peut arracher. 186
	Le danger qui peut suivre les arrachant ou coupant, scrophules chancreuses & mensonges de les traiter en vero- liques. 187
	Esiguillette nouée, sa curation & abus. 379
	Es paules leurs beauté & difformité. 2
	Esprits, leur diuision, & leurs fonctions. 394
	souuent incommodées, la mesme & suiuantes. Perturbation de l'animal. 396
	Vital & animal comme agissent ense- mble dans le cerueau. 415. & 416
	Esternuement, ses causes, curations, & comme il se fait. 137

### E

**E**mpieime ou aposteme contenu dans  
la capacité de la poictrine & des  
poumons, & d'une hydropisse pe-

## Table des Matières,

Venant de poudre acré. 138  
 Estomac ou venericule, ses beautez, imbecillitez & difformitez, enflé, ve-lu & ses remedes. 218  
 Intemperie se guerit par ses contraires, & curation d'intemperie chaude. 219  
 Intemperie froide & seche, quand la maladie est avec humeur, ne faut abuser de refrigerans sur l'estomac. 220  
 Cardialgie, douleur d'estomac, ou mal de cœur. 226  
 Cardiagie venant de poison & autres séblablés douleurs intolerables. 227  
 Inflammation, sa cure, faut vler de medicamens astringens & roborans, intemperie & inflammation sont deux. 228  
 Crudité ou indigestion, ses causes & remedes prouient des rots & odeurs & comme il se faut nourrir. 234  
 Animaux vifs seruent sur l'estomac, comme le malade doit dormir, cause pour auoir trop mangé. 235  
 Son enfleure, ses causes & curations. 236

Euchantis V. œil.

Excremens. 404. & 405

### F

**F**aim canine ou boulimie, sa cause, & remede, curation de cause de pituite acide. 232  
 Ce qu'il faut faire dans la debilité, boulimie vient d'air froid, & d'un grand vers. 233  
 Fentes, scissures ou ragadies au col de la matrice. 374  
 Feu volage V. Teint.  
 Fieures qu'elles incommodes. 394. & 395  
 Fistule du siege, deux moyens de la guerir. 274  
 Flux de sang V. Sang.  
 De ventre V. Diarrhée.  
 De matrice, curation de la serosité sanguine, du flux bilieux, & difference du flux de menstrué, & du flux muliebres. 332  
 Du flux pituiteux ou fleurs blanches,

onguens & emplastres roborans l'estomac & curation du flux atrabilaire. 353  
 Foye cause de sa bonne ou mauuaise couleur, l'importance est qu'il soit sain, son inflammation & humeur pituiteuse. 276  
 Icterie, d'où elle procede, & ses remedes, d'où procedent le flux chileux, l'atrophie & l'imbecillité, indices de l'intemperie chaude, & effets de celle faite de bile. 277  
 Son obstruction & cause. 280  
 Son inflammation, suppuration, causes, indices & remedes. 281  
 Crises frequentes des inflammations, & comme il faut curer la suppuration, indices d'inflammation à la partie gibbeuse. 282  
 Chireux ses causes & curation. 284  
 Fondement ou siege V. Condilome.

### G

**G**enciues, leurs beauté, laideur, excroissance, spongiosité & mollesse. 449  
 Sales, pleines d'ordures, hemorrhagies, vlcères & leur remede par vn baume. 150  
 Leurs apostemes dite Epoulis & chair superflüe, dite Paroulis. 151  
 Quand il faut les fendre. 156  
 Germe faux V. Mole.  
 Goitre ou bronchocelle, sa cure, que c'est ses differences. 187  
 Les curables & non curables & côme il est necessaire d'oster le chist, goitre charneux & abus des poudres qu'on vse pour leurs guerison. 188  
 Gonorrhée, sa deriuation & definition, femmes plus suiettes à l'eiection de la semence, que les hommes leurs causes indices & remedes. 330  
 Mal dangereux, les hommes en guerissent plustost que les femmes, commandement de Dieu sur ce vice. 332  
 Gossier ou trachée, artère, methode pour en tirer les corps estranges, & qui for

## Table des Matieres.

Sortent quelquefois par aposteme. 181  
Des sanglues aualées, leurs curations. 182  
Gouff, les symptomes. 400  
Grenouillette V. Langue.

### H

**H** Aleine comme il la faut faire douce,  
& mastication contre la puaueur.

146  
Hectisie de l'œil V. œil.  
Hemorrhagies, ses causes. 316  
Hemorrhoides, & leurs remedes lors  
qu'elles suruiennent à l'apoplectique. 49  
Leurs causes, signes, definition, & com-  
me il les faut ouurir. 268  
Quand il les faut ouurir avec le fer, cō-  
me refrener l'hemorrhagie, quand les  
hemorrhoides fluent trop, quelles il  
faut laisser fluer, maux qui viennent  
de reserrer les fluantes & les femmes  
y sont suietes. 269  
Autre cause des hemorrhoides, & in-  
terpretation de l'aphorisme d'Hipo-  
crate. 270  
Hemorrhoides qui viennent au col de la  
matrice. 374  
Herniafroidites, leurs curations. 392  
Hernies, tumeurs ou enfleures qui viennent  
sur les aines, bourses & genitoires  
qu'on appelle hernie, les enfans nou-  
ueaux nais, sont plus suiets à la ven-  
teuse que les autres & aqueuse. 335  
Comme par Chirurgie on guerit l'hi-  
drocelle, si l'eau est contenuë dans vn  
chiff. 336  
Ouverture du fond du scrotum, humo-  
rale, & aduis sur la gangrene de cette  
partie. 337  
Vrayes de deux especes, l'ync zirbale  
& l'autre intestinale. 338  
Intestinales, leurs curations, plusieurs  
enfans en sont gueris, dont l'Autheur  
en rapporte vn histoire, quand il faut  
faire la castration, ce que c'est que  
courtaud, l'ouverture au fond du  
scrotum, du point doré, cautere  
actuel. 340

**Aduis touchant les hernies des deux**

costez, intestin quine peut estre re-  
duit, & les remedes, incision qu'il  
conuient faire à toute extremité, & il  
ne faut attendre le vomissement de  
la matiere fecale, que l'on appelle  
*Miserere mei*, & hernies hereditaires,  
leurs remedes. 341

Quels boyaux descendent dans le scro-  
tum & difformitez qu'elles appor-  
tent. 342

Hidrocelle se guerit par Chirurgie. 336

Hidroisie, trois especes. 290

Comme Metrodorus la guerit, & hy-  
dropique qui ne beut rien d'une an-  
née. 291

Secret de Zeno pour la guerir. 295

La ponction du ventre approuuë &  
desapprouuë par diuers Autheurs,  
& ce qui empesche la ponction. 296

Et aduertissement de l'Autheur sur ce  
suiet. 297

Ascite l'ouuerture y est necessaire, &  
d'un guery par estrange façon. *ibid.*

Venteuse ou timpanie, ses indices. 298

Pectorale V. Empieme.  
Hipocondriaque, ses remedes. 82

Se guerit pour boire d'eau froide. 83

Hoquet ou sanglot, sa definition. 238

Comme il se pert, & plaisantes inuen-  
tions sur ce suiet. 239

Huile de lezard, sa composition. 6

Hypoostadias V. Sterilité.

### I

**I** Aunisse noire, Topique contre. 165

Ou icteries, ses indices & curations.  
287. Et methode pour la guerir. 288

Opilation, leurs euenemens. *ibid.*

Icterie V. Jaunisse.

Icterie V. Foye.

Leon ou iliaque passion, ses causes, indi-  
ces & remedes. 261

Des matieres fecales, iettées par la bou-  
che. 263

Impuissans d'habiter avec femmes V. Ma-  
ficiez.

Incube, chauche poulet, ou oppression no-  
turne, que c'est? indices & opinions

## Table des Matieres.

estranges. 75. Façon de se coucher. 76	Lienterie, ses causes, indices, remedes, & definition. 247
Indigestion ou crudité d'estomac V. Estomac.	Causée de bille, d'exercice trop violent, de poudre digestiue, d'vlcere, disenterie, de l'obstruction du foye, huilles & onguens pour oster ladite obstruction. 248
Intemperie d'estomac V. Estomac, & du foye V. Foye.	Luette ou vuule que c'est, elle a cinq vertez. 174
Ischurie V. vrine à la suppression.	Quand il la faut couper & lesquelles il faut trancher. 175
<b>L</b>	Lunettes leurs vſage. 399
Aiſt de Chienne empesche la blancheur des cheueux. 13	<b>M</b>
Grumelé & caillé aux mammelles en forme de fromage, ses causes & curation. 210	Al de Miserere mei. 341
Trop grande abondance, defectuosité, paucité, causes & remedes. 211	Pedulaire, comme se fait. 21
Question sur la blancheur. 213	Mort ou morsure du Diable, que c'est & sa curation. 169
De femme beu par vne autre dans le temps qu'elle doit accoucher, la fait deliurer plus promptement. 386	Maladie, sa connoissance, composition, & discernée par les symptomes. 393
Pour le faire venir & tarir. 390	Sa definition & diuision. 394
Langue, sa beauté, laideur, maladies, blessures. 160	Maleficiés & froids ou impuiffans d'habiter avec les femmes, opinion d'Aristote & d'Auicenne sur ce ſuict, dans Rome ils n'estoient admis aux Offices, grades ny dignitez. 332
Couleur, aposteme & remedes. 161	Mammelles, leurs beautez, difformitez, & pour contregarder leurs durté. 207
Trop courte à cause du filet, estant couppee, comme il la faut recoudre & tumeur dite grenouillette ou rapule qui s'engêdre sous la langue. 162	Cause des grosses & grandes, & quand les tetins sont maigres, flasques & trop durs. 208
Lethargie & ses remedes, arrachement de poils aux lethargiques. 42	Curation d'inflammation, leurs suppurations ou apostemations, leurs causes & remedes. 209
Raison des remedes appliquez à l'antérieure partie, grand bruit propre aux lethargiques, comme guerirene deux lethargiques, l'un auaricieux, & l'autre grand beueur. 43	Leurs rides, varices, marteleures, des creuaces & fendilleures, des bours des tetins, toile qui leur est propre, & instrument à loger les mammelons. 213
Gordon ordonne qu'on leurs admette des pourceaux, difference de caros & d'apoplexie & de phrenesie, lethargie & apoplexie. 44	Pour les tendrieres des mammellons, & pour faire tarir & venir le lait aux mammelles. 390
Leurs, leurs paralisie. 72	Manie, insanie ou fureur, le Diable se peut mettre dans le corps du malade, ſuiuant l'opinion de l'Autheur, difference d'avec la phrenesie & melancolie. 77
Leurs beautez, maladies, remedes & qualitez. 145	Variété des remedes contre la manie. 78
Passes & liuides. 146	Pierreries & autres choses sont bonnes. 79
Fendues ou bec de lievre, de certaines tumeurs interieures, chancre des levres, peau surpassant le cuir interieur, & leurs remedes. 147	Matrice, aduis pour connoistre le lieu de
Tumeurs qui viennent à l'interieure partie, remedes pour faire alonger les levres & dangers qui viennent apres les restauration trop distantes. 148	

## Table des Matieres.

- Ulcere. 353  
 Suffocation, ses causes, femmes qui ont  
 suffocation tenuës pour mortes,  
 moyen pour connoistre la vie & la  
 mort, & erreur que la matrice soit  
 ambulatoire. 354  
 Suffocation arriue aussi de refrigeration  
 de matrice, & autres causes. 355  
 Ne faut prendre cette maladie pour vn  
 vn autre, & avec qu'elle maladie  
 conuient & differe, & odeurs puän-  
 tes contre la suffocation. 356  
 Suffocation de ventositez. 357  
 Peruersion, precipitation & descente  
 de la matrice, ou amarrhi leurs cause  
 & curation, & comme attachée par  
 ligamens. 359  
 Forme de la reduire sortie depuis long  
 temps. 360  
 L'abstient du coit & vomissement, quäd  
 bon. 361  
 Sort quelquefois de la vulue avec les  
 genitoires par putrefaction, & hi-  
 stoire sur ce suiet. 362  
 Inflammation de matrice, & de l'vte-  
 rus, ses causes, indices, curation, &  
 erreur d'aucuns. 364  
 Du cancer ou chancre, ses causes & re-  
 medes. 366  
 Inflation ou enflure de la matrice ou  
 vterus, ses causes, indices, remedes  
 & flatuositez de l'vterus sont incu-  
 rables. 367  
 Signes quand l'vterus est enflé, & si  
 l'inflation vient apres l'enfantement  
 la purgation naturelle des femmes  
 suffit. 368  
 Curation apres les purgations, mu-  
 liebres & poudres discutiantes,  
 usage de la ventouse sur le nombril,  
 de l'ulceration, ses causes, indices &  
 remedes. 369  
 Qu'elles filles ont vne membrane à l'en-  
 trée du col de la matrice appellée  
 himen en forme de parchemin, elles  
 saignent au premier coit, & filles non  
 pertuisées d'oü procede. 373  
 Verruës du col de la matrice, condilo-  
 mes, ragadies ou fentes, de l'alonge-  
 ment des nimphes, ou ailerons de la  
 partie honteuse de la femme appe-  
 lée tenguinie. 374  
 Chaude, froide, humide & seche, ses  
 indices. 376  
 Trop ouuerte, son intemperie humide,  
 & sa curation. 377  
 Estroite, sa curation, faut mettre des  
 roborans parmy les emollians. fem-  
 mes s'abstiendront du ieu de Venus,  
 & pourquoy. 381  
 Scirrhe ou durté de matrice. Scirrhe.  
 Medecin quel le meilleur. 406. pour estre  
 heureux quoy faire. *ibid.* & ses cinq  
 qualitez. *ibid.* doit estre de bon esprit,  
 amy particuliere. 407. son procedé en  
 pratiquant. Diuerfes adresses en ses  
 exercices, &c. 408. & suiuant.  
 Melancolie, purgation de son humeur. §  
 Difference de manie phrenesie & me-  
 lancolie. 77  
 Il y en a de trois especes & imagina-  
 tions ridicules. 80  
 Curation par sympathie, rappeler les  
 euacuations naturelles, trepanation  
 a seruy à quelques malancoliques &  
 le coit est necessaire. 82  
 Retention des menstres rend melan-  
 colique, hypocondriaque, guery  
 pour boire d'eau fraische, d'vne  
 femme qui auoit bon sens pendant  
 ses grosseffes, & hors d'icelles, incen-  
 sée, & loüange du vin d'absinthe. 83  
 Membre viril trop gros, trop long, trop  
 court & tortu ce qu'il faut faire. 378  
 Memoire son abolition, ses causes, signes  
 & remedes. 46  
 Menstres supprimées aux femmes, leurs  
 causes, indices, & curations, usage &  
 vtilité du sang menstruel, suppression  
 & leurs causes. 344  
 Indices des temperamens, & curation  
 pour celles qui ont vées d'artifice  
 pour retressir la vulue, cause d'hu-  
 meurs visqueuses, nascals ou nodu-  
 les pour les vierges. 345  
 Pessaires pour les femmes, curation  
 quand on mäge du fruit non mœur &  
 beu d'eau fraische, pour cause d'vlce-  
 re, pour callosité, & contre superflui-  
 tez de chair, filles enflées de l'hymen

## Table des Matieres.

qui bôuche le col de la vulue doi- uét estre visitées, afin de couper l'hî- men, & comment il le faut couper.	134
346	
Diuerties par le flux de ventre, par le flux de sang par le nez, par hemor- rhagie, ou par frequent vomiffemêt, femme ou filles qui se font fouuent saigner, ou qui ont des vicerés aux jambes, qui ont des grandes fueurs qui font galeuses, & n'ont que rare- ment leurs fleurs, & remedes pour les leurs faite venir.	135
347	
Ne doiuent estre prououquées aux fem- mes & filles qui ne sont pas malades pour ne les auoir, mais aux autres en quel cadrat de lune, ou en quel âge.	136
348	
Qui fluent outre raison, leurs causes, indices & curation, & temps incer- tain du flux menstruel.	140
349	
Faut prendre garde d'où le sang fluë, 351	
Difference des menstres, & du flux muliebres.	141
352	
Suffocation des menstres retenus, leurs curations, femmes enceintes y font suieres, mais il leurs faut d'au- tres remedes.	142
357	
Et si la suffocation continuë, ce qu'il y faut faire.	143
358	
Migraine ou hemicraïne V. Teste.	
Mole ou faux germe, comme se forme, pourquoy appellée mole? & racines qui la tiennent.	144
362	
Signes pour la connoistre, & sa curation.	145
363	
Morpions V. Poux.	
<b>N</b>	
<b>N</b> ausée ou vomiffement. 221. quel in- tolerable. 222. & curation du vo- miffement immoderé.	146
223	
Nerfs, leurs retractions & conuulsions. 66	
Le froid ennemis des nerfs.	69
Optique V. oeil.	
Nez sa beauté, difformité & puanteur. 133	
Flux de sang & artifice pour l'émouuoir	
quand il en est besoin.	134
Fiente de porc & d'asne ont la vertu de retenir le sang.	135
Contenance des yeux de celuy qui fluë du sang par le nez, son coucher, la- uement de pieds & des mains, re- medes dangereux, quand on doit ar- rester le sang, & comme il faut prououer l'hemorrhagie du nez, & remedes tirez d'essence.	136
Des Ozenes & autres vicerés, & raison de leurs noms.	140
Vicerés du nez veroliques.	141
Nymphes ou aisles de la parties honteuse de la femme, & leurs curations.	142
375	
Nombril, sa relaxation & variété des tu- meurs qui luy viennent, & regime de vie.	143
342	
Curation, rare façon de guérir par Chi- rurgie, de la carnosité de l'aneurisme & des enfeures du nombril aux en- fans nouveaux nais.	143
343	
<b>O</b>	
<b>O</b> Dorat peruert y & corrompu, cura- tion d'intemperie froide & chaude, façon de tirer des errines & autres remedes.	138
138	
Oeils, les cils & poils qui l'offencent, ses medes.	10
10	
Sa beauté & son excellence.	84
84	
Cheute de l'oeil gros, de l'atrophie, creueure, confusion & ses remedes.	85
85	
Oeil perdu, côme il faut euites ses dou- leurs, & oeil petit dit de conchon.	86
86	
Oedeme de l'oeil, oeil bouffi, enflé, humi- de, de celuy qui semble tout sec, & comme rosty & carbonculeux du pleurant & larmoyant.	88
88	
Carboncle & sa curation.	89
89	
Et curation du pleurant.	90
90	
Quatre maladies qui luy sont rappor- tées, sçauoir la veuë basse, ou veuë de pres, de l'ebloüiffement continuel, diminution ou empeschement de la veuë de ceux qui ne voyent rien de nuit, de l'aneuglement du iour, ou	91
91	

## Table des Matieres.

oeil de chat & remedes.	91	conionctiue, & des sept especes d'ulceres qui se font en la cornée.	111
Tremblement de l'oeil, paralytique, son ébranlement perpetuel, mouuement & oeil louche.	94	Des vlcères malins & rongeurs & des cicatrices qui suruiennent à la cornée.	112
Paupieres, leurs maladies, comme inflammation, boursoffleure, pesanteur, grabelle, chassie lipeuse ou baueuse, demangeaison ou chassie seiche & asperitez.	95	Cornée à trois especes de cicatrices, & des vlcères chancreux de l'oeil purulant supuré des staphilomes & tranchement de l'vuee.	113
Comme se doit preparer & appliquer la Tuthie.	96	Prunelle, son ampliation ou dilatation, son flétrissement, étrecissement ou dislocation & héctiste de l'oeil.	115
Cheute du poil des paupieres.	98	De la suffusion, taye, bourgeon & coulisse.	117
Oeil de lievre eraillé, les paupieres prises & iointes ensemble, accourties & fendués.	99	Cataractes, leurs varietez, couleurs, origine & nom.	ibid.
Inuiscation des paupieres, & curation Chirurgicale.	100	Choses qui precedent leurs formations.	118
Mutilation des paupieres, excoiffance de graisse aux paupieres, pourriture & orgeolet.	101	Lesquelles curables ou non, indices des curables, pour empêcher leurs accroiffemens, guérison en quel âge, saison, & temps propre.	119
Excoiffance de graisse putride en la paupiere interne, & tumeur qui ressemble à la gresse ou à vne feve.	102	Maladies des angles & coing des yeux appellée anchilops, & aposteme du grand coing de l'oeil, la fistule lacrymale & l'excoiffance de chair qui suruient de leur curation.	120
Du Toffe ou Tuf qui se fait aux paupieres, de la grauelle, des poux qui s'y engendrent, des poils superflus qui s'engendrent aux cils blessant l'oeil & des trois rangs de poil aux cils.	103	Euchantis deux cils, & fistule lacrymale.	121
Cillon recoquillé, varices des paupieres, de certaines petites chairs qui luy suruiennent, de la relaxation & imbecillité des paupieres.	104	Demangeaison ou prurit, ses causes & vlcere profond & fordidé, dit Epinitis.	122
Des thumeurs, atheomes steatomes, & melicerides & excoiffances de chair qui viennent aux paupieres.	105	Nerf optique estoupé, ou goutte seréine, auéglement & abaiffement du nerf optique, affecté & abbatu, sa disruption & curation.	123
Boursofflement, contraction ou retrecissement des membranes de l'oeil, & oeil poché & pourry, sa guérison.	106	Oesophage est vn muscle, son cours, ses excoriations, écorcheures, vlcères & difference d'ulcere & excoriation.	211
Quatre sorte d'ophtalmie, l'ga noir tarris, chimosis, phimosis & epiphora.	108	Comme il conuient d'arrester la deflusion, & quand il faut verser de diuersion.	216
Onglée ou ongle, il y en a trois sorte, de la tache blanche qui s'engendre en la conionctiue, pustules ou vescies, & poux de ladite conionctiue.	109	Vlcere de choses estranges, & le moyen de les ôster, resolution, paralyse ou difficulté d'aualler.	217
Tache blanche sur la cornée, & pustules enflammées viennent aux membranes de l'oeil.	110	Onglée V. oeil.	
Comme il faut ôster les cirons en la		Ophtalmie V. oeil.	
		Opilation V. jaunisse.	
		Oppression nocturne V. Incube.	



## Table des Matieres.

Oreilles, leurs beautez, maladies, & correction de leurs vices.	124	lancolie.	77
Suppurées, douleur d'un coup, & de vermine.	126	Phtisie, tabes ou amaigrissement de tout le corps, & la cause.	201
Du bruit qui s'y engendre, ventofitez ou tintoin, ses varietez & remedes.	127	Et ce qu'il y faut faire.	202
Corps estranges qui sont tombez dedans. comme de l'eau, animaux, legumes, bois & autres choses.	130	Pica ou appetit defordoné & monstrueux, femmes & filles y sont suiettes, & raison pourquoy l'estomac desire des viandes monstrueuses.	231
Flux de sang immodéré qui fluë par les oreilles & sa cause.	131	Pierres empêchant l'urine, & parties du corps où il s'en est trouué.	307
Oüye, ses symptomes.	400	Dans la vessie n'est pas tousiours decouuerte par la sonde, comme il faut éuiter les maladies hereditaires, matiere du calcul des reins, cause de leurs figures & difference du calcul des reins & de la vessie.	311
Ozenes V. Nez.		Pisser dans le lit ordinairement sans volonté.	324
<b>P</b>		Vessie de certains animaux propre pour ceux qui pissent au lit, & remede particulier pour les femmes.	325
Paralyse, moyen de la bien guerir.	50	Pituite, d'où procede sa trop grande abondance.	185
Certaines & particulieres.	55	Plethore, sa curation & façon de tirer du sang.	380
De la vessie, du siege, de la verge.	56	Pleuresie vraye & non vraye, ses causes, signes & remedes.	194
D'un coup, d'une cheute.	57	Signes de celle qui est mortelle.	195
Des bras, de la paupiere superieure & des levres.	58	Des muscles internes & externes, ventouse & sa curation, fausse d'inflammation du foye, ses signes, & fausse de pituite viscide.	196
Des levres.	72	Poils ou cheueux, leurs beautez.	2
De l'oeil.	94	Cause de leurs generatious, couleur & leur & difformité de n'en point auoir.	4
De l'oesophage.	217	Pelade verolique doit estre traitée comme la verole, & quand il tombe par purgation d'humeur melancolique.	5
Parotides, ses causes & indices.	132	Ne reuiet iamais à vne partie qui aura esté brulée, ny à vn infecté de lepres, & le moyen de le faire venir esstant tombé.	7
ueneuse.	133	Moyen de le faire tomber, & ne le faut faire tomber qu'aux bas de la Lune.	9
Parouls V. Genciues.		Eaux de polypode & de chelidoine empeschent le poil de venir, & inuention des Dames d'Orient.	10
Paupieres V. oeil.		Tinctures froides dangereuses à la teste.	10
Pelade V. Poil.			trois
Peripneumonie V. Poulmons.			
Phimosi ou retrecissement de la vulue ou bouche de l'uterus, sa cause & definition.	372		
Des hommes & sa curation.	373		
Phrenesie & Paraphrenesie.	36		
Se termine au septième iour, peu de splendeur en la chambre, la saignée y doit estre prompte, & les sangsues y sont propres.	37		
Signe de phrenesie & phrenesie ou la memoire estoit perdue, siege des trois sens interieurs & phrenetiques qui les perdirent.	39		
Quels remedes il faut appliquer au commencement il ne faut abuser des refrigerans, & les remedes pour la declination.	40		
Difference de phrenesie, manie & me-			

## Table des Matieres.

trois especes de canitie ou poils che- nus, pour les noircir, & empescher de blanchir. 11	Priapisme V. Verge.	
Lesiue admirable pour noircir les che- veux, & eau de chapon les empes- che de blanchir. 12	Prognose, comme se doit faire, 411	
Le lait de Chienne & peigne de plomb noircissent les cheveux. 13	Prunelle V. oeil.	
Pour les faire de qu'elle couleur que l'on voudra. 14		
Remede contre les cheveux qui tom- bent. 15		
Poils des cils & des paupieres V. oeil.		
Poitrine, sa beaulté, difformité & Toux. 2. & 188		
Empieme ou aposteme contenu dans la capacité de la poitrine, & inuen- tion d'ouir la poitrine. 199		
Polype ou Poulpe. 139		
Pomade façon de la composer. 145		
Poumons, leurs inflammations, dite pe- ripneumonie. 197		
Qu'elle peripneumonie mortelle, pro- uenant de pituite sanguine, & com- me il faut euitier sa suffocation à la suppuration. 198		
Curation de la siccité des poumons. 225		
Pouls, comment se touche par le Mede- cin? 410		
Poux, Cirons, & Morpions ou naissent. 20		
D'où naissent les landes, comme se fait le mal pediculaire, emonstoire & le col propre à produire les poux, d'où s'engendent les poux, morpions & & cirons, humidité du cerueau les engendre à la teste, qu'elles person- nes y sont suietes? & enfans suiets aux poux, ne sont suiets au mal de teste ny à l'epilepsie. 21		
Ladres ny sont suiets. 22		
Ceinture & remede contre les mor- pions & cirons, incommodité du vis argent pour leur cure, staphisagria reduit en poudre les fait mourir, & simples qui les font mourir. 23		
Cirons en la conionctiue, comme il les fait oster. 111		
		<b>R</b>
	<b>R</b> Agadies, scissures ou fentes au col de la matrice. 374	
	Rate ou ratelle, la difference de sa dou- leur avec celle du colon, les vices, difformitez, & maladie qu'elle ap- porte estant intemperée. 286	
	Reins, leurs inflammations, causes, indi- ces & curation. 300	
	Leurs viceres, causes, signes & reme- des, connoissance du pus des reins & de la vessie. 303	
	Veutouse qui fait descendre le calcul & pierre repoussée. 305	
	Diabetes ou mal des reins, ses causes, in- dices & remedes. 308	
	Rhume est-pere presque de toutes mala- dies, ces trois especes, sçauoir coriza branchus & catharrus. 142	
	Curation de cause chaude. 143	
	Curation de cause froide. 144	
	Rouge d'Espagne, sa composition. 168	
		<b>S</b>
	<b>S</b> aignée, diuerses opinions sur icelle. 224	
	Sang cause du flux par le nez, & ses re- medes. 134	
	Choses froides le restraignent, & quād il le faut arrester. 136	
	Vomissement de sang, sa cause & cu- ration. 224	
	Flux de sang procedant des reins. 299	
	Sang qui se iette parmy l'vrine proue- nant de la vessie ou des reins, Thrō- bus ou Caillebotes de sang, ses cau- ses, signes & remedes. 316	
	Flux par les oreilles V. Oreilles,	
	Satiriasis, d'où s'engendre, ses remedes sont de viure chastement. 329	
	Scirrhe, sa definition. 284	
	Ou dureté de matrice, sa cause & remede. 365	
		K K k
		Scirrhe

Table des Matieres.

Scirrhotité, & sa curation.	98	furdité à cause du grand bruit, de crasse, carnosité & playe.	130
Scissure, ragadie ou fente au col de la matrice.	374	Symptomes font discerner les maladies.	393
Scrophule V. Escrouelles,		Leurs catalogue, & comme on le doit faire pour cet effet.	394. & 405
Secondine V. Arriere-fais.		De la fonction de l'esprit vital incommodé.	394
Semence ou sperme ne se pourrit point dans les vaisseaux, si elle n'est mêlée de semence virile pour faire conception.	355	De la fonction de l'esprit animal.	394. & 397
Sens interieurs ont trois sieges.	39	Qui augmentent le corps.	403
Siege ou fondement V. Condilomes.		Qui le diminuent.	403
Sinopes ou defailement V. cœur.		Qui concernent la figure du corps, & sa couleur. 403. ce qui en est reietté.	404. & ses differences.
Soif grande & extreme, & ses causes, curation de la siccité, de la trachée artere, poulmons & d'humeurs salées.	225	De la veuë.	397. 398. & 399
Prouenant de fievre.	226	De l'ouye & du goust.	400
Sourcils, leurs belle couleur. 10. & recepte pour les noircir.	14		
Squinance ou angine & ses remedes, la saignée est necessaire aux hommes & femmes, & des quatre-temps de la Squinace.	178		
A tué beaucoup de gens à Rome, & les pilules de hierre en ont sauué quantité.	179		
Antilus & Paul d'Egine ont exercez l'ouuerture de la trachée, artere aux Squinancies, comme aussi l'Autheur de ce Liure.	180		
Staphisagria reduit en poudre fait mourir les poux.	23		
Sterilité si l'inflation vient apres les bains elle rend vne femme sterile.	368		
De l'homme & de la femme, le moyen d'y remedier, & opinion des Philosophes sur ce suiet.	375		
Curation de l'interperie humide & pituiteuse des parties viriles, paralytiques, hypostadias, que c'est? & sa cure.	378		
Remede qui rend vne femme sterile.	391		
Strangurie qui sort goutte à goutte de la vessie, ses causes, signes & remedes.	320		
Surdité, ses accidens & causes, quels sourds sont incurables.	129		
Comme on les peut faire entendre, la			
		<b>T</b> aigne sa cure, de la mauuaise, de celle des petirs enfans, qu'elle est vile, indice de la moins maligne, & sa curation.	16
		Causes de la mauuaise, vrine humaine propre contre, diuerses preparations, & purgations, bonnet ou emplastre rustique.	17
		Humide & sa guerison.	18
		Teint, sa beauté & laideur du visage, & depend de trois points.	163
		Noirastre, prouenant du hasse du soleil & du froid, de la iaunisse noire, rougeastre & coupperofé.	164
		Gasté du feu volage, d'artre passe liuide, plombain, tazané, pour blanchir le teint, noir ou brun, tané, roux, vert, ou trop coloré, de menues taches, grandes, noires, brunes, vertes, rouffastres, brûleure, sang mort ou meurtry, & des lividitez, qui demeurent apres les coups recuus & curation.	167
		Temperamment chaud & froid de l'homme, bon de l'homme & de la femme & les indices.	376
		Tentigine ou arressement artificiel, sa curation, aller à pied en lieu froid	329
		appaise l'arressement.	329

## Table des Matieres.

Tentiginé de la matrice.	374
Tentigo, femmes & filles y sont suiettes comme les hommes au priapisme.	330
Teste, sa beauté & varieté de ses douleurs & remedes.	24
Douleur prouenant de plenitude san- guine, bilieuse & pituife.	26
Douleur causée d'ebriété, & indices des especes d'yurognerie.	29
Mal causé de cheute, d'un coup receu & différence des douleurs de teste à la sievre & odeurs fortes deffendues.	30
Cephalée douloureuse & continuelle, ses remedes & sa description.	31
Quand faut user de trépan, du caute- re potentiel, accident du cautere actuel & eau d'elixir guerit la Ce- phalée.	32
Migraine ou Hemicraine & façon d'in- ciser les veines arterieures pour sa guerison.	33
Verrigo ou Tournement, & ses remedes, & il y en a de trois especes.	34
Structure de ses parties.	414
Causes de ses maladies inconnues aux anciens.	416
Tecins V. Mammelles.	
Tintoin V. Oreilles.	
Toffe ou Tuf V. Oeil.	
Tonilles V. Amygdales.	
Toux, & ses especes.	188
Sa description, incommoditez, & re- medes.	189
Des petits enfans.	191
Tremblement, sa definition.	72
A cause du coit excessif.	73
De pituite, viscide, d'yurognerie, d'ar- gent vif; Or tenu en la bouche gands fourrées de peau de renar- deau, conil & lieure, ou lauer les mains de l'urine du malade y est fort bon, & en eau froide y est fort contraire.	74
De l'œil V. oeil.	
Tuthie, comme se doit preparer & appli- quer.	96
Timpanie & ses indices V. Hydropisie.	

## V

<b>V</b> Arices des paupieres V. Oeil, & des mammelles.	213
Ventre, ses beautez & difformitez.	243
Cause de ses fissures, rides & pour en- graissier le ventre & hanches.	244
Flux de ventre.	245
Tranchées de ventre apres l'enfante- ment, & deux causes des tran- chées.	390
Ventricule V. Estomac.	
Verge son pus.	303
Ses vlceres tant internes qu'externes.	326
De l'erection ou tension de la verge, dit priapisme sa curation.	318
Femmes, filles suiettes au tentigo, com- me les hommes au priapisme.	330
Prurit ou demangeaison.	371
Verrués au col de la matrice.	374
Vers, emplaistres contre.	65
D'une admirable grandeur.	233
Difformité de faire des vers par la bou- che.	263
De quattres especes, erreur touchant les cucurbites, & indices des vers palmaires.	264
Indices des ascarides.	265
Leurs curation & accident qu'ils cau- sent estant tenus morts dans le corps, medicamens pour les faire sortir, comme il faut proceder s'il y a sievre & poudre contre les vers.	266
Remedes singuliers & erreur d'aucuns touchant les vers.	267
Verrigo ou tournement de teste V. Teste.	
Vessie, son pus & celuy des reins.	303
Ses vlceres.	314
Infection pour deterger sedit la dou- leur & cicatrifer l'vlcere, comme il faut applanir le calcul raboteux & vlcere causé de cantarides.	315
Situation propre à prendre des clyste- res aux vlceres de la vessie.	316
Inflammation, ses causes, indices, & curation.	318
Vessies de certains animaux leurs pro- prietez	

## Table des Matieres.

prietez.	325	Vrine, profit de la retenir pour l'expu-	
Veuë basse, & sa cause	91	sion du calcul.	313
Ses symptomes, comme elle se fait, & pourquoi courte à quelques-vns.		Difficulté, ses causes.	322
397. 398. & 399		Supression, ses causes, indices & remèdes.	322
Visage, sa beauté, ou. l'aideur du teint.		Comment doit estre visitée par le Medecin?	411
163		Vulue, ce que c'est que la couronne.	10
Ses meurtrisseurs.	169	Estressie par artifice, & sa curation.	345
Vlcères differents d'excoriations.	215	Purrit ou demangeaison.	371
Voix, ses loüanges.	183	Large & baveuse, le moyen de l'eres-	391
Vomissement V. Nausée.		fir.	391
De sang V. Sang.			

## PLVS IEVRS HISTOIRES NOTABLES digne d'estre leuës, qui sont au premier Tome du Miroir de Beauté.



Histoire d'une Dame de Xaintonge nommée Verdier, âgée de 23. ans, à qui ont fit venir le poil tombé.	7	talepse, pour l'auesion qu'elle auoit de son mary.	45
Du sieur Cerisé de la Marche, sur la cheute du poil.	9	D'un Notaire affligé d'une paralysie particulier, qui fut guery par l'Auther.	50
D'une Dame Religieuse, à qui ont fit perdre la barbe.	ibid.	De diuerses personnes affliges du mal de l'epilepsie ou mal caduc, & de leurs guerison.	59. & 60
Du Baron d'Erinto, sur les cheueux noirs.	12	De plusieurs malancoliques extrauagués & ridicules.	80. & 83
D'une Damoiselle de Malemonte, qui eust les cheueux blancs à 25. ans.	ibid.	D'une Damoiselle qui tournoit les paupieres en dehors, qui a esté guerrie par l'Auther.	105
De plusieurs personnes mort des poux.	20	D'un malade du polipé, qui a esté tres-bien guery par l'Auther.	139
D'un Phcisiaque ou maladie pediculaire.	22	De l'éternuement, & pourquoy on dit Dieu vous benisse.	138
D'un Abbé gueris du mal appellé vertigo.	35.	D'un Italien guery des Ozenes.	141
Et d'un autre nommé Montigoux.	36	D'une fille âgé de 9. ans, qui fut guerrie de la levre fendue.	148
De plusieurs personnes affligées de la phrenesie.	38	Et experience de l'Auther pour la cure de l'Esquinance.	180
De Gallien, qui a eu l'imagination lezé.	ibid.	Et accidens des choses estranges auallées, & comment ils les faut guerir.	181
D'un Cardeur de laine à Rome, qui auoit le iugement lezé.	39	De la belle voix, & de ceux qui en ont esté bien recompensez.	183
D'un lethargique auaricieux, guery en luy faisant compter son argent.	43	De la Nausée ou vomissement, & comme il faut nourrir le malade pendant le vomissement.	213
D'une ieune femme affligée du mal de ca-			213

Table des Matieres.

D'un Aduocat guery de la collique par vn effet & benefice de nature. 261	De plusieurs femmes tombées en suffoca- tion de matrice, & qui ont esté enter- rées les croyans morte. 354. & 358
Et obseruations admirable de la grandeur des vers. 264	Des filles affligées de la suffocation de matrice qui rioient & dançoient. 358
Des femmes subiettes aux hemorrhoides. 269	Notable sur la descente de la mere ; Et comment fut guerie vne Dame d'V- ferche. 361. Et ce que Rondelet rappor- te sur ce suiet. 362
D'un malade hydropique, guery par l'ab- stinence du boire pendant vn an. 291.	De la mole de la matrice, rapporté par Rondelet. 362
Et d'un qui mourut par sa gourmandi- se. 292	Touchant le mal d'hypospadie, & de sa guerison. 378
D'un qui fut guery de l'hydropisie par vn coup de cousteau qui luy fendit le ven- tre. 297	D'une Chambriere qui auoit ses parties naturelles tortes. ibid.
D'une Dame de Bourg guerie d'une in- flammation des reins pour l'auoir ou- uerte. 302	D'une Damoiselle qui accoucha avec vn enfant, de deux grosses pierre platte. 382
De la situation & diuerses formes des pierres du calcul, & de leurs grosseurs & effets. 307. & 310	D'une femme morte en son accouchement avec son enfant, par le deffaut des Me- cins. 387
D'un homme à Paris qui fut gueries de la pierre, par vne ouuerture entre les fessons qui se fit par vn benefice de na- ture. 312	Admirable d'un enfant mort qui demeura six mois au ventre de sa mere, & qui fut ierté dehors par le benefice de nature piece à piece. 389
Notables arriuées à ceux qui pissent au licé. 325	

F I N.